

الْقُرْآنُ الْمَجِيدُ

آسان معانی قرآن

مختصر حواشی کے ساتھ

بلال عبدالحی حسنی ندوی

ناشر

سیدنا محمد شہید ایکادھی

دار عرفات، تکیہ کلاں، رائے بریلی

بارہواں ایڈیشن

شعبان المعظم ۱۴۲۲ھ



Rs.600/-

ناشر

سیدنا احمد رضا علی

دار عرفات، نکیہ کلاں، رائے بریلی

لَمَّا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
(بس جب بھی آپ قرآن پڑھیں تو شیطان مردود سے اللہ کا پناہ چاہیں)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

﴿سورة فاتحه﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
اصل تعریف اللہ کے لیے ہے جو تمام جہانوں کا پروردگار
ہے (۱) بہت مہربان نہایت رحم والا ہے (۲) بدلہ کے
دن کا مالک ہے (۳) (اے اللہ) ہم تیری ہی بندگی
کرتے ہیں اور تجھ ہی سے مدد چاہتے ہیں (۴) ہمیں
سیدھا راستہ لے چل (۵) ان لوگوں کا راستہ جن پر تو نے
انعام کیا (۶) نہ کہ ان لوگوں کا جن پر غضب نازل ہوا اور
نہ راستہ بھٹک جانے والوں کا (۷)

المنزل

یٰٰ



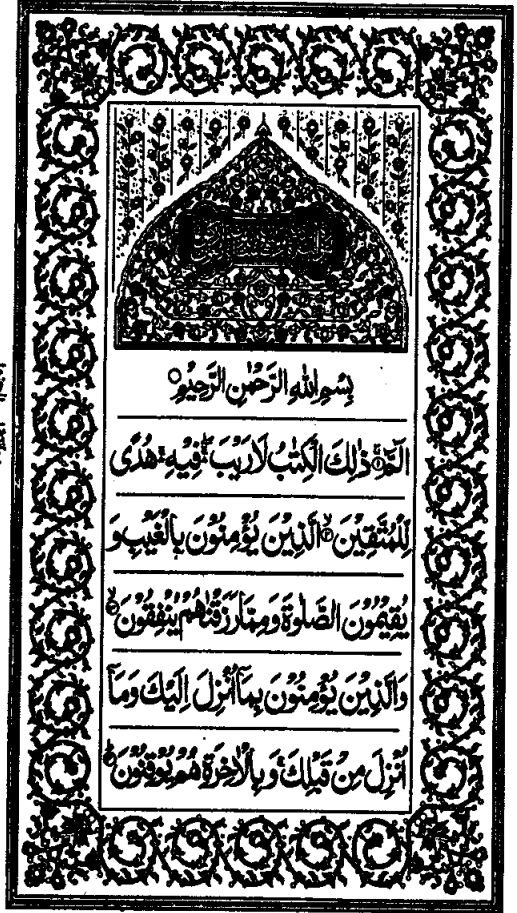
منزل

رحمن میں کیت کے اعتبار سے رحمت کے عوم کی طرف اشارہ ہے اور رحیم میں اس کی انتہائی کیفیت مراد ہے، بدلہ کے دن سے قیامت کا دن مراد ہے، جب ہر ایک کو اس کے کیے کا بدلہ دیا جائے گا، اللہ صرف اس کا حاکم ہی نہیں بلکہ اس کا مالک بھی ہے (۲) اور پرک تین آیتوں میں اللہ کی اس انداز سے حمد و ثنا کی گئی ہے کہ اس کی تلاوت کرنے والوں کو ایک حضوری کیفیت نصیب ہو جاتی ہے، اسی لیے اب اللہ کو براہ راست خطاب ہو رہا ہے کہ عبادت کی مستحق بھی تیری ذات ہے اور استعانت کی مستحق بھی صرف تیری ہی ذات ہے، اس سے شرک کی ساری چیزیں کٹ کر رہ جاتی ہیں (۳) یہ پوری آیت ایک ہی جملہ ہے "اِیّٰکَ نَعْبُدُ" میں دعوے کی صورت تھی، "اِیّٰکَ نَسْتَعِیْنُ" بڑھا دینے سے اس کی فنی ہو گئی کہ عبادت تو ہم کرتے ہیں مگر یہ عبادت بھی محض تیری ہی مدد اور توفیق کی بنا پر ہے، ورنہ اپنے کیے سے کیا ہو سکتا تھا، صراط مستقیم وہ سیدھا راستہ ہے جو اس نے اپنے نبیوں کے ذریعے سے اپنے بندوں کو بتایا ہے، جس کی سب سے مکمل اور آخری شکل آخری نبی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم بنا چکے، "اِیّٰکَ نَسْتَعِیْنُ" کے معنی صرف راستہ بتانا نہیں بلکہ منزل تک پہنچا دینا ہے، یہ دنیا جس میں قدم قدم پر پھسل جانے کا خطرہ ہے اس میں ہر وقت اسی ہدایت ربانی کی ضرورت ہے (۴) اس میں اس کی وضاحت ہو گئی کہ یہ کوئی نیا راستہ نہیں ہے بلکہ اس پر پوری طرح چلنے والوں کے نمونے موجود ہیں اور وہ ہیں انبیاء، صدیقین، شہداء اور صالحین جیسا کہ دوسری آیت میں اس کی صراحت ہے "وَمَنْ یُّطِيعِ اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ فَاُولٰٓئِکَ مَعَ الَّذِیْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَیْهِمْ مِنَ النَّبِیِّیْنَ وَالصّٰدِقِیْنَ وَالشُّهَدَآءِ وَالصّٰلِحِیْنَ" اس میں یہی اشارہ کر دیا گیا کہ یہ انعام محض اللہ کے فضل سے ہی ملا کرتا ہے (۵) صحیح حدیث میں ہے کہ مغضوب علیہم سے مراد یہود ہیں، جنہوں نے اللہ کی شان میں گستاخیاں کیں، انبیاء کو قتل کیا اور زمین میں بگاڑ کے درپے رہے اور ضالّین سے نصاریٰ مراد ہیں، مگر اسی کی کوئی شکل نہیں پتی جس کا وہ شکار نہ ہوئے ہوں، جس میں سب سے بڑی گمراہی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا خدا کا بیٹا قرار دینا ہے، یہ دونوں تومیں اس کا خاص مصداق ہیں اور جو بھی ان کے راستہ پر چلے وہ بھی اسی میں شامل ہے۔

﴿سورة بقره﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
اَلَمْ (۱) یہ وہ کتاب ہے جس میں شک کا کوئی گز نہیں، راہ
بتائی ہے لحاظ رکھنے والوں کو (۲) جو غیب کو مانتے ہیں اور
نماز قائم رکھتے ہیں اور ہم نے ان کو جو کچھ رزق دیا ہے اس
میں سے خرچ کرتے ہیں (۳) اور جو ایمان رکھتے ہیں اس
پر جو آپ پر اتارا گیا اور اس پر (بھی) جو آپ سے پہلے
اتارا جا چکا اور آخرت کو یہی (لوگ) یقین جانتے ہیں (۴)

سورة بقره: یہ قرآن مجید کی سب سے طویل سورہ ہے، اسلام کی
اہم تعلیمات خواہ وہ عقائد سے متعلق ہوں یا اعمال سے تقریباً سب ہی
اس میں آئی ہیں، احادیث میں اس سورہ کی بڑی فضیلتیں بیان ہوئی
ہیں، مسلم شریف کی روایت میں ہے کہ جس گھر میں سورہ بقرہ پڑھی جاتی
ہے شیطان اس گھر سے بھاگتا ہے (۱) یہ حروف مقطعات کہلاتے ہیں
ان کا راز اللہ ہی کو معلوم ہے، پڑھنے والوں اور سننے والوں کو توجہ کرنے کا
یہ ایک ذریعہ بھی ہے، عربوں میں اس کا رواج رہا ہے (۲) اشارہ ہے
قرآن مجید کی طرف کا اصل کتاب کہلانے کا مستحق وہی ہے، جب اللہ کا
کلام ہے اور اس کا ٹھیک ٹھیک اتارا ہوا ہے تو پھر شک و شبہ کا احتمال ہی
ختم ہو گیا (۳) ہدایت نامہ ہے یہ تمام لوگوں کے لیے اور اس میں
خطاب تمام دنیا کو ہے اسی لیے دوسرے موقع پر "معدی للناس" (تمام
لوگوں کے لیے ہدایت) بتایا گیا، لیکن چونکہ اس سے فائدہ وہی لوگ
اٹھاتے ہیں جو اللہ کا لحاظ رکھتے ہیں اسی لیے یہاں "معدی للمتقین" کہا
گیا (۴) غیب کے معنی بن دیکھی چیز کے ہیں، اس سے مراد ہر وہ مخفی



منزل

چیز ہے جو آدمی اپنے حواس سے نہ پاسکے، نبی نے اس کے بارے میں بتایا ہوا، اس کو ماننا ایمان کے لیے ضروری ہے، جیسے خود ذات باری تعالیٰ، اس کی صفات، جنت
دوزخ، فرشتے، حشر و نشر وغیرہ (۵) یعنی اس کا حق ادا کرنے کے لیے کوشاں رہتے ہیں یعنی طہارت کا اہتمام، جماعت کا اہتمام، خشوع پیدا کرنے کی کوشش اور اس کی
سنّتوں اور آداب کا خیال (۶) رزق عربی میں اللہ کی ہر دی ہوئی نعمت کو کہتے ہیں، اہل تقویٰ کی صفت یہ ہے کہ وہ کسی چیز میں بخل نہیں کرتے اور ظاہر ہے جب سب
کچھ اللہ ہی کا دیا ہوا ہے تو بخل کا سوال ہی کیسا (۷) یہود و نصاریٰ کی طرح وہ فرق نہیں کرتے بلکہ اللہ کی نازل کی ہوئی ہر کتاب پر ایمان رکھتے ہیں کہ وہ اللہ ہی کی طرف
سے نازل ہوئی تھیں البتہ جن پر وہ اتریں وہ ان کو محفوظ نہ رکھ سکے اور قرآن مجید پر خاص طور سے ایمان رکھتے ہیں کہ اس کا ایک ایک حرف اللہ کی طرف سے ہے اور
پوری طرح محفوظ ہے اور وہ آخری کتاب ہے جس پر ایمان اور عمل ہر انسان پر ضروری ہے، آیت میں یہ اشارہ بھی ہے کہ وہی کا سلسلہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ختم
ہو گیا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کوئی ایسا شخص پیدا نہ ہوگا جس پر وہی آنے والی ہو، اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے صرف آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو نازل ہونے والی وحی
اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے کے انبیاء علیہم السلام پر نازل ہونے والی وحی کا ذکر فرمایا ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد کسی وحی کا ذکر نہیں فرمایا، اگر آپ کے
بعد بھی کسی پر وحی آتی ہوتی تو اس کا بھی ذکر کیا جاتا۔ (۸) عقیدہ آخرت کو خاص طور سے بیان کیا جا رہا ہے جو اسلام کے تین بنیادی عقیدوں میں سے ایک ہے اور
"مؤمنون" کہہ کر وضاحت کر دی کہ وہ صرف اوبرسے نہیں بلکہ دل کے یقین کے ساتھ مانتے ہیں، دوسروں کا دعویٰ تو ہے مگر نہ وہ اس کی حقیقت سے واقف ہیں اور نہ
اس کا پورا یقین رکھتے ہیں اور آخرت سے مراد وہ زندگی ہے جو مرنے کے بعد حاصل ہوگی اور ہمیشہ کے لیے ہوگی اور اس میں ہر بندہ کو دنیا میں کیے ہوئے اعمال کا
حساب دینا ہوا اور اسی کی بنیاد پر اس کے جنت یا جہنم میں جانے کا فیصلہ ہوگا، (غیب) بن دیکھی چیزوں پر ایمان میں اگر چہ آخرت بھی شامل ہے مگر الگ سے اس کا
ذکر اس کی خاص اہمیت کی بنا پر کیا گیا ہے کہ آخرت کا یقین ہی انسان کو صحیح راستہ پر رکھتا ہے، اور گناہوں سے بچانے کے لیے قدرے آسان ہو جاتا ہے۔

وہی لوگ اپنے رب کی طرف سے صحیح راستہ پر ہیں اور وہی لوگ اپنی مراد کو پہنچنے والے ہیں (۵) یقیناً وہ لوگ جنہوں نے انکار ہی طے کر لیا ہے، ان کے لیے برابر ہے آپ ان کو ڈرائیں یا نہ ڈرائیں وہ نہ مانیں گے (۶) اللہ نے ان کے دلوں پر اور ان کے کانوں پر مہر لگا دی ہے، اور ان کی نگاہوں پر پردہ ہے، اور ان کے لیے بڑا عذاب ہے (۷) اور لوگوں میں کچھ وہ بھی ہیں جو کہتے ہیں کہ ہم اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان لے آئے ہیں جبکہ وہ مومن نہیں ہیں (۸) وہ اللہ کو اور ایمان والوں کو دھوکہ دینا چاہتے ہیں اور (حقیقت میں) وہ اپنے آپ کو دھوکہ دیتے ہیں اور اس کا احساس بھی نہیں رکھتے (۹) ان کے دلوں میں روگ ہے تو اللہ نے ان کے روگ کو اور بڑھا دیا اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے اس بناء پر کہ وہ جھوٹ کہتے ہیں (۱۰) اور جب ان سے کہا جاتا ہے زمین میں بگاڑت کرو تو وہ کہتے ہیں ہم تو اصلاح کرنے والے ہیں (۱۱) یاد رکھو یہی ہیں جو بگاڑ کرنے والے ہیں لیکن ان کو احساس بھی نہیں ہے (۱۲) اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ جیسے اور لوگ ایمان لائے ہیں تم بھی ایمان لے آؤ، وہ کہتے ہیں کیا ہم بھی ویسے ہی ایمان لے آئیں جیسے احمق لوگ ایمان لائے ہیں، سن لو احمق تو یہی

أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٥﴾
 إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَسَوَّغُوا عَلَيْهِمْ وَأَنْدَرْتَهُمْ أَلَمْ تَتَنَبَّأَهُمْ
 لَأَيُّومَنُورُونَ ﴿٦﴾ خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ
 أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٧﴾ وَمِنَ النَّاسِ
 مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٨﴾
 يُجَادِلُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يُجَادِلُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ
 وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٩﴾ قُلُوبُهُمْ مُّصْرَفٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا
 وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٠﴾ وَإِذْ أَقْبَلُ
 لَهُمُ لَأَنفُسِي وَأَنِي الْأَرْضِ قَالُوا لَئِنَّمَا هُمْ مُّضِلُّحُونَ ﴿١١﴾
 إِلَّا أَنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَٰكِن لَّا يَشْعُرُونَ ﴿١٢﴾ وَإِذْ
 قِيلَ لَهُمُ امْكُفُوا كَمَا مَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ كَمَا مَنَ
 الشُّفَهَاءُ إِلَّا أَنَّهُمْ هُمُ الشُّفَهَاءُ وَلَٰكِن لَّا يَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾
 وَإِذْ قَالُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذْ خَلَوُا إِلَىٰ
 شَيْطَانِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُّسْتَهْزِؤُونَ ﴿١٤﴾
 اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٥﴾

منذ

ہیں لیکن جانتے نہیں (۱۳) اور جب وہ ایمان والوں سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے اور جب اپنے شیطانوں کے ساتھ تنہائی میں ہوتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم تو تمہارے ہی ساتھ ہیں (ان ایمان والوں سے) تو ہم ہنسی کرتے ہیں (۱۴) اللہ ان کی ہنسی اڑاتا ہے اور ان کی سرکشی میں ان کو ڈھیل دیتا جاتا ہے (جس میں) وہ ہاتھ پاؤں مارتے رہتے ہیں (۱۵)

(۱) گویا جو عداوت اور فتنہ میں لگی یہ اس کی قبولیت ہے، بتا دیا گیا کہ جو فکرمند بالاہ فاقات کو اختیار کرے گا وہ ہدایت پر ہوگا اور وہی ہر طرح کا مایاب ہے (۲) خاص طور پر مدینہ کے یہود مراد ہیں جنہوں نے جانتے بوجھے صرف ہٹ دھرمی سے انکار کیا اور مان کر نہ دیا تو ایسوں کے بارے میں اللہ کا یہی فیصلہ ہوتا ہے کہ وہ اسی گمراہی میں رہیں پھر کوئی بات ان پر اثر کرتی ہی نہیں، یہ آیات بتا رہی ہے کہ خدا اور ہٹ دھرمی بڑی خطرناک چیز ہے، جو شخص اڑ جائے کسی حالت میں بات نہیں مانتی ہے تو اس کا انجام یہ ہوتا ہے کہ اللہ کی طرف سے اس کے دل پر مہر لگ جاتی ہے (۳) یہ منافقوں کا تذکرہ ہے جو ظاہری فائدہ کے لیے زبان سے اسلام کا مظاہرہ کرتے تھے اور اندر سے کافر تھے (۴) رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کے صحابہ کو دھوکہ دینا اللہ ہی کو دھوکہ دینا ہے (۵) اس سے بڑا دھوکہ کیا ہوگا کہ آخرت کی تباہی اٹھا رہے ہیں اور سمجھتے بھی نہیں (۶) کفر و نفاق کا جو روگ تھا اسلام کے ظہور اور ترقی سے ان کی یہ بیماری اور بڑھ گئی (۷) جو دین دنیا میں اصلاح کے لیے آیا اس کو کٹر کرنا اور اس کو مٹانے کے لیے سازشیں کرنا، اس سے بڑھ کر فساد کیا ہوگا (۸) سفیہ اس کو کہتے ہیں جو اچھے برے میں فرق نہ کر سکے، ظاہر ہے کہ اس سے بڑا احمق کون ہوگا جو دنیا کے فانی نفع اور آخرت کے ہمیشہ رہنے والے فائدہ میں فرق نہ کر سکے (۹) دکھانے کے لیے اور دنیا کا فائدہ اٹھانے کے لیے ایمان والوں سے کہتے ہیں کہ ہم تو تمہارے ساتھ ہیں پھر جب اپنے سرداروں سے ملتے ہیں تو ان سے وفاداری کا دم بھرتے ہیں "اپنے شیطانوں" سے مراد وہ سردار ہیں جو ان منافقین کی سازشوں میں ان کے لیڈر کی حیثیت رکھتے تھے (۱۰) پھر دنیا میں ان کو ہوش نہیں رہتا اور ان کی گمراہی بڑھتی جاتی ہے۔

اُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَى فَمَا رَبِحَت تِّجَارَتُهُمْ
 وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿۱۶﴾ مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا
 فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي
 ظُلْمٍ لَا يُبْصِرُونَ ﴿۱۷﴾ لَكُمْ عُنُقٌ فَهَمٌّ لَا يَرْجِعُونَ ﴿۱۸﴾ أَوْ
 كَصَيْدٍ مِنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمٌ وَرَعْدٌ وَنُقُورٌ يُجْعَلُونَ
 أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللَّهُ بَاطِنٌ
 بِالْكَافِرِينَ ﴿۱۹﴾ كَذَلِكَ الْبُرُوقُ يَعْظُمُ أَضَاءَهُمْ أَضَاءَهُمْ
 مَسْوَافِيَهُمْ وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ
 بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۰﴾ يَا أَيُّهَا
 النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ
 لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۲۱﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بُرْسًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً
 وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ
 فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا أَوْ كَانُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۲۲﴾ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ
 نُنَادُوا عِدَاؤًا شُهَدَاءَ كُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۳﴾

مذلل

یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے گمراہی مول
 لی ہے، تو نہ ہی ان کی تجارت فائدہ میں رہی اور نہ ہی ان کو
 صحیح راستہ مل سکا (۱۶) ان کی مثال اس شخص کی سی ہے جس
 نے آگ سلگائی پھر جب اس (آگ) نے اس کے گرد و
 پیش کو روشن کر دیا تو اللہ (تعالیٰ) نے ان کی روشنی ہی گل
 کر دی اور ان کو ایسی تاریکیوں میں چھوڑ دیا جس میں ان کو
 کچھ بھائی نہیں دیتا (۱۷) بہرے ہیں، گونگے ہیں،
 اندھے ہیں، بس اب وہ لوٹیں گے نہیں (۱۸) یا (ان کی
 مثال) اوپر سے برسنے والی اس موسلا دھار بارش کی ہے
 جس میں تاریکیاں بھی ہیں اور گرج بھی ہے اور چمک بھی،
 مارے کڑک کے موت کے ڈر سے وہ اپنے کانوں میں
 انگلیاں دے لیتے ہیں اور اللہ (تعالیٰ) نے منکروں کو گھبر
 رکھا ہے (۱۹) قریب ہے کہ بجلی ان کی نگاہیں اچک لے
 جائے، جب جب ان کے لیے وہ چمکتی ہے تو وہ اس میں
 چلنے لگتے ہیں اور جب وہ ان پر تاریک ہو جاتی ہے تو وہ
 کھڑے کے کھڑے رہ جاتے ہیں اور اگر اللہ چاہتا تو ان
 کی سماعت اور نگاہیں چھین لیتا، بیشک اللہ ہر چیز پر پوری
 قدرت رکھنے والا ہے (۲۰) اے لوگو! اپنے اس رب کی
 بندگی کرو جس نے تمہیں پیدا کیا اور ان لوگوں کو (بھی پیدا
 کیا) جو تم سے پہلے ہوئے ہیں شاید کہ تم پر ہمیزگار بن

جاؤ (۲۱) جس نے زمین کو تمہارے لیے بچھونا اور آسمان کو چھت بنایا اور اوپر سے پانی اتارا، پھر تمہاری روزی کے لیے اس سے مختلف
 پھلوں کو پیدا کیا تو اللہ کے ساتھ کسی کو برابر مت ٹھہراؤ جبکہ تمہیں یہ سب معلوم ہے (۲۲) اور اگر تم اس چیز کے بارے میں ذرا بھی شبہ میں
 ہو جس کو ہم نے اپنے بندے پر اتارا ہے تو اس جیسی ایک سورہ ہی بنالاء اور اللہ کے علاوہ اپنے تمام مددگاروں کو بلا لو اگر تم سچے ہو (۲۳)

(۱) ایمان لائے تھے لیکن بجائے اس کے کفر و انکار کیا تو ہدایت بھی نزل گئی اور اپنی تجارت میں وہ نقصان اٹھائے (۲) اللہ تعالیٰ مثالوں کے ذریعہ بات سمجھاتا ہے یہ
 منافقوں کی مثال ہے کہ ایمان کی روشنی ہوئی اور منافق اس وقت اندھے ہو گئے، اور زے اندھے ہوئے تو کسی کو پکارتے یا بات سننے، طرہ یہ کہ وہ گونگے بہرے بھی بن
 گئے تو پھر تم پر آنے کی توقع ہی ختم ہوگئی (۳) یہ منافقین کی دوسری قسم کی مثال ہے جو پوری طرح منکر نہ تھے بلکہ شک میں رہتے تھے، اسلام کی ظاہری قوت و شوکت کو
 دیکھ کر چند قدم آگے بڑھتے اور جب مسلسل فرخ نظر نہ آتی تو پھر پیچھے ہٹ جاتے اور اپنے ظاہری بچاؤ کی فکر میں پریشان رہتے، اللہ تعالیٰ ایسے لوگوں کو بھی چھوڑنے
 والا نہیں، سورہ کی ابتداء سے یہاں تک تین طرح کے لوگوں کا ذکر ہوا، اول اہل ایمان کا پھر کافروں کا، اس کے بعد منافقوں کا (۴) اب تو حید کی دعوت دی جا رہی ہے
 جو ایمان کی بنیاد ہے (۵) تو حید کو مدلل کیا جا رہا ہے کہ سب کچھ خود بخود نہیں ہوا بلکہ سب اللہ کا پیدا کیا ہوا ہے اور اسی نے یہ سب تمہارے لیے پیدا کیا ہے تو تمہیں اسی کی
 عبادت کرنی چاہیے، "وَآتَيْنَاكُمْ تَعْلَمُونَ" کہہ کر اہل عرب کے اس عقیدہ کی طرف اشارہ ہے کہ ساری کائنات کو پیدا کرنا زمین و آسمان کی تخلیق، اوپر سے بارش برسانا اور
 پیداوارا گاناسب اللہ کے کام ہیں، اس کے باوجود وہ عقیدہ رکھتے تھے کہ اس نے بہت سے کام بتوں کے سپرد کر دیے ہیں، لہذا وہ بتوں کی عبادت اسی لیے کرتے تھے
 تا کہ وہ ان کی مدد کریں، اللہ فرماتا ہے کہ جب ہم نے سب کچھ پیدا کیا اور ہمیں کسی مدد کی ضرورت نہیں تو کسی اور کی عبادت کرنا کتنی بڑی ناانسانی اور بیوقوفی ہے۔

پھر اگر تم نے ایسا نہیں کیا اور یہ تم کو بھی نہ سکو گے تو اس آگ سے بچو جس کا ایندھن انسان اور پتھر ہیں جس کو کافروں کے لیے تیار کیا گیا ہے (۲۴) اور آپ ان لوگوں کو خوشخبری دے دیجیے جو ایمان لائے اور نیک کام کیے کہ یقیناً ان ہی کے لیے ایسی جنتیں ہیں جن کے نیچے نہریں جاری ہیں جب رزق کے طور پر ان کو وہاں سے کوئی پھل ملے گا وہ کہیں گے یہ تو وہی ہے جو ہم کو پہلے (بھی) دیا جا چکا ہے اور ان کو اس سے ملتے جلتے پھل دیئے جائیں گے اور ان کے لیے وہاں پاک جوڑے ہوں گے اور اسی میں ہمیشہ رہیں گے (۲۵) اللہ اس سے نہیں شرماتا کہ وہ کوئی بھی مثال دے، پھر کی یا اس سے اوپر (کسی چیز) کی پھر جہاں تک ایمان والوں کا تعلق ہے وہ جانتے ہیں کہ وہ (مثال) ان کے رب کی طرف سے بہت موقع کی ہے، اور رہے وہ لوگ جنہوں نے انکار کیا وہ کہتے ہیں (کہ) یہ مثال دے کر اللہ کیا چاہتا ہے۔ اس کے ذریعہ سے وہ بہتوں کو گمراہ کرے گا اور بہتوں کو راستہ پر لے آئے گا اور اس کے ذریعہ سے گمراہ ان ہی کو کرے گا جو نافرمان ہیں (۲۶) جو اللہ سے کیے ہوئے عہد کو پختہ کرنے کے بعد توبہ دیتے ہیں اور اللہ نے جس چیز کو جوڑنے کا حکم فرمایا ہے اس کو وہ توڑتے ہیں اور

فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَئِن تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ فِتْنَةُ النَّارِ الَّتِي وَوُودَهَا
النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ أَهْلَكَ لِلْكَافِرِينَ وَالَّذِينَ آمَنُوا
عَلِمُوا الْغَيْبَاتِ إِنَّ لَهُمْ حِجَابٌ عَجَبٌ مِّنْ تَعْمَارِ الْكَلِمَاتِ
رُزِقُوا مِنْهَا مِن شَرِّ رِزْقِهَا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ
وَأُتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ فِيهَا أَنْزَارٌ مَّطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا
خَالِدُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَتَّعَبِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعَضَهُ قَلْبًا
فَوَقَّعَهَا قَلْبًا الَّذِينَ آمَنُوا يَقُولُونَ إِنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّهِمْ وَإِنَّا
الَّذِينَ كَفَرْنَا لَنَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا بَصُلٌ
بِهِ كَثِيرٌ وَهُدًى بِهِ كَثِيرٌ وَمَا يَصِلُ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ
الَّذِينَ يَقْضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ
مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيَفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ
هُمُ الْخٰسِرُونَ كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَانًا
فَأَحْيَاكُمْ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ثُمَّ يُعَذِّبُهُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ
هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ جِجْيَاعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى
السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَهُوَ يَجْعَلُ لِمَن يَشَاءُ عَلَيْهِ

مذلل

زمین میں فساد چماتے ہیں وہی لوگ نقصان میں ہیں (۲۷) تم کیسے اللہ کا انکار کرتے ہو جبکہ تم مردہ تھے اس نے تمہیں زندگی بخشی پھر وہ تمہیں موت دے گا پھر زندہ کرے گا پھر تم اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے (۲۸) وہی ہے جس نے جو کچھ بھی زمین میں ہے وہ تمہارے لیے پیدا کیا پھر وہ آسمان کی طرف متوجہ ہوا تو اس نے ٹھیک ٹھیک سات آسمان بنائے اور وہ ہر چیز سے خوب خوب واقف ہے (۲۹)

(۱) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں جو دشمنان دین تھے انہوں نے ساری کوششیں کر ڈالیں لیکن زبان کے رمز شاس ہونے کے باوجود وہ یہ جتن بول کر ہی نہ سکے اس سے یہ بات کھل گئی کہ وہ انسانی کام نہیں، وہ لوگ جن کی زبان سنہری اس کی کوشش کریں بھی تو اس کی حیثیت ہی کیا، ان دشمنان دین کو خطاب کر کے کہا جا رہا ہے کہ جب تم مجھے سمجھتے ہو کہ یہ کلام تمہارے حدود سے باہر کا ہے پھر اس کو تسلیم نہ کرنا سوائے ڈھٹائی اور کیا ہے اور اس کا نتیجہ جہنم کی شکل میں تمہارے سامنے ہوگا، اور یہ اس کی انتہائی شکل ہوگی کہ لوگوں کو ہی ایندھن بنایا جائے گا اور آگ بھی پھروں سے سلگائی جائے گی (۲) غیر ایمان کے کوئی کام مستہر نہیں، ایمان کے ساتھ جب نیک اعمال ہوں گے تو ایسی جنتیں ملیں گی جن میں ہر خواہش پوری کی جائے گی جن کا تصور بھی انسان کے بس سے باہر ہے (۳) دنیا کے پھلوں سے ظاہری مشابہت ہوگی لیکن مزہ میں زمین و آسمان کا فرق اور مشابہت بھی اس لیے ہوئی تاکہ رغبت پیدا ہو، عام انسانی مزاج یہی ہے کہ جس کا لطف اٹھا چکا ہو وہ اس سے بہتر کا خواہشمند ہوتا ہے (۴) بعض یہودیوں اور منافقوں نے کہا کہ کہاں قرآن اور کیا یہ جھوٹی جھوٹی مثالیں، اس کا جواب دیا جا رہا ہے (۵) محض عناد میں یہ کہتے تھے، خوب جانتے تھے کہ حقیر چیز کی مثال حقیر چیز سے ہی دی جاسکتی ہے (۶) جو خاص طور سے اہل کتاب سے ان کی کتابوں میں لیا گیا کہ اللہ کو ایک مانو گے، آخری نبی آنے والا ہے اس کو مانو گے اور اس سے مراد وہ "عہد الست" بھی ہو سکتا ہے جو تمام انسانوں سے اللہ نے لیا تھا، اس کا ذکر آگے آ رہا ہے (۷) اس سے مراد شہ زاروں کے حقوق پامال کرنا اور قطع رحمی کرنا ہے، جس کے نتیجہ میں خاندانی نظام تباہ ہو جاتا اور معاشرہ بکڑ کر رہ جاتا ہے۔

اور جب آپ کے رب نے فرشتوں سے کہا کہ میں زمین میں ایک خلیفہ بنانے والا ہوں وہ بولے کہ تو ایسوں کو اس میں (خلیفہ) بنانے والا ہے جو اس میں بگاڑ کریں گے اور خون بہائیں گے اور ہم تیری حمد کے ساتھ تسبیح کرتے ہیں اور تیری بزرگی بیان کرتے ہیں، اس نے فرمایا کہ یقیناً میں وہ جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے (۳۰) اور اس نے آدم کو تمام نام سکھا دیئے پھر ان کو فرشتوں کے سامنے پیش کیا پھر فرمایا کہ مجھے ان تمام (چیزوں) کے نام بتا دو اگر تم سچے ہو (۳۱) وہ بول اٹھے کہ تیری ذات پاک ہے ہم کو تو صرف اتنا ہی علم ہے جتنا تو نے ہم کو سکھا دیا، بیشک تو بڑے علم والا حکمت والا ہے (۳۲) (اللہ نے) فرمایا اے آدم! ان کو ان چیزوں کے نام بتا دو، پھر جب وہ ان کو ان کے نام بتا چکے تو اس نے فرمایا کہ کیا میں نے تم سے یہ نہیں کہا تھا کہ میں آسمانوں اور زمین کے ڈھکے چھپے سے خوب واقف ہوں اور اس کو بھی جانتا ہوں جو تم ظاہر کرتے ہو اور اس کو بھی جو تم چھپائے رہتے ہو (۳۳) اور جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو تو وہ سجدہ میں گر گئے سوائے ابلیس کے، اس نے انکار کیا اور غرور میں جا پڑا اور وہ کافروں میں ہو گیا (۳۴) اور ہم نے کہا کہ اے آدم! تم اور تمہاری بیوی (دونوں) جنت میں رہو

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰئِكَةِ اِنِّيْ جَاعِلٌ فِى الْاَرْضِ خَلِيْفَةً قَالُوْۤا اَتَجْعَلُ فِىْهَا مَنْ يُّفْسِدُ فِیْهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ اِنِّىْۤ اَعْلَمُ بِالْاَعْمٰىنَ ۝ وَحٰكَمَ اٰمَرَ الْاِنْسَآءِ كُلِّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلٰئِكَةِ فَقَالَ اَنْبِئُوْنِىْ بِاَسْمَآءِ هٰۤؤُلَآءِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝ قَالُوْۤا سُبْحٰنَكَ لَعَلَّكَ اِلٰهِنَا عَلَّمْتَنَا اِنَّكَ اَنْتَ الْعَلِيْمُ الْخَبِيْرُ ۝ قَالَ يٰۤاٰدَمُ اَنْبِئْهُمْ بِاَسْمَآءِ هٰۤؤُلَآءِ فَاَنْبَاَهُمْ بِاَسْمَآءِهِمْ ۝ قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَّكُمْ اِنِّىْۤ اَعْلَمُ غَيْبَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاَعْلَمُ مَا تَدُوْنَ وَاَنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ۝ وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْۤا اِلَّاۤ اِبْلِیْسَ اَبٰى وَاَسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ۝ وَوَلَّوْنَا يٰۤاٰدَمُ اَسْمٰنَ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ فَاَزَلَّهُمَا الشَّيْطٰنُ عَنْهَا فَاَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِیْهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوْا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدَآءٌ وَلَكُمْ فِى الْاَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ اِلٰ حِيْنٍ ۝ فَكَلَّمْنَا اٰدَمَ مِنْ رَّبِّهِ وَكَلَّمْنَا قَتٰبَ عَلَيْهِ اِنَّهُ هُوَ الْوٰثِقُ ۝

مذلل

اور جہاں سے چاہو مزے سے کھاؤ (پھو) اور اس درخت کے قریب مت جاؤ ورنہ حد سے تجاوز کرنے والوں میں سے ہو جاؤ گے (۳۵) پھر شیطان نے ان دونوں کو اس سے بھٹلا دیا تو ان کو ان سب (نعمتوں) سے نکال دیا جن میں وہ دونوں تھے اور ہم نے کہا کہ اتر جاؤ تم ایک دوسرے کے دشمن (بن کر) رہو گے اور زمین میں ایک مدت تک کے لیے تمہارا ٹھہرنا اور کچھ فائدہ اٹھانا (طے کر دیا گیا) ہے (۳۶) پھر آدم نے اپنے رب کی طرف سے کچھ کلمات حاصل کیے تو اللہ نے ان کی توبہ قبول کر لی، بلاشبہ وہ توبہ بہت ہی توبہ قبول فرمانے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۳۷)

(۱) جو میرے حکموں کو نافذ کرے، خلافت فی الارض کا مطلب یہی ہے اور یہ انبیاء کے لیے انتہائی شرف کی بات ہے (۲) اللہ نے فرشتوں کو معلوم کرا دیا ہوگا کہ نئی مخلوق میں ہر طرح کے لوگ ہوں گے (۳) جن سب چیزوں کے نام اور ان کی خاصیتیں (۴) تاکہ فرشتوں کے سامنے بات صاف ہو جائے کہ خلافت ارض کا کچھ اور ہے (۵) اپنے اس خیال میں کہ تم ہر کام سے مناسبت رکھتے ہو (۶) انسان کی ابتداء سے آفرینش کے موقع پر انتہائی اعزاز ہوا کہ فرشتوں کو سجدہ کا حکم ہوا، کہاں یہ سرفرازی اور کہاں ڈارون کا نظریہ ارتقاء، انہیں جنوں میں سے تھا، فرشتوں کے ساتھ عبادت میں لگا رہتا تھا اور شاید اس کا امیدوار تھا کہ زمین میں اس کو خلافت ملے، بس اس نے آدم کو سجدہ کرنے سے انکار کر دیا، جب کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو بھی سجدہ کرنے کا حکم دیا جیسا کہ سورہ اعراف آیت ۱۲ میں وضاحت کی ہے (۷) حواء آدم کی بیوی تھیں جن کو اللہ نے آدم کی پسلی سے بنایا اور جس درخت سے ان کو روکا گیا تھا اللہ ہی جانے وہ کیا درخت تھا اور روکا جانا آزمائش کے لیے تھا (۸) آدم کو سجدہ نہ کرنے کی وجہ سے نکالا گیا، شیطان نے بدلہ لینے کی غرضی اور آدم کے پاس پہنچ کر تمہیں کھا کر بار کرایا کہ ہمیشہ کی زندگی چاہا گے، بس آدم کو لغزش ہوئی (۹) دوسرا میں ملیں، ←

اور (یاد کرو) جب ہم نے تم کو فرعون کے لاؤ لشکر سے نجات دی جو تمہیں سخت اذیت پہنچاتے تھے، تمہارے بیٹوں کو ذبح کر دیتے تھے اور تمہاری عورتوں کو زندہ چھوڑ دیتے تھے اور اس میں تمہارے رب کی طرف سے بڑی آزمائش تھی (۴۹) اور جب ہم نے تمہارے لیے سمندر چھاڑ دیا پھر تمہیں نجات دی اور فرعون کے لاؤ لشکر کو ڈوب دیا اور تم سب کچھ دیکھ رہے تھے (۵۰) اور جب ہم نے موسیٰ سے چالیس راتوں کا وعدہ ٹھہرایا پھر تم نے ان کے بعد چھڑا اپنا لیا اور تم اس وقت بیجا کام کرنے والے تھے (۵۱) پھر اس کے بعد بھی ہم نے تم کو معاف کر دیا کہ شاید تم شکر گزاری کرنے لگو (۵۲) اور جب ہم نے موسیٰ کو کتاب اور فیصلہ کی چیز سے نوازا تا کہ تم راستہ پر آ جاؤ (۵۳) اور جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا: اے میری قوم! تم نے چھڑا اپنا کر یقیناً اپنے اوپر بڑا ظلم کیا، تو اپنے پیدا کرنے والے کی بارگاہ میں توبہ کرو پھر اپنوں کو (اپنے ہاتھ سے) مارو، تمہارے پیدا کرنے والے کے نزدیک تمہارے لیے یہی بہتر ہے، پھر اس نے تمہاری توبہ قبول کر لی، بیشک وہ بہت توبہ قبول کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۵۴) اور جب تم نے کہا کہ اے موسیٰ! ہم آپ کی بات اس وقت تک نہ مانیں گے جب تک ہم اللہ کو کھلی نگاہوں دیکھ نہ لیں تو تمہارے دیکھتے دیکھتے کڑک نے تمہیں آدو بچا (۵۵) پھر تمہاری موت کے بعد ہم نے تم کو دوسری زندگی دی کہ شاید تم شکر کرنے لگ جاؤ (۵۶) اور ہم نے تم پر بادل کا سایہ کیا اور تم پر من و سلوئی اتارا، کھاؤ ان پاک چیزوں میں سے جو ہم نے تمہیں دیں، اور انھوں نے ہمارا کچھ نہ بگاڑا، البتہ وہ خود اپنا ہی نقصان کرتے رہے (۵۷)

منزل

وَإِذْ نَجَّيْنَاكَ مِنَ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكَ مَوَدَّةَ الْعَدَابِ
يَدْبُرُونَ آيَاتَكَ وَيَسْتَعْجِلُونَ نَجَاتَكَ وَفِي ذَلِكَ بَلَاءٌ لِّمَنْ
رَبُّكَ عَظِيمٌ ۝ وَإِذْ قَرَّبْنَا بِلْحِقِ الْبَحْرِ لَمُجِيئِكُمْ وَأَعْرَفْنَا آلَ
فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۝ وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَلْبَانًا
ثُمَّ أَخَذْنَا إِلَهُ الْجَلِّ مِنْ بَعْدِهَا وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ۝ ثُمَّ عَرَفْنَا
عَذَابَكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَىٰ
الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ
يَقَوْمِ إِنِّي كُنْتُ ظَالِمًا لِّنَفْسِي مَا إِنْتَحَدِكُمُ الْوَجَلُ فَتَوْبُوا
إِلَىٰ بَارِبِكُمْ فَأَقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِندَ
بَارِبِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝ وَإِذْ
قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ تَرَىٰ لِلَّهِ جَبْرًا فَلَقْنَاكَ
الضُّحَىٰ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَاكَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ
لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَظَلَمْنَا عَلَيْكُمُ الْعِمَامَةَ وَأَنْزَلْنَا
عَلَيْكُمُ الْمَنِّ وَالسَّلْوَىٰ كُلًّا مِنْ طَلِبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ
وَمَا ظَلَمْتُمْ وَأَلِيسَ كَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ يَظْلُمُونَ ۝

تورات میں آپ کا تذکرہ پڑھ چکے تھے، انہی کی طرف اشارہ ہے، البتہ حکم عام ہی ہے کہ کہنے والا سب سے پہلے عمل کا مکلف ہے (۸) علاج بتایا ساتھ یہ بھی فرمادیا کہ علاج وہی کرے گا جس کو توبہ ہوگی اور آخرت کی سوچے گا (۹) اپنے وقت میں افضل ترین امت وہی تھے پھر مسلسل نافرمانیوں کی وجہ سے لعنت و غضب کے مستحق ہوئے اور امت محمدیہ کو افضل ترین قرار دیا گیا بحکم خیر امة اخرجت للناس۔ (تم بہترین امت ہو جو لوگوں کے لیے برپا کی گئی ہے) (۱) اب یہاں سے ایک ایک کر کے قدرے اجمال کے ساتھ بنی اسرائیل پر اللہ کے انعامات اور ان کی مسلسل نافرمانیوں کا تذکرہ ہے، ان کی تعصبات مختلف سورتوں میں موجود ہیں، فرعون مصر کے بادشاہ کا لقب ہوتا تھا جہاں بنی اسرائیل آباد تھے اور فرعون کی غلامی میں زندگی بسر کر رہے تھے، کسی نے فرعون سے کہہ دیا تھا کہ بنی اسرائیل میں ایک لڑکا پیدا ہونے والا ہے جو تمہاری بادشاہت کے لیے خطرہ ہوگا، بس اس نے حکم دے دیا کہ بنی اسرائیل کے ہر لڑکے کو قتل کر دیا جائے، بلویوں سے اندیشہ نہ تھا اس لیے ان کو چھوڑ دیا جاتا تھا (۲) حضرت موسیٰ سے اللہ نے فرمایا تھا کہ وہ کوہ طور پر آ کر چالیس دن احکامات کریں تو انہیں تورات عطا کی جائے گی، حضرت موسیٰ وہاں تشریف لے گئے ادھر سامری نے چھڑا اپنا اور بنی اسرائیل کو اس کی عبادت کرنے پر آمادہ کر لیا، حضرت موسیٰ تشریف لائے تو انھوں نے لوگوں کو سمجھایا اور توبہ کی تلقین کی، اسی کا ایک حصہ یہ بھی تھا کہ جو لوگ شرک میں مبتلا ہوئے تھے ان کے قریبی لوگ شرک کرنے والوں کو قتل کریں (۳) اس سے مراد تورات کے

یقیناً وہ لوگ جو ایمان لائے اور جو یہودی ہوئے اور نصاریٰ اور صابی لوگ سب میں جو بھی اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان لائے گا اور بھلے کام کرے گا تو ان کے لیے ان کے رب کے پاس ان کا اجر (محفوظ) ہے اور ان پر نہ خوف ہوگا اور نہ وہ غم کریں گے (۶۲) اور جب ہم نے تم سے عہد لیا اور طور (پہاڑ) کو تمہارے اوپر کر دیا کہ ہم نے تم کو جو کچھ دیا ہے اس کو مضبوطی کے ساتھ پکڑ لو اور اس میں جو کچھ ہے اس کو دھیان میں رکھو تا کہ تم پر ہیزگار بن جاؤ (۶۳) پھر اس کے بعد تم پلٹ گئے، بس اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو تم ضرور نقصان اٹھا جاتے (۶۴) اور تم اپنے ان لوگوں کو خوب جانتے ہو جو سنجہ میں حد سے آگے بڑھ گئے تو ہم نے ان سے کہہ دیا کہ ذلیل بندر بن جاؤ (۶۵) تو اس کو ہم نے اس کے سامنے والوں کے لیے بھی عبرت بنا دیا اور اس کے پیچھے والوں کے لیے بھی اور تقویٰ والوں کے لیے نصیحت کی چیز (بنایا) (۶۶) اور جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ اللہ تمہیں یہ حکم دیتا ہے کہ تم ایک گائے ذبح کرو، وہ بولے کہ کیا آپ ہماری ہنسی کرتے ہیں؟ (موسیٰ نے) کہا میں اس سے اللہ کی پناہ چاہتا ہوں کہ میں نادانوں میں سے ہو جاؤں (۶۷) وہ بولے کہ آپ اپنے رب سے ہمارے لیے دعا کر دیجیے وہ

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّالِيْنَ وَالصَّابِيْنَ
مَنْ آمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ
عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٢﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا
مِيثَاقَكُمْ وَقَعْنَا قَوْلَكُمُ الظُّلْمَ يُعْذِرُونَ ﴿٦٣﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا
أَذْكَرَ وَآمَنَّا بِهُ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٦٤﴾ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ
فَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٦٥﴾
وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ الذِّيْنَ اعْتَدْنَا وَمِنْكُمْ فِي الشَّيْءِ فَفَلْتَأَلَّهُمْ
كُلُّوا قِرْدًا خَسِيْبًا ﴿٦٦﴾ لِيَجْعَلْنَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا
وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴿٦٧﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ
إِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبُوهَا بَقْرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا
قَالَ أَعْمُوْذُ بِاللّٰهِ أَنْ أَكُوْنَ مِنَ الْجَاهِلِيْنَ ﴿٦٨﴾ قَالُوا اذْهَبْ لَنَا
رَبِّكَ يَبِيْنَ لَنَا مَا هِيَ قَالَ إِنَّهُ يَقُوْلُ إِنَّهَا بَقْرَةٌ وَلَا
فَارِضٌ وَلَا يَكْرُوهَا إِن بَيْنَ ذَلِكَ فَاَعْمُوا مَا تُؤْمَرُوْنَ ﴿٦٩﴾
قَالُوا اذْهَبْ لَنَا رَبِّكَ يَبِيْنَ لَنَا مَا لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّ اللّٰهَ يَقُوْلُ
إِنَّهَا بَقْرَةٌ صَفْرَاءٌ فَاقْرَأْ لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ السُّرُّ الظُّلْمِيْنَ ﴿٧٠﴾

مذلل

ہمیں صاف صاف بتادے کہ وہ کسی ہو؟ انھوں نے کہا کہ اللہ فرماتا ہے کہ وہ ایسی گائے ہو جو نہ بوڑھی ہو اور نہ بالکل نوجوان، دونوں کے درمیان ہو، اب تمہیں جو حکم دیا جا رہا ہے وہ کہہ دو (۶۸) وہ بولے کہ ہمارے لیے اپنے رب سے دعا کر دیجیے وہ اس کا رنگ (بھی) بتادے، انھوں نے کہا کہ وہ فرماتا ہے کہ وہ زرد رنگ کی گائے ہو، اس کا رنگ شوخ ہو جو دیکھنے والوں کو بھاتی ہو (۶۹)

کامقصر نے تو ان کو حکومت کیسے حاصل ہوئی، اس کا جواب سورہ آل عمران میں استثناء کے ساتھ ہے کہ ﴿لَا يَسْتَحْسِنُ بَيْنَ اللّٰهِ وَخَلِيْقِهِ﴾ یعنی وہ اسلام میں داخل ہو جائیں یا کسی تیسری طاقت کا سہارا لیں تو ان کی ذلت دور ہو سکتی ہے، اور یہ سبہ جانتے ہیں کہ اسرائیل امریکہ اور انگریزوں کے سہارے پر قائم ہے۔
(۱) یہود کہتے ہیں حضرت موسیٰ کی امت کو، اور نصاریٰ حضرت عیسیٰ کی امت کو اور مسابین ایک فرقہ ہے جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کو ماننے کا دعویٰ کرتا ہے اور فرشتوں کی بھی پرستش کرتا ہے، یہاں یہ بات صاف کر دی گئی کہ ایمان کی فرقہ کی جاگیر نہیں اور اس میں خاص طور پر یہودیوں کی تردید کی گئی ہے جو خود کو خدا کا بیٹا اور محبوب کہتے تھے اور سمجھتے تھے کہ ان کے خاندان کے علاوہ اور کسی کی مغفرت نہ ہوگی، اس آیت میں یہ وضاحت ہو گئی کہ حق کسی ایک نسل میں محدود نہیں جو بھی اللہ اور آخرت پر ایمان لائے گا اور عمل صالح کی بنیادی شرطیں پوری کرے گا، اللہ کے نزدیک وہ اجر کا مستحق ہوگا۔ ایمان باللہ ایک اصطلاح ہے جب اجمالاً اس کا ذکر کیا جائے گا تو اس میں ایمان بالرسول اور ایمان بالمالک سب داخل ہیں اور اس سے پورا سلسلہ ایمانیات مراد ہوتا ہے، لہذا انجابت پانے کے لیے محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانا بھی ضروری ہے، پیچھے آیت نمبر ۳۱-۳۲ میں جو اسرائیل کو آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانے کا حکم دیا گیا ہے، اور متعدد آیات میں یہ حکم موجود ہے (۲) جب حضرت موسیٰ تو رات لے آئے تو انھوں نے اس میں حیلے بھانے شروع کیے اور کہنے لگے کہ اللہ تم کو خود حکم دے، حضرت موسیٰ ان میں ستر لوگوں کے ساتھ طور پر پہنچے، اللہ تعالیٰ نے ان کو براہ راست اس پر عمل کرنے کا حکم دیا پھر اس کے باوجود انھوں نے من مانی شروع کر دی، اس پر پہاڑ ان کے اوپر کر دیا گیا، چارواں چارچان کو ماننا پڑا۔

وہ بولے کہ اپنے رب سے ہمارے لیے یہ دعا بھی کر دیجیے کہ وہ صاف صاف بتا دے کہ وہ کیسی ہو یقیناً اس گائے نے ہمیں شہہ میں ڈال رکھا ہے اور اللہ چاہے گا تو ہم ضرور پتہ پا جائیں گے (۷۰) (موسیٰ نے) کہا کہ وہ یہ فرماتا ہے کہ وہ گائے کام کاج والی نہ ہو کہ زمین جوتی ہو اور نہ سچائی کرتی ہو، ہر عیب سے پاک ہو، اس پر کوئی داغ نہ ہو، وہ بولے کہ اب آپ ٹھیک ٹھیک بات لے کر آئے ہیں، پھر انھوں نے اس کو ذبح کیا اور لگتا نہ تھا کہ وہ ایسا کر لیں گے (۷۱) اور جب تم نے ایک شخص کو مار ڈالا تو اس میں تم بات کو ایک دوسرے پر ڈالنے لگے اور تم جو کچھ چھپا رہے تھے اللہ تعالیٰ اس کو ظاہر کرنے والا تھا (۷۲) تو ہم نے کہا کہ اس کے کسی ٹکڑے کو مردہ پر مارو، اللہ تعالیٰ اسی طرح مردوں کو زندہ کرتا ہے اور تمہیں اپنی (قدرت کی) نشانیاں دکھاتا ہے تاکہ تمہارے اندر سمجھ پیدا ہو (۷۳) پھر اس کے بعد (بھی) تمہارے دل سخت ہو گئے تو یہ پتھر کی طرح ہیں یا اس سے بھی زیادہ سخت، یقیناً بعض پتھر بھی ایسے ہوتے ہیں کہ ان سے نہریں پھوٹ نکلتی ہیں اور ان میں بعض ایسے ہوتے ہیں کہ جب پھٹتے ہیں تو ان سے پانی نکل آتا ہے اور ان میں بعض ایسے ہوتے ہیں جو اللہ کے ڈر سے گرنے لگتے ہیں اور تم جو کچھ بھی کرتے ہو اللہ

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ إِنَّ الْبَقْرَ شَيْبَةٌ عَلَيْنَا
وَإِن كَانَ شَاءَ اللَّهِ لَكُم مَدُونٌ ۗ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقْرَةٌ لَا
ذَلُولٌ بِثَمَرٍ إِلَّا رِضٌ وَلَا تَمْلِكُ الْحَرْثَ مَسْكَمَةً لِأَسْبَابِهَا
قَالُوا لَنْ نَجِدَكَ بِالْحَقِّ قَدْ جُهِمُوا مَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ۗ وَ
إِذْ قَاتَلْتُم نَفْسًا فَادَرَأْتُمُوهَا فِيهَا وَاللَّهُ مُخَوِّدٌ لِمَا تُكْمُرُ
تَكْمُرُونَ ۗ فَفَعَلْنَا مَا رِزْوَانًا بِبَعْضِهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ
وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۗ ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ
بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ
لَمَا يَتَّبَعُ مِرْمَرًا مِنَ الْأَنْهَارِ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَاءٌ يَشْفَقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ
الْحَمَاءُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَاءٌ يَمْوِطُ مِنَ خَشْيَةِ اللَّهِ وَآلِ اللَّهِ يَتَعَلَّلُ
عَمَّا تَكْمُلُونَ ۗ أَفَلَا تَهْتَفُونَ أَنْ يَوْمِيَنُوكُمْ وَقَدْ كَانَ
فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ لَمَّا جَعَلُوهُ مِنْ بَعْدِ
مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۗ وَإِذْ آمُرُ الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا
آمَنُوا وَإِذَا خَلَا بِبَعْضِهم إِلَى بَعْضٍ قَالُوا أَتَمَنَّا بِأَنْ نُؤْمَرَهُمْ
بِمَا قَدَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ لِيُجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ عِنْدَ رَبِّكُمُ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۗ

مثلاً

اس سے بے خبر نہیں ہے (۷۴) کیا پھر تم اس کی خواہش رکھتے ہو کہ وہ تمہارے لیے ایمان لے آئیں گے جبکہ ان میں کچھ لوگ اللہ کا کلام سنتے ہیں اور پھر سمجھنے بوجھنے کے بعد بھی اس میں تحریف کر دیا کرتے ہیں حالانکہ وہ جانتے ہیں (۷۵) اور جب وہ ایمان والوں سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم (بھی) مسلمان ہوئے اور جب ایک دوسرے کے ساتھ تنہائی میں ہوتے ہیں تو وہ کہتے ہیں کہ کیا تم ان لوگوں کو وہ باتیں بتاتے ہو جو اللہ نے تم پر کھولی ہیں تاکہ وہ اس سے تمہارے رب کے پاس تم پر دلیل قائم کر لیں، کیا تم سمجھ نہیں رکھتے (۷۶)

(۳) اللہ کا فضل نہ ہوتا تو سب مٹا کر رکھ دیئے جاتے (۴) حکم تھا کہ سچ کو چھل کا شکار نہ کریں مگر ماننے نہ تھے، اس کی سزا میں بندر بنا دیئے گئے، تفصیل سورہ اعراف میں آئے گی (۵) ایک شخص کو کسی نے مار ڈالا، قاتل کا پتہ نہ چلتا تھا تو حکم ہوا کہ گائے ذبح کر کے اس کا ایک ٹکڑا مقتول پر مارو وہ زندہ ہو کر قاتل کا نام بتا دے گا، یہ بات ان کے سمجھ میں نہ آئی تو کہنے لگے کہ تم ہم سے ہنسی کرتے ہو، حضرت موسیٰ بولے کہ ہنسی کرنا نادانوں کا کام ہے۔ (۱) گائے کا ذبح کرنا ان کی عقل میں نہ آتا تھا، چمڑے کی نقدیں بھی کچھ ان کے حجاز میں داخل تھی، اس لیے بہت رو دق درج کے بعد ذبح کرنے پر آمادہ ہوئے اور گائے بھی جن صفات کی مطلوب تھی وہ اپنے شخص کے پاس ملی جو کہا جاتا ہے کہ ماں کی بہت خدمت کرنا تھا، اس سے سونے کے بھاؤ گائے خریدی بی بی (۲) نکل کرنے والے ماسی کے گھر کے لوگ تھے، دولت کی لالچ میں انھوں نے مارا تھا اور بات ایک دوسرے پر ڈال رہے تھے، جب گائے کے گوشت کو مقتول پر مارا گیا تو وہ اللہ کے حکم سے زندہ ہو گیا اور اس نے سب بتا دیا، یہ اللہ نے اپنی قدرت کی ایک نشانی دکھائی تاکہ ان کے اندر مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کا یقین بڑھے، لیکن ان کا حال یہ ہو گیا تھا

کیا وہ جانتے نہیں کہ جو کچھ وہ چھپاتے ہیں اور جو کچھ ظاہر کرتے ہیں اللہ خوب جانتا ہے (۷۷) اور ان میں کچھ ان پڑھ ہیں جو کتاب کا علم نہیں رکھتے سوائے تمناؤں کے اور وہ تو صرف اٹکل مارتے رہتے ہیں (۷۸) بس ان لوگوں کے لیے تباہی ہے جو اپنے ہاتھوں کتاب لکھتے ہیں پھر کہتے ہیں کہ یہ اللہ کی طرف سے ہے تاکہ اس سے کچھ معمولی دام حاصل کر لیں، بس ان کے لیے تباہی ہے اس سے بھی جو انھوں نے اپنے ہاتھوں لکھ لیا اور ان کے لیے خرابی ہے اس سے بھی جو وہ کماتے ہیں (۷۹) وہ کہتے ہیں کہ چند گنے چنے دنوں کے علاوہ آگ ہم کو چھو ہی نہیں سکتی، آپ فرمادیجئے کہ کیا تم نے اللہ سے کوئی عہد لیا ہے کہ اللہ اپنے معاہدہ کے خلاف نہیں کرے گا، یا تم اللہ کے ذمہ وہ بات لگا رہے ہو جس کا تمہیں کچھ پتہ نہیں (۸۰) کیوں نہیں جو بھی برائی کمائے گا اور اس کے گناہ اس کو گھیر لیں گے تو وہی لوگ آگ والے ہیں اسی میں ہمیشہ رہیں گے (۸۱) اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کیے وہ جنت والے ہیں، اسی میں ہمیشہ رہیں گے (۸۲) اور جب ہم نے بنی اسرائیل سے یہ پیمان لیا کہ تم بندگی صرف اللہ کی کرو گے اور (ہاں) والدین کے ساتھ حسن سلوک (کا عہد لیا) اور قرابت

أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُرْسُونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿۷۷﴾
 مِنْهُمْ أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِي وَإِنَّهُمْ إِلَّا
 يظنون ﴿۷۸﴾ قَوْلِي لِلَّذِينَ يُكْتَبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ أَنْ
 يَقُولُوا هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لَشَرَّ مَا بِهِ تَمَنَّاءُ قَلِيلًا قَوْلِي
 لَهُمْ وَمِمَّا كَتَبْتِ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ وَمِمَّا يُكْتَبُونَ ﴿۷۹﴾ وَقَالُوا
 لَنْ نَمَسَّ النَّارَ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً قُلْ أَتُخَذُكُمْ عِنْدَ
 اللَّهِ عَهْدًا أَفَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَتَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا
 لَا تَعْلَمُونَ ﴿۸۰﴾ بَلَى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَيْبَتُهُ
 فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۸۱﴾ وَالَّذِينَ
 آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ
 فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۸۲﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ
 لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ سُبْحَانَ إِلَهِائِنَا مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ
 الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ
 حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَحُكْمًا
 تَوَكَّلْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنتُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿۸۳﴾

منزل

داروں اور تیبوں اور مسکینوں کے ساتھ، اور یہ کہ لوگوں سے اچھی بات کہنا اور نماز قائم کرنا اور زکوٰۃ ادا کرنا، پھر اس کے بعد سوائے چند لوگوں کے تم سب بڑی بے رخی کے ساتھ پلٹ گئے (۸۳)

جیسا کہ آیت میں بتایا جا رہا ہے کہ وہ اور سخت دل ہو گئے، لگتا تھا کہ ان پر کوئی چیز اثر ہی نہ کرے گی، پھر بھی متاثر ہوتے ہیں، نہریں جاری ہو جاتی ہیں، خشے پھوٹتے ہیں اور کچھ نہیں تو ان میں شکاف پڑتے ہیں اور ان یہودیوں کا حال یہ ہوا کہ کوئی چیز ان پر اثر نہیں کرتی تھی (۳) اپنی خواہشات کے مطابق ان میں تبدیلیاں کرنا ان کے لیے عام بات تھی (۴) یہود میں جو منافق تھے وہ بھی کھجور پانی چٹانے کے لیے تورات میں جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا تذکرہ تھا وہ بیان کر دیا کرتے تھے، اس پر دوسرے یہودی ان کو ملامت کرتے کہ تم خود ان کو دہلیس دے رہے ہو، یہ قیامت میں تمہارے خلاف اسی سے جنت قائم کریں گے کہ تم جانتے ہو جیسے ایمان نہیں لائے۔ (۱) تورات میں موجود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے تذکرہ کو وہ مسلمانوں سے چھپا بھی لیں تو اللہ ان کو جانتا ہے، ان کے ظاہر کر دینے یا چھپا لینے سے کیا فرق پڑنے والا ہے (۲) جاہلوں کو ان کے عالموں نے جو پڑھا رکھا ہے اسی پر خوش ہیں اور انگلیں لگا رہے ہیں کہ جنت میں تو صرف یہودی ہی جائیں گے اور ہم کچھ بھی کریں ہمارے باپ دادا ہمیں بخشا لیں گے، ہم تو اللہ کے چہیتے ہیں، اللہ ہمیں عذاب دے گا ہی نہیں وغیرہ وغیرہ (۳) عوام کی خواہش کے مطابق وہ تبدیلیاں کرتے تھے اور اس کو حکم الہی قرار دیتے تھے، یہی چیز ان کی ہلاکت کے لیے کافی تھی، پھر مزید یہ کہ اس پر بھاری بھاری رقیس وصول کیا کرتے تھے (۴) یہودیوں کا اللہ سے نہ کوئی رشتہ ہے نہ انھوں نے کوئی عہد و پیمان لے رکھا ہے، جو ہو گا وہ سب کے لیے یکساں ہو گا، مسئلہ کسی قوم یا ناسد ان سے وابستہ نہیں ہے، جو بھی اللہ کو اس کے فرشتوں کو اس کی کتابوں کو اس کے رسولوں کو اور آخرت کے دن کو مانے گا اور اچھے کام کرے گا اس کے لیے جنت ہے خواہ وہ کسی قوم کا ہو کسی رنگ و نسل کا ہو، اور جس کو گناہ اس طرح گھیر لیں کہ دل میں بھی ایمان باقی نہ رہے تو وہ ہمیشہ کے لیے دوزخ میں ڈالا جائے گا اس کا حلق کسی سے بھی ہو، حضرت ابراہیم جیسے محبوب نبی کے والد،

اور جب ہم نے تم سے یہ بیان لیا کہ تم نہ ایک دوسرے کا خون بہاؤ گے اور نہ اپنوں کو اپنے شہروں سے نکالو گے پھر تم نے اقرار کیا اور تم اس کے گواہ تھے (۸۴) پھر تم ہی وہ لوگ ہو کہ اپنوں کو قتل کرتے ہو اور اپنے ہی کچھ لوگوں کو ان کے شہروں سے نکالتے ہو، گناہ اور زیادتی کر کے تم ان کے خلاف (دشمنوں کی) مدد کرتے ہو اور اگر وہ قیدی بن کر تمہارے پاس آتے ہیں تو تم ان کا فدیہ دے کر چھڑاتے ہو جبکہ ان کا نکالنا ہی تم پر حرام تھا، تو کیا تم کتاب کے کچھ حصہ کو مانتے ہو اور کچھ کو نہیں مانتے، بس تم میں جو ایسا کر رہا ہے اس کا اس کے سوا بدلہ ہی کیا ہے کہ دنیاوی زندگی میں بھی اس کے لیے رسوائی ہے اور قیامت کے دن وہ سخت ترین عذاب کی طرف پھیرے جائیں گے اور تم جو کچھ بھی کرتے رہتے ہو اللہ اس سے بے خبر نہیں ہے (۸۵) یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے آخرت کے بدلے دنیا خرید لی ہے تو نہ ہی ان سے عذاب ہلکا کیا جائے گا اور نہ ہی ان کی مدد کی جائے گی (۸۶) اور یقیناً ہم نے موسیٰ کو کتاب دی اور ان کے بعد مسلسل رسول بھیجے اور عیسیٰ بن مریم کو کھلی نشانیاں دیں اور روح القدس سے ان کی تائید کی پھر بھی کیا (ایسا نہیں ہوا کہ) جب بھی کوئی رسول تمہارے پاس ایسی چیزوں کے ساتھ آیا جو

نسخ

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَاسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرَجُونَ
 أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تُشْهَدُونَ ۝
 ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرَجُونَ مِنْ دِيَارِكُمْ
 مِنْ دِيَارِكُمْ تَنْظُرُونَ عَلَيْهِم بِالْآثِمِ وَالْعَدْوَانِ وَإِنْ
 يَأْتُوهُمْ أَسْرَى نَفْسًا وَهُمْ وَهُوَ مُحْرَمٌ عَلَيْهِمْ إِخْرَاجُهُمْ
 أَفْتُوهُمُونَ بِبَعْضِ الْكَيْبِ وَكَفَرُوا بِبَعْضِ فَمَا جَزَاءُ
 مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ مِنْكُمْ وَالْإِخْوَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ
 الْقِيَامَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا
 تَعْمَلُونَ ۝ أُولَئِكَ الَّذِينَ اسْتَرَوْا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ
 فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۝ وَ
 لَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ ۝
 وَاتَّبَعْنَاهُ مِنْ مَرْجَمِ الْبَيْتِ وَأَتَيْنَاهُ بَرُوجَ الْقُدْسِ ۝
 أَفَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ لِيُحْيُوا أَنْفُسَكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ ۝
 فَفَرِقْنَاكُمْ وَفَرِقُوا قُلُوبَنَا غَلْفًا
 بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مِمَّا يُؤْمِنُونَ ۝

منزل

تمہاری من چاہی نہ تھیں تو تم اکثر گئے تو کچھ (نبیوں) کو تم نے جھٹلادیا اور کچھ کو قتل کرنے پر لگ گئے (۸۷) اور وہ بولے کہ ہمارے دل مہربند ہیں، بات یہ ہے کہ ان کے انکار کی وجہ سے اللہ نے ان کو دھتکار دیا ہے تو اکا دکا ہی وہ ایمان لاتے ہیں (۸۸)

← حضرت نوح نبی کا بیٹا، خود سے محبوب نبی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا جنہوں نے احسانات بھی کیے لیکن جب ایمان نصیب نہیں ہوا تو یہ خاندانی تعلقات دوزخ سے نکال نہیں سکتے۔ بس یہودیوں کا نبیوں کی اولاد میں ہونا ان کے کچھ بھی کام آنے والا نہیں (۵) احکام الہیہ سے اعراض کرنا ان کی طبیعت میں داخل ہو گیا تھا۔

(۱) مدینہ میں یہودیوں کے دو فریق تھے، ایک بنو قریظہ دوسرے بنو نضیر، یہ دونوں آپس میں لڑا کرتے تھے، اور مشرکوں کے بھی مدینہ میں دو فریق تھے ایک اس دوسرے خزرج، یہ دونوں بھی ایک دوسرے سے برس پیکار رہا کرتے تھے، بنو قریظہ کی دوستی قبیلہ اس سے تھی اور بنو نضیر کی قبیلہ خزرج سے، لڑائیوں میں ہر کوئی اپنے دوست قبیلہ کا ساتھ دیتا تھا، اور غالب ہونے کی صورت میں جب اپنے ہی لوگ گرفتار ہو کر آتے تھے تو وہ خود ہی اس کے لیے مال جمع کر کے فدیہ دے کر اس کو چھڑاتے، گویا خود ہی نکالتے بھی تھے اور پھر خود ہی فدیہ دے دے کر احسان جتا کر آباد بھی کرتے تھے (۲) فدیہ دے کر چھڑانا تو حکم کے مطابق تھا لیکن جلاوطن کر دینا سراسر حکم کے خلاف (۳) یعنی آخرت کے مقابلہ دنیا کو ترجیح دی وہ اس کی سزا بھگتیں گے (۴) مردوں کا زندہ کر دینا، لا علاج مریضوں کا صحت یاب ہونا وغیرہ اور روح القدس سے بظاہر جبرئیل علیہ السلام مراد ہیں جو ان کی تقویت کے لیے ساتھ رہتے تھے (۵) حضرت زکریا اور حضرت یحییٰ کو بھی قتل کر ڈالا (۶) یہودی کہتے تھے کہ ہمارے دل غلاف میں محفوظ ہیں، ہمارے دین کے علاوہ اور کوئی بات اس پر اثر نہیں کرتی، اللہ فرماتا ہے کہ وہ بالکل جھوٹے ہیں، ان کے مسلسل انکار کی وجہ سے اللہ نے ان کو اپنی رحمت سے دور کر دیا، اسی لیے وہ بہت کم شرف باسلام ہوئے ہیں۔

اور جب ان کے پاس اللہ کی طرف سے وہ کتاب آگئی جس میں ان کے پاس (موجود) کتابوں کی تصدیق بھی تھی اور وہ پہلے کافروں پر (اس کے ذریعہ) فتح چاہا کرتے تھے تو جب وہ چیز ان کے پاس پہنچ گئی جس کو انھوں نے پہچان لیا تو وہ اس کے منکر ہو گئے، بس انکار کرنے والوں پر اللہ کی پھینکار ہے (۸۹) بدترین سوداگیا انھوں نے اپنی جانوں کا کہ وہ اس چیز کا انکار کرنے لگے جو اللہ نے اتاری، محض جلن میں کہ اللہ اپنے فضل کو اپنے بندوں میں جس پر چاہتا ہے نازل فرماتا ہے، تو غصہ پر غصہ لے کر وہ پھرے اور انکار کرنے والوں کے لیے ذلت کا عذاب ہے (۹۰) اور جب ان سے کہا گیا کہ اللہ نے جو اتارا ہے اس پر ایمان لے آؤ، وہ بولے کہ ہم پر جو اترا چکا ہے ہم اس پر ایمان رکھتے ہیں اور اس کے پیچھے نازل ہونے والے (کلام) کا وہ انکار کرتے ہیں جبکہ وہ حق ہے، سچ بتاتا ہے اس کو بھی جو ان کے پاس ہے، آپ ان سے پوچھئے کہ اگر تم ایمان والے تھے تو پہلے تم نبیوں کو کیوں قتل کرتے رہتے تھے؟ (۹۱) اور یقیناً موسیٰ تمہارے پاس کھلی نشانیاں لے کر آئے پھر تم نے ان کے پیچھے بچھڑا لیا اور تم تو وہی حد سے گزر جانے والے لوگ (۹۲) اور جب ہم نے تم سے جو پیمان لیا اور تمہارے اوپر طور (پہاڑ) کو اٹھا دیا کہ ہم نے جو

وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ
وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْخِمُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا
جَاءَهُمْ تَمَعَرُفُوا كَفَرُوا بِهِ فَالْعَنَهُ اللَّهُ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿۸۹﴾
بِسْمِهَا اسْتَرَوَاهُ أَنفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِهَا أَنْزَلَهُ اللَّهُ بَعِيًّا
أَنْ يَنْزِلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ
فَبَاءُوا وَبَعَضُ عَلَى غَضِبٍ وَالْكَافِرِينَ عَذَابٌ
مُهِينٌ ﴿۹۰﴾ وَإِذْ أَيْدِي لَهُمُ الْمُؤْمِنِينَ أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا
نُؤْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيُكْفَرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ وَهُوَ
الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ
اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۹۱﴾ وَقَدْ جَاءَكُمْ
مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ أَخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ
ظَالِمُونَ ﴿۹۲﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ
الطُّورَ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاسْبِعُوا مَا آتَيْنَاكُمْ
وَعَصِييَاتًا وَأَشْرِكُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ
قُلْ بِسْمِهَا يَا مَعْزُمُ إِلَهُنَا نَكْفُرُ بِهَا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۹۳﴾

منزل

کچھ تمہیں دیا ہے اس کو مضبوطی سے تھام لو اور بات سنو، وہ بولے کہ ہم نے سن لیا اور نہ مانا اور ان کے انکار کی وجہ سے پھڑے کی محبت ان کو گھٹی میں پلا دی گئی، آپ فرمادیجئے کہ اگر تم ایمان رکھتے ہو تو تمہارا ایمان تمہیں کس قدر بدترین چیز کا حکم دیتا ہے (۹۳)

(۱) ان کے پاس جو کتاب آئی وہ قرآن مجید ہے اور ان کے پاس پہلے جو کتاب موجود تھی وہ تورات ہے، اس میں آخری نبی اور آخری کتاب کی خبریں موجود تھیں، قرآن مجید اترنے سے ان چیزوں کی تصدیق ہوئی، اسی لیے قرآن مجید کو پہلی کی آسمانی کتابوں کا مصدق کہا گیا ہے، قرآن مجید کے اترنے سے پہلے یہودی جب کافروں سے شکست کھاتے تھے تو آخری نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور آخری کتاب کا واسطہ دے کر فتح کی دعا کرتے تھے پھر جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت ہو گئی اور آخری کتاب اترنے لگی تو جانتے بوجھتے انکار کر بیٹھے اور لعنت کے مستحق ہوئے (۲) جس چیز کے بدلہ انھوں نے اپنا سودا کیا وہ کفر اور انکار ہے اور انکار بھی صرف اس ضد میں کہ یہ آخری نبی اسماعیل کی اولاد میں کیسے پیدا ہوا، اس کو ہماری نسل میں ہونا چاہیے تھا تو ایک غضب کتاب سے انکار کا ہوا اور دوسرا نبی سے انکار، اور انکار کرنے والوں کے لیے ذلت کا عذاب ہے (۳) ان کے لیے تورات اتری اور بعد میں انجیل اور قرآن اترا، اس کا انکار کر دیا جبکہ قرآن کا انکار تورات کا بھی انکار ہے اس لیے کہ اس میں قرآن کا ذکر موجود ہے (۴) اب ان سے سوال ہو رہا ہے کہ تورات ہی کو اگر مانتے تھے تو پھر ان نبیوں کو کیوں قتل کیا جو تورات کو مانتے تھے جیسے حضرت زکریا اور حضرت یحییٰ (۵) جب موسیٰ طور پر گئے تو ان کے جیتے جی تم بہک گئے (۶) بتایا جا رہا ہے کہ جس تورات کو ماننے کا تم دعویٰ کرتے ہو اس پر تمہارے ایمان کا یہ حال رہا ہے کہ جب تک زبردستی کی گئی مانا اور دل ہی دل میں نافرمانی پکارتے رہے یا بعد میں کہہ دیا کہ ہم تو نہیں مان سکتے، ہم نے سن لیا مگر ہم ماننے والے نہیں، گو سالہ پرستی اسی انکار کا نتیجہ تھی۔

قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِمَّنْ
 دُونِ النَّاسِ فَتَمَتَّعُوا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۹۴﴾
 لَنْ يَسْمُوَهُ أَبَدًا لَهَا قَدَمَاتٌ أَيْدِيَهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
 بِالظَّالِمِينَ ﴿۹۵﴾ وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَاتِهِمْ
 مِنَ الَّذِينَ أُشْرَكُوا بِهِمْ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعْتَرَفُ لَأُلْفَ سَنَةً
 مَا هُوَ بِمُزْجِرٍ ﴿۹۶﴾ مِنَ الْعَذَابِ إِنْ يُعْتَرَفُ وَاللَّهُ بَصِيرٌ لِمَا
 يَعْمَلُونَ ﴿۹۷﴾ قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلْجِبْرِيلِ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ
 عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى
 وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿۹۸﴾ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ
 وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ ﴿۹۹﴾
 وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا الْكَافِرُونَ
 الْفٰسِقُونَ ﴿۱۰۰﴾ أَوْ كَلِمَاتٍ عَهْدًا وَعَهْدًا تَبَيَّنَ لَهُ فَرِيقٌ مِمَّنْ
 بَلَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۰۱﴾ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ
 اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ نَبِّئِ فَرِيقًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا
 الْكِتَابَ يَكْتُمُونَ لِلَّهِ وَرَأَاهُمْ ظُهُورَهُمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۰۲﴾

منزل

ہی کے کچھ لوگوں نے اس کو پیٹھ پیچھے ڈال دیا بلکہ ان میں اکثریت مانتی ہی نہیں (۱۰۰) اور جب ان کے پاس اللہ کی طرف سے رسول آگیا جو تصدیق کرتا ہے ان چیزوں کی جو ان کے پاس ہیں (یعنی آسمانی کتابیں) تو ان ہی اہل کتاب میں سے ایک فریق نے اللہ کی کتاب کو پیٹھ پیچھے ڈال دیا گویا کہ وہ (اس کو) جانتے ہی نہیں (۱۰۱)

(۱) یہود کہا کرتے تھے کہ جنت میں تو ہم ہی جائیں گے اللہ فرماتا ہے کہ پھر موت سے کیوں ڈرتے ہو (۲) یہ صرف زبانی باتیں تھیں اندر سے اپنی بے جا حرکتوں کو خوب جانتے تھے (۳) طویل عمر کی تمنا اس لیے تھی کہ جب تک ہو سکے مزے سے بچتے رہیں، اس سے ان کے دعوے کی پوری تکذیب ہوگئی کہ جنت میں ہم ہی جائیں گے (۴) جبرئیل سب سے بڑے فرشتے کا نام ہے جن کا کام انبیاء تک وحی پہنچانا تھا ان کے بارے میں یہودیوں کا تصور یہ تھا کہ وہ عذاب کے فرشتے ہیں اور ہمارے بڑوں کو انھوں نے بہت تکلیف پہنچائی ہے اس لیے ان سے کہہ دو رکتے تھے اور کہتے تھے کہ اگر محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر کوئی اور فرشتہ وحی لائے تو ہم ایمان لائیں گے اسی کا جواب دیا جا رہا ہے (۵) میکال یا میکیل بھی ایک بڑے فرشتے کا نام ہے جن کے ذمہ مخلوق کا رزق پہنچانا اور بارش وغیرہ ہے جیسا کہ روایتوں میں آتا ہے، یہاں صاف کہہ دیا گیا کہ اللہ سے نسبت رکھنے والوں سے دشمنی اللہ سے دشمنی کے مترادف ہے (۶) اللہ نے اور اس کے رسولوں نے کتنے عہد و پیمانے لیے اور انھوں نے ان کی خلاف ورزی کی اور ان میں بہت سے وہ تھے جو تورات کو بھی نہیں مانتے (۷) جب انھوں نے تورات کو پس پشت ڈال دیا تو قرآن مجید پر کیا ایمان لاتے۔

اور وہ ان (مضروبوں) کے پیچھے لگ گئے جو شیاطین سلیمان کی بادشاہت (کے زمانہ میں) پڑھا کرتے تھے اور سلیمان نے کفر نہیں کیا البتہ کفر شیطانوں نے کیا کہ وہ لوگوں کو جادو سکھاتے تھے اور وہ اس چیز کے (پیچھے لگ گئے) جو بائبل میں دو فرشتوں ہاروت اور ماروت پر اتاری گئی تھی حالانکہ وہ دونوں بھی جب کسی کو سکھاتے تھے تو بتا دیتے تھے کہ ہم تو آزمائش (کے لیے) ہیں تو تم کفر میں مت پڑ جانا پھر (بھی) وہ لوگ ان دونوں سے (ایسا جادو) سیکھ لیتے تھے کہ اس کے ذریعہ سے وہ میاں بیوی میں تفریق کریں حالانکہ وہ اس کے ذریعہ سے اللہ کے حکم کے بغیر کسی کو نقصان پہنچا ہی نہیں سکتے تھے اور وہ ایسی چیز سیکھتے تھے جو نہ ان کو نقصان پہنچا سکتی تھی اور نہ ان کو اس سے فائدہ تھا، اور وہ خوب جان چکے تھے کہ جس نے بھی اسے مول لیا اس کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں، اور کتنی بدترین چیز بھی جس سے انھوں نے اپنی جانوں کا سودا کر لیا تھا کاش کہ وہ سمجھتے (۱۰۲) اور اگر وہ ایمان لے آتے اور تقویٰ اختیار کر لیتے تو اللہ کے پاس سے ملنے والا ثواب بہت بہتر ہوتا، کاش کہ ان کو سمجھ ہوتی (۱۰۳) اے ایمان والو! ”زَاعِنَا“ مت کہا کرو ”انظُرْنَا“ کہا کرو اور سنتے رہا کرو اور کافروں کے لیے

وَاتَّبِعُوا مَا نَزَّلْنَا عَلَى الشَّيْطَانِ عَلَىٰ مَلِكٍ سُلَيْمَانَ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَٰكِنَّ الشَّيْطَانَ كَفُرًا وَيَعْلَمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا أُنزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ وَمَا يَعْلَمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرَا فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ بِضَآئِرِينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَالَهُ فِي الْأَخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ثُمَّ لَا يَمَسُّ مَا تَشْتَرُونَ بِهِ أَنفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ وَلَوْ أَرَادُوا الِئْتِمَانًا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَأَمَرَ اللَّهُ بِخَلْقِهِ لُؤُكَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَتَقُولُوا انظُرْنَا وَاسْمَعُوا لِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ مَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِمَّنْ رَزَقَكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝

منزل

دردناک عذاب ہے (۱۰۴) کافروں میں اہل کتاب ہوں یا مشرک وہ یہ نہیں چاہتے کہ تمہارے اوپر تمہارے رب کی طرف سے کچھ بھی بھلائی اترے جبکہ اللہ جس کو چاہتا ہے اپنی رحمت کے ساتھ خاص کر لیتا ہے اور اللہ بہت بڑے فضل والا ہے (۱۰۵)

(۱) بجائے کتاب الہی کی پیروی اور نبی کی اتباع کے جادو کے چکر میں پڑ گئے جو شیاطینی عمل تھا، یہ دو طرح سے پھیلا: ایک حضرت سلیمان علیہ السلام کے زمانہ میں چونکہ جنات انسانوں سے ملے جلے رہتے تھے تو جناتوں سے لوگوں نے جادو سیکھا اور حضرت سلیمان علیہ السلام کی طرف نسبت کر دی، اس کی نفی کی جا رہی ہے، دوسرے بائبل میں ہاروت ماروت نامی دو فرشتے تھے جو انسانوں کی شکل میں رہتے تھے، اللہ نے ان کو آزمائش کے لیے اتارا تھا، ان سے لوگ جادو سیکھتے تھے، وہ کبہ بھی دیتے تھے کہ ہم تو آزمائش کے لیے ہیں تو تم لوگ کفر میں مت پڑنا مگر اس کا چسکا ایسا تھا کہ وہ سیکھتے تھے اور اس کے ذریعہ سے لڑائیاں جھگڑے کراتے، ہوتا سب اللہ کے کرنے سے تھا مگر وہ اس کے ذریعہ دوسروں کا بھی نقصان کرتے اور اپنا بھی، حضرت سلیمان علیہ السلام کی طرف یہودیوں نے صرف جادو ہی کی نسبت نہیں کی بلکہ ان کی مقدس کتابوں میں ان کے کفر تک کا تذکرہ موجود ہے (سلاطین ۱۱/۱۰۶۲۰۳) قرآن مجید ان کی براءت کا اعلان کرتا ہے (۲) یہودی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں آتے اور کچھ نہ پاتے تو ”زَاعِنَا“ کہتے، جس کے معنی ہیں ہماری رعایت کرو، مسلمان بھی کبھی یہ لفظ کہہ دیا کرتے تھے، اس سے منع کیا جا رہا ہے اور حکم ہو رہا ہے کہ اس کی جگہ ”انظُرْنَا“ کہو اور توجہ سے سنا کرو ”انظُرْنَا“ کے بھی وہی معنی ہیں، یہودی ”زَاعِنَا“ کو کھنچ کر ”زَاعِنَا“ کر دیتے تھے اور اپنا خبث باطن نکالتے تھے، اس کے معنی ہیں اے ہمارے چرواہے یا محقق، مسلمانوں کو اسی لیے رعایت کے استعمال سے منع کیا گیا تھا (۳) یہودیوں کی دشمنی اسی لیے تھی کہ نبی ہماری نسل میں کیوں نہیں آیا۔

ہم جب بھی کوئی آیت منسوخ کرتے ہیں یا اس کو بھلا دیتے ہیں تو اس سے بہتر یا اس جیسی اتار دیتے ہیں، کیا آپ جانتے نہیں کہ اللہ ہر چیز پر زبردست قدرت رکھنے والا ہے (۱۰۶) کیا آپ جانتے نہیں کہ اللہ ہی کے لیے آسمانوں اور زمین کی بادشاہت ہے اور تمہارے لیے اللہ کے علاوہ کوئی بھی حمایتی اور مددگار نہیں (۱۰۷) کیا تم چاہتے ہو کہ اپنے رسول سے ویسے ہی سوال کرو جیسے پہلے موسیٰ سے سوال کیے جا چکے، اور جو بھی ایمان کو کفر سے بدلے گا تو وہ سیدھے راستے سے بھٹک گیا (۱۰۸) اہل کتاب میں سے بہت سے (لوگ) محض اپنے جی کے حسد کی بنا پر یہ خواہش رکھتے ہیں کہ کاش وہ تمہیں تمہارے ایمان لانے کے بعد کافروں میں پلٹا دیں باوجودیکہ حق ان کے سامنے کھل کر آچکا، تو تم لوگ ان کو معاف کر دو اور ان سے درگزر کرو یہاں تک کہ اللہ اپنا حکم بھیج دے، بیشک اللہ ہر چیز پر زبردست قدرت رکھنے والا ہے (۱۰۹) اور نماز کی پابندی رکھو اور زکوٰۃ ادا کرتے رہو اور اپنے لیے تم جو بھی بھلائی آگے بھیج دو گے اس کو اللہ کے پاس پاؤ گے، بیشک تم جو کچھ بھی کرتے ہو اللہ اس کو خوب خوب دیکھ رہا ہے (۱۱۰) اور وہ بولے کہ جنت میں تو وہی داخل ہوں گے جو یہودی یا عیسائی ہیں، یہ صرف

مَا نَسْعُرُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِئُهَا فَإِنَّهَا آتِيَةٌ مِنْ رَبِّهَا أَلَمْ تَعْلَم أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ أَلَمْ تَعْلَم أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ قَوْلٍ وَلَا نَصِيرَةٍ أَمْ لَكُمْ رُيُودٌ أَنْ تَسْعُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَتَّبِعِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ وَكَذَّبُوا مَنْ أَهْلَ الْكِتَابِ كَوَيْدٌ وَكُفْرًا مِنْ بَعْدِ آيَاتِنَا لَقَدْ أَفْحَسْنَا مِنْ عَذَابِ أَنْفُسِهِمْ مَنْ بَعْدَ مَا بَيَّنَّ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْتَمُوا وَأَصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ نَحْنُ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ وَقَالُوا لَنْ نَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرًا تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَ كُنْتُمْ صَادِقِينَ بَلَىٰ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرٌ عِنْدَ رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١١٣﴾

منزل

ان کی تمنا میں ہیں، آپ فرمادیجیے کہ اگر تم سچے ہو تو اپنی دلیل پیش کر دو (۱۱۱) ہاں البتہ جو اپنے آپ کو اللہ کے حوالہ کر دے اور وہ بہتر کام کرنے والا ہو تو اس کا بدلہ اس کے رب کے پاس ہے، اور ان پر نہ کچھ خوف ہوگا اور نہ وہ عملگین ہوں گے (۱۱۲)

(۱) یہودیوں کا ایک اعتراض یہ تھا کہ تمہاری کتاب میں بعض آیتیں منسوخ ہوئی ہیں، اگر یہ کتاب اللہ کی طرف سے ہوئی تو کیا جس عیب کی وجہ سے آیت منسوخ کی گئی اس کی خبر اللہ کو نہ تھی، فرمایا جا رہا ہے کہ حاکم مطلق جانتا ہے کہ کون سی چیز کب مناسب ہے، وہ جس وقت جس چیز کا چاہے حکم کرے اور جب چاہے اس سے روک دے کہ پہلے وہی حکم مناسب تھا اور اب دوسرا حکم اللہ تعالیٰ اپنی حکمت کے مطابق حالات میں تبدیلیاں فرماتے رہتے ہیں اور حالات کی تبدیلی کے اعتبار سے حکم بھی بدلے ہیں بس جو بھی حکم منسوخ کیا جاتا ہے اس کی جگہ ایسا حکم لایا جاتا ہے جو بدلے ہوئے حالات کے لیے زیادہ مناسب ہوتا ہے اور یہ تبدیلیاں اللہ نے جب تک چاہیں فرمائی بالآخر دین مکمل کر دیا گیا اور قیامت تک کے لیے اس کو جن لایا گیا، اب کسی کو اس میں ادنیٰ تغیر کی اجازت نہیں ہے (۲) بظاہر اہل ایمان سے خطاب ہے کہ جس طرح یہودی حضرت موسیٰ سے گستاخانہ سوالات اور یہودہ فرمائشوں کی بھرمار کرتے رہے ہیں جن کے تذکرہ سے بائبل کے صفحات بھرے پڑے ہیں کہیں تم اس روش پر نہ چل پڑنا (۳) جو کوئی بھی یہودیوں کی باتوں پر اعتماد کرے گا اس کا ایمان جاتا رہے گا (۴) خود تو حق کو مانتے نہیں اور جو مان چکے ان کے بارے میں کوشش کرتے ہیں کہ وہ بھی اس سے پھر جائیں، محض حسد میں (۵) یعنی جب تک ہمارا حکم نہ آئے ان کی باتوں پر صبر کیے جاؤ، آخر یہ حکم آ گیا کہ یہود کو مدینہ سے نکال دیا جائے (۶) تم جو کچھ خیر کر رہے ہو سب تمہارے خزانہ میں جمع ہو رہا ہے اور اس کی بنیاد پر کامیابی تمہیں کو ملے گی (۷) یہ دین جس پر کامیابی کا انحصار ہے یہ کسی قوم کی جاگیر نہیں، جو بھی اس پر چلے گا خواہ وہ کسی رنگ و نسل کا ہو وہ کامیاب ہوگا۔

اور یہودی کہتے ہیں کہ عیسائیوں کی کوئی بنیاد نہیں اور عیسائی کہتے ہیں کہ یہودیوں کی کوئی بنیاد نہیں حالانکہ وہ (سب) کتاب (الہی) کی تلاوت کرتے ہیں، یہی بات وہ لوگ بھی کہتے ہیں جو علم نہیں رکھتے (بالکل) ان ہی کی بات کی طرح، بس اللہ (تعالیٰ) ان کے درمیان قیامت کے دن فیصلہ کر دے گا ان چیزوں میں جن میں وہ اختلاف کرتے رہے ہیں (۱۱۳) اور اس سے بڑھ کر ظالم کون ہو سکتا ہے جو اللہ کی مسجدوں میں اس کا نام لینے سے روکے اور ان کی بربادی کے لیے کوشاں رہے، ایسوں کو یہ حق نہیں پہنچتا کہ وہ وہاں داخل ہوں مگر ہاں ڈرتے ڈرتے، دنیا میں بھی ان کے لیے رسوائی ہے اور آخرت میں ان کے لیے بہت بڑا عذاب ہے (۱۱۴) اور اللہ ہی کا ہے مشرق بھی اور مغرب بھی تو تم جہد بھی رخ کرو بس ادھر اللہ کی ذات ہے بیشک اللہ بڑی وسعت والا بڑے علم والا ہے (۱۱۵) اور وہ کہتے ہیں اللہ نے ایک لڑکا تجویز کر لیا ہے، اس کی ذات پاک ہے، بلکہ جو کچھ بھی آسمانوں اور زمین میں ہے سب اسی کا ہے، سب اسی کے فرماں بردار ہیں (۱۱۶) آسمانوں اور زمین کو جو دہشتہ والا ہے اور وہ جب کسی کام کا فیصلہ فرما لیتا ہے تو اس سے کہتا ہے ہو جا بس وہ ہو جاتا ہے (۱۱۷) اور وہ لوگ جو علم نہیں رکھتے وہ کہتے ہیں کہ اللہ ہم سے بات

منزل

کیوں نہیں کر لیتا، یا ہمارے پاس کوئی نشانی کیوں نہیں آ جاتی، جو لوگ پہلے ہوئے ہیں وہ بھی یہی بات کہتے تھے جیسے یہ کہتے ہیں، ان (سب) کے دل ایک ہی جیسے ہیں، ہم تو نشانیاں ظاہر کر چکے ان لوگوں کے لیے جو یقین رکھتے ہیں (۱۱۸) ہم نے آپ کو حق کے ساتھ بشارت دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے اور جنہم والوں کے بارے میں آپ سے پوچھ گچھ نہیں ہوگی (۱۱۹)

(۱) یہودیوں نے تورات دیکھ کر سمجھ لیا کہ جب عیسائی حضرت عیسیٰ کو خدا کا بیٹا کہتے ہیں تو کافر ہو گئے اور عیسائیوں نے انجیل پڑھ کر یقین کر لیا کہ جب یہودی حضرت عیسیٰ کو نبی نہیں مانتے تو وہ کافر ہو گئے، یہی مشرکین مکہ کا بھی خیال تھا جن کے پاس کتاب بھی نہیں تھی، سب اپنے علاوہ دوسروں کو غلط سمجھتے تھے (۲) صلح حدیبیہ کے موقع پر مسلمانوں کو بیت اللہ جانے سے مشرکین مکہ نے روکا اور خود انھوں نے اللہ کے گھر کو بت خانہ بنا رکھا تھا، یہ ان کے آخری درجہ کے متکبرانہ اعمال تھے حالانکہ ان کو چاہیے تھا کہ وہ ادب ملحوظ رکھتے اور اللہ کے گھر میں ڈرتے ڈرتے داخل ہوتے اور اس کی عملی شکل فتح مکہ کے موقع پر پیش آئی جب مسلمان غالب آ گئے تو ان مشرکوں کو ڈرتے ڈرتے بیت اللہ میں داخل ہونا پڑا (۳) ہر ایک اپنے قبلہ کو بہتر بنانا تھا یہاں بات صاف کر دی گئی کہ مقصود قبلہ نہیں ہے اللہ کی ذات ہے چہرہ بھی رخ ہو اللہ متوجہ ہوگا، البتہ کعبہ کی سمت رخ کرنے کا حکم اس لیے ہے تاکہ سب کیسوی کے ساتھ یکساں طریقہ پر اللہ کی عبادت میں مشغول ہوں اور کعبہ کی تعمیر اس لیے کی گئی کہ پہلے سے اللہ نے اس کی نسبت اپنی طرف فرمائی (۴) یہودیوں نے حضرت عزیر کو اور عیسائیوں نے حضرت عیسیٰ کو خدا کا بیٹا بتایا (۵) حضرت آدم کو بغیر ماں باپ کے حوا کو بغیر ماں کے پیدا کیا تو حضرت عیسیٰ کو بغیر باپ کے پیدا کرنا کیا مشکل تھا (۶) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تسکین دی جا رہی ہے کہ آپ نے بات پہنچا دی، اب ماننا یا نہ ماننا ان کا کام ہے، آپ پر کوئی الزام نہیں۔

وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصَارَىٰ عَلَىٰ شَيْءٍ وَقَالَتِ النَّصَارَىٰ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَهُمْ يَكْفُرُونَ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ؕ قَالَ اللَّهُ يُخَذُّ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمَهُمْ ؕ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذَكَرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهِ ؕ أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِبِينَ ؕ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا جِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ؕ وَكَذَلِكَ مَشَرُّهُ وَالْعُرْبُ ؕ قَائِمًا ثَوَابًا وَوَجْهًا لِلَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ؕ وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحٰنَ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ؕ كُلُّ لَهٗ قُنُوتٌ ؕ بَدِيعَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ؕ وَإِذْ أَقْرَبَىٰ أَمْرًا قَائِمًا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ؕ وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا نَحْنُ وَاللَّهُ أَوْ تَابِعُنَا آيَةٌ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ؕ إِنْ أَرَادْنَا نَسُفَكَ بِالْحَقِّ بِشَيْءٍ أَوْ نَذِيرًا أَوْ لَأَسْتَلْعَنَ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ ؕ

وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودَ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَهُم مِّمَّا جَاءَكَ
 قُلْ إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ وَلَئِنَّ آتِيتَهُمْ لَهَوًّا مُّبِينًا
 الَّذِينَ جَاءُوا مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ وَلَا نَصِيرًا
 الَّذِينَ اتَّبَعَهُم الْكُفْرَ بَلَّغُوا حَقَّ تِلَاوَتِهِ أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ
 بِهِ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ يٰبَنِي إِسْرَائِيلَ
 اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝
 وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يَقْبَلُ مِنْهَا
 عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۝ وَإِذْ ابْتَلَىٰ
 إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَتْهُنَّ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا
 قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا تَنَالُ الْعَهْدِي الطَّالِبِينَ ۝ وَإِذْ جَعَلْنَا
 الْبَيْتَ مَغَابَةَ لِلنَّاسِ وَأَمْنًا وَجَعَلْنَا مِنْهُ مَقَامًا مَبْرُورًا مَعْرُوفًا
 وَإِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ
 وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ۝ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا وَارْزُقْ
 أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ آمَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ
 كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّوهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝

منزل

کہ (مقام ابراہیم کو نماز کی جگہ بناؤ اور ابراہیم و اسماعیل سے عہد لیا کہ میرے گھر کو طواف کرنے والوں اور اعتراف کرنے والوں اور رکو و سجود کرنے والوں کے لیے پاک کر دو) (۱۲۵) اور جب ابراہیم نے دعا کی کہ اے میرے رب! اس شہر کو امن کا گہوارہ بنا دے اور یہاں والوں کو پھلوں کا رزق دے جو ان میں اللہ کو اور آخرت کے دن کو مانیں۔ اس نے فرمایا: اور جو نہ مانے گا تو میں اس کو بھی کچھ (دنوں) لطف اٹھانے کا موقع دوں گا پھر اس کو گھسیٹ کر جہنم کے عذاب کی طرف لے جاؤں گا اور وہ کیسا بدترین ٹھکانہ ہے (۱۲۶)

(۱) یہود و نصاریٰ کی بڑی تعداد معاندین کی تھی، ان کے بارے میں کہا جا رہا ہے کہ وہ ماننے والے ہیں ہی نہیں، وہ تو یہ جانتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہی انہادین چھوڑ دیں۔ آگے ان میں اہل انصاف کا ذکر ہوا ہے جو اپنی کتابوں کو پڑھتے رہے ہیں اور انھوں نے ان میں رد و بدل نہیں کیا تو اللہ نے ان کو آخری کتاب پر بھی ایمان کی توفیق بخشی (۲) بنی اسرائیل کو اپنے زمانہ میں جو فضیلت ملی اس کا تذکرہ کرنے کے بعد ارشاد ہوا ہے کہ اس خیال میں مت رہنا کہ ہم جو بھی کریں ہماری سفارش ہو جائے گی اور کام بن جائے گا، ایسے لوگوں کے لیے وہاں کوئی معاوضہ، کوئی سفارش کام نہ آئے گی (۳) آگ میں ان کو ڈالا گیا، گھر بار چھوڑنے کا حکم ہوا، بیوی اور شیر خوار بچے کو مکہ میں چھوڑ آنے کا حکم ہوا جہاں نہ پانی تھا نہ کھانے کا سامان اور پھر محبوب فرزند کو ذبح کر دینے کا حکم ہوا، حضرت ابراہیم ہر آزمائش میں کھرے اترے (۴) ان کے بعد سب انبیاء ان کی اولاد ہی میں ہونے اور سب کو ان کی اتباع کا حکم ہوا (۵) بات صاف کر دی گئی کہ نبوت و امامت ان ہی لوگوں کو ملے گی جو ان کے راستہ پر رہیں گے، عرصہ دراز تک جو ان میں وہ سلسلہ رہا ہے پھر جب وہ بالکل منحرف ہو گئے تو آخری نبی حضرت اسماعیل کی نسل سے ہوئے (۶) حضرت ابراہیم کی دعا قبول ہوئی، البتہ پھلوں کی رزق کی دعا حضرت ابراہیم نے صرف اہل ایمان کے لیے کی تھی اللہ نے فرمایا کہ یہ دنیا میں ہم کافروں کو بھی دیں گے۔

تفسیر القرآن

۱۲۵

۱۲۶

اور جب ابراہیم و اسماعیل گھر کی بنیادوں کو اٹھا رہے تھے (تو یہ دعا کرتے جاتے تھے کہ) اے ہمارے رب ہم سے (یہ عمل) قبول فرما لے، بے شک تو بہت سننے والا بہت جاننے والا ہے (۱۲۷) اے ہمارے رب ہم دونوں کو اپنا مکمل فرمانبردار بنا اور ہماری اولاد میں بھی ایسی امت بنا جو پوری طرح تیری فرمانبردار ہو، اور ہمیں ہمارے مناسک بتادے اور ہمیں معاف فرما، بے شک تو بہت معاف فرمانے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۲۸) اے ہمارے رب! اور ان میں ایک ایسا رسول بھیج دے جو ان کو تیری آیتیں پڑھ کر سنائے اور ان کو کتاب و حکمت کی تعلیم دے اور ان کا تزکیہ کرے، بے شک تو ہی ہے جو زبردست ہے بھرپور حکمت والا ہے (۱۲۹) اور کون ابراہیم کی ملت سے مجھ موڑے گا سوائے اس کے جس نے اپنے آپ کو حماقت میں مبتلا کر رکھا ہو، اور ہم نے تو دنیا میں ان کو جن لیا ہے اور آخرت میں وہ نیکو کاروں ہی میں ہوں گے (۱۳۰) جب ان سے ان کے رب نے کہا کہ سر تسلیم خم کر دو، وہ بولے کہ میں تو رب العالمین کا ہو چکا (۱۳۱) اور اسی کی وصیت کی ابراہیم نے اپنے بیٹوں کو اور یعقوب نے کہ اے بیٹو! اللہ نے تمہارے لیے یہ دین چن لیا ہے تو تمہیں ہرگز موت نہ آئے مگر اس حال

وَاذِذْهُمْ اٰتِيَهُمُ التَّوٰحِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَاِسْمٰعِيْلَ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا
 اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿۱۲۷﴾ رَبَّنَا وَاَجْعَلْنَا مُسْلِمِيْنَ لَكَ وَا
 مِنْ ذُرِّيَّتِنَا اُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ وَاَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا
 اِنَّكَ اَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ﴿۱۲۸﴾ رَبَّنَا وَاَبْعَثْ فِيْهِمْ رَسُولًا
 مِّنْهُمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰيٰتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَ
 يُّرَكِّمُهُمُ رَبَّنَا اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿۱۲۹﴾ وَمَنْ يُّرْغَبْ عَنِ مِّلَّةِ
 اِبْرٰهِيْمَ الْاٰمَنُ سَفِيْهُ نَفْسِهٖ وَاَلْقٰدِيْا صُطْفِيْنِهٖ فِي الدُّنْيَا
 وَآٰتِهٖ فِي الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الضَّالِّيْنَ ﴿۱۳۰﴾ اِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ اَسْلَمْ
 قَالَ اَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۳۱﴾ وَوَضٰى يَدَاهُ اِبْرٰهِيْمُ بَيْنَيْهِ وَ
 يٰعَقُوْبُ يٰبَنِيَّ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰى لَكُمْ الدِّيْنَ فَلَا تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا
 وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ﴿۱۳۲﴾ اَمْ رَكْمَتُمْ شُهَدَا اَمْ اَرَادْتُمْ حَضَرَ يٰعَقُوْبُ
 الْمَوْتِ اِذْ قَالَ لِبَنِيْهِ مَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ بَعْدِيْ قَالُوْا نَعْبُدُ
 الْهٰكِ وَاٰلِهَ الْاَبٰئِكَ اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ الْهٰٓءِ اٰلِهَ
 وَنَحْنُ لَهُ مُّسْلِمُوْنَ ﴿۱۳۳﴾ رَبَّنَا اِنَّكَ اَنْتَ اَلَمْ تَكُنْ لَنَا
 وَاَلَمْ تَكُنْ لَنَا كٰسِبَةً وَاَلَمْ تَكُنْ لَنَا عٰتًا كَا نُوْا يَعْبُدُوْنَ ﴿۱۳۴﴾

مذہب

میں کہ تم مسلمان ہو (۱۳۲) کیا تم (اس وقت) موجود تھے جب یعقوب کی موت کا وقت آپہنچا، جب انھوں نے اپنے بیٹوں سے کہا کہ تم میرے بعد کس کی بندگی کرو گے؟ وہ بولے آپ کے معبود کی، آپ کے آباء ابراہیم و اسماعیل اور اسحق کے معبود کی، ایک (ہی) معبود کی اور ہم تو اسی کے فرماں بردار ہیں (۱۳۳) یہ وہ امت ہے جو گزر چکی، اس نے جو کمایا وہ اس کے لیے اور تم نے جو کمایا وہ تمہارے لیے ہے اور وہ جو کچھ کیا کرتے تھے اس کی پوچھ گچھ تم سے نہ ہوگی (۱۳۴)

(۱) مذک کی صحیح مناسک ہے، عبادات کو کہتے ہیں خاص طور پر اعمال حج مراد ہیں (۲) یہ دعا حضرت ابراہیم اور ان کے فرزند اکبر حضرت اسماعیل نے کی اور ان دونوں کی نسل میں صرف آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہی نبی ہوئے اس طرح یہ دعا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری سے قبول ہوئی اور ان لوگوں کا رو ہو گیا جو نبوت کو صرف بنوا اسحق ہی میں ہونا ضروری سمجھتے تھے، آیت میں تین باتوں کو مقصد بعثت کے طور پر ذکر کیا گیا ہے: ۱- آیتوں کی تلاوت، ۲- اس کے معانی کی وضاحت اور قول و عمل سے اس کی تشریح، ۳- امت کے افراد کا تزکیہ یعنی ان کے باطن کی صفائی (۳) یہود و نصاریٰ نے اہل کتاب ہونے کے باوجود اپنے اپنے نوشتوں میں عصمت انبیاء کے دغا دغا بنانے میں کوئی کسر نہیں اٹھا رکھی، اسی لیے قرآن مجید جہاں جہاں حضرات انبیاء کا ذکر کرتا ہے، اکثر ان حضرات کی اخلاقی و روحانی عظمت پر بھی زور دیتا ہے (۴) اس میں ایک طرف یہودیوں کی تردید ہے جو یہ کہتے تھے کہ حضرت یعقوب نے یہودیت کی وصیت فرمائی تھی اور دوسری طرف مسلمانوں کو انتہا ہے کہ وہ اپنی آئندہ آنے والی نسلوں کی فکر رکھیں اور مطمئن ہو کر بیٹھ نہ رہیں (۵) یہود و نصاریٰ کا یہ عقیدہ تھا کہ باپ دادا کی برائیوں پر ان کی اولاد بھی پکڑی جائے گی اور ان کی اچھائیوں کا اولاد کو بھی بدلہ دیا جائے گا اس کی تردید کی جا رہی ہے۔

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَكُوا قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ
 حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۳۵﴾ قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ
 إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَ
 الْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ
 رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۱۳۶﴾ إِنْ
 آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ فَقَدِ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا
 هُمُ فِي شِقَاقٍ ﴿۱۳۷﴾ فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۱۳۸﴾
 صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً فَقَدْ وُجِدَ لَهُ
 عَيْدُونَ ﴿۱۳۹﴾ قُلْ إِنَّمَا جُؤُنَاتُنَا مِنَ اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَكُنَّا
 أَعْمَالَنَا وَلكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ ﴿۱۴۰﴾ أَمْ تَقُولُونَ
 إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا
 هُودًا أَوْ نَصَارَى قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ وَمَنِ اتَّخَذَ
 مِنْكُمْ دِينًا فَلْيَعْلَمُوا أَنَّهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿۱۴۱﴾ وَمَنْ كَفَرَ
 بَعْدَ مَا بَيَّنَّنَا لِكَافِرٍ حَنِيفٍ قَدْ خَلَّكَ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلكُمْ
 مِمَّا كَسَبْتُمْ وَلَا تَسْتَعْلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۴۲﴾

مغزلا

(یعقوب) یہودی یا نصرانی تھے، آپ فرمادیتے تھے کہ تم زیادہ جانتے ہو یا اللہ اور اس سے بڑا انصاف کون ہوگا جو اپنے پاس موجود اس شہادت کو چھپائے جو اللہ کی طرف سے ہو، اور تم جو کچھ کرتے رہتے ہو اللہ اس سے بے خبر نہیں ہے (۱۴۰) یہ وہ امت ہے جو گزر چکی، اس نے جو کما یا وہ اس کے لیے ہے اور تم نے جو کما یا وہ تمہارے لیے ہے اور وہ جو کچھ کیا کرتے تھے اس کی پوجھ کچھ تم سے نہیں ہوگی (۱۴۱)

(۱) اس میں یہ اشارہ بھی ہو گیا کہ یہود و نصاریٰ شرک ہو چکے اور یہاں آپ کو ملت ابراہیمی کی اتباع کا حکم دیا جا رہا ہے دوسری آیت میں "فَقَدْ خَلَّكَ لَهَا مَا كَسَبَتْ" کہہ کر دوسرے انبیاء کے راستے پر رہنے کے لیے کہا گیا، اس لیے کہ تمام انبیاء ایک ہی راستہ پر ہیں، حضرت ابراہیم کا بطور خاص ذکر اس لیے ہے کہ وہ آپ کے جدِ اعلیٰ ہیں اور ان کی شریعت اور آپ کی شریعت میں بہت سی جزئیات بھی یکساں ہیں اور ان کو اس وقت یہود و نصاریٰ اور مشرکین سب ہی مانتے تھے اور وہ ملتِ حنیفیہ کے بانی ہیں (۲) بل حق کی یہ خصوصیت ہے کہ وہ ربّی پر ایمان رکھتے ہیں، اہل کتاب کا حال یہ تھا کہ وہ اپنے نبی کو تو مانتے تھے اور بہت سوں کا انکار کرتے تھے (۳) تمام انبیاء کو اور خاص طور سے آخری نبی کو ماننا ان کے لیے ضروری ہے اور اگر نہیں مانتے تو تم مت گھبراؤ، اللہ ان سے نمٹ لے گا اور کہہ دو کہ ہم نے تو وہ دین قبول کر لیا جو پاک کر دیتا ہے اسی کو "صِبْغَةَ اللَّهِ" اللہ کا رنگ کہا جا رہا ہے، اس میں عیسائیوں کی رسمِ بپتسمہ (Baptism) کی تردید بھی ہو گئی جسے وہ اصطلاحاً بھی کہتے ہیں، اس کا طریقہ یہ ہوتا ہے کہ کسی بھی شخص کو عیسائی بناتے وقت اس کو گن پانی کا غسل دیتے ہیں، ان کے خیال میں اس طرح اس پر عیسائیت کا رنگ چڑھ جاتا ہے (۴) یہودیوں کو دعویٰ تھا کہ صرف ہمارے کام متبول ہیں باقی اللہ کے یہاں کسی کی کوئی حیثیت نہیں، اس کی تردید ہو رہی ہے (۵) ان انبیاء کے بارے میں یہود و نصاریٰ اپنا دعویٰ کرتے تھے، اس کی نفی کی جارہی ہے (۶) بات صاف کی جارہی ہے کہ تورات و انجیل میں جو شہادتیں موجود ہیں ان کے چھپانے کا نتیجہ ہے پھر ان کو ڈرایا جا رہا ہے کہ تمہارے سب کلمات اللہ کو معلوم ہیں۔

لوگوں میں بے وقوف اب یہ کہیں گے کہ کس چیز نے ان کو ان کے اس قبلہ سے پھیر دیا جس پر (اب تک) وہ تھے، آپ فرمادیتے ہیں کہ مشرق بھی اللہ کا اور مغرب بھی، وہ جس کو چاہتا ہے سیدھا راستہ چلا دیتا ہے (۱۳۲) اور اسی طرح ہم نے تم کو مرکزی امت بنایا ہے تاکہ تم لوگوں پر گواہ رہو اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) تم پر گواہ رہیں اور جس قبلہ پر آپ تھے وہ تو ہم نے اس لیے رکھا تھا کہ ہم دیکھ لیتے کہ پھر جانے والوں میں کون رسول کی پیروی کرنے والے ہیں اور یہ تو بھاری ہی تھا سوائے ان لوگوں کے جن کو اللہ نے راہ یاب کیا ہے اور ایسا نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہارے ایمان کو ضائع کر دے، بیشک اللہ لوگوں کے ساتھ بڑی مہربانی فرمانے والا نہایت رحیم ہے (۱۳۳) ہم آسمان کی طرف بار بار آپ کے رخ کرنے کو دیکھ رہے ہیں تو ہم ضرور آپ کو اس قبلہ کی طرف پھیر دیں گے جو آپ کو پسند ہے، بس اب آپ اپنے رخ کو مسجد حرام کی طرف کر لیجئے اور تم لوگ جہاں نہیں بھی ہو اپنے رخ کو اسی کی طرف کر لیا کرو اور یقیناً جن کو کتاب مل چکی ہے وہ خوب واقف ہیں کہ وہ ان کے رب کی طرف سے سچ ہی ہے اور جو کچھ بھی کرتے ہیں اللہ اس سے بے خبر نہیں ہے (۱۳۴) اور جن لوگوں کو کتاب دی گئی ہے اگر آپ ان کے سامنے

۱۳۲

۱۳۳



مذلا

ہر طرح کی نشانی لے آئیں (تو بھی) وہ آپ کے قبلہ کے پیچھے نہیں ہوں گے اور آپ بھی ان کے قبلہ کے پیچھے ہونے والے نہیں اور نہ وہ آپس میں ایک دوسرے کے قبلہ کے پیچھے ہونے والے ہیں اور اگر آپ علم کے آجانے کے بعد بھی ان کی خواہشات پر چلے تب تو آپ یقیناً نا انصافوں میں ہو جائیں گے (۱۳۵) جن کو ہم نے کتاب دی ہے وہ آپ کو اسی طرح پہچانتے ہیں جس طرح اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں اور یقیناً ان میں کچھ لوگ جانتے بوجھتے حق کو چھپاتے ہیں (۱۳۶)

(۱) ہجرت کے بعد بڑھ سال آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھتے رہے، اس کے بعد کعبہ کی طرف رخ کرنے کا حکم ہوا تو اس وقت یہودیوں، مشرکوں اور منافقوں نے شکوک و شبہات پیدا کرنے شروع کیے تو یہ آیات نازل ہوئیں کہ کسی طرف رخ کر لینا اصل عبادت نہیں ہے، اللہ کی بات ماننا اصل عبادت ہے (۲) وسطا اس کو کہتے ہیں جو درمیان میں ہو، مرکزیت رکھتا ہو، اور اعتدال کے ساتھ قائم ہو، یہ خصوصیت امت محمدیہ کی ہے، اسی لیے قیامت میں جب دوسری امتیں انبیاء کے آنے کا انکار کریں گی تو یہ امت ان کے آنے کی گواہی دے گی اور بتائے گی کہ ہمیں اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ خبر ملی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم امت پر گواہ ہوں گے (۳) اللہ کے علم میں سب کچھ ہے، یہاں اس سے مراد اس علم کا ظہور ہے، اسی لیے یہاں اس کا ترجمہ ”دیکھ لیں“ کیا گیا ہے (۴) یہ اصل قبلہ تو تمہارا قبلہ ہی تھا جو حضرت ابراہیم کے زمانہ سے چلا آ رہا تھا کچھ عرصہ کے لیے بیت المقدس کو مقرر کیا گیا تو وہ صرف امتحان کے لیے تھا کہ کون تا بعد اری پر قائم رہتا ہے اور کون دین سے پھر جاتا ہے (۵) یہودیوں نے اعتراض کیا اور دونوں میں یہ غلطی پیدا ہوا کہ جن لوگوں نے بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھیں وہ سب ضائع نہیں، اس پر یہ آیات نازل ہوئی کہ وہ بھی حکم الہی کی اطاعت تھی اور یہ بھی اطاعت ہے (۶) آپ کا دل یہی چاہتا تھا —

حق وہی ہے جو آپ کے رب کی طرف سے (آیا) ہے تو آپ کہیں شبہ کرنے والوں میں نہ ہو جائیں (۱۳۷) اور ہر ایک کے لیے کوئی سمت ہوتی ہے جس کی طرف وہ رخ کرتا ہے تو تم نیک کاموں میں ایک دوسرے سے آگے بڑھنے کی کوشش کرو، تم جہاں کہیں بھی ہو گے اللہ تم سب کو حاضر کر دے گا، بیشک اللہ تعالیٰ ہر چیز پر زبردست قدرت رکھنے والا ہے (۱۳۸) آپ جہاں بھی جائیں اپنے چہرہ کو مسجد حرام کی طرف کر لیا کریں اور وہ آپ کے رب کی طرف سے بالکل حق ہے اور تم جو کرتے ہو اللہ اس سے بے خبر نہیں ہے (۱۳۹) آپ جہاں بھی جائیں اپنے رخ کو مسجد حرام کی طرف کر لیا کریں اور تم لوگ بھی جہاں کہیں بھی ہو اپنے چہروں کو اس کی طرف کر لیا کرو تاکہ لوگوں کے لیے تمہارے خلاف کوئی نہ رہ جائے سوائے ان لوگوں کے جو نا انصافی کرنے والے ہیں تو تم ان سے مت ڈرو اور مجھ ہی سے ڈرو اور (یہ تحویل قبلہ اس لیے ہے) تاکہ میں تم پر اپنی نعمت تمام کر دوں اور تاکہ تم ٹھیک راستہ پر آ جاؤ (۱۴۰) جیسے کہ ہم نے تم میں تم ہی میں سے ایک رسول بھیجا جو ہماری آیتیں تمہیں پڑھ کر سناتا ہے اور تمہارا تزکیہ کرتا ہے اور تمہیں کتاب و حکمت کی تعلیم دیتا ہے اور تمہیں وہ باتیں سکھاتا ہے جو تم جانتے

۱۳۷-۱۳۸-۱۳۹-۱۴۰

۱۴۱

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۚ تَكْوِيلُ وَجْهَهُ هُوَ
 مَوْلَاهُ ۚ فَاسْتَبِقُوا الْحَيَاتِ ۚ آيَاتٍ مَا تَكُونُوا يَأْتِيَنَّكُمْ اللَّهُ جِئِبَاعًا
 إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ
 شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَإِنَّ رَبَّكَ لَوَالِي عَمَّا
 تَعْمَلُونَ ۚ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
 وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوْهُ وُجُوْهُكُمْ شَطْرًا ۚ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَاللَّاسِ عَلَيْكُمْ
 حُجَّةً إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَانَتْ حُجُوْبُهُمْ ۚ وَأَخْشَوْنِي وَلَا تُؤْمِرُوا
 بِعَدُوِّي عَلَيْهِمْ وَلِعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۚ كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِّنكُمْ
 يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيْكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُمُ
 مَا لَمْ تَكُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۚ فَادْكُرُوْنِي أَدْكُرْكُمْ وَأَشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُوْنَ ۚ
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْعِفُوْا يَا صَدِيْقِي الصَّلٰوةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّٰبِرِيْنَ
 وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقَسِّمُ فِي سَبِيْلِ اللَّهِ أَمْوَالًا بَلْ أَعْيَابُهُمْ وَلَكِنْ لَّا
 تَشْعُرُوْنَ ۚ وَابْكُرُوْكُمْ فِي سَبِيْلِ الْحَرْفِ وَالْحُجُوْبِ وَنَفْسِيْنَ
 الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالشَّجَرَاتِ ۚ وَيَشِيْرُ الطَّيْرِيْنَ ۚ الَّذِينَ إِذَا
 أَصَابَهُمْ مُّصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رٰجِعُونَ ۚ

منزل

نہ تھے (۱۵۱) تو تم مجھے یاد کرتے رہو میں تمہیں یاد کرتا رہوں گا اور میرے شکر گزار بن کر رہو اور میری ناشکری مت کرو (۱۵۲) ایمان والو! صبر اور نماز سے مدد حاصل کرو بیشک اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے (۱۵۳) اور جو اللہ کے راستہ میں مارے گئے ان کو مردہ مت کہو بلکہ (وہ) زندہ ہیں البتہ تم محسوس نہیں کرتے (۱۵۴) اور ہم تم کو ضرور آزماں گے کچھ ڈر سے کچھ بھوک سے اور مالوں اور جانوں اور پھلوں میں کچھ کمی کر کے اور صبر کرنے والوں کو بشارت دے دیجئے (۱۵۵) یہ وہ لوگ ہیں کہ جب ان پر کوئی مصیبت آ پڑتی ہے تو کہتے ہیں کہ بیشک ہم اللہ ہی کے لیے ہیں اور ہم اسی کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں (۱۵۶)

— کہ کعبہ کی طرف رخ کرنے کا حکم آ جائے، اسی لیے بار بار آسمان کی طرف رخ فرماتے تھے کہ شاید فرشتہ حکم لے کر آجائے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم بنو سلمہ میں ظہر کی نماز پڑھ رہے تھے اسی اثناء میں تحویل قبلہ کا حکم آیا دو رکعتیں بیت المقدس کی طرف رخ کر کے پڑھی جا چکی تھیں دو رکعتیں بیت اللہ کی طرف رخ کر کے پڑھی گئیں، اسی لیے اس مسجد کو "مسجد القبلین" کہتے ہیں (۷) یعنی یہ سب ان کی ہمت دھری ہے اور وہ جو یہ کہتے ہیں کہ آپ دوبارہ بیت المقدس کو قبلہ بنا لیں تو ہم آپ کی اتباع کر لیں گے، یہ سب فریب ہے، آپ اس کا خیال بھی دل میں نہ لائیں۔

(۱) یعنی اگر آپ کو یہ خیال ہو کہ اہل کتاب بھی اس بات کو مان لیں تاکہ شبہ ڈالتے نہ پھریں تو جان لیجئے کہ وہ آپ کو پوری طرح جانتے ہیں کہ آپ نبی ہیں لیکن وہ محض ضد میں اس کو چھپاتے ہیں (۲) مختلف امتوں کے مختلف قبلے رہے ہیں اور تم بھی مختلف علاقوں سے جب کعبہ کی طرف رخ کرتے ہو تو کسی کارخ مغرب کی طرف ہوتا ہے کسی کا شرق کی طرف، ان چیزوں میں جھگڑا مت کرو تم جہاں بھی ہو گے اللہ تم کو حشر کے میدان میں جمع کرے گا اور جس نے بتائے ہوئے طریقہ کے مطابق —

یہی وہ لوگ ہیں جن پر ان کے رب کی طرف سے عنایتیں ہیں اور رحمت ہے اور یہی لوگ راہ یاب ہیں (۱۵۷) یقیناً صفا اور مر وہ شعائر اللہ میں سے ہیں تو جو بھی بیت (اللہ) کا حج کرے یا عمرہ کرے تو اس کے لیے ان دونوں کا چکر لگانے (یعنی سعی کرنے) میں کوئی حرج نہیں اور جو خوشی سے کوئی بھلائی کرے تو بلاشبہ اللہ بڑا قدر دان خوب جاننے والا ہے (۱۵۸) یقیناً وہ لوگ جو ہماری اتاری ہوئی کھلی نشانوں کو اور ہدایت کو چھپاتے ہیں باوجودیکہ ہم نے اس کو لوگوں کے لیے کتاب میں صاف صاف بیان کر دیا ہے، یہی وہ لوگ ہیں جن پر اللہ لعنت کرتا ہے اور لعنت کرنے والے ان پر لعنت کرتے ہیں (۱۵۹) ہاں جنھوں نے توبہ کی اور درستی کر لی اور بات صاف کر دی تو یہ وہ لوگ ہیں جن کی توبہ میں قبول کرتا ہوں اور میں ہی بہت توبہ قبول کرنے والا نہایت رحم کرنے والا ہوں (۱۶۰) یقیناً جنھوں نے انکار کیا اور انکار کی حالت میں وہ مر گئے تو یہ وہ لوگ ہیں کہ ان پر اللہ کی (بھی) لعنت ہے اور فرشتوں کی بھی اور تمام لوگوں کی (۱۶۱) اسی میں وہ ہمیشہ رہیں گے، نہ عذاب ان سے ہلکا کیا جائے گا اور نہ ہی ان کو سہلت دی جائے گی (۱۶۲) اور تمہارا معبود تو ایک ہی معبود ہے اس رحمن و رحیم کے علاوہ کوئی معبود نہیں (۱۶۳)

أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿۱۵۷﴾
 إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِن شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوَاعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَن يَطَّوَّفَ بِهِمَا وَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ﴿۱۵۸﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلْنَا مِنَ الْكِتَابِ وَالْمَدَىٰ مِن بَعْدِ مَا يُكَلِّمُهُ لُبَّائِسٌ فِي الْكُتُبِ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعُونُونَ ﴿۱۵۹﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنَّا فَاُولَٰئِكَ أَتُوبٌ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿۱۶۰﴾ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمُ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿۱۶۱﴾ خَالِدِينَ فِيهَا لَا يَخَفُونَ خَشْفُهُمْ غَدَابٌ وَّلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿۱۶۲﴾ وَاللَّهُمَّ إِنَّ فِي الْكُفْرِ بِنِعْمَتِكَ وَاللَّعْنَةَ وَالنَّارِ وَالْمَكْرَ وَالْمَكْرَ وَالْمَكْرَ الْبَيْنِ فِي الْبَيْتِ مَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِن مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبِكَ فِيهَا مِن كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ وَالسَّحَابِ الْمُشْرِيبِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۱۶۳﴾

منزل

بیشک آسمانوں اور زمین کی پیدائش اور رات اور دن کے اُلٹ پھیر میں اور ان جہازوں میں جو سمندر میں ان چیزوں کو لے کر چلتے ہیں جو لوگوں کو فائدہ پہنچاتی ہیں اور اس پانی میں جو اللہ نے اوپر سے اتارا پھر اس سے زمین کو اس کے مردہ ہو جانے کے بعد زندہ کر دیا اور اس میں ہر طرح کے جانور پھیلا دیئے اور ہوا کے چلانے میں اور اس بادل میں جو آسمان اور زمین کے درمیان کام پر لگے ہوئے ہیں ضرور نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو جو بوجھ بوجھ رکھتے ہیں (۱۶۳)

عبادت کی وہ قبول کی جائے گی (۳) تاکہ بار بار اس لیے سے کہ بات ہر ایک کے دل نشین ہو جائے اور اس کی مختلف سطحیں بھی سامنے آ جائیں (۴) تو رات میں موجود ہے کہ حضرت ابراہیم کا قلبہ کعبہ ہے اور آخری نبی کو بھی اسی کی طرف رخ کرنے کا حکم ہوگا، اگر یہ قبول قبائلیہ نہ ہوتا تو یہودی بھی الزام دیتے، مشرکین کو بھی طعن زنی کرتے کہ دعویٰ ہے ابراہیم کی ملت کا اور رخ سے دوسرے قبلہ کی طرف، اب دونوں کو حجت کرنے کا موعج نہ رہا پھر بھی جو حضری لوگ مختلف اعتراضات کر رہے تھے ان کے بارے میں کہا جا رہا ہے کہ ان سے ڈرنے کی ضرورت نہیں، اللہ نے تم پر بڑا انعام کیا اور اصل راہ بتا دی (۵) حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا قبول ہوئی اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جو حضرت ابراہیم و اسامیل علیہما السلام کی نسل میں سے ہیں معبود کیے گئے اور حضرت ابراہیم نے اپنی دعا میں بھشت کے جن مقاصد کا ذکر کیا تھا وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے پورے فرمائے اور یہی اس امت پر اللہ کا سب سے بڑا انعام ہے (۶) ان انعامات پر اللہ کا شکر کرو اور مزید انعامات کے حق بنو (۷) تمہارا اللہ میں دشواری پیش آتی ہے تو صبر اور نماز سے توت حاصل کرو (۸) اس زندگی میں اللہ ان کو کھلا تا ہے پلاتا ہے اور وہ مزے کرتے ہیں، تم اس کو محسوس نہیں کرتے (۹) شہادت صبر کی اعلیٰ شکل ہے پھر صبر کی اور قسموں کا بیان ہو رہا ہے اور صبر کرنے والوں کو بشارت دی جا رہی ہے (۱۰) آخرت پر ان کے یقین کا تذکرہ ہے۔

(۱) عصارہ کی سنی شروح سے بھی پھر زمانہ جاہلیت میں ان پر دوبارہ رکھ دیئے گئے تھے اور مشرکین یہ سمجھنے لگے تھے کہ ان نبیوں کے لیے کی جاتی ہے جب

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِن دُونِ اللَّهِ أَندَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يُرَوْنَ الْعَذَابَ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَأَنَّ اللَّهَ شَرِيدُ الْعَذَابِ إِذْ تَبَرَأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا رَبَّكَ وَالْعَذَابُ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّا كُنَّا نَدْرَأُ فَتَنَّبَنَّا لَمُنَّهُمْ كَمَا تَنَّبَنَّا لَمُنَّا لَكِنَّا نُبْرِهِمْ فَهُمْ اللَّهُ أَعْمَلُ لَهُمْ حَسْرَتٍ عَلَيْهِمْ يُنَزَّلُ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنَ الْأَرْضِ حَلَلًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ إِنَّمَا يَأْمُرُكُم بِالشُّرُوعِ وَالنَّحْيَافِ وَأَن تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ وَإِذْ أُنزِلَ إِلَيْكُمْ أَلْهُامًا أَن تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ وَإِذْ أُنزِلَ إِلَيْكُمُ الْوَحْيُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كَلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِنَّ كُنتُمْ لَآيَاتِهِ تَعْبُدُونَ

مذلل

اور جب ان سے کہا گیا کہ اس چیز کی پیروی کرو جو اللہ نے اتاری ہے تو وہ بولے بلکہ ہم تو اس چیز کی پیروی کریں گے جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا ہے، خواہ ان کے باپ دادا کچھ بھی سمجھ نہ رکھتے ہوں اور نہ سیدھی راہ پر چلتے ہوں (۱۷۰) اور ان لوگوں کی مثال جنہوں نے کفر کیا اس شخص کی سی ہے جو ایسے آوازیں نکالے کہ سوائے چیخ و پکار کے کچھ نہ سنے، بہرے ہیں گونگے ہیں اندھے ہیں تو ان کی عقل میں کوئی بات آتی ہی نہیں (۱۷۱) اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو ہم نے تمہیں جو رزق دیا ہے اس کی پاکیزہ چیزوں میں سے کھاؤ (پیو) اور اللہ کے لیے شکر بجالاؤ اگر تم اسی کی بندگی کرتے ہو (۱۷۲)

لوگ مسلمان ہونے اور بت پرستی سے توبہ کی تو خیال ہوا کہ صفا مرہ کی سعی جنوں کی تنظیم میں کی جاتی ہے اس لیے اب مناسب نہیں، ان کو معلوم نہیں تھا کہ یہ سعی توح کے اعمال میں سے ہے زمانہ جاہلیت میں وہ بت رکھے گئے تھے، اب وہ ہٹا دیئے گئے، اسی سلسلہ میں یہ آیت اتاری کہ ان کی سعی میں کوئی گناہ نہیں، یہ تو حقیقت میں اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں، ان کی سعی کرنی چاہیے، یہ بھلائی کے کام ہیں جو خوشی سے کرے گا تو اللہ کے یہاں اس کا اجر ہے (۲) خاص طور پر یہودی مراد ہیں جو تورات میں آپ کی تصدیق کو اور توحیل قبلہ اور اس کے علاوہ چیزوں کو چھپایا کرتے تھے (۳) یعنی جو وہ چھپاتے تھے وہ انہوں نے صاف صاف بیان کر دیا اور اپنی سابقہ برائیوں سے توبہ کر لی تو اللہ ان کو معاف فرمادے گا اور جنہوں نے توبہ نہیں کی اور اسی حال میں مر گئے وہ ہر طرح کی لعنت و پھینکار کے مستحق ہیں ان کو ذرا مہلت نہ ملے گی (۴) اللہ نے قرآن مجید میں جا بجا اپنی مخلوقات میں غور کرنے اور اپنی قدرت کا مشاہدہ کرنے کا حکم فرمایا کہ یہ سب چیزیں اللہ کی ذات و صفات پر کھلے دلائل ہیں۔ (۱) ان سارے دلائل کے باوجود بہت سے لوگ عقل سے کام ہی نہیں لیتے اور اللہ کی پیدا کی ہوئی چیزوں کو اس کے ساتھ شریک کرتے ہیں اور ان سے اسی طرح

۲۶

اس نے تم پر حرام کر دیا مردار اور خون اور سورا کا گوشت اور وہ (جانور) جن کو غیر اللہ کے نام پر ذبح کیا گیا ہو، پھر جو مجبور ہو جائے (اور وہ کھائے) نہ چاہتے ہوئے اور نہ حد سے تجاوز کرتے ہوئے تو اس پر کوئی گناہ نہیں یقیناً اللہ بہت مغفرت فرمانے والا نہایت رحم کرنے والا ہے (۱۷۳) یقیناً جو لوگ اللہ کی اتاری ہوئی کتاب کو چھپاتے ہیں اور تھوڑی قیمت میں اس کا سودا کر لیتے ہیں وہ لوگ اپنے پیٹ میں صرف آگ بھرتے ہیں، اور اللہ تعالیٰ قیامت کے دن نہ ان سے بات کرے گا اور نہ ان کو پاک کرے گا اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے (۱۷۴) یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے گمراہی اور مغفرت کے بدلے عذاب کا سودا کیا ہے تو یہ آگ پر کتنے ڈھیٹ ہیں (۱۷۵) یہ اس لیے ہے کہ اللہ نے کتاب کو حق کے ساتھ اتارا ہے اور یقیناً جن لوگوں نے کتاب میں اختلاف کیا وہ ضرور ضد میں دور چاڑھے ہیں (۱۷۶) نیکی یہ نہیں ہے کہ تم اپنے چہروں کو مشرق یا مغرب کی طرف کر لو بلکہ اصل نیکی تو اس کی ہے جو ایمان لائے اللہ پر اور آخرت کے دن پر اور فرشتوں اور کتابوں اور نبیوں پر اور مال کی چاہت کے باوجود مال خرچ کرے قربت داروں اور یتیموں اور مسکینوں اور مسافروں اور سوال کرنے والوں پر اور غلاموں

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخَنزِيرِ وَمَا أُهْلَ بِهِ
لِغَيْرِ اللَّهِ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ
عَفُورٌ رَّحِيمٌ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ
وَيُسْتَرُونَ بِهِ سَأَقْبِلُ أُولَئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ
لَا النَّارَ وَلَا يَكْبِتُهَا اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ
أَلِيمٌ أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَاةَ بِالْهُدَى وَالْعَذَابُ
بِالْغَفْرِ ۚ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَّلَ
الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِي الْكِتَابِ لَفِي شِقَاقٍ
بَعِيدٍ ۚ لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُولُوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ
وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالرَّسُولِ ۚ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ
وَالْيَتَامَىٰ وَالسُّكَّانَ وَابْنَ السَّبِيلِ ۚ وَالسَّامِعِينَ ۚ وَفِي
الرِّقَابِ ۚ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ ۚ وَالْمُؤْتُونَ بِعَهْدِهِمْ
إِذَا عَاهَدُوا ۚ وَأَوَّضُوا الظُّمُودَ ۚ وَاتَّقَى اللَّهَ ۚ وَذَٰلِكَ
بِالْيُسْرِ ۚ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا ۚ وَأُولَئِكَ لَهُمُ الثَّوَابُ ۝

منزل

کی آزادی میں اور نماز قائم کرے اور زکوٰۃ دیا کرے اور وہ جو اپنے معاہدوں کو پورا کرنے والے ہوں جب وہ معاہدہ کریں اور ہر حال میں صبر کرنے والے سختی میں بھی اور تنگی میں بھی اور جنگ کے وقت بھی، یہی وہ لوگ ہیں جو سچے اترے اور یہی لوگ ہیں پرہیزگار (۱۷۷)

تعلق کا مظاہرہ کرتے ہیں جس طرح کا تعلق صرف اللہ سے ہونا چاہیے جبکہ ایمان والے اللہ ہی کو اپنا خالق اور مربی حقیقی سمجھتے ہیں اور شرک کرنے والوں کا حال یہ ہے کہ دنیا میں تو سب نشانیاں ہوتے ہوئے بھی بات ان کے سمجھ میں نہیں آتی، جب عذاب دیکھیں گے تب یقین آجائے گا کہ اصل طاقت اللہ ہی کی ہے لیکن اس وقت یہ سب کچھ کام نہ آئے گا، جن کو شریک کیا تھا وہ بھی اعلیٰ ظاہر کر دیں گے اور ان کی سب امیدیں ٹوٹ کر رہ جائیں گی اس وقت غصہ میں کہیں گے کہ جیسا ان شریکوں نے ہم سے اعلیٰ ظاہر کی ہے اگر ہم کو بھی موقع مل جائے تو ہم بھی ان کو بتادیں لیکن وقت گزر چکا ہوگا ان کے اچھے کام بھی شرک کی وجہ سے کام نہ آئیں گے اور صرف حسرت ہی حسرت رہ جائے گی (۲) بہت سی حلال چیزوں کو حرام کر لیا کرتے تھے، آیت میں اصول بتا دیئے گئے کہ جو حلال وطیب بنا دیا گیا اس کو کھاؤ اور شیطان کے چکر میں مت پڑو اس کا تو کام ہی تمہیں نظر راستہ پر ڈالنا ہے (۳) اہل باطل کا ہمیشہ یہی جواب ہوتا ہے کہ ہم باپ دادا کی ریت کو کیسے چھوڑ دیں، غور کرنے کا ان کو خیال ہی نہیں ہوتا (۴) انکار کرنے والے عقل سے کام ہی نہیں لیتے کوئی سچ بات سوچتے ہی نہیں، جزا آوازوں کے اس کا کوئی مطلب لگتا ہے کہ ان کی سمجھ ہی میں نہیں آتا جیسے کوئی بہرا گونگا اور اندھا ہو جائے کہاں سے اس کو بات سمجھائی جائے (۵) اور بھی حلال چیزوں کے کھانے کی اجازت تھی مگر انکار ہی کرنے والوں کے کیا سمجھ میں آتا، اب خطاب مسلمانوں کو ہو رہا ہے کہ یہ اللہ کے انعامات ہیں ان کو کھاؤ پیو اور اس کا شکر کرو۔

(۱) مراد وہ ہے جو خود مر جائے یا ذبح اور شکار کے شرعی طریقہ کے علاوہ کسی طریقہ پر اس کو مار دیا جائے یا کوئی جانور اس کو مار ڈالے بس وہ حرام ہے سوائے مچھلی اور مڈھی کے جیسا کہ حدیث میں تفصیل ہے اور خون سے مراد وہ خون ہے جو رگوں سے بہتا ہے اور ذبح کے وقت لگتا ہے، سورسرا پانچس ہے، اور جس جانور پر ذبح کرتے

اے ایمان والو! تم پر مقتولین کے سلسلہ میں قصاص طے کیا گیا ہے؛ آزاد کے بدلے آزاد اور غلام کے بدلے غلام اور عورت کے بدلے عورت پھر جس کو اپنے بھائی کی جانب سے کچھ معافی مل جائے تو مطالبہ بھی بھلائی کے ساتھ ہو اور اس کی ادائیگی بھی اچھی طرح سے کی جائے، یہ تمہارے رب کی جانب سے آسانی تھے اور مہربانی ہے، تو جو اس کے بعد بھی تجاوز کرے تو اس کے لیے دردناک عذاب ہے (۱۷۸) اور قصاص میں تمہارے لیے زندگی ہے اے ہوش والو! تاکہ تم احتیاط کرنے لگو (۱۷۹) جب تم میں کسی کی موت کا وقت قریب آجائے اور وہ مال چھوڑے تو تم پر والدین اور قرابت داروں کے لیے دستور کے مطابق وصیت فرض کی جاتی ہے، پرہیزگاروں پر یہ لازم ہے (۱۸۰) پھر جو سننے کے بعد بھی اس میں تبدیلی کر ڈالے تو اس کا گناہ ان ہی لوگوں پر ہوگا جو تبدیلی کر دیتے ہیں، بیشک اللہ تعالیٰ خوب سننے والا خوب جاننے والا ہے (۱۸۱) ہاں جو وصیت کرنے والے کے بارے میں طرف داری یا گناہ کا اندیشہ کرے پھر وہ ان (وارثین) میں صلح کرادے تو اس پر کوئی گناہ نہیں، بیشک اللہ تعالیٰ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم والا ہے (۱۸۲)

اے ایمان والو! تم پر روزے فرض کیے گئے جیسا کہ تم سے پہلے لوگوں پر فرض کیے گئے تھے، جب نہیں کہ تم متقی بن جاؤ (۱۸۳) کنتی کے چند روز ہیں پھر تم میں جو مریض ہو یا وہ سفر پر ہو تو وہ دوسرے دنوں سے کنتی (پوری) کرے اور جن لوگوں کے لیے اس کا بوجھ مشکل ہو جائے ان پر ایک مسکین کا کھانا فدیہ ہے پھر جو خوشی سے نیکی کرے تو وہ اس کے لیے بہتر ہے اور تم روزہ رکھو یہی تمہارے لیے بہتر ہے اگر تم جانتے ہو (۱۸۴)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ الْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأُنثَىٰ بِالْأُنثَىٰ فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَإِذَا ابْنُ الْعُرْفِ وَأَدَّىٰ إِلَيْهِ بِالْحَسَنِ ذَلِكَ يُخَفِّضُ مِنَ رِزْقِكُمْ وَرَحْمَةٌ مِّنْ أَعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَالَّذِينَ كَفَرُوا وَعَذَابُ اللَّهِ شَدِيدٌ
لَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوةٌ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ
كُتِبَ عَلَيْكُمُ إِذَا أَحْرَصَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتَ أَنْ تَرَكَ خَيْرًا لَّوَصِيَّةُ الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمَتَّقِينَ فَمَنْ كَفَرَ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَأَنبَأْنَاهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ لَوْلَا أَن لَّهٗ سَبْعٌ مِّمَّا فِي سَمَوَاتِكُمْ لَكُنَّ أَصْحَابَ عَذَابٍ مُّتَوَاتِلٍ
إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ فَمَنْ خَافَ مِنْ مَوْصٍ جَنَاحًا أَوْ رَأْسًا فَاصْلَحْ بَدَنَهُ فَإِنَّمَا تَمَّ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الضِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ إِنَّمَا مَاعِدُوذِي فَمَنْ كَانَ مِنكُمْ مَّرِيضًا وَعَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَاةٌ مِّنْ أَيْامٍ أُخَرَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ مِّنْ طَعَامٍ مُّسْكِينٍ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَأَنْ نَّصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

منذ

وقت اللہ کے علاوہ کسی اور کا نام لیا جائے وہ بھی حرام ہے (۲) اگر جان کا خطرہ ہو جائے اور کچھ کھانے کو نہ ملے تو حرام چیز جی اتنی ہی کھائی جاسکتی ہے جتنے میں جان سلامت رہے، نہ وہ چیز مرنے کے لیے کھائی جائے اور نہ زیادہ کھائی جائے (۳) اللہ اس اضطراری گناہ کو ضرور معاف فرمائے گا (۴) یہودیوں کا ذکر ہے جن کا کام ہی حلال کو حرام اور حرام کو حلال کرنا اور تورات کے احکامات کو رد میں لے کر چھپانا تھا، نذرانوں کے نام پر بھاری بھاری رشوتیں لیتے تھے (۵) یہ بھی ان کی ذہن نشانی ہی تھی کہ جو کتاب صحیح صحیح اتنی تھی وہ اس میں اپنی خواہشات چلاتے تھے اور اس کے احکامات کو بدل ڈالتے تھے، اس سے بڑھ کر کراہی کیا ہوگی؟! (۶) اہل کتاب کو یہ بھی ناز تھا کہ جب ہم صحیح قبلہ کی طرف رخ کر کے نماز پڑھتے ہیں تو ہمیں پھر کبھی عذاب ہوگا، اس کی وضاحت کی جا رہی ہے کہ صرف قبلہ رو ہو جانا کافی نہیں ہے بلکہ عقیدہ اور اعمال اور دست کرنا بھی نجات کے لیے ضروری ہے۔

(۱) زمانہ جاہلیت کا عجیب رواج تھا مارتا کوئی اور مارا کوئی اور جاتا، بھی ایک کے بدلے دمارے جاتے، عورت قتل کرتی تو اس کے بدلہ مرد قتل کیا جاتا، کوئی شریف آدمی قتل کرتا تو قصاص کسی معمولی آدمی سے لیا جاتا، اسی کی سنجائی کی جارہی ہے کہ جو قتل کرے اسی کو قتل کیا جائے گا، عورت قاتل ہوگی تو قصاص میں عورت ہی قتل کیا جائے گا (۲) اگر مقتول کے وارثین قصاص نہیں لیں اور دیت کا مطالبہ کریں تو مطالبہ میں بھی حد سے تجاوز نہ کیا جائے اور ادا ہوگی تو اچھی طرح ہونی ہی چاہیے (۳) اگر قتل کرنے والا جان بوجھ کر قتل کرے تو مقتول کے ورثاء کو اسلام نے تین حق دیئے ہیں چاہیں تو معاف کر دیں، چاہیں تو دیت لیں اور چاہیں تو قصاص لیں،

منذ

رمضان کا مہینہ وہ ہے جس میں قرآن اتارا گیا جو لوگوں کے لیے ہدایت ہے اور اس میں راہ یابی اور (حق و باطل میں) امتیاز کی کھلی نشانیاں ہیں، تو جو اس مہینہ کو پالے وہ اس میں روزہ رکھے اور جو مریض ہو یا سفر پر ہو تو وہ دوسرے دنوں سے کنتی (پوری) کرے، اللہ تعالیٰ تمہارے ساتھ آسانی چاہتا ہے، وہ تمہارے ساتھ سختی نہیں چاہتا اور اس لیے کہ تم کنتی پوری کرو اور اللہ کی بڑائی بیان کرو، اس پر کہ اس نے تمہیں ہدایت دی اور تاکہ تم شکر گزاری کرنے لگ جاؤ (۱۸۵) اور جب آپ سے میرے بندے میرے بارے میں دریافت کریں تو میں تو قریب ہی ہوں ہر پکارنے والے کی پکار میں سنتا ہوں جب وہ مجھے پکارتا ہے، تو ان کو بھی چاہیے کہ وہ میری بات مانیں اور مجھ پر یقین رکھیں تاکہ وہ سعادت سے ہمکنار ہوں (۱۸۶) تمہیں روزہ کی رات کو اپنی عورتوں سے تعلق قائم کرنے کی اجازت دے دی گئی، وہ تمہارا لباس ہیں اور تم ان کا لباس ہو، اللہ جانتا ہے کہ تم اپنے جی سے خیانت کر رہے تھے، تو اس نے تم پر عنایت فرمائی اور تمہیں معاف کیا، تو اب ان سے مباشرت کرو اور اللہ نے تمہارے لیے جو لکھ دیا ہے اس کو طلب کرو اور کھاؤ پیو یہاں تک کہ تمہارے سامنے فجر کی سپید لکیر سیاہ لکیر سے الگ ہو جائے پھر رات تک روزہ

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ ۚ فَمَن شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۖ وَمَن كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۗ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِيُكْمِلُوا لِعِبَادِكَ الْوَكَايِفَ ۚ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ۚ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ۚ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْتُوا مِن لَّدُنْهُمْ بَرًّا ۗ وَإِذَا حُلَّ عَلَيْكُمُ الضِّيَامُ فَالْيُمُوسِمُوا إِلَىٰ نِسَائِكُمْ ۚ هُنَّ لِيَنَاسٍ لَّكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَنَاتٍ لَّهُنَّ ۚ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَلِفُونَ أُنفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ ۚ فَالَّذِينَ لَا يَشْرُؤْهُنَّ وَابْتَعُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ فَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَلَالًا يَكْفِيكُم ۚ لَكُمْ الْغَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْغَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ۚ ثُمَّ أَتُمُوا الضِّيَامَ إِلَى الْمَيْلِ وَلَا تَبْشُرُوا هُنَّ وَأَنْتُمْ عَمُقُونَ ۚ فِي الْمَسْجِدِ لَكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرُبُوهَا ۚ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لِّلنَّاسِ لِيَعْلَمُوا بِتَقْوَىٰ ۚ

منزل

پورا کرو، اور ان سے اس حال میں مباشرت مت کرنا کہ تم مسجدوں میں معتكف ہو، یہ اللہ کے (طے کردہ) حدود ہیں تو ان کے قریب بھی مت جانا، اللہ تعالیٰ لوگوں کے لیے اپنی نشانیاں ایسے ہی کھول کھول کر بیان کرتا ہے کہ شاید وہ پرہیزگار ہو جائیں (۱۸۷)

یہ اللہ کی مہربانی سے ہوا، ورنہ یہودیوں میں صرف قصاص کا اور نصاریٰ میں صرف دیت کا حکم تھا پھر اگر کوئی دیت لے کر لٹ بھی کرتا ہے تو یہ عذاب الہی کو دعوت دینے والی چیز ہے (۳) اسلام کے نظام حدود و قصاص پر انگلیاں اٹھائی گئیں مگر یہ سنے دیکھا کہ اس سے کتنی جانیں بچ گئیں ورنہ ایک ایک قتل سے مارنے مرنے کا لانتنا ہی سلسلہ شروع ہو جاتا تھا (۵) جاہلیت میں دستور تھا کہ مرنے والے کا کل مال اس کی اولاد اور بیوی کو ملتا تھا، حکم دیا جا رہا ہے کہ ماں باپ اور دوسرے اعزہ کو بھی شریک کیا جائے اور اس کے لیے وصیت ضروری ہے پھر جب میراث کی آیت نازل ہوئی تو یہ حکم منسوخ ہو گیا (۶) مرنے والے نے حج وصیت کی لیکن دینے والوں نے اس کی تعمیل نہ کی تو گناہ اس کو بدل دینے والوں پر ہی ہوگا (۷) یعنی اگر کسی کو یہ معلوم ہوا کہ وصیت کرنے والے نے وصیت میں غلطی کی ہے یا بے جا کسی کی رعایت کی ہے اور وہ اس کو درست کر کے وارثوں کو سمجھا بھجا دیتا ہے اور صلح صفائی کر دیتا ہے تو ایسی تبدیلی میں اس پر کوئی گناہ نہیں ہوگا بلکہ یہ ثواب کا کام ہے (۸) شروع ہی سے استخوان پر روزے فرض رہے ہیں اور اس کا تذکرہ اس لیے کیا جا رہا ہے تاکہ اس امت کو یہ احساس نہ ہو کہ اتنا مشکل کام جو کسی نے نہ کیا وہ کیسے ممکن ہے، روزہ کی فریضت کے لیے یہ آیت نازل ہوئی، یہ ۲۷ھ کا واقعہ ہے (۹) جب جائز چیزیں اللہ کے حکم سے ایک مدت کے لیے چھوڑ دی گئیں تو حرام د ناجائز سے چٹنا کس قدر آسان ہوتا جائے گا اور یہی تقویٰ ہے (۱۰) یہ ظاہر کرنے کے لیے کہ روزہ کچھ مشکل نہیں، سب سے پہلے بتا دیا کہ یہ صرف چند دن ہیں پھر اگر کوئی مریض ہے یا سفر ہے تو بعد میں رکھ سکتا ہے اور جو اتنا کمزور ہو جائے کہ اس کا سہارا اس کے لیے دشوار ہو جائے تو اس پر روزہ کی جگہ فدیہ ہے۔

(۱) قرآن مجید لوح محفوظ سے آسمان و نیارہا مہینہ میں اتارا گیا اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول اسی مہینہ میں حضرت جبرئیل کے ساتھ قرآن مجید کے

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْأُوا بِهَا
إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِنْ أَمْوَالِ النَّاسِ
بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَى
قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَيَّةِ وَلَيْسَ الْيَتِيمَ
تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْيَتِيمَ الْأُتْمَى
وَأَتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ
تُفْلِحُونَ ۝ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ
يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ
الْمُعْتَدِينَ ۝ وَأَقْتُلُواهُمْ حَيْثُ تَقْبَلُونَهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ
مِنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا
تَقْبَلُوا لَهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ وَالصَّلَاةِ يَفْتُلُواكُمْ
فِيهَا فَإِنْ قَاتَلْتُمُوهُمْ فَكُنْ بِكُمْ جُزَاءُ
الْكُفْرَانِ ۝ فَإِنِ انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝
وَقَاتِلُواهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ
دِينُ اللَّهِ فَإِنِ انْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ وَاللَّهُ

منزل

کہ فتنہ نر ہے اور دین صرف اللہ کا رہ جائے پھر اگر وہ باز آجاتے ہیں تو سختی تو ان ہی لوگوں پر ہے جو ظلم کرنے والے ہیں (۱۹۳)

دور کرنے کا تھا اس لیے اس ماہ سے قرآن مجید کو بڑی مناسبت ہے اسی لیے تراویح کو اس میں سنت کیا گیا (۲) اللہ کی دی ہوئی ان سہولتوں پر اس کا جو بھی شکر ادا کیا جائے اور حتیٰ بھی اس کی بڑائی بیان کی جائے وہ کم ہے (۳) روزہ کے احکامات کے درمیان یہ آیت اس کی بھی علامت ہے کہ روزہ اور رمضان قبولیت دعا کے اوقات ہیں (۴) روزہ کی ابتدائی فریضت کے وقت رات کو سو جانے کے بعد پھر بیویوں کے پاس جانے اور کھانے پینے کی ممانعت تھی، لوگوں کو اس میں سخت دشواری ہو رہی تھی، دو ایک واقعات ایسے بھی پیش آئے کہ بے خیالی میں مباشرت کا عمل بھی ہو گیا، تو وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو اس پر یہ آیت اتری، صبح صادق تک کھانے پینے اور بیویوں کے پاس جانے کی عام اجازت دے دی گئی، مباشرت کے ساتھ یہ فرمایا گیا کہ جو اللہ نے تمہارے لیے اولاد و لوچ محفوظ میں لکھ دی ہے اس کو طلب کرو، اس میں یہ بھی اشارہ ہے کہ مباشرت کا مقصود صرف شہوت پورا کرنا نہ ہو، رات کا آغاز و رات آفتاب سے ہوتا ہے، یہ روزہ کی انتہا کا وقت قرار دیا گیا (۵) روزہ کے دنوں میں رات کو مباشرت کی اجازت دی گئی لیکن اعتکاف کی حالت میں اس کی مکمل ممانعت کر دی گئی۔

(۱) روزہ سے پرہیزگاری کا حرام بننا ہے، اب یہاں اس کی مزید وضاحت ہو رہی ہے کہ حلال مال کا روزہ تو صرف روزہ کے وقت ہی ہے لیکن حرام مال کا روزہ ساری عمر کا ہے، سود، چوری، خیانت، رشوت، جوا، ناجائز خرید و فروخت کی شکلیں سب اس میں شامل ہیں (۲) حاکموں کے سامنے غلط گواہیاں گزرا کر یا ان کو رشوت دے کر دوسرے کے مال کا اپنے حق میں فیصلہ کرا لینا مراد ہے (۳) رمضان کے لیے بھی جاندار کا ہتھام کرنا ہوتا ہے اور حج کے لیے بھی، رمضان کا تذکرہ ہوا، حج کا ذکر آگے آتا ہے، درمیان میں جاننے کے لیے جو سوال ہوا تھا اس کا جواب مذکور ہے (۴) لوگوں کی کتنی ضرورتیں اس پر منحصر ہیں، حج کے مہینہ اور شہر حرام کا علم بھی اسی سے ہوتا ہے (۵) جاہلیت میں معمول تھا کہ حرام بانہہ کرکھل جانے کے بعد گھروں میں دروازوں سے داخل ہونے کو غلط سمجھتے تھے، آیت میں اس فضول رسم کو بے بنیاد قرار دیا

اور محترم مہینہ محترم مہینہ کے بدلے ہے اور حرمیں ادلے بدلے کی ہیں بس جو تم پر زیادتی کرے تو تم اس کی اتنی ہی سرزنش کرو جتنی اس نے تم پر زیادتی کی ہے اور اللہ کا تقویٰ اختیار کرو اور جان رکھو کہ اللہ تعالیٰ تقویٰ والوں کے ساتھ ہے (۱۹۴) اور اللہ کے راستہ میں خرچ کرو اور اپنے ہاتھوں ہلاکت میں مت پڑو اور کام بہتر طریقہ پر کرو، بیشک اللہ اچھا کام کرنے والوں کو محبوب رکھتا ہے (۱۹۵) اور حج و عمرہ کو اللہ کے لیے پورا کرو پھر اگر تمہیں روک دیا جائے تو جو بھی قربانی کا جانور میسر آجائے (اس کی قربانی کا نظم کرو) اور اپنے سروں کو مت منڈانا یہاں تک کہ قربانی کا جانور اپنی جگہ پہنچ جائے پھر جو تم میں مریض ہو یا اس کے سر میں کوئی تکلیف ہو تو روزہ کا یا صدقہ کا یا قربانی کا فدیہ (اس کے ذمہ) ہے، پھر جب تمہیں امن حاصل ہو جائے تو جو حج کے ساتھ عمرہ کا بھی فائدہ اٹھائے تو جو بھی اس کو قربانی کا جانور میسر آئے (اس کی قربانی کرے) اور جس کو منڈل سکے تو ایام حج میں تین دن کے روزے رکھے اور سات دن اس وقت جب تم واپس ہو، یہ مکمل دس دن ہیں، یہ اس کے لیے ہے جس کے گھر والے مسجد حرام کے قریب نہ رہتے ہوں اور اللہ سے ڈرتے رہو اور جان رکھو کہ یقیناً اللہ کی سزا بہت سخت ہے (۱۹۶) حج کے چند جانے پہچانے مہینے ہیں

مجمع

۳۳

۳۴

الشُّهُرُ الْحُرَامُ يَا شَهْرَ الْحَرَامِ وَالْحُرْمَةُ قِصَاصٌ فَمَنْ
اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ
وَاقْتُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿۱۹۴﴾ وَأَنْفِقُوا فِي
سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّمَلُّكِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ
اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۹۵﴾ وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ
أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسِرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّى
يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ
رَأْسِهِ فَعِدْيَةٌ مِنْ صِيَامِهِ أَوْ صَدَقَةٌ أَوْ سِكِّينٌ فَإِذَا أَمِنْتُمْ
فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسِرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ
كَمْ يَجِدُ فَصِيَامُ فَلَئِنْ آتَاكُمْ فِي الْحَجِّ وَسَبَّعْتُمْ إِذَا جَعَلْتُمْ بِلَاكَ
عُمْرَةً كَامِلَةً ذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلَهُ حَاضِرًا فِي الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِ وَالْقَوْلُ لِلَّهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿۱۹۶﴾ الْحَجَّ
أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ فَمَنْ قَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ
وَلِاحْتِدَالٍ فِي الْحَجِّ وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ يَحْكُمَهُ اللَّهُ وَيُرْوَدُ
فَإِنْ خَيْرًا الرَّادُّ الْقَوِيُّ وَالتَّقْوِيُّ يَا وَاوِي الْأَلْبَابِ ﴿۱۹۷﴾

منزل

تو جوان میں حج طے کر لے توج میں نہ بے حیائی ہونے پائے نہ گناہ نہ لڑائی جھگڑا، اور تم جو بھی بھلائی کرتے ہو اللہ اس سے خوب واقف ہے اور زادراہ لے لیا کرو، بس یقیناً بہترین زادراہ تقویٰ ہے، اور اے ہوش والو! میرا تقویٰ اختیار کرو (۱۹۷)

دیا جا رہا ہے (۲) صلح حدیبیہ کے موقع پر مسلمانوں کو عمرہ سے روک دیا گیا تھا اس لیے دوسرے سال عمرۃ القنواء کے موقع پر مسلمانوں کو اندیشہ ہوا کہ وہ دوبارہ روک نہ دیں اور حرم اور اشہر حرم میں قتال ممنوع ہے اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں کہ اگر وہ کوئی اقدام کریں تو تم بھی ترکی بہ ترکی جواب دو حرم میں کفر و شرک وہاں قتال سے زیادہ سخت چیز ہے، زیادتی مت کرو کے معنی یہ ہیں کہ لڑائی میں غور تیس سچے اور بوڑھے نہ مارے جائیں، اور حرم میں اپنی طرف سے لڑائی شروع نہ کی جائے (۷) یعنی اگر وہ تم سے لڑتے ہیں تو جہاں بھی ملیں ان کو مارو، حرم میں ہوں یا حرم کے باہر، اور مکہ سے انھوں نے تم کو نکالا ہے تم ان کو نکالنا باہر کرو، فتح مکہ کے موقع پر اس پر عمل ہوا، اور حرم کو مشرکوں سے پاک کر دیا گیا (۸) یہاں جہاد کا حکم دیا گیا ہے مگر اس کا مقصد کسی کو اسلام پر مجبور کرنا نہیں ہے، اسی لیے اگر کوئی شخص کفر پر اصرار کرے تب بھی جزیہ کے ذریعہ اسلامی توہین کے مطابق اسے مذہب پر قائم رہ سکتا ہے، لیکن جزیرۃ العرب کا حکم مختلف ہے، یہ اسلام کا مرکز ہے، یہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت ہوئی، اس لیے یہاں کوئی کافر مستقل شہری کی حیثیت سے نہیں رہ سکتا۔

(۱) محترم مہینہ میں اور حرم میں اگر کوئی تم سے لڑے تو تم بھی اس سے لڑ سکتے ہو لیکن حدود سے تجاوز نہ ہو (۲) جہاد میں شریک نہ ہونا اور اس راستہ میں خرچ نہ کرنا اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈالنا ہے (۳) اس کو دم احصار کہتے ہیں یعنی کوئی احرام باندھ کر نکلا پھر اس کو روک دیا گیا تو اس پر دم لازم ہے اور وہ یہ ہے کہ کم از کم ایک بکری حرم میں ذبح کروائے اس کے بعد اس کا احرام تم ہو جائے گا (۴) سر میں کوئی تکلیف ہو جائے تو بال منڈوائے جاسکتے ہیں لیکن دم دینا پڑے گا یہ دم جنائت کہلاتا ہے، تین روزے یا چھ سکینوں کا لکھنا یا ایک جانور کی قربانی (۵) حج یہ ہے کہ ایک ہی سفر میں عمرہ کرے، احرام اتار دے پھر دوسرا احرام باندھ کر حج کرے اور

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِمَّنْ زَكَرَكُمْ
 فَإِذَا أَقَضْتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ عِندَ
 الشَّعْرَةِ الْحَرَامِ وَأَذْكُرُوا كَمَا هَدَاكُمْ وَإِنْ
 كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الصَّالِحِينَ ۖ ثُمَّ أَيْضًا مِنْ
 حَيْثُ أَقَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ
 غَفُورٌ رَحِيمٌ ۖ فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ
 فَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشْدَّ ذِكْرًا فَمِنَ
 النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا
 لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ۖ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ
 رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً
 وَقَدْ آتَيْنَاهُمُ الْبَخِيلَ ۖ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۖ وَأَذْكُرُوا اللَّهَ فِي
 أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ
 عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ لِمَنِ
 اشْتَأَى وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۖ

منذ

تقویٰ اختیار کر کے اور اللہ کا تقویٰ اختیار کرو اور جان رکھو کہ تم اسی کے پاس جمع کیے جاؤ گے (۲۰۳)

قرآن یہ ہے کہ ایک ہی احرام سے پہلے عمرہ کرے پھر حج کرے یہ دور سے آنے والوں کے لیے ہے اس کے بعد قربانی ضروری ہے، نہ کر سکے تو دس روزے رکھے (۶) شوال کے آغاز سے دسویں ذی الحجہ تک حج کے مہینے کہلاتے تھے اس لیے ان میں احرام باندھا جاتا ہے اگر کوئی پہلے سے حج کا احرام باندھ لے تو مکروہ ہے، حج مقرر کرنے کا مطلب یہ ہے کہ احرام باندھ لے۔ زمانہ جاہلیت میں دستور تھا کہ سفر حج میں توشہ لے جانا گناہ سمجھتے تھے اور وہاں پہنچ کر مانگ کر کھاتے تھے، حکم دیا جا رہا ہے کہ زادراہ لے لیا کرو، ساتھ ہی تقویٰ کی بھی تلقین کی جا رہی ہے کہ بیچک توشہ ضروری ہے مگر اصل لے جانے والی چیز تقویٰ کا مزاج ہے۔

(۱) افضل سے مراد تجارت یا مزدوری کر کے کمانا ہے، سفر حج میں ان چیزوں کو حرام سمجھا جاتا تھا، اس کی نفی کی جا رہی ہے (۲) یہ مزدلفہ کا تذکرہ ہے، شجر حرام اس میں ایک پہاڑی ہے، اس پر قیام کرنا بہتر ہے اور تمام مزدلفہ میں سوائے وادی محشر کے کہیں بھی قیام کیا جاسکتا ہے، وہاں مشرکین اللہ کا ذکر کرتے تو تھے مگر شرک کے ساتھ، اسی گمراہی کی طرف اشارہ ہے (۳) کفار کہہ کا خیال تھا کہ چونکہ عرفات حدود حرم سے باہر ہے اس لیے ہم حرم میں رہنے والوں کو وہاں جانا مناسب نہیں، وہ مزدلفہ ہی میں ٹھہرے رہتے اور باقی لوگ عرفات جاتے، یہاں حکم دیا جا رہا ہے کہ جہاں جا کر لوگ پلٹتے ہیں تم بھی وہاں تک جا کر واپس ہو (۴) اعمال حج رمی، طواف، سعی اور حلق وغیرہ سے فارغ ہونے کے بعد مٹی میں قیام کا تذکرہ کیا جا رہا ہے، مشرکین کا طریقہ یہ تھا کہ وہاں رہ کر بازار لگاتے اور اپنے باپ دادا کے منافع بیان کیا کرتے، اس سے روکا جا رہا ہے اور اللہ کے ذکر کا حکم دیا جا رہا ہے (۵) یہ دعاؤں کے دن ہیں تو دعا کرنے والوں کی دوسوں کا بیان کیا گیا ہے اور یہ تلقین کی گئی ہے کہ آدمی صرف دنیا کے پتھر میں نہ پڑے بلکہ آخرت کی خاطر فکّر رکھے، اس لیے کہ اللہ جلدی حساب ہے باقی کر دینے والا ہے (۶) ذی الحجہ کی گیارہویں بارہویں تیسریں تینوں تاریخیں مراد ہیں جن میں مٹی میں قیام ہوتا ہے اور اس میں کثرت ذکر کا حکم ہے (۷) دو دن رہنا بھی کافی ہے لیکن افضل یہی ہے کہ تین دن قیام کیا جائے یہ تقویٰ کی بات ہے۔

زَيْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا الْخَيْبَةَ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ
 آمَنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَاللَّهُ يَرْزُقُ
 مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ كَانِ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً ۗ
 فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۖ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ
 الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيُحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اخْتَلَفُوا
 فِيهِ ۚ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا
 جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَلِيغًا فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا
 لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ
 إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتَلَّوْا الْجِمْهَةَ وَ
 كِتَابًا يُكَلِّمُكُمْ مِثْلَ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسْتَهْمُ
 الْبِاسَاءِ وَالظَّوْءِ وَمُرَلُّوْا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ
 وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَلَىٰ نَصْرَ اللَّهِ الْآرَاقَ نَصْرَ اللَّهِ
 قَرِيبٌ ۝ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا ابْتِغَيْنَا قُلْ مَا ابْتِغَيْنَا مِنْ
 خَيْرٍ قَلِيلًا مِنَ الَّذِينَ وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَمَنَىٰ وَالْمَسَكِينَ وَالرِّ
 تْسِيلَ ۚ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۝

منزل

خروج کریں، آپ کہہ دیجیے کہ تم جو بھی مال خرچ کرو تو اس میں والدین، قرابت داروں، یتیموں، مسکینوں اور مسافر کا حق ہے اور تم جو بھی بھلائی کرتے ہو یقیناً اللہ اس کو خوب جانتا ہے (۲۱۵)

(۱) مشرکین کمزوروں کا مذاق بناتے تھے اس پر یہ آیت اتری (۲) حضرت آدم کے وقت سے ایک ہی سچا دین رہا پھر لوگوں میں اختلافات شروع ہوئے، اللہ نے کتابیں اتاریں تو ان میں بھی آپس کے عناد میں طرح طرح کی باتیں نکالی گئیں، ان پر پورا عمل نہیں کیا گیا بالآخر خزی نبی صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے آئے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہود و نصاریٰ کے افراط و تفریط سے ہٹ کر متوازن دین عطا فرمایا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعہ سے اللہ نے ہدایت کا سامان کیا (۳) اہل ایمان کو تسکین دی جا رہی ہے کہ یہ حالات تم سے پہلے بھی ایمان والوں پر گزر چکے ہیں پھر اللہ کی مدد آگئی (۴) یعنی تم جتنا چاہو خرچ کرو لیکن ان مصارف کا دھیان رکھو۔

تم پر جنگ فرض کی گئی ہے حالانکہ وہ تمہارے لیے سخت ناپسندیدہ ہے، اور ہو سکتا ہے کہ تم کسی چیز کو برا سمجھو اور وہ تمہارے لیے بہتر ہو، اور ہو سکتا ہے کہ تم کسی چیز کو پسند کرو اور وہ تمہارے لیے بدتر ہو اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے (۲۱۶) وہ محترم مہینوں میں جنگ کے بارے میں آپ سے دریافت کرتے ہیں، آپ فرمادیجئے کہ ان میں جنگ بہت بڑی بات ہے (لیکن) اللہ کے راستے سے روکنا اور اس کے ساتھ کفر کرنا اور مسجد حرام سے روکنا اور وہاں کے باشندوں کو وہاں سے نکال دینا اللہ کے نزدیک اس سے بڑھ کر ہے اور فتنہ قتل سے زیادہ بڑی چیز ہے اور وہ برابر تم سے جنگ کرتے رہیں گے یہاں تک کہ اگر ان کا بس چلے تو وہ تم کو تمہارے دین سے پھیر دیں، تو جو بھی تم میں اپنے دین سے پھرے گا پھر وہ کفر ہی کی حالت میں مرے گا تو یہی وہ لوگ ہیں کہ دنیا و آخرت میں ان کے سارے کام اکارت گئے اور یہی لوگ جہنم والے ہیں، وہ ہمیشہ اسی میں رہیں گے (۲۱۷) یقیناً وہ لوگ جو ایمان لائے اور وہ جنہوں نے ہجرت کی اور اللہ کے راستے میں جہاد کیا، وہی لوگ اللہ کی رحمت کی امیدوار ہوں گے اور اللہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم کرنے والا ہے (۲۱۸) وہ آپ سے شراب اور جوئے

۴۲

کَيْبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا
وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شُرٌّ لَّكُمْ وَاللَّهُ
يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۖ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ
وَالْقِتَالِ فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدٌّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
وَالْقُرْآنِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَآخِرُ آبِرِ أَهْلِهِ مِنْهُ الْكَبِيرُ عِنْدَ
اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ
حَتَّى يَبْرُؤُوكُمْ وَعَنِ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا وَمَنْ يَرْتَدِدْ
مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ قَسَمْتُ لَكَ أَنَّهُ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ حِطَّتْ
أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ
هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا
وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۖ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَيْرِ وَالْبَيْعِ
قُلْ فِيهِمَا إِشْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعٌ لِلنَّاسِ وَإِنَّهُمَا كَبِيرٌ
مَنْ لَفِيهِمَا ۖ وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا ابْتِغَوْا مِنْ قُلِّ الْعَفْوِ
كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ۗ

منزل

کے بارے میں پوچھتے ہیں، آپ فرمادیجئے کہ ان دونوں میں بڑا گناہ بھی ہے اور لوگوں کے لیے فائدے بھی ہیں اور ان دونوں کا گناہ ان کے فائدے سے کہیں زیادہ ہے، اور وہ یہ پوچھتے ہیں کہ کیا خرچ کریں تو آپ فرمادیجئے کہ جو زائد ہو، اللہ اسی طرح نشانیاں کھول کھول کر تمہارے لیے بیان کرتا ہے تاکہ تم سوچو (۲۱۹)

(۱) جب تک آپ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ میں رہے جنگ کی اجازت نہ ہوئی، ہجرت کے بعد اولان لوگوں سے جنگ کی اجازت دی گئی جو حملہ آور ہوں پھر علی العموم اجازت دے دی گئی لیکن اس کی شرائط طے کر دی گئیں اور یہ بھی بتادیا گیا کہ جان و مال کی قربانی مشکل ضرور ہے لیکن تیجہا اسی کا بہتر ہوتا ہے (۲) حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک جماعت کافروں کے مقابلہ کے لیے بھیجی وہ جمادی الثانیہ کی آخری تاریخ تھی مسلمان یہی سمجھ کر لڑے لیکن چاند ہو گیا اور جب کی پہلی تاریخ آگئی جو اشہر میں داخل ہے، اس پر مشرکوں نے بہت برا بھلا کہا کہ اب تو اشہر حرم میں بھی مسلمان لڑنے لگے، مسلمان اس پر پریشان ہوئے اور آپ سے آکر انہوں نے سوال کیا اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ مسلمانوں سے تو نادانستہ یہ عمل ہوا اور برا بھلا کہنے والوں کا یہ حال ہے کہ صلح حدیبیہ کے موقع پر ان کو نہ حرم کا خیال رہا اور نہ اشہر حرم کا، ان کا مقصد تو مسلمانوں کو درغلا اور حج دین سے پھیرنا ہے پس تم اپنے ایمان پر مضبوطی سے قائم رہو (۳) مسلمانوں کو تو دتھا کہ ہمیں اس جہاد کا اجر بھی ملے گا یا نہیں، آیت میں بات صاف کر دی گئی (۴) شراب جوئے کی برائیاں بیان کی جاتی رہیں بالآخر سورہ مانہ میں اس کی حرمت کا اعلان کر دیا گیا (۵) یعنی جو اپنے ضروری اخراجات سے بڑھ کر وہود خرچ کیا جائے، اگر سب دے دیا گیا تو اس کا نکل مشکل ہے اور پھر خطرہ ہے کہ آدمی کسی خرابی میں نہ پھنس جائے۔

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَسْمِينِ قُلْ أَصْلَاحُهُ
 لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ عَمِلُوا طَوْعًا فَإِنْ أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَقْصِدًا
 مِنْ الْمَضْلُوعِ وَأَلَوْ سَاءَ اللَّهُ لَأَعْتَبْتُمْ إِنْ اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۲۱۰﴾
 وَلَا تَتَّبِعُوا الشِّرْكَاتِ حَتَّى يُؤْمِنَ وَلَكُم مَّا مَوَدَّةٌ خَيْرٌ مِنْ
 مُشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا الشِّرْكَاتِ حَتَّى يُؤْمِنُوا
 وَلَعَبْدٌ مُؤْمِنٌ خَيْرٌ مِنْ مُشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ أُولَئِكَ
 يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَعْفِرَةِ
 بِإِذْنِهِ وَيُبَيِّنُ الْآيَاتِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۲۱۱﴾
 يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذَى فَأَعْتَدُوا لِلنِّسَاءِ فِي
 الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهُرْنَ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ
 مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ
 الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿۲۱۲﴾ نِسَاءٌ لَكُمْ فَاَتُوا حُرِّمًا أَنْ تَبْلُغُوا
 وَقَدْ مُمِئْتُمْ وَالنَّفْسُ لِلَّهِ وَالْعَلْمُ وَاللَّهُمَّ مَلْفُوكَا وَ
 بَيْسِرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۲۱۳﴾ وَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ أَنْ
 تَبْزُوا وَتَتَّقُوا وَتُصَلِّحُوا بَيْنَ النَّاسِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۱۴﴾

مذلل

بتایا ہے اس کے مطابق تم ان سے تعلق قائم کرو، بیشک اللہ توبہ کرنے والوں اور پاک صاف رہنے والوں کو محبوب رکھتا ہے (۲۲۲) تمہاری عورتیں تمہارے لیے کھیتی (کی طرح) ہیں تو جہاں سے چاہو اپنی کھیتی کا استعمال کرو اور اپنے حق میں آگے کے لیے کچھ کرتے رہو اور اللہ سے ڈرتے رہو اور جان رکھو کہ تم اس سے ملنے والے ہو، اور آپ ایمان والوں کو بشارت دے دیجیے (۲۲۳) اور اللہ (کے نام) کو اپنی قسموں کی آڑ مت بناؤ کہ (اس کے ذریعہ) نیکی اور پرہیزگاری سے اور لوگوں میں صلح صفائی کر دینے سے رک جاؤ اور اللہ خوب سنتا خوب جانتا ہے (۲۲۴)

(۱) دنیا فانی مگر ضروریات کی جگہ ہے اور آخرت باقی اور ثواب کا گھر ہے، اس لیے دونوں کے بارے میں سوچ کر اس کے مناسب حال خرچ کرنا بہتر ہے
 (۲) تیبوں کے مال کے سلسلہ میں سخت آیات نازل ہوئی تھیں تو صحابہ نے ان کے کھانے پکانے کو بھی الگ کر دیا اور بڑی دشواریاں پیش آئیں، اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ الگ کرنے کی ضرورت نہیں بس ان کے لیے بھلائی کا خیال رہے اور ان کو نقصان پہنچانے کا ارادہ نہ ہو، آخر میں اللہ نے احسان کا ذکر فرمایا کہ وہ چاہتا تو الگ کر دینے کا ہی حکم فرماتا لیکن اس نے احسان کیا کہ شرک کی اجازت دی تو اس سے غلط فائدہ مت اٹھانا (۳) یعنی اپنی بیٹیوں یا بہنوں کا نکاح کسی مشرک سے نہ کر دینا (۴) شروع اسلام میں مشرکوں سے نکاح کی اجازت تھی، اس آیت میں اس کی ممانعت کا اعلان کیا جا رہا ہے اس کی وجہ بھی بیان کر دی گئی کہ ان کے اخلاط اور محبت سے مشرک کی نفرت کم ہوگی اور دررشت پیدا ہو جائے گی جس کا انجام دوزخ ہے (۵) حالت حیض میں عورت سے جماعت حرام ہے لیکن اس کے ساتھ کھانا پینا رہنا جائز ہے، نصاریٰ جماعت کو بھی جائز سمجھتے تھے اور یہود ساتھ رہنے کو بھی حرام کہتے تھے (۶) فرج میں وطی کی جائے پھر جس انداز سے بھی ہو، جائز ہے،

عج

اللہ تمہاری لغو قسموں پر تمہاری گرفت نہیں فرمائے گا لیکن تمہارے دلوں کے عمل پر تمہارا مواخذہ کرے گا اور اللہ بہت مغفرت فرمانے والا بڑا حلم والا ہے (۲۲۵) جو لوگ اپنی بیویوں سے ایلاء کرتے ہیں ان کے لیے چار مہینے انتظار کی مدت ہے پھر اگر وہ رجوع کر لیتے ہیں تو بیشک اللہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۲۲۶) اور اگر انہوں نے طلاق کا پختہ ارادہ کر لیا ہے تو بیشک اللہ بہت سننے والا اور خوب جاننے والا ہے (۲۲۷) اور مطلقہ عورتیں اپنے بارے میں تین دور تک انتظار کریں اور ان کے لیے یہ جائز نہیں ہے کہ اللہ نے ان کے رحم میں جو چیز پیدا کی ہو اس کو وہ چھپائیں اگر وہ اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہوں، اور اس (مدت) میں ان کے شوہر ان سے رجوع کرنے کے زیادہ حق دار ہیں اگر انہوں نے (حالات کی) درستگی کا ارادہ کر لیا ہو اور جس طرح ان کی ذمہ داریاں ہیں اسی طرح دستور کے موافق ان کے حقوق بھی ہیں اور مردوں کو ان پر یک گونہ فضیلت حاصل ہے اور بیشک اللہ زبردست ہے بڑی حکمت والا ہے (۲۲۸) طلاق تو دو ہی مرتبہ ہے (کہ اس میں) یا تو دستور کے موافق روک لے یا سلوک کر کے رخصت کر دے اور تمہارے لیے جائز نہیں کہ تم نے ان کو

۲۸

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِالْغُرُوبِ إِنَّمَا أَيْسَرَ عَلَيْكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبْتُمْ فَلَوْ كُنتُمْ تَعْلَمُونَ
مَنْ نَسَىٰ بَعْضُكُمْ مَا كَتَبَ عَلَيْهِ فَرَّغَ مِنْهُ فَإِنَّ غَفُورًا رَحِيمًا
وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ
وَالْمُطَلَّاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنُنَّ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَبَعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ مَّا اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ
الطَّلَاقُ مَرْطَبٌ مَّا سَأَلْتُمْ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيَةٍ أَوْ بَاطِلٍ فَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا بِهَا إِن تَمْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمَا أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ

منزل

جو کچھ دے رکھا ہے اس میں سے کچھ بھی لو، الا یہ کہ دونوں کو اس کا ڈر ہو کہ وہ احکامات الہی قائم نہ رکھ سکیں گے سوا اگر تمہیں اس کا ڈر ہو کہ وہ دونوں احکامات الہی قائم نہ رکھ سکیں گے تو (ایسی صورت میں) عورت جو مالی معاوضہ دے اس میں ان دونوں پر کوئی گناہ نہیں، یہ اللہ کے طے کردہ حدود ہیں تو ان سے تجاوز مت کرنا اور جو اللہ کے حدود سے تجاوز کرتا ہے تو وہی لوگ نا انصاف ہیں (۲۲۹)

اس میں یہودیوں کے اس خیال کی نفی ہے کہ فرج میں پیچھے سے وطی کرنے سے اولاد بھنگی ہوتی ہے (۷) نیکی نہ کرنے کی قسم کھانا گناہ ہے، اگر کوئی ایسا کرتا ہے تو قسم توڑنا اور کفارہ دینا ضروری ہے۔

(۱) بلا سوچے سمجھے زبان سے قسم کے الفاظ کہہ دے تو یہ قسم لغو کہلاتی ہے اور اس میں کفارہ نہیں ہے مگر انسان کو چاہیے کہ وہ قسم کھانے میں احتیاط سے کام لے اور ایسی قسم سے بھی پرہیز کرے، اور سوچ سمجھ کر کہے تو کفارہ لازم ہے (۲) بیوی کے پاس نہ جانے کی قسم کھالینے کو ایلاء کہتے ہیں، عربوں میں یہ رواج تھا کہ وہ بیوی کے پاس نہ جانے کی قسم کھالیتے تھے اور اس طرح اس کو لٹکا کر رکھتے تھے، نہ وہ کہیں شادی کر سکتی تھی اور نہ اس کو شوہر کی طرف سے بیوی کے حقوق ملتے تھے، اس آیت نے یہ قانون بنا دیا، اب اگر چار مہینے کے اندر اندر تعلق قائم کر لیا تو کفارہ ادا کرے اللہ معاف کر دے گا اور اگر چار مہینے گزر گئے تو ایک طلاق بڑی (۳) طلاق کے بعد عورت دوسرے مرد سے نکاح نہیں کر سکتی جب تک یہ تین دور حیض کے پورے نہ ہو جائیں تاکہ اگر حمل ہو تو ظاہر ہو جائے اور نسب میں اختلاف نہ ہو، ہاں اگر شوہر خود رجوع کرنا چاہے اور اس کی نیت بری نہ ہو تو عدت ہی میں تعلق قائم کر لینا اس کے لیے درست ہے (۴) ساری ذمہ داری مرد ہی کے اوپر ہے اور اس کو اپنے اوپر عورت کی بد نسبت قابو بھی زیادہ ہوتا ہے اس لیے اس کو فضیلت ہے اور اسی کو طلاق کا حق دیا گیا ہے مگر آگے آیت میں یہ ہدایت دی جا رہی ہے کہ طلاق دینی ہی پڑ جائے تو زیادہ سے زیادہ

فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّى تَنْكِحَ
 زَوْجًا غَيْرَهُ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ
 يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ
 حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ وَإِذَا طَلَقْتُمْ
 النِّسَاءَ فَلَمْ تَكُنَّ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ
 أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَلَا تَسْبِكُوهُنَّ فِرَارًا
 لِمَعْتَدُوا وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ
 وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ
 عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ
 يَعِظُكُمْ بِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ
 عَلِيمٌ ۝ وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَكُنَّ أَجَلَهُنَّ
 فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضَوْا
 بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ذَلِكَ يُوعِظُ بِهِ مَنْ كَانَ
 مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ لَكُمْ أَرْزَلُ
 لَكُمْ وَأَظْهَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝

منزل

آپس میں اس پر راضی ہوں، اس کی نصیحت کی جاتی ہے ان لوگوں کو جو تم میں اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں، یہ تمہارے لیے زیادہ سہرائی کی بات ہے اور زیادہ پاکی کی اور اللہ خوب جانتا ہے اور تم نہیں جانتے (۲۳۲)

دو دلائل دینی چاہئیں کیونکہ اس صورت میں میاں بیوی کے درمیان تعلقات بحال ہونے کا امکان رہتا ہے چنانچہ عدت کے دوران شوہر کو طلاق سے رجوع کرنے کا حق رہتا ہے، اور عدت کے بعد دونوں کی رضا مندی سے نیا نکاح نئے مہر کے ساتھ ہو سکتا ہے، تین طلاقوں کے بعد دونوں کے لیے راستے بند ہو جاتے ہیں، یہ بھی ہدایت دی جا رہی ہے کہ مرد طلاق کے بدلے مہر واپس کرنے یا معاف کرنے یا کسی اور مال کا مطالبہ کرنے کا مجاز نہیں ہے، الایہ کہ عورت خود ساتھ رہنا نہیں چاہتی تو وہ کچھ لے دے کہ علاج حدی کر سکتی ہے، اور اس کو طلع کہتے ہیں۔

(۱) یہ تیسری طلاق ہے، اب عورت ہمیشہ کے لیے حرام ہوگی، سوائے اس کے کہ وہ کسی دوسرے سے شادی کرے پھر وہ کسی وجہ سے طلاق دے دے تو وہ دوبارہ پہلے شوہر کے عقد میں نئے نکاح کے ساتھ آسکتی ہے۔ (۲) زمانہ جاہلیت میں لوگوں نے اس کو کھلوڑ بنا لیا تھا، طلاق دیتے تھے پھر عدت پوری ہونے سے پہلے پہلے رجوع کر لیتے تھے مقصد صرف عورت کو پریشان کرنا ہوتا تھا اس پر تکبیر کی جا رہی ہے (۳) اگر ایک یا دو دلائل دی ہیں اور عورت کی عدت پوری ہو گئی تو طلاق پڑ گئی، عدت کے بعد شوہر اگر دوبارہ عقد کرنا چاہے اور عورت بھی راضی ہو تو روکنے کی ضرورت نہیں بلکہ یہ زیادہ پاکیزگی کی بات ہے، ساتھ ساتھ اس میں یہ بھی اشارہ ہے کہ شریعت نے رشتہ نکاح کے سلسلہ میں عورت کو پسند اور ناپسند کی آزادی بخشی ہے عورت کے سر پرستوں کو اس آزادی کا احترام کرنا چاہیے اور عاقل بالغ عورت پر کسی قسم کا جبر نہ کرنا چاہیے۔

مائیں اپنی اولاد کو پورے دو سال دودھ پلائیں، یہ اس کے لیے ہے جو رضاعت کی مدت پوری کرنا چاہے اور جس کا وہ بچہ ہو اس کے ذمہ دستور کے مطابق ان عورتوں کا کھانا کپڑا لٹھے، کسی کو طاقت سے زیادہ مکلف نہیں کیا جاتا، نہ تو ماں کو اپنے بچہ کی وجہ سے نقصان پہنچایا جائے اور نہ باپ کو اپنے بچہ کی وجہ سے اور وارث کے ذمہ بھی یہی ہے بس اگر وہ آپس کی رضامندی اور مشورہ سے (مدت پوری ہونے سے پہلے) دودھ چھڑانا چاہیں تو ان دونوں پر کوئی گناہ نہیں اور اگر تم اپنی اولاد کو (کسی اور سے) دودھ پلوانا چاہو تو تم پر کوئی گناہ نہیں اگر تم کو جو دینا ہے وہ تم نے بھلائی کے ساتھ حوالہ کر دیا اور اللہ سے ڈرتے رہو اور جان رکھو کہ تم جو کچھ کرتے ہو یقیناً اللہ اس کو خوب دیکھ رہا ہے (۲۳۳) اور تم میں جو لوگ وفات پا جائیں اور وہ بیویاں چھوڑ جائیں وہ (بیویاں) چار مہینے دس دن اپنے آپ کو روک کر رکھیں پھر جب وہ اپنی (عدت کی) مدت پوری کر لیں تو وہ اپنے لیے جو بھی بھلائی کے ساتھ کارروائی کریں اس میں تم پر کوئی گناہ نہیں اور تم جو کچھ بھی کرتے ہو اللہ اس سے پوری طرح باخبر ہے (۲۳۴) اور اس میں تم پر کوئی گناہ نہیں جو تم ان عورتوں سے پیغام کے سلسلہ میں اشارہ کنایہ سے کام لو یا اپنے جی میں اس کو

وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُبْرِئَ الرِّضَاعَةَ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلِّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا لِرِضَاعِ وَالِدٍ أَوْ لِبَوْلِهِمَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ يَكْلِفُهَا وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ فَإِنْ أَرَادَ الْفَصْلَ عَنْ رِضَاعٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوَرَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُدْتَخِرَا أَنْ تَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذْ سَأَلْتُمُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَاللَّهُ وَاعِلٌ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ وَمَنْهُمْ وَيُذَرِّونَ أَوْلَادَهُمَا لِمَنْ بِالنَّفْسِ مِنْ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغَ الْإِنْفَانِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْتُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ بِالْمَعْرُوفِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَزَمْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَنْ تَمُتُوا فِي أَنْفُسِكُمْ عَلمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ وَلَكِنْ لَأَنْتُمْ أَعْدُوهُنَّ بِسْرًا إِنْ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ قَوْلًا فَالْمَعْرُوفُ وَلَا تَعْرَضُوا عُنُقَهُ النِّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِنْبُ أَجَلَهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَفُوٌّ رَحِيمٌ

منزل

چھپا رکھو، اللہ جانتا ہے کہ تم ان کا دھیان ضرور لاؤ گے لیکن تم ان سے چپکے سے کوئی بیان مت لو سوائے اس کے کہ تم کوئی بھلی بات کہہ دو اور اس وقت تک عقد نکاح کے ارادہ کو پختہ بھی مت کرنا جب تک متعین مدت پوری نہیں ہو جاتی، اور جان لو کہ جو کچھ تمہارے جی میں ہے اس سے اللہ خوب واقف ہے تو اس سے ڈرتے رہو اور جان رکھو کہ اللہ تعالیٰ بہت مغفرت کرنے والا علم والا ہے (۲۳۵)

(۱) اگر وہ بیوی ہے تو اس کا حق ہے اور اگر طلاق دے چکا ہے لیکن ابھی عدت میں ہے تو بھی نان نفقہ اس کے ذمہ ہے اور اگر عدت پوری ہو چکی لیکن وہ بچہ کو دودھ پلانی ہے تو بھی اس کے کھانے پینے کے خارجہ کا دینا بچہ کے باپ پر لازم ہے اور دودھ پلانے کی مدت دو سال ہے جس میں باپ کے ذمہ اس کی اجرت لازم ہوتی ہے اور والد کے بجائے مولود لہ کہہ کر اس کے اندر ذمہ داری کا احساس بیدار کیا جا رہا ہے (۲) مثلاً ماں بلا دودھ پلانے سے انکار کر دے یا باپ بلا دودھ پیکر کوماں سے جدا کر دے یا کھانے پینے میں تنگی کرے (۳) یعنی اگر بیچہ کا باپ زندہ نہ ہو تو دودھ پلانے کے سلسلہ میں جو ذمہ داری باپ کی ہے وہ بیچے کے وارثوں پر عائد ہوگی، یعنی جو لوگ بیچے کے مرنے کی صورت میں اس کے ترکہ کے حقدار ہوں گے ان ہی پر یہ بھی واجب ہے کہ وہ اس بیچے کو دودھ پلائے اور اس کا خرچ برداشت کرنے کی ذمہ داری اٹھائیں (۴) کسی اور سے دودھ پلوانا تو جائز ہے مگر ماں کا حق نہ کاتے (۵) یہ ان عورتوں کے لیے عدت کی مدت ہے جن کے شوہر انتقال کر گئے ہوں، عدت کے بعد زینت اختیار کرنے اور نکاح کرنے کی ان کو اجازت ہے بھلائی کے ساتھ کارروائی کرنے کا مطلب یہی ہے، اگر وہ دوسرا نکاح کر رہی ہیں تو یہ مناسب ہے، ان کو روکنے کی ضرورت نہیں اور کسی پر کوئی گناہ نہیں (۶) عدت کے دوران پیام دینا درست نہیں البتہ اشارہ کنایہ میں بات پہنچائی جاسکتی ہے لیکن ارادہ پختہ کر کے اس کا اظہار کرنا جائز نہیں۔

اور تم پر کوئی گناہ نہیں کہ ان عورتوں کو جن کو تم نے ہاتھ بھی نہیں لگایا اور نہ ان کے لیے کوئی مہر متعین کیا طلاق دے دو اور ان کو معروف طریقے کے مطابق تحفہ دیدو، وسعت رکھنے والے کے ذمہ اس کی حیثیت کے مطابق اور تنگدست کے ذمہ اس کی حیثیت کے مطابق، اچھے کام کرنے والوں کے لیے یہ لازم ہے (۲۳۶) اور اگر تم انہیں ہاتھ لگانے سے پہلے ہی اس حال میں طلاق دیدو کہ تم نے ان کے لیے مہر متعین کر رکھا ہے تو جو تم نے طے کیا اس کا آدھا (تم پر لازم) ہے الا یہ کہ وہ معاف کر دیں یا جس کے ہاتھ میں نکاح کی گرہ ہے وہ معاف کر دے اور تم معاف کر دو یہ تمہارے لیے پرہیزگاری سے قریب تر ہے اور آپس کے احسان کو بھول مت جاؤ، تم جو بھی کرتے ہو یقیناً اللہ اس کو خوب دیکھتا ہے (۲۳۷) تمام نمازوں اور (خاص طور سے) درمیانی نماز کی اچھی طرح دیکھ رکھو اور اللہ کے لیے ادب کے ساتھ کھڑے ہوا کرو (۲۳۸) لیکن اگر تمہیں خوف ہو تو پیادہ پایا سوار (جس طرح بن پڑے پڑھ لو) پھر جب تم کو امن حاصل ہو جائے تو اسی طرح اللہ کو یاد کرو جیسا کہ اس نے تمہیں بتایا ہے جو تم جانتے بھی نہ تھے (۲۳۹) اور تم میں جو لوگ وفات پا جائیں اور وہ بیویاں چھوڑ جائیں ان کی وصیت اپنی بیویوں کے لیے بغیر ان کو نکالے ہوئے ایک سال کے نفقہ کی ہونی چاہیے پھر اگر وہ خود نکل جائیں تو جو وہ اپنے لیے بھلائی کریں اس میں تم پر کوئی گناہ نہیں اور اللہ زبردست ہے حکمت والا ہے (۲۴۰) اور تمام مطلقہ عورتوں کے لیے معروف طریقہ پر کچھ فائدہ پہنچانا پرہیزگاروں پر لازم ہے (۲۴۱) اللہ اسی طرح کھول کھول کر تمہارے لیے نشانیاں بیان کرتا ہے کہ شاید تم ہوش کے ناخن لو (۲۴۲)

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمْ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ
تَمْرُسُوهُنَّ فَرِيضَةً مِّمَّا مَعْرُوفٌ عَلَى التَّوْبَةِ قَدْ رُكِبَ وَ
عَلَى الْبُقْعَةِ قَدْرُهَا مِمَّا عَلَيَا الْمَعْرُوفِ حَقَّ عَلَى الْمُحْسِنِينَ ۝
وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ قَرَضْتُمْ
لَهُنَّ فَرِيضَةً فَضِيفْ مَا قَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ عَفَا
الَّذِي بَيْنَهُمَا عَقْدًا أَلْتِنَاكَ وَإِنْ تَعَفَا قَرَّبَ لِلْمُتَّقِينَ وَ
لَا تَسْأَلُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝
حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوَسْطَىٰ وَكُلُوا مِن مَّا
رَزَقْنَاكُمْ ۝ فَإِنْ خِفْتُمْ فِرْجَالَ أَوْ لِبَاسًا فَإِذَا أَمْنْتُمْ فَاذْكُرُوا
اللَّهَ لِمَا عَمِلْتُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْمَلُونَ ۝ وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ
وَمِنكُمْ وَيَذَرُونَ أَنْزَلْنَا لَهُمْ مِنَّا لِقَاءَهُمْ مِمَّا عَمِلُوا
الْحَوْلَ عَيْدًا خَيْرًا فَإِنْ خَرَجْنَا عَلَيْكُمْ فِي مَآ
فَعَلْنَا فِي الْفُتُورِ مِنَ الْمَعْرُوفِ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِحِكْمِمْ ۝
وَالْمُطَلَّاتُ مِمَّا نَزَّاهُنَّ الْمَعْرُوفِ حَقَّ عَلَى الْمُتَّقِينَ ۝
كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝

منذ

(۱) اگر مہر متعین ہو اور ہاتھ لگانے سے پہلے طلاق ہو گئی تو آدھا مہر ذمہ ہوگا، ہاں اگر بیوی معاف کر دے تو الگ بات ہے لیکن زیادہ بہتر ہے کہ مرد سلوک کر کے پورا ہی مہر دے دے اور اگر نکاح کے وقت پورا مہر دے چکا ہے تو آدھا واپس نہ لے اور معاف کر دے یہ تقویٰ سے قریب تر ہے، نکاح کی گرہ مرد ہی کے ہاتھ میں ہوتی ہے اس لیے پھر ان کو خطاب کر کے کہا جا رہا ہے کہ تم ہی سلوک کرو یہ بہتر ہے (۲) درمیانی نماز عصر کی ہے جیسا کہ حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے، شروع میں نماز کے دوران ضرورۃ گفتگو کر لینے کی اجازت تھی اس آیت میں اس کو بالکل منسوخ کر دیا گیا (۳) جنگ کے موقع پر جس طرح بن پڑے نماز پڑھ لو لیکن اس کی حالت میں جو طریقہ بتایا گیا ہے وہی ضروری ہے (۴) بالکل ابتداء کی بات ہے جب عورت ایک سال تک عدت میں رہتی تھی اور وراثت میں اس کا کوئی حق نہیں تھا تو جس طرح دوسرے قرابت داروں کے لیے وصیت کا حکم تھا اسی طرح بیوی کے لیے ایک سال کے نفقہ کا حکم تھا، پھر جب آیت میراث نازل ہو گئی تو عورتوں کا حصہ بھی مقرر ہو گیا اور عورت کی مدت عدت بھی چار مہینے دس دن قرار دے دی گئی تو یہ قدیم حکم منسوخ ہو گیا (۵) پرہیزگاری کی بات ہے کہ طلاق شدہ عورتوں کو مہر کے علاوہ جوڑا بھی دیا جائے۔

کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جو موت کے ڈر سے اپنے گھروں سے نکلے جبکہ وہ ہزاروں تھے تو اللہ نے ان سے کہا تم سب مر جاؤ پھر انہیں زندہ کیا بیشک اللہ لوگوں پر بہت فضل فرمانے والا ہے لیکن اکثر لوگ شکر گزار نہیں ہوتے (۲۴۳) اور اللہ کے راستے میں جنگ کرو اور جان لو کہ اللہ بہت سننے والا خوب جاننے والا ہے (۲۴۴) کون ہے جو اللہ کو بہتر قرض دے تو وہ اس کے لیے بڑھا کر اس کو کئی گنا کر دے اور اللہ ہی تنگی بھی کرتا ہے اور فراخی بھی اور تم سب اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے (۲۴۵) بھلا آپ نے موسیٰ کے بعد بنی اسرائیل کے عزت دار لوگوں کو دیکھا جب انھوں نے اپنے نبی سے کہا کہ ہمارے لیے کوئی بادشاہ کھڑا کیجیے ہم اللہ کے راستے میں جنگ کریں گے، انھوں نے کہا کہ ایسا تو نہیں ہے کہ اگر تم پر جنگ فرض کر دی جائے تو تم جنگ نہ کرو، وہ بولے آخر ہم کیوں اللہ کے راستے میں جنگ نہ کریں گے جبکہ ہم کو اپنے گھروں اور بال بچوں سے نکال باہر کر دیا گیا پھر جب ان پر جنگ فرض کر دی گئی تو سوائے چند لوگوں کے سب کے سب پیٹھ پھیر گئے اور اللہ انصافوں سے خوب واقف ہے (۲۴۶) ان کے نبی نے ان سے کہا کہ اللہ نے تمہارے لیے بادشاہ کے طور پر طالوت کو کھڑا کیا ہے

الَّذِينَ آمَنُوا بِالَّذِي نَزَّلْنَا فِي سِينِي
 اللَّهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۖ مَنْ ذَا الَّذِي يَفْرِضُ اللَّهُ
 قَرْضًا حَسَنًا فَيُضِعُّهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرًا وَاللَّهُ يَبْضُطُ
 الَّذِينَ يُرْجُونَ ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالَّذِي نَزَّلْنَا فِي سِينِي
 اللَّهُ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ أَلَّا تُقَاتِلُوا
 قَالُوا وَمَا لَنَا أَلَّا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أُخْرِجْنَا مِنْ
 دِيَارِنَا وَأَبْنَاءِنَا قَالُوا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِيلًا
 مِنْهُمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۖ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ
 قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا قَالُوا آلِي يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ
 عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِنَ الْمَالِ
 قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ كَيْفَ فِي الْعِلْمِ
 وَالْجِسْمِ وَاللَّهُ يُؤْتِي مَلَكَةً مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝

منزل

وہ بولے ان کو ہم پر بادشاہت کہاں سے حاصل ہو سکتی ہے اور ہم تو ان سے زیادہ بادشاہت کے حق دار ہیں اور ان کو تو مال کی وسعت بھی نہیں دی گئی (نبی نے) کہا کہ اللہ نے ان کو تم پر چن لیا ہے اور ان کے علم اور جسم میں زیادہ وسعت دی ہے اور اللہ جس کو چاہتا ہے اپنی بادشاہت دیتا ہے اور اللہ بہت وسعت والا خوب جاننے والا ہے (۲۴۷)

(۱) پہلی امت کا قہر ہے کہ وہ جنگ کے ڈر سے گھروں سے بھاگ نکلے تو اللہ نے ان پر موت کو مسلط کر دیا اور چند روز کے بعد زندہ کر دیا تاکہ وہ توبہ کر لیں اور جان لیں کہ زندگی اور موت اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے (۲) پھر اس واقعہ کو بیان کر کے آئیوں میں جہاد اور اللہ کے راستے میں خرچ کرنے کی ترغیب دی جا رہی ہے (۳) حضرت موسیٰ علیہ السلام کی وفات کے کچھ عرصہ کے بعد فلسطین کی بت پرست قوم نے بنی اسرائیل پر حملہ کر کے انہیں سخت شکست دی اور ان کو ان کے علاقہ سے نکال دیا اور وہ حبرک صندوق بھی اٹھالے گئے جس کو وہ جنگوں کے موقع پر حصول برکت کے لیے آگے رکھا کرتے تھے تو وہ سب بیت المقدس میں اس وقت کے نبی کے پاس جمع ہوئے اور کہا کہ کوئی بادشاہ مقرر کر دیجیے تاکہ ہم جنگ کر سکیں اور اپنی زمین واپس لے سکیں، آگے آجوں میں اسی واقعہ کو اور بنی اسرائیل کی حکم عدولیوں کو بیان کیا گیا ہے (۴) جب نبی نے طالوت کا نام لیا تو چونکہ وہ غریب آدمی تھے اور پہلے سے کبھی ان کے خاندان میں بادشاہت نہیں رہی تھی اس لیے قوم کو بادشاہت کے قابل معلوم نہ ہوئے تو انھوں نے اعتراض کیا۔

اور ان کے نبی نے ان سے کہا کہ ان کی بادشاہت کی علامت یہ ہے کہ تمہارے پاس وہ تابوت آئے گا جس میں تمہارے رب کی طرف سے سکینت ہے اور کچھ بچی ہوئی چیزیں بھی ہیں جو آل موسیٰ اور آل ہارون چھوڑ گئے ہیں اس کو فرشتے اٹھائے ہوئے ہوں گے، یقیناً اس میں تمہارے لیے نشانی ہے اگر تم ایمان رکھتے ہو (۲۳۸) جب طاوت لشکر کو لے کر بڑھے تو انھوں نے کہا کہ اللہ تمہیں ایک ندی کے ذریعہ آزمانے والا ہے بس اس میں سے جس نے پی لیا تو وہ ہمارا نہیں اور جس نے اس میں چکھا بھی نہیں تو وہی ہمارا ہے سوائے اس کے جو اپنے ہاتھ سے صرف ایک چلو بھر لے، بس اس میں سے سوائے چند لوگوں کے سب نے پی لیا پھر جب وہ اور ان کے ساتھ جو ایمان والے تھے (ندی) پار ہوئے تو وہ کہنے لگے کہ جالوت اور اس کے لشکر کے مقابلہ کی آج ہم میں طاقت نہیں، جن لوگوں کو اللہ سے ملاقات کا یقین تھا انھوں نے کہا کہ کتنے چھوٹے لشکر ہیں جو اللہ کے حکم سے بڑے لشکر پر غالب آئے ہیں اور اللہ تو صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے (۲۳۹) اور جب ان کا جالوت اور اس کے لشکر سے سامنا ہوا تو انھوں نے کہا کہ اے ہمارے رب!

صبر ہم پر انڈیل دے اور ہمارے قدموں کو جمادے اور کفر کرنے والی قوم پر ہماری مدد فرما (۲۵۰) بس اللہ کے حکم سے انھوں نے ان کو (یعنی جالوت اور اس کے لشکر کو) شکست دے دی اور داؤد نے جالوت کو قتل کر دیا اور اللہ نے ان کو بادشاہت اور حکمت (یعنی نبوت) سے نوازا اور جو چاہا ان کو سکھایا اور اللہ اگر لوگوں کو ایک دوسرے سے چلتا نہ کر دے تو زمین بگڑ کر رہ جائے لیکن اللہ جہانوں پر فضل کرنے والا ہے (۲۵۱) یہ اللہ کی وہ آیات ہیں جنہیں ہم آپ کو ٹھیک ٹھیک سنارہے ہیں اور یقیناً آپ رسولوں ہی میں سے ہیں (۲۵۲)

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ آلُ مُوسَىٰ وَآلُ هَارُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّكُلِّمَنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٣٨﴾
فَلَمَّا قَضَىٰ طَابُوتُ مَا وَصَّىٰ بِهِ رَبُّهُ نُفِيَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرٍ فَمَن شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي وَمَن لَّمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ فَفَرَّقْنَا بَيْنَهُمْ وَاللَّيْلَةَ أَفْوَدْنَا وَآجُوزًا هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُم مُّلتَمُوا اللَّهَ لَكُم مِّن فَتْنَةٍ قَلِيلًا قُلْتُمْ سَكِينَتٌ مِّن رَّبِّكُمْ كَثِيرَةٌ يَأْتِيَانِ اللَّهُ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٢٣٩﴾ وَكَلَّمَا بَرزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا آفِرْغْ عَلَيْنَا صِدْقًا وَرَبَّنَا إِنَّا أَقْدَامَنَا وَصَدْرَنَا عَلَيْنَا صِدْقًا وَأَنْتَ الْغَنِيُّ الْكَافِرِينَ ﴿٢٤٠﴾ فَهَزَمُوهُمْ بِأَذْنِ اللَّهِ وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ وَآتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ وَمَوْجُودُ فَتَنِ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّسَدَاتِ الْأَرْضِ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٢٤١﴾ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَأَنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٤٢﴾

منزل

(۱) صندوق میں تبرکات تھے، وہ جنگوں میں اس کو آگے رکھتے تھے، اللہ اس کی برکت سے فتح عطا فرماتا تھا، اسی کی واپسی کو اللہ کے نبی نے طاوت کی بادشاہت کی علامت قرار دیا، چنانچہ جب وہ تابوت طاوت کے واسطے سے ان کو بل گیا تو ان کو طاوت کی بادشاہت کا یقین ہو گیا (۲) سخت گرمی کا موسم تھا، اللہ کو آزمانا مقصود تھا، طاوت نے کہا کہ جو کوئی زور آور جو ان اور بے فکر ہو وہ ہمارے ساتھ چلے، اسی ہزار کا لشکر تیار ہوا لیکن آزمائش میں پورے نہاڑے کے اور اسی ہزار میں سے صرف چند سوان کے ساتھ رہ پائے اور انھوں نے بھی جب جالوت کا لشکر دیکھا تو ہمت ہار دی اور صرف گئے بے لوگ استقامت کے ساتھ رہے اور اللہ نے ان کو فتح عطا فرمائی، ان لوگوں میں حضرت داؤد بھی تھے، ان کے والد اور بھائی بھی تھے، حضرت داؤد ہی نے جالوت کو قتل کیا اور طاوت کے بعد وہی بادشاہ ہوئے۔

(۱) صندوق میں تبرکات تھے، وہ جنگوں میں اس کو آگے رکھتے تھے، اللہ اس کی برکت سے فتح عطا فرماتا تھا، اسی کی واپسی کو اللہ کے نبی نے طاوت کی بادشاہت کی علامت قرار دیا، چنانچہ جب وہ تابوت طاوت کے واسطے سے ان کو بل گیا تو ان کو طاوت کی بادشاہت کا یقین ہو گیا (۲) سخت گرمی کا موسم تھا، اللہ کو آزمانا مقصود تھا، طاوت نے کہا کہ جو کوئی زور آور جو ان اور بے فکر ہو وہ ہمارے ساتھ چلے، اسی ہزار کا لشکر تیار ہوا لیکن آزمائش میں پورے نہاڑے کے اور اسی ہزار میں سے صرف چند سوان کے ساتھ رہ پائے اور انھوں نے بھی جب جالوت کا لشکر دیکھا تو ہمت ہار دی اور صرف گئے بے لوگ استقامت کے ساتھ رہے اور اللہ نے ان کو فتح عطا فرمائی، ان لوگوں میں حضرت داؤد بھی تھے، ان کے والد اور بھائی بھی تھے، حضرت داؤد ہی نے جالوت کو قتل کیا اور طاوت کے بعد وہی بادشاہ ہوئے۔

یہ وہ رسول ہیں جن میں بعض کو ہم نے بعض پر فضیلت دی، ان میں وہ بھی ہیں جن سے اللہ نے کلام فرمایا اور بعضوں کے درجات بڑھائے اور ہم نے عیسیٰ بن مریم کو کھلی نشانیاں دیں اور روح القدس سے ان کو مضبوطی بخشی اور اگر اللہ چاہتا تو ان (رسولوں) کے بعد والے جبکہ ان کے پاس کھلی نشانیاں آچکی تھیں آپس میں نہ لڑتے، لیکن انھوں نے اختلاف کیا تو ان میں کچھ ایمان لائے اور ان میں کچھ نے انکار کیا اور اللہ کی مشیت ہی ہوتی تو وہ آپس میں نہ لڑتے لیکن اللہ جو چاہتا ہے وہ کرتا ہے (۲۵۳) اے ایمان والو! ہم نے تمہیں جو رزق دیا ہے اس میں سے خرچ کرو اس دن کے آنے سے پہلے جس میں نہ کوئی لین دین (کام آئے گا) نہ دوستی اور نہ سفارش اور کافر تو ہیں ہی نا انصاف (۲۵۴) وہی اللہ ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں، وہی جیتا ہے اور سب اس کے سہارے جیتے ہیں، نہ اس کو اونگھ آتی ہے اور نہ نیند، جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے سب اسی کا ہے، کون ہے جو بغیر اس کی اجازت کے اس کے پاس سفارش کر سکے، ان کا اگلا پچھلا سب جانتا ہے، اس کے علم کے کسی حصہ کا بھی وہ احاطہ نہیں کر سکتے مگر جتنا وہ چاہے، اس کی کرسی آسمانوں اور زمین کو سموائے ہوئے ہے اور ان دونوں کی

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ مِّنْهُمْ مَّنْ كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ وَآخَرِينَ عِيسَىٰ ابْنَ مَرْيَمَ الْبِكْرَتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا اقْتُلُوا الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنِ امْتَنَعُوا فَمِنْهُمْ مَّنْ آمَنَ وَمِنْهُمْ مَّنْ كَفَرَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا اقْتُلُوا وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَمَا رَزَقْنَاهُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمَ لَا بَيِّنَةَ فِيهِ وَلَا خَلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةَ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۝ لَا تَدْرَأُ فِي الَّذِينَ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّسُلُ مِنَ الْبَيِّنَاتِ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝

منزل

نگرانی اس کو تھکاتی نہیں اور وہی بلند و بالا بڑی عظمت والا ہے (۲۵۵) دین میں کوئی زور زبردستی نہیں، حق باطل سے الگ ہو چکا، بس جس نے طاغوت کا انکار کیا اور اللہ پر ایمان لایا تو اس نے مضبوط کڑے کو تھام لیا جو ٹوٹنے والا نہیں اور یقیناً اللہ خوب سنتا خوب جانتا ہے (۲۵۶)

(۱) حضرت موسیٰ سے کلام فرمایا، حضرت عیسیٰ کو کھلے معجزے دیئے جن کا ذکر دوسری جگہ آیا ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو سب سے افضل اور محبوب بنایا اور معراج سے سرفراز فرمایا (۲) اللہ کی قدرت میں تھا کہ وہ تمام انسانوں کو ایمان لانے پر مجبور کر دیتا اور اس صورت میں سب کا دین ایک ہو جاتا اور کوئی اختلاف پیدا نہ ہوتا لیکن اس سے وہ سارا نظام تلپٹ ہو کر رہ جاتا جس کے لیے یہ دنیا بنائی گئی ہے اور انسان کو یہاں بھیجا گیا ہے، انسان کو یہاں بھیجے کا مقصد امتحان لینا ہے، اس نے صحیح اور سچا طریقہ بتا دیا اور فرمایا کہ جو اس پر چلے گا وہ کامیاب ہوگا تو کچھ لوگوں نے مانا اور اکثر نے انکار کیا (۳) انکار کرنے والے تو ہر چیز سے محروم رہیں گے، جو ماننے والے ہیں ان کو اللہ کے راستے میں خرچ کر کے تیاری رکھنی چاہیے (۴) یہ آیہ الکرسی کہلاتی ہے جو قرآن مجید کی عظیم ترین آیت ہے اس میں اللہ کی توحید و صفات کا بیان جس انداز سے ہوا ہے اس کو غیروں نے بھی مانا ہے اس سے ہر قسم کے شرک کی نفی ہو جاتی ہے اور جو مذہب والے اس میں کسی بھی حیثیت سے مبتلا ہوئے ہیں ان کی تردید ہو جاتی ہے (۵) جب حق واضح ہو گیا اس کی دعوت دے دی گئی تو اب کسی زور زبردستی کی ضرورت ہے نہ اجازت، حق کا راستہ کھلا ہوا ہے جو چاہے اس میں داخل ہو اور اللہ سے اپنے تعلق کو مضبوط کر کے اپنی مضبوطی کا سامان کرے۔

اللہ ان لوگوں کا حمایتی ہے جو ایمان لائے وہ ان کو تاریکیوں سے نکال کر روشنی میں لاتا ہے اور جنہوں نے کفر کیا ان کے دوست طاغوت ہیں وہ ان کو روشنی سے تاریکیوں میں لے جاتے ہیں وہی لوگ جہنم والے ہیں اسی میں ہمیشہ رہیں گے (۲۵۷) کیا اسے آپ نے نہیں دیکھا جس کو اللہ نے بادشاہت دے دی تو وہ ابراہیم سے ان کے رب کے سلسلہ میں حجت کرنے لگا جب ابراہیم نے کہا میرا رب تو وہی ہے جو زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے، وہ بولا میں زندہ کرتا ہوں اور مارتا ہوں، ابراہیم نے کہا کہ یقیناً میرا رب سورج کو مشرق کی طرف سے لاتا ہے تو مغرب کی سمت سے اسے لے آئے، بس وہ کافر بہوت ہو کر رہ گیا اور اللہ بے انصافوں کو راستہ نہیں دکھاتا (۲۵۸) یا اس شخص کی طرح جو ایک بستی سے گزرا جو سائبانوں کے بل گری پڑی تھی وہ بولا کہاں سے اس کو مرنے کے بعد اللہ زندہ کرے گا تو اللہ نے خود اس کو سوسال مردہ رکھا پھر اٹھا کھڑا کیا (اور پھر) پوچھا کہ تو کتنی مدت (اس حال میں) رہا، وہ بولا ایک دن یا دن کا کچھ حصہ، فرمایا کہ تو پورے سوسال (اس حال میں) رہا، بس اپنے کھانے اور پانی کو دیکھ وہ نہیں سڑا اور اپنے گدھے کو دیکھ (کس طرح سڑ گل کر ہڈی چورا ہو گیا) اور یہ اس لیے ہے تاکہ ہم تجھے

تفسیر

تفسیر

اللَّهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ
وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ يُخْرِجُوهُمْ مِّنَ النُّورِ
إِلَى الظُّلُمَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝
الَّذِينَ آمَنُوا إِلَى الذِّكْرِ الَّذِي أُتِيَ بِهِمْ فِي رَبِّهِمْ أَنِ انشأ اللَّهُ
الْبَلَدَ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُبْعَثُ قَالُوا كَا
أُمِّي وَأُمِّيئْتُ قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ
الْمَشْرِقِ فَأْتِي بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ قَبِلْتُمُ الَّذِي كَفَرُوا اللَّهُ
لَا يُهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ وَكَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَ
هِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوسِهَا قَالَ آلِي بَيْتِي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ
مَوْتِهَا قَامَتْهُ اللَّهُ مائة عامٍ ثُمَّ بَعَثْنَا قَالُوا كَمْ لَبِثْتَ
قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالُوا بَلْ لَبِثْتَ مائة
عامٍ فَانظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ كَمْ تَتَسَنَّهٗ وَانظُرْ
إِلَى جِبَارِكَ وَانظُرْ إِلَى اللَّهِ لَلَّذِي لَبِثْتَ مائة
الْعَظَامِ كَيْفَ نُنشِرُهَا ثُمَّ نَكْسُوها الْحَمَامَاتِ تَبْكِينَ
لَهُ ۝ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

منزل

لوگوں کے لیے نشانی بنا میں اور (اب) ہڈیوں کو دیکھ کس طرح ہم ان کو ابھار کر جوڑ دیتے ہیں اور پھر اس پر گوشت چڑھاتے ہیں بس جب سب کچھ اس کے سامنے آ گیا تو بولا کہ مجھے تو یقین ہے کہ ضرور اللہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے (۲۵۹)

(۱) طاغوت "طغی" سے بنا ہے، مبالغہ کے لیے استعمال ہوتا ہے، وہ غیر اللہ جس کی عبادت کی جائے اور وہ راستہ سے بھیر دے یا وہ اللہ سے بغاوت کرنے والے جو دوسروں کی گمراہی کا ذریعہ بنیں۔ (۲) اوپر حق اور باطل اور نور و ظلمت کے دو راستے بتائے گئے، اب اس کی مثالیں دی جا رہی ہیں پہلی مثال حضرت ابراہیم علیہ السلام کی ہے وہ نرود کے پاس پہنچے تو سجدہ نہ کیا، وہ بولا مجھے سجدہ کیوں نہیں کیا فرمایا کہ میں صرف رب کو سجدہ کرتا ہوں، بولا میں ہی تو رب ہوں، فرمایا میرا رب تو جلاتا اور مارتا ہے، اس بے وقوف نے دو قیدی بلاے ایک کو مار ڈالا اور ایک کو چھوڑ دیا اور بولا کہ میں بھی مارتا ہوں اور جلاتا ہوں، ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا سورج کو مغرب سے لے آئے، بس وہ حیران رہ گیا (۳) کہا جاتا ہے کہ یہ حضرت عزیر علیہ السلام کا قصہ ہے بخت نصر نے جب بیت المقدس کو دیران کیا اور یہ وہاں سے گزرے تو ان کی زبان سے نکلا کہ یہ بستی اب کہاں آباد ہوگی، اللہ نے ان کی روح قبض کر لی، سو برس کے بعد زندہ ہوئے تو کھانا پینا پاس ہی موجود تھا سواری کے گدھے کی ہڈیاں بھی پڑی تھیں، وہ ان کے سامنے زندہ ہوا اور اس مدت میں بیت المقدس دوبارہ آباد ہو چکا تھا انھوں نے زندہ ہو کر آبادی دیکھا، اس میں اہل ایمان کو تلقین بھی اور تسکین بھی ہے کہ ان کو مایوس ہونے کی ضرورت نہیں، آج اگر وہ بے حیثیت نظر آتے ہیں تو کل ان کی شان ہوگی۔

اور جب ابراہیم نے کہا کہ اے میرے رب مجھ کو دکھا دے تو کیسے مردوں کو زندہ کرتا ہے، اس نے فرمایا کیا تمہیں یقین نہیں وہ بولے کیوں نہیں لیکن یہ اس لیے ہے تا کہ میرا دل سکون پا جائے، اس نے فرمایا تو پھر چار پرندے لے لو پھر ان کو اپنے سے مانوس کر لو پھر ہر پہاڑ پر الگ الگ ایک ایک ٹکڑا رکھ آؤ پھر ان کو آواز دو، وہ دوڑتے تمہارے پاس چلے آئیں گے اور جان رکھو کہ اللہ زبردست ہے حکمت والا ہے (۲۶۰) ان لوگوں کی مثال جو اپنے مالوں کو اللہ کے راستہ میں خرچ کرتے ہیں اس دانہ کی طرح ہے جو سات بالیاں اگائے اور ہر بالی میں سودا نے ہوں اور اللہ جس کے لیے چاہتا ہے خوب اضافہ کر دیتا ہے اور اللہ بڑی وسعت والا خوب واقف ہے (۲۶۱) وہ جو اللہ کے راستہ میں اپنے مالوں کو خرچ کرتے ہیں پھر خرچ کرنے کے بعد اس پر نہ احسان رکھتے ہیں اور نہ اذیت (دیتے ہیں) ان کے لیے ان کا اجر ان کے رب کے پاس ہے اور ان پر نہ کچھ خوف ہوگا اور نہ وہ غمگین ہوں گے (۲۶۲) بھلی بات کہنا اور معاف کر دینا اس صدقہ سے بہتر ہے جس کے پیچھے اذیت دی جائے اور اللہ بے نیاز ہے گل رکھتا ہے (۲۶۳) اے ایمان والو! احسان جتلا کر اور تکلیف پہنچا کر اپنی خیرات کو اس شخص کی طرح

وَاذْ قَالِ اٰرْبَعُهُمْ رَبِّيٰ اَكْبَرُ ۗ قَالِ اَوْلٰئِكَ
تُؤْمِنُ ۗ قَالِ بَلٰى ۗ وَ لٰكِنْ يَّظُنُّوْنَ ۗ قُلِيْنَ ۗ قَالِ وَقَدْ اَرْبَعَةٌ
مِّنَ الظَّالِمِيْنَ ۗ فَهَمُّنَ الْبَيْتِ ۗ ثُمَّ اجْعَلْ عَلٰى كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ
جُزْءًا مِّنْهُمُ ۗ ادْعُهُمْ يَّاتِيْنِكَ سَعِيًّا ۗ وَاَعْلَمُ اَنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ
حَكِيْمٌ ۗ مَّثَلُ الَّذِيْنَ يَنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ
كَمَثَلِ حَبَّةٍ اَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ ۗ فِيْ كُلِّ سَنَابِلٍ مِّائَةٌ حَبًّا
ۗ وَاَللّٰهُ يُّضْعِفُ لِمَنْ يَّشَاءُ وَاَللّٰهُ وَاَسْعٰ عَلِيْمٌ ۗ الَّذِيْنَ
يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ثُمَّ لَا يُتَّبِعُوْنَ مَا اَنْفَقُوْا
مِنْهَا وَاَلَا اَدْرٰى لَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۗ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۗ قَوْلٌ مَّعْرُوْفٌ وَمَغْفِرَةٌ ۗ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ
يَّتَّبِعُهَا اَذٰى ۗ وَاَللّٰهُ عَنِّيْ حَلِيْمٌ ۗ يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
تَبٰطَلُوْا صَدَقٰتِكُمْ بِالْبَيْنِ ۗ وَاَلَا اَدْرٰى كَاذِبِيْ ۗ يُنْفِقُوْا مَالَهُ
رِزْقًا مِّنَ النَّاسِ ۗ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ ۗ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ
صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَاَصَابَهُ وَاِبِلٌ فَنَزَلَتْهُ ۗ صَلْدًا اَلِيْمًا يُّرْوَنَ
عَلٰى شٰىءٍ مِّمَّا كَسَبُوْا ۗ وَاَللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ ۗ

منزل

برباد مت کرو، جو لوگوں کو دکھانے کے لیے اپنا مال خرچ کرتا ہے اور وہ نہ اللہ پر ایمان رکھتا ہے اور نہ آخرت کے دن پر تو اس کی مثال اس چٹان کی طرح ہے جس پر کچھ مٹی ہے پھر اس پر موسلا دھار بارش ہوئی تو اس نے اس کو بالکل چکنا چھوڑ دیا وہ اپنی کمائی سے کچھ بھی حاصل نہ کر سکیں گے اور اللہ انکار کرنے والے لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا (۲۶۴)

(۱) حضرت ابراہیم علیہ السلام نے مختلف چار پرندے لے کر ذبح کیے اور ان کے مختلف اجزاء پہاڑوں پر رکھ دیئے پھر پکارا تو وہ سب اعضاء جڑ گئے، اور پرندے زندہ ہو کر ان کے پاس چلے آئے، ان کو یقین پورا تھا کہ حق تعالیٰ انہیں حاصل ہوا، یہ مثالیں اللہ نے دیں کہ وہ جس کو چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے گمراہ کرتا ہے اور اب اس کے آگے پھر اللہ کے راستہ میں خرچ کرنے اور جہاد کرنے کا ذکر ہے (۲) جو دنیا میں ایک کے سات سو کر دیتا ہے وہ آخرت میں کتنا اضافہ فرمائے گا لیکن شرط وہی ہے جو آگے بیان ہو رہی ہے کہ یہ صرف اللہ کے لیے ہو، کسی پر احسان دھرنے اور تکلیف پہنچانے سے پورا احتراز کیا جائے (۳) کسی مانگنے والے کو نہ دینا لیکن بھلی بات کہہ دینا اور اچھے طریقہ پر معذرت کرنا اس دینے سے بہتر ہے جس کے بعد احسان جتایا جاتا ہے (۴) یہ مثال دی احسان رکھنے والوں کی کہ دانا یا چٹان پر جس پر معمولی مٹی ہے، جہاں بارش ہوئی سب صاف، کچھ بھی حاصل نہ ہوا جو دانا ڈالا تھا وہ بھی گیا، اسی طرح اگر صدقے کے ساتھ ریا کاری یا احسان جتانے کی بیماری لگ جاتی ہے تو وہ صدقے کو بہالے جاتی ہے اور ثواب کی امید باقی نہیں رہتی۔

اور ان لوگوں کی مثال جو اپنے مالوں کو اللہ کی خوشنودی چاہتے ہوئے اور دلجمعی کے ساتھ خرچ کرتے ہیں اس باغ کی طرح ہے جو ایک ٹیلے پر ہو اس پر موسلا دھار بارش ہوئی تو اس نے دو گئے پھل دیئے اور اگر موسلا دھار بارش نہ بھی ہو تو پھوار تو ہے ہی اور تم جو کچھ کرتے ہو اللہ اس کو خوب دیکھ رہا ہے (۲۶۵) کیا تم میں کوئی یہ چاہتا ہے کہ اس کے پاس کھجور اور انگور کا باغ ہو جس کے نیچے نہریں جاری ہوں، اس میں ہر طرح کے پھل اس کے لیے موجود ہوں اور وہ بوڑھا ہو چکا ہو اور اس کے بچے کمزور ہوں بس ایک آگ سے بھرا گولا آ کر اس کو اپنی پلیٹ میں لے لے اور وہ (باغ) جل کر رہ جائے اسی طرح اللہ دنیاں کھول کھول کر بیان کرتا ہے تاکہ تم سوچو (۲۶۶) اے ایمان والو! اپنی پاک کمائی میں سے اور ہم نے جو کچھ زمین سے تمہارے لیے نکالا ہے اس میں سے خرچ کیا کرو اور ناپاک مال کا ارادہ بھی نہ کرنا کہ اس میں سے خرچ کرنے لگو حالانکہ تم خود بھی اس کے لینے والے نہیں سوائے اس کے کہ اس میں تم چشم پوشی کر جاؤ اور جان لو کہ اللہ بے نیاز ہے قابل ستائش ہے (۲۶۷) شیطان تمہیں فقر سے ڈراتا ہے اور بے حیائی پر آمادہ کرتا ہے اور اللہ اپنے پاس سے مغفرت اور

وَمَثَلِ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَشْيِئَاتٍ مِنْ أَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ فَاتَتْ أَكْثُهَا ضِعْفَيْنِ فَإِنْ لَمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطُلٌّ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ أَيُّوَذَا أَحَدَكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِنْ نَجِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَةٌ ضُعْفَاءُ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا انْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيَسَّمُوا الْخَيْثُ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِأَخْيَارٍ إِلَّا أَنْ تُعْضُوا فِيهِ وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَمِيدٌ ۝ الشَّيْطَانُ يُعِدُّ لَكُمْ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ وَاللَّهُ يُعِدُّ لَكُمْ مَغْفِرًا مِمَّنْ قَدَّ وَفَضْلًا وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ۝

منزل

انعام کا تم سے وعدہ کرتا ہے اور اللہ ہی وسعت والا خوب باخبر ہے (۲۶۸) وہ جس کو چاہتا ہے سمجھ سے نوازتا ہے اور جس کو سمجھ لگنی تو اس کو بہت کچھ خیر حاصل ہو گیا اور نصیحت تو ہوش والے ہی حاصل کرتے ہیں (۲۶۹)

(۱) خرچ کرنے کی مثال بارش سے دی اور اگر زیادہ خرچ نہ کر سکا لیکن اخلاص اور جمعیت خاطر کے ساتھ تھوڑا بھی دیا تو بھی بہت ہے، اللہ دل کی کیفیت کو خوب جانتا ہے اور احسان جتانے والے کی مثال ویسے ہی ہے جیسے کوئی چنان پر بوئے، جتنا بھی دانا ڈالے ایک بارش میں سب حمل دھلا کر بیکار (۲) یہ مثال ہے ریاکاروں اور احسان جتا کر خرچ کرنے والوں کی کہ جب فائدہ اٹھانے کی ضرورت ہوگی سب خاک ہو چکا ہوگا سوائے حسرت و یاس کے کچھ ہاتھ نہ آنے گا (۳) خیرات قبول ہونے کی شرط یہ بھی ہے کہ حلال کمائی سے دے اور اچھا دے، جو چیز خود کسی مصرف کی نہ ہو اسے دوسرے کو دے کر کیا حاصل (۴) جب دل میں یہ خیال آئے کہ مال دوں گا تو مفلس رہ جاؤں گا اور اللہ کے حکم کے بعد بھی بے حیائی کے ساتھ نہ خرچ کرنے کا خیال ہو تو سمجھ لو یہ خیال شیطان نے ڈالا ہے اور جب خیال آئے کہ خیرات سے گناہ بخشے جائیں گے تو سمجھ لو کہ یہ اللہ کی طرف سے ہے۔

اور تم جو کچھ بھی خرچ کرتے ہو یا جو بھی نذر مانتے ہو اللہ اس سے خوب واقف ہے اور ظالموں کا کوئی مددگار نہ ہوگا (۲۷۰) اگر تم صدقات ظاہر کر کے دیتے ہو تو بھی اچھی بات ہے اور اگر تم چھپاتے ہو اور فقراء کے حوالہ کر دیتے ہو تو یہ تمہارے لیے زیادہ بہتر ہے، یہ تمہارے لیے تمہاری برائیوں کو مٹادے گا اور تم جو کچھ بھی کرتے ہو اللہ اس سے پوری طرح باخبر ہے (۲۷۱) ان کو راہ پر لے آنا آپ کے ذمہ نہیں ہے البتہ اللہ جس کو چاہتا ہے راہ پر لے آتا ہے اور تم جو بھی مال خرچ کرتے ہو وہ تمہارے ہی (فائدہ) لیے ہے جبکہ تم صرف اللہ کی خوشنودی چاہتے ہوئے خرچ کرتے ہو اور تم جو مال بھی خرچ کرو گے وہ پورا کا پورا تم کو لوٹا دیا جائے گا اور تمہارے ساتھ نا انصافی نہ ہوگی (۲۷۲) یہ (حق ہے) ان مفلسوں کا جو اللہ کے راستے میں گھر گئے ہیں، وہ ملک میں کہیں چل پھر نہیں سکتے، ان کے نہ مانگنے کی وجہ سے ناواقف ان کو مالدار سمجھتا ہے، آپ ان کی علامت سے ان کو پہچان لیں گے، وہ لوگوں سے لگ لپٹ کر نہیں مانگتے اور تم جو بھی مال خرچ کرتے ہو تو بیشک اللہ اس سے خوب واقف ہے (۲۷۳) جو لوگ اپنے مالوں کو دن رات خرچ کرتے رہتے ہیں چھپ کر بھی اور کھل کر

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ شَيْءٍ
فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ وَإِنَّا لَنُؤْتِيهِمْ مِنْهَا
مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ لَيْسَ
عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يُشَاءُ ۝ وَمَا
تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا يُنْفِقُكُمْ وَمَا تَنْفِقُونَ إِلَّا
ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفِّ إِلَيْكُمْ
وَأَنْتُمْ لَا تَنْظُمُونَ ۝ لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْسَرُوا فِي
سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ
الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسَيِّئَاتِهِمْ
لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَاقًا وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ
فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۝ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ
بِالْأَيْدِي وَالْأَنْفُسِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَأَلَّهُمْ أَجْرَهُمْ
عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا يَخَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝

منزل

بھی تو ان کے لیے ان کا اجر ان کے رب کے پاس ہے اور ان کو نہ کچھ خوف ہوگا اور نہ وہ غمگین ہوں گے (۲۷۴)

(۱) خیرات دینے میں بھی صحیح طریقہ اختیار کیا جائے اور نذر طاعت کی ہے تو پوری کی جائے جو ایسا نہیں کرتا وہی ظالم ہے (۲) اگر نیت دکھاوے کی نہ ہو تو کھلی خیرات بھی بہتر ہے کہ دوسروں کو شوق ہو اور چھپی اور بھی زیادہ بہتر ہے کہ لینے والا نہ شرمائے (۳) اس آیت کے شان نزول میں یہ واقعہ نقل کیا جاتا ہے کہ بعض انصاری صحابہ کے غریب رشتہ دار تھے مگر وہ کافر تھے اور یہ حضرات منتظر تھے کہ وہ اسلام لے آئیں تو یہ ان کی مدد کریں، اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور اس میں بتایا گیا کہ ان کافروں پر بھی اگر اللہ کی خوشنودی کے لیے خرچ کیا جائے گا تو اس کا بھی پورا پورا اجر ملے گا، اس انتظار کی ضرورت نہیں ہے کہ وہ اسلام لے آئیں تب ہی ان پر خرچ کیا جائے اور ساتھ ہی ساتھ یہ وضاحت بھی کر دی گئی کہ راہ دکھانا آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) کے ذمہ ہے لیکن راہ پر لانا اللہ کا کام ہے (۳) مجاہدین جو جہاد میں لگے ہیں، اصحاب صفہ جو سب کچھ چھوڑ کر دین سیکھنے میں مصروف ہیں ان کا سب سے پہلا حق ہے، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ یہ آیت اصحاب صفہ کے بارے میں نازل ہوئی جنہوں نے اپنی زندگی علم دین حاصل کرنے کے لیے وقف کر دی تھی اور مسجد نبوی کے پاس ایک چبوترے پر آکر پڑ گئے تھے، چبوترے کو عربی میں صفہ کہتے ہیں، اسی لیے ان حضرات کا نام اصحاب صفہ (چبوترے والے) پڑ گیا تھا، اور اس کی وجہ سے وہ کوئی معاشی مشغلہ نہیں اختیار کر سکتے تھے۔

الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا أَلْفَيْفُؤْمُونَ إِلَّا كَمَا يُعْطُونَ الَّذِينَ
يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَيْمَنِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ
مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا فَمَنْ جَاءَهُ
مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ
وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۸۰﴾
يَسْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَرُبِّي الصَّدَقَاتِ وَاللَّهُ لَكْرِيمٌ كُلُّ
كَفَّارٍ آثِيمٌ ﴿۲۸۱﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَتَمُّوا
الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا
خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۲۸۲﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا
اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۲۸۳﴾ قَاتِلُوا
مَنْ قَاتَلَكُمْ فَأَذْنُوبًا حَرْبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِنْ تُبْتُمْ
فَلَكُمْ رُءُوسٌ أَمْوَالُكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿۲۸۴﴾ وَإِنْ
كَانَ دُؤُوسَةً فَظَهْرًا إِلَى مَيْسَرَةٍ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ
لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۲۸۵﴾ وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ
إِلَى اللَّهِ تَعْرُوفًا كُلُّ نَفْسٍ نَاكِسَةٌ وَهِيَ لَئِيظٌ مُنْمِقٌ ﴿۲۸۶﴾

منزل

اور اگر تم خیرات کرو تو یہ تمہارے لیے بہتر ہے اگر تم جانتے ہو (۲۸۰) اور اس دن سے ڈرتے رہو جس دن تمہیں اللہ کے پاس لوٹا یا جائے گا پھر ہر شخص کو اس کے کاموں کا بدلہ پورا پورا دے دیا جائے گا اور ان کے ساتھ نا انصافی نہ ہوگی (۲۸۱)

(۱) یہاں سے سود کی مذمت بیان ہو رہی ہے، حرمت سے پہلے جو لیا جا چکا ہے اس کی واپسی کا حکم نہیں اللہ چاہے گا تو اس کو معاف کر دے گا لیکن حرمت کے بعد جو ایسا کرتا ہے وہ جہنمی ہے، سود کھانے والے آخرت میں تو خطی ہوں گے ہی، جو اس کے پکڑ میں پڑ جاتے ہیں وہ دنیا میں بھی سوداوی اور خطی بن جاتے ہیں (۲) دنیا میں بھی سود کا مال بے برکت ہوتا ہے اور ضائع جاتا ہے اور آخرت میں تو سوائے رحمان تعالیٰ کے اور کچھ نہیں اور جائز تجارت سراپا برکت ہے (۳) سود خور کے مقابلہ میں یہ اہل ایمان کی صفات بیان کی جا رہی ہیں (۴) سود کے سلسلہ میں جتنی سخت بات کہی گئی ہے وہ کسی منکر کے بارے میں کہی گئی، توبہ کر لینے کے بعد اگر دوسرا فریق حرمت سے پہلے لیے گئے سود کا مطالبہ کرے تو اس کی طرف سے ظلم ہے اور اگر پہلا فریق حرمت کے بعد بھی سود کا مطالبہ کرے تو یہ اس کی طرف سے ظلم ہے (۵) قرض دینے والے کا اصل مال اس کا حق ہے وہ اس کو لے سکتا ہے البتہ اگر مقررہ مفلس ہے تو مہلت دینی چاہیے اور بہتر ہے کہ معاف کر کے اسی کو صدقہ کر دیا جائے (۶) اصل یہی آخرت کا یقین ہے جو انسان کو برائیوں سے بچنے میں مدد دیتا ہے۔

اے ایمان والو! جب تم کسی متعین مدت تک کے لیے ادھار کا کوئی معاملہ کیا کرو تو لکھ لیا کرو اور تمہارے درمیان لکھنے والا انصاف کے ساتھ لکھے اور لکھنے والا جیسا کہ اللہ نے اس کو یہ علم دیا ہے لکھنے سے انکار نہ کرے تو وہ لکھے اور جس پر حق ہے وہ لکھوائے اور اللہ سے جو اس کا رب ہے ڈرتا رہے اور اس میں کچھ بھی کمی نہ کرے، پھر اگر وہ شخص جس پر حق ہے کم عقل یا کمزور ہو یا لکھوانہ سکتا ہو تو اس کا ولی انصاف کے ساتھ لکھوائے اور اپنے لوگوں میں سے دو گواہ بنا لو پھر اگر دونوں مرد نہ ہوں تو ایک مرد اور دو عورتیں ہوں ان گواہوں میں سے جن کو تم پسند کرتے ہو کہ ہو سکتا ہے ان میں کوئی گڑبڑا جائے تو ایک دوسری کو یاد دلا دے اور جب گواہوں کو بلایا جائے تو وہ انکار نہ کریں اور (ادھار معاملہ) چھوٹا ہو یا بڑا جو متعین مدت سے وابستہ ہو تم اس کے لکھنے میں کاہلی مت کرو یہ اللہ کے یہاں زیادہ انصاف کی بات ہے اور گواہی کو زیادہ درست رکھنے والی ہے اور اس سے قریب تر ہے کہ تم شک میں نہ پڑو سوائے اس کے کہ وہ نقد تجارت ہو جس کو تم آپس میں کر رہے ہو تو تمہارے لیے کوئی حرج نہیں کہ تم اس کو نہ لکھو اور جب معاملہ کرو گواہ بنا لیا کرو اور نہ لکھنے والے کو کوئی

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَيْتُمْ بَدَايِينَ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى
فَاكْتُبُوا وَلِكُلِّبُوكُمُ بَيِّنَاتٍ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ
يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلْيَكْتُبْ وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ
وَلْيَكْفِي اللَّهُ رَبَّهُ وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ
الْحَقُّ سَعِيثًا أَوْ ضِعْفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُمْلِئَ هُوَ فَلْيُمْلِلِ
وَلْيَكْفِي بِالْعَدْلِ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ
لَمْ يَكُنَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ
الشَّهَادَةِ أَنْ تَفْصَلَ إحدَاهُمَا فَتَذْكُرَ أَحَدُهُمَا الْآخَرَىٰ وَ
لَا يَأْبَ الشَّهَدَاءُ إِذَا دُعُوا وَلَا تَسْمَعُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ
صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ذَلِكُمْ أَمْسَطَ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ
لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً
فِي دُيُوتِكُمْ بَيْنَكُمْ فَمَنْ كُنْتُمْ عَلَيْهِ جُنَاحًا مِمَّا
تَكْتُبُونَهَا فَاشْهَدُوا وَإِذَا تَبَايَعْتُمْ وَلَا يُضَارَ كَاتِبٌ
وَلَا شَهِيدٌ وَإِنْ تَفَعَّلُوا فَإِنَّهُ مُسَوِّقٌ بِكُمْ وَ
اتَّقُوا اللَّهَ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٨٢﴾

منزل

تکلیف پہنچائی جائے اور نہ گواہ کو اور اگر تم ایسا کرو گے تو یقیناً وہ گناہ تمہارے ساتھ لگ جائے گا اور اللہ سے ڈرتے رہو اور اللہ تمہیں سکھاتا ہے اور اللہ ہر چیز سے خوب واقف ہے (۲۸۲)

(۱) معاملات ہی نام طور پر نزاع کا ذریعہ بنتے ہیں اسلام نے ان کے ایسے اصول طے کر دیے ہیں کہ جھگڑوں کی جڑ ہی کٹ جائے، یہاں اس طویل آیت میں ادھار معاملات کے بارے میں حکم دیا جا رہا ہے کہ وہ سب تحریر میں ضرور آنے چاہیے تاکہ بعد میں کوئی اختلاف ہو تو تحریر سے رجوع کر لیا جائے اور اس تحریر پر گواہ بھی بنا لیے جائیں تاکہ جعلی تحریر کا کوئی خدشہ نہ رہ جائے اور کوئی جھگڑا بعد میں نہ پیدا ہو، ہاں اگر نقد معاملہ ہو رہا ہے تو اس میں لکھنا ضروری نہیں، لکھنے والوں اور گواہوں کا خیال بھی رکھا جائے کہ کوئی فریق ان کو تنگ نہ کرے۔

اور اگر تم سفر میں ہو اور تمہیں لکھنے والا نہ ملے تو رہن کو قبضہ میں دے دیا جائے پھر اگر تمہیں ایک دوسرے پر اعتماد ہو تو جس پر اعتماد کیا گیا ہے وہ اس امانت کو ادا کر دے اور اللہ سے ڈرتا رہے جو اس کا رب ہے اور تم گواہی کو مت چھپانا اور جو اس کو چھپاتا ہے تو اس کا دل گنہگار ہے اور تم جو بھی کرتے ہو اس سے اللہ بخوبی واقف ہے (۲۸۳) اللہ ہی کا ہے جو کچھ بھی آسمانوں میں ہے اور جو کچھ بھی زمین میں ہے اور تمہارے جی میں جو بھی ہے وہ تم ظاہر کرو یا چھپاؤ اللہ تم سے اس کا حساب لے گا پھر جس کو چاہے گا معاف کرے گا اور جس کو چاہے گا مبتلائے عذاب کرے گا اور اللہ ہر چیز پر زبردست قدرت رکھنے والا ہے (۲۸۴) جو کچھ رسول پر ان کے رب کی طرف سے اتارا گیا رسول بھی اس پر ایمان لائے اور مسلمان بھی، سب کے سب اللہ پر ایمان لائے اور اس کے فرشتوں پر اور اس کی کتابوں اور اس کے رسولوں پر، ہم اس کے رسولوں میں (ایمان کے اعتبار سے) فرق نہیں کرتے اور انھوں نے کہا ہم نے سنا اور اطاعت کی، اے ہمارے رب ہم تیری مغفرت کے طلبگار ہیں اور تیری ہی طرف لوٹنا ہے (۲۸۵) اللہ (تعالیٰ) کسی کو طاقت سے بڑھ کر مکلف نہیں بناتا جو وہ کرے گا وہ اس کے لیے ہے اور وہ جو (گناہ) کما

وَأَنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنَ مَقْبُوضَهُ قَاتِن
 أَوْ مِنْ بَعْضِكُمْ بَعْضًا فَلَْيُدِّ الْأَذَىٰ أَوْ تَمِينَ أَمَانَتَهُ وَلِيَتَّقِي اللَّهَ
 رَبَّهُ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ أَمْرٌ قَلْبُهُ وَاللَّهُ
 بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٢٨٣﴾ اللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
 وَإِنْ تُبَدُّوْا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفَوْنَ بِهَا سُبْحَانَ اللَّهِ
 اللَّهُ فَيَعْلَمُ مَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَلِ
 سْتِيُّ قَدِيرٌ ﴿٢٨٤﴾ آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَ
 الْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ
 لَا تَفْرِقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا
 غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٢٨٥﴾ لَا يَكْفُلُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا
 وَسَعَاءً لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا
 تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا
 إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحِثْ عَلَيْنَا
 مَا أَكَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رِزْقٍ وَلَا تَعْزِبنَا وَأَرْحَمْنَا
 أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٨٦﴾

منزل

لئے گا وہ اس پر ہے، اے ہمارے رب اگر ہم بھول جائیں یا چوک جائیں تو ہماری گرفت نہ فرما، اے ہمارے رب! وہ جو ہم پر نہ ڈال جو تو نے ہم سے پہلوں پر ڈالا تھا، اے ہمارے رب اور وہ جو ہم سے نہ اٹھوا جس کی ہم میں طاقت نہ ہو اور ہم سے درگزر فرما اور ہماری بخشش فرما اور ہم پر رحم فرما تو ہی ہمارا کارساز ہے بس انکار کرنے والی قوم پر ہماری مدد فرما دے (۲۸۶)

(۱) اگر سفر میں قرض اور ادھار کا معاملہ کیا جائے اور دستاویز کے لیے کوئی کاتب نہ ملے تو مدیون کو کوئی چیز رہن رکھ دینی چاہیے اور اگر اعتماد ہو تو اس کی ضرورت نہیں لیکن جس پر اعتماد کیا گیا ہے وہ بھی اعتماد کو ٹھیس نہ پہنچائے اور حق پورا پورا ادا کر دے (۲) یہ آیت نازل ہوئی تو صحابہ بہت گھبرائے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یہ حکم سخت مشکل ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بنی اسرائیل کی طرح انکار مت کرو بلکہ قبول رکھو اور اللہ سے مدد چاہو، وہ بیک زبان بولے "سَجَدْنَا وَأَصْلَعْنَا" اللہ کو یہ بات بہت پسند آئی اور گلی آبتیں اتریں اور اس میں حکم آیا کہ جو کام بس سے باہر ہوں جیسے گناہ کا خیال آجائے یا بھول چوک وغیرہ اللہ ان پر مواخذہ نہیں کرے گا ہاں جو باتیں بندے کے ارادہ اور اختیار میں ہیں ان پر مواخذہ ہوگا (۳) ایمان سب پر لانا ضروری ہے، اس میں کوئی تفریق نہیں لیکن مراتب میں فرق ہے اس کا ذکر دوسری جگہ ہے "تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ" (یہ وہ رسول ہیں جن میں بعض کو ہم نے بعض پر فضیلت دی ہے۔)

﴿سورة آل عمران﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 اَمَّ (۱) اللہ جس کے سوا کوئی معبود نہیں زندہ ہے ہر چیز کو
 تھامے ہوئے ہے (۲) اس نے آپ پر ٹھیک ٹھیک کتاب
 اتاری ہے، پہلی (کتابوں) کے لیے وہ تصدیق ہے اور
 اسی نے تورات و انجیل اتاری (۳) (اس سے) پہلے
 لوگوں کے لیے ہدایت کے طور پر اور اسی نے فیصلہ کی چیز
 اتاری، یقیناً جنہوں نے اللہ کی آیتوں کا انکار کیا ان کے
 لیے سخت عذاب ہے اور اللہ غالب ہے انتقام لینے والا
 ہے (۴) یقیناً اللہ پر نہ زمین میں کچھ ڈھکا چھپا رہتا ہے
 اور نہ آسمان میں (۵) وہی ہے جو رحم (مادر) میں جیسے
 چاہتا ہے تمہاری صورتیں بناتا ہے، اس زبردست حکمت
 والے کے سوا کوئی معبود نہیں (۶) وہی ہے جس نے آپ
 پر کتاب اتاری، اس میں محکم آیتیں ہیں وہی کتاب کی
 اصل ہیں اور دوسری آیتیں متشابہ ہیں تو جن لوگوں کے
 دلوں میں ٹیڑھ ہے وہ متشابہ آیات کے پیچھے لگتے ہیں فتنہ
 کی خواہش میں اور اس کے (غلط) مطلب جاننے کی
 تلاش میں جبکہ اس کا مطلب صرف اللہ ہی جانتا ہے، اور
 پختہ علم رکھنے والے کہتے ہیں ہم ان پر ایمان لائے اور
 سب ہی ہمارے رب کی طرف سے ہے اور نصیحت ہوش

تفسیر القرآن مجید



منزل

والے ہی حاصل کرتے ہیں (۷) (ایسے لوگ یہ دعا کرتے ہی ہیں کہ) اے ہمارے رب ہمیں صحیح راہ دینے کے بعد ہمارے دلوں
 کو ٹیڑھانا کر، اور اپنے پاس سے ہمیں رحمت عطا فرما دے، بیشک تو خوب خوب دینے والا ہے (۸)

(۱) اس سے قرآن مجید مراد ہے جس کا دوسرا نام فرقان بھی ہے یعنی حق و باطل میں فرق کرنے والی کتاب (۲) سورہ بقرہ میں تفصیل سے یہودیوں کے عقائد و اعمال
 کا تذکرہ تھا اور اس سورہ میں خاص طور پر عیسائیوں کا ذکر ہے، قبیلہ نجران جہاں عیسائی آباد تھے وہاں سے ایک بڑا وفد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا
 تھا، سورہ کا ابتدائی نصف حصہ اسی سلسلہ میں نازل ہوا تھا، نجران کا جو وفد آیا تھا اس نے حضرت عیسیٰ کے خدا کا بیٹا ہونے کی ایک دلیل بھی پیش کی کہ خود قرآن نے
 ان کو ”کلمۃ اللہ“ اور ”روح من اللہ“ فرمایا ہے، یہاں اس کی وضاحت کی جا رہی ہے کہ قرآن مجید نے صاف صاف لفظوں میں بتلایا ہے کہ اللہ کے اولاد نہ ہونے سکتی
 اور حضرت عیسیٰ کو خدا یا خدا کا بیٹا کہنا کفر ہے، ان واضح اور محکم آیتوں کو چھوڑ کر کلمۃ اللہ کی ایسی تاویلیں کرنا جو محکم آیتوں کے خلاف ہے دل کی کجی کی علامت ہے،
 کلمۃ اللہ کہنے کا مطلب یہ ہے کہ وہ بغیر باپ کے صرف اللہ کے کلمہ ”مخزن“ سے پیدا ہوئے تھے، اب یہ بات انسان کی سمجھ سے اوپر ہے کہ ”مخزن“ سے پیدا کرنے کی
 کیفیت کیا تھی اور براہ راست ان کی روح کس طرح پیدا کی گئی، یہ چیزیں متشابہات میں سے ہیں اس لیے ان کی کرید میں پڑنا اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈالنا ہے،
 پختہ علم والے اس کو سمجھتے ہیں اور اس پر ایمان رکھتے ہیں اور اس کے علم کو اللہ کے حوالہ کرتے ہیں۔

جو کہتے ہیں اے ہمارے رب بیشک ہم ایمان لائے بس تو ہمارے گناہوں کو بخش دے اور ہمیں جہنم کے عذاب سے بچالے (۱۶) (یہ ہیں) صبر کرنے والے، سچائی کے خوگر، بندگی میں لگے رہنے والے، خرچ کرنے والے اور پچھلے پہروں میں استغفار کرنے والے (۱۷) اللہ نے خود اس بات کی گواہی دی کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں اور فرشتوں نے اور اہل علم نے بھی، وہی انصاف کے ساتھ سب انتظام سنبھالے ہوئے ہے، اس زبردست، حکمت والے کے سوا کوئی معبود نہیں (۱۸) یقیناً دین تو اللہ کے نزدیک اسلام ہی ہے اور اہل کتاب نے اپنے پاس علم آجانے کے بعد جو اختلاف کیا وہ محض آپس کی ضد میں کیا، اور جو اللہ کی نشانیاں جھٹلاتا ہے تو بیشک اللہ بہت جلد حساب چکا دینے والا ہے (۱۹) پھر بھی اگر وہ آپ سے حجت کریں تو آپ فرما دیجیے میں نے اور میری بات ماننے والوں نے اپنی ذات کو اللہ کے حوالہ کر دیا ہے اور آپ ان لوگوں سے جن کو کتاب دی گئی اور ان پڑھ لوگوں سے پوچھئے کیا تم بھی اپنے آپ کو (اللہ کے) حوالہ کرتے ہو، بس اگر انھوں نے حوالہ کر دیا تو انھوں نے راہ پالی اور اگر پھر گئے تو آپ کا کام تو پہنچا دینا ہے اور اللہ اپنے بندوں کو خوب دیکھ رہا ہے (۲۰) یقیناً جو لوگ

تِلْكَ

تِلْكَ

الَّذِينَ يَكْفُرُونَ رَبَّنَا إِنَّمَا قَاغُفِرْنَا كَانُوا ذُنُوبًا وَقَنَا
عَذَابَ النَّارِ ۗ وَالصَّادِقِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۗ إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ
الْإِسْلَامُ ۗ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوْتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ
مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بِنِعْمَةِ رَبِّهِمْ وَمَنْ يَكْفُرْ يَأْتِ اللَّهَ
فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۗ وَإِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ أَسْكَنْتُ
وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ ۗ وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ
وَالْأُمِّيِّينَ ءَأَسْأَلْتُمُوهُنَّ وَإِنْ أَسْأَلْتُمُوهُنَّ لَتَكُنَّ
تَوَكُّؤُهُنَّ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاءُ نَؤَالَهُ بَصِيرَةٌ ۗ وَإِن
الَّذِينَ يَكْفُرُونَ يَأْتِ اللَّهَ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيَّ بِغَيْرِ
حَقِّ ۗ أُوَقِّتُ لَوْنِ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ
فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۗ أُولَئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتْ
أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۗ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَؤِيرِينَ ۗ

منزل

اللہ کی نشانیوں کا انکار کرتے رہے ہیں اور ناحق نبیوں کو قتل کرتے رہے ہیں اور ان لوگوں کو قتل کرتے رہے ہیں جو لوگوں میں انصاف کی تلقین کرتے تھے تو آپ ان کو دردناک عذاب کی خوشخبری دے دیجیے (۲۱) یہ وہ لوگ ہیں کہ دنیا اور آخرت میں ان کے سب کام بے کار گئے اور ان کا کوئی مددگار نہ ہوگا (۲۲)

(۱) ان صفات کو اختیار کرنے والوں کو اللہ تعالیٰ وہ نعمتیں عطا فرمائیں گے جن کا بیان اس سے پہلے والی آیت میں ہو چکا (۲) کائنات کا نظام جو عدل و اعتدال کے ساتھ قائم ہے وہ گواہ ہے، فرشتے گواہ ہیں اور اصحاب علم یعنی انبیاء اور ان کی بات پر چلنے والے گواہ ہیں (۳) سچا دین شروع سے اسلام ہی تھا پھر لوگوں نے اپنے فائدہ کے لیے طرح طرح کی باتیں نکالیں اور محض آپس کی ضد سے اختلافات پیدا کیے، آپ کا کام صرف پہنچا دینا ہے اور بتا دینا ہے کہ ہم اسی دین پر قائم ہیں، پھر جنھوں نے پہلے بھی جھٹلایا اور انبیاء کو قتل کیا، ایمان نہ ہونے کی بنا پر ان کے سب کام بیکار گئے اور آخرت میں ان کو حقیقت معلوم ہو جائے گی جہاں ان کا کوئی مددگار نہ ہوگا۔

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اٰتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يُدْعَوْنَ اِلَى الْكِتٰبِ
 اللّٰهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّوْا فِرْقًا مِّنْهُمُ وَهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿۲۳﴾
 ذٰلِكَ يٰۤاَكْفُمُ قَالُوْا لَنْ نَّمَسْكَنَ اِلَّا اِيَّامًا مَّعْدُوْدَةً وَّ نَعْمَ
 فِيْ دِيْنِهِمْ مَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ ﴿۲۴﴾ فَاٰتُوا نَصِيْبَكُمْ يَوْمَ الْاِ
 نْتِقَابِ فَيُؤْتٰهُمُ لِكُلِّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿۲۵﴾
 قُلِ اللّٰهُمَّ لِيْكَ الْمُلْكُ لِيُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَآءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ
 مِمَّنْ تَشَآءُ وَتُعْزِزُ مَنْ تَشَآءُ وَتُذَلِّقُ مَنْ تَشَآءُ اِيْبٰدِكَ الْخَيْرُ
 اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۲۶﴾ تُوَلِّجُ الْمُلُكَ فِي الْمَمٰلِكِ لِمَنْ يَّشَآءُ
 فِي الْاَيَّامِ وَتُعْزِجُ الْحَيٰتِ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُعْزِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ
 وَتُرْزِقُ مَنْ تَشَآءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۲۷﴾ لَا يَسْخِطُ الْمُوْمِنُوْنَ
 الْكٰفِرِيْنَ اَوْ الْيَتٰمَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَوَمَنْ يَفْعَلْ
 ذٰلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللّٰهِ فِيْ شَيْءٍ اِلَّا اَنْ تَتَّقُوْا اِيْمَانُكُمْ تُقٰتُهُ
 وَيُجِدْ اَرْكَمُ اللّٰهُ نَفْسَهُ تُوَلِّ اِلَى اللّٰهِ الْمَصِيْرُ ﴿۲۸﴾ قُلْ اِنْ
 تَحْفَوْا مَا فِيْ صُدُوْرِكُمْ اَوْ بَدَا وَا يَعْلَمُهُ اللّٰهُ وَيَعْلَمُ مَا
 فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۲۹﴾

منزل

اللہ کے یہاں کسی شمار میں نہیں سوائے اس کے کہ تم ان سے بچاؤ کے لیے تدبیر کے طور پر کچھ کرو اور اللہ تمہیں اپنی ذات سے خبردار کرتا ہے اور اللہ ہی کی طرف لوٹ سکر جانا ہے (۲۸) آپ فرمادیجیے کہ تم جو کچھ اپنے سینوں میں چھپاتے ہو یا اس کو ظاہر کرتے ہو اللہ اس کو جانتا ہے اور جو کچھ بھی آسمانوں اور زمین میں ہے وہ سب کچھ جانتا ہے اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے (۲۹)

(۱) یہود و نصاریٰ مراد ہیں کہ جو کتابیں خود ان کو ملی ہیں ان کے مطابق بھی فیصلہ کرانے پر رضامند نہیں اور طرہ یہ ہے کہ یہودی اپنے کو خدا کا محبوب کہتے تھے اور ان کا خیال تھا کہ ان کو عذاب ہوگا ہی نہیں اور ہوگا بھی تو صرف سات دنوں کے لیے، اور عیسائیوں کے یہاں کفار کے عقیدہ نے ان کے سب گناہ معاف کر دیئے تھے، آگے بات صاف کر دی گئی کہ سب کو اپنے اپنے کاموں کا حساب دینا ہوگا اور اس کے مطابق سزا پائی ہوگی (۲) اس میں ایک لطیف اشارہ یہ بھی ہے کہ سیادت و قیادت جو بنو اسرائیل میں تھی اب بنو اسماعیل کی طرف منتقل ہو رہی ہے اور یہ کسی کی جاگیر نہیں، اللہ تعالیٰ جس کو چاہے عطا کرے (۳) جب سب قدرت اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے تو اللہ کے باغیوں اور منکروں کو دوست بنانا کب درست ہوا، ہاں تم اپنے بچاؤ کے لیے جو مدارات کرو وہ جائز ہے، اسی طرح ان کو اللہ کا بنانے کے لیے جو مواساتہ کی جائے وہ بہتر ہے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت پوری حیات طیبہ میں یہ رہی ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسے لوگوں کے ساتھ احسان کا معاملہ فرمایا (۴) مواساتہ اور مدارات مولا تک نہ پہنچے کہ شرک کی نفرت کم ہونے لگے اور کافروں کے ساتھ اٹھتے بیٹھتے کفر و شرک کے کاموں میں شرکت ہونے لگے، تو اللہ سب جانتا ہے اور پوری قدرت رکھتا ہے۔

جس دن ہر شخص اپنے ہر بھلے عمل کو حاضر پائے گا اور جو برائی اس نے کی ہے (اس کو سامنے دیکھ کر) وہ چاہے گا کہ اس کے اور اس کی برائی کے درمیان بہت دور کا فاصلہ ہوتا اور اللہ تمہیں اپنی ذات سے خبردار کرتا ہے اور اللہ بندوں پر بڑا مہربان ہے (۳۰) آپ فرمادیجیے اگر تم اللہ سے محبت کرتے ہو تو میری راہ چلو، اللہ تم سے محبت کرنے لگے گا اور تمہارے گناہوں کو بخش دے گا اور اللہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۳۱) آپ کہہ دیجیے کہ اللہ اور رسول کی بات مانو پھر اگر وہ منہ پھیر لیں تو اللہ انکار کرنے والوں کو پسند نہیں فرماتا (۳۲) یقیناً اللہ نے آدم اور نوح اور آل ابراہیم اور آل عمران کو تمام جہانوں میں چن لیا ہے (۳۳) یہ ایک دوسرے کی اولاد ہیں اور اللہ خوب سننے والا اور خوب جاننے والا ہے (۳۴) جب عمران کی بیوی نے دعا کی کہ اے میرے رب میرے پیٹ میں جو کچھ ہے میں نے اس کو آزاد کر دینے کی نذر مانی ہے بس تو میری طرف سے (یہ نذر) قبول کر لے بیشک تو ہی خوب سننے والا اور خوب جاننے والا ہے (۳۵) پھر جب انھوں نے اس کو جنا تو بولیں کہ اے میرے رب میں نے تو لڑکی جنی - اور اللہ خوب جانتا ہے کہ انھوں نے کیا جنا - اور

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّخَضَّرًا وَأَمْ لَهَا عَمَلَتْ مِنْ
سُوءٍ مُّتَوَدَّاتٍ لِّوَأَنَّ بَيْنَهُنَّ وَمِنَهُنَّ أُمَّدًا أَعْبَادًا زَكَّوْا لِلَّهِ
نَفْسَهُ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي
يُحِبِّكُمْ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ قُلْ
أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ
إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى
الْعَالَمِينَ ذُرِّيَّةً بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ
إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي
مُحَرَّرًا شَتَّىٰ مِمَّنْ آتَاكَ السَّمِيمُ الْعَلِيمُ فَلَمَّا وَضَعَتْهَا
قَالَتْ رَبِّ إِنِّي وَضَعْتُهَا أُنْثَىٰ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ وَ
لَيْسَ الذَّكَرُ كَالْأُنْثَىٰ فَإِنِّي نَذَرْتُهَا رَبِّيَ عُتَاةً مِمَّا
يَكُودُونَ وَالشَّيْطَانُ الرَّجِيمُ فَتَمَّ بِهَا رَبُّهَا بِقَبُولِ
حَسَنٍ وَآتَيْنَاهَا ثَابِتًا حَسَنًا وَقَلَّمَا زَكَّرْنَا لَهَا دَخَلَ عَلَيْهَا
زَكَرِيُّ الْحَبْرَاءَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ لَيْسَ بِكَ لَكَ هَذَا
قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ

منزل

لڑکا (اس) لڑکی کی طرح ہو نہیں سکتا اور میں نے اس کا نام مریم رکھا ہے اور میں اس کو اور اس کی اولاد کو شیطان مردود سے تیری پناہ میں دیتی ہوں (۳۶) بس ان کے رب نے ان کو خوب خوب قبول کیا اور ان کو اچھی طرح پروان چڑھایا اور زکریا کو ان کا سر پرست بنایا، جب بھی زکریا حجرہ میں ان کے پاس آتے تو ان کے پاس کھانے پینے (کی چیزیں) موجود پاتے (ایک بار) انھوں نے کہا اے مریم تیرے پاس یہ چیزیں کہاں سے (آ جاتی ہیں) وہ بولیں کہ یہ اللہ کے پاس سے (آ جاتی ہیں)، بیشک اللہ جس کو چاہتا ہے بغیر حساب کے رزق پہنچاتا ہے (۳۷)

(۱) دشمنان خدا کی مولات و محبت سے منع کرنے کے بعد اللہ سے محبت کرنے کا معیار اور اس کی کوئی بتائی جا رہی ہے کہ جو شخص جتنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا پیروکار ہوگا وہ اتنا ہی دعاؤں سے محبت میں کھرا ہوگا، اور اس کا بڑا فائدہ یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ اس کو اپنا محبوب بنا لیں گے اور اس کی مغفرت فرمادیں گے (۲) عمران حضرت مریم کے والد کا نام تھا (۳) گزشتہ امتوں میں یہ دستور تھا کہ لڑکوں کو اللہ کے لیے دینے کی نذر مانتے تھے پھر جب لڑکا ہوتا تو اس سے دنیا کا کوئی کام نہ لیتے اور وہ ہر وقت عبادت کرتا، حضرت مریم کی والدہ نے ایسی ہی نذر مانی تھی، جب لڑکی ہوئی تو ان کو افسوس ہوا، اس پر اللہ نے فرمایا لڑکا بھی اس لڑکی جیسا نہیں ہو سکتا، وہ لے کر مسجد گئیں، حضرت زکریا کی اہلیہ ان کی خالہ تھیں انھوں نے ان کا ذمہ لیا، جب وہ ان کے حجرہ میں جاتے تو دیکھتے کہ بے موسم کے پھل موجود ہیں، بس اس وقت انھوں نے دعا کی کہ جب اللہ مریم کو بے موسم بیوہ دے سکتا ہے تو بڑھاپے میں مجھے اولاد کیوں نہیں دے سکتا !!!

اور وہ گود میں لوگوں سے گفتگو کرے گا اور ادھیڑ عمر ہو کر بھی اور وہ نیکو کاروں میں ہوگا (۴۶) وہ بولیں اے میرے رب! مجھے لڑکا کہاں سے ہوگا مجھے تو کسی آدمی نے چھوا تک نہیں؟! اس نے کہا کہ اسی طرح اللہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے، جب وہ کسی چیز کا فیصلہ کر لیتا ہے تو بس اس سے کہتا ہے جو جاس وہ ہو جاتی ہے (۴۷) اور وہ اُسے کتاب و حکمت اور تورات و انجیل کی تعلیم دے گا (۴۸) اور وہ بنی اسرائیل کے لیے پیغمبر ہوگا (جو لوگوں سے کہے گا) کہ میں تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے نشانی لے کر آیا ہوں، میں تمہارے لیے گارے سے پرندے کی شکل بناتا ہوں پھر اس میں پھونک مارتا ہوں تو وہ اللہ کے حکم سے پرندہ بن جاتا ہے، اور اللہ ہی کے حکم سے مادر زاد اندھے اور کوزھی کو ٹھیک کرتا ہوں اور مردوں کو زندہ کر دیتا ہوں اور جو کچھ تم کھاتے ہو اور اپنے گھروں میں ذخیرہ کرتے ہو وہ سب میں تمہیں بتا دیتا ہوں بلاشبہ اس میں تمہارے لیے بڑی نشانی ہے اگر تم مانتے ہو (۴۹) جبکہ میں اس چیز کو بھی سچ بتاتا ہوں جو میرے سامنے توراہ (کی شکل میں موجود) ہے اور میں (اس لیے بھی آیا ہوں) تاکہ ان بعض چیزوں کو جو تم پر حرام کی گئی تھیں اب میں ان کو حلال کر دوں اور میں تمہارے پاس تمہارے رب کی نشانی لے کر آیا ہوں تو اللہ

وَبَلِّغُوا النَّاسَ فِي الْهَدَىٰ وَكَلِمَاتٍ مُّسْتَقِيمَةٍ ۖ قَالَتْ رَبِّ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَعْرٌ قَالِ كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ ۝ وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۗ وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۙ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ إِنِّي أَخْلَقُ لَكُمْ مِنَ الطَّيْرِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنْفَخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَأُنزِلُ الْأَنْكَبَةَ وَالْأَبْرَصَ وَأُنزِلُ السُّوفَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَأَنْتُمْ لَكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدَّخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّكُلِّ مُمْتِلِنٍ ۝ وَمَصَدَّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ ۗ وَلَا حِجْلَ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي جِئْتُمْ بِهِ ۗ وَجِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۗ هَذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ۖ فَلَمَّا أَحْسَسَ حِطِّي مِنْهُمْ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ مَحْنُ أَنْصَارِ اللَّهِ ۗ أَمَا يَا لِدِهِ وَأَنْتُمْ يَا آتَا مُسْلِمُونَ ۗ رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ ۗ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ ۖ فَاكْتَسَبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ۝

مذلل

سے ڈر اور میری بات مانو (۵۰) بلاشبہ اللہ ہمارا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے، تو اسی کی بندگی کرو یہی سیدھا راستہ ہے (۵۱) جب عیسیٰ نے ان کے انکار کو محسوس کیا تو انھوں نے کہا کون اللہ کی راہ میں میری مدد کرنے والے ہیں؟ حواریوں نے کہا ہم ہیں مدد کرنے والے اللہ کے (دین کے)، ہم اللہ پر ایمان لائے اور آپ گواہ رہیں کہ ہم مسلمان ہیں (۵۲) اے ہمارے رب تو نے جو کچھ بھی نازل کیا ہم اس پر ایمان لائے اور ہم نے رسول کی بات مانی بس تو ہم کو ماننے والوں میں لکھ دے (۵۳)

(۱) گود میں گفتگو کرنا ضرور خارق عادت ہے تاہم ادھیڑ عمر کے آدمی کے لیے بات کرنا کوئی خاص بات نہیں البتہ حضرت عیسیٰ کے بارے میں اس کا تذکرہ قرآن مجید کا اعجاز ہے، اس میں ان لوگوں کی تردید کی جا رہی ہے جو حضرت عیسیٰ کے سولی پر چڑھ جانے کا عقیدہ رکھتے ہیں ان کو سولی کے لیے لے جایا گیا تو وہ جوان تھے ادھیڑ عمر میں گفتگو کرنا اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ وہ اٹھالیے گئے اب دوبارہ آئیں گے ادھیڑ عمر کو پہنچیں گے، اس عمر میں گفتگو کرنے کا ذکر اسی حقیقت کو بیان کرنے کے لیے کیا جا رہا ہے، گود میں گفتگو کرنے کی قدرت اللہ نے ان کو اس لیے دی تھی تاکہ حضرت مریم کی پاکدامنی واضح ہو جائے (۲) اس زمانہ میں اطباء اور حکماء کا زور تھا اسی لیے حضرت عیسیٰ کو وہ مجروحہ دیا گیا جو اس فن کے ماہرین پر ان کا امتیاز ثابت کرے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں زبان و بیان کی گرم بازاری تھی اس لیے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو خاص طور پر قرآن مجید کالافانی مجروحہ دیا گیا (۳) بنی اسرائیل کے لیے موسوی شریعت میں اونٹ کا گوشت، چربی اور بعض پرندے اور مچھلیوں کی بعض قسمیں حرام تھیں، حضرت عیسیٰ کی شریعت میں ان کو جائز قرار دیا گیا (۴) مشہور ہے کہ پہلے دھنض حضرت عیسیٰ کے پیروہ ہوئے وہ دھوبلی تھے، کپڑے صاف کرنے کی وجہ سے حواری کہلاتے تھے، حضرت عیسیٰ نے کہا کہ تم کپڑے کیا دھوتے ہو؟ میں تمہیں دل دھونا سکھا دوں، وہ ساتھ ہو لیے، ان کے بعد سے

اور ان (کافروں) نے چال چلی اور اللہ نے بھی خفیہ تدبیر کی اور اللہ ہی سب سے بہتر تدبیر کرنے والا ہے (۵۴) جب اللہ نے فرمایا اے عیسیٰ میں تمہیں بلانے والا ہوں اور اپنی طرف تمہیں اٹھانے والا ہوں اور کافروں سے تمہیں نجات دینے والا ہوں اور تمہاری بات ماننے والوں کو قیامت تک کافروں سے بلند رکھوں گا پھر میری ہی طرف تم سب کو لوٹ کر آنا ہے، بس جن باتوں میں تم جھگڑا کرتے رہے ہو میں اس کا فیصلہ کر دوں گا (۵۵) بس جنھوں نے انکار کیا ان کو دنیا اور آخرت میں سخت عذاب دوں گا اور ان کا کوئی مددگار نہ ہوگا (۵۶) اور جو ایمان لائے اور انھوں نے اچھے کام کیے اللہ ان کو ان کا پورا پورا اجر عطا فرمائے گا اور اللہ نا انصافوں کو پسند نہیں کرتا (۵۷) یہ وہ آیتیں ہیں اور حکمت بھرا تذکرہ ہے جو ہم آپ کو پڑھ کر سنا رہے ہیں (۵۸) بلاشبہ اللہ کے نزدیک عیسیٰ کی مثال آدم کی طرح ہے، اللہ نے ان کو مٹی سے بنایا پھر فرمایا ہو جا تو وہ ہو گئے (۵۹) سچی بات آپ کے رب ہی کی ہے تو آپ شبہ میں نہ رہ جائیں (۶۰) پھر جو اس سلسلہ میں آپ کے پاس علم یقینی آ جانے کے بعد بھی جھگڑا کریں تو ان سے کہہ دیجیے کہ آؤ ہم اپنے بیٹوں کو بلائیں اور تم اپنے بیٹوں کو اور ہم اپنی عورتوں کو بلائیں

وَمَكْرًا وَمَكْرًا أَلَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرِينَ ۗ إِذْ قَالَ اللَّهُ لِيَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَرَافِعَكَ إِلَىٰ وَمُطَهِّرَكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاجْعَلِ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۗ ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأَحْكُم بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۗ قَالُوا مَا الَّذِينَ كَفَرُوا فَاغَدًا بِهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ إِذْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نُصْرَةٍ ۗ وَأَنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ۗ ذَلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ۗ إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۗ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۗ قَمِنَ حَاجِبُكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْهَلْ فَتَجْعَلْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكٰذِبِينَ ۗ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ ۗ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۗ

منزل

اور تم اپنی عورتوں کو اور ہم اپنے لوگوں کو بلائیں اور تم اپنے لوگوں کو، پھر مبالغہ کریں اور جھوٹوں پر اللہ کی لعنت بھیجیں گے (۶۱) یہی (واقعات کا) سچا بیان ہے اور اللہ کے سوا کوئی بندگی کے لائق نہیں اور بلاشبہ اللہ ہی زبردست ہے حکمت والا ہے (۶۲)

ان کے سب ماننے والے ساتھیوں کا لقب حواری پڑ گیا۔

(۱) یہودیوں نے حضرت عیسیٰ کے قتل کی سازشیں شروع کیں، جا کر بادشاہ کے کان بھرے، اس نے گرفتاری کا حکم صادر کر دیا، ادھر اللہ تعالیٰ کی خفیہ تدبیر اپنا کام کر رہی تھی جس کا ذکر آگے آتا ہے، ”مکر“ خفیہ تدبیر کو کہتے ہیں، اچھے کام کے لیے ہوتا ہے، برے کام کے لیے ہوتا ہے، اردو میں البتہ مکر برے کام کی تدبیر کو کہتے ہیں (۲) اللہ کے حکم سے حضرت عیسیٰ بحفاظت آسمان کی طرف اٹھالے گئے، اپنی کہولت کی عمروہ دوبارہ دنیا میں آکر پوری فرمائیں گے اور قیامت سے پہلے پہلے دنیا کو عدل و انصاف سے بھر دیں گے، یہودی جن جن کرامے جائیں گے، اسلام کا بول بالا ہوگا، وہی لوگ کامیاب ہوں گے جو حضرت عیسیٰ کی پیروی کریں گے اور وہ خود شریعت محمدی کے پابند ہوں گے، یہ بھی تاریخی حقیقت ہے کہ حضرت عیسیٰ کو ماننے والے ہی غالب رہے ہیں خواہ وہ صحیح طریقہ پر ماننے والے ہوں جیسے کہ مسلمان یا غلو کے ساتھ ماننے والے ہوں جیسے کہ جن (۳) مٹی سے ان کا قالب تیار فرمایا پھر ان کو چلتا پھرتا انسان بنا دیا، یہ سب ارادہ الہی سے ہو گیا، عیسائی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کہنے لگے کہ اگر عیسیٰ خدا کے بیٹے نہیں تو کس کے بیٹے ہیں، اس پر یہ آیت اتزلی کہ آدم کے نہ ماں نہ باپ، عیسیٰ اگر بغیر باپ حکم الہی سے پیدا ہو گئے تو کیا تعجب ہے (۳) یہ واقعہ نجران کے عیسائی علماء کے ساتھ ۹ھ میں پیش آیا، آپ نے وفد کا اعزاز کیا اور دلائل سے سمجھایا، جب انھوں نے انکار کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مبالغہ کی دعوت دی اور حضرت فاطمہ حضرت علی اور حضرات حسین کو لے کر نکلے، جب وفد کے سب سے بڑے عالم نے دیکھا تو کہا کہ خدا کی قسم میں ایسے

پھر بھی اگر وہ منہ پھیریں تو یقیناً اللہ بگاڑ کرنے والوں سے خوب واقف ہے (۶۳) آپ کہہ دیجئے کہ اے اہل کتاب ایسی بات کی طرف آ جاؤ جو ہم میں تم میں برابر ہے (وہ یہ) کہ ہم صرف اللہ کی بندگی کریں اور اس کے ساتھ کچھ بھی شریک نہ کریں اور ہم میں سے کوئی کسی کو اللہ کے سوا رب نہ بنا لے پھر اگر وہ نہ مانیں تو تم کہہ دو کہ تم لوگ گواہ رہنا کہ ہم تو حکم کے تابع ہیں (۶۴) اے اہل کتاب تم ابراہیم کے بارے میں کیوں جھگڑتے ہو حالانکہ تورات و انجیل ان کے بعد ہی نازل ہوئیں کیا تم کو سمجھ نہیں ہے (۶۵) تم وہی تو ہو جو ان چیزوں میں جھگڑتے ہو جن کی تمہیں کچھ خبر تھی تو اب ایسی چیز میں کیوں جھگڑتے ہو جس کی تمہیں کچھ خبر نہیں اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے (۶۶) ابراہیم نہ یہودی تھے نہ نصرانی وہ تو خالص مسلمان تھے اور وہ شرک کرنے والوں میں بھی نہ تھے (۶۷) ابراہیم کے زیادہ حقدار تو وہ لوگ ہیں جنہوں نے ان کی پیروی کی اور یہ نبی اور جو (ان پر) ایمان لائے اور اللہ ایمان والوں کا دوست ہے (۶۸) اہل کتاب کے کچھ لوگ چاہتے ہیں کہ کسی طرح تم کو راستہ سے ہٹا دیں حالانکہ وہ خود اپنے آپ کو گمراہ کر رہے ہیں اور اس کا احساس بھی ان کو نہیں (۶۹)

مذہب

قَانَ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ حَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿۶۳﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَكْبِدُ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿۶۴﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ فِي أَمْرٍ بَرِّهَيْمٍ وَمَا أُنزِلَتِ التَّوْرَةُ وَالْإِنْجِيلُ إِلَّا مِنْ بَعْدِهَا أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۶۵﴾ هَٰذَا نَسْتَمُذِّقُ لَكُمْ لِمَ تَحَاجُّونَ فِي مَآ كَانِ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَٰكِن كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۶۶﴾ إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ يُدْعَىٰ لِلدِّينِ الَّذِي تَتَّبِعُونَ وَهَٰذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَرَبُّ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۶۷﴾ وَذَاتَ ظُلُمٍ مِّنَ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُضِلُّوكُمْ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿۶۸﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأنتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿۶۹﴾

مذہب

اے اہل کتاب تم کیوں اللہ کی آیتوں کا انکار کر رہے ہو جبکہ تم دیکھ رہے ہو (۷۰)

چہرہ کو دیکھ رہا ہوں کہ اگر یہ پہاڑ ملنے کی دعا کریں تو مل جائے پھر وہ مذکورہ خطاب کر کے کہا کہ ان سے مہلبہ کرنا پوری قوم کو ہلاک کرنا ہے چنانچہ انہوں نے معذرت کر لی، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: خدا کا عذاب ان کے قریب آ گیا تھا اگر یہ مہلبہ کرتے تو ان کی صورتیں بھی سبز ہو جاتیں۔

(۱) اس آیت میں دو چیزیں خاص طور پر قابل توجہ ہیں، ایک تو توحید کا دعویٰ کرنے والوں سے کہا جا رہا ہے کہ توحید دعویٰ کافی نہیں بلکہ حقیقتاً اور علماً اپنے آپ کو اللہ کے سپرد کر دو، نہ اس کے سوا کسی کی بندگی کرو، نہ اس کی صفات خاصہ میں کسی کو شریک ٹھہراؤ اور نہ کسی پیغمبر، عالم اور پیر کے ساتھ وہ معاملہ کرو جو اللہ کے ساتھ کیا جاتا ہے، دوسری چیز یہ ہے کہ اس آیت میں دعوت کے حکیمانہ طریقہ کو بتایا گیا ہے، ایک داعی کی ذمہ داری ہے کہ وہ دعوت و تبلیغ کا آغاز ان چیزوں سے کرے جو مخاطب کے نزدیک بھی کسی درجہ مانوس ہوں، اس سے دروازہ کھل جاتا ہے اور کام آسان ہو جاتا ہے (۲) یہودیوں کا دعویٰ تھا کہ ابراہیم یہودی تھے اور عیسائی ان کو عیسائی بتاتے تھے، مشرکین کہہ کا کہنا یہ تھا کہ وہی ابراہیم کے دین پر ہیں، یہاں بات صاف کی جارہی ہے کہ یہودیت اور عیسائیت بعد کی پیداوار ہیں ابراہیم کا ان سے کیا تعلق، تورات بھی ان کے بعد اتاری اور انجیل بھی (۳) مسلم کہتے ہی ہیں اس کو جو صرف اللہ کے لیے جھک جائے، دوسری جگہ ابراہیم علیہ السلام خود فرماتے ہیں "أَشْتَقُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ" یعنی دین اسلام حضرت موسیٰ کا بھی تھا اور حضرت عیسیٰ کا بھی، یہودیت اور عیسائیت بعد والوں کے ساختہ پر داختہ مذہب ہیں ورنہ تمام انسانوں کے لیے صرف ایک مذہب تھا "اسلام" یعنی اللہ کے سامنے جھک جانا، خود اللہ فرماتا ہے "إِنِ الدِّينُ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ" مذہب تو اللہ کے یہاں صرف اسلام ہے (۴) ظاہر ہے کہ ان سے سب سے زیادہ قریب وہی ہوگا جو ان کا اتباع کرنے والا ہو اور یہ آخری امت نام میں بھی اور کام میں ابراہیم علیہ السلام سے سب سے زیادہ مناسبت رکھنے والی ہے (۵) یعنی تم خود تورات و انجیل میں اس نبی امی کے بارے میں پڑھتے ہو پھر جان بوجھ کر انکار کرتے ہو۔

اے کتاب والو! تم حق کو باطل کے ساتھ کیوں گڈمڈ کر دیتے ہو اور جانتے بوجھتے حق کو چھپا جاتے ہو (۱) اہل کتاب میں سے کچھ لوگوں نے کہا کہ ایمان والوں پر جو کچھ اترا ہے اس کو دن کے شروع میں مان لو اور اس کے آخری حصہ میں اس کا انکار کر دینا شاید یہ (مسلمان بھی اپنے دین سے) پلٹ جائیں (۲) اور ماننا اسی کی جو تمہارے دین پر چلے، آپ کہہ دیجیے کہ اصل بتایا راستہ تو اللہ ہی کا راستہ ہے (اور یہ سب تم اس ضد میں کر رہے ہو) کہ تم کو جو کچھ ملا تھا وہ کہیں کسی اور کو نہ مل جائے یا وہ تم پر تمہارے رب کے پاس غالب نہ ہو جائیں، آپ فرما دیجیے کہ تمام تر فضل اللہ کے ہاتھ میں ہے وہ جسے چاہتا ہے اسے عنایت فرما دیتا ہے اور اللہ تو بڑی وسعت والا خوب جاننے والا ہے (۳) جسے چاہتا ہے اپنی رحمت کے لیے جن لیتا ہے اور اللہ بڑے فضل والا ہے (۴) اور اہل کتاب میں بعض وہ ہیں کہ آپ اگر ان کے پاس مال کا ڈھیر امانت رکھا دیں تو وہ آپ تک اس کو پہنچا دیں گے اور بعض وہ ہیں کہ اگر آپ ایک دینار بھی ان کے پاس امانت رکھا دیں تو وہ آپ تک اس کو پہنچانے والے نہیں سوائے اس کے کہ آپ ان کے سر پر ہی کھڑے رہیں، یہ اس لیے کہ انہوں نے کہہ رکھا ہے کہ

عُج

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَلْبِسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُونَ الْحَقَّ
وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۗ وَقَالَتْ طَافِيَةُ إِنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ إِذَا بَدَأُوا
أَنْزِلَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَجَّهَ النَّهَارَ وَآخِرَهُ لَعَالَهُمْ
يُرْجَعُونَ ۗ وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِينَكُمْ قُلْ إِنَّ الْهُدَى
هُدَى اللَّهِ أَنْ يُؤْتَى أَحَدٌ مِثْلَ مَا أُوتِينَاهُمْ أَوْ يُحَاجُّوكُمْ
عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ۗ
وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۗ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ
ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۗ وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ
بِقِنطَارٍ يُؤَدِّي إِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ بِيَدٍ يَأْتِيكُمُ
بِأُذُنٍ آيَاتِكُمْ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَالِمًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا
لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمِّيِّينَ سَبِيلٌ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكِبْرُ وَ
هُمْ يَعْلَمُونَ ۗ بَلَى مَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ وَاتَّقَى فَإِنَّ اللَّهَ يُجِيبُ
الْمُتَّقِينَ ۗ إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا
وَلَيْلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا
يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الرِّيبَةِ وَلَا يَرْجُوهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۗ

منزل

اُن پڑھ لوگوں کے بارے میں ہماری کوئی پکڑ نہیں ہوگی اور وہ اللہ پر جانتے بوجھتے جھوٹ بولتے ہیں (۵) (پکڑ) کیوں نہیں (ہوگی البتہ) جو اپنا اقرار پورا کرے گا اور پرہیزگاری اختیار کرے گا تو بلاشبہ اللہ پرہیزگاروں کو چاہتا ہے (۶) بیشک وہ لوگ جو اللہ سے اقرار کا اور اپنی قسموں کا معمولی قیمت پر سودا کر لیتے ہیں آخرت میں ان کے لیے کوئی حصہ نہیں، قیامت میں اللہ ان سے بات کرے گا نہ ان کی طرف نگاہ کرے گا اور نہ ان کو پاک کرے گا، اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے (۷)

(۱) تورات کے بعض احکام انہوں نے بالکل چھوڑ دیئے تھے بعض چیزیں بڑھادی تھیں اور بہت سی چیزیں وہ سب کے سامنے چھپاتے تھے (۲) اہل کتاب صاحب علم سمجھے جاتے تھے اور اہل عرب پر ان کی کچھ دھاک بیٹھی ہوئی تھی انہوں نے طے کیا کہ ہم اسلام ظاہر کر کے دوبارہ یہودی ہونے کا اعلان کریں اور کہیں کہ نور و فکر اور مطالعہ تورات کے بعد اس دین کی تصدیق نہ ہو سکی تو بہت سے مسلمان بھی اکٹھے جائیں گے مگر ان کا یہ مکر چل نہ سکا (۳) ان کی ساری دشمنی اسی لیے تھی کہ نبی بنو اسرائیل کے بجائے بنو اسماعیل میں کیسے آگیا (۴) سب برابر نہیں ان میں اچھے اور امانت دار لوگ بھی ہیں یہی لوگ بعد میں مسلمان ہوئے (۵) یہودیوں کی طبعی و دینی خیانت کے بعد مالی خیانت کا تذکرہ ہے (۶) اہل مکہ کو وہ بہت گرا ہوا سمجھتے تھے اور ان کو جاہل کہتے تھے اور ان کا تصور یہ تھا کہ غیر یہودی کے ساتھ اور خاص طور پر اہل مکہ کے ساتھ ہر طرح کا سلوک روا ہے، ایک یہودی غیر یہودی کے ساتھ کچھ بھی کرے اس پر کوئی دادرگ نہیں اور آج بھی یہودیوں کے پردنوں کوئی میں یہ سب کچھ موجود ہے (۷) اللہ نے یہودیوں سے اقرار لیا تھا اور قسمیں لی تھیں کہ ہر نبی کی مدد کرنا تمہارا فریضہ ہے مگر وہ دنیا کی خاطر اس سے پھر گئے، بار بار اس اقرار کو یاد دلا یا جا رہا ہے۔

اور ان میں کچھ وہ بھی ہیں جو اپنی زبانوں سے کتاب میں توڑ مروڑ کرتے ہیں تاکہ تم اس کو کتاب ہی کا حصہ سمجھو جبکہ وہ کتاب میں سے نہیں ہے اور وہ کہتے ہیں کہ یہ اللہ کی جانب سے ہے حالانکہ وہ اللہ کی طرف سے نہیں ہوتا اور وہ اچھی طرح جانتے بوجھتے اللہ پر جھوٹ گڑھتے ہیں (۷۸) کسی انسان سے یہ ہو نہیں سکتا کہ اللہ نے اس کو کتاب اور حکمت و نبوت دی ہو پھر وہ لوگوں سے کہتا پھرے کہ اللہ کے بجائے میرے بندے بن جاؤ بلکہ (وہ تو یہی کہے گا کہ) اللہ والے بن جاؤ، چونکہ تم کتاب کی تعلیم کرتے اور جیسے تم خود اس کو پڑھتے رہے ہو (۷۹) اور نہ وہ تم سے یہ کہے گا کہ فرشتوں اور پیغمبروں کو رب بنا لو کیا وہ تمہیں مسلمان ہونے کے بعد کفر کے لیے کہے گا (۸۰) اور جب اللہ نے نبیوں سے یہ اقرار لیا کہ اگر میں تمہیں کتاب و حکمت عطا کروں پھر تمہارے پاس اس چیز کو سچ بتانے والا رسول آجائے جو تمہارے پاس موجود ہے تو تم ضرور اس پر ایمان لانا اور ضرور اس کی مدد کرنا (اور) فرمایا تم اقرار کرتے ہو اور اس پر میری طرف سے دی ہوئی ذمہ داری اٹھاتے ہو؟ وہ بولے ہم اقرار کرتے ہیں، اس نے فرمایا تو تم گواہ رہنا اور میں بھی تمہارے ساتھ گواہوں میں ہوں (۸۱) پھر جو کوئی اس کے بعد بھی

عج

وَأَن مِّنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلُونُ السِّنَّةَ مِمَّا كَذَبُوا بِالْكِتَابِ لِيُتَمَسَّكُوا مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَ وَالنَّبُوءَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِّي مِن دُونِ اللَّهِ وَلَكِن كُونُوا رَبَّيْنَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ۝ وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝ وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْنَاكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُّصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَقْرَرْنَا قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَّا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝ فَمَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ أَفَغَيْرِ دِينِ اللَّهِ يَبْغُونَ وَلَئِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طُوعًا وَكَرْهًا وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ۝

مذلل

منہ موڑے گا تو وہی لوگ نافرمان ہیں (۸۲) تو کیا یہ لوگ اللہ کے دین کے علاوہ (کسی اور) دین کی تلاش میں ہیں جبکہ اسی کے حکم میں ہے جو کوئی آسمانوں اور زمین میں ہے خوشی خوشی یا طاقت سے اور سب اسی کی طرف لوٹائے جائیں گے (۸۳)

(۱) "سوئی" کے معنی موڑنے کے آتے ہیں یعنی اپنی زبانوں سے اپنی خواہشات کے مطابق تورات میں توڑ مروڑ کرتے رہتے ہیں (۲) نجران کے وفد کے سامنے بعض یہودیوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کیا تم چاہتے ہو کہ ہم تمہاری پرستش کرنے لگیں جیسے نصاریٰ عیسیٰ کو پوجتے ہیں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا معاذ اللہ ہم غیر اللہ کی پرستش کریں یا دوسروں کو اس کی دعوت دیں، اس کے لیے اللہ نے ہم کو بھیجا ہی نہیں، اس پر یہ آیتیں اتریں (۳) ہرنی سے اور نبی کے واسطے سے ہر امتی سے یہ عہد و پیمان لیا گیا کہ جو رسول آئے تمہیں اس کو ماننا ہے اور اس کی تائید کرنی ہے، اس میں خاص طور پر نبی آخر الزماں حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف اشارہ ہے جن کی بشارت ہر کتاب میں دی گئی اور ہرنی نے اپنے امتیوں کو آپ کی بعثت کی خبر دی (۴) حضرات انبیاء سے تو روگردانی کا احتمال نہیں، امتوں کے افراد مراد ہیں، بائبل میں لکھا ہے موسیٰ نے کہا خداوند تمہارے بھائیوں میں سے تمہارے لیے مجھ سا ایک نبی پیدا کرے گا جو کچھ وہ تم سے کہے وہ سنا اور یوں ہوگا کہ جو شخص اس کی نہ سنے گا وہ امت میں نیست و نابود کر دیا جائے گا بلکہ سمویل سے لے کر پچھلوں تک جتنے نبیوں نے کلام کیا ان سب نے ان دنوں کی خبر دی ہے (عہد نامہ جدید - اعمال رسل ب ۳، ب ۲۲، طبع لاہور) (۵) خدا کے دین سے مراد اسلام ہے، سب پیغمبروں کا دین یہی رہا ہے "وَلَا اسْتَلَمَ" میں اسی کی طرف اشارہ ہے اور اس کی حقیقت کا بیان بھی کہ یہ دین سراپا انقیاد کا نام ہے۔

آپ کہہ دیجیے کہ ہم اللہ پر ایمان رکھتے ہیں اور اس پر جو ہم پر نازل کیا گیا اور اس پر جو براہیم و اسمعیل اور اسحق و یعقوب اور ان کی اولاد پر اتارا گیا اور جو موسیٰ اور عیسیٰ اور دوسرے نبیوں کو ان کے رب کی جانب سے دیا گیا، ہم ان میں باہم کوئی فرق نہیں کرتے اور ہم اسی (اللہ) کے فرماں بردار ہیں (۸۴) اور جو بھی اسلام کے سوا کسی اور دین کو چاہے گا تو اس سے وہ ہرگز قبول نہ کیا جائے گا اور وہ آخرت میں نقصان اٹھانے والوں میں ہوگا (۸۵) اللہ تعالیٰ ایسے لوگوں کو کیسے ہدایت دے سکتا ہے جنہوں نے ماننے کے بعد انکار کیا جبکہ انہوں نے مشاہدہ کر لیا کہ رسول برحق ہیں اور ان کے پاس کھلی نشانیاں آچکی ہیں اور اللہ ایسے ناانصافوں کو ہدایت نہیں دیا کرتا (۸۶) ایسے لوگوں کی سزا یہی ہے کہ ان پر اللہ کی اور فرشتوں اور تمام لوگوں کی پھینکار ہے (۸۷) وہ اسی میں پڑے رہیں گے، نہ ان سے عذاب ہلکا کیا جائے گا اور نہ ان کو مہلت دی جائے گی (۸۸) سوائے ان کے جنہوں نے اس کے بعد توبہ کر لی اور سدھار پیدا کر لیا تو بلاشبہ اللہ بہت معاف کرنے والا نہایت مہربان ہے (۸۹) جنہوں نے ماننے کے بعد انکار کیا پھر انکار میں بڑھتے چلے گئے ان کی توبہ ہرگز قبول نہ کی جائے گی اور یہی وہ لوگ ہیں جو

۴

قُلْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا اُنزِلَ عَلَيْنَا وَمَا اُنزِلَ عَلٰى اٰبٰرِهِيْمَ وَ
اسْمٰعِيْلَ وَاسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبٰطِ وَمَا اٰتٰنَا مِنْهُ وَ
عِيسٰى وَالْيَسُوْعَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ
لَهُ مُسْلِمُوْنَ ۝ وَمَنْ يَّبْتَغِ غَيْرَ الْاِسْلَامِ دِيْنًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ
وَهُوَ فِي الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝ كَيْفَ يَهْدِي اللّٰهُ قَوْمًا
كَفَرًا وَاَبْعَدُ اِلْمًا لِيُفْرَقَ وَشٰهِدًا وَاِنَّ الرَّسُوْلَ حَقٌّ وَجَاءَهُمُ
الْبَيِّنٰتُ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ اُولٰٓئِكَ جَزَاؤُهُمْ
اَنْ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللّٰهِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ۝
خٰلِدِيْنَ فِيْهَا لَا يَخْفٰ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يَنْظُرُوْنَ ۝
اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ وَاَصْلَحُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ
غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَاَبْعَدُوْا اِيْمَانِهِمْ ثُمَّ
اٰزَدُوْا كُفْرًا اِنَّهُمْ لَيُؤْتُوْنَهُمْ اٰوْلٰئِكَ هُمُ الصّٰلُوْنَ ۝
اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَمَا تَوَّابُوْا هُمْ كٰفِرًا فَلَنْ يُقْبَلَ
مِنْۢ اَحَدِهِمْ مِّسْلُ الْاَرْضِ ذَهَبًا وَّ اَوْ اَمْتًا يٰۤاَيُّهَا
اُولٰٓئِكَ لَكُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ وَّمَا لَهُمْ مِنْ لّٰوِيْحِيْنَ ۝

منزل

گمراہ ہیں (۹۰) بلاشبہ جنہوں نے انکار کیا اور منکر ہو کر مرے تو ہرگز ان میں کسی سے زمین بھر سونا بھی قبول نہ کیا جائے گا خواہ وہ اس کو فدیہ میں دے ڈالے، یہی وہ لوگ ہیں جن کے لیے دردناک عذاب ہے اور ان کا کوئی مددگار نہ ہوگا (۹۱)

(۱) ایمان لانے کے اعتبار سے سب برابر ہیں، سب پر ایمان لانا یکساں طور پر لازم ہے البتہ ان میں جو درجات کا فرق ہے وہ قرآن مجید سے ثابت ہے "تِلْكَ الرَّسُوْلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ" یہ وہ رسول ہیں جن میں بعض کو بعض پر ہم نے فضیلت بخشی (۲) جو سوراہا ہوا اس کو جاگایا جاسکتا ہے اور جو سونا بنا ہوا اس کو کون چگا سکتا ہے، متعدد واقعات حدیث میں ہیں کہ یہودیوں نے آپ کی خدمت میں آکر یقین کر لیا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم رسول برحق ہیں لیکن جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان لوگوں کو ایمان لے آؤ تو وہ مکر گئے اور نال کر نکل گئے (۳) یہودیوں نے خاص طور پر یہی کیا، انکار کیا پھر دشمنی میں سارے حدود پار کر گئے، ان کے بارے میں کہا جا رہا ہے کہ ان کو توبہ کی بھی توفیق نہ ہوگی (۴) ایمان ہی کامیابی کی بنیاد ہے، اگر یہ نہ ہو تو دنیا میں بھی صدقات و خیرات قبول نہیں اور آخرت میں کوئی پوری دنیا بھی بچاؤ کے لیے فدیہ میں دینا چاہے تو بھی کچھ حاصل نہیں، یہاں بڑے خدم و حشم والے وہاں بے یار مددگار پڑے ہوں گے۔

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا حُبَبْتُمْ ۚ وَمَا يُنفِقُوا
 مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۖ كُلُّ الظَّعَامِ كَانَ جَلْدًا كُنِيَ
 إِسْرَائِيلَ الْأَمَّا حَرَمُ إِسْرَائِيلَ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ
 تُنْزَلَ التَّوْرَةُ قُلْ فَأَتُوا بِالتَّوْرَةِ فَإِنَّهُمْ إِنَّا كُنْتُمْ
 صَادِقِينَ ۖ فَمَنْ أَفْرَى عَلَى اللَّهِ الْكَيْبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ
 فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۖ قُلْ صَدَقَ اللَّهُ ۖ فَأَتِيَ أُمَّةٌ إِبْرَاهِيمَ
 حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الشَّرِيعِينَ ۖ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ
 لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ ۖ فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مِمَّا
 رُبِّهِمْ ۖ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا ۖ وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجَابُ الْبَيْتِ
 مِمَّنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَفِيرٌ ۚ عَنِ
 الْعَالَمِينَ ۖ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ
 شَهِيدٌ عَلَى مَا تَعْمَلُونَ ۖ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُصَدُّونَ عَنْ
 سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ آمَنَ تَبِعُونَهَا عَوَّجًا وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ ۚ وَمَا اللَّهُ
 بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۖ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تُطِيعُوا فَرِيقًا
 مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كُفْرًا ۖ

مذہب

تم ہرگز پوری نیکی کو نہیں پاسکتے جب تک تم اس چیز کو نہ
 خرچ کرو جو تمہیں پسند ہے اور تم جو بھی خرچ کرتے ہو
 اللہ اس کو خوب جانتا ہے (۹۲) تورات نازل ہونے
 سے پہلے سب کھانے بنی اسرائیل کے لیے حلال تھے
 سوائے ان کے جن کو خود اسرائیل نے اپنے اوپر حرام
 کر لیا تھا، آپ کہہ دیجیے تورات لے آؤ اور اسے پڑھو اگر
 تم سچے ہو (۹۳) پھر اس کے بعد بھی جو اللہ پر جھوٹ
 باندھے تو وہی لوگ نا انصاف ہیں (۹۴) آپ کہہ دیجیے
 کہ اللہ نے تو بات سچ سچ کہہ دی بس اب تم ابراہیم کے
 دین کی پیروی کرو جو (اللہ کے لیے) نیکو تھے اور وہ
 شرک کرنے والوں میں نہ تھے (۹۵) سب سے پہلا گھر
 جو لوگوں (عبادت کرنے) کے لیے مقرر کیا گیا وہی ہے
 جو مکہ میں ہے مبارک ہے اور تمام جہانوں کے لیے راہ نما
 ہے (۹۶) اس میں کھلی ہوئی نشانیاں ہیں مقام ابراہیم
 ہے اور جو بھی اس میں داخل ہوا وہ امن سے ہوا اور اللہ
 کے لیے اس گھر کا حج کرنا ان لوگوں پر لازم ہے جو بھی
 وہاں تک راستہ کی استطاعت رکھتے ہوں اور جو کوئی منکر
 ہوا تو اللہ کو دنیا جہان کی پروا نہیں (۹۷) آپ کہہ دیجیے
 کہ اے اہل کتاب تم کیوں اللہ کی نشانیوں کے منکر
 ہوتے ہو حالانکہ تم جو بھی کرتے ہو وہ اللہ کے سامنے ہے

(۹۸) آپ فرما دیجیے کہ اے اہل کتاب تم کیوں اللہ کے راستہ میں کسی تلاش کر کے ایمان لانے والوں کو اس سے روکتے ہو جبکہ تم
 (خود) گواہ ہو اور اللہ تمہارے کرتوتوں سے بے خبر نہیں ہے (۹۹) اے ایمان والو! اگر تم اہل کتاب میں سے کسی بھی گروہ کی بات
 مان لو گے تو وہ تمہیں ایمان لانے کے بعد کافر بنا کر چھوڑیں گے (۱۰۰)

(۱) صرف مال و دولت ہی مراد نہیں بلکہ عزت و راحت و محبت ہر چیز کا انفاق اور قربانی اس میں داخل ہے اور اس میں یہود یوں کی طرف بھی اشارہ ہے جو ایمان کے لیے
 ریاست چھوڑنے پر تیار نہ تھے (۲) یہود یوں نے شگونہ چھوڑا کہ تم ابراہیم کے پیروکار ہونے کا دعویٰ کرتے ہو جو چیزیں ابراہیم کے یہاں حرام تھیں ان کو حلال سمجھتے ہو،
 اسی کا جواب ہے کہ ابراہیم علیہ السلام کے یہاں یہ سب چیزیں حلال تھیں پھر نزول تورات کے موقع پر بعض چیزیں حرام کی گئیں، اور اسرائیل یعنی یعقوب علیہ السلام کو
 کوئی بیماری تھی تو انھوں نے نذرمانی کہ اگر میں شفیاب ہو گیا تو اپنی پسندیدہ چیزیں چھوڑ دوں گا، ان کو اونٹ کا گوشت اور دودھ بہت مرغوب تھا وہ انھوں نے چھوڑ دیا،
 اب اس امت کے لیے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے زمانہ کا حکم لوٹ آیا اور جو چیزیں ان کی شریعت میں حلال تھیں وہ اس امت کے لیے بھی حلال ہیں (۳) ان سے
 کہا گیا کہ تورات لا کر دکھاؤ اگر تم سچے ہو، اس پر وہ اپنا سامنہ لے کر رہ گئے (۴) جب تمہاری بات غلط ہوئی تو اب ابراہیم کے صحیح طریقہ پر آ جاؤ تم شرک کرتے ہو اور وہ
 شرک سے پاک تھے، بس تم بھی شرک چھوڑ دو اور توبہ کر لو (۵) یہودیوں نے کہا تھا تمہیں ابراہیم سے کیا نسبت وہ تو عراق سے شام گئے اور ہاں انھوں نے بیت المقدس
 تعمیر کیا، تم نے اسے چھوڑ دیا، اسی کا جواب دیا جا رہا ہے کہ سب سے پہلے کعبہ تعمیر ہوا پھر بیت المقدس، اللہ نے اس کو شروع سے برکت و ہدایت کا سرچشمہ بنایا، آج بھی
 وہ مقام ابراہیم وہاں موجود ہے جس پر حضرت ابراہیم کے قدموں کے نشانات ہیں، اس گھر کو اللہ نے قیامت تک کے لیے اسلام کا مرکز بنایا اور اس کے حج کو فرض کیا۔

اور تم کس طرح کفر کر سکتے ہو جبکہ تمہارا حال یہ ہے کہ تمہیں اللہ کی آیتیں پڑھ کر سنائی جا رہی ہیں اور تمہارے درمیان اس کا رسول تشریف فرما ہے، اور جو بھی اللہ کو مضبوطی سے پکڑے گا تو وہ سیدھے راستے پر پڑ گیا (۱۰۱) اے ایمان والو! اللہ سے اسی طرح ڈرتے رہو جیسے اس سے ڈرنا چاہیے اور نہ مرنا مگر اس حال میں کہ تم مسلمان ہو (۱۰۲) اور اللہ کی رسی کو تم سب مل کر مضبوطی کے ساتھ تھامے رہو اور پھوٹ مت ڈالو اور اپنے اوپر اللہ کے احسان کو یاد رکھو جب تم آپس میں دشمن تھے تو اس نے تمہارے دلوں کو جوڑ دیا تو اس کے احسان سے تم بھائی بھائی ہو گئے اور تم جہنم کے گڑھے کی ڈھک پر تھے تو اس نے تمہیں اس سے بچالیا اسی طرح وہ تمہارے لیے آیتیں کھول کھول کر بیان کرتا ہے تاکہ تم راہ پر رہو (۱۰۳) اور تم میں ایک جماعت ایسی ہونی چاہیے جو خیر کی طرف بلانی رہے اور بھلائی کے لیے کہتی رہے اور برائی سے روکتی رہے اور یہی لوگ اپنی مراد کو پہنچنے والے ہیں (۱۰۴) اور ان لوگوں کی طرح مت ہو جانا جو کھلی نشانیاں آنے کے بعد بھی پھوٹ ڈالنے لگے اور اختلاف میں پڑ گئے اور ایسے ہی لوگوں کے لیے سخت عذاب ہے (۱۰۵) جس دن کچھ چہرے روشن ہوں اور کچھ چہرے

وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنْتُمْ تُنْفِلُ عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُ
وَمَنْ يَعْتَصِمْ بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۗ يَا أَيُّهَا
الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ
مُسْلِمُونَ ۗ وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا
نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ
بِرِيعَتِهِ أِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ
مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۗ وَكَانَ
عَنِ النَّبِيِّ ذَاكَ الْفَلْحُ وَالْخَيْرُ وَيَا مَرُوفُ بِالْمَعْرُوفِ وَيَا هِنُوعُ
عَنِ النَّبِيِّ ذَاكَ الْفَلْحُ وَالْخَيْرُ وَالْمُفْلِحُونَ ۗ وَلَا تَكْفُرُوا كَالَّذِينَ
تَقَرَّبُوا وَاتَّخَذُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأُولَئِكَ لَهُمْ
عَذَابٌ عَظِيمٌ ۗ يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا
الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ آيَاتِنَا كُفْرًا وَفُوا
بِالْعِدَابِ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۗ وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ
فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۗ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ
نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظَلْمًا لِلْعَالَمِينَ ۗ

منزل

سیاہ پڑ جائیں گے پھر جن کے چہرے سیاہ پڑ جائیں گے (ان سے کہا جائے گا) ایمان لا کر تم کافر ہو گئے بس اپنے کفر کی پاداش میں عذاب چکھو (۱۰۶) اور جن کے چہرے روشن ہوں گے تو وہ اللہ کی رحمت میں جگہ پائیں گے اسی میں ہمیشہ ہمیش رہیں گے (۱۰۷) یہ اللہ کی وہ آیتیں ہیں جو ہم آپ کو ٹھیک ٹھیک پڑھ کر سناتے ہیں اور اللہ جہان والوں پر ذرا بھی ظلم نہیں چاہتا (۱۰۸)

(۱) مسلمانوں کو نصیحت کی گئی کہ تم ان مفسدوں کی باتوں میں مت آنا، اگر ان کے اشاروں پر چلو گے تو ذرے کے نور ایمان سے محروم نہ کر دینے جاؤ، پھر کہا جا رہا ہے کہ یہ ممکن بھی کیسے ہے کہ کوئی آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر سچا ایمان لا کر ایمان سے پھر جائے جبکہ خود آپ صلی اللہ علیہ وسلم نفس نفیس تشریف فرما ہیں، اس کے شان نزول میں ایک واقعہ بیان کیا جاتا ہے جس کا ذکر اگلے حاشیہ میں ہے (۲) مدینہ میں اوس و خزرج کی دشمنی بہت قدیم تھی، ذرا ذرا سی بات پر ایسی جنگ چھڑ جاتی جو برسوں چلتی رہتی، اسلام نے سب کو شیر و شکر کر دیا، دونوں قبیلوں کا یہ اتحاد یہودیوں کو ایک آنکھ نہ بھاتا تھا، ایک مرتبہ دونوں قبیلوں کے لوگ ایک مجلس میں جمع تھے، ایک یہودی شمس بن قیس وہاں سے گزرا تو اس نے پھوٹ ڈالنے کی یہ ترکیب کی کہ ایک شخص کو بھیجا اور اس سے کہا کہ مجلس میں جا کر وہ اشعار سنادو جو دونوں قبیلوں کی جنگ کے موقع پر کہے گئے ہیں، اس نے اشعار سنائے شروع کیے تو پرانے جذبات بھڑک گئے اور از سر نو قتال و جدال کی باتیں ہونے لگیں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو پتہ چلا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے آکر سمجھایا اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں، پہلے ان میں یہودیوں کو خطاب کیا گیا ہے کہ تمہیں خود ایمان لانا چاہیے تھا اور اگر اس سعادت سے محروم ہو تو دوسروں کے لیے تو رکاوٹ نہ بنو، پھر مسلمانوں کو نصیحت کی گئی اور ان پر اللہ کا فضل یاد دلایا گیا ہے (۳) جزوی طور پر تو یہ کام ہر امتی کا ہے لیکن امت میں ایک جماعت ایسی ضروری ہے جو مستقل یہ کام کرتی رہے اور اس کے آداب و ضروریات سے واقف ہو اس کام کا ایک بڑا فائدہ یہ بھی ہے کہ

اور آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے وہ اللہ ہی کا ہے اور اللہ ہی کی طرف تمام کام لوٹائے جائیں گے (۱۰۹) تم بہترین امت ہو جو لوگوں کے لیے برپا کی گئی ہے تم بھلائی کی تلقین کرتے ہو اور برائی سے روکتے ہو اور اللہ پر ایمان رکھتے ہو اور اگر اہل کتاب ایمان لے آتے تو ان کے لیے بہت بہتر ہوتا ان میں کچھ تو ایمان والے ہیں مگر اکثر ان میں نافرمان ہیں (۱۱۰) وہ تم کو تھوڑا بہت ستانے کے سوا ہرگز کوئی نقصان نہ پہنچا سکیں گے اور اگر وہ تم سے لڑیں گے تو تمہیں پیٹھ دکھا کر بھاگیں گے پھر ان کی مدد نہ کی جائے گی (۱۱۱) رسوائی ان کے سر تھوپ دی گئی خواہ وہ کہیں بھی پائے جائیں سوائے اللہ کی رسی کے سہارے اور لوگوں کی رسی کے سہارے اور وہ غضب کے مستحق ہو چکے اور پستی ان کے سر مڑھ دی گئی اس لیے کہ وہ اللہ کی نشانیوں کا انکار کرتے تھے اور نبیوں کو ناحق قتل کر ڈالتے تھے یہ اس لیے ہوا کہ انھوں نے نافرمانی کی اور وہ حدود سے تجاوز کرتے رہتے تھے (۱۱۲) (ہاں) وہ سب یکساں نہیں، اہل کتاب میں ایک جماعت سیدھی راہ پر بھی ہے وہ رات کے حصوں میں اللہ کی آیتیں تلاوت کرتے ہیں اور وہ سجدے کرتے ہیں (۱۱۳) اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں بھلائی کی تلقین کرتے ہیں اور برائی

وَدَلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاِلٰى اللّٰهِ تُرْجَعُ
 الْاُمُوْرُ ۗ كُنْتُمْ خَيْرَ اُمَّةٍ اُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُوْنَ
 بِالْمَعْرُوْفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُوْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَلَوْ
 اٰمَنَ اَهْلُ الْكِتٰبِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ وَالْكَافِرُ
 الْفٰسِقُوْنَ ۗ لَنْ يُّفْعَلُوْكُمْ اِلَّا اَذٰى وَاِنْ يُعٰقِبُوْكُمْ فَاُولٰٓئِكَ
 الْاَدْبٰٓءُ لَكُمْ لَيْتَصَرُوْنَ ۗ ضَرَبْتَ عَلَيْهِمُ الدَّلٰلَةَ اَيْنَ مَا
 تُقِفُوْا اِلَّا الْاِجْحٰبَ مِنَ اللّٰهِ وَحَبْلٌ مِّنَ النَّاسِ وَاِيَّامٌ يُّغْضِبُ
 مِّنَ اللّٰهِ وَضَرَبْتَ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةَ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانُوْا
 يَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ الْاَنْبِيَآءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۗ ذٰلِكَ
 بِمَا عَصَوْا وَاَوْكٰنُوْا يَعْتَدُوْنَ ۗ لَيْسُوْا سَوَآءٌ مِّنْ اَهْلِ
 الْكِتٰبِ اُمَّةٌ قٰبِلَةٌ يَّتَتَلَوْنَ اٰيٰتِ اللّٰهِ اِنَّاءً اَيْلًا وَّ
 هُمْ يَسْتَجِدُّوْنَ ۗ يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَّ
 يَأْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُوْنَ
 فِي الْخَيْرٰتِ وَاُولٰٓئِكَ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۗ وَمَا يَفْعَلُوْا
 مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوْهُ وَاِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ بِالْمُتَّقِيْنَ ۗ

منزلہ

سے روکتے ہیں اور بھلے کاموں کی طرف لپکتے ہیں یہی وہ لوگ ہیں جن کا شمار صالحین میں ہے (۱۱۳) اور وہ جو بھی بھلائی کا کام کریں گے اس کی ہرگز نافرمانی نہ کی جائے گی اور اللہ پر ہیزگاروں سے خوب واقف ہے (۱۱۵)

← آپس کے جھگڑے اس سے ختم ہوتے ہیں (۳) یعنی یہود نصاریٰ کی طرح جو اپنی خواہشات کے لیے تفرقہ کے شکار ہو گئے۔

(۱) ایمان لاتے تو وہ بھی خیر امت میں شامل ہو جاتے (۲) خاص طور پر یہود یوں کا تذکرہ ہے، ذلت جن کا مقدر ہے، سیکڑوں سال انھوں نے ذلت و خواری میں گزارے اور ہر جگہ دھتکارے گئے، ”حَبْلٌ مِّنَ اللّٰهِ“ اللہ کی رسی سے مراد اسلام ہے اور ”حَبْلٌ مِّنَ النَّاسِ“ لوگوں کی رسی وہ ہے جو ہر زمانہ میں انھوں نے تھامنے کی کوشش کی ہے، یہی دوراستے ہیں جن کو اختیار کر کے وہ ذلت سے بچ سکتے ہیں یا تو وہ اسلام قبول کر لیں یا کسی بوی طاقت کا سہارا لیں، موجودہ دور میں انھوں نے امریکہ کی رسی تھام رکھی ہے اور اس کے ٹل بوتے پر اپنی طاقت کا مظاہرہ کرتے ہیں، سیکڑوں سال کی ذلت کے بعد تاریخ میں یہ چند دہائیوں کی صرف ظاہری چمک دک ہے (۳) نبی کا قتل جب بھی ہوگا ناحق ہی ہوگا قرآن مجید نے اس بات کو واضح کرنے کے لیے اس کا ذکر کیا ہے کہ خود ان قانونوں کے معیار سے بھی یہ قتل ناحق اور ناجائز تھے، خلاف عدل تو تھے ہی، قانون وقت کے لحاظ سے بھی خلاف قانون اور بے ضابطہ تھے، بنی اسرائیل کی اس مسلسل سرکشی کا تذکرہ صرف قرآن مجید ہی میں نہیں ہے بلکہ تورات و انجیل کے صفحات اس سے بھرے پڑے ہیں، تورات میں ہے: ”انھوں نے خدا کے پیغمبروں کو ٹھٹھوں میں اڑایا اور ان کی باتوں کو ناجائز جانا اور اس کے نبیوں کی ہنسی اڑائی۔“ (۲ توراخ ۳۶: ۱، پرانا عہد نامہ ص/ ۳۶۱ مطبوعہ لاہور) انجیل میں ہے: ”اے گردن کشو اور دل اور کان کے ناخنو تو تم ہر وقت روح القدس کی مخالفت کرتے ہو، جیسے تمہارے باپ دادا کرتے تھے ویسے ہی تم بھی کرتے ہو، نبیوں میں سے کس کو تمہارے باپ دادا نے نہیں سنانا۔“ ←

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ
 مِنَ اللَّهِ سَيِّئًا وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۱۱۶﴾
 مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا
 صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ وَمَا
 ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ أَنفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۱۱۷﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
 لَا تَتَّخِذُوا بَطَانَةَ مَنْ دُونَكُمْ لِيَا لَوْلَاكُمْ صَبَأُكُمُ وَإِنَّمَا
 عَدُوُّكُمْ قَدَّ بَدَاتِ الْبَغْضَاءِ مِنْ أَقْوَابِهِمْ وَمَا تُغْنِي صُدُورُهُمْ
 أَلَيْكُمُ قَدَّ بَيْنَكُمُ الْآيَاتِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۱۱۸﴾ لَهَا أَنْتُمْ أَوْلَاءُ
 فَجُودُوا لَهُمْ وَلَا يَجُودُوا لَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ وَإِذَا الْقَوْمُ
 قَالُوا آمَنَّا وَلَا إِذَا أَخَلُّوا عَصْرًا عَيْنَيْكُمْ الْإِكْرَامِ مِنَ الْغَيْظِ
 قُلْ مَوْثِقُوا بِغَيْظِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿۱۱۹﴾
 تَسْسِمُكُمْ حَسَنَةً نَسُوهُمْ وَإِنْ تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَغْفِرْ لَكُمْ
 بِهَا وَلَنْ تُصِيبُوا وَاتَّقُوا الْإِيضُورُ كَمَا كَيْدُهُمْ سَيِّئًا إِنَّ
 اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿۱۲۰﴾ وَإِذْ عَادُوا مِنْ أَهْلِكَ
 تُبَيِّنُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۲۱﴾

منزل

بھلائی حاصل ہوتی ہے تو ان کو برا لگتا ہے اور اگر تم پر کوئی برائی پڑتی ہے تو وہ اس سے خوش ہوتے ہیں اور اگر تم صبر و تقویٰ پر قائم رہے تو ان کی کوئی چال تمہیں ذرا بھی نقصان نہیں پہنچا سکتی بلاشبہ جو کچھ بھی وہ کرتے ہیں سب اللہ کے احاطہ قدرت میں ہے (۱۲۰) اور (وہ وقت یاد کیجیے) جب آپ اپنے گھر والوں کے پاس سے صبح کو نکلے مسلمانوں کو جنگ کے ٹھکانوں پر ٹھہراتے ہوئے اور اللہ خوب سننے والا اور خوب جاننے والا ہے (۱۲۱)

← (اعمال ۵۲: ۵۳، ۵۴، ۵۵) یا عہد نامہ ص/ ۱۱۵) انجیل میں دوسری جگہ ہے: ”تم اپنی نسبت گواہی دیتے ہو کہ تم نبیوں کے قاتلوں کے فرزند ہو۔ دیکھو میں نبیوں کو تمہارے پاس بھیجتا ہوں ان میں سے تم بعض کو قتل اور مصلوب کرو گے اور بعض کو اپنے عبادت خانوں میں کوڑے مارو گے اور شہر بہ شہر ستاتے پھرو گے۔“ (متی ۲۳: ۳۵-۳۳ عہد نامہ جدید ص/ ۲۸، ۲۷ مطبوعہ لاہور) (۳) یہودیوں میں کچھ لوگ اگرچہ وہ محدودے چند تھے ایمان لائے اور وہ رے اجر کے مستحق ہوئے، ان میں حضرت عبداللہ بن سلام مشہور ہیں جو بڑے یہودی عالم تھے پھر اسلام لاکر طویل القدر صحابی بن گئے۔

(۱) جو لوگ دنیا داری میں روپیہ لگاتے ہیں وہ کس طرح ضائع جاتا ہے اس کی مثال بیان کی جا رہی ہے (۲) یہ منکرین خدا خواہ زبان سے کسی نبی دوستی کا دم بھریں لیکن یہ کسی مسلمانوں کے دوست نہیں ہو سکتے ان کے اندر اتنا بغض بھرا ہوا ہے کہ وہ کوئی موقع ہاتھ سے خالی نہیں جانے دیتے اور ان کی زبانوں سے اس کا اظہار ہوتا ہی جاتا ہے (۳) تم ان کی آسانی کتابوں کو بھی مانتے ہو اور وہ تمہاری کتاب کو نہیں مانتے، اس کا نتیجہ تو یہ ہونا چاہیے تھا کہ ان کے دلوں میں تمہارے لیے نرم گوشہ ہوتا لیکن معاملہ اس کے برعکس ہے (۴) صبر اور تقویٰ، حفاظت اور کامیابی کے دو اصلی عنوانات ہیں، صبر سے مراد ہر طرح کی ثابت قدمی ہے اور تقویٰ سے مراد ←

اور جب تم میں دو جماعتیں سوچنے لگی تھیں کہ وہ ہمت ہار جائیں جبکہ اللہ ہی ان کا مددگار تھا اور ایمان والوں کو چاہیے کہ وہ اللہ ہی پر بھروسہ کریں (۱۲۲) اور اللہ نے بدر میں بھی تمہاری مدد کی تھی حالانکہ تم بے حیثیت تھے تو تم اللہ کا لحاظ کرتے رہو تا کہ تم شکر گزار بن جاؤ (۱۲۳) اور جب آپ مسلمانوں سے کہہ رہے تھے کہ کیا تمہارے لیے یہ کافی نہیں کہ اللہ تین ہزار فرشتے اتار کر تمہاری مدد کرے (۱۲۴) ہاں اگر تم جھے رہے اور پرہیزگار رہے اور وہ (دشمن) اچانک اسی دم تم پر حملہ آور ہوئے تو تمہارا رب ایسے پانچ ہزار فرشتوں سے تمہاری مدد کرے گا جو نشان (امتیاز) رکھتے ہوں گے (۱۲۵) اور یہ تو اللہ نے تمہاری خوش خبری کے لیے کیا اور اس لیے تاکہ اس سے تمہارے دلوں کو تسکین ہو اور مدد تو صرف اللہ ہی کے پاس سے آتی ہے جو غالب ہے حکمت رکھتا ہے (۱۲۶) تاکہ کافروں کے ایک گروہ کو ہلاک کر دے یا ان کو ذلیل و خوار کر دے تو وہ نامراد واپس ہوں گے (۱۲۷) آپ کو اس میں کوئی دخل نہیں اللہ چاہے ان کو توبہ سے نوازے یا چاہے تو عذاب دے وہ ہیں تو بلاشبہ ظالم (۱۲۸) اور آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے وہ اللہ ہی کا ہے جس کو چاہے معاف کر دے اور جس کو چاہے مبتلائے عذاب

إِذْ هَمَّتْ طَّائِفَتَيْنِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْتَكِرَا وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱۲۲﴾ وَقَدْ نَصَّرَكُمُ اللَّهُ يُبَدِّلُ الْأَنْزَامَ إِيَّاهُ فَتَأْتُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۱۲۳﴾ إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُبَدِّلَ كُفْرَكُمْ بِشَاةِ الْغَيْبِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُنْزَلِينَ ﴿۱۲۴﴾ بَلْ لَنْ تَصْبِرُوا وَاتَّقُوا وَيَأْتُوكُمْ مِنْ فُجُورِهِمْ هَذَا يُبَدِّلُ كُفْرَكُمْ غَمَسَةً الْغَيْبِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّبِينَ ﴿۱۲۵﴾ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُرْهَانًا لَكُمْ وَلِتَطْلُبُوا فِيهِ نَبَأَ مَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿۱۲۶﴾ لِيَقْطَعَ طَرَقًا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَائِبِينَ ﴿۱۲۷﴾ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ وَإِنَّهُمْ لَكَاظِمُونَ ﴿۱۲۸﴾ وَاللَّهُ وَمَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۲۹﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُتَضَاعِفَةً سَاوَأَلَّوْا اللَّهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۱۳۰﴾ وَأَتَقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿۱۳۱﴾ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۱۳۲﴾

منزل

کرے اور اللہ تو بڑی مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۲۹) اے ایمان والو! بڑھا چڑھا کر سو مدت کھاؤ اور اللہ سے ڈرتے رہو تا کہ تم اپنی مراد کو پہنچو (۱۳۰) اور اس آگ سے بچاؤ کی تدبیر کرو جو کافروں کے لیے تیار کی گئی ہے (۱۳۱) اور اللہ اور رسول کی پیروی کرو تا کہ تم پر رحم کیا جائے (۱۳۲)

ہر طرح کی احتیاط اور پرہیزگاری ہے (۱۲۵) یہاں سے غزوہ احد کا تذکرہ ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم سب کی جگہیں متعین فرما رہے تھے کہ کون کہاں کھڑا ہوگا۔ (۱) رئیس المنافقین اچانک تین سو کی تعداد کو لے کر الگ ہو گیا، اس سے دو قبیلوں بنو سلمہ اور بنو حارثہ نے کچھ کمزوری محسوس کی لیکن اللہ تعالیٰ نے جلد ہی ان کے دلوں کو جمادیا (۲) بدر کی مثال دے کر سمجھایا جا رہا ہے ایک ہی سال پہلے کی بات تھی، اس موقع پر مسلمانوں کی تعداد کم ہونے کے باوجود انتہائی صبر و تقویٰ کی بنا پر اللہ نے کہیں مدد فرمائی، تین سو تیرہ کے مقابلہ میں ایک ہزار شکست کھا گئے (۳) فرشتوں کو بھیجنے کی خبر بھی اس لیے دی گئی تاکہ مسلمانوں کو اطمینان حاصل ہو جائے ورنہ اللہ کو کسی چیز کی ضرورت نہیں، اللہ کا فیصلہ تمہا کافی تھا (۴) بدر ہی کا نقشہ کھینچا جا رہا ہے جس میں جن جن کفار اشارت تیغ کیے گئے، باقی ذلیل ہو کر واپس ہوئے (۵) اللہ جس کو چاہے ہدایت دے اور جس کو چاہے کفر پر مارے اور عذاب دے (۶) حرمت سے پہلے مسلمان سودی معاملات کر لیا کرتے تھے یہاں یک لخت ان کو ختم کرنے کی ہدایت دی جا رہی ہے، غزوات کے ذیل میں اس کا تذکرہ اس لیے بھی ہے کہ سود کھانے سے کم ہمتی اور بخل پر وان چڑھتے ہیں۔

اور اپنے رب کی بخشش کی طرف اور ایسی جنت کی طرف لپکو جس کی چوڑائی آسمانوں اور زمین کے برابر ہے جو پرہیزگاروں کے لیے تیار کی گئی ہے (۱۳۳) جو خوشی اور تنگی میں خرچ کرتے رہتے ہیں اور غصہ کو پی جانے والے اور لوگوں سے درگزر کرنے والے ہیں اور اللہ بہتر کام کرنے والوں کو پسند فرماتا ہے (۱۳۴) اور وہ لوگ جو کبھی کھلی برائی کر جاتے ہیں یا اپنی جانوں کے ساتھ نا انصافی کر گزرتے ہیں تو فوراً اللہ کو یاد کرتے ہیں بس اپنے گناہوں کی معافی چاہتے ہیں اور اللہ کے سوا ہے بھی کون جو گناہوں کو معاف کرے اور اپنے کیے پر جانتے بوجھتے وہ اصرار نہیں کرتے (۱۳۵) یہ وہ لوگ ہیں جن کا بدلہ ان کے رب کی طرف سے مغفرت ہے اور ایسی جنتیں ہیں جن کے نیچے سے نہریں جاری ہیں ہمیشہ کے لیے اسی میں رہیں گے اور عمل کرنے والوں کا اجر کیا خوب ہے (۱۳۶) تم سے پہلے بھی واقعات گزر چکے ہیں تو زمین میں پھر کر دیکھو کہ جھٹلانے والوں کا انجام کیا ہوا (۱۳۷) یہ لوگوں کے لیے کھلی بات ہے اور پرہیزگاروں کے لیے ہدایت و نصیحت ہے (۱۳۸) اور کمزور مت پڑو نہ غم کھاؤ اگر تم ایمان والے ہو تو سر بلند تم ہی رہو گے (۱۳۹) اگر تمہیں کوئی زخم لگا ہے تو اسی طرح وہ لوگ بھی تو زخم کھا چکے ہیں اور یہ (آتے جاتے) دن ہم لوگوں میں ادھل بدل کرتے رہتے ہیں اور اس لیے تاکہ اللہ ایمان والوں کی پہچان کر دے اور تم میں شہید بھی بنائے اور اللہ ظالموں کو پسند نہیں کرتا (۱۴۰)

وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ
وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ۝ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ
وَالضَّرَّاءِ وَالْكُظُمِينَ الْغَيْظِ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ ۗ وَاللَّهُ
يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا
أَنفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَن يَغْفِرِ
اللَّهُ لِنُوبِ الْإِنسَانِ ۖ لَمْ يُصِرُوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَهُمْ
يَعْلَمُونَ ۝ أُولَٰئِكَ جَزَاءُ هُم مَّغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَ
جَنَّةٌ بَجْوَىٰ مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ وَبِعَمَلِهِمْ
الْعَمِلِينَ ۖ قَدَّ خَلَّتْ مِن قَبْلِكُمْ سُنَنٌ فَيَسْئَلُونَ
الْأَرْضَ فَأَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِبِينَ ۝ هَذَا
بَيَانٌ لِّلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ۝ وَلَا تَهْتَدُوا
لَا تَخْرُجُوا وَأَنْتُمْ الْآعِلُونَ ۗ إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ إِنَّ
يَسْتَسْئَلُكُمْ قَوْمٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قُرْسٌ مُّثَلَةٌ ۗ وَتِلْكَ
الْآيَاتُ نذِيرٌ لِّلَّذِينَ النَّاسِ ۗ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا
وَيَسْخَرُوا مِنكُم مَّشَهُدًا ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ۝

منذ

(۱) ابتدائی آیات میں مقصد اصلی کا تذکرہ تھا اور ان صفات کا بیان تھا جو رضائے الہی کا ذریعہ ہیں اور بعد کی آیات میں تسلی دی جا رہی ہے کہ غزوہ احد کے موقع پر اگر تم نے نقصان اٹھایا تو پہلے غزوہ بدر کے موقع پر دشمن تو نقصان اٹھا چکے ہیں اور پھر تم زمین میں چل پھر کر دیکھو اللہ کا دستور یہی رہا ہے کہ اول اول نبیوں کے ماننے والوں نے تکلیفیں اٹھائی ہیں لیکن انجام ان ہی کے حق میں ہوتا ہے اور یہ ایک آزمائش بھی ہے تاکہ مخلصین اوروں میں ممتاز ہو جائیں اور منافقین کی حقیقت کھل کر سامنے آجائے، بس یہ زمانے کے نشیب و فراز ہیں جن سے مایوس ہونے اور شکست دل ہونے کی ضرورت نہیں، انجام کار مخلصین ہی کے حق میں ہوتا ہے، اگر وہ صبر و تقویٰ پر قائم رہتے ہیں اللہ کے یہاں عزت و سر بلندی ایسے ایمان والوں کا ہی مقدر ہے۔

اور اس لیے تاکہ اللہ ایمان والوں کو نکھار دے اور کافروں کو مٹا دے (۱۳۱) کیا تمہارا خیال یہ ہے کہ یوں ہی تم جنت میں داخل ہو جاؤ گے جبکہ ابھی اللہ نے تم میں جہاد کرنے والوں کو رکھا بھی نہیں اور نہ ثابت قدم رہنے والوں کو چاہتا (۱۳۲) اور موت کا سامنا کرنے سے پہلے تو تم اس کی تمنا کیا کرتے تھے تو اب تم نے اس کو آنکھوں کے سامنے دیکھ لیا (۱۳۳) اور محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) تو اللہ کے رسول ہیں ان سے پہلے بھی رسول گزر چکے ہیں اگر وہ وفات پا جائیں یا ان کو شہید کر دیا جائے تو کیا تم اٹنے پاؤں پھر جاؤ گے اور جو بھی اٹنے پاؤں پھرے گا وہ اللہ کا کچھ نہ بگاڑے گا اور جلد ہی اللہ شکر گزاروں کو بہتر بدلہ عطا فرمائے گا (۱۳۴) اور کسی جان کے لیے ممکن نہیں کہ وہ اللہ کے حکم کے بغیر مر جائے اس کے لیے ایک مقرر وقت لکھا ہوا ہے، جو دنیا کا بدلہ چاہے گا اس کو ہم اس میں سے دے دیں گے اور جو آخرت کے اجر کا طلبگار ہوگا اس کو ہم اس میں سے دیں گے اور ہم جلد ہی احسان ماننے والوں کو بدلہ دیں گے (۱۳۵) اور کتنے ایسے نبی ہوئے ہیں کہ ان کے ساتھ مل کر اللہ والوں نے لڑائی لڑی تو ان کو اللہ کے راستہ میں جو بھی تکلیف پہنچی نہ اس سے انھوں نے ہمت ہاری نہ وہ کمزور پڑے اور نہ وہ دے اور اللہ

۱۳۴

وَلِيَصْخَصَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَبْخَعِ الْكُفْرِينَ ۝ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَقَدْ كُنْتُمْ تَسْمُونَ الْمَوْتِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقُولُوا قَدْ رَأَيْنَاهُ ۖ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۖ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَلَا يَنْفَكُ عَلَى مَا تُقَالُ ۖ وَلَقَدْ كُنْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْفَكْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَبْصُرَ اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ۝ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كِتَابًا مُؤَجَّلًا ۚ وَمَنْ يُؤَدِّ ثَوَابَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَنْ يُؤَدِّ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِهِ مِنْهَا وَسَيَجْزِي الشَّاكِرِينَ ۝ وَكَانَ مِنَ النَّبِيِّ قُتِلَ مَعَهُ رَبِّيُونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا ۚ وَاللَّهُ يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ۝ وَمَا كَانَ قَوْلُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝

منزل

جننے والوں کو پسند فرماتا ہے (۱۳۶) اور وہ کچھ نہ بولے بس یہی کہتے رہے کہ اے ہمارے رب ہمارے گناہوں کو بخش دے اور ہم سے ہمارے کام میں جو زیادتی ہوئی (اس سے درگزر فرما) اور ہمارے قدموں کو جمادے اور کافر قوم پر ہماری مدد فرما (۱۳۷)

- (۱) ایمان والے اس آزمائش میں کھڑے اترے اور اللہ کی طرف متوجہ رہے اور کافروں کی سرکشی میں اور اضافہ ہوا جو بالآخر ان کے مٹ جانے کا ذریعہ بنا
- (۲) یعنی جنت کے جو بلند مقامات تمہارے لیے طے ہیں کیا تم ان میں یوں ہی بغیر آزمائش کے پہنچ جاؤ گے؟ اللہ کو ہر چیز کا علم ہے، یہاں جاننے سے مراد اس کے علم کا اس دنیا میں ظہور ہے اللہ جانتا تھا کہ کون جننے والے لوگ ہیں لیکن جب انھوں نے امتحان کی گھڑی میں ثابت قدم رہ کر دکھایا تو دنیا میں اس کا ظہور ہو گیا
- (۳) جو حضرات غزوہ بدر میں شریک نہ ہو سکے تھے ان کی تمنا تھی کہ ان کو بھی اللہ کے راستہ میں جہاد و شہادت کا موقع ملے اور ان ہی کے اصرار پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ سے نکلے تھے، خاص طور پر ان ہی کو خطاب ہے (۴) غزوہ احد میں یہ خبر اڑ گئی کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم شہید ہو گئے اس پر لوگوں میں طرح طرح کے گمان پیدا ہونے لگے اور بہت سے لوگ ہمت ہاری بیٹھے، خاص طور پر ان سے کہا جا رہا ہے کہ آج ہمیں تو ایک دن آپ صلی اللہ علیہ وسلم دنیا سے تشریف لے جائیں گے تو کیا تم اپنا دین چھوڑ بیٹھو گے (۵) جب ہر ایک کا وقت متعین ہے تو کسی بوسے یا چھوٹے کی موت سن کر مایوس اور بددل ہو کر بیٹھ نہ رہنا چاہیے
- (۶) یہ ان مسلمانوں کو غیرت دلائی جا رہی ہے جنھوں نے غزوہ احد میں کچھ کمزوری دکھائی کہ جب دوسری امتوں میں ایسے لوگ گزرے ہیں تو تم لوگ تو خیر الام ہو (۷) ثابت قدمی کے ساتھ اللہ سے دعا بھی کرتے رہیے۔

تو اللہ نے ان کو دنیا کا بدلہ دیا اور آخرت کا بہتر ثواب بھی اور اللہ بہتر کام کرنے والوں کو پسند فرماتا ہے (۱۳۸) اے ایمان والو! اگر تم کافروں کی بات مانو گے تو وہ تمہیں اٹنے پاؤں پھیر دیں گے پھر تم نقصان میں جا پڑو گے (۱۳۹) بلکہ اللہ ہی تمہارا حمایتی ہے اور وہ مدد کرنے والوں میں سب سے بہتر ہے (۱۵۰) عنقریب ہم کافروں کے دلوں میں ہیبت ڈال دیں گے اس لیے کہ انھوں نے اللہ کے ساتھ شرک کیا جس کی اللہ نے کوئی دلیل نہیں اتاری اور ان کا ٹھکانہ دوزخ ہے اور وہ ناانصافوں کے لیے بدترین ٹھکانہ ہے (۱۵۱) اور اللہ نے تم سے اپنا وعدہ پورا کر دیا جب تم ان کو اللہ کے حکم سے تہ تیغ کر رہے تھے یہاں تک جب تم (خود ہی) کمزور پڑ گئے اور حکم (رسول) میں جھگڑنے لگے اور جب اللہ نے تم کو تمہاری پسندیدہ چیز دکھادی تو تم نے بات نہیں مانی، تم میں کچھ دنیا چاہتے تھے اور کچھ آخرت کے طالب تھے پھر اللہ نے تمہیں ان سے پھیر دیا تاکہ تمہاری آزمائش کرے اور وہ تو تمہیں معاف کر چکا اور اللہ تو ایمان والوں پر بہت فضل کرنے والا ہے (۱۵۲) جب تم اوپر چڑھتے جا رہے تھے اور کسی کو مڑ کر دیکھتے بھی نہ تھے اور رسول پیچھے سے تمہیں آوازیں دے رہے تھے تو اس

ع

قَاتِلْهُمْ اللَّهُ ثَوَابَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۳۸﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا وَيُرِيدُوا كُفْرًا وَعَدَاةَ اللَّهِ وَإِلَّا يَكْفُرُوا بِمَا آسَرْتُمْ فِي الْكُفْرِ وَاللَّهُ مَأْلَمٌ يُنَزِّلُ بِهِ سُلْطَانًا وَمَا لَهُمُ النَّارُ وَلَا يَسْ مَثْوَى الظَّالِمِينَ ﴿۱۳۹﴾ وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدًا إِذْ تَحْسَبُونَهُمْ بِأَذْنِهِمْ حَتَّىٰ إِذَا فَيْسَلْتُمْ وَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأُمُورِ وَعَصَيْتُمْ مِمَّن بَعْدَ مَا آرَأَكُمْ مِمَّا تَعْجَبُونَ مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۴۰﴾ إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا تَلَوْنَهَا عَلَىٰ أَحَدٍ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أُخْرَاكُمْ فَأَقَابَكُمْ عَنِ الْبَعْثِ لِيَكُونَ لَكُمْ آيَةً وَمِمَّا تَعْجَبُونَ مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۴۱﴾

منزل

نے تمہیں تنگ کرنے کی پاداش میں تنگ کیا تاکہ تم اس چیز پر غم نہ کرو جو تمہارے ہاتھ سے نکل گئی اور نہ اس پر جو تمہیں مصیبت لاحق ہوئی اور تم جو کچھ کرتے ہو اللہ اس سے خوب واقف ہے (۱۵۳)

(۱) غزوہ احد کے بعد منافقوں نے مسلمانوں کو دوغلا یا کہ آئندہ کسی جنگ میں تم آنا نہ دیا ہے ہی مارے جاؤ گے، اسی کی طرف اشارہ ہے کہ ایسے لوگوں کی بات مانی تو نقصان اٹھا جاؤ گے (۲) وعدہ کے مطابق شروع میں اللہ نے مسلمانوں کو فتح دی اور کتنے کفار مارے گئے مگر جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی حکم عدولی ہوئی اور ایک پہاڑی پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جو مجاہدین متعین کیے تھے اور ان کو حکم دیا تھا کہ وہ کسی صورت میں نہ ٹہیں وہ فتح دیکھ کر بٹنے لگے، امیر نے منع بھی کیا مگر ان میں ایک تعداد نے نہ مانا تو مشرکوں کو ادھر ہی سے موقع مل گیا اور انھوں نے حملہ کر دیا (۳) یعنی جب فتح نظر آنے لگی اور مال غنیمت پر نگاہ پڑی تو تم پہاڑ سے اترنے لگے اور امیر کے منع کرنے کے باوجود تم نے بات نہیں مانی (۴) پہاڑی سے بٹنے والوں میں ایک تعداد کو یہ بھی خیال ہوا کہ فتح ہوگئی ہے اب مال غنیمت کی باری ہے (۵) یعنی شروع میں تم مقابلہ کرتے رہے اور غالب آنے لگے اور تیر اندازوں کو جس پہاڑی پر متعین کیا گیا تھا وہ بھی اپنی جگہ جمع رہے پھر اللہ کا فیصلہ آزمائش کا ہوا اور تیر انداز فتح کو دیکھ کر پہاڑی سے اتر گئے اور مقابلہ سے پھر گئے، نتیجہ یہ ہوا کہ پیچھے سے مشرکوں کے لشکر نے حملہ کر دیا اور جنگ کا پانسہ پلٹ گیا، ہزیمت کا شہید ہو گئے، خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دندان مبارک شہید ہوئے، اس سے بڑھ کر آزمائش کیا ہوگی (۶) جو غلطی ہوئی تھی اللہ نے معاف کر دی، اب کسی کے لیے ان پر طعنہ زنی جائز نہیں (۷) یعنی تم بھاگ کر پہاڑوں پر چڑھنے لگے اور اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم آواز دے رہے تھے مگر ہنگامہ میں سنائی نہیں پڑتی تھی بالآخر کعب بن مالک نے چلا چلا کر پکارا تو لوگ جمع ہوئے (۸) تم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا دل تنگ کیا تو اس کے بدلے تم پر تنگی آئی، آگے یاد رکھو کہ کچھ ہاتھ سے جائے یا کوئی مصیبت آئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نافرمانی مت کرنا ورنہ اسی طرح کی مصیبت میں پڑو گے۔

پھر اس نے تم کے بعد تم پر سکون کے لیے اونگھ اتاری وہ تم میں سے ایک جماعت پر طاری ہو رہی تھی اور ایک جماعت کو صرف اپنی جانوں ہی کی پڑی تھی وہ اللہ کے ساتھ جاہلیت کے ناحق گمان کر رہے تھے وہ کہتے تھے کیا ہمارے اختیار میں بھی کچھ ہے، آپ کہہ دیجیے کہ سب کچھ اختیار اللہ ہی کا ہے، وہ اپنے جی میں وہ چھپا رکھتے ہیں جو آپ کے سامنے ظاہر نہیں کرتے، کہتے ہیں کہ ہمارے بس میں کچھ بھی ہوتا تو ہم یہاں نہ مارے جاتے، آپ فرما دیجیے کہ اگر تم اپنے گھروں میں بھی ہوتے تو جن کے لیے مارا جانا مقدر ہو چکا تھا وہ اپنی قتل گاہوں کی طرف نکل ہی پڑتے اور اللہ کو تو جو کچھ تمہارے جی میں ہے اس کو آزمانا تھا اور تمہارے دلوں کو نکھارنا تھا اور اللہ دلوں کی بات سے خوب واقف ہے (۱۵۴) دونوں لشکروں کی مڈ بھڑ کے دن تم میں جو لوگ پیچھے ہٹے ان کو ان کے بعض کاموں کی بنا پر یقیناً شیطان نے پھسلایا اور بلاشبہ اللہ نے ان کو معاف کر دیا بیشک اللہ بہت مغفرت کرنے والا بڑا علم والا ہے (۱۵۵) اے ایمان والو! تم ان لوگوں کی طرح مت ہو جانا جنہوں نے کفر کیا اور جب ان کے بھائی زمین میں سفر کے لیے نکلے یا جہاد میں شامل ہوئے تو انہوں نے ان سے کہا کہ اگر وہ ہمارے پاس رہتے تو نہ مرتے اور نہ مارے جاتے کہ اللہ اس کو ان کے دلوں کی حسرت بنا دے جبکہ اللہ ہی جلاتا ہے اور مارتا ہے اور اللہ تمہارے کرتوتوں کو خوب دیکھ رہا ہے

(۱۵۶) اور اگر تم اللہ کے راستہ میں مارے جاؤ یا مر جاؤ تو اللہ کی مغفرت اور رحمت اس سے کہیں بہتر ہے جسے یہ جمع کر رہے ہیں (۱۵۷)

ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمَنَةً نُّعَاسًا يَغْشَى طَائِفَةً
مِّنْكُمْ وَطَائِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللَّهِ خَيْرَ الْخَيْرِ
ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنَّ
الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ يُخْفُونَ فِي أَنفُسِهِمْ مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ
لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ نَّاتَقْنَا هَاهُنَا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ
لَبُرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَىٰ مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ
اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُبَحِّصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
بِذَاتِ الصُّدُورِ إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَمَى الْجَمْعُ
إِنَّمَا اسْتَكْرَمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا وَقَدْ عَفَا اللَّهُ
عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ هِيَ آيَاتُ الَّذِينَ آمَنُوا إِلَّا تَوَلَّوْا
كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا لَوِ اسْتَأْذَنُوا مِنَّا لَوَلَّوْنَا الْأَرْضَ
أَوْ كَانُوا غُرُبَىٰ لَّو كَانُوا عِندَنَا مَا مَاتُوا وَمَاتُوا لِيَجْعَلَ
اللَّهُ ذَٰلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ تَوَالفَىٰ وَيُبَيِّنُ وَ
اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ هُوَ الَّذِي قَتَلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
أَوْ تَمَّ كُفْرًا مِنَ اللَّهِ وَرَحْمَةً خَيْرٌ مِّنْ يَّاجْمَعُونَ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

منزل

(۱) جنگ میں جو ہونا تھا ہوا پھر جو لوگ رہ گئے تھے ان پر اللہ کی طرف سے ایک اونگھ آئی اس کے بعد دہشت ختم ہو گئی اور سکون طاری ہو گیا پھر سب لوگ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ارد گرد جمع ہو گئے اور لڑائی قائم کی، منافقین بولے کہ اب کیا ہوگا ہماری بات اگر مانی گئی ہوتی اور یہاں نہ آتے تو ہم مارے ہی کیوں جاتے، اللہ فرماتا ہے جن کا مرنا مقدر تھا وہ آ کر رہتے اور اس کا فائدہ یہ ہوا کہ مخلصین اور منافقین الگ الگ ہو گئے، دودھ کا دودھ اور پانی کا پانی ہو گیا (۲) ایک غلطی سے دوسری غلطی ہوتی ہے، پہاڑی پر ٹھہرنے کے اس کا یہ نقصان بھگتنا پڑا (۳) کفار و منافقین مسلمانوں کو دوغلاتے تھے کہ اگر آرام سے بیٹھے رہتے تو کیوں مارے جاتے تاکہ ان کو حسرت ہو مگر اللہ نے اس کو ان ہی کے دلوں کی حسرت بنا دیا کہ ایمان والوں کا یقین اللہ پر قائم رہا کہ وہی جلاتا اور مارتا ہے، آگے مزید فرمایا کہ اگر اس راستہ میں مارے بھی گئے تو اللہ کی مغفرت اور انعامات اس کا بدلہ ہے، کہاں اس کے مقابلہ میں ان کی دنیا کی یہ پونجی، بس جن کافروں نے چاہا تھا کہ یہ چیز اہل ایمان کے لیے باعث حسرت ہو وہ خود ان کافروں کے لیے باعث حسرت بنا دی گئی، لِيَحْتَلَّ فِي جُودِ الْأَمِّ ہے وہ لام عاقبت کہلاتا ہے۔

اور اگر تم مر گئے یا مارے گئے تو یقیناً اللہ ہی کے پاس اکٹھے کیے جاؤ گے (۱۵۸)۔ بس اللہ ہی کی رحمت تھی کہ آپ نے ان کے ساتھ نرمی فرمائی اور اگر آپ تند خوخت دل ہوتے تو وہ آپ کے پاس سے کب کے منتشر ہو گئے ہوتے بس آپ ان سے درگزر کیجیے اور ان کے لیے استغفار کیجیے اور معاملات میں ان سے مشورہ لیتے رہیے پھر جب آپ پختہ ارادہ کر لیں تو اللہ پر بھروسہ کیجیے بیشک اللہ بھروسہ کرنے والوں کو پسند فرماتا ہے (۱۵۹) اگر اللہ نے تمہاری مدد کی تو کوئی تم پر غالب نہ ہوگا اور اگر اس نے تمہیں چھوڑ دیا تو کون ہے جو اس کے بعد تمہاری مدد کرے گا اور ایمان والوں کو تو صرف اللہ ہی پر بھروسہ رکھنا چاہیے (۱۶۰) اور نبی کی یہ شان نہیں کہ وہ کچھ چھپالے اور جو بھی چھپائے گا وہ چھپائی ہوئی چیز لے کر قیامت کے دن حاضر ہو جائے گا پھر جس نے جو بھی کیا ہے اس کا پورا پورا بدلہ اس کو دے دیا جائے گا اور ان پر کچھ بھی ظلم نہ کیا جائیگا (۱۶۱) بھلا جو اللہ کی مرضی پر چلا ہو کیا وہ اس شخص کی طرح ہو سکتا ہے جو اللہ کی ناراضگی لے کر پلٹا ہو اور اس کا ٹھکانہ جہنم ہو اور وہ بدترین ٹھکانہ ہے (۱۶۲) اللہ کے نزدیک ان لوگوں کے درجے ہیں اور اللہ ان کے کاموں کو خوب دیکھ رہا ہے (۱۶۳) بلاشبہ اللہ نے ایمان

وَلَئِنْ مَثُمْ أَوْ قُتِلْتُمْ لَرَأَى اللَّهُ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۵۸﴾
 اللَّهُ لَيَذَرُكَمْ قُلُوبَهُمْ لَوْ كُنْتَ ظَافِرًا عَلَيْهِمُ الْقُلُوبَ لَا تَفْضُوهُمْ
 حَوْلَكَ قَاعَفَ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمْ وَشَاوَرَهُمُ فِي الْأُمُورِ
 فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿۱۵۹﴾
 إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذَلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي
 يَنْصُرْكُمْ مِنْ بَعْدِهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱۶۰﴾ وَمَا
 كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكْفُرَ وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ مَا عَمِلَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
 ثُمَّ تَوَلَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظَلَمُونَ ﴿۱۶۱﴾ أَقْبِنِ الْأَنْبِيَاءَ
 رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَنْ بَاكَرَ بَسْطَ مِنْ اللَّهِ وَمَا لَهُ جَهَنَّمَ وَ
 بِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿۱۶۲﴾ هُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ بِصِيْرِهِمْ
 يَعْلَمُونَ ﴿۱۶۳﴾ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا
 مِنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ
 وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿۱۶۴﴾ وَأَلَمَّا
 أَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ مِنْهَا قُلْتُمْ أَنَا هَذَا قُلْ
 هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۶۵﴾

منزل

والوں پر احسان کیا کہ ان کے درمیان ان ہی میں سے ایک رسول بھیجا جو اللہ کی آیتیں ان کو پڑھ کر سناتا ہے اور ان کا تزکیہ کرتا ہے اور ان کو کتاب و حکمت کی تعلیم دیتا ہے جبکہ وہ اس سے پہلے یقیناً کھلی گمراہی میں تھے (۱۶۳) اور جس وقت تمہیں تکلیف پہنچی جبکہ تم (اپنے دشمن کو) دو گنی تکلیف پہنچا چکے تھے تو کیا تم یہ نہیں کہنے لگے کہ یہ (مصیبت) کہاں سے آئی، آپ کہہ دیجیے یہ تو خود تمہارے پاس سے آئی بلاشبہ اللہ تو ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے (۱۶۵)

(۱) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نرمی کا تذکرہ ہے اور اسی پر قائم رہنے کی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو تلقین بھی کی گئی ہے، اور یہ اشارہ بھی ہے کہ ایک مشورہ لوگوں کی طرف سے غلط آگیا کہ مدینہ سے نکل کر حملہ کیا جائے تو ہر مشورہ غلط نہیں ہوگا، آپ مشورہ کرتے رہیں اور جو رائے قائم ہو جائے اللہ کے بھروسہ پر اسے عمل میں لائیں (۲) اس میں تلقین کی جارہی ہے کہ وہ نبی کے بارے میں ذرا بھی بدگمان نہ ہوں ان کی شان بہت بلند ہے، مال خیریت میں کوئی چادر نہیں مل رہی تھی، بعض لوگوں نے خیال ظاہر کیا کہ شاید آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے رکھی ہو، اس پر یہ آیت نازل ہوئی (۳) پیغمبر جو ہر حال میں اللہ کی مرضی کے تابع ہوتا ہے اور دوسروں کو اس کی مرضی کے تابع بناتا ہے کیا وہ ایسے کام کر سکتا ہے جو غضب الہی کو دعوت دیں (۴) نبی اور سب انسان برابر نہیں ہو سکتے، پست کام نہیں سے ہو ہی نہیں سکتے، اللہ سب کو جانتا ہے اور سب کے کاموں کو دیکھتا ہے (۵) نبی کی بعثت کے مقاصد بیان فرمائے جا رہے ہیں (۶) بدر میں تم نے ستر کو مارا اور ستر کو قیدی بنایا اب اگر تمہارے ستر مارے گئے تو بدر کیوں ہوتے ہو جبکہ یہ بھی تمہاری غلطی سے ہوا، نبی کا حکم نہ مانا اور پہاڑی سے بہت آئے اور بدر کے قیدیوں کو قیدی لے کر چھوڑ دیا جبکہ حکم الہی یہ تھا کہ اگر قیدیوں کو قیدی لے کر چھوڑا گیا تو اگلے سال اتنے ہی تم میں مارے جائیں گے، تو یہ سب تم نے خود ہی تو کیا۔

اور دونوں فوجوں کی ٹڈبھیڑ کے دن تمہیں جس مصیبت کا سامنا کرنا پڑا وہ اللہ ہی کے حکم سے ہوا تاکہ وہ ایمان والوں کو بھی پرکھ لے (۱۶۶) اور ان کو بھی جان لے جنہوں نے نفاق کیا اور ان سے کہا گیا تھا کہ آؤ اللہ کے راستہ میں قتال کرو یا (دشمن کو) دفع کرو، وہ بولے کہ لڑائی ہم کو معلوم ہوتی تو ضرور تمہارا ساتھ دیتے، اس دن وہ ایمان کے مقابلے کفر سے قریب تر ہیں، وہ اپنی زبانوں سے وہ بات کہتے ہیں جو ان کے دلوں میں نہیں ہے اور جو کچھ بھی وہ چھپاتے ہیں اللہ اس کو خوب جانتا ہے (۱۶۷) جنہوں نے اپنے بھائیوں سے کہا اور خود بیٹھ رہے کہ اگر وہ بھی ہمارا ساتھ دیتے تو مارے نہ جاتے، آپ فرما دیجیے بس اپنے اوپر سے موت کو ٹال کر دکھاؤ اگر تم سچے ہو (۱۶۸) اور جو اللہ کی راہ میں مارے گئے ان کو ہرگز مردہ مت سمجھو بلکہ وہ اپنے رب کے پاس زندہ ہیں نوازے جارہے ہیں (۱۶۹) اللہ نے اپنے فضل سے ان کو جو کچھ دے رکھا ہے اس میں مزے کر رہے ہیں اور ان لوگوں سے بھی خوش ہو رہے ہیں جو ان کے بعد والے ابھی تک ان سے نہیں ملے کہ ان پر نہ کچھ خوف ہوگا اور نہ وہ عملگین ہوں گے (۱۷۰) وہ اللہ کی نعمت اور اس کے فضل سے باغ باغ ہو رہے ہیں اور اللہ ایمان والوں کے اجر کو بیکار نہیں

فرماتا (۱۷۱) وہ لوگ جنہوں نے چوٹ کھانے کے بعد بھی اللہ اور رسول کی بات مانی ایسے بہتر کام کرنے والوں اور پرہیزگاروں کے لیے بڑا اجر ہے (۱۷۲) وہ لوگ کہ جن سے کہنے والوں نے کہا کہ (مکہ کے) لوگوں نے تمہارے خلاف بڑی جمعیت اکٹھا کر رکھی ہے تو ان سے ڈرو تو اس چیز نے ان کے ایمان میں اور اضافہ کر دیا اور وہ بولے ہمیں تو اللہ کافی ہے اور وہ بہترین کارساز ہے (۱۷۳)

وَمَا آصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ فَبِأَذْنِ اللَّهِ وَلِيعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَلِيعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْعُوا ۚ قَالُوا لَوْ عَلِمْنَا لَوْلَا لَاتَّبَعْنَاكُمْ هُمْ لِلْكُفْرَةِ يَوْمِئِذٍ اقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ تَالَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهِ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ۝ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَحْنُ الْحَقَّانِيَّةُ وَقَدْ وَاظَمْنَا مَا قُتِلُوا قُلْ قَادِرٌ عَلَيَّ وَعَلَىٰ أُنْفُسِكُمُ الْمَوْتُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرَوِّقُونَ ۝ فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَأَلَهُمْ يَزِيدُونَ يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ لَاصْبِرٌ أَمْرَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا آصَابَهُمُ الْقَرْعُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَالْقَوْمِ الْأَجْرُ عَظِيمٌ ۝ الَّذِينَ قَالُوا لَكُمْ نَارُكُمْ فَانظُرُوا فَرَادَهُمْ أَنِبَاءًا يُرَوِّقُونَ قَالُوا لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ

مجلس
تفسیر

منزل

(۱) یہ منافقوں کا کام ہے، اس کا مطلب تو بظاہر یہ نہیں معلوم ہوتا کہ ہم جنگ کے طریقوں سے واقف ہوتے تو ہم شریک ہوتے، وہ جنگ کے طریقوں سے خوب واقف تھے، بلکہ بظاہر اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر جنگ ہمارے بتانے ہوئے اصول کے مطابق مناسب جگہ اور مناسب موقع پر ہوتی تو ہم ضرور چلتے بھاگتے۔ بظاہر مردگاناً منساباً للقتال ہے، یعنی جنگ کے لیے مناسب جگہ، غرض یہ کہ حیلے بھانے کر کے چلے گئے، اور دل میں یہ تھا کہ مسلمان مغلوب ہوں تو وہ غلبے بجائیں (۲) شہیدوں کو مرنے کے بعد ایک خاص زندگی حاصل ہوتی ہے جو اور مردوں کو نہیں ہوتی، وہ کھانے پینے اور عیش و خوشی میں رہتے ہیں، اللہ کے انعام پر خوشیاں مناتے ہیں اور ان لوگوں پر بھی خوش ہوتے ہیں جن کو وہ دنیا میں اپنے پیچھے جہاد میں اور دوسرے امور خیر میں چھوڑ کر آئے ہیں (۳) غزوہ احد سے واپس ہوتے ہوئے لشکر کفار کے رئیس ابوسفیان کو خیال آیا کہ دوبارہ حملہ کر کے مسلمانوں کا کام تمام کر دینا چاہیے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو پتہ چلا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو لوگ لڑائی میں شریک تھے وہ دشمنوں کے تعاقب کے لیے تیار ہو جائیں، سخت نکلان اور دشمنوں سے چور ہونے کے باوجود مسلمانوں نے مراء الاسد تک پیچھا کیا، اس کا ایسا رعب طاری ہوا کہ دشمن حملہ کار ارادہ فتح کر کے مکہ کی طرف بھاگے، (۴) مکہ مکرمہ پہنچ کر ابوسفیان نے پھر خرابائی کی کہ ہم لوگ مدینہ پر ایک زبردست لشکر کے ساتھ حملہ کی تیاری کر رہے ہیں، مسلمانوں کو خبر ملی تو ان کے ایمان میں اور اضافہ ہوا اور انہوں نے کہا "حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ"۔

تو وہ اللہ کے فضل اور انعام کے ساتھ واپس ہوئے ان کا بال بھی بیکانہیں ہوا اور وہ اللہ کی مرضی پر چلے اور اللہ بڑے فضل والا ہے (۱۷۴) یہ تو شیطان ہے جو تم کو اپنے بھائی بندوں سے ڈراتا ہے تو تم ان سے خوف مت کرو اور مجھ ہی سے ڈرو اگر تم ایمان رکھتے ہو (۱۷۵) اور آپ ان لوگوں کے غم میں نہ پڑیں جو کفر میں تیزی سے بڑھتے جاتے ہیں وہ اللہ کو ہرگز کچھ بھی نقصان نہیں پہنچا سکتے، اللہ کی مشیت یہی ہے کہ ان کے لیے آخرت میں ذرا بھی حصہ باقی نہ رکھے اور ان کے لیے بڑا عذاب ہے (۱۷۶) بلاشبہ جنھوں نے ایمان کے بدلے کفر کا سودا کیا وہ ہرگز اللہ کو ذرا بھی نقصان نہیں پہنچا سکتے اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے (۱۷۷) اور جنھوں نے کفر کیا وہ ہرگز یہ نہ سوچیں کہ ہم ان کو جو مہلت دے رہے ہیں وہ ان کے لیے بہتر ہے ہم تو ان کو ڈھیل اس لیے دے رہے ہیں تاکہ وہ گناہ میں بڑھتے چلے جائیں اور ان کے لیے ذلت کا عذاب ہے (۱۷۸) تم جس حال میں ہو اللہ تعالیٰ ایمان والوں کو اس میں اس وقت تک چھوڑنے والا نہیں ہے جب تک پاک کو ناپاک سے جدا نہ کر دے اور اللہ تعالیٰ تمہیں غیب پر مطلع بھی نہیں کرے گا ہاں وہ اپنے رسولوں میں جس کا چاہتا ہے انتخاب فرماتا ہے تو تم اللہ

فَاتَّقُوا ابْنَعَدُوَّ مِنَ اللَّهِ وَفَضِيلَهُ لَمْ يَسْأَلْهُمْ سَوْءَ مَا بَدَّوْا
 رِضْوَانِ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ۝ إِنَّمَا ذُكِرَ الشَّيْطَانُ
 يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ ۚ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝
 وَلَا تَحْزَنْكَ الَّذِينَ يَسَاءُرُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَيَضُرُّو اللَّهَ شَيْئًا
 يُرِيدُ اللَّهُ الْأَبْجِلَ لَهُمْ حِطَّافِي الرَّيْرِ ۚ وَآمَنَّا بِعَظِيمِهِ ۝
 إِنَّ الَّذِينَ اسْتَدْرَأُوا الْكُفْرَ لَا رَيْبَ لَنْ يُضِرُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَآمَنَّا
 عَذَابَ إِلِيمِهِ ۚ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ الْمَائِلَ لَهُمْ خَيْرٌ
 لِأَنْفُسِهِمْ ۚ إِنَّ الْمَائِلَ لَا يَدْرِي أَدْنَىٰ أَلْبَابِهِمْ ۚ وَآمَنَّا بِعَظِيمِهِ ۝
 مَا كَانَ اللَّهُ لِيُذَيِّدَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَكْتُمُ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَبِيدَ
 الْقَيْثُ مِنَ الطَّيِّبِ ۚ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ ۚ وَ
 لَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِيٰ مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ ۚ فَأَمَّا تُولِيَاءُ اللَّهِ وَرُسُلُهُ
 وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ وَلَا يَحْسَبَنَّ
 الَّذِينَ يَبْخَلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا
 لَّهُمْ نَبْلٌ هُوَ شَرٌّ لَهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخَلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ وَ
 لِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝

منزل

اور اس کے رسولوں پر ایمان لاؤ اور اگر تم ایمان لاتے ہو اور پرہیزگاری اختیار کرتے ہو تو تمہارے لیے بڑا اجر ہے (۱۷۹) اور وہ لوگ جو اس مال میں بخل کرتے ہیں جو اللہ نے ان کو اپنے فضل سے عطا فرمایا ہے وہ اس کو اپنے لیے بہتر نہ سمجھیں بلکہ یہ تو ان کے لیے سراسر شر ہے جس چیز میں بھی انھوں نے بخل سے کام لیا قیامت کے دن اس کا طوق ان کو پہنایا جائے گا اور آسمانوں اور زمین کا وارث اللہ ہی ہے اور اللہ تمہارے کاموں کی پوری خبر رکھنے والا ہے (۱۸۰)

(۱) حمراء الاسد میں مسلمانوں نے تجارتی نفع بھی حاصل کیا اور بغیر لڑائی کے واپس ہوئے، اس کی طرف بھی اشارہ ہے اور احد ہی میں ابوسفیان نے اگلے سال مقام بدر میں لڑائی کا اعلان کیا تھا، مسلمان وقت پر فوج لے کر وہاں بھی پہنچے لیکن دشمن پر عرب طاری ہوا اور وہ وہاں نہیں آئے، مسلمانوں نے وہاں بھی تجارت وغیرہ کی اور نفع کمایا اور سلامتی کے ساتھ واپس آ گئے، اس کی طرف بھی اشارہ ہے (۲) جو شیطان کے کہنے پر چلے وہ خود شیطان ہے (۳) منافقوں کا کام تھا کہ مسلمانوں کو کچھ تکلیف پہنچتی تو فوراً کفر کی باتیں کرنے لگتے (۴) اللہ ایسی طرح مومنوں اور منافقوں کو الگ الگ کرتا ہے، وہ غیب کی باتیں نہیں جانتا، ہاں مشی بائیں جانتا ہے اپنے نبی کو جانتا ہے (۵) جو کوئی زکوٰۃ نہ دے گا اس کا مال اڑھا بن کر اس کے گلے میں پڑے گا اور اس کے گلے چیرے گا اور وارث تو اللہ ہی ہے، آخر تم مرجاؤ گے اور مال اسی کا ہو کر رہے گا، بس اپنے ہاتھ سے دو تو ثواب پاؤ۔

لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَوَّضَ وَمَنْ
 أَعْيَابَهُ سَكَتُ مَا قَالُوا وَمَتْلَهُمُ الْإِنْبِيَاءُ بَعِيرٌ حَقٌّ
 وَتَقُولُ ذُقُوا عَذَابَ الْحَرِيبِ ۖ ذَٰلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ
 آيَاتِكُمْ وَإِنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَالِمٍ لِّلْعَبِيدِ ۖ الَّذِينَ قَالُوا
 إِنَّ اللَّهَ عَهْدُ الْإِنْبِيَاءِ الْأَرْثُونَ لِرَسُولٍ حَشَىٰ يَأْتِيَنَا
 بَعْرَبَانِ تَأْكُلُهُ النَّارُ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ قَبْلِ
 وَبِالَّذِي قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۖ
 فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ رَسُولٌ مِّنْ قَبْلِكَ جَاءُوكَ
 بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ۖ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ
 الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفُّونَ أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَنْ
 زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا
 الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعٌ الْعُرُوفِ ۖ لَتَجُوبَنَّ فِي
 أَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعَنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا
 الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذَىٰ كَثِيرًا
 وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۖ

منزل

اللہ نے ان لوگوں کی بات سن رکھی ہے جنہوں نے کہا کہ اللہ فقیر ہے اور ہم مالدار ہیں اور انہوں نے جو بھی کہا اور نبیوں کے جو ناحق خون کیے ہم سب لکھ رہے ہیں اور ہم کہیں گے کہ آگ کے عذاب کا مزہ چکھو (۱۸۱) یہ سب تمہارے کرتوتوں کی سزا ہے اور اللہ بندوں کے لیے ذرا بھی ناانصاف نہیں ہے (۱۸۲) جنہوں نے کہا کہ اللہ نے ہم کو تاکید کر رکھی ہے کہ ہم کسی رسول کو اس وقت تک نہ مانیں جب تک وہ ہمارے سامنے ایسی قربانی نہ پیش کر دے جس کو آگ کھالے، آپ فرمادیں گے کہ مجھ سے پہلے کتنے ہی رسول کھلی نشانیاں اور اس چیز کو لے کر آچکے جو تم کہہ رہے ہو تو اگر تم اپنی بات میں سچے ہو تو تم نے ان کو کیوں قتل کیا (۱۸۳) پھر اگر انہوں نے آپ کو جھٹلایا تو آپ سے پہلے بھی رسول جھٹلائے جا چکے ہیں جو کھلی نشانیاں اور صحیفے اور روشن کتاب لے کر آئے (۱۸۴) ہر جان کو موت کا مزہ چکھنا ہے اور قیامت کے دن تمہیں پورے کے پورے بدلے دے دیئے جائیں گے تو جو بھی جہنم سے بچا لیا گیا اور جنت میں پہنچا دیا گیا تو اس کا تو کام بن گیا اور دنیاوی زندگی تو دھوکہ کے سامان کے سوا کچھ بھی نہیں (۱۸۵) تمہیں اپنے مالوں اور جانوں میں ضرور آزما یا جائے گا اور تم ان لوگوں سے جن کو تم سے

پہلے کتاب ملی اور مشرکوں سے بہت کچھ تکلیف کی باتیں سنو گے پھر اگر تم صبر کرو اور پرہیزگاری کے ساتھ رہو تو یقیناً یہ بڑی ہمت کے کام ہیں (۱۸۶)

(۱) جب حکم آیا کہ اللہ کو چھاقرض دواس پران بیہودوں نے مذاق اڑایا کہ اللہ فقیر ہے ہم مالدار ہیں اسی لیے ہم سے قرض مانگا جا رہا ہے اور اس سے پہلے کتنے نبیوں کو وہ قتل کر چکے تھے، آسانی کتابوں کے حوالہ سے اس کی کچھ تفصیل اسی سورہ کی آیت ۱۱۲ میں گذر چکی ہے (۲) پہلی آیتوں میں مال غنیمت کو آگ کہا جاتی تھی اور یہی اس کی قبولیت کی علامت تھی، اسی طرح وہ جو اللہ کے لیے قربانی پیش کرتا اس کی بھی قبولیت کی علامت یہی ہوتی تھی، یہود یوں نے اس کو بھانہ بنایا اور آ کر کہا کہ جب تک آپ یہ چیز نہیں دکھائیں گے ہم نہیں مانیں گے، ان سے کہا گیا کہ جن نبیوں نے یہ معجزے دکھائے ان کو پھر تم نے کیوں قتل کیا (۳) یہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو سلی دی جا رہی ہے کہ ان کے جھٹلانے پر آپ غم نہ کریں ہرنی کے ساتھ یہ ہوا ہے (۴) یہ سب مسلمانوں کو خطاب ہے، بخاری کی ایک حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ آیت بدر سے پہلے نازل ہوئی تھی اور آگے جو شدائد و مصائب پیش آنے والے تھے ان کی طرف اس میں اشارہ ہے، ان کا علاج صبر اور تقویٰ سے بتایا گیا ہے اور یہ قیامت تک مسلمانوں کے لیے نسخہ مجیب ہے۔

اور جب اللہ نے ان لوگوں سے جن کو کتاب دی گئی یہ عہد لیا تھا کہ تم اس کو ضرور لوگوں کے سامنے کھول کھول کر بیان کر دو گے اور اس کو چھپاؤ گے نہیں تو انہوں نے اس کو پس پشت ڈال دیا اور اس کے عوض تھوڑے دام مول لیے تو کیسا بدترین سوداہ کر رہے ہیں (۱۸۷) آپ ہرگز نہ سوچیں جو لوگ اپنے کیے پر خوش ہوتے ہیں اور بن کیے تعریف چاہتے ہیں آپ ان کے بارے میں بالکل یہ نہ سمجھیں کہ وہ عذاب سے بچ جائیں گے اور ان کے لیے تو دردناک عذاب ہے (۱۸۸) اور آسمانوں اور زمین پر بادشاہت تو اللہ ہی کی ہے اور اللہ ہر چیز پر زبردست قدرت رکھنے والا ہے (۱۸۹) بلاشبہ آسمانوں اور زمین کی پیدائش اور رات و دن کی گردش میں عقل والوں کے لیے (بڑی) نشانیاں ہیں (۱۹۰) جو کھڑے اور بیٹھے اور اپنی کروٹوں پر (لیئے) اللہ کا ذکر کرتے رہتے ہیں اور آسمانوں اور زمین کی پیدائش کے بارے میں غور و فکر کرتے ہیں کہ اے ہمارے رب تو نے ان کو یوں ہی نہیں پیدا کیا، تیری ذات پاک ہے بس تو ہمیں دوزخ کی آگ سے بچالے (۱۹۱) اے ہمارے رب تو نے جس کو بھی جہنم میں داخل کر دیا بس تو نے اس کو سوا ہی کر دیا اور ظالموں کا کوئی مددگار نہیں (۱۹۲) اے ہمارے رب

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ فَنَبَذُوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَبُخِيسٌ مَا يَشْتَرُونَ ﴿۱۸۷﴾
 الَّذِينَ يَفِرُّونَ بِمَا آتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسِبَنَّهُمْ مِمَّا فَازَ مِنَ الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۸۸﴾ وَبِاللَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۸۹﴾ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿۱۹۰﴾ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُوَّةً أَوْ عَلَ جُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿۱۹۱﴾ رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَجْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿۱۹۲﴾ رَبَّنَا إِنَّتَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ﴿۱۹۳﴾

منزل

پیشک ہم نے ایک منادی کو ایمان کی ندا لگاتے سنا کہ اپنے رب پر ایمان لے آؤ سو ہم ایمان لے آئے، اے ہمارے رب بس تو ہمارے گناہوں کو بخش دے اور ہماری برائیوں کو دھو دے اور نیکیوں کے ساتھ ہمیں موت دے (۱۹۳)

(۱) وہی یہود غلط مسائل بتاتے، رشوتیں کھاتے اور آخری نبی کے اوصاف کا جو تذکرہ تھا وہ چھپاتے پھر خوش ہوتے کہ ہمیں کوئی پکڑ نہیں سکتا اور اپنی تعریف کے امیدوار رہتے (۲) حجرات کی فرمائش کیا ضروری ہے، نبی جس چیز کی دعوت دیتا ہے یعنی توحید کی اس کی نشانیاں سارے عالم میں پھیلی ہوئی ہیں (۳) آیت سے معلوم ہوا کہ اللہ کی مخلوقات میں غور کرنا وہی قابل تعریف ہے جس کا تمہید خدا کی معرفت اور آخرت کی فکر ہو، باقی جو مادہ پرست ان مخلوقات کے تاروں میں الجھ جائیں اور خالق تک نہ پہنچیں وہ خواہ کیسے ہی محقق اور سائنسداں کہلائیں وہ قرآن کی زبان میں ”اولوالالباب“ نہیں ہو سکتے۔

رَبَّنَا وَإِنَّا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا نَجِدُنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ
 إِنَّكَ لِأَخْلَيْفُ الْمِيْعَادِ ۝ فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ
 عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ ۝
 فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُوذُوا فِي سَبِيلِي
 وَقُتِلُوا أَوْ قُتِلُوا أَلَا يَفْرَهُنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دُخْلَهُمْ
 جَنَّةٍ نَّجْوَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ تُوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۗ
 اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنُ الثَّوَابِ ۝ لَا يَغْفِرُكَ تَقَابُ الدِّينِ
 كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ۚ مَتَاعٌ قَلِيلٌ ۚ ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ ۗ
 بِئْسَ الْمِهَادُ ۝ لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّةٌ نَّجْوَىٰ
 مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ تُوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۗ وَمَا
 عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِّلْآبِرِينَ ۗ وَإِن مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ
 يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ الْيَقِينُ ۗ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ خَشْيَتَيْنِ
 لِلَّهِ لَا يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ شَيْئًا قَلِيلًا ۗ أُولَٰئِكَ أَمْ أَجْرُهُمْ
 عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
 اصْبِرُوا وَاصْبِرُوا وَارْطَبُوا ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

عَمَلِ

عَمَلِ

مذلل

اے ہمارے رب تو نے اپنے رسولوں کے واسطے سے ہم سے جو بھی وعدہ فرمایا وہ ہمیں عطا فرمادے اور قیامت کے دن ہمیں رسوا نہ فرما بلاشبہ تو وعدہ کے خلاف نہیں کرتا (۱۹۴) بس ان کے رب نے ان کی دعا سن لی کہ میں تم میں سے کسی عمل کرنے والے کے عمل کو ہرگز ضائع نہ کروں گا وہ مرد ہو یا عورت تم آپس میں ایک ہی تو ہو بس جن لوگوں نے ہجرت کی اور اپنے گھروں سے نکالے گئے اور میری راہ میں ستائے گئے، اور لڑے اور مارے گئے ان سے میں ضرور ان کے گناہوں کو دھو دوں گا اور ایسی جنتوں میں ان کو داخل کر کے رہوں گا جن کے نیچے سے نہریں جاری ہوں گی، بدلہ کے طور پر اللہ ہی کے پاس ہے اور اللہ کے پاس تو بہترین بدلہ ہے (۱۹۵) جنہوں نے کفر کیا ملکوں میں ان کا دور دورہ ہرگز آپ کو دھوکہ میں نہ ڈال دے (۱۹۶) یہ تھوڑا سا سزا ہے پھر ان کا ٹھکانہ جہنم ہے اور وہ بدترین رہنے کی جگہ ہے (۱۹۷) ہاں جنہوں نے اپنے رب کا تقویٰ اختیار کیا ان کے لیے ایسی جنتیں ہیں جن کے نیچے سے نہریں جاری ہیں وہ ہمیشہ اس میں رہیں گے، یہ مہمانی ہے اللہ کے پاس سے اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ نیک لوگوں کے لیے سب سے بہتر ہے (۱۹۸) اور بلاشبہ اہل کتاب میں ایسے لوگ بھی

ہیں جو اللہ پر اور جو تمہاری طرف اترا اور جو ان کی طرف اترا اس پر ایمان رکھتے ہیں، اللہ کے لیے ان کے دل لرزتے رہتے ہیں، وہ معمولی دام میں اللہ کی آیتوں کا سودا نہیں کرتے، یہ وہ لوگ ہیں کہ ان کا اجر ان کے رب کے پاس (محفوظ) ہے، بلاشبہ اللہ بہت جلد حساب چکا دینے والا ہے (۱۹۹) اے ایمان والو! صبر کرو اور مقابلہ میں مضبوطی رکھو اور مورچوں پر جیسے رہو اور اللہ سے ڈرتے رہو تاکہ تم کامیاب ہو جاؤ (۲۰۰)

(۱) مرد ہو یا عورت کسی کی محنت ضائع نہیں جاتی، جو کام کرے گا اس کا پھل پائے گا، نیک عمل کر کے عورت بھی آخرت کے وہ درجات حاصل کر سکتی ہے جو مرد حاصل کر سکتے ہیں، مرد اور عورت ایک نوع انسانی کے افراد ہیں، ایک رشتہ اسلامی میں منسلک ہیں، اجتماعی نظام معاشرت میں شریک ہیں تو اعمال اور ان کے ثمرات میں بھی ان کو ایک ہی سمجھا جائے (۲) یہ تو بہت ہی بلند کام ہیں جن کی وجہ سے اللہ گناہوں کو دھو دیتا ہے (۳) دنیا میں اہل کفر و شرک کی طاقت، اس کے مظاہرے، ان کی حکومتیں اور ساری دنیا میں ان کی چلت بھرت تمہیں دھوکہ میں نہ ڈال دے، یہ ان کے لیے صرف دنیا میں ہے پھر آخرت کا عذاب بہت سخت ہے (۴) سورہ کے اخیر میں ایک جامع نصیحت کی گئی ہے کہ اگر دنیا و آخرت میں مراد کو پہنچانا چاہتے ہو تو سختیاں اٹھا کر بھی طاعت میں لگے رہو، معصیت سے بچتے رہو اور حدود و اسلام کی حفاظت کرتے رہو اور ہر وقت ہر کام میں اللہ سے ڈرتے رہو تو سمجھ لو کہ تم مراد کو پہنچ گئے۔

﴿سورة نساء﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو جس نے تم کو ایک اکیلی
 جان سے پیدا کیا اور اس سے اس کا جوڑا پیدا کیا اور ان
 دونوں سے بہت سے مرد اور عورتیں (دنیا میں) پھیلا
 دیئے، اور اس اللہ کا لحاظ کرتے رہو جس کے واسطے
 سے تم ایک دوسرے سے سوال کرتے ہو اور قراہتوں کا
 (خیال رکھو) یقیناً اللہ تمہارا نگران ہے (۱) اور یتیموں کو
 ان کے مال حوالہ کر دو اور برے (مال) کو اچھے (مال)
 سے بدل مت لو اور ان کے مالوں کو اپنے مالوں میں ملا
 کر مت کھاؤ یقیناً یہ بڑا گناہ ہے (۲) اور اگر تمہیں یتیم
 لڑکیوں کے سلسلہ میں نا انصافی کا ڈر ہو تو جو عورتیں
 تمہیں پسند آئیں ان میں دو اور تین اور چار تک سے
 نکاح کر سکتے ہو اور اگر تمہیں ڈر ہو کہ تم برابری نہ کر سکو
 گے تو ایک ہی پر یا (باندیوں پر اکتفا کرو) جو تمہاری
 ملکیت میں ہوں، اس میں لگتا ہے کہ تم نا انصافی سے بچ
 جاؤ گے (۳) اور عورتوں کو خوش خوشی ان کا مہر دے دیا
 کرو اور اگر وہ تمہارے لیے خوش دلی سے کچھ چھوڑ دیں
 تو اسے ذوق شوق سے کھاؤ (۴) اور نا سمجھوں کو اپنے
 وہ مال حوالہ مت کر دو جن کو اللہ نے تمہارے لیے

(زندگی کا) سرمایہ بنایا ہے اور ان کو اس میں سے کھلاتے اور پہناتے رہو اور ان سے بھلائی کی بات کہتے رہو (۵)

اس سورہ شریفہ میں عائلی قوانین اور سماجی اصلاحات کا تذکرہ ہے اور عورتوں کے سلسلہ میں بعض تفصیلی احکامات دیئے گئے ہیں، اس لیے اس کا نام سورہ نساء ہے۔
 (۱) آدم کو پیدا کیا پھر ان کی پہلی سے حوا کو بنا پھر ان دونوں کے ملنے سے دنیا کو مردوزن سے آباد کر دیا جس جو اللہ تمام انسانوں کا خالق ہے اس کا لحاظ رکھو جس کے
 نام پر تم معاملات کرتے ہو، بات چیت کچی کرنے کے لیے قسمیں کھاتے ہو اور رشتہ داروں کا بھی خیال رکھو کہ سب ہی آدم کی اولاد ہیں (۲) یتیم کے مال میں
 اشتراک تو جائز ہے مگر احتیاط کے ساتھ اگر بے احتیاطی ہوئی تو حرام مال شامل ہو گیا، ناپاک پاک سے مل گیا (۳) یتیم لڑکیاں نکالت میں ہوں تو ان کے جمال یا
 مال و دولت کی وجہ سے ان کو معمولی مہر دے کر یہ سوچ کر کہ اور کون پوچھنے والا ہے نکاح کر لینا ظلم ہے (۴) جاہلیت کے زمانہ میں بیویوں کی کوئی تعداد مقرر نہیں تھی
 ایک شخص دس دس بیویاں رکھتا تھا، اس آیت میں اس کی حد مقرر کر دی گئی اور وہ بھی اس شرط کے ساتھ کہ انسان سب کے ساتھ برابری کا پابند ہے اور اگر
 ایسا نہ کر سکتا ہو تو ایک شادی سے زیادہ کی اجازت نہیں (۵) عورتوں کے مہر ہر پکر جانے کا رواج جاہلیت میں بھی تھا اور آج بھی ہے اس سے سختی کے ساتھ روکا
 جا رہا ہے (۶) یتیم لڑکا بے عقل ہے تو اس کا مال اس کے حوالہ نہ کرو، اس کا خرچ اس میں سے چلاؤ جب عاقل بالغ ہو جائے تو مال حوالہ کر دینا ہمیشہ بھلی بات
 کہتے رہو یعنی یہ مال تمہارا ہی ہے ہم تمہاری خیر خواہی پر خرچ کرتے ہیں۔

سورة النساء

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِیْ خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ

وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا رُوۡسُۡمًا وَجَعَلَ مِنْهَا اَجۡلًا كَثِیْرًا

وَنِسۡاَءً وَّاَتَقُوا اللّٰهَ الَّذِیْ تَسۡاَءَلُوۡنَ بِهٖ وَاَلۡاٰرۡحَامَ

اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَلَیۡكُمْ رَقِیۡبًا وَّاَتُوا الْیَتِیۡمَ اَمۡوَالَهُمْ

وَلَا تَبۡدَلُوۡا الْحٰیۡثُ بِطَیۡبٍ بِطَیۡبٍ وَلَا تَاۡكُلُوۡا اَمۡوَالَهُمْ

اِلٰی اَمۡوَالِكُمْ اِنَّهٗ كَانَ حُوۡبًا كَبِیْرًا وَاِنۡ خِفۡتُمْ اَلَا

تُقۡسَطُوۡا فِی الْیَتِیۡمِ فَاَنۡكِحُوۡا مَا طَابَ لَكُمۡ مِنْ

النِّسۡاِءِ مِمَّنۡی وَاُولٰٓئِكَ وَرِیۡعٌ وَّاِنۡ خِفۡتُمُ الْاَلۡتِقَا لُۡلِ

فَوٰحِدَةً اَوْ مَا مَلَكَتْ اَیۡمَانُكُمۡ ذٰلِكَ اَدۡنٰی اَلَّا تَعۡوَلُوۡا

وَاَتُوا النِّسۡاَءَ صَدُقَتِهِنَّ بِنِعۡلَةٍ وَّاِنۡ طَبِنَ لَكُمۡ

عَنۡ شَیۡءٍ مِّنۡهُنَّ فَاَكُلُوۡهُنَّ مِثۡلَ مِیۡرَاسٍ وَاَلۡاٰوُتُوۡا

الشُّفۡهَآءَ اَمۡوَالِكُمۡ الَّتِیۡ جَعَلَ اللّٰهُ لَكُمۡ قِیۡمًا وَاَرۡزُقُوۡهُمۡ

فِیۡهَا وَاكۡسُوۡهُمۡ وَقُولُوۡا لَهُمْ قَوْلًا مَّعۡرُوۡفًا

منزل

اور ٲيموں كى دكھ بھال ركھو يهاں تك كه وه نكاح كى عمر كو بچنچ جائن پھر اگر تم ان ميں عقل كى چنگلى محسوس كر لو تو ان كے مال ان كے حواله كر دو اور اس ڈر سے كه وه بڑے نه هو جائن تم اس كو فضول خرچى كے ساتھ جلدى جلدى اڑا مت ڈالو اور جو مالدار هو تو اس كو پورى طرح بچنا چاهيے اور جو تنگ دست هو تو وه دستور كے مطابق كها سكتا هے پھر جب تم ان كے مال كو ان كے حواله كر تو ان پر گواه بنا لو اور الله حساب لينے والا كافى هے (٦) ماں باپ اور قرهبي رسته دار جو كچه بھى چھوڑ جائن اس ميں مردوں كے ليے بھى حصه هے اور ماں باپ اور قرهبي رسته دار جو چھوڑ كر جائن اس ميں عورتوں كے ليے بھى حصه هے خواه وه كم هو يا زياده، حصه طے شده هے (٧) اور جب تقسيم كے وقت رسته دار، یتيم اور نادار آ جائن تو ان كو بھى اس ميں سے كچه دے دو اور ان سے اچھى بات كهو (٨) اور ايसे لوگوں كو ڈرنا چاهيے كه اگر وه (خود) اپنے بيچھے كمزور اولاد چھوڑ كر جائن تو انھيں ان كى (كيسى) فكر رهے تو انھيں چاهيے كه وه الله سے ڈريں اور ٹھيك ٹھيك بات كهيں (٩) بلاشبہ جو لوگ ٲيموں كا مال ناحق كھاتے هيں وه جهنم سے اپنا پيٹ بھرتے هيں اور وه جلد هى بھڑكتى هوئى آگ ميں جا پريں گے (١٠)

وَابْتَلُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ آنَسْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْبَرُوا وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهَدُوا عَلَيْهِمْ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ۗ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ ۚ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ۗ وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالسُّكِينُ فَارْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۗ وَلَا يَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَةً ضَعِيفًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۗ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ فَلُمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلُونَ سَعِيرًا ۗ

منزل

(١) ٲيموں كے سر پرست كو چونكه بڑى ذمه دارياں بھنائى پڑنى هيں اس ليے اگر وه تنگ دست هو تو بقدر ضرورت اس ميں سے خود بھى استعمال كر سكتا هے ليكن اگر مالدار هو تو اس كے ليے معاوضه لينا درست نهين هے (٢) يعنى آرزو كر ديكھ لو كه وه معاملات ميں بچتے هو گئے هيں تو مال حواله كر دو، اور اس سے پہلے اس ڈر سے كه اب مال كے حواله كرنے كا وقت آگيا هے اس كو جلدى جلدى خرچ مت كر ڈالو (٣) جا بليت ميں رواج تھا كه ميراث صرف بالغ مردوں كو ملتى تھى، عورتیں اور بچے محروم رهتے تھے، اس كا ابطال كيا جا رہا هے، آگے حصوں كى تفصيل بھى بيان كى جائے گى (٣) يه عمل مستحب هے كه جو لوگ آگئے هوں تھوڑا بهت ان كو كھلا پلا ديا جائے اور وه محروم نه رهیں خواه ميراث ميں ان كا حصه نه هو اور اگر وه مال ٲيموں كا هے تو ان لوگوں كو سمجھا بھجا كر رخصت كر ديا جائے (٥) اپنى اولاد كى كيسى فكر رھتى هے اسى طرح ٲيموں كى فكر كى جائے اور جو ٲيموں كا مال ناحق كھاتے هيں وه آگ سے اپنا پيٹ بھرتے هيں۔

اللہ تمہیں تمہاری اولاد (کی وراثت) کے بارے میں یہ حکم دیتا ہے کہ مرد کے لیے دو عورتوں کے حصہ کے برابر ہے اور اگر دو سے اوپر صرف عورتیں ہیں تو (مورث) جو چھوڑ جائے اس کا دو تہائی ان کا ہے اور اگر صرف ایک ہی عورت ہے تو اس کے لیے آدھا (حصہ) ہے اور ماں باپ میں سے دونوں کے لیے اگر (مورث کے) اولاد ہے تو چھٹا حصہ ہے اور اگر اولاد نہیں ہے اور صرف ماں باپ ہی وارث ہیں تو ماں کا تہائی حصہ ہے اور اگر اس کے کئی بھائی ہوں تو اس کی ماں کے لیے چھٹا حصہ ہے یہ (ساری تقسیم) اس وصیت کے نفاذ کے بعد ہوگی جو وہ کر گیا ہے اور قرض کی ادائیگی کے بعد، تمہارے باپ اور تمہارے بیٹوں میں تم نہیں جانتے کہ تمہارے لیے نفع بخش کون زیادہ ہے، یہ اللہ کی طرف سے لازم کردہ ہے بیشک اللہ خوب جانتا بڑی حکمت رکھتا ہے (۱۱) اور جو کچھ تمہاری بیویاں چھوڑ جائیں اگر ان کے اولاد نہ ہو تو تمہارا آدھا ہے اور اگر ان کے اولاد ہو تو وہ جو بھی چھوڑ جائیں اس کا چوتھائی تمہارا ہے اس وصیت (کے نکال لینے) کے بعد جو وصیت وہ کر جائیں یا قرض (کی ادائیگی) کے بعد اور تم جو چھوڑ جاؤ اس میں ان کے لیے چوتھائی ہے اگر تمہارے اولاد نہ ہو، اور اگر تمہارے اولاد ہو تو تم جو بھی چھوڑ جاؤ اس کا آٹھواں حصہ

يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلرَّجُلِ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ

منزل

ان کا ہے، اس وصیت (کو نکالنے) کے بعد جو وصیت تم کر جاؤ یا قرض (کی ادائیگی) کے بعد، اور اگر کوئی مورث مرد ہو یا عورت، ایسا ہو کہ اس کے اصول و فروع نہ ہوں اور اس کا ایک بھائی یا ایک بہن ہو تو دونوں میں ہر ایک کے لیے چھٹا حصہ ہے اور اگر وہ اس سے زیادہ ہوں تو وہ سب ایک تہائی میں شریک ہوں گے اس وصیت (کے نفاذ) کے بعد جو کسی چاچکی ہے یا قرض (کی ادائیگی) کے بعد کسی کو نقصان پہنچائے بغیر، یہ اللہ کی طرف سے ایک تاکیدی حکم ہے اور اللہ خوب جانتا ہے بہت تحمل والا ہے (۱۲)

(۱) یہ دونوں میراث کی آیتیں کہلاتی ہیں ان میں میراث کے حقوق کو تفصیل سے بیان کیا گیا ہے (۲) بقدر دو تہائی باپ کا ہوگا، یہ اسی صورت میں ہے جب اولاد نہ ہو (۳) اس لیے تم اس میں دل و غل مت دو جو جس کا حصہ متعین کیا گیا ہے ادا کر دو (۴) یہ پانچ میراثیں بیان فرمائی گئیں اور یہ سب "ذودی الفروض" یعنی متعین حصہ والے کہلاتے ہیں پھر اگر کچھ چپتا ہے تو وہ حصہ ہوگا اور حصہ سے مراد مرنے والے کے فریب ترین مرد ہیں، جن کے حصے آیتوں میں متعین نہیں کیے گئے مثلاً بیٹے اور بیٹیاں اگرچہ براہ راست عصبات میں شامل نہیں ہیں لیکن بیٹوں کے ساتھ مل کر وہ عصبات میں شامل ہو جاتی ہیں، اس صورت میں شروع آیت ہی میں یہ ضابطہ بتا دیا گیا ہے کہ مرد کو عورت کا دو گنا ملے گا، اسی طرح اولاد نہ ہو اور بہن بھائی ہوں تو بھی اسی طرح تقسیم ہوگی جس طرح اولاد میں ہوتی ہے، تقسیم انصاف کے ساتھ کی جائے، کسی کو نقصان نہ پہنچایا جائے، اسی طرح مورث کو بھی چاہیے کہ وہ مرنے سے پہلے کوئی ایسی وصیت نہ کر جائے جس سے کسی کو نقصان پہنچتا ہو، چنانچہ ورثہ میں کسی کے لیے وصیت کرنے کی اجازت نہیں ہے، شریعت نے جو جس کا حق رکھا ہے وہ ملے گا، اسی طرح کسی دوسرے کے لیے بھی تہائی مال سے زیادہ میں وصیت کرنا درست نہیں ہے، کمال اس کو کہتے ہیں جس کے نہ او کوئی ہونہ نیچے۔

تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ
الْعَظِيمُ ۝ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ
يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝ وَالَّذِي
يَأْتِيَنَّكَ الْفَاحِشَةُ مِنْ نِسَائِكَ فَأَسْتَشْهِدُوا
عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً مِنْكُمْ فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي
الْبُيُوتِ حَتَّى يَتَوَقَّعَنَّ الْمَوْتَ أَوْ يُجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ
سَبِيلًا ۝ وَالَّذِينَ يَأْتِيَنَّاهُمْ مِنْكُمْ فَادْوُهُمَا فَإِنَّ نَابًا
وَأَصْلَحًا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّابًا رَحِيمًا ۝
إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ
ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ
عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ
لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّى إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ
الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ النَّارَ وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ
وَهُمْ كُفَّارًا أُولَئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝

منزل

یہ اللہ کے (طے کردہ) حدود ہیں اور جو بھی اللہ اور اس کے رسول کی پیروی کرے گا اللہ اس کو ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جس کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، ان میں وہ ہمیشہ ہمیش رہیں گے اور یہی زبردست کامیابی ہے (۱۳) اور جو اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے گا اور اس کے (طے کردہ) حدود سے تجاوز کرے گا اللہ اس کو (دوزخ کی) آگ میں داخل کرے گا اسی میں وہ ہمیشہ پڑا رہے گا اور اس کے لیے بزازت آمیز عذاب ہے (۱۴) اور تمہاری عورتوں میں جو بدکاری کریں تو ان پر اپنے لوگوں میں سے چار گواہ کر لو، پھر اگر وہ گواہی دے دیں تو ان (عورتوں) کو گھروں میں روک رکھو یہاں تک کہ ان کو موت آجائے یا اللہ ان کے لیے کوئی راستہ نکال دے (۱۵) اور تم میں سے دو اگر یہ عمل کر جاتے ہوں تو تم ان کو اذیت دو پھر اگر توبہ کر لیں اور اپنے کوسدھار لیں تو ان سے چشم پوشی کرو بلاشبہ اللہ بہت توبہ قبول کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۶) توبہ تو اللہ (تعالیٰ) ان لوگوں کی قبول کرتا ہے جو نادانی میں برا کام کر جاتے ہیں پھر جلد ہی توبہ کر لیتے ہیں تو ایسوں کی اللہ توبہ قبول فرماتا ہے اور اللہ خوب جاننے والا بڑی حکمت والا ہے (۱۷) توبہ ان کے لیے نہیں ہے جو برائیاں کیے جاتے ہیں

یہاں تک کہ جب ان میں سے کسی کے پاس موت آ پہنچتی ہے تو وہ کہتا ہے کہ اب میں توبہ کرتا ہوں اور نہ ان لوگوں کی (توبہ قبول ہوتی ہے) جو کفر کی حالت میں مرتے ہیں ایسوں کے لیے ہم نے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے (۱۸)

(۱) زنا کی سزا نازل ہونے سے پہلے کا یہ حکم تھا پھر اللہ نے راستہ یہ بیان فرمایا کہ شادی شدہ کو سنگسار کیا جائے اور غیر شادی شدہ کو سوکڑے مارے جائیں (۲) مرد زنا کرے یا ہم جنسی کا عمل کرے اس کی سزا پہلے یہی تھی کہ اس کو سخت تکلیف دی جائے بعد میں زنا کی حد بیان کر دی گئی (۳) جب موت یقینی ہو جائے اور آخرت نظر آنے لگے تو توبہ قبول نہیں ہوتی، سکرات طاری ہو جائیں یا قیامت کی کھلی علامت ظاہر ہو جائے یعنی سورج مغرب سے نکل آئے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَوْ أَجِلَّ لَكُمْ أَنْ تَرْتُوا النِّسَاءَ كَرِهْنَا وَلَا
تَعْضُلُوهُنَّ لِيَتَأَنَّ هَبُوا بِبَعْضِ مَا اتَّبَعْتُمُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ
بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ وَعَابِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ
فَمَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ۗ وَرَأَى
أَزْوَاجَهُمْ يُبْذَلُونَ زَوْجَهُمْ مَكَانَ زَوْجِهِ وَاتَّبَعْتُمْ إِخْرَاجَهُمْ فَقَطَّرُوا
فَلَا تَأْخُذُوا مَنَّهُنَّ شَيْئًا وَلَا تَأْخُذُوا مَنَّهُنَّ مَا كَانُوا مَنِيئًا ۗ وَ
كَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ وَأَخَذْنَ مِنكُم مِّمَّا
يَنْهَى اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۗ وَلَا تَنْكِحُوا آبَاءَكُمْ إِلَّا مَا قَدْ
سَلَفَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا وَسَاءَ سَبِيلًا ۗ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ
أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ وَعَخْتَتُمْ وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ
الْأَخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمُ اللَّاتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخَوَاتُكُمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ وَ
أُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ وَرَبَائِبُكُمُ اللَّاتِي فِي جُجُورِكُمْ مِمَّنْ نَسَأَكُمُ الرَّبُّ
دَخَلْتُمُوهُنَّ فَإِنْ تَوَلَّوْنَ فَإِنَّهُنَّ فَاحِشَةٌ عَلَيْكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ
وَحَلَائِلُ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ وَأَنْ يَتَّبِعُوا أَبْنَاءَ
الْأَخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۗ

منزل

اے ایمان والو! تمہارے لیے جائز نہیں کہ تم عورتوں کو
زبردستی اپنی میراث بنا لو اور نہ (یہ جائز ہے) کہ تم ان کو
قید کر لو تا کہ تم ان کو جو دے چکے ہو اس میں سے کچھ
وصول کر لو، سوائے اس کے کہ وہ کھلی برائی کریں، اور ان
کے ساتھ اچھی گذر بسر رکھو، اور اگر تم ان کو پسند نہیں بھی
کرتے تو ہو سکتا ہے کہ تم کسی چیز کو ناپسند کرتے ہو اور اس
میں اللہ نے بہت کچھ بہتری رکھی ہو (۱۹) اور اگر تم ایک
بیوی کی جگہ دوسری بیوی بدل کر لانا چاہو اور تم ایک کو ڈھیر
سارا مال دے چکے ہو تو اس میں سے کچھ بھی واپس مت
لو، کیا تم اس کو بہتان کے راستہ سے اور کھلا گناہ کر کے
لوگے (۲۰) اور تم اس کو کیسے لے سکتے ہو جبکہ تم ایک
دوسرے کے ذخیل رہ چکے ہو اور ان عورتوں نے تم سے
مضبوط عہد لے رکھا ہے (۲۱) اور تمہارے باپ جن
عورتوں سے نکاح کر چکے ہوں تم ان سے نکاح نہ کرنا
سوائے اس کے جو پہلے ہو چکا، یقیناً یہ بڑی بے حیائی ہے
اور سخت ناراضگی کا کام ہے اور بدتر راستہ ہے (۲۲) تم پر
حرام کی گئی ہیں تمہاری مائیں اور تمہاری بیٹیاں اور تمہاری
بہنیں اور تمہاری پھوپھیاں اور تمہاری خالائیں اور
تمہاری چھٹیچیاں اور تمہاری بھانجیاں اور تمہاری وہ مائیں
جنہوں نے تمہیں دودھ پلایا اور تمہاری دودھ شریک

چکے

بہنیں اور تمہاری بیویوں کی مائیں اور تمہارے زیر تربیت تمہاری سوتیلی بیٹیاں جو تمہاری ان بیویوں سے ہوں جن سے تم نے صحبت
کی ہے اور اگر تم نے ان سے صحبت نہ کی ہو تو تم پر کوئی گناہ نہیں اور تمہارے ان بیٹیوں کی بیویاں جو تمہاری پشت سے ہیں اور یہ کہ تم
دو بہنوں کو جمع کر سوائے اس کے جو ہو چکا (تو ہو چکا) بلاشبہ اللہ بہت مغفرت فرمانے والا نہایت رحم کرنے والا ہے (۲۳)

(۱) زمانہ جاہلیت کا رواج تھا کہ مرنے کے بعد میت کی بیوی کو میت کا سونپلا بیٹا یا بھائی یا کوئی عزیز و قریب رکھ لیتا تھا، زبردستی نکاح کر لیتا یا بغیر نکاح کے ہی رکھے
رہتا یا دوسری جگہ اپنی مرضی سے نکاح کر دیتا اور مرد و مہر خود وصول کر لیتا، اس بیوہ پر رسم کی بیچ کنی کی جاری ہے اور حکم دیا جا رہا ہے کہ عورتوں کے ساتھ بہتر سلوک کیا
جائے، اگر کوئی کمزوری بھی ان میں ہو تو صرف نظر کیا جائے سوائے اس کے کہ وہ کھلی برائی کریں تو ان کی تنبیہ ضروری ہے (۲) یہ بھی جاہلیت کا دستور تھا کہ جب
کسی دوسری عورت سے شادی کرنا چاہتے تو بیوی پر طرح طرح کے عیب لگا کر اس کو مجبور کرتے تھے کہ وہ مہر واپس کر دے پھر اسی مہر کو اگلے نکاح میں کام میں
لاتے تھے، ارشاد ہو رہا ہے کہ جب تم فائدہ اٹھا چکے تو اب تم مہر کس منہ سے واپس لے رہے ہو، وہ تمہارا کب رہا (۳) سوتیلی ماؤں سے نکاح کا عام رواج تھا اس
کی حرمت کا بیان ہو رہا ہے اور یہ بھی بتایا جا رہا ہے کہ جو حرمت سے پہلے ہو چکا اس پر کوئی گناہ نہیں اب اس سے چھٹا ضروری ہے (۴) صحبت نہیں کی نہ غلط ہوئی
اور ان کو طلاق دے دی یا انتقال ہو گیا تو ایسی صورت میں ان کی بیٹیوں سے نکاح جائز ہے۔

اور وہ عورتیں بھی (تم پر حرام کی گئیں) جو دوسروں کے نکاح میں ہوں سوائے ان کے جن کے تم مالک ہوئے، یہ تم پر اللہ کا طے شدہ حکم ہے، ان کے علاوہ (عورتیں) تمہارے لیے حلال کی گئیں کہ تم اپنے مالوں کے بدلے (نکاح میں لانا) چاہو نکاح کا رشتہ قائم کرنے کے لیے، مستی نکالنے کے لیے نہیں، پھر اس نکاح کے ذریعہ جب تم ان سے فائدہ اٹھاؤ تو ان کا طے شدہ حق ان کو ادا کر دو اور طے ہو جانے کے بعد بھی تم دونوں جس پر راضی ہو جاؤ اس میں کوئی حرج نہیں، بلاشبہ اللہ خوب جاننے والا بڑی حکمتوں والا ہے (۲۳) اور تم میں جو آزاد ایمان والی عورتوں سے نکاح پر قدرت نہ رکھتا ہو تو وہ ان ایمان والی باندیوں سے نکاح کر لے جو تمہاری ملکیت میں ہوں اور اللہ تمہارے ایمان سے خوب واقف ہے، تم آپس میں ایک ہی ہو تو ان کے مالکوں کی اجازت سے تم ان سے نکاح کر لو اور دستور کے مطابق ان کو ان کے مہر دے دو، اس طور پر کہ وہ (باقاعدہ) نکاح میں لائی جائیں وہ مستی نکالنے والی نہ ہوں اور نہ چوری چھپے آشنائی کرنے والی ہوں، تو جب وہ نکاح میں لے آئی جائیں پھر وہ بدکاری کریں تو آزاد عورتوں کے لیے جو سزا ہے اس کی آدھی سزا ان کے لیے ہے؛ (باندیوں سے نکاح کی یہ اجازت) اس کے لیے ہے

جو گناہ میں پڑ جانے کا ڈر محسوس کرے اور تم ضبط کر لو تو یہ تمہارے لیے بہتر ہے اور اللہ بہت مغفرت فرمانے والا نہایت رحم کرنے والا ہے (۲۵) اللہ چاہتا ہے کہ (سب چیزیں) تمہارے لیے کھول کھول کر بیان کر دے اور گذشتہ لوگوں کے طریقے تم کو بتا دے اور تم کو معاف کر دے اور اللہ خوب جاننے والا بڑی حکمتوں والا ہے (۲۶) اور اللہ چاہتا ہے کہ تم پر توجہ فرمائے اور خواہشات کے پیچھے لگنے والے چاہتے ہیں کہ تم بڑے انحراف میں جا پڑو (۲۷) اللہ چاہتا ہے کہ تم سے بوجھ کو ہلکا کر دے جبکہ انسان کمزور پیدا کیا گیا ہے (۲۸)

(۱) یہ باندیوں کا ذکر ہے جو جہاد کے دوران قید کر کے لائی جاتی تھیں اور ان کے کافر شوہر دارالحرب میں رہ جاتے تھے، ان کا نکاح ان شوہروں سے حتم ہوا جاتا تھا لہذا جب وہ دارالاسلام میں آنے کے بعد ایک حیض کی مدت پوری کر لیتی تھیں اور ان کو پچھلے شوہروں سے منسلک نہیں ہوتا تھا تو ان سے نکاح کسی بھی مسلمان کے لیے جائز ہوتا تھا (۲) جن عورتوں کی حرمت بیان ہو چکی ان کے سوا باقی سب چار شرطوں کے ساتھ جائز ہیں، اول یہ کہ طلب کر دینے والوں کی طرف سے زبانی ایجاب و قبول ہو جائے، دوسرے یہ کہ مہر دینا قبول ہو، تیسرے یہ کہ نکاح مقصود ہو صرف شوہر پوری کرنا مقصود نہ ہو، یہ نہ ہو کہ کچھ مدت طے کر لی جائے، چوتھی شرط یہ ہے کہ نکاح لوگوں کے سامنے ہو، کم از کم دو مرد یا ایک مرد اور دو عورتیں اس پر گواہ بنیں، اس لیے کہ نکاح ایک دیر پا تعلق کا نام ہے جس کا مقصد صرف جنسی خواہش پوری کرنا نہیں ہے بلکہ یہ ایک مضبوط خاندانی نظام کا نام ہے (۳) یعنی صحبت کر لی یا خلوت حاصل ہوئی تو مہر لازم ہو گیا (۴) بعد میں دو دنوں رضامندی کے ساتھ مہر کم زیادہ کرنا چاہیں یا عورت معاف کرنا چاہے تو اجازت ہے مگر اس کا وہ بیان کرے کہ عورت یہ کام دباؤ میں نہ کر رہی ہو بلکہ پوری اپنی مرضی سے کرے (۵) یعنی وہ کسی بھی مسلمان ملک میں ہوں مالک کی اجازت سے کوئی ان سے نکاح کر سکتا ہے لیکن اگر آزاد عورت نکاح میں ہے تو باندی سے نکاح جائز نہیں (۶) یعنی بہر صورت پچاس کوڑے۔

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ كِتَابَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَأُحِلَّ لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذَلِكَ أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ الْمُحْصَنَاتِ عَزِيمَ مَسْجِدٍ فَمَا اسْتَعْتَمَرْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ فَرِيضَةً وَأَكْرَبْتُمْ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرَضِيَتْمْ بِهِ مِنْ بَعْدِ الرِّضَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَمِنْ قِتَابِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَيْمَانِكُمْ بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ فَأَنْكِحُوهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ وَأَتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ بِالْعَرْفِ مُحْصَنَاتٍ عَزِيمَ مَسْجِدٍ وَلَا مَخْضَاتٍ أَحَدًا لِنَاقِدًا إِذَا أَحْصَا قَانَ أَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ وَأَنْ تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ الَّذِي فِيكُمْ وَيُطَهِّرَ كِتَابِكُمْ وَيُطَهِّرَ كِتَابِكُمْ وَيُطَهِّرَ كِتَابِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الشَّهْوَاتِ أَنْ تَبُولُوا مِثْلَ نَجَسٍ يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا

منزل

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم بِالْبُطْلِ
 إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ وَمُنْكَمٌ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ
 إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ۝ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ عَدُوًّا وَظَلَمًا
 فَسَوْفَ نُصَلِّيُ عَلَيْهِ نَارًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝ إِنْ
 بَخَّيْتُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْبُدُونَ عَنْتُمْ لَكُمْ سَعْيَا كَمَا وَنَدَّخَلَكُمْ
 مِمَّا خَلَا كَرِيمًا ۝ وَلَا تَتَّبِعُوا مَا أَفْضَلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ
 لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِمَّا كَسَبُوا وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِمَّا كَسَبْنَ
 وَسَأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بَحِيلًا ۝ أَلَمْ يَكُنْ
 جَعَلْنَا مَالِيًّا وَمَاتَرَكُوا فِي الدِّينِ وَالْأَقْرَبُونَ ۝ وَالَّذِينَ عَقَدَتْ
 أَيْمَانُكُمْ فَانْتَهُوا بِصَيْحُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۝
 الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى
 بَعْضٍ وَبِمَا آتَفَقُوا مِنْ أَمْرِ لَهُمْ ۝ وَلِلصَّالِحَاتِ قِسْمٌ مِمَّا كَسَبْنَ
 وَاللَّيْقَابَاتُ بِمَا كَسَبْنَ وَالَّذِينَ نَسُوهُنَّ فَطُؤُهُنَّ
 وَالْمُضْجِرَاتُ فِي الْمَضْجِرَاتِ ۝ وَالَّذِينَ أُطْعِمُوا
 فَلَا يَتَّبِعُوا عَالِيَهُنَّ سَبِيلًا ۝ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

منزل

ہوں، اللہ کی حفاظت سے پیٹھ پیچھے حفاظت کرنے والی ہوں اور جن عورتوں کی بدخونی کا تمہیں ڈر ہو تو ان کو سمجھاؤ اور ان کے بستر الگ کر دو اور ان کو تنبیہ کرو پھر اگر وہ تمہاری بات مان لیں تو ان کے خلاف کسی راستہ کی تلاش میں مت پڑو بیشک اللہ بہت ہی بلند اور نہایت بڑائی والا ہے (۳۳)

(۱) اب کوئی یہ نہ سمجھ بیٹھے کہ ہم مسلمان ہیں تو دوزخ میں کیسے جائیں گے، اللہ تعالیٰ مالک و مختار ہیں ان کو عدل سے کون روک سکتا ہے (۲) بڑے گناہوں کے ارتکاب کے بعد توبہ ضروری ہے اور بڑے گناہ نہ ہوں تو چھوٹے موٹے گناہوں کو اللہ تعالیٰ بغیر توبہ کے بھی معاف فرمادیں گے (۳) عورتوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا تھا کہ ہر جگہ مردوں سے خطاب ہوتا ہے عورتوں کا ذکر نہیں ہوتا اور میراث میں مرد کو دو حصہ ملتا ہے، اسی کا جواب دیا گیا کہ ہر ایک کو اس کے عمل کے مطابق ہی بدلہ ملے گا اس میں کوئی فرق نہیں، باقی ہر ایک کو اس کی جسمانی ساخت کے اعتبار سے ذمہ داریاں سونپی گئی ہیں (۴) شروع میں جب ایک ایک دو دو لوگ مسلمان ہوتے تھے تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دو مسلمانوں کو آپس میں بھائی کر دیا، وہی ایک دوسرے کے وارث ہوتے، جب اقرباء مسلمان ہوئے تو حکم ہوا کہ رشتہ کی بنیادوں پر ہی میراث تقسیم ہو اور یہ آیت نازل ہوئی "وَأُولَئِكَ الْأَرْحَامُ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ" کہ رشتہ دار ایک دوسرے کے زیادہ حقدار ہیں اور یہ حکم ہوا کہ جن سے بھائی چارہ ہو چکا ہے ان کے ساتھ زندگی میں سلوک کیا جاتا ہے اور مرتے وقت کچھ وصیت کر دی جائے (۵) مرد ذمہ دار ہیں تو عورت کو جائز چیزوں میں انکی بات ماننی چاہیے اگر عورت بدخونی کرے تو مرد پہلے سمجھائے پھر اسی گھر میں الگ سوئے پھر نہ مانے تو تنبیہ کرے اگر ظاہر طور پر مان لے تو پھر کرید میں نہ پڑے۔

اور اگر تمہیں ان دونوں کے آپس کے توڑ کا ڈر ہو تو ایک فیصلہ کرنے والا مرد کے خاندان سے اور ایک فیصلہ کرنے والا عورت کے خاندان سے کھڑا کرو اگر وہ دونوں اصلاح چاہیں گے تو اللہ تعالیٰ دونوں میں جوڑ پیدا فرمادے گا، بیشک اللہ خوب جاننے والا پورا باخبر ہے (۳۵) اور اللہ کی بندگی کرتے رہو اور اس کے ساتھ کچھ بھی شریک مت کرو اور والدین کے ساتھ اچھا سلوک کرتے رہو اور قرابت داروں، قیہوں، مسکینوں، رشتہ دار پڑوسی اور اجنبی پڑوسی، ساتھ بیٹھنے والے، مسافر اور غلاموں کے ساتھ (بھی حسن سلوک کرو) بلاشبہ اللہ تعالیٰ اترانے والے شیخی باز کو پسند نہیں کرتا (۳۶) جو بخل کرتے ہیں اور لوگوں کو بخل سکھاتے ہیں اور ان کو اللہ نے جو اپنے فضل سے دے رکھا ہے اس کو چھپاتے ہیں اور ہم نے انکار کرنے والوں کے لیے ذلت کا عذاب تیار کر رکھا ہے (۳۷) اور جو اپنے مالوں کو لوگوں کے دکھاوے کے لیے خرچ کرتے ہیں اور نہ اللہ پر ایمان رکھتے ہیں اور نہ آخرت کے دن پر اور شیطان جس کا دوست ہوا تو وہ بہت برا دوست ہوا (۳۸) اور ان کو کیا نقصان تھا اگر وہ اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان لے آتے اور ان کو جو اللہ نے دیا ہے اس میں سے خرچ کرتے اور اللہ ان کو

وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ

وَأَنْ خَضَعْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَبَاعْتُمْ أَحْكَامًا مِنْ أَهْلِهَا
وَأَحْكَامًا مِنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدُوا إِصْلَاحًا يُوَفِّقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا
بِهِ شَيْئًا وَاللَّهُ الْوَالِدُ الْحَقُّ لَا يُدْرِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ
وَالسَّكِينِ ۝ وَالْحَارِثِيُّ الْقُرْبَىٰ وَالْحَارِثِيُّ الْجَنَابِ وَالصَّاحِبِ
بِالْجَنَابِ وَالْأَبْنِ السَّبِيلِ ۝ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنْ اللَّهُ لَا
يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ۝ وَالَّذِينَ يَبَخُلُونَ وَيَآمُرُونَ
النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۝
أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ۝ وَالَّذِينَ يَنْفَقُونَ
أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ ۝ وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا ۝ وَمَا ذَا
عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۝ أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ
وَكَانَ اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يُظِلُّهُ مِنْقَالٌ ذَرَّةً ۝ وَإِنْ تَكَ
حَسَنَةً يُضَعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ فَكَيْفَ
إِذَا جُنُودًا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ يُسْعِفُ وَيَجُنِّبُكَ عَلَىٰ هَؤُلَاءِ شَيْئًا

منزل

خوب جانتا ہے (۳۹) اللہ تعالیٰ ذرہ برابر کی نہیں کرتا اور اگر نیکی ہوگی تو اس کا اجر دو گنا کر دے گا اور اپنے پاس سے بڑا ثواب عطا فرمائے گا (۴۰) تو (کیا حال ہوگا) جب ہم ہر امت سے گواہ لائیں گے اور ان پر آپ کو گواہ کریں گے (۴۱)

(۱) پہلا مرحلہ تو یہ ہے کہ زوجین ہی اصلاح کی کوشش کریں یہ نہ ہو سکے تو طرفین کے سمجھ دار لوگ صلح کرانے کی کوشش کریں (۲) عام طور پر جو بوائی کا احساس رکھتا ہے وہ دوسروں کے ساتھ صحیح برتاؤ نہیں کرتا (۳) یہ آیت خاص طور پر یہودیوں کے بارے میں اتری جو خود بھی بخل کرتے اور اس کی اچھائیاں بیان کرتے ہیں اور تورات میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے تذکرہ کو چھپاتے ہیں بس جو بھی ایسی مذموم حرکتیں کرے گا اس کے لیے ذلت کا عذاب ہے (۴) جو خرچ تو ہوا بہت کرتے ہیں وہ بھی دکھاوے کے لیے، اگر وہ ایمان لاتے اور اللہ کے لیے خرچ کرتے تو اپنے کے کا بھر پور بدلہ پاتے (۵) ہر امت کے انبیاء اور صالح لوگ اپنی اپنی امتوں کا حال بیان کرنے کے لیے لائے جائیں گے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنی امت کا حال بتائیں گے اور اس کا یہ بھی مفہوم ہو سکتا ہے کہ ان گواہوں پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم گواہ ہوں گے، بعض روایتوں میں آتا ہے کہ اسی صاف کہہ دیں گی کہ ہمارے پاس کوئی نبی آیا ہی نہیں تو امت محمدیہ گواہی دے گی کہ ہر قوم میں نبی آئے، اس سے پوچھا جائے گا تم کیسے گواہی دیتے ہو وہ کہیں گے کہ ہمارے نبی نے ہم کو بتایا۔

يَوْمَئِذٍ يُكْفَرُ الْأَذِينَ كَفَرُوا وَعَصُوا الرَّسُولَ كُفُورًا
 بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
 آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنتُمْ سُكَرَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُوا
 مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّىٰ تَغْتَسِلُوا
 وَإِن كُنتُمْ مَرَضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدًا مِنْكُمْ مِنَ
 الْغَائِطِ أَوْ لَسْتُمْ مِنَ الْمَاءِ فَأَمَّا يَمِئًا وَتَمَسُّوا
 صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ
 عَفُوًّا غَفُورًا ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِنَ الْكِتَابِ
 يُشَارُونَ الصَّلَاةَ وَيُرِيدُونَ أَنْ تَضِلُّوا السَّبِيلَ ۝ وَاللَّهُ
 أَعْلَمُ بِأَعْيُنِكُمْ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَلِيًّا ۝ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ نَصِيرًا ۝
 مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَ
 يَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَسْمَعُ غَيْرَ مُسْمِعٍ وَرَاعِنَا
 لِيَا أَلَسْتُمْ بِهِمْ وَطَعْنَا فِي الدِّينِ وَأَلْوَأْتُمْ قَالُوا سَمِعْنَا
 وَأَطَعْنَا وَأَسْمَعُ وَنَنْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَقْوَمُوا
 لَكِن لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝

منزل

نے سنا اور مانا آپ سن لیں اور ہمارا خیال فرمائیں تو ان کے لیے بہتر اور درست ہوتا لیکن اللہ نے ان کو ان کے انکار کی وجہ سے اپنی رحمت سے دور کر دیا تو وہ اگاد کا ہی ایمان لاتے ہیں (۳۶)

(۱) اس آیت میں تین حکم بتائے گئے ہیں ایک تو یہ کہ نشہ کی حالت میں نماز نہ پڑھنا، شراب اس وقت تک حرام نہیں ہوئی تھی، اس کی کراہت دلوں میں بٹھائی جا رہی ہے، دوسرا حکم یہ دیا گیا کہ جناب کی حالت میں نماز نہ پڑھنا، جب تک غسل نہ کر لو، اور تیسرا حکم تیمم سے متعلق ہے کہ اگر پانی نہ ملے یا مرض کی وجہ سے اس کا استعمال مشکل ہو تو طہارت کا ذریعہ پاک مٹی کو قرادیا گیا، اس پر ہاتھ مار کر چرے پر پھیر لیا جائے اور دوسری مرتبہ ہاتھ مار کر ہاتھوں پر کھینوں سمیت پھیر لیا جائے، وضو کی حاجت ہو یا غسل کی، دونوں میں تیمم کا طریقہ یہی ہے (۲) یہاں سے یہود کا تذکرہ ہے (۳) یہودیوں کا کام ہی شرارت کرنا تھا، حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں آتے تو ایسے الفاظ بولتے جن میں باہر کچھ ہوتا اور اندر کچھ ہوتا، کہتے کہ ہاں ہم نے بات سن لی پھر چپکے سے کہہ دیتے کہ مانی نہیں ہے، کہتے آپ سن لیں اور غیر مسیح بھی کہہ دیتے کہ سنایا نہ جائے، کوئی پوچھتا تو کہتے کہ ہمارا مطلب یہ ہے کہ کوئی بری بات آپ کو سنانا سکے اور اندر اندر دوسرا مطلب اس کا یہ لینے کہ کوئی اچھی بات آپ نہ سنیں، راعنا کہتے تو سمجھ کر کہتے جس کے معنی ہیں ہمارے چرواہے اور عبرانی زبان میں گالی کی طرح ہے، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ان کی ان خیانتوں کی وجہ سے اللہ نے ان کو اپنی رحمت اور ہدایت سے محروم کر دیا تو بہت شاذ و نادر وہ ایمان لائیں گے، تاریخ بھی اس کی گواہ ہے کہ قوموں میں یہودیوں کی قوم وہ ہے جو سب سے کم مسلمان ہوئے۔

اے وہ لوگو! جن کو کتاب دی جا چکی ہے اس چیز پر ایمان لے آؤ جسے ہم نے اتارا جبکہ وہ اس چیز کو بھی سچ بتاتی ہے جو تمہارے پاس ہے قبل اس کے کہ ہم چہروں کو بگاڑ دیں پھر ان کو پیچھے پھیر دیں یا ان پر ہم ویسی ہی پھٹکار برسائیں جیسی ہم نے شیجر کے دن والوں پر پھٹکار کی اور اللہ کا حکم ہو کر رہتا ہے (۴۷) بے شک اللہ اس کو معاف نہیں کرتا کہ اس کے ساتھ شرک کیا جائے اور اس کے علاوہ جس کو چاہتا ہے معاف کر دیتا ہے اور جس نے اللہ کے ساتھ شرک کیا تو اس نے یقیناً بڑا طوفان باندھا (۴۸) کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جو اپنی پاکی جھاڑتے ہیں جبکہ اللہ ہی جس کو چاہتا ہے پاک فرما دیتا ہے اور دھاگہ کے برابر بھی ان کے ساتھ نا انصافی نہ کی جائے گی (۴۹) آپ دیکھئے کہ وہ کیسے اللہ پر جھوٹ باندھتے ہیں اور کھلے گناہ کے لیے یہی کافی ہے (۵۰) کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جن کو کتاب کا ایک حصہ دیا گیا پھر وہ بتوں اور طاغوت کو مانتے ہیں اور کافروں کے بارے میں کہتے ہیں کہ وہ ایمان والوں سے زیادہ صحیح راستہ پر ہیں (۵۱) یہی وہ لوگ ہیں جن پر اللہ نے لعنت کی اور جس پر اللہ لعنت کرے تو آپ اس کا کوئی مددگار نہ پائیں گے (۵۲) یا سلطنت میں ان کا

کوئی حصہ ہے تب تو یہ لوگوں کو رائی برابر بھی نہ دیں گے (۵۳) یا یہ لوگوں سے اس بات پر حسد کرتے ہیں کہ اللہ نے ان کو کیوں اپنے فضل سے دے رکھا ہے بس ہم نے ابراہیم کی اولاد کو کتاب و حکمت دی اور ہم نے ان کو بڑی سلطنت دی (۵۴)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا الْكُتُبَ أَمْ نُوهِيتُمْ أَنْ تُمْلِكُوا مَعَكُمْ مِمَّن قَبْلَ أَنْ تَقُولَ جُوهًا فَرَدَّهَا عَلَىٰ آذَانِهَا أَوْ لَعْنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۗ
 إِنَّ اللَّهَ لَكَنُفِرٌ بِهِ وَيَعْرِفُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا ۗ
 أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ رَبُّهُم يُرْسِلُونَ سَيْئًا وَلَا يَرْسِلُونَ فَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۗ
 اللَّهُ الْكَذِبُ وَكَفَىٰ بِهِ إِثْمًا مُّبِينًا ۗ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ
 أُوْتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكُتُبِ يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوتِ
 وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هَؤُلَاءِ أَهْدَىٰ مِنَ الْإِسْلَامِ
 أَنَّهُمْ سَبِيلُ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ وَمَنْ يَلْعَنِ
 اللَّهُ فَمَا لَهُ نَصِيرَةٌ ۗ أَمَلَهُمْ تَصِيبٌ مِّنَ الْمَالِ
 فَاذَّأْبُوا يُوْتُونَ النَّاسَ تَفْيِيرًا ۗ آمَرَهُمْ بِحُكْمِ النَّاسِ
 عَلَىٰ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ فَقَدْ آتَيْنَا آلَ
 إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَهُم مَّلَكًا عَظِيمًا ۗ

منزل

(۱) شروع میں اہل کتاب سے اور خاص طور پر یہودیوں سے خطاب ہے اور ان کو قرآن مجید پر ایمان لانے کی دعوت دی جا رہی ہے اور مانوس کرنے کے لیے یہ بھی بتایا جا رہا ہے کہ قرآن مجید میں گزشتہ آسمانی کتابوں کی تصدیق ہے، پھر نہ ماننے پر ڈرایا بھی جا رہا ہے کہ جس طرح شیجر کے دن نافرمانی کرنے والوں کو سزا ہوئی ویسی ہی تمہیں سزا دی جا سکتی ہے (یہ پورا واقعہ تفصیل کے ساتھ سورہ اعراف: ۱۶۳ میں آگے) پھر یہودیوں کے حد کا ذکر ہے کہ مسلمانوں سے دشمنی میں وہ اس حد تک چلے گئے کہ مشرکین مکہ کے بارے میں کہنے لگے کہ یہ مسلمانوں سے زیادہ بہتر راستہ پر ہیں، حالانکہ وہ خوب جانتے تھے کہ مکہ کے لوگ بت پرست ہیں اور کسی آسمانی کتاب پر ایمان نہیں رکھتے لہذا ان کے مذہب کو بہتر قرار دینا بت پرستی کی تصدیق کرنا ہے، اس سے بڑھ کر لعنت والا کام کیا ہوگا، پھر ان کے بخل کا ذکر ہے، پھر اخیر میں کہا جا رہا ہے کہ سب ابراہیم ہی کی اولاد میں تو ہیں، تو یہ حد کیسا ابراہیم کی اولاد کو اللہ نے ہر زمانہ میں نوازا، ایک عرصہ تک ان کے ایک فرزند اسحاق علیہ السلام کی اولاد میں نبی ہوتے رہے اب ان کے دوسرے فرزند حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد میں اللہ نے سید الانبیاء محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو پیدا فرمایا، نبوت سے سرفراز فرمانا اللہ کا کام ہے جس کو چاہے سرفراز فرمائے کسی اور کو اس میں کیا اختیار۔

پھر ان میں کچھ لوگ ان پر ایمان لائے اور کچھ ان کے خلاف ہٹ دھرمی پر قائم رہے اور دوزخ جلانے کے لیے کافی ہے (۵۵) یقیناً جنھوں نے ہماری آیتوں کا انکار کیا آگے ہم ان کو آگ میں جھونکیں گے جب جب ان کی کھالیں گل جائیں گی تو ہم دوسری کھالوں سے ان کو بدل دیں گے تاکہ وہ عذاب چکھتے ہی رہیں، بیشک اللہ زبردست ہے حکمت والا ہے (۵۶) اور جو ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کیے آگے ان کو ہم ایسی جنتوں میں داخل کریں گے جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی وہ ہمیشہ اسی میں رہیں گے، ان (باغات) میں ان کے لیے پاکیزہ بیویاں ہوں گی اور ہم ان کو گھنی چھاؤں میں داخل کریں گے (۵۷) تمہارے لیے اللہ کا ارشاد یہ ہے کہ تم امانتوں کو امانت والوں تک پہنچا دو اور جب لوگوں کے درمیان فیصلہ کرو تو انصاف کے ساتھ فیصلہ کرو، بلاشبہ کیا خوب نصیحت ہے جو اللہ تمہیں فرماتا ہے، بیشک اللہ خوب سننے والا خوب نگاہ رکھنے والا ہے (۵۸) اے ایمان والو! اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو اور ان کی جو تم میں ذمہ دار ہیں پھر اگر کسی چیز میں تم جھگڑو تو اس کو اللہ اور رسول کی طرف پھیر دیا کرو اگر تم اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہو،

فَبَدَّلْنَا مِنْ أَمْنٍ بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ صَدَّقَهُ وَكُنِيَ بِحَقِّهِمْ
سَعِيرًا إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَيْتِ سَوَفَ نَلَذِقُهُمْ نَارَ كَلْبَمَا
نَفِضَتْ جُلُودُهُمْ بَدَلًا لَهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا هُوَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا
لَهُمْ فِيهَا آزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا ظِلٌّ لَئِنْ كَانَ اللَّهُ
يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذْ أَخَذْتُمْ مِنَ النَّاسِ
أَنْ يَمْكُؤُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ
سَمِيعًا بَصِيرًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا
الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ
إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا لَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ
أَنَّهُمْ آمَنُوا بِمَا نُزِّلَ إِلَيْكَ وَمَا نُزِّلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ
أَنْ يَتَّبِعُوا كُفْرًا إِلَى الظَّالِمِينَ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا
بِهِ وَيُرِيدُوا الشَّيْطَانَ أَنْ يُضِلَّهُمْ صَلًّا لَا بَعِيدًا ۝

منزل

یہی بہتر ہے اور انجام کے لحاظ سے خوش تر ہے (۵۹) کیا آپ نے ان کو نہیں دیکھا جن کا دعویٰ یہ ہے کہ وہ آپ پر نازل کی ہوئی (کتاب) پر اور جو کچھ آپ سے پہلے نازل کیا جا چکا اس پر ایمان رکھتے ہیں لیکن وہ اپنا مقدمہ طاغوت کے پاس لے جانا چاہتے ہیں جبکہ ان کو اس کا حکم دیا گیا تھا کہ وہ اس کا انکار کریں اور شیطان یہ چاہتا ہے کہ ان کو بہکا کر دور جا پھینکے (۶۰)

(۱) اللہ تعالیٰ نے جسم کی کھال میں ایسے خلیے اور باریک مسامات رکھے ہیں جن کے ذریعہ سے تکلیف کا احساس دماغ تک پہنچتا ہے، جب کھال جل جانے سے یہ خلیے نہیں رہ جاتے تو تکلیف کا احساس بھی اسی حساب سے کم یا ختم ہو جاتا ہے، آیت میں اس طرف اشارہ ہے کہ دوزخ کی آگ سے جب کھال گل جائے گی، اور تکلیف کا احساس کم ہونے لگے گا تو اللہ تعالیٰ فوراً ہی نئی کھال چڑھادیں گے کہ مسلسل سخت تکلیف ہوتی رہے۔ (۲) فتح مکہ کے دن عثمان بن طلحہ سے چابی لے کر کعبہ کو کھولا گیا، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اندر تشریف لے گئے، واپسی پر عثمان بن طلحہ نے جو اس وقت تک مشرک تھے چابی مانگی، اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور چابی ان کو واپس کر دی گئی (۳) بہت سے چھپے ہوئے منافقوں نے بھی یہ طرز عمل اختیار کر رکھا تھا کہ بجائے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آنے کے یہودیوں سے جا کر فیصلہ کراتے تاکہ دے دلا کر فیصلہ اپنے حق میں کرالیں اور کچھ دیا حاصل ہو جائے، اللہ تعالیٰ صاف فرماتا ہے کہ یہ ایمان کے خلاف ہے اور شیطان اس کام میں لگا رہتا ہے، اور اگر وہ فیصلہ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے کرائیں تو دین و دنیا کے لیے بہتر ہے، اہل ایمان کو تلقین ہے کہ وہ ہمیشہ حق کے مطابق فیصلہ کریں، یہودیوں کی روش نہ اختیار کریں۔

وَاذْأَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَىٰ الرَّسُولِ
رَأَيْتَ الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا ۗ فَكَيْفَ إِذَا
أَصَابَهُمْ مُصِيبَةٌ مِّمَّا قَدْ مَتَّ أَيْدِيَهُمْ ثُمَّ جَاءَهُمْ
يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنْ أَرَدْنَا إِلَّا أَحْسَنًا وَتَوَفِّيْنَا ۗ وَلِيَك
الَّذِينَ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَأْفُوقُهُمْ قَاعُ رِضِّ عَنَّهُمْ وَعِظَافُهُمْ
وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا ۗ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ
رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ
جَاءَهُمْ فَاسْتَعْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَعْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ
لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَّحِيمًا ۗ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ
حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِي مَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ
حَرَجًا وَمِمَّا قَضَيْتَ وَيَسْأَلُوكَ النَّاسَ ۗ وَكَوْنَا كَاتِبِينَ
عَلَيْهِمْ إِنْ ائْتَلَوْا أَنفُسَكُمْ أَوْ أَخْرَجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا
فَعَلُوا إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ ۗ وَكَوْنَاهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ
بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَشَدَّ تَبِيغًا ۗ وَإِذْ آلَاتُهُمْ مِّنْ
لَّدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا ۗ وَكَهَدَّيْنَاهُمْ سِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ۗ

منزل

اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اللہ کی نازل کی ہوئی (کتاب) کی طرف اور رسول کی طرف آ جاؤ تو آپ ان منافقوں کو دیکھیں گے کہ وہ آپ کی طرف (آنے میں) ایک ایک کر رہ جاتے ہیں (۶۱) پھر ان کا کیا حال بنتا ہے جب وہ اپنے کرتوتوں کی شامت میں مصیبت میں پڑتے ہیں تو آپ کے پاس وہ اللہ کی قسمیں کھاتے ہوئے آتے ہیں کہ ہم نے تو صرف بھلائی کرنے اور جوڑ پیدا کرنے کا ارادہ کیا تھا (۶۲) یہ وہ لوگ ہیں کہ اللہ ان کے دلوں کے حال سے خوب واقف ہے تو آپ ان سے اعراض فرمائے اور ان کو نصیحت کیجئے اور ان سے ان کے حق میں دل کو لگتی ہوئی کوئی بات فرما دیجئے (۶۳) اور ہم نے تو رسول اسی لیے بھیجا تا کہ اللہ کے حکم سے ان کی بات مانی جائے اور ان لوگوں نے جس وقت اپنا برا کیا تھا وہ اگر آپ کے پاس آجاتے پھر اللہ سے استغفار کرتے اور رسول بھی ان کے لیے مغفرت کی دعا کرتے تو وہ اللہ کو بہت زیادہ توبہ قبول کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا پاتے (۶۴) بس نہیں آپ کے رب کی قسم وہ اس وقت تک مومن نہیں ہو سکتے جب تک وہ اپنے جھگڑوں میں آپ کو فیصلہ کرنے والا نہ بنالیں پھر آپ کے فیصلہ پر اپنے جی میں کوئی تنگی محسوس نہ کریں اور پوری طرح سر

تسلیم خم کر دیں (۶۵) اور اگر ہم ان پر یہ لازم ہی قرار دے دیتے کہ اپنی جانوں کو ہلاکت میں ڈال دو یا اپنے وطن سے نکل جاؤ تو ان میں بہت ہی کم لوگ اس پر عمل کرتے اور جس چیز کی نصیحت ان کو کی جا رہی ہے اگر وہ اس پر عمل کر لیں تو ان کے لیے بہتر ہو اور زیادہ ثابت قدمی کا باعث ہو (۶۶) تب ہم ان کو ضرور اپنے پاس سے بڑے اجر سے نوازیں (۶۷) اور ضرور ان کو سیدھی راہ چلا دیں (۶۸)

(۱) یہ منافقوں کا ذکر ہے، ان کا کام ہی نہ ماننا اور حیلے بہانے تراشنا تھا، آپ کو حکم ہو رہا ہے کہ آپ ان سے اعراض فرمائیں اور ان کو نصیحت فرمادیں، اللہ دلوں کے حال سے واقف ہے اور اس وقت تک وہ مسلمان نہیں ہو سکتے جب تک وہ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے ہر مسئلہ میں فیصلہ کن نہ بنالیں اور پھر فیصلہ ہو جانے کے بعد دل و جان سے اس کو تسلیم کریں (۲) جو حکم بنی اسرائیل کو ہوا، ایک دوسرے کو قتل کرنے اور وطن چھوڑنے کا، اگر ان منافقوں سے یہ کہہ دیا جائے تو بغلیں جھانکنے لگیں تو انہیں اللہ کا شکر ادا کرنا چاہیے اور آسان احکامات کو مان لینے میں ذرا کوتاہی نہ کرنی چاہیے، اگر وہ اپنے حال کو درست کر لیں گے تو اللہ بھی ان پر انعام فرمائے گا، ان کے قدموں کو جمادے گا اور ان کو سیدھی راہ چلا دے گا۔

اور جو لوگ اللہ اور رسول کی پیروی کریں گے تو وہ ان لوگوں کے ساتھ ہوں گے جن پر اللہ نے انعام فرمایا یعنی انبیاء و صدیقین و شہداء اور نیکو کار اور یہ کیا ہی خوب ساھی ہیں (۶۹) یہ فضل اللہ ہی کی طرف سے ہے اور اللہ ہی کا علم کافی ہے (۷۰) اے ایمان والو! اپنے لیے احتیاط کے سب سامان کو لے کر پھر دستے بنا کر نکلو یا ایک ساتھ ہی نکل پڑو (۷۱) اور یقیناً تم میں کوئی ایسا بھی ہے جو دیر لگا ہی دیتا ہے پھر اگر تم پر کوئی مصیبت آتی ہے تو کہتا ہے کہ اللہ نے مجھ پر فضل کیا جو میں ان کے ساتھ موجود نہ تھا (۷۲) اور اگر تمہیں اللہ کا فضل حاصل ہوتا ہے تو وہ ضرور اس طرح بول اٹھے گا گویا اس میں اور تم میں کوئی تعلق ہی نہ تھا کہ اے کاش میں بھی ان کے ساتھ ہوتا تو بڑی مراد پاتا (۷۳) تو جو لوگ بھی آخرت کے لیے دنیا کی زندگی کا سودا کرتے ہیں انہیں چاہیے کہ وہ اللہ کے راستے میں لڑیں اور جو بھی اللہ کے راستے میں لڑے گا پھر وہ مارا جائے یا فتح پائے تو ہم اسے آگے بڑا اجر عطا کریں گے (۷۴) تمہیں کیا ہو گیا کہ تم اللہ کے راستے میں ان بے بس مردوں عورتوں اور بچوں کی خاطر جنگ نہیں کرتے جو کہتے ہیں اے ہمارے رب ہم کو اس ہستی سے نکال لے جس کے رہنے والے ظالم ہیں اور ہمارے لیے اپنے پاس سے کوئی حمایتی کھڑا کر دے اور ہمارے لیے اپنے پاس سے کوئی مددگار بنا دے (۷۵)

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ۗ ذَٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ عِلْمًا ۗ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اخذُوا حِزْبًا مِّنْ قُلُوبِكُمْ فَانظُرُوا نُبَاتٍ أَوْ الْغُرُوبًا جَمِيعًا ۗ وَإِن مِّنْكُمْ لَمَنْ لَّيَبْطِئَنَّ فَإِن أَصَابَكُمْ مِّصْيَبَةٌ قَالَ قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ إِذْ لَمْ أَكُنْ مَعَهُمْ شَهِيدًا ۗ وَلَٰئِن أَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِّنَ اللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَأَن لَّمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يَلْبِئْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفُورًا قَوْرًا عَظِيمًا ۗ فَالْيَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۗ وَمَنْ يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَمُتْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ۗ وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا ۗ وَاجْعَل لَّنَا مِن لَّدُنكَ وَلِيًّا ۗ وَاجْعَل لَّنَا مِن لَّدُنكَ نَصِيرًا ۗ

منزل

لیے اپنے پاس سے کوئی حمایتی کھڑا کر دے اور ہمارے لیے اپنے پاس سے کوئی مددگار بنا دے (۷۵)

(۱) نبی وہ جس پر وحی آئے، صدیق وہ جو نبی کی بھرپور تصدیق کرے، شہید وہ جس کا ایمان اتنا طاقتور ہو کہ اس کے لیے جان دے دے اور نیکو کار وہ جس کی طبیعت نیکی پر چلے اور جو اس کے لیے کوشاں رہے وہ بھی ان میں شامل ہے (۲) جہاد کا تذکرہ ہے (۳) یہ منافقوں کا ذکر ہے کہ اگر مسلمان کو نقصان پہنچتا ہے تو خوش ہوتے ہیں کہ ہم آرام سے رہے کہ گئے ہی نہیں، اور اگر مال غنیمت حاصل ہوتا ہے تو چھتاتے ہیں کہ اگر ہم جاتے تو ہمیں بھی حصہ ملتا، گویا صرف دنیا ہی ان کا مقصد زندگی ہے، نہ ان کو اسلام سے دلچسپی ہے اور نہ مسلمانوں سے کوئی تعلق ہے، اسی لیے آگے اہل ایمان کو حکم ہے کہ اپنی نیکیاں درست کر لیں (۴) ایک تو اللہ کے راستے میں جنگ کر دے دوسرے ان لوگوں کے لیے جنگ ضروری ہے جو مکہ مکرمہ میں کافروں کی قید میں ہیں اور ستائے جا رہے ہیں، ان کو چھڑانا مسلمانوں کی ذمہ داری ہے۔

جو ایمان والے ہیں وہ اللہ کے راستہ میں لڑتے ہیں اور جو کافر ہیں وہ طاغوت کی راہ میں لڑتے ہیں بس شیطان کے حمایتیوں سے لڑو، بلاشبہ شیطان کی چال ہی بودی ہے (۷۶) کیا آپ نے ان کو نہیں دیکھا جن سے کہا گیا کہ ہاتھوں کو روک رکھو، نماز قائم کرو اور زکوٰۃ ادا کرتے رہو پھر جب ان پر قتال لازم کیا گیا تو ان میں ایک گروہ کو لوگوں کا ایسا ڈر محسوس ہونے لگا جیسے اللہ کا ڈر ہو یا اس سے بھی بڑھ کر، اور انھوں نے کہا کہ اے ہمارے پروردگار! ہم پر آپ نے قتال کیوں لازم کیا کاش کہ آپ تھوڑی مہلت، ہم کو اور دے دیتے، آپ کہہ دیجیے دنیا کا عیش تھوڑا ہی ہے اور جس نے اللہ کا ڈر اختیار کیا اس کے لیے آخرت ہی بہتر ہے اور بال برابر بھی تمہارے ساتھ نا انصافی نہ ہوگی (۷۷) تم جہاں کہیں بھی ہو موت تم کو آ کر رہے گی خواہ تم مضبوط قلعوں ہی میں کیوں نہ ہو اور اگر ان کو کچھ بھلائی پہنچتی ہے تو کہتے ہیں یہ اللہ کی طرف سے ہے اور اگر ان کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو کہتے ہیں یہ تمہاری طرف سے ہے، آپ فرما دیجیے سب اللہ ہی کی طرف سے ہے تو ان لوگوں کو کیا ہو گیا، یہ کوئی بات سمجھنے کے لیے تیار ہی نہیں ہیں (۷۸) تم کو جو کوئی بھلائی ملتی ہے وہ اللہ کی طرف سے ہے اور جو تکلیف تم کو پہنچتی ہے

وہ تمہارے نفس کی جانب سے ہے اور ہم نے آپ کو لوگوں کے لیے رسول بنا کر بھیجا ہے اور اللہ گواہ کافی ہے (۷۹) جس نے رسول کی اطاعت کی تو اس نے اللہ کی اطاعت کی اور جو پھر گیا تو ہم نے آپ کو ان پر کوئی داروغہ بنا کر نہیں بھیجا (۸۰)

الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً وَقَالَ الرَّبُّ إِنَّهُمْ قَتَلُوا اللَّهَ لَأَحْرَبَتْنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَىٰ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ۗ أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَدْرِكَكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّسْتَبَدَّةٍ وَإِن تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَسْتَأْذِنُوا هِيَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَإِن نَّصِبْهُمْ سَيِّئَةً يَأْتُوا هِيَ مِنْ عِنْدِكَ قُلْ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَمَالِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ۗ مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنَ نَفْسِكَ وَأَسْلَمْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۗ مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ تَوَلَّىٰ فَمَا أَسْلَمْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۗ

منزل

(۱) جب اہل ایمان اللہ کے لیے لڑتے ہیں تو ان کے لیے ضروری ہے کہ وہ شیطان کے دوستوں سے مقابلہ کریں اور ان کو ڈرنے کی ضرورت نہیں، اللہ کی مدد ان کے ساتھ ہے اور شیطان کا حیلہ اور فریب کمزور ہی ہے (۲) کہ میں ہجرت سے پہلے کافر مسلمانوں پر بڑا ظلم کرتے تھے، مسلمان آ کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے مقابلہ کی اجازت چاہتے، آپ فرماتے کہ مجھ کو ابھی اجازت نہیں، ابھی ہاتھ روک رکھو، نماز پڑھتے رہو، صدقہ خیرات کرتے رہو، پھر جب مدینہ منورہ ہجرت ہوئی تو مقابلہ کی اجازت ملی پھر اس کا حکم ہوا تو بعض کمزور ایمان والوں کو ڈر محسوس ہوا اور انھوں نے چاہا یہ حکم اور موخر ہو جاتا تو بہتر تھا، اسی کا تذکرہ ہے اور دنیا کی بے ہمتی کا بیان ہے اور آگے کہا جا رہا ہے کہ موت سے کیا ڈرو تو ہر حال میں اپنے وقت پر آ کر رہے گی (۳) یہ منافقوں کا ذکر ہے کہ اگر مصیبت پڑی تو فوراً رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو الزام دیتے کہ ان کی سوائے تدبیر کا نتیجہ ہے، ارشاد ہو رہا ہے کہ سب اللہ کے حکم ہی سے ہوتا ہے ہر چیز کا موجود وہی ہے اور آگے اس کی مزید وضاحت ہے کہ ہر بھلائی اور برائی کا موجود اللہ ہی ہے مگر بندہ کو چاہیے کہ نیکی اور اچھائی کو اللہ کا فضل سمجھے اور سخی اور برائی کو اپنے اعمال کی شامت جانے، پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم پر اس کا الزام نہ رکھے وہ نہ اس کے موجود ہیں اور نہ سب، ان کا پیدا کرنے والا اللہ ہے، اور سب تمہاری بد اعمالیاں ہیں۔

اور وہ کہتے ہیں فرماں برداری قبول ہے پھر جب آپ کے پاس سے نکلتے ہیں تو ایک گروہ راتوں رات جو بات آپ کہہ رہے تھے اس کے خلاف مشورہ کرتا ہے اور وہ جو کچھ راتوں کو مشورے کرتے ہیں اللہ وہ سب لکھ رہا ہے، بس آپ ان سے اعراض کیجیے اور اللہ پر بھروسہ رکھیے اور کام بنانے کے لیے اللہ ہی کافی ہے (۸۱) بھلا کیا وہ قرآن پر غور نہیں کرتے بس اگر وہ اللہ کے علاوہ کسی اور کی طرف سے ہوتا تو وہ اس میں بڑا فرق پاتے (۸۲) اور جب ان کے پاس امن یا ڈر کی کوئی خبر پہنچتی ہے تو اس کو پھیلا دیتے ہیں اور اگر وہ اس کو رسول تک اور اپنے ذمہ داروں تک پہنچا دیتے تو ان میں جو تحقیق کرنے والے ہیں وہ اس کی تحقیق کر لیتے اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو سوائے چند کے سب شیطان ہی کے پیچھے ہو لیتے (۸۳) تو آپ اللہ کے راستہ میں جنگ کیجیے آپ کو صرف اپنی ذات کا مکلف کیا گیا ہے اور ایمان والوں کو بھی آمادہ کیجیے شاید کہ اللہ کافروں کا زور روک دے اور اللہ بڑے زور والا اور بہت سخت سزا دینے والا ہے (۸۴) جو اچھی سفارش کرے گا اس کے لیے اس میں حصہ ہے اور جو برائی کی سفارش کرے گا اس کے لیے اس میں بوجھ ہے اور اللہ ہر چیز کو اس کا حصہ دینے کی

۱۱۱

وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَدُوا مِنَ عِنْدِكَ ابْتَدَأُوا فَتْرَةً
وَمِنْهُمْ عِبْرَةٌ لِّذِي تَقُولُ وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّنُونَ فَأَعْرِضْ
عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكُلِّ بِاللَّهِ وَكَيْلًا ۗ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ
الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا
كَثِيرًا ۗ وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَاهُ أَوْ نَجْوَاهُ
وَكُوْرُدُهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى الْأُمْرِ مِنْهُمْ لَعَلَّهُ الَّذِينَ
يَسْتَنْبِطُونَ لَهُمْ مَهْمُومَهُمْ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَفُتِنْتُمْ
الشَّيْطَانَ الْأَقْبَلِيًّا ۗ فَتَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تَمَكَّفَ إِلَّا
نَفْسَكَ وَحَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَفْعَلَ بِأَسْذَابِ الَّذِينَ
كَفَرُوا وَاللَّهُ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنكِيلًا ۗ مَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً
حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِمَّا كَسَبَ ۗ مَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ
لَهُ كِفْلٌ مِمَّا كَسَبَ ۗ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۗ وَإِذَا حُجِّبْتُمْ
بِتَحِيْقَةٍ فَحَبِّبُوا بِأَحْسَنِ مِنْهَا ۗ أَوْ رُدُّوْهَا وَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا
كُلِّ شَيْءٍ حَسِيْبًا ۗ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۗ لِيَجْعَلَ لَكُمْ آيَاتٍ
الْقِيَامَةِ ۗ لَارِيْبَ فِيهِ ۗ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ۗ

منذ

قدرت رکھتا ہے (۸۵) اور جب تمہیں کوئی سلام کرے تو تم اس سے بہتر طریقہ پر سلام کرو یا انہیں (الفاظ) میں جواب دے دو، بلاشبہ اللہ ہر چیز کا حساب رکھنے والا ہے (۸۶) اللہ جس کے سوا کوئی معبود نہیں وہ ضرور تمہیں قیامت کے دن جمع کرے گا اس میں کوئی شبہ نہیں اور اللہ سے بڑھ کر سچی بات آخر جس کی ہو سکتی ہے (۸۷)

(۱) منافقوں کا ذکر ہے کہ اگر اطاعت کی باتیں کرتے ہیں اور چپکے چپکے مسلمانوں کو نقصان پہنچانے کی تدبیریں کرتے ہیں، جب کہا جاتا ہے تو جواب دیتے ہیں کہ ہم سب مان لیں لیکن قرآن اللہ کا کلام ہے اس کی کیا دلیل ہے؟ اس کے جواب میں کہا جا رہا ہے کہ اگر وہ انسانی کلام ہوتا تو اس میں ضرور نقادوں اور اختلاف ملتا، جو غور کرے گا حقیقت تک پہنچ جائے گا (۲) منافقوں اور ناجبھ مسلمانوں کو تنبیہ کی جا رہی ہے کہ ہر چیز کو سنتے ہی اڑانہ دیا کریں جب تک تحقیق نہ ہو جائے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی کو زکوٰۃ وصول کرنے کے لیے ایک قوم کے پاس بھیجا وہ استقبال کو نکل کر آئے تو کسی نے ان سے کہہ دیا کہ یہ تو تمہیں مارنے آ رہے ہیں بس وہ صاحب واپس ہو گئے اور یہ خبر پھیل گئی کہ سب مرتد ہو گئے اور اکثر لوگوں نے بغیر تحقیق کے رائے دی کہ ان لوگوں سے فوراً مقابلہ کرنا چاہیے مگر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت تھی کہ وہ حسب ضرورت ہدایات فرماتا رہتا ہے، اگر ایسا نہ ہوتا تو اکثر لوگ غلط راستہ پر پڑ جاتے اور ناقص ان پر حملہ کرتے (۳) غزوہ احد کے دوسرے سال بدر کے مقام پر حسب وعدہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ایک جماعت کے ساتھ تشریف لے گئے اللہ نے ایسا رعب ڈالا کہ لشکر کفار کو آنے ہی کی ہمت نہ ہوئی، جاتے ہوئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کوئی نہ بھی گیا تو میں تمہیں تہا جاؤں گا لیکن اعلان ہی سے جاں نثاروں کی ایک جماعت تیار ہو گئی (۴) جس نے جہاد کی ترغیب دی اس کے لیے اجر ہے اور جس نے روکا اس پر وبال ہے (۵) سلام کا تذکرہ ہے مگر جو سلام کرے اتنا ہی جواب دے یا "رَحْمَةً" یا مزید "وہرِّحَمَاتِهِ" کا اضافہ کر دے۔

پھر تمہیں کیا پڑی ہے کہ تم منافقوں کے سلسلہ میں دو پارٹیوں میں بٹ گئے جبکہ اللہ نے ان کے کرتوتوں کی بناء پر انہیں الٹا پھیر دیا ہے، کیا تم چاہتے ہو کہ جس کو اللہ نے بے راہ کیا تم اس کو راہ پر لے آؤ حالانکہ جس کو اللہ بے راہ کر دے آپ اس کے لیے ہرگز راستہ نہیں پاسکتے (۸۸) وہ تو چاہتے ہی ہیں کہ جیسے انہوں نے کفر کیا تم بھی کفر کرنے لگ جاؤ پھر تم سب برابر ہو جاؤ تو تم ان میں سے کسی کو اس وقت تک دوست مت بنانا جب تک وہ اللہ کے راستہ میں ہجرت نہ کر لیں پھر اگر وہ نہ مانیں تو تم جہاں بھی پاؤ ان کو پکڑو اور مار دو اور ان میں سے کسی کو دوست اور مددگار مت بناؤ (۸۹) سوائے ان لوگوں کے جو ایسی قوم سے مل جائیں جس سے تمہارا آپس کا معاہدہ ہے یا وہ اس حال میں تمہارے پاس آئیں کہ ان کے دل اس سے بھر چکے کہ وہ تم سے لڑیں یا اپنی قوم سے لڑیں اور اگر چاہتا تو اللہ ان کو تم پر قابو دے دیتا تو وہ تم سے ضرور لڑتے، بس اگر وہ تم سے یکسو ہو جائیں اور نہ لڑیں اور صلح کی بات کہیں تو اللہ نے ان کے خلاف تمہارے لیے کوئی راہ نہیں رکھی (۹۰) کچھ دوسرے لوگ تمہیں ایسے بھی ملیں گے جو یہ چاہتے ہیں کہ تمہارے ساتھ بھی اطمینان سے رہیں اور اپنی قوم کے ساتھ بھی اطمینان سے رہیں (مگر)

جب ان کو فتنہ کی طرف پھیرا جاتا ہے تو وہ اس میں پلٹ پڑتے ہیں بس اگر وہ تم سے یکسو نہ ہوں اور نہ صلح کی بات کہیں اور نہ اپنے ہاتھ روکیں تو تم ان کو جہاں بھی پاؤ ان کو پکڑو اور مار دو، یہ وہ لوگ ہیں جن پر ہم نے تمہیں کھلا اختیار دے دیا ہے (۹۱)

فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةٍ وَاللَّهُ أَرَادَهُمْ بِمَا كَسَبُوا
أَعْرَبُونَ أَنْ تَهْتَدُوا مِنْ أَصْلِ اللَّهِ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ
فَلَنْ يَجْعَلَ لَهُ سَبِيلًا ۗ وَذُو الْأَرْكَانِ كَمَا كَفَرُوا
فَتَكُونُونَ سَوَاءً فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ لَعَلَّكُمْ يَهْتَدُوا
فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاغْرُوبُوا وَأَمْتُوهُمْ حَيْثُ
وَجَدْتُمُوهُمْ وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وِلْيَاءَ وَلَا نَصِيرًا ۗ وَالَّذِينَ
الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مَبِيتًا أَوْ
جَاءُوكُمْ حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ أَنْ يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوا
قَوْمَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَقَاتَلُوكُمْ فَإِنْ
اعْتَزَلُوكُمْ فَلَمَّ بِيُقَاتِلُوكُمْ وَالْقَوْلَ الْيَكْرُمُ السَّلَامُ فَمَا
جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ۗ سَوَّجِدُونَ الْخَوَافِينَ
يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا قَوْلَنَا وَإِنْ يَأْمُرُوكُمْ
وَأَلَّا تَلْمِزُوا أَمَّا مَنَّا قَوْمَهُمْ كَلِمَاتُ الَّذِينَ
الْفِتْنَةَ أَرَأَيْتُمْ لَوْ كَانُوا فِيهَا مَا كَانُوا يَلْمِزُوا أَلَيْسَ
السَّلَامُ وَيَلْفُوكُمْ يَدْعُوكُمْ فَاغْرُوبُوا وَأَمْتُوهُمْ حَيْثُ
تَقَعْتُمُوهُمْ وَأُولَئِكَ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا مُبِينًا ۗ

مذلل

(۱) یہ کھلے ہوئے منافقوں کے بارے میں کہا جا رہا ہے، مسلمانوں میں سے کچھ لوگ کہتے تھے کہ اگر یہ آتے ہیں تو انہوں ہی کی طرح ان سے برتاؤ کیا جائے، شاید یہ ایمان لے آئیں، اکثر لوگوں کا کہنا تھا کہ ان سے الگ ہی رہنا بہتر ہے، اللہ فرماتا ہے کہ ہدایت اللہ کے ہاتھ میں ہے تم ان کے ساتھ وہ معاملہ کرو جو آگے بیان کیا جا رہا ہے (۲) یہ منافقین کفر پر ایسے جھے ہوئے ہیں کہ خود تو اسلام کیا قبول کریں گے وہ تو یہ چاہتے ہیں کہ تم بھی کفر کر کے ان ہی جیسے ہو جاؤ، بس تمہیں چاہیے کہ جب تک وہ اسلام قبول کر کے اپنا وطن چھوڑ کر چلے نہ آئیں ان کو دوست نہ بناؤ اور پوری طرح الگ رہو اور اگر وہ ایمان اور ہجرت کو قبول نہیں کرتے تو ان کو لڑ کر اس لیے کہ وہ اپنے آپ کو مسلمان بتاتے ہیں اور اندر سے مسلمانوں کی جڑیں کاٹتے ہیں، باغی کی سزا قتل ہی ہے (۳) اگر انہوں نے ایسے قبائل سے صلح کر لی جن سے تمہاری صلح ہے تو وہ بھی تمہاری صلح میں داخل ہو گئے یا خود آ کر تم سے صلح کر لیں اور کہیں کہ نہ ہم اپنی قوم کے طرفدار ہو کر تم سے لڑیں گے اور نہ تمہارے طرفدار ہو کر اپنی قوم سے لڑیں گے تو ان کی صلح قبول کر لو، پھر آگے کہا جا رہا ہے کہ ان میں وہ لوگ بھی ہیں جو صلح کرنے کے بعد پھر پلٹ جاتے ہیں تو ان کی رعایت مت کرنا۔

اور مسلمان کا کام نہیں کہ وہ مسلمان کو مار ڈالے سوائے اس کے کہ غلطی سے ایسا ہو جائے اور جس نے مسلمان کو غلطی سے مار دیا تو ایک مسلمان غلام کو آزاد کرنا (اس پر واجب ہے) اور خوں بہا ہے جو اس کے گھر والوں کے حوالہ کیا جائے گا سوائے اس کے کہ وہ معاف کر دیں اور اگر وہ (مقتول) تمہاری دشمن قوم سے تھا اور وہ خود مسلمان تھا تو صرف ایک مسلمان غلام آزاد کرنا (واجب ہے) اور اگر (مقتول) اس قوم سے تھا جس کا تم سے معاہدہ ہے تو خوں بہا ہے جو اس (مقتول) کے عزیزوں کے حوالہ کیا جائے اور ایک مسلمان غلام کا آزاد کرنا بھی واجب ہے پھر جس کو یہ میسر نہ آئے تو مسلسل دو مہینے کے روزے ہیں اللہ سے بخشوانے کے لیے، اور اللہ خوب جانتا ہے بڑی حکمت رکھتا ہے (۹۲) اور جس نے جان بوجھ کر کسی مسلمان کو مار ڈالا تو اس کا بدلہ جہنم ہے وہ اسی میں پڑا رہے گا اور اس پر اللہ کا غضب ہوا اور اس کی پھینکار ہوئی اور اس کے لیے اس (اللہ) نے بڑا عذاب تیار کر رکھا ہے (۹۳) اے ایمان والو! جب اللہ کے راستے میں سفر کرو تو اچھی طرح دیکھ بھال لو اور جو تمہیں سلام کرے اس سے دنیا کے سامان کی خواہش میں یہ مت کہہ دو کہ تم مسلمان نہیں، اللہ کے پاس تو بہت مال

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا آخِطًا وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَاً فَحَرْبٌ رَقَبَةً مُؤْمِنَةً وَدِيَةٌ مُسْلِمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِن كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَخُرُوجٌ رَقَبَةً مُؤْمِنَةً وَإِن كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِّيثَاقٌ فَمِيتَةٌ مَسْلُومَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَعَدْوٌ رَقَبَةً مُؤْمِنَةً فَمَنْ لَمْ يَجِدْ قَوْلًا مِّنْ شَرِّهِمْ مَّتَابِعِينَ فَرِيقًا مِّنَ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَدًّا فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ آتَىٰ إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَوَيْلٌ لَّكُمْ مِنَ اللَّهِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ قَبْلُ فَمَنْ لَّمْ يَلْتَمِزْ لَكُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ عُيُوبًا وَلَا يَجِدْ مِنَ الْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَأْمَالَ لَهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَىٰ الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً وَكَذَلِكَ وَعَدَّ اللَّهُ الْحَسَنَىٰ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَىٰ الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا

منزل

غنیمت ہے، تم بھی تو پہلے اسی طرح تھے تو اللہ نے تم پر احسان کیا تو (خوب) تحقیق کر لو، بلاشبہ تم جو کچھ بھی کرتے ہو اللہ اس کی پوری خبر رکھتا ہے (۹۴) مسلمانوں میں سے بلا عذر بیٹھ رہنے والے اور اپنے مالوں اور اپنی جانوں سے اللہ کے راستے میں جہاد کرنے والے برابر نہیں ہو سکتے، اپنے مالوں اور اپنی جانوں سے جہاد کرنے والوں کو اللہ نے مرتبہ میں فضیلت بخشی ہے اور بھلائی کا وعدہ اللہ نے سب سے کیا ہے اور اللہ نے بیٹھ رہنے والوں کے مقابلہ میں جہاد کرنے والوں کو بڑے اجر سے نوازا ہے (۹۵)

(۱) یہ قتل خطا کے احکامات ہیں اس کی صورت یہ پیش آئی کہ بعض مسلمانوں نے مسلمانوں کو حربی سمجھ کر قتل کر دیا، بعد میں آگاہ ہوئے تو یہ حکم آیا، قتل خطا کی اور بھی صورتیں ہیں، شکار سمجھ کر مارا وہ انسان نکلا یا غلطی سے گولی چل گئی اور کسی کے لگ گئی، اس طرح جو بھی قتل ہوگا اس میں یہی حکم ہے، اب جس کو مارا گیا وہ کافر معاہدہ ہے تو بھی یہی حکم ہے اور معاہدہ نہیں ہے تو بس غلام آزاد کرنا ہے، خوں بہا نہیں دینا ہے اور جو غلام آزاد نہیں کر سکتا وہ دو مہینے کے مسلسل روزے رکھے (۲) بدرتین گناہ گار اتنے طویل عرصہ جہنم میں رہے گا کہ گویا ہمیشہ وہیں رہا (۳) ایک جنگ میں کافروں میں ایک مسلمان تھا، وہ سب مال لے کر الگ ہو گیا اور اس نے سلام کیا، مسلمانوں نے سمجھا کہ جان بچانے کی خاطر سلام کرتا ہے اس لیے اس کو مار ڈالا اور اس کا سب سامان لے لیا، اس پر تہمید کی گئی اور تحقیق کر لینے کا حکم دیا گیا (۴) ہو سکتا ہے کہ ذہن میں آتا کہ جہاد میں بھول چوک سے ہو سکتا ہے کوئی ناحق مارا جائے اس سے بہتر بیٹھ رہنا ہے تو فرمایا گیا کہ جہاد کتنی فضیلت اور اجر و ثواب کی چیز ہے اور جہاد سے بیٹھ رہنا بھی بلا عذر اسی وقت جائز ہے جب جہاد ہر شخص کے ذمہ فرض میں نہ ہو۔

(یعنی) اپنے پاس سے (بلند) درجات اور مغفرت و رحمت سے، اور اللہ بہت مغفرت فرمانے والا نہایت رحم کرنے والا ہے (۹۶) بلاشبہ فرشتے جن لوگوں کی روح اس حال میں قبض کرتے ہیں کہ وہ اپنے ساتھ برا کر رہے تھے (ان سے) دریافت کرتے ہیں کہ تم کہاں پڑے ہوئے تھے وہ کہتے ہیں کہ ہم زمین میں بے بس تھے (فرشتے) کہتے ہیں کیا اللہ کی زمین کشادہ نہ تھی کہ تم اس میں ہجرت کر جاتے بس ایسوں کا ٹھکانہ جہنم ہے اور وہ پچھنے کی بری جگہ ہے (۹۷) سوائے ان کے جو مردوں عورتوں اور بچوں میں بے بس ہیں نہ وہ کوئی تدبیر کر سکتے ہیں اور نہ ہی ان کو راستہ مل رہا ہے (۹۸) ایسوں کے بارے میں امید ہے کہ اللہ ان کو معاف فرمادے گا اور اللہ بہت معاف کرنے والا بڑی بخشش والا ہے (۹۹) اور جو اللہ کے راستہ میں ہجرت کرے گا وہ زمین میں بہت جگہ اور گنجائش پائے گا اور جو اپنے گھر سے اللہ اور اس کے رسول کی طرف ہجرت کے لیے نکلا پھر اس کو موت آگئی تو اس کا اجر اللہ کے ذمہ ہو گیا اور اللہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۰۰) اور جب تم زمین میں سفر کرو تو تمہارے لیے کوئی حرج نہیں کہ تم نماز میں قصر کر لیا کرو

۱۴

۱۴

دَرَجَاتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا
 رَّحِيمًا ۗ إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي
 أَنفُسِهِمْ ۗ قَالُوا فِيكُمْ كُنْتُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ
 فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضَ اللَّهِ وَاسِعَةً فَهَاهُنَا
 فِيهَا قَالُوا لِيك مَا وَلَّهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۗ
 إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانَ
 لَئِيسْتَظْفِعُونَ حَيْلَةٌ وَلَا يَهْتَدُونَ سَيِّئًا ۗ
 قَالُوا لَيْكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَغْفُو عَنْهُمْ ۗ وَكَانَ اللَّهُ
 غَفُورًا غَفُورًا ۗ وَمَنْ يَهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ
 فِي الْأَرْضِ مُرْعَةً كَثِيرًا وَسِعَةً ۗ وَمَنْ يَخْرُجْ
 مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ
 الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا
 رَّحِيمًا ۗ وَإِذَا صَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ
 جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ ۗ إِنَّ خِفَافًا لَّيَقْبِتِكُمْ
 الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ إِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُّبِينًا ۗ

منزل

اگر تمہیں یہ ڈر ہو کہ کافر تمہیں پریشان کریں گے، یقیناً کافر تمہارے کھلے دشمن ہی رہے ہیں (۱۰۱)

(۱) اپنی جان پر ظلم کرنا قرآن مجید کی ایک اصطلاح ہے جس کا مطلب کسی بڑے گناہ کا ارتکاب کرنا ہوتا ہے کیونکہ گناہ کر کے انسان اپنی جان ہی کو نقصان پہنچاتا ہے، اس آیت میں اس سے وہ لوگ مراد ہیں جنہوں نے قدرت کے باوجود مکہ مکرمہ سے مدینہ طیبہ ہجرت نہیں کی تھی جبکہ اس وقت فتح مکہ سے پہلے پہلے تک مکہ سے مدینہ منورہ کی ہجرت ضروری قرار دی گئی تھی اور اس کو ایمان کا لازمی تقاضا قرار دیا گیا تھا (۲) یعنی معذور کمزور اور بے بس (۳) یہ موت سوچو کہ راستہ میں موت آگئی تو نہ ادھر کے رہے نہ ادھر کے، موت اللہ کے ہاتھ میں ہے، سفر کے بعد اگر موت مقدر ہی تھی تو ہجرت کے ثواب سے تو محرومی نہ ہوگی (۴) قصر کا حکم ہے، چار رکعت والی نماز دو رکعت پڑھی جائے گی، حکم کے نزول کے وقت کافروں کے خوف کا بھی ذکر کیا گیا تھا، آگے اس خوف کی نماز کی مزید تفصیل بھی بیان کی جا رہی ہے، اب حکم عام ہے، سفر کی حالت میں نماز قصر کے ساتھ پڑھی جائے گی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہی معمول تھا۔

اور جب آپ ان کے درمیان ہوں اور ان کے لیے نماز کھڑی کریں تو ان میں سے ایک جماعت آپ کے ساتھ کھڑی ہو اور وہ ہتھیار اپنے ساتھ لے لیں پھر جب وہ سجدہ کر لیں تو وہ تمہارے پیچھے چلے جائیں اور دوسری جماعت جس نے نماز نہیں پڑھی ہے وہ آجائے پھر وہ آپ کے ساتھ نماز پڑھے اور وہ بھی اپنے بچاؤ کا سامان اور ہتھیار ساتھ رکھیں، کفار تو چاہتے ہیں کہ تم اپنے اسلحہ اور سامان سے غافل ہو جاؤ تو وہ یکبارگی تم پر ٹوٹ پڑیں اور تم پر کوئی گناہ نہیں کہ اگر تمہیں بارش سے تکلیف ہو یا تم مریض ہو تو تم اپنے ہتھیار اتار رکھو اور بچاؤ کے اسباب لیے رہو، بلاشبہ اللہ نے کافروں کے واسطے ذلت کا عذاب تیار کر رکھا ہے (۱۰۲) پھر جب نماز پوری کر لو تو کھڑے اور بیٹھے اور لیٹے اللہ کو یاد کرتے رہو پھر جب تم مطمئن ہو جاؤ تو نماز قاعدہ کے مطابق پڑھو، بلاشبہ نماز ایمان والوں پر مقررہ وقتوں کے ساتھ فرض ہے (۱۰۳) اور دشمن قوم کا پیچھا کرنے میں ہمت مت ہارنا، اگر تمہیں تکلیف پہنچتی ہے تو جیسے تمہیں تکلیف پہنچتی ہے ویسے ہی انہیں بھی پہنچتی ہے اور تم اللہ سے وہ امید رکھتے ہو جو وہ نہیں رکھ سکتے اور اللہ خوب جاننے والا بڑی حکمت والا ہے (۱۰۴) یقیناً ہم نے آپ پر ٹھیک

ٹھیک کتاب اتاری تاکہ جیسا اللہ نے آپ کو راستہ دکھایا اس کے مطابق آپ لوگوں میں فیصلے کرتے رہیں اور خیانت کرنے والوں کے طرف دار نہ ہو جائیں (۱۰۵)

(۱) یہ نماز خوف کا بیان ہے، اس ترتیب سے پڑھ سکیں تو پڑھ لیں ورنہ جس طرح تمہارا پیادہ بن بڑے پڑھ لیں اور اگر یہ بھی ممکن نہ ہو تو قضا کریں (۲) کسی عذر سے ہتھیار اتار دیے جائیں لیکن اسباب حفاظت نہ چھوڑے جائیں اور چونکہ ہاجائے (۳) خوف ختم ہو جائے تو نماز اس طریقے پر پڑھی جائے جو شروع ہے، نماز کے علاوہ ذکر کی کثرت کی جائے (۴) بشر نامی ایک منافق شخص نے چوری کی، آلے کی بوری میں سوراخ تھا اس کو پتہ نہ چلا اپنے گھر لے گیا پھر ایک یہودی کے یہاں امانت رکھا آیا، نشان پر پہلے وہ خود پکڑا گیا مگر براءت کی قسمیں کھانے لگا اور یہودی کا پتہ بتادیا، بوری اس کے یہاں لگی تو اس نے کہا کہ میں نے امانت کے طور پر اس کو رکھا ہے، ادھر بشر کی برادری کے لوگ بنی ابرق اس کے طرفدار ہو کر آگئے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے آکر اتنی پرزور کالت شروع کر دی کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو شبہ ہونے لگا کہ بشر بری ہے، اور چوری یہودی نے کی ہے، اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں اور بشر کی چوری کا پردہ چاک کر دیا گیا، جب اس کو اپنے راز فاش ہونے کا پتہ چلا تو وہ بھاگ کر کفار مکہ سے چلا اور وہاں کفر کی حالت میں بری موت مرا۔

منزل

وَإِذْ أَكُنْتَ فِيهِمْ فَأَقَمْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ طَائِفَةٌ مِّنْهُم مَّعَكَ وَلْيَأْخُذُوا آسِيحتَهُمْ وَقِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِن وَّرَائِكُمْ وَلَيَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَىٰ لَمْ يُصَلُّوا فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلْيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسِيحتَهُمْ وَوَدَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوِ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسِيحتِكُمْ وَأَمْرَتِكُمْ قِيصِيونَ عَلَيْكُمْ مَّيْلَةً وَاحِدَةً وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِن كَانَ بِكُمْ أَذًى مِّن مَّطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَنْ تَضَعُوا أَسِيحتَكُمْ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ۝
 وَقِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيصًا وَرَعُودًا وَعَلَىٰ جُوبِكُمْ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا ۝ وَلَا تَهْتَفُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ إِن تَكُونُوا تَأْمِنُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْمِنُونَ كَمَا تَأْمِنُونَ وَتُرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَادَ اللَّهُ وَلَا تَكُن لِّلْخَائِنِينَ خَصِيمًا ۝

اور اللہ سے مغفرت طلب کرتے رہے، بلاشبہ اللہ بہت مغفرت فرمانے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۰۶) اور ان لوگوں کی طرف سے حجت نہ کیجیے جو اپنے جی میں دغا رکھتے ہیں یقیناً اللہ اس کو پسند نہیں کرتا جو دغا باز گنہگار ہو (۱۰۷) وہ لوگوں سے شرماتے ہیں اور اللہ سے ان کو شرم نہیں آتی حالانکہ وہ اس وقت بھی ان کے ساتھ ہے جب وہ رات کو ایسی بات کا مشورہ کرتے ہیں جو اسے پسند نہیں اور وہ جو کچھ کرتے ہیں وہ سب اللہ کے قابو میں ہے (۱۰۸) ہاں تم لوگوں نے دنیا میں ان کی طرف سے حجت کر بھی لی تو قیامت کے دن اللہ سے کون ان کی طرف سے حجت کرے گا یا کون ان کا کام بنانے والا ہوگا (۱۰۹) اور جو بھی برائی کرے گا یا اپنے ساتھ نا انصافی کرے گا پھر اللہ سے مغفرت چاہے گا تو وہ اللہ کو بڑا مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا پائے گا (۱۱۰) اور جو گناہ کما تا ہے وہ اسے اپنے ہی سر لیتا ہے اور اللہ خوب جاننے والا بڑی حکمت والا ہے (۱۱۱) اور جس نے خود غلطی یا گناہ کا ارتکاب کیا پھر اس کو کسی بے گناہ کے سر تھوپ دیا تو اس نے بہتان اور بڑا گناہ اپنے اوپر لا دیا (۱۱۲) اور اگر آپ پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو ان کے ایک گروہ کا ارادہ تو یہ تھا کہ وہ

وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا وَلَا تَجَازِلُوا عَنِ الَّذِينَ يَخْتَلُونَ أَنفُسَهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ خَوَّانًا أَثِيمًا ۖ يَسْتَحْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَحْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ۖ هَٰذَا نَذِيرٌ لَّهُمْ لَعَلَّهُمْ عَنَّهُمْ يَقِينًا أَمْ مَنْ يُكُونُ عَلَيْهِمْ وَكَيْلًا ۚ وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا ۖ وَمَنْ يَكْسِبِ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُ لِنَفْسِهِ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۖ وَمَنْ يَكْسِبِ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِ بِهِ بَرِيئًا فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ۚ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ أَنْ يُضِلُّوكَ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّونَكَ مِن شَيْءٍ ۚ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ كُنْ تَعْلَمُ ۚ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ۖ

منزل

آپ کو راستہ ہی سے ہٹا دے حالانکہ وہ تو اپنے آپ کو گمراہ کر رہے ہیں اور وہ آپ کو ذرا بھی نقصان نہیں پہنچا سکتے اور اللہ نے آپ پر کتاب و حکمت اتاری اور جو آپ جانتے تھے وہ آپ کو سکھایا اور آپ پر تو اللہ کا بڑا ہی فضل رہا ہے (۱۱۳)

(۱) چونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ذہن میں بات آئی تھی کہ شاید یہودی ہی غلطی پر ہو، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے مقام رفیع کے اعتبار سے اس پر استغفار کا حکم دیا جا رہا ہے (۲) جب بات کھل گئی تو ہو سکتا تھا کہ بکمال شفقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ان کے حق میں مغفرت کی دعا فرماتے تو کہہ دیا گیا کہ ان نالائقوں کے بارے میں کیوں اللہ سے بکمال الحاج مغفرت مانگتے ہو یہ تو راتوں میں چھپ چھپ کر ناجائز مشورہ کرتے ہیں (۳) اس میں خطاب ہے چور کی قوم اور اس کے طرفداروں سے (۴) ظلم اور نا انصافی کرنے والوں کی طرفداری سے ان ظالموں کو کچھ حاصل نہیں ان کو چاہیے کہ توبہ و استغفار کریں (۵) گناہ دوہرا ہو گیا چوری خود کی اور دوسرے کے سر اڑا رکھا (۶) چور کے طرفداروں نے اس انداز سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے گفتگو کی کہ آپ کو بھی ان کی سچائی کا خیال ہونے لگا اور لگتا تھا کہ وہ اپنے حق میں فیصلہ کرا لیں گے لیکن آیت اتر آئی اور حق بات سامنے آئی اور یہ نبی کی خصوصیت ہے کہ وہ کبھی غلط رائے پر قائم نہیں رہ سکتا۔

لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِنْ نَجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ
مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ
ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا وَمَنْ
يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَ
يَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَنُصَلِّهِ
جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ
بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ
فَقَدَّ ضَلَّ ضَلَالًا لَعِيدًا ۗ وَإِنْ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا
إِنشَاءً وَإِنْ تَدْعُونَ إِلَّا الشَّيْطَانَ مَرِيدًا ۗ لَعَنَهُ اللَّهُ
وَقَالَ لَا تَخِدْنَ مِنْ عَبَادِكُمْ نَصِيبًا مَفْرُوضًا ۗ
وَالضَّلَافَةُ هُمُ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَأَمَرْتَهُمْ فليبتكن آذَانَ
الْأَنْعَامِ وَلَا مَرْتَهُمْ فليغفرون خلق الله وَمَنْ يَتَخَوَّذِ
الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرًا مُبِينًا ۗ
يَعِدُهُمْ وَيُمبِئُهُمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ۗ
أُولَئِكَ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَخْرِجًا ۗ

منزل

اٹھایا (۱۱۹) وہ ان سے وعدہ کرتا اور ان کو تمناؤں میں رکھتا ہے اور شیطان ان کو جو بھی وعدہ دیتا ہے سب دغا ہے (۱۲۰) یہی لوگ ہیں جن کا ٹھکانہ جہنم ہے اور وہ اس سے چھٹکارے کا کوئی راستہ نہ پا سکیں گے (۱۲۱)

(۱) منافقوں کا یہ کام تھا کہ آپس میں بیہودہ سرگوشیاں کرتے رہتے تھے، کسی کی نفی، کسی کی عیب جوئی، کسی کی شکایت (۲) آیت سے دو باتیں معلوم ہوئیں ایک تو یہ کہ جو غلط راستہ پر پڑ کر اس کو صحیح سمجھتا ہے اور سچ کی تلاش نہیں کرتا وہ گمراہی میں بڑھتا جاتا ہے، دوسری یہ کہ ایمان والوں کے راستہ کو چھوڑنا انحراف میں پڑنا ہے، فقہاء نے اس سے اجماع پر بھی استدلال کیا ہے (۳) جب بات صاف ہوگئی تو بجائے اس کے کہ چرتو توبہ کرتا وہ ہاتھ کٹنے کے ڈر سے مکہ جا کر مشرکوں سے مل گیا، پہلے تو معافی کا امکان تھا اب وہ ختم ہوا، شرک ایسی چیز ہے کہ وہ بغیر توبہ کے معاف ہوتی نہیں (۴) مشرکوں نے بت بنا رکھے تھے جن کو عورتوں کے نام سے نامزد کیا تھا جیسے عزلی، لاء، مناء وغیرہ، ان کو پوجتے تھے اور حقیقت میں شیطان ملعون کو پوجتے تھے، جس نے بہکا رب تہی پرستی میں لگایا، جو پہلے دن سے انسانوں کا دشمن ہے، اور اس نے اللہ سے کہا کہ میں تیرے بندوں کو بہکا کر رہوں گا، ان کو ہنر باغ دکھاؤں گا، وعدہ کروں گا اور سب غلط کام کراؤں گا، اس وقت دستور تھا کہ بت کے نام پر جانور کا بچہ چھوڑتے تو اس کے کان کے ایک حصہ کو کاٹ دیتے یا سوراخ کر دیتے، اپنے جسموں کو گود داتے اور اس میں اپنے معبودوں کے نام بھرداتے، جب شیطان کی ساری خواہشات اور عداوت معلوم ہوگئی پھر اس کے بعد اس کی بات ماننا اپنے آپ کو جہنم کے راستہ پر ڈالنا ہے، جس سے بچاؤ کی کوئی صورت نہیں۔

تفسیر

تفسیر

اور جو ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کیے ان کو ہم جلد ہی ایسے باغات میں داخل کریں گے جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی اسی میں ہمیشہ کے لیے رہ پڑیں گے، یہ اللہ کا سچا وعدہ ہے اور اللہ سے بڑھ کر سچی بات کہنے والا اور کون ہو سکتا ہے! (۱۲۲) نہ تمہاری تمناؤں سے کچھ ہوگا اور نہ اہل کتاب کی تمناؤں سے کچھ ہوا ہے جو بھی برائی کرے گا اس کی سزا پائے گا اور وہ اپنے لیے اللہ کے سوا کسی کو حمایتی اور مددگار نہ پاسکے گا (۱۲۳) اور جو شخص بھی بھلے کام کرے گا وہ مرد ہو یا عورت بشرطیکہ مومن ہو تو وہ لوگ جنت میں داخل کیے جائیں گے اور ذرہ برابر ان کے ساتھ ناانصافی نہ ہوگی (۱۲۴) اور اس سے بہتر دین کس کا ہو سکتا ہے جو اپنی ذات کو اللہ کے حوالہ کر دے اور وہ بہتر کام کرنے والا ہو اور یکسو ہو کر ملت ابراہیمی کی پیروی کرتے اور اللہ نے تو ابراہیم کو اپنا چہیتا بنایا ہے (۱۲۵) اور جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے وہ سب اللہ کا ہے اور ہر چیز اللہ کے گھیرے میں ہے (۱۲۶) اور وہ عورتوں کے بارے میں آپ سے حکم پوچھتے ہیں، آپ کہہ دیجیے کہ اللہ تمہیں ان کے بارے میں اجازت دیتا ہے اور کتاب میں جن یتیم لڑکیوں کے بارے میں جو تمہیں بتایا جاتا رہا ہے یہ وہ

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدَاخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَوَعَدَ اللَّهُ حَقًّا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ۗ لَيْسَ بِأَمَانِيكُمْ وَلَا مَأْتِي أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْرِيهِ وَلَا يُجِدْ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا يُضَيِّرْهُ ۗ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أُولَٰئِكَ هُمْ مَوْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يظَلُمُونَ نَفْسَهُمْ ۗ وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۗ وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ۗ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُخَبِّرًا ۙ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ ۗ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ وَمَا يُثَلِّ عَلَيْكُمُ فِي النِّسَاءِ فِي يَتَمِّ النِّسَاءِ الَّتِي لَا تُوْتُوْنَهُنَّ مَا كَتَبَ لَهُنَّ وَتَرَعَبُونَ أَنْ تَنكِحُوهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْوُلْدَانِ وَأَنْ تَقُومُوا لِلْيَتَامَىٰ بِالْقِسْطِ ۗ وَمَاتَّقَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا ۝

منزل

ہیں جن کو تم ان کا حق نہیں دیتے اور ان سے تم نکاح کرنا چاہتے ہو اور کمزور حال بچوں کے بارے میں (تمہیں بھلائی کی تاکید کی گئی ہے) اور یہ کہ تم یتیموں کے لیے انصاف پر قائم رہو اور تم جو بھلائی انجام دو گے تو بلاشبہ اللہ اس کو جانتا ہی ہے (۱۲۷)

(۱) جو شیطان کی چالوں سے بچے اور انھوں نے اللہ کو مانا اور اچھے کام کیے، ان کے لیے جنتیں ہیں، یہ اللہ کا وعدہ ہے اور اس سے بڑھ کر سچی بات کس کی ہو سکتی ہے (۲) یہود و نصاریٰ کا عقیدہ ہے کہ ہم کچھ بھی کریں ہمارے نبی ہم کو بچالیں گے، بہت سے مسلمانوں میں بھی یہ عقیدہ پیدا ہونے لگی، اسی کی نفی کی جا رہی ہے، صاف صاف کہا جا رہا ہے کہ اعمال پر مدار ہوگا، شرک کے بعد تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھی سفارش نہیں کریں گے، اور جس کی بھی آپ شفاعت فرمائیں گے اللہ کی اجازت سے فرمائیں گے (۳) یہ صفات حضرات صحابہ پر بدرجہ اتم منطبق ہوتی ہیں جو بھی ان کے راستہ پر چلے وہ بھی اس کا مستحق ہوگا (۴) سورہ کے شروع میں یتیموں کا حق ادا کرنے کی تاکید تھی اور کہا گیا تھا کہ یتیم بچی کا والی اگر یہ سمجھتا ہو کہ میں حق نہ ادا کر سکوں گا تو وہ نکاح نہ کرے، دوسرے سے کر دے، اس پر مسلمانوں نے ایسی عورتوں سے نکاح موقوف کر دیا تھا مگر تجربہ سے معلوم ہوا کہ بعض جگہ ولی کا نکاح کر لینا ہی بہتر ہوتا ہے جو رعایت وہ کرے گا دوسرا نہ کرے گا، جب صحابہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی اجازت مانگی، اس پر آیت نازل ہوئی اور رخصت مل گئی اور فرما دیا گیا کہ پہلی ممانعت بھی اس صورت میں تھی جب ان کا حق ادا نہ کیا جاتا اور یتیموں کا حق ادا کرنے کی تاکید تھی، بس جو بھلائی کرنے کے ارادہ سے نکاح کرتا ہے تو اجازت ہے۔

اور اگر کسی عورت کو اپنے شوہر کی جانب سے اکھڑے رہنے یا بے رخی کا ڈر ہو تو اس میں ان دونوں کے لیے کوئی مضائقہ نہیں کہ وہ آپس میں کچھ صلح کر لیں اور صلح کر لینا ہی بہتر ہے اور طبیعتوں میں لالچ ہوتی ہی ہے اور اگر تم نیکی کرو اور پرہیزگاری رکھو تو یقیناً اللہ تمہارے سب کاموں کی خبر رکھتا ہے (۱۲۸) اور تم جتنا بھی چاہو بیویوں کے درمیان ہرگز برابری نہیں کر سکتے تو تمہارا اھکاؤ پوری طرح ایک طرف نہ رہے کہ دوسری کو معلق چھوڑ دو اور اگر تم موافقت کر لو اور پرہیزگاری کرو تو بیشک اللہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۲۹) اور اگر دونوں الگ ہو جائیں تو اللہ ہر ایک کو اپنی وسعت سے بے نیاز کر دے گا اور اللہ بڑی وسعت والا بڑی حکمت والا ہے (۱۳۰) اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے اور جن لوگوں کو تم سے پہلے کتاب دی جا چکی ہے ہم ان کو بھی تاکید کر چکے اور تم کو بھی کہ اللہ سے ڈرتے رہو اور اگر تم منکر ہوئے تو بلاشبہ جو بھی آسمانوں میں اور جو بھی زمین میں ہے وہ سب اللہ کا ہے اور اللہ تو بڑا بے نیاز ستائش کے قابل ہے (۱۳۱) اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے اور کام بنانے کو اللہ ہی کافی ہے (۱۳۲) اور اگر وہ چاہے تو

وَابْنَ امْرَأَةٍ حَاقَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُورًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَأُحْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝ وَلَنْ نَسْتَطِيعَ أَنْ نَعْبُدَ لَوْ بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَقْبَلُوا أَكْلَ النَّبِيلِ فَتَدْرُؤْهَا كَالْمَعْلُوقَةِ وَإِنْ تَصِيصُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ كُلًّا مِنْ سَعَتِهِ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ۝ وَيَلَهُ مَالِي السَّمَوَاتِ وَمَالِي الْأَرْضِ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ وَإِنْ تَفَرَّقُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَالِي السَّمَوَاتِ وَمَالِي الْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا ۝ وَيَلَهُ مَالِي السَّمَوَاتِ وَمَالِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكَيْلًا ۝ إِنَّ كَيْفَآئِدَ هُنَاكَ مِنْهَا النَّاسُ وَيَأْتِي بِالْخَيْرِ ۝ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ قَدِيرًا ۝ مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ مِمَّا كَانَ اللَّهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ۝

منزل

اے لوگو! وہ تم سب کو چلتا کر دے اور دوسروں کو لے آئے اور اللہ اس چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے (۱۳۳) جو کوئی دنیا کا انعام چاہتا ہو تو اللہ کے پاس تو دنیا و آخرت دونوں جگہ کا انعام ہے اور اللہ خوب سنتا خوب نظر رکھتا ہے (۱۳۴)

(۱) عورت بے اعتنائی محسوس کرے اور وہ اپنے کچھ حق سے دستبردار ہو کر صلح صفائی کے ساتھ رہنا چاہے تو یہ علاحدگی سے بہتر ہی ہے، طبیعتوں میں حرص ہوتی ہے، مرد بوجہ ہلکا محسوس کرے گا تو راضی ہو جائے گا لیکن مردوں کو چاہیے وہ سلوک رکھیں اور تنگ نہ کریں (۲) اگر کئی بیویاں ہیں تو سب میں برابری لازم ہے البتہ دل کے تعلق پر مواخذہ نہیں ہے، یہ نہ ہو کہ جس سے تعلق نہیں ہے اس کو یوں ہی چھوڑ رکھے، نہ حق ادا کرے نہ علاحدہ کرے (۳) اگر نہ ممکن نہ ہو رہا ہو تو علاحدگی کی بھی شکل موجود ہے اللہ سب کا کارساز ہے (۴) تین بار کہا گیا کہ اللہ ہی کا ہے جو آسمان و زمین میں ہے، پہلی مرتبہ اس کی وسعت کا ذکر ہے دوسری بار بے نیازی کا اگر تم نہیں مانتے تو اس سے اس کا کیا نقصان ہوگا وہ ہر چیز سے بے نیاز ہے اور تیسری بار کارسازی کا، اگر تم تقویٰ اختیار کرو تو وہ تمہارے کام بنانا چلا جائے گا (۵) اس میں بھی اس کے استغنا کا بیان ہے (۶) اگر تم اللہ کی فرمانبرداری کرو تو تمہیں دین و دنیا کی نعمتیں حاصل ہوں تو اس سے بڑھ کر حق کون ہوگا جو دنیا کے لیے آخرت کو گنوائے۔

اے ایمان والو! انصاف پر مضبوطی کے ساتھ قائم رہنے والے، اللہ کے لیے گواہی دینے والے بن کر رہو خواہ وہ خود تم پر پڑے یا ماں باپ اور قریبی رشتہ داروں پر پڑے، اگر کوئی مالدار ہے یا محتاج ہے تو اللہ ان دونوں کا ان سے زیادہ خیر خواہ ہے تو تم خواہش پر مت چلو کہ انصاف نہ کرو اور اگر تم توڑ مروڑ کرو گے یا پہلو بچاؤ گے تو اللہ تمہارے کاموں کی خوب خبر رکھنے والا ہے (۱۳۵) اے ایمان والو! اللہ اور اس کے رسول پر اور اس کتاب پر جو اس نے اپنے رسول پر اتاری اور اس کتاب پر جو اس نے پہلے اتاری یقین پیدا کرو اور جس نے اللہ اور اس کے فرشتوں، اس کی کتابوں، اس کے رسولوں اور آخرت کے دن کو نہ مانا وہ دور جا بھٹکا (۱۳۶) بلاشبہ وہ لوگ جو ایمان لائے پھر منکر ہوئے پھر ایمان لائے پھر منکر ہوئے پھر انکار میں بڑھتے چلے گئے اللہ ان کو ہرگز معاف کرنے والا نہیں اور نہ ہی ان کو راستہ دینے والا ہے (۱۳۷) منافقین کو خوشخبری دے دیجیے کہ یقیناً ان کے لیے دردناک عذاب ہے (۱۳۸) جو ایمان والوں کو چھوڑ کر کافروں کو اپنا دوست بناتے ہیں، کیا ان کے پاس وہ عزت کی تلاش میں ہیں بس عزت تو سب کی سب اللہ ہی کے پاس ہے (۱۳۹) اور وہ تو تم پر کتاب میں یہ بات

اتار چکا کہ جب بھی تم اللہ کی آیتوں کا انکار ہوتے اور ان کا مذاق بنتے سنو تو ایسوں کے ساتھ مت بیٹھو جب تک وہ اس کے علاوہ دوسری گفتگو میں نہ لگ جائیں ورنہ تو تم بھی ان ہی کی طرح ہو جاؤ گے، یقیناً اللہ منافقوں اور کافروں کو ایک ساتھ جہنم میں اکٹھا کر کے رہے گا (۱۴۰)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوِّمِينَ بِالْقِسْطِ هَذَا آيَةٌ لَهُ
وَلَوْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ إِن يَكُنْ غَنِيًّا
أَوْ فَقِيرًا فَآلَهُ أُولَىٰ بِهِمَا فَاذْبَعُوا هُوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا
وَلَنْ تَلُوا أَوْ تَعْرِضُوا وَإِنِ اللَّهُ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ
عَلَىٰ رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ
وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا
بَعِيدًا إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ
آمَنُوا أُولَئِكَ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ لِيَعْفُ عَنْهُمْ وَلَا يُهْدِيهِمْ سَبِيلًا
بَشِيرِ الْمُتَّقِينَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّا جَاءْنَاكُمْ
بِخَبْرٍ لَّيْسَ مِنَ الْكُفْرَانِ أَزَلِيلًا مَنْ دُونَ الْمُؤْمِنِينَ أَلَمَّا يَتُوبُوا
عَنِ الْكُفْرَانِ فَإِنَّ الْحِزْبَ جَمِيعًا هُوَ قَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ
أَنْ إِذَا سَأَلْتُمُ ابْنَ اللَّهِ يَكْفُرُ بِهَا وَيَسْتَهْزِئُ بِهَا فَلَا تَعْتَدُوا
مَعَهُمْ حَتَّىٰ يَخْرُجُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ إِذْ أَنْتُمْ مَعَهُمْ
إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُتَّقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا

منزل

(۱) گواہی انصاف کے ساتھ دو اور اس میں امیر و غریب کا فرق بھی نہ کرو اور نہ اپنا اور پر ایادیکھو، جو بات سچ ہو وہ کہہ دو، اگر اس میں کسی غریب کو نقصان ہو بھی رہا ہو تو اللہ ان کا ان سے زیادہ خیر خواہ ہے اور اگر تم بات ادھر کی ادھر کرو گے اور سچی بات بتانے سے پہلو تہی کرو گے تو اللہ سب جانتا ہی ہے تمہیں اس کی سزا بھگتنی پڑے گی (۲) ایمان والوں کو تلقین ہے کہ وہ اپنے ایمان کی حفاظت کریں، یقین پیدا کریں تاکہ کفر سے نفرت پیدا ہو جائے اور جو ایمان لاکر کافر ہوئے پھر ایمان لے آئے پھر کافر ہو گئے محض دنیا کی ہوس میں اور ان کا کفر بڑھتا گیا تو یہ لوگ دور گرا ہی میں جا پڑے، یہ منافقوں کا ذکر ہے اور یہودیوں کا کہ موسیٰ پر ایمان لانے پھر پھر ایوب کافر ہو گئے پھر توبہ کی پھر صلی کا انکار کر کے کافر ہوئے پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا انکار کر کے کفر و انکار میں پختہ ہو گئے (۳) منافقوں کا کام ہی دین کا استہزاء کرنا تھا، ان کی مجلسیں اس سے خالی نہ ہوتی تھیں، مسلمانوں کو حکم ہے کہ ایسی مجلسوں میں بیٹھنے سے گریز کریں ورنہ ان ہی میں شمار ہوں گے۔

جو تمہاری تاک میں رہتے ہیں، پھر اگر اللہ کی طرف سے تمہیں فتح ہوتی ہے تو کہتے ہیں کیا ہم تمہارے ساتھ نہ تھے؟ اور اگر کافروں کی قسمت یادری کر گئی تو (ان سے) کہتے ہیں کہ کیا ہم نے تمہیں گھیر نہ رکھا تھا اور مسلمانوں سے بچایا نہ تھا؟ بس اللہ ہی قیامت کے دن ان کے درمیان فیصلہ کر دے گا اور اللہ ہرگز مسلمانوں پر کافروں کو کوئی راہ نہ دے گا (۱۴۱) بلاشبہ منافقین اللہ سے چال چل رہے ہیں حالانکہ اللہ ان ہی پر چالوں کو الٹ رہا ہے اور جب نماز کے لیے کھڑے ہوتے ہیں تو بے دلی کے ساتھ کھڑے ہوتے ہیں (صرف) لوگوں کو دکھاتے ہیں اور اللہ کو تو کچھ یونہی سایا د کرتے ہیں (۱۴۲) اسی کے بیچ ڈانوا ڈول رہتے ہیں نہ ادھر کے نہ ادھر کے اور اللہ جس کو گمراہ کر دے آپ ہرگز اس کے لیے راستہ نہیں پاسکتے (۱۴۳) اے ایمان والو! مسلمانوں کو چھوڑ کر کافروں کو اپنا دوست مت بناؤ، کیا تم چاہتے ہو کہ اپنے خلاف اللہ کی کھلی جھٹ قائم کر لو (۱۴۴) یقیناً منافقین جہنم کے سب سے نچلے درجہ میں ہوں گے اور آپ ان کا کوئی مددگار نہ پائیں گے (۱۴۵) سوائے ان لوگوں کے جنہوں نے توبہ کی اور اصلاح کر لی اور مضبوطی کے ساتھ اللہ کا سہارا پکڑا اور اپنے دین کو اللہ کے لیے خالص کر لیا

۲۰
۲۱
۲۲
۲۳
۲۴
۲۵
۲۶
۲۷
۲۸
۲۹
۳۰
۳۱
۳۲
۳۳
۳۴
۳۵
۳۶
۳۷
۳۸
۳۹
۴۰
۴۱
۴۲
۴۳
۴۴
۴۵
۴۶
۴۷
۴۸
۴۹
۵۰
۵۱
۵۲
۵۳
۵۴
۵۵
۵۶
۵۷
۵۸
۵۹
۶۰
۶۱
۶۲
۶۳
۶۴
۶۵
۶۶
۶۷
۶۸
۶۹
۷۰
۷۱
۷۲
۷۳
۷۴
۷۵
۷۶
۷۷
۷۸
۷۹
۸۰
۸۱
۸۲
۸۳
۸۴
۸۵
۸۶
۸۷
۸۸
۸۹
۹۰
۹۱
۹۲
۹۳
۹۴
۹۵
۹۶
۹۷
۹۸
۹۹
۱۰۰
۱۰۱
۱۰۲
۱۰۳
۱۰۴
۱۰۵
۱۰۶
۱۰۷
۱۰۸
۱۰۹
۱۱۰
۱۱۱
۱۱۲
۱۱۳
۱۱۴
۱۱۵
۱۱۶
۱۱۷
۱۱۸
۱۱۹
۱۲۰
۱۲۱
۱۲۲
۱۲۳
۱۲۴
۱۲۵
۱۲۶
۱۲۷
۱۲۸
۱۲۹
۱۳۰
۱۳۱
۱۳۲
۱۳۳
۱۳۴
۱۳۵
۱۳۶
۱۳۷
۱۳۸
۱۳۹
۱۴۰
۱۴۱
۱۴۲
۱۴۳
۱۴۴
۱۴۵
۱۴۶
۱۴۷
۱۴۸
۱۴۹
۱۵۰
۱۵۱
۱۵۲
۱۵۳
۱۵۴
۱۵۵
۱۵۶
۱۵۷
۱۵۸
۱۵۹
۱۶۰
۱۶۱
۱۶۲
۱۶۳
۱۶۴
۱۶۵
۱۶۶
۱۶۷
۱۶۸
۱۶۹
۱۷۰
۱۷۱
۱۷۲
۱۷۳
۱۷۴
۱۷۵
۱۷۶
۱۷۷
۱۷۸
۱۷۹
۱۸۰
۱۸۱
۱۸۲
۱۸۳
۱۸۴
۱۸۵
۱۸۶
۱۸۷
۱۸۸
۱۸۹
۱۹۰
۱۹۱
۱۹۲
۱۹۳
۱۹۴
۱۹۵
۱۹۶
۱۹۷
۱۹۸
۱۹۹
۲۰۰
۲۰۱
۲۰۲
۲۰۳
۲۰۴
۲۰۵
۲۰۶
۲۰۷
۲۰۸
۲۰۹
۲۱۰
۲۱۱
۲۱۲
۲۱۳
۲۱۴
۲۱۵
۲۱۶
۲۱۷
۲۱۸
۲۱۹
۲۲۰
۲۲۱
۲۲۲
۲۲۳
۲۲۴
۲۲۵
۲۲۶
۲۲۷
۲۲۸
۲۲۹
۲۳۰
۲۳۱
۲۳۲
۲۳۳
۲۳۴
۲۳۵
۲۳۶
۲۳۷
۲۳۸
۲۳۹
۲۴۰
۲۴۱
۲۴۲
۲۴۳
۲۴۴
۲۴۵
۲۴۶
۲۴۷
۲۴۸
۲۴۹
۲۵۰
۲۵۱
۲۵۲
۲۵۳
۲۵۴
۲۵۵
۲۵۶
۲۵۷
۲۵۸
۲۵۹
۲۶۰
۲۶۱
۲۶۲
۲۶۳
۲۶۴
۲۶۵
۲۶۶
۲۶۷
۲۶۸
۲۶۹
۲۷۰
۲۷۱
۲۷۲
۲۷۳
۲۷۴
۲۷۵
۲۷۶
۲۷۷
۲۷۸
۲۷۹
۲۸۰
۲۸۱
۲۸۲
۲۸۳
۲۸۴
۲۸۵
۲۸۶
۲۸۷
۲۸۸
۲۸۹
۲۹۰
۲۹۱
۲۹۲
۲۹۳
۲۹۴
۲۹۵
۲۹۶
۲۹۷
۲۹۸
۲۹۹
۳۰۰
۳۰۱
۳۰۲
۳۰۳
۳۰۴
۳۰۵
۳۰۶
۳۰۷
۳۰۸
۳۰۹
۳۱۰
۳۱۱
۳۱۲
۳۱۳
۳۱۴
۳۱۵
۳۱۶
۳۱۷
۳۱۸
۳۱۹
۳۲۰
۳۲۱
۳۲۲
۳۲۳
۳۲۴
۳۲۵
۳۲۶
۳۲۷
۳۲۸
۳۲۹
۳۳۰
۳۳۱
۳۳۲
۳۳۳
۳۳۴
۳۳۵
۳۳۶
۳۳۷
۳۳۸
۳۳۹
۳۴۰
۳۴۱
۳۴۲
۳۴۳
۳۴۴
۳۴۵
۳۴۶
۳۴۷
۳۴۸
۳۴۹
۳۵۰
۳۵۱
۳۵۲
۳۵۳
۳۵۴
۳۵۵
۳۵۶
۳۵۷
۳۵۸
۳۵۹
۳۶۰
۳۶۱
۳۶۲
۳۶۳
۳۶۴
۳۶۵
۳۶۶
۳۶۷
۳۶۸
۳۶۹
۳۷۰
۳۷۱
۳۷۲
۳۷۳
۳۷۴
۳۷۵
۳۷۶
۳۷۷
۳۷۸
۳۷۹
۳۸۰
۳۸۱
۳۸۲
۳۸۳
۳۸۴
۳۸۵
۳۸۶
۳۸۷
۳۸۸
۳۸۹
۳۹۰
۳۹۱
۳۹۲
۳۹۳
۳۹۴
۳۹۵
۳۹۶
۳۹۷
۳۹۸
۳۹۹
۴۰۰
۴۰۱
۴۰۲
۴۰۳
۴۰۴
۴۰۵
۴۰۶
۴۰۷
۴۰۸
۴۰۹
۴۱۰
۴۱۱
۴۱۲
۴۱۳
۴۱۴
۴۱۵
۴۱۶
۴۱۷
۴۱۸
۴۱۹
۴۲۰
۴۲۱
۴۲۲
۴۲۳
۴۲۴
۴۲۵
۴۲۶
۴۲۷
۴۲۸
۴۲۹
۴۳۰
۴۳۱
۴۳۲
۴۳۳
۴۳۴
۴۳۵
۴۳۶
۴۳۷
۴۳۸
۴۳۹
۴۴۰
۴۴۱
۴۴۲
۴۴۳
۴۴۴
۴۴۵
۴۴۶
۴۴۷
۴۴۸
۴۴۹
۴۵۰
۴۵۱
۴۵۲
۴۵۳
۴۵۴
۴۵۵
۴۵۶
۴۵۷
۴۵۸
۴۵۹
۴۶۰
۴۶۱
۴۶۲
۴۶۳
۴۶۴
۴۶۵
۴۶۶
۴۶۷
۴۶۸
۴۶۹
۴۷۰
۴۷۱
۴۷۲
۴۷۳
۴۷۴
۴۷۵
۴۷۶
۴۷۷
۴۷۸
۴۷۹
۴۸۰
۴۸۱
۴۸۲
۴۸۳
۴۸۴
۴۸۵
۴۸۶
۴۸۷
۴۸۸
۴۸۹
۴۹۰
۴۹۱
۴۹۲
۴۹۳
۴۹۴
۴۹۵
۴۹۶
۴۹۷
۴۹۸
۴۹۹
۵۰۰
۵۰۱
۵۰۲
۵۰۳
۵۰۴
۵۰۵
۵۰۶
۵۰۷
۵۰۸
۵۰۹
۵۱۰
۵۱۱
۵۱۲
۵۱۳
۵۱۴
۵۱۵
۵۱۶
۵۱۷
۵۱۸
۵۱۹
۵۲۰
۵۲۱
۵۲۲
۵۲۳
۵۲۴
۵۲۵
۵۲۶
۵۲۷
۵۲۸
۵۲۹
۵۳۰
۵۳۱
۵۳۲
۵۳۳
۵۳۴
۵۳۵
۵۳۶
۵۳۷
۵۳۸
۵۳۹
۵۴۰
۵۴۱
۵۴۲
۵۴۳
۵۴۴
۵۴۵
۵۴۶
۵۴۷
۵۴۸
۵۴۹
۵۵۰
۵۵۱
۵۵۲
۵۵۳
۵۵۴
۵۵۵
۵۵۶
۵۵۷
۵۵۸
۵۵۹
۵۶۰
۵۶۱
۵۶۲
۵۶۳
۵۶۴
۵۶۵
۵۶۶
۵۶۷
۵۶۸
۵۶۹
۵۷۰
۵۷۱
۵۷۲
۵۷۳
۵۷۴
۵۷۵
۵۷۶
۵۷۷
۵۷۸
۵۷۹
۵۸۰
۵۸۱
۵۸۲
۵۸۳
۵۸۴
۵۸۵
۵۸۶
۵۸۷
۵۸۸
۵۸۹
۵۹۰
۵۹۱
۵۹۲
۵۹۳
۵۹۴
۵۹۵
۵۹۶
۵۹۷
۵۹۸
۵۹۹
۶۰۰
۶۰۱
۶۰۲
۶۰۳
۶۰۴
۶۰۵
۶۰۶
۶۰۷
۶۰۸
۶۰۹
۶۱۰
۶۱۱
۶۱۲
۶۱۳
۶۱۴
۶۱۵
۶۱۶
۶۱۷
۶۱۸
۶۱۹
۶۲۰
۶۲۱
۶۲۲
۶۲۳
۶۲۴
۶۲۵
۶۲۶
۶۲۷
۶۲۸
۶۲۹
۶۳۰
۶۳۱
۶۳۲
۶۳۳
۶۳۴
۶۳۵
۶۳۶
۶۳۷
۶۳۸
۶۳۹
۶۴۰
۶۴۱
۶۴۲
۶۴۳
۶۴۴
۶۴۵
۶۴۶
۶۴۷
۶۴۸
۶۴۹
۶۵۰
۶۵۱
۶۵۲
۶۵۳
۶۵۴
۶۵۵
۶۵۶
۶۵۷
۶۵۸
۶۵۹
۶۶۰
۶۶۱
۶۶۲
۶۶۳
۶۶۴
۶۶۵
۶۶۶
۶۶۷
۶۶۸
۶۶۹
۶۷۰
۶۷۱
۶۷۲
۶۷۳
۶۷۴
۶۷۵
۶۷۶
۶۷۷
۶۷۸
۶۷۹
۶۸۰
۶۸۱
۶۸۲
۶۸۳
۶۸۴
۶۸۵
۶۸۶
۶۸۷
۶۸۸
۶۸۹
۶۹۰
۶۹۱
۶۹۲
۶۹۳
۶۹۴
۶۹۵
۶۹۶
۶۹۷
۶۹۸
۶۹۹
۷۰۰
۷۰۱
۷۰۲
۷۰۳
۷۰۴
۷۰۵
۷۰۶
۷۰۷
۷۰۸
۷۰۹
۷۱۰
۷۱۱
۷۱۲
۷۱۳
۷۱۴
۷۱۵
۷۱۶
۷۱۷
۷۱۸
۷۱۹
۷۲۰
۷۲۱
۷۲۲
۷۲۳
۷۲۴
۷۲۵
۷۲۶
۷۲۷
۷۲۸
۷۲۹
۷۳۰
۷۳۱
۷۳۲
۷۳۳
۷۳۴
۷۳۵
۷۳۶
۷۳۷
۷۳۸
۷۳۹
۷۴۰
۷۴۱
۷۴۲
۷۴۳
۷۴۴
۷۴۵
۷۴۶
۷۴۷
۷۴۸
۷۴۹
۷۵۰
۷۵۱
۷۵۲
۷۵۳
۷۵۴
۷۵۵
۷۵۶
۷۵۷
۷۵۸
۷۵۹
۷۶۰
۷۶۱
۷۶۲
۷۶۳
۷۶۴
۷۶۵
۷۶۶
۷۶۷
۷۶۸
۷۶۹
۷۷۰
۷۷۱
۷۷۲
۷۷۳
۷۷۴
۷۷۵
۷۷۶
۷۷۷
۷۷۸
۷۷۹
۷۸۰
۷۸۱
۷۸۲
۷۸۳
۷۸۴
۷۸۵
۷۸۶
۷۸۷
۷۸۸
۷۸۹
۷۹۰
۷۹۱
۷۹۲
۷۹۳
۷۹۴
۷۹۵
۷۹۶
۷۹۷
۷۹۸
۷۹۹
۸۰۰
۸۰۱
۸۰۲
۸۰۳
۸۰۴
۸۰۵
۸۰۶
۸۰۷
۸۰۸
۸۰۹
۸۱۰
۸۱۱
۸۱۲
۸۱۳
۸۱۴
۸۱۵
۸۱۶
۸۱۷
۸۱۸
۸۱۹
۸۲۰
۸۲۱
۸۲۲
۸۲۳
۸۲۴
۸۲۵
۸۲۶
۸۲۷
۸۲۸
۸۲۹
۸۳۰
۸۳۱
۸۳۲
۸۳۳
۸۳۴
۸۳۵
۸۳۶
۸۳۷
۸۳۸
۸۳۹
۸۴۰
۸۴۱
۸۴۲
۸۴۳
۸۴۴
۸۴۵
۸۴۶
۸۴۷
۸۴۸
۸۴۹
۸۵۰
۸۵۱
۸۵۲
۸۵۳
۸۵۴
۸۵۵
۸۵۶
۸۵۷
۸۵۸
۸۵۹
۸۶۰
۸۶۱
۸۶۲
۸۶۳
۸۶۴
۸۶۵
۸۶۶
۸۶۷
۸۶۸
۸۶۹
۸۷۰
۸۷۱
۸۷۲
۸۷۳
۸۷۴
۸۷۵
۸۷۶
۸۷۷
۸۷۸
۸۷۹
۸۸۰
۸۸۱
۸۸۲
۸۸۳
۸۸۴
۸۸۵
۸۸۶
۸۸۷
۸۸۸
۸۸۹
۸۹۰
۸۹۱
۸۹۲
۸۹۳
۸۹۴
۸۹۵
۸۹۶
۸۹۷
۸۹۸
۸۹۹
۹۰۰
۹۰۱
۹۰۲
۹۰۳
۹۰۴
۹۰۵
۹۰۶
۹۰۷
۹۰۸
۹۰۹
۹۱۰
۹۱۱
۹۱۲
۹۱۳
۹۱۴
۹۱۵
۹۱۶
۹۱۷
۹۱۸
۹۱۹
۹۲۰
۹۲۱
۹۲۲
۹۲۳
۹۲۴
۹۲۵
۹۲۶
۹۲۷
۹۲۸
۹۲۹
۹۳۰
۹۳۱
۹۳۲
۹۳۳
۹۳۴
۹۳۵
۹۳۶
۹۳۷
۹۳۸
۹۳۹
۹۴۰
۹۴۱
۹۴۲
۹۴۳
۹۴۴
۹۴۵
۹۴۶
۹۴۷
۹۴۸
۹۴۹
۹۵۰
۹۵۱
۹۵۲
۹۵۳
۹۵۴
۹۵۵
۹۵۶
۹۵۷
۹۵۸
۹۵۹
۹۶۰
۹۶۱
۹۶۲
۹۶۳
۹۶۴
۹۶۵
۹۶۶
۹۶۷
۹۶۸
۹۶۹
۹۷۰
۹۷۱
۹۷۲
۹۷۳
۹۷۴
۹۷۵
۹۷۶
۹۷۷
۹۷۸
۹۷۹
۹۸۰
۹۸۱
۹۸۲
۹۸۳
۹۸۴
۹۸۵
۹۸۶
۹۸۷
۹۸۸
۹۸۹
۹۹۰
۹۹۱
۹۹۲
۹۹۳
۹۹۴
۹۹۵
۹۹۶
۹۹۷
۹۹۸
۹۹۹
۱۰۰۰

منزل

تو وہ لوگ ایمان والوں کے ساتھ ہیں اور آگے اللہ ایمان والوں کو بڑا اجر دینے والا ہے (۱۳۶) اگر تم شکر گزار بن جاؤ اور مان لو تو اللہ تمہیں عذاب دے کر کیا کرے گا اور اللہ تو بڑا قادر دان اور خوب جاننے والا ہے (۱۳۷)

(۱) دنیا کے حریص ہیں مسلمانوں کو فتح ہوتی ہے تو ان میں شریک ہونا چاہتے ہیں مال غنیمت کی ہوس میں، اور کافروں کو فتح ہوتو ان کے پاس جا کر احسان جتاتے ہیں، کہ تم ہارنے والے تھے مگر ہم نے تمہیں بچایا لہذا ہمیں ان خدمات کا مالی صلہ دو اور ان کی اصل تمنا تو یہ ہے کہ مسلمان مٹ جائیں اور یہ قیامت تک نہیں ہوسکتا، اللہ تعالیٰ اس کا موقع نہیں دے گا (۲) اپنے کفر و انکار کو چھپا کر سمجھتے تھے کہ دھوکہ میں ڈالے رکھیں گے، اللہ نے سب کھول دیا کہ اب کسی قابل نہ رہے، اور خود ایسا دھوکہ کھائے کہ دنیا اور آخرت دونوں گنوا دیئے (۳) منافقوں کا حال بیان ہو رہا ہے کہ نماز بھی دکھانے کے لیے پڑھتے ہیں تاکہ مسلمان سمجھے جائیں، نہ ان کو اسلام پر بھروسہ ہے اور نہ کفر و انکار پر، سخت تردد و جھرت میں ڈانوا ڈول ہو رہے ہیں (۴) کافروں سے دوستیاں رچانا منافقانہ عمل ہے، تو تم اس سے دور رہو تاکہ تمہارے خلاف کوئی ثبوت نہ قائم ہو جائے، اور منافقوں کا حال اگلی آیت میں بیان ہو رہا ہے (۵) جو بھی کافر یا منافق توبہ کر لے اور اصلاح کر لے تو اللہ عذاب کیوں دینے لگا، وہ تو بڑا ہی رحیم و کریم ہے، تم ہاں لو تو اس کی نعمتوں کا مزہ اٹھاؤ۔

اللہ (کسی کی) بری بات کا چہ چاہند نہیں فرماتا سوائے اس کے جس پر ظلم ہوا ہو اور اللہ خوب سنتا جانتا ہے (۱۳۸) تم اگر بھلائی کھول کر کرو یا چھپا کر کرو یا برائی سے درگزر کر جاؤ تو بلاشبہ اللہ تو بہت معاف کرنے والا قدرت رکھنے والا ہے (۱۳۹) بیشک جو لوگ اللہ اور اس کے رسولوں کا انکار کرتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ اللہ اور اس کے رسولوں میں فرق کریں اور کہتے ہیں کہ کچھ کو ہم مانتے ہیں اور کچھ کو نہیں مانتے اور وہ اس کے درمیان سے راستہ نکالنا چاہتے ہیں (۱۵۰) وہی لوگ حقیقت میں کافر ہیں اور کافروں کے لیے ہم نے ذلت کا عذاب تیار کر رکھا ہے (۱۵۱) اور جو لوگ اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لائے ہیں اور انہوں نے ان میں کسی کے درمیان فرق نہیں کیا ایسوں کو اللہ جلد ہی ان کے اجر عطا فرما دے گا اور اللہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۵۲) اہل کتاب آپ سے فرمائش کرتے ہیں کہ آپ ان پر آسمان سے کوئی کتاب اتار دیں تو موسیٰ سے وہ اس سے بڑی فرمائش کر چکے ہیں تو انہوں نے کہا تھا کہ اللہ کو ہمیں کھلم کھلا دکھا دیجیے تو ان کے ناحق اس کام کی وجہ سے بجلی ان پر آن گری پھر ان کے پاس کھلی نشانیاں آنے کے بعد بھی انہوں نے پھنڑا بنا لیا تو ہم نے

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوِّءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ
وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا إِنَّ تَبْدَأُ وَآخِرًا أَوْ خَفْوَةً أَوْ تَعَفُّوًا
عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفْوًا قَدِيرًا إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ
بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُتْرَقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ
وَيَقُولُونَ نُوْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ
يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سُبُلًا أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا وَأَعْتَدْنَا
لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ
وَلَمْ يُتْرَقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ أُولَٰئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمُ اللَّهُ أَجْرًا
وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تَنزِلَ
عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ الْأَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ
فَقَالُوا أَرِنَا اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ الظُّعْمَةُ بِظُهُوبِهِمْ فَنُحِرُوا
أَخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا عَنْ
ذَلِكَ وَأَتَيْنَا مُوسَىٰ سُلْطَانًا مُّبِينًا وَرَفَعْنَا قُورَيْشَهُمُ
الظُّلُمَ بَيْنَاتِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُلْنَا
لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّيثَاقًا غَلِيظًا

منزل

اسے معاف کیا اور ہم نے موسیٰ کو کھلا اقتدار عطا کیا (۱۵۳) اور ان سے عہد و پیمانہ لینے کے لیے ہم نے ان کے اوپر طور پہاڑ کو اٹھا دیا اور ہم نے ان سے کہا کہ دروازہ سے سروں کو جھکا کر داخل ہونا اور ہم نے ان سے کہا کہ سنیچر میں حد سے تجاوز مت کرنا اور ہم نے ان سے مضبوط عہد لیا (۱۵۴)

(۱) بے ضرورت لوگوں کے عیوب ظاہر نہ کیے جائیں، نسبت اللہ کو سخت ناپسند ہے، ہاں اگر کوئی مظلوم ہے تو وہ اپنے چچا کے لیے ظالم کے ظلم کو بیان کر سکتا ہے، اور اللہ خوب سنتا جانتا ہے، اگر اس کو نہ بھی بیان کیا گیا تو اللہ مظلوم کا کارساز ہے (۲) اس میں تلقین ہے کہ اللہ قدرت کے باوجود معاف فرماتا ہے تو بندوں کے لیے بھی معاف کر دینا بہتر ہے (۳) خاص طور پر یہودیوں کا ذکر ہے جو موسیٰ کو مانتے تھے، عیسیٰ کا انکار کرتے تھے اور جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت ہوئی تو یہودیوں اور عیسائیوں دونوں نے انکار کر دیا (۴) چند یہودی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور کہنے لگے کہ اگر آپ رسول ہیں تو آسمان سے لکھی کھائی کتاب لا کر دیجیے جیسا کہ موسیٰ لائے تھے، اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ انہوں نے موسیٰ علیہ السلام سے کسی کسی فرمائش کیں جو پوری ہوئیں پھر بھی انکار کر گئے اور پھنڑا پوجنے لگے، اور جو احکامات دے گئے ان کو نہ مانا، طور پہاڑ ان کے اوپر کر دیا گیا اور کہا گیا کہ مالو در نہ پہاڑ تم پر گر دیا جائے گا تو مجبور مانا، جب کہا گیا کہ شہر میں عاجزی کے ساتھ داخل ہو تو اڑتے ہوئے اور ہڈیاں بکتے ہوئے داخل ہوئے اور جب کہا گیا کہ سنیچر کے دن کا شکار نہ کرنا تو بھی نہ مانے اور خیلے بہانے کر کے شکار کرنے لگے، اللہ فرماتا ہے کہ ساری نشانیاں کو دیکھ کر بھی انہوں نے مان کر نہ دیا تو اب ان کے نئے مطالبہ پر نشانیاں دکھا بھی دی جائیں تو ان کو کیا حاصل۔

توان کے عہد و پیمان توڑنے، اللہ کی آیتوں کے انکار اور نبیوں کے ناحق قتل کی بنا پر اور ان کی اس بات پر کہ ہمارے دل مہربند ہیں (اللہ نے ان پر پھینکاری) بلکہ ان کے انکاری وجہ سے اللہ نے ان کے دلوں پر مہر لگادی تو بہت ہی کم وہ ایمان لاتے ہیں (۱۵۵) اور ان کے کفر اور مریم پر بڑا بہتان باندھنے کی وجہ سے (۱۵۶) اور ان کی اس بات پر کہ ہم نے اللہ کے رسول مریم کے بیٹے عیسیٰ مسیح کو قتل کیا جبکہ انھوں نے نہ ان کو قتل کیا اور نہ سولی دی البتہ ان کو شہہ میں ڈال دیا گیا اور جو لوگ بھی ان کے سلسلہ میں اختلاف میں پڑے وہ ضرور ان کے بارے میں شک میں مبتلا ہیں، انکل مارنے کے سوا ان کے پاس اس کا کوئی علم نہیں اور یہ طے شدہ ہے کہ انھوں نے ان کو قتل نہیں کیا (۱۵۷) بلکہ اللہ نے ان کو اپنے پاس اٹھالیا اور اللہ غالب ہے حکمت رکھتا ہے (۱۵۸) اور اہل کتاب میں سے ہر ایک ان کی موت سے پہلے ضرور ان پر ایمان لا کر رہے گا اور قیامت کے دن وہ ان پر گواہ ہوں گے (۱۵۹) تو یہودیوں کی زیادتیوں کی بنا پر ہم نے کتنی ہی پاک چیزیں ان پر حرام کر دیں جو ان کے لیے حلال کی جا چکی تھیں اور اس وجہ سے کہ وہ اکثر اللہ کے راستہ کا روڑا بننے تھے (۱۶۰) اور ان کے سود لینے کی وجہ سے جبکہ ان کو اس

فَمَا تَقْضِيهِمْ مِّمَّا قَالُوا وَعَلَيْهِمْ يَأْتِي اللَّهُ وَمَقْتَلِهِمُ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ
بِغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلَّتْ بَلْ طَبَعَهُ اللَّهُ عَلَيْهَا لِيُكْفِرَهُمْ
فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ وَرَبُّهُمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ نَهْنَأْنَا
عَظِيمًا ۝ وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَاتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَىٰ ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ
اللَّهِ وَمَا قَاتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَٰكِن شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ
اِخْتَلَفُوا فِيهِ لَبَشِيرٌ لِّمَنْ عَادَىٰ مِنَ عَلَيْهِمْ إِلَّا أَتْبَاعَ
الظُّلَمِ ۝ وَمَا قَاتَلُوا بِنِعْمَتِنَا ۝ بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا
حَكِيمًا ۝ وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَأَلْوَيْمَنِينَ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِمْ
وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ سَهَابٌ مِّنَ السَّمَاءِ ۝ الَّذِينَ هَادُوا
حَرَمْنَا عَلَيْهِمْ طَيْبَاتٍ أُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّقِهِمْ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ
كَثِيرًا ۝ وَأَخَذُوا لَهُمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَطَاعُوا لَهَا لِلنَّاسِ
بِالْبَاطِلِ ۝ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ لَكِنَّ
الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ
وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ ۝ وَالْمُؤْمِنِينَ الصَّالِحِينَ ۝ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَ
الْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۝ أُولَٰئِكَ سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ۝

منزل

سے روکا جا چکا تھا اور ناحق لوگوں کے مال کھانے کی وجہ سے اور ہم نے ان میں انکار کرنے والوں کے لیے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے (۱۶۱) لیکن ان میں علم میں گہرائی رکھنے والے اور ایمان والے اس کو بھی مانتے ہیں جو آپ پر اتارا گیا اور اس کو بھی جو آپ سے پہلے اتارا جا چکا اور ہر حال میں وہ نماز قائم رکھتے ہیں، اور زکوٰۃ دینے والے اور اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھنے والے یہ سب ایسے ہی لوگ ہیں جن کو ہم آگے بڑے اجر سے نوازیں گے (۱۶۲)

(۱) ان کا کام مسلسل نافرمانیاں کرنا ہے وہ ایمان لانے والے نہیں ہیں (۲) حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا انکار کیا اور حضرت مریم پر زنا کی تہمت لگائی (۳) یہودی کہتے ہیں کہ ہم نے عیسیٰ کو سولی پر چڑھا دیا، نصاریٰ مختلف باتیں کرتے ہیں، کوئی کہتا ہے بدن کو سولی ہوئی روح مبارک اوپر چلی گئی، کوئی کہتا ہے کہ سولی کے تین روز کے بعد اٹھا لیے گئے اور صحیح بات یہ ہے کہ نہ ان کو قتل کیا جاسکا اور نہ سولی پر چڑھایا جاسکا بلکہ اللہ نے ان کو اپنے پاس اٹھالیا، البتہ سولی دینے والوں کو شہہ میں ڈال دیا گیا اور وہ یہ کہ ان کو سولی کے لیے لے جایا جا رہا تھا تو جمعہ کا دن تھا اور سورج غروب ہونے والا تھا اس کے بعد ان کے سب کام بند ہو جاتے تھے اور سچ پھنسی کا دن تھا اس لیے ان کو پھانسی کی جلدی تھی، ان کے یہاں دستور تھا کہ جس کو پھانسی ہونی ہوتی تھی وہی پھانسی کا تختہ لے کر چلتا تھا، حضرت عیسیٰ کو زور ہو گئے تھے، تختہ اٹھا کر تیز چلنا مشکل ہو رہا تھا، ان میں ایک منگلے نے زکریٰ ان سے لے لی اور تیز تیز آگے بڑھنے لگا، جب سولی کی جگہ پہنچے تو جو زکریٰ لیے ہوئے تھا اسی کو پکڑ لیا گیا اور اللہ کا کرنا کہ وہ عیسیٰ کے مشابہ کر دیا گیا، بس سب نے اسی کو پکڑ کر سولی پر لٹکا دیا اور اسی دوران حضرت عیسیٰ کو اٹھایا گیا، بس اپنی دانست میں انھوں نے عیسیٰ کو سولی پر لٹکایا اور حقیقت میں وہ کوئی اور تھا (۴) حضرت عیسیٰ زندہ ہیں، وہ جلال کے زمانہ میں آئیں گے، اس کو ماریں گے پھر مسیح یہودی عیسائی ان پر ایمان لے آئیں گے

یقیناً ہم نے آپ کی طرف وحی کی ہے جیسا کہ ہم نے نوح اور ان کے بعد کے نبیوں کی طرف وحی کی اور ہم نے ابراہیم واسمعیل اور اسحق ولیعقوب اور ان کی اولاد اور عیسیٰ اور ایوب اور یونس اور ہارون اور سلیمان کی طرف بھی وحی کی اور ہم نے داؤد کو زبور دی (۱۶۳) اور کتنے رسول ہیں جن کے واقعات ہم آپ کو پہلے ہی بتا چکے اور کتنے رسول ہیں جن کے واقعات ہم نے آپ کو ابھی تک نہیں بتائے اور اللہ نے موسیٰ کو شرف ہم کلامی بخشا (۱۶۴) یہ وہ رسول ہیں جو ہم نے بھیجے بشارت سنانے اور خبردار کرنے کے لیے تاکہ ان رسولوں کے بعد لوگوں کے لیے اللہ پر کوئی الزام نہ رہ جائے اور اللہ زبردست ہے حکمت والا ہے (۱۶۵) البتہ اللہ نے آپ پر جو اتارا وہ اس پر گواہ ہے، وہ اس نے اپنے علم کے ساتھ اتارا اور ملائکہ بھی گواہ ہیں اور اللہ ہی گواہی کے لیے کافی ہے (۱۶۶) بلاشبہ جنہوں نے انکار کیا اور اللہ کے راستہ میں روڑا بنے وہ دور جا بھٹکے ہیں (۱۶۷) بے شک اللہ کافروں اور حق دہانے والوں کو ہرگز معاف کرنے والا نہیں اور نہ ہی ان کو راستہ دینے والا ہے (۱۶۸) سوائے جہنم کے راستہ کے اسی میں وہ ہمیشہ ہمیش رہیں گے اور یہ اللہ کے لیے بہت آسان ہے (۱۶۹) اے لوگو! تمہارے پاس

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالذِّكْرِ مِنْ بَعْدِهِ
وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ
وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ
وَاتَيْنَا دَاوُدَ زُبُورًا ۗ وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ
قَبْلُ ۗ وَرُسُلًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ ۗ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى
تَحْلِيمًا ۗ رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ
عَلَى اللَّهِ حُجْبَةٌ ۚ بَعْدَ الرُّسُلِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝
لَئِنْ اللَّهُ يَشَاءُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ وَاللَّيْلُ
يَنْهَدُونَ ۗ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ۗ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا
صَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلَالًا بَعِيدًا ۝ إِنَّ
الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَطَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ يَغْفِرْ لَهُمْ وَلَا لَهُمْ فِيهِمْ
ظَرْفِقًا ۗ إِلَّا ظَرْفِقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۗ وَكَانَ ذَلِكَ
عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۗ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ
مِن رَّبِّكُمْ فَآمِنُوا ۗ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۗ فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

منزل

تمہارے رب کی جانب سے رسول حق لے کر آچکا، بس ایمان لے آؤ کہ تمہارا بھلا ہوا اور اگر تم نہیں مانتے تو آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے وہ سب اللہ ہی کا ہے اور اللہ خوب جاننے والا حکمت والا ہے (۱۷۰)

← اور مسلمان تو ان کو نبی مانتے ہی ہیں۔ (۵) اس سے نماز کی اہمیت بتانی بطور خاص مقصود ہے کہ اپنے تمام مطلوبہ اوصاف کے ساتھ کسی حال میں بھی نماز نہیں چھوڑتے۔

(۱) حضرات انبیاء پر جو تراویح ہیں سب پر ایمان اجمالی طور پر لازم ہے لیکن جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر اترا اس میں وہ علم ہے جو اللہ نے ظاہر کرنے کے لیے بھیجا، یہ خصوصیت اور کسی کتاب کی نہیں، یہ کتاب قیامت تک اسی طرح قائم رہے گی، اس کی ایک ایک آیت اور ایک ایک لفظ کو ماننا لازم ہے (۲) آپ صلی اللہ علیہ وسلم اور کتاب الہی کی تصدیق و توثیق اور یہود و نصاریٰ کی تھلیل کے بعد عام منادی کر دی گئی کہ سچ آچکا، سچے اور آخری رسول آچکے، آخری کتاب آچکی، مانو گے تو تمہارا بھلا ہے ورنہ اللہ میں سب قدرت ہے وہ ماننے والوں اور نہ ماننے والوں سب کو جانتا ہے اس کے مطابق وہ معاملہ کرنے گا۔

اے اہل کتاب اپنے دین میں غلومت کرو اور اللہ کے بارے میں وہی بات کہو جو ٹھیک ہو، بیشک مسیح، مریم کے بیٹے عیسیٰ اللہ کے رسول ہیں اور اس کا کلمہ ہیں جو اس نے مریم تک پہنچا دیا اور اس کی طرف سے ایک روح ہیں تو اللہ کو اور اس کے رسولوں کو مانو اور (خدا کو) تین مت کہو اس سے باز آ جاؤ یہی تمہارے لیے بہتر ہوگا یقیناً اللہ تو صرف ایک ہی معبود ہے اس کی ذات اس سے پاک ہے کہ اس کے اولاد ہو جو کچھ بھی آسمانوں میں ہے اور جو کچھ بھی زمین میں ہے سب اسی کا ہے اور کام بنانے کے لیے اللہ کافی ہے (۱۷۱) مسیح کو اس سے ہرگز کوئی عار نہیں کہ وہ اللہ کے بندے ہوں اور نہ ہی مقرب فرشتوں کو، جس کو بھی اس کی بندگی سے عار ہوگا اور اکڑے گا تو جلد ہی ان سب کو وہ اپنے پاس جمع فرمائے گا (۱۷۲) بس جنھوں نے مانا اور نیک کام کیے تو وہ ان کو ان کا پورا پورا بدلہ دے دے گا اور اپنے فضل سے بڑھا کر دے گا اور جنھوں نے عار کیا اور اکڑے تو وہ ان کو دردناک عذاب میں مبتلا کرے گا اور وہ اپنے لیے اللہ کے سوانہ کوئی حمایتی پاسکیں گے اور نہ کوئی مددگار (۱۷۳) اے لوگو! تمہارے پاس تمہارے رب کی جانب سے کھلی دلیل آچکی اور ہم نے تمہاری طرف واضح روشنی اتار دی (۱۷۴) تو جو لوگ

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ
إِلَّا الْحَقَّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَةٌ
أُلْقِيَهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحُ مِنْهُ فَآمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَا
تَقُولُوا ثَلَاثَةَ إِن تَقُولُوا خَيْرَ لَكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ
سُبْحٰنَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ وَكَلِمٌ بِاللَّهِ وَكَيْلًا لَّنْ يَسْتَنْكِفَ السِّيَمُ أَنْ
يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلٰئِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ وَمَنْ يَسْتَنْكِفْ
عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ فَسَيَحْشُرُهُمُ اللّٰهُ جَمِيعًا ۗ إِنَّمَا
الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحٰتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَ
يَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنكفُوا وَاسْتَكْبَرُوا
فَيَعَذِّبُهُمْ عَذَابًا لِيَمَّا ۗ وَلَا يُعَدُّونَ لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ
وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۗ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ
مِّن رَّبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ۗ فَأَمَّا الَّذِينَ
آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةِ
رَبِّهِمْ ۗ وَقَضِيَ الَّذِي هُوَ آتِيهِمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۗ

منزل

اللہ پر ایمان لائے اور انھوں نے اس کو مضبوط تھام لیا تو وہ جلد ہی ان کو اپنی خاص رحمت اور فضل میں داخل فرما دے گا اور ان کو اپنی طرف سیدھے راستہ پر پہنچا دے گا (۱۷۵)

(۱) اہل کتاب اپنے نبیوں کی تعریف میں غلو کرتے اور حد سے نکل جاتے، خدا ہی بنا دیتے یا خدا کا بیٹا کہتے، اس پر سخت تکبر کی جارہی ہے اور حکم ہو رہا ہے کہ اللہ کی شان میں اپنی طرف سے باتیں مت کہو جو نبیوں نے سچ سچ بتایا وہ مانو، پھر خاص طور پر عیسائیوں کو تنبیہ کی جارہی ہے کہ اللہ کی ذات اولاد سے پاک ہے، عیسیٰ اللہ کے رسول ہیں جن کو اللہ نے کلمہ "مُحْسَن" سے روح ڈال کر خاص طریقہ پر پیدا کیا تو ان کو اور ان کی ماں کو خدا کی میں شریک مت کرو اور تین خدا مت بناؤ (۲) ساری مخلوق اللہ کی بندگی میں لگی ہے اور یہی سب کے لیے باعث شرف ہے، نہ عیسیٰ علیہ السلام کو بندگی سے عار ہے اور نہ فرشتوں کو البتہ ذلت دوسرے کی بندگی میں ہے جیسا کہ عیسائیوں نے عیسیٰ کو خدا کا بیٹا کہا اور مشرکین مکہ نے فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں بتایا تو وہ مشرک کے نتیجے میں اللہ کے غضب اور عذاب کے مستحق ہوئے (۳) آخری کتاب بھی آچکی اور آخری رسول بھی آچکے اب وہی کامیاب ہوگا جو مانے گا اور ان کو مضبوطی سے تھام لے گا، ایسے لوگوں پر اللہ کی رحمت ہوگی۔

وہ آپ سے حکم پوچھتے ہیں آپ کہہ دیجیے کہ اللہ تم کو ”کلالہ“ کا حکم بتاتا ہے اگر کوئی شخص مرجائے اس کے اولاد نہ ہو اور اس کی ایک بہن ہو تو جو بھی اس نے چھوڑا اس میں سے وہ آدھے کی حقدار ہوگی اور (اگر بہن پہلے مرجائے تو) وہ (بھائی) اس کا وارث ہوگا اگر اس کے اولاد نہ ہو پھر اگر دو بہنیں ہوں تو وہ جو بھی چھوڑ جائے اس کا دو تہائی ان کا ہوگا اور اگر کئی بھائی بہن ہیں مرد بھی ہیں اور عورتیں بھی تو مرد کے لیے دو عورتوں کے حصے کے برابر ہے اللہ تمہارے لیے کھول کر بیان کرتا ہے کہ بہک نہ جاؤ اور اللہ ہر چیز سے خوب واقف ہے (۱۷۶)

﴿سورۃ مائدہ﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے اے ایمان والو! اپنے عہد و پیمان کو پورا کرو، تمہارے لیے موشی چوپائے حلال کیے گئے ہیں سوائے ان چیزوں کے جو تمہیں آگے بتائی جائیں گی ہاں تم احرام کی حالت میں شکار کو جائز مت سمجھو بلاشبہ اللہ جو چاہتا ہے حکم کرتا ہے (۱) اے ایمان والو! اللہ کے شعائر کی بے حرمتی مت کرنا اور نہ محترم مہینہ کی اور نہ قربانی کے جانور کی اور نہ ان جانوروں کی جن کے گلوں میں پٹے پڑے ہوں اور نہ محترم گھر کا قصد کرنے والوں کی جو اپنے رب کے فضل سے محترم گھر سے باہر نکلتے ہو اور تمہیں کسی قوم کی دشمنی کہ انھوں نے تمہیں مسجد حرام سے سرکشی میں ایک دوسرے کی مدد مت کرنا اور اللہ سے ڈرتے رہو بیشک اللہ سخت سزا دینے والا ہے (۲)



مذہب

(۱) شروع سورت میں کلالہ کی میراث بیان ہو چکی ہے صحابہ نے اس کی تفصیل پوچھی چاہی تو یہ آیت اتری کہ کلالہ وہ ہے جس کے نہ اولاد ہونہ باپ ماں ہوں، اب اگر اس کے بھائی بہن ہیں تو ان کو اسی تفصیل سے طے گا جس تفصیل سے اولاد کو ملتا ہے، صرف ایک بھائی ہے تو اس کو پورا، اگر صرف ایک بہن ہے تو اس کو آدھا، اگر کئی بہنیں ہیں تو ان کو دو تہائی اور اگر بھائی بھی ہیں اور بہن بھی ہیں تو بھائی کے دو حصے اور بہن کا ایک حصہ، اسی طرح اگر بہن مرجائے اور اس کے اولاد نہ ہو تو بھائی عصبہ ہو کر وارث ہوگا (۲) ایمان درحقیقت تمام قوانین و احکام الہیہ کے ماننے اور جملہ حقوق ادا کرنے کا ایک مضبوط عہد ہے (۳) یہودیوں کی شرارتوں کا نتیجہ تھا کہ بہت سی حلال چیزیں ان پر حرام کر دی گئیں، اس امت کے لیے وہ چیزیں حلال کی گئی ہیں مثلاً اونٹ، گائے، بھیڑ، بکری اور اس جنس کے تمام پالتو جانور اور جنگلی جانور مثلاً ہرن، نیل گائے وغیرہ سوائے ان کے جن کو آگے اسی سورہ میں بیان کیا جائے گا (۴) اس جملہ نے ان اعتراضات کی جڑ ہی کاٹ کر رکھ دی جو اپنی عقل سے کہتے ہیں فلاں جانور کیوں حلال ہے اور فلاں کیوں حرام ہے، اللہ جو چاہے حکم کرے ہر چیز اس کی حکمت سے بھری ہے وہ ہماری عقل میں آئے یا نہ آئے (۵) شعائر الہیہ وہ چیزیں جو اللہ کی عظمت کی خاص علامات قرار دی گئی ہیں یعنی حرم، بیت اللہ، صفا و مردہ، حجرات، مساجد، قربانی کا جانور، کتب سادہ وغیرہ (۶) خاص طور پر ذی الحجہ اور دوسرے محترم مہینے ذوالقعدہ، محرم اور جب، ان کا احترام یہ ہے کہ تقویٰ لازم پڑے اور خاص طور پر حجاج کا خیال رکھے

تم پر حرام ہو ماردار اور خون اور سور کا گوشت اور جس پر غیر اللہ کا نام لیا گیا اور جو گھٹ کر مرایا چوٹ سے یا گر کر یا سینگ مارنے سے اور جس کو درندے نے کھایا سوائے اس کے کہ تم نے (اس کو مرنے سے پہلے) ذبح کر لیا ہو اور جس کو پوجے جانے والے پتھروں پر ذبح کیا گیا ہو اور یہ کہ تم جوے کے تیروں سے فال نکالو، یہ سب نافرمانی کی باتیں ہیں، آج کا فر تمہارے دین سے مایوس ہو چکے تو ان سے مت ڈرو اور مجھ ہی سے ڈرو، آج میں نے تمہارے لیے تمہارا دین مکمل کر دیا اور تم پر اپنی نعمت تمام کر دی اور دین کے طور پر تمہارے لیے اسلام کو پسند کر لیا پھر جو بھوک سے بیقرار ہو گیا گناہ کی طرف رغبت کیے بغیر تو بلاشبہ اللہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۳) وہ آپ سے پوچھتے ہیں کہ ان کے لیے کیا کیا چیزیں حلال ہیں، آپ فرما دیجیے کہ تمہارے لیے تمام پاک چیزیں حلال کی گئی ہیں اور جن شکاری جانوروں کو تم نے اللہ کے بتائے ہوئے طریقے کے مطابق سکھا سکھا کر سدھا لیا تو جو وہ تمہارے لیے رکھ چھوڑیں اس میں سے کھاؤ اور اس پر اللہ کا نام لے لیا کرو اور اللہ سے ڈرتے رہو بلاشبہ اللہ بہت جلد حساب لینے والا ہے (۳) آج تمہارے لیے تمام پاک چیزیں حلال

چل

خَوِّمَتْ عَلَيْكُمْ أَيْمَانُكُمُ وَالَّذِينَ يَزِينُونَ وَمَا أُهْلُ بِغَيْرِ
اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَفِقَةُ وَالْمُؤَدُّكَ وَالْمُرْزِقَةُ وَالطَّيِّبَةُ وَمَا
أَكَلَ السَّبْعُ إِلَّا مَا ذُكِّرْتُمْ وَمَا ذُكِّرَ عَلَى الثَّوْبِ أَنْ تُسْقَطُوا
بِالْأَذْكَرِ ذَلِكُمْ فَسِقَ الْيَوْمِ يَرِيسَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ
فَلَا تَحْتَسِبُوهُمْ وَأَحْتَسِبُوا الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَمْسَمْتُ
عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَفِضْتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا فَمَنْ اضْطُرَّ فِي
مَخْصَصَةٍ غَيْرِ مَخَافٍ لِإِثْمِهِ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ يَسْأَلُونَكَ
مَّا ذُكِّرَ لَهُمْ قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَمَا عَلَّمْتُم مِّنَ الْجَوَارِحِ
مُكَلِّبِينَ يُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ فَمَلُوا بِمَا أَمْسَلَكُمْ عَلَيْهِمْ
وَأَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝
الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَلَلٌ
لَّكُمْ وَطَعَامُكُمْ حَلَلٌ لَهُمْ وَالْحَصْنَةُ مِنَ الْيَهُودِ وَالْمُحْصَنَاتُ
مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا اتَّبَعْتُمُوهُنَّ الْجُورَ لَهُنَّ
مُحْصِنَاتٌ غَيْرُ مُسْفِحِينَ وَلَا تَحْزِنُوا فِي أَهْدَانِ مَنْ يُكْفَرُ
بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝

مذلل

کر دی گئیں اور اہل کتاب کا کھانا تمہارے لیے جائز ہے اور تمہارا کھانا ان کے لیے جائز ہے اور (اسی طرح) ایمان والی پاکدامن عورتیں اور ان لوگوں کی پاکدامن عورتیں جن کو تم سے پہلے کتاب مل چکی ہے (تمہارے لیے جائز ہیں) جب تم ان کو نکاح کی پاکی میں لیتے ہوئے ان کا مہر دے دو مستی نکالتے ہوئے نہیں اور نہ چوری جیسے آشنائی کرتے ہوئے اور جو کوئی ایمان سے انکار کرے گا تو اس کا سب کیا دھرا غارت ہو اور وہ آخرت میں گھانا اٹھانے والوں میں ہے (۵)

← (۷) قربانی کے جانور کے گلے میں علامت کے طور پر پید ڈالتے تھے (۸) حدیبیہ کے موقع پر مشرکوں نے عمرہ سے روکا تو تم دشمنی میں حد سے آگے مت بڑھ جانا، اسلام میں ہر چیز کے حدود متعین ہیں دشمن کے ساتھ بھی کسی قسم کی زیادتی جائز نہیں۔

(۱) ذبح کے علاوہ جانور کسی بھی شکل میں مرجا ہے وہ حرام ہے (۲) کفار اس سے بچنے کے کہ تم کو تمہارے دین سے بھیر دیں اور انصاف و ازلام اور بت پرستی کی طرف لے جائیں، دین مکمل ہو چکا اب اس میں ترمیم کا امکان نہیں، اللہ کی نعمت پوری ہو چکی، اب کسی دوسری طرف دیکھنے کی ضرورت نہیں اور قیامت تک کے لیے اسلام کو پوری انسانیت کے لیے پسند کر لیا گیا، اب کامیابی اسی میں منحصر ہے، ان حالات میں تمہیں خوف کرنے کی ضرورت نہیں وہ تمہارا کچھ نہیں بگاڑ سکتے، البتہ اس محسن حقیقی کی ناراضگی سے ڈرتے رہو جس کے ہاتھ میں تمہاری کامیابی اور ناکامی ہے، یہ آیت حجۃ الوداع کے موقع پر اتری جب ایک لاکھ سے اوپر صحابہ آپ کے ساتھ تھے اور تیس سالہ محنت کے نتائج سامنے تھے، دن بھی عرفہ کا اور جمعہ کا تھا اسی لیے جب کسی یہودی نے حضرت عمرؓ سے کہا کہ اگر یہ آیت ہمارے یہاں اترتی تو ہم عید مناتے، حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ جس دن یہ آیت اتری وہ دو عیدوں کا دن تھا عرفہ بھی تھا اور جمعہ بھی (۳) حلال و حرام کا قانون تو پورا ہو چکا اب اگر کوئی

اے ایمان والو! جب تم نماز کے لیے اٹھو تو اپنے چہروں کو اور ہاتھوں کو کہنیوں سمیت دھو لیا کرو اور اپنے سروں کا مسح کر لیا کرو اور پیروں کو ٹخنوں سمیت (دھو لیا کرو) اور اگر تم جنابت کی حالت میں ہو تو اچھی طرح پاک ہو لو، اور اگر تم مریض ہو یا سفر پر ہو یا تم میں سے کوئی استنجاء کر کے آیا ہو یا تم نے عورتوں سے مباشرت کی ہو پھر تمہیں پانی نہ ملے تو پاک مٹی سے تیمم کرو اور اس سے اپنے چہروں اور ہاتھوں کا مسح کر لو، اللہ تمہیں بالکل سبکی میں ڈالنا نہیں چاہتا البتہ وہ یہ چاہتا ہے کہ تمہیں پاک کر دے اور اپنی نعمت تم پر مکمل کر دے، شاید کہ تم شکر کرنے لگ جاؤ (۶) اور اپنے اوپر اللہ کی نعمت کو اور اس عہد کو یاد کرو جو اس نے تم سے لیا تھا جب تم نے کہا تھا کہ ہم نے سنا اور مان لیا اور اللہ سے ڈرتے رہو بلاشبہ اللہ دلوں کے حال کو خوب جانتا ہے (۷) اے ایمان والو! انصاف کے ساتھ گواہی دینے کو اللہ کے لیے کھڑے ہو جایا کرو، اور کسی قوم کی دشمنی تمہیں اس پر آمادہ نہ کر دے کہ تم انصاف نہ کرو، انصاف کرتے رہو یہی تقویٰ سے قریب تر ہے اور اللہ سے ڈرتے رہو بلاشبہ اللہ تمہارے کاموں سے خوب واقف ہے (۸) ان لوگوں سے اللہ کا وعدہ ہے جو ایمان لائے اور انھوں نے نیک

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا
وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ
إِلَى الْكَعْبَيْنِ وَلَئِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا وَإِنْ كُنْتُمْ
مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ
أَوْ لَسْتُمْ بِالنِّسَاءِ فَكُمُ تَعِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا
طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ مَا يُرِيدُ اللَّهُ
لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَٰكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهَّرَكُمْ
وَلِيُزِيلَ عَنْكُمْ رِجْسَكُمْ وَيُذَكِّرُوا
نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّتِي بَيْنَ يَدَيْهِ إِذْ
قُلْتُمْ لِمَنْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأَتَقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَلِيمٌ ذِكْرًا
الضُّمُورِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ
شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ
أَلَّا تَعْدِلُوا إِعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا
اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ
آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ۝

مذلل

کام کیے کہ ان کے لیے مغفرت ہے اور بہت بڑا ثواب ہے (۹)

مضطرب ہو تو وہ جان بچانے کی حد تک حرام کھا سکتا ہے اللہ اس کو معاف فرمادیں گے لیکن اگر اس میں رخصت کا دخل ہو تو یہ سخت گناہ کی بات ہے (۳) حرام چیزوں کے بعد یہ سوال ہوا کہ حلال چیزیں کیا کیا ہیں، اس کا جواب ہوا کہ اس کا دائرہ بہت وسیع ہے جو بھی صاف ستھری چیز ہو اور اس میں کوئی نقصان نہ ہو وہ جائز ہے، بعض لوگوں نے شکاری جانور کے بارے میں سوال کیا تھا اس کا تفصیل سے جواب ہے اور چار شرطوں کے ساتھ شکاری جانور کے شکار کو جائز کہا گیا کہ وہ جانور سدھائے ہوئے ہوں، دوسرے یہ کہ شکار کے لیے چھوڑے جائیں، تیسرے یہ کہ وہ خود اس میں سے نہ کھائیں، چوتھے یہ کہ چھوڑتے وقت اللہ کا نام لیا جائے (۵) اہل کتاب کے ساتھ دو خصوصیتیں برتی گئیں، ایک ان کے ذبیحہ کو حلال رکھا گیا دوسرے ان کی عورتوں سے نکاح کو جائز قرار دیا گیا لیکن موجودہ یہودی اور عیسائی چونکہ بالکل اپنے دین سے ہٹ گئے ہیں اس لیے احتیاطی بہتر ہے خاص طور پر ان کی عورتوں سے شادی ایمان کے لیے خطرہ بن سکتی ہے اس لیے اس سے بہت بچنے کی ضرورت ہے، ساتھ ساتھ یہ وضاحت بھی کی جا رہی ہے کہ خاندانی نظام کو جو دوسری لانا مقصود ہو شہوت رانی پیش نظر نہ ہو اور نہ بغیر نکاح کے غلط تعلقات قائم کیے جائیں۔

(۱) وضو کی ضرورت بار بار پڑتی ہے اس لیے اس میں کھلے ہوئے اعضاء کو دھونے کا حکم ہے لیکن اگر جنابت ہو تو غسل ضروری ہے اور اگر غسل یا وضو کے لیے پانی نہ مل سکے یا اس کا استعمال مضر ہو تو تیمم کی اجازت دی گئی، یہ اللہ کی طرف سے آسانی اور مہربانی ہے (۲) غالباً سورہ بقرہ کی آخری آیتوں کی طرف اشارہ ہے جس میں ایمان والوں نے کہا تھا کہ ”سُبْحٰنَا وَ اَطْمَعْنَا“ ہم نے سب احکامات سن لیے اور ہم سب تسلیم کرتے ہیں (۳) ایسا عدل و انصاف جسے کوئی دوستی اور دشمنی نہ روک سکے اور جس کے اختیار کرنے سے مٹی بننا بہل ہو جاتا ہے اس کے حصول کا واحد ذریعہ خدا کا ڈر اور اس کی شان انتقام کا خوف ہے اور یہ خوف ”إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ“ (اللہ تمہارے سب کاموں کو خوب جانتا ہے) کے بار بار اتحضار سے پیدا ہوتا ہے۔

اور جنھوں نے کفر کیا اور ہماری نشانیوں کو جھٹلایا وہی لوگ جہنم والے ہیں (۱۰) اے ایمان والو! اپنے اوپر اللہ کے اس احسان کو یاد کرو جب ایک قوم نے تم پر ہاتھ اٹھانے چاہے تو اللہ نے ان کے ہاتھ تم سے روک دیئے اور اللہ سے ڈرتے رہو اور ایمان والوں کو چاہیے کہ وہ صرف اللہ ہی پر بھروسہ رکھیں (۱۱) اور یقیناً اللہ نے بنی اسرائیل سے عہد لیا تھا اور ہم نے ان میں بارہ ذمہ دار مقرر کیے تھے اور اللہ نے فرمایا تھا کہ میں تمہارے ہی ساتھ ہوں اگر تم نماز قائم کرو اور زکوٰۃ ادا کرو اور میرے رسولوں پر ایمان لاؤ اور ان کو تقویت پہنچاؤ اور اللہ کو اچھا قرض دو تو میں ضرور تمہاری برائیوں کو تم سے منادوں گا اور تمہیں ایسی جنتوں میں داخل کروں گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، پھر اس کے بعد بھی جو انکار کرے تو وہ صحیح راستہ سے بھٹک گیا (۱۲) پھر ان کی عہد شکنی کی وجہ سے ہی ہم نے ان پر لعنت کی اور ان کے دلوں کو سخت کر دیا، وہ باتوں کو اپنی جگہ سے بدلنے لگے اور جو کچھ ان کو نصیحت کی گئی تھی اس کا (بڑا) حصہ انھوں نے فراموش کر دیا اور ان میں تھوڑے لوگوں کو چھوڑ کر آپ کو برابر ان کی خیانت کا پتہ چلتا رہتا ہے تو آپ ان کو معاف کر دیجیے اور ان سے درگزر فرمائیے بیشک اللہ نیک کردار رکھنے والوں کو دوست رکھتا ہے (۱۳)

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ
الْجَحِيمِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ
عَلَيْكُمْ إِذْ هَمَّ قَوْمٌ أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ
فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ
الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ
وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ
لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ
بِرُسُلِي وَعَزَمْتُمُ عَهْدِي وَقَرَضْتُمْ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا
لَأُكَفِّرَنَّ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلَأُدْخِلَنَّكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ
فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝ فِيمَا نَقَضْتُمْ مِيثَاقَهُمْ
لَعْنَتُهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ
عَنْ مَوَاضِعِهَا وَتَسَوَّاهُمْ مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ وَلَا تَزَالُ
تَطَّلِعُ عَلَى خَآئِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ
فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝

منزل ۲

(۱) کفار مکہ نے کوئی کسر نہ چھوڑی لیکن اللہ نے حفاظت کی، اب ان پر غلبہ کے بعد مسلمانوں کو عدل و انصاف ہی سے کام لینا ہے جس کی تلقین پہلی آیتوں میں کی جا چکی ہے، ہو سکتا ہے کہ اس سے کسی کے دل میں خیال ہو کہ اس نرم رویے سے تو پھر وہ جبری ہو جائیں گے، اس لیے فرمایا کہ اللہ سے ڈرو اور اسی پر بھروسہ رکھو (۲) خدا کو قرض دینے سے مراد اس کے رسولوں کی حمایت میں دین کے راستہ میں خرچ کرنا ہے جس طرح قرض دینے والا واپسی کی امید رکھتا ہے اور لینے والا ادائیگی کا ذمہ دار ہوتا ہے اسی طرح اللہ کے راستہ میں خرچ کی ہوئی چیز ہرگز کم نہ ہوگی اس کی ادائیگی اللہ نے اپنے ذمہ لی ہے (۳) بنی اسرائیل کی عہد شکنیوں کا ذکر پہلے ہو چکا ہے، دلوں کی سختی اسی کے نتیجے میں پیدا ہوئی پھر انھوں نے کتابوں میں تحریقات کیں اور اس کا بڑا حصہ فراموش کر دیا اس کا اعتراف خود عیسائی مؤرخوں نے بھی کیا ہے (۴) آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم دیا جا رہا ہے کہ ابھی آپ ان کے سلسلہ میں کوئی کارروائی نہ کریں اپنے وقت پر اللہ ان سے خود نڈت لے گا۔

اور جو کہتے ہیں کہ ہم نصرانی ہیں ہم نے ان سے بھی عہد لیا تھا تو ان کو جو بھی نصیحت کی گئی اس کا (بڑا) حصہ وہ بھلا بیٹھے تو ہم نے قیامت تک کے لیے ان میں آپس کی عداوت و نفرت ڈال دی اور جو کچھ بھی وہ کرتے رہتے ہیں اللہ آگے ان کو سب بتا دے گا (۱۴) اے اہل کتاب تمہارے پاس ہمارے رسول آچکے، کتاب کی جو چیزیں تم چھپایا کرتے تھے ان میں بہت سی چیزیں وہ تمہارے لیے کھول کھول کر بیان کرتے ہیں اور بہت سی چیزوں سے درگزر بھی کر جاتے ہیں تمہارے پاس اللہ کی طرف سے روشنی اور کھلی کتاب آچکی ہے (۱۵) جو بھی اللہ کی خوشنودی چاہتا ہے اس کے ذریعہ سے اللہ ان کو سلامتی کی راہوں پر ڈال دیتا ہے اور اپنے حکم سے ان کو تارکیوں سے نکال کر روشنی میں لے آتا ہے اور ان کو سیدھا راستہ چلاتا ہے (۱۶) جنہوں نے بھی کہا کہ اللہ ہی مسیح ابن مریم ہے وہ یقیناً کافر ہو گئے آپ فرمادیجئے کہ اگر وہ مسیح ابن مریم اور ان کی ماں کو اور زمین کا سب کچھ ہلاک کرنا چاہے تو اللہ کے سامنے کون ہے جو کچھ بھی اختیار رکھتا ہو اور آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان جو بھی ہے اس کی بادشاہت اللہ ہی کی ہے جو چاہتا ہے وہ پیدا فرماتا ہے اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے (۱۷)

وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرَانِيٌّ أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ
فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ فَأَعْرَيْنَا بَيْنَهُمُ
الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَسَوْفَ
يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿١٤﴾ يَا أَهْلَ
الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا
مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو عَنْ
كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ
مُبِينٌ ﴿١٥﴾ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ
سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ
بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٦﴾ لَقَدْ
كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ
قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ
الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَفِي الْأَرْضِ جَمِيعًا
وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا يَخْلُقُ
مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٧﴾

منزل ۲

(۱) نصرانی کا بھی وہی حال ہوا، انہوں نے بھی عہد کو بھلا دیا بس اللہ نے ان میں آپسی پھوٹ ڈال دی اور ان کے دسیوں فرتے ہوئے جو ایک دوسرے کے جانی دشمن تھے، عالمی جنگیں انہوں نے آپس ہی میں لڑیں جن میں لاکھوں لوگ مارے گئے (۲) جو حقائق انہوں نے چھپائے تھے ان میں جن کا بیان ضروری تھا وہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان فرمائے اور جو غیر ضروری تھے ان سے اعراض فرمایا (۳) بظاہر ”روشنی“ سے مراد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات ہے جو پوری انسانیت کے لیے روشنی ہے اور ”کتاب مبین“ سے مراد قرآن مجید ہے جو ساری انسانیت کے لیے کھلی کتاب ہے (۴) اس میں توحید کا جلال ہے عسیٰ کو خدا کا بیٹا اور مریم کو خدا کی شریک کرنے والے سن لیں سب اللہ کے بندے ہیں وہ جو چاہے کرے اس سے کوئی پوچھنے والا نہیں اور سب سے سوال ہوگا، سب بادشاہت اللہ کی ہے وہ جس طرح جس کو چاہے پیدا کرے، آدم کو بغیر ماں باپ کے، حوا کو بغیر ماں کے اور عسیٰ کو بغیر باپ کے پیدا کیا تو یہ اس عظیم و قدرتی قدرت ہے جس کے آگے سب جھکے ہوئے ہیں۔

اور یہود و نصاریٰ کہتے ہیں کہ ہم اللہ کے بیٹے اور اس کے چہیتے ہیں، آپ پوچھتے کہ پھر وہ تمہارے گناہوں کی وجہ سے تمہیں سزا کیوں دیتا ہے؟ کوئی نہیں! تم بھی اس کی مخلوقات میں سے (مخض) ایک انسان ہو، وہ جس کی چاہے مغفرت کرے اور جس کو چاہے عذاب دے اور آسمانوں اور زمین اور دونوں کے درمیان کی حکومت اللہ ہی کی ہے اور اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے (۱۸) اے اہل کتاب! رسولوں کے ایک (طویل) وقفہ کے بعد تمہارے پاس ہمارے رسول آگئے جو تمہیں صاف صاف بتاتے ہیں کہ کہیں تم یہ نہ کہنے لگو کہ ہمارے پاس نہ کوئی خوشخبری دینے والا آیا نہ ڈرانے والا، بس اب تو بشارت دینے والا اور ڈرانے والا تمہارے پاس آچکا اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے (۱۹) اور جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا تھا اے میری قوم اپنے اوپر اللہ کے احسان کو یاد کرو جب اس نے تم میں نبی پیدا کیے اور تمہیں بادشاہ بنایا اور تمہیں وہ دیا جو جہانوں میں کسی کو نہ دیا تھا (۲۰) اے میری قوم اس پاک سرزمین میں داخل ہو جاؤ جو اللہ نے تمہارے لیے طے کر دی ہے اور اٹلے پاؤں مت پھرو، ورنہ نقصان میں جا پڑو گے (۲۱) وہ بولے اے موسیٰ اس میں تو بڑے زبردست لوگ ہیں اور

وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَىٰ نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ قُل فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ إِنَّمَا تَسْرِئُونَ صِلَافًا تَفْضَحُونَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيُلَاقِيهِ اللَّهُ الْمُلُوكَ الَّذِينَ فِي الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتِ بَدِينَهُمُ إِنِّي وَابِلٌ يَبِينُ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَىٰ فَهْمٍ مِنَ الرَّسُولِ أَن تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِن بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ قَدْ جَاءَكُم بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ ادْكُرُوا لِعِبَادَةِ اللَّهِ عَلَيْهِمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَ لَكُمُ مَلُوكًا وَإِنَّكُمْ لَمِنَ الْأُمَّةِ أُمَّةٍ لَم يُؤْتِ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ يُقَوْمِ ادْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خَائِبِينَ قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِن فِيهَا قَوْمٌ جَبَّارُونَ وَإِنَّا لَنَنذُرُكُمْ لَهَا حَتَّىٰ تَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِن يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا دَاخِلُونَ قَالَ رَبِّ اجْنُبْنِي مِنَ الْكَاذِبِينَ يَا قَوْمِ أَدْعُوكُمْ إِلَى اللَّهِ عَلَيْهِمْ إِذْ خَلَوْا عَلَيْهِمُ الْبَابُ إِذْ ادْخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ عَلَيْهِمْ وَإِنَّا لَنَدْعُوكُمْ لَكُمُ الْغُلُوبَةُ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِنَّ كُنْتُمْ مَوْمِنِينَ ۝

منزل ۲

وہ جب تک نہ نکل جائیں ہم اس میں داخل ہو ہی نہیں سکتے، ہاں اگر وہ نکل جاتے ہیں تو ہم ضرور داخل ہونے کو تیار ہیں (۲۲) ڈرنے والوں میں سے دو آدمی جن پر اللہ کا انعام تھا بول پڑے دروازہ سے حملہ کر کے داخل تو ہو جاؤ، پھر جب تم وہاں داخل ہو جاؤ گے تو تم ہی غالب رہو گے اور اگر تم ایمان والے ہو تو اللہ ہی پر بھروسہ رکھو (۲۳)

(۱) یہودیوں کا تصور تھا کہ یعقوب علیہ السلام کو اللہ نے اپنا بیٹا کہا اور عیسیٰ کو خدا کا بیٹا کہتے تھے اس لیے بارے میں ان کا تقریباً یہی تصور تھا کہ ہم اللہ کے بیٹے اور چہیتے ہیں (۲) حضرت عیسیٰ کے بعد تقریباً چھ سو سال کوئی نبی نہیں آیا، پوری دنیا جاہلی کے کنارے پہنچ گئی تو اللہ نے ہادی اعظم صلی اللہ علیہ وسلم کو بھیجا (۳) ملک شام مراد ہے جس میں فلسطین بھی شامل تھا، وہاں عمالقا آباد تھے جو بڑے ذلیل ڈول والے تھے، بنی اسرائیل حکم کے مطابق چلے جب قریب پہنچ کر ان کو عمالقا کے ذلیل ڈول اور ان کی طاقت کا پتہ چلا تو کمر گئے اور کہنے لگے کہ ہم کیسے اس ملک میں داخل ہو سکتے ہیں (۴) حکم جو بھی دیا گیا پہلے اس پر عمل کرو پھر اللہ کی مدد بھی آ جائے گی اور تم سے جو وعدہ کیا گیا ہے وہ پورا ہو جائے گا، یہ بات کہنے والے دو لوگ بظاہر حضرت یوشع اور حضرت کالب علیہما السلام تھے، جو ہر مرحلہ میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ رہے تھے، اور بعد میں ان کو نبوت سے بھی سرفراز فرمایا۔

وہ بولے اے موسیٰ جب تک وہ لوگ وہاں موجود ہیں ہم ہرگز وہاں داخل نہیں ہو سکتے بس تم اور تمہارا رب دونوں جائیں اور لڑیں ہم تو یہیں بیٹھے ہیں (۲۳) موسیٰ نے کہا کہ اے میرے رب میں تو صرف اپنے اوپر اور اپنے بھائی پر بس رکھتا ہوں تو ہمارے اور نافرمان قوم کے درمیان فیصلہ فرمادے (۲۵) اس نے فرمایا یہ (جگہ) ان پر حرام کر دی گئی چالیس سال، وہ زمین میں مارے مارے پھریں گے بس تم اس نافرمان قوم پر ترس مت کھانا (۲۶) اور آدم کے دونوں بیٹوں کا قصہ ٹھیک ٹھیک ان کو سنا دیجئے جب دونوں نے قربانی پیش کی تو ان میں ایک کی قربانی قبول ہوئی اور دوسرے کی قبول نہ ہوئی تو وہ بولا کہ میں تو تمہیں قتل کر کے رہوں گا (پہلا) بولا کہ اللہ تو پرہیزگاروں ہی سے قبول فرماتے ہیں (۲۷) اگر تم نے میرے قتل کے لیے ہاتھ بڑھایا بھی تو میں تمہیں قتل کرنے کے لیے ہاتھ نہیں بڑھا سکتا میں تو اس اللہ سے ڈرتا ہوں جو جہانوں کا پالنے والا ہے (۲۸) میں چاہتا ہی ہوں کہ تم میرے گناہ کا اور اپنے گناہ کا (دونوں کا) بوجھ اٹھاؤ پھر دوزخ والوں میں شامل ہو جاؤ اور ظالموں کی سزا یہی ہے (۲۹) غرض اس کے نفس نے اس کو اپنے بھائی کے قتل پر آمادہ کر لیا تو اس نے اس کو مار ڈالا بس وہ

قَالُوا يٰمُوسَىٰ اِنَّ اَنْتَ خُلِقْتَ مِنْ طِينٍ فَادْبَعْهَا فَادْبَعْهَا
 اَنْتَ وَرَبِّكَ فَقَاتِلَا اِنَّهَا هُنَّ فَجِدُونَ ۝ قَالَ رَبِّ اِنِّي
 لَكَ اَمِيْدُكَ اِلَّا نَفْسِي وَاٰخِي فَاَفْرِقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ
 الْفٰسِقِيْنَ ۝ قَالَ فَاَتَاهَا مَخْرُومَةٌ عَلَيْهِمْ اَرْبَعِيْنَ سَنَةً
 يَبْكُوْنَ فِي الْاَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفٰسِقِيْنَ ۝
 وَاٰتٰهُمْ عَلَيْهِمْ نَبَا ابْنِي اٰدَمَ بِالْحَقِّ اِذْ قَرَّبَا قُرْبٰنَا فَتَقَبَّلَ
 مِنْ اٰحِبِّهِمَا وَلَمْ يَتَقَبَّلْ مِنَ الْاٰخَرَ قَالَ لَاقْتُلْكَ قَالَ
 اِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللّٰهُ مِنَ الْمُتَّقِيْنَ ۝ لٰكِنْ بَسَطْتَ الْاَيْدِيَ
 لِيَتَقَتَّلٰنِيْ مَا اَنَا بِبَاسِطٍ يَدِيْ اِلَيْكَ لَاقْتُلْكَ اِنِّيْ اَخَافُ
 اللّٰهَ رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ ۝ اِنِّيْ اُرِيْدُ اَنْ تَتَّبِعُوْا بِيْ اَشْيٰئِيْ وَ
 اِنْسِيْكَ فَتَكُوْنُ مِنْ اَصْحٰبِ النَّارِ وَذٰلِكَ جَزَاؤُ الظّٰلِمِيْنَ ۝
 فَطَوَّعَتْ لَهٗ نَفْسُهٗ فَنَتَّلَ اَخِيْهٖ فَتَتَّلَهٗ فَاَصْبَحَ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝
 فَبَعَثَ اللّٰهُ عُرٰبًا يَبْحَثُ فِي الْاَرْضِ لِيُرِيَهٗ كَيْفَ يُوَارِي
 سَوْءَهٗ اَخِيْهٖ قَالَ يٰوَيْلَتِيْ اَعَجَزْتُ اَنْ اَكُوْنَ مِثْلَ هٰذَا
 الْعُرٰبِ فَاُوَارِيْ سَوْءَهٗ اَخِيْ فَاَصْبَحَ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝

مذہب ۲

گھانا اٹھانے والوں میں ہو گیا (۳۰) پھر اللہ نے ایک کو ابھيجا جو زمین کھودنے لگا تاکہ اس کو دکھادے کہ وہ اپنے بھائی کے لاشہ کو کیسے چھپائے، وہ بولا ہائے میرا ناس مجھ سے یہ بھی نہ ہو سکا کہ میں اس کو ہی کی طرح ہو جاتا اور اپنے بھائی کی لاش کو چھپا دیتا، بس وہ پچھتانے لگا (۳۱)

(۱) انھوں نے نافرمانی کی اور حدود و جہت گستاخانہ جملہ کہا تو اللہ نے اسی جزیرہ نماے سینا میں ان کو سمارتے چھوڑ دیا، چونکہ وہ حضرت موسیٰ کی قوم تھی اور نبی سراپا رحمت ہوتے ہیں اس لیے ان کو سزا ملنے پر حضرت موسیٰ کو رنج ہوا تو اللہ نے فرمایا کہ نافرمانوں پر رنج مت کرو (۲) یہ حضرت آدم کے دو بیٹوں کا قصہ ہے، قابیل کا شکار تھا اس میں غرور تھا اور ہاتل گلہ بانی کرتا تھا اور متواضع تھا، دونوں نے قربانی پیش کی، ہاتل کی قربانی مخلصانہ تھی قبول ہو گئی، اور علامت قبولیت اس وقت یہ ہوتی تھی کہ آگ آ کر قربانی کی چیز کو کھالتی تھی، آگ آئی اور اس نے ہاتل کی قربانی کو کھالیا بس قابیل غصہ میں بھڑ گیا اور اس نے اپنے بھائی کو مار ڈالا پھر پریشان ہوا کہ لاشہ کا کیا کرے، اللہ نے کوا ابھيجا جو اس کو علم کی تعلیم دے گیا اور اپنی حقیقت بھی اس کی سمجھ میں آ گئی (۳) یعنی اگر تم نے مجھے قتل کیا تو مظلوم ہونے کی بنا پر میرے گناہ تو معاف ہو جانے کی امید ہے بلکہ میرے قتل کی وجہ سے کچھ میرے گناہ بھی تم پر لگ جائیں تو بعید نہیں بس دونوں کے گناہوں کا وبال تم ہی پر پڑے۔

مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَنْ
 قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ
 النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا
 وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ نُوْحًا إِذْ نَادَىٰ مِنْ بَعْدِ
 ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَئِمَّا جُرُؤًا الَّذِينَ يَبْخَرُونَ
 اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَن يُقَتَّلُوا أَوْ
 يُصَلَّبُوا أَوْ تُنَقَّلَ أَيْدِيهِمْ وَأُجُلُهُمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَوْ
 يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ۚ ذَٰلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَ
 لَهُمْ فِي الْأُخْرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا
 مِنْ قَبْلِ أَن تَقْرَأُ عَلَيْهِمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّهُ اللَّهُ غَفُورٌ
 رَحِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا
 إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ
 تُفْلِحُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوَٰنَ لَهُمْ مَنَافِي
 الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لِيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ
 يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ ۚ وَكَانَ عَذَابُ الْآلِمِ ۝

منزل

اسی بنا پر ہم نے بنی اسرائیل کے لیے یہ طے کر دیا کہ جس نے بھی بغیر کسی جان کے یا بغیر زمین میں بگاڑ کے کسی کو (ناحق) قتل کر دیا تو گویا اس نے تمام لوگوں کو قتل کر ڈالا اور جس نے کسی کی جان بچالی تو اس نے گویا تمام انسانوں کو بچالیا، ان کے پاس ہمارے رسول کھلی نشانیاں لے کر آچکے پھر اس کے بعد بھی ان میں سے زیادہ تر لوگ زمین میں زیادتی کرنے والے ہی رہے ہیں (۳۲) جو لوگ بھی اللہ اور اس کے رسول سے جنگ کرتے ہیں اور زمین میں بگاڑ کے لیے کوشاں رہتے ہیں ان کی سزا یہی ہے کہ وہ قتل کر ڈالے جائیں یا ان کو سولی پر چڑھا دیا جائے یا ان کے ہاتھ اور پاؤں مقابل سے کاٹ کر رکھ دیئے جائیں یا وہ ملک بدر کر دیئے جائیں، یہ تو دنیا میں ان کی رسوائی ہے اور آخرت میں ان کے لیے بڑا عذاب ہے (۳۳) ہاں جو تمہاری پکڑ میں آنے سے پہلے توبہ کر لیں تو جان رکھو کہ بیشک اللہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۳۴) اے ایمان والو! اللہ سے ڈرتے رہو اور اس تک پہنچنے کا وسیلہ تلاش کرو اور اس کے راستہ میں جان کھپاتے رہو تا کہ تم مراد کو پہنچو (۳۵) بلاشبہ جنھوں نے کفر کیا اگر ان کے پاس زمین بھر چیزیں ہوں اور اتنا ہی اور بھی ہو، تا کہ وہ اس کو فدیہ میں دے کر قیامت کے دن عذاب سے چھوٹ جائیں تو بھی یہ سب چیزیں ان کی طرف سے قبول نہ ہوں گی اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے (۳۶)

عذاب سے چھوٹ جائیں تو بھی یہ سب چیزیں ان کی طرف سے قبول نہ ہوں گی اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے (۳۶)

(۱) ایک آدمی کسی کو قتل کرتا ہے تو دوسروں کو بھی اس سے جرأت پیدا ہوتی ہے گویا کہ اس نے سب کو قتل کر دیا یا اس طرح بچالینے سے بچانے کا رواج وجود میں آتا ہے گویا وہ دوسروں کی حفاظت اور زندگی کا ذریعہ بنا (۲) جو بغاوت کرے یا ڈاکو ڈالے، یہ اس کی سزائیں ہیں، ڈاکو میں صرف قتل کیا تو اس کی سزا قتل ہے، قتل کے ساتھ مال بھی لوٹا تو اس کی سزا سولی اور اگر صرف مال ہی لوٹ کا قتل نہیں کیا تو اس کی سزا ہاتھ پاؤں کاٹنا اور اگر کوشش کی لیکن گرفتار ہو گیا نہ قتل کر سکا نہ لوٹ سکا تو اس کی سزا جلا وطن کر دینا ہے البتہ جلا وطن کرنے کی شکلیں مختلف ہو سکتی ہیں، ایک تو یہ کہ اس کو ملک کے باہر نکال دیا جائے دوسرے یہ کہ اس کو قید خانہ میں ڈال دیا جائے اور اگر پکڑ میں آجائے سے پہلے توبہ کر لے اور خود اپنے آپ کو قاضی کے حوالے کر دے تو معافی ہو سکتی ہے البتہ حقوق العباد ادا کرنے ضروری ہیں (۳) وسیلہ سے مراد ہر وہ نیک کام ہے جو اللہ سے قریب ہونے کا ذریعہ بن سکے، مطلب یہ ہے کہ اللہ سے قرب حاصل کرنے کے لیے نیک کاموں کو وسیلہ بناؤ، جہاد ہر وہ کوشش ہے جو اللہ کے دین کے لیے کی جائے۔

وہ چاہیں گے کہ جہنم سے نکل آئیں حالانکہ وہ اس سے نکلنے والے نہیں اور ان کے لیے مستقل عذاب ہے (۳۷) اور جو کوئی مرد اور عورت چور ہو تو ان کے کرتوت کے بدلہ میں ان کا ہاتھ کاٹ دو اللہ کی طرف سے عبرت ناک سزا کے طور پر اور اللہ زبردست ہے حکمت والا ہے (۳۸) پھر جو بھی اپنے گناہ کے بعد توبہ کر لے اور اپنے حال کو درست کر لے تو بیشک اللہ اس کی توبہ قبول فرماتا ہے بلاشبہ اللہ بہت مغفرت فرمانے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۳۹) کیا آپ جانتے نہیں کہ اللہ ہی کے لیے آسمانوں اور زمین کی سلطنت ہے جس کو چاہے بتلائے عذاب کرے اور جس کو چاہے معاف کرے اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے (۴۰) اے رسول آپ ان لوگوں کا غم نہ کریں جو تیزی سے کفر میں بڑھتے جا رہے ہیں (خواہ) وہ ان لوگوں میں سے ہوں جو اپنے منہ سے کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے اور ان کے دل مومن نہیں اور (خواہ) وہ جو یہودی ہوں جو جھوٹ کے لیے کان لگائے رکھتے ہیں دوسرے لوگوں کے لیے سنتے ہیں جو آپ کے پاس نہیں آتے، کلام کو اس کی جگہوں سے ادھر ادھر کرتے رہتے ہیں کہتے ہیں کہ اگر تم کو یہ (حکم) ملے تو لے لینا اور اگر نہ ملے تو بیچ رہنا اور اللہ جس کے لیے فتنہ کا

يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوكُم مِّنَ الدِّارِ وَمَا لَهُمْ بِخُرُوجِهَا
وَمِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۝ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا
أَيْدِيَهُمَا جِزَاءً لِّمَا كَسَبَا تَكَرَّارًا مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ
حَكِيمٌ ۝ مَن تَابَ مِن بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ
يَتُوبُ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ
مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَن
يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا
يَحْزَنْكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا
أَمْثَلًا بِأَنْفُسِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ وَمِنَ الَّذِينَ
هَادُوا ۝ سَمِعُونَ لِلْكَذِبِ سَمْعُونَ لِقَوْمٍ آخِرِينَ لَمْ
يَأْتُوكَ بِخَبْرٍ مِّنَ الْكَلِمِ مِن بَعْدِ مَا ضَعَبُوا يَقُولُونَ
إِنْ أُرْسِنَتْ هَذَا فَخُذُوا ۚ وَإِنْ لَمْ تُؤْتُوهُ فَاخْذُوا ۚ
وَمَن يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَن تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا
أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرْ قُلُوبَهُمْ لَهُمْ
فِي الدُّنْيَا حِزْبٌ لَّا يُؤْمَرُونَ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝

منزل ۲

ارادہ فرمائے تو اس کے لیے آپ اللہ کے یہاں کچھ نہیں کر سکتے، یہی وہ لوگ ہیں جن کے دلوں کو اللہ نے پاک کرنے کا ارادہ ہی نہیں فرمایا ان کے لیے دنیا میں بھی رسوائی ہے اور آخرت میں ان کے لیے بڑا عذاب ہے (۴۱)

(۱) چوری کی یہ سزا ہے تاکہ اس کا سدا ب ہو سکے جہاں یہ سزا نہیں نافذ ہوتی ہیں وہاں دو چار کو سزا ملتی ہی چوری کا دروازہ قطعاً بند ہو جاتا ہے، یہ حد و داندانوں کے لیے زحمت و مشقت نہیں بلکہ سراپا رحمت ہیں پھر سب اللہ ہی کے دینے ہوئے احکامات ہیں جو ہر چیز کا مالک ہے اور حکمت رکھتا ہے (۲) یہودیوں میں ایک شادی شدہ مرد و عورت نے زنا کیا جو ان میں شریف لوگوں میں تھے تو رات کا حکم رجم کا تھا انھوں نے سوچا کہ شاید قرآن کا حکم کوڑے مارنے کا ہو اس لیے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سفارت بھیجی کہ اگر کوڑے کی بات کہیں تو مان لینا اور رجم کی بات کہیں تو نہ ماننا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو بات کہی جائے گی مانو گے تو انھوں نے اقرار کر لیا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے رجم کا حکم فرمایا تو وہ مکر گئے اور کہنے لگے کہ تو رات کا حکم تو یہ نہیں ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے تو رات منکوائی جب وہ جگہ آئی تو ان کے ایک عالم نے اس پر انگلی رکھی تاکہ وہ حکم نکالے اور کہنے لگے کہ تو رات کا حکم تو یہ نہیں ہے، حضرت عبداللہ بن سلام نے انگلی اٹھائی اور وہ رسوا ہوئے، ان یہودیوں کا حال یہی تھا کہ ان کی خواہش کے مطابق غلط باتیں بھی کی جائیں تو بھی کان لگا کر سنتے تھے اور ان کے علماء اپنی طرف سے احکامات بدلتے رہتے تھے اور اس کے لیے رشوتیں لیتے تھے۔

سَمِعُونَ لِلْكَذِبِ أَكْثُونَ لِلصَّحْتِ فَإِنْ جَاءُوكَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَضُرُّوكَ شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝ وَكَيْفَ يُحْكِمُوكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ۝ إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يُحْكُمُ بِهَا الَّذِينَ آتَيْنَا الذِّكْرَ الَّذِينَ هَادُوا وَالرَّاسِخِينَ وَالْأَحْبَارَ بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ فَلَا تَتَّخِذُوا النَّاسَ وَالْحُسُونَ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ۝ وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝

منزل ۲

جھوٹ کی طرف کان لگائے رکھنے والے اور جی بھر کر حرام کھانے والے ہیں، بس اگر وہ آپ کے پاس آئیں تو یا آپ ان کا فیصلہ کر دیجیے یا ان سے اعراض فرمائیے اور اگر آپ ان سے اعراض کریں گے تو بھی وہ آپ کو ہرگز کوئی نقصان نہ پہنچا سکیں گے اور اگر آپ کو فیصلہ کرنا ہے تو انصاف کے ساتھ فیصلہ کر دیں بلاشبہ اللہ انصاف کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے (۴۲) اور وہ آپ سے کیسے فیصلے کراتے ہیں جبکہ ان کے پاس تورات موجود ہے جس میں اللہ کا حکم ہے پھر وہ اس کے بعد بھی روگردانی کرتے ہیں اور وہ تو ایمان لانے والے ہیں ہی نہیں! (۴۳) ہم نے تورات اتاری جس میں ہدایت اور نور تھا اس کے ذریعہ وہ پیغمبر جو اللہ کے فرماں بردار تھے یہودیوں میں فیصلہ کرتے تھے اور (اسی طرح) درویش صفت اور علماء بھی اس لیے کہ ان کو اللہ کی کتاب کا محافظ ٹھہرایا گیا تھا اور وہ اس پر گواہ بھی تھے تو لوگوں سے مت ڈرو اور بس مجھ ہی سے ڈرو اور تھوڑی قیمت میں میری آیتوں کا سودا مت کرو اور جو کوئی اللہ کی نازل کردہ (کتاب) سے فیصلہ نہ کرے تو وہی ہیں انکار کرنے والے (۴۴) اور ہم نے اس میں ان کے لیے یہ لکھ دیا تھا کہ جان کے بدلے جان ہے اور آنکھ کے بدلے آنکھ اور

ناک کے بدلہ ناک اور کان کے بدلے کان اور دانت کے بدلے دانت اور زخموں میں برابر کا بدلہ ہے پھر جو اس کو معاف کر دے تو وہ اس کے لیے (گناہ کا) کفارہ ہے اور جو کوئی اللہ کے نازل کردہ (احکامات) کے مطابق فیصلہ نہ کرے تو وہی لوگ ناانصاف ہیں (۴۵)

(۱) یعنی تعجب کی بات ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس فیصلہ کرانے آتے ہیں اور خود جس کو آسانی کتاب مانتے ہیں اس کے فیصلہ پر راضی نہیں تو حقیقت میں ان کا ایمان کسی پر نہیں نہ تورات پر نہ قرآن پر، اگلی آیتوں میں تورات و انجیل کی تعریف فرمائی کہ وہ کبھی عمدہ کتابیں تھیں جن کی ان نالائقوں نے ناقدری کی اور ان کو ضائع کیا، ان کی حفاظت ان کے علماء و مشائخ کے ذمہ تھی بس کچھ دن انھوں نے ان سے فیصلے لیے پھر آہستہ آہستہ دوسرے راستے پر پڑ گئے، بس اللہ نے آخری جامع اور مکمل کتاب اتاری جو ان گزشتہ کتابوں کی تصدیق ہے اور اس کی حفاظت کا ذمہ خود لیا اور فرمایا کہ "قُلْ إِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ" ہم خود اس کی حفاظت کرنے والے ہیں (۲) شریعت موسوی میں بھی احکامات تھے اور ہماری شریعت میں بھی یہی احکامات ہیں، ان احکامات میں بھی یہودیوں نے من مانی کر رکھی تھی، بتوضیح جو ممبر تھے وہ پوری دیت وصول کرتے اور خود آدمی دیت دیتے، اتفاق سے بنو قریظہ کے ہاتھوں ان کا ایک آدمی مارا گیا انھوں نے پوری دیت مانگی، بنو قریظہ نے کہا وہ زمانے گئے جب تم ہم پر ظلم کرتے تھے اب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا دور دورہ ہے اب تمہارا ظلم نہیں چلے گا، جب مقدمہ آپ کی عدالت میں پہنچا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے انصاف کے ساتھ فیصلہ فرمایا اور یہودیوں میں جو ظلم ہو رہا تھا اس کا انسداد بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعہ سے ہوا۔

اور ہم نے ان کے پیچھے عیسیٰ بن مریم کو بھیجا ان سے پہلے کی کتاب تورات کی تصدیق کرتے ہوئے اور ان کو ہم نے انجیل دی جس میں ہدایت تھی اور نور تھا اس طور پر کہ وہ بھی پہلے کی کتاب تورات کی تصدیق کرنے والی تھی اور ہدایت اور نصیحت تھی پرہیزگاروں کے لیے (۳۶) اہل انجیل کو چاہیے تھا کہ اس میں اللہ نے جو کچھ اتارا ہے اس کے مطابق ہی فیصلہ کرتے اور جو کوئی بھی اللہ کی نازل کی ہوئی چیز کے مطابق فیصلہ نہیں کرتا تو وہی لوگ نافرمان ہیں (۳۷) اور ہم نے آپ پر بھی ٹھیک ٹھیک کتاب اتار دی جو گزشتہ کتابوں کی تصدیق بھی ہے اور ان پر نگران بھی تو آپ بھی جو اللہ نے اتارا اس کے مطابق ان کے درمیان فیصلے کیا کیجیے اور آپ کے پاس جو حق آچکا ہے اس کو چھوڑ کر ان لوگوں کی خواہشات پر مت چلئے، تم میں سے ہر ایک (امت) کے لیے ہم نے ایک شریعت بنائی اور راستہ بنایا اور اللہ چاہتا تو تم سب کو ایک امت بنا دیتا لیکن وہ تمہیں اس چیز میں آزمانا چاہتا ہے جو اس نے تمہیں دی ہے بس تم خوبیوں کی طرف لپکو، تم سب کو اللہ ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے پھر جن چیزوں میں تم اختلاف کرتے رہے ہو وہ تمہیں اس کی خبر کر دے گا (۳۸) اور آپ تو ان کے درمیان جو اللہ نے اتارا اس

وَقَفِينَا عَلَىٰ آثَارِهِمْ بِعَيْسَىٰ ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَنُورٌ لِّلْمُتَّقِينَ ۝ وَلِيَحْكُمَ أَهْلَ الْأَنْجِيلِ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ هُمْ عَمَّا جَاءَ لَوْ مِنَ الْبَلْغِ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شُرَٰعَةً وَمِنْهَا جَاءُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَٰكِن لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَيْتُمُوهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۚ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝ وَأَنْ أَحْكُم بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحِدًا رُّهُمْ أَنْ يُفْتَنُوا وَعَنْ بَعْضٍ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذِيعَهُمْ بَعْضُ ذُنُوبِهِمْ وَإِن كَيْفَرُوا مِنَّا لَمَنَّا لَفَاسِقُونَ ۝ أَحْكُمُ الْبَاهِلِيَّةَ يَبْعُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّلْقَوْمِ يُوقِفُونَ ۝

منزل ۲

کے مطابق ہی فیصلہ کرتے رہیے اور ان کی خواہشات پر مت چلئے اور اس سے چوکنار رہیے کہ کہیں وہ آپ کو اللہ کی نازل کردہ کسی چیز سے بہکاندیں پھر اگر وہ روگردانی کریں تو آپ جان لیجیے کہ اللہ تو بس یہ چاہتا ہے کہ ان کے بعض گناہوں پر ان کی پکڑ کرے اور بے شک لوگوں میں اکثر تو نافرمان ہی ہیں (۳۹) کیا وہ (زمانہ) جاہلیت کے فیصلے چاہتے ہیں اور ان لوگوں کے لیے اللہ سے بہتر فیصلہ کرنے والا اور کون ہو سکتا ہے جو یقین رکھتے ہیں (۵۰)

(۱) خود حضرت عیسیٰ علیہ السلام اپنی زبان سے بھی تورات کی تصدیق کرتے تھے اور انجیل میں بھی اس کی تصدیق تھی اور ملتے جلتے احکامات تھے آگے اہل انجیل کو کہا جا رہا ہے کہ ان کو اس پر عمل کرنا چاہیے تھا اور خاص طور پر اس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں جو بشارتیں ہیں ان کو مان کر ایمان لانا چاہیے (۲) تمہیں جن کے کئی معنی ہیں: غالب، حاکم، محافظ، نگران اور ہمتی کے اعتبار سے قرآن مجید گزشتہ کتابوں کے لیے تمہیں ہے، اللہ کی جومات ان کتابوں میں تھی وہ بدرجہ اتم قرآن مجید میں موجود ہے (۳) سب کے اصول ایک ہیں لیکن احکامات میں فرق ہے، شریعت جدا جدا ہے اور یہ بھی اللہ کی طرف سے ایک امتحان ہے کہ آدمی جس طریقہ پر چلتا رہا ہے اور اس کا عادی ہو گیا ہے، اب اللہ کے حکم سے اس کو چھوڑنا اس کے لیے مشکل ہو جاتا ہے بس جو اللہ کے حکم پر چلنا چاہتا ہے وہ اس کی بات مانتا ہے (۴) یہودیوں میں آپس میں نزاع ہوا، ایک طرف ان کے بڑے بڑے علماء تھے وہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آ کر کہنے لگے کہ آپ اگر ہمارے حق میں فیصلہ کریں تو ہم سب یہودی مسلمان ہو جائیں گے یہ بہت بڑی پیشکش تھی لیکن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے ٹھکرا دیا اور ٹھیک ٹھیک فیصلہ فرمادیا۔

اے ایمان والو! یہود و نصاریٰ کو دوست مت بناؤ وہ ایک دوسرے کے دوست ہیں اور تم میں جو ان کو دوست بنائے گا تو وہ انہیں میں شمار ہوگا، یقیناً اللہ ان انصافوں کو راستہ نہیں دکھاتا (۵۱)۔ بس آپ ان لوگوں کو دیکھیں گے جن کے دلوں میں روگ ہے وہ تیزی کے ساتھ ان ہی میں ملے جاتے ہیں، کہتے ہیں کہ ہمیں ڈر ہے کہ ہم کسی مصیبت میں نہ گھر جائیں تو وہ دن دور نہیں کہ اللہ (مسلمانوں کو) فتح عطا فرمادے یا اپنے پاس سے کوئی خاص حکم بھیج دے پھر انہوں نے جو اپنے دلوں میں چھپا رکھا ہے اس پر ان کو پچھتاوا ہو (۵۲) اور ایمان والے کہیں گے کیا یہ وہی لوگ ہیں جو بڑے زور و شور سے اللہ کی قسمیں کھایا کرتے تھے کہ ہم تو تمہارے ہی ساتھ ہیں، ان کے سب کام بیکار گئے پھر وہ نقصان اٹھا گئے (۵۳) اے ایمان والو! تم میں جو بھی اپنے دین سے پھرے گا تو اللہ آگے ایک ایسی قوم کو لے آئے گا جن سے وہ محبت کرتا ہوگا اور وہ اس سے محبت کرتے ہوں گے، ایمان والوں کے لیے نہایت نرم اور انکار کرنے والوں کے لیے سخت ہوں گے، اللہ کے راستہ میں وہ جان کھپاتے ہوں گے اور کسی ملامت کرنے والے کی ملامت کا ان کو ڈر نہ ہوگا، یہ اللہ کا فضل ہے وہ جسے چاہے بخشے اور اللہ بڑی وسعت

یَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَالْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أُولَٰئِكَ
بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ
إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٥١﴾ فَتَرَى الَّذِينَ فِي
قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَىٰ أَنْ
يُصِيبَنَا دَائِرَةٌ فَعَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِنْ عِنْدِ
فِيصِيبُ حِوَالَ عَلَىٰ أَسْرَؤِ أَوْ أَنفُسِهِمْ يُدْمِنُونَ ﴿٥٢﴾ وَيَقُولُ الَّذِينَ
آمَنُوا أَوْلَٰئِكَ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ هُمْ
لَكُمْ حِطَّةٌ عَمَّا ظَنَّمُوا وَفِصْحَانٌ لَكُمْ ﴿٥٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ
يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٌ عَلَىٰ الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَىٰ الْكَافِرِينَ
يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَأْخُذُونَ لِمَمَلَةٍ لَازِمًا ذَلِكُمْ
فَضَّلَ اللَّهُ يَوْمَئِذٍ مِنَ النَّسَاءِ وَالْبَنَاتِ وَالرِّجَالِ الْمَوْلُودِ لَهُ
اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ
وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ﴿٥٤﴾ وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ
وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٥٥﴾

منزل ۲

والا خوب جاننے والا ہے (۵۴) تمہارا دوست تو اللہ ہے اور اس کا رسول ہے اور وہ لوگ ہیں جو ایمان لائے ہیں جو نماز قائم رکھتے ہیں اور زکوٰۃ ادا کرتے رہتے ہیں اور وہ خشوع رکھنے والے لوگ ہیں (۵۵) اور جو بھی اللہ اور اس کے رسول اور ایمان والوں سے دوستی رکھے گا تو غالب ہونے والی تو اللہ ہی کی جماعت ہے (۵۶)

(۱) یہ منافقوں اور ضعیف الاعتقاد لوگوں کا ذکر ہے کہ وہ یہود و نصاریٰ سے بھی دوستیاں رکھتے تھے اس غدر میں کہ اگر مسلمان مغلوب ہو گئے تو وہ ان کے کام آئیں گے، اللہ فرماتا ہے کہ ہو سکتا ہے مسلمانوں کی فتح قریب ہو اور اللہ کی طرف سے خاص حکم آنے والا ہو تب تو ان منافقوں کے صرف پچھتاوا ہوتا ہے، فتح تکہ کے موقع پر پوری طرح یہ حقیقت سامنے آگئی (۲) بات صاف کر دی گئی کہ اصل ایمان ہے اور ایمان والوں سے تعلق ہے، اللہ کا فیصلہ اس دین اور دین والوں کی حفاظت کا ہے جو اس میں مضبوطی کے ساتھ رہے گا اس کو کسی کا خوف اور پروا نہ ہوگی، وہی کامیاب ہوگا۔

اے ایمان والو! جن لوگوں کو تم سے پہلے کتاب ملی ان میں سے جنہوں نے تمہارے دین کو ہنسی اور کھیل بنا رکھا ہے ان کو اور کافروں کو تم دوست مت بنانا اور اللہ سے ڈرتے رہنا اگر تم ایمان رکھتے ہو (۵۷) اور جب تم نماز کے لیے پکارتے ہو تو وہ اس کو مذاق اور کھیل بناتے ہیں، یہ اس لیے ہے کہ وہ بے عقل لوگ ہیں (۵۸) آپ کہہ دیجیے کہ اے اہل کتاب کیا تم کو ہم سے صرف اس لیے بیر ہے کہ ہم ایمان لائے اللہ پر اور اس پر جو ہمارے لیے اترا اور جو پہلے اتر چکا جبکہ تم میں اکثر نافرمان ہیں (۵۹) کیا میں تمہیں یہ نہ بتا دوں کہ اللہ کے یہاں اس سے بڑھ کر کس کی بری سزا ہے یہ وہ لوگ ہیں جن پر اللہ نے لعنت کی اور ان پر غصہ ہوا اور ان میں اس نے بندر اور سور بنا دیئے اور جو طاعت کے بندے بنے، وہ پرلے درجہ کے لوگ ہیں اور سیدھے راستے سے بالکل ہی ہٹکے ہوئے ہیں (۶۰) اور جب وہ تمہارے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لے آئے جبکہ وہ کفر کے ساتھ ہی داخل ہوئے اور کفر ہی کے ساتھ نکل بھی گئے اور وہ جو چھپاتے ہیں اللہ اس کو خوب جانتا ہے (۶۱) ان میں بہت سوں کو آپ دیکھیں گے کہ وہ گناہ پر سرکشی پر اور حرام کھانے پر لپکتے ہیں، کیسے برے ان کے کرتوت ہیں (۶۲) درویش

اور علماء ان کو گناہ کی بات کہنے اور حرام کھانے سے کیوں نہیں روکتے کیسی بری روش انھوں نے اختیار کر رکھی ہے (۶۳)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا آدِيَكُمْ
هُزُوا وَأَوْلِيَاءَ مِنَ الَّذِينَ آتَوْا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ
وَالْكَفَّارَ أَوْلِيَاءَ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَ
إِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوا وَمَاهِرُوا وَأَوْلِيَاءَ ذَٰلِكَ
يَأْتَهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۝ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَتَّقُونَ
مِمَّا آتَاكُم مِّنَ اللَّهِ وَمَا أُنزِلَ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا أُنزِلَ مِنْ
قَبْلُ وَأَنَّ الْكُفْرَ فَسُقُونَ ۝ قُلْ هَلْ أُنبِئُكُمْ بِشَرِّ مِمَّنْ ذَٰلِكَ
مُؤْتَبَةٌ عِنْدَ اللَّهِ مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ
مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتِ أُولَٰئِكَ شَرٌّ
مَّكَانًا وَأَضَلُّ عَن سَوَاءِ السَّبِيلِ ۝ وَإِذَا جَاءَهُمْ قَوْلًا
أَمَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِآلِهِمْ فَوَجَدُوا فِيهَا غَيْرَ مَا كَانُوا
أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ ۝ وَتَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسَارِعُونَ
فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَأَكْلِهِمُ السَّخْتِ لَيْسَ مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ۝ لَوْلَا رَحْمَتُهُمْ الرَّحِيمُونَ وَالْأَجْبَارُ عَنْ
قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السَّخْتِ لَيْسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ۝

منزل ۲

(۱) اہل کتاب اور مشرکین کی موالیات سے منع کیا گیا تھا، اب وضاحت کے ساتھ اس کی خرابیاں بیان کی جا رہی ہیں اور اہل ایمان کی ایمانی حمیت کو بیدار کیا جا رہا ہے کیا تم ایسوں سے دوستی کرو گے جو عذاب کے مستحق ہو چکے اور وہ پرلے درجے کے لوگ ہیں، پھر منافقین کا حال بیان ہوا کہ وہ آکر اپنے ایمان کا مظاہرہ کرتے ہیں جبکہ وہ کفر کے ساتھ ہی آئے اور کفر کے ساتھ ہی نکل گئے اور ان کے دل کے حال کو اللہ خوب جانتا ہے (۲) وہ برائیوں کی دلدل میں پھٹتے جا رہے ہیں اور علماء و مشائخ کا حال یہ ہے کہ وہ گوئیں گے ہو گئے ہیں اس لیے کہ ان کے معاملات عوام سے وابستہ ہیں، صحیح بات کہنا ان کے لیے مشکل ہے، یہ یہودیوں کا حال تھا اور اس میں اس امت کو بھی تنبیہ کی جا رہی ہے۔

اور یہودی کہتے ہیں کہ اللہ کا ہاتھ بندھا ہوا ہے، ہاتھ تو خود ان کے بندھ گئے ہیں، اور اپنی بات پر وہ ملعون ٹھہرے البتہ اللہ کے تو دونوں ہاتھ خوب کھلے ہیں جیسے چاہتا ہے خرچ کرتا ہے اور آپ کے رب کی جانب سے آپ پر جو اتارا گیا اس سے ان میں سے بہتوں کی سرکشی اور انکار میں اضافہ ہی ہوتا جاتا ہے اور ہم نے ان کے درمیان قیامت تک کے لیے دشمنی اور بغض پیدا کر دیا ہے جب جب انھوں نے جنگ کے لیے آگ بھڑکائی وہ اللہ نے بھاری اور زمین میں وہ فساد کے لیے کوشاں رہتے ہیں، اور اللہ فساد یوں کو پسند نہیں فرماتا (۶۳) اور اگر اہل کتاب ایمان لے آتے اور پرہیزگاری اختیار کرتے تو ضرور ہم ان کی برائیاں مٹا دیتے اور ان کو نعمت کے باغوں میں ضرور داخل کرتے (۶۵) اور اگر وہ تورات وانجیل کی اور جو بھی ان پر ان کے رب کی طرف سے اترا اس کی پابندی کرتے تو ضرور ان کو کھانا ملتا اپنے اوپر سے اور اپنے پیروں کے نیچے سے، ان میں ایک جماعت ٹھیک راستہ پر چلنے والی بھی ہے اور ان میں بڑی تعداد کیسے بدترین کاموں میں لگی ہوئی ہے (۶۶) اے رسول جو آپ پر اترا ہے اسے آپ پہنچا دیجیے اور اگر آپ نے ایسا نہ کیا تو اس کا پیغام آپ نے نہ پہنچایا اور اللہ

وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلِيُوْا إِلَيْهَا
قَالُوا لَنْ يَدَا مَبْسُوطَتَيْنِ يُفِيضُ كَيْفَ يَشَاءُ وَلَنْ يَرْزُقَنَا كَثِيرًا
مِنْهُمْ مَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنَ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا وَالْقِيَامَ لِيَوْمِهِمْ
الْعَذَابُ وَالْبَعْضُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا
لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا وَاللَّهُ لَا
يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ۝ وَكَوْنُوا أَهْلَ الْكِتَابِ آمِنُوا وَأَتَّقُوا الْكُفْرَانَ
عَنْهُمْ سِبْأَتِهِمْ وَأَلَدُ خَلْفَهُمْ جَدَّتِ النَّعِيمِ ۝ وَلَوْ أَنَّهُمْ قَامُوا
التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أَنْزَلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَكَوْنُوا مِنْ
فَوْقِهِمْ وَمَنْ سَخَتْ آبَعُ لَهُمْ مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُقْتَصِدَةٌ وَكَثِيرٌ
مِنْهُمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ
مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَةَ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ
مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۝ قُلْ يَا أَهْلَ
الْكِتَابِ لَسْتُ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تُقِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا
أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلَئِنْ كُنْتُمْ آمِنًا مَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ
مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۝ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝

منزل ۲

لوگوں سے آپ کی حفاظت فرمائے گا بے شک اللہ انکار کرنے والے لوگوں کو راستہ نہیں دیتا (۶۷) فرمادیجیے کہ اے اہل کتاب تم اس وقت تک کسی راستہ پر نہیں جب تک تم تورات وانجیل کی اور اس کی جو تمہارے رب کے پاس سے تم پر اترا پابندی نہیں کرتے اور آپ کے پاس آپ کے رب کی طرف سے جو بھی اترا اس سے ان میں سے بہتوں کی سرکشی اور کفر میں اضافہ ہی ہوتا جاتا ہے تو آپ انکار کرنے والے لوگوں پر ترس نہ کھائیں (۶۸)

(۱) یہودیوں کی گستاخیاں حد سے سواٹھیں، کبھی کہتے ہیں اللہ فقیر ہم بالدار ہیں، کبھی کہتے اللہ کا ہاتھ بندھ گیا، اس لیے ہمیں کچھ ملتا نہیں، اللہ فرماتا ہے یہ ان کے ملعون و مقہور ہونے کا نتیجہ ہے (۲) محض ہٹ دھرمی میں بات نہیں مانتے اور ان کے انکار میں اضافہ ہوتا جاتا ہے اور وہ ہر وقت اس کوشش میں رہتے ہیں کہ مسلمانوں کے خلاف سازشیں کرتے رہیں اور مسلمانوں سے معاہدہ کے باوجود وہ شرکوں سے ساز باز کرتے ہیں اور تمنا کرتے ہیں کہ مسلمانوں کو شکست ہو مگر اللہ تعالیٰ ان کی ہر سازش کو ناکام کر دیتا ہے (۳) گزشتہ ساری خرابیوں کے باوجود اگر وہ توبہ کر لیں تو اللہ تعالیٰ ہر طرح انعام سے ان کو نواز دے گا (۴) تورات وانجیل پر عمل کرتے تو ظاہر ہے اللہ کے آخری رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی مانتے اور آپ ہی کی شریعت پر عمل کرتے (۵) یعنی آپ کا کام ہے کہ داکست پہنچا دینا ہے، آپ کسی کا خیال نہ کریں، اللہ تعالیٰ آپ کی حفاظت فرمائے گا اور ہدایت بھی اللہ کے ہاتھ میں ہے، آپ کا کام پہنچانا ہے اگر وہ ہدایت پر نہیں آتے تو آپ تم نہ کریں۔

البتہ جو مسلمان ہیں اور جو یہودی ہیں اور صابی اور نصرانی ان میں جو بھی اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان لائیں گے اور نیک کام کریں گے تو ان پر نہ کوئی خوف ہوگا اور نہ وہ عذبتیں ہوں گے (۶۹) ہم بنی اسرائیل سے عہد لے چکے اور ان کی طرف رسول بھیج چکے، جب جب ان کے پاس رسول ایسی چیز لے کر آئے جس کا ان کا جی نہ چاہتا تھا تو کتوں کو انھوں نے جھٹلادیا اور کتوں کا خون کرنے لگے (۷۰) وہ سمجھے کہ کوئی آزمائش نہ پڑے گی بس وہ اندھے بہرے ہو گئے پھر اللہ ان پر متوجہ ہوا پھر بھی ان میں بڑی تعداد اندھی بہری ہی رہی اور وہ جو کچھ کرتے ہیں اللہ اس کو خوب دیکھ رہا ہے (۷۱) جنھوں نے بھی کہا کہ اللہ ہی مسیح بن مریم ہے وہ کافر ہی ہو گئے جبکہ مسیح نے بھی کہا تھا کہ اے بنی اسرائیل اس اللہ کی بندگی کرو جو میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے بلاشبہ جو بھی اللہ کے ساتھ شرک کرے گا تو اللہ نے اس پر جنت حرام کر دی اور اس کا ٹھکانہ جہنم ہے اور نا انصافوں کا کوئی مدد کرنے والا نہ ہوگا (۷۲) یقیناً وہ بھی کافر ہوئے جنھوں نے کہا کہ اللہ تین کا تیسرا ہے جبکہ ایک معبود کے سوا کوئی بھی معبود نہیں، اور اگر وہ اپنی باتوں سے باز نہیں آتے تو ان میں کفر کرنے والے ضرور دردناک عذاب کا مزہ

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّيُّونَ وَالنَّاصِرِي
مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
يَحْزَنُونَ ﴿٦٩﴾ أَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَارْسَلْنَا إِلَيْهِمْ
رُسُلًا كُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ سَاءُوا لَهَا لَمْ يَأْمُرُوا بِالْحَقِّ
وَقَرِيبًا يُقَاتِلُونَ وَكُفِرُوا الْآكَافُونَ فَوَيْلٌ لَهُمْ فَعَبُوا وَصَمُّوا ثُمَّ
تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَمُّوا كَثِيرًا مِنْهُمْ وَاللَّهُ بَصِيرٌ لِمَا
يَعْمَلُونَ ﴿٧٠﴾ أَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ بْنُ مَرْيَمَ
وَقَالَ الْمَسِيحُ بْنُ مَرْيَمَ لَيْلَ عِبْدِ اللَّهِ رَبِّي وَرَبَّكُمْ إِنَّهُ
مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَزَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ جُزَاءً وَمَأْوَاهُ النَّارُ
وَاللَّذِلَّالِينَ مِنْ أَنْصَارِهِ ﴿٧١﴾ أَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ
ثَلَاثَةٍ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهٌ وَاحِدٌ وَإِنْ لَمْ يَنْهَوْا النَّاصِرِينَ
لَيَسْتَنَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابَ أَلِيمًا ﴿٧٢﴾ أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى
اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٧٣﴾ مَا الْمَسِيحُ بْنُ مَرْيَمَ إِلَّا
رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأَمَّا صِدْقُهُ فَمَا كُنَّا بِمُكَلِّمِي
الطَّغَاةِ أَنْظُرْ كَيْفَ نَبِّئُ لَكُمْ آيَاتِ لَمْ أَنْظُرَ لِي يُؤْفَكُونَ ﴿٧٤﴾

منزل ۲

چکھیں گے (۷۳) پھر بھلا کیوں اللہ کی طرف وہ رجوع نہیں کرتے اور اس سے مغفرت نہیں چاہتے جبکہ اللہ تو بہت مغفرت فرمانے والا نہایت رحم کرنے والا ہے (۷۴) مریم کے بیٹے مسیح تو صرف ایک رسول ہیں ان سے پہلے بھی رسول گزر چکے اور ان کی ماں ایک ولیہ (خاتون) تھیں، دونوں کھانا کھایا کرتے تھے، آپ دیکھئے کہ ہم ان کے لیے کیسے نشانیاں کھول کھول کر بیان کرتے ہیں پھر آپ دیکھئے کہ وہ کہاں الٹے پاؤں پھرے جاتے ہیں (۷۵)

(۱) کوئی مسلمانوں کے نام رکھ لینے سے مسلمان نہیں ہوتا جب تک اس کا ایمان اللہ اور یوم آخرت پر نہ ہو (۲) یہودیوں نے ہمیشہ اللہ کے حکموں کو توڑا اور بدعہدی کی، نبی جب ان کی مرضی کے مطابق بات کہتا تو مانتے ورنہ اس درجہ جبری ہو گئے تھے کہ کتوں کو انھوں نے قتل کر ڈالا پھر ان پر آزمائش پڑی اور بخت نصر نے ان کو تاراج کیا، ایک عرصہ تک قید و بند میں رہے پھر اللہ نے انعام کیا اور بیت المقدس ان کو واپس ملا، کچھ عرصہ تو ٹھیک رہے لیکن پھر وہی حرکتیں شروع کر دیں، حضرت زکریا حضرت یحییٰ کو قتل کیا اور حضرت عیسیٰ کے قتل کے درپے ہوئے (۳) اب یہ عیسائیوں کا بیان ہے ان میں ایک فرقہ حضرت عیسیٰ کو خدا ہی کہتا تھا اور ایک فرقہ سٹیلیٹ کا قائل تھا، اسی عقیدہ کو نفی کی جا رہی ہے، ایک موٹی مثال دی جا رہی ہے کہ وہ دونوں کھاتے پیتے تھے بشری تقاضے ان کو ہوتے تھے جو خود محتاج ہو وہ حاجت روا کیسے ہو سکتا ہے۔

آپ کہہ دیجیے کہ کیا تم اللہ کو چھوڑ کر ایسوں کو پوجتے ہو جو تمہارے لیے کسی نفع نقصان کے مالک نہیں اور اللہ ہی ہے خوب سننے والا خوب جاننے والا (۷۶) آپ کہہ دیجیے کہ اے اہل کتاب اپنے دین میں ناحق غلومت کرو اور ان لوگوں کی خواہشات پر مت چلو جو پہلے گمراہ ہو چکے اور انہوں نے بہتوں کو گمراہ کیا اور وہ سیدھے راستے سے بھٹک گئے (۷۷) بنی اسرائیل میں جنہوں نے کفر کیا وہ داؤد اور عیسیٰ ابن مریم کی زبانی ملعون ٹھہرے اس لیے کہ انہوں نے نافرمانی کی اور وہ حد سے تجاوز کرتے رہتے تھے (۷۸) جو برائی وہ کرتے تھے اس سے ایک دوسرے کو روکتے نہ تھے، بڑے ہی برے کاموں میں وہ مبتلا تھے (۷۹) ان میں بہتوں کو آپ دیکھیں گے کہ وہ کافروں سے دوستی رچاتے ہیں، بڑی ہی بری چیز ہے جو وہ اپنے لیے آگے بھیج چکے ہیں جس سے ان پر اللہ ناراض ہوا اور وہ ہمیشہ عذاب ہی میں پڑے رہیں گے (۸۰) اور اگر وہ اللہ پر اور نبی پر اور اس پر اتری چیز پر ایمان لائے ہوتے تو (بھی) ان (کافروں) کو دوست نہ بناتے لیکن ان میں اکثر نافرمان ہیں (۸۱) آپ لوگوں میں ایمان والوں کے ساتھ سب سے بڑھ کر دشمنی رکھنے والا یہودیوں اور

قُلْ اَعْبُدُونِ مِنْ دُونِ اللّٰهِ مَا لَآئِبِكُمْ لَكُمْ ضَرًا وَلَا نَفْعًا
وَاللّٰهُ هُوَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ ﴿۷۶﴾ قُلْ یَا اَهْلَ الْکِتَابِ لَآ تَعْلَوْنِی
دِیْنِکُمْ غَیْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوْا اَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ
قَبْلُ وَاَضَلُّوا کَثِیْرًا وَاَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِیْلِ ﴿۷۷﴾ لَیْسَ
اَلَّذِیْنَ کَفَرُوْا مِنْ بَنِیْ اِسْرَآئِیْلَ عَلٰی لِسَانِ دَاوُدَ وَعِیْسٰی
ابْنِ مَرْیَمَ ذٰلِکَ بِمَا عَصَوْا وَاَوْکَلُوْا یَعْتَدُوْنَ ﴿۷۸﴾ کَا نُوْا اِلَّا
یَتَنٰہَوْنَ عَنْ مَّنْکِرٍ فَعَلُوْا لَیْسَ مَا کَا نُوْا یَفْعَلُوْنَ ﴿۷۹﴾
تَرٰی کَثِیْرًا مِنْهُمْ یَتَوَلَّوْنَ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا لَیْسَ مَا قَدَّمْت
لَهُمْ اَنْفُسُهُمْ اَنْ سَخَطَ اللّٰهُ عَلَیْهِمْ وَفِی الْعَذَابِ هُمْ
خٰلِدُوْنَ ﴿۸۰﴾ وَاَوْکَلُوْا یُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالنَّبِیِّ وَاَنْزِلَ
اِلَیْهِمْ مَا اَنْزَلْنَا وَاُولَئِکَ اَکْثَرُ اِمْنًا مِنْهُمْ
فَیَسْئَلُوْنَ ﴿۸۱﴾ لَتَجِدَنَّ اَشَدَّ اَللّٰمِیْنَ عَدَاوَةً لِّلَّذِیْنَ اٰمَنُوْا
اَلْیَهُودَ وَاَلَّذِیْنَ اَشْرکُوْا وَاَلَّذِیْنَ اَقْرَبَهُمْ مَّوَدَّةً
لِّلَّذِیْنَ اٰمَنُوْا الَّذِیْنَ قَالُوْا لَآ نَضْرِبُکَ ذٰلِکَ بِاَنَّ
وَمِنْهُمْ قَسِیْمِیْنَ وَاَوْلَآئِکُمْ اَلَّذِیْنَ لَآ یَسْتَنْکِرُوْنَ ﴿۸۲﴾

منزل ۲

مشرکوں ہی کو پائیں گے اور آپ پائیں گے کہ ایمان والوں کے لیے دوست داری میں سب سے زیادہ قریب وہ لوگ ہیں جو کہتے ہیں کہ ہم نصرانی ہیں اس لیے کہ ان میں بہت سے عالم اور درویش ہیں اور وہ تکبر نہیں کرتے (۸۲)

(۱) عقیدہ کا غلو یہ ہوا کہ عیسیٰ کو خدا بنا بیٹھے اور عمل میں غلو یہ کیا کہ رہبانیت کو قرب الہی کا ذریعہ سمجھ لیا (۲) ان یہودیوں کی طرف اشارہ ہے جو مدینہ منورہ میں آباد تھے اور انہوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے معاہدہ کر رکھا تھا مگر پھر بھی مشرکین مکہ سے درپردہ وہ دوستیاں گانختے تھے اور ان کے ساتھ مل کر مسلمانوں کے خلاف سازشیں کرتے تھے (۳) یہودیوں اور عیسائیوں کا مشترک حال بیان ہو رہا ہے کہ انہوں نے برائیوں میں کوئی کسر نہ چھوڑی، کافروں کو دوست بناتے ہیں اور ایمان والوں سے دشمنی کرتے ہیں، اگر وہ ایمان کو سمجھتے تو اللہ کے باغیوں سے دوستی نہ رچاتے پھر آگے بتایا جا رہا ہے کہ یہودی اور مشرک مسلمانوں کے سخت دشمن ہیں اور ان کی بہ نسبت عیسائی ذرا نرمی رکھتے ہیں، اس لیے کہ ان میں علماء اور درویش لوگ بھی ہیں اور ان میں تکبر نہیں ہے، آج بھی یہ ایک حقیقت ہے کہ یہودیوں کی دشمنی عیسائیوں سے حد درجہ بڑھی ہوئی ہے اور وہ عیسائیوں کو بھی مسلمانوں کے خلاف اکساتے رہتے ہیں اور عیسائیوں میں یہودی ذہنیت رکھنے والوں کی ایک بڑی تعداد پیدا ہو گئی ہے جو مسلمانوں کی سخت دشمن ہے۔

اور جب وہ اس (کتاب) کو سنتے ہیں جو رسول پر اتاری تو آپ دیکھیں گے کہ ان کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگتے ہیں اس لیے کہ انھوں نے حق کو پہچان لیا، وہ کہتے ہیں اے ہمارے رب ہم نے مان لیا بس تو ہمیں بھی گواہی دینے والوں میں لکھ دے (۸۳) اور ہم اللہ پر اور اس حق پر جو ہمارے پاس پہنچ چکا کیوں نہ ایمان لاتے جبکہ ہم یہ آرزو رکھتے ہیں کہ ہمارا رب ہمیں نیک لوگوں میں شامل فرمادے (۸۴) بس اللہ نے ان کے اس کہنے پر ان کو ایسی جنتیں بدلہ میں عطا فرما دیں جن کے نیچے نہریں جاری ہیں، اسی میں ہمیشہ رہیں گے اور نیکی کرنے والوں کا بدلہ یہی ہے (۸۵) اور جنھوں نے انکار کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا وہی لوگ جہنم والے ہیں (۸۶) اے ایمان والو! اللہ نے تمہارے لیے جو پاکیزہ چیزیں حلال کر دیں ان کو حرام مت ٹھہراؤ اور تجاوز نہ کرو، تجاوز کرنے والوں کو اللہ ہرگز پسند نہیں کرتا (۸۷) اور اللہ نے تمہیں جو حلال پاکیزہ رزق دیا ہے اس میں سے کھاؤ (پو) اور اس اللہ سے ڈرتے رہو جس پر تمہارا ایمان ہے (۸۸) تمہاری بے فائدہ قسموں پر اللہ تمہاری پکڑ نہیں کرتا البتہ جو پختہ قسمیں تم کھاتے ہو ان پر اللہ تمہاری پکڑ کرتا ہے، بس اس کا کفارہ یہ ہے کہ جو اوسط کھانا تم اپنے گھر والوں

کو کھلاتے ہو وہ دس مسکینوں کو کھلاؤ یا ان کو کپڑے دو یا ایک غلام آزاد کرو پھر جس کو یہ چیزیں نہ ملیں تو (وہ) تین دن کے روزے (رکھے) یہ تمہاری قسموں کا کفارہ ہے جب تم نے قسمیں کھالی ہوں اور اپنی قسموں کی حفاظت کیا کرو، اسی طرح اللہ اپنی آیتیں کھول کھول کر تمہارے لیے بیان کرتا ہے شاید کہ تم شکر گزار بن جاؤ (۸۹)

(۱) خاص طور پر اس میں عیسائی شاہ جہش کی طرف اشارہ ہے، جب مسلمان وہاں ہجرت کر گئے اور اس نے پناہ دے دی تو مشرکین مکہ اس کو درغلائے پہنچ گئے، اس نے مسلمانوں کو بلایا، جب قرآن مجید اس کے سامنے پڑھا گیا تو موجودہ عیسائی علماء پر گریہ طاری ہو گیا اور وہ مسلمان ہو گئے (۲) عیسائیوں نے دین میں جو غلو کیا تھا وہ رہبانیت تک پہنچ گیا تھا اس کی تکمیر کی جارہی ہے کہ جو چیزیں اللہ نے حلال کی ہیں وہ کھاؤ پیو لیکن حد سے تجاوز نہ کرو اور تقویٰ کو طوطا رکھو، درمیانی راستہ اختیار کرنے کی تلقین ہے، نہ لذات دنیا میں انہماک ہو اور نہ رہبانیت اختیار کرتے ہوئے حلال چیزیں چھوڑ دی جائیں (۳) حلال کو آدمی قسم کھا کر حرام کر لیتا ہے اسی مناسبت سے قسم کی قسموں اور اس کے حکم کا بیان ہے اگر کوئی حلال کو حرام کر لیتا ہے تو قسم توڑے اور کفارہ ادا کرے، بے فائدہ دوران گفتگو جو قسمیں کھائی جاتی ہیں ان پر کوئی کفارہ نہیں ہے لیکن حتی الامکان قسمیں نہ کھانی چاہئیں یہی قسموں کی حفاظت ہے اور اگر کھالے حتی المقدور پوری کرے اور اگر توڑے تو کفارہ ادا کرے۔

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ مَنَاحِرًا وَالْحَقُّ يُعْلَمُونَ رَبَّنَا إِنَّا فَاكُنَّا مَعَ الشَّاهِدِينَ ۗ وَوَاللَّاتُ لَأَكْفُرْنَ إِنَّا مَعَ الْحَقِّ وَكُفْرُهُمْ أَن يُدْخِلْنَا رَبَّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ۝ فَاتَّابَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا وَاجْتَبَىٰ نَجْوَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أُوذِيَكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْحَيْمِيمِ ۗ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۝ وَكُلُوا وَمِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا مِمَّا آتَقُوا اللَّهُ ۗ الْبِئْسَ مَا كُنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنِينَ ۗ لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِالْعِوَثِ ۗ إِيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُمُ الْإِيْمَانَ ۗ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا نَطَعُونَ مِنْ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَخْرِيرُ رَبِيَّةٍ ۚ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَوْسِيَامَ ذَلِكُمْ أَتَاكُمْ ذَلِكُمْ كَفَّارَةٌ إِيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ ۗ وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ ۗ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

مذلل

اے ایمان والو! یقیناً شراب، جوا، بت اور پانسے گندے شیطانی کام ہیں تو ان سے بچتے رہو تاکہ تم کامیاب ہو جاؤ (۹۰) شیطان تو چاہتا ہی ہے کہ شراب اور جوئے کے ذریعہ تم میں دشمنی اور نفرت ڈال دے اور اللہ کی یاد سے اور نماز سے تمہیں روک دے بس اب تو تم باز آ جاؤ گے؟ (۹۱) اور اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو اور چوکتے رہو پھر اگر تم نے روگردانی کی تو جان لو کہ ہمارے رسول کا کام تو صاف صاف پہنچا دینا ہے (۹۲) جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کیے ان پر کوئی گناہ نہیں جو وہ پہلے کھاپی چکے جب کہ وہ ڈرے اور ایمان لے آئے اور انہوں نے اچھے کام کیے پھر وہ ڈرے اور انہوں نے یقین کیا پھر وہ ڈرے اور انہوں نے اعلیٰ کام کیے اور اللہ اعلیٰ کام کرنے والوں کو پسند فرماتا ہے (۹۳) اے ایمان والو! اللہ تمہیں کچھ ایسے شکار سے ضرور آزمائے گا جو تمہارے ہاتھوں اور تمہارے نیزوں کی زد میں آ جائیں گے تاکہ اللہ جان لے کہ کون بن دیکھے اس سے ڈرتا ہے پھر جس نے اس کے بعد بھی زیادتی کی تو اس کے لیے دردناک عذاب ہے (۹۴) اے ایمان والو! جب تم احرام کی حالت میں ہو تو شکار مت مارو پھر تم میں جو جان بوجھ کر اس کو مار دے تو جو جانور اس نے مارا اسی طرح کا (جانور) اس کا بدلہ ہے،

۱۲

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْكَامُ
رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوا كَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ ۗ إِنَّمَا
يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ
وَالْمَيْسِرِ وَيُصَدِّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ۗ
وَاطِيعُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْتَدُوا فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلُوا إِنَّمَا
حَلَى رَسُولُنَا الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ۗ لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعَوْا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
تَتَذَكَّرُوا وَأَمْنُوا تَتَّقُوا وَأَحْسِنُوا ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۗ يَا أَيُّهَا
الَّذِينَ آمَنُوا لَبِئْسَ مَا كَفَرْنَا مِنْ الصَّيْدِ تَنَالَهُ أَيْدِيكُمْ وَ
يَمَاحِكُمْ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مِنْ تَخَافَهُ بِالْغَيْبِ فَمَنْ اعْتَدَىٰ مِن بَعْدِ
ذَٰلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۗ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ
حُرٌّ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُتَعَمِّدًا فَجَزَاءٌ مِّمَّا قَاتَلَ مِنَ النَّعْمِ
يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنكُمْ هَدْيًا لِّلْبَيْتِ الْكَعْبَةِ أَوْ كَذَآءًا طَعَامًا
مِّسْكِينٍ أَوْ عَدْلٌ ذَٰلِكَ صِيَامًا لِّيَذُوقُوا وَبِالْأَمْرِ عَقَابُ اللَّهِ
عَسَلَفٌ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمِ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ مُّتَعَدِّمٌ ۗ

منزل ۲

جس کا فیصلہ تم میں دو انصاف والے کریں گے، اس طور پر کہ وہ قربانی کا جانور کعبہ تک پہنچایا جائے یا غریبوں کو کھانا کھلا کر کفارہ ادا کیا جائے یا اس کے بقدر روزے رکھے جائیں تاکہ وہ اپنے کیے کی سزا چکھ لے، جو کچھ ہو چکا وہ اللہ نے معاف کر دیا اور جو دوبارہ یہ حرکت کرے گا تو اللہ اس سے بدلہ لے گا اور اللہ زبردست ہے بدلہ لینے والا ہے (۹۵)

(۱) شراب اور جوئے کے بارے میں پہلے بھی فرمایا جا چکا تھا "وَأَسْمُهُنَّ أَكْثَرُ مِنْ نَفْعِهِنَّ" (ان کا گناہ ان کے فائدے سے زیادہ ہے) پھر آیت "لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَارَىٰ" (نشے کی حالت میں نماز کے قریب مت جاؤ) نازل ہوئی لیکن حرمت کا صریح حکم نہیں آیا تھا حضرت عمرؓ کہتے تھے "أَلَمْ نَكُنْ لَنَا بَيِّنَاتًا شَافِيَةً" بالآخر یہ آیتیں نازل ہوئیں جن میں بت پرستی کی طرح اس گندی چیز سے بھی بچنے کی ہدایت تھی "فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ" سننے ہی حضرت عمرؓ کا ارٹھے "إِنْتَهَيْنَا إِنَّهِنَّ سَاءَ لَوْكُنَّ" لوگوں نے شراب کے منگے تو ڈڈالے، خم خانے برباد کر دیئے گئے، مدینہ کی نالیوں میں شراب بہہ رہی تھی (۲) عام طور سے شراب اور جوا جھگڑوں کا ذریعہ بنتے ہیں پھر آدمی کو کسی چیز کا ہوش نہیں رہتا (۳) خلیجان پیدا ہوا کہ جو لوگ شراب پی کر شہید ہو گئے یا پہلے ان کا انتقال ہوا ان کا کیا ہوگا اس کا جواب ہے کہ جو توفیق کے مختلف مراتب پر فائز رہا اور حرمت سے پہلے اس نے شراب پی بھی لی تو اس کا کوئی مواخذہ نہیں ہوگا وہ تو اللہ کا محبوب ہے (۴) حدیبیہ کے موقع پر یہ حکم آیا، شکار اتنا زیادہ اور قریب تھا کہ ہاتھ سے پکڑ سکتے تھے مگر وہ اللہ کے بندے ثابت قدم رہے (۵) مسئلہ یہ ہے کہ اگر کوئی جانور مار دیا تو اسی جیسا کوئی جانور اونٹ بیل بکری میں سے لے کر حرم تک پہنچا کر ذبح کرے اور خود نہ کھائے یا اس جانور کے بقدر صدقہ کر دے اور اگر استطاعت نہ ہو تو جانور کی قیمت لگا کر دو سیر گھریوں کے حساب سے جتنے دن بننے ہوں اتنے دن روزے رکھے (۶) جان بوجھ کر بھی پہلی غلطی اللہ معاف کر دے گا لیکن اگر کوئی دوبارہ جان بوجھ کر یہ غلطی کرے تو اللہ اس کو سخت سزا دے گا اور اگر بھول چوک کر شکار کر لیا تو کفارہ وہی ہے البتہ مواخذہ نہیں ہوگا۔

سمندر کا شکار اور اس کا کھانا تمہارے لیے حلال کیا گیا ہے تاکہ وہ تمہارے لیے اور مسافروں کے لیے فائدے کا ذریعہ بنے اور جب تک تم احرام کی حالت میں رہو تم پر خشکی کا شکار حرام کر دیا گیا اور اللہ سے ڈرتے رہو جس کے پاس تمہیں جمع کیا جائے گا (۹۶) اللہ نے کعبہ کو جو بڑی حرمت والا گھر ہے انسانوں کی بقا کا مدار بنایا ہے اور حرمت والا مہینہ اور حرم کی قربانی کا جانور اور وہ جانور جن کے گلوں میں پٹہ ڈالا جائے (یہ سب چیزیں اللہ نے قابل احترام بنائی ہیں) تاکہ تم سمجھ لو کہ جو کچھ بھی آسمانوں میں ہے اور جو کچھ بھی زمین میں ہے اللہ ان کو خوب جانتا ہے اور اللہ ہر چیز کا پورا علم رکھنے والا ہے (۹۷) جان رکھو بلاشبہ اللہ سخت سزا دینے والا بھی ہے اور بلاشبہ اللہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۹۸) رسول کے ذمہ تو صرف پہنچانا دینا ہے اور تم جو بھی ظاہر کرتے ہو اور جو بھی چھپاتے ہو اللہ اس کو جانتا ہے (۹۹) فرما دیجیے کہ گند اور پاک برابر نہیں ہو سکتے خواہ گندے کی زیادتی تم کو اچھی لگتی ہو تو اے ہوٹن والو! اللہ سے ڈرتے رہو شاید تم مراد کو پالو (۱۰۰) اے ایمان والو! ایسی چیزوں کے بارے میں مت سوال کرو کہ اگر وہ تمہارے لیے کھول دی جائیں تو تمہیں بری لگیں اور اگر تم اس وقت

۱۲۴

أَحَلَّ لَكُمْ صَيْدَ الْبَحْرِ وَطَعَامَهُ مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلسَّيْرَةِ وَرُحُمَ
عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي آتَى الْيَتِيمَ
أُخْرًا ۖ وَجَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَمًا لِّلنَّاسِ
وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ وَالْقَلَائِدَ ذَلِكَ لِيَعْلَمُو أَنَّ اللَّهَ
يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ
عَلِيمٌ ۖ إِنَّمَا كَانَ صَدِيقُ الْعُقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ عَفُورٌ
رَّحِيمٌ ۖ مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ
وَمَا تَكْتُمُونَ ۖ قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ
أَعْجَبَك كَثْرَةُ الْخَبِيثِ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ
تُفْقَهُونَ ۗ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَوْعُوا مِنْ شَيْءٍ مِّنَ
بُيُوتِكُمْ سَوْرَةٌ وَإِن تَسَلَّوْا عَنْهَا جِنٌّ يُنزِلُ الْقُرْآنَ بُدًّا
لَّكُمْ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ۖ قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ
مِّن قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَافِرِينَ ۖ مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ
بَيْتٍ قَرْبَةٍ وَلَا سَابِغَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ وَلَا لَنَ الَّذِينَ كَفَرُوا
يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَآكَرَهُمْ لَا يُعْقِلُونَ ۖ

منزل ۲

ان کے بارے میں پوچھو گے جس وقت قرآن نازل ہو رہا ہے تو وہ تمہارے لیے کھول دی جائیں گی اللہ نے ان کو معاف کر رکھا ہے اور اللہ تو بڑی مغفرت فرمانے والا بڑا حلیم ہے (۱۰۱) تم سے پہلے بھی ایک قوم ان کے بارے میں سوال کر چکی ہے پھر وہ اس کا انکار کرنے والے بن گئے (۱۰۲) بحیرہ، سائبہ، وصیلہ اور حامی میں سے اللہ نے کچھ بھی مشروع نہیں کیا البتہ کافر اللہ پر جھوٹ باندھتے ہیں اور ان میں اکثر نا سمجھ ہیں (۱۰۳)

(۱) جب تک وہ گھر قائم ہے انسان باقی ہیں اور جس دن وہ گھر نہ رہے گا قیامت آجائے گی (۲) یعنی کعبہ کو انسانوں کی بقا کا مدار بنانے میں جن دینی و دنیوی مصالحوں کی رعایت فرمائی اور نظاہر باطل خلاف قیاس جو پیشین گوئی فرمائی یہ اس کی دلیل ہے کہ آسمان و زمین کی کوئی چیز اللہ تعالیٰ کے لاحد و ولم کے احاطہ سے باہر نہیں ہو سکتی (۳) ناباک اور گندی چیزیں خواہ کتنی زیادہ اور دلفریب نظر آئیں لیکن ان کا استعمال ہلاکت کے مترادف ہے (۴) حلال اور حرام کو بتا دیا گیا، اب بلا وجہ کرید میں پڑنا مناسب نہیں، اگر بے ضرورت سوال کیے گئے جیکر قرآن مجید نازل ہو رہا ہے تو ہو سکتا ہے کوئی ایسا سخت قانون آجائے جس پر عمل مشکل ہو جیسے گزشتہ قوموں کے ساتھ ہو چکا ہے (۵) غالباً یہودیوں کی طرف اشارہ ہے جو شریعت کے احکام میں اسی قسم کی بال کی کھال نکالتے تھے اور جب پابندی اس کی وجہ سے لگائی جاتی تھیں تو حمل سے انکار کر بیٹھتے تھے (۶) یہ وہ جانور ہیں جن کو وہ بتوں کے نام پر چھوڑ دیتے تھے اور ان سے انقاع حرام سمجھتے تھے، بحیرہ اس جانور کو کہتے تھے جس کے کان چیر کر اس کا دودھ بتوں کے نام وقف کر دیا جاتا تھا، سائبہ اس جانور کو کہتے تھے جو بتوں کے نام پر چھوڑ دیا جاتا تھا اور اس سے کسی قسم کا فائدہ اٹھانا حرام سمجھا جاتا تھا، وصیلہ اس اونٹنی کو کہتے تھے جو لگا تار مادہ بننے جاتی تھی، اس کو بھی بتوں کے نام پر چھوڑ دیا جاتا تھا اور حامی وہ جانور ہوتا تھا جو خاص تعداد میں سختی کر چکا ہو، اس کو بھی بتوں کے نام پر چھوڑ دیا جاتا تھا۔

اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ جو اللہ نے اتارا اس کی طرف اور رسول کی طرف آ جاؤ (تو) وہ کہتے ہیں کہ ہم نے جس پر اپنے باپ دادا کو پایا وہی ہم کو کافی ہے خواہ ان کے باپ دادا ایسے ہوں کہ نہ کچھ جانتے ہوں اور نہ صحیح راہ چلتے ہوں! (۱۰۴) اے ایمان والو! اپنی فکر رکھو تم اگر راہ یاب ہو گئے تو جو بہک گیا وہ تمہارا کچھ نہیں بگاڑتا، تم سب کو اللہ ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے پھر وہ تمہیں بتا دے گا کہ تم کیا کچھ کرتے رہے تھے (۱۰۵) اے ایمان والو! جب تم میں کسی کو موت آپہنچے تو وصیت کے وقت تم میں سے دو معتبر گواہ ہوں یا اگر تم سفر پر ہو اور موت کی مصیبت پیش آ جائے تو تمہارے علاوہ دوسرے (غیر مسلموں میں سے) دو (گواہ) ہو جائیں، اگر تمہیں شک گزرے تو نماز کے بعد تم ان دونوں کو روک لو تو وہ دونوں اللہ کی قسم کھائیں کہ ہم کسی قیمت پر اس کا سودا نہیں کریں گے خواہ کوئی قرابت دار ہی کیوں نہ ہو اور نہ ہم اللہ کی گواہی چھپائیں گے ورنہ تو ہم ہی گنہگار ہیں (۱۰۶) پھر اگر یہ پتہ چل جائے کہ گناہ ان دونوں کے ہی سر ہے تو (میت کے) قریب ترین لوگوں میں سے جن کا حق دبا ہے دو دوسرے ان دونوں کی جگہ کھڑے ہوں پھر وہ دونوں اللہ کی قسم کھا کر کہیں کہ ہماری گواہی ان دونوں کی

وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنزَلَ اللَّهُ وَإِلَىٰ الرَّسُولِ قَالُوا
حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا وَكُنَّا آيَاتُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ
شَيْئًا وَلَا يَتَذَكَّرُونَ ﴿١٠٤﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا
يُضُرُّكُمْ مَن ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ إِلَى اللَّهِ مَجْمَعُهُم جَمِيعًا يَنبَغِي
بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٠٥﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةٌ بَيْنَكُمْ إِذَا
حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ إِنَّ لَكُمْ ذَوَاعِلًا وَمِنكُمْ
أُولَٰئِكَ مِمَّنْ غَبِطُوا كَمِثْلِ إِذَا مَرَّتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَمَّا بَلَغْتُمُ
مُصِيبَةَ الْمَوْتِ تَحْسَبُوا نَهْمًا مِّنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيَقْبِضُ مِنَ اللَّهِ
إِنْ أَرْتُمْ لَأَنْتُمْ لَشَرٌّ بِهٖ ثَمَنًا لَّوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَلَا تَكْتُمُ
شَهَادَةَ اللَّهِ إِنَّكَ إِذَا دُمِنَ الْأَشْرَارُ ﴿١٠٦﴾ فَإِنْ عُدُّوا عَلَىٰ آثِمًا آمَنَ
إِنَّمَا فَالِخَرْنَ يَقُولُ مِمَّنْ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ
الذُّلَّ لَئِنْ قَبِضُ مِنَ اللَّهِ لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتَيْهِمَا وَ
مَا عَتَبْنَا بِمَنَّا إِنَّ الْإِيمَانَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠٧﴾ ذَلِكَ آدْنَىٰ أَنْ يَأْتُوا
بِالشَّهَادَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهَا أَوْ يَحْفَوا أَنْ يُرَدُّ إِيمَانٌ بَعْدَ إِيمَانِهِمْ
وَأَلْفُوا لِلَّهِ وَسِعُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿١٠٨﴾

منزل

گواہی سے زیادہ درست ہے اور ہم نے تجاویز نہیں کیا ہے ورنہ تو ہم ہی نا انصاف ہیں (۱۰۷) اس سے لگتا ہے کہ وہ صحیح صحیح گواہی دے دیں گے یا وہ ڈریں گے کہ ان کی قسموں کے بعد قسمیں الٹی نہ پڑ جائیں اور اللہ سے ڈرتے رہو اور سنتے رہو اور اللہ تعالیٰ نافرمان قوم کو صحیح راہ نہیں چلاتا (۱۰۸)

(۱) غور نہ کرنے والوں اور نہ ماننے والوں کا جواب عام طور پر یہی ہوا کرتا ہے (۲) راہ یاب ہونا یہ ہے کہ آدمی ایمان و تقویٰ اختیار کرے، خود برائی سے بچے اور دوسروں کو بچانے کی کوشش کرے پھر اگر کوئی نہیں مانتا تو اس کا کوئی نقصان نہیں، اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہے کہ دوسروں کی فکر ہی نہ کرے، حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اس آیت کی یہی تفسیر بیان فرمائی ہے (۳) اس آیت میں وصیت کا طریقہ بیان ہوا ہے، مسلمان مرتے وقت اگر کسی کو اپنا مال حوالے کرے تو بہتر ہے کہ دو مسلمانوں کو گواہ کرے، اگر سفر وغیرہ ہو اور مسلمان گواہ نہ ملیں تو غیر مسلم بھی وصی بنائے جاسکتے ہیں اور اگر یہ شہر ہو کہ وصی بات چھپائیں گے تو کسی نماز کے بعد جمع میں ان سے قسم لی جائے کہ جو وصیت ہمیں کی جا رہی ہے ہم اس میں سے کچھ چھپائیں گے نہیں (۴) میت کے ورثاء کو معلوم ہو جائے کہ اوصیاء نے کچھ چھپا لیا ہے اور وہ شہادت شری سے اپنی سچائی ثابت نہ کر سکیں تو میت کے وارثوں کو قسم دی جائے گی کہ ان کی گواہی اوصیاء کی گواہی سے زیادہ قبول کیے جانے کی مستحق ہے، اس کے شان نزول میں یہ واقعہ نقل کیا جاتا ہے کہ ایک مسلمان ”بدیل“ نے دو عیسائیوں کے ساتھ سفر کیا، شام پہنچ کر بدیل بیمار پڑ گئے، انھوں نے اپنے سامان کی فہرست بنائی اور چیکے سے سامان میں رکھ دی اور جب مرض زیادہ بڑھا تو دونوں عیسائیوں کو وصی بنایا اور کہا کہ یہ مال ہمارے ورثہ کے حوالے کر دینا، واپسی پر انھوں نے مال حوالہ کر دیا لیکن ایک چاندی کا پیالہ چھپا لیا، وارثوں کو فہرست ملی تو اس میں پیالہ کا بھی ذکر تھا پوچھنے پر انھوں نے انکار کر دیا اور قسم کھائی کہ ہم نے کوئی

جس دن اللہ رسولوں کو جمع کرے گا پھر (ان سے) پوچھے گا تمہیں کیا جواب ملا تھا وہ کہیں گے ہمیں معلوم نہیں بلاشبہ آپ ہی ہیں جو ڈھکی چھپی چیزوں کو خوب جانتے ہیں^(۱۰۹) جب اللہ فرمائے گا اے عیسیٰ ابن مریم اپنے اوپر اور اپنی والدہ پر میرے احسان کو یاد کرو جب میں نے روح القدس کے ذریعہ تمہاری مدد کی، تم لوگوں سے گود میں بھی بات کرتے تھے اور ادھیڑ عمر میں بھی اور جب میں نے تم کو کتاب و حکمت اور تورات و انجیل کی تعلیم دی اور جب تم میرے حکم سے مٹی سے پرندے کی شکل بناتے تھے اور اس میں پھونکتے تھے تو وہ میرے حکم سے پرندہ بن جاتا تھا اور تم میرے حکم سے مادرزاد اندھے اور کوڑھی کو ٹھیک کر دیا کرتے تھے اور جب تم میرے حکم سے مردوں کو نکال کھڑا کرتے تھے اور جب میں نے بنی اسرائیل کو تم سے روک کر رکھا تھا جب تم ان کے پاس کھلی نشانیاں لے کر آئے تو ان میں انکار کرنے والوں نے کہا کہ کچھ نہیں یہ تو کھلا ہوا جادو ہے (۱۱۰) اور جب میں نے حواریوں کے دل میں ڈالا کہ مجھ پر اور میرے رسول پر ایمان لے آؤ وہ بولے ہم ایمان لے آئے اور تو گواہ رہ کہ ہم مسلمان ہی ہیں (۱۱۱) جب حواریوں نے کہا کہ اے عیسیٰ ابن مریم کیا آپ کا رب ہم پر آسمان سے بھرا

خوان اتار سکتا ہے انھوں نے کہا اگر تم مومن ہو تو اللہ سے ڈرو (۱۱۲) وہ بولے ہم چاہتے ہیں کہ ہم اس میں سے کھائیں اور ہمارے دلوں کو اطمینان ہو جائے اور یہ بھی ہم جان لیں کہ آپ نے ہم سے سچ بتایا اور ہم اس پر گواہ ہو جائیں (۱۱۳)

يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا أُجِبْتُمْ قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا بِأَنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۝ إِذْ قَالَ اللَّهُ لِيَعْقُوبَ إِنِّي أَرَىٰ فِي رُؤْيَاكَ الْقُدُسَ مِنْكُمْ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَإِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالنُّورَ وَالْإِنجِيلَ ۝ وَإِذْ خَلَقْنَا مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِأَذْنِي فَفَنَّفَخُ فِيهَا فَنُفُوتُكَ طَوَائِرَ أَذْنِي وَتُؤَيِّرِي الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ بِأَذْنِي ۝ وَإِذْ نُوحِي إِلَيْكَ بِالْمَوْتَىٰ بِأَذْنِي ۝ وَإِذْ كَفَفْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ بِلَاسِيئَتِهِمْ إِذْ جَعَلْتَهُمْ بِالسِّبْيَةِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ لَئِنْ هَذَا إِلَّا أَسْحَابُ مُتَّبِعِينَ ۝ وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ امْضُوا بِرُؤْيَايَ قَالُوا آمَنَّا وَاشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۝ إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ لِيَعْقُوبَ ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ قَالَ أَتَقُولُوا اللَّهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ قَالُوا لَنْ نُؤَيِّدَ إِنْ نَأْكُلُ مِنْهَا وَنُظَمِّدَنَّ قُلُوبَنَا وَنَعْلَمُ أَنَّ قَدْ صَدَّقْتَنَا وَنَكُونُ عَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝

منزل ۲

خیانت نہیں کی، فیصلان کے حق میں ہو گیا، کچھ مدت کے بعد انھوں نے وہ بیلا ایک ستار کے ہاتھ فروخت کیا جب وہ پکڑے گئے تو انھوں نے کہہ دیا کہ یہ بیلا ہم نے میت سے خرید ا تھا، میت کے وارثوں نے پھر مقدمہ کیا اب اوصیاء مدعی تھے اس سے گواہ طلب کیے گئے وہ پیش نہ کر سکے اس لیے دو وارثوں سے جو میت کے قریب تھے قسم لی گئی کہ بیلا میت کی ملک تھا اور پھر بیلا کی قیمت وارثوں کو دلوائی گئی (۵) وارثوں کو شبہ ہو تو قسم کا حکم رکھتا کہ قسم کے ڈر سے اول ہی جھوٹ ظاہر نہ کریں پھر بھی اگر ان کی بات جھوٹ نکلے تو وارث قسم کھائیں، یہ بھی اس لیے کہ وہ قسم میں دھوکہ نہ کریں اور جائیں کہ آخر میں ہماری قسم اٹنی پڑے گی۔

(۱) امتوں کے رو برو انبیاء سے سوال ہوگا کہ تمہاری دعوت کا تمہاری امت نے کیا جواب دیا تو وہ کہیں گے ہمیں معلوم نہیں ہم تو ظاہر کو جانتے تھے اور اس کے مطابق فیصلہ کرتے تھے اور اب فیصلہ حقیقت پر ہونے والا ہے اور حقیقت سے صرف تو ہی واقف ہے۔ (۲) ادھیڑ عمر میں بات کرنا بھی حضرت عیسیٰ کے لیے ایک معجزہ اس لیے ہے کہ وہ جوانی ہی میں دنیا سے اٹھا لیے گئے تھے اب قیامت کے قریب پھر اتریں گے اور عرطیہ کو پہنچیں گے (۳) بار بار ”ہی اذنی“ (میرے حکم سے) کی تکرار سے بات صاف کی جارہی ہے کہ حضرات انبیاء علیہم السلام سے جن معجزات کا ظہور ہوتا ہے وہ ان کے ہاتھوں ہوتا ہے مگر اصل کرنے والی ذات اللہ کی ہے، دنیا میں جو کچھ ہوتا ہے سب اسی کے کرنے سے ہوتا ہے، کوئی نبی اپنے اختیار سے معجزہ ظاہر نہیں کر سکتا جب تک اللہ کا حکم نہ ہو اور نہ وہ اپنی خواہش پوری کر سکتا ہے جب تک اللہ کا حکم نہ ہو، سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب کر کے کہہ دیا گیا کہ ”إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ“ (آپ جس کو چاہیں

قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ
تَكُونُ لَنَا عَيْدًا كَمَا كُنَّا وَأَخْرَانَا آيَةً مِنْكَ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ
خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۝ قَالَ اللَّهُ إِنَّي مُنْزِلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ
مِنْكُمْ فَإِنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا أَبَدًا أَبَدًا أَحَدًا مِنْ الْعَالَمِينَ ۝
وَلَمَّا قَالَ اللَّهُ لِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ أَنْتَ قَلْبُ الْتَالِسِ الْخَوْدُونِ
وَأَمِّي الْهَيْئِينَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ
مَا لَيْسَ لِي بِشَيْءٍ إِن كُنْتُ فَايْتَهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعَلَّمَ مَا فِي نَفْسِي
وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَالِمُ الْغُيُوبِ ۝ مَا قُلْتُ آمَمٌ
إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ أَعْبُدُ وَاللَّهُ رَبِّي وَرَبَّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ
شَهِيدًا أَنَّمَا مَنَعْتُمْ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّؤُوفُ عَلَيْهِمْ
وَأَنْتَ حَلِي كُلِّ شَيْءٍ شَوِيدٍ ۝ إِن نَعُدُّ بِهِمْ فِئْتُمُ عِبَادِكَ وَإِن
تَعْفُرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمُ نَبْعُ
الصِّدِّيقِينَ وَصِدُّهُمْ لَهُمْ حَسْبُ نَجْوَى مِنْ نَجْوَى الْأَنْهَارِ خَلِيلِينَ
فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ الْقَوْمُ الْعَظِيمُ ۝
لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

منزل ۲

اگر تو ان کی مغفرت فرما دیتا ہے تو تو ہی زبردست ہے حکمت والا ہے (۱۱۸) اللہ فرمائے گا یہ وہ دن ہے کہ جس میں سچوں کو ان کی سچائی فائدہ پہنچائے گی، ان کے لیے جہنمیں ہیں جن کے نیچے سے نہریں جاری ہیں، ہمیشہ کے لیے وہ اسی میں رہ پڑیں گے، اللہ ان سے راضی ہوا اور وہ اللہ سے راضی ہوئے، یہی بڑی کامیابی ہے (۱۱۹) آسمانوں اور زمین اور ان میں جو کچھ ہے اس کی بادشاہت اللہ کے لیے ہے اور وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے (۱۲۰)

ہدایت نہیں دے سکتے اللہ جس کو چاہتا ہے ہدایت عطا فرماتا ہے، حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے تذکرہ میں بار بار "بیانی" کی تکرار اس لیے بھی ہے کہ کوئی ان کو خدائی میں شریک نہ سمجھے لے جیسا کہ عیسائیوں کو دھوکہ ہوا، اور انھوں نے حضرت عیسیٰ کو خدا کا بیٹا سمجھ لیا اور بھٹک گئے۔

(۱) کہا جاتا ہے کہ وہ خوان اتوار کو اترا اس لیے وہ دن عیسائیوں میں عبادت کا ہے لیکن انھوں نے اس میں احکامات الہی کی رعایت نہ کی تو عذاب کے مستحق ہوئے گزشتہ آیات میں اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ پر اور ان کی والدہ پر اپنے انعامات کا ذکر فرمایا ہے (۲) پچھلا رکوع حقیقت میں اس رکوع کی تمہید ہے، پچھلے رکوع کی ابتداء میں انبیاء کرام سے ان کی امتوں کے بارے میں سوال کا ذکر تھا، یہ خاص حضرت عیسیٰ سے سوال کا ذکر ہے جن کو لوگوں نے خدائی کا درجہ دے رکھا ہے، پہلے ان پر اللہ تعالیٰ اپنے احسانات بتانے کا پھر سوال ہوگا کہ کیا تم نے کہا تھا کہ ہم کو اور ہماری ماں کو بھی خدا کے سوا معبود بنا لو، حضرت مسیح اس سوال پر کانپ اٹھیں گے اور وہ عرض کریں گے جو آگے آیات میں مذکور ہے، یہ سب قیامت میں پیش آئے گا جس کے یقینی ہونے کی وجہ سے اس کو بھیضہ ماضی تعبیر کیا گیا ہے (۳) اللہ کی رضامندی ان کو اس طرح حاصل ہوگی کہ ان کے دل باغ باغ ہو جائیں گے اور ہر خواہش ان کی ایسی پوری ہوگی کہ کوئی آرزو تشنہ نہیں رہے گی۔

﴿سورة انعام﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
اصل تعریف اللہ کے لیے ہے جس نے آسمانوں اور زمین
کو پیدا کیا اور تاریکیوں کو اور روشنی کو بنایا پھر جنھوں نے
انکار کیا وہ (دوسروں کو) اپنے رب کے برابر ٹھہراتے
ہیں! (۱) وہی ہے جس نے تم کو مٹی سے پیدا کیا پھر ایک
مدت طے کر دی اور ایک متعین مدت اسی کے پاس (اس
کے علم میں) ہے پھر بھی تم شبہ میں پڑتے ہو! (۲) وہی اللہ
ہے آسمانوں میں اور زمین میں، تمہارے چھپے اور کھلے کو
جانتا ہے اور تمہارے کیے دھرے سے بھی واقف ہے (۳)
اور جب بھی ان کے رب کی نشانیوں میں سے کوئی نشانی
ان کے پاس آتی ہے تو وہ منہ ہی پھیر جاتے ہیں (۴) بس
حق جب ان کے پاس آیا تو انھوں نے جھٹلا ہی دیا تو
آگے ان کے پاس وہ خبریں بھی آجائیں گی جن کا وہ
مذاق بناتے رہے ہیں (۵) کیا انھوں نے نہیں دیکھا کہ
ان سے پہلے ہم نے کتنی ایسی قوموں کو ہلاک کر دیا جن کو
ہم نے زمین میں وہ پکڑ عطا کی تھی جو پکڑ ہم نے تمہیں بھی
نہیں دی اور ان پر ہم نے اوپر سے موسلا دھار پارش
برسائی تھی اور ان کے نیچے سے جاری نہریں بنائی تھیں
پھر ان کے گناہوں کی پاداش میں ہم نے ان کو ہلاک

کر دیا اور ان کے بعد دوسری نسلوں کو ہم نے کھڑا کر دیا (۶) اور اگر ہم آپ پر کوئی ایسی کتاب اتار دیں جو کاغذ پر لکھی ہوئی ہو پھر وہ
اپنے ہاتھوں سے اسے چھو بھی لیں تب بھی انکار کرنے والے یہی کہیں گے کہ کچھ نہیں یہ تو کھلا ہوا جادو ہے! (۷) اور وہ کہتے ہیں کہ
ان پر فرشتہ کیوں نہ اترا اور اگر ہم فرشتہ اتار دیتے تو قصہ ہی ختم ہو جاتا پھر ان کو مہلت بھی نہ ملتی (۸)

(۱) ہر مشرک قوم نے کسی نہ کسی کو خدائی میں شریک کیا، یہودیوں نے حضرت عزیر علیہ السلام کو اور عیسائیوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خدا کا بیٹا کہا (۲) آدم
علیہ السلام کو مٹی سے بنایا پھر مرد و عورت کے ملاپ سے حمل ٹھہرتا ہے، بچہ پیدا ہوتا ہے، اس کی عمر اللہ نے طے کر دی ہے اور موت کا وقت بھی اللہ ہی کے علم میں ہے
(۳) ماد و قوم کو کسی طاقت حاصل تھی، سنگ تراشی میں ان کی مثال نہیں تھی لیکن جب انھوں نے انکار کیا تو وہ بھی ملیا میٹ کر دیئے گئے (۴) مشرکین کہتے تھے کہ
قرآن لکھا ہوا آئے، چار فرشتے ساتھ آئیں تو ہم مانیں گے۔ اسی کا جواب ہے کہ ہدایت جن کا مقدر نہیں وہ چھو کر بھی دیکھ لیں تو اسے جادو ہی کہیں گے
(۵) سنت اللہ یہی ہے کہ فرمائش نشانی آنے کے بعد اگر قوم ایمان نہ لائے تو پھر مہلت نہیں ملتی۔



مغل ۲

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا يَلْبَسُونَ ﴿۹﴾ وَلَقَدْ اسْتَهْزَأُ بِرُسُلِ مِّنْ قِبَلِكُمْ فَخَاتِقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿۱۰﴾ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظروا كيف كان عاقبة المالكين ﴿۱۱﴾ قُلْ لئن مآل السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلُوبُهُ كَتَبَ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ لِيَجْعَلَ كُمْ إِلَى يَوْمِ الْوَعْدِ لَآئِبًا فِيهِ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۲﴾ وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي الْبِلَادِ وَاللَّهُ بَارٌ وَهُوَ الشَّجِيمُ الْعَلِيمُ ﴿۱۳﴾ قُلْ أَغْيَبَ اللَّهُ بَصِيرَتَنَا فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُظَعَّمُ وَلَا يُطْعَمُ قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَتُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۴﴾ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۱۵﴾ مَنْ يُصِرْ فَعَنَّهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿۱۶﴾ وَإِنْ يَسْسُكِ اللَّهُ بَصِيرَةً فَلَا كَاشِفَ لَهَا إِلَّا هُوَ وَإِنْ يَسْسُكِ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۷﴾ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْغَنِيُّ ﴿۱۸﴾

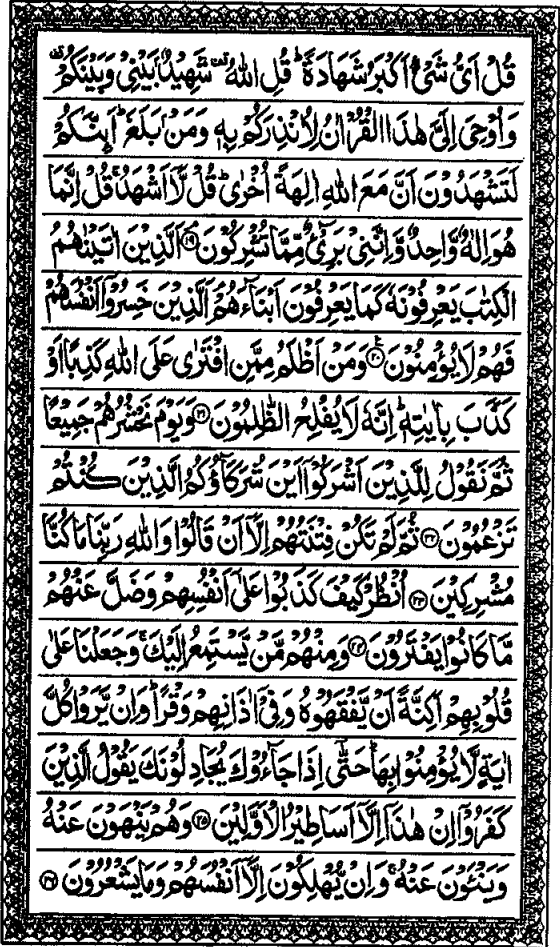
منزل ۲

نمل گیا تو اس پر اللہ نے رحم فرمایا دیا اور یہی کھلی کامیابی ہے (۱۶) اور اگر اللہ آپ کو کسی تنگی میں ڈال دے تو اس کے سوا کوئی اس کو دور کرنے والا نہیں اور اگر آپ کو بھلائی پہنچا دے تو وہی ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے (۱۷) اور وہ اپنے بندوں پر زور والا ہے اور وہ حکمت والا پوری خبر رکھنے والا ہے (۱۸)

(۱) فرشتہ نبی بنایا جاتا تو آدمی ہی کی صورت میں ہوتا تاکہ لوگ فائدہ اٹھا سکیں اور پھر ان کو وہی شبہات ہوتے جواب ہوتے ہیں (۲) لیسن مافی السموات والارض میں مکان کے اعتبار سے عموم ہے اور یہاں "وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي الْبِلَادِ وَاللَّهُ بَارٌ وَهُوَ الشَّجِيمُ الْعَلِيمُ" میں زمان کے اعتبار سے عموم ہے یعنی ہر جگہ اور ہر زمانہ میں جو کچھ بھی ہے وہ سب اسی کا ہے (۳) یہ آپ پر رکھ کر دوسروں کو سنایا گیا یعنی بفرض محال خدا کے معصوم اور برگزیدہ ترین بندے سے بھی کسی طرح کی نافرمانی سرزد ہو تو عذاب الہی کا اندیشہ ہوتا ہے (۴) سب اختیار اسی کو ہے وہ جو چاہے کرے۔

اور اگر ہم رسول کو فرشتہ بناتے تو یقیناً ایک آدمی ہی (کی صورت کا) بناتے اور ان پر وہی شبہ ڈالتے جس شبہ میں وہ اب مبتلا ہیں (۹) اور بے شک آپ سے پہلے بھی بہت سے رسولوں کا مذاق بنایا جا چکا ہے تو جو وہ مذاق بنایا کرتے تھے وہ ان مذاق اڑانے والوں ہی پر الٹ پڑا (۱۰) آپ کہہ دیجیے کہ زمین میں چلو پھرو پھر دیکھو کہ جھٹلانے والوں کا انجام کیسا ہوا (۱۱) (ان سے) پوچھئے کہ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے وہ کس کا ہے، آپ کہہ دیجیے اللہ کا ہے، اس نے اپنی ذات پر رحمت لازم کر لی ہے، وہ قیامت کے دن تمہیں جمع کر کے رہے گا جس میں کوئی شک نہیں، جنھوں نے اپنا نقصان کر رکھا ہے، بس وہی نہیں مانتے (۱۲) رات اور دن میں بسنے والی ہر چیز اسی کی ہے اور وہ سب سنتا جانتا ہے (۱۳) آپ کہہ دیجیے کہ کیا میں اللہ کے علاوہ کسی اور کو اپنا مددگار بناؤں جو آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے اور وہی سب کو کھلاتا ہے اور اس کو کھانے کی ضرورت نہیں، آپ کہہ دیں کہ مجھے حکم ہے کہ سب سے پہلے میں حکم مانوں اور آپ ہرگز شرک کرنے والوں میں شامل نہ ہوں (۱۴) آپ فرما دیجیے کہ اگر میں نے نافرمانی کی تو مجھے بڑے دن کے عذاب کا ڈر ہے (۱۵) اس دن عذاب جس سے

پوچھے کہ کون سی چیز ہے جس کی گواہی سب سے بڑی ہے، کہہ دیجیے اللہ ہی میرے اور تمہارے درمیان گواہ ہے اور اس قرآن کی وحی مجھ پر اسی لیے کی گئی تاکہ اس کے ذریعہ میں تمہیں اور جس تک یہ پہنچے اسے خبردار کروں، کیا تم اس کی گواہی دیتے ہو کہ اللہ کے ساتھ اور بھی معبود ہیں، آپ کہہ دیجیے کہ میں تو اس کی گواہی نہیں دے سکتا، آپ فرمادیجیے وہ تو صرف ایک ہی معبود ہے اور تم جو شرک کرتے ہو میرا اس سے کوئی تعلق نہیں (۱۹) جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے وہ اس (رسول) کو ایسے ہی پہچانتے ہیں جیسے اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں، جنہوں نے اپنے آپ کو نقصان میں ڈالنا پس وہی ایمان نہیں لاتے (۲۰) اور اس سے بڑھ کر ناانصاف کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ باندھے یا اس کی نشانیوں کو جھٹلائے، ناانصاف تو کامیاب ہو ہی نہیں سکتے (۲۱) اور جب ہم ان سب کو جمع کریں گے پھر شرک کرنے والوں سے پوچھیں گے وہ تمہارے شریک کہاں ہیں جن کا تمہیں دعویٰ تھا (۲۲) پھر ان سے کوئی شرارت بن نہ پڑے گی سوائے اس کے کہ وہ کہیں گے اس اللہ کی قسم جو ہمارا رب ہے ہم مشرک تو نہ تھے (۲۳) دیکھئے کیسا اپنے اوپر جھوٹ بول گئے اور جو باتیں بنایا کرتے تھے وہ سب ان



منزل ۲

سے ہوا ہو گئیں (۲۳) اور ان میں وہ بھی ہیں جو آپ کی طرف کان لگائے رہتے ہیں اور ہم نے ان کے دلوں پر پردے ڈال دیئے ہیں کہ سمجھ ہی نہ سکیں اور ان کے کانوں کو بوجھل کر دیا ہے اور اگر وہ تمام نشانیاں دیکھ لیں تب بھی ایمان نہ لائیں یہاں تک کہ جب وہ آپ کے پاس بحث کرنے کو آتے ہیں تو ان میں کفر کرنے والے کہتے ہیں کہ یہ تو صرف پہلوں کی کہانیاں ہیں (۲۵) اور وہ اس سے روکتے ہیں اور خود بھی اس سے دور رہتے ہیں اور وہ تو اپنے آپ کو تباہ کر رہے ہیں لیکن ان کو اس کا احساس بھی نہیں (۲۶)

(۱) جس طرح اپنی اولاد کو پہچاننے میں ان کو کوئی دشواری نہیں ہوتی اسی طرح اہل کتاب کی متواتر شہادتوں سے وہ خوب جانتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہی آخری نبی ہیں جن کی بشارت دی جا چکی ہے لیکن وہ جھوٹ کا طومار باندھتے ہیں (۲) دنیا میں اپنے شرک پر ناز تھا جب حقیقت کھلی تو کیسا جھوٹ کہنے لگے (۳) یہ ان لوگوں کا ذکر ہے جو عیب جوئی اور اعتراض کی غرض سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی باتوں کی طرف کان لگاتے تھے، اس سے فائدہ اٹھانا اور حق کو قبول کرنا مقصود نہ تھا، اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ حق کے سمجھنے ہی سے ان کے دل محروم کر دیئے گئے، پیغام ہدایت کا سننا ہماری معلوم ہونے لگا، آنکھیں نظر عبرت سے ایسی خالی ہو گئیں کہ ہر قسم کے نشانات دیکھ کر بھی ایمان لانے کی توفیق نہیں ہوتی، یہ ساری مصیبت خود ان کے ہاتھوں لائی ہوئی ہے۔

اور اگر آپ دیکھیں جب وہ جہنم کے سامنے ٹھہرائے جائیں گے تو کہیں گے کاش کہ ہم دوبارہ بھیج دیئے جائیں اور ہم اپنے رب کی نشانیوں کو نہ جھٹلائیں اور ہم ایمان والوں میں ہو جائیں (۲۷) کچھ نہیں بلکہ وہ پہلے جو چھپاتے تھے وہ کھل گیا اور اگر وہ دوبارہ بھیج بھی دیئے جائیں تو وہی کریں گے جس سے ان کو روکا گیا اور وہ تو جھوٹے ہیں! (۲۸) اور وہ کہتے ہیں کہ ہم کو تو یہی دنیا کی زندگی ہے اور ہم کو پھر نہیں اٹھنا (۲۹) اور اگر آپ دیکھیں جب وہ اپنے رب کے سامنے کھڑے کیے جائیں گے، ارشاد ہوگا کیا یہ سچ نہیں ہے وہ کہیں گے ہمارے رب کی قسم کیوں نہیں، ارشاد ہوگا کہ تم جو انکار کرتے تھے اس کی پاداش میں عذاب کا مزہ چکھو (۳۰) جن لوگوں نے اللہ کی ملاقات کو جھٹلایا وہ گھائے ہی میں رہے یہاں تک کہ جب ان پر اچانک قیامت آپہنچے گی تو وہ کہیں گے ہائے افسوس ہم نے اس میں کیسی کوتاہی کی اور وہ اپنی بیٹیوں پر اپنے بوجھ لادے ہوں گے، دیکھو کیسا برا بوجھ سے جو وہ ڈھوتے پھر رہے ہیں (۳۱) اور دنیا کی زندگی تو کھیل تماشے کے سوا کچھ نہیں اور آخرت کا گھر ہی پرہیزگاروں کے لیے بہتر ہے، پھر کیا تم سمجھ سے کام نہیں لیتے (۳۲) ہم جانتے ہیں کہ ان کی باتوں سے آپ کو ضرور غم ہوتا ہے

۲۴

وَلَوْ تَرَىٰ إِذُوقُوا عَلَىٰ الْعَارِضَاتِ لِيَذُوقَنَّهُنَّ وَلَا تَكُذِّبُ
بِآيَاتِ رَبِّنَا وَتَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ بَلْ بَدَأَ اللَّهُ مَا كَانُوا
يُحْفَوْنَ مِنْ قَبْلُ وَكُوذُّوا لَعَادُوا وَإِلْمَاهُ عِنْدَهُ وَإِنَّهُمْ
لَكَاذِبُونَ ۝ وَقَالُوا لَنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ
بِمَبْعُوثِينَ ۝ وَلَوْ تَرَىٰ إِذُوقُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ قَالَ أَلَيْسَ
هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا
كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ حَتَّىٰ
إِذَا جَاءَ نَصْرُ السَّاعَةِ بُعِثُوا إِلَىٰ الْمَسْرِ رَبَّنَا عَلَيَّ مَا كُنَّا نَافِيهَا
وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ أَلَسَاءَ مَا يَرْزُقُونَ ۝ وَ
مَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا أَلْعَابٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ حَبِيرٌ لَكِنَّ
يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ قَدْ عَلِمْنَا أَنَّهُ لِيَحْزُنَكَ الَّذِي
يَقُولُونَ قَاتِلْهُمْ لَا يَكْفُرُوكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بآيَاتِ اللَّهِ
يُجَادُونَ ۝ وَلَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَىٰ
مَا كُنُوا يَكُونُوا وَأَوْدُوا حَتَّىٰ أَنَّهُمْ نَصَرْنَا وَلَا مَبْدَلَ
لِكَلِمَاتِ اللَّهِ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ تَبَائِي الْمُرْسَلِينَ ۝

منزل ۲

تو وہ (صرف) آپ ہی کو نہیں جھٹلاتے بلکہ وہ ظالم لوگ تو اللہ کی نشانیوں ہی کا انکار کر دیتے ہیں! (۳۳) اور آپ سے پہلے کتنے رسول جھٹلائے جا چکے ہیں تو وہ جھٹلائے جانے اور تکلیف پہنچائے جانے پر صبر کرتے رہے یہاں تک کہ ہماری مدد ان کے پاس آ پہنچی اور اللہ کی باتوں کو کوئی بدلنے والا نہیں اور آپ کو نبیوں کے حالات بھی معلوم ہو ہی چکے ہیں! (۳۴)

(۱) پہلے حساب کتاب شروع ہوتے ہی کہہ چکے تھے کہ ہم مشرک نہیں ہیں اب سب کھل گیا اور گئے اعتراف کرنے، دنیا میں بھی جو حق چھپاتے رہے وہ بھی کھل کر سب سامنے آجائے گا اور وہ تمنا کریں گے کہ دوبارہ ہم کو بھیج دیا جائے، ہم ایمان والوں میں ہو جائیں گے، اللہ فرماتا ہے سب جھوٹ ہے، ان کا خبث باطن پھر ابھر کر سامنے آجائے گا (۲) دنیا ہی کو سب کچھ سمجھنے والوں کے سامنے حقیقت کھل جائے گی اور معلوم ہو جائے گا کہ یہ کھیل کود کے سوا کچھ نہ تھا بس وہی لمحات کام آئے جو اللہ کی ہندگی میں بسر ہوئے (۳) اللہ کی طرف سے یہ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کو ملی کے کلمات کہے جا رہے ہیں۔

اور اگر آپ کو ان کا اعراض بھاری ہی معلوم ہوتا ہے تو اگر آپ کے بس میں ہو تو زمین میں کوئی سرنگ یا آسمان میں کوئی سیرھی تلاش کر لیجیے پھر ان کے پاس کوئی نشانی لے آئیے اور اللہ چاہتا تو سب کو ہدایت پر لے ہی آتا تو آپ نادانوں میں ہرگز شامل نہ ہوں (۳۵) قبول تو وہ لوگ کرتے ہیں جو سنتے ہیں اور مردوں کو اللہ اٹھائے گا پھر وہ اسی کی طرف لوٹائے جائیں گے (۳۶) اور وہ بولے کہ ان کے رب کے پاس سے کوئی نشانی کیوں نہ اتری، آپ کہہ دیجیے کہ بلاشبہ اللہ نشانی اتارنے پر قدرت رکھتا ہے لیکن ان میں زیادہ تر لوگ جانتے نہیں (۳۷) اور زمین میں چلنے والے جو بھی جانور ہیں اور جو پرندے بھی اپنے دونوں پروں پر اڑتے ہیں وہ تمہاری طرح کی امتیں ہیں، ہم نے کتاب میں کچھ ہی نہیں کی، پھر وہ سب اپنے رب کے پاس جمع کیے جائیں گے (۳۸) اور جنھوں نے ہماری نشانیاں جھٹلائیں وہ تاریکیوں میں بہرے اور گونگے پڑے ہیں، اللہ جسے چاہے گمراہ کر دے اور جسے چاہے سیدھے راستہ پر کر دے (۳۹) آپ کہہ دیجیے کہ دیکھو اگر اللہ کا عذاب تم پر آجائے یا قیامت تم پر آئے تو سچ سچ بتاؤ کہ کیا تم اللہ کے علاوہ کسی اور کو پکارو گے (۴۰) نہیں بلکہ تم اسی کو پکارو گے پھر جس

عَنْ رَبِّكَ
مَنْ يَشَاءُ

عَنْ رَبِّكَ
مَنْ يَشَاءُ

وَلَنْ كَانَ كَذِبًا عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ
نَفَقًا فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلْمًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُمْ بِآيَةٍ وَتُوشِكُ اللَّهُ
لَجِبَعَهُمْ عَلَى الْهُدَىٰ فَلَا تُكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿۳۵﴾ أَلَمْ يَسْتَجِيبْ
الَّذِينَ يَسْعَوْنَ وَالْمُؤْمِنِينَ بَعَثَهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿۳۶﴾
قَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ
يُنزِلَ آيَةً وَلَٰكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۷﴾ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي
الْأَرْضِ وَلَا ظَلِيمٍ يُظَلِّمُ بَعْضُهُمَا الْآخَرَ إِلَّا مِمَّا قَدَرْنَا
فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ لِي رَيْبُهُمْ يَسْتَمِرُّونَ ﴿۳۸﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا
بِآيَاتِنَا ضَلُّوا وَلِيُكُونَ فِي الظُّلُمَاتِ مِنْ يَسَاءِ اللَّهِ يُضَلُّهُ وَمَنْ يُضَلِّ
يَجْعَلْهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۳۹﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَسْأَلُكُمْ عِنْدَ آبِ
اللَّهِ أَوْ أُنْتُمْ السَّاعَةَ أَعْبُرُوا اللَّهُ تَدْعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۴۰﴾
بَلْ آيَاتِنَا لَا تَدْعُونَ فَيَكْتُفُونَ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ وَإِنْ سَأَلْتُمْ
مَّا شِئْتُمْ ﴿۴۱﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِنْ قَبْلِكَ فَآخَذْنَا مِنْهُمُ بِالْبَأْسَاءِ
وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ ﴿۴۲﴾ قَالُوا لَوْلَا أُنزِلَ إِلَيْنَا آيَةٌ مِنْ رَبِّنَا
وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَّ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۴۳﴾

منزل ۲

(تکلیف) کے لیے تم اس کو پکارتے ہو اللہ اگر چاہتا ہے تو اس چیز کو دور کر دیتا ہے اور تم سارے شریکوں کو بھول جاتے ہو (۴۱) اور ہم نے آپ سے پہلے بھی امتوں کی طرف رسول بھیجے پھر ہم نے ان کو سختی اور تکلیف میں جکڑ لیا کہ شاید وہ گمراہ نہ بنیں (۴۲) پھر جب ہمارا عذاب آپہنچا تو وہ کیوں نہ گمراہ نہ ہو (ہوایہ کہ) ان کے دل اور سخت ہو گئے اور شیطان نے ان کے کاموں کو ان کے لیے خوش نما بنا دیا (۴۳)

(۱) اللہ چاہتا تو بغیر نشانی سب کو مسلمان بنا دیتا لیکن یہ خدا کی مصلحت نہیں کہ سب کو ایمان پر مجبور کر دیا جائے، تو آپ کسی ایسی نشانی کے خیال میں نہ رہیں جس کا دکھانا اللہ کی مصلحت نہیں، اس لیے کہ مطلوبہ نشانی آجانے کے بعد اگر اس کا انکار کیا جائے تو پوری قوم پر عذاب آتا ہے جیسا کہ گذشتہ قوموں کے ساتھ ہو چکا ہے اور اس وقت کے شریکین کا حال بھی یہی ہے، اگر ان کی مانگی ہوئی نشانی آجھی جائے تو بھی وہ ایمان لانے والے نہیں ہیں اور پھر اس کا نتیجہ عمومی عذاب کی شکل میں آئے گا اور اللہ کو یہ منظور نہیں (۲) آپ سب سے ماننے کی توقع نہ رکھیں، جن کے دل میں اللہ نے کان نہیں دیئے وہ سنتے ہی نہیں تو کیسے مانیں وہ تو مردوں کی طرح ہیں قیامت میں یقین آجائے گا (۳) یعنی نہ ماننے کے نتیجہ میں اس کا کیا انجام ہوگا اس سے واقف نہیں ہیں (۴) یعنی اللہ کی قدرت کی نشانیاں ہر جگہ ہیں ہر قسم کے جانوروں کا اپنا پناستھین نظام ہے، انسان کا اپنا نظام ہے، اللہ بغیروں کے ذریعہ ان کو راستہ بتاتا ہے، اگر دھیان کریں تو یہی نشانی بس ہے لیکن بہراؤ کو گماندہا کیسے دیکھے کیا سمجھے، اور یہ جو فرمایا کہ ہم نے کتاب میں کوئی کمی نہیں کی اس سے مراد لوح محفوظ ہے (۵) جب مصیبت آ پڑتی ہے تو اللہ ہی یاد آتا ہے، سارے شریک ہوا ہو جاتے ہیں بس قیامت کی مصیبت عظمیٰ کو یاد کرو اور اللہ کو مانو تا کہ یہ وہاں تمہارے کام آئے۔

پھر جو نصیحت کی گئی تھی جب اس کو بھول گئے پھر ہم نے ان کے لیے ہر چیز کے دروازے کھول دیئے، یہاں تک کہ جب وہ ملی ہوئی چیزوں میں مست ہو گئے تو ہم نے اچانک ان کی پکڑ کی بس وہ مایوس ہو کر رہ گئے (۴۴) بس جن لوگوں نے ظلم کیا ان کی جڑ ہی کاٹ کر رکھ دی گئی اور اصل تعریف تو اللہ کے لیے ہے جو جہانوں کا پالنے والا ہے (۴۵) آپ پوچھئے کہ تمہارا کیا خیال ہے اگر اللہ تمہارے کان اور بینائی لے لے اور تمہارے دلوں پر مہر لگا دے تو اللہ کے علاوہ کون ہے وہ معبود جو تمہیں یہ چیزیں لا کر دیدے، دیکھئے ہم باتیں کیسے الگ الگ پیرائے میں بیان کرتے جاتے ہیں پھر بھی وہ کنارہ کرتے ہیں (۴۶) آپ کہہ دیجیے کہ دیکھو تو اگر تم پر بے خبری میں یا علی الاعلان اللہ کا عذاب آجائے تو سوائے نا انصاف لوگوں کے اور کون ہلاک ہوگا (۴۷) اور ہم رسولوں کو خوشخبری سنانے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجتے ہیں بس جو بھی ایمان لایا اور اس نے اپنے کو سنوار لیا تو ایسوں پر نہ کوئی ڈر ہے اور نہ وہ عمکین ہوں گے (۴۸) اور جنھوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا تو نافرمانی کرتے رہنے کی وجہ سے وہی عذاب کا شکار ہوں گے (۴۹) آپ فرما دیجیے کہ میں تم سے یہ نہیں کہتا کہ میرے پاس

فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ
حَتَّىٰ إِذَا فُرِجُوا لَهَا آوَاؤُهُمْ أَخَذَتْهُمُ بَغْتَةً فَمَا هُمْ
مُتَبَلِّغُونَ ۝ فَتَقَطَّعَ دَابِرَ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ
رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَ
أَبْصَارَكُمْ وَخَمَلَ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ مِنَ اللَّهِ عَذَابًا لِّئَلَّا تُبْصِرُوا
كَيْفَ تَصِفُوهَا الْأَيْدِيُ الَّتِي يُصِفُونَهَا قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ
أَنزَلْنَا عَذَابَ اللَّهِ بَعَثْنَا فِيكُمْ هُمْلًا يَهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ
الظَّالِمِينَ ۝ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ
فَمَنْ آمَنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝
وَالَّذِينَ كَفَرُوا بآيَاتِنَا يَسْتَمِعُونَ الْعَذَابَ بَيْنَ أَعْيُنِهِمْ
يَسْمَعُونَهُ قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ
الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ إِن كُنتُمْ إِلَّا مَا يُوعَىٰ إِلَيَّ
قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ۝
وَأَنْذِرْ بَنِي إِدْرِيصَ الَّذِينَ يَخْتَفُونَ أَنْ يُمَشَّرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ
لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وَاعِي وَلَا شَفِيعٌ لَهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۝

منزل ۲

اللہ کے خزانے ہیں اور نہ ہی میں ڈھکا چھپا جانتا ہوں اور نہ میں یہ کہتا ہوں کہ میں کوئی فرشتہ ہوں، بس میں تو جو وحی میرے پاس آتی ہے اسی پر چلتا ہوں، آپ پوچھئے کیا اندھا بینا برابر ہو سکتے ہیں بھلا تم غور نہیں کرتے (۵۰) اور اس (قرآن) کے ذریعہ سے جن کو ڈر ہے ان کو خبردار کر دیجیے کہ وہ اپنے رب کے پاس جمع ہوں گے اور ان کے لیے اس کے سوانہ کوئی حمایتی ہوگا اور نہ سفارشی، شاید کہ وہ محتاط رہیں (۵۱)

(۱) گنہگار کو اللہ ٹھوڑا سا پکڑتا ہے، اگر وہ گڑبگڑایا اور توبہ کی توجیح کیا اور اگر پکڑ کو نہ سمجھا تو ذلیل دی جاتی ہے یہاں تک کہ جب دنیا میں پوری طرح مست ہو جاتا ہے تو اچانک پکڑ ہوتی ہے عذاب سے یا موت سے (۲) توبہ میں دیر نہ کرے جو کان اور آنکھ اور دل ہیں شاید پھر ناپسندیدہ دیری ہی میں عذاب آجائے توبہ کر چکا ہے تو بچ جائے گا ورنہ ہلاکت ہے (۳) یعنی تم جو عذاب الہی سے بے فکر ہو کر بیہودہ فرمائشیں نبی سے کرتے ہو اور ان کی تصدیق کے لیے خود ساختہ معیار تراشتے ہو خوب سمجھ لو دنیا میں نبی اس لیے نہیں بھیجے گئے کہ تمہاری انٹی سیدی فرمائشیں پوری کرتے رہیں، ان کا کام تو انذار اور تبشیر ہے (۴) نبی کا یہ دعویٰ نہیں ہوتا کہ تمام خزانے اس کے پاس ہیں، وہ غیب کی سب باتیں جانتا ہے یا وہ نوع بشر کے علاوہ کوئی اور نوع ہے پھر اس کے بعد فرمائشیں معجزات طلب کرنا اور اس کو تصدیق و تکذیب کا معیار بنانا کہاں صحیح ہو سکتا ہے (۵) اگرچہ پیغمبر نوع بشر سے الگ کوئی نوع نہیں لیکن اس کے اور باقی انسانوں کے درمیان زمین و آسمان کا فرق ہے جیسے مینا اور اندھے کا فرق ہے، نبی کے دل کی آنکھیں ہر وقت مروضیات الہی اور تجلیات ربانی کے لیے کھلی رہتی ہیں جن کے بلا واسطہ مشاہدہ سے دوسرے انسان محروم ہیں۔

اور جو لوگ بھی صبح و شام اپنے رب کو پکارتے رہتے ہیں اس کی خوشنودی چاہتے ہیں ان کو آپ دور مت کر دیجیے نہ ان کا کوئی حساب آپ کے ذمہ ہے اور نہ آپ کا ذرا بھی حساب ان کے ذمہ ہے بس آپ ان کو دور کر دیں گے تو نا انصافوں میں ہو جائیں گے (۵۲) اسی طرح ہم نے ایک کو دوسرے سے آزمایا اس لیے وہ کہتے ہیں کہ کیا ہم سب میں یہی لوگ ہیں جن پر اللہ نے اپنا فضل کیا، کیا اللہ شکر گزاروں سے خوب واقف نہیں؟ (۵۳) اور جب آپ کے پاس وہ لوگ آئیں جو ہماری آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں تو آپ کہیے کہ تم پر سلامتی ہو تمہارے رب نے تو اپنے اوپر رحمت لازم کر رکھی ہے تم میں جو بھی نادانی میں کوئی برائی کر بیٹھے گا پھر اس کے بعد توبہ کر لے گا اور اصلاح کر لے گا تو یقیناً وہ بڑی مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۵۴) اور اسی طرح ہم دلائل تفصیل کے ساتھ بیان کرتے جاتے ہیں تاکہ مجرموں کا راستہ بھی کھل کر سامنے آجائے (۵۵) آپ کہہ دیجیے کہ مجھے اس سے روک دیا گیا کہ تم اللہ کے علاوہ جس کو پکارتے ہو میں اس کی بندگی کروں، آپ صاف کہہ دیجیے کہ میں تمہاری خواہشات پر نہیں چل سکتا ورنہ تو میں بہک جاؤں گا اور میں راہ پر نہ رہوں گا (۵۶) آپ کہہ

ص

وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ
يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمِنْ
مَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ
الظَّالِمِينَ ۝ وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لِيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ
مَنْ آتَاهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ۝
وَإِذَا جَاءَ أُولَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَأْتِينَا فَقُلْ سَأَلْتُكُمْ كِتَابَ
رَبِّكُمْ عَلَى نَفْسِي الرَّحْمَةَ أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا أَوْ جَهَالََةً
ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهَا وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَكَذَلِكَ
نُقِصِلُ الْآيَاتِ وَلِنَسْتَبِينَ سَبِيلَ الْمُجْرِمِينَ ۝ تِلْكَ آيَاتُ
نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ يَدْعُونَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ لَا
أَسْمِعُ أَهْوَاءَكُمْ قَدْ ضَلَلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ۝
قُلْ إِنِّي عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ مَا عَشِدْتُمْ لِي
مِنْهُ فَتَنْتَعِجُونَ بِهِ إِنَّا لَنَعْلَمُ الْإِرْبَابَ يُقِضُ الْحَقُّ وَهُوَ
خَيْرُ الْفَصِيلِينَ ۝ قُلْ لَوْ أَنَّ عِندِي مَا تَسْتَعِجِلُونَ بِهِ
لَفُضِيَ الْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ۝

منزل ۲

دیجیے کہ میرے پاس تو میرے رب کی طرف سے دلیل موجود ہے اور تم اس کو نہیں مانتے، تمہیں جس چیز کی جلدی ہے وہ میرے پاس نہیں، اختیار سب اللہ ہی کا ہے وہی حق کو کھولتا ہے اور وہی بہتر فیصلہ کرنے والا ہے (۵۷) آپ فرما دیجیے کہ تم جس چیز کی جلدی چاہتے ہو اگر وہ میرے پاس ہوتی تو ہمارا تمہارا فیصلہ کب کا ہو چکا ہوتا اور اللہ نا انصافوں سے خوب واقف ہے (۵۸)

(۱) کافروں میں بعض سرداروں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ آپ کی بات سننے کو ہمارا دل چاہتا ہے مگر آپ کے پاس رذیل لوگ بیٹھے ہیں، ہم ان کے برابر نہیں بیٹھ سکتے، اس پر یہ آیت اتری کہ ان کے اس ظاہری حال کی رعایت لازم ہے اگر آپ دولت مندوں کی ہدایت کی خواہش میں ان کو اپنے پاس سے ہٹائیں گے تو نا انصافی ہوگی، نہ ان کا حساب آپ کے ذمہ ہے اور نہ آپ کا حساب ان کے ذمہ ہے، نتیجہ میں پڑنے کی ضرورت نہیں (۲) دولت مندوں کو فریبوں سے آزمایا، وہ ان کو حقیر سمجھتے ہیں اور اللہ کے یہاں وہی معزز ہیں (۳) قریب میں "وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَتَخَفُونَ..... الخ" میں انداز کا عمل ہو چکا تھا اور یہاں اہل ایمان کے لیے بشارت و سلامتی اور رحمت کا ذکر ہے (۴) یعنی میں اللہ کی طرف سے بھیجا گیا ہوں، دلائل حق میرے پاس ہیں، تم کتنے ہی حیلے کرو میں تمہاری خواہش پر نہیں چل سکتا، اب ماننا نہ ماننا تمہارا کام ہے اور جس عذاب کی تم کو جلدی ہے میں اس کا مالک نہیں ہوں، وہ جس پر چاہے عذاب کرے اور جسے چاہے توبہ کی توفیق بخشے، اس کی مصلحتوں کو وہی جانتا ہے، سب فیصلے اسی کے اختیار میں ہیں۔

اور غیب کی کنجیاں اسی کے پاس ہیں، وہی ان کو جانتا ہے، خشکی اور تری میں جو کچھ ہے اس سے وہ واقف ہے اور جو پتا بھی گرتا ہے اس کو بھی وہ جانتا ہے اور زمین کی تاریکیوں میں جو دانہ ہے اور جو بھی خشک وتر ہے وہ سب کھلی کتاب میں موجود ہے (۵۹) اور وہی ہے جو رات کو تمہیں وفات دے دیتا ہے اور تم دن میں جو کام کاج کرتے ہو اس سے بھی وہ واقف ہے پھر وہ دن میں تمہیں اٹھا دیتا ہے تاکہ متعین مدت پوری ہو پھر اسی کی طرف تمہیں لوٹ کر جانا ہے پھر وہ تمہیں بتا دے گا کہ تم کیا کرتے رہے تھے (۶۰) اور وہی اپنے بندوں پر زور رکھنے والا ہے اور وہ تم پر حفاظت کے فرشتے بھیجتا ہے یہاں تک کہ جب کسی پر موت کا وقت آ پہنچتا ہے تو ہمارے قاصد اس کو وفات دے دیتے ہیں اور وہ ذرا کوتاہی نہیں کرتے (۶۱) پھر وہ اپنے حقیقی مالک اللہ کی طرف لوٹائے جائیں گے، اچھی طرح سمجھ لو کہ اختیار سب اسی کا ہے اور وہ بہت جلد حساب چکا دینے والا ہے (۶۲) پوچھئے کہ خشکی اور تری کے اندھیروں سے تمہیں کون نجات دیتا ہے، اسی کو تم گڑگڑا کر اور چپکے چپکے پکارتے ہو کہ اگر اس نے ہمیں اس سے بچالیا تو ہم ضرور احسان مانیں گے (۶۳) کہہ دیجیے کہ اللہ تو تمہیں اس سے بھی

وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا اللَّهُ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبْرِ وَالنَّجْمِ
 تَقَطُّ مِنْ وَرَقَةٍ أَوْ نَضِيبٍ أَوْ لَبَنَةٍ فِي ظِلْمَتِ الْأَرْضِ وَاللَّيْلِ وَالنَّجْمِ
 وَلَا يَأْتِي السَّمَاءَ إِلَّا فِي كَيْدٍ مُبِينٍ ۗ هُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُمْ بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ لَكُمْ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لَمُبَشِّرٌ ۚ أَحَلُّ مَسْئَلَةً
 لَكُمْ فِيهِ وَمِنْكُمْ لَكُمُ يَنْبِئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۗ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ ۗ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةً ۗ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمْ
 الْمَوْتُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَكِيْفٌ رُّطُونَ ۗ ثُمَّ رُدُّوا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ ۗ أَلَا لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَسِبِينَ ۗ قُلْ مَنْ يُنصِبُكُمْ مِنْ ظِلْمَتِ الْأَرْضِ وَالنَّجْمِ تَمَّ عُونَهُ تَصَرُّعًا وَخَفِيَّةً لَيْلٍ
 أُنجِنَا مِنْ هَذِهِ لَكُنْتُمْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ۗ قُلْ اللَّهُ يُنصِبُكُمْ مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ أَنْتُمْ مُرْسِلُونَ ۗ قُلْ هُوَ الْفَاعِلُ ۗ عَلَىٰ أَنْ يَتَّبِعَ عَلَيْهِمْ وَعَدَاؤُنَا وَمَنْ فَوْقَكُمْ أَوْ مَنْ تَحْتِ أُنصِبُكُمْ أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيْعًا وَيُؤَيِّدُ بَعْضَكُمْ بِأَنصِبُكُمْ بَعْضُ الْأُنصِبِ تَصَرُّعًا وَخَفِيَّةً لَيْلٍ
 أُنصِبُكُمْ أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيْعًا وَيُؤَيِّدُ بَعْضَكُمْ بِأَنصِبُكُمْ بَعْضُ الْأُنصِبِ تَصَرُّعًا وَخَفِيَّةً لَيْلٍ
 لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِبَاطِلٍ ۗ لَكُلِّ نَبِيٍّ مَسْفُوفٌ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۗ

منزل ۲

بچاتا ہے اور ہر تکلیف سے بچاتا ہے پھر بھی تم شرک کرتے ہو (۶۴) کہہ دیجیے کہ وہ تو قدرت رکھتا ہے کہ تم پر اوپر سے یا تمہارے پیروں کے نیچے سے عذاب بھیج دے یا تمہیں ٹولیاں کر کے آپس میں بھڑا دے اور ایک کو دوسرے سے جنگ کا مزہ چکھادے، دیکھئے کہ ہم آیتوں کو کس طرح الگ الگ پیرائے میں بیان کرتے ہیں کہ شاید وہ سمجھ لیں (۶۵) اور آپ کی قوم نے اس (قرآن) کو جھوٹ بتایا جبکہ وہ حق ہے کہہ دیجیے کہ میں تم پر کوئی داروغہ تو ہوں نہیں (۶۶) ہر چیز کا ایک وقت متعین ہے اور آگے تمہیں پتہ چلا جاتا ہے (۶۷)

(۱) یعنی لوح محفوظ، غیب کی کنجیاں صرف اللہ کے پاس ہیں، وہی اس میں سے جتنا چاہے جس پر کھول دے، کسی کو قدرت نہیں کہ وہ آلات اور اک کے ذریعہ علوم غیبیہ تک رسائی حاصل کر سکے (۲) وہ چاہتا تو تم سوتے ہی رہ جاتے لیکن موت کا متعین وقت آنے سے پہلے وہ ہر نیند کے بعد تمہیں بیدار کرتا ہے، یہ نیند بھی حقیقت میں موت ہی کی ایک قسم ہے فرق یہ ہے کہ نیند کی حالت میں جسم سے روح کا تئیری تعلق قائم رہتا ہے اور موت سے روح کا جسم سے ہر طرح کا تعلق ختم ہو جاتا ہے (۳) مصیبت میں پھنسنے ہو تو بے ساختہ اسی کو پکارتے ہو، جب نجات مل جاتی ہے اور راحت و آرام حاصل ہو جاتا ہے تو پھر سب فراموش کر دیتے ہو (۴) تین طرح کے عذاب بیان ہوئے؛ ایک آسمانی پتھر برسنا، آگ برسانا یا سخت طوفان، دوسرا زمینی جیسے زلزلہ وغیرہ یہ دونوں عذاب گذشتہ امتوں پر آئے، اس امت کو اللہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا سے اس قسم کے عام عذاب سے محفوظ رکھا ہے، جزئی واقعات پیش آسکتے ہیں، اس کی نفی نہیں ہے، البتہ عذاب کی تیسری قسم اس

اور جب آپ ان لوگوں کو دیکھیں جو ہماری آیتوں کے بارے میں بیہودہ بکتے ہیں تو آپ ان سے الگ ہو جائیں یہاں تک کہ وہ دوسری باتیں کرنے لگیں اور اگر شیطان آپ کو بھلا ہی دے تو یاد آنے کے بعد پھر ظالم لوگوں کے پاس مت بیٹھیں^(۶۸) اور پرہیزگاروں کے ذمہ ان کا کچھ بھی حساب نہیں البتہ یاد دہانی کر دینا ان کا کام ہے کہ شاید وہ بھی پرہیزگار ہو جائیں^(۶۹) اور ان لوگوں کو چھوڑ دیجیے جنہوں نے اپنے دین کو کھیل تماشا بنا لیا ہے اور دنیا کی زندگی نے ان کو فریب میں مبتلا کر رکھا ہے اور اس (قرآن) سے نصیحت کرتے رہے تاکہ کوئی اپنے کیے میں پھنس نہ جائے کہ اللہ کے سوا اس کا کوئی حمایتی رہے نہ سفارشی اور وہ پورا کا پورا فائدہ دینا بھی چاہے گا تو لیا نہ جائے گا، وہ لوگ تو اپنے کیے میں پھنس ہی چکے، ان کے لیے کھولنا پانی ہے اور دردناک عذاب ہے اس لیے کہ وہ انکار کرتے رہے ہیں (۷۰) فرمادیتے ہیں کہ کیا ہم اللہ کو چھوڑ کر اس کو پکاریں جو نہ ہمیں فائدہ پہنچا سکے نہ نقصان اور ہمیں اللہ نے راہ دی اس کے بعد ہم اٹھے پھریں، جیسے کسی کو شیطانوں نے زمین میں بھٹکا دیا ہو وہ سرگرداں ہو اور اس کے ساتھی اس کو راستہ پر آنے کے لیے آواز دے رہے ہوں کہ ہمارے پاس

وَاِذَا رَاٰتِ الْاٰیٰتِ الْاٰلٰئِیْنَ یُؤْمِنُوْنَ فِی الْاٰیٰتِنَا فَاعْرِضْ عَنْهُمْ حَتّٰی
یُؤْمِنُوْا فِیْ حٰدِیْثٍ غٰیْرَةٍ وَاَمَّا یُنٰبِئُكَ الشَّیْطٰنُ فَلَا تَقْعُدُ
بَعْدَ الذِّكْرِیْ مَعَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِیْنَ ۝ وَمَا عَلَی الْاٰلِیْنَ یَقُوْنُ
مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَیْءٍ وَّلٰكِنْ ذِكْرٌ لَّعَلَّهُمْ یَتَّقُوْنَ ۝ وَذُرْ
الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَاذِیْنَہُمْ لُؤٰیِبًا وَاُولَٰئِہُمْ الْعِیْبَةُ الدُّنْیَا وَاُوْ
ذِرْہِیْہَا اَنْ یُّسَلِّ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ اَلَّیْسَ لَهَا مِنْ دُوْنِ اللّٰہِ
وَلٰی وَلَا سَفِیْعٌ وَاَنْ تَعْدِلَ كُلُّ اَعْدٰلٍ اَلَا یُخَدِّعُہُمْ اُولٰٓئِکَ
الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اِنَّمَا كَسَبُوْا لَهَا سَرَآءٌ مِّنْ حَمِیْمٍ وَّعَذَابٌ
اَلِیْمٌ اِنَّمَا كَانُوْا یَكْفُرُوْنَ ۝ قُلْ اَنْتُمْ عِوَابُنْ دُوْنِ اللّٰہِ مَا لَآ
یَنْفَعُنَا وَاَلَا یَضُرُّنَا وَاَنْزِلْ عَلٰی اَعْقَابِنَا بَعْدَ اِذْ هَدٰتِ اللّٰہُ
كَالَّذِیْ اسْتَهْوٰتُہُ الشَّیْطٰنُ فِی الْاَرْضِ حٰیثُ رَاٰ لَہٗ اَضْغَابًا
یَبْدُوْنَ اِلٰی الْہُدٰی اٰمِنًا قُلْ اِنَّ ہُدٰی اللّٰہُ ہُوَ الْہُدٰی
وَاٰمِنًا لِّلنَّبِیِّ لَیْسَ الْعٰلِیْنَ ۝ وَاَنْ اَقِیْمُوا الصَّلٰوةَ وَ
اَتَقُوْا وَہُوَ الْاَلٰئِیْ اِلَیْہِ تُخْشَوْنَ ۝ وَہُوَ الَّذِیْ خَلَقَ
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَاَیُّوْمَ یَقُوْلُ لَنْ یَّکُوْنَنَّ ہٰ

مفلد

آجاؤ، بتا دیجیے کہ اللہ کی بتائی راہ ہی اصل راہ ہے، اور ہمیں تو یہی حکم ہے کہ ہم جہانوں کے پروردگار کے فرماں بردار ہیں^(۷۱) اور یہ کہ نماز قائم رکھو اور اسی سے ڈرتے رہو، وہی وہ ذات ہے جس کے پاس تم جمع کیے جاؤ گے^(۷۲) اور وہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو ٹھیک ٹھیک بنایا اور جس دن وہ کہے گا ہو جا جس وہ ہو جائے گا۔

← امت کے حق میں باقی رہی ہے اور وہ پارٹی بندی، جنگ و جدال اور آپس کی خوریزی کا عذاب ہے (۵) یعنی یہ میرا کام نہیں ہے کہ تمہاری تکذیب پر خود عذاب نازل کروں یا اس کا کوئی متعین وقت بتاؤں، میرا کام خبردار کرنا ہے باقی سب اللہ کے علم میں ہے۔

(۱) آپ کو خطاب کر کے پوری امت کو تلقین کی جا رہی ہے کہ ایسی بری مجلسوں سے بچیں (۲) بس اتنی ذمہ داری ہے کہ کہا جاتا رہے کہ شاید ان میں ڈر پیدا ہو (۳) یہ آیت ان مشرکین کے جواب میں اتاری جنہوں نے مسلمانوں سے ترک اسلام کی درخواست کی تھی، مسلمان کی شان تو یہ ہے کہ وہ دوسروں کو نصیحت کرے، سیدھی راہ پر لانے کی کوشش کرے، اس سے درحقیقت یہ توقع رکھنا فضول ہے کہ وہ خدا کے سوا کسی ہستی کے آگے سر جھکائے اور اگر کوئی ایمان کی کمزوری کی بنا پر ایسا کرتا ہے تو اس کی مثال پیش کی گئی ہے کہ جب کوئی سحر میں جھک رہا ہو اور اس کے ساتھی اس کو آواز دے رہے ہوں اور پھر بھی وہ خبردار نہ ہو۔

اسی کی بات سچ ہے اور اس دن اسی کی بادشاہت ہے جب صور پھونکی جائے گی، چھپے اور کھلے کو جانتا ہے اور وہی حکمت والا پورا بانبر ہے (۷۳) اور جب ابراہیم نے اپنے والد آزر سے کہا کیا آپ بتوں کو خدا بنائے بیٹھے ہیں میں تو آپ کو اور آپ کی قوم کو کھلی گمراہی میں دیکھتا ہوں (۷۴) اور اسی طرح ہم ابراہیم کو آسمانوں اور زمین کی سلطنت دکھاتے گئے اور اس لیے تاکہ ان کو یقین آجائے (۷۵) پھر جب رات ان پر چھا گئی تو انھوں نے ایک ستارہ دیکھا بولے یہ میرا رب ہے پھر جب وہ غائب ہو گیا تو فرمایا کہ میں غائب ہو جانے والوں کو پسند نہیں کرتا (۷۶) پھر جب انھوں نے چاند کو چمکتے ہوئے دیکھا تو بولے یہ میرا رب ہے پھر جب وہ بھی غروب ہو گیا تو فرمانے لگے کہ اگر میرے رب نے مجھے راستہ نہ دیا تو میں ضرور گمراہ لوگوں میں ہو کر رہ جاؤں گا (۷۷) پھر جب سورج کو دمکتا ہوا دیکھا تو بولے یہ میرا رب ہے یہ سب سے بڑا ہے پھر جب وہ بھی غروب ہو گیا تو فرمایا اے میری قوم جس کو بھی تم شریک کرتے ہو میں اس سے بالکل بے تعلق ہوں (۷۸) میں نے تو اپنا رخ ہر طرف سے ہٹا کر اس ذات کی طرف کر لیا جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور میں شرک کرنے

قَوْلُهُ الْحَقُّ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَعُ فِي الصُّورِ عِلْمُ الْغَيْبِ وَ
الشَّهَادَةُ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْحَكِيمُ ۝ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ
أَسْتَعِذُّ أُنْمَانًا إِلَهًا إِنِّي أُرِيدُ أَنْ مَوْلَاكَ فِي صَلَاتِ الْمُبِينِ ۝
وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ فَلَمَّا حَجَّ عَلَيْهِ الْبَيْتَ رَأَى كُوفًا قَالَ هَذَا
رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَأُوْحِبُّ الْإِفْلَاقَ ۝ فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِعًا
قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِن لَّمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ
مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ۝ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَازِعَةً قَالَ هَذَا رَبِّي
هَذَا أَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يُعْمِرُ ابْنِي رَبِّي مَا تَشْرُكُونَ ۝
إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا
أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ وَمَا حَسَبُهُ يَوْمَئِذٍ قَالَ أَخْبَاهُ قَوْلِي فِي اللَّهِ
وَقَدْ هَدَانِ وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَن يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا
وَوَيْسَ رَبِّي لَكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۝ وَكَيْفَ أَخَافُ مَا
أَشْرَكْتُمْ وَلَا خَافُونَ أَنَّهُمْ أَشْرَكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُزَلِّ بِهِ عَلَيْكُمْ
سُلْطَانًا فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ إِنْ لَمْ تُكْتُمُوا عَمَلَكُمْ ۝

منزل ۲

والوں میں نہیں (۷۹) اور ان کی قوم ان سے حجت پر آگئی وہ بولے تم مجھ سے اللہ کے بارے میں حجت کرتے ہو جبکہ وہ مجھے راستہ پر لا چکا ہے، اور اس کے ساتھ تم جو بھی شریک کرتے ہو مجھے اس کا ڈر نہیں سوائے اس کے کہ میرے رب ہی کی کچھ مشیت ہو، میرے رب کا علم ہر چیز کو سمیٹے ہوئے ہے، پھر کیا تم نصیحت نہیں پکڑتے (۸۰) اور جس کو تم شریک کرتے ہو اس کا مجھے کیسے ڈر ہو سکتا ہے جبکہ تمہیں اس کا ڈر نہیں کہ تم اللہ کے ساتھ شریک ٹھہراتے ہو جس کی کوئی دلیل اللہ نے تم پر نہیں اتاری، اب دونوں فریقوں میں کون زیادہ اطمینان کا حقدار ہے اگر تم کچھ جانتے ہو (توبتاؤ) (۸۱)

(۱) گزشتہ آیات میں توحید کا اثبات، شرک کی نفی کی گئی تھی اور مسلمانوں کے ارتداد سے مایوس کیا گیا تھا، یہاں موحد اعظم حضرت ابراہیم علیہ السلام کے واقعہ سے اس کی تاکید مقصود ہے اور ضمناً مسلمانوں کو بتانا ہے کہ مکذبین و معاندین کو کس طرح سمجھانا چاہیے اور پھر کس طرح ان سے علاحدگی کا اظہار ہونا چاہیے اور کس طرح ایک مومن کو صرف اللہ پر بھروسہ کرنا چاہیے، حضرت ابراہیم علیہ السلام کو ان کی قوم نے ڈرانا تھا کہ تم ہمارے معبودوں کی توہین کرتے ہو تو کہیں باطل نہ بن جاؤ۔ اس پر انھوں نے فرمایا میں ان سے کیا ڈروں گا جن کے ہاتھ میں کچھ نہیں، ڈرنا تو تمہیں چاہیے کہ تم اس اللہ کے ساتھ شرک کرتے ہو جس کے قبضہ میں سب کچھ ہے، تو اب بتاؤ وہ زیادہ مطمئن ہوگا جس نے اپنی ذات کو اللہ سے جوڑا یا وہ جو کھو کھلے اور بے حقیقت معبودان باطلہ کی رسی پڑے ہوئے ہے۔

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى بَشَرٍ
 مِنْ شَيْءٍ قُلْ مَنْ أَنْزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَى نُورًا
 وَهُدًى لِلنَّاسِ يَجْعَلُونَهِ قُرْآنًا مَرعًا وَيُؤْتُونَ لِبُيُوتِهِمْ
 وَعِلْمَهُمْ تَالَمَّ لَعَلُّوهُ أَنْتُمْ وَلَا آبَاءَكُمْ قُلْ اللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي
 خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ ۝ وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ بِمُزِيدٍ الَّذِي
 بَيْنَ يَدَيْهِ وَإِن تَنْتَهِرُوا رَأْفَةَ النَّهْيِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ
 بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُوقِفُونَ ۝ وَمَنْ
 أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَقَالَ إِنِّي وَلَوْ بَدُّوا
 إِلَيَّ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ سَأُنزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَوْ تَرَى إِذِ
 الظَّالِمُونَ فِي غَمْرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُو أَيْدِيهِمْ آخِرُ
 أَنفُسِهِمُ الْيَوْمِ تُخْرِجُونَ عَذَابَ الْعَذَابِ لِيَأْتِيَهُمُ الْقَوْلُ
 الَّذِي لَمْ يَرْجُوا وَكَانُوا فِي شَكٍّ ۝ وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ نُورًا
 فَرَادَى كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَرَكْتُمْ مَا خَوَّلْتُمْ
 وَأَنْتُمْ بِمَعْلُومَتِكُمْ شَفَاعَةُ كَلِمَاتٍ الَّذِينَ نَعَّمْنَا
 أَنْعُمًا مُتَعَدِّدَةً عَلَيْهِمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْكُرُونَ ۝

مذلل

پر ناحق باتیں کہتے تھے اور اس کی نشانیوں سے اکڑتے رہتے تھے (۹۳) اور اب ایک ایک کر کے ہمارے پاس پہنچ گئے جیسے پہلی بار ہم نے تمہیں پیدا کیا تھا اور جو کچھ ہم نے تمہیں دے رکھا تھا وہ سب پیچھے چھوڑ آئے اور ہمیں تمہارے ساتھ وہ سفارشی بھی نظر نہیں آتے جن کے بارے میں تمہارا خیال یہ تھا کہ وہ تمہارے معاملات میں (ہمارے) شریک ہیں، تم آپس میں ٹوٹ کر رہ گئے اور تم جو دعویٰ کیا کرتے تھے وہ سب تم سے ہوا ہو گئے (۹۴)

(۱) یہودیوں نے تورات کو الگ الگ اور اراق میں لکھ رکھا تھا جو چیزیں ان کی خواہش کی نہ ہوتی تھیں وہ چھپا لیتے تھے (۲) آپ بتا دیجیے کہ وہ کتاب اللہ ہی نے اتاری پھر وہ جانیں اور ان کا کام جانے (۳) ام القرئی مکہ کا نام ہے یعنی تمام شہروں اور بستیوں کی بنیاد، کہتے ہیں کہ دنیا میں سب سے پہلے یہی جگہ بنی اور جغرافیائی اعتبار سے بھی اس کو مرکزیت حاصل ہے "وَمَنْ حَوْلَهَا" اس کے آس پاس سے مراد پورا عرب ہے پھر پوری دنیا، دعوت کا آغاز مکہ سے ہوا پھر یہ دعوت پوری دنیا میں پہنچی (۴) جن کو آخرت کا خیال ہے وہ مانتے ہیں اور جو ہٹ دھری میں ہیں وہ الٹی سیدھی باتیں کرتے ہیں "فَوَنسَاءُ لَعَلَّنَا بِغُلْظَانِ" ہم چاہیں تو ہم بھی ایسا کلام کہہ دیں، اتار لائیں وغیرہ، ان کی سزا کا بھی آگے تذکرہ ہے۔

اور انہوں نے اللہ کو جیسے پہچانا چاہیے تھا نہ پہچانا جب وہ بولے کہ اللہ نے انسانوں پر تو کچھ اتارا ہی نہیں آپ پوچھیے کہ موسیٰ جس کتاب کو لوگوں کی ہدایت اور روشنی کے لیے لے کر آئے وہ کس نے اتاری تم اس کو ورق ورق کر کے دکھاتے ہو اور بہت کچھ چھپا جاتے ہو اور اس سے تمہیں وہ علم ملا جو نہ تم جانتے تھے اور نہ تمہارے باپ دادا جانتے تھے، آپ کہہ دیجیے کہ اللہ نے (وہ کتاب اتاری) پھر ان کو چھوڑ دیجیے وہ اپنی بک بک میں لگے رہیں (۹۱) اور یہ کتاب بھی ہم ہی نے اتاری جو سراپا برکت ہے اگلوں کی تصدیق ہے اور اس لیے (اتاری) تاکہ آپ مکہ والوں کو اور اس کے آس پاس لوگوں کو ڈرائیں، اور جن کو آخرت کا یقین ہے وہ اس کو مانتے ہیں اور وہ لوگ اپنی نمازوں کی دیکھ رکھتے ہیں (۹۲) اور اس سے بڑھ کر نا انصاف کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ باندھے یا یہ کہے کہ مجھ پر وحی کی گئی ہے جبکہ اس پر کچھ بھی وحی نہیں کی گئی اور وہ جو یہ کہے میں بھی جلد ہی اسی طرح اتار دوں گا جیسا اللہ نے اتارا ہے اور اگر آپ دیکھ لیں جب یہ نا انصاف موت کی کٹھنایوں میں ہوں گے اور فرشتے ہاتھ پھیلائے (کہتے) ہوں گے کہ نکالو اپنی جان آج تمہیں ذلت کا عذاب دیا جائے گا اس لیے کہ تم اللہ

بلاشبہ اللہ ہی دانے اور گٹھلی کو پھانسنے والا ہے بے جان سے جاندار کو نکالتا ہے اور جاندار سے بے جان کو نکالنے والا ہے وہ اللہ ہی ہے پھر تم کہاں لٹے پھرے جاتے ہو (۹۵) صبح کی پو پھوڑنے والا ہے، اس نے رات کو سکون کی چیز اور سورج اور چاند کو حساب کی چیز بنایا، یہ سب اس ذات کا طے کیا ہوا ہے جو زبردست، خوب جاننے والا ہے (۹۶) اور وہی وہ ذات ہے جس نے تمہارے لیے ستارے بنائے تاکہ تم خشکی و تری کی تاریکیوں میں اس سے راہ پاسکو، ہم نے نشانیاں تفصیل سے بیان کر دی ہیں ایسے لوگوں کے لیے جو علم رکھتے ہیں (۹۷) اور وہی ذات ہے جس نے تم کو ایک اکیلی جان سے پیدا کیا بس ایک جگہ ٹھہرنے کی ہے اور ایک جگہ سپرد ہونے کی ہے، ہم نے نشانیاں ان لوگوں کے لیے کھول کھول کر بیان کر دی ہیں جو سمجھ رکھتے ہیں (۹۸) وہی ہے جس نے اوپر سے پانی اتارا پھر ہم نے اس سے ہر چیز کی کوئٹلیں پیدا کیں پھر اس سے ہم نے سبز مادہ نکالا جس سے ہم تہہ جہہ دانے نکالتے ہیں اور کھجور کے گائے میں سے نلکتے ہوئے گچھے اور انگور اور زیتون اور انار کے بانغات، ایک دوسرے سے مشابہ بھی اور الگ الگ بھی، جب وہ پھلتے ہیں تو ان کے پھلوں کو اور پکنے کو دیکھو، یقیناً اس میں ان

۱۲
۱۸

إِنَّ اللَّهَ فِئْتِ الْعَيْتِ وَالنَّوْمِ يُجْرِعُ الْحَيِّ مِنَ الْعَيْتِ وَنُحْرُجِ
الْعَيْتِ مِنَ الْحَيِّ ذَلِكُمْ اللَّهُ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ ﴿۹۵﴾ قَالَ لِي الرُّسُلُ بَرُورُ
جَعَلَ الْبَيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ذَلِكُمْ تَعْدِيرُ الْعَزِيزِ
الْعَلِيمِ ﴿۹۶﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَمُوا بِهَا فِي
طُلُوعِ الْبُرُوجِ وَالْبَحْرِ قَدْ فَضَّلْنَا الْآرَابِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۹۷﴾ وَ
هُوَ الَّذِي أَنشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ وَمُسْتَوْدَعٌ
قَدْ فَضَّلْنَا الْآرَابِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۹۸﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ
السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا
نُحْرُجًا مِنْهُ جَبًا مَتَرًا كِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَرِينَةٌ
وَوَحْيَتٌ مِنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالزُّمَّانُ مُشْتَبِهًا وَغَيْرٌ
مُتَشَابِهٍ انظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ إِنَّ فِي ذَلِكُمْ
لِآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۹۹﴾ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقْتُمُ
وَصَرَفُوا الْبَيْنِينَ وَبَدَّ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَانَكَ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۱۰۰﴾
بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنَّى يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ
صَاحِبَةً وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۱۰۱﴾

منزل ۲

لوگوں کے لیے بہت نشانیاں ہیں جو ایمان لائیں (۹۹) وہ اللہ کے ساتھ جنوں کو شریک ٹھہراتے ہیں جبکہ اللہ ہی نے ان کو پیدا کیا اور انھوں نے بغیر جانے بوجھے اللہ کے لیے بیٹے اور بیٹیاں تراش لیں، اس کی ذات پاک ہے اور وہ ان کے بتائے ہوئے اوصاف سے بلند و بالا ہے (۱۰۰) آسمانوں اور زمین کو عدم سے وجود بخشنے والا ہے، اس کے اولاد کہاں ہو سکتی ہے جبکہ اس کی کوئی بیوی نہیں، ہر چیز کو اس نے پیدا کیا اور وہی ہر چیز کا خوب علم رکھتا ہے (۱۰۱)

(۱) اول پر ہوتا ہے ماں کے پیٹ میں پھر آ کر ٹھہرتا ہے دنیا میں پھر سپرد ہوگا قبر میں پھر چٹھہرے گاہنت میں یا دوزخ میں (۲) علم نباتات کی تحقیق میں یہ بات آچکی ہے کہ جب نباتات پر پانی پڑتا ہے تو اس میں ایک سبز رنگ کا مادہ پیدا ہوتا ہے جسے انگریزی میں کلوروفیل (Chlorophyll) کہتے ہیں، یہی وہ مادہ ہے جس کے ذریعہ سے نباتات میں دانے اور پھل پیدا ہوتے ہیں، جو بات آج سامنے آ رہی ہے قرآن مجید اس کو چودہ سو سال پہلے بیان کر چکا (۳) یہ سب اللہ کی قدرت کی نشانیاں ہیں، قرآن مجید بار بار لوگوں کو ان میں غور کرنے کی دعوت دیتا ہے (۴) ششکوں کی ایک بڑی تعداد جنوں سے استعانت کرنی تھی اور ان کو خدائی میں شریک سمجھتی تھی اور یوں بھی گمراہ شیطان ہی کے گمراہ کرنے سے ہوتی ہے اس لیے بھی گویا غیر اللہ کی عبادت اسی کی عبادت ہے (۵) یہودیوں نے حضرت عزیر کو نصاریٰ نے حضرت مسیح کو خدا کا بیٹا اور مشرکین نے فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں قرار دے رکھا تھا۔

وہی اللہ تمہارا رب ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں، ہر چیز کا پیدا کرنے والا وہی ہے بس اسی کی بندگی کرو اور وہی ہر چیز کا کارساز ہے (۱۰۲) نگاہیں اس کو نہیں پاستیں جبکہ نگاہیں اس کے گھیرے میں ہیں اور وہ بڑا باریک میں پورا باخبر ہے (۱۰۳) تمہارے رب کی جانب سے تمہارے پاس روشن دلائل آچکے، بس جس نے آنکھیں کھول لیں اس نے اپنا ہی بھلا کیا اور جو اندھا بن رہا تو اس کا وبال اسی پر ہے اور میں تم پر کوئی داروغہ تو ہوں نہیں! (۱۰۴) اور ہم اسی طرح آیتیں پھیر پھیر کر بیان کرتے ہیں اور اس لیے کہ وہ کہیں کہ آپ نے بڑھ رکھا ہے اور اس لیے کہ ہم اس کو جاننے والوں کے لیے کھول دیں! (۱۰۵) آپ کے رب کی طرف سے آپ پر جو وحی آتی ہے اس پر چلتے رہیے اس کے سوا کوئی معبود نہیں اور شرک کرنے والوں سے اعراض کیجیے (۱۰۶) اور اگر اللہ کی مشیت ہی ہوتی تو وہ شرک نہ کرتے اور ہم نے آپ کو ان پر کوئی داروغہ نہیں بنایا اور نہ ہی آپ ان کے کاموں کے ذمہ دار ہیں! (۱۰۷) اور جن کو وہ اللہ کے علاوہ پکارتے ہیں تم ان کو برا بھلا مت کہو کہ وہ ناسمجھی میں حد سے آگے بڑھ کر اللہ کو برا بھلا کہنے لگیں، اسی طرح ہر امت کے عمل کو ہم نے ان کے لیے خوش نما بنا دیا ہے پھر اپنے رب ہی کی طرف ان کو

ذَلِكُمُ اللَّهُ رُبُّكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَاعْبُدُوهُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿١٠٢﴾ لَا تَدْرِكُهُ الْبَصَارُ وَهُوَ يُبْصِرُ وَأَنَّىٰ يُبْصَرُ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُ إِنَّهُ هُوَ الْبَاطِنُ الْغَيْبِ ﴿١٠٣﴾ قَدْ جَاءَكُمْ بُصَايْرُ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَن أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيظٍ ﴿١٠٤﴾ وَكَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ لِيَعْقِلُوا أَلَيْسَ لَنَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿١٠٥﴾ إِنَّمَا مَا آتَيْنَاكَ مِنَ الرِّبِّكَ إِلَّا إِلَهًا الْأَهْوَىٰ وَأَعْرَضَ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٦﴾ وَكُلُّ شَيْءٍ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا وَمَا أَنتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿١٠٧﴾ وَلَا تَسْتَوُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسْتَوُوا اللَّهَ عَدُوًّا وَالْغَيْرِ عَلَيْهِمْ كَذَلِكَ زَيَّنَّا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٠٨﴾ وَأَسْمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لِيَبْجَأَ اللَّهُ إِلَهُكُمْ أَيُّهُمُ الْقَائِلُ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشْعُرُكُمْ أَنَّهُمْ إِذَا جَاءَتْكُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠٩﴾ وَقَلِّبْ أَقْدَانَهُمْ وَأَبْصُرْهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَتَدْرَأْهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١١٠﴾

مذکر ۲

لوٹ کر جانا ہے پھر وہ بتا دے گا کہ وہ کیا کچھ کیا کرتے تھے (۱۰۸) اور انھوں نے بڑے زور شور سے اللہ کی قسمیں کھائیں کہ اگر ان کے پاس کوئی نشانی آگئی تو وہ اس پر ایمان لے ہی آئیں گے کہہ دیجیے کہ نشانیاں تو اللہ کے پاس ہیں، اور تم کیا جانو اگر وہ آ بھی گئیں تو یہ ایمان لانے والے نہیں! (۱۰۹) اور ہم ان کے دلوں کو اور نگاہوں کو پلٹ دیں گے جس طرح وہ پہلی مرتبہ میں ایمان نہیں لائے اور ہم ان کو ان کی سرکشی میں بھٹکتا چھوڑ دیں گے (۱۱۰)

(۱) یعنی خدا ہمیں دکھائی نہیں دیتا مگر اس کے بصیرت افروز نشانات اور دلائل ہمارے سامنے موجود ہیں، جو آنکھ کھول کر دیکھے گا خدا کو پالے گا اور جو اندھا بن گیا اس نے اپنا نقصان کیا، میرے ذمہ نہیں کہ میں کسی کو دیکھنے پر مجبور کروں (۲) معاندین سب کچھ سن کر کہتے تھے کہ یہ امی ہیں یقیناً یہ سب باتیں کوئی ان کو سکھا پڑھا جاتا ہے اور حقیقت شناس لوگ کہتے کہ یقیناً یہ سب اللہ ہی کی طرف سے ہے اور یہی نبی برحق ہیں، آیت میں دونوں کا تذکرہ کر دیا گیا (۳) اگر اللہ کا فیصلہ ہی ہوتا تو سب مسلمان ہوتے لیکن اللہ کی مصلحت یہی ہے کہ اس نے دنیا کو امتحان کا گھر بنایا ہے، صحیح راستہ بتا دیا ہے جو کوشش کرے گا اس کو پالے گا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ذمہ پہنچا دینا ہے زبردستی مسلمان بنانا نہیں ہے (۴) یہ قرآن مجید کا حکم ہے دوسروں کے معبودان باطلہ اور مقتداؤں کو برا بھلا نہ کہا جائے، اس کا نقصان یہ ہے کہ وہ پلٹ کر ناسمجھی میں ”معاذ اللہ“ اللہ کو برا بھلا کہنے لگیں گے (۵) انھوں نے مطالبہ کیا تھا کہ کوہ صفا سونے کا بن جائے بعض مسلمانوں کو بھی خیال ہوا کہ ان کی خواہش پوری کر دی جائے تو شاید وہ ایمان لے آئیں، اس کا جواب بھی ہے۔

اور اگر ہم ان کے پاس فرشتے بھی اتار دیتے اور مردے ان سے گفتگو کرتے اور ہر چیز لا کر ہم ان کے سامنے کر دیتے تب بھی وہ ہرگز ایمان نہ لاتے سوائے اس کے کہ اللہ ہی کی مشیت ہوتی لیکن ان میں زیادہ تر لوگ نادانی میں پڑے ہوئے ہیں (۱۱۱) اور اسی طرح انسانی اور جناتی شیطانوں میں سے ہم نے ہر نبی کے دشمن بنا رکھے تھے جو دھوکہ دینے کے لیے ایک دوسرے کو چکنی چپڑی باتوں کی تلقین کیا کرتے تھے اور اگر آپ کے رب کی مشیت ہوتی تو وہ ایسا نہ کر پاتے تو آپ ان کو چھوڑ دیتے وہ جانیں اور ان کا جھوٹ (۱۱۲) اور (وہ یہ طبع سازیاں) اس لیے (کرتے ہیں) تاکہ آخرت کو نہ ماننے والوں کے دل اس کی طرف مائل ہو جائیں اور وہ اس میں مگن ہو جائیں اور وہی غلط کام کیے جائیں جو وہ کر رہے ہیں (۱۱۳) تو کیا میں اللہ کے علاوہ کسی اور کو منصف تلاش کروں جبکہ اسی نے تمہیں کھلی ہوئی کتاب دی، اور جن لوگوں کو ہم کتاب (پہلے) دے چکے ہیں وہ جانتے ہیں کہ یہ (قرآن) بالکل ٹھیک ٹھیک آپ کے رب کی جانب سے اترا ہے تو آپ شہہ کرنے والوں میں نہ ہو جائیں (۱۱۴) اور آپ کے رب کی بات سچائی اور انصاف کے ساتھ پوری ہوگئی اور اللہ کی باتوں کو کوئی بدل

بیت

وَاَوَاكُنَّا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْئِي وَ
حَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ مِّبْلَا مَا كَانُوا لِلْيَوْمِ مِنَ الْآلَانِ وَيَسَاءَ
اللَّهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ ﴿۱۱۱﴾ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ
عَدُوًّا شَيْطَانِ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ
زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ
وَمَا يَنْصُرُونَ ﴿۱۱۲﴾ وَلَيَصْنَعِ الْبَيْتَ آفِدَةً الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
بِالْآخِرَةِ وَلَيَرِضُوهُ وَلَيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُقْتَرِفُونَ ﴿۱۱۳﴾ أَفَعَدَّ
اللَّهُ ابْتِغَاءَ حُكْمٍ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ لَكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا
وَالَّذِينَ اتَّخَذْتُمُ الْكُتُبَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنْزَلٌ مِنْ رَبِّكَ
بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿۱۱۴﴾ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ
صِدْقًا وَعَدْلًا لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۱۱۵﴾
وَإِنْ تُطِعْ أَكْثَرِ مَنْ فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا خَيْرُ صُورٍ ﴿۱۱۶﴾ إِنْ رَبُّكَ
هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يُضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿۱۱۷﴾
فَكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِالآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۸﴾

منزل ۲

نہیں سکتا اور وہ خوب سننے والا جاننے والا ہے (۱۱۵) اور اگر آپ دنیا کے زیادہ تر لوگوں کی بات مان لیں گے تو وہ آپ کو اللہ کے راستے سے ہٹا دیں گے وہ تو گمان پر چلتے ہیں اور وہ صرف انکل ہی مارتے رہتے ہیں (۱۱۶) بے شک آپ کا رب خوب جانتا ہے کہ کون اس کے راستے سے ہٹا ہے اور وہ سچ راستہ چلنے والوں سے بھی خوب واقف ہے (۱۱۷) تو جس پر اللہ کا نام لیا گیا پتھو اسے کھاؤ اگر تم اس کی آیتوں کو مانتے ہو (۱۱۸)

(۱) اگر ان کی فرمائش کے مطابق بلکہ اس سے بڑھ کر آسمان سے فرشتے بھی آجائیں، تمام انہیں جو گزر چکی ہیں اور ان کے انبیاء سامنے لے آئے جائیں اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تصدیق کریں تو بھی وہ ماننے والے نہیں سوائے چند ان لوگوں کے جن کے بارے میں اللہ کی مشیت ہو چکی (۲) اللہ کا نظام یہی ہے کہ خیر و شر کی طاقتیں اپنا کام کرتی رہی ہیں انسانوں اور جناتوں میں شیطانی مزاج رکھنے والے طبع سازیاں کرتے رہتے ہیں تاکہ وہ لوگ جو آخرت پر یقین نہیں رکھتے اور دنیاوی زندگی میں غرق ہیں وہ ان کے بہکاوے میں آجائیں، جہاں تک نبیوں اور ان کی بات ماننے والوں کا تعلق ہے وہ ایسے لوگوں سے بہت دور رہتے ہیں اور وہ ان کے دھوکہ کو خوب سمجھتے ہیں (۳) یہ آیتیں اس پر اتریں کہ کافر کہنے لگے کہ مسلمان اپنا مارا کھاتے ہیں اور اللہ کا مارا نہیں کھاتے، یہ شیطانی مزاج رکھنے والوں کی طبع سازیاں تھیں، آگے صاف کہا جا رہا ہے کہ سب کو مارنے والا وہی ہے جس پر اس کا نام لیا جائے اور ذبح کیا جائے وہ کھاؤ، اس کی اور مصیحتیں بھی بیان کی جاسکتی تھیں کہ جس کو ذبح کیا جاتا ہے اس کا سب خون بہہ جاتا ہے اور وہ گندگی سے پاک ہو جاتا ہے اور جو اپنی موت مرتا ہے اس کی سب نجاست اس کے گوشت میں مل جاتی ہے اس لیے وہ حرام ہے، اللہ تعالیٰ نے یہ حکمتیں بیان کرنے کے بجائے یہ فرمادیا کہ مومن ہوتو بات مانو، اس کی حکمت تمہاری عقل میں آئے یا نہ آئے

اور کیا وجہ ہے کہ جس پر اللہ کا نام لیا گیا ہو وہ تم نہ کھاؤ جبکہ اس نے جو حرام کیا وہ بھی تفصیل سے تمہارے سامنے بیان کر دیا سوائے اس کے کہ تم اس کے لیے مجبور ہو جاؤ، یقیناً اکثر لوگ بغیر تحقیق کے اپنی خواہشات سے گمراہ کرتے ہیں، یقیناً آپ کا رب تجاوز کرنے والوں کو خوب جانتا ہے (۱۱۹) اور کھلا گناہ بھی چھوڑ دو اور چھپا گناہ بھی، بلاشبہ جو لوگ گناہ اپنے سر لیتے ہیں جلد ہی ان کو اپنے کیے کی سزا مل جائے گی (۱۲۰) اور جس پر اللہ کا نام نہ لیا گیا ہو اس میں سے مت کھاؤ اور یہ تو نافرمانی کی بات ہے اور شیاطین تو اپنے دوستوں کو اور غلاتے رہتے ہیں تاکہ وہ تم سے بحث کریں اور اگر تم نے ان کی بات مان لی تو یقیناً تم مشرک ہو گئے (۱۲۱) بھلا وہ شخص جو مردہ تھا تو ہم نے اس کو زندہ کیا اور اس کو روشنی دے دی وہ اس سے لوگوں میں چلتا پھرتا ہے، کیا اس کی مثال اس شخص کی طرح ہو سکتی ہے جو تارکیوں میں پڑا ہے وہاں سے نکل نہیں سکتا! اسی طرح کافروں کے لیے ان کے کاموں کو خوش نما بنا دیا گیا ہے (۱۲۲) اور اسی طرح ہم نے ہرستی میں وہاں کے بڑے بڑے مجرم رکھے ہیں تاکہ وہ وہاں فریب کرتے رہیں اور وہ حقیقت میں اپنے آپ کے ساتھ فریب کرتے ہیں اور ان کو احساس بھی نہیں ہوتا (۱۲۳)

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا دُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَضَّلْنَا لَكُمْ مَا حَرَّمْنَا عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ وَإِنْ كَثُرُوا لِيُضِلُّونَ بِأَهْوَاءِهِمْ يَعْبُدُ عِلْمُهُمْ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُتَعَدِّينَ ۝ وَذُرُوا ظَاهِرَ الْأَثَرِ وَبَاطِنَهُ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ الْأَثَرَ سَيَجْزُونَ بِمَا كَانُوا يَهْتَفُونَ ۝ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّ لِقَاسِقٍ وَأَنَّ الشَّيْطَانَ لَيُؤْوُونَ إِلَىٰ أَوْلِيَائِهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ وَإِنْ أَعْطَبْتُمْهُمْ إِيَّاهُمْ لَسُرُّونَ ۝ أَوْ مَنْ كَانَ مِثْلَنَا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ مَثَلُنَا فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِنَارٍ ۝ وَمِنهَا كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَرًا مَجْرُومًا وَيَهَابُ لِلْمَسْكُورِ إِفْيَاهَا وَمَا يَشْكُرُونَ إِلَّا بِأَنفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝ وَإِذَا جَاءَهُمْ أَيْةٌ قَالَوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّىٰ نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا أُوتِيَ رُسُلُ اللَّهِ ۗ اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌ لِّبِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۝

منزل ۲

اور جب ان کے پاس کوئی آیت پہنچتی ہے تو وہ کہتے ہیں ہم تو اس وقت تک ہرگز ایمان نہ لائیں گے جب تک ہم کو بھی وہی نمل جائے گا جو اللہ کے رسولوں کو ملا، اللہ خوب جانتا ہے کہ کہاں کس کو اپنا رسول بنائے، جرم کرنے والے جلد ہی اپنی مکاریوں کی وجہ سے اللہ کے یہاں ذلت اور سخت عذاب سے دوچار ہونے والے ہیں (۱۲۴)

← اس سے یہ اصول سامنے آ گیا کہ مصیحتیں تلاش کرنا غلط نہیں مگر اطاعت کو اس پر موقوف نہیں کیا جا سکتا۔

(۱) اللہ نے ان ہی جانوروں کو حلال کیا جو اللہ کے نام کے ساتھ ذبح کیے گئے ہوں، اب جو بھی ان سے تجاوز کرے گا تو اللہ اس سے سمجھ لے گا سوائے یہ کہ بھوک کی وجہ سے مرنے کا اندیشہ ہو تو ضرورتاً اس کو اجازت ہے (۲) یعنی کافروں کے بہکاوے پر نہ ظاہر میں عمل کرو اور نہ دل میں شہ کر دو، ظاہری زندگی بھی پاک ہو اور اندرونی بھی پاک رہے (۳) اللہ کے حکم کو نہ ماننا بھی شرک ہے (۴) روزے اسے کد کا کام بھی نہیں تھا اور ہر زمانے میں ایسے لوگ رہے ہیں جو حق سے روکنے کے لیے طرح طرح کے حیلے بہانے کرتے رہے ہیں، مسلمانوں کو سلی دی جا رہی ہے کہ اس سے پریشان نہ ہوں یہ سارا کمر و فریب ان ہی پر پڑنے والا ہے (۵) ان کافروں کا حال یہ ہے کہ سچائی کی کوئی نشانی دیکھتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم تو اس وقت مانیں گے جب ہم پر وحی آئے، اور ہم نہیں، اللہ ہمارے سامنے آجائے اور طرح طرح کی خرافات کہتے ہیں نہ سامنے کا بہانہ۔

جس کو اللہ ہدایت دینا چاہتا ہے اس کے سیدہ کو اسلام کے لیے کھول دیتا ہے اور جس کی گراہی اسے منظور ہوتی ہے اس کے سینے کو تنگ گھٹا ہوا کر دیتا ہے، جیسے اسے آسمان پر زبردستی چڑھنا پڑ رہا ہو، اسی طرح اللہ ایمان نہ لانے والوں کے سر گندگی تھوپ دیتا ہے (۱۲۵) اور یہ آپ کے رب کا سیدھا راستہ ہے، ہم نے ان لوگوں کے لیے نشانیاں کھول دی ہیں جو نصیحت حاصل کرتے ہیں (۱۲۶) ان کے لیے ان کے رب کے پاس سلامتی کا گھر ہے اور وہی ان کا دوست ہے، یہ بدلہ ہے ان کے کاموں کا جو وہ کرتے رہے ہیں (۱۲۷) اور جس دن وہ سب کو جمع فرمائے گا (اور کہا جائے گا) اے جناتوں کی جماعت تم نے انسانوں میں سے بہتوں کو گمراہ کیا اور انسانوں میں سے ان کے دوست کہیں گے کہ ہم نے ایک دوسرے سے کام نکالا اور تو نے ہمارے لیے جو وقت مقرر کیا تھا ہم اس وقت کو آپہنچے، ارشاد ہوگا کہ جہنم ہی تمہارا ٹھکانہ ہے، اسی میں پڑے رہو مگر جو اللہ ہی چاہے، بے شک آپ کا رب حکمت والا اور خوب جاننے والا ہے (۱۲۸) اور اسی طرح ہم ظالموں کو ان کے کرتوتوں کی وجہ سے ایک دوسرے کے ساتھ ملا دیں گے (۱۲۹) اے جناتو اور انسانو کی جماعت! کیا تم ہی میں سے تم میں بہت سے

۲

فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ
وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا
يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ
لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَهَذَا صِرَاطٌ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا قَدْ فَضَّلْنَا
الْآيَةَ لِقَوْمٍ يُذَكِّرُونَ ۝ لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ
وَهُمْ فِيهَا بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَيَوْمَ يَضْرِبُهُمُ
جَبَابِقُ الْعَذَابِ الْجَحِيمِ قَدْ اسْتَكْبَرْتُمْ مِنَ الْإِنْسِ وَقَالَ
أَوْلِيَاهُمْ مِنَ الْإِنْسِ رَبَّنَا اسْتَنْبِعْ بَعْضًا مِنْ بَعْضٍ وَبَلَّغْنَا
أَجَلَنَا الَّذِي أَجَلْتَ لَنَا قَالَ النَّارُ مَثْوَاكُمْ خَالِدِينَ
فِيهَا أَلَمْ نَشَأْ اللَّهُ أَنْ رَبِّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝ وَكَذَلِكَ
نُورِي بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا لِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝
يَمْعَسِرُ الْعَجِينَ وَالْإِنْسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ
يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي وَيُزَيِّدُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ
هَذَا ۝ قَالُوا أَشْهَدْنَا عَلَىٰ أَنْفُسِنَا وَعَدَّوْنَهُمْ الْحَيَاةَ
الدُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ۝

مذلل

رسول نہیں آئے جو تم کو ہماری آیتیں پڑھ کر سناتے تھے اور اس دن کے آنے سے تمہیں ڈراتے تھے؟ وہ بولیں گے کہ ہم خود اپنے اوپر گواہ ہیں اور ان کو تو دنیا کی زندگی نے دھوکہ میں ڈالا اور وہ اپنے اوپر گواہی دیں گے کہ یقیناً انکار کرنے والے وہ خود تھے (۱۳۰)

(۱) عام تصور یہ تھا کہ آدمی جتنا اور پر جائے گا اس کو تازہ ہوا طے کی مگر یہ قرآن مجید کا ایک اعجاز ہے کہ چودہ سو سال پہلے اس نے بتا دیا کہ اوپر جانے سے دم گھٹتا ہے، جس کا ثبوت اب سائنسی طریقہ پر بھی ہو چکا کہ اوپر کسب کم ہونے کی وجہ سے دم گھٹنے لگتا ہے؟ یہ مثال دی گئی ہے نہ ماننے والوں کی کہ جن کو قبول کرنے کے لیے ان کے سینے تنگ ہو جاتے ہیں اور شرک ان کے سر تھپ جاتا ہے جو سب سے بڑی گندگی ہے (۲) شیاطین ارجن اور شیاطین الانس پکڑے جائیں گے تو کہیں گے کہ یہ سب تو ہم نے دنیا کا کام نکالنے کے لیے کیا تھا، عبادت مقصود نہیں تھی (۳) اس آیت کی وجہ سے بعض حضرات کہتے ہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے جناتوں میں بھی بہت سے پیغمبر ہوئے ہیں اور بہت سے حضرات کہتے ہیں کہ ان میں باقاعدہ پیغمبر نہیں آئے، انسانوں میں جو پیغمبر آئے وہی ان میں بھی تبلیغ کرتے تھے اور جو جنات مسلمان ہو جاتے وہ باقاعدہ نمائندہ بن کر دوسرے جناتوں میں تبلیغ کیا کرتے تھے (۴) اسی سورہ میں آیت نمبر ۲۳ میں نذر چکا ہے کہ وہ پہلے جھوٹ بولنے کی کوشش کریں گے مگر جب خود ان کے ہاتھ پاؤں گواہی دینے لگیں گے تو وہ بھی سچ کہنے پر مجبور ہو جائیں گے۔

ذٰلِكَ اَنْ لَّمْ يَكُنْ رَبُّكَ مُهَلِّكَ الْقَرٰى بِظُلْمٍ وَّاهْلٰهَا
 غٰفِلُوْنَ ۝ وَاَكْبَلُ دَرَبَاتٍ مِّمَّا عَمِلُوْا وَّمَا رَبُّكَ
 بِغٰفِلٍ عَمَّا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَرَبُّكَ الْعَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ ۝
 اِنْ يَشَآءْ يَنْزِلْ عَلَيْكُمْ وَّيَسْتَخَلِفْ مِنْۢ بَعْدَكُمْ مَا يَشَآءُ لَمَّا
 اَنْشَأَكُمْ مِنْ ذُرِّيَّةٍ قَوْمٍ اٰخَرِيْنَ ۝ اِنْ مَا تُوْعَدُوْنَ
 لَآيٰتٍ وَّمَا اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ۝ قُلْ يٰقَوْمِ اعْمَلُوْا عَلٰى
 مَكَانَتِكُمْ اِنِّىْ عَمَلٌ ۙ سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۙ مَنْ تَكُوْنُ لَهٗ
 عَاقِبَةُ الدَّارِ اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظّٰلِمُوْنَ ۝ وَجَعَلُوْا لِلّٰهِ
 مِمَّا ذَرٰرًا مِنَ الْحَرِّثِ وَالْاَنْعَامِ نَصِيْبًا فَقَالُوْا
 هٰذَا لِلّٰهِ بِرِغْبِهِمْ وَّمَا لِلشُّرَكَ اِنَّا قَمًا كَاْنَ
 لِشُّرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ اِلَى اللّٰهِ وَمَا كَانَ لِلّٰهِ فَهُوَ
 يَصِلُ اِلَى شُرَكَائِهِمْ سَآءَ مَا يَحْكُمُوْنَ ۝ وَكَذٰلِكَ
 زَيَّنَّا لِكَثِيْرٍ مِنَ النَّاسِ كَيْفَ قَتَلُوْا اَوْلَادِهِمْ
 شُرَكَآؤُهُمْ لِيُرَدُّوْهُمْ وَلِيَلْبِسُوْا عَلَيْهِمْ دِيْنََهُمْ
 وَكُوْشًا ۙ اللّٰهُ مَا فَعَلُوْهُ فَاَنْزَلْنَاهُمْ وَمَا يَفْتَرُوْنَ ۝

منزل ۲

کردیں اور ان کے دین کو ان کے لیے مشکوک بنا دیں اور اگر اللہ کی مشیت ہوتی تو وہ ایسا نہ کرتے بس آپ ان کو چھوڑ دیجیے وہ جانیں اور ان کا جھوٹ (۱۳۷)

یہ اس لیے کہ آپ کا رب ظلم سے بستیوں کو ہلاک کرنے والا نہیں جبکہ وہاں کے لوگ بے خبر ہوئے (۱۳۱) اور ہر ایک کے لیے ان کے اعمال کے اعتبار سے مرتبے ہیں اور جو بھی وہ کرتے ہیں آپ کا رب اس سے غافل نہیں ہے (۱۳۲) اور آپ کا رب بے نیاز ہے رحمت والا ہے اگر چاہے تو تم سب کو چلنا کر دے اور تمہارے بعد جس کو چاہے (تمہاری) جگہ پر لے آئے جیسے اس نے دوسری قوم کی نسل میں سے تمہیں کھڑا کر دیا تھا (۱۳۳) بلاشبہ جس کا تم سے وعدہ ہے وہ آنے ہی کو ہے اور تم (اللہ کو) ہر انہیں سکتے (۱۳۴) کہہ دیجیے میری قوم تم اپنی جگہ کام کرو، میں بھی کر رہا ہوں آگے تمہیں پتہ چل جائے گا کہ انجام کار کس کے حق میں ہے، ظالم لوگ تو کامیاب ہو ہی نہیں سکتے (۱۳۵) اور اللہ نے جو بھی کھیتی اور مویشی پیدا کیے اس میں سے لوگوں نے اللہ کا ایک حصہ رکھا پھر وہ اپنے خیال کے مطابق کہنے لگے کہ یہ اللہ کا ہے اور یہ ہمارے شریکوں کا ہے، تو جو ان کے شریکوں کا ہوتا وہ اللہ تک نہ پہنچتا اور جو اللہ کا ہوتا وہ شریکوں تک پہنچ جاتا، کیسے برے فیصلے وہ کرتے رہتے ہیں (۱۳۶) اسی طرح بہت سے مشرکوں کے لیے ان کے شریکوں نے ان کی اولاد کے قتل کو خوش نما بنا دیا ہے تاکہ وہ انہیں برباد

(۱) اوپر آیت میں آپ کا کہنا کہ اللہ قیامت میں اعتراف کروائے گا کہ ہم میں نبی آئے تھے وہ بغیر خیر دار کیسے کسی کو عذاب نہیں دیتا (۲) کافر اپنے جانوروں اور کھیتی میں اللہ کا بھی حصہ لگاتے اور بتوں کا بھی پھر اگر اللہ کا حصہ بہتر دیکھتے تو وہ بتوں کی طرف کر دیتے اور بتوں کی طرف کا اللہ کی طرف نہ کرتے، ان کے اسی فعل بد کا تذکرہ ہے (۳) شریکوں سے مراد شیاطین ہیں جو ان کو بہکاتے اور مختلف بہانوں سے وہ اپنی اولاد کو قتل کرتے تھے لڑکیوں کو قتل کرنا زیادہ تھا، لڑکوں کو بھی تقرب الی اللہ کے لیے قتل کرتے تھے اور اس کو سنت ابراہیمی و اسماعیلی بتاتے، بتایا جا رہا ہے کہ یہ دین و دنیا کی بربادی ہے اور ملت ابراہیمی کے بالکل خلاف ہے۔

اور وہ یہ کہتے ہیں کہ یہ مویشی اور کھیتی ممنوع ہے، ان کا خیال یہ ہے کہ کوئی اس کو کھا نہیں سکتا سوائے اس کے جس کو ہم چاہیں، اور بعض چوپائے ہیں جن پر سواری حرام ہے اور بعض چوپاؤں پر اللہ کا نام نہیں لیتے، اس پر جھوٹ باندھ کر، جلد ہی اللہ ان کی افتراء پر داز یوں کی سزا ان کو دے گا (۱۳۸) اور وہ کہتے ہیں کہ ان چوپاؤں کے پیٹ میں جو ہے وہ صرف ہمارے مردوں کے لیے ہے اور ہماری عورتوں کے لیے حرام ہے اور اگر بچہ مردہ (پیدا) ہو تو وہ سب اس میں شریک ہو جاتے ہیں، جلد ہی اللہ ان کے اس بیان کی سزا ان کو دے گا، یقیناً وہ حکمت والا ہے خوب جانتا ہے (۱۳۹) جن لوگوں نے بغیر جانے بوجھے حماقت میں اپنی اولاد کو قتل کر دیا انہوں نے بڑا ہی نقصان اٹھایا اور جو اللہ نے ان کو عطا کیا وہ انہوں نے حرام کر لیا، اللہ پر جھوٹ باندھتے ہوئے، وہ یقیناً بھٹک گئے اور وہ راستہ پر نہیں ہیں (۱۴۰) وہی وہ ذات ہے جس نے ٹیوں پر چڑھائے ہوئے اور بغیر چڑھائے ہوئے باغات پیدا کیے اور کھجور کے درخت اور کھیتی جس کے پھل کئی طرح کے ہیں اور زیتون اور انار ایک جیسے بھی اور الگ الگ بھی جب وہ پھل دیں تو اس کے پھل کھاؤ اور اس کی کٹائی کے وقت تم اس کا حق دو، اور بے جامت

وَقَالُوا هَذِهِ أَنْعَامٌ وَأَحْرُثٌ حَجْرٌ لَا يَطْعَمُهَا إِلَّا مَنْ
نَشَاءُ بِزَعْمِهِمْ وَأَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا وَأَنْعَامٌ
لَّا يَذْكُرُونَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءً عَلَيْهِ سَيَجْزِيهِمْ
بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ
خَالِصَةٌ لِّذُنُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَىٰ أَزْوَاجِنَا وَإِنْ يَكُنْ
مَيْتَةً فَهُمْ فِيهِ شُرَكَاءُ سَيَجْزِيهِمْ وَصَفَّهُمْ اللَّهُ حَكِيمٌ
عَلِيمٌ ۝ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا
بِعَدْوٍ عَلَيْهِمْ وَأَحْرَمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ
قَدْ صَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ۝ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ
جَلْدِبَ مَعْرُوشَتٍ وَغَيْرِ مَعْرُوشَتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ
مُخْتَلِفًا أَكْلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَانَ مُمْتَسِبًا وَغَيْرَ
مُمْتَسِبٍ كُلُّوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ
حَصَادِهِ وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ۝ وَ
مِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةٌ وَفَرَسَاتٌ مَّا رَزَقَكُمْ اللَّهُ وَ
لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝

منزل ۲

اڑاؤ، فضول خرچی کرنے والے اس کو پسند ہی نہیں (۱۴۱) اور چوپایوں میں سے بوجھ لادنے والے بھی اور چھوٹے قد کے بھی، جو اللہ نے تمہیں دیا اس میں سے کھاؤ اور شیطان کے نقش قدم پر مت چلو بلاشبہ وہ تمہارا کھلا دشمن ہے (۱۴۲)

(۱) طرح طرح کے خورد و خوراک مسائل انہوں نے گڑھ لیے تھے، کسی پر سواری حرام سمجھتے کسی پر اللہ کا نام لینا غلط کہتے، بعض مخصوص جانوروں کے حمل کے بارے میں خیال تھا کہ اگر بچہ زندہ پیدا ہوا تو مرد کھا سکتے ہیں عورتیں نہیں کھا سکتیں اور اگر مردہ پیدا ہوا تو سب کھا سکتے ہیں، نہ جانے کیا کیا خرافات گڑھ رکھی تھیں (۲) مثلاً یہ کہ اگر مسلسل دس بیٹے پیدا ہوں تو دسویں کو قربان کر دینا ضروری سمجھتے تھے اور نادانی میں دین و دنیا کا نقصان کرتے تھے (۳) جو ٹیوں پر چڑھائے جاتے ہیں جیسے مختلف نیلیں انکو وغیرہ کی اور جو ایسے نہیں مثلاً کھجور، آم، مردو وغیرہ (۴) مکہ میں بھی پیداوار میں سے کچھ دے دینے کا حکم تھا پھر مدینہ میں اس کو وضاحت سے بیان کر دیا گیا، جس کو بیٹیا پڑے اس میں بیسواں حصہ و نہ دسواں حصہ وغیرہ (۵) بوجھ لادنے والے جیسے اونٹ وغیرہ اور چھوٹے قد کے جیسے بھیڑ بکری وغیرہ، جو اللہ نے جائز کیا وہ کھاؤ اپنی طرف سے حلال و حرام مت بتاؤ۔

فَإِنْ كَذَّبُوا فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ وَلَا يُرَدُّ
بِأْسِهِ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ۝ سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا
لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ شَيْءٍ
كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا بَأْسَنَا
قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُمْ لَوْلَا أَنْ تَتَذَكَّرُونَ
إِلَّا الظَّنُّ وَلَنْ أَنْتُمْ بِالْأَعْرُضُونَ ۝ قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ
فَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ۝ قُلْ هَلَمْ شُهِدْكُمْ
الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَذَا وَإِنْ شَهِدُوا
فَلَا تَشْهَدُ مَعَهُمْ وَلَا تَتَّبِعِ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَّبُوا
بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ
يَعْبُدُونَ ۝ قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّي عَلَيْكُمْ أَلَّا
تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَلَا تَقْتُلُوا
أَوْلَادَكُمْ مِنْ إِمْلَاقٍ مِمَّنْ تَرْتُكُونَ وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا
الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ ۝ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي
حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذَلِكُمْ وَصَّيْتُكُمْ بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝

منزل ۲

پھر اگر وہ آپ کو جھٹلائیں تو فرمادیتے ہیں کہ تمہارا رب تو بڑی وسیع رحمت والا ہے اور مجرم لوگوں سے اس کا عذاب نکل نہیں سکتا (۱۴۷) اب مشرک یہ کہیں گے کہ اگر اللہ چاہ لیتا تو نہ ہم شرک کرتے نہ ہمارے باپ دادا اور ہم کچھ حرام بھی نہ کرتے، اسی طرح ان سے پہلے والے بھی (تا دلیلیں کر کر کے) جھٹلا چکے ہیں یہاں تک کہ ہمارے عذاب کا مزہ ان کو چکھنا پڑا، کہہ دیجیے کیا تمہارے پاس کوئی دلیل ہے کہ اس کو ہمارے سامنے نکال کر لے آؤ، تم تو صرف گمان پر چلتے ہو اور صرف اٹکل مارتے رہتے ہو (۱۴۸) کہہ دیجیے کہ دلیل تو بس اللہ ہی کی ہے جو (دلوں کو) چھو جانے والی ہے تو اگر اس کی مشیت ہوتی تو تم سب کو ہدایت دے دیتا (۱۴۹) فرمادیتے ہیں ان گواہوں کو لے آؤ جو گواہی دیتے ہیں کہ اللہ نے یہ حرام کیا ہے بس اگر وہ گواہی دے بھی دیں تو آپ ان کے ساتھ گواہی نہ دیں اور ان لوگوں کی خواہشات پر نہ چلیں جنہوں نے ہماری نشانیاں جھٹلائیں اور جو آخرت پر یقین نہیں رکھتے اور وہ اپنے رب کے برابر ٹھہراتے ہیں (۱۵۰) کہہ دیجیے آؤ جو تمہارے رب نے تم پر حرام کیا وہ میں تمہیں پڑھ کر سنا دوں، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرنا، والدین کے ساتھ حسن سلوک

کرتے رہنا، فاقہ کے ڈر سے اپنی اولاد کو قتل مت کر دینا، ہم ہی تمہیں بھی رزق دیتے ہیں اور انہیں بھی اور بے حیائیوں کے قریب بھی مت ہونا (خواہ وہ) کھلی ہوئی ہوں اور (خواہ) چھپی ہوئی، اور جس جان کو اللہ نے حرام کیا ہو اس کو ناحق قتل مت کرنا، یہ وہ چیز ہے جس کی اس نے تم کو تاکید کر دی ہے، شاید کہ تم عقل کا استعمال کرو (۱۵۱)

(۱) اب تک اس کی رحمت سے بچتے رہے ہو، یہ نہ سمجھنا کہ آگے عذاب نکل ہی گیا (۲) اللہ نے دنیا میں دونوں راستے رکھے ہیں حق کا اور باطل کا اور اپنے نبیوں کے ذریعہ بندوں کو بتا دیا ہے کہ یہ راستہ حق کا ہے اور یہ باطل کا ہے، اب ماننا نہ ماننا بندوں کا کام ہے اللہ کی طرف سے حجت پوری ہو چکی (۳) اللہ نے جو حرام ہی نہیں کیا اس پر حرام ہونے کی گواہی کون دے سکتا ہے سوائے گستاخ جھوٹ گڑھنے والے کے، اگر ایسے لوگ جھوٹی گواہی دے بھی دیں تو ان کی بات تسلیم کرنے کے قابل کب ہے؟ آگے ان چیزوں کا بیان ہے جن کو اللہ نے حرام کیا اور مشرکین ان میں جتلا رہے (۴) مفسلی کے ڈر سے اولاد کو قتل کرنا ان میں عام تھا، حق کے ساتھ قتل یہ ہے کہ قاتل سے قصاص لیا جائے یا شادی شدہ زنا کرے تو اس کو جرم کیا جائے یا کوئی مرتد ہو جائے تو اس کی سزا بھی قتل ہے۔

اور یتیم کے مال سے قریب بھی مت ہونا سوائے اس طریقہ کے جو بہتر ہو یہاں تک کہ وہ چنگلی کی عمر کو پہنچ جائے اور ناپ تول کو انصاف کے ساتھ پورا کرنا، ہم کسی شخص کو اس کی وسعت سے زیادہ پابند نہیں کرتے اور جب بات کہنا تو انصاف ہی سے کہنا خواہ اپنا قریب ہی کیوں نہ ہو اور اللہ کے عہد کو پورا کرتے رہنا، اس نے تم سے اس کی تاکید کی ہے کہ شاید تم نصیحت پکڑو (۱۵۲) اور یہی میرا سیدھا راستہ ہے تو تم اسی پر چلو اور راستوں پر مت پڑ جانا کہ وہ تمہیں اس کی راہ سے جدا کر دیں گے، یہ وہ چیز ہے جس کی تم کو تاکید کی گئی ہے شاید تم بچ نکلو (۱۵۳) پھر ہم نے موسیٰ کو کتاب دی، نیکی کرنے والوں کے لیے تکمیل (نعت) کے طور پر اور ہر چیز کی تفصیل کے لیے اور ہدایت و رحمت کے طور پر، شاید وہ اپنے رب سے ملاقات کا یقین پیدا کریں (۱۵۴) اور یہ جو کتاب ہے ہم نے اتاری ہے (سراپا) برکت ہے تو تم اسی پر چلو اور ڈرتے رہو تا کہ تم پر اس کی مہربانی ہو (۱۵۵) کہ تم کہیں یہ کہنے لگو کہ ہم سے پہلے تو دونوں گروہوں کو کتاب دی گئی اور ہم تو ان کے پڑھنے پڑھانے سے بے خبر ہی رہے (۱۵۶) یا کبھی یہ کہنے لگو کہ اگر ہم پر بھی کتاب اترتی تو ضرور ہم ان سے بہتر راہ چلتے تو بس تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے کھلی دلیل اور ہدایت و رحمت آچکی پھر اس سے بڑھ کر نا انصاف کون ہوگا جو اللہ کی نشانیاں جھٹلائے اور ان سے کترائے، جو لوگ بھی ہماری نشانیوں سے کتراتے ہیں ہم جلد ہی ان کو بدترین عذاب کی سزا دیں گے، اس لیے کہ وہ برابر کنارہ کرتے رہتے (۱۵۷)

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَأَوْفُوا بِالْكَيْلِ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ لَا تَكْوِفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ذَلِكُمْ وَضَعَتْهُ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝
وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ
تَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ذَلِكُمْ وَضَعَتْهُ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝
ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا
لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ۝
وَهَذَا كِتَابُنَا أَنْزَلْنَاهُ مَبْرُورًا فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ
تُرْحَمُونَ ۝ أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أُنزِلَ الْكِتَابُ عَلَى طَائِفَتَيْنِ
مِنْ قَبْلِنَا وَإِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَفُولِينَ ۝ أَوْ تَقُولُوا
لَوْ أَنَّا أُنزِلَ عَلَيْنَا الْكِتَابُ لَكُنَّا أَهْدَىٰ مِنْهُمْ فَقَدْ
جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّمَنْ أَنْظَمَ
وَمَنْ كَذَّبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا سَجِرَى الَّذِينَ
يَصْدِفُونَ ۝ عَنِ الَّذِينَ اسْوَدَّتْ أَعْيُنُهُمْ الْغَيْبُ فَلْيَضْحَكُوا
وَلْيَسْتَبْشِرُوا ۝

منزل ۲

(۱) یتیم کے مال میں بے جا تصرف کرنا حرام ہے پھر جب وہ جوان ہو جائے اور اپنے فرائض کو سنبھال سکے تو اس کا مال اس کے حوالہ کر دیا جائے (۲) تورات میں بھی سب احکامات موجود تھے ان ہی کی طرف اشارہ ہے، اپنی خواہشات سے یہودی ان میں رد و بدل کرتے رہتے تھے (۳) آخری کتاب بھی نازل ہو چکی، اب عرب کے لوگوں کو یہ کہنے کا موقع بھی نہیں رہا کہ ہم پر کتاب نہیں اتری تو ہم زیادہ بہتر عمل کرتے بس سب سے جامع کمال کتاب تمہیں مل چکی، خود بھی اس پر عمل کرو اور دوسروں کو بھی اس کی دعوت دو۔

وہ کون سی راہ دیکھ رہے ہیں سوائے اس کے کہ فرشتے ان کے پاس آجائیں یا آپ کا رب آجائے یا آپ کے رب کی بعض نشانیاں پہنچ جائیں جس دن بھی آپ کے رب کی بعض نشانیاں پہنچ گئیں تو کسی ایسے شخص کو اس کا ایمان نفع نہیں پہنچا سکتا جو اس سے پہلے ایمان نہ لایا ہو یا اس نے ایمان میں رہ کر بھلائی نہ کمائی ہو، کہہ دیجیے کہ تم بھی انتظار کرو، ہم بھی منتظر ہیں (۱۵۸)۔ جنھوں نے بھی اپنے دین کو بانٹ دیا اور خود بھی فرقوں میں بٹ گئے ان سے آپ کو کیا لینا دینا، ان کا معاملہ تو اللہ کے سپرد ہے پھر وہی ان کو بتا دے گا جو کچھ وہ کیا کرتے تھے (۱۵۹) جو اچھائی لے کر آئے گا اس کو دس گنا ملے گا اور جو برائی کے ساتھ آئے گا تو اس کو اس کے بقدر ہی سزا ملے گی اور ان کے ساتھ نا انصافی نہ ہوگی (۱۶۰) کہہ دیجیے میرے رب نے مجھے سیدھی راہ پر چلایا ہے (یعنی) سچی سے پاک دین پر ابراہیم کے طریقہ پر جو یکسو تھے اور شرک کرنے والوں میں نہ تھے (۱۶۱) کہہ دیجیے میری نماز، میری قربانی، میرا جینا، میرا مناسب اللہ کے لیے ہے جو جہانوں کا پانہار ہے (۱۶۲) اس کا کوئی شریک نہیں اور اسی کا مجھے علم بھی ہے اور میں سب سے پہلے سر جھکانے والا ہوں (۱۶۳) کہہ دیجیے کہ کیا میں اللہ کے علاوہ اور کوئی رب تلاش

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ
بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا
إِيمَانُهَا لَمْ تَكُنْ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا قُلِ
انظُرُوا إِلَى مَا تُنظُرُونَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِعَابًا
لَسَتْ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ أَمْرٌ هُمْ إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يَهْتُمُّونَ بِمَا كَانُوا
يَفْعَلُونَ ۚ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَلِهَا وَمَنْ جَاءَ
بِالسَّيِّئَةِ فَلَا جُزْأَ مِنَ الْإِثْمِهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۚ قُلِ إِنِّي
هَدَىٰ رَبِّيَ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۚ وَذِي قَبْلِهِمَا مَلَائِكَةٌ ابْرَاهِيمَ
حَدِيثًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۚ قُلِ إِنْ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَا
نُحِيَائِي وَمِمَّا يُبَلِّغُنِي إِلَهُ رَبِّي الْعِلْمَ مِنَ الْقُرْآنِ وَإِنِّي أَخُوفٌ
وَأَنَا أَوْلَىٰ الْمُسْلِمِينَ ۚ قُلِ أَعْبُدُوا اللَّهَ أَدْعِي رَبِّي وَأَهْوَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
وَلَا تَنْسِبْ كُلَّ نَفْسٍ إِلَىٰ آبَائِكُمْ وَلَا أَبْنَائِكُمْ وَلَا إِزْوَاجِكُمْ وَلَا ذُرِّيَّتِكُمْ ۚ إِنَّ
رَبَّهُمُ حَكِيمٌ قَدِيرٌ ۚ قُلِ إِنَّمَا كُنْتُ نَذِيرٌ ۚ قُلِ إِنَّمَا كُنْتُ نَذِيرٌ ۚ قُلِ إِنَّمَا كُنْتُ نَذِيرٌ
جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ وَرَعَىٰ بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ فَمِنْكُمْ ذَرِيَّتٌ لِبُلُوغِ
فِي مَا أَنْشَأَكُمْ إِنْ رَبُّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ ۚ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحِمْزًا وَرِزْقًا
كَثِيرًا ۚ قُلِ إِنَّمَا كُنْتُ نَذِيرٌ ۚ قُلِ إِنَّمَا كُنْتُ نَذِيرٌ ۚ قُلِ إِنَّمَا كُنْتُ نَذِيرٌ ۚ

مذلل

کروں جبکہ وہی ہر چیز کا رب ہے اور ہر شخص جو کرے گا وہ اپنے ہی سر لے گا اور کوئی بوجھ اٹھانے والا دوسرے کا بوجھ نہ اٹھائے گا پھر تم سب اپنے رب کی طرف لوٹائے جاؤ گے پھر وہ تمہیں بتا دے گا جو تم آپس میں اختلاف کرتے رہے ہو (۱۶۳) وہی ہے جس نے تمہیں زمین میں جانشین بنایا اور ایک کے مرتبے دوسرے پر بلند کیے تاکہ اس نے جو تم کو دیا اس میں وہ تمہیں آزمائے، یقیناً آپ کا رب بہت جلد سزا دینے والا ہے اور بلاشبہ وہ تو بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحیم ہے (۱۶۵)

(۱) انبیاء آجکے، آخری نبی آگئے، آخری کتاب نازل ہوگی، اب کیا وہ اللہ کے اور فرشتوں کے یا کسی بڑی نشانی کے منظر ہیں، بس وہ تو قیامت میں ہوگا اور قیامت یا علامات قیامت آنے کے بعد کسی کا ایمان معتبر نہیں (۲) دین سب کا ایک تھا، لوگوں نے اپنی خواہش سے اس کو کلوڑوں میں بانٹ دیا اور ایک اللہ کے علاوہ دسیوں معبود بنائے (۳) وہی دین صحیح سب کا تھا (۴) یہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بلند مرتبہ کی طرف اشارہ ہے (۵) مشرکین کہتے تھے کہ تم بھی ہمارے طریقہ پر آ جاؤ جو تمہارا گناہ وہ ہمارے سر، اسی کا جواب دیا جا رہا ہے (۶) آزمائش یہ ہے کہ مالدار شکر کرتا ہے یا نہیں اور فقیر صبر کرتا ہے یا نہیں۔

﴿سورة اعراف﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

الْمَص (۱) کتاب آپ پر اتاری گئی ہے تاکہ آپ اس کے ذریعہ لوگوں کو خبردار کریں تو آپ اس سے اپنے جی میں کوئی جھکی محسوس نہ کریں اور یہ ایمان والوں کے لیے نصیحت کی چیز ہے (۲) تمہارے رب کی طرف سے تم پر جو کچھ اترا ہے اسی پر چلو اور اس کے علاوہ اور دوستوں کی بات مت مانو، کم ہی تم دھیان دیتے ہو (۳) اور کتنی ہی بستیاں ہم نے تباہ کر ڈالیں تو ہمارا عذاب راتوں رات یا دوپہر کو سوتے میں وہاں آپہنچا (۴) پھر جب ان پر ہمارا عذاب آ گیا تو سوائے اس اقرار کے ان سے کچھ کہتے نہ بنا کہ ہم ہی نا انصاف تھے (۵) تو ہم یقیناً ان سے بھی پوچھیں گے جن کے پاس رسول بھیجے گئے اور ہم رسولوں سے بھی پوچھیں گے (۶) پھر ہم اپنے علم سے سب کچھ ان کو سنا دیں گے اور ہم غائب تو تھے نہیں (۷) اور وزن اس دن ٹھیک ٹھیک ہوگا پھر جن کے ترازو وزنی رہے تو وہی لوگ اپنی مراد کو پہنچے (۸) اور جن کے ترازو ہلکے رہے تو وہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنا نقصان کیا اس لیے کہ وہ ہماری نشانیوں کے ساتھ انصاف نہ کرتے تھے (۹) اور ہم ہی نے تمہیں زمین میں قابو دیا اور اس میں تمہارے لیے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 اَلَمْ نَشْرَبْ مِنْ دَرِّیْنِ اَوْ لَوْنٍ اَوْ مِنْ اَرْضٍ اَوْ مِنْ اَرْضٍ اَوْ مِنْ اَرْضٍ اَوْ مِنْ اَرْضٍ
 اَلَمْ نَجْعَلْ لَكَ فَا لَیْکُنْ فِیْ صَدْرِکَ حَرَجٌ
 مِّنْهُ لِنُنذِرَکَ وَذِکْرٌ لِّلْمُؤْمِنِیْنَ اَتَّبِعُوْا مَا اُنزِلَ
 اِلَیْکُمْ مِنْ رَبِّکُمْ وَلَا تَتَّبِعُوْا مِنْ دُوْنِہٖ اَوْلِیَاءَ قَلِیْلًا مَّا
 تَذٰکُرُوْنَ وَاذِکْرٌ مِّنْ قَبْرِیْہٖ اَهْلٰکُنْہَا فَاَجَہَا مَا بَاسْتَا بِیْنَاکَا
 اَوْھُمْ قَالِیُوْنَ قَدَا کَانَ دَعْوٰہُمْ اِذْ جَآءَھُمْ بِاَسْنَانٍ اَلَا اَنْ
 قَالُوْا اِنَّا کُنَّا ظٰلِمِیْنَ فَلَنَسْئَلَنَّ الَّذِیْنَ اُرْسِلَ اِلَیْھِمْ
 وَکَلَّمْنَاھُمْ اَلَمْ نَسْئَلَنَّھُمْ اَلَمْ نَجْعَلْھُمْ رِجَالًا مَّا کُنَّا
 غٰلِبِیْنَ وَاَلْوَزْنَ یَوْمَیْنِ الْحَقِّ فَمَنْ تَعَلَّتْ مَوَازِیْنُہٗ
 قَاوَلِیْکَ ھُمْ الْمُتَعَلِّمُوْنَ وَمَنْ حَقَّتْ مَوَازِیْنُہٗ قَاوَلِیْکَ
 الَّذِیْنَ خَسِرُوْا اَنْفُسُھُمْ بِمَا کَانُوْا یَاْتِیْنَ بِالظٰلِمُوْنَ وَاَلْقَدْ
 مَكَّنَّاکُمْ فِی الْاَرْضِ وَجَعَلْنَا لَکُمْ فِیْھَا مَعٰیشٍ قَلِیْلًا مَّا
 تَشْکُرُوْنَ وَاَلْقَدْ خَلَقْنَاکُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاکُمْ ثُمَّ قَلْنَا لِّلْمَلٰئِکَةِ
 اَسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْا اِلَّا اِبْلِیْسَ لَمْ یَکُنْ مِنَ السّٰجِدِیْنَ

منزل

زندگی کے سامان بنائے، کم ہی تم شکر کرتے ہو (۱۰) اور ہم ہی نے تم کو پیدا کیا پھر تمہاری صورتیں بنائیں پھر فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو تو سب ہی نے سجدہ کیا سوائے ابلیس کے وہ سجدہ کرنے والوں میں (شامل) نہ ہوا (۱۱)

(۱) دشمنوں کے طنز و تہلیل اور بیہودہ سوالات سے آپ ٹھن محسوس نہ کریں آپ کا کام تو ڈراتے رہنا ہے (۲) جن امتوں کی طرف پیغمبر بھیجے گئے ان سے سوال ہوگا "مَاذَا اَحْبَبْتُمْ الْمُرْسَلِیْنَ" تم نے ہمارے پیغمبروں کی دعوت کو کہاں تک قبول کیا تھا اور خود پیغمبروں سے سوال ہوگا "مَاذَا اَحْبَبْتُمْ" تمہیں امت کی طرف سے کیا جواب ملا؟ (۳) خود انسان نے جو اللہ کی مخلوق ہے ایسی حساس ترازویں بنا دی ہیں کہ ایک ایک نقطہ میں تو لا جا سکتا ہے، حرارت و برودت کو ناپا جا سکتا ہے تو اللہ تعالیٰ کی میزان کا حال کیا ہوگا جس میں اعمال اپنی کیفیات کے ساتھ تلیں گے (۴) انسانوں کی تخلیق کا ذکر کر کے اس کی ابتدائی تخلیق کا تذکرہ کیا جا رہا ہے، جب اللہ نے آدم کے پتلہ خاکی کو بنایا اس کو صورت دی روح چھوٹی پھر فرشتوں کو سجدہ کا حکم ہوا یقیناً یہ نوع انسانی کا انتہائی اعزاز و اکرام تھا جو اللہ نے فرشتوں سے کرایا۔

فرمایا کہ جب میں نے تجھے حکم دیا پھر تجھے سجدہ کرنے میں کیا رکاوٹ ہوئی، بولا میں اس سے بہتر ہوں، مجھے تو نے آگ سے بنایا اور اسے مٹی سے بنایا (۱۲) فرمایا یہاں سے اتر جا، یہاں تو تکبر نہیں کر سکتا، بس نکل جا، یقیناً تو ذلیل ہے (۱۳) بولا اس دن تک کے لیے مجھے مہلت دے دے جس دن لوگ اٹھائے جائیں گے (۱۴) فرمایا تجھے مہلت ہے (۱۵) بولا جیسا تو نے مجھے بدراہ کیا ہے میں ان کے لیے بھی تیرے سیدھے راستے پر بیٹھوں گا (۱۶) پھر میں ان کے سامنے سے اور ان کے پیچھے سے اور ان کے دائیں سے اور ان کے بائیں سے ان کے پاس آ کر رہوں گا اور تو ان میں اکثر کو شکر گزار نہ پائے گا (۱۷) فرمایا یہاں سے ذلیل و خوار ہو کر نکل جا، جو کوئی تیری بات مانے گا میں تم سب سے جہنم کو بھر کر رہوں گا (۱۸) اور اے آدم تم اور تمہاری بیوی دونوں جنت میں رہو جہاں سے چاہو کھاؤ (پیو) اور اس درخت کے قریب بھی مت جانا ورنہ نا انصاف قرار پاؤ گے (۱۹) پھر شیطان نے دونوں کو بہکا دیا کہ ان کی شرم کی جگہیں جو ان سے چھپائی گئی تھیں ان دونوں کے لیے کھول دے اور بولا تمہارے رب نے تو تمہیں اس درخت سے اس لیے روکا ہے کہ کہیں تم دونوں فرشتے نہ بن جاؤ یا ہمیشہ

رہنے والے نہ ہو جاؤ (۲۰) اور ان دونوں سے اس نے قسم کھائی کہ میں تو تم دونوں کا (سچا) خیر خواہ ہوں (۲۱) بس اس نے دھوکہ دے کر دونوں کو نیچے اتار ہی لیا پھر جب ان دونوں نے اس درخت (میں) سے کھایا تو ان کے جسم کا چھپا حصہ ان پر کھل گیا اور وہ دونوں جنت کے پتے اپنے آپ پر جوڑنے لگے اور ان کے رب نے ان کو آواز دی کہ کیا میں نے تم کو اس درخت سے روکا نہیں تھا اور یہ بتایا نہیں تھا کہ شیطان تم دونوں کا کھلا دشمن ہے (۲۲)

منزل ۲

قَالَ مَا مَنَعَكَ آلَا تُسَبِّحُ إِذْ أَمَرْتُكَ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِمَّا خَلَقْتَنِي
مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ۝ قَالَ قَاهِبٌ مِّنْهَا قَدِ ابْتَلَاكُم لَكَ
أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّغِيرِينَ ۝ قَالَ أَنْظِرْنِي
إِلَى يَوْمٍ نُّبْعَثُونَ ۝ قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ۝ قَالَ قَوْمًا أَنْقَبُوا
لَا قَعْدَانَ لَهُمْ وَإِنَّكَ الْمَسْتَقِيمُ ۝ ثُمَّ زَيْنَبُومُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ
وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ
شَاكِرِينَ ۝ قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْمُومًا مَّدْحُورًا لَّن نَّبَعِكَ مِنْهُم
لَمَلَكٌ جَهَنَّمُ مِنْهَا جَمْعِينَ ۝ وَإِلَادُ أَسْنَنِ أَنْتَ وَرُوحُكَ
الْجَنَّةُ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَصْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا
مِنَ الظَّالِمِينَ ۝ فَوَسَّوَسَ لَهَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهَا مَا وَّرَى
عَنَّمَا مِنْ سَوَاءٍ لِّهِنَّمَا وَقَالَ يَا نَهْطَكُمَا رَبُّكُمَا لَعْنَةُ الشَّجَرَةِ
إِنَّكُمَا كَانَتُمَا سَوَاءً لِّكُلِّ مَلَكٍ أَوْ تَكُونَا مِنَ الْغَالِيينَ ۝ وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي
لَكُمَا لَئِيمٌ لِّالصَّحِيحِينَ ۝ قَدِ لِمُ الْغُرُورِ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لهُمَا
سَوَاتِحُهُمَا وَطَفِقَا يَخْضَعْنَ عَلَيَّهَا مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ وَتَادَهُمَا الْمَلَكُ
أَنَّهُمَا حَاكِمٌ لِّلشَّجَرَةِ وَأَقْبَلَ لَكُمَا الشَّيْطَانُ لِكُلِّ مَلَكٍ مُّؤْمِنٍ ۝

(۱) اس نے اپنے خیال سے جلد بازی میں یہ بات کہہ دی جو اس کی ہلاکت کا سبب ہوئی، آگ کا خاصہ ہی حدت، سرعت اور علو و افساد ہے ابلیس تاری الاصل تھا سجدہ کا حکم نہ کر آگ بگولا ہو گیا تکبر کی راہ سے آتشِ حسد میں گر کر دوزخ کی آگ میں جا پڑا، اس کے برخلاف آدم علیہ السلام سے جب غلطی ہوئی تو عنصرِ خاکی نے خدا کے سامنے فروتنی و خاساری کی راہ دکھائی چنانچہ ان کی استقامت و انابت نے ”ثُمَّ اخْتَبَاهُ رَبُّهُ فَقَاتَبَ عَلَيْهِ وَهَدَى“ کا نتیجہ پیدا کیا (۲) آسمانوں میں وہی رہ سکتا ہے جو سطحِ فرماں بردار ہو (۳) یعنی جیسے اس پتلہ خاکی کی وجہ سے میں راندہ درگاہ ہوا میں بھی اس کی اولاد کو ہر طرف سے بہکاؤں گا اور اکثر کو خدا کا باغی بناؤں گا اور ابلیس کا یہ اندازہ صحیح تھا خود اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ”وَلَقَدْ صَدَقَ عَلَيْهِمْ لِيْلَيْسَ لَهُمْ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فِرْعَانَ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ“ اور ابلیس نے ان پر اپنا اندازہ پورا کیا تو وہ اس کے پیچھے ہو لیے سوئے ایمان والوں کی ایک جماعت کے (۴) یعنی اللہ کے بلند مقام سے پھسلا کر ان کو نیچے اتار لیا۔

قَالَ رَبِّنا ظَلَمْنَا انْفُسَنا وَانْ كُنَّا نَعْتَدُ لِنَا وَنَرَحْمٰنًا لَّنُكُونَ مِنْ
 الْغٰثِرِيْنَ ۝ قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوًّا وَاَكْمُرْ فِي
 الْاَرْضِ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝ قَالَ فَبِمَا تَعْبَوْنَ وَاٰتٰنَا
 تَكْفُرُوْنَ ۝ وَمِمَّا تَخْرُجُوْنَ ۝ يٰبَنِي اٰدَمَ قَدْ اَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا
 يُوَلِّوْا سِوَا نَفْسِكُمْ وِرْيًا وَاَلْبَاسُ الَّذِي يُوَلِّوْا ذٰلِكَ خَيْرٌ ذٰلِكَ مِنْ
 اٰيٰتِ اللّٰهِ لَعَلَّكُمْ يَتَّقُوْنَ ۝ يٰبَنِي اٰدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطٰنُ
 كَمَا اَخْرَجَ اٰبَوَيْكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ يَتَزَوَّجُ مِمَّا لَيْسَ لَهُمْ سِوَا نِهَا
 لِذٰلِكَ يُرِيكُمُ هُوَ وَاَوْفِيئُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرْوٰهُ ۝ اِنَّا جَعَلْنَا الشَّيْطٰنَ
 اَوْلِيًّا لِلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ وَاِذْ اَقْعَلُوْا فَاِحْشَةً قَالُوْا وَاٰتٰنَا
 عَلَيْهَا اٰتٰنًا وَاَللّٰهُ اَمْرًا نَّهٰى قُلُوبَنَا اللّٰهُ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشٰءِ
 اَتَقُولُوْنَ عَلٰى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝ قُلْ اَمْرٌ بِالْقِسْطِ
 وَاَقِيْمُوا وُجُوْهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَاَدْعُوْهُ مُخْلِصِيْنَ
 لِهٖ الدِّيْنَ ۝ كَمَا بَدَا لَكُمْ تَعُوْدُوْنَ ۝ فَرِيْقًا هٰدٰى وَ
 فَرِيْقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلٰةُ اِنَّهُمْ اتَّخَذُوا الشَّيْطٰنَ
 اَوْلِيًّا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَيَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ مُّهْتَدُوْنَ ۝

مغل ۲

اللہ بے حیائی کا حکم نہیں دیا کرتا، کیا تم اللہ پر ایسی بات کہتے ہو جو جانتے نہیں (۲۸) فرمادیجئے کہ میرے رب نے انصاف کا حکم فرمایا ہے اور یہ کہ ہر سجدہ کے وقت اپنے رخ کو ٹھیک رکھو اور صرف اسی کے فرماں بردار ہو کر اس کو پکارو جیسے اس نے تمہیں پہلے بنایا پھر دوبارہ بنائے جاؤ گے (۲۹) ایک گروہ کو اللہ نے راہ یاب کیا اور ایک گروہ پر گمراہی تھپ گئی انھوں نے اللہ کو چھوڑ کر شیطانوں کو دوست بنایا اور پھر یہ سمجھتے ہیں کہ وہ ہدایت پر ہیں (۳۰)

(۱) یہ دعا اللہ ہی نے آدم علیہ السلام کو سکھائی جیسا کہ سورہ بقرہ میں گزر چکا "فَتَلَقٰى اٰدَمَ مِنْ رَبِّهِ حَمِيْمًا" آدم نے اپنے رب سے کچھ کلمات حاصل کیے (۲) بظاہر اس میں خطاب آدم وحواء کے ساتھ اٹھیس کو بھی ہے، آگے انسان و شیطان کی دشمنی کا ذکر ہے (۳) ظاہر ہی لباس کے ساتھ جس سے جسم چھپایا جاتا ہے ایک باطنی لباس بھی ہے جس سے انسان کی باطنی کمزوریاں جن کے ظاہر کرنے کی اس میں استعداد پائی جاتی تھی چھپی رہتی ہیں (۴) عربوں میں ایک بیہودہ رواج یہ تھا کہ برہنہ طواف کرتے تھے اور سمجھتے تھے کہ جن کپڑوں میں گناہ ہوتے ہیں ان میں طواف نہیں کیا جاسکتا، جب روکا جاتا تو اس کو اللہ کا حکم بتاتے اور باپ کی طرف منسوب کرتے، اسی کی تردید کے لیے یہ آیتیں نازل ہوئیں (۵) قبیلہ قریش کے لوگ "حمس" کہلاتے تھے اور سمجھا جاتا تھا کہ صرف وہی لباس کے ساتھ طواف کر سکتے ہیں، دوسرا اگر لباس پہننا چاہتا ہے تو ان کا لباس پہننے، بلاوجہ کا یہ امتیاز تھا، شاید اس لیے خاص طور پر "انصاف" کا یہاں ذکر کیا جا رہا ہے۔

اے آدم کی اولاد! ہر نماز کے وقت اپنی زینت (کا سامان) لے لیا کرو اور کھاؤ اور پیو اور زیادتی مت کرو، اللہ زیادتی کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا (۳۱) پوچھئے کہ کس نے اللہ کے (دیئے ہوئے) زینت (کے سامان) حرام کیے جو اس نے اپنے بندوں کے لیے پیدا کیے ہیں اور صاف ستھری کھانے کی چیزیں، کہہ دیجیے کہ وہ دنیاوی زندگی میں ایمان والوں کے لیے ہیں، قیامت کے دن تو صرف ان ہی کے لیے ہیں، ہم ان لوگوں کے لیے اسی طرح نشانیاں کھول کھول کر بیان کرتے ہیں جو علم والے ہیں (۳۲) کہہ دیجیے کہ میرے رب نے ہر قسم کی بے حیائیوں کو حرام کیا ہے وہ ان میں کھلی ہوئی ہوں یا چھپی ہوئی اور گناہ کو اور ناحق زیادتی کو اور اس کو کہ تم اس کے ساتھ شرک کرو جس کی اللہ نے کوئی دلیل نہیں اتاری اور یہ کہ تم اللہ پر وہ باتیں لگاؤ جو تم جانتے نہیں (۳۳) اور ہر امت کے لیے ایک متعین وقت ہے بس جب ان کا وہ وقت آ پہنچتا ہے تو وہ ایک لمحہ کے لیے بھی نہ آگے ہو سکتے ہیں اور نہ پیچھے (۳۴) اے آدم کے بیٹو! اگر تمہارے پاس تم ہی میں سے رسول آئیں جو میری آیتیں تمہیں سناتے ہوں تو جس نے تقویٰ اختیار کیا اور اصلاح کر لی تو ایسوں پر نہ کوئی ڈر ہے اور نہ ہی وہ جھگڑیں ہوں گے (۳۵)

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذْ رَاَيْتُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ مَّوَلّٰوًا وَّاسْتَأْذِنُوْا وَاذْكُرُوْا اٰلَافِ مِثْرًا ۗ اِنَّهُ لَاحْتِجَابٌ لِلْمُشْرِكِيْنَ ۗ قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللّٰهِ الَّتِيْ اُخْرَجَ لِيٰبَادِهٖ وَاَلِطِيْبَتِ مِنَ الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۗ كَذٰلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ لِقَاۤءَ لُقْمٰنَ الَّذِيْ عَلَّمَهُ حِكْمًا ۗ قُلْ اِنَّمَا حَرَّمَ رِيْءَ الْفَوَاحِشِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَ مَآبِطٌ وَ اَلْسٰنٌ وَ اَلْبَاقِي ۗ بَعِيْرَ الْحَقِّ ۗ وَاَنْ تُشْرِكُوْا بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطٰنًا ۗ وَاَنْ تَقُوْلُوْا عَلٰى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۗ وَلِكُلِّ اُمَّةٍ وَّ اٰتٰةٌ لِّجَلٍّ وَاِذَا جَآءَ اَجَلُهُمْ لَا يَسْتَاۤخِرُوْنَ سَاعَةً ۗ وَلَا يَسْتَقْدِمُوْنَ ۗ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوْا رِيسًا ۗ وَاَنْتُمْ كَانْتُمْ عَلٰى اٰلِهٰتِكُمْ ۗ قُلْ اِنَّمَا اتَّخَذْتُم مِّنْ دُونِ اللّٰهِ اَوْثٰنًا ۗ وَاَنْتُمْ عَلَيْهِمْ وَعٰلَهُمْ يَخْرَبُوْنَ ۗ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوْا اَوْلِيَآئَهُمْ ۗ اَصْحٰبُ النَّارِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۗ هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا ظُلْمًا وَّ سِوٰى ۗ اَفْتَرٰى عَلٰى اللّٰهِ كَذٰبًا وَّ كَذٰبٌ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۗ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوْهُم ۗ فَيَصْبُوْا عَلٰى الْكٰفِرِيْنَ ۗ حَتّٰى اِذَا جَآءَ رُحْمُ رُسُلِنَا يَتَوَفَّوْهُم ۗ قَالُوْا اَلَيْسَ مَا كُنْتُمْ تَدَّعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۗ قَالُوْا صٰلِحٰتُنَا وَّ سَهْدُ وَاٰخِلٰۤىنَا ۗ اَنْفُسُهُمْ ۗ اَكْفَرُوْا بِالْكَافِرِيْنَ ۗ

منزل ۲

اور جنھوں نے ہماری آیتیں جھٹلائیں اور وہ ان سے اکڑے وہ جہنم والے ہیں اسی میں ہمیشہ رہیں گے (۳۶) تو اس سے بڑھ کر نا انصاف کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ باندھے یا اس کی آیتوں کو جھٹلائے، ایسوں کو نوشتہ (تقدیر) سے ان کا حصہ مل کر رہے گا یہاں تک کہ جب ہمارے فرشتے ان کو موت دینے کے لیے پہنچیں گے تو وہ کہیں گے کہ تم اللہ کو چھوڑ کر جن کو پکارا کرتے تھے وہ کہاں گئے، وہ کہیں گے وہ سب ہم سے ہوا ہو گئے اور وہ خود اپنے اوپر گواہ ہوں گے کہ انکار ہی وہ خود ہی تھے (۳۷)

(۱) زینت کا سامان یعنی لباس (۲) مخصوص قبیلوں نے اپنے امتیاز کے لیے بعض چیزیں حرام کر رکھی تھیں صاف صاف بیان کیا جا رہا ہے کہ پاکیزہ چیزیں سب ایمان والوں کے لیے جائز ہیں اور دنیا کی زندگی میں سب ہی ان سے لطف اندوز ہو رہے ہیں البتہ آخرت میں وہ صرف مومن بندوں کے لیے ہیں دوسرے ان سے محروم کر دیئے جائیں گے (۳) خطاب کل اولاد آدم کو عالم ارواح میں ہوا تھا اسی کو یاد دلایا جا رہا ہے (۴) یعنی تقدیر میں اللہ نے جس کے لیے جو لکھ دیا ہے وہ رزق اس کو مل کر رہے گا دنیا میں اللہ نے کافر اور مومن میں کوئی تفریق نہیں فرمائی لہذا اگر دنیا میں کسی کو دولت کی فراوانی حاصل ہے تو یہ اس کے مقبول ہونے کی دلیل نہیں ہے (۵) ان آیات میں تقیین ہے کہ دنیا ہی دار الحمل ہے جو یہاں صحیح راستہ پر چلے گا وہی کامیاب ہوگا آخرت میں سب محتاق عمل کر سائے آجائیں گے اور گمراہ لوگ اپنی گمراہی کا خود اعتراف کریں گے لیکن یہ ان کے کام نہ آسکے گا۔

قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ
 فِي النَّارِ لَكُمْ آدَاجُهَا لَعْنَتُ اللَّهِ عَلَيْهَا حَتَّىٰ إِذَا دَاخَلُوا فِيهَا
 جَمِيعًا قَالَتْ أُنْحَرُوهُمْ لَأُولَئِكَ رُبَّنَا هَؤُلَاءِ أَصْلُ مَا قَامِمْ
 عَادًا بِأَضْعَافٍ مِّنَ النَّارِ قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٍ وَلَكِنْ لَّا تَعْلَمُونَ ﴿٣٨﴾
 وَقَالَتْ أُولَئِكَ لَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُوا
 قَوْلِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٣٩﴾
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٠﴾
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤١﴾
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٢﴾
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٣﴾
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٤﴾
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٥﴾
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٦﴾
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٧﴾
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٨﴾
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٩﴾
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٥٠﴾

منزل ۲

ارشاد ہوگا کہ تم سے پہلے جناتوں اور انسانوں میں سے جو
 گروہ جہنم میں جا چکے ہیں تم بھی ان ہی میں داخل
 ہو جاؤ، جب بھی وہاں کوئی گروہ داخل ہوگا تو وہ دوسرے
 گروہ پر لعنت کرے گا یہاں تک کہ جب سب کے سب
 اس میں ایک ایک کر کے گرجائیں گے تو اگلے پچھلوں
 کے لیے بد دعا کریں گے کہ اے ہمارے رب انھوں نے
 ہمیں گمراہ کیا تو ان کو جہنم کا دواہرا عذاب دے، ارشاد ہوگا
 ہر ایک کے لیے دواہرا عذاب ہے لیکن تم جانتے نہیں
 (۳۸) اور پچھلے اگلوں سے کہیں گے کہ تم کو ہم پر کوئی
 برتری تو ہے نہیں بس جہنم جتے رہے تھے اس کا عذاب
 چکھو (۳۹) بلاشبہ جنھوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا اور
 ان سے اکڑے ان کے لیے نہ آسمان کے دروازے
 کھولے جائیں گے اور نہ وہ جنت میں داخل ہو سکیں گے
 یہاں تک کہ اونٹ سوئی کے ناکہ میں داخل ہو جائے اور
 ہم مجرموں کو ایسی ہی سزا دیا کرتے ہیں (۴۰) ان کے
 لیے دوزخ ہی کا بستر ہوگا اور (وہی) اوپر سے ان کو ڈھکے
 ہوگی اور نا انصافوں کو ہم ایسے ہی سزا دیا کرتے ہیں (۴۱)
 اور جو ایمان لائے اور انھوں نے اچھے کام کیے، ہم کسی کو
 طاقت سے زیادہ پابند نہیں کر سکتے، وہ ہیں جنت کے لوگ
 اسی میں ہمیشہ رہیں گے (۴۲) اور ہم ان کے سینہ کا سارا

غبار چھانٹ دیں گے، ان کے نیچے نہریں جاری ہوں گی اور وہ کہیں گے کہ اصل تعریف تو اللہ کے لیے ہے جس نے ہمیں یہاں
 تک پہنچا دیا اور اگر وہ ہمیں نہ پہنچاتا تو ہم ہرگز نہ پہنچ پاتے، بلاشبہ ہمارے رب کے رسول سچائی کے ساتھ آچکے اور ان سے یہ پکار کر
 کہہ دیا جائے گا کہ یہی وہ جنت ہے جس کا تم کو تمہارے کاموں کے بدلے وارث بنا دیا گیا (۴۳)

(۱) پچھلوں کو اس لیے کہ وہ اگلوں کی گمراہی کا ذریعہ بنے اور اگلوں کو اس لیے کہ انھوں نے پچھلوں سے سبق نہ لیا (۲) یعنی تم نے ہمارے لیے دواہرے عذاب کی
 درخواست کر بھی لی تو تمہیں کیا ملا؟ تمہیں بھی ویسے ہی عذاب کا مزہ چکھنا ہے (۳) تعلیق بحال کا یہ مجاور ہے، جب کسی چیز کی شدت کے ساتھ نفی کرنی ہو تو اس کا
 استعمال کرتے ہیں (۴) یعنی ہر طرف سے وہ آگ کے گھیرے میں ہوں گے (۵) یہ جملہ معترضہ ہے جس سے متنبہ کیا جا رہا ہے کہ ایمان و عمل صالح جس پر اتنے
 عظیم الشان اجر کا وعدہ ہے ایسے کام نہیں جو انسان کی طاقت سے باہر ہوں (۶) جنت کی نعمتوں سے متعلق ان میں کوئی رکھ و وسد نہ ہوگا اور ایک دوسرے کو دیکھ کر
 خوش ہوں گے اور دنیا میں جو انقباض ہو رہا تھا وہ بھی نہ رہے گا (۷) یہ اعلان کرنے والا خدا کی طرف سے کوئی فرشتہ ہوگا کہ ساری محنت ٹھکانے لگی اور تم نے کوشش
 کر کے خدا کے فضل سے اپنے باپ آدم کی میراث ہمیشہ کے لیے حاصل کر لی۔

اور جنت والے جہنم والوں کو پکار کر کہیں گے کہ ہم نے تو جو وعدہ ہمارے رب نے ہم سے کیا تھا وہ سچا پایا تو کیا تم نے بھی جو وعدہ تم سے تمہارے رب نے کیا تھا وہ درست پایا؟ وہ کہیں گے ہاں، بس ایک اعلان کرنے والا ان کے درمیان یہ اعلان کر دے گا کہ اللہ کی لعنت ہے ان بے انصافوں پر (۴۴) جو اللہ کے راستے سے روکتے تھے اور اس میں سچی تلاش کرتے تھے اور وہ آخرت کے منکر تھے (۴۵) اور ان دونوں کے درمیان ایک آڑ ہوگی اور اعراف کے اوپر کچھ لوگ ہوں گے جو سب کو ان کی علامتوں سے پہچانتے ہوں گے اور وہ اہل جنت کو پکار کر کہیں گے کہ تم پر سلامتی ہو، وہ ابھی جنت میں داخل نہیں ہوئے اور اس کی آرزو رکھتے ہیں (۴۶) اور جب ان کی نگاہیں اہل دوزخ کی طرف پھریں گی تو کہیں گے اے ہمارے رب ہمیں ظالم لوگوں میں شامل نہ فرما (۴۷) اور اعراف والے ان لوگوں کو پکار کر کہیں گے جن کو ان کی علامتوں سے پہچانتے ہوں گے کہ نہ تمہاری جمع پونجی تمہارے کچھ کام آئی اور نہ تمہاری اکڑ جو تم دکھایا کرتے تھے (۴۸) یہ وہی لوگ ہیں ناجن کے بارے میں تم قسمیں کھا کھا کر کہا کرتے تھے کہ ان پر تو اللہ کی رحمت ہو ہی نہیں سکتی (ان سے کہا جا رہا ہے) کہ جنت میں داخل

وَتَأْدَىٰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ النَّارَ أَنْ قَدَّ وَجَدْنَا مَا وَعَدْنَا رَبَّنَا حَقًّا فَأَنزَلْنَا وَعْدَ رَبِّنَا حَقًّا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قَدْ نَزَّلْنَا مُوَدَّتِنَ لَأَنبَغِينَ اللَّهُ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَعْتَوِنَهَا عِوَجًا وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ ۝ وَيَذَرْنَهَا حِجَابًا وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمَتِهِمْ وَتَأْدَىٰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَنْ سَلِمَ عَلَيْكُمْ لَمَّا خَلَوْهَا وَهُمْ يَنْظُرُونَ وَإِذْ أَخْرَفْتَ أَبْصَارَهُمْ بِلِقَاءِ أَصْحَابِ النَّارِ قَالُوا رَبِّ نَالَا بَجَعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ وَتَأْدَىٰ أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رِجَالًا يَعْرِفُونَ سِيمَتَهُمْ قَالُوا مَا أَغْنَىٰ عَنْكُمْ جَعَلُهُمْ وَمَا تَأْتِيهِمْ تَسْتَكْبِرُونَ ۝ أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَنْفَسْتُمْ لَانبَاءِهِمْ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ أَدْخَلُوا الْجَنَّةَ لَا يَخُوفُ عَلَيْهِمْ وَلَا أَنَّهُمْ يُخَزَّنُونَ ۝ وَتَأْدَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِضُوا عَلَيْكُمْ أَلْمَاءُ أَوْ مَاءٌ رَزَقَكُمْ اللَّهُ قَالَوا إِنَّ اللَّهَ حَرَمَهُمَا عَلَى الْكَافِرِينَ ۝ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا وَغَرَّبُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا قَالُوا لِمَ نُنسَبُكُمْ لِمَنَّا سُوًّا لِقَاءِ يَوْمِهِمْ هَذَا وَمَا كُنَّا بِبِئْرَابِكُمْ ۝

مذلل

ہو جاؤ (جہاں) تم پر نہ کوئی خوف ہوگا اور نہ تم غمگین ہو گے (۴۹) اور دوزخ والے جنت والوں کو پکار کر کہیں گے کہ کچھ پانی میں سے یا جو رزق آپ کو ملا ہے اس میں سے کچھ ہمیں بھی عنایت ہو، وہ کہیں گے کافروں کے لیے تو اللہ نے ان دونوں چیزوں پر روک لگا دی ہے (۵۰) جنہوں نے اپنے دین کو کھیل تماشہ بنا لیا تھا اور دنیا کی زندگی نے ان کو فریب میں ڈال رکھا تھا، آج ہم بھی ان کو بھلا دیتے ہیں جیسے وہ اس دن کی ملاقات کو بھلا بیٹھے تھے اور جیسے وہ ہماری نشانیوں کا انکار کرتے رہے تھے (۵۱)

(۱) یہ وہ گفتگو ہے جو جنت والوں اور دوزخ والوں میں ہوگی جس سے اہل جنت کی خوشی اور اطمینان میں اضافہ ہوگا اور اہل دوزخ کی حسرت و یاس میں (۲) دوزخ و جنت کے درمیان میں دیوار حائل ہوگی اس کے بالکل اوپر ہی حصہ کو بظاہر اعراف کہا گیا ہے اس پر وہ لوگ ہوں گے جن کی اچھائیاں اور برائیاں بالکل برابر ہیں۔ نہ وہ جنت کے مستحق ہوں اور نہ دوزخ کے بالآخر وہ جنت میں داخل کر دیے جائیں گے (۳) جن کمزوروں کے بارے میں مستکبرین کا کہنا تھا کہ 'أَنفُسُؤْلَاءٍ مِّنَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ مَن تَبِينَا' کیا یہی وہ لوگ ہیں جن کو اللہ نے احسان کے لیے ہم میں چننا ہے، ان ہی کمزوروں کی طرف اشارہ کر کے اعراف والے دوزخیوں سے کہیں گے اور یہ سن کر دوزخیوں کے دل جل جل کر اور کباب ہوں گے (۴) اہل دوزخ جل جہنم رہے ہوں گے تو اہل جنت سے بھیک مانگیں گے تو کہا جائے گا کہ ان نعمتوں کی ان لوگوں کے لیے بندش ہے جو انکار کرتے رہے جیسے انھوں نے دنیا میں نہ مانا آج ان کی کوئی بات نہ مانی جائے گی۔

اور ہم ان کو وہ کتاب دے چکے جس کو ہم علم کے ساتھ کھول چکے ہیں جو ایمان والے لوگوں کے لیے ہدایت و رحمت ہے (۵۲) کیا وہ اس کے نتیجے کے منتظر ہیں، جس دن اس کا نتیجہ سامنے آجائے گا تو جو لوگ اس کو پہلے بھلا چکے وہ کہیں گے کہ ہمارے رب کے رسول سچائی کے ساتھ آچکے، تو اب ہے کوئی ہمارا سفارشی جو ہماری سفارش کرنے یا ہم دوبارہ بھیج دینے جائیں تو جو کام ہم کیا کرتے تھے اس کو چھوڑ کر دوسرے کام کریں، خود انھوں نے اپنا ہی نقصان کیا اور وہ جو بھی گڑھا کرتے تھے وہ سب ہوا ہو گیا (۵۳) تمہارا رب تو وہی اللہ ہے جس نے چھ دنوں میں آسمانوں اور زمین پیدا کیے پھر وہ عرش پر جلوہ افروز ہوا، وہ رات سے دن کو ڈھانپ دیتا ہے، اس کے پیچھے وہ (دن) لگا ہی رہتا ہے اور سورج اور چاند اور ستارے (بنائے) سب اس کے حکم سے کام پر لگے ہوئے ہیں، من الواسی کا کام ہے پیدا کرنا اور اسی کا کام ہے حکم چلانا، بڑی برکت والا ہے اللہ جو جہانوں کا پانہار ہے (۵۴) اپنے رب کو گڑھا کرتے ہوئے اور چپکے چپکے پکارو، وہ حد سے گزر جانے والوں کو پسند ہی نہیں کرتا (۵۵) اور زمین میں اس کی درستی کے بعد بگاڑ مت کرو اور اسی کو ڈرا اور امید کے ساتھ پکارتے رہو، یقیناً

یعنی

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ بَكْتٌ فَقَضَاهُ عَلَىٰ عَلَيْهِمُ هُدًى وَرَحْمَةً
لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ يَوْمَ يَأْتِي
تَأْوِيلَهُ يَقُولُ الَّذِينَ نَسُوا مِن قَبْلُ قَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ
رَّبِّنَا بِالْحَقِّ قَهْلًا لَّنَا مِن شُفَعَاءَ فَيَشْفَعُونَ لَنَا أَوْرَدْنَا مَعَهُمُ
غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۝ قَدْ خَسِرْنَا أَنفُسَهُمْ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا
كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝ إِنَّ رَبَّكَ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُعْصِي أَمْرًا
يَأْمُرُهُ آيَاتُهُ الْخَالِقِ وَالْمُرَاتِبِ وَاللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ ادْعُوا
رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُضوعًا وَإِنَّهُ لَكَبُيُوتُ الْمُتَّقِينَ ۝ وَلَا تُسَبِّحُوا
فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ
اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ۝ وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلَ الرِّيحَ
بُشْرًا لِّلَّذِينَ رَحِمْتَهُ حَتَّىٰ إِذَا أَقْلَتِ سَعَابًا بِثَقَلٍ
سُقْنَاهُ لِيَلْجَأَ بِذَيْبٍ فَنَزِّلْنَا بِهٖ الْمَاءَ فَأَخْرِجْنَا بهٖ مِن
كُلِّ الثَّمَرَاتِ كَذٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتِىَ لَعَلَّكُمْ تَتَذَكَّرُونَ ۝

مذل ۲

اللہ کی رحمت بہتر کام کرنے والوں سے قریب ہی ہے (۵۶) وہی ہے جو اپنی رحمت سے پہلے خوشخبری کے طور پر ہوائیں چلاتا ہے یہاں تک کہ جب وہ ہوائیں بھاری بھاری بادل اٹھلاتی ہیں تو ہم ان کو کسی مردہ ہستی کی طرف پھیر دیتے ہیں پھر اس سے پانی اتار دیتے ہیں پھر اس سے ہر طرح کے پھل نکالتے ہیں، اسی طرح ہم مردوں کو بھی نکال کھڑا کریں گے شاید تم دھیان دو (۵۷)

(۱) یعنی ہم نے اپنے علم کی بنیاد پر اس میں تمام تفصیلات بیان کر دی ہیں (۲) یہ دنیا امتحان کا گھر ہے جو کرتا ہے وہ بتا دیا گیا، اس کا نتیجہ عمل کے مطابق ظاہر ہوگا، نتیجہ ظاہر ہونے کے بعد پھر اسی کے مطابق معاملہ کیا جائے گا تو اگر کوئی نتیجہ کا منتظر رہا اور ہاتھ پر ہاتھ دھرے بیٹھا رہا یا غلط کام کرتا رہا تو اس نے اپنا نقصان کیا اب اس کو کچھ ملنا نہیں، نہ اس کا کوئی سفارشی ہوگا (۳) سب چیزیں اللہ نے ایک ترتیب کے ساتھ حکمت و مصلحت سے پیدا فرمائیں، وہ چاہتا تو ایک کلمہ کن سے سب کو وجود میں لے آتا لیکن جس طرح دنیا میں لوگ کیے بعد دیگرے پیدا ہو رہے ہیں اور نظام چل رہا ہے اسی طرح یہ آسمان وزمین بھی ترتیب سے پیدا کیے گئے پھر وہ عرش پر جلوہ افروز ہوا، کیسے ہوا یہ کوئی نہیں جان سکتا "سبحانہ شفیق" اس کے جیسا کوئی نہیں ہو سکتا، وہ سنتا ہے لیکن ہماری طرح نہیں، اسی طرح وہ جلوہ افروز ہوا لیکن کس طرح یہ وہی جانتا ہے (۴) دنیا پیدا کر کے اس کا تصرف ختم نہیں ہوا، سب کچھ اسی کے قبضہ میں ہے کسی کو اس میں تصرف کا حق نہیں۔

اور جو زمین اچھی ہوتی ہے اس کی پیداوار تو اپنے رب کے حکم سے نکل آتی ہے اور جو زمین خراب ہوگئی ہو اس سے ناص پیداوار کے سوا کچھ نہیں نکلتا، اسی طرح ہم نشانیاں پھیر پھیر کر ان لوگوں کو بتاتے ہیں جو شکر کرنے والے ہوتے ہیں (۵۸) ہم ہی نے نوح کو ان کی قوم کے پاس بھیجا تو انھوں نے کہا کہ اے میری قوم! اللہ کی بندگی کرو جس کے علاوہ کوئی تمہارا معبود نہیں، مجھے تو تمہارے اوپر ایک بڑے دن کے عذاب کا ڈر ہے (۵۹) قوم کے عزت دار لوگ بولے تم تو ہمیں صاف بےکے ہوئے نظر آتے ہو (۶۰) انھوں نے فرمایا اے میری قوم! میں کچھ بھی بہکا نہیں ہوں لیکن میں تو تمام جہانوں کے رب کا بھیجا ہوا ہوں (۶۱) اپنے رب کے پیغامات تم کو پہنچاتا ہوں اور تمہاری بھلائی چاہتا ہوں اور اللہ کی طرف سے وہ چیزیں میں جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے (۶۲) کیا تمہیں صرف اس پر حیرت ہے کہ تمہارے پاس تمہارے رب کی نصیحت تم ہی میں سے ایک شخص کے ذریعہ پہنچی تاکہ وہ تمہیں ڈرائے اور تاکہ تم پر ہیزگار ہو جاؤ اور تاکہ تم پر رحمت ہو (۶۳) بس انھوں نے ان کو جھٹلایا تو ہم نے ان کو اور ان کے ساتھ کشتی والوں کو بچالیا اور جنھوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا ان کو ڈبو دیا، وہ تھے ہی اندھے لوگ

(۶۳) اور عادی طرف ان کے بھائی ہو کر بھیجا، انھوں نے کہا کہ اے میری قوم! اللہ کی بندگی کرو اس کے سوا کوئی تمہارا معبود نہیں، کیا پھر بھی تم نہیں ڈرو گے (۶۵) ان کی قوم کے عزت دار لوگ جو انکار کر چکے تھے بولے کہ تم تو ہمیں بے وقوف نظر آتے ہو اور ہم تو تمہیں جھوٹا ہی سمجھتے ہیں (۶۶) انھوں نے کہا کہ اے میری قوم! مجھ میں کچھ بھی بے وقوفی نہیں لیکن میں تو جہانوں کے رب کا بھیجا ہوا ہوں (۶۷)

وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرِجُ نَبَاتَهُ يُادِرْنَ رِجَالَهُمُ وَالَّذِي خَبِثَ لَا يَخْرِجُ إِلَّا تَلَكُماً أَكْذَلِكُمْ تُصَرِّفُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُشْكِرُونَ ﴿٥٨﴾
لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ لِقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ عِذْرَةٌ إِذْ أَتَاكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٥٩﴾
قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرِيكَ فِي ضَلِيلٍ مُّبِينٍ ﴿٦٠﴾
يَقُولُ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦١﴾
أَبْلَعْتُمْ رَسُولِي رِجِي وَأَنْصَحْتُمْ لَكُمْ وَأَخْلَوْا مِنَ اللَّهِ مَا لَأَتَّعَلِبُونَّ ﴿٦٢﴾
أَوْ عَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ مِنْكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا وَأَلْعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٦٣﴾ قَدْ بُوْهُ فَأَجْعَلُهُ
وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلِكِ وَأَعْرَفْنَا الَّذِينَ يَذُوبُوا يَا بَلَدُ
إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِينَ ﴿٦٤﴾ وَإِلَىٰ عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ
لِقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ عِذْرَةٌ أَنْ لَأَتَّعَلِبُونَ ﴿٦٥﴾
قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرِيكَ فِي
سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنُظَنُّكَ مِنَ الْكٰذِبِينَ ﴿٦٦﴾ قَالَ لِقَوْمِ
لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦٧﴾

منزل ۲

(۱) پہلے مثال دی کہ جس طرح بنجر زمین میں اللہ بارش کر کے کیسے کیسے پودے اگا دیتا ہے اسی طرح لوگ مرنے کے بعد اٹھائے جائیں گے، اب یہاں ایک اور مثال دی جا رہی ہے کہ اللہ کی ہدایت جو اس کے پیغمبر لے کر آتے ہیں بارانِ رحمت کی طرح ہے جس طرح اچھی زمینیں اس سے خوب فائدہ اٹھاتی ہیں اور بنجر زمینوں میں ان سے کم فائدہ ہوتا ہے اسی طرح اس ہدایت ربانی سے لوگ اپنے اپنے طرف کے مطابق ہی فائدہ اٹھاتے ہیں پھر اس کے بعد حضرات انبیاء علیہم السلام کا تذکرہ شروع ہو رہا ہے حضرت آدم کا ذکر قریب ہی میں گزر چکا ہے ان کے بعد حضرت نوح اولوالعزم پیغمبروں میں گزرے ہیں، اس مبارک تذکرہ کا آغاز ان ہی سے کیا جا رہا ہے، حضرت آدم کے بعد مدت تک لوگ توحید پر قائم رہے پھر کچھ بزرگوں کی لوگوں نے تصویریں بنالیں تاکہ یادگار رہیں، آہستہ آہستہ یہیں سے بت پرستی شروع ہوئی تو اللہ نے حضرت نوح کو بھیجا، حضرت نوح علیہ السلام کے واقعہ کو تفصیل کے ساتھ سورہ ہود میں اور سورہ نوح میں بیان کیا گیا ہے۔

اپنے رب کے پیغامات تم کو پہنچاتا ہوں اور میں تمہارا معتبر خیر خواہ ہوں (۶۸) کیا تمہیں اس پر حیرت ہے کہ تمہارے پاس تمہارے رب کی نصیحت تم ہی میں سے ایک شخص کے ذریعہ پہنچی تاکہ وہ تمہیں ڈرائے اور یاد کرو جب تمہیں قوم نوح کے بعد اس نے سرداری بخشی اور تمہارے ذیل ذول میں بھی اضافہ کیا تو اللہ کے انعامات کو یاد کرو شاید تم اپنی مراد کو پہنچو (۶۹) وہ بولے کیا تم ہمارے پاس اسی لیے آئے ہو کہ ہم ایک اللہ کی عبادت کرنے لگیں اور جن کی عبادت ہمارے باپ دادا کرتے چلے آئے ہیں ان کو چھوڑ دیں؟ بس اگر تم سچے ہو تو جن چیزوں سے تم ہم کو ڈراتے ہو وہ ہمارے سامنے لے آؤ (۷۰) فرمایا کہ تم اپنے رب کی طرف سے عذاب اور غضب کے مستحق ہو چکے، کیا تم مجھ سے ان ناموں کے سلسلہ میں بحث کرتے ہو جو تم نے خود رکھ لیے یا تمہارے باپ دادا نے رکھ لیے، اللہ نے اس کی کوئی دلیل نہیں اتاری تو تم بھی انتظار کر لو، میں بھی تمہارے ساتھ انتظار میں ہوں (۷۱) پھر ہم نے ان کو اور ان کے ساتھ والوں کو اپنی رحمت سے بچا لیا اور جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا تھا ان کی جڑ کاٹ کر رکھ دی اور وہ ماننے والے نہ تھے (۷۲) اور خود کی طرف ان کے بھائی صالح کو (بھجھا) انہوں نے کہا کہ

أَبَلْعَلَّمُ رَسُولَاتِ رَبِّي وَإِنَّا لَكُم ناصِحٌ أَمِينٌ ۝ أَوْحَيْنَا
 أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرُنَا عَلَّيْكُمْ عَلَّ رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ ۝
 وَإِذْ كُرُوا لِيَجْعَلَ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِهِمْ قَوْمٌ يُؤْمِرُونَ
 فِي الْعَالَمِينَ بَطْنًا مِّنْ ذُرِّيَةِ الْآلِ الْكَافِرِينَ لَعَلَّكُمْ تَقْلِقُونَ ۝
 قَالُوا أَجئتنا لِنُعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ وَنَدْرَمَا كَانَ يَعْبُدُ
 آبَاؤُنَا فَأَمَّا إِنَّا بآبَائِنَا إِنَّا كُنَّا مِنَ الضَّالِّينَ ۝
 قَالُوا قَدْ وَقَعَ عَلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ رِجْسٌ وَغَضَبٌ
 أَجئنا لِنُؤْمِنَ فِي آسَاءِ سَمَيَاتِنَا هَآ أَنْتُمْ وَإِبَادُكُمْ مِمَّا
 نَزَّلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ فَانظُرُوا إِلَيَّ مَعَكُمْ مِنَ
 الْمُنظَرِينَ ۝ فَأَمَّا إِنَّا وَالَّذِينَ مَعَنَا بِرَحْمَةٍ مِّنَّا
 وَقَطَعْنَا دَابِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْآيَاتِنَا وَمَا كَانُوا مُؤْمِنِينَ ۝
 وَإِلَىٰ شِمُودَ إِخَاهُمْ ضَالِحًا قَالُوا لِيَقُومُوا عِبُدُوا اللَّهَ مَا
 لَكُمْ مِنَ اللَّهِ عِزَّةٍ قَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ
 هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَذُرُّوهَا تَأْكُلُ فِي
 أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا يُسُوءَ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ آبِ الْإِيمَانِ ۝

منزل ۲

اے میری قوم اللہ کی بندگی کرو اس کے سوا کوئی تمہارا معبود نہیں، تمہارے رب کی طرف سے تمہارے پاس کھلی دلیل آچکی ہے، یہ اللہ کی اونٹنی تمہارے لیے ایک نشانی ہے تو تم اس کو چھوڑ دو وہ اللہ کی زمین میں کھائے (پینے) اور اسے کسی برائی کے ارادہ سے چھونا بھی نہیں ورنہ تم دردناک عذاب کا شکار ہو جاؤ گے (۷۳)

(۱) انہوں نے بہت سے خدا بنا رکھے تھے اور ان کے مختلف نام تجویز کر رکھے تھے، کوئی بارش کا، کوئی اولاد کا، کوئی رزق کا، اسی طرح شرک کی دلدل میں پھنسے ہوئے تھے (۲) عا حضرت نوح کے پوتے ارم کی اولاد میں تھے، یہ یمن میں آباد تھے، اللہ نے ان کو غیر معمولی ذیل ذول اور طاقت دی تھی جس پر ان کو ناز تھا، حضرت ہود ان ہی کی قوم کے فرد تھے لیکن انہوں نے ان کی بات نہ مانی اور ان پر سات رات اور آٹھ دن مسلسل سخت عذاب آیا جس سے وہ ہنس نہس کر دیئے گئے (۳) شمود نے حضرت صالح سے کہا تھا کہ آپ پتھر کی چٹان سے ایک حاملہ اونٹنی نکال دیں تو ہم آپ پر ایمان لے آئیں گے جب وہ نشانی آگئی تو حضرت صالح نے کہا کہ اب تو ایمان لے آؤ اور یہ اونٹنی اللہ کی نشانی ہے اس کو چھیرنا مت ورنہ عذاب کا شکار ہو جاؤ گے۔

وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوهُمْ
 مِنْ قَرْيَتِكُمْ ۖ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَتَطَهَّرُونَ ۖ فَأَجْبَدْنَاهُ
 وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۖ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ۖ وَأَمْطَرْنَا
 عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۖ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ۖ
 وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۖ قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ
 مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۖ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ
 رَبِّكُمْ ۖ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْمِيزَانَ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ
 أَشْيَاءَهُمْ ۖ وَلَا تَتَّبِعُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا
 ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۖ وَلَا تَقْعُدُوا
 بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
 مَنْ آمَنَ بِهِ وَتَبْغُونَهَا عِوَجًا ۖ أذْكُرْ أَذْ كُنْتُمْ
 قَلِيلًا ۖ فَكُذِّبْتُمْ ۖ فَانظُرْ وَكَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
 الْمُفْسِدِينَ ۖ وَإِنْ كَانَ ظَلُوفُهُ مِنْكُمْ ۖ الْمُنَا
 بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ ۖ وَطَافَهُ لَمْ يُؤْمِنُوا ۖ فَاصْبِرُوا
 حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا ۖ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ۖ

منزل

ان کی قوم نے جواب میں صرف یہ کہا کہ ان کو ہستی سے نکال باہر کرو یہ وہ لوگ ہیں جو بڑے پارسا بننے ہیں (۸۲) تو ہم نے ان کو اور ان کے گھر والوں کو بچا لیا سوائے ان کی بیوی کے وہ ان ہی پیچھے رہ جانے والوں میں رہ گئی (۸۳) اور ہم نے ان پر اور ہی بارش برسائی تو آپ دیکھ لیجیے مجرموں کا انجام کیسا ہوا (۸۴) اور (اہل) مدین کی طرف ان کے بھائی شعیب کو (بھیجا) انھوں نے کہا کہ اللہ کی بندگی کرو اس کے سوا کوئی تمہارا معبود نہیں، تمہارے رب کی طرف سے تمہارے پاس کھلی دلیل آچھی، ناپ تول پوری پوری کرو اور لوگوں کی چیزوں کو گھٹنا کر مت دو اور زمین میں اس کے سنوار کے بعد بگاڑ مت کرو، تمہارے لیے یہی بہتر ہے اگر تم مانتے ہو (۸۵) اور ہر راستہ پر بیٹھ مت جاؤ کہ ڈراتے دھمکاتے رہو اور ایمان لانے والوں کو اللہ کے راستہ سے روکتے رہو اور اس میں کبھی تلاش کرتے رہو اور یاد کرو جب تم بہت کم تھے تو اس نے تمہاری تعداد بڑھائی اور دیکھ لو کہ بگاڑ کرنے والوں کا انجام کیسا ہوا (۸۶) اور اگر تم میں کچھ لوگ میری لائی ہوئی چیز پر ایمان لائے اور کچھ نہ لائے تو صبر کرو یہاں تک کہ اللہ ہمارے درمیان فیصلہ کر دے اور وہی بہتر فیصلہ کرنے والا ہے (۸۷)

(۱) حضرت لوط کی قوم سخت بے حیائی اور بد کرداری میں مبتلا تھی، حضرت لوط کو ان کی اصلاح کے لیے بھیجا گیا جب انھوں نے بات نہ مانی اور کہنے لگے جب یہ بہت پاک بننے ہیں تو ان کو ہستی سے نکال باہر کرو تو پوری قوم پر پتھر برسائے گئے، ان کی بیوی بھی چونکہ ان مجرموں کی مددگار تھی اور آنے والے مہمانوں کی اطلاع ان کو دیتی اور بد کرداری پر آمادہ کرتی اس لیے وہ بھی ان ہی میں شامل کی گئی، موجودہ بائبل کی شرمناک جسارت پر ماتم کرنا چاہیے ایسے پاکہا زنبی کی طرف اس نے ایسی ناپاک حرکتیں منسوب کیں جس کے سننے سے حیا دار آدمی کے روٹکنے کھڑے ہو جائیں (۲) حضرت شعیب کو مدین بھیجا گیا، مدین حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ایک فرزند کا نام ہے، ان ہی کی اولاد میں حضرت شعیب مبعوث ہوئے، یہ قوم ہدمعاملگی، خیانت اور ناپ تول میں کمی کی عادی تھی، حضرت شعیب نے ان کے سامنے بڑی بلاغت کے ساتھ اس کی برائیاں اور دنیا و آخرت میں اس کے نقصانات بیان فرمائے، معاملات کی اہمیت کا اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ مستقل ایک نبی کو اس کی اصلاح کے لیے بھیجا گیا۔

ان کی قوم کے عزت دار لوگ جو بڑے مغرور تھے وہ بولے اے شعیب! ہم تم کو اور تمہارے ساتھ ایمان لانے والوں کو اپنی بستی سے نکال کر رہیں گے یا تو تم ہمارے دین میں لوٹ ہی آؤ، انھوں نے فرمایا خواہ ہم اس سے بیزار ہی ہوں (۸۸) اگر ہم تمہارے دین میں لوٹے جبکہ اللہ نے ہمیں اس سے نجات دی تو ہم نے اللہ پر بڑا بہتان باندھا اور ہم تمہارے دین میں لوٹ ہی نہیں سکتے سوائے اس کے کہ اللہ ہی کی مشیت ہو جو ہمارا رب ہے، ہمارے رب کا علم ہر چیز کو سمیٹے ہوئے ہے، ہم اللہ ہی پر بھروسہ کرتے ہیں، اے ہمارے رب تو ہمارے اور ہماری قوم کے درمیان انصاف سے فیصلہ کر دے اور تو ہی بہتر فیصلہ کرنے والا ہے (۸۹) اور ان کی قوم کے عزت دار لوگوں میں جنھوں نے انکار کیا وہ بولے کہ اگر تم شعیب کے پیچھے چلے تب تو تمہیں سخت نقصان اٹھانا پڑے گا (۹۰) پھر زلزلہ نے ان کو آدبوچا تو وہ اپنے گھروں میں اوندھے پڑے رہ گئے (۹۱) جنھوں نے شعیب کو جھٹلایا وہ ایسے ہو گئے کہ گویا وہاں وہ بسے ہی نہ تھے جنھوں نے شعیب کو جھٹلایا وہی نقصان میں رہے (۹۲) پھر وہ ان سے پلٹے اور فرمایا اے میری قوم! میں نے اپنے رب کے پیغامات تم کو پہنچا دیئے اور تمہارا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَنَحْرُجَنَّكَ
يَسْعَيْبُ وَالَّذِينَ امْتُوا مَعَكَ مِنْ قَرْيَتِنَا اَوْ نَعُودُنَّ فِي يَمِينِنَا
قَالَ اَوْلُو كُنَّا كَرِهِيْنَ ۗ قَالَا فَرِيْنَا عَلٰى اللّٰهِ كَذِبًا اِنْ عُدْنَا
فِي مِلَّتِكُمْ بَعْدَ اِذْ جَعَلْنَا اللّٰهَ مِنْهَا وَايَا كُفْرًا لَنَنْتَعُوذُ بِهَا
اِنَّ اَنْ يَشَاءَ اللّٰهُ رَبِّنَا وَسِعَ رَبِّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلٰى اللّٰهِ
تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا اِنَّمَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا الْخِطْبُ وَاَنْتَ خَيْرُ
الْمُنْتَحِبِيْنَ ۗ وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِيَنَّابِعْمَلِمْ
شُعَيْبًا اِنْ لَمْ اِذْ الْخَيْرُونَ ۗ فَاَخَذَتْهُمُ الرَّحْمَةُ فَاصْبَحُوا
فِي دَارِهِمْ جُثِيْمِيْنَ ۗ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوا شَيْبًا كَانُ لَمْ يَعْنُوا
فِيْهَا ۗ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوْا هُمُ الْخٰسِرِيْنَ ۗ فَتَوَلٰى
عَنْهُمْ وَقَالَ يَا قَوْمِ لَقَدْ اَبْلَغْتُمْ رِسَالَاتِيْ وَنَصَحْتُ لَكُمْ
فَكَيْفَ اَسَىٰ عَلٰى قَوْمٍ كَفَرِيْنَ ۗ وَاَلَسْنَا فِيْ قَرْيَةٍ مِّنْ قَبْلِيْ
اِلَّا اَخَذْنَا اَهْلَهَا بِالْبَاسِ اَسَءَ وَالْقَارِءِ لَعَلَّكُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ۗ
ثُمَّ بَدَلْنَا مَسَاكِنَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتّٰى عَفَا وَاَقْبَلُوْا قَدَمَسْ
اِبَاءَنَا الْقَارِءِ وَالسَّارِقِ فَاَخَذْنَا مِنْهُمُ بَعْتَهُ وَهُمْ لَا يُشْعُرُوْنَ ۗ

مذلل

بھلا چاہا، بس اب نہ ماننے والے لوگوں پر کیا غم کھاؤں (۹۳) اور جب بھی ہم نے کسی بستی میں نبی بھیجا تو وہاں کے باشندوں کو سختی اور تنگی میں مبتلا کیا کہ شاید وہ نرم پڑیں (۹۳) پھر ہم نے بد حالی کی جگہ خوش حالی عطا کر دی یہاں تک کہ جب وہ آگے بڑھ گئے اور کہنے لگے کہ تکلیف اور خوشی سے تو ہمارے باپ دادا بھی دوچار ہوتے رہے ہیں تو اچانک ہم نے ان کو پکڑ لیا اور انھیں اس کا احساس بھی نہ تھا (۹۵)

(۱) یہ صرف عاجزی اور عذرت کے اظہار کے طور پر تھا، ورنہ رسول کے ساتھ خدا کا یہ معاملہ ہونی نہیں سکتا کہ وہ کفر و انکار کا راستہ اختیار کرے (۲) اس قوم پر تین عذاب پے در پے آئے، ظلم، مہم، رھ، پہلے سیاہ بادل سے تاریکی چھائی پھر اس بادل سے آگ اور چنگاریاں برسیں اور اس کے ساتھ ہولناک آوازوں نے ہلا کر رکھ دیا پھر سخت زلزلہ آیا اور پوری قوم مٹا دی گئی (۳) یہاں اللہ نے عذاب کا ایک دستور بیان فرمایا کہ قوم جب نبی کی بات نہیں مانتی تو تختیوں میں مبتلا کی جاتی ہے تاکہ اس کو ہوش آئے، اس تشبیہ سے اگر ان کے دل نرم نہیں پڑتے تو تختیوں کی جگہ عیش و آرام کا دور آتا ہے تاکہ وہ شکر گزاری کریں لیکن جب قوم اس تکلیف اور آرام کو زمانہ کے اتفاقات قرار دے کر ڈھبنی بنتی رہتی ہے اور کہتی ہے کہ یہ تو ہمیشہ سے ہوتا چلا آیا ہے تو پھر وہ سخت عذاب میں مبتلا کی جاتی ہے۔

اور اگر یہ بستیوں والے مان لیتے اور پرہیزگاری اختیار کر لیتے تو ہم آسمانوں اور زمین کی برکتیں ان پر ضرور کھول دیتے لیکن انھوں نے جھٹلایا تو ان کے کرتوتوں کی پاداش میں ہم نے ان کو پکڑ لیا (۹۶) تو کیا (دوسری) بستیوں والے (اس سے) نڈر ہو گئے کہ راتوں رات ہمارا عذاب ان پر آ پینچے جب وہ سوتے ہوں (۹۷) یا بستیوں والے بے خوف ہو گئے کہ دن چڑھے ہمارا عذاب ان پر آجائے جب وہ کھیل کود میں لگے ہوں (۹۸) تو کیا وہ اللہ کی تدبیر سے بے فکر ہو گئے، اللہ کی تدبیر سے تو نقصان اٹھانے والے لوگ ہی بے فکر ہوتے ہیں (۹۹) جو لوگ کسی زمین کے وہاں والوں کے بعد وارث بنتے ہیں کیا ان کے سامنے یہ بات نہیں کھلی کہ اگر ہم چاہیں تو ان کے گناہوں پر ان کی پکڑ کر لیں اور ہم ان کے دلوں پر مہر لگا دیتے ہیں تو وہ سنتے ہی نہیں (۱۰۰) یہ وہ بستیاں ہیں جن کی خبریں ہم آپ کو سنارہے ہیں، اور ان کے رسول کھلی نشانیاں لے کر ان کے پاس آئے تھے تو پہلے وہ جس چیز کو جھٹلا چکے تھے اس کو انھوں نے مان کر نہ دیا، اللہ اسی طرح انکار کرنے والوں کے دلوں پر مہر لگا دیتا ہے (۱۰۱) اور ہم نے ان میں اکثر وں میں نباہ نہ پایا اور ان میں اکثر ہم نے نافرمان ہی پائے (۱۰۲) پھر ان کے بعد ہم نے

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ
مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَٰكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَا مِنْهُم مِّمَّا
كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٩٦﴾ أَفَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَنْ يَأْتِيَهُمْ
بِأَسْنَابٍ بِآثَابٍ وَهُمْ لَا يَخْشَوْنَ ﴿٩٧﴾ أَفَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَنْ
يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا ضُحًى وَهُمْ يُلْعَبُونَ ﴿٩٨﴾ أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ
فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الظَّالِمُونَ ﴿٩٩﴾ أَوَلَمْ يَهْدِ
لِلَّذِينَ يَرْتُونَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا أَنْ لَوْ شَاءَ
أَصْبَحْنَا بَنِي تُوْبُوْءٍ وَنُحْبَبُ عَلَىٰ قُلُوْبِهِمْ فَمِنْ أَيِّ قَوْمٍ
تَبْتَئِكَ الْقُرَىٰ تَفْضُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبِيَآئِهَا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ
رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِهَا كَذَّبُوا مِنْ قَبْلُ
كَذَٰلِكَ يُطِغِبُ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوْبِ الْكٰفِرِيْنَ ﴿١٠٠﴾ وَمَا وَجَدْنَا
لِأَكْثَرِهِمْ مِنْ عَهْدٍ وَإِنْ وَجَدْنَا لَأَكْثَرَهُمْ لَفٰسِقِيْنَ ﴿١٠١﴾
ثُمَّ بَعَدْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ
فَطَلَبُوا رَبَّهَا فَاَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿١٠٢﴾
قَالَ مُوسَىٰ لِيَفِرَّ فِرْعَوْنُ مِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٠٣﴾

منزل ۲

موسیٰ کو اپنی نشانियों کے ساتھ فرعون اور اس کے عزت دار لوگوں کے پاس بھیجا تو انھوں نے ان نشانियों کے ساتھ انصاف نہ کیا تو دیکھ لیجیے کہ بگاڑ کرنے والوں کا انجام کیسا ہوا (۱۰۳) اور موسیٰ نے کہا کہ اے فرعون میں تو تمام جہانوں کے پروردگار کی طرف سے رسول (ہو کر آیا) ہوں (۱۰۳)

(۱) جو لوگ عذاب الہی میں گرفتار ہوتے ہیں وہ اپنے کرتوتوں کی بنا پر ہوتے ہیں، اللہ کو اپنے بندوں سے کوئی ضد نہیں، اگر وہ مانیں تو اللہ اپنی نعمتوں سے انہیں مالا مال کر دے (۲) بظاہر اس سے مکہ کے مشرکین مراد ہیں، گزشتہ واقعات سنا کر ان کو متنبہ کیا جا رہا ہے (۳) یعنی وہ دنیا کی آرائش اور کھانے پینے میں مست ہو کر اللہ کے عذاب سے بے خوف ہو گئے (۴) جس طرح پہلوں کو پکڑ چکے ہیں اسی طرح ان کو بھی پکڑ لیں (۵) ایک دفعہ انکار کر دیا تو ایسی ضد پیدا ہوئی کہ انھوں نے مان کر نہ دیا (۶) جو عہد و پیمانہ انھوں نے کیے اور جب جب کبھی اس پر پورے نہ آتے (۷) حضرت موسیٰ حضرت یعقوب ہی کی اولاد میں اولوالعزم پیغمبروں میں گزرے ہیں، ان کے اور فرعون کے واقعات حق و باطل کی کشمکش پھر حق کی فتح اور باطل کی شکست اور بنی اسرائیل کی عبرت ناک سرگزشت پر مشتمل ہیں اور اس میں مسلمانوں کے لیے بڑی ہدایات اور بڑی عبرتیں ہیں، اسی لیے یہ واقعات قرآن مجید میں جا بجا بیان کیے گئے ہیں۔

اس پر قائم ہوں کہ اللہ کی طرف سے سچ ہی کہوں، میں تمہارے رب کی طرف سے کھلی نشانی لے کر آچکا ہوں تو نبی اسرائیل کو میرے ساتھ جانے دو (۱۰۵) وہ بولا اگر تم کوئی نشانی لے کر آئے ہو تو اس کو پیش کرو اگر تم سچے ہو (۱۰۶) تو موسیٰ نے اپنی لاشھی ڈال دی تو بس وہ ایک صاف اڑدھا بن گیا (۱۰۷) اور اپنا ہاتھ کھینچا تو وہ دیکھنے والوں کو روشن نظر آیا (۱۰۸) فرعون کی قوم کے عزت دار لوگ بولے کہ یہ تو ضرور ماہر جادوگر ہے (۱۰۹) یہ چاہتا ہے کہ تمہیں تمہارے ملک سے نکال باہر کرے تو اب تمہاری کیا رائے ہے (۱۱۰) وہ بولے ان کو اور ان کے بھائی کو مہلت دیجیے اور شہروں میں ہر کارے بھیج دیجیے (۱۱۱) وہ آپ کے پاس ماہر جادوگر لے آئیں (۱۱۲) اور جادوگر فرعون کے پاس پہنچ گئے، بولے کہ ہمیں انعام تو ملے گا ہی اگر ہم ہی غالب آئے (۱۱۳) اس نے کہا ہاں ہاں اور تمہارا شمار تو مقرب لوگوں میں ہوگا (۱۱۴) وہ بولے اے موسیٰ تم ہی پھینکنا یا ہم (اپنی جادو کی چیزیں) پھینکتے ہیں (۱۱۵) فرمایا تم ہی پھینکو پھر جب انھوں نے پھینکا تو لوگوں کی نظر بندی کردی اور ان پر بہت طاری کردی اور وہ زبردست جادو لے کر آئے (۱۱۶) اور ہم نے موسیٰ کو وحی کی کہ اپنی لاشھی ڈال دو بس وہ جوڑو ہو گیا بنا کر لائے تھے وہ اس کو نکلنے

حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنْ لَا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ قَدْ جِئْتُمْ بِبَيِّنَةٍ
مِنْ رَبِّكُمْ فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۖ قَالَ إِن كُنْتُمْ جِئْتُمْ
بِآيَةٍ فَأْتِ بِهَا إِن كُنْتُمْ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۗ قَالَ لَقَدْ عَلِمْتُمْ
فَأَذَاهِيَ تَعْبَانٌ مُّبِينٌ ۗ وَتَزَعْرِيدُهُ فَأَذَاهِيَ بِيضَاءُ
لِلْظُلْمِيْنَ ۗ قَالَ الْمَلَائِكَةُ قَوْمٌ فَرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا السَّجِرُ
عَلَيْهِمْ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ۗ
قَالُوا الرَّجِيَّةُ وَآخَاهُ وَارْتِسِلْ فِي الْمَدَائِنِ خَشِرِينَ ۗ يَا تَوَكُّلُ
بِجَلِّ سَجْرٍ عَلَيْهِمْ ۗ وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا
إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَٰلِبِيْنَ ۗ قَالَ نَعَمْ وَإِنِّي لَمِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ۗ
قَالُوا لَئِن مَّوْتَىٰ لَمَّا أَنْ تَلْفِيْهِ وَءَمَّا أَنْ تَكُوْنُ عَنِ الْمَلِكِيْنَ ۗ
قَالَ الْقَوَا فَلَمَّا الْقَوْاسِرُ وَرَأَيْنَ التَّالِيْنَ وَاسْتَرْهَبُوْهُمْ
وَجَاءَ فِرْعَوْنُ بِسَجْرٍ عَظِيْمٍ ۗ وَآوَيْنَا إِلَىٰ مَوْلَانِيَّ أَنْ لَقِيَ عَصَاكَ
فَأَذَاهِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُوْنَ ۗ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا
كَانُوا يَعْمَلُوْنَ ۗ فَغَلَبُوا هَمَّتَالِكَ وَالْقَبْوَا صِغِيْرًا ۗ وَ
الْقِي السَّحَرَةُ سِجْدِيْنَ ۗ قَالُوا لَمَّا كَرِهْتَ الْعَالَمِيْنَ ۗ

مذلل

لگی (۱۱۷) بس حق ظاہر ہو گیا اور ان کا سارا کیا دھرا خاک میں مل گیا (۱۱۸) تو یہاں آ کر وہ ہار گئے اور ذلیل ہو کر رہ گئے (۱۱۹) اور جادوگر بے ساختہ سجدے میں گر گئے (۱۲۰) کہنے لگے کہ ہم نے جہانوں کے رب کو مان لیا (۱۲۱)

(۱) حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بہت سی نصیحتیں فرمائیں لیکن ان میں ایک اہم چیز یہ تھی کہ وہ بنی اسرائیل کو فرعون اور اس کی قوم سے نجات دلائیں اور ان کے اصل وطن شام میں ان کو پہنچا دیں جس کو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنا وطن بنایا تھا، مصر میں وہ حضرت یوسف کے بعد آ رہے تھے اور قبطیوں نے ان کو اپنے ظلم و ستم کا نشانہ بنا رکھا تھا (۲) یہ نظر بندی نہیں تھی بلکہ اللہ کے حکم سے وہ لاشھی اڑدھا بن گئی تھی یہ قرآن مجید کا اعجاز ہے کہ اس کو کہیں اڑدھا کہیں دوڑتا ہوا سانپ کہیں سانپ کی اور قسم سے تعبیر کیا گیا ہے یہ اس کے مختلف احوال کا بیان ہے کہ کبھی وہ اڑدھا بن جاتا کبھی عام سانپ کی طرح دوڑنے لگتا اور کبھی سانپ کی اور قسم بن جاتی (۳) یہ بھی مجرہ تھا کہ لگتا تھا ہاتھ سے روشنی بھوٹ رہی ہے (۴) دونوں مجرے دیکھ کر فرعون نے مشورہ کیا اور یہ طے پایا کہ یہ جادو ہے اس کے مقابلہ کے لیے لگے بھر کے ماہر جادوگر بلائے جائیں، وہ زور کا جادو کے زور کا تھا، سب ماہر جادوگر آ گئے ان کو اپنی فتح کا یقین تھا اس لیے فرعون سے انعام کے خواستگار ہوئے۔

موسیٰ اور ہارون کے رب کو (۱۲۲) فرعون بولا کہ تم نے میری اجازت سے پہلے ہی اس کو مان لیا یہ تو ضرور ایک چال ہے جو تم شہر میں اس لیے چل رہے ہو تاکہ یہاں کے باشندوں کو یہاں سے نکال باہر کرو، آگے تمہیں پتہ چل جائے گا (۱۲۳) میں تمہارے ہاتھوں کو اور پیروں کو مقابل سمت سے کاٹ ڈالوں گا پھر تم سب کو سولی پر چڑھا دوں گا (۱۲۴) انھوں نے کہا کہ ہمیں تو اپنے رب کے پاس جانا ہی ہے (۱۲۵) اور آپ ہم سے صرف اس لیے پیر رکھتے ہیں کہ ہمارے رب کی نشانیاں جب ہمارے پاس پہنچیں تو ہم نے ان کو مان لیا، اے ہمارے رب ہم پر صبر کے دہانے کھول دے اور ہمیں ایمان کے ساتھ اٹھا (۱۲۶) اور فرعون کی قوم کے عزت دار لوگ بولے کیا آپ موسیٰ اور ان کی قوم کو چھوڑ دیں گے کہ وہ ملک میں بگاڑ مچاتے پھریں اور وہ آپ کو اور آپ کے خداؤں کو چھوڑ دیں، وہ بولا ہم ابھی ان کے بیٹوں کو قتل ہی کیے دیتے ہیں اور ان کی عورتوں کو چھوڑ دیں گے اور ہم تو ان پر پورا زور رکھتے ہیں (۱۲۷) موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا اللہ سے مدد چاہو اور صبر کرو، زمین کا مالک اللہ ہی ہے وہ اپنے بندوں میں جسے چاہتا ہے اس کا وارث بناتا ہے اور نتیجہ تو پرہیزگاروں ہی کے حق میں ہے (۱۲۸) وہ بولے کہ آپ

رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۖ قَالَ فِرْعَوْنُ الْمُنْتَمِرُ بِهِ قَبْلَ أَنْ
 أذُنَ لَكُمْ إِنَّ هَذَا الْمَكْرُومُ ثَبُوءُهُ فِي الْمَدِينَةِ لَفِي خُجُومِهَا
 أَهْلَهَا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۖ لَا قَطْعَانَ أَيْدِيكُمْ وَأرجُلَكُمْ
 مِنْ خِلَافِ ثَمَرٍ لَصَلْبِكُمْ أَجْمَعِينَ ۖ قَالُوا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا
 مُنْقَلِبُونَ ۗ وَمَا تَنْوَمُ مِنَّا إِلَّا أَنْ أَمَّنَّا بِآيَاتِ رَبِّنَا لَمَّا
 جَاءَنَا رَبَّنَا فَأَوْعَىٰ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوْفِقَنَا مُسْلِمِينَ ۗ وَقَالَ
 الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَنْتَوَمُسَىٰ وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا
 فِي الْأَرْضِ وَيَذُرُّكَ وَإِلهَتِكَ ۗ قَالَ سَنَقْتُلُ أَبْنَاءَهُمْ
 وَسَتَجْعَلُ سَاءَ لَهُمْ وِلْدَانًا فَوقَهُمْ فَهَرُونَ ۖ قَالَ مُوسَىٰ
 لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ
 يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۗ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ۖ
 قَالُوا أَوْذِيْنَا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِيَنَا وَبِئْسَ مَا جَعَلْنَا
 قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَيَسَخِطَ كُفْرًا فِي
 الْأَرْضِ فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ۗ وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ
 فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقْصِ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۖ

منزل ۲

کے آنے سے پہلے بھی نہیں ستایا گیا اور آپ کے آنے کے بعد بھی، انھوں نے فرمایا امید ہے کہ اللہ تمہارے دشمن کو ہلاک کرے گا اور ملک میں تمہیں خلیفہ بنائے گا پھر وہ دیکھے گا کہ تم کیسے کام کرتے ہو (۱۲۹) اور قحط سالی سے اور پھلوں میں کمی کر کے ہم نے فرعون کے لوگوں کی پکڑ کی کہ شاید وہ نصیحت حاصل کریں (۱۳۰)

(۱) رب موسیٰ و ہارون کہنے کی ضرورت اس لیے پڑی کہ اشتباہ نہ ہو فرعون بھی اپنے آپ کو رب کہا کرتا تھا (۲) جادو گروں کو حضرت موسیٰ کی لاجھی کا حال معلوم ہو چکا تھا اور وہ اس کو جادو سمجھ کر اپنی طرف سے لافٹھیاں اور رسیاں جادو کر کے لائے تھے، حضرت موسیٰ کے کہنے پر پہلے انھوں نے ہی کاروائی شروع کی، پہلے ہی مرحلہ میں ہر طرف سانپ دوڑتے نظر آنے لگے پھر جیسے حضرت موسیٰ نے عصا ڈالا وہ دفعۃً سب کو نگل گیا، جادو گروں کو یقین ہو گیا کہ یہ جادو سے بالاتر کوئی حقیقت ہے، وہ بے خود ہو کر سجدہ میں گر گئے اور فرعون اور اس کی قوم ذلیل ہو کر بٹٹی، جادو گروں کو اس نے دھمکی دی لیکن وہ انھوں میں ایمان و یقین کی اعلیٰ سطح پر پہنچ چکے تھے، انھوں نے صاف کہہ دیا کہ جو چاہے تو کرے ہمیں تو اللہ ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے (۳) جادو گروں کے ایمان سے بنی اسرائیل تو سب ہی حضرت موسیٰ کے ساتھ ہو گئے بہت سے قبیلے ساتھ دینے لگے تو فرعون کے لوگوں نے اس کو بھڑکایا کہ یہ تو آہستہ آہستہ غالب آ جائیں گے اور آپ کو آپ کے بیٹوں اور جنموں کو چھوڑ دیں گے، فرعون اپنے کو رب اعلیٰ کہتا تھا اور اپنے جسے اور گائے وغیرہ کی جسم تصویریں تقسیم کر دی تھیں کہ لوگ ان کو پوجیں (۴) حضرت موسیٰ کی پیدائش کے وقت بھی فرعون لڑکوں کو مار ڈالتا اور لڑکیوں کو خدمت کے لیے زندہ رکھتا وہی اسکیم اس نے پھر شروع کی، بنی اسرائیل گھبرا گئے تو حضرت موسیٰ نے ان کو سلی دی۔ یہ آیتیں اس وقت نازل ہوئیں جب مسلمانوں کو مکہ مکرمہ میں ستایا جا رہا تھا۔

بس جب ان کو خوش حالی پیش آتی تو کہتے کہ یہ تو ہے ہی ہمارے لیے اور جب بد حالی کا سامنا ہوتا تو اس کو موسیٰ اور ان کے ساتھیوں کی نحوست بتاتے، سن لو ان کی نحوست تو اللہ کے یہاں (مقدر) ہے لیکن ان میں اکثریت بے خبر ہے (۱۳۱) اور وہ بولے کہ تم ہم پر جادو چلانے کے لیے کیسی ہی نشانی لے آؤ تب بھی ہم تم کو ماننے والے نہیں (۱۳۲) پھر ہم نے ان پر طوفان اور ٹنڈی اور جوئیں اور مینڈک اور خون کی نشانیاں الگ الگ بھیجیں پھر بھی وہ اڑتے رہے اور وہ مجرم لوگ تھے (۱۳۳) اور جب بھی ان پر عذاب آتا وہ کہتے اے موسیٰ جیسا تمہیں تمہارے رب نے بتا رکھا ہے تم ہمارے لیے دعا کرو اگر ہم سے یہ عذاب تم نے دور کر دیا تو ہم ضرور تمہیں مان لیں گے اور بنی اسرائیل کو تمہارے ساتھ جانے دیں گے (۱۳۴) پھر جب ہم ان سے عذاب ایک متعین مدت تک کے لیے اٹھا لیتے جہاں ان کو پہنچانا ہی تھا تو وہ عہد شکنی کرنے لگتے (۱۳۵) پھر ہم نے ان سے انتقام لیا تو ان کو سمندر میں ڈبو دیا اس لیے کہ وہ ہماری نشانیاں جھٹلاتے تھے اور وہ ان سے بے پرواہ تھے (۱۳۶) اور جن لوگوں کو کمزور سمجھا جاتا تھا ہم نے ان کو اس ملک کے مشرق و مغرب کا وارث بنا دیا جس میں ہم نے برکت رکھی تھی اور تمہارے رب کا نیکی کا وعدہ بنی اسرائیل پر ان کے صبر کی

فَاذْأَجَاءَهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوا لِنَاهُنَّ وَإِنَّ تَصْبِيهَهُمْ سَيِّئَةٌ
يُظَاهِرُونَ بِمُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ إِلَّا إِنَّمَا ظَلَمُوا عِنْدَ اللَّهِ
وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣١﴾ وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ
مِنْ آيَةٍ لِنَسْحَرَنَّ بِهَا فَمَا عَصَيْنَاكَ يَا مَوْسَىٰ ۖ فَارْسَلْنَا
عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجُرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالْدَّمَ الْإِثْمَ
مُفَصَّلَاتٍ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿١٣٢﴾ وَلَمَّا
وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرَّجْزُ قَالُوا لِمُوسَىٰ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عٰهَدْتَ
عِنْدَكَ ۖ لَئِن كُنْتُمْ عَنَّا رِحْمًا لَّنُؤْمِنَنَّ بِكَ وَلَنُرْسِلَنَّ
مَعَكَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿١٣٣﴾ فَلَمَّا كُنْتُمْ نَاصِرًا لَهُمُ الرَّجْزُ أَتَىٰ
أَجْلَهُمْ يَلْبِغُونَ إِذْ أَهْمُ يَنْكُتُونَ ﴿١٣٤﴾ فَأَنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ
فَاعْرِفْهُمْ فِي الْيَوْمِ يَا نُهْمُ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا
غَافِلِينَ ﴿١٣٥﴾ وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضَعُونَ
مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَعَارِبَهَا الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا رَبَّنَا وَكَلِمَتُ
رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۖ لِمَا صَبَرُوا وَذَمَرْنَا
مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ فِرْعَوْنَ وَقَوْمَهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ﴿١٣٦﴾

منزل ۲

وجہ سے پورا ہوا اور فرعون اور اس کے لوگ جو بناتے تھے اور جوڑے ہاتے تھے ان کو ہم نے ملیا میٹ کر ڈالا (۱۳۷)

(۱) اللہ نے پہلے ان کو مختلف مصیبتوں سے آزمایا کہ شاید وہ ہدایت پر آجائیں لیکن ان کی ڈھٹائی بڑھتی گئی یہاں تک کہ جب کوئی مصیبت آتی تو کہتے کہ یہ موسیٰ کی نحوست ہے، اللہ فرماتا ہے کہ یہ خود ان کی نحوست ہے جو اللہ کے پاس ہے، اس کا کچھ اثر ابھی ظاہر ہو رہا ہے اور کچھ آگے ظاہر ہوگا، جب معمولی مصائب سے وہ کچھ نہ سمجھے تو بڑی مصیبتوں کا سلسلہ شروع ہوا، جب کوئی اس طرح کی مصیبت آتی تو بے قابو ہو کر حضرت موسیٰ سے دعا کرتے اور بنی اسرائیل کی آزادی کا وعدہ کرتے پھر جیسے ہی وہ بلائیں جاتی وہی حرکتیں شروع کر دیتے (۲) حضرت سعید بن جبیر سے منقول ہے کہ جب فرعون نے بات نہ مانی تو طوفان آیا جس سے کھیتوں کی تباہی کا خطرہ پیدا ہو گیا تو گھبرا کر موسیٰ کے پاس پہنچے کہ تم اپنے خاص طریقہ پر دعا کر کے یہ بلا دور کر دو تو ہم بنی اسرائیل کو تمہارے ساتھ بھیج دیں گے، حضرت موسیٰ کی دعا سے طوفان ختم کیا اور خوب پیداوار ہوئی، فرعون والے اپنے وعدہ نہ رہے تو اللہ نے کھیتوں پر ٹنڈی دل بھیج دیا پھر گھبرا کر موسیٰ کے پاس آئے اور سب وعدے کیے مگر پھر کہ گئے تو اللہ نے غلہ میں کیڑا بھیج دیا پھر دعا کرائی اور پھر کمر گئے تو اللہ نے ان کا کھانا پینا دو بھر کر دیا، مینڈک کی تکرت ہوئی اور پینے والا پانی خون بن گیا سب کچھ ہوا لیکن اس کی اڑت نہ گئی تو بالآخر وہ غرق کر دیئے گئے اور مصر پھر شام کی حکومت بنو اسرائیل کو اللہ کے وعدہ کے مطابق حاصل ہوئی (۳) مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے علم اور تقدیر میں ان کے لیے ایک وقت تو ایسا آتا ہی تھا جب وہ عذاب کا شکار ہو کر ہلاک ہوں لیکن اس سے پہلے چھوٹے چھوٹے عذاب جو آ رہے تھے ان کو ایک مدت تک کے لیے ہٹا لیا جاتا تھا (۴) ایک لفظ سے ان کی صفت اور کارگیری کی طرف اشارہ ہے اور دوسرے لفظ سے ان کے کھیت اور باغات کی طرف اشارہ ہے، خاص طور پر انکو وغیرہ کے لیے وہ بڑی بڑی نشانیاں لگا کر ان پر تبلیں چڑھایا کرتے تھے۔

اور ہم نے بنی اسرائیل کو دریا پار اتار دیا تو وہ ایسے لوگوں کے پاس پہنچے جو اپنے بتوں کو پوجنے میں مگن تھے، وہ بولے اے موسیٰ جیسے ان لوگوں کے معبود ہیں ویسے ہی ہمارے لیے بھی بت بنا دیجیے، انھوں نے کہا تم بڑے جاہل لوگ ہو (۱۳۸) ارے یہ تو جس میں لگے ہیں اس پر تو جھاڑو پھر جانے والی ہے اور جو کر رہے ہیں وہ سب خاک میں مل جانے والا ہے (۱۳۹) فرمایا کہ کیا اللہ کو چھوڑ کر میں تمہارے لیے دوسرا خدا تلاش کروں جبکہ اسی نے تمہیں جہانوں پر فضیلت بخشی (۱۴۰) اور (یاد کرو) جب ہم نے تم کو فرعون کے لاؤ لشکر سے بچایا وہ تمہیں بدترین سزائیں دیا کرتے تھے تمہارے لڑکوں کو مار ڈالتے تھے اور تمہاری عورتوں کو زندہ رکھتے تھے اور اس میں تمہارے رب کی جانب سے (تمہارے لیے) سخت آزمائش تھی (۱۴۱) اور ہم نے موسیٰ سے تیس راتوں کا وعدہ ٹھہرایا اور ان کو دس سے پورا کیا تب ان کے رب کی مدت چالیس رات مکمل ہوگئی اور موسیٰ نے اپنے بھائی ہارون سے کہا کہ تم میری قوم میں میری جگہ پر رہنا اور (حالات) بنائے رکھنا اور بگاڑ کرنے والوں کا راستہ مت چلنا (۱۴۲) اور جب موسیٰ ہماری (طے کردہ) مدت پر پہنچ گئے اور ان کے رب نے ان سے کلام فرمایا وہ

وَجُوزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَنَا عَلَى قَوْمٍ يَعْلَمُونَ
عَلِ أَصْنَائِهِمْ قَالُوا لَيْسَ بِهَذَا إِلَهُكُمْ أَلَمْ نَكُنْ لَكُمْ الْهَادِيْنَ
إِلَهِةً قَالُوا لَكُمْ قَوْمٌ بَعْجَلُونَ ۖ إِنَّ هَؤُلَاءِ مُتَّبِعُونَ مَا هُمْ
فِيهِ وَيَطِلُوا مَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ۖ قَالَ أَخَذَ اللَّهُ آيَاتِكُمْ
إِلَهِاتِهِمْ فَهَوَّضَكُمْ عَلَى الْعُلِيِّنَ ۖ وَرَآذًا أَنْجَيْنَاكُمْ مِنْ آلِ
فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُقْتَتِلُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَ
يَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ لِمَنْ رَبُّكُمْ عَظِيمٌ ۖ
وَوَعَدْنَا مُوسَى ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتَمَّمْنَاهَا بِعَشْرِ فِتْنَةٍ
وَمِيقَاتٍ رَبِّيَ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ۖ وَقَالَ مُوسَى لِأَخِيهِ
هَارُونَ اخْلُفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ
الْمُفْسِدِينَ ۖ وَلَتَنجَأَنَّكَ اللَّهُ وَكَلِمَةً رَبُّكَ قَالَ
رَبِّ أَرِنِي أَنْظُرْ إِلَيْكَ قَالَ لَنْ نَرِيكَ وَلَكِنْ أَنْظُرْ إِلَى
الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَمَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ نَرِيكَ فَلَمَّا تَجَلَّى
رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا وَخَرَّ مُوسَى صَوْعًا ۖ فَلَمَّا أَفَاقَ
قَالَ سُبْحَانَكَ نَبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ۖ

منزل ۲

بولے اے میرے رب تو مجھے دیدار کرادے کہ میں تجھے دیکھ لوں، فرمایا تم مجھے دیکھ نہیں سکتے البتہ پہاڑ کو دیکھو پھر اگر وہ اپنی جگہ سلامت رہ گیا تو آگے تم مجھے دیکھ لو گے پھر جب ان کے رب نے پہاڑ پر تجلی فرمائی اس نے پہاڑ کو ریزہ ریزہ کر دیا اور موسیٰ بے ہوش ہو کر گر پڑے پھر جب ان کو ہوش آیا تو بولے تیری ذات پاک ہے میں تیری بارگاہ میں توبہ کرتا ہوں اور میں سب سے پہلے ماننے والا ہوں (۱۴۳)

(۱) دریا پار اتارے تو دیکھا کہ لوگ گائے کے تجھے پوجتے ہیں، مصر میں مشرکوں کے درمیان رہتے رہتے وہ بھی ڈھیٹ ہو گئے تھے، دیکھتے ہی رتیجہ گئے اور حضرت موسیٰ سے مطالبہ کر ڈالا، حضرت موسیٰ نے بڑے طاقتور الفاظ میں اس کی مذمت کی اور ان کو عار دلایا کہ جس اللہ نے تمہیں فرعون سے نجات دلائی اس کو چھوڑ کر تمہیں معبودان باطلہ اچھے لگ رہے ہیں، آگے اللہ تعالیٰ خود اپنے انعامات جتا رہا ہے (۲) جب بنی اسرائیل کو آزادی ملی تو مستقل شریعت کی ضرورت محسوس ہوئی اس کے لیے اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کو تیس دن اور اس کا کلمہ دس دن ملا کر مکمل چالیس دن کوہ طور پر احتکاف اور عبادت کا حکم فرمایا، تیس دن پورا مہینہ اور بڑی مدت ہے لیکن چالیس دن میں ماہیت کی تبدیلی ہوا کرتی ہے اس لیے اس کی خاص اہمیت ہے، جب موسیٰ پہنچے تو اللہ نے ان کو تورات دی اور ہم کلامی کا شرف بخشا، اس کی لذت میں حضرت موسیٰ ایسے محو ہوئے کہ دیدار الہی کی درخواست کر دی، دنیا میں اس کا تحمل ممکن نہیں تھا اللہ نے پہاڑ پر صرف ایک تجلی ہی کی تھی کہ وہ ریزہ ریزہ ہو گیا اور موسیٰ بے ہوش ہو گئے، ہوش میں آئے تو استغفار کرنے لگے۔

اس نے فرمایا اے موسیٰ! میں نے تمہیں اپنے پیغامات دے کر اور کلام کر کے لوگوں میں چن لیا، بس میں نے جو تمہیں دیا ہے اس کو پکڑ لو اور شکر کرو (۱۳۴) اور تختیوں میں ہم نے ان کے لیے تمام چیزوں سے متعلق نصیحت اور ہر چیز کی تفصیل لکھ دی، بس اس کو مضبوطی سے تھام لو اور اپنی قوم کو بھی کہہ دو کہ وہ اس کی بہتر باتیں لازم پکڑیں، اب آگے میں تمہیں نافرمانوں کی جگہ دکھا دوں گا (۱۳۵) میں عنقریب اپنی نشانیوں سے ایسے لوگوں کو پھیر دوں گا جو زمین میں ناحق اکڑتے ہیں اور اگر وہ ہر طرح کی نشانی دیکھ لیں تب بھی اس کو نہ مانیں اور اگر وہ سیدھا راستہ دیکھیں تو اسے راستہ نہ بنائیں اور اگر ٹیڑھا راستہ دیکھیں تو اسی کو راستہ بنالیں، یہ اس لیے کہ انھوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا اور وہ ان سے غافل رہے (۱۳۶) اور جنھوں نے ہماری نشانیوں اور آخرت کی ملاقات کو جھٹلایا ان کے سب کام بے کار گئے، وہی تو بدلہ ان کو ملے گا جو وہ کرتے رہے ہیں (۱۳۷) اور موسیٰ کی قوم نے ان کے بعد اپنے زیورات سے ایک پتھر بنایا (وہ) ایک پتلا تھا جس میں گائے کی آواز تھی، کیا انھوں نے یہ نہیں دیکھا کہ وہ نہ ان سے بات کرتا ہے اور نہ کوئی راستہ دکھاتا ہے، انھوں نے اس کو بنا کر (اپنے اوپر بڑا) ظلم کیا (۱۳۸) اور

قَالَ يٰمُوسٰى اِنِّىْ اصْطَفَيْتَكَ عَلَ النَّاسِ بِرِسَالَتِيْ وَ
بِكَلِمٰىٓ ۙ وَخٰذْ مَا اٰتٰتٰكَ وَكُنْ مِنَ الشّٰكِرِيْنَ ۝ وَكَلَّمْنَا
لَهٗ فِى الْاَوَّلِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْعِظَةً وَتَفْصِيْلًا لِّكُلِّ
شَيْءٍ ۙ فَخٰذْهَا بِقُوَّةٍ وَّامْرُؤًا مَّكَرًا يَّخٰذُ وَاٰحْسِنَا
سَاوِرٰتِكَ ذٰلِكَ الْفِيْقِيْنَ ۝ سَاوِرُكَ عَنِ الْاٰتِيْنَ
يَتَكَبَّرُوْنَ فِى الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَاَنْ يَّرَوْا كَلِمًا اَوْ
اٰيٰتًا مِّنْ اٰيٰتِنَا ۙ وَاَنْ يَّرَوْا سَبِيْلًا لَا يَكْفِيْهِمْ سَبِيْلًا
وَلَا يَّرَوْا سَبِيْلًا الْغٰىٓ يَتَّخِذُوْنَ سَبِيْلًا ۙ ذٰلِكَ بِاَنْهُمْ
كَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا وَاكٰنُوْا عَنَّا غٰفِلِيْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا
بِآيٰتِنَا وَاٰتٰنَا الْاٰخِرَةَ حَبَطَتْ اَعْمَالُهُمْ هَلْ يُجْزَوْنَ
اِلَّا مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝ وَاَتَّخَذَ قَوْمٌ مِّنْهُم مِّنْ اٰيٰتِنَا
حٰلِيْمًا عَجَلًا جَسَدًا ۙ اَلَمْ يَرَوْا اَنَّهُ لَا يَكْفِيْهِمْ
وَلَا يَهْدِيْهُمْ سَبِيْلًا ۙ اَتَّخَذُوْا كَلِمًا ظٰلِمِيْنَ ۝ وَكَلَّمْنَا
سُقُطًا فِىْ اٰيٰتِنَا وَاَنْهُمْ قَد ضَلُّوْا اِلَآ الْاَوَّلِيْنَ
لَمْ يَرْحَمْنَا رَبَّنَا وَغَفِرْنَا لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ۝

۱۳۴
۱۳۵
۱۳۶
۱۳۷
۱۳۸

مزل

جب ان کے ہاتھوں کے طوطے اڑ گئے اور سمجھ گئے کہ وہ بھٹک گئے ہیں تو بولے کہ اگر ہمارے رب نے ہم پر رحم نہ فرمایا اور ہماری مغفرت نہ کر دی تو ہم ضرور نقصان اٹھا جائیں گے (۱۳۹)

(۱) اللہ تعالیٰ نے طور پر حضرت موسیٰ کو تورات عطا فرمادی اور شکر کی تلقین فرمائی کہ دیدار نہ ہو سکا لیکن یہی کیا کم ہے کہ پیغمبر بنایا گیا اور تورات دی گئی اور مزید حکم ہوا کہ قوم کو بھی اس کی پابندی کی تلقین کرو تا کہ وہ اس کے بہتر احکامات پر چلیں "ہا حسنیہا" سے یا تو اس پر متبہ کرنا ہے کہ اس کے سب ہی احکامات اچھے ہیں یا رخصت کے برعکس عزت والے کاموں کی طرف اشارہ اور ان کو اختیار کرنے کا حکم ہے (۲) یعنی آخرت میں دوزخ اور دنیا میں تباہی و رسوائی یہی نافرمانوں کی جگہ ہے، بعض مفسرین فرماتے ہیں کہ اس سے فلسطین کا علاقہ مراد ہے جو اس وقت علاقہ کے قبضہ میں تھا اور دکھانے سے مراد یہ ہے کہ وہ علاقہ بنی اسرائیل کے قبضہ میں آجائے گا جیسا کہ بعد میں ہوا (۳) یہ وہ نافرمان ہیں جن کی جہالت میں نافرمانی داخل ہے، غروران کو اجازت نہیں دیتا کہ وہ نبیوں کی بات مانیں، کیسی ہی نشانی دیکھیں جس سے مس نہ ہوں، ہدایت کی سڑک کتنی ہی صاف اور کشادہ ہو اس پر نہ چلیں گے، ہاں گمراہی کے راستوں پر خواہشات نفسانی کی پیروی میں دوڑتے چلے جائیں (۴) حضرت موسیٰ کے کوہ پر جانے کے بعد بنی اسرائیل نے ایک پتھر تیار کر لیا اور لگے اس کو پوجنے، حضرت ہارون نے لاکھ سمجھایا لیکن کسی صورت میں وہ اس کو چھوڑنے پر آمادہ نہ ہوئے۔

اور جب موسیٰ غصہ اور افسوس میں بھرے ہوئے اپنی قوم کے پاس واپس آئے تو انھوں نے کہا تم نے میری بڑی بری نمائندگی کی، کیا تم اپنے رب کے حکم کا بھی انتظار نہ کر سکتے، اور تختیاں تو انھوں نے ایک طرف رکھیں اور اپنے بھائی کا سر پکڑ کر اپنی طرف کھینچنے لگے، وہ بولے اے میری ماں کے بیٹے! قوم نے مجھے کمزور سمجھا اور قریب تھا کہ وہ مجھے مار ہی ڈالتے، اب دشمنوں سے آپ میرا مذاق نہ اڑوائیے، اور نہ مجھے ظالموں میں ملائیے (۱۵۰) انھوں نے کہا اے میرے رب! میری اور میرے بھائی کی مغفرت فرمادیجیے اور اپنی رحمت میں ہمیں داخل فرمائیے اور آپ سب سے بڑھ کر رحم فرمانے والے ہیں (۱۵۱) بلاشبہ جنھوں نے پچھڑا بنایا وہ جلد ہی اپنے رب کے غضب سے اور دنیا کی زندگی میں رسوائی سے دوچار ہوں گے اور ہم جھوٹ باندھنے والوں کو ایسی ہی سزا دیتے ہیں (۱۵۲) اور جنھوں نے برائیاں کیں پھر اس کے بعد توبہ کر لی اور ایمان لے آئے اس کے بعد تو آپ کا رب بہت ہی مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۵۳) اور جب موسیٰ کا غصہ ٹھنڈا ہوا تو انھوں نے تختیاں اٹھائیں اور جوان میں لکھا تھا اس میں ان لوگوں کے لیے ہدایت و رحمت تھی جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں (۱۵۴)

وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِي مِن بَعْدِي أَعْمَلْتُمْ أَمْرًا كَبُورًا لِّمَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ۗ وَآخِذْ بِرَأْسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلَيْهِ ۗ قَالَ ابْنَ أُمَّ إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضَعُّوكُمُ ۖ وَكَادُوا لَيَقْتُلُونَنِي ۖ فَلَا تُشِمْتَنِي مِنَ الْأَعْدَاءِ ۗ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۗ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَ لِأَخِي وَ ادْخُلْنَا فِي رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ۗ إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْوَجْهَ سَبِيلًا لَهُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَذُكْرٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتِرِينَ ۗ وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِن بَعْدِهَا وَأَمْوَالُهُمْ رِزْقًا مِّن رَّبِّكَ مِن بَعْدِهَا غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۗ وَلَمَّا سَكَتَ عَن مُّوسَىٰ الْغَضَبَ أَخَذَ الْأَلْوَابُ فِي سَخِرْتَنَا هُدًى وَرَحْمَةً لِّلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ رَاهِبُونَ ۗ وَآخِذْ بِرَأْسِ قَوْمِهِ سَبْعِينَ رَجُلًا أَلْبِقَائًا فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُم مِّن قَبْلُ وَإِنِّي أَهْلَكْتُهُم مَّا فَعَلْتُ الشُّعْرَاءَ ۗ مِنَّا إِنَّ هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ تُضِلُّ بِهَا مَن تُشَاءُ وَتَهْدِي مَن تَشَاءُ ۗ أَنْتَ وَلِيُّنَا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ۗ

منزل ۲

اور موسیٰ نے ہمارے (طے کردہ) وقت کے لیے اپنی قوم کے ستر مردوں کا انتخاب کیا، پھر جب انھیں زلزلے نے آپکڑا تو (موسیٰ نے) کہا کہ اے میرے رب اگر تو چاہتا تو پہلے ہی انھیں اور مجھے ہلاک کر دیتا، کیا تو ہمارے نادانوں کی حرکت کی پاداش میں ہم کو ہلاک کر دے گا، یہ تو تیری طرف سے آزمائش ہے، اس سے جسے چاہے تو گمراہ کرے اور جس کو چاہے ہدایت دے، تو ہی ہمارا کارساز ہے، تو ہماری مغفرت فرما دے اور ہم پر رحم فرما اور توبہ سے بہتر مغفرت کرنے والا ہے (۱۵۵)

(۱) اللہ نے ان کو اطلاع دے دی تھی کہ سامری نے تمہاری قوم کو گمراہ کر دیا ہے (۲) جس کی مدت صرف چالیس دن تھی (۳) شفقت و محبت کو ابھارنے کے لیے ایسا کہا اور نہ وہ حقیقی بھائی ہی تھے (۴) حضرت ہارون سے سخت باز پرس حضرت موسیٰ نے اس لیے کی کہ وہ ان کو ذمہ دار بنا کر گئے تھے، جب ان کی معذوری سامنے آئی تو حضرت موسیٰ شرمندہ ہوئے اور تختیوں کے ایک کنارے رکھ دینے پر بھی شرمندگی ہوئی بس اللہ سے اپنے لیے اور اپنے بھائی کے لیے غم و مغفرت کے خواستگار ہوئے اور تختیاں اٹھائیں اور لوگوں کو نصیحت و فہمائش شروع کی (۵) قوم نے حضرت موسیٰ سے کہا کہ جب تک ہم خود اللہ کی بات نہ سن لیں گے نہ مانیں گے تو حضرت موسیٰ نے ستر آدمیوں کا انتخاب کیا اور طور پر لے گئے، اللہ نے درخواست قبول فرمائی اور انھوں نے کلام سن لیا لیکن پھر دیدار الہی کی فرمائش کر دی اس پر سخت بھونچال آیا اور وہ سب مردہ سے ہو گئے، اس پر حضرت موسیٰ نے دعا کی جو اللہ نے قبول فرمائی اور سب صحیح سلامت اٹھ کھڑے ہوئے، اس کا ذکر پہلے گزر چکا ہے "ثُمَّ بَعَثْنَا مَن مِّن بَعْدِ مَوْزِعِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّخِذُونَ" (پھر تمہارے مرنے کے بعد ہم نے تمہیں پھر اٹھادیا تاکہ تم احسان مانو)۔

اور ہمارے لیے اس دنیا میں بھی بھلائی لکھ دے اور آخرت میں بھی، ہم تیری ہی طرف رجوع ہوئے، اس نے فرمایا میں اپنے عذاب میں جس کو چاہتا ہوں مبتلا کرتا ہوں اور میری رحمت ہر چیز کو اپنے گھیرے میں لیے ہوئے ہے، بس میں اس کو ان لوگوں کے لیے لکھ دوں گا جو ڈریں گے اور زکوٰۃ ادا کریں گے اور جو ہماری آیتوں پر یقین رکھیں گے (۱۵۶) جو اس رسول کی پیروی کریں گے جو نبی امیؑ ہے جس کا (تذکرہ) وہ اپنے پاس تورات و انجیل میں لکھا پاتے ہیں جو ان کو بھلائی کی تلقین کرے گا اور ان کو برائی سے روکے گا اور ان کے لیے پاک چیزیں حلال کرے گا اور گندی چیزیں ان پر حرام کرے گا اور ان پر سے ان کے بوجھ کو اور ان پر لدی ہوئی بیڑیوں کو اتارے گا، بس جو اس کو مانیں گے اور اس کا ساتھ دیں گے اور اس کی مدد کریں گے اور اس نور کی پیروی کریں گے جو اس کے ساتھ اترا تو وہی مراد کو پہنچیں گے (۱۵۷) کہہ دیجیے کہ اے لوگو! میں تم سب کی طرف اس اللہ کا پیغمبر ہوں جس کے پاس آسمانوں اور زمین کی بادشاہت ہے، اس کے سوا کوئی معبود نہیں، وہی جلاتا ہے اور مارتا ہے، تو اللہ کو مانو اور اس کے بھیجے ہوئے نبی امیؑ کو (مانو) جو اللہ پر اور اس کی باتوں پر یقین رکھتا

۱۹

وَ اَكْتُبْ لَكَ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْآخِرَةِ اِنَّا هَذَا نَالِيكَ قَالَ عَذَابِي اَصِيبُ بِهِ مَنْ اَشَاءُ وَ رَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ مَّا كَذَّبْتُمَا الَّذِيْنَ يَتَّقُونَ وَ يُؤْتُونَ الزَّكٰوٰةَ وَ الَّذِيْنَ هُمْ بِآيٰتِنَا يُؤْمِنُوْنَ ۗ اَلَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ الرَّسُوْلَ الَّذِيْ الْاٰتِيْ الَّذِيْ يَجِدُوْنَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَ هُمْ فِي التَّوْرَةِ وَ الْاِنْجِيْلِ يٰۤاٰمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوْفِ وَ يَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَ يُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبٰتِ وَ يَحْرِمُهُمُ الْعَيْبٰتِ وَ الْخَبِيْثٰتِ وَ يَضَعُ عَنْهُمْ اَصْرَهُمْ وَ اَلْغُلَّ الَّتِيْ كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۗ اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِهِ وَ وَعَزَّوْا وَ وَصَّوْا وَ اٰتَمَعُوْا التَّوْرَ الَّذِيْ اُنزِلَ مَعَهُ ۗ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۗ ۙ قُلْ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اَلَيْكُمْ جَمِيْعًا ۙ اَلَّذِيْ لَكُمْ مَلِكُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ ۙ اِلٰهَ الْاَلْحٰدِيْثِ وَ الْبَيِّنٰتِ ۙ قَاۤمِنًا ۙ بِاللّٰهِ وَ رَسُوْلِهِ النَّبِيِّ الَّذِيْ الَّذِيْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَ كَلِمٰتِهِ وَ اَتَّبِعُوْهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۙ وَ مِنْ قَوْمٍ مَّوْسٰى اُمَّةٌ يَّهْتَدُوْنَ بِالْحَقِّ وَ يَتَّبِعُوْنَ ۙ

منزل ۲

ہے اور اس کی پیروی کرو تا کہ تم راہ راست پر آ جاؤ (۱۵۸) اور موسیٰ کی قوم میں ایک جماعت وہ بھی ہے جو حق کا راستہ بتاتی ہے اور اسی کے مطابق انصاف کرتی ہے (۱۵۹)

(۱) حضرت موسیٰ علیہ السلام نے دنیا اور آخرت کے لیے جو دعائی بھی وہ بنی اسرائیل کی اعلیٰ نسلوں کے لیے بھیجی تھی، اس لیے اللہ تعالیٰ نے اس کی قبولیت کے وقت واضح فرمایا کہ بنی اسرائیل کے جو لوگ آخری نبی حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کا زمانہ پائیں گے ان کو یہ بھلائی اسی صورت میں ملے گی جب وہ اس نبی امی صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائیں پھر آگے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی صفات کا ذکر ہے، ”اُمی“ یا تو ”اُم“ کی طرف نسبت ہے کہ جس طرح بچہ ماں کے پیٹ سے پیدا ہوتا ہے کسی کا شاگرد نہیں ہوتا اسی طرح آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی کی شاگردی نہیں کی لیکن علوم و معارف اور حقائق و اسرار بیان فرمانے کے کسی مخلوق کا حوصلہ نہیں کہ ان کو بیان کر سکے اس لیے آپ کو ”اُمی“ کہا گیا یا یہ ”اُم القرئی“ کی طرف نسبت ہو جو مکہ معظمہ کا لقب ہے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا مولد شریف تھا (۲) آپ کی تشریف آوری کی بشارتوں اور صفات و کمالات کا تذکرہ سب آسانی کتابوں میں کیا گیا ہے اور ہزار کاٹ چھانٹ کے باوجود ابھی بائبل وغیرہ میں بہت سے اشارات پائے جاتے ہیں (۳) یہود پر جو ان کی نافرمانیوں کی بنا پر احکامات سخت کر دیئے گئے تھے اس دین میں وہ سب چیزیں آسمان ہونیں اور جو ناپاک چیزیں انہوں نے حلال کر رکھی تھیں ان کی حرمت آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ظاہر فرمائی، غرض بہت سے بوجھ ہلکے کر دیئے گئے اور بہت سی قیدیں اٹھائی گئیں (۴) نور سے مراد وہی ہے (۵) اکثر تو نہیں مانتے لیکن کچھ ماننے والے بھی ہیں جیسے عبد اللہ بن سلام وغیرہ۔

اور ہم نے ان کو بارہ بڑے بڑے خاندانوں میں الگ الگ جماعتوں کے طور پر بانٹ دیا اور جب ان کی قوم نے ان سے پانی طلب کیا تو ہم نے موسیٰ کو وحی کی کہ اپنی لاشی پتھر پر مارو بس اس سے بارہ چشمے پھوٹ نکلے، تمام لوگوں نے اپنا اپنا گھاٹ پہچان لیا، اور ہم نے بادلوں سے ان پر سایہ کیا اور ان پر من و سلوئی اتارا، جو پاکیزہ چیزیں ہم نے تمہیں دے رکھی ہیں ان میں سے کھاؤ، اور انہوں نے ہمارا کچھ نہ بگاڑا البتہ وہ خود اپنا ہی نقصان کرتے رہے (۱۶۰) اور جب ان سے کہا گیا کہ اس بستی میں (جا کر) آباد ہو جاؤ اور وہاں جہاں چاہو کھاؤ (پیو) اور کہتے جاؤ کہ ہم مغفرت کے طلب گار ہیں اور (شہر کے) دروازے سے عاجزی کے ساتھ داخل ہو جاؤ تو ہم تمہاری غلطیاں معاف کر دیں گے اور ہم اچھے کام کرنے والوں کو آگے اور عنایت کریں گے (۱۶۱) تو ان میں ظالموں نے جو ان سے کہا گیا اس کا کچھ کچھ کر دیا تو ہم نے ان کے ظلم کی پاداش میں ان پر آسمان سے عذاب اتارا (۱۶۲) اور ان سے اس بستی کے بارے میں پوچھئے جو سمندر کے سامنے تھی جب وہ سٹیج کے دن حد سے تجاوز کرتے تھے، جب ان کے سٹیج کا دن ہوتا تو مچھلیاں اوپر آتیں اور جب وہ سٹیج کا دن نہ منارہے ہوتے تو نہ آتیں، اس طرح ہم ان کی آزمائش کرتے، اس لیے کہ وہ نافرمانی کیا کرتے تھے (۱۶۳)

وَقَطَعْنَهُمْ اثْنَيْ عَشَرَ نَبِطًا

وَقَطَعْنَهُمْ اثْنَيْ عَشَرَ نَبِطًا

وَقَطَعْنَهُمْ اثْنَيْ عَشَرَ نَبِطًا ۖ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ
مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَمَ قَوْمَهُ ۖ أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ ۖ
فَانفَجَرْنَا مِنْهُ اثْنَيْ عَشَرَ نَبِطًا ۖ قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنثَىٰ
مَشْرِبَهُمْ ۖ وَظَلَمْنَا عَلَيْهِمُ الْعِقَابَ ۖ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ
الْمَنَّٰنَ وَالسَّلْوَٰى ۖ كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ۖ وَ
مَّا ظَلَمُونَا وَلَكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١٦٠﴾ وَإِذْ قِيلَ
لَهُمْ اسْكُونُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ
شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ ۖ وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَّاعِبِينَ ﴿١٦١﴾
لَكُمْ حِطَّةٌ بِمَا كُنْتُمْ سَآئِرِينَ ۖ وَالْمُحْسِنِينَ ﴿١٦٢﴾ فَبَدَّلَ
الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ
فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجَازًا مِنَ السَّمَآءِ يَمَسُّ مَا كَانُوا
يَظْلِمُونَ ﴿١٦٣﴾ وَسَخَّرْنَا مِنَ الْقَرْيَةِ الْغَيَّ ۖ كَانَتْ
حَاضِرَةً لِّلْحَيَاةِ الْبَاطِنِ ۖ يَتَّبِعُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ
حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَكَاءُ يَوْمَ لَا يُسَبِّحُونَ إِلَّا
تَأْتِيهِمْ ۚ كَذَٰلِكَ نَبْلُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿١٦٤﴾

منزل ۲

(۱) وادی سینا میں جب پانی اور کھانے کا مسئلہ پیدا ہوا تو اللہ نے انعام فرمایا اور ان میں بارہ بڑے بڑے خاندان بنا کر تقیب متعین کیے اور ہر خاندان کے لیے معجزاتی طور پر پانی کا نظم فرمایا اور من و سلوئی اتارا، بادلوں سے ان پر سایہ کیا اور ہر طرح سے نعمتیں دیں لیکن وہ ناشکری کرتے رہے (۲) فلسطین جو ان کا آبائی وطن تھا وہاں جا کر جہاد کرنے کا حکم ہوا اور فتح کا یقین دلایا گیا تو بھی اس قوم نے اس سے انکار کر دیا اور کوئی بات مان کر نہ دی، عاجزی کے ساتھ داخلہ کا حکم تھا تو اکڑتے ہوئے داخل ہوئے، مغفرت کی دعا کرتے ہوئے داخل ہوئے (۳) ایسے کے باشندوں کا یہ قصہ ہے، نافرمانی کی ان کو عادت تھی، سٹیج کا دن بیہودوں میں صرف عبادت کا تھا اس دن اور کوئی کام ان کے لیے جائز نہ تھا، اللہ کو امتحان مقصود تھا، سٹیج کے روز دریا میں مچھلیاں بہت آتیں تو ان کو غائب ہو جاتیں انہوں نے حیلہ کیا اور پانی کاٹ کر کھیت بنا لیے سٹیج کو جب مچھلیاں خوب آگئیں تو راستے بند کر دیئے اور اتوار کو خوب شکار کیا اللہ نے اس پر سخت عذاب بھیجا اور ان کو بندر بنا دیا گیا۔

اور جب ان میں کچھ بولے کہ تم ایسی قوم کو کیوں نصیحت کرتے ہو جس کو اللہ ہلاک کرنے والا ہے یا ان کو سخت عذاب دینے والا ہے، انھوں نے کہا کہ تمہارے رب کے حضور بری الذمہ ہونے کے لیے اور اس لیے کہ شاید وہ ڈریں (۱۶۳) پھر جب یہ لوگ وہ بات بھلا بیٹھے جس کی انھیں نصیحت کی گئی تھی تو جو لوگ برائیوں سے روکا کرتے تھے ان کو ہم نے بچایا اور ظالموں کو ان کی مسلسل نافرمانی کی پاداش میں ایک بدترین عذاب میں گرفتار کیا (۱۶۵) پھر جس چیز سے ان کو روکا گیا اس سے جب وہ آگے بڑھ گئے تو ہم نے ان سے کہا کہ ذلیل بندر بن جاؤ (۱۶۶) اور جب آپ کے رب نے آگاہ کیا کہ وہ قیامت تک ان پر ایسے کو ضرور مسلط رکھے گا جو ان کو سخت اذیتیں دیتا رہے گا، بلاشبہ آپ کا رب بہت جلد مزادینے والا بھی ہے اور بلاشبہ وہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا بھی ہے (۱۶۷) اور ہم نے ان کو زمین میں فرقوں میں بانٹ کر رکھ دیا، ان میں نیک بھی تھے اور ان میں اس کے علاوہ (بد) بھی تھے اور نعمتوں اور مصیبتوں سے ہم نے ان کو آزما یا کہ شاید وہ باز آئیں (۱۶۸) پھر ان کے بعد ناخلف لوگ آئے وہ کتاب کے وارث ہوئے، وہ اس معمولی زندگی کا سامان

وَاذْ قَالَتْ اُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعْبُدُونَ قَوْمًا لَا يَلَهُمُ مَوْلَاكُمْ اَوْ
مُعَادٍ لَهُمْ عَلٰٓا بَاسًا يَّذُوۡا قَالُوۡا مَعٰذِرًا لِّىۡ رَبِّنَا وَاَعْلَمُهُم
بِیَقُوۡنَ ۗ فَلَمَّا سَاۡمُوۡا مَا ذُوۡا وَاٰۤیَةُ الۡاٰیِمِنَ الَّذِیۡنَ یُنۡهَوۡنَ عَنِ
السُّوۡءِ وَاَحَدُنَا لَیۡلِیۡنَ طَلَمُوۡا بَعۡدَ اِبۡیۡسِیۡنَ بِمَا كَانُوۡا
یَفۡسُقُوۡنَ ۗ فَلَمَّا عٰتَوۡا عَنْ مَا نُهُوۡا عَنْهُ قُلۡنَا لَهُمۡ کُوۡنُوۡا
قِرَدًا خَسِیۡنَ ۗ وَاذْ تَاۡذَنۡ رَبُّكَ لَیۡبَعَثَنَّ عَلَیۡهِمۡ اِلٰی
یَوْمِ الۡقِیٰمَةِ مَنۡ یُّسَوِّمُهُمۡ سُوۡءَ السُّوۡءِ اِلَّاۤ اِنَّ رَبَّكَ لَسَرِیۡۤیۡمٌ
الۡعِقَابِ ۗ وَاِنَّهٗ لَعَفُوۡرٌ رَّحِیۡمٌ ۗ وَقَطَعۡنَهُمۡ فِی الۡاَرْضِ لَمَّا
مِنۡهُمۡ الصّٰلِحُوۡنَ وَاَمۡرُهُمۡ دُوۡنَ ذٰلِكَ وَاَبۡوَنُوۡهُمۡ بِالۡحَسَبِ
وَالنِّسَبِ اِلٰعَلَّهُمۡ یُرۡجَعُوۡنَ ۗ فَخَلَفَ مِنْۢ بَعۡدِهِمۡ خَلْفٌ وَّرَبُّوۡا
الۡكُتُبَ یَاۡخُذُوۡنَ عَرَضَ هٰذَا الۡاَوَّلِیۡ وَیَقُوۡلُوۡنَ سِیۡفَرۡلَنَا
وَ اِنۡ یَّاۡتِیۡنَا عَرَضٌ مِّثۡلُهٗ یَاۡخُذُوۡا اَلۡلَیۡمُ یُخۡذُ حَلٰلِیۡمٌ یَّتَنَبَّۡاۡ
اَلۡكُتُبَ اَنۡ لَا یَقُوۡلُوۡا عَلٰی اللّٰهِ اِلَّا الْحَقُّ وَاَدۡرَسُوۡا مَا فِیۡهٖ وَاَلۡتَدٰرُ
الۡاٰخِرَةُ خَیۡرٌ لِّلَّذِیۡنَ یَّتَّقُوۡنَ ۗ اَفَلَا تَعۡقِلُوۡنَ ۗ وَالَّذِیۡنَ یُمۡسِكُوۡنَ
بِالۡاَكۡتِبِ وَاَقَامُوا الصَّلٰوةَ اِذَا لَا نُوۡسِیۡہِ اَجۡرُ الْمۡصَلِحِیۡنَ ۗ

منزل ۲

لیتے اور کہتے کہ ہماری تو مغفرت ہو جائے گی اور اگر پھر ان کو ویسا ہی سامان ملتا تو لے لیتے، کیا ان سے کتاب کے سلسلہ میں عہد نہیں لیا گیا کہ وہ اللہ پر سوائے سچ کے کچھ نہ کہیں گے اور اس میں جو لکھا ہے وہ انھوں نے پڑھ بھی لیا اور پرہیزگاروں کے لیے تو آخرت کی زندگی ہی بہتر ہے، کیا پھر تم اتنی بھی عقل نہیں رکھتے (۱۶۹) اور جنھوں نے کتاب کو تھام رکھا ہے اور انھوں نے نماز قائم کی ہے تو ہم درستی رکھنے والوں کے اجر کو بالکل ضائع نہیں کرتے (۱۷۰)

(۱) ان میں تین طرح کے لوگ ہو گئے ایک برائیاں کرنے والے ایک روکنے والے اور ایک وہ جو الگ تھلگ رہے آیت کے شروع میں ان ہی لوگوں کی بات کہی جا رہی ہے، بس نافرمان تہا کیے گئے اور روکنے والوں کو بچایا گیا جس تیسرے طبقہ نے نبی عن المسکر سے سکوت اختیار کیا اس کا انجام کیا ہوا اس کا یہاں کوئی تذکرہ نہیں ہے انھوں نے سکوت اختیار کیا تو اللہ نے بھی ان کے بارے میں سکوت اختیار کیا، لیکن چونکہ وہ برائی کو برا سمجھتے تھے اس لیے میدان کی نجات کی بھی ہے اس لیے کہ یہ نبی عن المسکر کا تیسرا سب سے کمزور درجہ ہے کہ آدمی اگر نہیں کہہ سکتا تو دل سے برا سمجھے (۲) بظاہر یہ آیت گزشتہ آیت کی تشریح ہے کہ یہی بدترین عذاب تھایا شروع میں کچھ سخت عذاب آیا ہوگا جب نافرمانی میں سب حد دو پار کر گئے تو بندر بنا دیئے گئے (۳) یہود یوں کی پوری تاریخ ذلت و رسوائی سے بھری ہے، ہر زمانہ میں ان کو کھلی کی ذلت اٹھانی پڑی ہے، چند ہا بیوں سے ان کو امریکہ کے دامن میں پناہ ملی ہوئی ہے (۴) رشوت خوری حزان میں داخل ہوئی تھی، انہیں لے کر شریعت کا حکم بدلتے اور عقیدہ رکھتے کہ ہم اللہ کے محبوب ہیں ہم بڑے نہیں جائیں گے، اس لیے آئندہ بھی رشوت لینے کا ارادہ رکھتے تھے حالانکہ ان سے عہد لیا جا چکا تھا کہ وہ حق بات ہی کہیں گے اور تورات ان کے سامنے بھی تھی پھر بھی وہ باز نہ آتے تھے، ہاں ان میں چند لوگ تھے جو حق پر قائم تھے۔

اور جس وقت ہم نے پہاڑ ان کے اوپر اٹھا دیا جیسے وہ ساہبان ہو اور وہ سمجھے کہ وہ ان پر گر ہی پڑے گا (اس وقت ہم نے کہا) جو کچھ بھی ہم نے تمہیں دیا ہے اس کو مضبوطی کے ساتھ پکڑ لو اور اس میں جو ہے اس کو یاد رکھو تاکہ تم احتیاط کرو (۱۷۱) اور جب آپ کے رب نے اولاد آدم کی بیٹیوں سے ان کی نسل نکالی اور خود ان سے اپنی جانوں پر اقرار لیا کہ کیا میں تمہارا رب نہیں ہوں، وہ بولے کیوں نہیں ہم اس پر گواہ ہیں (یہ اس لیے کیا) کہ قیامت کے دن کبھی تم کہنے لگو کہ ہمیں تو اس کا پتہ ہی نہ تھا (۱۷۲) یا یہ کہنے لگو کہ پہلے ہمارے باپ دادا نے شرک کیا اور ہم ان کے بعد (ان ہی کی) اولاد ہیں تو کیا گمراہوں نے جو کیا تو اس کی پاداش میں ہم کو ہلاک کرے گا (۱۷۳) اور اسی طرح ہم آیتیں کھول کھول کر بیان کرتے ہیں کہ شاید وہ لوٹ آئیں (۱۷۴) اور آپ ان کو اس شخص کا قصہ سنا دیجیے جس کو ہم نے اپنی نشانیاں دیں تو وہ ان سے نکل بھاگا پھر شیطان اس کے پیچھے لگ گیا تو وہ گمراہوں میں ہو گیا (۱۷۵) اور اگر ہم چاہتے تو ان (نشانوں) سے اس کو بلندی عطا کرتے لیکن وہ زمین کا ہو کر رہ گیا اور اپنی خواہش پر چلا تو اس کی مثال کتے کی طرح ہے اگر تم اس پر حملہ کرو تو ہانپے یا اس کو

وَلَا تَتَّبِعُوا الْبَيْتَ وَقَوْمَهُ لَوْلَا أَنَّهُ وَقَعَ إِلَيْهِمْ
 حُدُودُ مَا أَتَيْنَاهُمْ يَقْتُولُوا وَادُّوهُمْ وَإِنَّمَا كُنْتُمْ تَحْتَمُونَ ﴿۱۷۱﴾
 إِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ وَوَعَدْنَا
 آلَهُمْ خَلْفَهُمْ وَأَنشَأْنَا لَهُمْ لَبَسًا خَافًا ﴿۱۷۲﴾
 تَقُولُوا لَوْ أَنَّا كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ
 آلِ الرَّسُولِ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۷۳﴾
 وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ
 وَوَعَدْنَا آلَهُمْ خَلْفَهُمْ وَأَنشَأْنَا لَهُمْ لَبَسًا خَافًا
 تَقُولُوا لَوْ أَنَّا كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ
 آلِ الرَّسُولِ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۷۴﴾
 وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ لَعَنَّاهُمْ
 وَوَعَدْنَا آلَهُمْ خَلْفَهُمْ وَأَنشَأْنَا لَهُمْ لَبَسًا خَافًا
 تَقُولُوا لَوْ أَنَّا كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ
 آلِ الرَّسُولِ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۷۵﴾

مذہب

چھوڑ دو تو ہانپے، یہ ان لوگوں کی مثال ہے جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا، تو یہ سرگذشت ان کو سنا دیجیے شاید وہ سوچیں (۱۷۶) ان لوگوں کی بدترین مثال ہے جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا اور وہ اپنا ہی نقصان کرتے رہے (۱۷۷) جسے اللہ راہ چلا دے وہی ہدایت پر ہے اور جس کو وہ گمراہ کر دے تو وہی لوگ نقصان میں ہیں (۱۷۸)

(۱) بنی اسرائیل نے تورات کو دیکھ کر کہا کہ اس کے احکام سخت ہیں ہم عمل نہیں کر سکتے اس پر یہ واقعہ ہوا کہ طور پہاڑ ان کے اوپر کر دیا گیا اور کہا گیا کہ اگر نہیں مانتے تو پہاڑ تم پر گر دیا جائے گا مجبوراً ان کو عہد کرنا پڑا (۲) عہد خاص کے بعد اب عہد عام کا ذکر کیا جا رہا ہے جس کو ”عہد است“ بھی کہتے ہیں، اللہ نے آدم کی صلب سے ان کی اولاد نکالی، جب سب لوگ سامنے آگئے تو سب سے اپنی ربوبیت کا عہد لیا، یہی وہ فطرت ہے جو ہر انسان کے اندر اللہ نے رکھی ہے پھر وہ حالات سے متاثر ہو کر سب کچھ بھلا دیتا ہے تو اگر کوئی باپ دادا کی دہائی دیتا ہے اور اپنے شرک کو ان کی اتباع گردانتا ہے تو یہ خود اس کی غلطی ہے، اس کو چاہیے تھا کہ وہ فطرت معلوم کرنا جو حضرات انبیاء نے ہمیشہ لوگوں کو بتائی ہے اور آخری نبی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو بہت تفصیل سے بتایا ہے، وہ اسی کو معلوم کرتا اور اس پر چل کر اپنے مالک کا حق ادا کرتا اور اپنے لیے نجات کا سامان کرتا اور اس پر چلتا (۳) اکثر مفسرین کے نزدیک یہ بلعم بن باعوراء کا قصہ ہے جو حضرت موسیٰ کی قوم میں بڑا عالم تھا بعد میں اللہ کی آیات و ہدایات کو چھوڑ کر دولت اور عورت کے چکر میں آکر موسیٰ کے مقابلہ میں آ گیا اور ہمیشہ کے لیے مردود ہوا، اگر اس کو آیات و ہدایات پر عمل کی توفیق ہوتی تو بلند مراتب حاصل ہوتے لیکن اس کی مثال کتے سے دی گئی کہ ہر حال میں اس کی زبان حرس میں نکلی رہتی ہے، اس میں بڑی عبرت ہے علماء سوء کے لیے جو سب کچھ علم رکھتے ہوئے بھی بے توفیقی کا شکار ہو کر ہوا دھوس کے چکر میں پڑ جاتے ہیں (۴) آدمی کبھی اپنے علم پر ناز نہ کرے ہمیشہ اللہ سے ہدایت کا طالب رہے۔

اور ہم نے دوزخ کے لیے بہت سے جنات اور انسان پیدا کیے ہیں، ان کے دل ہیں جن سے وہ سمجھتے نہیں اور ان کی آنکھیں ہیں جن سے وہ دیکھتے نہیں اور ان کے کان ہیں جن سے وہ سنتے نہیں، وہ تو جانوروں کی طرح ہیں بلکہ ان سے گئے گزرے ہیں، وہی لوگ غافل ہیں (۱۷۹) اور اللہ کے اچھے اچھے نام ہیں تو ان ہی سے اس کو پکارو اور جو اس کے ناموں میں سچی اختیار کرتے ہیں ان کو چھوڑ دو جو وہ کر رہے ہیں اس کی سزا ان کو جلد ہی مل جائے گی (۱۸۰) اور ہمارے پیدا کیے ہوئے لوگوں میں ایک وہ امت ہے جو حق کا راستہ بتاتی ہے اور اسی کے موافق انصاف کرتی ہے (۱۸۱) اور جنھوں نے ہماری آیتیں جھٹلائیں، ہم ان کو دھیرے دھیرے ایسی جگہوں سے پکڑیں گے کہ وہ جان بھی نہ پائیں گے (۱۸۲) اور میں ان کو ڈھیل دیتا ہوں بلاشبہ میری تدبیر کچی ہے (۱۸۳) کیا انھوں نے غور نہیں کیا کہ ان کے ساتھی کو کچھ بھی جنون نہیں وہ تو کھل کر خبردار کرنے والے ہیں (۱۸۴) کیا انھوں نے آسمانوں اور زمین کی بادشاہت پر اور جو چیزیں بھی اللہ نے پیدا کیں ان میں غور نہیں کیا اور یہ (نہیں سوچا) کہ شاید ان کی مدت قریب ہی آتی ہے، اس کے بعد وہ پھر کس بات کو مانیں گے (۱۸۵) اللہ جس کو گمراہ کر دے

وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَٰئِكَ كَالْإِخْطَارِ لَمْ يَمْضِلْ لَهُمُ الْمَضِلُّونَ ۗ وَيَلْبِسُ الْأَسْمَاءَ الْيَحْسَبْنَ فَاذْعُوبُهُمْ أَوْدَرُوا الَّذِينَ يَلْجُدُونَ فِي الْأَسْمَاءِ سَيُجْرُونَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۗ وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةً يَهْتَدُونَ بِالْحَقِّ وَيُبْغِدُونَ لِلَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا سَنَسْتَدْرِجُهُم مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ۗ وَأَوَّلِي لَهُمُ الْكُفْرَ الْبَرِّي مَتِينٌ ۗ أُولَٰئِكَ يَتْلُوا آيَاتِ اللَّهِ حِينَ هُمْ أُولَٰئِكَ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَاتٌ فَكُنُوا مُتَبِينَ ۗ أُولَٰئِكَ يَنْظُرُونَ فِي مَكَلُوتِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ وَإِن عَسَىٰ أَن يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ إِلَيْهِمْ هَيْبَتِي فَذَٰئِقُوا بَعْدَٰهُ لَوْ يَتُوبُونَ ۗ مَن يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ ۗ وَيَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۗ يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسِمُهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي لَا يُجِيبُهَا لَوْعَلَّ الْكَافِرُونَ ۗ وَلَقَدْ أَنشَأْنَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ لِّمَن يَعْلَمُ ۗ وَكَانَ حِجْبِي عَنَّا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَٰكِن أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۗ

منزل ۲

اس کو کوئی ہدایت دینے والا نہیں اور وہ ان کو ان کی سرکشی میں بھٹکتا چھوڑ دیتا ہے (۱۸۶) وہ آپ سے قیامت کے بارے میں پوچھتے رہتے ہیں کہ کب اس کے برپا ہونے کا وقت ہے، کہہ دیجیے اس کا علم تو میرے رب کے پاس ہے، وہی اپنے وقت پر اس کو ظاہر کر دے گا، آسمانوں اور زمین پر وہ بھاری ہے، اچانک ہی وہ تم پر آ جائے گی، وہ آپ سے ایسا پوچھتے ہیں کہ گویا آپ اس کی کرید میں ہیں کہہ دیجیے اس کا پتہ اللہ ہی کو ہے لیکن اکثر لوگ بے خبر ہیں (۱۸۷)

(۱) قدرت کی نشانیوں میں غور کرتے ہیں نہ اللہ کی آیات کا گہری نظر سے مطالعہ کرتے ہیں اور نہ اللہ کی باتوں کو دل کھول کر سنتے ہیں جس طرح جانوروں کے تمام ادراکات کھانے پینے اور بیسی جذببات میں محدود ہوتے ہیں یہی حال ان لوگوں کا ہے اور جانوروں کا حال بھی یہ ہے کہ مالک بلائے تو آجاتے ہیں یہ تو ان سے بھی گئے گزرے ہیں اپنے مالک حقیقی کی طرف نگاہ اٹھا کر نہیں دیکھتے یہی وہ لوگ ہیں جو گویا جہنم کے لیے ہی پیدا ہوئے ہیں (۲) غافلوں کے ذکر کے بعد اب ایمان کو متنبہ کیا جا رہا ہے کہ وہ ہمیشہ خدا کو یاد رکھیں اور اس کے ناموں میں غافلوں کی طرح بجزوری اختیار نہ کریں (۳) یہ امت محمدیہ کا ذکر ہے جس کو "خیر امت" کہا گیا اور جس کا کام امر بالمعروف اور نہی عن المنکر ہے (۴) مجرموں کو بسا اوقات نور سزا نہیں دی جاتی ڈھیل دی جاتی ہے پھر جب وہ پوری طرح گمراہی میں ڈوب جاتے ہیں تو اچانک سخت پکڑ ہوتی ہے (۵) ساری نشانیاں اللہ کی قدرت کی موجود ہیں خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات گرامی اپنی تمام صفات کے ساتھ ان کی آنکھوں کے سامنے ہے اس کے باوجود وہ مانتے نہیں اور معاذ اللہ آپ کی طرف جنون کی نسبت کرتے ہیں، بس اللہ جس کو گمراہ کر دے ان کو راہ پر لاسکتا ہے۔

(یہ بھی) آپ بتا دیجیے کہ میں اپنے لیے کچھ بھی نفع نقصان کا مالک نہیں سوائے اس کے جو اللہ چاہے اور اگر میں غیب کی بات جانتا تو بہت کچھ اچھی اچھی چیزیں جمع کر لیتا، اور مجھے تکلیف بھی نہ پہنچتی، میں تو ان لوگوں کے لیے ڈرانے والا اور بشارت دینے والا ہوں جو مانتے ہیں (۱۸۸) وہی ہے جس نے تم کو ایک اکیلی جان سے پیدا کیا اور اس سے اس کا جوڑا بنایا تاکہ اس سے وہ سکون حاصل کرے پھر جب اس نے اس کو ڈھانپ لیا تو اس سے ہلکا سا حمل ہوا تو وہ اسی میں چلتی پھرتی رہی پھر جب اسے بوجھ ہوا تو دونوں نے اپنے رب سے دعا کی کہ اگر تو نے تندرست (اولاد) ہمیں دے دی تو ضرور ہم شکر گزار ہوں گے (۱۸۹) پھر جب اس نے ان کو تندرست (اولاد) دے دی تو ان کو جو اللہ نے دیا اس میں وہ اس کا شریک ٹھہرانے لگے بس اللہ ان کے شرک سے پاک ہے (۱۹۰) کیا وہ اس کو شریک کرتے ہیں جو کچھ بھی پیدا نہیں کر سکتا اور خود ان کو پیدا کیا گیا ہے (۱۹۱) اور نہ وہ ان کی مدد کر سکتے ہیں اور نہ ہی اپنی مدد کر سکتے ہیں (۱۹۲) اور اگر تم ان کو صحیح راستہ کی طرف بلاؤ تو وہ تمہارے پیچھے نہ چلیں گے، ان کے لیے برابر ہے تم ان کو پکارو یا خاموش رہو (۱۹۳) بلاشبہ اللہ کو چھوڑ کر تم جس کو بھی پکارتے ہو وہ

۳۳
بیت

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبُ لَسْتَكَذَّبْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلٌ خَفِيًّا فَكَذَّبَتْ رَبًّا فُلَمَّا أَتَتْكَ آدَاءُ اللَّهِ رَبَّهَا لِئِنْ أَمْنَتْهَا صِلَا لِحَالِكُنَّ مِنَ الْشَّاكِرِينَ ۝ فَلَمَّا آتَتْهَا صِلَا لِحَالِكُنَّ لَمْ تَكُنْ فِيهَا فَتَمَنَّاهُ فَتَدْعَى اللَّهَ عَمَّا يَشْرِكُونَ ۝ أَيْتُرُونَ مَا لَا يَشْعُرُونَ أَنَّهُمْ يُخْلَقُونَ ۝ وَلَا يَسْتَوِي عَيْنٌ لَّهُمْ نَصْرًا وَلَا أُنْفُسُهُمْ يَنْصُرُونَ ۝ وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَتَّبِعُوهُمْ سِوَا عَلِيكُمْ أَدْعُوهُمْ أَمْرًا نَمُ صَا مَثُونَ ۝ إِنْ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادًا أَمْثَلُكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ أَلَمْ أَرَأَيْتُمْ أَنَّهُمْ إِذْ يُدْعُونَ بِأَسْمَاءِ اللَّهِ يُسَبِّحُونَ بِهَا أَمْرًا لَّهُمْ أَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهَا أَمْ لَّهُمْ أَذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا قُلْ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُوا فَلَا تُنظَرُونَ ۝

منزل ۲

تمہارے جیسے بندے ہیں، بس تم انھیں پکارو تو اگر تم سچے ہو تو انہیں تمہاری دعا قبول کرنی چاہیے (۱۹۳) کیا ان کے پیر ہیں جن سے وہ چلتے ہیں یا ان کے ہاتھ ہیں جن سے وہ پکڑتے ہیں یا ان کی آنکھیں ہیں جن سے وہ دیکھتے ہیں یا ان کے کان ہیں جن سے وہ سنتے ہیں، کہہ دیجیے کہ تم اپنے شریکوں کو بلاؤ اور پھر میرے خلاف چال چلو اور مجھے مہلت مت دو (۱۹۵)

(۱) اور سب سے چھپی ہوئی چیز قیامت کا تذکرہ تھا اور بتا کہ بتا کہ بتا کہ اس کے وقت کا علم کسی کو ہو ہی نہیں سکتا، یہاں عمومیت سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کہلویا جا رہا ہے کہ میں دھکی چھپی باتوں کو نہیں جانتا اگر جانتا ہوتا تو کسی موقع پر مجھے کوئی پریشانی نہ ہوتی، میں تو راستہ بتانے کے لیے آیا ہوں (۲) حضرت آدم وحواء کی پیدائش کا ذکر فرمایا پھر ایک مثال دی کہ مرد و عورت سے تعلق قائم کرتا ہے تو حمل ہوتا ہے، ابتداء میں آسانی رہتی ہے پھر بوجھ ہوتا ہے تو دونوں اللہ سے دعا کرتے ہیں پھر جب تندرست اولاد اللہ عطا فرماتے ہیں تو وہ غیر اللہ پر چڑھاوے چڑھاتے ہیں اور شرک کرنے لگ جاتے ہیں (۳) جن بتوں کو تم نے منو ٹھہرایا ہے وہ تمہارے کام تو کیا آتے خود اپنی حفاظت پر بھی قادر نہیں اور ان کمالات سے بھی محروم ہیں جو خود تمہیں حاصل ہیں، تم سن سکتے ہو اسے ہاتھ پاؤں ہلا سکتے ہو وہ کچھ نہیں کر سکتے، تم ان کے سامنے چیخ چیخ کر تھک جاؤ ایک لفظ اپنی زبان سے نکال نہیں سکتے، کبھی بیٹھ جائے تو اڑانے پر قادر نہیں پھر اس پر دھمکیاں دیتے ہو کہ ان کی تردید چھوڑ دو ورنہ آفت میں پڑ جاؤ گے، آپ کی زبانی ارشاد ہوتا ہے کہ اپنے سب معبودوں کو بلاؤ وہ سب ل کر میرے خلاف کاروائی کر لیں۔

یقیناً میرا حمایتی تو اللہ ہے جس نے کتاب اتاری اور وہ نیک بندوں کی حمایت کرتا ہے (۱۹۶) اور تم اس کے علاوہ جن کو پکارتے ہو وہ تمہاری مدد نہیں کر سکتے اور نہ ہی وہ اپنے کام آسکتے ہیں (۱۹۷) اور اگر تم ان کو صحیح راستہ کی طرف بلاؤ تو وہ سنیں گے ہی نہیں اور آپ انھیں دیکھیں گے کہ وہ آپ کو تک رہے ہیں حالانکہ وہ دیکھ نہیں سکتے (۱۹۸) درگزر کا رویہ پناہیے، بھلائی کو کہتے رہیے اور نادانوں سے اعراض کیجیے (۱۹۹) اور اگر کبھی آپ کو شیطان کا چوکا لگے تو اللہ کی پناہ لیجیے بلاشبہ وہ خوب سننے والا خوب جاننے والا ہے (۲۰۰) یقیناً پرہیزگاروں کا حال یہ ہے کہ جب بھی ان پر شیطان کی طرف سے کوئی خیال چھو کر بھی گزرتا ہے تو وہ چونک جاتے ہیں بس ان کی آنکھیں کھل جاتی ہیں (۲۰۱) اور جو ان کے بھائی بند ہیں (شیاطین) ان کو گمراہی کی طرف کھینچنے لیے جاتے ہیں پھر وہ کمی نہیں کرتے (۲۰۲) اور جب آپ ان کے پاس کوئی نشانی نہیں لاتے تو وہ کہتے ہیں آپ کیوں نہ کوئی نشانی چن لائے، آپ کہہ دیجیے میں تو اسی کے پیچھے چلتا ہوں جو وحی میرے رب کے پاس سے مجھ پر آتی ہے، یہ آپ کے رب کی طرف سے بصیرت کی باتیں ہیں اور ہدایت و رحمت ہے ماننے والوں کے لیے (۲۰۳) اور

إِنَّ وِلَاحَ اللَّهِ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ ۝
وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْمَعُونَ نَصْرَهُمْ وَلَا
أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ۝ وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَسْمَعُوا
وَتَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ۝ خذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ
بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ۝ وَإِنَّمَا تَرَعْنَاكَ مِنَ
الشَّيْطَانِ نَزَعٌ قَاسْتَعِذُ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ
اتَّقُوا إِذَا امْتَهُمُ طَيْفٌ مِنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ
مُبْصِرُونَ ۝ وَإِنَّمَا هُمْ يُبَدُّوْنَ فِي الْغَيْبِ ثُمَّ لَا يَبْصُرُونَ ۝
وَإِذْ أَلَمَ تَابِعُهُمْ بآيَةٍ قَالُوا لَوْلَا اجْتَبَيْنَاهَا قُلُوبَنَا لَبَدَّلْنَا
مَآبِنِي إِلَىٰ مِنْ رَبِّي هَذَا بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكَ وَهَدَىٰ وَ
رَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَإِذْ أَقْرَبْنَا الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا
لَهُ وَأَنْصَتُوا الْعَلَمَ تَرْتَحِمُونَ ۝ وَإِذْ نَزَّلْنَا فِي نَفْسِكَ
نُضْرًا حَافِئَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ
وَالْأَصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ
لَا يَسْتَلِدُونَ عَنْ عِبَادَتِهِمْ وَيَسْتَمِعُونَ لَهُ لَوْ يَسْمَعُونَ ۝

منزل ۲

جب بھی قرآن پڑھا جائے تو کان لگا کر اسے سنو اور خاموش رہو تا کہ تم پر رحمت ہو (۲۰۴) اور آپ جی ہی جی میں صبح و شام اپنے رب کا عاجزی اور خوف کے ساتھ ذکر کرتے رہیے اور ایسی آواز سے جو پکار کر بولنے سے کم ہو اور بے خبر نہ ہو جائیے (۲۰۵) جو بھی آپ کے رب کے پاس ہیں یقیناً وہ اس کی بندگی سے اڑتے نہیں اور اس کی پاکی بیان کرتے ہیں اور اسی کو سجدہ کرتے ہیں (۲۰۶)

(۱) گزشتہ آیات میں بت پرستوں کی جو جھیل و عمیق کی گئی، بہت ممکن تھا کہ وہ جاہل اس پر برہم ہو کر ناشائستہ حرکت کرتے، اسی لیے حضور درگزر کی تلقین کی جارہی ہے اور اگر کسی وقت یہ تقاضائے بشریت ان کی کسی نالائق حرکت پر غصہ آئے اور شیطان لعین چاہے کہ دور سے چھیڑ چھاڑ کر کے کسی خلاف مصلحت معاملہ پر آمادہ کر دے جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے خلق عظیم کے شایان نہ ہو تو آپ فوراً اللہ سے پناہ طلب کیجیے، آپ کی عصمت و وجاہت کے سامنے ان کا کوئی کید نہ چل سکے گا (۲) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تو معصوم ہیں، شیطان کا گزروہاں ہو ہی نہیں سکتا البتہ سقیوں کا حال یہ ہے کہ جب کبھی شیطان اپنا کام کرنا چاہتا ہے فوراً ہوشیار ہو جاتے ہیں اور اس کے نقصانات ان کی نگاہوں کے سامنے آ جاتے ہیں اور اللہ کی پناہ میں آ جاتے ہیں اور جو شیطان کے بھائی بند ہیں شیطان ان کو گمراہ کرنے میں کوئی کمی نہیں کرتا اور یہ لوگ بھی شیطان کی پیروی ہی میں لگے رہتے ہیں (۳) کفار محض ہٹ دھرمی میں طرح طرح کے معجزات کا مطالبہ کرتے رہتے، یہاں اشارہ ہے کہ قرآن سے بڑا معجزہ اور کن سا ہوگا! اس کو توجہ اور خاموشی کے ساتھ سنو، پھر آگے عام ذکر کے کچھ آداب بیان ہوئے ہیں، پھر فرشتوں کی مثال دی گئی ہے جو کسی لمحہ ذکر سے غافل نہیں ہوتے۔

﴿سورۃ انفال﴾

سورۃ انفال مکیہ سورۃ ۸۱ آیتیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 یَسْأَلُونَكَ عَنِ الْاَنْفَالِ قُلِ الْاَنْفَالُ لِلّٰهِ وَالرَّسُولِ فَاَنْفُوا
 لِلّٰهِ وَاَصْلِحْوا ذَاتَ بَیْنِكُمْ وَاَطِيعُوا اللّٰهَ وَرَسُولَهُ لَنْ کُنْتُمْ
 مُؤْمِنِیْنَ ۝ اِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِیْنَ اِذَا ذُکِرَ اللّٰهُ وَحِکْمَتُ
 قُلُوْبِهِمْ وَاِذَا نُوِّیَتْ عَلَيْهِمْ اٰیٰتُهُ رَاَدُوْهُمُ اٰیٰتَانَا وَعَلٰی
 رِیْبِهِمْ یَتَوَكَّلُوْنَ ۝ الَّذِیْنَ یَقِیْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا
 رَزَقْنَاهُمْ یُنْفِقُوْنَ ۝ اُولٰٓئِکَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَّهُمْ
 دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ کَثِیْرَةٌ وَّرِزْقٌ کَثِیْرٌ ۝ کَمَا
 اَخْرَجْنَا رَبَّکَ مِنْ بَیْتِکَ بِالْحَقِّ وَاَنْ فَرِیْقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِیْنَ
 لَکَذِبُوْنَ ۝ یَجَادُوْا لِرَبِّکَ فِی الْحَقِّ بَعْدَ مَا تَبَیَّنَ کَاٰثِمًا یُؤْتُوْنَ
 اِلٰی الْمَوْتِ وَهُمْ یَنْظُرُوْنَ ۝ وَاِذْ یُعِیْدُکُمُ اللّٰهُ اِحْدٰی
 الطَّآئِفَتِیْنَ اَنْهٰکُمْ وَتُوَدُّوْنَ اَنْ غَیْرَ ذٰلِکَ السَّوْکَۃُ
 تَکُوْنُ لَکُمْ وِیْرُیْدُ اللّٰهُ اَنْ یُّخِیْعَ الْحَقَّ بِکَلِمٰتِهِمْ وَیَقْطَعُ دَآبِرَ
 الْاَکْذِبِیْنَ ۝ یٰۤاٰیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَیْسَ لَکُمْ اَنْ تَکُوْنُوْا کَالْمُجْرِمِیْنَ ۝

منزل ۲

ہاتھ لگے گی اور تمہاری خواہش یہ تھی کہ جس میں کاٹنا بھی نہ چھپے وہ تمہارے ہاتھ آئے اور اللہ چاہتا تھا کہ اپنے کلمات سے سچ کوچ کر دکھائے اور کافروں کی جڑ کاٹ دے (۷) تاکہ سچ کوچ کر دکھائے اور جھوٹ کو جھوٹا کر دے خواہ مجرموں کو کیسا ہی ناگوار گزرے (۸)

(۱) یہ سورہ مدنی ہے، غزوہ بدر کے بعد نازل ہوئی، یہ غزوہ باقاعدہ حق و باطل کا پہلا معرکہ تھا، مسلمانوں نے مکہ کی تیرہ سالہ زندگی میں جو مظالم سے اوجھڑا تھا، وہاں سے استقامت کا مظاہرہ کیا وہ تاریخ کا بے مثال واقعہ ہے، مدینہ منورہ ہجرت کے بعد مسلمانوں کو مقابلہ کی اجازت ملی اور یہ پہلا معرکہ اس طرح پیش آیا کہ ابوخیان اپنے بڑے تجارتی قافلہ کے ساتھ شام سے واپس ہو رہے تھے جس کا بڑا مقصد مسلمانوں کے خلاف اسباب فراہم کر کے ان کا استحصال کرنا تھا، حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو جب خبر ملی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ سے مشورہ کیا اور ایک جماعت تیار کر کے اس قافلہ کو روکنے کی نیت سے نکلے، اُدھر اہل مکہ کو آپ کے نکلنے کی خبر ہوئی تو انھوں نے باقاعدہ مقابلہ کے لیے ایک بڑا مسلح لشکر روانہ کیا، ادھر چونکہ باقاعدہ جنگ مقصود نہ تھی اس لیے یہ تین سو تیرہ کی مختصر جماعت تھی اور اسباب جنگ بھی ساتھ نہیں تھے، دوسری طرف ایک ہزار کا مسلح لشکر تھا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ سے مشورہ کیا کہ یہ دو جماعتیں تمہارے سامنے ہیں ایک تجارتی قافلہ دوسرا ایک ہزار کا لشکر، اللہ کا وعدہ ہے کہ دونوں میں سے کسی ایک پر اللہ تم کو غالب و منصور کرے گا، چونکہ جنگ کی تیاری نہ تھی اس لیے بعضوں کی رائے قافلہ ہی کی ہوئی مگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی رائے لشکر سے مقابلہ کی تھی، بڑے بڑے صحابہ نے بھی اسی کے لیے جاں نثارانہ تقریریں کیں پھر بدر کے مقام پر اللہ نے مسلمانوں کو فتح عطا فرمائی اور ستر بڑے بڑے سردار قریش کے مارے گئے اور اتنے ہی قیدی بنائے گئے، مال غنیمت کے بارے میں کچھ نزاع کی کیفیت ہوئی تھی اسی لیے اس کے بارے میں سوال کیا گیا، اس پر یہ آیات اتریں کہ وہ اللہ کا اور اس کے رسول کا ہے، ان کے حکم کے مطابق تقسیم ہوگا، مسلمانوں کو چاہیے کہ وہ آپس میں صلہ رکھیں، اپنی رائے چھوڑ کر صرف اللہ

جب لگے تم اپنے رب سے فریاد کرنے تو اس نے تمہاری فریاد سن لی کہ میں ضرور یکے بعد دیگرے ایک ہزار فرشتوں سے تمہاری مدد کروں گا (۹) اور یہ تو اللہ نے صرف تمہاری خوش خبری کے لیے اور تمہارے دلوں کی تسکین کے لیے کیا اور مدد تو اللہ ہی کے پاس سے آتی ہے، بلاشبہ اللہ زبردست ہے حکمت والا ہے (۱۰) اور جب وہ اپنی طرف سے تسکین کے لیے تم پر اگلی طاری کر رہا تھا اور تم پر اوپر سے پانی اتار رہا تھا تاکہ اس سے تمہیں پاک کر دے اور شیطان کی نجاست تم سے دور کر دے اور تاکہ تمہارے دلوں کو مضبوط کر دے اور اس سے تمہارے قدموں کو جمادے (۱۱) جب آپ کا رب فرشتوں کو یہ حکم بھیج رہا تھا کہ میں تمہارے ساتھ ہوں تو تم اہل ایمان کے قدموں کو جماؤ، میں عنقریب کافروں کے دلوں میں دہشت ڈال دوں گا تو گردنوں کے اوپر سے مارو اور ان کے پور پور پر مارو (۱۲) یہ اس لیے کہ انھوں نے اللہ اور اس کے رسول سے دشمنی مول لی ہے اور جو کوئی اللہ اور اس کے رسول سے دشمنی مول لیتا ہے تو بلاشبہ اللہ سخت سزا دینے والا ہے (۱۳) یہ تو تم چکھ لو اور (جان لو) کہ منکروں کے لیے دوزخ کا عذاب ہے (۱۴) اے ایمان والو! جب کافروں سے میدان جنگ میں تمہاری ٹڈ بھڑ ہو تو ان

إِذْ تَسْتَعِينُونَ رَكْمًا فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِالْفِئ
 مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُرَدِّينَ ۝ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ الْإِسْرَىٰ وَالْمُكْمِنَ
 بِهِ قُلُوبُكُمْ وَمَا النَّصْرَ إِلَّا مِنْ عِندِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ
 حَكِيمٌ ۝ إِذْ يُخَشِيكُمُ التُّعَاسُ أَمْنَةً مِّنْهُ وَيُنزِلُ عَلَيْكُمْ
 مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِّيُطَهِّرَ كُفْرًا بِهِ وَيُذْهِبَ عَنْكُمْ رِجْزَ
 الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ وَيُؤْتِيَٰمَنَةً ۚ وَإِذْ
 يُوحَىٰ رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَثَبَّتُوا الَّذِينَ آمَنُوا
 سَالِفِينَ فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرَّعْبَ فَأَصْرَبُوا فَوْقَ
 الْأَعْنَاقِ وَاصْرَبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ۝ ذٰلِكَ يَأْتِيهِمْ
 سَخَابُ اللَّهِ وِرْسُولُهُ وَمَنْ يُثَابِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَوَانَ
 اللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ ذٰلِكُمْ فَذَوْقُهُ وَأَنَّ الْكٰفِرِيْنَ
 عَذَابُ النَّارِ ۙ يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ يَقِيْمُ الَّذِينَ
 كَفَرُوا رَحِصًا فَلَا تَوَلَّوْهُمُ الْاٰدِبَانَ ۝ وَمَنْ يُؤْمَرْ بِرَبِّهِ
 ذُبُوهُ إِلَّا مَتَّعِفًا لِّقِتَالٍ أَوْ مُتَحَدِّثًا إِلَىٰ فِتْنَةٍ فَذُكِّرَ
 بَعْضٌ مِنَ اللَّهِ وَمَا وَهُ جَعَلَكُمْ وَبِشِّ الْمَصِيْرُ ۝

منزل ۲

کو پیٹھ مت دکھانا (۱۵) اور جو کوئی اس دن ان کو پیٹھ دکھائے گا تو وہ اللہ کا غضب لے کر پلٹے گا اور اس کا ٹھکانہ جہنم ہے اور وہ بدترین جگہ جاٹھہر اسوائے اس کے کہ وہ جنگ کے لیے پینتر ابدلنے والا ہو یا (اپنی) کسی جماعت میں جا ملنے والا ہو (۱۶)

اور اس کے رسول کی اطاعت کریں، اللہ کا نام بیچ میں آجائے تو خوف و ہیبت سے کانپ اٹھیں، آیات سن کر انکا ایمان بڑھتا رہے یہاں تک کہ وہ صرف اللہ ہی پر بھروسہ رکھیں اور اسی کے نام پر مال و دولت خرچ کریں (۲) یعنی سوچو کہ شروع سے آخر تک کسی اللہ کی تائید شامل حال بھی! اللہ نے بالکل مناسب اور درست وقت پر آپ کو مدینہ سے باہر پہنچایا پھر لشکر سے مقابلہ ہوا جبکہ ایک جماعت کا خیال تھا کہ لشکر سے مقابلہ موت کے منہ میں جانے کے مترادف ہے، اس لیے وہ آپ سے ہجرت کر رہے تھے اور وہ جانتے تھے کہ جب اختیار ہے تو قافلہ ہی ہاتھ آجائے تو بہتر ہے، اس میں کسی نقصان کا اندیشہ نہیں اور اللہ کا فیصلہ یہ ہو رہا تھا کہ اس مختصر جماعت کے ذریعہ لشکر جبار کو شکست دے کر ایمان داروں کی ہیبت دلوں میں بٹھادے اور حق کا بول بالا ہو، بس ضروری نہیں کہ آدمی جس کو مفید سمجھے وہ مفید ہو، فائدہ اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت میں ہے۔

(۱) سورہ آل عمران میں تعداد تین سے پانچ ہزار کی بیان ہوئی ہے، یہاں ایک ہزار کا جو تذکرہ ہے وہ بظاہر ہر اول دست کا ہے پھر ایک ایک ہزار کر کے پانچ مرتبہ فرشتوں کی جماعتیں آتی رہیں، یہاں یکے بعد دیگرے کا لفظ اسی لیے استعمال ہوا ہے، آگے یہ بھی فرمایا کہ فرشتوں کو تسکین کے لیے بھیجا گیا، کرنے والی ذات تو صرف اللہ کی ہے (۲) ہوا یہ کہ کافروں نے پانی کی جگہوں پر قبضہ کر لیا، مسلمان جہاں تھے وہاں ریت بہت تھی، پاؤں دھستے تھے، پانی نہ ہونے سے وضو اور غسل کی تکلیف اور اس سے بڑھ کر پانی پینے کی دشواریاں، اس وقت اللہ نے زور کا پانی برسایا، پانی کی سہولت ہو گئی، ریت جم گئی، گرد و غبار سے بھی نجات ملی اور چلنے پھرنے کی بھی سہولت ہو گئی، دوسری طرف کافروں کے علاقہ میں پھسلن پیدا ہو گئی، اس کے ساتھ ہی اللہ نے ایمان والوں پر ایک غنودگی طاری کر دی، اس کے بعد

فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ قَاتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتُمْ إِذْ رَمَيْتُمْ وَ
لَٰكِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ ۖ وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءً حَسَنًا ۖ إِنَّ اللَّهَ
سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ ذَلِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنٌ كَيْدَ الْكَافِرِينَ ۖ إِنَّ
نَسْفَهُمْ إِذَا أَنشَأَ جِئًا لَّكُمُ الْقَسَمَ ۖ إِنَّ تَأْتِيهِمْ أَهْلُهُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ
إِنَّ تَعُودُوا لَنُغَنِّيَنَّ عَنْكُمْ فِتْنَتَهُمْ سِنِينَ ۚ وَلَا تَكُونُوا
وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا
اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۖ وَلَا تَوَلَّوْا عُنْفَ ۚ وَأَن تُمْ تَسْبِعُونَ ۖ وَلَا
تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَبَعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۖ إِنَّ
شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الضُّمُورُ ۖ الَّذِينَ لَا
يَعْقِلُونَ ۖ وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَّأَسْمَعَهُمْ ۚ وَلَوْ
أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُعْرِضُونَ ۖ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ
وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ ۚ وَأَنَّهُ إِلَهُ
مُخْتَرُونَ ۖ وَأَتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبُنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا
مِنْكُمْ خَاصَّةً ۚ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

منزل ۲

دل کے درمیان حائل ہو جاتا ہے اور اسی کی طرف تم کو جمع ہونا ہے (۲۳) اور اس فتنہ سے بچو جو تم میں صرف ظالموں ہی پر واقع نہیں ہوگا اور جان رکھو کہ اللہ سخت سزا دینے والا ہے (۲۵)

← سارا خوف جاتا رہا اور دل مضبوط ہو گئے (۳) یعنی یہ تو دنیا میں مار پڑی، اللہ کے علم سے فرشتوں نے بھی مارا اور آگے دوزخ کا عذاب ہے (۴) میدان جنگ سے بھاگنا سخت گناہ ہے، ہاں کوئی بینتر ابدلنے کے لیے مزید تیاری کے لیے پلٹے تو کوئی حرج نہیں، اسی طرح اگر لشکر کی کوئی ٹکڑی الگ ہوئی پھر وہ واپس لشکر میں آکر ملنا چاہے تو درست ہے۔

(۱) جب جنگ کی شدت ہوئی تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے شعی بھر نکلیاں لشکر کفار پر پھینکیں، خدا کی قدرت سے اس کے ریزے ہر ایک کی آنکھ میں پینچے، سب آنکھیں ملنے لگے، یکبارگی مسلمانوں نے حملہ کر دیا اور اللہ نے فتح عطا فرمائی (۲) مشرکین مکہ کہا کرتے تھے کہ فیصل کب ہوگا، ان ہی کو خطاب کر کے کہا جا رہا ہے کہ ایک طرح کا فیصل تم نے میدان بدر میں دیکھ لیا کہ کسی خارق عادت طریقہ پر تم کو کمزور مسلمانوں سے سزا ملی، تم اگر باز آئے تو یاد رکھو کہ اللہ ایمان والوں کے ساتھ ہے، تم ہی ذلیل و خوار ہو گئے، آگے ایمان والوں کو ہدایت کی جارہی ہے کہ اللہ کی نصرت جب ہی تمہارے ساتھ ہوگی جب تم اللہ اور اس کے رسول کی بات مانو گے، حکم شریعت سن لینے کے بعد نہ ماننا اللہ کی مدد کو لوٹا دینے والی چیز ہے، یہ کام منافقوں اور کافروں کا ہے کہ اگر ان کو سزا بھی دیا جائے جب بھی منہ پھیر کر بھاگیں (۳) پھر تاکید کی جارہی ہے کہ اللہ ورسول تمہیں جس کام کی طرف بلائے ہیں مثلاً جہاد وغیرہ، اسی میں زندگی ہے، اطاعت میں تاخیر مت کرو، خدا جانے دل کب کس طرف پھر جائے، اگر تم نے سستی اور کوتاہی کی تو ہو سکتا ہے اللہ دل پر مہر لگا دے (۴) اگر کوئی برائی جھپٹتی ہے اور تم اس کو نہیں روکتے تو اس کے وبال سے ←

اور یاد کرو جب تم تھوڑے تھے ملک میں بے حیثیت تھے ڈرتے تھے کہ لوگ تمہیں اچک لے جائیں گے تو اس نے تمہیں ٹھکانہ دیا اور اپنی مدد سے تمہیں مضبوطی دی اور پاکیزہ چیزیں بخشیں تاکہ تم شکر گزار رہو (۲۶) اے ایمان والو! اللہ اور رسول سے خیانت مت کرنا اور نہ اپنی امانتوں میں جانتے بوجھتے خیانت کے مرتکب ہونا (۲۷) اور جانے رکھو کہ تمہارے مال اور تمہاری اولاد ایک آزمائش ہے اور بڑا اجر تو اللہ ہی کے پاس ہے (۲۸) اے ایمان والو! اگر تم اللہ کا لحاظ رکھو گے تو وہ تمہیں ایک امتیاز عطا فرمائے گا اور تمہارے گناہوں پر پردہ ڈال دے گا اور تمہیں بخش دے گا اور اللہ تو بڑے فضل والا ہے (۲۹) اور (یاد کیجیے) جب کافر آپ کے ساتھ فریب کر رہے تھے تاکہ آپ کو قید کر دیں یا قتل کر ڈالیں یا نکال باہر کریں وہ اپنی چالیں چل رہے تھے اور اللہ بھی تدبیر کر رہا تھا اور اللہ کی تدبیر سب سے بڑھ کر ہے (۳۰) اور جب ان کو ہماری آیتیں پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو کہتے ہیں ہم نے سن لیا ہم بھی چاہیں تو ایسے ہی کہہ ڈالیں یہ تو صرف پہلوں کے قصے کہانیاں ہیں (۳۱) اور جب وہ بولے کہ اے اللہ اگر یہ حق تیری ہی طرف سے ہے تو ہم پر آسمان سے پتھر برسسا، یا دردناک عذاب ہم پر لے آ (۳۲) اور جب تک

وَأَذْكُرُوا لَكُمْ قَلِيلٌ مِّسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ
أَنْ يَتَخَفَكُمُ النَّاسُ قَالُوا لَكُمْ وَأَيُّكُمْ يَضْرِبُ وَرَزَقَكُمْ
مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا
تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمْنِيَكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝
وَأَعْلَمُوا أَنَّهَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فُتْنَةٌ وَإِنَّ اللَّهَ
عِنْدَكَ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَنْ تَسْفُو اللَّهَ
يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ
ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا
لِيَتَّبِعُواكَ أَوْ يُقَاتِلُواكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ
وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرُومِينَ ۝ وَإِذْ أَنْتَ عَلَىٰ آلِثْمَا قَالُوا
قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا
أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا
هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَابًا مِنَ السَّمَاءِ
أَوْ أُنزِلْ عَلَيْنَا آيَاتٍ ۝ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ
فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَعْفِفُونَ ۝

منزل ۲

آپ ان میں موجود ہیں اللہ ہرگز ان کو عذاب نہیں دے گا اور اللہ ان کو اس وقت تک بھی عذاب دینے والا نہیں ہے جب تک وہ استغفار کرتے رہیں گے (۳۳)

→ تم بھی بیخبر نہیں سکتے تم دامن بچاؤ گے بدولی پھیلے گی، شکست ہوگی، تو اس کا بھگتان تمہیں بھی بھگتنا پڑے گا۔

(۱) اپنی کمی اور کوتاہی کی بنا پر خدا کا حکم ماننے میں سستی مت دکھاؤ، اللہ نے تم کو مدینہ میں لاکر ایک نصرت دی اور بدر میں فتح عطا فرمائی اور تمہارے دشمنوں کی کمزوری دی، بس اللہ کا شکر کرو (۲) اللہ اور رسول سے خیانت ان کے احکامات کی خلاف ورزی ہے، اسی طرح ہندوں کی طرف سے جو امانتیں سپرد کی جائیں ان میں بھی خیانت سے بچو، اس طرح اس میں سب حقوق اللہ اور حقوق العباد آگئے (۳) تقویٰ کی زندگی سے شان امتیازی عطا ہوتی ہے، آدمی دور سے پہچانا جاتا ہے اور اللہ کی نصرت ہوتی ہے جس طرح غزوہ بدر کے موقع پر ہوئی (۴) دارالاندوہ میں یہ مشورے ہو رہے تھے بالآخر ابو جہل کی رائے ٹھہری کہ تمام قبائل عرب سے نوجوان منتخب ہوں اور وہ دفعۃً حملہ کریں تاکہ خون سب میں تقسیم ہو جائے اور بنو ہاشم مقابلہ نہ کر سکیں، سب اسی نیت سے دروازہ پر جمع ہوئے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم دروازہ سے نکل کر ان کی آنکھوں میں خاک جھونکتے تشریف لے گئے اور پھر وہ سب بدر کے موقع پر چن چن کر مارے گئے (۵) نصر بن حارث نے یہ بات کہی اور جب قرآن نے چیلنج دیا کہ ایک چھوٹی سورہ ہی بنا لاؤ تو سب اپنا منہ لے کر رہ گئے (۶) ان کی انتہائی شقاوت تھی کہ بڑے عذاب کا مطالبہ کرنے لگے لیکن اللہ کا اس امت کے لیے دستور ہے کہ وہ اس کو بڑے عذاب میں مبتلا نہیں کرے گا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے وجود کی برکت سے اور لوگوں کے استغفار کی وجہ سے۔

بھلا ان میں (خوبی) کیا ہے کہ وہ ان کو عذاب نہ دے جبکہ وہ مسجد حرام کے لیے رکاوٹ بنتے ہیں جبکہ وہ اس کے متولی بھی نہیں اس کے متولی تو پرہیزگار لوگ ہی ہو سکتے ہیں لیکن ان میں اکثر لوگ نہیں جانتے (۳۴) اور کعبہ کے پاس ان کی نماز سیٹیاں بجانے اور تالیاں پیٹنے کے سوا اور کچھ بھی نہیں تو جو تم انکار کیا کرتے تھے اس کا مزہ چکھو (۳۵) منکرین اپنے مالوں کو اس لیے خرچ کرتے ہیں کہ اللہ کے راستہ کا روڑا بنیں، بس وہ مال خرچ کرتے رہیں گے پھر وہی (مال) ان کے لیے (داغ) حسرت بن جائیں گے پھر وہ ہار کر رہ جائیں گے اور جنھوں نے کفر کیا وہ جہنم کی طرف ہانکے جائیں گے (۳۶) تا کہ اللہ پاک اور ناپاک دونوں کو الگ الگ کر دے اور ناپاک کو ایک دوسرے پر رکھ کر سب کی گٹھری بنا کر اس کو جہنم میں ڈال دے، یہی لوگ نقصان اٹھانے والے ہیں (۳۷) منکروں سے کہہ دیجیے کہ اگر وہ باز آجاتے ہیں تو جو کچھ ہو چکا وہ ان کے لیے معاف کیا جاتا ہے اور اگر پھر وہی کریں گے تو (ہمارا) معاملہ پہلوں کے ساتھ گزر رہی چکا ہے (۳۸) اور ان سے لڑتے رہو یہاں تک کہ فتنہ نہ رہے اور دین سارے کا سارا اللہ ہی کا ہو جائے پھر اگر وہ باز آجائیں تو اللہ ان کے کاموں کو

وَمَا لَهُمُ الْأَيْدِيَّ بِهِمْ اللَّهُ وَهُمْ يُصَدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا أَوْلِيَاءَ ۚ إِنْ أَوْلِيَاءُ لَهُ إِلَّا الْمُتَّقُونَ
وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ
عِنْدَ الْبَيْتِ الْأَمْكَاءِ وَتَصَدِيقَهُمْ قَدْ وَقُوا الْعَذَابَ
بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ۝ إِنْ الَّذِينَ كَفَرُوا يَنْفِقُونَ
أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدَّوْا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَسَيَنْفِقُونَهَا ثُمَّ
تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ثُمَّ يُغْلَبُونَ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُخْشَرُونَ ۚ لِيَبْذِرَ اللَّهُ الْخَبِيثَاتِ مِنَ الطَّيِّبِ وَ
يَجْعَلَ الْخَبِيثَاتِ بَعْضُهُ عَلَىٰ بَعْضٍ فَيَرْكَبُ جَمِيعًا
فَيَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ قُلْ لِلَّذِينَ
كَفَرُوا وَإِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مِمَّا قَدْ سَلَفَ ۚ وَإِنْ يَعُودُوا
فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا
تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَكُمْ إِتْرَابًا
فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَإِنْ تَوَلَّوْا فاعلموا
أَنَّ اللَّهَ مَوْلَاكُمْ دَعَمَ الْبَوْلَىٰ وَيَغْمِرُ النَّوْصِيرُ ۝

منزل ۲

خوب دیکھتا ہے (۳۹) اور اگر وہ نہ مانیں تو جان لو کہ اللہ تمہارا حمایتی ہے، کیا خوب حمایتی ہے اور کیا خوب مددگار ہے (۴۰)

(۱) اصل نمازیوں کو بیت اللہ سے روکتے ہیں اور خود ان کی عبادت کا حال یہ ہے کہ برہنہ طواف کرتے ہیں، ذکر کی جگہ تالیاں اور سیٹیاں بجاتے ہیں، عذاب لانے والا کون کام ہے جو وہ نہ کرتے ہوں بس کچھ مزہ تو ان کو بدر میں پکھلایا گیا اور اصل عذاب آخرت کا ہے (۲) اسلام اور مسلمانوں کی دشمنی پر وہ خرچ کرتے رہے ہیں، بدر کے موقع پر اور اس کے بعد بھی جو تجارتی قافلہ کا نفع ہوا تھا سب نے اس کو اسی مقصد کے لیے رکھا تھا کہ اسلام کے راستہ میں روڑے اٹھائیں، کل یہی ان کے لیے حسرت ہوگا اور وہ افسوس سے اپنے ہاتھ چبائیں گے، اللہ تعالیٰ منکروں کو الگ کر کے سب کی گٹھری بنا کر جہنم میں ڈال دے گا پھر جو ان میں باز آجاتے ہیں اور مان لیتے ہیں ان کے لیے معافی ہے ورنہ نہ ماننے والوں کے ساتھ جو وہاں ہے وہ ان کے سامنے ہے وہی ان کے ساتھ ہوگا (۳) جہاد کا پہلا مقصد یہ ہے کہ حکم صرف اللہ کا چلے دین حق سب ادیان پر غالب آجائے، جزیرہ العرب کو اللہ نے اسلام کا مرکز بنایا ہے اس لیے یہاں کا حکم یہی ہے کہ کوئی کافر یا مشرک مستقل طور پر یہاں نہیں رہ سکتا یا اسلام لانے یا تمکین اور چلا جائے، اس لیے جزیرہ العرب میں کافروں سے اس وقت تک جنگ کا حکم دیا گیا جب تک وہ ان دو باتوں میں سے کوئی ایک بات اختیار نہ کر لیں البتہ جزیرہ العرب کے باہر کا حکم مختلف ہے۔

اور جان لو کہ تم نے جو بھی مال غنیمت حاصل کیا ہے اس کا پانچواں حصہ اللہ کا ہے اور اس کے رسول کا اور قرابت داروں اور یتیموں اور مسکینوں کا ہے اور اس کا ہے جو سفر پر ہوا اگر تم اللہ پر اور اس چیز پر یقین رکھتے ہو جو ہم نے اپنے بندہ پر فیصلہ کے دن اتاری تھی جس دن دونوں ہمیں آمنے سامنے ہوئی تھیں اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے (۴۱) جب تم اس کنارے پر تھے اور وہ اس کنارے پر اور قافلہ تم سے نیچے تھا اور اگر تم آپس میں پہلے سے طے کرتے تو وعدہ پر نہ پہنچتے لیکن یہ اس لیے ہوا کہ اللہ اس چیز کو پورا کر دے جس کو ہونا ہی تھا تاکہ جسے ہلاک ہونا ہے وہ دلیل کے ساتھ ہلاک ہو اور جس کو زندہ رہنا ہے وہ دلیل کے ساتھ زندہ رہے اور بلاشبہ اللہ خوب سننے والا خوب جاننے والا ہے (۴۲) اور جب اللہ آپ کو خواب میں انھیں بہت تھوڑے دکھارہا تھا اور اگر وہ ان کی تعداد آپ کو زیادہ دکھاتا تو تم لوگ ضرور ہمت ہار جاتے اور کام میں جھگڑا ڈالتے لیکن اللہ نے (اس سے) بچالیا بیشک وہ دلوں کے حالات سے بھی خوب واقف ہے (۴۳) اور جب مذبحیڑ کے وقت وہ ان لوگوں کو تمہاری ننگا ہوں میں کم دکھارہا تھا اور ان کی ننگا ہوں میں تمہیں کم دکھارہا تھا تاکہ اللہ اس کام کو کر ہی

۱۲۱

۱۲۲

وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَ
لِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ
السَّبِيلِ إِن كُنْتُمْ أَمْنَةً بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلْنَا عَلٰٓى عَبْدِنَا يَوْمَ
الْقُرْآنِ يَوْمَ التَّمَيِّ الْجَمْعِينَ وَاللَّهُ عَلٰٓى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝
إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدُوِّ الدِّينِيَّةِ وَالْعَدُوِّ الْقُصْوَىٰ وَ
الرُّكُوبِ اسْفَلَ مَعْلَمٌ لَّو تَوَاعَدْتُمْ لِاخْتِلافِكُمْ فِي
الْبَيْعِ لَآ لَكِن لِّيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا لِّيَهْلِكَ
مِنْ هَٰكِلَآءِ عَن يَدَيْكَ وَيُعْبَىٰ مَنْ حَضَىٰ عَنْ يَدَيْكَ وَأَنَّ
اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ إِذْ يُرِيكُمُ اللَّهُ فِي مَتَابَعِكُمْ قَلِيلًا
وَلَوْ أَرَادَكُمُ كَثِيرًا أَفْسَلْتُمْ وَلَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ
وَلَكِنَ اللَّهُ سَكَمَ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ وَ
إِذْ يُرِيكُمُ اللَّهُ إِذَ التَّمَيُّمِ فِيْٓ أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيَقُولُ لَكُمْ
فِيْٓ أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا وَإِلَى اللَّهِ
تُرْجَعُ الْأُمُورُ كُلُّهَا إِلَيْهِ يَوْمَ يُنْفِثُ الرِّيحَ
فَاتُفُّتُوا وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

منزل ۲

ڈالے جسے ہونا ہی تھا اور سب کام اللہ کی طرف لوٹتے ہیں (۴۴) اے ایمان والو! جب کسی فوج سے تمہارا سامنا ہو تو ڈٹ جاؤ اور اللہ کو کثرت سے یاد کرو تاکہ تم مراد کو پہنچو (۴۵)

(۱) سورہ کے آغاز میں فرمایا تھا کہ مال غنیمت اللہ کا ہے اور اس کے رسول کا، یہاں قدرے اس کی تفصیل کی جا رہی ہے کہ جو مال غنیمت کافروں سے لو کر ہاتھ آئے اس کا پانچواں حصہ خاص طور پر اللہ کے لیے ہے جس کی نایب کے طور پر اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم اس کو پانچ جگہ خرچ کر سکتے ہیں، اپنی ذات پر، اپنے رشتہ داروں پر، یتیموں پر، مسکینوں پر اور مسافروں پر، بقیہ چار حصے مجاہدین میں تقسیم کیے جائیں گے (۲) یعنی بدر کے دن جس کو فیصلہ کا دن کہا گیا اور اس دن اللہ نے اپنی خاص مدد اتاری (۳) یعنی مدینہ کے قریب کنارے پر تم تھے اور دور والے کنارے پر لشکر کفار تھا اور ابوسفیان کا قافلہ سمندر کے کنارے کنارے جا رہا تھا (۴) قریش اپنے قافلہ کی مدد کو آئے اور تم قافلہ پر حملہ کرنے کے لیے نکلے، قافلہ بچ کر نکل گیا اور دونوں جیسے ایک میدان کے دو کناروں پر آ پڑیں، ایک کو دوسرے کی خبر نہ تھی، یہ اللہ کی تدبیر تھی، تم اگر قصد آجاتے تو ایسا ہی وقت نہ پہنچتے اور اس فتح کے بعد کافروں پر پیغمبر کی سچائی کھل گئی جو مرادہ بھی یقین جان کر اور جو جیتا رہا وہ بھی حق پہچان کر (۵) محض اللہ کا فضل تھا کہ کافر مسلمانوں کو تھوڑے لگے، اس سے ان کی ہمت قائم رہی اور شروع میں کافروں کو مسلمان کم ہی نظر آ رہے تھے اور واقعہ بھی یہی تھا لیکن بعد میں جب فرشتوں کی مدد آئی تو مسلمانوں کا لشکر کافروں کو دو گنا نظر آنے لگا (۶) اللہ کی یاد سے ثابت قدمی ملتی ہے۔

اور اللہ اور اس کے رسول کی بات مانو اور آپس میں جھگڑا مت کرنا ورنہ تم ہمت ہار جاؤ گے اور تمہاری ہوا اکھڑ جائے گی اور جھے رہو بیشک اللہ جنے والوں کے ساتھ ہے^۱ (۴۶) اور ایسوں کی طرح مت ہو جانا جو اپنے گھروں سے اترتے ہوئے اور لوگوں کو دکھاتے ہوئے نکلے اور وہ اللہ کے راستہ سے روکتے تھے جبکہ اللہ ان کے سب کاموں کو اپنے گھیرے میں لیے ہوئے ہے^۲ (۴۷) اور جب شیطان نے ان کے لیے ان کے کاموں کو خوش نما بنا دیا اور بولا کہ آج کے دن تم پر کوئی غالب نہ ہوگا اور میں تو تمہارا رفیق ہوں ہی، پھر جب دونوں لشکر آمنے سامنے ہوئے تو وہ اٹنے پاؤں بھاگا اور بولا میرا تم سے کوئی تعلق نہیں میں وہ دیکھ رہا ہوں جو تم نہیں دیکھتے، مجھے تو اللہ سے ڈر لگ رہا ہے اور اللہ کی سزا بڑی سخت ہے^۳ (۴۸) جب منافق اور دل کے روگی کہنے لگے ان کو تو ان کے دین نے دھوکہ میں ڈال رکھا ہے، حالانکہ جو اللہ پر بھروسہ کرتا ہے تو بلاشبہ اللہ زبردست ہے حکمت والا ہے^۴ (۴۹) اور اگر آپ دیکھ لیں جب فرشتے کافروں کی جان نکال رہے ہوں ان کے چہروں اور پشت پر مارتے جاتے ہوں اور (کہتے جاتے ہوں) کہ جلنے کے عذاب کا مزہ چکھو (۵۰) یہ نتیجہ ہے تمہارے گزرے ہوئے

نہج

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَتَازَعُوا فَعَشَلُوا وَتَذَهَبَ رِيحُكُمْ وَأَصِيرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّادِقِينَ ﴿٤٦﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطْرًا وَرِئَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿٤٧﴾ وَإِذْ زَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لِعَالِبِ لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَكُمْ فَلَمَّا تَرَ آيَاتِ الْفِتْنِ نَكَصَ عَلَى عَقْبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بريءٌ مِنْكُمْ إِنِّي أرى مَا لَا تَرُونَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٤٨﴾ إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ غَرَّ هَوَاهُمْ وَدِينُهُمْ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٤٩﴾ لَوْ تَرَى إِذْ يَتَوَقَّى الَّذِينَ كَفَرُوا وَالْمَلَكَةَ يُصْرَبُونَ وَجُوهُهُمْ وَأُذُنُهُمْ وَذُؤُوعَابِ الْحَرِيقِ ﴿٥٠﴾ ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَبْدَانَكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٥١﴾ كَذَابٍ أَلِيٍّ فِرْعَوْنُ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٥٢﴾

منزل ۲

کرتو تو ان کا اور اللہ اپنے بندوں پر ذرا بھی ظلم نہیں کرتا (۵۱) فرعون والوں اور ان سے پہلے والوں کے دستور کے موافق انھوں نے اللہ کی آیتوں کا انکار کیا تو اللہ نے ان کے گناہوں کی پاداش میں ان کو دھڑکڑا، بلاشبہ اللہ بڑی طاقت والا سخت سزا دینے والا ہے (۵۲)

(۱) سب سے بڑی طاقت ایمان و اتحاد میں ہے، اس کی اور صبر و استقامت کی تلقین کی جارہی ہے جس میں صحابہ کھڑے اترے (۲) ابو جہل لشکر لے کر ہمت دھوم دھام اور باجے گاجے کے ساتھ نکلتا تھا، ابوسفیان نے کھلوا بھی کہ قافلہ خطرہ سے نکل گیا ہے تم واپس چلے جاؤ تو اس نے بڑے غرور کے ساتھ کہا کہ اب تو ہم بدر میں مجلس طرب و نشاط منعقد کریں گے اور اپنی طاقت کا مظاہرہ کریں گے تاکہ مسلمانوں کے حوصلے پست ہو جائیں (۳) قریش کی کنانہ کے ساتھ چھڑ چھڑا ہا کرتی تھی اس لیے ان کی طرف سے کچھ خطرہ تھا، ابلیس کنانہ کے سردار سراقہ بن مالک کی شکل میں آیا اور بولا کہ ہم سب تمہارے ساتھ ہیں بے فکر رہو، پھر جب زبردست دن پڑا اور شیطان کو فرشتے نظر آئے تو وہ بھاگنے لگا، ابو جہل نے کہا عا دے کر کہاں بھاگے جاتے ہو، تو بولا کہ مجھے وہ نظر آ رہا ہے جو تمہیں نظر نہیں آتا، مجھے تو اللہ سے ڈر لگ رہا ہے، قنادہ کہتے ہیں کہ ملعون نے جھوٹ بولا اس کے دل میں خدا کا ڈر نہ تھا ہاں وہ جانتا تھا کہ اب قریش کے لشکر کو کوئی طاقت نہیں بچا سکتی اس لیے میں وقت پر دھوکے کر بھاگ لیا تھیں عِدْتُهُمْ وَ يُنَبِّئُهُمْ وَمَا يَعْدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا بعد میں مشرکین نے جب سراقہ سے پوچھا تو اس نے کہا کہ مجھے تو کچھ بھی نہیں معلوم (۴) مسلمانوں کی بے سروسامانی اور پھر حوصلہ دیکھ کر منافق کہنے لگے کہ ان کو اپنے دین پر غرور ہے؟ اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ یہ غرور نہیں توکل ہے (۵) ہمیشہ سے یہی دستور رہا ہے کہ جب لوگ نبیوں کی تکذیب پر مصر ہوئے تو پکڑے گئے۔

یہ اس لیے کہ جب اللہ کسی قوم پر انعام کرتا ہے تو اس وقت تک ہرگز نعمت کو نہیں بدلتا جب تک وہ لوگ خود اپنے اندرون کو نہیں بدل لیتے اور اللہ خوب سننے والا خوب جاننے والا ہے (۵۳) فرعون والوں اور ان سے پہلے والوں کے دستور کے موافق جنھوں نے اللہ کی نشانیوں جھٹلائیں تو ان کے گناہوں کی پاداش میں ہم نے ان کو ہلاک کر دیا اور فرعون کے لاکھ لاکھ کو ہم نے غرق کر دیا اور وہ سب ظالم تھے (۵۴) اللہ کے نزدیک جانداروں میں یقیناً بدترین وہ لوگ ہیں جنھوں نے انکار کیا پھر وہ مانتے ہی نہیں (۵۵) جن سے آپ نے معاہدہ کیا پھر وہ ہر مرتبہ اپنے معاہدے توڑ ہی ڈالتے ہیں اور وہ ڈرتے ہی نہیں (۵۶) تو اگر کبھی آپ ان کو جنگ میں پاجائیں تو ایسی سزا دیں کہ دیکھ کر ان کے پچھلے بھی بھاگیں شاید وہ عبرت حاصل کریں (۵۷) اور اگر آپ کو کسی قوم سے دغا کا ڈر ہو تو آپ بھی ان کو برابر کا جواب دے دیجیے یقیناً اللہ دغا بازوں کو پسند نہیں فرماتا (۵۸) اور کافر ہرگز یہ نہ سمجھیں کہ وہ بھاگ نکلے ہرگز وہ عاجز نہ کر سکیں گے (۵۹) اور ان کے لیے طاقت سے اور گھوڑے پال کر ہر ممکن تیاری کرو کہ اس سے اللہ کے دشمنوں اور اپنے دشمنوں پر دھاکا بٹھا سکو اور ان کے علاوہ دوسروں پر

ع

ذٰلِكَ يٰۤاَنۡلَ اللّٰهُ لَمۡ يَكۡ مُغَيِّرًا لِّعَمٰلِهِ�ۗمۡ اَنۡهٰمۡ اَعۡلٰى قَوْمٍ حَتّٰى
يُغَيِّرُوۡا اٰمَآءَ اَنۡفُسِهِمۡ وَاِنَّ اللّٰهَ سَمِيۡعٌ عَلِيۡمٌ ۝۵۳
فِرْعَوۡنُ وَاَلۡدِيۡنُ مِنْ قَبۡلِهِمۡ كَذَّبُوۡا بِآيٰتِ رَبِّهِمۡ فَاَهۡلَكۡنَاۡهُمۡ
يَذۡنُبُوۡهُمۡ وَاَعۡرَفۡنَاۡلۡ فِرْعَوۡنَ وَاَوۡسٰٓءَ كَاۡنُوۡا ظٰلِمِيۡنَ ۝۵۴
اِنَّ شَرَّ الدِّيۡنِ اَوۡدِيۡنَ عِنۡدَ اللّٰهِ الَّذِيۡنَ كَفَرُوۡا فَاَفۡهَمَ لَا يُؤۡمِنُوۡنَ ۝۵۵
الَّذِيۡنَ عٰهَدۡتَ مِنْهُمۡ ثُمَّ يَنۡقُضُوۡنَ عَهۡدَهُمۡ فِيۡ كُلِّ
مَرۡتَبَةٍ وَّهُمۡ لَا يَتَّقُوۡنَ ۝۵۶ وَاَمَّا تَتَّبَعۡنَهُمۡ فِي الْحَرۡبِ فَمَيۡرُوۡدِيۡنَ
مَنْ خَلَفَهُمۡ لَعَلَّهُمۡ يَدۡلُكُوۡنَ ۝۵۷ وَاَمَّا تَخٰفۡنَ مِنْ قَوْمٍ
خِيٰۤاَنَةً فَاَيۡدِيۡنَاۡلِيۡهِمۡ عَلٰى سَوَآءٍ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْخٰۤاِنِيۡنَ ۝۵۸
وَلَا يُحِبُّنَ الَّذِيۡنَ كَفَرُوۡا وَاَسٰٓفُوۡا اَلۡنَهۡمُ لَا يُعۡجِزُوۡنَ ۝۵۹
اَعۡدَاۡوَالَهُمۡ مَا اسۡتَظۡعَمُوۡا مِنْ قُوَّةٍ وَّمِنْ رِّبَاطِ الْخَيْلِ
تُرۡهَبُوۡنَ بِهٖ عَدُوۡاۡلِلّٰهِ وَعَدُوۡكُمْ وَاٰخِرِيۡنَ مِنْ دُوۡنِهِمْ
لَا تَعۡلَمُوۡنَهُمۡ اَللّٰهُ يَعۡلَمُهُمۡ وَمَا تُنۡفِقُوۡا مِنْ شَيْۡءٍ فِىۡ سَبِيۡلِ
اللّٰهِ يُؤۡفِىۡكُمۡ بِالۡيَكۡرِمٰتِ وَاَنْتُمْ لَا تَظۡلُمُوۡنَ ۝۶۰ وَاِنَّ جَنۡحُوۡاۡلِ السَّلٰمِ
فَاَجۡنَعۡ لَهَا وَتَوَكَّلۡ عَلٰى اللّٰهِ اِنَّهٗ هُوَ السَّمِيۡعُ الْعَلِيۡمُ ۝۶۱

مزل ۲

بھی جن کو تم نہیں جانتے اللہ ان کو جانتا ہے اور اللہ کے راستے میں تم جو بھی خرچ کرو گے وہ تمہیں پورا پورا مل جائے گا اور تمہارے ساتھ کچھ بھی نا انصافی نہ ہوگی (۶۰) اور اگر صلح کے لیے وہ جھک جائیں تو آپ بھی اس کے لیے جھک جائیں اور اللہ پر بھروسہ رکھیں یقیناً وہ خوب سنتا خوب جانتا ہے (۶۱)

(۱) یعنی جب لوگ اپنی بے اعتدالی اور غلط کاری سے نیکی کے فطری قوی اور استعداد کو بدل ڈالتے ہیں اور اللہ کی دی ہوئی نعمتوں کا غلط استعمال کرنے لگتے ہیں تو اللہ تعالیٰ بھی اپنی نعمتیں ان سے چھین لیتا ہے، یہی دستور اللہ کا گزشتہ قوموں کے ساتھ رہا ہے (۲) جو لوگ ہمیشہ کے لیے کفر پر چل گئے ہیں اور غداری اور بد عہدی کرتے رہتے ہیں وہ اللہ کے نزدیک بدترین جانور ہیں، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں یہودیوں کا یہی حال تھا، معاہدے کرتے تھے اور توڑتے تھے، ایسے لوگوں کے بارے میں کہا جا رہا ہے کہ جب وہ معاہدے توڑ کر مقابلہ پر آجائیں تو ان کو ایسی سخت سزا دی جائے کہ ان کی نسلیں یاد کریں، آگے بتایا جا رہا ہے کہ اگر کسی قوم کے بارے میں آپ کو بد عہدی کا اندیشہ ہو تو آپ جاہل ہیں تو معاہدہ ختم فرمادیں اور ان کو اس کی اطلاع کر دیں تاکہ خیانت کی کوئی صورت پیش نہ آئے (۳) یعنی کافر یہ نہ سمجھیں کہ جب مسلمانوں کے یہاں غدر و خیانت جائز نہیں تو ہم خوب تیاری کر لیں گے اور مسلمانوں پر غالب آجائیں گے (۴) مسلمانوں کو حکم ہے کہ جہاں تک ہو سکے وہ سامان جہاد فراہم کریں اور ہر زمانہ کے اعتبار سے طاقت و شوکت حاصل کرنے کے جو ذرائع ہیں وہ اختیار کریں اور اس پر جو ہو سکے خرچ کریں وہ پورا کا پورا اللہ کے یہاں جمع ہو جائے گا پھر آگے کہا جا رہا ہے کہ اگر وہ مسلمانوں کی طاقت دیکھ کر صلح پر آمادہ ہوں تو آپ بھی صلح کر لیں اور ان کے دلوں کے حال کو اللہ کے حوالہ کر کے اسی پر بھروسہ کریں (۵) اس سے مراد مسلمانوں کے وہ دشمن ہیں جو اس وقت سامنے نہیں آئے تھے بعد میں سامنے آئے مثلاً روم و ایران کے لوگ۔

وَأَنْ يُرِيدُوا أَنْ يُخِذُوا عَمَّا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۗ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ هُوَ الَّذِي
 آتَاكَ بَصِيرًا ۗ وَالْمُؤْمِنِينَ ۗ وَالْأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ ۗ لَوْ أَنْفَقْتَ
 مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِمَّا آفَتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ ۗ وَلَكِنَّ اللَّهَ
 آفَتَ بَيْنَهُمْ إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۖ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبَكَ اللَّهُ ۗ
 مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۖ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ
 عَلَى الْقِتَالِ ۗ إِنْ لَيْكُنْ مِنْكُمْ عَشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا
 مِائَتِينَ ۗ وَإِنْ لَيْكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا مِنَ الَّذِينَ
 كَفَرُوا ۗ وَإِنِ أَنْتُمْ إِلَّا قَلِيلٌ مِمَّنْ كَفَرُوا ۗ فَخَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ
 وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ ضَعْفًا ۗ فَإِنْ لَيْكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا
 مِائَتِينَ ۗ وَإِنْ لَيْكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا أَلْفِينَ بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ
 وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ۖ كَاكَانَ لِيَلْبِيَنَّ أَنْ يَكُونَ لَكَ أَسْرَى حَتَّى
 يُسْتَخْرِنَ فِي الْأَرْضِ تُرِيدُونَ عَرَصَ الدُّنْيَا وَاللَّهُ يُرِيدُ
 الْآخِرَةَ ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۖ لَوْلَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ
 لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۖ فَكُلُوا مِمَّا غَنِمْتُمْ
 حَلَالًا طَيِّبًا ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

منزل ۲

(لکھا جا چکا) تھا تو تم نے جو کچھ لیا اس پر تمہیں ضرور بڑے عذاب کا سامنا کرنا پڑے گا (۶۸) بس اب جو مال غنیمت ملا ہے اسے حلال پاکیزہ سمجھ کر کھاؤ اور اللہ سے ڈرتے رہو، بلاشبہ اللہ بڑی مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۶۹)

(۱) کفار گروہ کو دینا بھی چاہیں تو نہیں دے سکتے، اللہ کی مدد آپ کے ساتھ ہے اور اللہ نے ایمان والوں کے ذریعہ بھی آپ کی تائید فرمائی ہے اور آپ کی محبت و تائید کے لیے ان سب کے دلوں کو جوڑ دیا، بیگزوں سال کے جو جھگڑے لڑائیاں چلی آ رہی تھیں سب اللہ نے اپنے فضل سے ختم فرمادیں، تمام دنیا اس کے لیے خرچ کر دی جاتی تو یہ کام آسان نہ تھا، اللہ نے اپنے فضل سے آسان فرمادیا، اب اللہ ہی ان کے لیے اور تمام مسلمانوں کے لیے کافی ہے (۲) مسلمانوں کو جہاد کی ترغیب دی جا رہی ہے چونکہ اول مسلمان یقین میں کامل تھے، ان کو حکم تھا کہ کافروں سے زیادہ ہوں تب بھی مقابلہ کریں، بعد میں جب کچھ کمزوری آئی تو حکم میں تخفیف کر دی گئی اور دو گنے کے مقابلہ کا حکم ہوا (۳) بدر کے قیدیوں کے سلسلہ میں بطور امتحان کے اللہ کی طرف سے دو اختیار دیئے گئے تھے یا تو ان کو قتل کر دیا جائے یا فدیہ دے کر چھوڑ دیا جائے، اس شرط پر اگلے سال استغیہ میں مسلمانوں میں مارے جائیں گے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مشورہ فرمایا، حضرت صدیق اکبرؓ کے رائے یہ تھی کہ ان کو فدیہ دے کر چھوڑ دیا جائے شاید یہ مسلمان ہوں یا ان کی اولاد ہی مسلمان ہو جائے، اس کی تائید عام طور سے مسلمانوں نے کی، یہ بھی ان کے ذہن میں آیا کہ فدیہ کی اچھی رقم بھی ہاتھ آئے گی جو ضرورتوں میں کام آئے گی، دوسری طرف حضرت عمرؓ اور بعض صحابہ کی رائے ان کو قتل کر دینے کی تھی کہ یہ سب مشرکوں کے سردار ہیں، یہ پہلا موقع ہے اس وقت دھاک بیٹھ گئی تو آگے بھی سہولت ہوگی، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت صدیق اکبرؓ کے رائے پر عمل فرمایا، اس پر یہ آیات نازل ہوئیں کہ یہ صحابہ کی اجتہاد کی غلطی تھی اور خاص طور پر جن لوگوں کے ذہن میں اس کی مالی منفعت بھی آگئی تھی ان کو تنبیہ کی گئی اور کہا گیا کہ اگر اللہ کی طرف سے پہلے ہی سے ←

اے نبی! آپ کے ہاتھ میں جو قیدی ہیں ان سے کہہ دیجیے کہ اگر تمہارے دلوں میں اللہ کو بھلائی کا پتہ چلے گا تو جو کچھ تم سے لیا گیا ہے اس سے بہتر وہ تمہیں عطا فرما دے گا اور تمہاری مغفرت کر دے گا اور اللہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۷۰) اور اگر وہ آپ سے دعا کا ارادہ رکھتے ہوں گے تو وہ اس سے پہلے اللہ سے دعا کر چکے ہیں تو اس نے ان کو گرفتار کر دیا اور اللہ خوب جاننے والا حکمت والا ہے (۷۱) بلاشبہ جو لوگ ایمان لائے اور انھوں نے ہجرت کی اور اپنے مالوں اور جانوں سے اللہ کے راستے میں جہاد کیا اور جن لوگوں نے پناہ دی اور مدد کی وہ سب ایک دوسرے کے دوست ہیں اور جو ایمان لائے اور انھوں نے ہجرت نہیں کی ان سے تمہارا کوئی رشتہ نہیں جب تک وہ ہجرت نہ کر لیں ہاں اگر وہ دین کے سلسلہ میں تم سے مدد مانگیں تو تم پر مدد لازم ہے سوائے اس کے کہ مقابل میں ایسے لوگ ہوں جن سے تمہارا معاہدہ ہو اور اللہ تمہارے کاموں پر نگاہ رکھے ہوئے ہے (۷۲) اور جو کافر ہیں وہ ایک دوسرے کے پناہ دینے والے ہیں، اگر تم نے ایسا نہ کیا تو زمین میں فتنہ اور بڑا فساد ہو جائے گا (۷۳) اور جو ایمان لائے اور انھوں نے ہجرت کی اور اللہ کے راستے میں جہاد کیا اور جنھوں

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُلْ لِمَنْ فِي يَدَيْكُمْ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ فِي قُلُوبِهِمْ خَيْرٌ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَظِيمٌ فَكَيْفَ خَيْرٌ لِّقَوْمٍ خَيْرٌ بِمَا آخَذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ عَظِيمٌ رَحِيمٌ وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَابَتَكَ فَقَدْ خَاؤُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ فَأَمْكَنَ مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ حَكِيمٌ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا هَاجَرُوا وَجْهَهُمْ وَإِيمَانَهُمْ وَأَنْشَبَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا أُولَئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَهَاجَرُوا مَا لَكُمْ مِنْ وَلَايَتِهِمْ مِنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ يُهَاجَرُوا وَإِنْ اسْتَضَرُّوكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمْ النَّصْرُ الْأَعْلَىٰ قَوْمُ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ الْأَفْعَالُ إِنَّ فِي الْأَرْضِ لِفُسَادًا كَثِيرًا وَالَّذِينَ آمَنُوا هَاجَرُوا وَجْهَهُمْ وَإِيمَانَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدِ هَاجَرُوا وَجْهَهُمْ وَأَمْعَانَهُمْ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدِ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

منزل ۲

نے پناہ دی اور مدد کی وہی حقیقت میں ایمان والے ہیں، ان کے لیے مغفرت ہے اور عزت کی روزی ہے (۷۴) اور جو بعد میں ایمان لائے اور انھوں نے ہجرت کی اور تمہارے ساتھ مل کر جہاد کیا تو وہ بھی تم میں شامل ہیں اور اللہ کی کتاب میں رشتہ دار ایک دوسرے کے زیادہ حقدار ہیں بلاشبہ اللہ ہر چیز سے خوب واقف ہے (۷۵)

عذاب کا نہ آنا طے نہ ہوتا تو عذاب آ ہی جاتا اور عذاب کے نہ آنے کے اسباب میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا موجود ہونا، صحابہ کا استغفار کرنا وغیرہ خاص طور پر ہیں، اور اس پہلے مرحلہ میں ہی قتل کرنے کی مصلحت تھی تاکہ دشمنوں کا سارا زور ٹوٹ جائے بعد میں جب دشمنوں کا زور ٹوٹ گیا تو باقاعدہ فدیہ لینے کی اجازت دے دی گئی بلکہ بغیر فدیہ کے بھی معافی کا اختیار دے دیا گیا (۳) تنبیہ کے بعد صحابہ کو اس مال کے استعمال میں بہت تامل ہوا، اس آیت میں اس کی اجازت دی جا رہی ہے۔

(۱) بعض قیدیوں نے اسلام کا اظہار کیا تھا جیسے حضرت عباس وغیرہ ان سے کہا جا رہا ہے کہ اللہ دیکھے گا واقعی اگر تمہارے دل کے اندر ایمان ہے تو ابھی جو فدیہ لیا گیا ہے اس سے بڑھ کر تمہیں نواز جائے گا اور جو دھوکہ دینے کے لیے ایسا کریں گے تو وہ تباہ ہوں گے (۲) مہاجرین و انصار آپس میں ایک ہیں بلکہ آغاز ہجرت میں رشتہ موافقات کے اعتبار سے وہ ایک دوسرے کے وارث بھی ہوتے تھے اور جن مسلمانوں نے ہجرت نہیں کی وہ الگ ہیں، ہاں اگر وہ کمزور ہوں تو ان کی مدد کی جائے لیکن جس جماعت سے مسلمانوں کا معاہدہ ہو چکا ہو اگر اس کے خلاف وہ کمزور مسلمان مدد چاہیں گے تو ان کی مدد نہیں کی جائے گی اور عہد کی پاسداری کی جائے گی (۳) یعنی مہاجرین میں جتنے بعد کو ان میں شامل ہوتے جائیں اور ہجرت کر کے آتے جائیں وہ سب احکام کے اعتبار سے مہاجرین اولین میں شامل ہو جائیں گے۔

﴿سورة توبة﴾

اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے ان مشرکوں سے صاف براءت کا اعلان ہے جن سے تم نے معاہدہ کیا تھا (۱) تو (اے مشرک!) چار مہینے زمین میں گھوم پھر لو اور جان رکھو کہ تم اللہ کو بے بس نہیں کر سکتے اور اللہ کافروں کو رسوا کر کے رہے گا (۲) اور بڑے حج کے دن اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے لوگوں کے لیے یہ اعلان ہے کہ اللہ اور اس کا رسول شرک کرنے والوں سے دستبردار ہے پھر اگر تم توبہ کر لو تو وہ تمہارے لیے بہتر ہے اور اگر تم اٹلے پاؤں پھرے تو جان رکھو کہ تم اللہ کو ہر انہیں سکتے اور آپ کافروں کو دردناک عذاب کی خوش خبری دے دیجیے (۳) سوائے ان مشرکوں کے جن سے تم نے معاہدہ کیا پھر انھوں نے تمہارے ساتھ کچھ بھی کوتاہی نہیں کی اور تمہارے خلاف کسی کی مدد نہیں کی تو ان کے لیے معاہدوں کو ان کی مدت تک پورا کر لو بیشک اللہ پرہیزگاروں کو پسند کرتا ہے (۴) پھر جب محترم مہینے نکل جائیں تو شرک کرنے والوں کو جہاں پاؤ مارو اور گرفتار کرو گھیرو اور ہر جگہ ان کی گھات میں بیٹھو پھر اگر وہ توبہ کر لیں اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں تو ان کا راستہ چھوڑ دو بیشک اللہ بہت مغفرت والا نہایت رحم والا ہے (۵) اور اگر کوئی مشرک آپ سے پناہ مانگے تو اسے پناہ دے دیجیے یہاں تک کہ وہ اللہ کا کلام سن لے پھر اسے اس کی اطمینان کی جگہ پہنچا دیجیے یہ اس لیے ہے کہ یہ لوگ وہ ہیں جو جانتے نہیں (۶)

بَرَآءَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ
فَسِيحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَاعْبُدُوا اللَّهَ غَيْرَ مُخْزِينَ
وَأَنَّ اللَّهَ مُخْزِي الْكَافِرِينَ ۝ وَأَذَانٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى
النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَهُوَ
رَسُولُهُ فَمَنْ يُبْتَغِ فَخْذٌ لَكُمْ فَمَنْ عَاهَدُوا لَكُمْ
غَيْرَ مُخْزِي اللَّهِ وَبَشِيرِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعِدَابٌ أَلِيمٌ ۝ إِلَّا
الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوا شَيْئًا وَكَمْ
يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحْدًا فَأَتَاهُمُ اللَّهُمُّ عَهْدَهُمْ إلی مُدَّتِهِمْ
إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝ وَإِذَا أَسْلَمَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا
الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوا لَهُمْ وَأَحْصُوا لَهُمْ
وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ إِن تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَ
آتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ وَإِنْ
أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلِمَةَ
اللَّهِ ثُمَّ ابْلِغْهُ أَمَانَةً ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّيَعْلَمُونَ ۝

منزل ۲

اور وراثت کے حقدار رشتہ دار ہوں گے، اس آیت نے پہلے والے حکم کو ختم کر دیا جس میں انصار دو مہاجرین کو ایک دوسرے کا وارث قرار دیا گیا تھا اور رشتہ کو وراثت کی تقسیم کی بنیاد بنا دیا گیا۔

(۱) سورہ توبہ سورہ انفال ہی کا کلمہ ہے، انفال اوائل ہجرت میں نازل ہوئی اور سورہ توبہ اخیر میں، اسی لیے اس کو انفال کے بعد ہی رکھا گیا اور اس سورہ کی خصوصیت یہ ہے کہ اس کے شروع میں بسم اللہ نہیں ہے جس کی ایک وجہ یہ بھی بیان کی جاتی ہے کہ اس میں مشرکوں کے بارے میں عام اعلان بیزاری ہے اور اسی سے سورہ کا آغاز ہو رہا ہے اس لیے بسم اللہ اس کے ساتھ نہیں آتری (۲) ۶ میں صلح حدیبیہ کے موقع پر بنو خزاعہ مسلمانوں کے اور بنو بکر مشرکوں کے حلیف بنے اور جنگ ہندی کا معاہدہ ہوا لیکن ڈیڑھ ہی دو سال کے بعد بنو بکر نے بنو خزاعہ پر حملہ کیا اور قریش نے ان کی مدد کی، بنو خزاعہ لڑنے سے فریاد لے کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پہنچے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے جواب میں لشکر لے کر مکہ مکرمہ روانہ ہوئے اور یزید آسانی سے مکہ فتح ہو گیا اور جن قبائل نے معاہدہ شکنی کی تھی ان سے اعلان بیزاری کر دیا گیا اور جن قبائل سے غیر متعین معاہدے تھے اور انھوں نے عہد شکنی نہیں کی تھی ان کو چار مہینے کی مہلت دی گئی اور اللہ کا فیصلہ ہوا کہ جزیرۃ العرب کو اسلام کا لقب قرار دیا جائے اور شرک و کفر سے اس کو پاک کر دیا جائے، اس کا آغاز فتح مکہ سے ہوا اور اگلی آیات کے ذریعہ تمام قبائل میں اعلان کر دیا گیا اور ان کو محرم تک کی مہلت دی جا رہی ہے کہ وہ اس مدت میں یا تو اسلام قبول کر لیں یا اپنا انتظام کر لیں، جزیرۃ العرب میں وہ کفر و شرک

اللہ کے پاس اور اس کے رسول کے پاس (عہد شکن) مشرکوں کا عہد و پیمان کیسے باقی رہ سکتا ہے سوائے ان کے جن سے تم نے مسجد حرام کے پاس معاہدہ کیا تو جب تک وہ تم سے سیدھے رہیں تم بھی ان سے سیدھے رہو بیشک اللہ لحاظ رکھنے والوں کو پسند کرتا ہے (۷) کیسے (یہ صلح قائم رہے) جبکہ حال یہ ہے کہ اگر وہ تم پر غالب آجاتے ہیں تو وہ تمہارے درمیان نہ کسی رشتہ کا پاس رکھتے ہیں نہ عہد و پیمان کا اپنی باتوں سے تمہیں راضی کرنا چاہتے ہیں جبکہ ان کے دل انکار ہی کرتے رہتے ہیں اور ان میں اکثر بد عہد ہیں (۸) معمولی دام میں انھوں نے اللہ کی آیتوں کا سودا کر لیا ہے تو وہ اس کے راستہ سے روکتے ہیں، یقیناً بڑے ہی برے کام ہیں جو وہ انجام دیتے رہتے ہیں (۹) کسی مسلمان کے حق میں نہ ان کو کسی رشتہ کا پاس ہے اور نہ عہد و پیمان کا اور یہی لوگ زیادتی کرنے والے ہیں (۱۰) پھر اگر وہ توبہ کر لیں اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں تو تمہارے دینی بھائی ہیں اور ہم ان لوگوں کے لیے آیتیں کھول کھول کر بیان کرتے ہیں جو جاننا چاہتے ہیں (۱۱) اور اگر عہد کرنے کے بعد وہ اپنی قسمیں توڑ دیں اور تمہارے دین پر طعنے کیسے تو کفر کے سرداروں سے جنگ کرو یقیناً ان کی قسمیں کچھ (اعتبار) نہیں (رکھتیں) شاید

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ
إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدُوا عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَمَا اسْتَقَامُوا
لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ يُبْغِضُ الْمُتَّقِينَ ۝ كَيْفَ وَإِنْ
يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا فِيكُمْ إِلَّا ذِمَّةً يُرْضُونَكُمْ
بِأَقْوَاهُمْ وَتَأْتِي قُلُوبُهُمْ وَأَكْثَرُهُمْ فَاسِقُونَ ۝
إِشْرَتُوا بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا قَصْدًا وَعَسَنَ سَبِيلَهُ
إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا
وَأَذِمَّةً وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ ۝ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا
الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَآمَنُوا بِمَا وَعَدُوا وَنَقَصُوا
الْأَيْدِ الْقَوْمِ لِيَعْلَمُونَ ۝ وَإِنْ نَكَثُوا آيَاتِنَا هُمْ
مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا
أَيُّهَا الْكُفْرُ إِنَّهُمْ لَا آيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ
يَنْتَهُونَ ۝ أَلَا لَقَاتِلُونَ قَوْمًا نَكَثُوا آيَاتِنَا هُمْ
وَهُمْ بَاخِرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ بَدَءُوا قَوْلَ أَوَّلِ مَرَّةٍ
أَنكَشُوا لَهْمًا قَالُوا لَئِنْ لَمْ نَنكُسْهُمُ مَوَاقِنَ ۝

منزل ۲

وہ باز آجائیں (۱۲) کیا تم ایسے لوگوں سے نہیں لڑو گے جنھوں نے اپنی قسمیں توڑ دیں اور رسول کو نکال دینے کی فکر میں رہے اور پہلے انھوں نے ہی تم سے چھین کر شروعات کی کیا تم ان سے ڈرتے ہو بس اللہ کا زیادہ حق ہے کہ تم اس سے ڈرو اگر تم ایمان رکھتے ہو (۱۳)

← کے ساتھ نہیں رہ سکتے (۳) ہراج اس لیے کہا گیا کہ عمر چھوٹا ہے (۴) یہ استثناء قابل کے لیے تھا جن کا معاہدہ متعین وقت کے لیے تھا اور وہ برابر اس پر قائم رہے جیسے ہونصرہ، ہوندرج وغیرہ ان کے بارے میں اعلان کر دیا گیا کہ مدت پوری ہونے تک مسلمان بھی معاہدہ کا احترام کریں گے پھر کوئی نیا معاہدہ نہیں ہوگا، اس وقت ان کے لیے بھی وہی راستہ ہے جو اوروں کے لیے تھا (۵) جزیرۃ العرب کو کفر و شرک سے پاک کرنے کے لیے جنگ میں جو اقدامات ہوتے ہیں وہ سب کیے جائیں تاکہ کوئی اللہ کا باغی وہاں رہنے نہ پائے پھر جو ایمان کا اظہار کرے تو شک کرنے کی ضرورت نہیں اس کا راستہ چھوڑ دو، نماز اور زکوٰۃ خاص طور پر ایمان کی علامتیں ہیں (۶) اگر کوئی اسلامی تعلیمات سے واقف نہ ہو اور وہ سنا چاہتا ہو تو اس کو مان دو اور اپنی حفاظت میں لے کر خدا کا کلام اور اس کے حقائق و دلائل سنا دو پھر اگر قبول نہ کرے تو بھی اس کو نقصان مت پہنچاؤ بلکہ اطمینان کے ساتھ اس کو اپنی جگہ پہنچا دو اس کے بعد وہ سب کافروں کے برابر ہے، اسلام میں داخل کرنے کے لیے زور بردستی نہ کی جائے اور نہ کسی کافر کو جزیرۃ العرب میں رہنے دیا جائے۔

(۱) پچھلی آیات میں جس براءت کا اعلان تھا یہاں اس کی حکمت بیان ہو رہی ہے کہ ان مشرکین سے کیا عہد قائم رہ سکتا ہے جن کا حال یہ ہے کہ ان کو ذرا بھی طاقت حاصل ہو جائے تو نقصان پہنچانے میں نہ تفرات کا لحاظ کریں اور نہ عہد و پیمان کا، چونکہ اس وقت ان کو زور حاصل نہیں اس لیے زبانی عہد و پیمان کر کے تمہیں خوش رکھنا چاہتے ہیں ورنہ ان کے دل ایک منٹ کے لیے اس پر راضی نہیں، تو ایسے بد عہد لوگوں سے کیسے صلح کی جاسکتی ہے، البتہ جن قبائل سے تم مسجد حرام کے پاس معاہدہ

ان سے جنگ کرو تا کہ اللہ تمہارے ہاتھوں ان کو عذاب دے اور ان کو رسوا کرے اور ان پر تمہاری مدد کرے اور ان لوگوں کے کلیجے ٹھنڈے کرے جو ایمان رکھتے ہیں (۱۳) اور ان کے دلوں کی کڑھن کو دور کر دے اور اللہ جس کی چاہتا ہے توبہ قبول فرماتا ہے اور اللہ خوب جانتا حکمت رکھتا ہے (۱۵) کیا تم سمجھتے ہو کہ تمہیں یوں ہی چھوڑ دیا جائے گا جبکہ اللہ نے ابھی تم میں ان لوگوں کو پرکھا ہی نہیں جو تم میں جہاد کرتے ہیں اور اللہ اور اس کے رسول اور ایمان والوں کے سوا وہ کسی کو بھیدی نہیں بناتے اور تمہارے ہر کام کی اللہ کو خبر ہے (۱۶) مشرکین اس لائق نہیں کہ وہ اللہ کی مسجدوں کو آباد کریں جبکہ وہ خود اپنے اوپر کفر کے گواہ ہیں، ایسوں کے سب کام غارت ہوئے اور وہ ہمیشہ آگ ہی میں رہیں گے (۱۷) اللہ کی مسجدوں کو آباد تو وہ لوگ کرتے ہیں جو اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان لائے اور انھوں نے نماز قائم کی اور زکوٰۃ دی اور اللہ کے سوا کسی سے نہ ڈرے تو ایسے ہی لوگوں کے بارے میں امید ہے کہ وہ صحیح راستہ پر ہوں گے (۱۸) کیا تم نے حاجیوں کو پانی پلانے اور مسجد حرام کو آباد کرنے کو اس شخص کے برابر کر دیا ہے جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان لایا اور اس نے اللہ کے راستہ میں جہاد کیا، اللہ کے

بج

تفصیلاً

قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيِّ يَوْمٍ تُحِزُّهُمْ وَيُخْرِجُهُمُ مِنْكُمْ عَلَيْهِمْ
وَيُثِيبُ صُدُورَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ ۗ وَيَذِيبُ عَيْظَهُمْ لَهُمْ
يَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ أَحْسِبْتُمْ أَنَّ
تُذَكَّرُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَلَمْ يَجِدُوا
مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولَهُ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَابِيعَةَ وَاللَّهُ خَبِيرٌ
بِمَاتَعْمَلُونَ ۝ مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْبُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ
شَاهِدِينَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ بِالْكَفَرِ أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ
فِي النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ إِنَّمَا يَعْبُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ
آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَغْشُ
إِلَّا اللَّهَ قَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْبَاهِلِينَ ۝ أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ
الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَوُونَ عِنْدَ اللَّهِ
وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا وَ
هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ
أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝

منزل ۲

یہاں وہ برابر نہیں ہو سکتے اور اللہ نا انصافوں کو ہدایت نہیں دیتا (۱۹) جو ایمان لائے اور انھوں نے ہجرت کی اور اللہ کے راستہ میں اپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کیا (وہ) اللہ کے یہاں سب سے اونچا مقام رکھتے ہیں اور وہی لوگ کامیاب ہیں (۲۰)

صحیح کر چکے ہوں اس کو پورا کرنا تمہاری ذمہ داری ہے، یہ پرہیزگاری کی بات ہے، چنانچہ ہونکانہ وغیرہ جنھوں نے بد عہدی نہیں کی تھی اعلان براءت کے بعد ان کی مدت صلح میں تو سمیٹنے باقی تھے مسلمانوں نے اس کو پوری دیانت داری کے ساتھ مکمل کیا، آگے آیت میں بتایا جا رہا ہے کہ ہزار شرارتوں کے بعد اگر وہ توبہ کر لیں اور اسلامی شعائر اختیار کر لیں تو اسلامی برادری میں شامل ہو جائیں گے، اللہ ان کے سب گناہ معاف کر دے گا (۲) قریش نے معاہدہ توڑ دیا تھا اور بنو خزاعہ کے خلاف بنو کبر کا ساتھ دیا، مگر کرمہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو نکالنے کی فکر میں رہے، بے تصور مسلمانوں پر مظالم کی ابتداء کی، آگے آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ جو قوم ایسے احوال رکھتی ہوں ان سے جنگ کرنے میں مسلمانوں کو تامل نہ ہونا چاہیے، اگر ان کی طاقت کا خوف ہو تو اہل ایمان کو سب سے بڑھ کر اللہ کا خوف ہونا چاہیے، سب نفع نقصان اسی کے ہاتھ میں ہے اسی پر بھروسہ کرنا چاہیے۔

(۱) گزشتہ قوموں نے نافرمانی کی، وہ سب ہلاک کر دیئے گئے، اس امت میں نافرمانوں کو اللہ نے عذاب عام میں گرفتار نہیں کیا بلکہ ایمان والوں کو ان سے جہاد کا حکم ہوا تا کہ ایمان والوں کو بھی تسلی ہو اور نافرمانوں کو بھی توبہ کرنے کا موقع رہے (۲) جہاد کی ایک حکمت یہ بھی ہے کہ دودھ کا دودھ پانی کا پانی ہو جاتا ہے (۳) مشرکوں کو حاجیوں کی خدمت پر بڑا ناز تھا بعض مسلمانوں میں بھی اس سلسلہ میں گفتگو ہوتی تو کسی نے کہا کہ اسلام کے بعد سب سے بڑا کام حاجیوں کی خدمت ہے، اس پر یہ آیتیں اتریں جس میں بتا دیا گیا کہ ایمان کے بغیر یہ سب کام ضائع اور بے حقیقت ہیں جو ایمان لایا اور بڑا کیا وہ بلند مرتبہ ہے۔

ان کا رب اپنے پاس سے رحمت اور رضامندی کی ان کو بشارت دیتا ہے اور ایسی جنتوں کی جس میں ان کے لیے ہمیشہ کی نعمتیں ہیں (۲۱) اسی میں وہ ہمیشہ ہمیش رہیں گے بلاشبہ اللہ کے پاس تو بڑا اجر ہے (۲۲) اے ایمان والو! تم اپنے باپوں اور بھائیوں کو اگر وہ ایمان کے مقابل کفر کو پسند کریں سرپرست مت بناؤ اور تم میں جو بھی ان سے دوست داری کرے گا تو وہی لوگ ناانصاف ہیں (۲۳) آپ کہہ دیجیے کہ تمہارے باپ اور تمہارے بیٹے اور تمہارے بھائی اور تمہاری بیویاں اور تمہارا کنبہ اور وہ مال جو تم نے کما رکھا ہو اور وہ کاروبار جس کے ٹھپ ہو جانے کا تمہیں ڈر ہو اور وہ مکانات جو تمہیں پسند ہوں اگر تمہیں اللہ اور اس کے رسول سے اور اس کے راستے میں جہاد کرنے سے زیادہ عزیز ہیں تو انتظار کرو یہاں تک کہ اللہ اپنا حکم بھیج دے اور اللہ نافرمان لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا (۲۴) یقیناً اللہ نے بہت سے موقعوں پر تمہاری مدد کی اور جنین کے دن بھی جب تمہیں اپنی کثرت پر ناز ہوا تو وہ کچھ بھی تمہارے کام نہ آئی اور زمین اپنی وسعت کے باوجود تم پر تنگ ہوگئی پھر تم پیٹھ پھیر کر بھاگے (۲۵) پھر اللہ نے اپنے رسول پر اور ایمان والوں پر اپنی سکینت اتاری اور ایسے لشکر اتارے جو تمہیں دکھائی نہ دیئے اور

۴

يُشِرُهُمْ رَبُّهُمْ بَرَصَةً مِنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَدْتُمْ لَهُمْ فِيهَا
نِعْمَةً مُّقِيمَةً ۗ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ
عَظِيمٌ ۗ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا آبَاءَكُمْ وَ
أَحْوَابَكُمْ أُولَئِكَ الَّذِينَ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ وَمَنْ
يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۗ قُلْ إِنْ كَانَ
أَبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَ
أَمْوَالٌ بَاقِيَةٌ تَرْتَضُونَهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَ
مَسْكِنٌ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَ
جِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرْتَضُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ وَاللَّهُ
لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۗ لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي
مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ
فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَصَافَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا
رَحُبَّتْ ثُمَّ وَكَيْتُمْ مُقْدِرِينَ ۗ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَبْكَتَهُ
عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُبُودًا لَمْ تَرَوْهَا
وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ وَذَلِكَ جِزَاءُ الْكَافِرِينَ ۗ

مذلل ۲

انکار کرنے والوں کو عذاب دیا اور یہی انکار کرنے والوں کی سزا ہے (۲۶)

(۱) پہلی آیت میں تین چیزوں کا ذکر تھا، ایمان، ہجرت اور جہاد، اس پر تین چیزوں کی بشارت دی جا رہی ہے، رحمت، رضوان اور غلوثی الجہد، آگے آیت میں کہا جا رہا ہے کہ یہ نعمتیں ایمان اور اللہ کے راستے میں جہاد سے ملتی ہیں تو تمہاری قرابتیں اس میں رکاوٹ نہ بنیں، کیسی ہی قرابتیں رہیں داری ہو اگر ایمان نہیں تو ایسوں سے دوستی بھی نہ ہونی چاہیے (۲) یعنی اللہ اور اس کے رسول کی بات ماننے اور جہاد کرنے سے زیادہ تمہیں دنیا کے یہ اسباب پسند ہیں تو خدا کے عذاب کا انتظار کرو جو اس دنیا طبعی اور تن آسانی پر آنے والا ہے اور وہ ذلت و رسوائی کی شکل میں ہے (۳) جہاد کے وقت جس طرح اپنے مال و اولاد کی طرف نظر نہیں ہونی چاہیے اسی طرح اپنی کثرت پر گھمنڈ نہ ہونا چاہیے، نصرت صرف اللہ کی طرف سے ہے جس کا تجربہ تم بدر، قریظہ اور نہ جانے کتنے مواقع پر کر چکے ہو۔ جنین کا واقعہ یہ ہوا کہ فتح مکہ کے بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو معلوم ہوا کہ ہوازن وثقیف بڑی جمعیت اکٹھا کر کے مسلمانوں پر حملہ کرنا چاہتے ہیں، خبر پاتے ہی آپ صلی اللہ علیہ وسلم بارہ ہزار کی مسلح فوج کے ساتھ (جن میں دو ہزار وہ بھی تھے جو فتح مکہ کے موقع پر مسلمان ہوئے تھے) طائف کی طرف روانہ ہوئے، اس وقت بعضوں کی زبان سے نکل گیا کہ آج ہمیں کون شکست دے سکتا ہے! یہ بات اللہ کو پسند نہ آئی، ہوازن کا قبیلہ تیر اندازی میں مشہور تھا، انھوں نے اس انداز سے تیر اندازی کی کہ مسلمان منتشر ہو گئے، صرف حضور صلی اللہ علیہ وسلم چند صحابہ کے ساتھ میدان جنگ میں رہ گئے، چاروں طرف سے دشمنوں کی یلغار تھی، اس وقت اللہ کی خاص مدد آئی، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مٹھی خاک اکٹھا کر دشمنوں کے لشکر پر پھینکی، وہ سب کی آنکھوں میں پھینکی، لوگ آنکھیں ملنے لگے، اسی اثنا میں آپ نے آواز دی، صحابہ نے پلٹ کر حملہ کیا اور اللہ نے فتح عطا فرمائی۔

وہ چاہتے ہیں کہ اپنی پھونکوں سے اللہ کے نور کو بچادیں جبکہ اللہ اپنے نور کو پورا کر کے رہے گا خواہ کافروں کو کیسا ہی برا لگے (۳۲) وہی وہ ذات ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور دین حق کے ساتھ بھیجا تا کہ اس کو ہر دین پر غالب کر دے خواہ شرک کرنے والوں پر کیسا ہی بھاری ہو (۳۳) اے ایمان والو! (یہودی) علماء اور (عیسائی) درویشوں میں یقیناً بہت سے ایسے ہیں جو ناحق لوگوں کے مال کھاتے ہیں اور اللہ کے راستہ سے روکتے ہیں اور جو لوگ بھی سونا اور چاندی جمع کر کے رکھتے ہیں اور اللہ کے راستہ میں اس کو خرچ نہیں کرتے تو ان کو دردناک عذاب کی خوش خبری دے دیجیے (۳۴) جس دن اس کو جہنم کی آگ میں تپایا جائے گا پھر اس سے ان کی پیشانیوں اور ان کے پہلوؤں اور ان کی پیٹھوں کو داغنا جائے گا، یہی ہے ناجو تم نے جمع کر کے رکھا تھا، بس جو بھی تم جمع کر کے رکھتے تھے اب اس کا مزہ چکھو (۳۵) بلاشبہ مہینوں کی تعداد اللہ کے نزدیک اللہ کے نوشتہ میں جس دن سے اس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا بارہ ہی ہے، ان میں چار حرمت والے ہیں، یہی ٹھیک ٹھیک دین ہے، تو ان میں اپنے ساتھ ناانصافی نہ کرو اور سب مشرکوں سے لڑو جیسے وہ سب تم سے لڑتے ہیں اور جان

يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى
اللَّهُ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ نُورَهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۝ هُوَ
الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ
عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَخْبَارِ وَالزُّهْبَانِ لَيَأْكُطُونَ
أَمْوَال النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ
وَالَّذِينَ يَكْتُمُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا ينفِقُونَهَا فِي
سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ يَوْمَ يُخْفَىٰ عَلَيْهَا
فِي نَارٍ جَهَنَّمَ فَتَكُلُّوهُم بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُودُهُمْ وَظُهُورُهُمْ
هَذَا مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۝
إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي
كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِنْهَا
أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيُّمُ فَلَا تَطْلِمُوا
فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَمَا
يُقَاتِلُونَكُمْ كَمَا كَفَرُوا وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۝

منزل ۲

رکھو کہ اللہ پر ہیزگاروں کے ساتھ ہے (۳۶)

(۱) اللہ نے دین کے آفتاب کو بلند کیا اور دشمن بل کھا کر رہ گئے (۲) جو لوگ بھی مال جمع کرتے ہیں اور اس کے ضروری حقوق ادا نہیں کرتے، زکوٰۃ نہیں نکالتے ان کے لیے یہ وعید ہے، اب ظاہر ہے جو علماء، سود، رشوتیں لے کر حکم بتایا کرتے تھے ان کے بارے میں بات صاف ہوگئی کہ انھوں نے اپنے لیے کیا آگ کا ایندھن جمع کر رکھا ہے (۳) ہمیشہ سے سال بارہ مہینہ کارہا ہے پھر دین ابراہیمی میں ان میں چار مہینے حرمت والے تھے ذیقعدہ، ذی الحجہ، محرم اور ربیع ان میں لڑنا حرام تھا تا کہ لوگوں کو حج کے لیے آنے جانے میں بھی دشواری نہ ہو، یہ حرمت کا حکم اب اکثر علماء کے نزدیک باقی نہیں رہا، کافروں سے جنگ ہر موسم میں جائز ہے، آپس میں ظلم کرنا ہمیشہ ناجائز ہے، البتہ ان مہینوں میں اس کی شدت اور بڑھ جاتی ہے اور یہ بھی بہتر ہے کہ اگر کوئی کافر قوم ان مہینوں کو محترم جانے تو مسلمان بھی ان سے لڑائی میں ابتدا نہ کریں۔

مہینوں کا اپنی جگہ سے ہٹا دینا کفر میں اضافہ ہی کرنا ہے، منکرین اسی سے گمراہ ہوتے ہیں، کسی سال اس کو حرام کر لیتے ہیں اور کسی سال اس کو جائز کر لیتے ہیں تاکہ ملا کر اللہ کے حرام کیے ہوئے مہینوں کی گنتی پوری کر لیں پھر اللہ کی حرام کردہ چیز کو جائز کر لیں، ان کی بد اعمالیاں ان کے لیے خوش نمنا بنا دی گئی ہیں اور اللہ انکار کرنے والے لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا (۳۷) اے ایمان والو! تمہیں کیا ہو گیا ہے جب تم سے کہا گیا کہ اللہ کے راستہ میں نکلو تو تم زمین میں ٹھس ہو کر رہ گئے، کیا تم آخرت کے مقابلہ دنیا ہی کی زندگی میں مگن ہو گئے ہو، تو دنیا کی زندگی کا سامان آخرت کے مقابل بہت ہی کم ہے (۳۸) اگر تم نہ نکلے تو وہ تمہیں دردناک عذاب میں مبتلا کرے گا اور تمہارے بدلے دوسری قوم کو لاکھڑا کرے گا اور تم اس کا کچھ نہ بگاڑ سکو گے اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے (۳۹) اگر تم ان کی مدد نہیں کرتے تو ان کی مدد تو اللہ نے اس وقت بھی کی جب ان کو کافروں نے نکال دیا، دو میں ایک جبکہ وہ دونوں غار میں تھے جب وہ اپنے رفیق سے کہہ رہے تھے کہ غم مت کرو یقیناً اللہ ہمارے ساتھ ہے تو اللہ نے اپنی سکینت ان پر نازل کی اور ایسے لشکروں سے ان کو طاقت پہنچائی جو تمہیں دکھائی نہ دیئے اور

عج

إِنَّمَا التَّيْبُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضِلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا
يُحْسِنُونَ كَمَا قَدْ بَعَثْنَا لِمُوسَىٰ إِذْ أَخَذَ مَآخِزَهُ
اللَّهُ فَيُحْجِلُوا مَآخِزَهُ اللَّهُ زَيْنَ لَهُمْ سُوءَ أَعْمَالِهِمْ وَاللَّهُ
لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٣٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ
إِذَا قِيلَ لَكُمْ لُفُّوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّا قَدْ خَلَقْنَا إِلَى الْأَرْضِ
أَرْضِيَّتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْأُخْرَىٰ فَمَا تَتَأَخَّرُونَ اللَّهُ
فِي الْأُخْرَىٰ أَلْقِيلٌ ﴿٣٨﴾ أَلَا تَتَذَكَّرُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ
سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٣٩﴾ أَلَا تَتَذَكَّرُونَ
أَنَّ اللَّهَ يَصَدِّقُ مَا يَكْفُرُونَ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ
قَدْ خَلَقْنَاكَ مِن نَّحْسِ الْأَعْيُنِ وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿٤٠﴾
إِنَّمَا تَتَزَكَّرُونَ بِذُنُوبِكُمْ وَأَلَّا تَتَذَكَّرُونَ ﴿٤١﴾

منزل ۲

کافروں کا بول بچھا کیا اور بول بالا تو اللہ ہی کا ہے اور اللہ زبردست ہے حکمت والا ہے (۴۰) نکلو ہلکے اور بھاری ہو کر اور اپنے مالوں اور جانوں سے اللہ کے راستہ میں جہاد کرو یہی تمہارے لیے بہتر ہے اگر تم جانتے ہو (۴۱)

(۱) کافروں نے ایک گمراہی یہ نکالی تھی کہ آپس میں لڑتے، اگر محرم کا مہینہ آجاتا تو کہتے کہ اس مرتبہ صفر پہلے آ گیا محرم بعد میں آئے گا اور اس حیلے سے محرم میں بھی لڑتے رہتے اور حرام کو حلال کرتے، تو اس طرح چار مہینے تو باقی رکھتے لیکن ان کو اپنی من مانی سے ادھر سے ادھر کرتے رہتے (۲) اب یہاں سے غزوہ تبوک کا ذکر شروع ہو رہا ہے اور اس میں نکلنے کی ترغیب دلائی جا رہی ہے اور نہ نکلنے پر اس کے عذاب سے ڈرایا جا رہا ہے، یہ غزوہ ۹ھ میں پیش آیا، جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو معلوم ہوا کہ شام کا نصرانی بادشاہ شاہ روم کی مدد سے حملہ آور ہونے والا ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اقدام کر کے روکنا مناسب سمجھا، وہ سخت گرمی کا موسم تھا پھل پک رہے تھے، سایہ خوشگوار تھا اس صورت حال میں منافقین تو بہانے کر کر کے کھسک لیے، بعض ایمان والوں سے بھی سستی ہوئی جن کو بعد میں بڑی ندامت ہوئی (۳) بالفرض اگر تم مدد نہیں کرتے تو اللہ نے ان کی اس وقت مدد کی جب ان کے ساتھ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ تھے، یہ ہجرت کا واقعہ ہے جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت ابو بکر کے ساتھ غار ثور میں تھے اور مشرکین قیافہ شناسوں کی مدد سے آپ کے قریب پہنچ گئے لیکن اللہ کے حکم سے غار کے منہ پر کھڑی نے جالا لگا دیا اور کبوتری نے انڈے دے دیئے، وہ دیکھ کر بولے کہ یہاں تو مالوں سے کوئی داخل نہیں ہوا، حضرت ابو بکر نے ان کے قدموں کو دیکھ لیا اور عرض کیا کہ اللہ کے رسول! اگر انھوں نے نیچے جھانکا تو ہمیں دیکھ لیں گے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان دو کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے جن کا تیسرا اللہ ہے، بس مشرک نامراد آپس ہونے، اللہ نے دکھا دیا کہ اس نے اپنی سب سے کمزور مخلوق سے بڑے بڑے مستحکم قلعوں سے بڑھ کر تحفظ کا کام کیا اور ہمیں سے اہل ایمان کو یقین کی جارہی ہے

اگر مال قریب ہوتا اور سفر ہلکا ہوتا تو وہ ضرور آپ کے ساتھ ہولیتے لیکن انھیں یہ کھن مسافت دور لگی اور اب یہ لوگ اللہ کی قسمیں کھائیں گے کہ اگر ہمارے بس میں ہوتا تو ہم ضرور آپ کے ساتھ نکلتے، یہ اپنے ہی سر وبال لے رہے ہیں اور اللہ جانتا ہے کہ یہ کپکپے جھوٹے ہیں (۴۲) اللہ آپ کو معاف کرے آپ نے ان کو اجازت ہی کیوں دی یہاں تک کہ سچے لوگ آپ پر ظاہر ہو جاتے اور جھوٹوں کو بھی آپ جان لیتے (۴۳) وہ لوگ اپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کرنے کی رخصت آپ سے نہیں لیتے جو اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں اور اللہ ڈر رکھنے والوں کو خوب جانتا ہے (۴۴) رخصت تو آپ سے وہ لوگ لیتے ہیں جو اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان نہیں رکھتے، اور ان کے دل شک میں مبتلا ہیں تو وہ اپنے شک میں ہی ڈانوا ڈول ہیں (۴۵) اور اگر ان کا نکلنے کا ارادہ ہوتا تو اس کے لیے کچھ تو سامان تیار کرتے لیکن اللہ کو ان کا نکلنا پسند ہی نہ آیا تو اس نے ان کو ٹھس کر دیا اور حکم ہوا کہ (معذور) بیٹھنے والوں کے ساتھ تم بھی بیٹھے رہو (۴۶) اگر وہ تمہارے ساتھ نکلتے بھی تو تمہاری مشکلیں ہی بڑھاتے اور تم میں فتنہ ڈالنے کی فکر میں تمہارے درمیان یقیناً دوڑتے پھرتے اور تم میں ان

لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَاتَّبَعُوكَ
وَلَكِنْ بَعَدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ
لَوِ اسْتَطَعْنَا الْخُرُوجَ مَعَكُمْ يَهْلِكُونَ انْفُسَهُمْ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ اِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ عَقَابُ اللَّهِ عَلَيْكَ لَمَّا
اٰذَنْتَ لَهُمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِيْنَ صَدَقُوا وَاعْلَمَ
الَّذِيْنَ بَيْنَ يَدَيْهِ لَآ اَسْتَاذِنُكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ اَنْ يُجَاهِدُوْا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ
وَاللَّهُ عَلِيْمٌ بِالْمُتَّقِيْنَ اِنَّمَا اسْتَاذِنُكَ الَّذِيْنَ
لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَاَزَابَتْ قُلُوْبُهُمْ
فَهَمَّوْا فِيْ رِيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُوْنَ وَلَوْ اَرَادُوا الْخُرُوْجَ
لَعَدُوْا اِلَهَ عَدُوِّ وَاَلَيْسَ لِلَّهِ اَنْ يَّعٰنِيَكُمْ
فَيُكَيِّدَهُمْ وَيَقِيْلَ اَعْدَا وَاَمَعَ الْمُعٰدِيْنَ
لَوْ خَرَجُوْا فِيْكُمْ مَّا رَاَدُوْكُمْ اِلَّا خَبَالًا
وَلَا اَوْضَعُوْا اِخْلَاكَكُمْ يَبْعُوْنَكُمْ الْفِتْنَةَ
وَفِيْكُمْ سَمْعُوْنَ لَهُمْ وَاللَّهُ عَلِيْمٌ بِالظَّالِمِيْنَ

منزل ۲

کے بعض جاسوس موجود ہیں اور اللہ ظالموں سے خوب واقف ہے (۴۷)

ہے کہ تم اپنی ہی اور کمزوری کو نہ دیکھو، کام لینے والی ذات اللہ کی ہے بس تم ہر حال میں سوار اور پیادہ فقیر اور غنی نکل پڑو اور جہاد کرو، اگر تم نے مندرجہ بالا واقعات و حقائق پر غور کر لیا تو تم پر اس کا خیر ہونا کھل جائے گا۔

(۱) یہ منافقوں کا تذکرہ ہے کہ اگر ان کو باسانی مال کی امید ہوتی تو ضرور آپ کے ساتھ نکلتے لیکن خیتوں کو دیکھ کر جھوٹی قسمیں کھا کھا کر حیلے حوالے کرنے لگے پھر واپس کے بعد اپنی قسمیں کھا کر اپنے ہی اوپر وبال بھار ہے ہیں (۲) منافقین جھوٹے عذر کر کے جب مدینہ میں ٹھہرنے کی اجازت طلب کرتے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان کو اجازت دے دیتے اور ان کے کید و نفاق سے صرف نظر فرماتے، ان کے بارے میں کہا جا رہا ہے کہ اگر آپ اجازت نہ دیتے تو زیادہ بہتر ہوتا اس لیے کہ اس کے باوجود بھی وہ نکلتے والے نہیں تھے، اس وقت ان کی حقیقت کھل کر سامنے آ جاتی (۳) اہل ایمان کے دل تو شوق شہادت سے سرشار ہیں (۴) وہ تو شک میں پڑے ہوئے ہیں اور ان کا نکلنے کا ارادہ ہی نہیں ورنہ کچھ تو سامان کرتے اور فوراً ہی عذر کرنے نہ لگ جاتے، ان سے گویا کہہ دیا گیا کہ پاجبوں کی طرح گھروں میں بیٹھے رہو اور ان کی خباثت نفس کی وجہ سے اللہ کو ایسے مبارک کام میں ان کا شریک ہونا پسند ہی نہ آیا، آگے کہا جا رہا ہے کہ اگر وہ نکلتے بھی تو مصیبت بنتے بنتے ڈالتے تفریق پیدا کرتے مزید خردار کیا جا رہا ہے کہ ان کے جاسوس اب بھی تم میں موجود ہیں، ان سے ہوشیار رہنے کی ضرورت ہے۔

پہلے بھی وہ فتنہ کی تلاش میں رہے اور آپ کے کاموں میں الٹ پھیر کرتے رہے یہاں تک کہ سچا وعدہ آپہنچا اور اللہ کا حکم غالب ہو کر رہا اور وہ کڑھتے ہی رہ گئے (۴۸) اور ان میں بعضے کہتے ہیں کہ مجھے چھٹی دے ہی دیجیے اور مصیبت میں نہ ڈالیے، ارے وہ تو مصیبت میں پڑ ہی چکے اور جہنم تو تمام انکار یوں کو گھیر کر رہے گی (۴۹) اگر آپ کو کوئی بھلائی حاصل ہوتی ہے تو ان کو برا لگتا ہے اور اگر آپ کو کوئی مشکل پیش آ جاتی ہے تو وہ کہتے ہیں کہ ہم نے اپنا کام پہلے ہی سنبھال لیا ہے اور وہ خوش خوش واپس جاتے ہیں (۵۰) آپ کہہ دیجیے کہ ہم کو وہی (تکلیف) پہنچے گی جو اللہ نے ہمارے لیے لکھ دی ہے، وہی ہمارا مالک ہے اور ایمان والے اللہ ہی پر بھروسہ کرتے ہیں (۵۱) آپ کہہ دیجیے کہ ہمارے سلسلہ میں تمہیں جس چیز کا انتظار ہے وہ تو دو بھلائیوں میں سے ایک ہے اور ہم تمہارے حق میں اس کے منتظر ہیں کہ اللہ یا تو اپنے پاس سے تمہیں عذاب دے یا ہمارے ہاتھوں سے تو تم بھی انتظار کرو، ہم بھی تمہارے ساتھ انتظار میں ہیں (۵۲) (یہ بھی) کہہ دیجیے کہ تم خوشی خوشی مال خرچ کرو یا مارے باندھے، تم سے ہرگز قبول نہ کیا جائے گا یقیناً تم نافرمان لوگ ہو (۵۳) اور ان کے صدقات کی قبولیت میں ان کے لیے صرف یہی چیز مانع ہے کہ انھوں نے اللہ اور اس کے رسول کا انکار کیا اور نماز میں آتے بھی ہیں تو کاہلی کے ساتھ اور خرچ بھی کرتے ہیں تو ناگواری کے ساتھ (۵۴)

لَقَدْ ابْتِغَوْا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَّبُوا لَكَ الْأُمُورَ
حَتَّىٰ جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَرِهُونَ ﴿۴۸﴾
وَمِنْهُمْ مَن يَقُولُ أَشِدُّنَا فِي وَلَا تَقْبَلِي الْأَرْبَىٰ
الْفِتْنَةَ سَقَطُوا وَإِن جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَفِيرِينَ ﴿۴۹﴾
إِن تُصِيبَكَ حَسَنَةٌ فَسُؤْهُمْ وَإِن تُصِيبَكَ مُصِيبَةٌ
يَقُولُوا قَدْ أَخَذْنَا أَمْرَنَا مِنْ قَبْلُ وَيَتَوَلَّوْا وَهُمْ
فَرِحُونَ ﴿۵۰﴾ قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ
مَوْلَانَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۵۱﴾ قُلْ
هَلْ تَرْتَضُونَ بِنَاءَ الْأَرْبَىٰ أَحَدَى الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْعُونَ
نَنْتَرِكُكُمْ أَمْ أَنْ يُصِيبَكُمْ اللَّهُ بَعْدَ آيٍ مِنْ عُنْدِهِ
أَوْ يَأْتِي بِنَاءٍ آخَرَ يُصَوِّرُكُمْ أَكَمَا مَعَلَّمْتُمُ الصُّورَ ﴿۵۲﴾ قُلْ
أَنْفَعُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَنْ يُتَقَبَلَ مِنْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ قَوْمًا
فَاسِقِينَ ﴿۵۳﴾ وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ إِلَّا
أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ
إِلَّا وَهُمْ كُسَالَىٰ وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَرِهُونَ ﴿۵۴﴾

منزل ۲

منزل ۲ کے لیے صرف یہی چیز مانع ہے کہ انھوں نے اللہ اور اس کے رسول کا انکار کیا اور نماز میں آتے بھی ہیں تو کاہلی کے ساتھ اور خرچ بھی کرتے ہیں تو ناگواری کے ساتھ (۵۴)

(۱) ہجرت کے بعد ہی سے منافقین طرح طرح کی رخنہ اندازیاں کرتے رہے مگر جب بدر میں اللہ نے فتح عظیم عطا فرمائی تو کبیس المنافقین عبد اللہ بن ابی نے کہا کہ یہ معاملہ اب رکنا نظر نہیں آتا تو بہت سوں نے اوپر اوپر سے اسلام کا لبادہ اوڑھ لیا لیکن اندر اندر سے وہ جلتے ہی رہے اور نقصان پہنچانے کی کوشش کرتے رہے (۲) منافقین کہتے ہیں کہ وہاں لے جا کر ہم کو مصیبت میں نہ ڈالے جبکہ اللہ اور رسول کی نافرمانی کر کے اس سے بڑھ کر مصیبت میں وہ پڑ چکے (۳) منافقوں کا شیوہ تھا کہ اگر فتح ہوتی اور مال غنیمت حاصل ہوتا تو ان کو اندر ہی اندر برا لگتا اور اگر مسلمان شہید ہوتے اور دشواریاں آتیں تو آپس میں خوش ہو کر بغلیں جاتے کہ ہم تو الگ ہی رہے، ہمارے سب کام درست ہیں، مصیبت سے ہم بچ گئے (۴) تم ہلاکت کی امید کرتے ہو وہ ہمارے لیے شہادت ہے جو خیر ہے یا تمہیں خیال ہوتا ہے کہ یہ لوگ شاید بچ ہی جائیں تو وہ بھی خیر ہے اور ہم تمہارے نفاق کی وجہ سے امیدوار ہیں کہ اللہ تمہیں خود ہی رسوا کرے اور عذاب دے یا ہمارے ہاتھوں میں تمہاری رسوائی ہو، بہر حال ہمیں تمہیں دونوں کو ایک دوسرے کا انجام دیکھنے کے لیے منتظر بننا چاہیے پھر معلوم ہو جائے گا کہ کس کا انجام بہتر ہوا (۵) ایک منافق نے بہانہ کیا تھا کہ رومی عورتوں کو دیکھ کر فتنہ میں پڑ جاؤں گا اس لیے نہیں جا سکتا البتہ مال سے اعانت کرتا ہوں، اس کا اور اس کے جیسے اور منافقوں کا جواب ہے کہ کفر کے ساتھ جو ان کے دل کے اندر ہے کوئی عمل خیر کا قبول نہیں، باقی نماز میں کاہلی کے ساتھ آنا اور ناگواری کے ساتھ خرچ کرنا یہ سب کفر کے ظاہری آثار ہیں۔

تو ان کا مال اور ان کی اولاد آپ کو اچھیجھے میں نہ ڈال دے اللہ یہی چاہتا ہے کہ اس کے ذریعہ ان کو دنیا کی زندگی میں عذاب دے اور کفر ہی کی حالت میں ان کی جان نکلے (۵۵) اور وہ اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں کہ وہ تم ہی میں ہیں وہ تم میں ہیں ہی نہیں البتہ وہ ڈرپوک لوگ ہیں (۵۶) اگر ان کو کوئی پناہ کی جگہ یا غار یا گھس بیٹھنے کی کوئی جگہ مل جائے تو اسی کی طرف رسیاں تڑا کے بھاگیں (۵۷) اور ان میں بعض زکوٰۃ یا نینے میں آپ کو طعنہ دیتے ہیں تو اگر اس میں سے ان کو مل گیا تو خوش ہو گئے اور اگر نہ ملا تو بس اسی لمحہ وہ ناراض ہو جاتے ہیں (۵۸) اور اللہ اور اس کے رسول نے ان کو جو کچھ دیا کیا اچھا ہوتا کہ وہ اس سے خوش ہوتے اور کہتے کہ اللہ ہی ہم کو کافی ہے اللہ اپنے فضل سے اور اس کے رسول ہم کو دے دیں گے ہم تو اللہ ہی سے لو لگائے ہیں (۵۹) زکوٰۃ تو حق ہے مفلوسوں کا اور محتاجوں کا اور اس کے کام پر جانے والوں کا اور ان کا جن کی دلجوئی منظور ہے، اور غلاموں (کے آزاد کرنے) میں اور قرض داروں (کے قرض چکانے) میں اور اللہ کے راستہ میں اور مسافر (کی ضرورت) میں (اس کو خرچ کیا جائے) اللہ کی طرف سے طے شدہ ہے، اور اللہ خوب جانتا بڑی حکمت رکھتا

۱۳

فَلَا تَجْعَلْ أَمْوَالَهُمْ وَلَا أَوْلَادَهُمْ آتِنَا رَبُّنَا اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ
بِهَآئِ الْمَعْرُوفَةِ الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٥٥﴾
وَيَجْلِفُونَ بِاللَّهِ إِيَّاهُمْ كَيْدًا وَمَا هُمْ بِمِنكُمْ وَلَكِنَّهُمْ قَوْمٌ
يَفْرُقُونَ ﴿٥٦﴾ لَوْ يَخْتَرُونَ مَلْجَأًا أَوْ مَغْرَبًا أَوْ مَدَاخِلًا
لَوْ كُوِّلُوا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ ﴿٥٧﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْمِزُكَ
فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَمْ يُعْطُوا
مِنْهَا إِذْ هُمْ يُسْعَطُونَ ﴿٥٨﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ
وَرَسُولُهُ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَ
رَسُولُهُ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ ﴿٥٩﴾ إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ
وَالسَّكِينِ وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي
الرِّقَابِ وَالْغَرَامِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةً
مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦٠﴾ وَمِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤْذُونَ
النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أذنُ قُلْ أذنُ خَيْرٌ لَّكُمْ يُوْذَى مِنْ
بِاللَّهِ وَيُوْذَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ لِلَّذِينَ آمَنُوا
مِنْكُمْ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦١﴾

مذلل ۲

ہے (۶۰) اور ان میں بعضے وہ ہیں جو نبی کو اذیت پہنچاتے ہیں اور کہتے ہیں یہ تو (سب) سن لیتے ہیں آپ کہہ دیجیے کہ وہ صرف تمہارے بھلے کو سنتے ہیں، اللہ پر ایمان رکھتے ہیں اور ایمان والوں (کی بات) کا یقین کرتے ہیں اور تم میں ایمان والوں کے لیے سراپا رحمت ہیں اور جو لوگ بھی اللہ کے رسول کو اذیت پہنچاتے ہیں ان کے لیے دردناک عذاب ہے (۶۱)

(۱) منافقین مدینہ کا حال یہ تھا کہ بادل نخواستہ جہاد وغیرہ کے موقع پر خرچ کرتے تھے اور ان کی اولاد میں بعض مخلص مسلمان ہو کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جہاد میں شریک ہوتے، یہ دونوں چیزیں منافقوں کی مرضی کے خلاف تھیں، اس طرح ان کے مال و اولاد دونوں بھی ان کے لیے عذاب بن گئے تھے اور اللہ نے ان کو اسی حال میں سرگرداں کر دیا تھا کہ اسی میں ان کی جان نکلے (۲) محض منافع حاصل کرنے کے لیے اپنے کو مسلمان بتاتے ہیں، ذرا بھی ان کو سرچھپانے کا موقع مل جائے اور اسلامی حکومت کا خوف نہ رہے تو پوری طرح کفر میں بھاگیں اس لیے کہ اسی میں ان کے دل رتگے ہوئے ہیں (۳) مال کے حریص ہیں ذرا کم طے لوطن و تشیع شروع کر دیتے ہیں پھر آگے اہل ایمان کی صفت بیان کی جا رہی ہے کہ ان کے پیش نظر اللہ کی رضا ہے (۴) بات صاف کر دی گئی کہ زکوٰۃ کے مصارف متعین ہیں جو آٹھ ہیں نبی کو یہ اختیار نہیں کہ وہ جس کو چاہے دیدے: ۱- فقراء: جن کے پاس کچھ نہ ہو، ۲- مساکین: جن کے پاس بقدر ضرورت نہ ہو، ۳- عاملین: جو حکومت کی طرف سے زکوٰۃ وصول کرتے ہیں، ۴- مؤلفۃ القلوب: اسلام لانے والے لوگ جن کی دلجوئی کی ضرورت ہو، ۵- الرقاب: غلام آزاد کرانے میں، ۶- غارمین: جو کسی کا قرض اپنے ذمہ لے لیں یا خود کسی اذیت کا شکار ہو جائیں، ۷- فی سبیل اللہ: جو اللہ کے راستہ میں جہاد وغیرہ میں مشغول ہوں، ۸- ابن السبیل: مسافر جو حالت سفر میں پریشان ہو خواہ گھر کا مالدار ہو (۵) منافقین آپس میں بیٹھ کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سلسلہ میں بدگوئی کرتے ہیں جب کوئی کہتا کہ بات پہنچ جائے گی تو جواب

ان لوگوں کی طرح جو تم سے پہلے ہوئے وہ تم سے زیادہ زور آور تھے اور مال و اولاد میں بھی تم سے بڑھ کر تھے تو انھوں نے اپنے حصہ سے فائدہ اٹھایا تو جس طرح انھوں نے اپنے حصہ سے فائدہ اٹھایا تم نے بھی اپنے حصہ سے فائدہ اٹھایا اور جہاں انھوں نے قدم رکھا تم نے بھی وہیں قدم رکھا، وہی لوگ ہیں جن کے اعمال دنیا اور آخرت میں رائیگاں گئے اور وہی لوگ نقصان میں رہے (۶۹) کیا ان کو پہلے والوں کی خبر نہیں پہنچی تو م نوح اور عاد و ثمود کی اور ابراہیم کی قوم اور مدین والوں کی اور اٹلی بستیوں کی، ان کے پاس ہمارے رسول کھلی نشانیاں لے کر آئے تو اللہ نے ان پر ظلم نہیں کیا البتہ وہ خود ہی اپنے اوپر ظلم ڈھاتے رہے (۷۰) اور ایمان والے مرد اور ایمان والی عورتیں ایک دوسرے کے مددگار ہیں، وہ بھلائی سکھاتے ہیں اور برائی سے روکتے ہیں اور نماز قائم رکھتے ہیں اور زکوٰۃ ادا کرتے ہیں اور اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرتے ہیں یہی لوگ ہیں جن پر اللہ کی رحمت ہونے والی ہے بیشک اللہ زبردست ہے حکمت والا ہے (۷۱) اللہ تعالیٰ نے ایمان لانے والے مردوں اور ایمان والی عورتوں سے ایسی جنتوں کا وعدہ کر رکھا ہے جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، ہمیشہ کے لیے اسی میں رہ پڑیں

گے اور ہمیشہ رہنے والی جنتوں میں اچھے اچھے مکانات کا، اور اللہ کی خوشنودی سب سے بڑھ کر ہے یہی بڑی کامیابی ہے (۷۲)

كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَآكَثَرَ
 أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا فَاسْتَبْتَعُوا بِخَلْقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ
 بِخَلْقِهِمْ كَمَا اسْتَمْتَعْتُمُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلْقِهِمْ
 وَخُضْتُمْ كَالَّذِي خَاضُوا أُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي
 الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ۝ اَلَمْ يَأْتِهِمْ
 نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودٌ وَقَوْمُ
 اِبْرٰهِيْمَ وَاَصْحٰبُ مَدْيَنَ وَالنُّوْفَكِيْنَ اَنْتُمْ رُسُلُهُمْ
 بِالْبَيِّنٰتِ فَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْا اَنْفُسَهُمْ
 يَظْلِمُوْنَ ۝ وَالْمُؤْمِنُوْنَ وَالْمُؤْمِنٰتُ بَعْضُهُمْ اَوْلِيَاەءُ
 بَعْضٍ يٰۤاٰمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ
 وَيُقِيْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَيُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَيُطِيعُوْنَ اللّٰهَ
 وَرَسُوْلًا ۗ اُولٰٓئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللّٰهُ اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝
 وَعَدَّ اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتُ جَنٰتٍ جَنّٰتٍ مِنْ تَحْتِهَا
 الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا وَمَسٰكِنٌ طَيِّبٰةٌ فِيْ جَنٰتٍ عَدْنٍ
 وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ اَكْبَرُ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝

منزل ۲

(۱) یعنی تم بھی ان ہی کی طرح آخرت کے انجام سے غافل ہو کر متاع دنیا سے جتنا مقدر ہے پارہے ہو اور ساری چال ڈھال ان ہی کی سی رکھتے ہو تو سمجھ لو کہ وہ تم سے زیادہ طاقتور ہو کر نہج کے تو تمہارا حشر کیا ہوگا (۲) ان سب کا ذکر سورہ اعراف میں ہو چکا ہے سوائے قوم ابراہیم کے، اللہ نے ان کی عجیب و غریب طریقہ پر تائید فرمائی جسے دیکھ کر ان کی قوم ذلیل و ناکام ہوئی اور مردود بد حالی کی موت مارا گیا (۳) رکوع کی ابتداء سے منافقین کے احوال بیان ہوئے اور ان کے برعکامل اہل ایمان کا ذکر کیا جا رہا ہے اور ان کی صفات کا بیان ہو رہا ہے اور اس پر جو اللہ کے وعدے اور اس کی خوشنودی ملنے والی ہے اس کا تذکرہ کیا جا رہا ہے، حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ جنت والوں کو پکارے گا، جنتی لبیک کہیں گے، اس پر فرمائے گا کہ اب تم خوش ہو گئے، جواب دیں گے کہ خوش نہ ہونے کی کیا وجہ؟ جبکہ آپ نے ہم پر انتہائی انعام فرمایا، ارشاد ہوگا کہ اب تک جو دیا گیا اس سے بڑھ کر ایک چیز لینا چاہتے ہو؟ جنتی پوچھیں گے اس سے بڑھ کر کیا چیز ہوگی؟ ارشاد ہوگا: "اَحْسَبُ عَلَيْكُمْ رِضْوَانِيْ فَلَا اَسْخَطُ عَلَيْكُمْ بَعْدَهُ اَهْدَا" اپنی راضی رضا اور خوشنودی تمہیں بخشا ہوں، جس کے بعد کبھی خٹکی اور ناخوشی نہ ہوگی، اس پر جنتی خوش ہو جائیں گے۔ اللہ تعالیٰ نصیب فرمائے، آمین۔

اے نبی! کافروں اور منافقوں سے جہاد کیجیے اور ان پر سختی کیجیے اور ان کا ٹھکانہ جہنم ہے اور وہ بدترین جگہ ہے (۷۳) وہ اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں کہ انھوں نے نہیں کہا جبکہ وہ کلمہ کفر کہہ چکے اور اسلام لاکر منکر ہو گئے اور ایسی چیز کا ارادہ کیا جو ان کے ہاتھ نہ آسکی اور یہ سب کچھ اسی کا بدلہ تھا کہ اللہ اور اس کے رسول نے ان کو اپنے فضل سے مالدار کر دیا تھا بس اگر وہ توبہ کر لیتے ہیں تو ان کے حق میں بہتر ہوگا اور اگر روگردانی کرتے ہیں تو اللہ دنیا و آخرت میں ان کو دردناک عذاب دے گا اور روئے زمین پر ان کا نہ کوئی حمایتی ہوگا نہ مددگار (۷۴) اور بعض ان میں وہ ہیں جنھوں نے اللہ سے عہد کیا کہ اگر اللہ نے ہم کو اپنے فضل سے دے دیا تو ہم ضرور صدقہ کریں گے اور نیک لوگوں میں ہو جائیں گے (۷۵) پھر جب اس نے اپنا فضل ان کو عطا فرمایا تو وہ اس میں بخل کرنے لگے اور منہ پھیر کے بھاگے (۷۶) تو اللہ نے اس کے نتیجے میں اس دن تک کے لیے ان کے دلوں میں نفاق پیدا کر دیا جس دن وہ اللہ سے ملیں گے اس لیے کہ انھوں نے اللہ سے وعدہ خلائی کی اور اس لیے کہ وہ جھوٹ ہی کہا کرتے تھے (۷۷) کیا انھوں نے نہیں جانا کہ اللہ ان کے راز سے اور ان کی سرگوشیوں سے واقف ہے اور اللہ تمام چھپی چیزوں کو

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا جَاهِدُوا الْكُفْرَانَ وَالْمُنَافِقِينَ وَعَلِّظُوا عَلَيْهِمْ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ وَيْسُ الْمَصِيرِينَ ۝ يَعْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهَتُمُوا بِهَا لَم يَأْتُوا وَمَا تَعْبَهُوا إِلَّا أَنْ أَخَذَهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ قُضَايَاهُ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا لَهُمْ وَإِنْ يَسْتَوُوا يَعْتَبِرْهُمْ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ وَمَنْهُمْ مَنْ عَاهَدَ اللَّهُ لَنْ لَا يَنْتَابُوا مِنَ قُضَايَاهُ وَلَنْ يَكُونَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ فَلَمَّا أَتَاهُمْ مِنْ قُضَايَاهُ بَخِلُوا بِهَا وَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُعْرِضُونَ ۝ فَأَعَقَبَهُمُ اللَّهُ نِقَافًا فِي يَوْمِهِمْ إِلَى يَوْمِ يَكْفُرْتَهُ بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۝ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَأَنَّ اللَّهَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۝ الَّذِينَ يَلْبِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

منزل ۲

خوب جانتا ہے (۷۸) اہل ایمان میں سے دل کھول کر صدقہ کرنے والوں پر جو طعنہ زنی کرتے ہیں اور ان پر جو صرف اپنی گاڑھی کمائی ہی رکھتے ہیں تو وہ ان کی ہنسی اڑاتے ہیں، اللہ ان کی ہنسی اڑا چکا اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے (۷۹)

(۱) غزوہ تبوک کے موقع پر منافقین کھل کر سامنے آ گئے اس لیے حکم ہوا ہے کہ اب ان کے ساتھ سختی کی جائے اور بہر صورت برائیوں کو دور کرنے کی کوشش کی جائے، جہاد تلوار سے بھی ہوتا ہے، زبان سے بھی ہوتا ہے، قلم سے بھی ہوتا ہے، برائیوں کو دور کرنے کی ہر جہد و جد جہاد کہلاتی ہے، اس کا اعلیٰ درجہ جہاد بالسیف ہے جس میں آدی جان قبضل پر رکھ کر نکلتا ہے، منافقین نے جو کافرانہ باتیں کہی تھیں ان پر جب گرفت ہوئی تو انھوں نے صاف انکار کر دیا، قرآن گواہی دے رہا ہے کہ ان کی طرف سے جو شکایتیں پہنچی ہیں وہ صحیح ہیں (۲) ایک مرتبہ کچھ منافقوں نے غزوہ تبوک سے واپسی پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو شہید کرنے کی کوشش کی تھی حضرت حذیفہ اور حضرت عمار ساتھ تھے، حضرت عمار کو انھوں نے گھیر لیا لیکن حضرت حذیفہ نے مار مار کر ان کی اونٹنیوں کے منہ پھیر دیئے چونکہ وہ منہ لپیٹے ہوئے تھے اس لیے حضرت حذیفہ ان کو پہچان نہ سکے بعد میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے نام حضرت حذیفہ اور حضرت عمار کو بتادے مگر منع فرمایا کہ کسی پر ظاہر نہ کریں "وَقَدْ سَأَلْتُمْ بَيْنَهُمْ" میں اسی واقعہ کی طرف اشارہ ہے، آگے کہا جا رہا ہے کہ ان کی ساری دشمنیاں صرف اسی لیے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا سے وہ دولت مند ہو گئے، مسلمانوں کے ساتھ رہنے کی وجہ سے مال غنیمت میں حصہ پاتے ہیں، ان احسانات کا بدلہ یہ دیا کہ دغا بازی کرنے لگے (۳) یہاں ایک منافق کا واقعہ نقل کیا جاتا ہے کہ اس نے دولت مند ہونے کی حضور سے دعا کرائی، آپ نے فرمایا کہ تھوڑی چیز جس پر تو شکر کرے اس سے زیادہ بہتر ہے جس کے حقوق ادا نہ کر سکے، اس نے اصرار کیا تو آپ نے دعا فرمادی، وہ اتنا دولت مند ہوا کہ مدینہ کے باہر جا کر آباد ہوا، رفتہ رفتہ جہد میں آنا بھی بند کر دیا جب زکوٰۃ کا وصول کرنے والا پہنچا

آپ ان کے لیے استغفار کریں یا نہ کریں، ستر بار بھی اگر آپ ان کے لیے استغفار کریں گے تب بھی اللہ ان کی مغفرت نہیں کرے گا، یہ اس لیے کہ انھوں نے اللہ اور اس کے رسول کا انکار کیا اور اللہ نافرمان لوگوں کو راہ نہیں دیتا (۸۰) اللہ کے رسول سے جدا ہو کر پیچھے رہ جانے والے اپنے بیٹھ رہنے پر خوش ہیں اور ان کو اللہ کے راستہ میں اسے مالوں اور جانوں سے جہاد کرنا اچھا نہ لگا اور بولے کہ گرمی میں مت نکلو، فرمادیتھیے کہ جہنم کی آگ کہیں زیادہ گرم ہے اگر وہ سمجھ رکھتے ہوں (۸۱) بس تھوڑا ہنس لیں اور (پھر) اپنے کرتوتوں کی پاداش میں جی بھر کر روتے رہیں (۸۲) تو اگر اللہ آپ کو ان کی کسی جماعت کے پاس واپس کرے پھر وہ آپ سے نکلنے کی اجازت مانگیں تو کہہ دیجیے کہ تم میرے ساتھ کبھی بھی ہرگز نہ نکلو گے اور میرے ساتھ کسی دشمن سے ہرگز نہ لڑو گے، پہلی بار تمہیں بیٹھ رہنا اچھا لگا تو پیچھے رہ جانے والوں کے ساتھ بیٹھے رہو (۸۳) اور ان میں جو مر جائے ان میں سے کسی کی آپ کبھی بھی نماز جنازہ نہ پڑھیں اور نہ اس کی قبر پر کھڑے ہوں بلاشبہ انھوں نے اللہ اور اس کے رسول کا انکار کیا اور نافرمانی کی حالت میں مرتے (۸۴) ان کے مال و اولاد پر آپ حیرت نہ کریں اللہ تو یہ چاہتا ہی

ہے کہ اس سے ان کو دنیا میں عذاب دے اور کفر ہی کی حالت میں ان کی جانیں نکلیں (۸۵) اور جب کوئی سورہ اترتی کہ اللہ پر ایمان لے آؤ اور اس کے رسول کے ساتھ مل کر جہاد کرو تو ان میں صاحب حیثیت لوگ آپ سے رخصت مانگتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہمیں چھوڑ جائیے بیٹھ رہنے والوں کے ساتھ ہم بھی رہ جائیں گے (۸۶)

تو کوئی طنزیہ بات کہہ دی، اس پر یہ آیات نازل ہوئیں پھر بدنامی کے ڈر سے زکوٰۃ لے کر آیا، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ خدا نے تیری زکوٰۃ وصول کرنے سے مجھے منع فرمایا ہے، یہ سن کر بہت واویلا مچایا مگر نفاق دل میں تھا، حضرت ابو بکر حضرت عمر اور حضرت عثمان کے زمانے میں بھی آیا مگر انھوں نے بھی انکار کیا یا آخر نفاق ہی کی حالت میں حضرت عثمان کے دور میں مر گیا (۴) ایک مرتبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ کی ترغیب دلائی حضرت عبدالرحمن بن عوف چار ہزار دینار لائے، حضرت عاصم بن عدی سو سو تھوڑی لائے، منافقین نے ان پر طنز کیا کہ دکھاوا کرتے ہیں پھر ایک صحابی بڑی محنت سے کما کر تھوڑی سی تھوڑی لائے تو منافق ان کا مذاق اڑانے لگے کہ خون لگا کر شہیدوں میں شامل ہونے آئے ہیں، ہر ایک کے ساتھ ٹھٹھا کرتے، اللہ فرماتا ہے کہ "سَجِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ" یعنی سخرہ پن کرنے کے لیے اور پورے چھوڑ دینے گئے ہیں اور اندر ہی اندر سے ان کی جزیں کٹ رہی ہیں۔

(۱) گنہگار اور بد اعتقاد کے درمیان یہی فرق ہے، گنہگار کے لیے آپ کا استغفار اس کی مغفرت کا ذریعہ ہے لیکن منافق بد اعتقاد کے بارے میں کہا جا رہا ہے کہ آپ ستر مرتبہ بھی استغفار کریں تب بھی اللہ ان کو معاف نہیں کرے گا، اس لیے کہ وہ اندر سے منکر ہیں، لیکن آپ کی رحمت کی انتہا تھی کہ آپ نے فرمایا کہ اگر ستر مرتبہ سے زیادہ میں مغفرت ہو جاتی تو میں ستر مرتبہ سے زیادہ استغفار کرتا۔ آگے ان منافقوں کا ذکر ہے جو غزوہ تبوک میں شریک نہیں ہوئے اور اس پر خوش بھی ہوئے۔

اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ يَا لَهُمْ كُفْرًا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٨٠﴾ قِرِحَ الْمَغْلُوثُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خَلَفَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرْبِ قُلْ نَارِحَهُمْ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ﴿٨١﴾ فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا لَوْ لَبِئَكُمْ أَعْثَرُ جَزَاءً لِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٢﴾ إِنْ كَانَ رَجَبُكَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ فَاسْتَأْذِنُوا لَكَ لِيُخْرُجَ مِنْهُمْ قُلْ لَنْ أَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ بِالْقَعْدِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاتَّعَدُوا مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٣﴾ وَلَا تَضِلْ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقْرَبْ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كُفْرًا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَمَّا أُولَٰئِكَ فَهُمْ فٰسِقُونَ ﴿٨٤﴾ وَلَا تَجْعَلْ أَمْوَالَهُمْ وَأَوْلَادَهُمْ أَسْمَارًا يَدُ اللَّهِ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٨٥﴾ وَإِذْ أَنْزَلْنَا سُورَةَ الْاٰنْزِلْنَا لَكُمْ وَأَمْرًا رَسُولِيهِ اسْتَأْذِنَكَ أُولُو الطُّلُبِ مِنْهُمْ وَقَالُوا إِذْ نَأْتِيَنَّكَ مَعَ الْفٰسِقِينَ ﴿٨٦﴾

مذلل ۲

رَضُوا بِأَن يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ
فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ۗ لَكِنِ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ
جَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَأَوْلِيكَ لَهُمُ الْخَبْرَاتُ
وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۗ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ جَذَبَ تَجْرِي مِنْ
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۗ وَ
جَاءَ الْمُعَذِّبُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ
كَذَّبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ ۗ لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا
عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يَنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ
وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۗ
وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا اتَّوَلُوا لِتَحِمِلَهُمْ فَلَا رَحِمٌ
مَّا أَحْمَلَهُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَأَعْيَبَهُمْ تَفْنِصُ مِنَ الدَّمْعِ
حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يَنْفِقُونَ ۗ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ
يَسْتَأْذِنُونَكَ وَهُمْ أَغْنِيَاءُ رَضُوا بِأَن يَكُونُوا
مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ۗ

مزل ۲

اس غم میں کہ ان کو کچھ میسر نہیں جو وہ خرچ کریں (۹۲) الزام تو ان لوگوں پر ہے جو مالدار ہو کر آپ سے رخصت چاہتے ہیں اور اس پر خوش ہیں کہ پیچھے رہ جانے والیوں کے ساتھ رہ جائیں اور اللہ نے ان کے دلوں پر مہر لگا دی تو وہ جانتے نہیں (۹۳)

کہ ہم مصیبت سے بچ گئے، اللہ فرماتا ہے کہ آگے ان کے لیے روتے رہنے کا مقام ہے، جب عذاب الہی سامنے آئے گا اور دنیا میں بھی رسوائی ہوگی، مزید کہا جا رہا ہے کہ تم نے اپنا جہوں کے ساتھ رہنا پسند کیا، اب آگے بھی تمہیں ہمارے ساتھ غزوات میں جانے کی ضرورت نہیں تمہارے دلوں کا حال کھل چکا (۲) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے عبداللہ بن ابی ربیع المنافقین کی نماز جنازہ پڑھی قبر میں اترے اور پوری دلداری فرمائی محض اس لیے کہ شاید دوسروں کے دلوں میں آپ کی رحمت و شفقت کو دیکھ کر اسلام سے گرویدگی پیدا ہو، لیکن بعد میں اس آیت سے منافقوں کی نماز جنازہ پڑھنے اور ان کے لیے استغفار کرنے سے روک دیا گیا اس لیے کہ اس میں منافقین کی ہمت افزائی اور اہل ایمان کی دل شکنی کا احتمال تھا اس کے بعد آپ نے کسی منافق کی نماز جنازہ نہیں پڑھی۔

(۱) قرآن مجید کی کسی سورہ میں جب تسمیہ کی جاتی ہے کہ پورے خلوص و خشکی سے ایمان لاؤ اور اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جہاد کرو تو منافقین کی حقیقت کھلے لگتی ہے، ان میں مالدار بھی جی چراتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ خانہ نشین عورتوں کی طرح گھروں میں گھس کر بیٹھ رہیں، ان کے اسی کذب و نفاق کی وجہ سے ان کے دلوں پر مہر لگا دی گئی ہے، کوئی خبر کی بات اس میں داخل ہی نہیں ہوتی (۲) منافقوں کے برخلاف یہ مخلص اہل ایمان کی وفاداری اور ایثار و قربانی اور اس پر اللہ کے وعدوں کا بیان ہے (۳) دیہاتوں کے لوگ اجازت کے لیے آتے بظاہر ان میں دونوں طرح کے لوگ تھے، وہ لوگ بھی تھے جو واقعی معذور تھے اور وہ بھی تھے جو بہانہ کرنے آئے تھے اور ان کے دل ایمان سے خالی تھے، ان ہی کے بارے میں آگے سخت عذاب کی وعید ہے (۴) جو لوگ حقیقت میں معذور ہیں ان کی

وہ پیچھے رہ جانے والی عورتوں کے ساتھ رہ جانے پر خوش ہیں اور ان کے دلوں پر مہر لگا دی گئی بس وہ سمجھتے ہی نہیں (۸۷) البتہ رسول نے اور ان کے ساتھ ایمان والوں نے اپنے مالوں اور جانوں کے ساتھ جہاد کیا، بھلائیوں ان ہی لوگوں کے لیے ہیں اور وہی لوگ مراد کو پانے والے ہیں (۸۸) ان کے لیے اللہ نے ایسی جنتیں تیار کر رکھی ہیں جن کے نیچے سے نہریں جاری ہیں اسی میں وہ ہمیشہ رہیں گے یہی بڑی کامیابی ہے (۸۹) اور دیہاتوں میں عذر تراشنے والے آئے کہ ان کو اجازت مل جائے اور جو اللہ اور اس کے رسول سے جھوٹ بول چکے تھے وہ بیٹھ رہے، جلد ہی ان میں انکار کرنے والے دردناک عذاب سے دوچار ہوں گے (۹۰) کمزوروں پر اور مرےضوں پر اور ان لوگوں پر جو خرچ کا سامان نہیں پاتے کوئی حرج نہیں جب وہ اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ خلوص رکھیں، اچھے کام کرنے والوں پر کوئی الزام نہیں اور اللہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۹۱) اور نہ ان پر (کوئی الزام ہے) کہ جب وہ آپ کے پاس آئے تاکہ آپ ان کو سواری دے دیں، آپ نے کہا کہ میرے پاس تو کچھ نہیں کہ میں اس پر تمہیں سوار کرادوں (تو) وہ اس حال میں واپس پھرے کہ ان کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے

جب تم لوگ ان کے پاس واپس ہو گے تو وہ تمہارے سامنے آکر بہانے کریں گے، کہہ دیجیے کہ بہانے مت بناؤ ہم تمہاری بات ہرگز نہیں مانیں گے، اللہ نے تمہاری ساری خبریں ہمیں بتادی ہیں اور ابھی اللہ اور اس کے رسول تمہارا کام دیکھیں گے پھر تم چھپے اور کھلے کے جاننے والے کے پاس لوٹائے جاؤ گے پھر جو کچھ بھی تم کرتے رہے تھے وہ سب تمہیں بتادے گا (۹۴) جب تم ان کے پاس واپس ہو گے تو وہ جلد ہی تمہارے سامنے اللہ کی قسمیں کھائیں گے تاکہ تم ان کو اپنے حال پر چھوڑ دو تو تم ان کو اسی حال میں چھوڑ ہی دو، بلاشبہ وہ گندے لوگ ہیں اور ان کا ٹھکانہ جہنم ہے، بدلہ ان کے کرتوتوں کا (۹۵) وہ تم سے قسمیں کھاتے ہیں تاکہ تم ان سے راضی ہو جاؤ پس اگر تم راضی ہو بھی جاتے ہو تو اللہ تو نافرمان لوگوں سے راضی نہیں ہوتا (۹۶) گنوار کفر و نفاق میں بڑے سخت ہیں اور اسی لائق ہیں کہ اللہ نے جو حدود اپنے رسول پر اتارے ہیں انہیں نہ سیکھیں اور اللہ خوب جانتا حکمت رکھتا ہے (۹۷) اور بعض گنوار ایسے ہیں جو اپنے خرچ کو تاوان ٹھہراتے ہیں اور تم پر زمانے کی گردشوں کے منتظر رہتے ہیں، زمانہ کی بری گردش ان ہی پر پڑے اور اللہ خوب سننے والا خوب جاننے والا ہے (۹۸) اور دیہات

کے بعض رہنے والے وہ ہیں جو اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان لاتے ہیں اور جو خرچ کرتے ہیں اس کو اللہ کے پاس قربت اور رسول سے دعائیں (لینے) کا ذریعہ بناتے ہیں، سن لو بیشک یہ ان کے تقرب ہی کا ذریعہ ہے، اللہ جلد ہی ان کو اپنی رحمت میں داخل فرمائے گا بیشک اللہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۹۹)

← طرف سے صفائی دی جا رہی ہے کہ ان پر کوئی الزام نہیں پھرا گئے ان ہی معذوروں میں بطور تعریف کے ان حضرات کا ذکر ہے جن کے پاس وسائل نہیں تھے وہ اپنی شرکت نہ کرنے پر دوتے ہوئے واپس ہوئے، ان ہی کے بارے میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے راستہ میں فرمایا تھا کہ وہ تمہارے ساتھ ہر جگہ شریک ہیں، عذر کی وجہ سے وہ نہ آسکے، اس کے بعد پھر منافقوں کی مذمت کا سلسلہ شروع ہو رہا ہے۔

(۱) جب نفاق کھل گیا تو تغافل اور اعراض تو درست ہے لیکن دوتی اور محبت جائز نہیں، ایسے لوگوں سے دور رہنا ہی بہتر ہے (۲) یہ دیہات کے رہنے والوں کا تذکرہ ہے ان میں بھی ہر طبقہ کے لوگ تھے غلص مومن بھی، کافر بھی اور منافق بھی البتہ مرکز ہدایت سے دور رہنے اور دلوں کی سختی کی وجہ سے ان میں کفر و نفاق کی بھی سختی تھی اسی لیے ”الاعراب أشد کفراً و نفاقاً“ کہا گیا۔

يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ قُلْ لَا تَعْتَذِرُونَ لِي وَلَئِنْ تَابُوا فَتَابْنَا وَإِنْ تَوَلَّوْا سَاءَ مَا يَحْكُمُ اللَّهُ بِالشَّاهِدَةِ وَيُنذِرْكُمْ يَوْمَ تَأْتُوا اللَّهَ لَا تَسْمِعُونَ لَهُمْ شَيْئًا وَهُمْ يُغْمِضُونَ أَعْيُنَهُمْ فَاصْرُخُوا لَهُمْ نَارُهُمْ جَسًّا وَمَا أَوْبَهُمْ جَهَنَّمُ مِنْ آلِهَتِهِمْ إِنَّهُمْ يُخْلِفُونَ عَنْ أَيْمَانِهِمْ فَاتَّبِعُوهُمْ فَإِنِ اللَّهُ يَرِثُ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ۝ الْأَعْرَابُ أَشَدُّ كُفْرًا وَ نِفَاقًا وَأَجْدَرُ أَلَّا يَعْلَمُوا حُدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَيَتَرَبَّصُّ بِكُمُ الدَّوَابِّ عَلَيْهِمْ ذِكْرُ السُّورَةِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبًا يَ عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَاتٍ الرَّسُولِ أَلَّا تُهَا قُرْبَةً لَهُمْ سِيدٌ خَلَهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

مزل

اور جنھوں نے مسجد بنائی نقصان پہنچانے کے لیے اور کفر کے لیے اور اہل ایمان میں پھوٹ ڈالنے کے لیے اور اس شخص کو کمین گاہ فراہم کرنے کے لیے جو پہلے سے ہی اللہ اور اس کے رسول سے لڑتا رہا ہے اور قسمیں کھاتے ہیں کہ ہم نے تو صرف بھلائی ہی کا ارادہ کیا تھا اور اللہ گواہ ہے کہ وہ کچے جھوٹے ہیں (۱۰۷) آپ کبھی بھی اس میں نہ کھڑے ہوں، ہاں وہ مسجد جس کی بنیاد پہلے دن سے تقویٰ پر پڑی اس کا حق زیادہ ہے کہ آپ اس میں کھڑے ہوں اس میں وہ لوگ ہیں جو خوب پاپی کو پسند کرتے ہیں اور اللہ خوب پاک رہنے والوں کو پسند فرماتا ہے (۱۰۸) بھلا وہ جس نے اپنی عمارت کی بنیاد اللہ کے ڈر اور خوشنودی پر رکھی وہ بہتر ہے یا وہ جس نے اپنی عمارت کی بنیاد کھائی کے ایسے کنارے پر رکھی جو گرا چاہتی ہے بس وہ اس کو لے کر جہنم کی آگ میں ڈھے پڑا اور اللہ ظالم لوگوں کو راہ نہیں دیتا (۱۰۹) ان کی وہ عمارت جو انھوں نے بنائی برابر ان کے دلوں میں کسک بن کر رہے گی یہاں تک کہ ان کے دل ٹکڑے ٹکڑے ہو جائیں اور اللہ خوب جانتا حکمت رکھتا ہے (۱۱۰) بلاشبہ اللہ نے ایمان والوں سے ان کے مالوں اور جانوں کو اس عوض میں خرید لیا ہے کہ ان کے لیے جنت ہے، وہ اللہ کے راستہ

میں جنگ کرتے ہیں بس مارتے ہیں اور مارے جاتے ہیں، اس پر پختہ وعدہ ہے تو ریت میں بھی اور انجیل میں بھی اور قرآن میں بھی اور اللہ سے بڑھ کر فرار میں پکا اور کون ہوگا بس تم اپنے اس معاملہ پر جو تم نے اس سے کر لیا خوشیاں کرو اور یہی بڑی کامیابی ہے (۱۱۱)

(۱) ابو عامر خزرجی نام کا ایک شخص تھا، اسلام سے پہلے اس نے رہبانیت اختیار کی اور مدینہ میں اثر و رسوخ پیدا کر لیا، جب اسلام کا زور ہوا تو وہ اسلام کا دشمن بن گیا اور ہر موقع پر مسلمانوں کو نقصان پہنچانے کی تدبیر کرتا رہا، یہ مسجد ضرار اس کی جو یز سے بنائی گئی اور اسلام دشمن سازشوں کا اس کو خفیہ اڈہ بنانے کی پلاننگ کی گئی "لَسَنَّ حَارَبَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ" میں اس شخص کی طرف اشارہ ہے، یہ مسجد، مسجد قبا سے کچھ فاصلہ پر بنائی گئی اور بنانے والوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے درخواست کی کہ آپ پہلے اس میں نماز ادا فرمائیں، آپ نے فرمایا کہ نبوک سے واپسی پر میں آؤں گا پھر دوران سفر یہ آیات نازل ہو گئیں اور ساری قلعی کھل گئی پھر آپ کے حکم سے وہ سازشوں کا اڈہ بنام مسجد ڈھا کر برابر کر دیا گیا (۲) یہ مسجد قبا اور اہل قبا کی تعریف ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جب ان سے پوچھا کہ تم پاپی کا کیا طریقہ اختیار کرتے ہو تو انھوں نے کہا کہ ہم ڈھیلوں کے بعد پانی کا استعمال کرتے ہیں (۳) ان کی اس بد عملی کی سزا اللہ نے یہ دی کہ موت تک نفاق ہی ان کے سر تھوپ دیا گیا اور ہدایت کی توفیق سب ہو گئی، دل کے ٹکڑے ٹکڑے ہونا موت یا قیامت کی طرف اشارہ ہے اور شبہ سے مراد نفاق ہے (۴) اس سے زیادہ سود مند تجارت اور عظیم الشان کامیابی اور کیا ہوگی کہ اللہ نے ہماری جانوں اور مالوں کو جو اسی کی ہیں جنت کے عوض خرید لیا، اب ان کا استعمال اسی کے بتائے ہوئے طریقہ پر ہوگا تو انشاء اللہ جنت حاصل ہوگی۔

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا هَاهُنَا اَوْ كُفْرًا اَوْ نَسْرًا يَفْتَابِعُونَ
الْمُؤْمِنِينَ وَالرَّسَادُ الْبَن حَارَبَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ مِنْ قَبْلُ
وَلَيَحْلِفُنَّ اِنْ اَرَادْنَا اِلَّا الضُّسْرٰى وَاللّٰهَ يَشْهَدُ اِنَّهُمْ
لَكٰذِبُوْنَ ۝ لَا تَقُمْ فِيْهِ اَبَدًا لِّلْمَسْجِدِ الَّذِىٓ اَسَّسَ عَلٰى التَّقْوٰى
مِنْ اَوَّلِ يَوْمٍ اَسْحٰنُ اَنْ تَقُوْمَ فِيْهِ فِىْهِ رِجَالٌ يُحِبُّوْنَ اَنْ
يَتَّطَهَّرُوْا وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِيْنَ ۝ اَمَنْ اَسَّسَ بُنْيَانَهٗ
عَلٰى تَقْوٰى مِنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرًا مِّنْ اَسَّسَ بُنْيَانَهٗ
عَلٰى شَفَاخُرٰى هٰذَا فَانْهَارَ بِهٖ فِى نَارٍ جَهَنَّمَ وَاللّٰهُ لَا
يَهْدِى الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ۝ لَا تَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِىٓ بَنَوْا
رِبِّيَّةً فِىْ قُلُوْبِهِمْ اِلَّا اَنْ تَقَطَّ قُلُوْبُهُمْ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝
اِنَّ اللّٰهَ اشْتَرٰى مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اَنْفُسَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ
بِاَنْ لَّهُمْ الْجَنَّةَ يُفَاتِحُوْنَ فِى سَبِيْلِ اللّٰهِ فَيَقْتُلُوْنَ وَاَوْ
يُقْتَلُوْنَ ۝ وَعَدَا عَلَيْهِ حَقًّا فِى التَّوْرَةِ وَالْاِنْجِيْلِ
وَالْقُرْاٰنِ ۝ وَمَنْ اَوْقَىٰ بَعْدِهٖهُ مِنَ اللّٰهِ فَاَسْتَبَشَرُوْا
بِبَيْعِكُمْ الَّذِىٓ بَايَعْتُمْ بِهٖ وَذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝

منزل ۲

وہ توبہ کرنے والے، بندگی کرنے والے، حمد کرنے والے، روزہ رکھنے والے، رکوع کرنے والے، سجدے کرنے والے، بھلائی کی بات کہنے والے اور برائی سے روکنے والے اور حدود الہی کی حفاظت کرنے والے اور ایمان والوں کو بشارت سنا دیجیے (۱۱۲) نبی کے لیے اور ایمان والوں کے لیے (درست) نہیں کہ وہ شرک کرنے والوں کے لیے استغفار کریں خواہ وہ ان کے رشتہ دار ہی کیوں نہ ہوں جبکہ ان پر کھل چکا کہ وہ دوزخ والے ہیں (۱۱۳) اور اپنے والد کے لیے ابراہیم کا استغفار تو صرف اس وعدہ کی بنا پر تھا جو وہ ان سے کر چکے تھے پھر جب ان پر کھل گیا کہ وہ اللہ کا دشمن ہے تو ان سے بے تعلق ہو گئے، بلاشبہ ابراہیم بڑے دردمند تھل والے تھے (۱۱۴) اور اللہ کسی قوم کو ہدایت دینے کے بعد گمراہ نہیں کرتا جب تک ان کو بتائیں دیتا کہ وہ کن چیزوں سے پرہیز کریں بیشک اللہ ہر چیز کو خوب جانتا ہے (۱۱۵) بلاشبہ اللہ ہی کے لیے آسمانوں اور زمین کی بادشاہت ہے زندگی دیتا ہے اور مارتا ہے اور تمہارے لیے اللہ کے سوانہ کوئی حمایتی ہے نہ مددگار (۱۱۶) یقیناً اللہ نبی پر اور مہاجرین و انصار پر مہربان ہوا جنہوں نے مشکل گھڑی میں بھی نبی کا ساتھ دیا جبکہ لگتا تھا کہ ان

میں بعضوں کے دل پھر جائیں گے پھر وہ ان پر مہربان ہوا بلاشبہ وہ تو ان پر بڑا شفیق اور رحم کرنے والا ہے (۱۱۷)

الْقَائِمُونَ الْعِيدُونَ الْحَمْدُونَ الشَّاكِرُونَ الزَّكُّونَ
الشُّجَّدُونَ الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ
وَالْحَافِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ وَيَنْبِرُ الْمُؤْمِنِينَ ۝ مَا كَانَ
لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَ
لَوْ كَانُوا أَوْلِيَاءَ قَرَبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ
أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ
إِلَّا عَنِ مَوْعِدَةٍ وَعَدَّهَا أَيَّاهُ فَكَلَّمَاتٍ بَيْنَ لَهْ أَلَّهَ عَدُوًّا
تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ مُؤْمِنٌ بِاللَّهِ تَبَيَّنَ أَنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ۝ وَمَا كَانَ اللَّهُ
لِيُضِلَّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَدَاهُمْ حَتَّىٰ يُبَيِّنَ لَهُمْ مَا
يَتَّقُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ فِي شَيْءٍ حَلِيمٌ ۝ إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُعْجِبُ وَيُعْذِرُ وَمَا لَكُم مِّنْ
دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى
النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوا فِي
سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبَ قَرِيبٍ
مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝

مذلل

(۱) یہ ان لوگوں کی صفات ہیں جنہوں نے اللہ سے اپنی جان و مال کا سودا کر رکھا ہے (۲) جو خدا کے باقی ہیں وہ خواہ قربت داری کیوں نہ ہوں ان سے براءت ظاہر کی جائے، آگے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی طرف سے عذر پیش ہو رہا ہے کہ انہوں نے اپنے باپ کے لیے جو استغفار کیا تھا وہ اس وعدہ کی بنا پر تھا جو انہوں نے ان سے جدا ہوتے ہوئے کیا تھا پھر جب ان کا ہدایت پر نہ آنا معلوم ہو گیا تو انہوں نے براءت ظاہر کر دی، پہلے نرم دل کی بنا پر دعا کرتے تھے پھر جب امید منقطع ہو گئی تو بھی اس کا پورا تھل فرمایا (۳) تاکہ حجت تمام ہو جائے اور یہ کہنے کو نہ رہے کہ ہمارے پاس کوئی ڈرانے والا نہیں آیا (۴) مراد غزوہ تبوک ہے جس میں طرح طرح کی پریشانیوں میں بے سروسامانی طویل سفر سخت گرمی وغیرہ وغیرہ لگتا تھا کہ اچھوں اچھوں کے دل چھوٹ جائیں گے لیکن اللہ کی رحمت سے سب ساتھ رہے۔

اور ان تین پر بھی جن (کے معاملہ) کو مؤخر کیا گیا یہاں تک کہ جب زمین اپنی وسعت کے باوجود ان پر تنگ ہوگئی اور ان کی جانیں ان پر دو بھر ہو گئیں اور انھوں نے سمجھ لیا کہ اللہ سے سوائے اس کے اور کہیں پناہ نہیں تو پھر وہ ان پر مہربان ہوا تا کہ وہ پلٹ آئیں بلاشبہ اللہ ہی بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے (۱۱۸) اے ایمان والو! اللہ سے ڈرتے رہو اور بچوں کے ساتھ رہو (۱۱۹) مدینہ والوں کے لیے اور ان کے آس پاس کے دیہات والوں کے لیے (درست) نہیں کہ وہ آپ کو چھوڑ کر پیچھے رہ جائیں اور نہ یہ کہ وہ اپنی جانوں کو آپ کی جان سے زیادہ عزیز رکھیں، یہ اس لیے کہ ان کو اللہ کے راستہ میں جو بھی پیاس اور تھکن اور بھوک لگتی ہے اور وہ جو بھی قدم کافروں کو غیظ و غضب میں لانے کے لیے اٹھاتے ہیں اور دشمنوں کو جو بھی زک پہنچاتے ہیں اس پر نیک عمل لکھا جاتا ہے بلاشبہ اللہ نیک کام کرنے والوں کے اجر کو ضائع نہیں فرماتا (۱۲۰) اور جو بھی چھوٹا بڑا وہ خرچ کرتے ہیں اور جو وادی طے کرتے ہیں وہ سب ان کے لیے لکھا جاتا ہے تا کہ جو کام بھی وہ کرتے ہیں اللہ اس کا بہتر سے بہتر بدلہ ان کو عطا فرمادے (۱۲۱) اور یہ تو نہیں کہ مسلمان سب ہی نکل کھڑے ہوں تو کیوں نہ ہر طبقہ میں سے ایک جماعت

وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خُلِفُوا حَتَّىٰ إِذَا صَافَتْ عَلَيْهِمُ
الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَصَافَتْ عَلَيْهِمُ أَنْفُسُهُمْ وَكَلُفُوا أَنَّ
لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ
اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١١٨﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ
وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴿١١٩﴾ مَا كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ
حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَفُوا عَن رَسُولِ اللَّهِ وَ
لَا يُرْعَبُوا بِأَنفُسِهِمْ عَنِ نَفْسِهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ
ظُلْمٌ وَلَا نَصَبٌ وَلَا مَخْصَصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطَئُونَ
مَوْطِئًا يَعْبُطُ الْكُفَّارَ وَلَا يَتَّوَلُونَ مِنْهُنَّ سِوَالِ الْأَكِثِبِ
لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضَيِّعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٢٠﴾
وَلَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ
وَادِيًا إِلَّا كَلِبًا لَهُمْ لِيَجْزِيَ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ﴿١٢١﴾ وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنْفِرُوا كَافَّةً فَلَوْلَا نَفَرَ
مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَ
لِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ﴿١٢٢﴾

منزل ۲

(۱) یہ تین شخص کعب بن مالک، بلال بن امیر اور مراد بن ربیع تھے باوجود مخلص مومن ہونے کے بدون عذر غزوہ میں شریک نہ ہوئے اور نال منول میں رہ گئے، جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم واپس تشریف لائے تو یہ حضرات سخت نادم تھے، حاضر ہو کر انھوں نے جو واقعہ تھا صاف صاف عرض کر دیا اور اپنی کوتاہی کا اعتراف کیا، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا کہ جب تک اللہ کا کوئی حکم نہ آجائے ان سے کوئی بات نہ کرے، پچاس دن اسی بیگانگی میں گزر گئے پھر یہ آیات تو بنازل ہوئیں اور ان کی توبہ قبول ہوئی، حضرت کعب نے خود اپنا واقعہ تفصیل کے ساتھ بیان کیا ہے جو حدیث کی صحیح کتابوں میں موجود ہے (۲) یعنی بچوں کی صحبت رکھو اور ان ہی جیسے کام کرو (۳) ان میں بہت سے کام غیر اختیاری ہیں لیکن اللہ کے یہاں ان پر بھی نیکیاں لکھی جاتی ہیں، آگے اختیاری اعمال کا ذکر ہے تو صرف ”مُحِبِّبٌ لَهُمْ“ فرمایا گیا کہ جو بھی وہ کرتے ہیں سب لکھا جا رہا ہے اور ظاہر ہے کہ وہ سب کام نیکی سمجھ کر تقرب الی اللہ کے لیے ہی کیے جا رہے ہیں (۴) غزوات کے تذکرہ کے درمیان حصول علم کے لیے نکلنے کا تذکرہ اہتمام کے ساتھ ہو رہا ہے اور اس کے لیے ”تَفَرُّ“ کا لفظ استعمال ہوا ہے جو بہت اہم کام کے لیے نکلنے پر بولا جاتا ہے اسی لیے عام طور پر جہاد کے لیے نکلنے کو نفر کہتے ہیں، غزوہ تبوک کے بعد ہی یہ آیت نازل ہوئی اور اس کے بعد الا سال ہی عام الوفود کہلاتا ہے، چہار جانب سے لوگ آنے لگے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے دین سکھ کر اپنے اپنے علاقوں میں دعوت و تبلیغ کے کام میں نکلنے لگے اور قیامت تک کے لیے یہ ایک نمونہ بن گیا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ
 الْكُفَّارِ وَلْيَجِدُوا فِيكُمْ غِلظَةً ۗ وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ
 الْمُتَّقِينَ ۗ وَإِذَا مَا أَنْزَلْنَا سُورَةً فَمِنْهُمْ مَنِ يَقُولُ
 إِنَّا كُمْ زَادَتْهُ هَذِهِ آيَاتُنَا فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا
 فزَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ۗ وَأَمَّا
 الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فزَادَتْهُمْ رِجْسًا إِلَى
 رِجْسِهِمْ وَمَاتُوا وَهُمْ كَافِرُونَ ۗ أَوَلَا يَرَوْنَ
 أَنَّهُمْ يُفَكِّحُونَ فِي كُلِّ عَمَلٍ مَثْرَةً ۖ أَوْ مَثْرَتَيْنِ ثُمَّ لَا
 يُسْتَوُونَ ۗ وَلَا هُمْ يَذَكَّرُونَ ۗ وَإِذَا مَا أَنْزَلْنَا سُورَةً
 تَنْظُرُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ هَلْ يَرِيكُمْ مِنْ أَحَدٍ ثُمَّ
 انصَرَفُوا صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ ۖ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ
 يَفْقَهُونَ ۗ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ
 عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ
 رَحِيمٌ ۗ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
 عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۗ

منزل

کوئی بندگی کے لائق نہیں، اسی پر میں نے بھروسہ کیا اور وہی عرش عظیم کا مالک ہے (۱۲۹)

(۱) جہاد فرض کفایہ ہے، اگر شرائط پوری ہوں تو یہ سلسلہ جاری رہنا چاہیے اور کافروں کا حملہ ہو جائے تو پھر سب پر جہاد فرض ہو جاتا ہے اور جن پر حملہ ہوا ہے وہ اگر مقابلہ کی صلاحیت نہ رکھتے ہوں تو قریب کے دوسرے مسلمانوں پر ان کی مدد ضروری ہے اور جہاد کی ترتیب اس آیت سے صاف ظاہر ہوتی ہے کہ پہلے مرحلہ میں دور جانے کی ضرورت نہیں جو دشمن قریب ہیں ان سے مقابلہ کیا جائے (۲) کوئی سورہ اترتی ہے تو منافقین کہتے ہیں کہ اس میں ہے ہی کیا؟ اس سے کس کا ایمان بڑھ سکتا ہے؟ اور اہل ایمان اس سے فائدہ اٹھاتے ہیں اور ان کے ایمان میں اضافہ ہوتا ہے اور تبصرہ و انکار کرنے والوں کا نفاق اور بدھتا ہے اور پھر ہدایت کی توفیق ہی سلب ہو جاتی ہے اور پھر سال میں مختلف مواقع پر ان کو جو مصائب پڑتے ہیں ان سے بھی عبرت حاصل نہیں کرتے (۳) خاص طور پر جب منافقوں کا ذکر ہوتا اور ان کی قلعی کھولی جاتی تو ان کے چہرے فق ہو جاتے اور وہ نظر بچا کر بھاگنے کی کوشش کرتے (۴) جس چیز سے تم کو تکلیف پہنچتی ہے وہ ان پر بہت بھاری ہے ہر ممکن طریقہ پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم یہی چاہتے ہیں کہ امت پر آسانی ہو اور وہ ہر طرح کے عذاب سے محفوظ رہے، امت کی ایسی تڑپ آپ کے دل میں ہے کہ لوگ دوزخ کی طرف بھاگتے ہیں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کمر پکڑ پکڑ کر ادھر سے بنا تے ہیں، جہاد کا مقصد بھی خوریزی نہیں بلکہ بحالت مجبوری سخت آپریشن کے ذریعہ بنی نوع انسان کے فاسد اعضاء کو کاٹ کر اور خراب جراثیم کو تباہ کر کے امت کے عمومی مزاج کو صحت و اعتدال پر رکھنا ہے (۵) اگر آپ کی اس عظیم شفقت اور دل سوزی کی لوگ قدر نہ کریں تو پرواہ نہیں، ساری دنیا مجھ پھیر لے تو اللہ آپ کے لیے کافی ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَاطْمَأَنُّوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِبَنَاتِهِمْ غَفْلُونَ ۗ أُولَٰئِكَ
مَأْوَاهُمْ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۗ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ يَهْدِي اللَّهُ لَهُمْ رُحْمًا يُرْسِلُ مِنْهَا نَجْمًا مِنْ تَحْتِهِمُ
الَّذِينَ فِي جَنَّاتٍ الْعِجْبِ ۗ دَعْوَاهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَ
تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۗ وَأُخْرَدُ عَنْهُمْ أَنْ يُحْمَدُوا لِلَّهِ رَبِّ
الْعَالَمِينَ ۗ وَكَوَيْلٌ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتَعْبَجُوا بِهِ الْغَيْرُ
لَقَضَىٰ إِلَيْهِمْ جُزَاءَهُمْ فَذَرُوا الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا فِي
طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۗ وَإِذْ أَمْسَ الْأَنْسَانَ الضُّرُّ دَعَا نَا
بِحَدِيثِهِ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ غُصْرَهُ صَرَخَ مَرَّةً
كَانَ لَمْ يَدْعُنَا إِلَىٰ صِرَافَتِهِ كَذَلِكَ نُزِّنُ لِلْمُتَشْرِفِينَ
مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۗ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ
لِتَأْتَلِكُمْ أَوْ جَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا
لِيُؤْمِنُوا كَذَلِكَ نُجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ۗ ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ
خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ۗ

منزل ۲

جاتا ہے (۱۲) اور یقیناً تم سے پہلے بھی نسلوں کو جب انھوں نے ظلم کیا ہم نے ہلاک کر ڈالا جبکہ ان کے پاس ان کے رسول کھلی نشانیاں لے کر آئے اور وہ ایمان لانے والے تھے ہی نہیں، مجرم لوگوں کو ہم ایسے ہی سزا دیا کرتے ہیں (۱۳) پھر ہم نے ان کے بعد تم کو زمین میں نایاب بنایا تاکہ ہم دیکھیں کہ تم کیسے کام کرتے ہو (۱۴)

(۱) یعنی جو اللہ کی نشانیوں پر اس کی قدرت پر غور نہیں کرتے اور سچے دل سے نہیں سوچتے ان کا انجام برائی ہوتا ہے (۲) ایمان لانے والے اور اچھے کام کرنے والے جنہوں میں ہوں گے اور وہاں کی نعمتوں کو دیکھ کر بے ساختہ بار بار سبحان اللہ کہیں گے اور جب بھی کسی نعمت کو دیکھ کر سبحان اللہ کہیں گے تو وہ نعمت حاضر کر دی جائے گی تو اللہ کی تعریف کریں گے اور ملاقات کے وقت آپس میں ایک دوسرے کو سلام کریں گے (۳) یعنی جس طرح اچھائی میں جلدی ہوتی ہے اسی طرح اگر اللہ گرفت شروع کر دے تو سب ختم ہی ہو جائیں لیکن وہ مہلت دیتا ہے تاکہ سدھار کر لیں اور بدکار غفلت میں پڑے رہ کر یہاں نہ شرارت لبریز کر لیں (۴) انسان کا حال یہ ہے کہ جب تک مصیبت رہی ہر حال میں اللہ کو پکارتا رہا اور جب مصیبت دور ہوئی تو سب کچھ کھانا بھول گیا، وہی غرور غفلت رہ گئی جس میں پہلے پڑا تھا (۵) نبیوں کے آنے کے بعد بھی جب انھوں نے سرکشی کی اور ایمان نہ لائے تو ان کو سزا ملی، اب آگے تمہاری باری ہے، اب دیکھنا ہے کہ تم کیا کرتے ہو۔

یقیناً جو ہماری ملاقات کی امید نہیں رکھتے اور وہ دنیا کی زندگی میں مگن اور اسی پر مطمئن ہو گئے اور جو ہماری آیتوں سے بے پرواہ ہیں (۷) ایسوں ہی کا ٹھکانا ان کے کرتوتوں کی بنا پر جہنم ہے (۸) ہاں جو ایمان لائے اور انھوں نے اچھے کام کیے ان کو ان کا رب ان کے ایمان کے ذریعہ نعمتوں کی جنتوں میں پہنچا دے گا جن کے نیچے سے نہریں جاری ہوں گی (۹) اس میں ان کی پکار یہ ہوگی کہ اے اللہ تیری ذات پاک ہے اور وہاں ان کی (باہمی ملاقات کی) دعا سلام ہوگا اور ان کی آخری پکار یہ ہوگی کہ اصل تعریف اس اللہ کے لیے ہے جو تمام جہانوں کا رب ہے (۱۰) اور جس طرح لوگ بھلائی کی جلدی مچاتے ہیں اگر اللہ اسی طرح برائی میں جلدی کر دے تو ان کا کام ہی تمام ہو جائے بس جو لوگ ہماری ملاقات کی امید نہیں رکھتے ہم ان کو ان کی سرکشی میں بھٹکتا ہوا چھوڑ دیتے ہیں (۱۱) اور جب انسان کو تکلیف پہنچتی ہے تو وہ لیٹے یا بیٹھے یا کھڑے نہیں پکارتا ہے پھر جب ہم اس کی تکلیف دور کر دیتے ہیں تو ایسا چل کھڑا ہوتا ہے کہ گویا اس نے ہم کو اس تکلیف میں پکارا ہی نہ تھا جو اسے پہنچی تھی، اسی طرح حد سے بڑھ جانے والوں کے لیے ان کے کاموں کو خوش نما کر دیا

اور جب ان کے سامنے ہماری آیتیں کھول کھول کر پڑھی جاتی ہیں تو جن کو ہماری ملاقات کی امید نہیں وہ کہتے ہیں اس کے علاوہ کوئی اور قرآن لاؤ یا اسی کو بدل ڈالو، آپ کہہ دیجیے کہ یہ میرا کام نہیں کہ میں اس کو اپنی طرف سے بدل دوں میں تو اسی پر چلتا ہوں جو مجھ پر وحی آتی ہے اگر میں نے اپنے رب کی بات نہ مانی تو یقیناً مجھے بڑے دن کے عذاب کا ڈر ہے (۱۵) کہہ دیجیے اگر اللہ کی مشیت ہوتی تو نہ میں تمہارے سامنے اس کو پڑھ کر سنا تا اور نہ وہ تمہیں اس کی خبر کرتا، پھر میں تو اس سے پہلے تمہارے بچ ایک عمر گزار چکا ہوں کیا پھر بھی تم عقل سے کام نہیں لیتے (۱۶) تو اس سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ باندھے یا اس کی آیتوں کو جھٹلائے بے شک مجرم کبھی کامیاب نہیں ہو سکتے (۱۷) اور وہ اللہ کو چھوڑ کر ایسوں کو پوجتے ہیں جو نہ ان کو نقصان پہنچا سکتے ہیں اور نہ ان کو فائدہ دے سکتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اللہ کے پاس یہ سب ہمارے سفارشی ہیں کہہ دیجیے کہ کیا تم اللہ کو اس چیز کی اطلاع دے رہے ہو جو آسمانوں میں اور زمین میں وہ نہیں جانتا، جو کچھ وہ شریک کرتے ہیں اس کی ذات اس سے پاک ہے اور بہت بلند ہے (۱۸) اور لوگ تو سب ایک ہی امت تھے پھر وہ الگ الگ ہو گئے اور اگر اللہ کی

بج

وَاذْأْتُمْل عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا كَيْتَابٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا
لِقَاءَنَا آتَانَا بِمِثْلِ مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ
أَنْ أُنزِلَ مِنْ بَلَدَيْنَا نَزْلٌ يُنصَبُ أَنْ أُنزِلَ
إِنِّي أَخَافُ أَنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابٌ يَوْمَ عَظِيمٍ ۝ قُلْ
لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُمْ عَلَيْهِمْ حُرُوفًا وَلَا أَدْرَأَكُم بِهِ مِنْ قَوْلِ كَيْدٍ
فِيكُمْ عُمْرًا مِنْ قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ فَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ
أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَأُكَدِّبُ بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا يُعْلِمُهُ
الْمُجْرِمُونَ ۝ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ
وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هُوَ إِلَهُنا وَعِنْدَ اللَّهِ قُلُوبُنَا
أَنْ نَشْفُوهُ اللَّهُ يَمْكُرُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
سُبْحَتَهُ وَتَعْلَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ وَمَا كَانَ النَّاسُ
إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ
رَبِّكَ لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنِ اتَّفَقُوا لَفُضُوا ۝ وَيَقُولُونَ
لَوْلَا أَنْزَلْ عَلَيْهِ آيَةً مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّمَا
الْغَيْبُ لِلَّهِ فَاتَّظَرُوا إِلَيَّ مِنْكُمْ مِنَ الْمُنْتَضِرِينَ ۝

منزل ۲

طرف سے طے شدہ بات نہ ہوئی ہوتی تو جن چیزوں میں وہ اختلاف کر رہے ہیں اس کا فیصلہ ہی ہو جاتا (۱۹) اور وہ کہتے ہیں کہ ان پر ان کے رب کے پاس سے کوئی نشانی کیوں نہ اتری، بس آپ کہہ دیجیے کہ چھپی باتیں اللہ ہی کے اختیار میں ہیں تو تم انتظار کرو میں بھی تمہارے ساتھ انتظار میں ہوں (۲۰)

(۱) قریش کہ قرآن مجید کے اخلاقی احکامات سے متاثر ہوتے تھے لیکن جب ان کے معبودوں کو باطل بتایا جاتا اور توحید کا حکم دیا جاتا تو ان کو اچھا نہ لگتا تھا تو وہ کہتے کہ یا تو دوسرا قرآن لے آؤ یا یہ حصہ بدل ڈالو، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ میں ایک عرصہ تم میں گزار چکا، صادق و امین کہتے کہتے تمہاری زبانیں نہ تھکتی تھیں تو کیا تم اس کی امید رکھتے ہو کہ میں اللہ پر جھوٹ باندھوں گا، جب یہ اللہ کا کلام ہے تو اس میں تبدیلی کیسے کی جاسکتی ہے، یہ تو سب کا سب اسی لیے ہے کہ اس کی بیرونی کی جائے، یہ مجھ پر بھی لازم ہے اور تم پر بھی، اس میں تبدیلی کا مجھے اختیار نہیں اور اس سے بڑا جھوٹا اور کون ہوگا جو اللہ کے کلام کو بدلے، آگے تاکید کے طور پر پھر شرک کی نفی کی جا رہی ہے، اس سے یہ وضاحت بھی ہو رہی ہے کہ اللہ کا کلام جو ہے ویسے ہی بتایا جائے گا یہی سچا راستہ ہے کسی کو برا لگتا ہے تو خود اپنی ہی پر غور کرے پھر اس کے بعد وضاحت ہے کہ سب ہی توحید کے سچے راستے پر تھے پھر بھگ گئے اللہ کی مشیت یہی تھی اور نہ شروع ہی میں بھٹکنے والوں کو مانا دیا جاتا، آخری آیت میں ان لوگوں کا جواب ہے جو ججزوات کے مطالبے کیا کرتے تھے کہ یہ سب اللہ ہی کی طرف سے ہے مجھے اس میں کچھ اختیار نہیں تم کو شوق ہے تو انتظار کرو میں بھی دیکھتا ہوں۔

وَإِذْ أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِن بَعْدِ ضَرَّاءَ مَسَّتْهُمْ إِذِ الْأَمَمُ لَكُوا
 فِي آيَاتِنَا أَقْبَلُ اللَّهُ أَسْرِعُ مَكَرًا لَّئِن رَّسَلْنَا بَشِيرًا مَّا تَكْفُرُونَ ﴿۲۱﴾
 هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ حَتَّى إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلِكِ وَ
 جَرَيْنَ بِهِم بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوا بِهَا جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ
 وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَأَضَاءُ أَعْيُنُهُمْ دُخَانًا
 اللَّهُ يُخْلِصُ مَن يَشَاءُ لِمَا الْكَانُوا مِنْ هَذِهِ الْآيَاتِ لِكُلِّ
 مَن شَكَرَ ﴿۲۲﴾ فَلَمَّا أَجْتَهُمُ إِذِ انْمَاضِ السَّاعَةِ فِي الْأَرْضِ يَعْبُرُ
 السُّجُودَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا نَعْبُدُ عَلَى أَنْفُسِكُمْ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
 ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۲۳﴾ إِنَّمَا مَثَلُ
 الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَثَلُ سَاقِ مَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ
 الْأَرْضِ وَمِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّى إِذَا أَخَذَتِ الْأَرْضُ
 زُخْرُوقَهَا وَازْدَيَّتْ وَطَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَادِرُونَ عَلَيْهَا أَتَاهَا
 أَمْرٌ أَلِيمٌ أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَغْنِ
 بِالْأَمْسِ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۲۴﴾ وَاللَّهُ
 يَدْعُو إِلَى دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۲۵﴾

مذلل ۲

اور جب ہم لوگوں کو مصیبت پہنچنے کے بعد رحمت کا مزہ چکھاتے ہیں تو وہ فوراً ہی ہماری آیتوں میں حیلے کرنے لگتے ہیں کہہ دیجیے کہ اللہ کی تدبیر سب سے تیز ہے، تم جو بھی چالیں چل رہے ہو ہمارے قاصد یقیناً وہ سب لکھ رہے ہیں (۲۱) وہی ہے جو خشکی اور سمندر میں تم کو لیے پھراتا ہے یہاں تک کہ تم جب کشتی میں (سوار) ہوتے ہو اور خوشگوار ہوا کے ذریعہ وہ لوگوں کو لے کر چلتی ہیں اور لوگ اس میں مگن ہو جاتے ہیں تو ایک سخت آندھی ان کو آلتی ہے اور ہر طرف سے موجیں ان پر اٹھتی ہیں اور وہ سمجھ لیتے ہیں کہ وہ اس میں گھر گئے تو بندگی میں یکسو ہو کر وہ اللہ کو پکارنے لگتے ہیں کہ اگر تو نے ہمیں اس سے بچالیا تو ہم ضرور شکر بجالانے والوں میں ہوں گے (۲۲) پھر جب وہ ان کو بچا لیتا ہے تو بس وہ زمین میں ناحق سرکشی کرنے لگتے ہیں، اے لوگو! یہ سرکشی تم پر ہی (پڑنے والی) ہے، دنیا کی زندگی میں مزے اڑالو پھر ہمارے ہی پاس تم کو لوٹ کر آنا ہے پھر تم جو بھی کرتے رہے تھے وہ سب ہم تم کو بتا دیں گے (۲۳) دنیاوی زندگی کی مثال ایسی ہی ہے جیسے ہم نے اوپر سے پانی برسایا تو اس سے زمین کا سبزہ خوب گھنا ہو گیا جس کو آدمی اور چوپائے کھاتے ہیں، یہاں تک جب زمین

اپنی سب دھج دکھاتی ہے اور وہ لہلہا اٹھتی ہے اور اس کے مالک سمجھ لیتے ہیں کہ اب وہ ان کے ہاتھوں میں ہے، تو رات میں یادن میں ہمارا فیصلہ آپہنچتا ہے بس ہم اس کو بھوسا بنا کر رکھ دیتے ہیں جیسے گل کچھ وہ تھی ہی نہیں، اسی طرح ہم آیتیں ان لوگوں کے لیے کھول کھول کر بیان کرتے ہیں جو غور و فکر کرتے ہیں (۲۴) اور اللہ سلامتی کے گھر کی طرف بلاتا ہے اور جسے چاہتا ہے سیدھے راستے پر چلا دیتا ہے (۲۵)

(۱) عام لوگوں کا حال بیان ہو رہا ہے کہ جب مصیبت میں پڑتے ہیں تو اللہ کو یاد کرتے ہیں پھر جب مصیبت دور ہو جاتی ہے اور راحت و آرام کا دور آتا ہے تو سب بھلا دیتے ہیں، اس کو مثال دے کر بتایا گیا ہے پھر یہ وضاحت کی جا رہی ہے کہ سب کچھ اللہ کے ہاتھ میں ہے اور اس کو بھی مثال سے سمجھایا جا رہا ہے کہ ایک کھیتی کرنے والا سب کچھ تیار کر لیتا ہے اور ارادہ کر لیتا ہے کہ کل کھتی کاٹ لے گا لیکن اچانک وہ سب اللہ کے حکم سے تباہ ہو کر رہ جاتی ہے، اس میں یہ بھی پیغام دیا جا رہا ہے کہ انسان ہر حال میں اللہ کو یاد رکھے، راحت و آرام میں پڑ کر بدست نہ ہو جائے، ہمیشہ یہ ذہن میں رکھے کہ سب کچھ اللہ کے ہاتھ میں ہے، آج سب کچھ ہے کل کا کوئی بھروسہ نہیں، اور صحیح راستہ اللہ نے بتا دیا، وہی سلامتی کے گھر لے جانے والا ہے اور ہدایت بھی اسی کے ہاتھ میں ہے۔

جنھوں نے بھلے کام کیے ان کے لیے بھلائی ہے اور بڑھ چڑھ کر ہے، نہ ان کے چہروں پر کدورت چھائے گی نہ رسوائی، یہی لوگ جنت والے ہیں وہ ہمیشہ اسی میں رہیں گے (۲۶) اور جنھوں نے برائیاں کمائیں تو ہر برائی کا بدلہ اسی کے برابر ہے اور رسوائی ان پر چھا جائے گی، کوئی ان کو اللہ سے بچانے والا نہ ہوگا، جیسے ان کے چہروں پر اندھیری رات کی تہیں چڑھادی گئی ہوں، یہی لوگ جہنم والے ہیں یہ اسی میں ہمیشہ رہیں گے (۲۷) اور جس دن ہم سب کو جمع کر لائیں گے پھر شرک کرنے والوں سے کہیں گے کہ تم اور وہ جن کو تم نے شریک کیا اپنی جگہ ٹھہرو پھر ہم ان میں پھوٹ ڈال دیں گے اور ان کے شریک کہیں گے کہ تم ہماری عبادت تو کرتے نہ تھے (۲۸) بس اللہ ہمارے تمہارے درمیان گواہی کے لیے کافی ہے ہمیں تو تمہاری عبادت کا کچھ پتہ ہی نہیں تھا (۲۹) وہاں ہر شخص جو پہلے کر چکا ہوگا اس کو جانچ لے گا اور وہ سب اپنے مالک حقیقی کی طرف لوٹا دیئے جائیں گے اور وہ جو کچھ گڑھا کرتے تھے وہ سب ان سے ہوا ہو جائے گا (۳۰) پوچھئے کہ کون تمہیں آسمان اور زمین سے روزی پہنچاتا ہے یا کون ہے جو کان اور آنکھوں کا مالک ہے اور کون بے جان سے جاندار کو نکالتا ہے اور جاندار سے بے جان کو

سج ۴

لَّذِينَ أَحْسَنُوا لِحُسْنِي وَرِزْقًا وَاللَّهُ وَجُوهَهُمْ قَدْ رُفِعَتْ
ذِكْرًا أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَاتِهِمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
مِنْ عَادِهِمْ كَأَنَّمَا أُغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطْعًا مِنْ آبِلٍ مُّطْبَأً
أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ
جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَكَانَكُمْ أَنْتُمْ وَشُرَكَاءُكُمْ
فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ وَقَالَ شُرَكَاءُهُمْ مَا كُنْتُمْ آلَاؤُنَا تَعْبُدُونَ ۝
فَكْفَىٰ بِاللَّهِ سَهِيدًا ۝ أَلَيْسَ إِنَّكُمْ عِبَادَتَكُمْ
لَقَوْلِينَ ۝ هُنَالِكَ تَبْلُو أُمَّلُ نَفْسٍ مَا سَأَلْتُمْ وَرُدُّوا إِلَى اللَّهِ
مَوْلَاهُمُ الْحَقُّ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝ قُلْ مَنْ
يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمْ يَتَّبِعُكُمْ السَّمْعُ وَالْأَبْصَارُ
وَمَنْ يَشْفَعُ عِنْدَ الرَّحْمَنِ مِنَ الْحَقِّ وَمَنْ يَدْعُ
الْأُمْرَ فَيَسْفُوهُ يَوْمَئِذٍ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۝ فَذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ الْحَقُّ
فَمَاذَا بَدَأَ الْحَقُّ إِلَّا الصَّلَاةَ فَمَا تِي نُصْرَتُونَ ۝ كَذَلِكَ
حَقَّقَتْ كَلِمَاتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا أَنَّهُمْ لِأَيُّومِهِمْ

منزل ۲

نکالتا ہے اور کون کام کی تدبیر کرتا ہے تو وہ (جواب میں) یہی کہیں گے کہ ”اللہ“ تو آپ ان سے کہیے کہ پھر تم ڈرتے نہیں (۳۱) تو وہی اللہ ہے جو تمہارا حقیقی رب ہے تو حق کے بعد سوائے گمراہی کے اور ہے کیا تو تم کہاں سے پلٹ کر جا رہے ہو (۳۲) اسی طرح آپ کے رب کی بات نافرمانوں کے لیے پکی ہو چکی کہ وہ ایمان لانے کے نہیں (۳۳)

(۱) جن چیزوں کو بھی اللہ کے ساتھ شریک کیا گیا وہ سب قیامت کی ہولناکیوں کو دیکھ کر اپنا دامن جھاڑ لیں گی، اور شرک کرنے والوں سے بیزاری ظاہر کریں گی، حضرت عیسیٰ کا اپنے کو خدا کا بیٹا کہنے والوں سے بیزاری کا تذکرہ سورہ مائدہ (۱۱۶-۱۲۰) میں گزر چکا، اس وقت ہر شخص کے سامنے اس کے کاموں کی حقیقت آجائے گی (۲) جنھوں نے بات نہ ماننا طے ہی کر لیا اور غور کرنا ہی نہیں چاہئے کہ سچ کیا اور جھوٹ کیا ہے، حق کیا ہے اور باطل کیا ہے تو ایسوں کے لیے ایمان ممکن ہی نہیں، اللہ نے ان کے لیے گمراہی لکھ دی۔

قُلْ هَلْ مِنْكُمْ مَنْ يَبْدُؤُا السَّخَاتِقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ قُلْ اللَّهُ
يَبْدُؤُا السَّخَاتِقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ فَاَلَيْ تَتَذَكَّرُونَ ﴿۳۴﴾ قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ
مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ قُلْ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ أَفَمَنْ يَهْدِي
إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ يُبَدَّأَ مِنْ لَدُنْهُ إِلَّا أَنْ يُهْدِيَ مَا لَمْ
كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿۳۵﴾ وَمَا يُبَدِّئُهُمْ إِلَّا الظَّنُّ لِأَعْيُنِي
وَمِنَ الْحَقِّ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ لِمَا يَفْعَلُونَ ﴿۳۶﴾ وَمَا كَانَ هَذَا
الْقُرْآنَ أَنْ يُفْتَرَى مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي
بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَأَرْبَابَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۷﴾
أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ
اسْتَفْعَلُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۸﴾ بَلْ كَذَّبُوا
بِمَاءِ كُمْ يُجِطُّوهُ بِعِلْمِهِ وَلَبَّآئِي أُنْفُسَهُ تَوَلَّوْا لَكُمْ كَذَّبَ
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿۳۹﴾
وَمَنْهُمْ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمَنْهُمْ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ
بِالْمُفْسِدِينَ ﴿۴۰﴾ وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ قُلِي عَمَلِكُمْ
أَنْتُمْ بَرِيءُونَ وَمِنَ الْأَهْلِ وَأَنَا بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۴۱﴾

منزل ۲

دیکھ لیجیے کہ ظالموں کا کیا انجام ہوا (۳۹) اور ان میں بعض اس کو مانیں گے اور بعض نہ مانیں گے اور آپ کا رب فساد یوں سے خوب واقف ہے (۴۰) اور اگر وہ آپ کو جھٹلائیں تو آپ کہہ دیجیے میرا اپنا کام ہے تمہارا اپنا کام، میرے کام سے تمہیں مطلب نہیں اور تمہارے کام سے مجھے کیا سزا کا (۴۱)

(۱) جو خود شک میں پڑا ہوا ہے اور انکس لگا رہا ہے وہ کیسے صحیح راستہ بنا سکتا ہے اور کیسے اس کی پیروی کی جاسکتی ہے!؟ (۲) کتاب سے مراد بظاہر لوح محفوظ ہے (۳) اس چیلنج کے تین مرحلے ہیں، پہلے مرحلے میں پورے قرآن کو بنالینے کی بات کہی گئی جب وہ عاجز رہے تو کہا گیا کہ صرف دس سورتیں ہی بنانا ویہ بھی نہ کر سکتے تو کہا گیا کہ ایک ہی سورہ بنانا وگمروہ عربی زبان کے ماہرین جو دین کے سخت دشمن تھے ایک آیت بھی نہ بنا سکے، پریشان ہو ہو کر کہتے کہ یہ جادو ہے، مگر اس میں بھی بات نہ بنتی، خود ایک بڑا دشمن کہنے لگا کہ کہاں جادو گروں کا کلام اور کہاں یہ قرآن، ہم زبان کی ٹوک پلک کو درست کرنے والے ہیں، دونوں میں کوئی جوڑ نہیں، آگے قرآن خود کہہ رہا ہے کہ جس کی حقیقت سمجھ نہ سکے اس کو جھٹلادیا اور انجام سے بے خبر ہیں، بس پہلے آسانی کتابوں کے جھٹلانے والوں کا انجام دیکھ لیں (۴) یعنی میں نے جو یہو نچانا تھا، ہو نچا دیا اب مجھ پر کوئی ذمہ داری نہیں، تم نہیں مانتے تو تم جانو۔

اور وہ آپ سے پوچھتے ہیں کہ کیا یہ سچ ہے؟ کہہ دیجیے ہاں میرے رب کی قسم یہ بالکل سچ ہے اور تم (اللہ کو) عاجز نہیں کر سکتے (۵۳) اور جس جس شخص نے ظلم کیا ہے اگر اس کے پاس روئے زمین کی ساری (دولت) ہو تو وہ فدیہ میں پیش کر دے اور وہ جب عذاب دیکھیں گے تو اندر ہی اندر پچھتائیں گے اور انصاف کے ساتھ ان میں فیصلہ کر دیا جائے گا اور ان پر ظلم نہ ہوگا (۵۴) یاد رکھو جو کچھ بھی آسمانوں اور زمین میں ہے سب اللہ ہی کا ہے، یاد رکھو اللہ ہی کا وعدہ سچا ہے لیکن اکثر لوگ جانتے نہیں (۵۵) وہی جلاتا اور مارتا ہے اور اسی کی طرف تمہیں لوٹنا ہے (۵۶) اے لوگو! تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے نصیحت اور دلوں کے روگ کی شفا اور اہل ایمان کے لیے ہدایت و رحمت آ پینچی (۵۷) کہہ دیجیے کہ (یہ) اللہ کے فضل اور اس کی رحمت ہی سے (ہوا) تو اس سے انھیں خوش ہونا چاہیے، وہ جو بھی جمع کرتے ہیں ان میں یہ سب سے بہتر ہے (۵۸) آپ پوچھئے کہ تمہارا کیا خیال ہے اللہ نے تمہارے لیے جو رزق اتارا تو اس میں سے تم نے کچھ حلال کر لیا اور کچھ حرام کر لیا، پوچھئے کہ کیا اللہ نے تمہیں اس کی اجازت دی یا تم اللہ پر جھوٹ گڑھتے ہو (۵۹) اور قیامت کے دن

وَيَسْتَعِزُّونَكَ أَحْسَنُ هُوَ قَاتِلُ أُولِي الرَّبِّ إِنَّهُ حَسْبُكَ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿٥٣﴾
 وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَاتٍ مَّا فِي الْأَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهَا وَاسُوا وَاللَّذَّةَ
 لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ وَبَعْضِي بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٥٤﴾
 إِنَّ بِلَهِّ مَآفِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْإِلَهَ وَعَدَّ اللَّهُ حَسْبُكَ وَلَكِنَّ
 أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٥﴾ هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَاللَّهُ يَرْجِعُ إِلَيْهَا
 النَّاسَ قَدْ جَاءَ تَكْوِينُ مَوْعِدِهِمْ مِنْ رَبِّكَ وَشِيفَاءُ لِمَآ فِي الصُّدُورِ
 وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٦﴾ قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ
 فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿٥٧﴾ قُلْ لَّيْسَ بِي إِتْمَانٌ
 اللَّهُ لَكُمْ مِنْ رِزْقِي فَجَعَلْتُمْ مَنَّهُ حَرَامًا وَحَلَالًا قُلْ اللَّهُ أَذِنَ
 لَكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ ﴿٥٨﴾ وَمَا ظَنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ
 الْكُذُوبَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ
 أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٥٩﴾ وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ
 قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُبْعَثُونَ ﴿٦٠﴾
 فِيهِ وَمَا يُعْزَبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِّمْقَالٍ ذَرَفَتْ فِي الْأَرْضِ وَلَا
 فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٦١﴾

منزل ۲

کے بارے میں ان لوگوں کا کیا خیال ہے جو اللہ پر جھوٹ باندھتے رہتے ہیں بلاشبہ اللہ تو لوگوں پر فضل فرمانے والا ہے لیکن ان میں اکثر لوگ شکر نہیں بجالاتے (۶۰) اور آپ جس حال میں بھی ہوتے ہیں اور قرآن کی جو تلاوت آپ فرماتے ہیں اور تم لوگ جو کچھ بھی کام کرتے ہو بس جب تم اس میں مشغول ہوتے ہو تو ہم تم پر پوری نگاہ رکھتے ہیں اور ذرہ برابر بھی کچھ آپ کے رب سے اوجھل نہیں رہتا نہ زمین میں نہ آسمان میں اور نہ اس سے چھوٹا اور نہ اس سے بڑا جو کھلی کتاب میں نہ ہو (۶۱)

(۱) ان آیات میں پہلے آخرت میں مجرموں کی شرمندگی کا تذکرہ ہے پھر قرآن مجید کے اوصاف بیان ہوئے ہیں کہ وہ سراپا نور، ہدایت اور شفا ہے پھر ان لوگوں کا تذکرہ ہے جو اس سے فائدہ نہیں اٹھاتے اور بھٹکتے پھرتے ہیں، اس کے بعد اللہ کے علم محیط کا تذکرہ ہے، مرکز آدمی مٹی میں مل جائے لیکن ذرہ ذرہ اس کے علم و قدرت میں ہے، وہ دوبارہ اسی طرح انسان کو کھڑا کر دے گا جس طرح اس نے پہلے پیدا کیا۔

یاد رکھو اللہ کے دوستوں پر ہرگز نہ کوئی خوف ہوگا اور نہ وہ غمگین ہوں گے (۶۲) وہی جو ایمان لائے اور پرہیزگار رہے (۶۳) دنیا کی زندگی میں بھی ان کے لیے خوشخبری ہے اور آخرت میں بھی، اللہ کی باتیں بدل نہیں سکتیں یہی ہے وہ بڑی کامیابی (۶۴) اور آپ ان کی باتوں سے غمگین نہ ہوں، عزت تو سب کی سب صرف اللہ ہی کے لیے ہے، وہ خوب سنتا خوب جانتا ہے (۶۵) یاد رکھو جو بھی آسمانوں میں ہے اور جو بھی زمین میں ہے سب اللہ ہی کا ہے اور جو اللہ کے علاوہ شریکوں کو یگانہ کرنے والے پیچھے لگے ہیں وہ صرف گمان کے پیچھے لگے ہیں اور وہ صرف انگلیں لگا رہے ہیں (۶۶) وہی ذات ہے جس نے تمہارے لیے رات بنائی تاکہ اس میں سکون حاصل کرو اور دن کو روشن بنایا، یقیناً اس میں ان لوگوں کے لیے نشانیاں ہیں جو سنتے ہیں (۶۷) وہ بولے کہ اللہ نے بیٹا بنا لیا ہے، اس کی ذات پاک ہے وہ بے نیاز ہے آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے وہ اسی کا ہے، اس بات کی تمہارے پاس کوئی دلیل نہیں، کیا تم اللہ پر ایسی بات کہتے ہو جو تم جانتے نہیں (۶۸) کہہ دیجیے جو لوگ اللہ پر جھوٹ باندھتے ہیں (کبھی) کامیاب نہیں ہو سکتے (۶۹) دنیا میں تھوڑا ہی مزہ ہے پھر ہمارے ہی پاس لوٹ کر آنا ہے

پھر ہم ان کو سخت عذاب کا مزہ چکھائیں گے اس لیے کہ وہ انکار ہی کرتے رہتے تھے (۷۰)

(۱) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہ اولیاء اللہ کون ہیں فرمایا کہ جن کو دیکھ کر اللہ یاد آئے، آگے ان کی صفات کا بیان ہے کہ وہ ایمان اور تقویٰ رکھنے والے لوگ ہیں، دنیا میں بھی وہ سکون سے ہیں اور آخرت میں بھی، اگر کوئی حادثہ بھی پیش آتا ہے تو صبر و رضا کی طاقت سے اس کا اثر زائل ہو جاتا ہے اور وہ آخرت میں جہنم اور عذاب سے بالکل بے خوف رہیں گے، ایک حدیث میں آیا ہے کہ جو لوگ صرف اللہ کے لیے آپس میں محبت کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ ان کے چہرے قیامت کے دن چودھویں رات کی طرح روشن کر دے گا، عام لوگ خوفزدہ ہوں گے لیکن وہ بے خوف ہوں گے پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہی آیت تلاوت فرمائی (۲) اور جو اللہ کے دشمن ہیں اس کے ساتھ دوسروں کو شریک ٹھہراتے ہیں ان کے پاس صرف قصے کہانیاں ہیں، دلائل سے وہ کوسوں دور ہیں وہ جب اللہ کے یہاں حاضر ہوں گے تو ان کو اپنے اس شرک اور انکار کی وجہ سے سخت عذاب کا سامنا کرنا پڑے گا۔

الْاِنَّ اَوْلِيَاءَ اللّٰهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝
الَّذِينَ اٰمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝ لَهُمُ الْبُشْرٰى فِي الْحَيٰوةِ
الدُّنْيَا وَفِي الْاٰخِرَةِ لَا يَبْدِلُ لِكَلِمٰتِ اللّٰهِ ذٰلِكَ هُوَ
الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ وَلَا يَحْزَنُكَ قَوْلُهُمْ اِنَّ الْعِزَّةَ لِلّٰهِ
جَمِيْعًا هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ۝ الْاِنَّ لِلّٰهِ مِنْ فِى السَّمٰوٰتِ
وَمَنْ فِى الْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمُ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ
دُوْنِ اللّٰهِ شُرَكَاءُ اِنْ يَسْمَعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ وَاِنْ هُمْ اِلَّا
يَخْرُصُوْنَ ۝ هُوَ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْبَيْلَ لِتَسْكُنُوْا
فِيْهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ
يَسْمَعُوْنَ ۝ قَالُوْا اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَاَلَّا سُبْحٰنَهُ هُوَ الْعَزِيْزُ
لَهُ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ اِنْ عِنْدَكُمْ مِنْ
سُلْطٰنٍ بِهٰذَا اِنْتَقِلُوْنَ عَلٰى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۝
قُلْ اِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلٰى اللّٰهِ الْكُذٰبُ لَا
يُفْلِحُوْنَ ۝ مَتٰعًا فِى الدُّنْيَا ثُمَّ اِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ
نُذِيقُهُمُ الْعَذٰبَ الشَّدِيْدَ بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ ۝

مذلل ۲

تفصیلاً
الطیلة

وَإِن لُّعَلِيكُمْ نَبَأٌ نَّوَجِّرُ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ لِقَوْمٍ كَانَ كِبْرُ عَالِيكُمْ
مَقَامِي وَنَذِيرٌ لِّي بآيَاتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجِيبُوا
أَمْرَكُمْ وَبَارِكُوا لَهُ ثُمَّ لَيْسَ لَكُمْ عَلَيْهِمْ غِنَةٌ ثُمَّ اتَّفَعُوا إِلَيْهِ
لَا يَنْظُرُونَ ۝ فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْنَاكُمْ مِن آجْرٍ إِن أَجْرِي
إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَأُمِرْتُ أَنْ أكون مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ فَكَذَّبُوا
فَتَجَنَّبَهُ وَمِن مَّعَادِنِ الْفُلْكِ وَجَعَلْنَاهُمْ خَلْقًا وَأَعْرَفْنَا
الَّذِينَ كَذَّبُوا بآيَاتِنَا فَإِنَّهُمْ لَمَّا سَأَلْنَا عَنْ آيَةِ الْمُنذِرِينَ ۝
ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ
فَمَا كَانُوا لِيَوْمِهِمْ وَمَا كَانُوا لِيَوْمِهِمْ مِنْ قَبْلِ كَذَلِكَ فَطَبَعُ عَلَى
قُلُوبِ الْمُتَكَبِّرِينَ ۝ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُّوسَى وَهَارُونَ إِلَى
فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ۝
فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ هَذَا السِّحْرُ مُبِينٌ ۝
قَالَ مُوسَى الْقَوْلُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ أَسْمَعُوا هَذَا وَلَا يُفْعَلُوا
السِّحْرُونَ ۝ قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا
وَتَكُونُ لَكُمُ الْكِبْرِيَاءُ فِي الْأَرْضِ وَمَا نَحْنُ لَكُمُ بِالْمُؤْمِنِينَ ۝

منزل ۲

اور وہ مجرم لوگ تھے (۷۵) پھر ان کے پاس جب ہمارے پاس سے حق پہنچ گیا تو وہ بولے یہ تو کھلا جادو ہے (۷۶) موسیٰ نے کہا کہ کیا تم حق کے بارے میں جب وہ تمہارے پاس آپہنچا یہ کہتے ہو کیا یہ جادو ہے جبکہ جادو گر کامیاب نہیں ہوتے (۷۷) وہ بولے کیا تم ہمارے پاس اس لیے آئے ہو کہ ہمیں اس طریقے سے ہٹا دو جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا ہے اور ملک میں تم دونوں کی چودھراہٹ ہو اور ہم تو تم کو ماننے والے ہی نہیں! (۷۸)

(۱) نوح علیہ السلام نے اپنی قوم سے فرمایا کہ اگر تم نہیں ماننے تو ہمارے ساتھ جو کرسکو کر ڈالو اور اگر نہیں کر سکتے اور اس کے بعد بھی بات نہیں مانتے تو میری کوئی ذمہ داری نہیں، تم جانو میں تو اسلام پر ہوں، بس جب قوم نے نہ مانا تو وہ سب غرق کر دیئے گئے پھر اس کے بعد بھی جب رسول آئے تو قوموں نے اس طرح ان کو جھٹلایا (۲) ہر جگہ نہ ماننے والوں کی یہی رٹ ہوتی ہے کہ باپ دادا کے طریقوں کو کیسے چھوڑ دیں، قرآن مجید نے جگہ جگہ اس کا ذکر کیا ہے اور اس کے نقصانات بیان کیے ہیں کہ اس کے ذریعہ آدمی عام طور پر حق سے محروم رہ جاتا ہے۔

اور ان کو نوح کا قصہ سنائیے جب انھوں نے اپنی قوم سے کہا کہ اے میری قوم اگر تمہیں میرا کھڑا ہونا اور اللہ کی آیتوں کے ذریعہ میرا سمجھانا بھاری لگتا ہے تو میں نے تو اللہ ہی پر بھروسہ کیا بس تم اپنا معاملہ مضبوط کر لو اور اپنے شریکوں کو جمع کر لو پھر تمہیں اپنے کام میں کوئی شبہ نہ رہ جائے پھر میرے ساتھ (جو کرنا ہے) کر گزرو اور مجھے مہلت بھی نہ دو (۷۱) پھر اگر تم نے روگردانی کی تو میں نے تم سے کوئی اجرت تو مانگی نہیں ہے، میری اجرت اللہ ہی کے ذمہ ہے اور مجھے یہ حکم ہے کہ میں فرماں بردار ہی رہوں! (۷۲) بس انھوں نے ان کو جھٹلایا تو ہم نے ان کو اور ان کے ساتھ والوں کو کشتی میں بچالیا اور ان کو ہم نے آباد کر دیا اور جنھوں نے ہماری نشانیاں جھٹلائیں ان کو ڈوبو یا تو دیکھ لیجیے کہ جن کو ڈرایا گیا تھا ان کا کیا انجام ہوا (۷۳) پھر ان کے بعد بھی ہم نے رسولوں کو ان کی قوموں کی طرف بھیجا تو وہ ان کے پاس کھلی نشانیاں لے کر آئے تو ان سے ہرگز یہ نہ ہوا کہ پہلے جس چیز کو جھٹلا چکے تھے اس پر ایمان لے آتے، ایسے ہی حد سے گزرنے والوں کے دلوں پر ہم مہر لگا دیتے ہیں (۷۴) پھر ان کے بعد ہم نے موسیٰ اور ہارون کو اپنی نشانیوں کے ساتھ فرعون اور اس کے عزت دار لوگوں کے پاس بھیجا تو انھوں نے ان کو دکھائی

اور فرعون بولا کہ ہر ماہر جادوگر کو ہمارے پاس حاضر کرو (۷۹) پھر جب جادوگر آگئے تو موسیٰ نے ان سے کہا کہ تمہیں جو پھینکانا ہے پھینکو (۸۰) پھر جب انھوں نے پھینکا تو موسیٰ نے کہا کہ تم جو لائے ہو وہ جادو ہے، اللہ اس کو جلد ہی مٹا کر رہے گا اللہ تعالیٰ فساد یوں کا کام ہرگز بننے نہیں دیتا (۸۱) اور اللہ سچ کو اپنے حکم سے سچ کر کے رہے گا خواہ مجرموں کو کیسا ہی برا لگے (۸۲) پھر موسیٰ پر کوئی اور نہیں صرف ان کی قوم کے کچھ نوجوان فرعون اور اس کے سرداروں سے ڈرتے ڈرتے ایمان لائے کہ کہیں وہ ان کو مصیبت میں نہ ڈال دیں اور یقیناً فرعون ملک میں بڑا بنا ہوا تھا اور بلاشبہ وہ زیادتی کرنے والوں میں تھا (۸۳) اور موسیٰ نے کہا کہ اے میری قوم کے لوگو! اگر تم اللہ پر ایمان لائے ہو تو اسی پر بھروسہ کرو اگر تم فرماں بردار ہو (۸۴) بس وہ بولے کہ ہم نے اللہ ہی پر بھروسہ کیا، اے ہمارے رب! ہمیں ظالم قوم کے لیے تختہ مشق مت بنا (۸۵) اور اپنی رحمت سے ہمیں کافر قوم سے نجات عطا فرمادے (۸۶) اور ہم نے موسیٰ اور ان کے بھائی کو وحی کی کہ تم دونوں اپنی قوم کے لیے مصر ہی میں اپنے مکانات کو ٹھکانہ بناؤ اور مکانات کو قبلہ (رو) کر لو اور نماز قائم کرو اور (موسیٰ) تم ایمان والوں کو خوش

منزل ۲

خبری سنا دو (۸۷) اور موسیٰ نے کہا اے ہمارے رب تو نے فرعون اور اس کے سرداروں کو دنیا کی زندگی میں بڑی سچ دھج اور دولت بخشی ہے، اے ہمارے رب! اس واسطے کہ وہ تیرے راستے سے بہکائیں، اے ہمارے رب! ان کے مالوں کو برباد کر دے اور ان کے دلوں کو سخت کر دے تو وہ (اس وقت تک) ایمان نہ لائیں جب تک دردناک عذاب نہ دیکھ لیں (۸۸)

وَقَالَ فِرْعَوْنُ اِنَّمَا اتُّوفِّي بِخُلُفَاءِ سِحْرِ عَلِيِّمٍ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ
 قَال لَّهُمْ مُوسَى الْاَوَامَا اَنْتُمْ مُلْكُونَ فَلَمَّا اَلْفَا قَالَ مُوسَى
 مَا جِئْتُمْ بِدَالِي السِّحْرَانِ اِنَّ اللّٰهَ سَيَبْطِلُهُ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُضِلُّ عَمَلِ
 الْمُفْسِدِيْنَ وَيَسْمِعُ اللّٰهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ
 فَمَا اٰمَنَ لِمُوسَى اِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّنْ قَوْمِهِ عَلَى خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ
 وَمَلَائِهِمْ اَنْ يَقْتُلُوهُمْ وَلَئِن فِرْعَوْنَ لَعَالِي فِي الْاَرْضِ وَرَاة
 لِّبَنِ الْمَسْرِ فَاِذِمْ وَقَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اِنَّكُمْ اٰمَنْتُمْ بِاللّٰهِ
 فَعَلَيْكُمْ تَوَكَّلُوا اِنَّ كُنْتُمْ مُّسْلِمِيْنَ فَقَالُوا عَلِ اللّٰهُ تَوَكَّلْنَا
 رَبَّنَا لَنَجْعَلَ لَكَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ وَنَحْنَا بِرَحْمَتِكَ مِّن
 الْقَوْمِ الْكَافِرِيْنَ وَاَوْحَيْنَا اِلَى مُوسَى وَاَخْبِيْهُ اَنْ تَبْوَ
 لِقَوْمِكُمْ اَبْصُرْ بِيَوْمِنَا وَاَجْعَلُوا بِيَوْمِكُمْ قِبَلَةً وَاَقِيْمُوا
 الصَّلٰوةَ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَقَالَ مُوسَى رَبَّنَا اِنَّكَ
 اَنْتَ اَتَدْرِ فِرْعَوْنَ وَمَلَآءُ زَيْنَةً وَاَمْوَالِي الْعِيُوَّةِ الدُّنْيَا
 رَبَّنَا لِيُضِلُّوْا عَن سَبِيْلِكَ رَبَّنَا اطْمِسْ حَلْ اَمْوَالِهِمْ وَاَشْدُدْ
 عَلٰى قُلُوْبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْا حَتّٰى يَرُوْا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ

(۱) اور وہی ہوا موسیٰ علیہ السلام کی لاطنی ان کی سب رسیاں نکل گئی، اس کے بعد ہونا یہ چاہیے تھا کہ سب ایمان لے آتے لیکن سوائے چند لوگوں اور جادوگروں کے اور کوئی ایمان نہ لایا (۲) اس میں بخواسراہیل کو ایک حکم تو یہ ہے کہ مصر میں ہی رہیں ہجرت کی ضرورت نہیں اور ان کے لیے مسجدوں میں نماز پڑھنا لازم تھا اور مسجدیں ویران کر دی گئی تھیں، اس لیے یہ اجازت دی گئی کہ گھر کے حصوں میں نماز کی جگہیں بنالیں اور وہیں نمازیں ادا کریں، مسجدوں میں جانا ضروری نہیں (۳) حضرت موسیٰ جب ناامید ہو گئے تو انھوں نے بددعا کی۔

فرمایا کہ تم دونوں کی دعا قبول کر لی گئی بس تم دونوں جے رہو اور ایسوں کا راستہ مت چلنا جو بے علم ہیں (۸۹) اور ہم نے بنو اسرائیل کو سمندر پار کر دیا تو فرعون اور اس کے لشکر نے شرارت اور زیادتی سے ان کا پیچھا کیا یہاں تک کہ جب وہ ڈوبنے لگا تو بولا کہ میں نے مان لیا کہ اس معبود کے سوا کوئی معبود نہیں جس کو بنی اسرائیل نے مانا ہے اور میں مسلمان ہوں (۹۰) اب کیا ہوتا ہے جبکہ تو پہلے نافرمان رہا اور تو فساد یوں میں سے تھا (۹۱) بس آج ہم تیرے بدن کو بچالیں گے تاکہ تو بعد والوں کے لیے (عبرت کی) ایک نشانی ہو جبکہ اکثر لوگ ہماری نشانیوں سے لاپرواہ ہی ہیں (۹۲) اور ہم نے بنو اسرائیل کو اچھا ٹھکانہ دیا اور صاف ستھری چیزوں کا رزق دیا تو وہ جھگڑے میں نہیں پڑے یہاں تک کہ ”علم“ ان کے پاس آ گیا، وہ جن چیزوں میں جھگڑتے رہے ہیں قیامت کے روز آپ کا رب اس کا فیصلہ کر دے گا (۹۳) تو اگر آپ کو اس چیز میں کچھ شبہ ہو جو ہم نے آپ پر اتاری ہے تو آپ ان لوگوں سے دریافت کر لیجیے جو آپ کے پہلے سے کتاب پڑھ رہے ہیں، آپ کے پاس تو آپ کے رب کی طرف سے حق آچکا ہے تو آپ ہرگز شبہ کرنے والوں میں نہ ہوں (۹۴) اور آپ ہرگز ان

قَالَ قَدْ أُجِيبَتْ دَعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعِنَّ سَبِيلَ
الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۗ وَجُوزَ نَابِئِي إِسْرَائِيلَ الْبَعْرَ فَاْتَبِعَهُمْ
فِرْعَوْنُ وَجُودُودًا بَغِيًّا وَعَدُوًّا حَشِيًّا إِذْ أَدْرَكَهُ الْعَرْقُ قَالَ
أَمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَ
أَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۗ أَلَمْ يَكُنْ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ
الْمُفْسِدِينَ ۗ فَأَلْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلَقَكَ
آيَةً وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ عَنْ آيَاتِنَا لَغٰفِلُونَ ۗ وَقَدْ
بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مَبَآئِدَ دِيَارِهِمْ فَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الْقَلْبِ
فَمَا اخْتَلَفُوا حَتَّى جَاءَهُمُ الْعَامُ إِنَّ رَبَّكَ يُفَضِّلُ بَيْنَهُمْ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۗ وَإِن كُنْتَ فِي شَكٍّ
مِمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَسْئَلِ الَّذِينَ يُقْرَأُونَ الْكِتَابَ مِنْ
قَبْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۗ
وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَتَكُونَنَّ مِنَ
الْخٰسِرِينَ ۗ إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَا
يُؤْمِنُونَ ۗ وَكُلَّ جَاءَتْهُمْ مِنْ آيَاتِنَا حَتَّى بَرَأُوا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۗ

مذلل

لوگوں میں بھی نہ ہوں جنہوں نے اللہ کی آیتوں کو جھٹلایا کہ آپ بھی نقصان اٹھانے والوں میں ہو جائیں گے (۹۵) بلاشبہ جن پر آپ کے رب کی بات طے ہو چکی وہ ایمان لانے والے نہیں (۹۶) خواہ ان کے پاس ہر نشانی آجائے یہاں تک کہ وہ دردناک عذاب دیکھ لیں گے (۹۷)

(۱) اللہ کا قانون یہی ہے کہ عذاب آجانے کے بعد ایمان معتبر نہیں ہوتا، اللہ نے فرعون کی لاش کو محفوظ رکھا اور وہ دریا کے اوپر تیرتی رہی تاکہ سب دیکھنے والے دیکھ لیں کہ ”اَنَا رَبُّكُمْ الْأَعْلَى“ کا نعرہ لگانے والا کیسا بے بس ہے، موجودہ تحقیق یہ ہے کہ قاہرہ کے میوزیم میں جس فرعون کی لاش ہے یہ وہی فرعون ہے جو موسیٰ کے زمانہ میں غرق ہوا، اگر یہ تحقیق صحیح ہے تو یہ اس آیت کی صداقت کی کھلی ایک دلیل بھی ہے کیونکہ یہ آیت اس وقت نازل ہوئی تھی جب لوگوں کو معلوم بھی نہیں تھا کہ فرعون کی لاش اب بھی محفوظ ہے، تاریخی طور پر اس کا انکشاف بہت بعد میں ہوا (۲) یعنی ان کو آسانی کتابوں میں نبی آخر الزماں کے تذکرہ پر پورا یقین تھا پھر جب وہ نبی آ گیا تو وہ جھگڑا پیدا کرنے لگے (۳) اس میں درحقیقت دوسروں کو سنانا مقصود ہے کہ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ انتباہ کیا جا رہا ہے تو دوسروں کو کس قدر محتاط ہونا چاہیے (۴) اللہ کی طرف سے یہ بات ان ہی کے لیے طے ہوتی ہے جو اللہ سے بغاوت پر آمادہ ہو جاتے ہیں اور اس نورظرت کو بھجا دیتے ہیں جو اللہ نے ان کے دلوں میں رکھا ہے ارشاد ہے ”فَلَسْنَا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ فُلُوقَهُمْ“ جب وہ میڑھے ہو گئے تو اللہ نے ان کے دلوں کو میڑھا کر دیا، ایسے لوگوں سے ہدایت کی توفیق ہی سلب ہو جاتی ہے۔

بس ایسا کیوں نہ ہوا کہ کوئی ہستی ایمان لے آتی تو اس کا ایمان اس کے کام آتا سوائے یونس کی قوم کے جب وہ ایمان لائے تو ہم نے دنیا کی زندگی میں ان پر سے رسوائی کا عذاب ہٹا دیا اور ایک مدت تک ان کو مزے میں رکھا (۹۸) اور اگر آپ کے رب کی مشیت ہی ہوتی تو دنیا کے سب ہی لوگ ضرور ایمان لے آتے تو کیا آپ لوگوں پر زبردستی کریں گے کہ وہ ایمان والے ہو جائیں (۹۹) اور کسی شخص کے بس میں نہیں کہ وہ اللہ کے حکم کے بغیر ایمان لے آئے اور اللہ ان لوگوں پر گندگی ڈالتا ہے جو بے عقلی کرتے ہیں (۱۰۰) کہہ دیجیے کہ دیکھو کیا کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے، اور نشانیاں اور خبردار کرنے والے، ایسے لوگوں کو کچھ فائدہ نہیں پہنچا سکتے جو مانتے نہیں (۱۰۱) تو کیا وہ ان لوگوں کے جیسے دنوں کا انتظار کر رہے ہیں جو ان سے پہلے گزر چکے ہیں، کہہ دیجیے کہ بس تم بھی انتظار کرو میں بھی تمہارے ساتھ انتظار میں ہوں (۱۰۲) پھر ہم اپنے رسولوں اور ایمان لانے والوں کو نجات دیتے ہیں، اسی طرح ہمارے ذمہ ہے کہ ہم ایمان والوں کو بچالیں (۱۰۳) کہہ دیجیے کہ اے لوگو! اگر تمہیں میرے دین میں کچھ شک ہے تو میں تو اللہ کے سوا ان کو نہیں پوجتا جن کو تم پوجتے ہو البتہ میں اللہ کی عبادت

فَلَوْلَا كَانَتْ قَرِيبَةً مِّنَدَّتْ فَنَعَمَهَا آيْمَانَهُمْ إِلَّا قَوْمَ يُونُسَ لَمَّا
 آمَنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ غَدَابَ الْبَرِّ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَنَعْنَهُمْ
 إِلَىٰ حَيَاتِهِمْ ۗ وَكَوَيْلًا لِّرَبِّكَ لَمَّا مَنَ فِي الْأَرْضِ كُلَّمَا جَعَلَهُ
 آفَاتِنَا تَمَكُّرًا لِلنَّاسِ حَتَّىٰ يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۗ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ
 أَنْ تُوْثِقَ مِنَ الْإِبَادَةِ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا
 يَعْقِلُونَ ۗ قُلِ انظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا نُعِني
 الْأَيْدِ وَالْأَنْدَادِ عَنِ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ۗ فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ إِلَّا
 مِثْلَ آيَاتِ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ قُلِ فَانظُرُوا إِلَىٰ مَعَكُم مِّنَ
 السَّمَاوَاتِ ۗ قُلِ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ ۗ قُلِ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنتُمْ تُحِبُّونَ
 سَلَامًا مِنِّي فَلَا تَعْبُدُوا الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ
 وَلَكِنِ اعْبُدُوا اللَّهَ الَّذِي يَتَوَكَّلُكُمْ ۗ وَأَمْرٌ أَنَّ أَلْوَنَ مِنَ
 الْمُؤْمِنِينَ ۗ وَأَنْ أَوْحَىٰ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا وَلَا تَكُونَنَّ
 مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۗ وَلَا تَتَّبِعْ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يُنْفَعُكَ
 وَلَا يَضُرُّكَ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِن الطَّالِمِينَ ۗ

منزل ۲

کرتا ہوں جو تمہاری جان قبض کرتا ہے اور مجھے حکم ہے کہ میں ایمان والوں میں رہوں (۱۰۴) اور یہ کہ اے نبی! کو صرف دین کے لیے خالص رکھنا اور کہیں مشرکوں میں نہ ہو جانا (۱۰۵) اور اللہ کے علاوہ کسی ایسے کو مت پکارنا جو تمہیں نہ نفع پہنچا سکے نہ نقصان پہنچا سکے بس اگر آپ نے ایسا کیا تو ضرور آپ نا انصافوں میں ہو جائیں گے (۱۰۶)

(۱) اللہ کا قانون یہی ہے کہ عذاب آجانے کے بعد توبہ قبول نہیں ہوتی، حضرت یونس علیہ السلام نے اپنی قوم کو عذاب سے ڈرایا پھر بھی جب انھوں نے نہ مانا تو وہ عذاب کی پیشگوئی کر کے چلے گئے، قوم کو جب ایسی علامتیں نظر آئیں جن سے ان کو حضرت یونس کے سچے ہونے کا یقین ہو گیا تو وہ توبہ کرنے اور گڑ گڑانے لگے، اللہ نے ان کی توبہ قبول کر لی اور عذاب سے بچالیا (۲) اللہ تعالیٰ سب کو زبردستی مسلمان بنا سکتا تھا لیکن چونکہ دنیا کے دارالامتحان میں ہر شخص سے یہ مطالبہ ہے کہ وہ اپنی مرضی اور اختیار سے ایمان لائے اس لیے زبردستی کسی کو مسلمان کرنا نہ اللہ کا طریقہ ہے اور نہ کسی اور کے لیے یہ عمل مناسب ہے، بس جو شخص اپنی سمجھ کا صحیح استعمال کر کے ایمان لانا چاہتا ہے اللہ اسے توفیق دیتا ہے اور جو عقل سے کام نہیں لیتا اس پر کفر کی گندگی مسلط کر دی جاتی ہے (۳) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب کر کے پوری امت کو متوجہ کیا جا رہا ہے۔

اور اگر اللہ تمہیں کسی تکلیف میں ڈال دے تو اس کے سوا کوئی اس کو دور کرنے والا نہیں اور اگر وہ تمہارے ساتھ بھلائی کا ارادہ فرمائے تو اس کے فضل کو کوئی ٹال نہیں سکتا وہ اپنے بندوں میں جسے چاہے اسے عطا کرے اور وہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۰۷) کہہ دیجیے کہ اے لوگو! تمہارے رب کی طرف سے تمہارے پاس حق آپہنچا بس جو سچے راستے پر چلا تو وہ اپنے بھلے کے لیے سچے راستے پر چلتا ہے اور جو راستے بھٹک گیا تو اپنے برے کے لیے راستے بھٹکتا ہے اور میں تم پر کوئی داروغہ نہیں ہوں (۱۰۸) اور جو وحی آپ پر آئی ہے آپ اسی پر چلتے رہیے اور جہے رہیے یہاں تک کہ اللہ فیصلہ فرمادے اور وہ سب سے بہتر فیصلہ فرمانے والا ہے (۱۰۹)

سورۃ ہود

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے (۱) (یہ وہ) کتاب ہے جس کی آیتیں جانچ لی گئیں ہیں پھر ان کو کھول دیا گیا ہے، ایک حکمت والے خوب خبر رکھنے والے کی طرف سے (۱) کہ تم ہندگی صرف اللہ ہی کی کرو، بلاشبہ میں اس سے تمہیں ڈرانے والا اور بشارت دینے والا ہوں (۲) اور یہ کہ تم اپنے رب سے مغفرت چاہو پھر اسی کی طرف رجوع کرو وہ تمہیں ایک مقرر وعدہ تک

خوب مزے میں رکھے گا اور ہر زیادہ عمل کرنے والے کو زیادہ اجر دے گا اور اگر تم نے منہ موڑا تو مجھے تم پر ایک بڑے دن کے عذاب کا ڈر ہے (۳) تم سب کو اللہ ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے اور وہ ہر چیز کی پوری قدرت رکھتا ہے (۴) دیکھو وہ اپنے سینوں کو دوہرا رکھتے ہیں تاکہ اس (اللہ) سے چھپائے رکھیں، یاد رکھو جب وہ اپنے کپڑے پہنتے ہیں (تو بھی) جو چھپاتے اور ظاہر کرتے ہیں وہ (سب کچھ) جانتا ہے وہ تو سینوں کے اندر کی باتوں سے خوب واقف ہے (۵)

(۱) تبلیغ کا جو کام میں کر سکتا تھا میں نے کر دیا، اب ماننا ماننا تمہارا کام ہے، اس سے زیادہ مجھے اختیار نہیں (۲) امام بخاری نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ بعض صحابہ شرم و حیا کے غلبہ کی وجہ سے استیحا اور مباشرت کے وقت بھی ستر ظاہر کرتے ہوئے جھپکتے تھے اور اپنا سید جھکا لیتے اور ستر کو چھپانے کی کوشش کرتے تھے، ان حضرات کو ایک طرح سے تنبیہ کی جا رہی ہے کہ اللہ تعالیٰ تو ہر حال میں دیکھتا ہے ہر چیز اس کے سامنے ہے پھر بے جا تکلف اور غلو کی ضرورت نہیں یہ دین کے مزاج کے خلاف ہے۔

وَإِنْ يَسْأَلُكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يُرِيدْ
بِخَيْرٍ فَلَا رَادَ لِفَضْلِهِ يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَهُوَ
الْعَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الْحَقُّ مِنْ
رَبِّكُمْ فَمَنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا
يَضِلُّ عَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ۝ وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ
إِلَيْكَ وَأَصِرْ لِحُجَّتِي يُحْكِمُ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ هُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝
الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝ اٰیٰتِہٖ تُفَصِّلُۙ مِنْۢ لَدُنْ حٰکِمٍۭ خَبِیْرٍ ۝ اَلَا
تَعْبُدُوۡا اِلَّا اللّٰهَ اِنَّیْۤ اَکْرَمَۃًۢ لَّکُمْ نَذِیْرًا ۝ وَاَنْ اَسْتَغْفِرَۤ لَکُمْ
رَبِّکُمْ ثُمَّ تُوۡبَۤ اِلَیْہِۭ یُعَدِّۡکُمْ مِّنۡکُمْ حَسَنًا ۝ اِلٰیۤ اَجَلٍۭ مُّسَمًّی ۝ وَ
یُوۡتِیۡ کُلَّ ذٰی فِضْلٍۭ فَضْلَہٗ ۝ وَاِنْ تَوَلَّوۡا فَاِنِّیۡۤ اَخَافُ عَلَیْکُمْ
عَذَابَ یَوْمٍۭ کَبِیْرٍ ۝ اِلَی اللّٰہِ مَرْجِعُکُمْ وَہُوَ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ۝
اَلَا تَہْمِیۡنَۤ اِنۡتَوٰنَ صُدُوْرَہُمْ لَیْسَتْۢ اَحْفَواۡمِنَہُۙ اَلَّذِیۡنَ یَسْتَشْفَوْنَ
بِشَآءِہِمۡ یَعْلَمُوۡنَ مَا یُسِّرُوۡنَ وَمَا یُعْلِنُوۡنَ ۝ اِنَّہٗ عَلِیْمٌۢ بِکَلِمٰتِ الصُّدُوْرِ ۝

منزل ۲

اور زمین میں جو بھی چلنے پھرنے والا ہے اس کا رزق اللہ ہی کے ذمہ ہے اور جہاں وہ رہتا ہے اور جہاں سونپا جاتا ہے اس سے وہ واقف ہے، سب کچھ کھلی کتاب میں موجود ہے (۶) اور وہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں پیدا فرمایا اور اس کا عرش پانی پر ہے تاکہ وہ تمہیں آزمائے کہ کون تم میں سب سے بہتر عمل کرنے والا ہے اور اگر آپ ان سے کہیں کہ تم مرنے کے بعد ضرور اٹھائے جاؤ گے تو انکار کرنے والے یقیناً یہی کہیں گے کہ یہ کھلے ہوئے جادو کے سوا کچھ نہیں (۷) اور اگر ہم عذاب کو ان سے ایک طے شدہ مدت تک مؤخر کر دیں تو وہ ضرور کہیں گے کہ کس نے اس کو روک رکھا ہے، خبردار ہو جاؤ جس دن بھی وہ ان پر آجائے گا تو پھر وہ ان سے ٹلائے نہیں ملے گا اور جس پر وہ (اب تک) ہنسی کرتے رہے تھے وہ سب کچھ ان ہی پر الٹ پڑے گا (۸) اور اگر ہم انسان کو اپنے پاس سے رحمت کا مزہ چکھاتے ہیں پھر اس کو پھین لیتے ہیں تو وہ بڑا مایوس، سخت ناشکرا ہو کر رہ جاتا ہے (۹) اور اگر تکلیف کے بعد جو اس کو پہنچ چکی ہو راحت کا مزہ چکھائیں تو وہ کہے کہ میرے سب ڈیڈر دور ہو گئے یقیناً (اس وقت) وہ اترا کر شیخیاں بگھارنے لگتا ہے (۱۰) سوائے ان لوگوں کے جو ثابت قدم رہے اور

﴿۱﴾

﴿۲﴾

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا وَ
يَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا كُلٌّ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿۱﴾ وَ
هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ
عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَلَئِنْ قُلْتُمْ
إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ
هَذَا إِلَّا بَحْرُ مُبِينٍ ﴿۲﴾ وَلَئِنْ أَخْرْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ إِلَى آتَمَّةٍ
مَعْدُودَةٍ لَيَقُولَنَّ مَا يَجِبُوهُ الْيَوْمَ يَا بَنِي آدَمَ لَمَنْ مَضَرُّوا
عَنَّهُمْ وَمَا حَقَّ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿۳﴾ وَلَئِنْ أَدْخَلْنَا
الْإِنْسَانَ مَنَاحِمَ نَمْرٍ نَزَعْنَا مِنْهُ آتَةً لِيَتُوسَّ كُفُورًا
وَلَئِنْ أَدْخَلْنَاهُ نَعْمَاءً بَعْدَ ضَرَاءٍ مَسْتَهْتَهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ
السَّيِّئَاتُ عَنِّي إِنَّهُ لَفَرِحَ فَخُورًا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿۴﴾
فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضُ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَضَائِقٌ بِهِ
صَدْرُكَ إِنَّ يَقُولُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ كِتَابٌ أَوْ جَاءَ مَعَهُ
مَلَائِكَةٌ إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۵﴾

منزل ۲

انھوں نے اچھے کام کیے ایسوں ہی کے لیے بخشش اور بڑا اجر ہے (۱۱) تو بھلا کیا آپ اس میں سے کچھ چھوڑ بیٹھیں گے جو وحی آپ پر کی جا رہی ہے اور آپ کا سینہ اس سے تنگ ہونے لگے گا کہ وہ کہتے ہیں کہ ان پر خزا نہ کیوں نہ اترا یا ان کے ساتھ فرشتہ کیوں نہ آیا، آپ تو بس ڈرانے والے ہیں اور اللہ ہر چیز کا ذمہ دار ہے (۱۲)

(۱) جہاں زمین میں رہا اور جہاں مرنے کے بعد سونپا جائے گا وہ اور اس کے آگے سب اللہ کے سامنے ہے (۲) چاہتا تو لمحہ میں پیدا فرماتا لیکن اس کی حکمت اسی کی منتہی ہوئی (۳) نہ ماننے والے کسی صورت میں نہیں مانتے، تکلیف کے بعد راحت ہو تو انسان سمجھتا ہے کہ بس راحت ہی راحت ہے (۴) مشرکین کا کہنا تھا کہ آپ بتوں کو باطل کہنا چھوڑ دیں ہمارا جھگڑا ختم ہو جائے گا، اسی پر کہا جا رہا ہے کہ بھلا آپ کچھ چھوڑ تو سکتے نہیں تو ان کے مطالبوں پر جی تنگ نہ کریں، آپ پیغام پہنچادیں پھر ان کا حساب کتاب اللہ کے ذمہ ہے۔

ممکن نہیں کہ یہ لوگ زمین میں (اللہ کو) بے بس کر دیں اور ان کے لیے اللہ کے سوا کوئی مددگار بھی نہیں، ان کے لیے عذاب دوگنا کر دیا جائے گا، نہ ہی ان کے بس میں سنا تھا اور نہ ہی وہ دیکھتے تھے (۲۰) یہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنا نقصان کیا اور جو کچھ وہ گڑھا کرتے تھے وہ سب ہوا ہو گیا (۲۱) لامحالہ یہی لوگ آخرت میں سب سے زیادہ نقصان اٹھانے والے ہوں گے (۲۲) یقیناً جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام کیے اور وہ اپنے رب کی طرف جھک گئے وہی جنت والے ہیں وہ اسی میں ہمیشہ رہیں گے (۲۳) دونوں فریقوں کی مثال ایسی ہے جیسے ایک اندھا اور بہرا اور ایک دیکھتا اور سننا، کیا دونوں کا حال ایک ہی جیسا ہو سکتا ہے، کیا پھر بھی تم دھیان نہیں کرتے (۲۴) اور بلاشبہ ہم نے نوح کو ان کی قوم کے پاس بھیجا (انہوں نے کہا کہ) میں تمہیں صاف صاف ڈراتا ہوں (۲۵) کہ صرف اللہ کی بندگی کرو، مجھے تم پر دردناک دن کے عذاب کا ڈر ہے (۲۶) تو عزت دار لوگ بولے جو ان کی قوم میں منکر تھے کہ تم تو ہمیں اپنے جیسے انسان نظر آتے ہو اور ہم تو دیکھتے ہیں کہ تمہاری بات وہی لوگ مانتے ہیں جو ہم میں سب سے گھٹیا ہیں (اور وہ بھی) سچی رائے قائم کر کے اور ہمیں اپنے اوپر تمہاری

أُولَٰئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُمْ
مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ يُضَعِفُ لَهُمْ الْعَذَابُ مَا كَانُوا
يَسْتَعْطِفُونَ السَّمْعَ وَمَا كَانُوا يُبْصِرُونَ ۗ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ
خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۗ (الْحَبْرَاءُ)
أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ الْآخِرُونَ ۗ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ وَآخَبُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ
فِيهَا خَالِدُونَ ۗ مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَىٰ وَالْأَبْصِرِ
وَالسَّبُعِ هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۗ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا
نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۗ أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا
اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَقَالَ الْمَلَائِكَةُ الَّذِينَ
كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا نَزَّلَكَ إِلَّا نَبْرًا مِثْلَنَا وَمَا نَزَّلَكَ
إِلَّا سَمْعًا إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَرَادُوا بُادِي الرَّأْيِ وَمَا نَزَّلَ
لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلِ بَلْ نَظُنُّكُمْ كَذِبِينَ ۗ قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ
إِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي وَأَنْبِيَ رَسُولًا مِّنْ عِنْدِي
فَعَصَيْتُمْ عَلَيْهِمُ أَنْزِلُوا مَلَكُوتَهَا وَأَنْتُمْ لَهَا كِرْهُونَ ۗ

منزل ۲

کوئی برتری نظر نہیں آتی بلکہ ہم تو تمہیں جھوٹا ہی سمجھتے ہیں (۲۷) انہوں نے کہا کہ اے میری قوم کے لوگو! تمہارا کیا خیال ہے اگر میں اپنے رب کی جانب سے کھلی دلیل کے ساتھ ہوں اور اس کے پاس سے مجھے رحمت ملتی ہے پھر وہ تمہاری نگاہوں سے اوجھل ہے تو کیا میں اس کو تمہارے سر مڑھ دوں جبکہ تم اس کو سخت ناپسند کرتے ہو (۲۸)

(۱) اللہ نے ان کو سننے اور دیکھنے کی طاقت دی تھی لیکن انہوں نے اللہ کی کتابوں اور رسولوں کے بارے میں اپنے آپ کو اندھا بہرا کر لیا اور نقصان اٹھا گئے، آگے اتنی کی مزید وضاحت ہے کہ کیا ایسے اندھے بہرے ان کے برابر ہو سکتے ہیں جو دیکھتے ہیں اور سنتے ہیں (۲) ہر رسول پر ابتداء میں ایمان لانے والے کمزور ہی ہوتے ہیں، ہر قتل نے ابوسفیان سے پوچھا تھا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانے والوں میں زیادہ تر کون لوگ ہیں؟ ابوسفیان نے کہا کہ قوم کے کمزور لوگ۔ ہر قتل بولا کہ نبی پر ایمان لانے والوں میں جو لوگ سبقت کرتے ہیں وہ کمزور ہی ہوتے ہیں (۳) یعنی میں دکھا تو نہیں سکتا اور نہ زبردستی کر سکتا ہوں جتنا میں کر سکتا تھا میں نے کر دیا۔

وَيَقُولُ لَأَسْأَلَنَّكُمْ عَلَيْهِ مَا لَأَنْ أُجْرِيَ الْأَعْلَى اللَّهُ وَمَا أَنَا
بِطَارِدِ الَّذِينَ أَسْأَلُواكُمْ مَثَلُوا زَادَكُمْ وَالْكَرْبَىٰ أَرْبَكُمْ قَوْمًا
تَجْهَلُونَ وَيَقُولُونَ مَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ طَرَدْتُمْ أَفَلَا
تَنْتَهُونَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ
الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ إِنِّي مَلَكٌ وَلَا أَقُولُ لِلَّذِينَ تَزْدِرِي أَعْيُنُكُمْ
لَنْ يُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا فِي أَنْفُسِهِمْ إِنِّي إِذًا
لَمِنَ الظَّالِمِينَ قَالُوا لَئِنْ لَمْ يَنْزِلْ عَلَيْنَا مَثَلٌ الْبَاطِلِ
فَأَتَيْنَا بِمَا نَعْبُدُ أَنْ كُنْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ كَالَّذِينَ آمَنُوا
بِهِ اللَّهُ إِنْ شَاءَ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ وَلَا نَسْتَعْتَمُ نَصِيحًا إِنْ
أَرَدْتُمْ أَنْ نَصُرَ لَكُمْ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُغْوِيَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ
وَأَلَيْهِ تُرْجَعُونَ لَمْ يَقُولُوا أَفْتَرَاهُ قُلْ إِنْ أَفْتَرَيْتُهُ
فَعَلْتُ الْإِجْرَامَ وَأَنَا بَرِيءٌ مِمَّا تَعْبُرُونَ وَأَوْحِيَ إِلَى نُوحٍ
أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ إِلَّا مَنْ قَلَىٰ مَنْ قَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ
بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيُنَا
وَلَا تَخْطُبْنِي فِي الدِّينِ ظَلَمُوا إِنَّهُمْ مُّعْرِضُونَ ٥

منزل ۲

اور اے میری قوم! میں اس پر تم سے کوئی دولت نہیں مانگتا، میری اجرت تو اللہ ہی کے ذمہ ہے اور جو ایمان لاچکے ہیں میں ان کو دھتکار نہیں سکتا، یہ اپنے رب سے ملنے والے ہیں البتہ میں دیکھتا ہوں کہ تم (بڑے) نادان لوگ ہو (۲۹) اور اے میری قوم! اگر میں انھیں دھتکار دوں تو کون مجھے اللہ سے بچائے گا، کیا تم دھیان نہیں کرتے (۳۰) اور میں تم سے یہ نہیں کہتا کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں اور میں ڈھکے چھپے سے بھی واقف نہیں اور میں یہ بھی نہیں کہتا کہ میں فرشتہ ہوں اور نہ میں ان لوگوں کے بارے میں جو تمہاری نگاہوں میں حقیر ہیں یہ کہہ سکتا ہوں کہ اللہ ان کو بھی بھلائی دے گا ہی نہیں، ان کے جی میں جو بھی ہے اللہ اس کو خوب جانتا ہے، اگر میں ایسا کہوں تو یقیناً میں ہی ناانصاف ہوں (۳۱) وہ بولے اے نوح تم نے ہم سے بحث کر لی اور بہت بحث کی اب اگر تم سچے ہی ہو تو جس کی ہمیں دھمکی دیتے ہو وہ ہمارے سامنے لے آؤ (۳۲) انھوں نے کہا اس کو تو اللہ ہی اگر چاہتا ہے لاتا ہے اور تم (اس کو) بے بس نہیں کر سکتے (۳۳) اور اگر میں نصیحت کرنا بھی چاہوں تو میری نصیحت تمہیں نفع نہیں پہنچا سکتی، اگر اللہ ہی نے تمہیں بے راہ کرنے کا ارادہ فرمایا ہو، وہی تم سب کا رب ہے اور اسی کی طرف تم

سب کو لوٹ کر جانا ہے (۳۴) کیا وہ کہتے ہیں کہ انھوں نے اس کو گڑھ لیا ہے؟ کہہ دیجیے کہ اگر میں نے گڑھ بھی لیا ہے تو میرا گناہ میرے ذمہ ہے اور تم جو جرم کرتے جاتے ہو میرا اس سے کچھ بھی تعلق نہیں (۳۵) اور نوح کے پاس وحی آئی کہ جو ایمان لاچکے ان کے علاوہ تمہاری قوم میں ہرگز اب کوئی ایمان نہ لائے گا تو تم ان کے کہو تو توں پر غم نہ کھاؤ (۳۶) اور ہمارے سامنے اور ہمارے حکم سے کشتی بناؤ اور ظالموں کے سلسلہ میں ہم سے بات مت کرنا وہ غرق ہو کر رہیں گے (۳۷)

(۱) ایمان لانے والے معمولی پیشہ کے لوگ تھے، مشرکین چاہتے تھے کہ ان کو الگ کر دیا جائے، اسی کا جواب ہے کہ وہ اللہ والے لوگ ہیں میں ان کو دھتکار دوں تو اس پر میری بیز ہوگی پھر کون مجھے بچائے گا (۲) یہ اسی جابلانہ خیال کی تردید ہے کہ اللہ کے کسی پیغمبر یا ولی کے پاس ہر طرح کے اختیارات ہونے چاہئیں، اسے غیب کی ساری باتوں کا علم ہونا چاہیے یا اسے فرشتہ ہونا چاہیے، حضرت نوح نے صاف صاف ان خیالات کی تردید فرمادی اور کئی جگہ نبیوں کی زبانی بات صاف کر دی گئی ہے کہ ان کا کام صحیح بات بتانا اور سچے راستے کی رہنمائی کرنا ہے (۳) ایمان والوں کے بارے میں مشرکین کہتے تھے کہ یہ سچے دل سے ایمان نہیں لائے اس کا جواب ہے کہ ان کے دل کو تو اللہ ہی جانتا ہے، میں کیسے یہ بات کہہ دوں (۴) ان واقعات کو سن کر مشرکین مکہ کہتے تھے کہ سب گڑھی ہوئی چیزیں ہیں، اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی زبانی یہ کہا جا رہا ہے کہ تم جو کہہ رہے اور کر رہے ہو وہ تم بھگتو اور میری ذمہ داری میرے اوپر ہے۔ (۵) حضرت نوح علیہ السلام ساڑھے نو سو سال سمجھاتے رہے پھر اللہ کا حکم آیا کہ یہ ماننے والے نہیں، اب تم ہماری وحی کے مطابق کشتی تیار کرو، جلد ہی سب سیلاب میں غرق کر دیے جائیں گے، وہ کشتی کیا تھی پانی کا پورا جہاز تھا۔

اور وہ کشتی بنانے لگے اور جب بھی ان کی قوم کے عزت دار لوگ ان کے پاس سے گزرتے وہ ان کا مذاق بناتے، وہ بولے کہ اگر تم ہماری ہنسی کرتے ہو تو (ایک وقت آئے گا) جیسے تم ہنسی کر رہے ہو ہم تمہاری ہنسی کریں گے (۳۸) بس جلد ہی تمہیں پتہ چل جائے گا کہ کس پر عذاب آتا ہے جو اس کو سوار کر کے چھوڑے گا اور کس پر ہمیشہ کا عذاب نازل ہوتا ہے (۳۹) یہاں تک کہ جب ہمارا حکم آپہنچا اور زمین اُبل پڑی ہم نے کہا کہ اس (کشتی) میں ہر قسم کے جوڑوں میں سے دو دو کو سوار کر لو اور اپنے گھر والوں کو بھی سوائے ان کے جن پر حکم نافذ ہو چکا اور ایمان والوں کو بھی، اور ان کے ساتھ ا کا د کا لوگ ہی ایمان لائے تھے (۴۰) اور انھوں نے کہا کہ اس میں سوار ہو جاؤ اس کا چلانا اور اس کا ٹھہرنا اللہ ہی کے نام سے ہے، بلاشبہ میرا رب بڑی بخشش فرمانے والا نہایت رحم کرنے والا ہے (۴۱) اور وہ (کشتی) ان (سب) کو لے کر پہاڑوں کی طرح موج میں چل رہی تھی، اور نوح نے اپنے فرزند کو آواز دی جبکہ وہ ایک کنارے پر تھا کہ اے میرے بیٹے ہمارے ساتھ سوار ہو جاؤ اور کافروں کے ساتھ شامل نہ ہو (۴۲) وہ بولا کہ میں ابھی کسی پہاڑ کی پناہ لیے لیتا ہوں وہ مجھے پانی سے بچالے گا، انھوں نے کہا کہ اللہ کے حکم سے آج کوئی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

یٰۤاٰیُّهَا

وَيَصْنَعُ الْفُلَ وَكَلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأْنِمْ قُوْبَهُمْ سَخِرَوا مِنْهُ
 قَالَ اِنْ تَسْخَرُوْا مِنَّا فَاِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخَرُوْنَ ﴿٣٨﴾
 تَعْلَمُوْنَ مَنْ يَّاتِيْهِ عَذَابٌ يُّخْزِيْهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ
 مُّقْتَدِرٌ ﴿٣٩﴾ حَتّٰى اِذَا جَاءَ اَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُوْرُ قُلْنَا احْمِلْ فِيْهَا مِنْ
 كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَاَهْلَكَ اِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ
 وَمَنْ اٰمَنَ وَمَا اٰمَنَ مَعَهُ اَلَّا قَلِيْلٌ ﴿٤٠﴾ وَقَالَ اِذْ كُنَّا فِيْهَا
 اَللّٰهُ فَجْرَنا وَنُوسَها اِنَّ رَبِّيْ لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿٤١﴾ وَهِيَ تَجْرِيْ
 بِهِمْ فِيْ مَوْجٍ كَالْجِبَالِ تَدْنٰى نُوْحًا يٰۤاَبْنٰهُ وَكَانَ فِيْ
 مَعْزِلٍ يٰۤاَبْنٰى اَرْكَبْ مَعَنَا وَاَلْتَكُنْ مَعَ الْكَافِرِيْنَ ﴿٤٢﴾ قَالَ سَلُوْنِيْ
 اِلٰى جَبَلٍ يَّعْبُدُنِيْ مِنَ الْمَاءِ قَالَ لِمَا صَمَّ الْيَوْمَ مِنْ اَمْرِ
 اَللّٰهِ اَلَا اَمِنَ رَّحْمًا وَّحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ الْمُغْرَقِيْنَ ﴿٤٣﴾
 وَقِيْلَ يٰۤاَرْضُ اَبْلَعِيْ مَاءَكِ وَبِئْسَ مَا اَقْلَعِيْ وَغِيضَ الْمَاءِ
 وَقِيضِ الْاَمْرُ وَاَسْتَوَتْ عَلٰى الْجُوْدِيْ وَقِيْلَ بَعْدَ الْاَلْقَوْمِ
 الظّٰلِمِيْنَ ﴿٤٤﴾ وَتَدٰى نُوْحًا رَبِّهٖ فَقَالَ رَبِّ اِنَّ اِيْتِيْ مِنْ
 اَهْلِىْ وَاِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَاَنْتَ اَحْكَمُ الْحٰكِمِيْنَ ﴿٤٥﴾

منزل ۳

بچانے والا نہیں سوائے اس کے جس پر وہ رحم فرمادے، بس موج دونوں کے درمیان حائل ہوگئی تو وہ ڈوب دیئے جانے والوں میں رہ گیا (۴۳) اور حکم آیا کہ اے زمین اپنا پانی نکل لے اور اے آسمان ٹھم جا اور پانی گھٹ گیا اور کام پورا ہوا اور وہ (کشتی) جو دی (پہاڑ) پر آگئی اور کہہ دیا گیا کہ دور ہوئی ظالم قوم (رحمت خداوندی سے) (۴۴) اور نوح نے اپنے رب کو پکارا تو کہا اے میرے رب میرا بیٹا میرے گھر ہی کا ہے اور تیرا وعدہ سچا ہے اور تو سب منصفوں سے بڑھ کر منصف ہے (۴۵)

(۱) تم یہ سوچ کر ہنستے ہو کہ جہاز کیا ہوگا یہاں نہ دریا نہ سمندر اور ہم اس لیے ہنستے ہیں کہ حکم خدا جب ہر طرف پانی ہی پانی ہوگا تو تمہارا کیا ہوگا (۲) حضرت نوح نے اہل ایمان کو تسلی دی کہ یہ جہاز اللہ کے حکم پر مامور ہے، ڈرنے کی ضرورت نہیں، اللہ تعالیٰ اس کی حفاظت فرمائیں گے (۳) جو دی کہ ہستان ارا را طکی اس چونی کا نام ہے جو شامی عراق میں واقع ہے، پہاڑوں کا یہ سلسلہ کہ رستان سے آرمییا تک پھیلا ہوا ہے، سطح زمین سے اس کی بلندی تین ہزار فٹ ہے۔

فرمایا اے نوح! وہ تیرے گھر کا نہیں، اس کے کرتوت اچھے نہیں ہیں تو تم مجھ سے ایسی چیز کا سوال مت کرو جو تم جانتے ہی نہیں، میں تمہیں نصیحت کرتا ہوں کہ کہیں تم نادانوں میں نہ ہو جاؤ (۳۶) انھوں نے کہا اے میرے رب میں اس سے تیری پناہ چاہتا ہوں کہ میں تجھ سے ایسی چیز کا سوال کروں جو میں جانتا نہیں اور اگر تو نے مجھے بخش نہ دیا اور مجھ پر رحم نہ فرمایا تو میں نقصان اٹھا جاؤں گا (۳۷) ارشاد ہوا کہ اے نوح! ہماری طرف سے سلامتی اور برکتوں کے ساتھ اتر جاؤ تمہارے اوپر بھی اور ان جماعتوں پر بھی جو تمہارے ساتھ ہیں، اور کئی تو میں ہیں جن کو ہم آگے عیش دیں گے پھر وہ ہماری طرف سے دردناک عذاب سے دوچار ہوں گی (۳۸) یہ غیب کی وہ خبریں ہیں جو ہم آپ کو بھیج رہے ہیں نہ اس سے پہلے آپ ان کو جانتے تھے اور نہ آپ کی قوم، تو آپ ثابت قدم رہیں بلاشبہ نتیجہ پرہیزگاروں ہی کے حق میں ہے (۳۹) اور عاد کی طرف ان کے بھائی ہود کو بھیجا، انھوں نے کہا اے میری قوم اللہ کی بندگی کرو، تمہارے لیے اس کے سوا اور کوئی معبود نہیں تم سب تو لپٹائے ہو (۵۰) اے میری قوم! میں اس پر تم سے اجرت نہیں مانگتا میری اجرت تو اس ذات کے ذمہ ہے جس نے مجھے پیدا کیا، کیا پھر بھی تم

قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ کا نام لے کر پڑھو

قَالَ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنَّ اِلٰهَكُمْ اِلٰهٌ وَاحِدٌ ۚ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ اِلٰهٌ اٰخَرٌ ۚ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۚ سُبْحٰنَ اِلٰهِ الْعِزِّ ۙ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۗ
 اِنَّ اِلٰهَكُمْ اِلٰهٌ وَاحِدٌ ۚ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ اِلٰهٌ اٰخَرٌ ۚ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۚ سُبْحٰنَ اِلٰهِ الْعِزِّ ۙ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۗ
 اِنَّ اِلٰهَكُمْ اِلٰهٌ وَاحِدٌ ۚ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ اِلٰهٌ اٰخَرٌ ۚ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۚ سُبْحٰنَ اِلٰهِ الْعِزِّ ۙ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۗ
 اِنَّ اِلٰهَكُمْ اِلٰهٌ وَاحِدٌ ۚ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ اِلٰهٌ اٰخَرٌ ۚ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۚ سُبْحٰنَ اِلٰهِ الْعِزِّ ۙ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۗ
 اِنَّ اِلٰهَكُمْ اِلٰهٌ وَاحِدٌ ۚ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ اِلٰهٌ اٰخَرٌ ۚ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۚ سُبْحٰنَ اِلٰهِ الْعِزِّ ۙ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۗ
 اِنَّ اِلٰهَكُمْ اِلٰهٌ وَاحِدٌ ۚ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ اِلٰهٌ اٰخَرٌ ۚ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۚ سُبْحٰنَ اِلٰهِ الْعِزِّ ۙ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۗ
 اِنَّ اِلٰهَكُمْ اِلٰهٌ وَاحِدٌ ۚ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ اِلٰهٌ اٰخَرٌ ۚ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۚ سُبْحٰنَ اِلٰهِ الْعِزِّ ۙ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۗ
 اِنَّ اِلٰهَكُمْ اِلٰهٌ وَاحِدٌ ۚ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ اِلٰهٌ اٰخَرٌ ۚ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۚ سُبْحٰنَ اِلٰهِ الْعِزِّ ۙ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۗ
 اِنَّ اِلٰهَكُمْ اِلٰهٌ وَاحِدٌ ۚ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ اِلٰهٌ اٰخَرٌ ۚ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۚ سُبْحٰنَ اِلٰهِ الْعِزِّ ۙ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۗ
 اِنَّ اِلٰهَكُمْ اِلٰهٌ وَاحِدٌ ۚ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ اِلٰهٌ اٰخَرٌ ۚ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۚ سُبْحٰنَ اِلٰهِ الْعِزِّ ۙ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۗ

منزل ۲

نہیں سمجھتے (۵۱) اور اے میری قوم کے لوگو! اپنے رب سے مغفرت طلب کرو پھر اسی کی طرف رجوع کرو، وہ اوپر سے تم پر موسلا دھار بارش برسائے گا اور تمہاری طاقت میں اور طاقت کا اضافہ کر دے گا اور مجرم ہو کر مت پھرو (۵۲) وہ بولے اے ہود! تم کوئی کھلی نشانی لے کر تو آئے نہیں اور ہم صرف تمہارے کہنے سے اپنے معبودوں کو چھوڑنے والے نہیں اور نہ ہی ہم تم پر یقین کرنے والے ہیں (۵۳)

(۱) یہ اشارہ ہے کہ آگے پھر لوگ بھٹکیں گے اور ہلاک کیے جائیں گے (۲) گزشتہ حقائق و واقعات جس کا علم کسی کو نہ تھا ان کا بیان کرنا بجائے خود اس بات کی دلیل ہے کہ اس کو وحی الہی سے یہ باتیں معلوم ہو رہی ہیں (۳) توحید ہی اصل ہے، باقی جو تم نے معبود بنا رکھے ہیں وہ سب جھوٹ اور افترا پر دازی ہے (۴) شروع میں اللہ تعالیٰ نے انھیں قحط میں مبتلا کر دیا تھا تاکہ وہ اپنی غفلت سے ہوش میں آئیں، حضرت ہود علیہ السلام اسی کو یاد دلا رہے ہیں کہ یہ ایک تازیانہ ہے، اب بھی اگر تم توبہ کر لو تو اللہ بارشیں برسائے گا اور تمہیں نہال کر دے گا۔

ہم تو یہ کہتے ہیں کہ ہمارے بعض دیوتاؤں نے تم کو برائی میں جکڑ لیا ہے، انھوں نے فرمایا کہ میں اللہ کو گواہ کرتا ہوں اور تم بھی گواہ رہنا کہ میں اس سے بیزار ہوں جس کو تم شریک کرتے ہو (۵۴) اس کے سوا بس تم سب مجھ پر داؤں چلاؤ پھر مجھے مہلت بھی نہ دو (۵۵) میں نے تو اللہ پر بھروسہ کیا جو میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے، جو بھی چلنے پھرنے والا ہے اس کی چوٹی اسی کے ہاتھ میں ہے، بلاشبہ میرا رب سیدھی راہ پر ہے (۵۶) پھر بھی اگر تم روگردانی کرو گے تو جو تمہارے لیے میں لے کر آیا ہوں وہ میں نے تمہیں پہنچا دیا ہے اور تمہارے علاوہ اللہ کسی دوسری قوم کو تمہاری جگہ آباد کر دے گا اور تم اس کا کچھ نہ بگاڑ سکو گے بلاشبہ میرا رب ہر چیز کا نگہبان ہے (۵۷) اور جب ہمارا حکم آپہنچا تو ہم نے ہود کو اور ان کے ساتھ ایمان لانے والوں کو اپنی رحمت سے بچالیا اور ان کو ہم نے سخت عذاب سے محفوظ رکھا (۵۸) اور یہ تھے عاد جنھوں نے اپنے رب کی نشانیوں کا انکار کیا اور اس کے رسولوں کی نافرمانی کی اور ہر سرکش ہٹ دھرم کی بات مانی (۵۹) اور اس دنیا میں بھی لعنت ان کے پیچھے لگ گئی اور قیامت کے دن بھی، سن لو عاد نے اپنے رب کو نہ مانا، سن لو ہود کی قوم عاد کو دھتکار دیا گیا (۶۰) اور شہود کی طرف ان کے

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ

إِنْ تَقُولُ لِإِعْتْرَابِكَ بَعْضَ الْهَيْئَاتِ سَوْءٍ قَالَ إِنْ شِئِدَ اللَّهُ
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا رَبِّي وَمَتَأْتِرُونَ^۱ مِنْ دُونِهِ فَيُكْفَرُونَ بِجَمِيعِهَا
ثُمَّ لَا يَنْظُرُونَ^۲ إِيَّايَ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ دَابَّةٍ
إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا إِنْ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ^۳ فَإِنْ
تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ مَا أَمْسَلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّي قَوْمًا
غَيْرَكُمْ وَلَا تَنْصُرُوهُ سَيِّئَاتٍ إِنْ رَبِّي عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ^۴ وَ
لَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا لَنَجِيْنَا هُودًا أَوَّالِينَ^۵ أَمْوَاعُهُمْ رِجْمَةٌ مِمَّا
بَجَنَّا لَهُمْ مِنْ عَذَابٍ عَلِيظٍ^۶ وَتِلْكَ آيَاتُ الْيَوْمِ
وَعَصَا سُورِسَةَ^۷ وَأَتَمَّوْا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ^۸ وَأَتَّبِعُوا فِي
هَذِهِ الدُّنْيَا الْغَنَّةَ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ^۹ الْآلَانَ حَادَا الْكُفْرَ وَأَرْهَقُوا
الْأَبْعَدَ الْعَادَ قَوْمٌ هُودٌ^{۱۰} وَاللِّي شُؤْدَادُهُمْ صَالِحًا قَالَ يَقَوْمِ
اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ غَيْرُهُ هُوَ أَنشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ
وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوا لَهُ لَعَلَّكُمْ تَوَلَّوْا إِلَيْهِ^{۱۱} إِنْ رَبِّي قَرِيبٌ
مُجِيبٌ^{۱۲} قَالُوا لَيْسَ لَكَ قُدْرَةٌ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَذَا أَتَنْهَانَا
عَنْ مَاعِبَدُوا آبَاءَنَا وَآبَاءَنَا لَقِنَّا شَكَّ جَمَلًا حَوْلًا إِلَيْهِ^{۱۳} وَمُرْسَبٌ^{۱۴}

منزل ۲

بھائی صالح کو بھیجا، انھوں نے کہا کہ اے میری قوم اللہ کی بندگی کرو، اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں، اسی نے زمین سے تم کو بنایا اور اسی میں تم کو آباد کیا تو اس سے مغفرت چاہو پھر اسی کی طرف رجوع کرو، بلاشبہ میرا رب قریب ہی ہے قبول کرنے والا ہے (۶۱) وہ بولے اے صالح! ہم میں اس سے پہلے تو تم سے بڑی امیدیں تھیں، کیا تم ہمیں اس کی پوجا سے روکتے ہو جس کی پوجا ہمارے باپ دادا کرتے چلے آئے، اور تم ہمیں جس کی دعوت دیتے ہو اس میں تو ہمیں شبہ ہے ایسا کہ دل ہی نہیں ٹھہرتا (۶۲)

(۱) شکرگوں نے کہا کہ تم چونکہ ہمارے معبودوں کو برا بھلا کہتے ہو اس لیے انھوں نے تم کو مصیبت میں جکڑ لیا ہے اور تم ہوش و حواس کھو بیٹھے ہو (۲) حضرت ہود نے فرمایا تم جو کر سکتے ہو کر ڈالو، میں نے اپنے رب پر بھروسہ کیا، سب کچھ اسی کے ہاتھ میں ہے، اگر تم نہیں مانو گے تو تباہ ہو کر رہو گے اور اللہ تعالیٰ دوسرے کو تمہاری جگہ آباد کر دے گا اور یہی ہوا، نہ ماننے کے نتیجے میں وہ دھتکارے گئے اور عذاب میں مبتلا ہوئے۔

انھوں نے کہا اے میری قوم! تمہارا کیا خیال ہے اگر میں اپنے رب کی طرف سے کھلی دلیل پر ہوں اور مجھے اس نے اپنی طرف سے رحمت عطا فرمائی پھر اگر میں اس کی نافرمانی کروں تو کون مجھے اس سے بجائے گا تو سوائے نقصان پہنچانے کے تم مجھے اور کیا دو گے (۶۳) اور اے میری قوم! یہ اونٹنی اللہ کی تمہارے لیے ایک نشانی ہے، تو اسے چھوڑے رکھو اللہ کی زمین میں کھاتی پھرے اور اس کو کوئی تکلیف مت دینا ورنہ جلد ہی عذاب تمہیں آ پکڑے گا (۶۴) بس انھوں نے اس کے پاؤں کاٹ ڈالے تو (صالح نے) کہا اپنے گھروں میں تین دن مزے کر لو، یہ ایک وعدہ ہے جس میں ذرا جھوٹ نہیں (۶۵) پھر جب ہمارا حکم آپہنچا تو ہم نے صالح کو اور ان کے ساتھ ایمان لانے والوں کو اپنی رحمت سے بچا لیا اور اس دن کی رسوائی سے بھی (محفوظ رکھا) بلاشبہ آپ کا رب زور آور ہے زبردست ہے (۶۶) اور ظالموں کو چنگھاڑنے دبوچ لیا تو وہ اپنے گھروں میں اوندھے منہ پڑے رہ گئے (۶۷) گویا وہ وہاں کبھی بے ہی نہ تھے، سن لو شمود نے اپنے رب کا انکار کیا، سن لو شمود کو دھتکار دیا گیا (۶۸) اور ہمارے قاصد ابراہیم کے پاس بشارت لے کر پہنچے، انھوں نے سلام کیا (جواب میں) انھوں نے کہا (تم پر

۶۶

قَالَ يَقَوْمِ اَرَيْتُمْ اِنْ كُنْتُ عَلَىٰ يَدَيْكُمْ مِنَ رَبِّي اَلَا لِي مِنْهُ رَحْمَةٌ فَمَنْ يَصْرِفُنِي مِنَ اللّٰهِ اِنْ عَصَيْتُمْ اَمَّا تَزِيدُوْنِي غَيْرَ تَحْسِيْرٍ ۝ وَيَقَوْمِ هٰذَا نَادَا اللّٰهُ لَكُمْ اِيَةً فَذَرُوْهَا تَاْكُلْ فِيْ اَرْضِ اللّٰهِ وَلَا تَمْسُوْهَا سُوْءًا فَيَاْخُذْكُمْ عَذَابٌ قَرِيْبٌ ۝ فَعَمَّرُوْهَا فَقَالَ تَسْمَعُوْا لِيْ دَرِكُمْ ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ ذٰلِكَ وَعَدَا غَيْرُ مَلْدُوْبٍ ۝ فَلَمَّا جَاءَ اَمْرًا تَجْتَبِئُ صٰلِحًا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَوَيْحٰى يَوْمَئِذٍ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيْزُ ۝ وَاخَذَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا الصّٰحِبَةَ فَاصْبَعُوْا لِيْ دِيَارِهِمْ جَبُوْنًا ۝ كَاَنْ لَّمْ يَنْغَوْا فِيْهَا الْاَرَآئِ تَشُوْدُ الْكٰفِرُوْنَ اِنَّهُمْ اَلَا بُعْدَا لَشُمُوْدٍ ۝ وَاَلَمْ نَجْعَلْ لِّرُسُلِنَا اِلٰهًا اِلَّا الْبَشَرُ قَالَ سَلُوْا قَوْمًا لَّيْسَ لَهُمْ بَدِيْلٌ ۝ فَلَمَّا رَاَ الْاٰيَاتِ يَضْحَكُوْنَ لَا يَنْصَلُوْنَ اِلَيْهِمْ يَكْفُرُوْنَ وَاَوْحٰى مِنْهُمْ خُفْيَةً قَالُوْا الْاَلْحَفْتُ اِنَّا اُرْسِلْنَا اِلٰى قَوْمٍ لُّوْطٍ ۝ وَاَمْرًا لَّهٗ قَابِلَةً فَاَمْسَجَلَتْ فَبَشَّرْنٰهَا بِاِسْحٰقٍ وَوَيْحٰى لِّرُسُلِنَا اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ عَجِيْبٌ ۝ وَاَنَا عَجُوْزٌ وَّهٰذَا لَشَيْءٌ اِنَّا هٰذَا لَشَيْءٌ عَجِيْبٌ ۝

مذلل ۲

بھی) سلام پھر جلد ہی ایک بھنا ہوا پچھڑالے آئے (۶۹) پھر جب انھوں نے دیکھا کہ ان کے ہاتھ ادھر بڑھ ہی نہیں رہے ہیں تو ان کو ان سے وحشت سی ہوئی اور ان سے کچھ ڈر محسوس ہوا وہ بولے آپ گھبرا سیں نہیں ہم لوٹ کی قوم کی طرف بھیجے گئے ہیں (۷۰) اور ان کی بیوی کھڑی تھیں تو وہ نہیں پھر ہم نے انھیں اسحق کی بشارت دی اور اسحق کے پیچھے یعقوب کی (۷۱) وہ بولیں ہائے خاک پڑے کیا میں بچہ جنوں گی اور میں بڑھیا اور یہ میرے میاں بھی بوڑھے یہ تو بڑی ہی عجیب بات ہے! (۷۲)

(۱) قوم غمود کی طرف جس کو عاد دانیہ بھی کہا جاتا ہے حضرت صالح علیہ السلام معوث ہوئے، جب انھوں نے شرک پر تکیہ کی تو قوم دشمن ہو گئی اور یوں کہا کہ تم سے بڑی امیدیں وابستہ تھیں سب تم نے خاک میں ملا دیں، پھر انھوں نے نشانی کا مطالبہ کیا، اللہ نے ایک اونٹنی پہاڑ سے نکال دی جو بڑی دیویدیکل تھی اور حکم ہوا کہ اس کے چرنے کا اور پانی پینے کا ایک دن طے ہوگا اس دن اور جانور گھاٹ پر نہیں آئیں گے اور اس کو چھوڑے رکھا جائے جہاں چاہے کھائے پیے، کوئی ذرا بھی اس کو ہاتھ نہ لگائے، یہ بات قوم کو برداشت نہ ہوئی اور ایک بد بخت نے اس کو مار ڈالا بس پھر وہ عذاب کا شکار ہوئے، ایک زبردست چنگھاڑ تھی اس کے ساتھ عجیب سی کچکی طاری ہونے لگی اور سب پڑے کے پڑے رہ گئے (۲) حضرت ابراہیم علیہ السلام بڑے مہمان نواز تھے، مہمانوں کو دیکھ کر انتظام میں لگ گئے بھنا ہوا پچھڑا سنے لاکر رکھا، جب دیکھا کہ وہ کھاتے ہی نہیں تو پریشان ہوئے پھر جب معلوم ہوا کہ فرشتے ہیں تو اطمینان ہوا اور اہلیہ بھی خوش ہوئیں اور بس دیں پھر فرشتوں نے اولاد کی بشارت دی۔

انہوں نے کہا کہ آپ کو اللہ کے حکم پر تعجب ہے، اے گھر والو! تم پر تو اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں ہیں بلاشبہ وہ ہر تعریف کا مستحق بڑی شان والا ہے (۷۳) پھر جب ابراہیم کا ڈر دور ہوا اور خوش خبری بھی مل گئی تو وہ ہم سے لوط کی قوم کے سلسلہ میں بحث کرنے لگے (۷۴) بیشک ابراہیم تو بڑے بردبار بڑے نرم دل بڑے انابت والے تھے (۷۵) اے ابراہیم اس کو چھوڑو، یہ تو تمہارے رب کا فیصلہ آچکا اور ان پر تو عذاب آ کر رہے گا وہ لوٹنے والا نہیں (۷۶) اور جب ہمارے قاصد لوط کے پاس پہنچے تو انہیں ان کا (آنا) ناگوار گذرا اور انہوں نے ان سے ٹھن محسوس کی اور کہا آج کا دن بڑا ٹھن ہے (۷۷) اور ان کی قوم کے لوگ ان کے پاس بھاگ بھاگ پہنچے اور پہلے بھی وہ برائیاں کرتے رہے تھے (لوط نے) کہا اے میری قوم! یہ میری بیٹیاں ہیں، یہ تمہارے لیے زیادہ پاک ہیں تو اللہ سے ڈرو اور میرے مہمانوں کے سلسلہ میں مجھے رسوا نہ کرو، کیا تم میں کوئی بھی بھلا آدمی نہیں ہے (۷۸) وہ بولے کہ تم جانتے ہو کہ تمہاری بیٹیوں کا ہمیں کچھ دعویٰ نہیں اور تم تو جانتے ہی ہو جو ہم چاہتے ہیں (۷۹) انہوں نے کہا کاش کہ تم پر میرا کچھ زور ہوتا یا میں کسی مضبوط آسے کی پناہ لیتا (۸۰) انہوں نے کہا

قَالُوا اتَّعَجِبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحِمَتِ اللَّهُ وَرَبِّكَ عَلَيْهِمْ أَهْلُ
الْبَيْتِ إِنَّهُ حَمِيدٌ مُجِيدٌ ۝ كَلِمَاتُهَا هَبَّ سَنَ إِبرَاهِيمَ التَّوْبُخِ
وَجَاءَتْهُ الْبُشْرَىٰ مُجَادِلًا فِي قَوْمِهِ لُوطٌ ۝ إِنَّ إِبرَاهِيمَ
لَكَلِيمٌ ۝ وَإِذْ أَنْبَأْنَا آدَمَ الْبَشَرِ الْأُولَىٰ إِنَّ هَذَا لَآيَاتُنَا
عَنْ رَبِّكَ ۝ وَانْتَهَبُوا أَنْتُمْ أَعْيُنَكُمْ عَنْ الْغَيْبِ مُدْرِدِينَ ۝ وَكَلِمَاتُ
جَاءَتْ رُسُلَنَا لُوطًا سِتْمًا فِيهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالَ هَذَا
يَوْمٌ عَصِيبٌ ۝ وَجَاءَهُ قَوْمُهُ يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ وَمَنْ قَبْلُ
كَانُوا يَعْتَمُونَ السَّيِّئَاتِ قَالَ يَاقَوْمِ هُوَ لَبِئْسَ مَا تَكْفُرُ
لَكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَخْزُونِ فِي ضَعِيفِ الْأَيْسِ مِنْكُمْ رَجُلٌ
رَشِيدٌ ۝ قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتَمَا لَنَا فِي بَنَاتِكَ مِنْ حَيْثُ
وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا تُرِيدُ ۝ قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بَكُمْ قُوَّةٌ أَوْ
إِوَىٰ إِلَىٰ رُكْنٍ شَدِيدٍ ۝ قَالُوا لِيُوطِ آتَا رُسُلَ رَبِّكَ
لَنْ نَيْصِلُوا إِلَيْكَ فَاسْرِ يَا هَلِكُ بِقَطْعِ مِنَ الْبَيْتِ وَلَا
يَلْقَفُ مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَمْرَاتُكَ إِنَّهُ مُصِيبُهُمَا مَا أَصَابَهُمْ
إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الضُّبَعُ الْأَيْسَ الضُّبَعُ بِقَرِيبٍ ۝

منزل ۲

اے لوط! ہم آپ کے رب کے قاصد ہیں، یہ آپ تک ہرگز نہ پہنچ سکیں گے تو آپ رات کے کسی حصہ میں اپنے گھر والوں کو لے کر نکل جائیے اور آپ میں سے کوئی پیچھے رخ بھی نہ کرے سوائے آپ کی بیوی کے، وہ بھی اسی عذاب کا شکار ہوگی جس عذاب کا شکار یہ ہوں گے، صبح کا وقت ان کے لیے طے ہے، صبح میں اب دیر ہی کیا ہے (۸۱)

(۱) حضرت ابراہیم بڑے نرم دل تھے، انہوں نے حضرت لوط کی قوم کے لیے مزید مہلت چاہی وہ اللہ کے بڑے لاڈلے پیغمبر تھے، محبت بھرے انداز میں اس کا جواب دیا گیا کہ ابراہیم یہ سب چھوڑو، اللہ کا فیصلہ آچکا اب اس میں تبدیلی نہیں ہو سکتی (۲) حضرت لوط کی قوم بد فعلی اور ہم جنسی میں مبتلا تھی، جب حضرت لوط کے پاس فرشتے خوبصورت نوجوانوں کی شکل میں آئے تو قوم کے بد قماش لوگ پہنچ گئے، حضرت لوط گھبرائے کہ ان کی قوم کے لوگ ان کے مہمانوں کو ہوس کا نشانہ نہ بنائیں، چونکہ وہاں اس وقت ان کی قوم کے لوگ نہیں تھے اس لیے گھبراہٹ میں ان کی زبان سے یہ الفاظ نکلے کہ مجھے کوئی مضبوط آسرا مل جاتا، انہوں نے سمجھانے کی کوشش کی کہ ہماری قوم کی بیٹیاں تم میں موجود ہیں جو ہماری بیٹیوں ہی کی طرح ہیں، تم فطرت کے مطابق ان سے اپنی خواہش پوری کر سکتے ہو، وہ تمہارے نکاح میں ہیں، پھر فرشتوں نے خبر دی کہ ہم اللہ کے قاصد ہیں عذاب لے کر آئے ہیں، ان کا ہم پر کوئی زور نہیں چل سکتا آپ اپنے گھر والوں کو لے کر راتوں رات نکل جائیں صبح آتے ہی عذاب ان پر جائے گا، ان کی بیوی کا فرہ تھی اس لیے بتا دیا گیا کہ وہ کا فروں میں ہی رہ جائے گی اور ہلاک ہوگی۔

اور اے میری قوم کہیں ہم سے تمہاری ضد تمہیں اس حد تک نہ پہنچادے کہ تم پر بھی اسی جیسی (مصیبت) آن پڑے جو قوم نوح یا قوم ہود یا قوم صالح پر پڑی تھی اور لوط کی قوم بھی تم سے کچھ دور نہیں (۸۹) اور اپنے رب سے مغفرت چاہو پھر اسی کی طرف رجوع کرو بلاشبہ میرا رب نہایت رحم فرمانے والا بہت محبت کرنے والا ہے (۹۰) وہ بولے اے شعیب! تمہاری اکثر باتیں ہماری سمجھ میں نہیں آتیں اور ہم تو دیکھتے ہیں کہ تم ہم میں کمزور ہی ہو اور اگر تمہارے بھائی بندہ نہ ہوتے تو ہم تمہیں پتھروں سے مار ہی ڈالتے اور تم ہم پر زور آور بھی نہیں (۹۱) انھوں نے کہا کہ اے میری قوم! میرے قبیلہ کا دباؤ تم پر اللہ سے زیادہ ہے اور اس کو تم نے پس پشت ڈال رکھا ہے بلاشبہ جو تم کر رہے ہو وہ سب میرے رب کے قابو میں ہے (۹۲) اور اے میری قوم! تم اپنی جگہ کام کیے جاؤ، میں بھی کر رہا ہوں، جلد ہی تمہیں پتہ چل جائے گا کہ رسوا کن عذاب کس پر آتا ہے اور کون جوٹھا ہے اور تم بھی انتظار کرو میں بھی تمہارے ساتھ انتظار میں ہوں (۹۳) اور جب ہمارا حکم آپہنچا تو ہم نے شعیب کو اور ان کے ساتھ ایمان لانے والوں کو اپنی رحمت سے بچالیا اور چنگھاڑنے ظالموں کو دبوچ لیا بس وہ اپنے گھروں میں اوندھے منہ

وَيَقَوْمٍ لَا يُجِبُونَ دُعَاؤَ رَبِّهِمْ وَمَا كَانَ رَبُّهُمُ لِيَغْتَابَ عَنْهُمْ الْوَيْلَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۹۰﴾
 وَذُرِّيَّةٍ مِّنْ آلِ إِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِرَبِّهِمْ إِنِّي نَذَرْتُ آلِي عَلَى الْكُفْرِ إِنِّي أَخَافُ أَن يُكَلِّمُنِي رَبُّكُمْ وَتَقُولُوا سَمِيعٌ ﴿۹۱﴾
 وَقَوْمِ هَادٍ إِذْ نَادَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَا قَوْمِ أُولَٰئِكَ لَمْ يَعْمَلُوا صَالِحًا أَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَاتُ أَنبِيَآئِنَا إِنَّا جَاءُنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَإِنَّا لَكَنَّاظِرُونَ ﴿۹۲﴾
 وَتِلْكَ آيَاتُ الْقُرْآنِ وَالْحِكْمَةِ وَالرَّبِّ الْعَلِيمِ ﴿۹۳﴾
 وَإِن يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ النُّجُومِ فَاصْبِرُوا لَهَا إِنَّهَا لَمِطَةٌ مِّنْ سَمَانٍ مَّحْمُومَةٍ تَأْتِيكُم بِغَمٍّ مِّنْ بَيْنِ أَيْدِيكُمْ وَأَسْفَلَ بِأَعْقَابِكُمْ لَئِذَا لَمَسْتُمُوهَا فَسَوَّتَكُمُوهَا كَمَا سَوَّتَكُمُوهَا إِنَّا فَجَّرْنَاهَا فَيَجْرُ الْغَمُّ يَجْرُ ﴿۹۴﴾
 وَإِن يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا فَذُكُرْتُمُوهَا أَلَمْ يَكُنْ لَكُم مِّنْ قَبْلِهِ آيَاتُ أَنبِيَآئِنَا إِنَّا جَاءُنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَإِنَّا لَكَنَّاظِرُونَ ﴿۹۵﴾
 وَإِن يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا فَذُكُرْتُمُوهَا أَلَمْ يَكُنْ لَكُم مِّنْ قَبْلِهِ آيَاتُ أَنبِيَآئِنَا إِنَّا جَاءُنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَإِنَّا لَكَنَّاظِرُونَ ﴿۹۶﴾
 وَإِن يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا فَذُكُرْتُمُوهَا أَلَمْ يَكُنْ لَكُم مِّنْ قَبْلِهِ آيَاتُ أَنبِيَآئِنَا إِنَّا جَاءُنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَإِنَّا لَكَنَّاظِرُونَ ﴿۹۷﴾

منزل ۲

پڑے رہ گئے (۹۴) گویا کبھی وہاں بسے ہی نہ تھے، سن لو (قوم) مدین کو بھی دھنکار دیا گیا جیسے شمو دھنکارے گئے (۹۵) اور ہم ہی نے موسیٰ کو اپنی نشانہوں کے ساتھ اور کھلی دلیل کے ساتھ بھیجا (۹۶) فرعون اور اس کے سرداروں کے پاس تو ان (سرداروں) نے (بجائے موسیٰ کے) فرعون کی بات مانی جبکہ فرعون کی بات ذرا بھی ٹھیک نہ تھی (۹۷)

(۱) سدوم کی بستی مدین سے قریب ہی ہے اور زمانہ میں بھی بہت دوری نہیں ہے (۲) حضرت شعیب نے جس فصاحت و بلاغت کے ساتھ ان سے گفتگو کی وہ ایک نمونہ ہے اسی لیے ان کو ”خطیب الانبیاء“ کا لقب بھی حاصل ہے، انھوں نے نہختی رگ پر انگلی رکھ دی ہے کہ قبیلہ خاندان کا دباؤ زیادہ ہے اور اللہ کو تم نے پس پشت ڈال دیا ہے، جس کے قابو میں سب کچھ ہے (۳) یہاں قوم شعیب کا کڑک سے ہلاک ہونا مذکور ہے، سورہ اعراف میں ”جُفُفَتْ“ یعنی زلزلہ کا ذکر ہے اور سورہ شعراء میں ”عَذَابٌ مُّؤْتَمِرٌ“ سا زبان کے عذاب کا ذکر ہے، ابن کثیر لکھتے ہیں کہ تینوں قسم کے عذاب اس قوم کے لیے جمع کر دیئے گئے تھے پھر ہر سورہ میں سیاق کی مناسبت سے ایک عذاب کا ذکر کیا گیا، تفصیل تفسیروں میں دیکھی جائے (۴) وہ نشانیاں اور معجزات ہی ان کی نبوت کے لیے کھلی دلیل کے طور پر تھے یا کھلی دلیل سے مراد ان معجزات میں سے عصابہ، اس کو الگ سے اس کی اہمیت و عظمت کی وجہ سے بیان کیا گیا۔

قیامت کے دن وہ اپنی قوم کے آگے آگے ہوگا پھر ان کو آگ پر پہنچا دے گا اور یہ بدترین گھاٹ ہے جہاں کوئی بچنے (۹۸) اور یہاں (دنیا میں) بھی پھینکارنے ان کا چچھا کیا اور قیامت کے دن بھی، یہ بہت برا صلہ ہے جو کسی کو دیا جائے (۹۹) یہ بستیوں کے کچھ واقعات ہیں جو ہم آپ کو سنارہے ہیں، کچھ ان میں باقی ہیں اور کچھ ملیا میٹ ہو چکیں (۱۰۰) اور ہم نے ان پر ظلم نہیں کیا البتہ خود انھوں نے اپنے اوپر ظلم کیا، پھر جب آپ کے رب کا حکم آ گیا تو ان کے وہ معبود جن کو وہ اللہ کو چھوڑ کر پکارا کرتے تھے ان کے کچھ بھی کام نہ آسکے اور تباہ کرنے کے سوا انھوں نے ان کو اور کچھ بھی نہ دیا (۱۰۱) اور آپ کے رب کی پکڑ ہی ایسی ہے، جب بھی اس نے کسی بستی کی گرفت کی جبکہ وہ ظالم بھی بلاشبہ اس کی پکڑ بڑی اذیت ناک ہے بڑی سخت ہے (۱۰۲) بیشک اس میں اس کے لیے ایک نشانی ہے جو آخرت کے عذاب کا ڈر رکھتا ہو، وہ ایسا دن ہے کہ اس میں سب لوگ جمع کیے جائیں گے اور وہ پیشی کا دن ہے (۱۰۳) اور ہم اس کو صرف ایک گنی جتنی مدت تک مؤخر کر رہے ہیں (۱۰۴) جس دن وہ آجائے گا تو کوئی شخص اس کی اجازت کے بغیر بول نہ سکے گا تو ان میں کوئی بد بخت ہوگا اور کوئی

يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَوْدَدَهُمُ النَّارُ وَبِئْسَ الْوَرُودُ
 وَالْمُرُودُ ۗ وَأَنْشِعُوا فِي هَذِهِ لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ بئس
 الرُّودُ الْمُرُودُ ۗ ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْقُرْآنِ نَقَضَهُ عَلَيْكَ مِنْهَا
 قَالَهُمْ وَحَصِيدٌ ۗ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَمَا
 أَغْنَتْ عَنْهُمْ آلِهَتُهُمُ الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ
 شَيْءٍ لَمَّا جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ ۗ وَمَا زَادُهُمْ عِزًّا تَسْتَبِيحُ ۗ وَكَذَلِكَ
 أَخَذْنَا رِبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرْآنُ وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخَذْنَا إِلَيْهِمْ
 شَدِيدًا ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِمَنْ خَاتَ عَذَابَ الْآخِرَةِ ۗ
 ذَلِكَ يَوْمٌ مَجْمُوعٌ لَهُ النَّاسُ وَذَلِكَ يَوْمٌ مَشْهُودٌ ۗ وَمَا
 نُوحِرُهُ إِلَّا لِلرَّحْلِ مَعْدُودٍ ۗ يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلُمُ نَفْسٌ إِلَّا
 بِإِذْنِهِ فَيَنْهَى سَعْيَهُمْ وَسَعْيَهُ لِمَا آتَا الَّذِينَ سَمِعُوا مَفْئِدًا
 النَّارُ لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهيقٌ ۗ خَلِيدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ
 السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِمَا
 يُرِيدُ ۗ وَأَمَّا الَّذِينَ سُوِّعُوا فَانْفِخْ فِيهِمْ مَا دَامَتِ
 السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ عَطَاءٌ غَيْرُ مَجْذُودٍ ۗ

منزل ۲

نیک بخت (۱۰۵) پھر جو بد بخت ہیں وہ آگ میں ہوں گے اس میں چیخ پکار کرتے رہیں گے (۱۰۶) اسی میں ہمیشہ رہیں گے جب تک آسمان اور زمین قائم ہیں سوائے اس کے جس کو آپ کا رب چاہے بلاشبہ آپ کا رب جو چاہتا ہے کہ ہی ڈالتا ہے (۱۰۷) اور جو نیک بخت ہیں تو وہ جنت میں ہوں گے اسی میں ہمیشہ رہیں گے جب تک آسمان و زمین قائم ہیں سوائے اس کے جس کو آپ کا رب چاہے، نہ ختم ہونے والی بخشش ہے (۱۰۸)

(۱) کچھ باقی ہیں جیسے مصر وغیرہ، کچھ کے گھنڈرات ہیں جیسے مدائن صالح وغیرہ اور کچھ ملیا میٹ ہو چکیں جیسے حضرت لوط کی بستیوں (۲) ”مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ“ سے مراد دوسرے آسمان و زمین ہیں جو ہمیشہ رہیں گے جس کا ذکر اس آیت میں ہے، ”يَوْمَ نُبَدِّلُ الْأَرْضَ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتِ“ جب اس زمین اور آسمانوں کی جگہ دوسرے زمین و آسمان لے لیں گے اور یہ عربی کی تعبیر بھی ہے جو غلطی کے لیے بولی جاتی ہے، ”إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ“ کہہ کر وضاحت ہو گئی کہ سب کچھ اس کے اختیار سے ہوگا، اور بد بختوں کے لیے آگے ”فَعَالٌ لِمَا يُرِيدُ“ کہہ کر اشارہ ہے کہ بہت سے فساق اپنی سزا بھگت کر اس میں سے نکالے جائیں گے اور سعداء کے لیے ”عَطَاءٌ غَيْرُ مَجْذُودٍ“ کہہ کر وضاحت فرمادی کہ جنت میں داخل کر کے کوئی نہیں نکالا جائے گا۔

تو یہ لوگ جس کی پرستش کر رہے ہیں آپ اس کے بارے میں دھوکہ میں نہ رہیں، جیسے پہلے ان کے باپ دادا پرستش کرتے رہے ہیں اسی طرح یہ بھی پرستش کر رہے ہیں، ہم بغیر کسی کیے ان کو ان کا پورا حصہ دے دیں گے (۱۰۹) اور ہم نے موسیٰ کو کتاب دی تو اس میں بھی اختلاف ہوا اور اگر پہلے سے آپ کے رب کی طرف سے کوئی بات طے شدہ نہ ہوتی تو ان کا فیصلہ ہی ہو جاتا اور وہ اس کے بارے میں ایسے شک میں پڑے ہوئے ہیں کہ ان کے دل ٹھہرتے ہی نہیں (۱۱۰) اور جتنے بھی لوگ ہیں ان کو آپ کا رب ان کے کاموں کا پورا پورا بدلہ دے کر رہے گا، اس کو ان کے تمام کاموں کی پوری خبر ہے (۱۱۱) تو آپ اسی طرح ثابت قدم رہیں جیسے آپ کو کہا گیا اور آپ کے ساتھ وہ بھی جنھوں نے توبہ کی، اور تم لوگ حد سے نہ بڑھنا بلاشبہ تم جو بھی کرتے ہو اس پر اس کی پوری نگاہ ہے (۱۱۲) اور ظالموں کی طرف تمہارا جھکاؤ بھی نہ ہو ورنہ آگ تمہیں بھی پکڑ لے گی پھر اللہ کے سوا تمہارے حمایتی نہ ہوں گے پھر تمہاری مدد بھی نہ کی جائے گی (۱۱۳) اور دن کے دنوں سبوں میں اور رات کے مختلف حصوں میں نماز قائم کیجیے بلاشبہ نیکیاں برائیوں کو مٹا دیتی ہیں، یہ نصیحت ہے یاد رکھنے والوں کے لیے (۱۱۴) اور جے

رہے بلاشبہ اللہ بہتر کام کرنے والوں کے اجر کو ضائع نہیں کرتا (۱۱۵) تو کیوں نہ آپ سے پہلے قوموں میں صاحب شعور لوگ ہوئے کہ وہ زمین میں بگاڑ سے منع کرتے سوائے چند لوگوں کے جن کو ہم نے ان میں سے بچا کر رکھا اور ظالموں کو جس عیش میں ڈال دیا گیا وہ اسی چکر میں لگے رہے اور وہ تھے ہی مجرم لوگ (۱۱۶) اور آپ کا رب ایسا نہیں کہ زبردستی کسی بہستی کو تباہ کر دے جبکہ وہاں کے لوگ اصلاح میں لگے ہوں (۱۱۷)

منزل ۲

(۱) یعنی اتنی مخلوق کا شرکت و بت پرستی کے راستے پر بڑھنا اور اب تک سزا یاب نہ ہونا کوئی ایسی چیز نہیں کہ جس سے دھوکہ کھا کر آدمی شبہ میں پڑ جائے، لوگ اندھے بہرے ہو کر اپنے باپ دادا کے راستے پر چل رہے ہیں، ان سب کو جتنا عذاب ان کے حصہ میں لکھا ہے مل کر رہے گا، اس میں کچھ کی نہ ہوگی (۲) تو رات کے آنے کے بعد بھی بہت سوں نے مانا اور بہت سوں نے نہ مانا، اللہ چاہتا تو اسی وقت منکرین تباہ کر دیئے جاتے لیکن اللہ نے دنیا کو دارالامتحان بنایا ہے، اس کی حقیقت مرنے کے بعد ہی کھلے گی، جو بھی اچھے برے کام کر رہا ہے اس کا پورا پورا بدلہ مل جائے گا (۳) آپ اور آپ کے ساتھ ایمان لانے والے خود ثابت قدم رہیں اور ہر چیز میں اعتدال قائم رکھیں اور حد سے بڑھ جانے والوں کی طرف ذرا بھی جھکاؤ نہ ہو اور نہ ان سے کسی قسم کی مشابہت اختیار کی جائے ورنہ خود اسی میں پڑ جانے اور اس کے نتیجہ میں آگ کا شکار ہو جانے کا خطرہ ہے، پھر آگے نماز قائم کرنے کا حکم ہے اور یہ اصول بنایا گیا ہے کہ نیکیاں برائیوں کو مٹاتی چلتی ہیں، نماز کا اہتمام برائیوں سے دور کرتا ہے (۴) یہ تلقین ہے اس امت کو کہ ہر زمانہ میں اس میں ایسے اصحاب اصلاح و دعوت رہنے چاہئیں جو امت کو صحیح راستہ کی دعوت دیتے رہیں۔

اور اگر آپ کا رب چاہتا تو سب لوگوں کو ایک ہی طریقہ پر کر دیتا جبکہ وہ تو ہمیشہ اختلافات ہی میں رہتے ہیں (۱۱۸) سوائے ان کے جن پر آپ کے رب نے رحم فرما دیا اور اسی لیے اس نے ان کو پیدا کیا ہے اور آپ کے رب کی بات پوری ہوئی کہ ہم جہنم کو جنوں اور آدمیوں سے اکٹھے بھر کر رہیں گے (۱۱۹) اور رسولوں کے جو بھی واقعات ہم آپ کو سنارہے ہیں وہ اس لیے کہ اس سے آپ کے دل کو طاقت دیں اور اس سلسلہ میں آپ کے پاس صحیح بات پہنچ گئی اور یہ اہل ایمان کے لیے نصیحت اور تذکیر ہے (۱۲۰) اور جو ایمان نہیں لاتے ان سے آپ کہہ دیجیے کہ تم اپنی جگہ کام میں لگے رہو ہم بھی لگے ہوئے ہیں (۱۲۱) اور تم بھی انتظار کرو ہم بھی منتظر ہیں (۱۲۲) اور آسمانوں اور زمین کے ڈھکے چھپے کا مالک اللہ ہی ہے اور سب کچھ اسی کی طرف لوٹتا ہے تو آپ اسی کی بندگی میں لگے رہیں اور اسی پر بھروسہ رکھیں اور تم لوگ جو بھی کرتے ہو آپ کا رب اس سے بے خبر نہیں ہے (۱۲۳)

سورہ یوسف

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اے یہ کھلی کتاب کی آیتیں ہیں (۱) ہم نے اس کو عربی

(زبان کا) قرآن اتارا ہے تاکہ تم سمجھ سکو (۲) ہم اس قرآن کے ذریعہ جو ہم نے آپ کی طرف بھیجا ہے آپ کو ایک نہایت عمدہ قصہ (بہترین پیرایہ بیان میں) سناتے ہیں جبکہ اس سے پہلے آپ واقف نہ تھے (۳) جب یوسف نے اپنے والد سے کہا کہ ابا جان میں نے گیارہ ستاروں اور سورج اور چاند کو دیکھا، دیکھتا ہوں کہ وہ مجھے سجدہ کر رہے ہیں (۴)

(۱) اللہ کی نگوینی مشیت یہی ہوئی کہ سب کو ایک راستہ پر نہ ڈالا جائے بلکہ دونوں راستے بتا دیئے جائیں، اب غلط راستہ پر وہی پڑتے ہیں جو فطرت سلیمہ کے خلاف چلتے ہیں اور اختلاف کرتے ہیں اور جن پر اللہ نے حق پرستی کی بدولت رحم فرمایا وہ صحیح راستہ پر ہیں، اب جو غلط راستہ پر ہیں جہنم ان ہی سے بھری جائے گی (۲) معلوم ہوا کہ انبیاء اور صحابہ اور اولیاء کے صحیح واقعات سے دین پر ثبات اور دلجمعی حاصل ہوتی ہے (۳) قرآن مجید کے اولین مخاطب عرب تھے جن کو اپنی زبان پر ناز تھا اسی لیے قرآن مجید کو صحیح ترین عربی زبان میں اتارا گیا (۴) تنہا حضرت یوسف علیہ السلام ہی کا قصہ ہے جس کو تسلسل کے ساتھ ایک جگہ بیان کیا گیا ہے اور اس میں اہل ایمان کے لیے بڑی نصیحت بھی ہے اور تسل کا سامان بھی۔

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَزَالُونَ

مُخْتَلِفِينَ ۗ إِنْ أَرَادَ رَبُّكَ إِذْ لَوْلَاكَ خَلَقَهُمْ وَتَدَّتْ كَلِمَةُ

رَبِّكَ لَأَكْمَلَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۗ وَكَلَّمَ

نُفُوسَ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نَشِئْتُ بِهِ فُؤَادَكَ وَجَاءَكُ

بِئْ هَذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ۗ وَقُلْ لِلَّذِينَ لَا

يُؤْمِنُونَ أَعْمَلُوا عَلَيَّ مَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۗ وَأَنْتُمْ ظُرُقًا ۗ إِنَّا

مُنْتَظِرُونَ ۗ وَلَوْلَا غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْبَيْتِ يُرْحَمُ الْاَنْثَرُ

كُلُّهُ فَأَعْبُدُهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۗ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۗ

الذِّكْرِ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ۗ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۗ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا

أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنَ ۗ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمِينَ

الْغَافِلِينَ ۗ إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ

عَشْرٍ كُوكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَايْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ ۗ

مذلل ۲

انہوں نے کہا کہ اے میرے بیٹے اپنا خواب اپنے بھائیوں کو مت بتانا کہیں وہ تمہارے لیے کوئی چال چلنے لگ جائیں، بلاشبہ شیطان انسان کا کھلا دشمن ہے (۵) اور اسی طرح تمہارا رب تمہیں چن لے گا اور تمہیں باتوں کا صحیح مطلب نکالنا سکھائے گا اور اپنی نعمت تم پر اور اولاد یعقوب پر پوری کرے گا جیسے اس نے پہلے تمہارے دو باپ دادا ابراہیم اور اسحاق پر اس کو پورا کیا تھا، بلاشبہ تمہارا رب خوب جاننے والا حکمت والا ہے (۶) یوسف اور اس کے بھائیوں (کے تذکرہ) میں پوچھنے والوں کے لیے یقیناً (بڑی) نشانیاں ہیں (۷) جب (سوتیلے بھائی آپس میں) کہنے لگے کہ یوسف اور اس کا (حقیقی) بھائی ہمارے والد کو ہم سے زیادہ پیارے ہیں جبکہ ہم مضبوط لوگ ہیں، یقیناً ہمارے والد کھلی غلطی کر رہے ہیں (۸) یوسف کو قتل کر دیا کسی اور جگہ ڈال آؤ تا کہ تمہارے والد کی توجہ صرف تمہارے ہی لیے رہ جائے اور اس کے بعد (توبہ کر کے) تم لوگ نیک بن جانا (۹) ان میں ایک بولا کہ اگر تمہیں کرنا ہی ہے تو یوسف کو قتل مت کرو اور اس کو گھر کے کنویں میں ڈال دو کہ کوئی قافلہ اس کو اٹھالے جائے (۱۰) وہ بولے اے ابا جان آپ کو کیا ہو گیا کہ یوسف کے بارے میں ہم پر اعتبار نہیں کرتے اور ہم تو

قَالَ يَبْنَئِي لَا تَقْضُ رِيَاكَ عَلَىٰ اخْوَتِكَ فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝ وَكَذَلِكَ يَجْتَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ آلِ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَّهَا عَلَىٰ أَبَوَيْكَ مِنْ قَبْلُ ۖ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ إِذْ قَالُوا الْيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَىٰ أَبِينَا مِنَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ اقْتُلُوا يُوسُفَ وَأَظْهِرُوا أَرْضَهُمُ الْكُفْرَ وَجَاهِ أَبِيكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ ۝ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَالْقَوْمَ فِي غِيبَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطُهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ إِن كُنْتُمْ فَاعِلِينَ ۝ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَىٰ يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُ لَنَصْحُونَ ۝ أَرْسَلَهُ مُعْتَادَ الْعِيرِ وَيَلْعَبُ وَكَانَ لَهُ الْخِطُونَ ۝ قَالَ إِنِّي لَيخْزَنِي أَنْ تَذْهَبُوا بِهِ وَكَأَنَّ أَنِيَ لَأَكْلُهُ الَّذِي تَبُّوْا وَأَنْتُمْ عَنْهُ غَافِلُونَ ۝ قَالُوا لَئِن لَّمْ يَكُنْ لَكَ الَّذِي تَبُّوْا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِكْرَامًا فَخُورُونَ ۝

مذلل

اس کے خیر خواہ ہی ہیں (۱۱) کل اس کو ہمارے ساتھ بھیج دیجیے تاکہ کھائے اور کھیلے اور ہم اس کی حفاظت کے پورے ذمہ دار ہیں (۱۲) انہوں نے کہا کہ تمہارے اس کو لے جانے سے مجھے ضرور رنج ہوگا اور مجھے ڈر ہے کہ کہیں اسے بھیڑ یا نہ کھا جائے اور تم اس سے بے خبر رہو (۱۳) وہ بولے کہ اگر ان کو بھیڑ یا کھا گیا جب کہ ہم مضبوط لوگ ہیں تو ہم بڑے نکلے ٹھہرے (۱۴)

(۱) حضرت یعقوب علیہ السلام کے بارہ بیٹے تھے ان میں دو حضرت یوسف اور بنیامین ایک ماں سے تھے باقی دوسری ماں سے تھے، حضرت یعقوب کو خدا گزرا کہ یہ خواب سن کر بھائیوں کو حسد نہ پیدا ہو جائے اور شیطان کے بہکاوے میں آکر وہ یوسف کے خلاف کوئی کاروائی نہ کر بیٹھیں، اس لیے انہوں نے حضرت یوسف کو خواب بیان کرنے سے منع کیا، اور اس کی تعبیر ان کو دے دی کہ ایک دن انہم کو اونچا مقام دے گا، نبوت سے سرفراز کرے گا کہ سب بھائی تمہارے آگے جھکنے پر مجبور ہوں گے (۲) بعض روایات میں ہے کہ یہودیوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ سوال کرایا تھا کہ بنو اسرائیل فلسطین سے مصر میں آکر کیسے آباد ہوئے، ان کا خیال تھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم جواب نہ دے سکیں گے لیکن اللہ تعالیٰ نے اتنی تفصیل سے پورا واقعہ بیان فرمادیا کہ وہ سب زچ ہو کر رہ گئے اور اہل ایمان کو اس میں بڑی حکمت و مواعظت کی باتیں تھیں (۳) حضرت یوسف اور ان کے بھائی چھوٹے تھے، والدہ کا انتقال ہو چکا تھا حضرت یوسف کا درخشاں مستقبل ان کے سامنے تھا اس لیے قدرتی طور پر حضرت یعقوب ان کا خیال رکھتے تھے یہ بات اور بھائیوں کو ناگوار تھی اور وہ یہ سمجھتے تھے کہ ہم مضبوط ہیں والد صاحب کے کام آنے والے ہیں اس کے باوجود ان کی توجہ چھوٹے اور کمزور بھائیوں کی طرف ہے یقیناً یہ والد صاحب کی غلطی ہے۔

فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَاجْمَعُوا أَن يَجْعَلُوهُ فِي غَيْبَتِ الْحَبِيبِ
 وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنْبِتَنَّهُمْ بِأَمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝
 وَجَاءَهُ وَآبَاؤُهُمْ عِشَاءَ بَيِّنُونَ ۝ قَالُوا يَا بَانَا إِنَّا ذَاهِبْنَا
 نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ الذِّمَابُ وَنَا
 أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ ۝ وَجَاءَهُ وَعَلَى قَيْمِيصِهِ
 بِدْوٍ كَذِبٍ ۝ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبِرُوا
 جَمِيعًا وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ۝ وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ
 فَأَنسَلُوا وَارِدَهُمْ فَأَدْلَى دَلْوَةً ۝ قَالَ يَبْنَئِي هَذَا غُلْمٌ
 وَأَسْرُوءٌ بِضَاعَةٌ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ۝ وَشَرَوْهُ
 بِبِعْتَرِ بَعْضِ دَرَاهِمٍ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ۝
 وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِن مِّصْرَ لِامْرَأَتِهِ أَكْرِمِي مَثْوَاهُ
 عَسَىٰ أَن يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ
 فِي الْأَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهُ مِن تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَاللَّهُ غَالِبٌ
 عَلَىٰ أَمْرِهِ وَاللَّيْنُ أَكْثَرُ الْكَلَامِ لَا يَصْلَحُونَ ۝ وَكَمَا بَلَغَ
 أَشَدَّهُ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَجَلْمًا وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۝

منزل ۲

بیوی سے کہا کہ اس کو عزت سے رکھنا شاید اس سے ہمیں فائدہ پہنچے یا ہم اس کو بیٹا ہی بنا لیں اور اس طرح ہم نے یوسف کو ملک میں طاقت بخشی اور تاکہ ہم ان کو باتوں کی حقیقت سکھادیں اور اللہ اپنے کام پر پورا قابو رکھتا ہے لیکن اکثر لوگ جانتے نہیں (۲۱) اور جب وہ چنگلی کی عمر کو پہنچ گئے تو ہم نے ان کو حکومت اور علم سے سرفراز کیا اور ہم اچھا کام کرنے والوں کو یونہی بدلہ دیا کرتے ہیں (۲۲)

(۱) آگے آیات میں اس کی تصدیق ہوگی کہ بھائی کس طرح ان کے پاس پہنچے اور ان کو پہچان ہی نہ سکے پھر یوسف علیہ السلام نے ہی ان کو بتایا (۲) انبیاء کی اولاد تھے غریب کیا وہ بھی بن نہ سکا، حضرت یوسف کا کرتا تارک جانور کا خون اس میں لگا کر لے آئے تھے، کرتا بالکل صحیح سالم تھا، حضرت یعقوب دیکھتے ہی سمجھ گئے کہ اس میں کوئی چال ہے مگر سوائے صبر کے چارہ ہی کیا تھا (۳) کہا جاتا ہے کہ حضرت یوسف دو تین روز کنویں میں رہے، ان کے بڑے بھائی یہود روز چپکے سے کھانا پہنچاتے رہے کہ مرنے نہ پائیں اور کوئی قافلہ والا گزرے تو غلام سمجھ کر لے جائے اور وہی ہوا، ان کا مقصد بھی ان کو باپ کی نظروں سے اوجھل کرنا تھا (۴) بھائیوں نے ان کو گرانہ چاہا، اللہ نے آسمان رفعت پر پہنچایا، اکثر لوگ کوتاہ نظری سے نہیں دیکھتے کہ کس طرح خدا کا بندوبست غالب آتا ہے۔

اور جس کے گھر میں وہ تھے اس عورت نے ان کو ان کے نفس کے سلسلہ میں ورغلا یا اور دروازے بند کر دیئے اور بولی کہ بس اب آ بھی جاؤ، انھوں نے کہا کہ اللہ کی پناہ، وہ تو میرے مالک ہیں انھوں نے مجھے عزت سے رکھا بلاشبہ ظالم کامیاب نہیں ہو سکتے (۲۳) اور اس عورت نے ان کا ارادہ کر ہی لیا تھا اور وہ بھی ارادہ کر لیتے اگر انھوں نے اپنے رب کی دلیل نہ دیکھ لی ہوتی، یوں ہی ہوا، تاکہ ہم ان سے برائی اور بے حیائی کو دور ہی رکھیں بیشک وہ ہمارے منتخب بندوں میں تھے (۲۴) اور وہ دونوں دروازے کی طرف دوڑے اور اس عورت نے ان کے کرتے کو پیچھے سے پھاڑ دیا اور دروازے پر ہی ان دونوں کا اس کے شوہر سے سامنا ہوا وہ بولی جو آپ کی گھر والی کے ساتھ برا ارادہ کرے اس کی سزا اس کے سوا اور کیا ہو سکتی ہے کہ یا تو وہ قید کر دیا جائے یا سخت سزا (دی جائے) (۲۵) یوسف نے کہا کہ خود اسی نے مجھے میرے نفس کے سلسلہ میں ورغلا یا اور خود اس کے خاندان کے ایک گواہی دینے والے نے گواہی دی کہ اگر ان کا کرتا سامنے سے پھٹا ہے تو عورت سچی ہے اور یہ جھوٹے ہیں (۲۶) اور اگر ان کا کرتا پیچھے سے پھٹا ہے تو عورت نے جھوٹ بولا اور یہ سچے ہیں (۲۷) پھر جب

وَرَأَوْنَاهُ الْرَقِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَعَلَقَتِ الْأَبْوَابَ
وَقَالَتْ هَيْبَتُكَ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ
إِنَّهُ لَا يُلْقِيهِ الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾ وَقَدْ هَمَّتْ بِهِ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنْ
رَأَىٰ هَانَ رَبِّ ۚ كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ ۗ
إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ ﴿٢٤﴾ وَأَسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ
قَمِيصَهُ مِنْ دُبُرٍ وَأَلْفَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ قَالَتْ مَا جَزَاؤُ
مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسَاجِدَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٥﴾
قَالَ هِيَ رَأَوْسَتِي عَنْ نَفْسِي وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ أَهْلِهَا
إِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ قُبُلٍ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَاذِبِينَ
وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَّابَتْ وَهُوَ مِنَ
الصَّادِقِينَ ﴿٢٦﴾ فَلَمَّا رَأَىٰ قَمِيصَهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِنْ
كَلِمَاتِ رَبِّي لَأَكِيدُ كُنُوزَ عِظِيمٍ ﴿٢٧﴾ يُؤَسِّفُ أَعْرَضَ عَنْ هَذَا
وَاسْتَغْفِرُ لِيذُنِكَ إِنَّا كُنَّا مِنَ الْخٰطِئِينَ ﴿٢٨﴾ وَقَالَ
يَسْمُوَةٌ فِي الْمَدْيَنَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتَاهَا عَنْ
نَفْسِهَا قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا لَنَرَاهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢٩﴾

منزل ۲

انھوں نے کرتے کو دیکھا کہ وہ پیچھے سے پھٹا ہے تو انھوں نے کہا کہ یتیم عورتوں کی مکاریاں ہیں یقیناً تمہاری مکاریاں معمولی نہیں ہیں (۲۸) یوسف اس کو چھوڑا اور اے عورت تم اپنے گناہ کی بخشش مانگو، غلطی تمہاری ہی ہے (۲۹) اور شہر میں عورتوں کی زبانیں کھل گئیں کہ عزیز (مصر) کی بیوی اپنے خادم سے اس کے نفس کی خواہش کرتی ہے، وہ اس کی محبت میں دیوانی ہو گئی ہے، ہم تو دیکھتے ہیں کہ وہ صاف صاف بہک گئی ہے (۳۰)

(۱) عزیز مصر کی بیوی، جس کا نام زلیخا بتایا جاتا ہے ان پر فریفتہ ہو گئی، حضرت یوسف اسی کے گھر میں تھے، محکوم تھے، چنانکہ مشکل تھا اس کی طرف اشارہ ہے، (۲) جب اس نے دعوت بددی تو حضرت یوسف نے عزیز مصر کا حوالہ دیا کہ اس نے جو شروع میں کہا تھا وہی کیا، عزت سے رکھا، یہ کیسا ظلم ہے کہ اس کے ساتھ خیانت کی جائے مگر وہ پیچھے پڑ گئی، حضرت یوسف بھی خطرہ محسوس کرنے لگے، بس اللہ کی طرف سے گناہ کی شاعت ایک دلیل کی طرح سامنے آئی، بعضوں نے کہا کہ اچانک حضرت یعقوب کی شکل اللہ کی طرف سے سامنے کر دی گئی، بس بھاگے، اس نے پیچھے سے دامن پکڑ لیا وہ پھٹ گیا، کسی طرح باہر نکلے تو عزیز مصر موجود تھا عورت نے بات بنانے کے لیے سب کچھ یوسف علیہ السلام پر ڈال دیا مگر خدا کا کرنا کہ خود عورت کے ایک قریبی رشتہ دار نے سچے جھوٹے ہونے کی جوعامت بتائی اس نے عورت ہی کو جھوٹا قرار دیا، عزیز مصر اس پر ناراض ہوا اور بات پھیل گئی، شہر میں اس کا چرچا ہوا کہ ملکہ اپنے غلام پر فریفتہ ہو گئی ہے، بعض روایتوں میں ہے کہ گواہی دینے والا شیر خوار بچہ تھا، اللہ نے اس کو قوت گویائی دی، اس خارق عادت گواہی سے سب کو عورت کے جھوٹے ہونے کا یقین ہو گیا۔

فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكًا
وَأَتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِلْكِيًا وَقَالَتِ خَيْرٌ عَلَيَّ مِن مَّكَرِكُنَّ
رَأَيْتُمْ أَكْبَرْتُهُ وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا
إِذْ هَذَا الْمَلَكُ لِكُرْمِهِ ۖ قَالَتْ فَذَلِكُنَّ الَّذِي لُمْتُنَّنِي فِيهِ وَ
لَقَدْ رَأَوْنَهُ عَنْ نَفْسِهِ فَأَسْخَمَ وَلَيْنَ لَمْ يَفْعَلْ مَا أَمُرُّهُ
لَيَسْجَنَ لَكُمْ لِكُونِ مِنَ الضَّالِّينَ ۖ قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ
إِلَيَّ وَمَا بَدَعْتُنِي إِلَيْهِ وَرَأَيْتَنِي كَيْدَهُنَّ كَيْدَهُنَّ أَصْبُ
إِلَيْهِنَّ وَأَكُن مِّنَ الْجَاهِلِينَ ۖ فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ
كَيْدَهُنَّ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۖ ثُمَّ بَدَأْنَاهُم مِّن بَعْدِ مَا رَأَوْا
الْآيَاتِ لَيْسَجُنَّ لَهُ سِجْنًا ۖ وَوَدَّخَل مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيْنَ قَالَ
أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرَانِي أُجْرِلُ فَوْقَ
رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ نَبِّئْنَا بِتِلْكَ إِن كُنَّا مِن
الْمُحْسِنِينَ ۖ قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقْنِيهِ إِلَّا نَبَأُ كَلِمًا
بِتِلْكَ إِن كُنْتُمْ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۖ قَالُوا لَيْسَ بِتِلْكَ إِلَّا تَلْوِينُ أُمَّةٍ
مِّن قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ قَاهُونَ ۖ

منزل ۲

ساتھ جیل میں دونو جوان اور داخل ہوئے، ان میں سے ایک نے کہا کہ میں اپنے آپ کو دیکھتا ہوں کہ میں شراب نچوڑ رہا ہوں اور دوسرا بولا کہ میں اپنے آپ کو دیکھتا ہوں کہ میں سر پر روٹیاں رکھے ہوں، پرندے اس میں سے کھا رہے ہیں آپ ہمیں اس کی تعبیر بتا دیجیے، ہم دیکھتے ہیں کہ آپ بڑے بزرگ ہیں (۳۶) انھوں نے کہا کہ جو کھانا تمہیں ملتا ہے وہ آنے بھی نہیں پائے گا مگر میں اس کے آنے سے پہلے پہلے تمہیں اس کی تعبیر بتا دوں گا، یہ ان چیزوں میں سے ہے جو میرے رب نے مجھے سکھائی ہیں میں نے ان لوگوں کے طریقہ کو چھوڑ رکھا ہے جو اللہ کو نہیں مانتے اور آخرت کے بھی منکر ہیں (۳۷)

(۱) عورتیں حضرت یوسف کو دیکھ کر خود ہی فریفت ہو گئیں اور زلیخا کو موقع ہاتھ آیا، صاف کہہ دیا کہ میں نے اس کا ارادہ کر رکھا تھا اور اگر اس نے نہ مانا تو اس کو جیل کی ہوا کھانی پڑے گی اور عورتیں بھی ان کو سمجھانے میں لگ گئیں کہ اپنی مالک کی بات مان لو، خود ان عورتوں کا حال یہ تھا کہ سب کے دل ان ہی کی طرف کھینچ رہے تھے، حضرت یوسف نے جب یہ ماحول دیکھا تو اللہ سے اپنی حفاظت کی دعا کی اور فرمایا کہ اس سے تو جیل ہی بہتر ہے (۲) حضرت یوسف کی براءت کی بہت ہی نشانہوں کے بعد ان کی مصلحت یہی ہوئی کہ ان کو جیل بھیج دیا جائے تاکہ لوگ سمجھیں کہ قصور یوسف ہی کا تھا (۳) روایات میں ہے کہ دونوں بادشاہ کے ملازم تھے، ایک شراب پلاتا تھا دوسرا باورچی تھا، دونوں کو بادشاہ کو زہر دینے کے الزام میں گرفتار کیا گیا تھا، دونوں جیل میں حضرت یوسف کے عقیدت مند ہو گئے اور خواب کی تعبیر پوچھی۔

اور میں نے اپنے باپ دادا ابراہیم اور اسحق و یعقوب کا مذہب پکڑ رکھا ہے، ہمارا یہ کام نہیں کہ ہم اللہ کے ساتھ کسی چیز کو بھی شریک کریں اور یہ ہم پر اور لوگوں پر اللہ کا فضل ہے لیکن اکثر لوگ ناشکرے ہیں (۳۸) اے میرے جیل کے دونوں ساتھیو! کئی معبود جدا جدا بہتر ہیں یا ایک اکیلا اللہ جو زبردست ہے (۳۹) تم اللہ کو چھوڑ کر جس کو پوجتے ہو وہ صرف نام ہی نام ہیں جو تم نے اور تمہارے باپ دادا نے رکھ چھوڑے ہیں، اللہ نے اس کی کوئی سند نہیں اتاری، حکومت تو صرف اللہ کی ہے، اس نے حکم دیا ہے کہ تم صرف اسی کی بندگی کرو، یہی سیدھا راستہ ہے لیکن اکثر لوگ جانتے نہیں! (۴۰) اے میرے جیل کے دونوں ساتھیو! تم میں ایک تو اپنے مالک کو شراب پلائے گا اور جو دوسرا ہے تو وہ سولی پر چڑھایا جائے گا تو پرندے اس کا سر کھائیں گے، جس چیز کا تم سوال کر رہے ہو اس کا فیصلہ ہو چکا ہے (۴۱) اور جس کے بارے میں یوسف کا خیال تھا کہ وہ ان دونوں میں بچ رہے گا اس سے انھوں نے کہا اپنے آقا کے سامنے میرا تذکرہ کرنا بس شیطان نے اس کو بھلا دیا کہ وہ اپنے آقا سے ذکر کرے تو یوسف کو جیل میں کئی سال رہنا پڑا (۴۲) اور بادشاہ نے کہا کہ میں دیکھتا ہوں کہ سات موٹی گائیں

وَاتَّبَعَتْ مَلَکَةَ الْاَبَاءِ اٰی اِبْرٰهٖمَ وَاِسْحٰقَ وِیَعْقُوْبَ مَا کَانَ لَنَا اَنْ نُّشْرِکَ بِاللّٰهِ مِنْ شَیْءٍ ذٰلِکَ مِنْ فَضْلِ اللّٰهِ عَلَیْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَکِنَّ اَکْثَرَ النَّاسِ لَا یَشکُرُوْنَ ۝ لِصٰجِحِی السِّجْنِ اَرٰی اَبًا یَبْتَغِیْ فَوْقَ خَیْرِ اللّٰهِ الْوٰحِدِ الْقَهَّارِ ۝ مَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِہٖ اِلَّا اَسْمَاءُ سَمَّیْتُمُوْهَا اَنْتُمْ وَاٰبَاؤُكُمْ مَا نَزَّلَ اللّٰهُ بِہَا مِنْ سُلْطٰنٍ اِنْ کُنْتُمْ اِلَّا لُلّٰهِ اَمْرًا اَلَّا تَعْبُدُوْا وَاِلَّا اٰیٰةَ ذٰلِکَ الَّذِیْنَ اَقْبَمُوْا وَلَکِنَّ اَکْثَرَ النَّاسِ لَا یَعْلَمُوْنَ ۝ لِصٰجِحِی السِّجْنِ اَمَّا اَحَدُکُمْ اَمَّا فِیْسِقِی رَبِّہٖ خَمْرًا وَاَمَّا الْاٰخَرَ فِیصْلَبُ فَتَا کُلُّ الطَّیْرِ مِنْ رَاْسِہٖ فُضِی الْاَمْرَ الَّذِی فِیْہِ سَتَقٰتِیْنِ ۝ وَقَالَ لِلَّذِی ظَنَّ اَنْہٗ نَاجٍ مِّنْہُمَا اذْکُرْنِیْ عِنْدَ رَبِّکَ فَاَنْسٰہُ الشَّیْطٰنُ ذِکْرَ رَبِّہٖ فَلَمَّ کَثَرَ فِی السِّجْنِ یَضَعُ سِنِّیْنِ ۝ وَقَالَ الْمَلِکُ اِنِّیْ اَرٰی سَبْعَ بَعْرٰتٍ یَسٰلٰنَ یَا کُلْمٰنٍ سَبْعٌ عِجَافٌ وَّسَبْعٌ سُنْبُلٰتٍ خَضِرٌ وَاَخْرِیْسٰتٍ یَّا یٰہٰ اَلْمَلٰٓئِکَةُ فِیْ رُؤْیَا یَ اِنْ کُنْتُمْ لِرُؤْیَا تَعْبُدُوْنَ ۝

منزل ۲

ہیں جن کو سات دہلی گائیں کھا رہی ہیں اور سات ہری بالیاں ہیں اور دوسری خشک ہیں، اسے درباریو! اگر تم خواب کی تعبیر دیتے ہو تو مجھے میرے خواب کی تعبیر بتاؤ (۴۳)

(۱) حضرت یوسف نے اول تو ان کو تسلی دی کہ میں جلد ہی تمہیں خواب کی تعبیر بتاؤں گا لیکن ان کے اعتقاد و تعلق کی بناء پر ضروری سمجھا کہ ان کو دین حق کی تلقین کریں، یہ پیغمبرانہ حکمت و دعوت ہے کہ وہ کوئی موقع ہاتھ سے جانے نہیں دیتے (۲) فرض تبلیغ ادا کرنے کے بعد حضرت یوسف نے ان کو تعبیر دی کہ شراب پلانے والا تو بحال ہو جائے گا اور کھانا پکانے والا سزا کا مستحق ٹھہرے گا، اس کو پھانسی دی جائے گی، حضرت یوسف کو بطریق دینی اس کا یقین ہو گیا اس لیے فرمایا کہ یہ امور طے شدہ ہیں، جس کے بارے میں ان کو علم تھا کہ وہ پھر بادشاہ کا مصاحب بنے گا اس سے انھوں نے کہا کہ ذرا میرا تذکرہ کرنا، مگر شیطان نے اس کو بھلا دیا، اور حضرت یوسف کو مزید کئی سال جیل میں رہنا پڑا، جب بادشاہ نے خواب دیکھا تو اس شخص کو حضرت یوسف کی یاد آئی۔

وہ بولے یہ پریشاں خوابیاں ہیں اور ان خوابوں کی تعبیر ہم نہیں جانتے (۴۴) اور ان دو (قیدیوں) میں جس کو رہائی ملی تھی جسے ایک زمانے کے بعد یاد پڑا وہ بول اٹھا کہ میں آپ لوگوں کو اس کی تعبیر بتائے دیتا ہوں ذرا مجھے جانے دیجئے (۴۵) اے یوسف اے صدق مجسم! ہم کو ذرا تعبیر بتائیے ان سات موٹی گایوں کے بارے میں جن کو سات دبلی گائیں کھا رہی ہیں اور سات ہری بالیوں اور دوسری خشک بالیوں کے بارے میں کہ میں لوگوں کے پاس لے جاؤں تاکہ ان کو معلوم ہو جائے (۴۶) انھوں نے کہا تم سات سال مسلسل بھیتی کرتے رہو پھر جو تم کاٹو اس کو بالیوں میں رہنے دو سوائے اس تھوڑے (حصہ) کے جو تم کھاؤ (۴۷) پھر اس کے بعد سات سال بڑے سخت آئیں گے جو بھی تم نے ان سالوں کے لیے اٹھا رکھا ہو گا وہ سب کھا جائیں گے سوائے تھوڑے (حصہ) کے جو تم محفوظ رکھو گے (۴۸) پھر وہ سال آئے گا جس میں لوگوں کو خوب پانی ملے گا اور اس میں لوگ (شیرہ) نچڑیں گے (۴۹) اور بادشاہ نے کہا کہ ان کو میرے پاس لے کر آؤ پھر جب قاصدان کے پاس پہنچا تو انھوں نے کہا اپنے مالک کے پاس واپس جاؤ پھر اس سے پوچھو کہ ان عورتوں کا کیا قصہ ہے جنھوں نے اپنے ہاتھ کاٹ

یعنی

قَالُوا أَضْغَاتٌ أَحْلَامٍ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعِلْمِنَا
وَقَالَ الَّذِي نَجَّى مَمْلُوكًا وَإِذْ ذَكَرْنَا أُمَّةً أُنْتَبِهُمُ تَأْوِيلَهُ
فَأَسْأَلُونَهُ وَيُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَانِي سَبْعَ بَقَرَاتٍ
سَمَانٍ بِأَكْمَلِهِنَّ سَبْعَ حُجَّافٍ وَسَبْعَ سُنبُلَاتٍ حُمْرٍ وَأُخْرٍ
يَلْبَسُ لَعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ قَالَ زُرُّوْنَا
سَبْعَ سِنِينَ دَابًّا فَمَا حَصَدْتُمْ فَذُرُّوهُ فِي سُنْبُلِهِ إِلَّا قَلِيلًا
مِمَّا تَأْكُلُونَ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعَ سِنِينَ دَابًّا كَلِمًا
فَمَا تَأْكُلُونَ إِلَّا قَلِيلًا لِمَا تَحْتَصِنُونَ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ
حَامٌ فِيهِ يَأْكُلُ النَّاسُ فِيهِ يَعْصِرُونَ وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أُنزِلُ
بِهِ قَلْبًا جَاءَهُ الرُّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَسَلِّهْ مَا بَالُ
النِّسْوَةِ الَّتِي قَطَعْنَ أَيْدِيَهُنَّ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ
قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذْ رَأَوْتُنَّ يُوسُفَ عَنِ نَفْسِهِ قُلْنَ حَاشَ
رَبِّهِ مَا خَلِينَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءِ قَوْلِ الْأُمَمَةِ الَّذِينَ خَصَّصَ
الْحَقُّ أَنَا رَاوِدْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الصِّدِّيقِينَ ذَلِيلًا يَعْلَمُ
أَنِّي لَمُ آخِئَةٌ بِالْعَيْبِ وَإِنَّ اللَّهَ لَارِيضٌ بِكَيْدِ الْعَارِبِينَ

مذلل ۲

لیے تھے بلاشبہ میرا رب ان کی چال سے واقف ہے (۵۰) بادشاہ نے کہا کہ تمہارا کیا قصہ ہے جب تم نے یوسف سے ان کے نفس کی خواہش کی تھی، وہ بولیں حاشا وکلا! ہمیں تو ان میں کوئی برائی نہ معلوم ہوئی، عزیز کی بیوی کہنے لگی اب تو سچ کھل کر سامنے آہی گیا، میں نے ہی ان کو ان کے نفس کے بارے میں ورغلا یا تھا اور وہ بلاشبہ سچے ہیں (۵۱) (یوسف بولے) یہ میں نے اس لیے کیا کہ وہ (عزیز مصر) جان لیں کہ میں نے چھپ کر ان سے خیانت نہیں کی اور یہ کہ اللہ دعا بازوں کا مکر چلنے نہیں دیتا (۵۲)

(۱) جب بادشاہ نے خواب کی تعبیر پوچھی تو درباریوں نے معذرت کی تب اس مصاحب کو حضرت یوسف یاد آئے، بھاگا بھاگا نیل پہنچا اور تعبیر پوچھی (۲) حضرت یوسف کی تعبیر کا خلاصہ یہ تھا کہ آئندہ سات سال موسم ٹھیک رہے گا، یہ سات سبز بالیاں ہیں اور پھر سات سال قحط پڑے گا، یہ خشک بالیاں ہیں، اور سات سالوں کا جمع شدہ سب قحط کے سال کھا جائیں گے، یہ موٹی سات گائیں ہیں جن کو دبلی گائیں کھا رہی ہیں، حضرت یوسف نے تعبیر کے ساتھ ساتھ تدبیر بھی بتادی کہ سات سال جم کر بھیتی کرو اور غلہ بالیوں میں رہنے دو بس بقدر ضرورت ہی نکالو، قحط کے سالوں میں وہ کام آئے گا، تھوڑا سچے گا اس کو پھر بودینا پھر خوب پانی ملے گا اور شاندار فصل ہوگی، لوگ انگور کا شیرہ نچڑیں گے، جب بادشاہ نے تعبیر تدبیر سنی تو دنگ رہ گیا فوراً طلحی کی مگر حضرت یوسف نے معاملہ صاف ہونے سے پہلے جانے سے انکار کر دیا اور قاصد سے کہا کہ جا کر بادشاہ کو واقعہ یاد دلاؤ اور تحقیق کراؤ، بادشاہ سب جانتا ہی تھا، عورتوں کو حاضر کیا اور پوچھا تو سب نے اعتراف کر لیا، عزیز مصر کی بیوی نے صاف اعتراف کیا کہ مجھ سے غلطی ہوئی اور یوسف پاک دامن ہیں، حضرت یوسف نے جیل سے نکلنے سے پہلے ہی تحقیق اس لیے کرائی کہ کوئی شبہ کسی کے دل میں باقی نہ رہ جائے۔

اور میں اپنے نفس کو پاک نہیں کہتا، نفس تو برائی ہی سکھاتا ہے، ہاں میرے رب کی جو مہربانی ہو جائے بیشک میرا رب بڑی بخشش فرمانے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۵۳) اور بادشاہ نے کہا کہ ان کو لے آؤ میں ان کو اپنا خاص معاون کر لوں پھر جب ان سے بات چیت کی تو کہا کہ آج سے تم نے ہمارے پاس معتبر ہو کر جگہ پالی (۵۴) انھوں نے کہا مجھے ملک کے خزانوں پر متعین کر دیجیے میں حفاظت کرنے والا بھی ہوں اور علم بھی رکھتا ہوں (۵۵) اور اس طرح یوسف کو ہم نے ملک میں اقتدار عطا کیا کہ وہ جہاں چاہیں رہیں، ہم جس کو چاہتے ہیں اپنی رحمت سے نواز دیتے ہیں اور اچھا کام کرنے والوں کے اجر کو ضائع نہیں کرتے (۵۶) اور یقیناً آخرت کا اجر ان لوگوں کے لیے بہتر ہے جو ایمان لے آئے اور وہ پرہیزگار رہے (۵۷) اور یوسف کے بھائی آئے پھر ان کے پاس پہنچے تو یوسف نے ان کو پہچان لیا اور وہ ان کو پہچان نہ سکے (۵۸) اور جب ان کا سامان یوسف نے تیار کر دیا تو کہا کہ (اب کی مرتبہ) اپنے علاقائی بھائی کو بھی میرے پاس لانا، تم دیکھتے نہیں ہو کہ میں پیمانہ بھر بھر کے دیتا ہوں اور میں ضیافت بھی اچھی کرتا ہوں (۵۹) پھر اگر تم اس کو نہ لائے تو تمہارے لیے نہ میرے پاس کوئی

غلہ ہے اور تم میرے قریب بھی مت ہونا (۶۰) وہ بولے کہ ہم اپنے باپ کو اس کے بارے میں راضی کرنے کی کوشش کریں گے اور ہم ایسا ضرور کر لیں گے (۶۱) اور اپنے کارندوں سے انھوں نے کہا کہ ان کی پونجی ان کے سامان میں رکھ دو تا کہ جب وہ اپنے گھر واپس ہوں تو اس کو پہچان لیں، شاید وہ پھر آئیں (۶۲) پھر جب وہ اپنے والد کے پاس واپس پہنچے تو انھوں نے کہا اے ہمارے ابا جان! ہمارا غلہ بند کر دیا گیا ہے تو آپ ہمارے بھائی کو ہمارے ساتھ بھیجیے تو ہم غلہ لائیں گے اور ہم ضرور ان کی حفاظت رکھیں گے (۶۳)

(۱) یہ حضرت یوسف علیہ السلام کی انتہائی عبدیت ہے، اپنی بے گناہی ثابت ہو جانے کے بعد بھی کسی بڑائی کا اظہار نہیں کیا بلکہ اس کی نسبت مالک حقیقی کی طرف فرما رہے ہیں (۲) حضرت یوسف علیہ السلام سے جب بادشاہ نے گفتگو کی تو ان کی حکمت و دانائی پر عرش عرش کرنے لگا اور پوچھا کہ اگلے سالوں میں آنے والے حالات کی ذمہ داری کس کے سپرد کی جائے، حضرت یوسف نے ضروری سمجھا کہ وہ اس ذمہ داری کو قبول کریں تا کہ لوگوں کو بھولت بھی ہو اور ایک اچھا نمونہ سامنے آئے، بعض روایتوں میں ہے کہ آہستہ آہستہ بادشاہ نے سارے اختیارات ان ہی کے سپرد کر دیئے اور خود مسلمان بھی ہو گیا، اخیر میں یہ بھی بتا دیا گیا کہ آخرت کا اجر سب سے بڑھ کر ہے، دنیا کی ساری حکومت و دولت اس کے آگے بے قیمت ہے (۳) قحط کے زمانہ میں دور دور شہرہ ہوا کہ مصر میں مناسب قیمت میں راشن مل جاتا ہے، حضرت یوسف کے بھائی بھی پہنچے، حضرت یوسف نے دیکھتے ہی ان کو پہچان لیا مگر وہ نہ پہچان سکے، غلہ دینے کے بعد بھائی کہنے لگے کہ ہمارا ایک اور بھائی ہے جو والد صاحب کی خدمت کے لیے شہر گیا ہے اس کا غلہ بھی دے دیجیے، انھوں نے کہا یہ ضابطہ کے خلاف ہے اس کو لے کر آؤ تو میں دوں گا اور اگر نہ لائے تو تمہارا جھوٹ ثابت ہوگا پھر تمہیں بھی غلہ نل سکے گا۔

وَمَا أَرَبِي نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا
 مَا رَحِمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ وَقَالَ الْمَلِكُ ائْتُونِي
 بِهِ أَسْتَخْلَصُ لِنَفْسِي فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدِينَا
 مُكِينٌ أَمِينٌ قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ
 عَلِيمٌ وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا يُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَدْبُرُ الْوَمْنُ مَا حَيْثُ
 يَشَاءُ نُنصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْحَسِنِينَ
 وَكَذَلِكَ أَخْرَجْنَا خَيْرَ الْبَدِينِ أَمْثُوا وَأَنْتُمْ لَا تَشْقُونَ وَجَاءَ
 إِخْوَتَ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ وَكَو
 لَّمَّا جَهَرُوا بِهِمْ قَالَ ائْتُونِي بِآيَاتِكُمْ إِنِّي أَمُومٌ أَلَا
 تَرَوْنَ إِنِّي آتُونِي الْكَلْبِلَ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ قَالُوا لَنْ نَأْتِيَنِي
 بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمُ جَدِيدِي وَلَا تَقْرَبُونَّ قَالُوا سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا
 يُشْرِكُونَ وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ وَقَالَ لِفَتْيَانِهِ اجْعَلُوا بِضَاعَتَهُمْ فِي
 رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يُعْرَفُونَ إِذْ أَنْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ
 يَرْجِعُونَ فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَىٰ أٰبِهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مُنِعَ مِنَّا
 الْكَلْبِلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَا خَنَازِنًا لَّكُنَّا لَكَ لُحُوظُونَ

منزل ۲

انھوں نے کہا کہ کیا میں اسی طرح ان کے بارے میں تم پر اطمینان کر لوں جس طرح پہلے ان کے بھائی کے بارے میں میں نے تم پر بھروسہ کیا تھا بس اللہ ہی بہتر حفاظت کرنے والا ہے اور وہ سب سے زیادہ مہربان ہے (۶۴)

اور جب انھوں نے سامان کھولا تو اپنی پونجی بھی موجود پائی جو ان کو واپس کر دی گئی تھی، بولے ابا جان! اور ہمیں کیا چاہیے یہ ہماری پونجی ہم ہی کو واپس کر دی گئی ہم اور رسد لے آئیں گے اور اپنے بھائی کی نگہداشت رکھیں گے اور ایک اونٹ کا غلہ زیادہ پائیں گے، یہ غلطو آسان ہے (۶۵)

انھوں نے کہا کہ میں ان کو تمہارے ساتھ اس وقت تک ہرگز نہیں بھیج سکتا جب تک تم اللہ کی طرف سے مجھے یہ عہد و پیمانہ نہ دے دو کہ تم ان کو واپس ضرور لاؤ گے سوائے اس کے کہ تم کسی مشکل ہی میں گھرجاؤ پھر جب انھوں نے ان سے عہد و پیمانہ کر لیا تو انھوں نے کہا کہ جو باتیں ہم کہتے ہیں وہ اللہ ہی کے سپرد ہیں (۶۶) اور انھوں نے کہا کہ اے بیٹو! ایک دروازے سے مت داخل ہونا بلکہ مختلف دروازوں سے داخل ہونا اور میں اللہ سے تمہیں کچھ بھی نہیں بچا سکتا، اختیار اللہ ہی کا ہے، میں نے اسی پر بھروسہ کیا اور اسی پر بھروسہ کرنے والوں کو بھروسہ کرنا چاہیے (۶۷)

اور جب وہ اپنے باپ کے بتائے ہوئے طریقے کے مطابق داخل ہوئے، وہ اللہ سے ان کو ذرا بھی بچا نہیں سکتے تھے ہاں یعقوب کے جی میں ایک خواہش تھی جو انھوں نے پوری کی اور وہ ہمارے سکھانے سے صاحب علم تھے، لیکن اکثر لوگ علم نہیں رکھتے (۶۸) اور جب وہ یوسف کے پاس پہنچے تو انھوں نے اپنے بھائی کو اپنے قریب ہی رکھا کہا کہ میں تمہارا بھائی ہوں بس جو کچھ وہ کرتے رہے ہیں اس پر غم مت کھاؤ (۶۹)

قَالَ هَلْ أَمْنُهُ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمَنْتُمْ عَلَىٰ أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ
فَاللَّهُ خَيْرٌ حِفْظًا وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ﴿٦٤﴾ وَلَمَّا فَتَحُوا
مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ قَالُوا يَا بَنِي آدَمَ
لَبِئْسَ نَجْوَىٰ هَذِهِ بِضَاعَتُنَا رَدَّتْ إِلَيْنَا وَنَبِيْرَاهُنَا مَحْفُوظًا
وَنُؤَادُكُمْ كَيْلٌ بَعِيْرٌ ذَٰلِكَ كَيْلُ الْيَسِيْرِ ﴿٦٥﴾ قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ
مَعَكُمْ حَتَّىٰ تُؤْتُوْنِي مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ إِلَّا أَنْ
يُحَاطَ بِكُمْ فَلَمَّا آتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿٦٦﴾
وَقَالَ يَبْنَؤِي لَأَتَدْخُلُوْنَ مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ وَأَدْخَلُوْا مِنْ
أَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ وَمَا أُعْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ
إِنَّ الْحُكْمَ لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ
الْمُتَوَكِّلُوْنَ ﴿٦٧﴾ وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُم مَّا
كَانَ يُعْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةٌ فِي نَفْسِ
يَعْقُوْبَ قَضَاهَا وَإِنَّهُ لَكُنْ وَعِلْمُهُمَا عَمَلُهُمَا وَلَئِنْ أَكْثَرَ
النَّاسُ لَآيَعْلَمُوْنَ ﴿٦٨﴾ وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَىٰ يُوسُفَ أَوَىٰ إِلَىٰ
أَخَاهُ قَالِ إِنِّي أَنَا أَخُوْكَ فَلَا تَبْتَسِمْ بِمَا كَانُوا يَمْكُوْنَ ﴿٦٩﴾

منزل ۲

حضرت یوسف نے ان کے ساتھ یہ سلوک کیا کہ غلہ کی قیمت جو وہ لائے تھے وہ ان کے سامان میں واپس رکھوا دی اور وہ اپنے پاس سے سرکاری خزانہ میں جمع کر دی تاکہ وہ دوبارہ آئیں اور بنیامین کو لیتے آئیں، انھوں نے حضرت یعقوب علیہ السلام کو بڑی مشکل سے راضی کیا کہ غلہ جب ہی ملے گا جب بنیامین کو ساتھ لے کر جائیں گے، بڑے عہد و پیمانہ کے بعد حضرت یعقوب راضی ہو گئے اور قافلہ روانہ ہو گیا (۲) حضرت یعقوب کے سب ہی بیٹے قد آور اور حسین تھے، ان کو خیال گزرا کہ کہیں نظر نہ لگ جائے اس لیے فرمایا کہ الگ الگ دروازوں سے داخل ہونا اور ساتھ ساتھ بتا دیا کہ میں نے ایک تدبیر کی ہے، ہوتا سب اللہ ہی کے کرنے سے ہے یہ ہمیشہ دھیان رہے، بعض روایتوں میں ہے کہ جب سب بھائی پہنچ گئے تو حضرت یوسف نے دودھ کو ایک ایک کرہ میں ٹھہرایا، دس ہو گئے، بنیامین پہنچے تھے کہا کہ یہ ہمارے پاس ٹھہریں گے بس ان کو ساری باتیں کرنے کا موقع مل گیا۔

(۱) حضرت یوسف نے ان کے ساتھ یہ سلوک کیا کہ غلہ کی قیمت جو وہ لائے تھے وہ ان کے سامان میں واپس رکھوا دی اور وہ اپنے پاس سے سرکاری خزانہ میں جمع کر دی تاکہ وہ دوبارہ آئیں اور بنیامین کو لیتے آئیں، انھوں نے حضرت یعقوب علیہ السلام کو بڑی مشکل سے راضی کیا کہ غلہ جب ہی ملے گا جب بنیامین کو ساتھ لے کر جائیں گے، بڑے عہد و پیمانہ کے بعد حضرت یعقوب راضی ہو گئے اور قافلہ روانہ ہو گیا (۲) حضرت یعقوب کے سب ہی بیٹے قد آور اور حسین تھے، ان کو خیال گزرا کہ کہیں نظر نہ لگ جائے اس لیے فرمایا کہ الگ الگ دروازوں سے داخل ہونا اور ساتھ ساتھ بتا دیا کہ میں نے ایک تدبیر کی ہے، ہوتا سب اللہ ہی کے کرنے سے ہے یہ ہمیشہ دھیان رہے، بعض روایتوں میں ہے کہ جب سب بھائی پہنچ گئے تو حضرت یوسف نے دودھ کو ایک ایک کرہ میں ٹھہرایا، دس ہو گئے، بنیامین پہنچے تھے کہا کہ یہ ہمارے پاس ٹھہریں گے بس ان کو ساری باتیں کرنے کا موقع مل گیا۔

پھر جب انھوں نے ان کا سامان تیار کر دیا تو اپنے بھائی کے سامان میں پینے کا پیالہ رکھوا دیا پھر ایک اعلان کرنے والے نے اعلان کیا کہ قافلہ والو تم چور ہو (۷۰) انھوں نے اس کی طرف مڑ کر پوچھا تمہاری کون سی چیز کھو گئی (۷۱) انھوں نے کہا کہ شاہی پیالہ ہمیں نہیں مل رہا ہے اور جو بھی اس کو ڈھونڈ لائے گا اس کو ایک اونٹ بھر (غلہ) ملے گا اور میں اس کی ذمہ داری لیتا ہوں (۷۲) وہ بولے خدا کی قسم تم جانتے ہی ہو ہم ملک میں گڑبڑ کرنے نہیں آئے اور ہم کبھی چور نہ تھے (۷۳) انھوں نے کہا کہ اگر تم جھوٹے ہوئے تو اس کی سزا کیا ہے (۷۴) وہ بولے اس کی سزا یہ ہے کہ جس کے سامان میں بھی وہ مل جائے وہ خود اس کا بدلہ ہے، ہم اسی طرح ظالموں کو سزا دیتے ہیں (۷۵) تو یوسف نے اپنے بھائی سے پہلے ان کے سامان کی تلاشی یعنی شروع کی پھر اپنے بھائی کے سامان سے اسے برآمد کر لیا، ہم نے اس طرح یوسف کے لیے تدبیر کی، وہ بادشاہ کے قانون کے مطابق اپنے بھائی کو نہیں روک سکتے تھے مگر جو اللہ چاہے، ہم جس کے چاہتے ہیں درجات بڑھاتے ہیں اور ہر صاحب علم کے اوپر ایک عالم ہے (۷۶) وہ بولے کہ اگر اس نے چوری کی ہے تو اس سے پہلے اس کے بھائی نے بھی چوری کی

فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي رُحْلٍ
 أَخِيهِ ثُمَّ آذَنَ مُودِنٌ أَيُّهَا الْعَبْرَاءُ لَكُمْ لَسِرْفُونَ ۖ قَالُوا
 وَأَقْبَلُوا عَلَيْهِمْ مَاذَا اتَّفَقُوا ۖ قَالُوا نَقِصْدُ صَوَاعِ
 الْمَلِكِ وَلِمَنْ جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ۖ
 قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا جِئْتُمْنَا فِي الْأَرْضِ وَمَا
 كُنَّا سِرْقِينَ ۖ قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ إِنْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ ۖ قَالُوا
 جَزَاؤُهُ مَنْ وُجِدَ فِي رُحْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُهُ كَذَلِكَ نَجْزِي
 الظَّالِمِينَ ۖ فَبَدَأَ أَيُّورُ عَيْتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ
 اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وِعَاءِ أَخِيهِ كَذَلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ مَا
 كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ نَرْفَعُ
 دَرَجَاتٍ مَن نَّشَاءُ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ۖ قَالُوا إِنْ
 يَسْرِقْ فَقَدْ سَرِقَ أَخُو لَهُ مِنْ قَبْلُ فَأَسْرَاهُ يُوسُفُ فِي
 نَفْسِهِ وَلَمْ يُبَيِّدْهَا لَهُمْ قَالُوا لَنْ نَمُوتُ شَرًّا مَكَانًا وَاللَّهُ أَعْلَمُ
 بِمَا نَصِفُونَ ۖ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبًا شَيْخًا
 كِيدًا فِئْتًا أَحَدًا نَا مَكَانًا إِنَّا نُرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ۖ

منزل ۲

تھی تو یوسف نے اپنے جی ہی جی میں سوچا اور ان کے سامنے ظاہر نہیں کیا، کہا تم تو بدترین درجہ کے لوگ ہو اور جو تم بیان کر رہے ہو اللہ اس کو خوب جانتا ہے (۷۷) وہ بولے اے عزیز (مصر) ان کے بوڑھے باپ ہیں بس آپ ہم میں سے کسی کو ان کی جگہ روک لیجیے، ہم دیکھتے ہیں کہ آپ بڑے احسان کرنے والے ہیں (۷۸)

(۱) حضرت یوسف نے اللہ کے حکم سے بنیامین کو روکنے کی تدبیر کی کہ شاہی پیالہ ان کے سامان میں چھپا دیا پھر اپنے کارندے تلاش کے لیے بھیجے، تلاشی میں وہ بنیامین کے سامان میں نکلا، سزا وہ پہلے ہی شریعت یقوٰنی کے مطابق تجویز کر چکے تھے کہ جو چور ثابت ہو اسی کو رکھ لیا جائے، اس طرح حضرت یوسف کو بنیامین کو روکنے کا موقع مل گیا، اگر حضرت یوسف ملکی قانون پر چلتے تو ایسا ممکن نہ تھا اس لیے کہ وہاں چور کی سزا ہلکی تھی (۲) جب کچھ بن نہ پڑا تو برادران یوسف نے فوراً ہی یوسف علیہ السلام پر چوری کا الزام لگا دیا، اس پر حضرت یوسف نے دل ہی میں سوچا کہ مجھے چرا کر تم لے گئے اور کنویں میں ڈال آئے یہ بدترین کام تم نے کیا اور الزام ہم پر۔

قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مَن وَجَدْنَا مَتَاعَنَا عِندَهُ
 إِذَا أَلْظَمُونَهُ ۗ فَلَمَّا اسْتَيْسَسُوا مَنَّهُ حَلَّصُوا نَجْيَاهُ
 قَالَ كَيْبُرُهُمْ أَلَمْ نَعْلَمُوا أَنَّ آبَاءَكُمْ قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ
 مَوْثِقًا مِّنَ اللَّهِ وَمِن قَبْلُ مَا قَرَّرْتُم بِنِي يُونُسَ قَلَنْ
 أَبْرَحَ الْأَرْضَ حَتَّىٰ يَأْذَنَ لِي أَبِي أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ لِي ۗ وَهُوَ
 خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ۝ رَجِعُوا إِلَىٰ آبَائِكُمْ فَقُولُوا يَا أَبَانَا إِنَّ
 ابْنَكَ سَرَقَ وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمْنَا وَمَا كُنَّا
 لِلْغَيْبِ حَافِظِينَ ۝ وَسَلِّ الْقُرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا
 وَالْعَيْرَ الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ۝ قَالَ بَلْ
 سَأَلْتُمْ لَكُمْ أَنْفُسَكُمْ أَمْرًا فَصَبِرْ حَتَّىٰ يُخْرِجَ اللَّهُ
 يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۝ وَتَوَلَّىٰ
 عَنْهُمْ وَقَالَ يَا أَسْفَىٰ عَلَىٰ يُونُسَ مَا بَيَضَتْ عَيْنُهُ مِن
 الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ۝ قَالُوا تَاللَّهِ تَفَتُّوا تُؤَلَّفُوا لِنِيسَافِ حَتَّىٰ
 تَكُونُ حَرَّصًا أَوْ تَكُونُ مِنَ الْهَالِكِينَ ۝ قَالَ إِنَّمَا أَشْكُوا
 بَحْدَىٰ وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝

منزل ۲

انھوں نے کہا اس سے خدا کی پناہ کہ جس کے پاس ہمیں اپنا سامان ملا ہے ہم اس کے علاوہ کسی اور کو پکڑیں، تب تو یقیناً ناانصاف ٹھہریں گے (۷۹) پھر جب وہ ان سے مایوس ہو گئے تو الگ ہو کر چپکے چپکے مشورہ کرنے لگے، ان میں سب سے بڑے بھائی نے کہا کہ تم خوب جانتے ہو کہ تمہارے والد تم سے اللہ کا عہد لے چکے ہیں اور پہلے بھی جو تم یوسف کے ساتھ کوتاہی کر چکے ہو بس میں تو اس جگہ سے نلنے کا نہیں یہاں تک کہ میرے والد ہی مجھے اجازت دیں یا اللہ میرے لیے کوئی فیصلہ کر دے اور وہ سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے (۸۰) اپنے والد کے پاس لوٹ کر جاؤ اور کہو ابا جان! آپ کے بیٹے نے تو چوری کی اور ہم نے وہی گواہی دی جو ہم جانتے ہیں اور پیٹھ پیچھے کی ذمہ داری تو ہماری تھی نہیں (۸۱) اور آپ اس بستی والوں سے جہاں ہم تھے اور اس قافلہ سے جس کے ساتھ ہم آئے ہیں پوچھ لیجیے اور ہم بالکل سچ کہہ رہے ہیں (۸۲) کہا (نہیں) بلکہ تم نے اپنی طرف سے کوئی بات بنائی ہے تو صبر ہی بہتر ہے، اللہ سے امید ہے کہ وہ سب کو ہمارے پاس لے آئے گا بلاشبہ وہ خوب جانتا حکمت رکھتا ہے (۸۳) اور وہ ان کے پاس سے پلٹے اور انھوں نے کہا ہائے افسوس یوسف پر اور تم سے ان کی آنکھیں سفید پڑ گئیں تو وہ گھٹ کر رہ گئے (۸۴) بیٹے بولے کہ خدا کی قسم بس آپ یوسف ہی کی یاد میں لگے رہیں گے یہاں تک کہ جاں بہ لب ہو جائیں یا جان نکل ہی جائے (۸۵) وہ بولے کہ میں اپنے رنج و غم کی فریاد صرف اللہ سے کرتا ہوں اور اللہ کی طرف سے میں وہ جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے (۸۶)

(۱) والد صاحب سے سب عہد و پیمانہ کر کے آئے تھے، اس لیے پہلے تو بدل میں کسی اور کو لے لینے کی درخواست کی جب وہ منظور نہ ہوئی تو مشورہ کرنے بیٹھے، بڑا بھائی یہود ان میں کچھ نرم دل تھا اس نے کہا کہ اب تو مجھے باپ کے سامنے جاتے ہوئے شرم آتی ہے تم لوگ جاؤ سب حال بناؤ، حضرت یعقوب کے سامنے جب بات آئی تو چونکہ ان کو یقین تھا کہ بنیامین چور نہیں ہے اس لیے انھوں نے وہی بات کہی کہ یہ سب تمہاری کارستانیاں ہیں، غم سے ان کا دل بھرا آیا، یوسف کا غم بھی تازہ ہو گیا، اس پر بیٹوں نے ملامت کی تو فرمایا میں تم سے فریاد نہیں کرتا میں تو اپنے رنج و غم کی فریاد اللہ سے کرتا ہوں اور میں وہ جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے، اس میں یہ اشارہ بھی تھا کہ مجھے دونوں کی زندگی کا یقین ہے اور میں سمجھتا ہوں اللہ پھر ان سے ملامتے گا تم ان چیزوں کو نہیں سمجھتے۔

اے میرے بیٹو! جاؤ اور یوسف اور اس کے بھائی کا کچھ سراغ لگاؤ اور اللہ کی رحمت سے مایوس مت ہونا اللہ کی رحمت سے منکر لوگ ہی مایوس ہوتے ہیں (۸۷) پھر جب وہ ان کے پاس پہنچے تو انھوں نے کہا کہ اے عزیز (مصر) ہم اور ہمارے گھر والے بڑی تنگی میں مبتلا ہو گئے ہیں اور ہم معمولی سی پونجی لے کر آئے ہیں تو آپ ہمیں پورا پورا غلہ دے دیجیے اور ہم پر خیرات کیجیے بیشک اللہ بھی خیرات کرنے والوں کو بہتر بدلہ دیتا ہے (۸۸) وہ بول اٹھے کیا تم جانتے ہو کہ تم نے یوسف اور اس کے بھائی کے ساتھ کیا کیا جبکہ تم نادان تھے (۸۹) وہ بول پڑے (سچ بتائیے) کیا آپ ہی یوسف ہیں، انھوں نے کہا ہاں میں یوسف ہوں اور یہ میرا بھائی ہے اللہ نے ہم پر احسان کیا ہے، یقیناً جو بھی تقویٰ اور صبر اختیار کرتا ہے تو اللہ بہتر کام کرنے والوں کے اجر کو بیکار نہیں کرتا (۹۰) انھوں نے کہا کہ خدا کی قسم اللہ ہی نے آپ کو ہم پر ترجیح دی اور ہم ہی خطا کار ہیں (۹۱) انھوں نے کہا آج تم پر کوئی الزام نہیں اللہ تمہیں معاف کرے اور وہ تو سب سے بڑھ کر رحم کرنے والا ہے (۹۲) میرے اس کرتے کو لے کر جاؤ بس میرے والد کے چہرے پر ڈال دینا وہ آنکھوں سے دیکھتے چلے آئیں گے اور تم سب بھی اپنے گھر والوں

کے ساتھ میرے پاس آجانا (۹۳) اور جب قافلہ چلا تو ان کے والد کہنے لگے کہ مجھے تو یوسف کی خوشبو آتی ہے اگر تم مجھے یہ نہ کہو کہ بڑے میاں سٹھیا گئے ہیں (۹۴) وہ بولے خدا کی قسم آپ اسی پرانی غلط روش پر قائم ہیں (۹۵)

يٰۤاِبْرٰهِيْمَ اذْهَبْ اٰتِصَحٰبَكَ مِنْ يُّوسُفَ وَاٰخِيهِ وَلَا تَاْتِمْوْا
مِنْ رُّوْحِ اللّٰهِ اِنَّهٗ لَا يٰۤاِيْسُ مِنْ رُّوْحِ اللّٰهِ اِلَّا الْقَوْمُ
الْكٰفِرُوْنَ ۝ فَلَمَّا دَخَلُوْا عَلَيْهِ قَالُوْا يَا اَيُّهَا الْعَزِيْزُ مَسْنٰ
وَاَهْلُنَا الضَّرُّ وَجِئْنَا بِضَاعَةٍ مُّرْجَبَةٍ فَاَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ
وَ تَصَدَّقْ عَلَيْنَا اِنَّ اللّٰهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِيْنَ ۝ قَالَ
هَلْ عَلِمْتُمْ مَّا فَعَلْتُمْ بِيُّوسُفَ وَاٰخِيهِ اِذْ اَنْتُمْ جٰهِلُوْنَ ۝
قَالُوْا اِنَّكَ لَآنْتَ يُّوسُفُ قَالَ اَنَا يُّوسُفُ وَهٰذَا اٰخِي
قَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا اِنَّهٗ مَنْ يَّشِئْ وَيَصْبِرْ فَاِنَّ اللّٰهَ
لَا يُضِيْعُ اَجْرَ الْمُحْسِنِيْنَ ۝ قَالُوْا اِنَّا لِلّٰهِ لَفِدَاۤا شُرَكَ
اللّٰهِ عَلَيْنَا وَاِنْ كُنَّا لَخٰطِيْئِيْنَ ۝ قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمْ
الْيَوْمَ يَغْفُرُ اللّٰهُ لَكُمْ وَهُوَ اَرْحَمُ الرَّحِيْمِيْنَ ۝ اِذْهَبُوْا
بِقِيْمَتِيْ هٰذَا فَالْقَوْلُ عَلٰى وَجْهِ اَبْنِ يٰۤاَتِ بَصِيْرًا
وَ اَتُوْنِيْ بِاَهْلِيْكُمْ اٰجْمَعِيْنَ ۝ وَ لَمَّا فَصَلَتِ
الرَّجِيْرُ قَالَ اَبُوْهُمُ اِنِّيْ لَكٰجِدْرِيْبٌ يُّوسُفُ لَوْلَا اَنْ
تُنْتَبِهُوْنَ ۝ قَالُوْا اِنَّا لِلّٰهِ اِنَّكَ لَفِيْ ضَلٰلِكَ الْقَدِيْمِ ۝

منزل ۲

(۱) حضرت یعقوب کو حضرت یوسف کی زندگی کا یقین تھا، بنیامین بھی مصر میں تھے، غلہ بھی ختم ہو رہا تھا انھوں نے بیٹوں سے کہا کہ جاؤ بنیامین کی بھی خبر لو، یوسف کا بھی سراغ لگاؤ اور اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہو، بھائی روانہ ہوئے، پہلے یوسف کے پاس پہنچے اور اپنی مصیبت کی داستان سنانی کہ وہ نرم پڑیں تو بنیامین کے بارے میں گفتگو کی جائے، حضرت یوسف حالات سن کر رو پڑے اور بے ساختہ زبان سے نکل گیا کہ یوسف کے ساتھ تم نے جو کیا وہ ذہن میں ہے؟ بھائی سمجھ گئے کہ ہونہ ہو یہی یوسف ہیں، فوراً اپنی تقصیر کا اعتراف کرنا چاہا حضرت یوسف کو یہ سننا بھی گوارا نہ ہوا، فرمایا وہ سب چھوڑو اب جاؤ والد صاحب اور اہل خاندان کو لے کر آؤ، یہ صبر و مروت کی انتہا تھی، خود حرف شکایت زبان پر کیا لاتے! (۲) یہ قدرت الہی کی نشانی ہے کہ انبیاء کے معجزات ان کی طرف سے نہیں ہوتے بلکہ اللہ کے حکم سے ہوتے ہیں، دھکی چھپی باتیں بھی وہ اتنی ہی بتا سکتے ہیں جتنا ان کو اللہ کی طرف سے علم ہو، حضرت یوسف کو یوں میں رہے، مصر کے بادشاہ بنے، ان کے بھائی کئی مرتبہ آئے اور گئے لیکن حضرت یعقوب کو کچھ پتہ نہ چلا لیکن ادھر قافلہ مصر سے روانہ ہوا ادھر کنعان میں یعقوب علیہ السلام کو یوسف کی خوشبو محسوس ہونے لگی۔

فَلَمَّا نَزَّ بَشَارَتِ دِينَهُ وَاللَّهُ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ
 قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ مِنْ آتِنَا كُنَّا خَاطِبِينَ
 قَالَ سَوْفَ أَسْتَعْفِفُ لَكُمْ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ
 فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيَّ يُوسُفُ أَوْى إِلَيْهِ أَبُويَهُ وَقَالَ ادْخُلُوا
 مَعِيَ لِنَسَاءِ اللَّهِ الْعَمِينِينَ ۝ وَرَفَعَ أَبُويَهُ عَلَى الْعَرْشِ
 وَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا وَقَالَ يَا أَبَتِ هَذَا تَأْوِيلُ رُؤْيَايَ مِنْ
 قَبْلُ قَدْ جَعَلْنَا رُبِّي حَقًّا وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي
 مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُم مِنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَغَ
 الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي إِنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِمَا يَشَاءُ
 إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۝ رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَ
 عَلَّمْتَنِي مِنْ تَلْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
 أَنْتَ وَرَبِّي فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحَقْنِي
 بِالصَّالِحِينَ ۝ ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ
 وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَمْكُرُونَ ۝

منزل ۲

حکمت رکھتا ہے (۱۰۰) اے میرے رب یقیناً تو نے مجھے بادشاہت بخشی اور باتوں کی حقیقت مجھے سکھائی، اے آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے والے دنیا اور آخرت میں تو ہی میرا مددگار ہے، مجھے مسلمان اٹھانا اور نیک لوگوں میں شامل فرمانا (۱۰۱) یہ ڈھکی چھپی وہ باتیں ہیں جو ہم آپ کو بتا رہے ہیں اور آپ ان کے پاس نہیں تھے جب انھوں نے سازش کر کے اپنا فیصلہ پختہ کر لیا تھا (۱۰۲)

(۱) شاید توبیت دعا کے وقت کا انتظار تھا اور ان کی غلطیوں پر ایک تنبیہ کی شکل بھی تھی (۲) جب قافلہ مصر کے قریب آیا تو حضرت یوسف نے باہر نکل کر استقبال کیا، والدین کو اپنے پاس ٹھہرایا پھر سب کو لے کر مصر میں داخل ہوئے، والدین کو انھوں نے اپنے خاص تخت شاہی پر بٹھایا پھر سب بھائی اور والدین جذبہ تشکر میں سجدہ میں گر گئے، یہ اس خواب کی تعبیر ہوئی، سورج چاند سے والدین مراد تھے اور گیارہ ستاروں سے گیارہ بھائی، یہ سجدہ تعظیمی تھا جو گزشتہ امتوں میں جائز تھا لیکن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت میں اس کو ناجائز قرار دیا گیا، حضرت یوسف کی انتہائی شرافت و مردت کی بات ہے کہ اس موقع پر بھی انھوں نے کوئی شکوہ شکایت نہیں کی بلکہ ہر موقع کے بہتر پہلو کا ذکر فرمایا اور بھائیوں نے جو کچھ کیا تھا اس کو شیطانی عمل کہہ کر بات ختم فرمادی۔

اور آپ خواہ جتنا بھی چاہیں اکثر لوگ ایمان لانے والے نہیں^۱ (۱۰۳) اور آپ اس پر ان سے کوئی اجرت تو مانگتے نہیں وہ تو دنیا جہان کے لیے نصیحت ہے (۱۰۴) اور آسمانوں اور زمین میں کتنی ہی نشانیاں ہیں کہ جن سے وہ آنکھ بند کر کے گذر جاتے ہیں (۱۰۵) اور ان میں اکثر لوگ اللہ پر ایمان لاتے بھی ہیں تو ساتھ ساتھ شرک بھی کرتے جاتے ہیں (۱۰۶) کیا وہ اس سے بے خوف ہو گئے کہ اللہ کے عذاب میں سے کوئی آفت ان کو گھیر لے یا اچانک ان پر قیامت ہی آجائے اور وہ احساس بھی نہ رکھتے ہوں (۱۰۷) کہہ دیجیے کہ یہ میرا راستہ ہے، میں اور میری راہ چلنے والے سمجھ بوجھ کر اللہ کی طرف بلا تے ہیں اور اللہ کی ذات پاک ہے اور میں شرک کرنے والوں میں نہیں ہوں (۱۰۸) اور ہم نے آپ سے پہلے جن کو بھی بھیجا وہ بستیوں کے رہنے والے کچھ انسان ہی تھے، ہم ان کی طرف وحی کرتے تھے، تو کیا وہ زمین میں چلے پھرے نہیں کہ دیکھ لیتے کہ ان سے پہلے والوں کا کیا انجام ہوا اور آخرت کا گھر پر ہیزگاروں کے لیے یقیناً بہتر ہے، کیا اب بھی تم نہیں سمجھتے (۱۰۹) یہاں تک کہ جب رسول مایوس ہونے لگے اور (مشرکین نے) سمجھ لیا کہ ان سے جھوٹ کہا گیا بس (اسی وقت) ہماری مدد

وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِبُؤْسِ مَنِّهِمْ ۖ وَمَا تَنَالَهُمُ الْعِلْمُ مِنَّا إِلَّا ذُرِّيٌّ فَاصْبِرْ ۗ وَالْأَرْضُ يَبْرُؤُونَ عَلَيْهَا ۖ وَأُمْمَةٌ مَّا مَعْرُوضُونَ ۗ وَمَا يَدْرَأُونَ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ ۗ أَفَأَمْسُوا أَن تَأْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللَّهِ ۖ أَوْ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۗ قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعِيَ ۖ وَسُبْحَانَ اللَّهِ ۖ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۗ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوحِي إِلَيْهِمْ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ ۗ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ وَلَكِنَّ الْأَكْثَرَ الَّذِينَ أَخَذُوا الْأَعْقَابَ ۗ هُمْ فِيهَا إِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ وَوَعَدُوا أَنَّهُمْ قَدْ تَبَوَّأُوا جَاءَهُمْ نَصْرًا مِنَّا فَيَقْبَلُونَ ۗ نَشَاءُ وَلَا يَرِيدُ بِأَسْمَاعِنَ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ۗ لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةً لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ۗ مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَىٰ ۖ وَلَكِن تَصَدِّقَاتِي الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلٌ لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۗ

مذللہ

آنپنی تو جس کو ہم چاہتے ہیں بچا لیا جاتا ہے اور ہمارا عذاب مجرم لوگوں سے نالا نہیں جاسکتا (۱۱۰) ان کے واقعات کے بیان میں ہوش مندوں کے لیے ضرور عبرت ہے، یہ کوئی ایسی بات نہیں ہے جو گڑھ لی گئی ہو البتہ گزشتہ کتابوں کی تصدیق ہے اور ہر چیز کی وضاحت ہے اور اہل ایمان کے لیے ہدایت و رحمت ہے (۱۱۱)

(۱) مشرکوں نے جو سوال کیا تھا کہ بنی اسرائیل مصر میں کیسے آباد ہوئے یہ اس کا پورا تفصیلی جواب ہو گیا، اور یہ سب وہ دھکی چھپی باتیں تھیں جن سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم واقف نہ تھے، اللہ نے وحی سے آپ کو سب کچھ بتایا اس کا تقاضا یہ تھا کہ وہ مشرک ایمان لے آتے لیکن کہہ دیا گیا کہ ان کا سوال صرف ہٹ دھری میں تھا، وہ ایمان لانے والے نہیں ہیں اور ان میں جو اللہ کو مانتے بھی ہیں وہ بھی مشرک کرتے ہیں، کوئی عزیر کو خدا کا بیٹا کہتا ہے کوئی عیسیٰ کو تو کوئی فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں قرار دیتا ہے، اور ان کو یہ تو قیاس نہیں ہوتی کہ گزشتہ قوموں سے سبق لیں ان کی بستیوں کے پاس گزرتے ہیں کہ غور نہیں کرتے (۲) اللہ کے وعدہ سے مایوسی تو نبیوں کے لیے ممکن ہی نہیں البتہ اس کی تکمیل کا وقت جو انھوں نے اپنے اجتہاد سے طے کیا ہوگا اس سے مایوسی ممکن ہے یا مشرکین کے ایمان لانے سے مایوسی ہوئی ہوگی (۳) گزشتہ آسمانی کتابوں میں وہ واقعات بیان ہوئے ہیں اس کی تصدیق ہے لیکن ان میں جو تجرiffs کر دی گئی ہیں ان کی وضاحت بھی ہے اور اہل ایمان کے لیے جو غور و فکر کرنے میں ہدایت و رحمت ہے۔

﴿سورة رعد﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 الَّذِیْ تِلْكَ اٰیٰتِ الْكِتٰبِ وَالَّذِیْ اُنزِلَ اِلَیْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ
 وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا یُؤْمِنُوْنَ ۝ اَللّٰهُ الَّذِیْ رَفَعَ السَّمٰوٰتِ بِغَیْرِ
 عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اَسْتَوٰی عَلَى الْعَرْشِ وَسَمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ
 كُلُّ شَیْءٍ رَّا حِیْرًا مِّمَّی یُبْدِیْهِ الْاَمْرُ لِمَنْ یَّشَآءُ لَعَلَّكُمْ
 یَلْقَآءُ رَبَّكُمْ تَوَفُّوْنَ ۝ وَهُوَ الَّذِیْ مَكَّنَ الْاَرْضَ وَجَعَلَ فِیْهَا
 رَوٰبِیْ وَانْهَارًا وَمِنْ كُلِّ الشَّجَرِ جَعَلَ فِیْهَا رَوٰبِیْنَ اَنْتَیْنَ
 یُغْشِی الْاَیْلٰنَ النَّهَارَ اِنْ فِیْ ذٰلِكَ لَآٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ یَّتَفَكَّرُوْنَ ۝ وَ
 فِی الْاَرْضِ قَطَعٌ مُّتَّبِعٌ وَجَدَتْ مِنْ اَعْنَابٍ وَزَیْتُوْنَ حَبِیْثٌ
 صَوّٰنٌ وَعِیْرٌ صَوّٰنٌ یُّغْشِیْ بِرَءٍ وَّاحِدٍ وَنُقُطٌ بَعْضُهَا
 عَلٰی بَعْضٍ فِی الْاَرْضِ اِنْ فِیْ ذٰلِكَ لَآٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ یَّتَعَلَّقُوْنَ ۝ وَ
 اِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ اِذَا كُنَّا اَرْضًا نَّآءًا لِّمَنْ خَلَقَ
 جَدِیْدًا ۝ اُولٰٓئِكَ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهِمْ وَارْتَبٰتُكَ الْاَقْلٰمُ فِی
 اَعْنَاقِهِمْ وَارْتَبٰتُكَ اَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِیْهَا خٰلِدُوْنَ ۝

منزل ۲

باعث تعجب ہے کہ جب ہم مٹی ہو جائیں گے تو کیا ہمیں نئے سرے سے پیدا کیا جائے گا، ان ہی لوگوں نے اپنے رب کا انکار کیا اور ان ہی کی گردنوں میں طوق پڑے ہوں گے اور یہی لوگ جہنمی ہیں اسی میں ہمیشہ رہیں گے (۵)

(۱) وہ اللہ جس نے آسمان بنایا جس میں کوئی ستون نظر نہیں آتا، چاند سورج سب متعین نظام کے مطابق رواں دواں ہیں، زمین میں دریا پہاڑ بنائے، درختوں کے جوڑے پیدا کیے جن سے پھلوں میں افزائش ہوتی ہے، طے طے کھیت ہیں ایک سے کچھ پیدا ہو رہا ہے دوسرے سے کچھ اور ایک کاشت کے قابل ہے دوسرا نجر، باغات ہر طرح کے اور درخت بھی قسم قسم کے، کسی کا بیج سے ایک ہی تاک کوئی دوتے کا کھجور کے درخت عام طور پر ایسے ہی ہوتے ہیں، سب ایک ہی پانی سے بیجے جارہے ہیں، ایک ہی دھوپ سے سینکے جارہے ہیں، ایک ہی زمین پر لگے ہوئے ہیں، لیکن ہر ایک کا مزہ الگ، ایک سے بڑھ کر ایک، کیا یہ سب پیدا کرنے والے کی قدرت کے مظاہر نہیں ہیں پھر بھی اگر کوئی کہتا ہے کہ ہم مٹی ہو کر پھر کیسے اٹھیں گے تو یہ کیسی حیرت کی بات ہے، اسی مٹی میں جس درخت کا بیج پڑ جائے درخت اگ آئے تو جب انسان کی اصل اسی سے ہے تو کیا پیدا کرنے والا اس کو اس مٹی سے نہیں پیدا کر سکتا، یقیناً جو لوگ منکر ہیں ان کو اپنے خالق کے انکار کی سزا بھگتی پڑے گی۔

اور وہ آپ سے بھلائی سے پہلے برائی کی جلدی کرتے ہیں جبکہ ان سے پہلے عبرت کے واقعات گزر چکے ہیں اور بلاشبہ آپ کا رب لوگوں کے ظلم کے باوجود ان کو معاف بھی کرتا ہے اور بیشک آپ کا رب سخت سزا دینے والا بھی ہے (۶) اور انکار کرنے والے کہتے ہیں کہ ان پر ان کے رب کی طرف سے کوئی نشانی کیوں نہ اتری، آپ تو بس ڈرانے والے ہیں اور ہر قوم کے لیے راہبر ہوئے ہیں (۷) ہر مادہ کو جو بھی حمل ہے اور اس کے رحم میں جو گھٹنا بڑھتا ہے اللہ سب کچھ جانتا ہے اور اس کے پاس ہر چیز متعین مقدار کے ساتھ ہے (۸) ڈھکے اور کھلے کا جاننے والا بڑائی والا بلند والا ہے (۹) تم میں جو بات آہستہ کرے اور جو زور سے کرے اور جو رات کو چھپنے والا ہو اور جو دن کو چلنے پھرنے والا سب (اس کے لیے) برابر ہے (۱۰) ہر شخص کے لیے اس کے آگے اور پیچھے پہرے دار (فرشتے متعین) ہیں جو اللہ کے حکم سے اس کی حفاظت کرتے ہیں، کسی بھی قوم کے ساتھ جو بھی ہے اللہ اس کو اس وقت تک ہرگز نہیں بدلتا جب تک وہ خود اپنے اندر تبدیلی پیدا نہ کر لیں اور جب اللہ کسی قوم کے ساتھ برائی کا ارادہ کر لیتا ہے تو اس کے ٹلنے کی کوئی صورت نہیں اور اس کے علاوہ کوئی ان کا

بج

وَسْتَعْجِلُونَكَ يَا سَيِّدَةَ قَبْلِ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمُشْكُتُ وَإِنَّ رَبَّكَ لَكَرِيمٌ مُّغْفِرٌ لِلذَّالِمِينَ عَلَى ظُلْمِهِمْ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالْوَالَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَةً مِنْ رَبِّهِ إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ وَإِلَىٰ كُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ۝ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَىٰ وَمَا تَغِيضُ الْأَرْحَامَ وَمَا تَزْدَادُ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَنَا بِبِقَدَرٍ ۝ عَلِيمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ ۝ سَوَاءٌ مِنْكُمْ مَنْ أَسْرَعَ الْقَوْلُ مَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ ۝ لَهُ مَعْقِبَاتٌ مِنْ يَمِينٍ وَيَسَارٍ وَمَنْ يَخْلُقْ لَهُ يَحْفَظُونَ لَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُعْزِمُ مَا يَقُولُ حَتَّىٰ يَعْزِمَ وَوَمَا يَأْتِيهِمْ هُوَ إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءَ فَلَا مَرَدَ لَهُ وَمَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَاوَالٍ ۝ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ الْبَرِّقَ حَوْقًا وَطَمَعًا وَيُنزِلُ السَّحَابَ الْمُتَعَالِ ۝ وَيُسْمِعُ الرِّعْدَ بِعَمْدٍ وَالْمَلٰٓئِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ ۝

منزل ۲

حمایتی بھی نہیں (۱۱) وہی ہے جو تمہیں بجلی (کی چمک) دکھاتا ہے خوف اور امید کے ساتھ اور بھاری بادل اٹھاتا ہے (۱۲) اور کڑک اس کی حمد کے ساتھ اور فرشتے اس کے ڈر سے تسبیح میں لگے ہیں اور وہ بجلیاں بھیجتا ہے تو جس پر چاہتا ہے گرا دیتا ہے اور وہ اللہ کے سلسلہ میں جھگڑتے ہیں جبکہ وہ زبردست طاقت والا ہے (۱۳)

(۱) کفار مکہ جلدی بچاتے تھے کہ جو عذاب تمہیں لانا ہے لے آؤ، جبکہ ان کے سامنے گزشتہ امتوں کے واقعات گزر چکے تھے، اللہ فرماتا ہے کہ وہ چھوٹی موٹی غلطیوں کو اور بڑے گناہوں کو اگر ان سے توبہ کر لی جائے معاف کر دیتا ہے لیکن جب وہ پکڑ کرتا ہے تو اس کی پکڑ بڑی سخت ہے، کفار نے نئے حجرات کا مطالبہ کرتے تھے فرمایا جا رہا ہے کہ یہ کام پیغمبر کا نہیں اللہ کے حکم سے ہی معجزات سامنے آتے ہیں، نبی کا کام راستہ دکھانا ہے۔ (۲) اللہ کی قدرت میں سب کچھ ہے، وہی بندوں کی حفاظت کرتا ہے اور اس وقت حالات بہتر رہتے ہیں جب تک صحیح رخ پر رہتے ہیں لیکن جب بندے خود ہی نافرمانی پر کمر باندھ لیں تو پھر اس کا عذاب آتا ہے، جس کو کوئی نال نہیں سکتا (۳) خوف بجلی کے گرجانے کا اور امید بارش کی۔

اسی کو پکارنا حق ہے اور جن کو وہ لوگ اس کے علاوہ پکارتے ہیں وہ ان کا کچھ جواب نہیں دے سکتے، ہاں (اس کی مثال ایسی ہے) جیسے کوئی پانی کی طرف دونوں ہاتھ پھیلائے ہوئے ہوتا کہ وہ (پانی) اس کے منہ تک پہنچ جائے جبکہ وہ اس تک پہنچ ہی نہیں سکتا اور کافروں کی پکار تو یوں ہی گم ہو کر رہ جاتی ہے (۱۳) اور آسمانوں اور زمین میں جو بھی ہے وہ اور ان کے سائے چاہتے نہ چاہتے صبح و شام اسی کو سجدہ کرتے ہیں (۱۵) آپ پوچھئے کہ آسمانوں اور زمین کا رب کون ہے، آپ (ہی) کہہ دیجیے کہ اللہ، کہیے کہ پھر بھی تم نے اس کے علاوہ مدگار بنا رکھے ہیں جو خود اپنے نفع نقصان کے مالک نہیں، کہیے کہ کیا اندھا اور بینا برابر ہو سکتے ہیں یا تاریکیاں اور روشنی ایک ہی جیسی ہو سکتی ہیں یا انھوں نے اللہ کے ایسے شریک بنا لیے ہیں جنھوں نے اللہ کے پیدا کرنے کی طرح پیدا کرنے کا عمل کیا ہے تو ان کو (دونوں کا) پیدا کرنا ایک جیسا لگ رہا ہے، کہہ دیجیے اللہ ہی ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے اور وہ اکیلا ہے زبردست ہے (۱۶) اس نے اوپر سے پانی برسایا تو نالے (ندیاں) اپنی اپنی بساط کے مطابق بہہ پڑے پھر وہ پانی کا بہاؤ پھولا ہوا جھاگ اوپر لے آیا اسی طرح جو (دھات) آگ پر زور یا سامان حاصل کرنے

الحجۃ

لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْمَعُونَ
لَهُمْ شَيْءٌ إِلَّا كِبَاسٌ مِّنْ أَلْفٍ بِأَلْفٍ عَلَى أَلْفٍ وَمَا هُمْ
بِأَعْيُنِنَا ۗ وَمَا دُعَاؤُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۗ وَاللَّهُ يَسْجُدُ
مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظِلْمًا لَهُم بِالْغُدُوِّ
وَالْأَصَالِ ۗ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ اللَّهُ قُلْ
أَفَاتُخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَيْسَ كُنُوفًا لِّأَنفُسِهِمْ نَفْعًا
وَلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرَةُ أَمْ هَلْ
تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا
كُلَّ شَيْءٍ فَتَشَابَهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلْ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ
وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۗ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ
أَوْدِيَةٌ بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّبِيلُ زَبَدًا زَبَابًا وَسَمًّا
يُوقَدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حُلِيٍّ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ
مِّثْلُهُ ۗ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ ۗ فَأَمَّا
الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً ۗ وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ
فَيَبْقَىٰ ۗ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ ۗ

منزل ۲

کے لیے پکارتے ہیں اس میں بھی اسی طرح کا جھاگ ہوتا ہے، اللہ اسی طرح حق و باطل کی مثال دیتا ہے بس جھاگ تو بیکار جاتا ہے اور جو چیز لوگوں کے لیے مفید ہوتی ہے وہ زمین میں باقی رہتی ہے اللہ ایسے ہی مثالیں بیان فرماتا رہتا ہے (۱۷)

(۱) کام سب اللہ ہی کرتا ہے اسی کو پکارنے سے کام بنتا ہے اور جو اللہ کے علاوہ دوسروں کو پکارتے ہیں اور کبھی ظاہری طور پر لگتا ہے کہ ان کا کام بھی بن گیا تو وہ بھی اللہ کے بنانے سے ہی بنتا ہے اور یہ اللہ کی طرف سے ڈھیل ہوتی ہے کہ جب وہ گمراہی میں ہی پڑنا چاہتا ہے تو ہم بھی پیچھے سے ایک دھکا اور مارتے ہیں بالآخر وہ جنم رسید ہو جاتا ہے "ثَوْبُهُ مَسَا تَوَلَّىٰ وَنُفْلِهِ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا" (۲) سجدہ کرنے سے یہاں جھکتا اور ماننا مراد ہے، ہر مخلوق اسی کے حکم اور مشیت کے مطابق کام پر لگی ہوئی ہے (۳) جب اللہ ہی رب ہے تو ایسوں کو مدگار بنانا جو خود اپنے نفع نقصان کے مالک نہیں سوائے اندھا بن کے اور کیا ہے، ایمان کی مثال روشنی کی ہے، اور کفر تاریکی پر تاریکی ہے، انسان ایک چیز بناتا ہے تو اس کو اپنے خلق پر ناز ہوتا ہے جبکہ اس کی عقل تو اجزا کو جوڑتی ہے اور اجزا سب اللہ کے پیدا کیے ہوئے ہیں اور مشرکوں نے جو معبود بنا لیے وہ تو مخلوق والا یہ کام بھی نہیں کر سکتے (۴) باطل کی مثال جھاگ کی ہے، ابتدا میں وہی غالب اور پھولا ہوا نظر آتا ہے لیکن کچھ ہی عرصہ کے بعد حقیقت سامنے آ جاتی ہے، جھاگ بیٹھ جاتا ہے اور جو چیز مفید ہے وہ باقی اور قائم رہتی ہے۔

جنھوں نے اپنے رب کی بات مانی ان ہی کے لیے بھلائی ہے اور جنھوں نے اس کی بات نہیں مانی اگر زمین میں جو کچھ ہے وہ ان کے پاس ہو اور اتنا ہی اور بھی ہو تو وہ سب فدیہ میں دے ڈالیں ایسوں ہی کے لیے برا حساب ہے اور ان کا ٹھکانہ جہنم ہے اور وہ بدترین رہنے کی جگہ ہے (۱۸) بھلا وہ شخص جو یہ جانتا ہو کہ آپ پر جو آپ کی طرف سے اترا وہ سچ ہی ہے، کیا اس شخص کی طرح ہو سکتا ہے جو اندھا ہو، نصیحت تو ہوش والے ہی حاصل کرتے ہیں (۱۹) جو اللہ کے عہد کو پورا کرتے ہیں اور معاہدے کی خلاف ورزی نہیں کرتے (۲۰) اور جس کو اللہ نے جوڑنے کا حکم دیا وہ اس کو جوڑتے ہیں اور اپنے رب سے ڈرتے رہتے ہیں اور برے حساب کا اندیشہ رکھتے ہیں (۲۱) اور جو اپنے رب کی خوشنودی چاہتے ہوئے جھے رہے اور انھوں نے نماز قائم کی اور ہم نے ان کو جو رزق دیا اس میں سے انھوں نے چھپ کر بھی اور علی الاعلان بھی خرچ کیا اور وہ نیکی سے بدی کو مٹاتے ہیں ایسوں ہی کے لیے آخرت کا گھر ہے (۲۲) ہمیشہ رہنے کے لیے باغات ہیں وہ (خود بھی) اس میں داخل ہوں گے اور ان کے باپ دادا اور ان کی بیویاں اور ان کی اولادوں میں جو بھی (اس کے) لائق ہوں

بھلائی ہے اور جنھوں نے اس کی بات نہیں مانی اگر زمین میں جو کچھ ہے وہ ان کے پاس ہو اور اتنا ہی اور بھی ہو تو وہ سب فدیہ میں دے ڈالیں ایسوں ہی کے لیے برا حساب ہے اور وہ بدترین رہنے کی جگہ ہے (۱۸) بھلا وہ شخص جو یہ جانتا ہو کہ آپ پر جو آپ کی طرف سے اترا وہ سچ ہی ہے، کیا اس شخص کی طرح ہو سکتا ہے جو اندھا ہو، نصیحت تو ہوش والے ہی حاصل کرتے ہیں (۱۹) جو اللہ کے عہد کو پورا کرتے ہیں اور معاہدے کی خلاف ورزی نہیں کرتے (۲۰) اور جس کو اللہ نے جوڑنے کا حکم دیا وہ اس کو جوڑتے ہیں اور اپنے رب سے ڈرتے رہتے ہیں اور برے حساب کا اندیشہ رکھتے ہیں (۲۱) اور جو اپنے رب کی خوشنودی چاہتے ہوئے جھے رہے اور انھوں نے نماز قائم کی اور ہم نے ان کو جو رزق دیا اس میں سے انھوں نے چھپ کر بھی اور علی الاعلان بھی خرچ کیا اور وہ نیکی سے بدی کو مٹاتے ہیں ایسوں ہی کے لیے آخرت کا گھر ہے (۲۲) ہمیشہ رہنے کے لیے باغات ہیں وہ (خود بھی) اس میں داخل ہوں گے اور ان کے باپ دادا اور ان کی بیویاں اور ان کی اولادوں میں جو بھی (اس کے) لائق ہوں

الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ اَلْحَسَنَىٰ وَالَّذِينَ كَسَبُوا سَيِّئًا اَلَا لَوْ اَنَّ لَهُمْ تَاوِىٰ اِلَى الْاَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعًا لَافْتَدَوْا بِهٖ اَوْ لِيَكُ لَهُمْ سُوٓءُ الْحِسَابِ هٗ وَاوَامُّ جَهَنَّمَ وَايُسُّ الْبِهَالِۙ اَفَمَنْ يَعْلَمُ اَنَّمَا اُنزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ لَمْ يَكُنْ هُوَ اَعْنٰى اَلْمَا يَتَذَكَّرُ اُولٰٓئِكَ اَلْبٰٓيٰٓٔ ۙ الَّذِيۙنَ يُؤْفَوْنَ بِعَهْدِ اللّٰهِ وَاَلَيْتَقٰوْنَ الْبَيْتٰٓٔ ۙ وَالَّذِيۙنَ يَصِلُوْنَ مَا اَمْرُ اللّٰهِ بِهٖ اَنْ يُوْصَلَ وَيَصْنُوْنَ رُوۡمٌ وَّ يَخٰفُوْنَ سُوٓءَ الْحِسَابِ ۙ وَالَّذِيۙنَ صَبَرُوْا بِنِعْمَةِ رَبِّهِمْ وَاَقَامُوْا الصَّلٰوةَ وَاَنْفَقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا وَّ عَلٰنِيَةً وَيَذْكُرُوْنَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ ۙ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَشَقِبٰى الدَّارِ ۙ جَلَّتْ عَدُوۡنُ يَدُ خُلُوۡنَهَا وَاَمِنْ صَدْرِهِنَّ اَبۡرَامٌ وَاَزۡوَاجُهُنَّ وَاذۡرِيۡرُهُنَّ وَاَلۡبٰٓئِۙتُ يَذْكُرُوْنَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ۙ سَلَمٌ عَلَيْكُمۡ بِمَا صَبَرْتُمْ فَاِنۡعَمَ عَشَقِبٰى الدَّارِ ۙ وَالَّذِيۙنَ يَنْفِقُوْنَ عَهْدَ اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ بَيْتٰٓٔ ۙ وَيَقْطَعُوْنَ مَاۤ اَمْرُ اللّٰهِ بِهٖ اَنْ يُوْصَلَ وَيَسۡفِدُوْنَ فِى الْاَرْضِ اُولٰٓئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَاُوۡمٌ سُوٓءُ الدَّارِ ۙ اَللّٰهُ يَسۡطُرُ الرِّزۡقَ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَقَدِّرُ وَاۡنۡرُحُوۡا بِالْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَاَمَّا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا فِى الْاٰخِرَةِ ۙ اَلَا لَمَتَاعٌ ۙ

منزل ۲

وہ بھی، اور ہر دروازے سے فرشتے ان کے پاس (کہتے) آئیں گے (۲۳) کہ تم پر سلامتی ہو، یہ نتیجہ ہے تمہاری ثابت قدمی کا، بس آخرت کا گھر کیا خوب ہے (۲۴) اور جو عہد مضبوط کر کے اس کو توڑ دیتے ہیں اور اللہ نے جس کو جوڑنے کا حکم کیا اس کو توڑتے ہیں اور زمین میں فساد مچاتے ہیں ایسوں کے لیے لعنت ہے اور ان کے لیے بدترین گھر ہے (۲۵) اللہ جس کے لیے چاہتا ہے روزی کشادہ کر دیتا ہے اور جس کے لیے چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے اور وہ دنیا کی زندگی ہی میں مست ہو گئے جبکہ دنیا کی زندگی تو آخرت کے آگے معمولی سامان سے زیادہ کچھ نہیں (۲۶)

(۱) برے حساب سے مراد حساب میں ناانصافی نہیں بلکہ سختی ہے (۲) ماننے والوں اور نہ ماننے والوں کا فرق بتایا جا رہا ہے، سچ راستے کو نہ ماننے والوں کی مثال انہوں کی ہے کہ وہ ادھر ادھر ٹھوکریں کھاتے پھرتے ہیں اور آخرت میں ان کے لیے جہاں ہے، اپنے بچاؤ کے لیے وہ کچھ بھی پیش کرنا چاہیں کچھ بھی قبول نہ ہوگا، اور اہل ایمان جو اللہ سے ڈرتے ہیں، ہر سب سے کام لیتے ہیں، نمازوں کا اہتمام کرتے ہیں اللہ کے راستے میں خرچ کرتے ہیں، ان کا ہر طرح سے استقبال ہوگا، جنت کے آٹھوں دروازوں سے فرشتے ان کو سلام کر کے خوش آمد یہ کہیں گے، آگے پھر وہی بات کہی جا رہی ہے کہ جس نے دنیا کی زندگی ہی کو سب کچھ سمجھ لیا اس نے یہ نہیں سوچا کہ دنیا بھی اللہ کے ہاتھ میں ہے اور آخرت کے مقابلہ میں بے حیثیت ہے بس وہ لعنت کا مستحق ہوا۔

اور کافر کہتے ہیں کہ ان پر ان کے رب کی طرف سے کوئی نشانی کیوں نہ اتری، کہہ دیجیے اللہ جس کو چاہتا ہے گمراہ کر دیتا ہے اور جو اس کی طرف رجوع کرے اس کو وہ راہ دیتا ہے (۲۷) جو ایمان لائے اور اللہ کے ذکر سے ان کے دل مطمئن ہیں، یاد رکھنا اللہ کے ذکر ہی سے دلوں کو اطمینان نصیب ہوتا ہے (۲۸) جنہوں نے مانا اور نیک کام کیے ان کے مزے ہی مزے ہیں اور بہتر انجام پائے (۲۹) اسی طرح ہم نے آپ کو ایک امت میں بھیجا ہے اس سے پہلے بھی امتیں گزر چکی ہیں تاکہ جو جی ہم نے آپ پر کی ہے وہ آپ ان کو سنادیں اور وہ رحمن کا انکار کرتے ہیں کہہ دیجیے وہی میرا رب ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں اسی پر میرا بھروسہ ہے اور اسی کی طرف مجھے لوٹ کر جانا ہے (۳۰) اور اگر قرآن ایسا ہوتا کہ اس سے پہاڑ چلنے لگتے یا اس سے زمین ٹکڑے ہو جاتی یا اس کے ذریعہ مردوں سے گفتگو ہونے لگتی (تو بھی یہ ایمان لانے والے نہ تھے) حقیقت تو یہ ہے سب اختیار اللہ کا ہے تو کیا ایمان والے یکسو نہیں ہو جاتے کہ اگر اللہ چاہتا تو سب لوگوں کو ہدایت دے دیتا اور برابر کافروں کو ان کے کرتوتوں کی بنا پر کوئی نہ کوئی آفت لگی ہی رہتی ہے یا ان کے گھروں کے آس پاس اترتی ہی رہتی ہے یہاں

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أُنَابَ ۗ الَّذِينَ آمَنُوا وَظَلَمُوا قُلُوبُهُمْ بِذُنُوبِهِمْ أَلا يُذَكَّرُونَ ۗ اللَّهُ تَعَالَى الَّذِي تَصَلُّونَ الْقُلُوبَ ۗ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَى لَهُمْ وَحَسَنَ مَا بِهِ كَذَلِكَ أَرْسَلْنَا فِي آتَمَةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ لِيَتْلُوا عَلَيْهِمُ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ ۗ وَالرَّحْمَنُ قُلُّهُ فِي لَالَهُ أَلَهُمْ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاللَّهِ مَتَابٌ ۗ وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ خُفِيَ بِهِ الْمَوْتَىٰ بَلْ لَدَيْهِ الْأَمْثَلُ جَمِيعًا ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهْدَى النَّاسَ جَمِيعًا وَلَئِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَاصْبِيحُمْ مَصَاعِقًا أَرَاءَ أَوْ تَحُلُّ قُرْبَانًا مِنْ دَارِهِمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعَدَّ اللَّهُ أَنْ يَخْلِفَ الْبَيْعَادَ ۗ وَلَقَدْ أَسْرَفْتُمْ بِرُسُلٍ مِنْ قَبْلِكَ فَانكَلَبْتَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ تَأْخُذَهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۗ أَفَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ قُلُوبُهُمْ يَنْوُونَ بِالْأَكْبَعِيَّةِ فِي الْأَرْضِ أَنْ يَرَوْا مِنَ الْقَوْلِ بَلْ زَيْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرَهُمْ وَصُدَّوْا عَنِ السَّبِيلِ ۗ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۗ

منزل ۲

تک کہ اللہ کا وعدہ اچھنچے گا بلاشبہ اللہ وعدہ خلافی نہیں کرتا (۳۱) اور آپ سے پہلے بھی رسولوں کا مذاق اڑایا جا چکا ہے تو میں نے کافروں کو ڈھیل دی پھر ان کو دھر پکڑا تو میری سزا کیسی (سخت) ہوئی (۳۲) بھلا وہ ذات جو ہر شخص کے تمام کاموں پر نگران ہے (اس کو تو مانتے نہیں) اور اللہ کے شریک ٹھہراتے ہیں، کہیے کہ ذرا ان کے نام تو بتانا یا تم اس کو وہ جتا رہے ہو جو وہ زمین میں جانتا نہیں یا صرف اوپر اوپر کی بات ہے، بات یہ ہے کہ منکروں کے لیے ان کافر بہ خوش نما کر دیا گیا اور وہ راستہ سے روک دیئے گئے اور اللہ جس کو گمراہ کر دے اس کو کوئی راہ پر نہیں لاسکتا (۳۳)

(۱) حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو متعدد معجزات دیئے گئے پھر بھی کفار نے نئے معجزات کا مطالبہ کرتے رہتے تھے، یہاں کہا جا رہا ہے کہ ان کا یہ مسلسل مطالبہ خود ان کی گمراہی کی دلیل ہے جو ماننا چاہتا ہے وہ خود اللہ کی طرف رجوع کرتا ہے اور اس کے نام سے سکون حاصل کرتا ہے پھر ہر حال میں وہ راضی برضار ہوتا ہے، دنیا میں بھی اس کو حلاوت ایمانی حاصل ہوتی ہے اور آخرت کا گھر تو اسی کے لیے ہے (۲) اہل ایمان کو کبھی خیال پیدا ہوتا تھا کہ کافروں کے مطالبے پورے ہی کر دیئے جائیں شاید وہ ایمان لے آئیں اس کا جواب ہے کہ کیسے ہی معجزات سامنے آجائیں یہ ایمان لانے والے نہیں، ایمان والوں کو اپنا ذہن فارغ کر لینا چاہیے جس کو طلب ہوتی ہے اس کے لیے ایک بات کافی ہے، پھر یہ منکرین طرح پریشانوں میں مبتلا ہوتے ہیں ان کی بستیوں کے آس پاس ایسی مصیبتیں آتی ہیں جن سے یہ خوفزدہ ہو جاتے ہیں مگر پھر بھی نہیں مانتے، بس جو ضد پراڑ جائے اس کے لیے بڑی سے بڑی دلیل بھی کافی نہیں، اللہ تعالیٰ اس کو گمراہی میں پزارہنے دیتا ہے کوئی اس کو راہ راست پر نہیں لاسکتا۔

دنیا کی زندگی میں بھی ان کے لیے عذاب ہے اور آخرت کا عذاب سخت ترین ہے اور کوئی نہیں ہے جو ان کو اللہ سے بچانے والا ہو (۳۳) وہ جنت جس کا وعدہ پرہیزگاروں سے ہوا ہے اس کی مثال یہ ہے کہ اس کے نیچے سے نہریں جاری ہیں، اس کے پھل بھی سدا بہار ہیں اور اس کا سایہ بھی، یہ بدلہ ہے ان لوگوں کے لیے جنہوں نے تقویٰ اختیار کیا، اور کافروں کا انجام دوزخ ہے (۳۵) اور جنہیں ہم نے کتاب دی تھی وہ آپ پر جو اترا اس سے خوش ہوتے ہیں اور کچھ گروہ وہ بھی ہیں جو اس کے بعض حصہ کا انکار کرتے ہیں، کہہ دیجیے کہ مجھے یہ حکم ہے کہ میں اللہ کی بندگی کروں اور اس کے ساتھ شرک نہ کروں میں اسی کی طرف بلاتا ہوں اور اسی کی طرف مجھے لوٹ کر جانا ہے (۳۶) اور اسی طرح ہم نے اس کو حکم نامہ بنا کر عربی میں اتارا ہے اور علم آپ تک پہنچ جانے کے بعد بھی اگر آپ ان کی خواہشات پر چلے تو اللہ کے مقابلہ میں نہ کوئی آپ کا حمایتی ہوگا اور نہ بچانے والا (۳۷) اور ہم نے آپ سے پہلے بھی رسول بھیجے اور ان کو بیویاں اور بچے بھی دیئے اور کسی رسول کے بس میں نہیں کہ وہ بغیر اللہ کے حکم کے کوئی ایک آیت لے آئے، ہر زمانہ کے لیے ایک کتاب ہے (۳۸) اللہ جو چاہتا ہے مٹاتا ہے اور

لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَقُّ وَمَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ ۗ سَمَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ ۚ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلُّهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا تِلْكَ عُقْبَى
الَّذِينَ أَتَقَوْا وَعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ ۗ وَالَّذِينَ اتَّيَهُمُ
الْكِتَابُ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَنْ يُكِبُّ
بَعْضَهُمْ عَلَىٰ آخِرِهِمْ لَنْ نَكْفُرَهُمْ وَلَا نُؤْتِيهِمْ مِنْهُ لِيُشْكِرُوا
أَدْعُوا إِلَيْهِ مَابٍ ۗ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا وَلِيُنذِرَ
الَّذِينَ اتَّبَعَتْ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ
مِنْ وَاقٍ ۗ وَلَا وَاقٍ ۗ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَ
جَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً وَمَا كَانَ لِرُسُلِنَا أَنْ يَأْتِي
بِآيَةٍ إِلَّا يَأْتِيهِمْ اللَّهُ بِحُكْمٍ يُنصِرُ وَيُنزِلُ الْوَيْسِقَ
الَّذِي نَجِدُهُ مُتَبَعًا وَمَتَابًا يُرْسِلُ الْغَلِيظَ الْبَلْعَاءَ وَعَلَيْنَا
الْحِسَابُ ۗ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا
وَاللَّهُ يَكْفُلُ لِمُعْتَقِبٍ يُحْكِمُهَا ۗ وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۗ

مزلہ

جو چاہتا ہے باقی رکھتا ہے اور اصل کتاب اسی کے پاس ہے (۳۹) اور ہم نے ان کو جس (عذاب) کی وعید سنارکھی ہے اگر اس کا کچھ حصہ آپ کو دکھا دیں یا (اس سے پہلے ہی) آپ کو وفات دے دیں تو آپ کا کام تو صرف پہنچانا ہے اور حساب ہمارے ذمہ ہے (۴۰) کیا انہوں نے دیکھا نہیں کہ زمین کو ہم اس کے کناروں سے کم کرتے جا رہے ہیں اور فیصلہ اللہ ہی کرتا ہے اس کے فیصلہ کو کوئی پھیر نہیں سکتا اور وہ بہت جلد حساب چکا دینے والا ہے (۴۱)

(۱) اس میں اہل کتاب کے مختلف گروہوں کا تذکرہ ہے کہ ان میں پوری طرح ماننے والے بھی ہیں اور جو نہیں ماننے والے بھی ہیں اس کے بڑے حصہ کو ماننے پر مجبور ہیں، اس میں اہل ایمان کے لیے تسکین بھی ہے اور مشرکین مکہ کو تنبیہ بھی کہ تمہارے پاس کوئی کتاب نہیں پھر بھی تم اس کو نہیں ماننے (۲) دائرہ عہدیت سے ذرہ برابر قدم باہر نکلنے کی گنجائش سید البشر اور سرور انبیاء کو نہیں دی گئی تو کسی دوسرے کا ذکر ہی کیا (۳) کفار کو اعتراض تھا کہ اگر یہ نبی ہیں تو ان کے بیوی بچے کیوں ہیں؟ اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ پہلے بھی نبیوں کے بیوی بچے ہوئے ہیں تاکہ ادا کی جاسکیں حقوق کا موندنا سنائے آئے اور نبی کا کام اللہ کے احکامات کو پہنچانا ہے، زمانہ کے اعتبار سے اللہ تعالیٰ ان میں تبدیلی فرماتا رہتا ہے، ام الکتاب یعنی لوح محفوظ اسی کے پاس ہے، ہر زمانہ میں اس نے اپنی کتاب اتاری، اب اس آخری دور کے لیے قرآن مجید اتارا گیا، حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب کر کے کہا جا رہا ہے کہ آپ کا کام پہنچا دینا ہے، نہ ماننے والوں پر عذاب ان کے سامنے آئے یا نہ آئے، آپ کی کوئی ذمہ داری نہیں (۴) اس میں ایک اشارہ تو کافروں کے لیے آہستہ آہستہ زمین تنگ ہونے کی طرف ہے اور شاید دوسری حقیقت یہ بھی بیان کی گئی ہے کہ دنیا کا دائرہ آہستہ آہستہ کم ہو رہا ہے، ایک وقت آئے گا کہ سب فنا ہو جائے گا۔ جدید سائنس بھی آج یہی کہتی ہے کہ کائنات جو بتی جا رہی ہے اور دنیا ٹھٹھتی جا رہی ہے۔

اور ان سے پہلے بھی لوگ فریب کر چکے ہیں بس تدبیریں تو سب اللہ ہی کے پاس ہیں، ہر شخص جو بھی کرتا ہے اس کو وہ جانتا ہے اور جلد ہی کافروں کو پتہ چل جائے گا کہ آخرت کا گھر کس کے لیے ہے (۳۲) اور انکار کرنے والے کہتے ہیں کہ تم رسول نہیں ہو، کہہ دیجیے کہ اللہ اور وہ جس کے پاس کتاب کا علم ہے ہمارے تمہارے بیچ گواہی کے لیے کافی ہیں (۳۳)

﴿سورۃ ابراہیم﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے اگر، یہ کتاب ہے جو ہم نے آپ پر اس لیے اتاری ہے تاکہ آپ لوگوں کو ان کے رب کے حکم سے تاریکی سے روشنی میں نکال لائیں، اس راستہ پر جو زبردست (اور) قابل تعریف ذات کا ہے (۱) اس اللہ کا ہے جس کا سب کچھ ہے جو بھی آسمانوں اور زمین میں ہے اور سخت عذاب سے منکروں کے لیے بڑی بربادی ہے (۲) جو آخرت کے بر مقابل دنیا کی زندگی کو پسند کرتے ہیں اور اللہ کے راستہ سے روکتے ہیں اور اس میں کبھی تلاش کرتے رہتے ہیں ایسے لوگ دور گمراہی میں جا پڑے ہیں (۳) اور ہم نے ہر رسول کو اس کی قوم کے پاس اسی کی زبان میں بھیجا تاکہ وہ ان کے سامنے (احکام الہی)



منزل ۲

کھول کھول کر بیان کر دے پھر اللہ جس کو چاہتا ہے گمراہ کرتا ہے اور جس کو چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے اور وہ زبردست ہے حکمت والا ہے (۴) اور یقیناً ہم نے موسیٰ کو اپنی نشانوں کے ساتھ بھیجا کہ اپنی قوم کو تارکیوں سے روشنی میں نکال لاؤ اور ان کو اللہ کے دن یاد دلاؤ، بلاشبہ اس میں ہر اس شخص کے لیے نشانیاں ہیں جو خوب جتنے والا بڑا احسان ماننے والا ہو (۵)

(۱) سارے مکرو فریب دنیا کی حد تک ہیں پھر اللہ ان کو یہاں بھی کیسے ٹھکانے لگا تا ہے اور آخرت میں تو سب کچھ محل کر سائے آجائے گا، اور اگر وہ کہتے ہیں کہ آپ پیغمبر نہیں تو آپ کی رسالت پر تو اللہ گواہ ہے اور جن کے پاس آسمانی کتابیں ہیں اگر وہ انصاف کے ساتھ ان کتابوں کو دیکھیں گے تو وہ بھی گواہ ہوں گے اور جنہوں نے انصاف کیا ہے انہوں نے گواہی دی ہے (۲) یعنی اسلام میں کوئی نہ کوئی عیب تلاش کرتے رہتے ہیں تاکہ ان کو اعتراض کا موقع مل سکے، ظاہر ہے اس سرکشی اور ضد کے بعد حق کا راستہ ہی بند ہو جاتا ہے (۳) کفار مکہ کہتے تھے کہ اگر قرآن کسی ایسی زبان میں ہوتا جو محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) نہیں جانتے تو یہ معجزہ ہوتا، ہم اس کو مان لیتے، اسی کا جواب دیا جا رہا ہے اور یہ وضاحت ہو رہی ہے کہ جو ضد پر آجائے وہ ہدایت سے دور گمراہی میں جا پڑتا ہے (۴) "آسام اللہ" (اللہ کے دن) ایک اصطلاح ہے اس سے مراد وہ دن ہیں جن میں اللہ نے خاص خاص اور اہم واقعات دکھائے ہیں اور نافرمانوں کو عذاب میں مبتلا کیا ہے اور ماننے والوں کو نجات دی ہے۔

اور جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ اپنے اوپر اللہ کے احسان کو یاد کرو جب اس نے تمہیں ان فرعونوں سے نجات دی جو تمہیں سخت اذیتیں دیتے تھے اور تمہارے بیٹوں کو ذبح کر ڈالتے تھے اور تمہاری عورتوں کو زندہ چھوڑ دیتے تھے اور اس میں تمہارے رب کی طرف سے بڑی آزمائش تھی (۶) اور جب تمہارے رب نے آگاہ کر دیا کہ اگر تم نے احسان مانا تو ہم تمہیں اور دیں گے اور اگر تم نے ناشکری کی تو میری مار بڑی ہی سخت ہے (۷) اور موسیٰ نے کہا کہ اگر تم اور سب کے سب زمین والے انکار کر دیں تو اللہ بے پرواہ ہے سب خوبیاں رکھتا ہے (۸) کیا تمہیں ان لوگوں کی خبریں نہیں پہنچیں جو تم سے پہلے نوح کی قوم اور عاد و ثمود گزرے ہیں اور جو ان کے بعد ہوئے ہیں جن کو سوائے اللہ کے کوئی نہیں جانتا، ان کے پاس ان کے رسول کھلی نشانیاں لے کر آئے تو انھوں نے اپنے ہاتھ ان کے منہ پر رکھ دیئے اور بولے تم جو لے کر آئے ہو ہم اس کو نہیں مانتے اور تم ہمیں جس چیز کی طرف بلا رہے ہو ہم اس کے بارے میں ایسے شک میں پڑے ہوئے ہیں کہ دل ٹھہرتا ہی نہیں (۹) ان کے رسولوں نے کہا کہ کیا اللہ کے بارے میں شک ہے جو آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے

وَاذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ
اَنْجَاكُمْ مِنْ اِلٰى فِرْعَوْنَ يَسُومُكُمْ سُومَ الْعٰدِ اِبٍ وَّ
يَذْحِيحُونَ اٰبَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيِيُوْنَ نِسَاءَكُمْ وَفِيْ ذٰلِكُمْ بَلَاٌ
مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيْمٌ ۝۶ وَاِذْ تَاَذَنَ رَّبُّكُمْ لِيْنِ شَاكِرْتُمْ
لَا زِيْدَ لَكُمْ وَلِيْنِ كَفَرْتُمْ اِنَّ عٰدِ اِيْنَ لَشٰدِيْدٌ ۝۷ وَقَالَ
مُوسٰى اِنْ تَكْفُرُوْا اَنْتُمْ وَمَنْ فِى الْاَرْضِ جَمِيْعًا اِنَّ
اللّٰهَ لَغَفِيْرٌ حَمِيْدٌ ۝۸ اَلَمْ يَاْتَكُمْ نَبِٔا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ
قَوْمٌ نُّوحٌ وَّعَادٌ وَّثَمُوْدٌ ۝۹ وَالَّذِيْنَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ اَلَا
يَعْلَمُوْنَ اَلَا اللّٰهُ جَاءَهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ فَرَدُّوا
اَيْدِيَهُمْ فِىْ اَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوْا اِنَّا كٰفِرًاۙ اَنْسَلْتُمْ بِهٖ
وَاِنَّا لَفِىْ شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُوْنَآ اِلَيْهِۙ فَرِيْبٌ ۝۱۰ قَالَتْ رُسُلُهُمْ
اِنِّى الْاَلٰهِي شَكٌّ فَاطِرُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يٰدُّعُوْكُمْ
لِيُغَيِّرَ لَكُمْ مِنْ دُوْنِكُمْ وَاُوْحِيْكُمْ اِلٰى اَجَلٍ مُّسَمًّى
قَالُوْا اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا كٰفِرُوْنَ مِثْلًا لِّرَبِّيْذُوْنَ اَنْ نَّصُدُّوْا
عَمَّا كَانِ يَعْبُدُ الْاٰبَاؤُنَا فَانْتُوْنَاۙ يَرْسُلُنَّ مِثْلِيْنَ ۝۱۱

منزل ۲

والا ہے؟ وہ تمہیں بلاتا ہے تاکہ تمہارے لیے تمہارے گناہوں کو معاف کر دے اور ایک مدت تک تمہیں مہلت دے، وہ بولے کہ تم تو ہمارے ہی جیسے انسان ہو تم چاہتے ہو کہ ہمیں اس چیز سے روک دو جس کی پرستش ہمارے باپ دادا کرتے چلے آئے ہیں، بس کوئی کھلی ہوئی دلیل ہمارے سامنے لاؤ (۱۰)

(۱) اللہ کو نہ کسی کی عبادت کی ضرورت ہے نہ احسان ماننے کی، جو احسان مانے گا وہ اپنے ساتھ بھلا کرے گا، حدیث قدسی میں ہے: اللہ فرماتا ہے اے میرے بندو! اگر تمہارے اگلے پچھلے سب انسان اور جنات اعلیٰ ترین متقی شخص کی طرح ہو جائیں تو اس سے میرے ملک میں کچھ بھی اضافہ نہ ہوگا اور اگر سب ہی بدترین شخص کی طرح ہو جائیں تو بھی میرے ملک میں ذرا بھی کمی واقع نہیں ہوگی (۲) ہر گزراہ قوم نے اپنے دادا کی دہائی دی ہے اور کہا ہے کہ یہ ہمارے یہاں ہوتا چلا آیا ہے، اور رسولوں سے پورے پورے حجرات کی فرمائشیں کی ہیں اور مان کر نہ دیا، منہ پر ہاتھ رکھ دینا بالکل نہ سننے اور توجہ نہ کرنے کی جگہ مجاہد کے طور پر بولا جاتا ہے۔

قَالَتْ لَهُمْ رَسُولُهُمْ اِنْ مَحْنُ الْاَبَشَرِ مِثْلَكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ بَعَثَ
 عَلٰى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ مَا كَانَ لَنَا اَنْ نَاتِيَكُمْ سُلْطٰنًا
 الْاِيَادِ الَّذِي وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱۱﴾ وَمَا لَنَا اَلَّا
 نَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدٰىنَا سُبُلَنَا وَاصْبِرْ عَلٰى مَا
 اَذٰىتُمْوْنَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿۱۲﴾ وَقَالَ الَّذِيْنَ
 كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِنْ اَرْضِنَا اَوْ لَنُعَذِّبَنَّ فِيْ مَلِكِنَا
 فَاَوْحٰى اِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهَلِكَنَّ الظَّالِمِيْنَ ﴿۱۳﴾ وَلَنُسَكِّنَنَّكُمْ اَلْاَرْضَ
 مِنْ اَبَدٍ هُمْ ذٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَابِلِيْ وَمَا ذٰلِكَ عِبَادِيْ ﴿۱۴﴾ وَاسْتَفْعٰوْا
 وَخَآبَ كُلِّ سَجّٰرٍ عِنْدِيْ ﴿۱۵﴾ مِنْ وَّرَآئِهِ جَهَنَّمُ وَيَسْتَفِيْ مِنْ مَّآءٍ
 صٰدِيْدٍ ﴿۱۶﴾ يَخْرُجُ مِنْ تَحْتِهَا اَيُّوْبُ ذٰلِكَ الَّذِيْ كَفَرَ
 مَكَانٍ ﴿۱۷﴾ وَمَا هُوَ بِبَدِيَّةٍ وَمِنْ وَّرَآئِهِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿۱۸﴾ كَفَرُوْا
 اِبْرٰهِيْمَ اَعْمٰلَهُمْ كَرَمٰدٍ اِسْتَدَّتْ رِجْلَهُ الرِّجْمُ فِىْ يَوْمٍ عَاصِفٍ
 لَّا يَنْقٰدِرُوْنَ وَمَا كَسَبُوْا عٰلِ شَيْءٍ ذٰلِكَ هُوَ الضَّلٰلُ الْبَعِيْدُ ﴿۱۹﴾
 اَلْوَرٰنَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ اِنْ يَشَآءُ يَنْزِلْ
 وَيَاْتِ بِخَلْقٍ جَدِيْدٍ ﴿۲۰﴾ وَمَا ذٰلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيْزٍ ﴿۲۱﴾

مذلل

اس کے آگے سخت عذاب ہے (۱۷) اپنے رب کا انکار کرنے والوں کی مثال (ایسی ہے کہ) ان کے کام ریت کی طرح ہیں جس پر آندھی کے دن ہوا تیز گزر جائے جو کچھ انھوں نے کیا اس پر ان کا کچھ بھی بس نہ چلے گا گہری گمراہی میں دور جا پڑنا ہے (۱۸) کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ ہی نے آسمانوں اور زمین کو درست پیدا کیا، اگر وہ چاہے تو تمہیں چلتا کر دے اور ایک نئی مخلوق لے آئے (۱۹) اور یہ اللہ کے لیے ذرا بھی مشکل نہیں (۲۰)

(۱) کافروں نے کہا کہ تم اپنی بزرگی مت جتاؤ، چپ چاپ ہم میں گھل کر رہو اور جنھوں نے بات مانی ہے وہ بھی پرانے دین پر واپس آجائیں ورنہ تم سب کو جلاوطن کر دیا جائے گا، بس اللہ کی طرف سے وحی آئی کہ یہ تمہیں کیا نکالیں گے ہم ہی ان کو تباہ کر کے ہمیشہ کے لیے نکال دیں گے پھر کبھی یہ جہاں واپس نہ آسکیں گے اور ان کی جگہ مخلص و فاداروں کو زمین میں آباد کریں گے جو تم سے ڈرتے ہیں اور ہمارا کہا مانتے ہیں، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کے ساتھ یہی ہوا ابتدا میں کہ سے نکالے گئے بالآخر وہی نکلتا وہاں اسلام کے دوام کا سبب بن گیا (۲) جب بات حد سے آگے بڑھ گئی تو رسولوں نے فیصلہ چاہا بس اللہ کا عذاب آیا اور وہ سب ضدی سرکش تباہ ہوئے پھر آخرت کا عذاب اس پر مستتر ہے، گرم پیپ جو پلایا جائے گا لگے گا کہ ہر طرف شدید عذاب کی چیز حائل ہے، ہر طرف سے موت پکار رہی ہے چاہیں گے کہ موت آجائے لیکن وہ بھی نہ آئے گی بس ایک عذاب کے پیچھے دوسرا عذاب آتا ہے گا (۳) جو کافروں نے اچھے کام بھی کیے اس کی مثال دی گئی کہ جیسے کوئی ریت پر نعل تعمیر کرے، ایک ہوا اس کو اڑالے جائے گی اور ان کا اس پر کچھ بس نہ چل سکے گا۔

اور سب کے سب اللہ کے آگے پیش ہوں گے تو کمزور لوگ بڑے بننے والوں سے کہیں گے کہ ہم تو آپ ہی کے پیروکار تھے تو کیا آپ ہمیں اللہ کے عذاب سے کچھ بھی بچا سکتے ہیں؟ وہ کہیں گے کہ اگر اللہ نے ہمیں ہدایت یاب کیا ہوتا تو ہم ضرور تمہیں راستہ بتا دیتے، اب تو ہمارے لیے برابر ہے واویلا چھائیے یا صبر کر رہیں ہمارے لیے چھٹکارے کی کوئی صورت نہیں (۲۱) اور جب فیصلہ ہو چکے گا تو شیطان (اپنے ماننے والوں سے) کہے گا حقیقت یہ ہے اللہ نے تم سے سچا وعدہ کیا تھا اور میں نے بھی تم سے وعدہ کیا پھر تم سے وعدہ خلافی کی تو تم پر میری کوئی حکومت تو تھی نہیں سوائے اس کے کہ میں نے تمہیں بلایا تو تم میری بات مان گئے تو مجھے الزام مت دو، خود اپنے کو الزام دو (آج) نہ میں تمہاری فریاد پر تمہاری مدد کر سکتا ہوں اور نہ تم میری فریاد پر میری مدد کر سکتے ہو، جو تم نے پہلے مجھے شریک ٹھہرایا میں نے (آج) اس کا انکار کر دیا بلاشبہ ناانصافوں ہی کے لیے دردناک عذاب ہے (۲۲) اور جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کیے وہ ایسی جنتوں میں داخل کیے جائیں گے جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی، اپنے رب کے حکم سے ہمیشہ اسی میں رہیں گے، وہاں وہ آپس میں ایک دوسرے کا

وَرَزُّوا لِلَّهِ جَبِينًا فَقَالَ الضُّعْفُ الَّذِي اسْتَكْبَرُوا اِنَّا
كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا قَهْلًا اَنْتُمْ مَعْنُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللّٰهِ مِنْ
شَيْءٍ قَالُوا لَوْ هَدانا اللّٰهُ لَهَدَيْتُمْ سَوَاءٌ عَلَيْنَا اَجْرُ عَنَّا اَمْ
صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَّحِيصٍ وَقَالَ الشَّيْطٰنُ لِنَأْتِيَنَّكَ الْاَكْمُرُ
اِنَّ اللّٰهَ وَعَدَاكُمْ وَعَدَّ الْحَقُّ وَوَعَدْنَاكُمْ فَاخْلَفْنَاكُمْ وَمَا كَانَ
لِيْ عَلَيْهِمْ مِنْ سُلْطٰنٍ اِلَّا اَنْ دَعَوْتُمْ فَاَسْتَجَبْتُمْ لِيْ فَلَا
تَلْمُوزِيْ لِيْ وَلَا مَوْءَا اَنْفُسَكُمْ مَا اَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا اَنْتُمْ بِمُصْرِخِيْ
اِنِّيْ كَفَرْتُ بِمَا اَشْرَكْتُمْ مِنْ قَبْلُ اِنَّ الظّٰلِمِيْنَ لَهُمْ
عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ وَاَدْخِلِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
جَنّٰتٍ يَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا بِاِذْنِ رَبِّهِمْ
يَحْبِبُهُمْ فِيْهَا سَلٰمٌ ۝ اَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللّٰهُ مَثَلًا كَلِمَةً
طَيِّبَةً كَسَجْرَةٍ طَيِّبَةٍ اَصْلُهَا اَنّٰبُكٌ وَفُرْعُهَا فِي السَّمٰوٰتِ ۝
تُوْقَىْ اَكْطٰهًا كُلِّ حَيْثُ يٰدُن رَّبِّهَا وَيَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ
لِلنّٰسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ۝ وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيْثَةٍ كَسَجْرَةٍ
خَبِيْثَةٍ اِذْ جُنَّتْ مِنْ فَوْقِ الْاَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ۝

منزل ۳

استقبال سلام سے کریں گے (۲۳) کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے اچھی بات کی مثال ایک اچھے درخت سے دی جس کی جڑ مضبوط ہے اور جس کی شاخیں آسمان سے بائیں کرتی ہیں (۲۳) اپنے رب کے حکم سے وہ ہر وقت پھل دیتا رہتا ہے اور اللہ لوگوں کے لیے مثالیں بیان کرتا ہے کہ شاید وہ نصیحت پکڑیں (۲۵) اور بری بات کی مثال برے درخت جیسی ہے جس کو زمین کے اوپر ہی سے اکھاڑ لیا گیا ہو، وہ ذرا بھی اپنی جگہ کھڑا نہیں رہ سکتا (۲۶)

(۱) جب دوزخی ابلیس کو الزام دیں گے تو وہ کہے گا کہ خود تم نے اپنی حماقت سے خدا کی میں شریک کیا (یعنی بعض بعض تو براہ راست شیطان کی عبادت کرنے لگے اور بہتوں نے اس کی بات خدا کی طرح مانی) وہ کہے گا کہ میں خود اس سے بیزار ہوں، میں نے تمہیں بزم باغ دکھائے، تم خود پیچھے چل دیے، کوئی میری حکومت تو تم پر تھی نہیں، ظلمی خود تمہاری ہے کہ تم نے پیغمبروں کی بات نہ مانی جنہوں نے سچ راستہ دکھایا، اب خود اپنے آپ کو ملامت کرو میں تمہاری کیا مدد کر سکتا ہوں یہاں تو تم میری مدد بھی نہیں کر سکتے، اب ہر ظالم اور مشرک کو اپنے کیے کی سزا پہنچتی ہے، دوزخی تو اس لعن طعن میں ہوں گے، آگے اہل ایمان کا تذکرہ ہے کہ وہ ایک دوسرے کو خوش آمدید کہیں گے اور سلام کر کے مبارکباد پیش کریں گے (۲) کلمہ طیبہ سے مراد کلمہ توحید "لا الہ الا اللہ" اور کلمہ خبیثہ سے مراد کلمہ شرک و کفر ہے، کلمہ طیبہ کی مثال "شجر طیب" سے دی گئی ہے جس کی جڑیں مضبوط و مستحکم اور شاخیں آسمان سے بائیں کرتی ہوئی سراپا نفع جو اس سے پوری طرح وابستہ ہو جائے اس کو کوئی ہلا نہیں سکتا کیسی ہی مصیبتیں آئیں اس کا ایمان متزلزل نہیں ہو سکتا اس کے برخلاف شرک و کفر کو قرآن میں، نہ اس کی کوئی بنیاد، آج کچھ اور کچھ اور نتیجہ سوائے بربادی کے کچھ نہیں۔

يَبْتِئُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
 وَفِي الآخِرَةِ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ﴿٢٧﴾
 أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا وَأَلْحَقُوا وَمَهُمْ
 دَارَ البُورِ ﴿٢٨﴾ جَهَنَّمَ يَصَلُّونَهَا وَبَسَّ الْقَارِئُ ﴿٢٩﴾ وَجَعَلُوا لِلَّهِ
 انْدَادًا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَتَّبِعُوا فَإِن مَّصِيْرَكُمْ
 إِلَى النَّارِ ﴿٣٠﴾ قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُعِيمُوا الصَّلَاةَ
 وَيُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَاجِلِيَّةً مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِي
 يَوْمَ لَا يَبْعَثُ عَلَيْهِمْ ذِكْرًا وَلَا حِجْلًا ﴿٣١﴾ إِنَّكَ أَكْبَرُ مَنْ خَلَقَ
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ
 مِنَ الشَّجَرَاتِ بُرْجًا أَكْمَرُكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمْ الْفَلَكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ
 بِأَمْرٍ وَأَسَخَّرَ لَكُمْ الْآنَهْرَ ﴿٣٢﴾ وَسَخَّرَ لَكُمْ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ
 دَائِبَيْنِ وَسَخَّرَ لَكُمْ الْبَيْتَ وَالتَّهَارَ ﴿٣٣﴾ وَالتَّكْوِيمَ مِّن كُلِّ مَا
 سَأَلْتُمُوهُ وَلَئِن تَعُدَّوْا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تحْصُوهَا إِنَّ الْإِنْسَانَ
 لَكَفُورٌ ﴿٣٤﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا
 الْبَلَدَ آمِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَن نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ﴿٣٥﴾

منزل ۲

اس نے تمہیں دیا اور اگر تم اللہ کی نعمت کا شمار کرنے لگ جاؤ تو تم اس کو گن نہیں سکتے، بلاشبہ انسان بڑا ہی ناانصاف اور بہت ناشکرا ہے (۳۴) اور جب ابراہیم نے کہا اے میرے رب! اس شہر کو امن کا گہوارہ بنا دے اور مجھے اور میرے بیٹوں کو بتوں کی پوجا کرنے سے دور رکھ (۳۵)

(۱) کلمہ توحید جب راسخ ہو جائے تو مومن دنیا میں بھی اس کو چھوڑنے کے لیے تیار نہیں ہوتا اور قبر میں اسی کلمہ کی بنا پر وہ ثابت قدم رہے گا جس کے نتیجے میں اس کو تحقیق کامیابی حاصل ہوگی (۲) کافر سرداروں کی طرف اشارہ ہے جنہیں اللہ نے نعمتوں سے نوازا لیکن وہ اللہ کے منکر ہوئے اور ناشکری کے نتیجے میں دوزخ کے مستحق بنے، آگے اہل ایمان کو آخرت کی تیاری کا حکم ہے جہاں صرف دنیا کے کیے ہوئے کام ہی فائدہ پہنچائیں گے، وہاں نہ کوئی دوست کام آئے گا اور نہ رشتہ دار (۳) یہ اللہ کے لامتناہی انعامات کا تذکرہ ہے اس طرح توحید کو مدلل کیا جا رہا ہے (۴) حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اہل کتاب بھی مانتے تھے اور مشرکین مکہ بھی، ان کی دعا نقل کر کے ان کو تنبیہ کی جا رہی ہے کہ حضرت ابراہیم تو کفر و شرک سے اتنے بیزار تھے تم آخر اس میں کہاں سے پڑ گئے!؟

اے میرے رب! ان (بتوں) نے بہت لوگوں کو راستہ سے ہٹا دیا بس جو میری راہ چلا تو وہ میرا ہے اور جس نے میری بات نہ مانی تو بلاشبہ تو بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحیم ہے (۳۶) اے ہمارے رب! میں نے اپنی کچھ اولاد کو تیرے عزت والے گھر کے پاس ایسی وادی میں بسایا ہے جو بالکل بے آب و گیاہ ہے، اے ہمارے رب! صرف اس لیے کہ وہ نماز قائم رکھیں بس تو لوگوں کے دلوں کو ایسا کر دے کہ وہ ان کے مشتاق رہیں اور ان کو پھلوں سے رزق پہنچاتا کہ وہ شکر گزار رہیں (۳۷) اے ہمارے رب! ہم جو بھی چھپاتے اور جو بھی ظاہر کرتے ہیں تو اس کو جانتا ہے اور نہ زمین میں اللہ سے کچھ چھپ سکتا ہے اور نہ آسمان میں (۳۸) اللہ ہی اصل تعریف کا مستحق ہے جس نے بڑھاپے میں مجھے اسماعیل اور اسحق عطا کیے، بیشک میرا رب دعا کا خوب سننے والا ہے (۳۹) اے میرے رب! مجھے نماز قائم رکھنے والا بنا اور میری اولاد کو بھی، اے میرے رب! اور میری دعا تو سن ہی لے (۴۰) اے ہمارے رب جس دن حساب برپا ہوگا اس دن میری، میرے والدین کی اور تمام ایمان والوں کی مغفرت کر دے (۴۱) اور ظالم جو کر رہے ہیں اس سے اللہ کو ہرگز غافل مت سمجھنا وہ تو ان کو اس دن تک

رَبِّ اِنَّهُمْ اَضَلُّنَا كَثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ ۗ فَمَنْ تَبِعَنِيْ فَاِنَّهُ مِنِّيْ وَمَنْ عَصَانِيْ فَاِنَّكَ عَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝ رَبَّنَا اِنَّا اَسْكَنتُ مِنْ ذُرِّيَّتِيْ بُوَادٍ غَيْرِ ذِيْ زَرْعٍ عِندَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيْمُوا الصَّلٰوةَ فَاجْعَلْ اَقْصٰدًا مِّنَ النَّاسِ تَهْوِيْ اِلَيْهِمْ وَاَرْزُقْهُمْ مِّنَ الشَّجَرِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُوْنَ ۝ رَبَّنَا اِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِيْ وَمَا نُعْلِنُ وَمَا يَخْفَىٰ عَلٰى اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ فِى الْاَرْضِ وَلَا فِى السَّمٰوٰتِ ۝ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِىْ وَهَبَ لِىْ عَلٰى الْكِبَرِ اِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ اِنَّ رَبِّىْ لَسَمِيْعٌ الدُّعٰءِ ۝ رَبِّ اجْعَلْنِىْ مُقِيْمًا الصَّلٰوةَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِىْ ۝ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاۗءَنَا ۝ رَبَّنَا اغْفِرْ لِيْ وَلِوَالِدَيّْ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ يَوْمَ يَقُوْمُ الْحِسَابُ ۝ وَلَا تَحْسَبَنَّ اللّٰهَ عَافِيًّا لِّعَمٰلِ الظّٰلِمُوْنَ ۗ اِنَّمَا يُؤَخَّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَنْتَحِصُ فِيْهِ الْاَبْصَارُ ۗ مَهْطِعِيْنَ مُقْبِعِيْ دُؤُوْبِهِمْ لَا يَرِيْنَهُ اِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ وَاَقْبِدْهُمْ هَوٰۤاءُ ۝

منزل ۶

مہلت دے رہا ہے جس میں ان کی آنکھیں پتھرا جائیں گی (۴۲) اپنے سروں کو اٹھائے دوڑتے ہوں گے پلک بھی نہ جھپکا سکیں گے اور ان کے دل ہوار وا ہوں گے (۴۳)

(۱) حضرت ابراہیم علیہ السلام کی پوری دعا بڑی حکیمانہ اور پراثر ہے، نہ ماننے والوں کے لیے بھی انھوں نے بدعا نہیں فرمائی، اس کو اللہ کے حوالہ فرمایا اور اس کی صفت مغفرت و رحمت کا حوالہ دیا، اللہ نے ان کی یہ دعا ایسی قبول فرمائی کہ دنیا کے لوگ کھنچ کھنچ کر وہاں آتے ہیں اور جو آجاتا ہے وہ اس کی محبت میں سرشار ہو کر جاتا ہے اور بار بار آنے کی تمنا کرتا ہے، خود وہاں کوئی پھل نہیں ہوتا لیکن ساری دنیا کے پھل موسم بے موسم وافر مقدار میں وہاں نظر آتے ہیں، والدان کے شرک تھے، ان کے لیے مغفرت کی دعا انھوں نے اس لیے کی کہ شاید وہ زندہ ہوں گے اور ایمان نصیب ہو جائے (۲) اوپر کہا گیا تھا کہ ان کا فرد نے اپنی قوم کو بتایا کہ کنارے لاکھڑا کیا ہے، ہو سکتا ہے کہ ان کی ظاہری ٹیپ ٹاپ سے کسی کے دل میں خیال پیدا ہوتا، ان آیتوں میں اس کا جواب ہے کہ اللہ نے انھیں ڈھیل دے رکھی ہے، بالآخر یہ ایک ہولناک عذاب میں پکڑے جائیں گے، موجودہ حالات میں اس کا اظہار ہوتا ہے کہ آج ہر جگہ کافروں کا دور دورہ ہے لیکن کل قیامت میں یہ حواس باختہ بچٹی آنکھوں کے ساتھ پھر رہے ہوں گے اور ہر طرح سے ذلت ان کو گھیر لے گی۔

کسی وقت وہ لوگ آرزو کریں گے جنھوں نے کفر کیا کہ کاش وہ مسلمان ہوتے (۲) آپ ان کو چھوڑ بیٹے کھائیں اور مزے کریں اور امید ان کو غافل رکھے بس آگے ان کو پتہ لگ جائے گا (۳) اور ہم نے جس ہستی کو بھی ہلاک کیا اس کے لیے طے شدہ (وقت) لکھا ہوا تھا (۴) کوئی بھی قوم اپنے متعین وقت سے نہ آگے ہو سکے گی اور نہ پیچھے (۵) اور وہ کہتے ہیں کہ اے وہ شخص جس پر نصیحت اتری ہے تم تو یقیناً دیوانے ہو (۶) اگر تم سچے ہو تو فرشتوں کو ہمارے پاس کیوں نہیں لے آتے (۷) فرشتوں کو تو ہم حق کے ساتھ اتارتے ہیں اور (پھر) ان کو مہلت بھی نہ ملتی (۸) ہم ہی نے اس نصیحت (نامہ) کو اتارا ہے اور یقیناً ہم ہی اس کی حفاظت کرنے والے ہیں (۹) اور ہم آپ سے پہلے بھی پچھلوں کے مختلف طبقوں میں رسول بھیج چکے ہیں (۱۰) اور جب جب ان کے پاس کوئی رسول آیا تو اس کا مذاق بناتے رہے (۱۱) مجرموں کے دلوں میں ہم اس کو اسی طرح پرودیتے ہیں (۱۲) وہ اس (قرآن) پر ایمان لانے والے نہیں اور پہلوں کا بھی یہی دستور رہا ہے (۱۳) اور اگر ہم ان کے لیے آسمان کی جانب کوئی دروازہ بھی کھول دیں پھر وہ اس پر سارے دن چڑھتے رہیں (۱۴) تو یقیناً یہی کہیں گے کہ ہماری نظر بندی کردی

گئی ہے بلکہ ہم لوگوں پر جادو چل گیا ہے (۱۵) اور آسمان میں ہم نے بروج بنائے اور دیکھنے والوں کے لیے ان کو خوبصورت بنایا (۱۶) اور ان کی ہم نے ہر مرد و شیطان سے حفاظت کی (۱۷) ہاں جس نے بھی چوری سے سنا تو آگ کے ایک چمک دار گولے نے اس کا پیچھا کیا (۱۸)

رُبَمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ ۝
 ذَرَّهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَسَبَّحُوا وَيَلْهَهُمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ
 يَعْلَمُونَ ۝ وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ
 مَعْلُومٌ ۝ مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ۝ وَ
 قَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ۝ لَوْ
 مَا آتَيْنَا بِالسَّلْكِةِ إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝ مَا نُنزِّلُ
 السَّلْكِةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِلَّا مُنظَرِينَ ۝ إِنْ أَنْحَنُ
 نُزِّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ
 قَبْلِكَ فِي شِعْبِ الْأَوَّلِينَ ۝ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا
 كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ كَذَلِكَ نَسْأَلُهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ
 لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ۝ وَلَوْ فَتَحْنَا
 عَلَيْهِمُ بَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَهْرَجُونَ ۝ لَقَالُوا إِنَّمَا سُبُوتٌ
 ابْصَارِنا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَسْعُورُونَ ۝ وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ
 بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّظِيرِينَ ۝ وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ
 رَجِيمٍ ۝ إِلَّا مِنْ أَسْتَرَقِ السَّمْعِ فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ مُبِينٌ ۝

منزل ۲

(۱) قیامت میں جب اللہ کا انکار کرنے والوں کے لیے ہمیشہ آگ میں رہنے کا فیصلہ کر دیا جائے گا تو وہ تمنا کریں گے کہ کاش انھوں نے سچی بات جان لی ہوتی پھر آگے ایک طرف اہل ایمان کو تسلی دی جا رہی ہے کہ اگر وہ نہیں مانتے تو ان کو دنیا میں مست رہنے دو، آگے ان کو سب معلوم ہو جائے گا اور دوسری طرف اہل ایمان کو یہ ہدایت بھی دی جا رہی ہے کہ وہ بھی دنیا کے عیش و آرام کو سب کچھ نہ سمجھیں، جب بھی اس میں زیادتی پیدا ہوتی ہے اس کا نتیجہ غفلت کی شکل میں سامنے آتا ہے (۲) یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے فرشتے اتارنے کی فرمائش کا جواب ہے اور کہا جا رہا ہے کہ فرشتے ہم اسی وقت اتارتے ہیں جب ہم عذاب لاتے ہیں، اس کے بعد پھر مہلت نہیں ملتی (۳) ذکر سے مراد قرآن مجید ہے، پہلے کتابیں اتریں لیکن ان کی حفاظت ان کی قوموں کے ذمہ کی گئی جس کو انھوں نے پورا نہیں کیا، قرآن مجید آخری کتاب ہے اس کو قیامت تک رہنا ہے، اس لیے اس کی حفاظت کا وعدہ اللہ نے خود فرمایا ہے، اسی کا نتیجہ ہے کہ آج لاکھوں چھوٹے چھوٹے بچوں کے سینہ میں یہ کتاب ہدایت محفوظ ہے، دنیا کی طاقتیں جو بھی تدبیر کر لیں لیکن نہ وہ قرآن مجید کو مٹا سکی ہیں اور نہ کبھی مٹا سکیں گی (۴) ان کی ضد کی وجہ سے اللہ نے نہ ماننے کو ان کے دل میں جاری کر دیا، وہ کچھ بھی نشانی دیکھ لیں آسمان تک چڑھ جائیں لیکن وہ ایمان لانے والے نہیں (۵) بروج قلعہ کو کہتے ہیں مراد اس سے ستارے ہیں غالباً بروج ان کو اس لیے کہا گیا ہے کہ ان میں اکثر اپنے جہم میں اس دنیا سے سیکڑوں گنا بڑے ہیں، آسمان سے کبھی ساتوں آسمانوں میں سے کوئی آسمان مراد ہوتا ہے اور کبھی آسمان

وَالْأَرْضُ مَدَدُهَا وَالْقَيْنِ فِيهَا رَوَاسِي وَأَثْبَتْنَا فِيهَا
 مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْزُونٍ ۝ وَجَعَلْنَا الْكُمُوفَ فِيهَا مَعَايِشَ وَمَنْ
 لَسْتُمْ لَهُ بِرِزْقَيْنَ ۝ وَلَوْ أَنَّ مِنَ الشَّيْءِ الْإِعْدَادَ أَخْرَجْنَاهُ وَمَا
 نُنزِلُ إِلَّا الْبَقْدَ وَمَعْلُومٍ ۝ وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاقِحَ فَاَنْزَلْنَا
 مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاسْتَفْيَأُكُمْ وَيُغِيثُكُمْ وَمَا لَكُمْ لَهُ بِبُرْجُنِينَ ۝ وَ
 إِنَّا لَنَحْنُ مُخِيٌّ وَنُبَيْتٌ وَرَحْمَةٌ الْوَارِثُونَ ۝ وَلَقَدْ عَلِمْنَا
 الْمُسْتَقِيمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْذِنِينَ ۝ وَلَوْ أَنَّ
 رَبَّكَ هُوَ بِحَشْرِهِمْ إِنَّهُ لَحَكِيمٌ عَلِيمٌ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا
 الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمِإٍ مَسْنُونٍ ۝ وَالْجِبَانِ
 خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ السُّمُورِ ۝ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ
 لِلْمَلٰئِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ لَكُمْ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمِإٍ مَسْنُونٍ ۝
 فَإِذْ أَسْوَيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ۝
 فَسَجَدَ الْمَلٰئِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ إِلَّا إِبْلِيسَ ابِي أَنْ يَكُونَ مَعَ
 السَّاجِدِينَ ۝ قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا لَكَ أَلَّا تَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ۝ قَالَ
 لَمَ آتَىكَ الْبَشَرُ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمِإٍ مَسْنُونٍ ۝

منزل ۲

اپنی روح پھونک دوں تو تم سب اس کے آگے سجدہ میں گر جانا (۲۹) بس سب کے سب فرشتوں نے سجدہ کیا (۳۰) سوائے ابلیس کے، اس نے سجدہ کرنے والوں میں شامل ہونے سے انکار کر دیا (۳۱) (اللہ نے) فرمایا اے ابلیس تجھے کیا ہوا کہ تو سجدہ کرنے والوں میں شامل نہ ہوا (۳۲) وہ بولا میں وہ نہیں کہ ایک انسان کو سجدہ کروں جسے تو نے سنے ہوئے گارے کی کھٹکھٹائی مٹی سے پیدا کیا (۳۳)

← کی سمت مراد ہوتی ہے، یہاں بظاہر یہی مراد ہے کہ آسمان کی سمت کو ہم نے ستاروں سے مزین کر رکھا ہے، شیا طین ہمیشہ سے کوشاں رہتے ہیں کہ آسمانی فیصلوں کو چوری چھپے پیش اور اپنے دوستوں کو بتائیں، اللہ نے ان کو ہمیشہ سے محفوظ بنایا ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے اس کو اور مستحکم کر دیا گیا ہے اور اگر کوئی سننے کی کوشش کرتا ہے تو اس پر گولے برستے ہیں ان میں وہ جو ادھ کٹی باتیں کہیں گے لیتے ہیں وہ نجومیوں اور کابھوں کو بتاتے ہیں۔

(۱) اللہ نے سمندر پر زمین بچھائی تو وہ ڈوٹتی تھی پھر اس کو جمانے کے لیے بڑے بڑے پہاڑ اس پر رکھ دیئے اور ہر چیز پورے توازن کے ساتھ پیدا کی، اس میں کوئی چیز بھی کم یا زیادہ ہو تو انسان کی زندگی مشکل ہو جائے پھر ہر چیز کا رزق اللہ نے پہنچایا ہے، انسان کو بھی اور ہر جاندار کو جن کو انسان روزی نہیں پہنچا سکتا (۲) کتنی بڑی مقدار پانی کی اللہ نے زمین میں رکھ دی اگر وہ پانی بالکل زمین کی تہوں میں پہنچا دے تو کون اس کو نکال سکتا ہے، اگلوں کو پھولوں کو سب کو جاننے والا ہے پھر سب کو میدان حشر میں جمع کرے گا (۳) نار السوم سے مراد ہوا ملی ہوئی لطیف آگ (۴) انسان کو مٹی سے پیدا کیا جس کے خمیر میں جھکتا ہے اور جناتوں کو آگ سے پیدا کیا جن کے خمیر میں اٹھنا اور اڑنا ہے تو وضع کو پسند فرمایا اور تکبر کو رائدہ و رگاہہ کیا۔

اور زمین کو ہم نے پھیلا دیا اور اس میں بھاری (پہاڑ) رکھ دیئے اور ہر چیز اس میں ہم نے پورے توازن کے ساتھ پیدا کی (۱۹) اور ہم نے اس میں تمہارے لیے زندگی کے سامان رکھے اور ان کے لیے بھی جن کو تم روزی دینے والے نہیں ہو (۲۰) اور کوئی چیز ایسی نہیں ہے جس کے خزانے ہمارے پاس موجود نہ ہوں اور ہم اس کی متعین مقدار ہی اتارتے ہیں (۲۱) اور ہم ہی نے پانی سے لدی ہوئیں بھیجیں پھر اوپر سے پانی برسایا تو تمہیں اس سے سیراب کیا اور تم اس کے خزانہ دار نہ تھے (۲۲) اور ہم ہی ہیں جو زندہ کرتے ہیں اور مارتے ہیں اور ہم ہی ہیں جو سب کے وارث ہیں (۲۳) اور تم میں آگے نکل جانے والوں کو بھی ہم نے جان رکھا ہے اور پیچھے رہ جانے والوں کو بھی ہم جانتے ہیں (۲۴) اور بلاشبہ آپ کا رب ہی ان کو جمع کرے گا یقیناً وہ بڑی حکمت رکھتا ہے خوب جانتا ہے (۲۵) اور ہم نے انسان کو سنے ہوئے گارے کی کھٹکھٹائی مٹی سے پیدا کیا (۲۶) اور ہم نے اس سے پہلے جن کو جھلسانے والی ہوا کی آگ سے پیدا کیا (۲۷) اور جب آپ کے رب نے فرشتوں سے کہا کہ میں نے سنے ہوئے گارے کی کھٹکھٹائی مٹی سے انسان کو پیدا کرنے والا ہوں (۲۸) پھر جب میں اس کو پورا کر لوں اور اس میں

فرمایا تو تو نکل یہاں سے یقیناً تو مردود ہے (۳۴) اور بدلہ کے دن تک تجھ پر پھینکا رہے (۳۵) وہ بولا اے میرے رب! پھر تو مجھے اس دن تک مہلت دے دے جس دن یہ اٹھائے جائیں گے (۳۶) فرمایا بس ٹھیک ہے تجھے مہلت ہے (۳۷) اسی متعین وقت کے دن تک (۳۸) وہ بولا اے میرے رب! جیسے تو نے مجھے بے راہ کیا ہے میں بھی ضرور ان کے لیے زمین میں دکھائی پیدا کروں گا اور ان سب کو گمراہ کر کے رہوں گا (۳۹) سوائے ان میں تیرے چنے ہوئے بندوں کے (۴۰) فرمایا یہ میری طرف (آنے والا) سیدھا راستہ ہے (۴۱) رہے میرے بندے تو یقیناً تیرا ان پر کچھ زور نہ چلے گا سوائے ان کے جو کج راہوں میں تیری راہ چلیں (۴۲) اور جہنم ان سب کا طے شدہ ٹھکانہ ہے (۴۳) اس کے سات دروازے ہیں اور ہر دروازہ کے لیے ان میں حصہ بنتا ہوا ہے (۴۴) بلاشبہ پرہیزگار باغات اور نہروں میں ہوں گے (۴۵) سلام کرتے ہوئے اطمینان سے داخل ہو جاؤ (۴۶) اور ان کے سینوں میں جو بھی رجس ہوگی وہ بھی ہم دور کر دیں گے آسنے سانسے مسہریوں پر بھائیوں کی طرح (بیٹھے ہوں گے) (۴۷) نہ وہاں تھکن کا نام ہوگا اور نہ ہی وہ وہاں سے نکالے جائیں گے (۴۸) میرے بندوں کو

بتا دیجیے میں ہی ہوں بڑا مغفرت کرنے والا نہایت ہی رحم فرمانے والا (۴۹) اور میرا ہی عذاب بڑا دردناک عذاب ہے (۵۰) اور ان کو ابراہیم کے مہمانوں کا قصہ سنا دیجیے (۵۱) جب وہ ان کے پاس آئے تو انھوں نے سلام کیا (ابراہیم نے) کہا تم سے ہمیں ڈر محسوس ہوتا ہے (۵۲)

(۱) حدیث میں آتا ہے کہ ”حُفَّتِ الْعُتَّةُ بِالنَّكَارِ وَالشَّهَوَاتِ“ (جنت کوشتیوں سے اور جہنم کو خواہشات سے گھیر دیا گیا ہے) شیطان کا یہی کام ہے کہ وہ دنیا کی لذتوں اور شہوتوں کو مزین کر کے پیش کرتا ہے اور لوگوں کو پھلساتا ہے، اللہ تعالیٰ نے فرمادیا کہ میرا سیدھا راستہ سامنے ہے جو میرے بندے اظہار کے ساتھ اس پر چلیں گے وہ شیطان سے محفوظ رہیں گے (۲) جہنم کے سات دروازے ہیں، ان کے داخل ہونے والوں کو اللہ نے تقسیم کر رکھا ہے کہ کون کس دروازے سے داخل ہوگا (۳) نہ گنہگاروں کو بائیں ہونے کی ضرورت ہے، تو بہ کا دروازہ برابر کھلا ہے اور نہ نیکو کاروں کو مطمئن ہو کر بیٹھ رہنے کی ضرورت ہے ہر وقت ڈرنا چاہیے، ایک طرف اس کی رحمت بہت وسیع ہے، دوسری طرف اس کا عذاب بھی بڑا سخت ہے (۴) حضرت ابراہیم علیہ السلام کے خوف محسوس کرنے کی وجہ بظاہر یہ بھی کہ فرشتے انہی لوگوں کی شکل میں آئے تھے، کھانا پیش کیا تو وہ بھی انھوں نے نہیں کھایا، حضرت ابراہیم علیہ السلام بوڑھے تھے، ان کے علاوہ گھر میں صرف ایک عمر رسیدہ خاتون تھیں، اس لیے ڈر ہے کہ کہیں یہ لوگ برے ارادے سے نہ آئے ہوں۔

قَالَ فَخَرُّوْهُمُوهَا فَاِنَّكَ رَجِيْوٌۭ ۙ وَاِنَّ عَلَيْكَ
الْعُقُوبَةَ اِلَى يَوْمِ الدِّيْنِ ۗ قَالَ رَبِّ فَاَنْظِرْنِيْ اِلَى يَوْمِ
يُبْعَثُوْنَ ۗ قَالَ فَاِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِيْنَ ۗ اِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ
الْمَعْلُوْمِ ۗ قَالَ رَبِّ بِمَا اَعُوْثِيْكَ لَا زِيْنَ لَكَ لِهَرَمِنِي
الْاَرْضِ وَلَا غُوبِيْهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۗ اِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ
الْمُخْلِصِيْنَ ۗ قَالَ هٰذَا صِرَاطٌ عَلٰى مُسْتَقِيْمٍ ۗ اِنَّ
عِبَادِيْ لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنٌ اِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ
مِنَ الْغٰوِيْنَ ۗ وَاِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْجِدٌۭ ۙ اَجْمَعِيْنَ ۗ
لَهَا سَبْعَةُ اَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُوْمٌ ۗ
اِنَّ الْمُتَّقِيْنَ فِيْ جَنَّتٍ وَعِيُوْنَ ۗ اَدْخَلُوْهَا بِسَلٰمٍ
اَوْ يٰۤاِيْنَ ۗ وَتَزَعْنَ مَا فِيْ صُدُوْرِهِمْ مِنْ غَلٍ اِخْوَانًا اَعْلٰى
سُرُوْرٍ مُّتَقَابِلِيْنَ ۗ لَا يَمَسُّهُمْ فِيْهَا نَصَبٌ وَّمَا هُمْ فِيْهَا
بِسُخْرٰجِيْنَ ۗ يٰۤاَيُّهَا عِبَادِيْ اٰتِيْ اِنَّ الْغٰفُوْرَ الرَّحِيْمَ ۗ وَاِنَّ
عَذٰبِيْ هُوَ الْعَذٰبُ الْاَلِيْمُ ۗ وَتَبَيَّنُوْهُم مِّنْ صَيْبٍ اِيْرٰوِيْمٍ ۗ
اِذْ دَخَلُوْا عَلَيْكُمْ فَاَقْلٰوْا سَلٰمًا قَالِ اِنَّا اَمْرًا مِّنْكُمْ وَجَلُوْنَ ۗ

منزل ۲

بس سورج نکلتے نکلتے ایک چنگھاڑ نے ان کو آدبوچا (۷۳) تو ہم نے اس کو تہ وبالاکر کے رکھ دیا اور ان پر پکی ہوئی مٹی کے پتھر برسائے (۷۴) بلاشبہ اس میں حقیقت تک پہنچ جانے والوں کے لیے نشانیاں ہیں (۷۵) اور وہ ہستی چلتے پھرتے راستہ پر ہے (۷۶) اس میں ایمان والوں کے لیے ایک نشانی ہے (۷۷) اور بلاشبہ ایک والے بھی نا انصاف تھے (۷۸) تو ہم نے ان سے بدلہ لیا اور وہ دونوں (بستیاں) شاہ راہ عام پر تھیں (۷۹) اور بلاشبہ حجر والوں نے بھی رسولوں کو جھٹلایا (۸۰) اور ہم نے ان کو اپنی نشانیاں دیں تو وہ ان سے روگردانی کرتے رہے (۸۱) اور وہ بڑے اطمینان سے پہاڑوں سے گھر تراشا کرتے تھے (۸۲) بس صبح ہوتے ہوتے چنگھاڑ نے ان کو بھی آدبوچا (۸۳) تو ان کا یہ سب کیا دھراذرا بھی ان کے کام نہ آیا (۸۴) اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور ان دونوں کے درمیان جو کچھ ہے اس کو بالکل درست پیدا کیا ہے اور بلاشبہ قیامت آکر رہے گی بس آپ خوبصورتی کے ساتھ درگزر کر دیا کیجیے (۸۵) یقیناً آپ کا رب ہی سب کچھ پیدا کرنے والا خوب جاننے والا ہے (۸۶) اور یقیناً ہم نے آپ کو خوب پڑھی جانے والی سات آیتیں اور عظمت والا قرآن دیا (۸۷) ہم نے

فَاَخَذْنَا مِنْهُمُ الصِّيْحَةَ مُسْرِقِيْنَ ۗ فَجَعَلْنَا عَلٰیهَا سَافِلًا وَاَوْ
 اَصْرًا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِنْ سِجِّيلٍ ۗ اِنْ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَاتٍ
 لِّلْمُتَوَسِّئِيْنَ ۗ وَاِنَّهَا لَلسَّبِيْلُ مُتَقَدِّمَةٌ ۗ اِنْ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةٌ
 لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۗ وَاِنْ كَانَ اَصْحٰبُ الْاٰيٰتِ لَظٰلِمِيْنَ ۗ فَانْتَمِنَّا
 مِنْهُمْ وَاِنَّهُمْ لَآلِيَامًا مُّبِيْنًا ۗ وَلَقَدْ كَذَّبَ اَصْحٰبُ الْحِجْرِ
 الْمُرْسَلِيْنَ ۗ وَاْتَيْنَهُمُ الْيَتِيْمٰتُ فَكَانُوْا عَمَةً مُّعْرِضِيْنَ ۗ
 وَكَانُوْا يَنْجُوْنَ مِنَ الْحِجَالِ بُيُوْتًا اَمْنِيْنَ ۗ
 فَاَخَذْنَا مِنْهُمُ الصِّيْحَةَ مُصْبِحِيْنَ ۗ فَمَا اَعْنٰى عَنْهُمْ مَّا
 كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۗ وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا
 بَيْنَهُمَا اِلَّا بِالْحَقِّ ۗ وَاِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ فَاَسْفِرُ الصُّفْحُ
 الْجَبِيْلُ ۗ اِنْ رَّبِّكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيْمُ ۗ وَلَقَدْ اَتَيْنَكَ
 سَبْعًا مِّنَ الْمَثٰلِيْ وَالْقُرٰنِ الْعَظِيْمِ ۗ لَا تَمُدَّنَّ
 عَيْنَيْكَ اِلٰى مَا مَتَّعْنَا بِهٖ اَزْوَاجًا مِنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ
 عَلَيْهِمْ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۗ وَقُلْ اِنِّيْ اَنَا
 النَّذِيْرُ الْمُبِيْنُ ۗ كَمَا اَنْزَلْنَا عَلٰى الْمُقْتَسِبِيْنَ ۗ

منزل ۲

ان کے مختلف گروہوں کو جو عیش کے سامان دے رکھے ہیں آپ ان کی طرف توجہ نہ فرمائیے اور نہ ان پر غم کیجیے اور ایمان والوں کے لیے اپنے بازو جھکائے رکھے (۸۸) اور کہہ دیجیے کہ میں تو بس صاف صاف ڈرانے والا ہوں (۸۹) جیسا کہ ہم نے حصہ کر ڈالنے والوں پر بھیجا (۹۰)

(۱) حضرت لوط کی قوم کی بستیاں اردن کے بحیرہ مردار کے پاس واقع تھیں، عرب کے لوگ جب شام کا سفر کرتے تو وہاں سے گزرتے تھے (۲) ”ایک“ کہنے چنگل کو کہتے ہیں نظارہ یہی ہستی جہاں باغات تھے مدین کے علاوہ ہے حضرت شعیب علیہ السلام کو دونوں علاقوں کا نبی بنا کر بھیجا گیا تھا، مسلمان حضرات نوٹس موجودہ تہوک کے بارے میں کہتے ہیں کہ پہلے اسی کا نام ایک تھو، مدین سے اس کا فاصلہ بھی زیادہ نہیں ہے، بہت سے مفسرین نے مدین کو ہی ایک قرار دیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ اس کی شادابی کی بنا پر اس کو ایک کہا گیا ہے (۳) دونوں بستوں سے مراد حضرت لوط اور حضرت شعیب کی بستیاں ہیں دونوں ہی شاہ راہ عام پر تھیں، اس سے مراد وہ تجارتی شاہ راہ ہے جو حجاز سے شام کو جاتی ہے، قرآن مجید نے اسی کو ”امام مبین“ کہا ہے، عرب کی تمام بڑی بڑی آبادیاں اسی کے دائیں بائیں واقع تھیں (۴) ”حجر“ قوم ثمود کی ان بستوں کا نام تھا جن کی طرف حضرت صالح علیہ السلام بھیجے گئے تھے (۵) مکہ مکرمہ میں نذال کی اجازت تھی اور نہ بدلہ لینے کی (۶) سورہ فاتحہ مراد ہے جو ہر نماز میں بار بار پڑھی جاتی ہے اور اس کو ام القرآن بھی کہا گیا ہے، یہاں بذات خود اس کو عظیم قرآن کہا جا رہا ہے اور اس کو یاد دلا کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تلقین کی جا رہی ہے کہ مدد اللہ ہی کی طرف سے آئے گی، آپ اسی کی طرف توجہ رکھیں اور اہل دنیا کی طرف متوجہ نہ ہوں اور اہل ایمان کے ساتھ نرمی کا برتاؤ رکھیں (۷) یعنی میں اسی قرآن مجید کے ذریعہ صاف صاف احکامات بتاتا ہوں، آخرت سے ڈراتا ہوں، آگے ارشاد ہو رہا ہے کہ ایسی ہی ہم نے پہلی

جنہوں نے قرآن کے حصے بخرے کر ڈالے (۹۱)۔ بس آپ کے رب کی قسم ہم ان سب سے پوچھیں گے (۹۲) کیا کچھ وہ کیا کرتے تھے (۹۳) تو جس کا آپ کو حکم دیا جا رہا ہے وہ آپ کھول کر بیان کر دیجیے اور شرک کرنے والوں سے اعراض کیجیے (۹۴) ہم ٹھٹھا کرنے والوں سے آپ کے لیے کافی ہیں (۹۵) جو اللہ کے ساتھ دوسرا معبود ٹھہراتے ہیں تو جلد ہی ان کو پتہ چل جائے گا (۹۶) اور ہم خوب جانتے ہیں کہ ان کی باتوں سے آپ کا جی تنگ ہوتا ہے (۹۷) تو آپ اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کرتے رہیے اور سجدہ کرنے والوں میں شامل رہیے (۹۸) اور اپنے رب کی بندگی میں لگے رہیے یہاں تک کہ یقینی (چیز) آپ کو پیش آجائے (۹۹)

سورۃ نحل ﴿﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے اللہ کا حکم آ ہی پہنچا تو اس میں جلدی مت مچاؤ، اس کی ذات پاک ہے اور جو بھی وہ شرک کرتے ہیں اس سے وہ بلند ہے (۱) وہ اپنے حکم سے زندگی پیدا کر دینے والی وحی کے ساتھ فرشتوں کو اپنے بندوں میں جس پر چاہتا ہے اتارتا ہے کہ خبردار کر دو کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں بس مجھ ہی سے ڈرو (۲) اس نے آسمانوں اور زمین کو

الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ﴿۹۱﴾ قَوْمًا لَّسَاءَ لَهُمُ
اجْمَعِينَ ﴿۹۲﴾ عَمَّا كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿۹۳﴾ قاصِدًا عَرِيمًا تَوْمَرُو
اعْرَضَ عَنِ الشُّرَكِيِّينَ ﴿۹۴﴾ اِنَّا كُنَّا نَعْلَمُ الْمُتَعَبِّرِينَ ﴿۹۵﴾ الَّذِينَ
يَعْبُدُونَ مَعَ اللَّهِ الْاٰخَرُ فَمَنْ يَعْلَمُونَ ﴿۹۶﴾ وَلَقَدْ عَلَّمُ
اَنَّكَ يَضِيْقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ﴿۹۷﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ
مِنَ السَّاجِدِينَ ﴿۹۸﴾ وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِيْنُ ﴿۹۹﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
اِنَّ اَمْرًا لِّلّٰهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْهُ سُبْحٰنَهُ وَتَعْلٰی عَمَّا
یُشْرِكُوْنَ ﴿۱﴾ یٰۤاٰیُّهَا الْمَلٰٓئِکَةُ بِالرُّوْحِ مِنْ اَمْرِیْ عَلٰی مَنْ یَّشَآءُ
مِنْ عِبَادِیْ اَنْ اُنزِلُوْا اِنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اَنَا فَاتَّقُوْنِ ﴿۲﴾ خَلَقَ
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ تَعْلٰی عَمَّا یُشْرِكُوْنَ ﴿۳﴾ خَلَقَ
الْاِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ فَاِذْ اَهُوَ خَصِیْمٌ مُّبِیْنٌ ﴿۴﴾ وَالْاَنْعَامُ
خَلَقَهَا لَکُمْ فِیْهَا رِزْقٌ وَّ مِّنْ اٰیٰتِیْنَ لِّمَنْ اَعْلَمُ ﴿۵﴾
وَلَکُمْ فِیْهَا جَمَالٌ حِیْنَ تُرْجَعُوْنَ وَحِیْنَ تَسْرَحُوْنَ ﴿۶﴾

منزل ۲

ٹھیک ٹھیک پیدا کیا، جو بھی وہ شرک کرتے ہیں اس سے وہ برتر ہے (۳) اس نے انسان کو نطفہ سے پیدا کیا تو وہ کھل کر جھگڑنے پر آگیا (۴) اور اس نے چوپائے پیدا کیے جن میں تمہارے لیے گرمی پہنچانے کا سامان بھی ہے اور بھی فائدے ہیں اور اس میں سے کچھ کو تم کھاتے بھی ہو (۵) اور ان میں تمہارے لیے بڑی رونق ہے جب تم ان کو واپس لاتے ہو اور جب ان کو چرنے کے لیے چھوڑتے ہو (۶)

استمنیٰ یہود و نصاریٰ پر بھی کتابیں اتاریں لیکن انھوں نے کچھ حصہ کو باقی رکھا کچھ کو منادیا، اس طرح انھوں نے اس کے حصے بخرے کر ڈالے۔

(۱) یہ یہود و نصاریٰ ہی کا بیان ہے کہ جب قرآن اترا تو جو حصان کی خواہش کے موافق ہوا مانا اور جو موافق نہ ہوا اس کا انکار کیا اور اس کا مذاق بنایا، کوئی بولا سورۃ بقرہ میری ہے سورۃ آل عمران تمہاری ہے، اس سے ہمیں کچھ لینا دینا نہیں (۲) شروع میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم چھپ چھپ کر تبلیغ فرماتے ہیں یہاں علی الاطلاق تبلیغ کرنے کا حکم دیا جا رہا ہے ارشاد ہو رہا ہے کہ آپ اپنا کام کیے جائیے، لوگوں کے ماننے نہ ماننے کی پرواہ نہ کیجیے، سب کو اپنے کیے کا پتہ چل جائے گا اور آپ کو جو تکلیف پہنچتی ہے تو آپ اللہ کی حمد و ثنا میں اور اس کی بندگی میں لگے رہیے جب تک وہ چیز نہیں آجاتی جس کا آنا یقینی ہے یعنی اس دار فانی سے رخصتی (۳) مشرکین مکہ طعن دیتے کہ جس عذاب کی بات کرتے ہو لے آؤ، اس پر آیتیں اتریں کہ جلدی مت کرو ایک دن تمہیں مکہ سے نکلنا ہے، رسوا ہونا ہے اور آخرت کا عذاب اپنی جگہ اور یہاں یہی یقینی بات ہے کہ گویا ہوی ہوگی، اس میں شہ کی گنجائش نہیں تو شرک سے توبہ کرو اور اللہ کی نعمتوں پر دھیان دو (۴) اون نکلنا ہے اس کے چہرے

اور ایسے شہروں تک وہ تمہارا بوجھ ڈھولے جاتے ہیں کہ تم جان جو حکم میں ڈال کر ہی وہاں پہنچ سکتے تھے بلاشبہ تمہارا رب بڑا شفیق نہایت رحم فرمانے والا ہے (۷) اور گھوڑے اور خچر اور گدھے (اسی نے پیدا کیے) تمہاری سواری کے لیے اور زینت کے طور پر اور وہ ایسی چیزیں پیدا کرے گا جن کو تم جانتے بھی نہیں (۸) اور سیدھی راہ اللہ ہی پر پہنچتی ہے اور کوئی کج راہ بھی ہے اور اگر اس کی مشیت ہی ہوتی تو تم سب کو سیدھی راہ چلا دیتا (۹) وہی ہے جس نے اوپر سے بارش برسائی جس سے تمہیں پینے کا پانی (ماتا) ہے اور اسی سے درخت (اگتے) ہیں جن میں تم (اپنے جانور) چراتے ہو (۱۰) اسی سے وہ تمہارے لیے ٹھیک اور زیتون اور کھجور و انگور اور ہر طرح کے پھل اگاتا ہے یقیناً اس میں ان لوگوں کے لیے نشانی ہے جو غور و فکر کرتے رہتے ہیں (۱۱) اور اسی نے تمہارے لیے رات و دن اور سورج اور چاند کام پر لگا دیئے اور ستارے بھی اسی کے حکم پر چل رہے ہیں بلاشبہ اس میں ان لوگوں کے لیے نشانیاں ہیں جو عقل سے کام لیتے ہیں (۱۲) اور تمہارے لیے اس نے زمین میں جو کچھ رنگ برنگی چیزیں پھیلا رکھی ہیں بلاشبہ اس میں ان لوگوں کے لیے نشانیاں ہے جو سبق حاصل کرتے ہیں (۱۳) اور وہی ہے جس

نے سمندر کو کام پر لگا دیا تاکہ تم تازہ گوشت کھاؤ اور اس سے وہ زیورات نکالو جو تم پہنتے ہو اور آپ کشتیوں کو دیکھیں کہ وہ اس میں پھاڑتی چل رہی ہیں اور تاکہ تم اس کا فضل طلب کرو اور شاید کہ تم احسان مانو (۱۴)

← سے کسی کیسی چیزیں تیار ہوتی ہیں، پھر دودھ، وہی، بھن سب نعمتیں اسی سے حاصل ہوتی ہیں۔

(۱) ایک زمانہ تھا کہ صرف جانوروں ہی سے سواری اور بار برداری کا کام لیا جاتا تھا مگر قرآن مجید نے آگے بننے والی تمام سواریوں کی طرف اشارہ کر دیا، موٹر، ریل، جہاز، راکٹ سب اسی میں داخل ہیں اور بھی جو آگے بنی سواریاں بنائی جائیں (۲) سیدھا راستہ اللہ تک پہنچاتا ہے اور راستے ٹیز ہے ہیں سیدھا راستہ بتانے کے لیے اس نے پیغمبر بھیجے اور اگر اس کی مشیت ہوتی تو وہ سب کو سیدھے راستہ پر چلا دیتا لیکن دنیا میں انسان سے مطالبہ ہے کہ وہ پیغمبروں کے بتائے ہوئے سیدھے راستہ پر اپنے اختیار سے چلیں، اسی سے بندوں کا امتحان ہوتا ہے (۳) اللہ تعالیٰ کے بے پایاں احسانات و انعامات کا تذکرہ ہے، اسی لیے اس سورہ کو ”سورۃ النعم“ بھی کہا جاتا ہے، انسان اپنی محنت سے جو حاصل کرتا ہے وہ سب اللہ کا فضل ہے، سمندر میں مچھلیاں پکڑنے والے جال ڈالنے رہتے غوطہ خور موتیاں نکالنے کے لیے غوطہ لگاتے رہتے اللہ مچھلیاں اور موتی جو اہر ات نہ پیدا فرماتا تو کس کو کیا ملتا۔

وَتَحْمِلُ أُنْقَالَكُمْ إِلَىٰ بَلَدٍ لَّمْ تَكُونُوا بِلَيْعِيهِ إِلَّا يَشِقُ
الْأَنْفُسَ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرؤُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ وَالْخَيْلَ وَالْبَعَالَ
وَالْحُمَيْرَ لَتَرْكَبوهَا وَزِينَةً وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝
وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَاؤُا وَمِنْهَا تَهْتَكُونَ لَمَّا
أَجْبَعِينَ ۝ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ
شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجْرٌ فِيهِ تُسَبُّونَ ۝ يُنَبِّئُكُمْ بِ
الزَّرْعِ وَالزَّيْتُونِ وَالنَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ وَمِنْ كُلِّ
الشَّجَرِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝ وَسَخَّرَ
لَكُمْ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ
مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِ ۝ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝
وَمَا آذَرَ كُفْرًا فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ إِنَّ فِي
ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي
سَخَّرَ الْبَحْرَ لَنَا كُلًّا مِنْهُ حَمَاطٌ رِيًّا وَنَسَخَّرَ مِنْهُ
مِنْهُ حَلِيَّةً تَأْكُلُونَهَا وَتَرَى الْفُلَّكَ مَوَآخِرَ
فِيهِ وَلِبَاسًا مِّنْ فَضْلِهِ ۝ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝

مذلل

وَالْفِي الْأَرْضِ رَوَاسِي أَنْ يَقْبَلَ إِلَيْكُمْ وَأَنْهَارًا وَسُبُلًا
لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿۱۵﴾ وَعَلِمْتَ وَيَا نَجْمَ هُمْ يَهْتَدُونَ ﴿۱۶﴾ أَفَأَنْتَ
تَخْلُقُ لَكُن لَّا يَخْلُقُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۱۷﴾ وَإِنْ كُنَّا لِرَبِّعَةِ اللَّهِ
لَأَعْتَضُوهَا لَئِنْ اللَّهُ لَتَغْفِرَ لِرَجِيمٍ ﴿۱۸﴾ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُرْسُونَ وَ
مَا تُعْلِنُونَ ﴿۱۹﴾ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَئِنْ كُنَّا لَخٰطِفُونَ
شَيْئًا وَهُمْ يَخْلَفُونَ ﴿۲۰﴾ أَمْ أَمْثَلُ غَيْرِ أَحْيَاءٍ وَمَا يَشْعُرُونَ
أَيَّانَ يَبْعَثُونَ ﴿۲۱﴾ إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَالَّذِينَ لَئِنْ لَمَّا نُنزَلُ
بِالْآيَةِ قَالُوا مُنْكَرَةٌ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ﴿۲۲﴾ لَاحِرَمَ أَنْ
اللَّهُ يَعْلَمُ مَا يَكْسِبُونَ وَيَا لِعٰظِنِ الْاَعْرَابِ الْمُسْتَكْبِرِينَ ﴿۲۳﴾
وَرَادَّ قَبْلَ لَهُمْ مَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا آسَاطِيرُ
الْأَوَّلِينَ ﴿۲۴﴾ لِيَجْهَلُوا أَوْرَاقَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ
وَمِنْ أَوْرَاقِ الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ أَلِيسَ مَا
يَزُرُّونَ ﴿۲۵﴾ قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاَتَى
اللَّهُ بُنْيَانَهُم مِّنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ
فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَآ يَشْعُرُونَ ﴿۲۶﴾

منزل ۲

نتیجہ یہ ہے کہ اپنے اس بوجھ کو قیامت کے دن پورا پورا ڈھو میں گے اور ان کا بوجھ بھی جن کو وہ بغیر تحقیق کے گمراہ کرتے ہیں، دیکھو! کیسا بدترین بوجھ ہے جو وہ ڈھورے ہوں گے (۲۵) انھوں نے بھی چال بازیاں کر رکھی تھیں جو ان سے پہلے گزرے ہیں تو اللہ نے جڑ سے ان کی بنیاد اکھاڑ پھینکی تو اوپر سے چھت ان پر ڈھے گئی اور ایسی جگہ سے ان پر عذاب آیا جس کا ان کو خیال بھی نہ تھا (۲۶)

(۱) ستاروں کو دیکھ کر تمہیں متین ہوتی ہیں اور ان سے راستے پہچاننا آسان ہو جاتا ہے، یہ علم النجوم الگ ہے جس کو موضوع بنا کر سائنسی تحقیقات بھی جاری ہیں اور نجومیوں کا علم سراسر توہمات پر مبنی ہے کہ وہ ستاروں کو دیکھ کر لوگوں کی تقدیریں بتاتے ہیں اور سعد و نحس کو اس سے مر بوط سمجھتے ہیں، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے سختی سے منع فرمایا ہے (۲) اللہ جس نے ساری نعمتیں دیں اس کو چھوڑ کر ایسے بتوں کو اور یوی دیوتاؤں کو پوج رہے جو جو ذرہ برابر کسی چیز کو پیدا نہیں کر سکتے، وہ خود اللہ کی ایک مخلوق ہیں اور ان کو یہ بھی پتہ نہیں کب حشر قائم ہوگا، اللہ فرماتا ہے کہ جو نہیں مانتے وہ اپنے دلوں کے دروازوں کو بند کر لیتے ہیں اور لڑکتے ہیں پس اس کی سزا ان کو پھانسی پڑے گی (۳) قرآن مجید کو پہلوں کے افسانے کہہ کر دوسروں کی گمراہی کا سبب بننے والے اپنا بھی بوجھ ڈھونڈیں گے اور ان گمراہوں کا وبال بھی ان کے سر آئے گا جن کو انھوں نے گمراہ کیا (۴) یعنی لوگوں کو گمراہ کرنے کی جو سازشیں آج کی جا رہی ہے ہیں پہلے دوسری تو میں اپنے اپنے نبیوں کے ساتھ یہ سب کر چکی ہیں مگر جب خدا کا حکم آیا تو ان کی بنیادیں ہل گئیں اور جو سازشوں کے فلک ہو گئے انھوں نے کھڑے کیے تھے ان کے نیچے وہ خود ڈون ہو کر رہ گئے۔

پھر قیامت کے دن وہ ان کو رسوا کرے گا اور فرمائے گا میرے وہ شریک کہاں ہیں جن کی خاطر تم جھگڑا کیا کرتے تھے وہ لوگ جن کو علم ملا ہے وہ کہیں گے کہ آج تو رسوائی اور برائی کا فردوں کے لیے طے ہے (۲۷) جن کی روحیں فرشتے اس حال میں قبض کرتے رہے کہ وہ اپنی جانوں پر ظلم کرنے والے تھے بس وہ سپرد اال دیں گے (اور کہیں گے کہ) ہم تو کوئی برائی کرتے ہی نہ تھے، کیوں نہیں یقیناً تم جو بھی کرتے رہے تھے اللہ اس سے خوب واقف ہے (۲۸) بس جہنم کے دروازوں میں ہمیشہ وہاں رہنے کے لیے داخل ہو جاؤ بس متکبروں کے لیے کیسا ہی برا ٹھکانہ ہے (۲۹) اور پرہیزگاروں سے کہا گیا کہ تمہارے رب نے کیا اتارا؟ وہ بولے بھلائی ہی بھلائی، جنہوں نے بھلائی کی اس دنیا میں بھی ان کے لیے بھلائی ہے اور آخرت کا گھر تو بہتر ہے ہی اور پرہیزگاروں کے لیے کیا خوب گھر ہے (۳۰) ہمیشہ رہنے والے ایسے باغات جن میں وہ داخل ہو جائیں گے ان کے نیچے نہریں جاری ہوں گی ان کے لیے وہاں وہ سب کچھ ہے جو وہ چاہیں گے، اللہ ایسے ہی پرہیزگاروں کو بدلہ دیا کرتا ہے (۳۱) جن کو فرشتے اس حال میں وفات دیتے ہیں کہ وہ صاف ستھرے ہیں کہتے ہیں کہ تم پر

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاقِقُونَ فِيهِمْ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ لَئِن كُنَّا لَجَزَىٰ الْيَوْمَ وَالسَّوْءِ عَلَىٰ الْكَافِرِينَ ۗ الَّذِينَ تَتَوَقَّعُهُم الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي الْأَنْفُسِ هُمْ قَالُوا لَقَدْ عَلِمْنَا مَا لَكُمَا تَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ بَلِ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۗ قَدْ خَلَوْا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَلَيْسَ مَثْوًى لِلْمُتَكَبِّرِينَ ۗ وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرًا ۗ الَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ۗ وَكَذَٰلِكَ نُزِّلَ الْكِتَابَ لِيُذَكِّرَ الَّذِينَ يَتَّقُونَ ۗ حَدَّثَ عَدْنٍ تَدْخُلُونَهَا يُجْرَمُونَ مِنْ نَحْوِهَا الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ ۗ كَذَٰلِكَ يُخَبِّرُ اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ۗ الَّذِينَ تَتَوَقَّعُهُم الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ۗ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۗ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ أَمْرٌ رَبِّكَ ۗ كَذَٰلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ مَا ظَلَمْتُمْ ۗ اللَّهُ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۗ وَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتٌ مَا عَمِلُوا ۗ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِيَ سْتَهْزِئُونَ ۗ

منزل ۲

سلامتی ہو جو کام تم کرتے تھے اس کے صلہ میں جنت میں داخل ہو جاؤ (۳۲) کیا ان کو اس بات کا انتظار ہے کہ فرشتے ان کے پاس آجائیں یا آپ کے رب کا فیصلہ ہی آجائے، ان سے پہلے والوں نے بھی یہی کیا اور اللہ نے ان کے ساتھ نا انصافی نہیں کی، ہاں وہ خود اپنے ساتھ ظلم کرتے رہے تھے (۳۳) تو ان کے برے کام ان ہی پر اُپڑے اور جو وہ مذاق اڑایا کرتے تھے وہ ان ہی پر الٹ پڑا (۳۴)

(۱) یہ سوال بجائے خود ان کی ذلت کا سبب ہو گا ان سے جواب کیا بن پڑتا، اہل علم انبیاء و صلحاء کہیں گے کہ ہم تو کہتے تھے کہ یہ دن مشرکوں کے لیے ذلت و خواری کا ہے، جب ان سے کچھ نہ بن پڑے گا تو کہیں لگیں گے کہ ہم نے تو برائی کی ہی نہیں، اللہ تعالیٰ فرمائے گا تم جو کرتے تھے اس کا ہمیں سب علم ہے بس وہ جہنم رسید کر دیئے جائیں گے، آگے ایمان والے بندوں کا ذکر ہے کہ ان سے قرآن مجید کے بارے میں پوچھا جائے گا تو وہ کہیں گے، وہ تو سراپا خیر و برکت ہے پھر ان پر ہونے والے اللہ کے انعامات کا تذکرہ ہے (۲) جنت کی خوبیاں بیان کرنے کے بعد غافلوں کو تنبیہ کی جارہی ہے جو آخرت سے بالکل بے فکر ہیں کہ کیا ان کو اس کا انتظار ہے کہ جس وقت فرشتے جان نکالنے آجائیں گے یا قیامت قائم ہو جائے گی یا وہ عذاب میں گرفتار کر لیے جائیں گے تب مانیں گے اور اپنے سدھار کی فکر کریں گے جبکہ اس وقت کے ایمان سے یا تو یہ ہے کچھ فائدہ نہیں، گزشتہ انکار کرنے والوں کا بھی یہی حال ہوا وہ آخر تک نبیوں کی مخالفت پر کمر بستہ رہے، ان کی ہنسی اڑاتے رہے بالآخر سب ان ہی پر الٹ پڑا جو بویا تھا وہ کاٹا، خود انہوں نے اپنے پاؤں پر کھلناڑی ماری۔

اور جنھوں نے شرک کیا وہ بولے کہ اگر اللہ چاہتا تو ہم اس کے سوا کسی کو نہ پوجتے نہ ہم نے ہمارے باپ دادا اور نہ ہم اس کے (حکم کے) بغیر کوئی چیز حرام ٹھہراتے، اسی طرح ان سے پہلے بھی لوگوں نے کیا تو رسولوں کے ذمے کیا ہے بس یہی صاف صاف پہنچا دینا (۳۵) اور ہم نے ہر امت میں کوئی نہ کوئی رسول (اس پیغام کے ساتھ) بھیجا کہ اللہ کی بندگی کرو اور طاغوت سے بچو تو کسی کو اللہ نے راہ دی اور کسی کے سرگرمی ہی تھپ گئی تو زمین میں گھومو پھرو پھرو دیکھو کہ آخر جھٹلانے والوں کا انجام کیسا ہوا (۳۶) اگر آپ کو ان کی ہدایت کا شوق ہے تو اللہ کسی کو گمراہ کر کے ہدایت نہیں دیتا اور ان کا کوئی مددگار نہیں (۳۷) وہ پوری طاقت کے ساتھ اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں کہ جو مر جائے گا اس کو اللہ نہیں اٹھائے گا، کیوں نہیں یہ اس کا وعدہ ہے بالکل سچا البتہ اکثر لوگ جانتے نہیں (۳۸) تاکہ اس سلسلہ میں ان کے اختلاف کو ان میں ظاہر کر دے اور تاکہ کافر جان لیں کہ وہ ہی جھوٹے تھے (۳۹) جب ہم کسی چیز کا ارادہ کرتے ہیں تو ہماری طرف سے صرف اتنی بات ہوتی ہے کہ ہم اس سے کہتے ہیں کہ جو ابس وہ ہو جاتی ہے (۴۰) اور جن لوگوں نے ظلم سہنے کے بعد اللہ کے لیے ہجرت کی ہم ان کو

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ
 مِنْ شَيْءٍ مَعْنٌ وَلَا آبَاءُنَا وَلَا حُرِّمَانَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ
 كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَهْلَ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا
 الْبَلَاءَ الْيُسْبِنُ ۖ وَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ
 اعْبُدُوا اللَّهَ وَلَجِنْدِيوَ الطَّاغُوتِ فَبِعْزَمٍ مَنْ هَدَى اللَّهُ
 وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ فَنَسُوا فِي الْأَرْضِ فَنَظَرُوا
 كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِبِينَ ۖ إِنَّ تَحْرِيضَ عَلَى هَذَا مِمَّا
 قَالَتْ اللَّهُ لَا يَهْدِي مَنْ يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ لُصِيصِينَ ۖ وَ
 أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مَنْ يَمُوتُ ۖ
 بَلَى وَعَدَا عَلَيْهِمْ حَقًّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۖ
 يُسْمِنُ لَهُمُ الذَّمَّى يُخْتَلِفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا
 أَنَّهُمْ كَانُوا كَذِبِينَ ۖ إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ
 لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۖ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا إِلَى اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا
 ظَلَمُوا لِلنَّبِيِّينَ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَلَا جَزَاءَ الْإِحْرَاقِ أَكْبَرُ لَوْ
 كَانُوا يَعْلَمُونَ ۖ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۖ

مذلل

دنیا میں بھی ضرور اچھا ٹھکانہ دیں گے اور آخرت کا بدلہ سب سے بڑھ کر ہے، کاش وہ جان لیتے (۴۱) جنھوں نے صبر سے کام لیا ہے اور جو اپنے رب پر بھروسہ رکھتے ہیں (۴۲)

(۱) ان کا یہ کہنا کہ اللہ چاہتا تو ہم شرک نہ کرتے سراسر ہٹ دھرمی والی بات تھی، اللہ نے اپنے پیغمبروں کے ذریعہ سچا راستہ بتا دیا اور فرمایا کہ جو چاہے سچے راستہ پر چلے اور جو چاہے ہٹ دھرمی اختیار کرے پھر نتائج سے خبردار کر دیا پھر اس کے بعد اللہ کا یہ کام نہیں کہ وہ زبردستی کسی کو ایمان دے دے، اسی لیے ان کی اس بات کا جواب صرف یہ دیا گیا کہ رسول کا کام صاف صاف پہنچا دینا ہے اور ہم نے ہر قوم میں ہدایت لے کر رسول بھیجے ہیں (کہ اللہ کی بندگی کرو اور طاغوت یعنی بنوں اور شیطانوں کی بیروی سے بچو) پھر نہ ماننے والوں کا انجام بھی تمہارے سامنے ہے، اس کے بعد بھی جو نہیں مانتے اور پوری ہٹ دھرمی کے ساتھ آخرت کے منکر ہیں تو ایسوں کو آپ بھی چاہئے کہ باوجود سچے راستہ پر نہیں لاسکتے، آخرت کے دن سب حق و باطل سامنے آجائے گا، اس وقت کافروں کو اپنے جھوٹ پر ہونے کا یقین ہو جائے گا اور جو مظلوم ہیں ہمارے لیے کچھ مشکل نہیں آج نہیں توکل ہم دنیا میں بھی ان کو اچھا ٹھکانہ دیں گے اور ان کا اصل گھر تو آخرت میں ہے، یہ ان لوگوں کے لیے ہے جو صبر کرتے رہے اور اللہ پر بھروسہ کرتے رہے۔

اور ہم نے آپ سے پہلے بھی مردوں ہی کو پیغمبر بنا کر بھیجا جن پر ہم وحی اتارتے تھے بس اگر تم نہیں جانتے تو یاد رکھنے والوں سے پوچھ لو (۴۳) (ان کو ہم نے) کھلی نشانیاں اور صحیفے (دیئے) اور (کتاب) نصیحت آپ پر اس لیے اتاری تاکہ آپ لوگوں کے لیے ان چیزوں کو کھول دیں جو ان کی طرف اتاری گئی ہیں اور شاید وہ غور کریں (۴۴) تو کیا بری بری چالیں چلنے والے اس سے مطمئن ہو گئے کہ اللہ ان کو زمین میں دھنسا دے یا ایسی جگہ سے ان پر عذاب آپڑے جس کے بارے میں وہ سوچتے بھی نہ ہوں (۴۵) یا وہ ان کو چلتے پھرتے پکڑ لے تو وہ بے بس نہیں کر سکتے (۴۶) یا انھیں ڈراتے ڈراتے پکڑ لے تو آپ کا رب یقیناً بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے (۴۷) کیا انھوں نے دیکھا نہیں کہ اللہ نے جو چیز بھی پیدا کی اس کا سایہ دائیں اور بائیں جھکتا ہے، اللہ کے لیے سجدہ ریز ہوتے ہوئے اور وہ سب عاجزی میں ہیں (۴۸) اور آسمانوں میں اور زمین میں جتنے بھی جاندار ہیں اور سب فرشتے اللہ ہی کو سجدہ کرتے ہیں اور وہ اکڑتے نہیں (۴۹) وہ اپنے رب کا اپنے اوپر ڈر رکھتے ہیں اور جو کہا جاتا ہے وہ بجالاتے ہیں (۵۰) اور اللہ نے فرمایا کہ دو دو معبود مت بناؤ وہ تو صرف ایک

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رَجُلًا نُوحِي إِلَيْهِمْ فَسَلُوا أَهْلَ
الْذِكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۚ هِيَ الْبَيْتَاتُ وَالرُّبُورُ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ
الذِّكْرَ الْكُرْآنَ لِلنَّاسِ مَا نَزَّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٤٣﴾
أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ
أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٤٤﴾ أَوْ يَأْخُذَهُمْ
فِي تَفَاتُهِمْ فَأُمَمٌ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَلَئِنْ
رَبُّكُمْ لَرؤُوفٌ رَحِيمٌ ﴿٤٥﴾ أَوْ لَمْ يَرَوْا إِلَى مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ
يَتَفَعَّلُونَ أَظَلَّهُ عَنِ السَّمِئَاتِ وَالسَّمَاءِ سَجْدًا لِلَّهِ وَهُمْ
دَخِرُونَ ﴿٤٦﴾ وَيَلْبَسُ سَجْدًا مَافِي السَّمَوَاتِ وَإِنِّي الْأَرْضِ مِنْ
دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةِ وَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٤٧﴾ يَخْلُقُونَ دَرَجَاتٍ مِنَ الْقَوْمِ
وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٤٨﴾ وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا لِلْهَيْئِ
النَّسَاءِ هُؤُلَاءِ وَاحِدًا قَائِلًا بِأَقْرَابِهِمْ ﴿٤٩﴾ وَكَه مَافِي السَّمَوَاتِ وَ
الْأَرْضِ وَكَه الَّذِينَ وَإِصْبًا أَفَعَارِ اللَّهِ تَتَفَعَّلُونَ ﴿٥٠﴾ وَمَا يَكُفُّ
مَنْ تَبِعَهُ فَمَنْ اللَّهُ ثُمَّ إِذَا اسْتَكْبَرُوا إِلَيْهِ تَجَعَّرُونَ ﴿٥١﴾
ثُمَّ إِذَا كَشَفَ الضُّرَّ عَنْكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنْكُمْ بِرُؤُوسِهِمْ كُرُّونَ ﴿٥٢﴾

مغل ۲

ہی معبود ہے تو بس مجھ ہی سے ڈر رکھو (۵۱) اور اسی کا ہے جو بھی آسمانوں اور زمین میں ہے اور اس کی اطاعت ہر حال میں لازم ہے تو کیا اللہ کے سوا کسی دوسرے کا ڈر رکھتے ہو (۵۲) اور تمہیں جو بھی نعمت حاصل ہے تو وہ اللہ کی طرف سے ہے پھر جب تمہیں نقصان پہنچتا ہے تو تم اسی سے فریاد کرتے ہو (۵۳) پھر جب وہ تم سے نقصان کو دور فرما دیتا ہے تو تم میں ایک گروہ پھر اپنے رب کے ساتھ شرک شروع کر دیتا ہے (۵۴)

(۱) یعنی ہم نے آپ کو ایسی کتاب دی ہے جو گزشتہ کتابوں کا خلاصہ اور انبیاء کرام کے علوم کی یادداشت ہے، آپ کا منصب یہ ہے کہ آپ تمام دنیا کے لوگوں کے لیے اس کتاب کے مضامین خوب کھول کھول کر بیان فرمائیں، اس سے احادیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اہمیت معلوم ہوتی ہے، قرآن مجید کی تفصیلات ہمیں حدیث ہی سے معلوم ہوتی ہیں، اگر حدیث نہ ہو تو قرآن مجید کا پورا فہم اور اس پر پورا عمل ممکن ہی نہیں (۲) دنیا میں لوگ ہر طرح کی خباثیں کر رہے ہیں لیکن وہ فوری طور پر گرفت نہیں فرماتا بلکہ ڈھیل دیتا ہے (۳) کسی ہی بلند وبال چیز ہو اور کیسا ہی تکبر سرکش انسان ہو ہر چیز کا سایہ نیچے کی طرف جاتا ہے اور اللہ کو سجدہ کرتا ہے جو لوگ سورج کو پوجتے ہیں وہ اس کی طرف رخ کر کے کھڑے ہوتے ہیں لیکن ان کا سایہ ان کے پیچھے اللہ کے لیے جھک جاتا ہے (۴) یہ سجدہ کی آیت ہے جو اس کی تلاوت کرے یا اسے کسی دوسرے سے پڑھتا ہے تو اس پر سجدہ کرنا واجب ہو جاتا ہے، اسے سجدہ تلاوت کہتے ہیں، البتہ صرف ترجمہ پڑھنے سے یا آیت کو دیکھنے سے سجدہ واجب نہیں ہوتا۔

لَيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَهُمْ فَيَذَرُوهَا قُفُوفًا يَتَّكِلُونَ ۝ وَيَتَجَلَّوْنَ
 لَهَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُكْفِرُونَ ۝ عَمَّا كُنْتُمْ
 تَفَكَّرُونَ ۝ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتَ سُبْحَانَهُ وَلَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ ۝
 وَإِذْ أَبَشَرْنَا أُمَّهَاتَهُمْ بِالْأُنثَىٰ ظِلًّا وَّجْهًا فَسَوَّاهُنَّ فِي السُّؤَالِ
 يَقُولْنَ مِنَ الْعُورِ مِمَّن سَوَّاهُنَّ بِالنَّبِيِّ الْأُنثَىٰ كَمَا لَوْ كُنَّ
 يَدًا شَافِيَةً فِي التَّرَابِ ۝ أَلَسَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝ وَالَّذِينَ لَوْ كُنُّوا
 بِالْآخِرَةِ مِثْلُ النُّعُورِ وَلَيْلَةَ الْمَثَلِ الْأَعْلَىٰ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝
 وَلَوْ كُنُوا إِذْ نَادَى اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِم مَّا تَرَكُوا عَلَيْهَا مِنْ ذِكْرِهِ وَلَا كُنَّ
 يُؤَيِّرُوهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ
 سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِرُونَ ۝ وَيَتَجَلَّوْنَ لِلَّهِ بِالْكِبْرِ وَتَصِفُ
 أَلْسِنَتُهُمُ الْكُذْبَ أَنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ لَاحِرَةً إِنْ لَهُمُ التَّارَدُ
 أَنَّهُمْ مُّفْرَطُونَ ۝ تَاللَّهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ آلِهِمْ مِنْ قَبْلِكَ
 فِرْعَوْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَابُهُمْ فَهَوَّوْا لَهُمْ الْيَوْمَ وَهُمْ عَذَابُ
 الْيَوْمِ ۝ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي
 اخْتَلَفُوا فِيهِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝

مذلل ۲

سے خود کراہت کرتے ہیں اور ان کی زبانیں جھوٹ میں رنگی رہتی ہیں کہ سب بھلائی ان ہی کے لیے ہے، ثابت ہو چکا کہ یقیناً ان کے لیے آگ ہے اور وہ (اسی کی طرف) بڑھائے جا رہے ہیں (۶۲) اللہ کی قسم ہم نے آپ سے پہلے کتنی امتوں میں رسول بھیجے تو شیطان نے ان کے کام ان کے لیے خوش نمابنا دیئے تو آج بھی وہی ان کا دوست ہے اور ان کے لیے دردناک عذاب تھے (۶۳) اور ہم نے کتاب آپ پر اس لیے اتاری تاکہ آپ ان کے اختلافات کو ان کے لیے کھول دیں اور تاکہ ماننے والوں کے لیے ہدایت و رحمت ہو (۶۴)

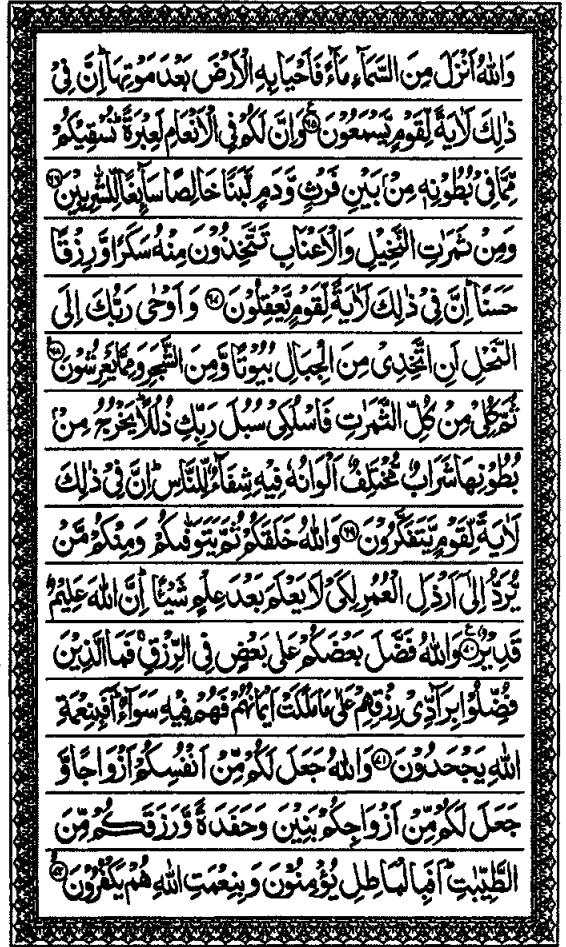
(۱) عرب کے شرکین اپنی کھیتوں اور جانوروں میں ایک حصہ بتوں کے نام نذر کر دیتے تھے، اسی کی طرف اشارہ ہے کہ جن بتوں کی ان کو حقیقت بھی معلوم نہیں اللہ کے دیئے ہوئے رزق کو ان کے لیے نذر کر دیتے ہیں (۲) عرب کے بعض قبائل فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں بتاتے تھے، کہا جا رہا ہے کہ جو چیز تم اپنے لیے پسند نہیں کرتے اس کو اللہ کی طرف منسوب کرتے ہو! تمہارے فیصلے کیسے عجیب اور بد بختانہ ہیں، اس کی حکمت نہ ہوتی تو ایک لمحہ میں وہ تم سب کو فنا کر دیتا لیکن دنیا میں مہلت دے رہا ہے اور پکڑ کے لیے اس نے قیامت کا دن طے کر دیا ہے، اس دن سب کچھ سامنے آ جائے گا (۳) سب برائیاں کرتے تھے اور کہتے تھے کہ جب ہم اللہ کے یہاں جائیں گے تو ہمارے مزے ہی مزے ہوں گے، شیطان نے ان کے شرک کو اور بد اعمالیوں کو ان کی نگاہ میں بہتر بنا دیا ہے اس لیے وہ ایسی باتیں کرتے ہیں، اس کے نتیجہ میں ان کو دردناک عذاب کا مزہ چکھنا پڑے گا (۴) مختلف راستوں پر چلنے والوں کے سامنے صحیح اور سچا راستہ آ جائے اور پھر ماننے والوں کو صحیح راستہ مل جائے اور وہ رحمت کے مستحق ہوں۔

تاکہ ہم نے اس کو جو کچھ دیا ہے وہ اس کی ناشکری کرنے لگے تو مزے کر لو پھر آگے تمہیں پتہ چل جائے گا (۵۵) اور وہ ایسوں کے لیے ہمارے دیئے ہوئے رزق میں سے حصہ لگاتے ہیں جن کو جانتے بھی نہیں، اللہ کی قسم جو بھی تم جھوٹ باندھ رہے ہو ضرور اس کے بارے میں تم سے پوچھا جائے گا (۵۶) اور وہ اللہ کے لیے لڑکیاں ٹھہراتے ہیں، اس کی ذات پاک ہے اور اپنے لیے وہ جو دل چاہتا ہے (۵۷) اور جب ان میں کسی کو لڑکی کی خوش خبری دی جاتی ہے تو اس کا چہرہ سیاہ پڑ جاتا ہے اور وہ گھٹ کر رہ جاتا ہے (۵۸) جو بری خوش خبری اسے ملی اس کی وجہ سے لوگوں سے منہ چھپائے پھرتا ہے (سوچتا ہے کہ) اسے ذلت گوارا کر کے رہنے دے یا مٹی میں داب دے، دیکھو کیسے بدترین فیصلے وہ کیا کرتے ہیں (۵۹) جو آخرت کو نہیں مانتے ان کی بدترین مثال ہے اور اللہ کی مثال بلند ترین ہے اور وہ غلبہ والا حکمت والا ہے (۶۰) اور اگر اللہ لوگوں کو ان کے ظلم کی پاداش میں پکڑ ہی لیتا تو زمین میں کوئی چلتا پھرتا باقی نہ چھوڑتا لیکن وہ تو ایک متعین مدت تک کے لیے ان کو مہلت دیتا ہے پھر جب ان کا وقت آ جائے گا تو ایک گھڑی نہ پیچھے ہو سکیں گے نہ آگے (۶۱) اور اللہ کے لیے وہ چیزیں گھڑتے ہیں جن

اور اللہ ہی نے اوپر سے پانی برسایا تو اس سے زمین کے بے جان ہونے کے بعد اس میں جان ڈال دی بلاشبہ اس میں ان لوگوں کے لیے ایک نشانی ہے جو بات سنتے ہیں (۶۵) اور یقیناً تمہارے لیے چوپایوں میں بھی سوچنے سمجھنے کا بڑا سامان ہے، ان کے پیٹ میں جو گوبر اور خون ہے اس کے درمیان سے ہم تم کو خالص دودھ پلاتے ہیں پینے والوں کے لیے خوش گوار (۶۶) اور کھجور اور انگور کے پھلوں سے (بھی سبق حاصل کرو) جس سے تم شراب اور پاکیزہ روزی تیار کرتے ہو بلاشبہ اس میں ان لوگوں کے لیے نشانی ہے جو عقل سے کام لیتے ہیں (۶۷) اور آپ کے رب نے شہد کی مکھی کو حکم بھیجا کہ پہاڑوں میں اور درختوں میں اور جہاں وہ سائبان ڈالتے ہیں گھر بنا لے (۶۸) پھر ہر طرح کے پھلوں سے (رس) چوس لے پھر اپنے رب کے (بجھائے ہوئے) راستوں میں آسانی کے ساتھ چلی جا، اس کے پیٹ سے مختلف رنگوں کا ایک مشروب نکلتا ہے جس میں لوگوں کے لیے شفا ہے بلاشبہ اس میں ان لوگوں کے لیے نشانی ہے جو غور کرتے ہیں (۶۹) اور اللہ نے ہی تم کو پیدا کیا پھر وہ تمہاری روح قبض کرتا ہے اور تم میں بعض نکلی عمر تک پہنچا دیئے جاتے ہیں جس کے نتیجے میں وہ باخبر ہو کر بھی چیزوں سے بے خبر

بھی

بھی



مذلل

ہو جاتے ہیں بلاشبہ اللہ خوب جانتا ہے قدرت رکھتا ہے (۷۰) اور اللہ ہی نے تم میں سے کسی کو کسی پر رزق میں برتری بخشی ہے تو جن کو بھی برتری حاصل ہے وہ اپنے غلاموں (خادموں) کو اپنا رزق لوٹا نہیں دیتے کہ پھر وہ اس میں برابر ہی ہو جائیں گے تو کیا پھر وہ اللہ کی نعمت کا انکار کرتے ہیں (۷۱) اور اللہ نے تم ہی میں سے تمہاری بیویاں بنائیں اور تمہاری بیویوں سے تمہیں بیٹے اور پوتے دیئے اور پاکیزہ چیزوں میں سے تمہیں رزق دیا تو کیا پھر وہ باطل کو مانتے ہیں اور اللہ کی نعمت کی وہ ناشکری کرتے ہیں (۷۲)

(۱) یہ اللہ کی قدرت کی بڑی نشانی ہے، آیت میں جس ترتیب سے دودھ بننے کا ذکر ہے آج وہ سائنسی تحقیق سے بھی ثابت ہو چکی، جانور چارہ کھاتا ہے، وہ گوبر بنتا ہے پھر آنتوں میں سے جب وہ گذر رہا ہے تو غذائی مواد ان آنتوں کی موٹی کھال میں منتقل ہوتا ہے اور وہاں سے خون کے ذریعہ پورے جسم میں پہنچتا ہے پھر تھنوں کے خلیوں میں وہ آہستہ آہستہ دودھ کی شکل میں منتقل ہوتا ہے (۲) جب یہ آیت نازل ہوئی اس وقت تک شراب حرام نہیں ہوئی تھی لیکن اسی آیت میں پاکیزہ رزق کے مقابلہ اس کا تذکرہ کر کے ایک لطف اشارہ اسی طرف کر دیا گیا کہ شراب پاکیزہ رزق نہیں ہے (۳) شہد کی مکھی کا پھلوں سے رس چوسنا پھر نہایت باریک بینی کے ساتھ اونچی جگہوں پر چھتے تیار کرنا اللہ کی قدرت کی بڑی نشانیوں میں سے ہے، کون ہے جو اس چھوٹے سے کیڑے کے دل میں یہ بات ڈالتا ہے اور جو کام بڑے عقل والے نہیں کر پاتے وہ کام ایک چھوٹا سا کیڑا کرتا ہے! (۴) انتہائی بڑھاپے کو مکھی عمر کہا گیا ہے، جب آدمی کے سارے قوی متصّل اور بے کار ہو جاتے ہیں اور سب کچھ جاننے سیکھنے کے بعد وہ اس عمر میں سب کچھ بھول جاتا ہے اس میں انسان کے زوال و فنا کی طرف اشارہ کر کے اللہ کے علم و قدرت کے بقا کو بیان کیا گیا ہے

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِنَ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿۷۳﴾ فَلَا تَضْرِبُوا
بِلَهُ الْأَمْثَالِ إِنْ اللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۷۴﴾ وَضَرَبَ
اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا آتَمَلُّكَ الْإِقْدَارَ عَلَى شَيْءٍ وَمَنْ زَرَفْنَاهُ
مِنْ آسَاءِ مَا كَسَبَتْ وَهُوَ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ رِزْقًا وَسِعًا
كُلِّ شَيْءٍ مِثْلًا وَلَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ
وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۷۵﴾ وَجَعَلَ
اللَّهُ مَثَلًا تَجَلِّيًا أَحَدُهُمْ أَتَمَلُّكَ الْإِقْدَارَ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ
كُلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ أَيْمَانًا يُوجِّهُهُ لِآيَاتٍ يُخَيِّرُ هَلْ يَسْتَوِي
هُوَ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۷۶﴾
وَبِلَهُ غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا
كَلِمَةٍ بَصِيرَةٍ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ إِنْ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۷۷﴾
وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَ
جَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۷۸﴾
أَلَمْ يَرَوْا إِلَى الظُّلُمِ مُسْتَحْرَبِينَ فِي جَوِّ السَّمَاءِ مَا يَسْكُنُهُنَّ
إِلَّا اللَّهُ إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۷۹﴾

منزل ۲

اور اللہ کے علاوہ وہ ایسوں کو پوجتے ہیں جو آسمانوں اور زمین میں ان کے رزق کے کچھ بھی مالک نہیں اور نہ وہ ان کے بس میں ہے (۷۳)۔ بس تم اللہ کے لیے مثالیں مت گڑھو بلاشبہ اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے (۷۴)۔ اللہ ایک مثال دیتا ہے (ایک طرف) ایک غلام ہے جو کسی کی ملکیت میں ہے کسی چیز پر اس کا بس نہیں اور (دوسری طرف) وہ شخص ہے جس کو ہم نے خوب رزق دیا ہے تو وہ چھپ کر اور کھل کر اس میں سے خرچ کرتا رہتا ہے کیا وہ برابر ہو سکتے ہیں تعریف اصل اللہ ہی کے لیے ہے البتہ ان میں اکثر لوگ جانتے ہی نہیں (۷۵) اور اللہ ایک اور مثال دیتا ہے دو آدمی ہیں ان میں ایک گونگا ہے کسی چیز پر اس کا بس نہیں اور وہ اپنے آقا پر ایک بوجھ ہے وہ اس کو جہاں بھی بھیجتا ہے وہ کچھ بھلا کر کے نہیں لاتا کیا یہ شخص اس دوسرے آدمی کے برابر ہو سکتا ہے جو انصاف کا حکم کرتا ہے اور وہ خود سیدھی راہ پر ہے (۷۶) اور آسمانوں اور زمین کا ڈھکا چھیا اللہ ہی کے پاس ہے اور قیامت کا معاملہ تو بالکل آنکھ جھپکنے کی طرح ہے یا اس سے بھی قریب بے شک اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے (۷۷) اور اللہ نے تم کو اپنی ماؤں کے پیٹ سے نکالا تم کچھ جانتے نہ تھے اور تمہارے لیے کان اور آنکھیں اور دل بنائے تاکہ تم شکر گزار ہو (۷۸) کیا انھوں نے پرندوں کو آسمان کی فضا میں کام پر لگے نہیں دیکھا اللہ کے سوا کون ہے جو ان کو تھامے ہوئے ہے بلاشبہ اس میں ان لوگوں کے لیے نشانیاں ہیں جو مانتے ہیں (۷۹)۔

← (۵) یعنی تم میں کوئی یہ نہیں کرتا کہ اپنے غلاموں کو اپنی دولت اس طرح دے دے کہ دونوں برابر ہو جائیں، تو تم اللہ کے غلاموں کے بارے میں یہ کیسے مانتے ہو کہ اللہ نے اپنی قدرت ان کو دے دی اور خدائی میں شریک بنا لیا (۶)۔ بس جب سب کچھ اللہ کی طرف سے ہے تو پھر غیر اللہ کو پوجنا کتنی بڑی ناشکری ہے! (۱) شریکین عرب اپنے شرک کی تائید میں یہ مثال دیتے تھے کہ جس طرح یہاں بادشاہ تہا اپنی حکومت نہیں چلا سکتا اس کے بہت سے کام اپنے وزیروں کو سونپے پڑتے ہیں اسی طرح اللہ تعالیٰ نے بھی خدائی کے بہت سے کام دوسروں کو سونپ دیئے ہیں، ہم اسی لیے خدائی میں شریک ان دیوتاؤں کو پوجتے ہیں، اس آیت میں بتایا جا رہا ہے کہ اللہ کی مثال کسی بھی مخلوق سے دینا انتہائی جہالت و حماقت کی بات ہے پھر آگے آیتوں میں دو مثالوں سے بتایا گیا ہے کہ مخلوق مخلوق میں اتنا بڑا فرق ہے کوئی بہت اعلیٰ درجہ کی ہے کوئی بہت معمولی تو خالق اور مخلوق میں کتنا بڑا فرق ہوگا پھر کسی مخلوق کو خالق کے ساتھ عبادت میں، کیسے شریک کیا جاسکتا ہے! پھر آگے انسانوں پر اللہ کے انعامات کا اور اللہ کی قدرت کا بیان ہے۔

اور اللہ ہی نے تمہارے گھروں کو تمہارے لیے سکون کی جگہ بنایا اور تمہارے لیے چوپایوں کی کھالوں سے ایسے خمیے بنائے جو تمہیں سفر کے وقت اور ڈیرے ڈالتے وقت ہلکے پھلکے لگتے ہیں اور ان کے اون سے اور ان کے روؤں سے اور ان کے بالوں سے بہت سا گھریلو سامان اور استعمال کی ایسی چیزیں بنائیں جو ایک مدت تک فائدہ پہنچاتی ہیں (۸۰) اور اللہ نے اپنی پیدا کی ہوئی چیزوں سے تمہارے لیے سایے بنائے اور پہاڑوں میں تمہارے لیے چھپنے کی جگہیں (بنائیں) اور تمہارے لیے ایسے کرتے (بنائے) جو تمہیں گرمی سے بچاتے ہیں اور ایسے کرتے بھی جو تمہاری جنگ میں تمہارے بچاؤ کا کام کرتے ہیں اللہ اسی طرح اپنی نعمت تم پر مکمل کرتا ہے کہ شاید تم فرماں بردار بن جاؤ (۸۱) پھر اگر وہ منہ پھیرتے ہیں تو آپ کا کام تو صاف صاف پہنچا دینا ہی ہے (۸۲) وہ اللہ کے احسان کو جان کر پھر اس سے انجان بننے ہیں اور ان میں اکثر ناشکرے ہیں (۸۳) اور جس دن ہم ہر امت میں سے ایک گواہ کھڑا کریں گے پھر کافروں کو نہ (معذرت کی) اجازت دی جائے گی اور نہ ان کو توبہ کا موقع دیا جائے گا (۸۴) اور جب ظالم عذاب دکھ لیں گے تو پھر نہ وہ ان سے کم کیا جائے گا اور

ج

ج

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ جُلُودِ
الْاَنْعَامِ رِيًّا تَسْتَجِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ اقَامَتِكُمْ
وَمِنْ اَصْوَابِهَا وَاَوْبَارِهَا وَاَشْعَارُهَا اَنَّا نَا وَنَمَاعًا
اِلٰى حَيٰثِنَا ۝ وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُمْ
مِنَ الْجِبَالِ الْكُنَا وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيْلَ تَقِيْكُمْ الْحَرَّ
وَسَرَابِيْلَ تَقِيْكُمْ بَاسًا كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ
لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُوْنَ ۝ اِن تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاءُ
الْمُبِيْنُ ۝ يَعْرِفُوْنَ نِعْمَتَ اللّٰهِ ثُمَّ يَنْكُرُوْنَهَا وَاَلْتَرٰهُمْ
الْكُفْرٰوْنَ ۝ وَيَوْمَ نَنفَعُ مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ شَهِيدًا اشْرٰا
يُّوْذِنُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَاَلَهُمْ يُسْتَعْتَبُوْنَ ۝ وَاِذَا رَاَ الَّذِيْنَ
ظَلَمُوْا الْعَذَابَ فَلَا يَخْفِعْ عَنْهُمْ وَاَلَهُمْ يَنْظُرُوْنَ ۝ وَاِذَا
رَاَ الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا اَشْرَكَاهُمْ قَالُوْا رَبَّنَا هٰؤُلَاءِ
شُرَكَاؤُنَا الَّذِيْنَ كُنَّا نَدْعُوْا مِنْ دُوْنِكَ فَالْقَوَا
اِلَيْهِمْ الْقَوْلُ اِنَّكُمْ لَكٰنْتُمْ لَكٰنْتُمْ ۝ وَالْقَوَا اِلٰى اللّٰهِ
يَوْمَ مِيْذِنَ لِلّٰسَلْمِ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوْا يَفْكُرُوْنَ ۝

منزل ۲

نہ ان کو مہلت دی جائے گی (۸۵) اور جب مشرکین اپنے شریکوں کو دیکھیں گے تو کہیں گے اے ہمارے رب! یہی ہمارے وہ شریک ہیں جن کو ہم تیرے علاوہ پکارا کرتے تھے تو وہ ان پر بات کو پلٹ دیں گے کہ یقیناً تم ہی جھوٹے ہو (۸۶) اور وہ اس دن اللہ کے سامنے سپردال دیں گے اور جو کچھ گڑھا کرتے تھے وہ سب ان سے ہوا ہو جائے گا (۸۷)

(۱) یہ سب اللہ کے انعامات کا تذکرہ ہے، عربوں میں نیموں کا بازار وراج تھا، سفروں میں وہی کام آتے تھے، لباس کے ساتھ جس کی سب کو ضرورت پڑتی تھی خاص طور پر زربوں کا بھی ذکر ہے کہ وہ جنگجو لوگ تھے (۲) ساری نعمتیں اللہ نے ان کو دیں اور دین کی سب سے بڑی نعمت عطا فرمائی جو آپ کے ذریعہ سے ان کو حاصل ہوئی، اس کے بعد بھی اگر وہ نہیں مانتے اور نہ موڑتے ہیں تو آپ غم نہ کریں آپ کا کام پورا ہوا، اب اگر وہ نہیں مانتے تو خود بھگتیں گے (۳) ہر قوم کا نبی گواہ بن کر کھڑا ہوگا اور بتائے گا کہ حق ان کو پہنچایا گیا تھا جب توبہ کر لینے اور باز آ جانے کا وقت تھا تو انھوں نے مانا نہیں، اب اس کا وقت جاتا رہا، عذاب سامنے ہے، اب وہ ملنے والا نہیں، اللہ ان کی ذلت کا سامان بھی کرے گا کہ ان کے سب دیوی دیوتاؤں کو جمع کر دے گا، ان کو دیکھ کر مشرکین کہیں گے کہ اے ہمارے رب ہم ان ہی کو تیرے علاوہ پکارتے تھے اللہ تعالیٰ ان جنوں کو بھی اس دن قوت گویائی دے دیں گے اور وہ صاف کہیں گے کہ تم جھوٹے ہو ہمیں تمہارے اس کام سے کیا سروکار، وہ بھی یہ کہہ کر دامن جھاڑ لیں گے اور وہ سب شرک کرنے والے بے یار و مددگار ہو کر رہ جائیں گے۔

اور اپنی قسموں کو آپس میں فساد ڈالنے کا ذریعہ مت بناؤ کہ کہیں کوئی قدم جنے کے بعد اکھڑنے جائے اور تمہیں اللہ کے راستہ سے روکنے کے نتیجے میں برا مزہ چکھنا پڑے اور تم کو بڑا عذاب ہو (۹۳) اور اللہ کے عہد و پیمانہ کو تھوڑی قیمت میں بیچ مت ڈالو، جو بھی اللہ کے پاس ہے وہ تمہارے لیے بہت بہتر ہے اگر تم جانتے ہو (۹۵) تمہارے پاس جو بھی ہے وہ ختم ہو جائے گا اور جو اللہ کے پاس ہے وہ باقی رہنے والا ہے اور جو بھی ثابت قدم رہیں گے ہم ضرور ان کو ان کے بہتر کاموں کا بدلہ عطا کریں گے (۹۶) ایمان کی حالت میں جو بھی بھلا کام کرے گا وہ مرد ہو یا عورت، ہم اس کو ضرور پاکیزہ زندگی بخشیں گے اور جو کچھ وہ کیا کرتے تھے ان کے بہترین کاموں کا بدلہ ہم ان کو ضرور عطا کریں گے (۹۷) تو جب بھی آپ قرآن پڑھیں تو شیطان مردود سے اللہ کی پناہ چاہیں (۹۸) بلاشبہ اس کا ان کا لوگوں پر کچھ بھی زور نہیں جو ایمان لائے اور وہ اپنے رب ہی پر بھروسہ رکھتے ہیں (۹۹) اس کا زور تو ان لوگوں پر ہے جو اس سے دوستی رچاتے ہیں اور جو اس کی وجہ سے شرک کرنے والے ہیں (۱۰۰) اور جب ہم ایک آیت کو دوسری آیت سے بدلتے ہیں اور اللہ ہی بہتر جانتا ہے کہ وہ کیا نازل کرے تو

۱۲

وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَالِبَ بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَدَمٌ بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَتَذُوقُوا الشُّوْمَ بِمَا صَدَقْتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَ لَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ وَلَنَجْزِيَنَ الَّذِينَ صَدَقُوا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنشَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّكَ حَيَاةً طَيِّبَةً ۚ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ۝ إِنَّهُ لَيَسِّرُ لَكَ يَسْرًا عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۝ إِنَّمَا سُلْطَنُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَكَّلُونَ وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ ۝ وَإِذَا بَدَلْنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ وَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُزِيلُ ۚ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ بَلِ الْكُفْرُ لَأَبْعَثُونَ ۝ قُلْ لِرَبِّكَ رُؤُوسُ الْقُدُوسِ مِن رَّبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ۝

مذہب

وہ (کافر) کہتے ہیں بیشک تم ہی تو گڑھ گڑھ کر لانے والے ہو، بات یہ ہے کہ ان میں اکثر لوگ جانتے نہیں (۱۰۱) فرما دیجیے اس کو آپ کے رب کی طرف سے روح القدس ٹھیک ٹھیک لے کر آئے ہیں تاکہ وہ ایمان والوں کو ثابت قدم رکھے اور ہدایت و بشارت ہو مسلمانوں کے لیے (۱۰۲)

(۱) اگر تم قسمیں توڑو گے اور اس کو دنیا کمانے کا ذریعہ بناؤ گے تو ہوسکتا ہے کہ دوسروں کی بھی گمراہی کا ذریعہ بنے اور اس کی وجہ سے تمہیں دوہرا بھگتنا پڑے، معمولی نفع کی خاطر اللہ کے عہد و پیمانہ کو توڑ مت ڈالو، تمہارے لیے جو اللہ کے پاس ہے وہ کہیں بہتر ہے، بس جو ایمان کے ساتھ بھلائی کرتا رہے گا تو اس کو ہم دنیا میں بھی سکون کی زندگی دیں گے اور آخرت میں اس کا بہتر بدلہ عطا کریں گے (۲) ہر نیک کام کے وقت شیطان حاضر ہو کر اس سے روکنے کی کوشش کرتا ہے اور قرآن مجید کی تلاوت اعلیٰ ترین کاموں میں ہے، اس لیے اس سے پہلے اللہ کی پناہ میں آجانے کا خاص حکم ہے پھر ایسے لوگوں پر شیطان کا کچھ بھی بس نہیں چلتا (۳) حالات کے لحاظ سے اللہ تعالیٰ جب احکامات میں تبدیلی فرماتے اور کوئی آیت منسوخ ہوتی تو مشرکین اس پر اعتراض کرتے تھے، اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ اللہ زیادہ بہتر جانتا ہے کہ کون سے وقت کون سا حکم اتارا جائے پھر اس کی مزید وضاحت ہے، اس کو حضرت جبرئیل اللہ کے پاس سے ٹھیک ٹھیک لے کر آتے ہیں تاکہ لوگوں کو صحیح راستہ مل جائے۔

وَلَقَدْ نَعَلْنَا آلَهُمْ قُلُوبًا قَلِيلًا وَإِنَّمَا تَعْلَمُونَ إِتْمَانًا يَبْشُرُ الْإِنْسَانَ الَّذِي
يُلْبِغُ وَرَنَ إِلَيْهِ أَخْبَعِي ۗ وَهَذَا الْمَسْأَلُ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ ﴿۱۰۳﴾
إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا يَهْدِيَهُمُ اللَّهُ وَلَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۰۴﴾ إِنَّمَا يَفْتَكِرُ الْكُذِّبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
بِآيَاتِ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْكٰذِبُونَ ﴿۱۰۵﴾ مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ
بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مِنْ أَكْثَرِ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلٰكِنْ
مَنْ سَرَّحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ عَذَابٌ مِنَ اللَّهِ وَلَهُمْ
عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۰۶﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْعَالَمَ الدُّنْيَا
عَلَى الْآخِرَةِ ۗ وَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿۱۰۷﴾
أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَسَمِعَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ
وَأُولَئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ ﴿۱۰۸﴾ لَاجِرًا أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمُ
الْخٰسِرُونَ ﴿۱۰۹﴾ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ
مَا فُتِنُوا لَتَرْجِهِنَّ وَأَصْبِرُوا ۗ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا
لَعَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۱۰﴾ يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ نُبُذًا لِّعَمَلِهَا
نَفْسِهَا وَتُوْفَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۱۱۱﴾

منزل ۲

نہایت رحم کرنے والا ہے (۱۱۰) جس دن ہر شخص اپنے بارے میں بحث و مباحثہ کرتا آئے گا اور ہر شخص کو اس نے جو بھی کیا وہ پورا پورا دے دیا جائے گا اور ان کا حق نہیں مارا جائے گا (۱۱۱)

(۱) مکہ مکرمہ میں ایک لہار تھا جس نے انجیل پڑھی تھی، وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی باتیں بہت توجہ سے سنتا تھا، روم کا رہنے والا تھا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم بھی اس کے پاس بیٹھ جاتے تھے بعض کافروں نے یہ کہنا شروع کر دیا کہ آپ قرآن اسی سے سیکھتے ہیں، کسی نے اس سے جا کر پوچھا بھی تو اس نے کہا کہ میں کیا سکھاؤں گا؟ میں تو خود دیکھتا ہوں، اس آیت میں اسی نغوا اعتراض کا تذکرہ ہے کہ وہ قرآن جو فصیح سے فصیح اللسان کے بس سے باہر ہے وہ ایک عجمی جس کی اصل زبان بھی عربی نہیں بھلا وہ بنا کر لائے گا (۲) جس کو کلمہ کفر کہنے پر مجبور کر دیا جائے اور وہ دل میں پورا اطمینان رکھتے ہوئے زبان سے کوئی ایسا کلمہ کہہ بھی دے تو وہ معذور ہے (۳) کفار و مشرکین کے تذکرہ کے بعد اہل ایمان کا ذکر ہے جنہوں نے تکفیر نہیں پھر ہجرت کی اور جہاد کیا کہ وہ اعمال ہیں کہ ان کی مغفرت یقینی ہے اور آخری آیت میں صراحت ہے کہ یہ اس دن کی بات ہے جب ہر شخص اپنے بچاؤ کے لیے تدبیریں کرنا چاہے گا لیکن ہر شخص کو اس کے اعمال کے مطابق بدلہ ملے گا اور اس میں کوئی کمی نہ ہوگی۔

اور اللہ ایک بستی کی مثال دیتا ہے جو بڑے امن و چین سے تھی، ہر طرف سے اس کی روزی بڑی فراغت سے چلی آتی تھی پھر اس نے اللہ کی نعمتوں کی ناشکری کی تو اللہ نے ان کے کرتوتوں کی پاداش میں ان کو خوف اور بھوک کا لباس پہنا کر مزہ چکھادیا (۱۱۲) اور ان کے پاس ان ہی میں سے ایک رسول آچکے تھے تو انہوں نے ان کو جھٹلایا تو عذاب نے ان کو آدو بوجا اور وہ ناانصاف تھے (۱۱۳) بس اللہ نے تمہیں جو حلال یا کیزہ رزق دیا ہے اس میں سے کھاؤ اور اللہ کی نعمت کا شکر کرو اگر تم اسی کی بندگی کرتے ہو (۱۱۴) اس نے یقیناً تم پر مردار اور خون اور سور کا گوشت اور (وہ جانور) جو اللہ کے علاوہ کسی اور کے نام پر ذبح کیا جائے حرام کر دیا، ہاں جو بے قرار ہو جائے نہ چاہت رکھے اور نہ حد سے آگے بڑھے تو اللہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۱۵) اور تمہاری زبانیں جو جھوٹ بولا کرتی ہیں ان سے یہ مت کہو کہ یہ حلال ہے اور یہ حرام ہے تاکہ اللہ پر جھوٹ باندھو بلاشبہ جو بھی اللہ پر جھوٹ باندھتے ہیں وہ کامیاب نہیں ہوتے (۱۱۶) مزہ تھوڑا سا ہے اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے (۱۱۷) اور جو یہودی ہیں ان پر بھی ہم نے وہی چیزیں حرام کیں جو ہم پہلے آپ سے بیان کر چکے ہیں اور ہم نے ان کے ساتھ ناانصافی نہیں کی، ہاں وہ خود اپنے اوپر ظلم کرتے رہے تھے (۱۱۸)

وَصَرََبَ اللّٰهُ مَثَلًا قَرِيَةً كَانَتْ اِمْنَةً لِّمُنْتَبِهَةٍ
 تَايْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ
 اللّٰهِ فَاذْقَهَا اللّٰهُ لِبَاسِ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا
 يَصْنَعُونَ ﴿١١٢﴾ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ
 فَاَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١١٣﴾ فَكُلُوا مِمَّا
 رَزَقَكُمْ اللّٰهُ حَلٰلًا طَيِّبًا وَاشْكُرُوا لِنِعْمَتِ اللّٰهِ اِنَّ
 كُنْتُمْ رَايَاہُ تَعْبُدُوْنَ ﴿١١٤﴾ اِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَ
 الدَّمَ وَلَحْمَ الْخَيْزُرِ وَمَا اُھْلٍ لِّغَيْرِ اللّٰهِ بِهٖ قَمِيْنٌ
 اضْطُرُّوْا غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿١١٥﴾
 وَلَا تَقُوْلُوْا اِلٰهًا نَّصِيفُ اَسَدْتُمْ الْكُذِبُ هٰذَا
 حَلٰلٌ وَهٰذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوْا عَلٰى اللّٰهِ الْكُذِبَ اِنَّ
 الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلٰى اللّٰهِ الْكُذِبَ لَا يُمْلِحُوْنَ ﴿١١٦﴾
 مَتَاعٌ قَلِيْلٌ وَّ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿١١٧﴾ وَعَلَى الَّذِيْنَ
 هَادُوا حَرْمًا مَّا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَمَا
 ظَلَمْنَهُمْ وَّلٰكِنْ كَانُوا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿١١٨﴾

منزل ۲

(۱) یہ اللہ تعالیٰ نے عام مثال دی ہے جو بستیاں خوشحال تھیں جب انہوں نے نافرمانی کی تو عذاب میں گرفتار ہوئیں اور اس میں مکہ مکرمہ کے مشرکین کی طرف بھی اشارہ ہے کہ وہ ہر طرح خوشحال تھے مگر جب انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا انکار کیا تو قحط میں مبتلا ہوئے پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہی سے دعا کرائی پھر غرودہ بدر میں بڑا نقصان اٹھایا بالآخر مکہ ان کے ہاتھ سے گلیا (۲) یعنی اپنی طرف سے حلال و حرام کے فیصلے مت کرو، کفار مکہ اپنے آپ کو دین ابراہیمی کا پیرو کہتے تھے اور بہت سی وہ چیزیں جو ابراہیم علیہ السلام کے وقت سے حلال چلی آ رہی تھیں ان کو حرام کہتے تھے۔

ثُمَّ لَنْ رَبِّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا الشُّرُوكَ مَعَهَا لَوْ تَوَّابُوا مِنْ
 بَعْدِ ذَلِكَ وَأَسْلَمُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا تَعَفُّوٌّ رَحِيمٌ ﴿۱۱۹﴾
 إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا وَّلَمْ يَكُ مِنَ
 الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۲۰﴾ شَاكِرًا لِأَنْعُمِهِ إِجْتَبَاهُ وَهَدَاهُ إِلَى صِرَاطٍ
 مُسْتَقِيمٍ ﴿۱۲۱﴾ وَاتَّيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَوَدَّعْنَا فِي الْآخِرَةِ لَكُمْ
 الصَّالِحِينَ ﴿۱۲۲﴾ ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا
 وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۲۳﴾ إِنَّمَا جَعَلُ السَّبْتَ عَلَى الَّذِينَ
 اخْتَلَفُوا فِيهِ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا
 كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۱۲۴﴾ ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ
 وَالنُّوعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ
 رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿۱۲۵﴾
 وَإِنَّ حَاقِقَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِسَبِيلِ مَا عَوْقِبَتْهُمْ بِهِ وَلَئِنْ
 صَبَرْتُمْ لَهُمْ خَيْرٌ الْظُّبُرِينَ ﴿۱۲۶﴾ وَأَصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ
 وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَلُوبٍ مِمَّا يَمْكُرُونَ ﴿۱۲۷﴾
 إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ ﴿۱۲۸﴾

منزل ۲

صبر کر لو تو یہ صبر کرنے والوں کے لیے بہتر ہے (۱۲۶) اور آپ صبر کیجیے اور اللہ ہی کی مدد سے آپ صبر کر سکیں گے اور ان پر غم نہ کھائیے اور جو وہ چاہیں چلتے ہیں اس سے تنگی میں مت پڑیے (۱۲۷) بلاشبہ اللہ ان لوگوں کے ساتھ ہے جو پرہیزگار ہیں اور وہ جو تنگی کرنے والے ہیں (۱۲۸)

(۱) مشرکین عرب سے کہا جا رہا ہے کہ تم کس منہ سے ان کی بیروی کا دعویٰ کرتے ہو، وہ فرماں بردار تھے تم نافرمان، وہ اللہ کے لیے کیسے تھے تم دنیا کے پیچھے لگے ہو، وہ موحد تھے تم مشرک ہو، وہ شکر گزار تم ناشکرے، آخر تمہیں ان سے نسبت ہی کیا، ”امۃ“ یعنی تن تھا ایک عظیم امت کے برابر سب کے پیشوا اور رہبر (۲) یہودیوں کو سبچے کے دن کام کاج سے روک دیا گیا تھا یہ خاص حکم ان ہی کے لیے تھا جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کی ملت میں نہ تھا، بس یہودیوں میں بعضوں نے مانا اور بعضوں نے نہ مانا اور وہ اس دن مچھلی کا شکار کرنے لگے جس کے نتیجے میں بندر اور سور بنا دیئے گئے، اس کی تفصیل پہلے گزر چکی ہے، اصل بیان حضرت ابراہیم علیہ السلام کی ملت کا ہے درمیان میں یہود و نصاریٰ کو جو مخصوص احکامات دیئے گئے تھے ان کا تذکرہ کیا گیا پھر آخر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو فرمایا جا رہا ہے کہ اسی ملت ابراہیمی کو زندہ کیا جائے اور شرک کی پوری طرح ختم کر دی جائے۔

جو بھی دنیا کا طالب ہوتا ہے تو ہم اس میں سے جو چاہتے ہیں جس کے لیے چاہتے ہیں فوری طور پر اس کو دے دیتے ہیں پھر ہم نے اس کے لیے جہنم طے کر رکھی ہے جس میں وہ ذلیل و خوار ہو کر جا گھسے گا (۱۸) اور جو آخرت کا طلب گار ہو اور اس نے ایمان کے ساتھ اس کے لیے ویسی کوشش کی جیسی کرنی چاہیے تو ایسوں کی کوشش یقیناً ٹھکانے لگی ہے (۱۹) ہم سب کو ان کو بھی اور ان کو بھی آپ کے رب کی بخشش میں سے بھر بھر کر دیتے رہتے ہیں اور آپ کے رب کی بخشش پر کوئی روک نہیں ہے (۲۰) دیکھئے کیسے ہم نے ان میں کچھ کو کچھ پر برتری دی اور آخرت کے درجات تو بہت بڑے ہیں اور فضیلت میں وہ بہت بڑھ کر ہے (۲۱) اللہ کے ساتھ کسی کو شریک مت ٹھہرائیے ورنہ قابلِ ملامت اور بے بس ہو کر بیٹھ رہیں گے (۲۲) اور آپ کے رب کا یہ فیصلہ ہے کہ تم سب صرف اسی کی بندگی کرو اور والدین کے ساتھ حسن سلوک (کرو) اگر تمہارے پاس دونوں میں سے کوئی ایک یا دونوں بڑھاپے کو پہنچ جائیں تو ان سے اُف بھی مت کرنا اور نہ ہی ان کو جھڑکنا اور ان دونوں سے عزت کے ساتھ بات کرنا (۲۳) اور ان دونوں کے سامنے سراپا رحمت بن کر نرمی کے ساتھ جھکے رہنا اور دعا کرتے رہنا

کہ اے میرے رب ان دونوں پر رحم فرما جیسے انھوں نے بچپن میں ہمیں پالا (۲۴) تمہارے دلوں میں جو بھی ہے اس سے تمہارا رب خوب واقف ہے، اگر تم نیک ہو تو وہ بھی رجوع کرنے والوں کو بہت معاف کرتا ہے (۲۵) اور رشتہ دار کو اس کا حق ادا کرتے رہیں اور مسکین اور مسافر کو بھی اور غلط کام میں بالکل خرچ نہ کریں (۲۶) یقیناً بے جا خرچ کرنے والے تو شیطانوں ہی کے بھائی بند ہیں اور شیطان اپنے رب کا ناشکر ہے (۲۷) اور اگر کبھی آپ کو ان سے اعراض کرنا پڑے ایسے میں کہ آپ کو اپنے رب کی مہربانی کی تلاش ہو جس کی آپ امید بھی رکھتے ہوں تو آپ ان سے نرم بات کہہ دیں (۲۸) اور نہ ہی اپنے ہاتھ کو اپنی گردن میں جکڑ کر رکھیں اور نہ اس کو پوری طرح کھول ہی دیں کہ آپ کو ملامت و حسرت کے ساتھ بیٹھ رہنا پڑے (۲۹)

مذلل

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ جَئَلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ يُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَاهَا مَنْ مَدَّ يَدَهُ وَإِنْ كَانَ مِنَ الْخَافِرِينَ وَصَلَّى لَهَا سَعِيهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا ۝ كَلَّا لَئِنْ لَمْ يَرْوُكْهُ وَرَوَّكُنَا مِنْ عَطَاؤِ رَبِّكَ وَمَا كَانَ عَطَاؤُكَ مَحْظُورًا ۝ أَنْظِرْ كَيْفَ فَكَلَّمْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَالْخَيْرَةُ أَكْبَرُ وَرَجَبٌ أَكْبَرُ تَفْصِيلًا ۝ لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَقْعُدَ مِنْهُ مَوْماً مَحْذُوراً ۝ وَقَطِى رِبِّكَ الْأَعْتَابُ وَالْآيَاتُ وَالْبُورِ الْبَيْنِ إِنْ سَأَلْتَهُمْ عِنْدَكَ الْكُبْرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَيْهِمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا آيٌ وَلَا تُنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيماً ۝ وَأَخْلُصْ لِحِمْلِ جَنَاسِ الدَّلِيلِ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِى صَغِيراً ۝ وَكَلَّمَ اللَّهُ مَرْيَمَ إِذِ انْتَبَذَتْهُمَا فَكَوْنُوا صَالِحِينَ ۝ فَإِنَّهُ كَانَ لِلْإِثْمَيْنِ عُقُوبًا ۝ كَوْنٌ ذَا الْعُرْبِ فَكُلُّهُمُ الْبَسِيفُ ۝ وَابْنُ السَّبِيلِ وَلَا يُبْدِي رَبُّنَا إِلَهُنَّ الْكُفْرَ وَاللَّذَّيْنِ كَالْوَالِدِينَ كَأُولِ الْإِخْوَانِ الشَّيْطَانِ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ يُفُورًا ۝ كَوْنًا لَعْرَضٍ عَنْهُمْ إِيْتَاءٌ رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ تَرْجُوهُمْ أَفْعَلْ لَهُمْ قَوْلًا نَسُورًا ۝ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَحْذُورًا ۝

(۱) یہ دونوں طرح کے لوگوں کا ذکر ہے، اللہ کا فضل و احسان دنیا میں سب بندوں کے ساتھ ہے البتہ آخرت میں وہ صرف اہل ایمان کے ساتھ ہوگا (۲) دنیا میں کوئی مالدار ہے کوئی غریب، کوئی بڑھا لکھا ہے کوئی جاہل، ایک کو دوسرے پر برتری حاصل ہے لیکن آخرت کی فضیلت و برتری بہت بڑھ کر ہے (۳) یعنی اگر ضرورت مند کو کچھ دینے سے اس لیے انکار کرنا پڑے کہ اس وقت آپ کے پاس کچھ نہ ہو لیکن توقع ہو کہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے وسعت عطا فرمادیں گے تو ایسی صورت میں اس ضرورت مند سے نرم الفاظ میں معذرت کریں (۴) ان کو خطاب کر کے پوری امت کو احکامات دینے جارہے ہیں صرف اللہ کی بندگی، ماں باپ کے ساتھ حسن سلوک، ہر صاحب حق کی حق ادا کی، خرچ کرنے میں اعتدال و میانداری، نہ ہی آدمی ایسا بچیل بن جائے کہ کچھ لٹکانا ہی شکل ہو اور نہ ہی ایسا ہاتھ کھول دے کہ بعد میں پچھتانے کی نوبت آئے۔

یقیناً آپ کا رب جس کے لیے چاہتا ہے رزق کو وسیع فرما دیتا ہے اور (جس کے لیے چاہتا ہے) تنگ کر دیتا ہے یقیناً وہ اپنے بندوں کی پوری خبر رکھتا خوب نگاہ رکھتا ہے (۳۰) اور مفلسی کے ڈر سے اپنی اولاد کو قتل مت کر دینا، ان کو اور تمہیں رزق ہم ہی دیتے ہیں یقیناً ان کو مار ڈالنا بہت بڑی چوک ہے (۳۱) اور زنا سے قریب بھی سمت ہونا یقیناً وہ بے حیائی اور (خواہش پوری کرنے کا) بدترین راستہ ہے (۳۲) اور مجس جان کو اللہ نے محترم کیا ہے اس کو ناحق مت مارو اور جو ظلم کے ساتھ مارا گیا تو ہم نے اس کے دل کو اختیار دیا ہے بس وہ قتل میں حد سے تجاوز نہ کرے، اس کی تومد ہونی ہی چاہیے (۳۳) اور یتیم گلے مال کے قریب بھی مت ہونا سوائے اس طریقہ کے جو سب سے بہتر ہو یہاں تک کہ وہ اپنی جوانی کو پہنچ جائے اور عہد کو پورا کرنا، یقیناً عہد کے بارے میں پوچھ چھہ ہونی ہے (۳۴) اور جب ناپٹیا تو پورا پورا ناپٹنا اور سب تر ازو سے تولنا، یہی بہتر ہے اور نتیجہ اسی کا اچھا ہے (۳۵) اور جس کا تمہیں علم نہیں اس کے پیچھے مت پڑو، یقیناً کان اور آنکھ اور دل ان سب کے بارے میں پوچھا جائے گا (۳۶) اور زمین میں اگر کرمت چلو، تم زمیں ہی کو پھاڑ سکتے ہو اور نہ ہی لمبے ہو کر پہاڑوں تک پہنچ سکتے

إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّكَ كَانَ بِعِبَادِهِ
خَبِيرًا بَصِيرًا ۝ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ نَّحْنُ نَرْزُقُهُمْ
وَأَيُّكُمْ إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطَاً كَبِيراً ۝ وَلَا تَقْرَبُوا الرِّزْقَ إِن كَانَ
فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا ۝ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا
بِالْحَقِّ وَمَن قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيهِ سُلْطٰنًا فَلَا يَكْرِفُ
فِي الْقَتْلِ إِن كَانَ مَنصُورًا ۝ وَلَا تَقْرَبُوا أَمْوَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالْحَقِّ
هِيَ أَحْسَنُ حَقًّا سَبِيلَةَ آسَافَةَ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ
مَسْئُولًا ۝ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كَلَّمْتُمْ وَرَبُّوْا الْقِسْطَ مِنَ الْمُسْتَقْبِرِ
ذٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝ وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ
السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عِنْدَهُ مُسْتَوْلاً ۝ وَلَا
تَمْسُ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَن تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَن تَبْلُغَ الْجِبَالَ
طُولًا ۝ كُلُّ ذٰلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ۝ ذٰلِكَ وَمَا
أَوْحَىٰ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلٰهًا آخَرَ
فَتُلْفَىٰ فِي جَهَنَّمَ مَكْرُومًا دُخْرًا ۝ أَفَأَصْفُكُمْ رَبُّكُم بِالْبَنِينَ وَ
اتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَاثًا إِنَّكُمْ لَتَعْتَوِنَ قَوْلًا عَظِيمًا ۝

مذلل ۲

ہو (۳۷) یہ ساری چیزیں (ایسی ہیں کہ) ان کی خرابی آپ کے رب کے نزدیک سخت ناپسندیدہ ہے (۳۸) یہ سب کچھ حکمت کی وہ باتیں ہیں جو آپ کے رب نے آپ کو بتائی ہیں، اور اللہ کے ساتھ کسی دوسرے کو معبود مت بنا لو کہ پھر دوزخ میں ذلت و خواری کے ساتھ ڈالے جاؤ (۳۹) پھر کیا تمہارے رب نے تمہیں بیٹے جن کر دیئے اور خود فرشتوں کو بیٹیاں بنا لیا؟! یقیناً تم بہت بڑی بات کہتے ہو (۴۰)

(۱) وہ خوب جانتا ہے کہ کس کے لیے وسعت رزق مناسب ہے اور کس کے لیے تنگی (۲) یہ وہ برائیاں ہیں جو زمانہ جاہلیت میں عام تھیں فقر و فاقہ کے ڈر سے اولاد کو قتل کر دینا، بے حیائی اور فحاشی اور قتل و عارت گری زمانہ جاہلیت کے خاص امراض تھے اور آج بھی یہ جاہلیت نے قالب میں ہمارے سامنے ہے (۳) کسی کو قتل کرنے کا حق صرف چند صورتوں میں ہوتا ہے، ان میں اہم ترین صورت یہ ہے کہ کسی شخص کو ظالمانہ قتل کر دیا گیا ہو مقتول کے اولیاء کو یہ حق پہنچتا ہے کہ وہ عدالتی کارروائی کے بعد قصاص لیں اور قاتل کو قتل کیا جائے (۴) یتیم کا مال ایک امانت ہے اور اس میں وہی تصرف جائز ہے جس میں یتیم کا مال ہو پھر جب وہ بالغ ہو جائے اور اپنا اچھا برا سمجھنے لگے تو وہ مال اسی کے حوالہ کر دیا جائے (۵) مسلسل سات آیتوں میں ان برائیوں کا ذکر ہے جو سماج کے لیے ناسور کی حیثیت رکھتی ہیں، معاشرہ کی اصلاح ان کو دور کیے بغیر ممکن نہیں (۶) بیٹیوں کو باعث عار سمجھتے تھے اور پھر اللہ کی طرف بیٹیوں کی نسبت کرتے تھے، اس سے زیادہ خطرناک اور بری بات کیا ہوگی!؟

اور ہم نے اس قرآن میں پھر پھر کر سمجھایا ہے تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں اور وہ ہیں کہ اس کی وجہ سے اور بدکتے جاتے ہیں (۴۱) پوچھئے کہ اگر اس کے ساتھ اور بھی معبود ہوتے جیسا کہ وہ کہتے ہیں تو وہ ضرور عرش والے کے خلاف راہ نکالتے (۴۲) وہ پاک ہے اور ان کی باتوں سے بہت بلند ہے (۴۳) ساتوں آسمان اور زمین اور ان میں جو کچھ ہے سب اسی کی تسبیح میں لگے ہیں اور کوئی چیز ایسی نہیں جو اس کی حمد کے ساتھ اس کی پاکی نہ بیان کرنی ہو البتہ تم ان کی تسبیح سمجھتے نہیں، یقیناً وہ بڑا بردبار بہت بخشنے والا ہے (۴۴) اور جب آپ قرآن کی تلاوت کرتے ہیں تو ہم آپ کے درمیان اور آخرت کو نہ ماننے والوں کے درمیان ایک چھپا ہوا پردہ حائل کر دیتے ہیں (۴۵) اور ہم ان کے دلوں پر اوٹ کر دیتے ہیں تاکہ وہ اس کو نہ سمجھیں اور ان کے کانوں کو بوجھل کر دیتے ہیں اور جب آپ قرآن میں اپنے صرف ایک رب کا ذکر کرتے ہیں تو وہ بدک کر پیچھے کو بھاگتے ہیں (۴۶) ہم خوب جانتے ہیں جب وہ آپ کی طرف کان لگا لگا کر سنتے ہیں کہ وہ کیوں اس کی طرف کان لگا رہے ہیں اور جب وہ باہم سرگوشی کرتے ہیں، جب نا انصاف یہ کہنے لگتے ہیں تم تو ایسے شخص کے پیچھے لگ رہے ہو جس پر جادو

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِيَذَّكَّرُوا وَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا نُفُورًا ۝
 لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذًا أَتَبَعُوا إِلَىٰ ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ۝
 مُبْتَعِدَةً وَتَعَلَّىٰ غَالِقُونَ عَلَاؤًا كِيدًا لِّإِسْمِكُمُ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ
 وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ وَإِنْ مِنْ سَمِيٍّ إِلَّا لِيَسْبِعَنَّ يَمِيدًا وَلَٰكِنَّ لَكَ
 تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ۝ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ
 جَعَلْنَا بُيُوتَكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ جِبَابًا مَّسْتُورًا ۝
 وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَلْفًا أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا وَإِذَا
 ذُكِرْتِ رَبِّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَوْ عَلِمَ آدَمُ رَبَّهُمْ يُغْفَرُونَ ۝
 أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُونَ بِإِذْنِ اللَّهِ الَّذِي يَكْتُبُ مَا تَدْعُونَ وَإِذْ هُمْ
 يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنَّا تَتَّبِعُونَ الْأَرْجُلَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا نَظْرًا كَيْفَ يَضُرُّو
 لَكَ الْأَمْثَالُ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَعِينُونَ سَبِيلًا ۝ وَقَالُوا لِمَ إِذًا أَتَا
 عِظَامًا وَرِجَالًا لِمَا نَعْبُدُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ۝ قُلْ كُونُوا حِجَابًا
 أَوْ حِدًّا وَإِنَّا لَخَالِقٌ مِمَّا يَكْفُرُونَ فِي صُدُورِكُمْ فَسَيَقُولُونَ مِمَّنْ
 يُعْبَدُونَ قُلِ الَّذِينَ قَطَرْنَا أَوْلَٰئَ مَرَّةٍ فَسَيُبْغِضُونَ إِلَيْكَ
 رُؤُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هُوَ قَوْلُ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا ۝

مزل ۲

چل گیا ہے (۴۷) دیکھئے وہ آپ کے سلسلہ میں کیسی باتیں بناتے ہیں بس وہ گمراہ ہو چکے، اب وہ راستہ نہ پاسکیں گے (۴۸) اور وہ کہتے ہیں کیا جب ہم ہڈیاں اور چورا ہو جائیں گے تو کیا پھر ہم کو نئے سرے سے اٹھایا جائے گا (۴۹) کہہ دیجیے کہ تم پتھر بن جاؤ یا لوہا (۵۰) یا ایسی کوئی مخلوق بن جاؤ جس کو تم اپنے دلوں میں بڑا (سخت) سمجھتے ہو، (پھر بھی تمہیں دوبارہ زندہ کیا جائے گا) بس وہ جھٹ کہیں گے کہ کون ہمیں دوبارہ زندہ کرے گا؟ کہہ دیجیے وہی جس نے تمہیں پہلی مرتبہ پیدا کیا، پھر وہ آپ کے سامنے اپنے سروں کو مڑکاتے ہوئے بولیں گے کہ ایسا کب ہوگا؟ کہہ دیجیے کہ کیا بعید ہے کہ وہ وقت قریب ہی آ گیا ہو (۵۱)

(۱) ایک معبود ہونے کی یہ کھلی ہوئی ایک دلیل ہے کہ اگر اور بھی معبود ہوتے تو یقیناً وہ اپنی قدرت سے آسمان والے خدا پر چڑھا ہی بھی کر سکتے تھے اور اگر یہ کہا جائے کہ اس کی ان میں قدرت نہیں، وہ خود اللہ کے حکوم ہیں تو پھر وہ خدا ہی کیا ہوئے (۲) ایک تسبیح تو ان کا اپنے کام پر لگا دینا ہے اور دوسرے حقیقت میں تسبیح اور حمد و ثنا کرتے رہنا ہے اور یہ جس اللہ نے مخلوق میں رکھی ہے پھر بھی اس سے خالی نہیں (۳) قرآن کریم انسانی فطرت کو آواز دیتا ہے اور اس کی تلاوت اس کے اندر ایک نور پیدا کرتی ہے پھر جو لوگ محروم رہتے ہیں اس کی وجہ یہ ہے کہ انھوں نے ہٹ دھرمی اور ضد کی اوٹ کھڑی کر رکھی ہے تو ان کو اس آفتاب کی روشنی کہاں سے ملے، وہ ڈرتے ہیں کہ نہیں اس کی روشنی ان پر پڑ نہ جائے، اسی ہٹ دھرمی کو یہاں چھپا ہوا پردہ کہا گیا ہے جو انکار طے کر لینے والوں پر ڈال دیا جاتا ہے اور اگر غلطی سے کوئی سن بھی لیتا ہے تو طرح طرح کی باتیں بناتا ہے اور ہٹ دھرمی نہیں چھوڑتا، ایسوں کے لیے کراہی کا فیصلہ ہو جاتا ہے (۴) جس اللہ نے پہلی مرتبہ پیدا کر دیا اس کے لیے دوبارہ پیدا کر دینا کیا مشکل ہے۔

اور جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو تو وہ سب سجدہ میں گر گئے سوائے ابلیس کے، وہ بولا کیا میں اس کو سجدہ کروں جسے تو نے مٹی سے پیدا کیا (۶۱) کہنے لگا بھلا بتائیے کیا یہی وہ (مخلوق) ہے جسے تو نے مجھ پر فضیلت دی، اگر تو نے مجھے قیامت تک کے لیے مہلت دے دی تو میں اس کی اولاد کو سوائے چند کے اپنے قابو میں کر کے رہوں گا (۶۲) فرمایا اُجا پھر ان میں سے جو بھی تیری راہ چلے گا تو جہنم تم سب کی سزا ہے بھر پور سزا (۶۳) اور اپنی آواز سے جن کو پھسلا سکے پھسلا اور ان پر اپنے گھوڑ سوار اور پیادے بھی چڑھالا اور ان کے مالوں اور اولاد میں جا کر حصہ لگا اور ان سے (خوب) وعدے کر، اور شیطان جو بھی ان سے وعدے کرتا ہے وہ دھوکہ ہی دھوکہ ہے (۶۴) رہے میرے خاص بندے تو ان پر تیرا کچھ بھی بس نہ چلے گا اور آپ کا رب کار سازی کے لیے کافی ہے (۶۵) تمہارا وہ رب جو تمہارے لیے سمندر میں کشتیاں چیرتا لے چلتا ہے تاکہ تم اس کا فضل حاصل کرو، یقیناً وہ تم پر نہایت مہربان ہے (۶۶) اور جب سمندر میں تم پر مصیبت آتی ہے تو سوائے اس ذات کے جس کو بھی تم پر کاہتے ہو سب گم ہو جاتے ہیں پھر جب وہ تمہیں بچا کر خشکی میں لے آتا ہے تو پھر تم منہ موڑتے ہو

اور انسان حد درجہ ناشکر ہے (۶۷) بھلا کیا تمہیں اس بات کا ڈر نہیں رہا کہ وہ خشکی ہی کے حصہ میں تمہیں دھندا دے یا تم پر سنگ ریزوں کی آندھی بھیج دے پھر تم اپنے لیے کوئی کام بنانے والا نہ پاسکو (۶۸) یا تم اس سے مطمئن ہو گئے کہ وہ دوبارہ تمہیں وہیں (سمندر میں) لے جائے تو تم پر اکھاڑ پھینکنے والی تیز ہوا بھیج دے بس تمہیں تمہاری ناشکری کی پاداش میں ڈبو دے پھر تمہیں اس کا کوئی ہمارا پیچھا کرنے والا بھی نہ ملے (۶۹)

بھی کیے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سب جوابات دیے لیکن اس کے باوجود انھوں نے نہ مانا، دوسرے زقوم کے درخت کے بارے میں جب کہا گیا کہ وہ آگ میں پیدا ہوتا ہے تو مشرکین نے ہنسی اڑائی، یہ نہ سوچا کہ جس ذات نے آگ پیدا کی ہے اگر وہ اسی میں کوئی ایسا درخت بھی پیدا کر دے جس کی خاصیت عام درختوں سے مختلف ہو تو بھلا اس میں تعجب کی کیا بات ہے!

(۱) اَحْسَنَكَ“ کے معنی لگام دینے کے بھی آتے ہیں اور پوری طرح اکھاڑ پھینکنے کے بھی آتے ہیں (۲) آواز سے بہکانے کا مطلب گانے بجانے جیسی وہ شیطانی آوازیں جو انسان کو غلط راستہ پر ڈال دیتی ہیں، آیت میں شیطانی فوج کا ذکر ہے جس میں اس کی ذریت کے علاوہ شریر جنات اور انسان بھی شامل ہو جاتے ہیں مزید اس میں یہ اشارہ بھی ہے کہ جو لوگ اپنا مال غلط خرچ کرتے ہیں وہ شیطان کا حصہ بنتا ہے (۳) یعنی فرماں بردار بندے (۴) اسی اللہ نے تمہارے لیے سمندر اور زریا بنائے تو اس میں سفر کرتے ہو اور اس سے فائدہ اٹھاتے ہو پھر جب بھی طوفان میں گھر جاتے ہو تو اسی ایک خدا کو پکارتے ہو پھر جب وہ بجالیٹا ہے تو تم دوبارہ اس کے ساتھ شریک کرنے لگتے ہو، جس اللہ نے بچایا کیا تمہیں اب اس کا ڈر نہیں رہا کہ وہ تمہیں دوبارہ تباہ کر دے پھر اس کے بعد کون تمہاری مدد کر سکتا ہے۔

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ قَالَ
 ءَأَسْجُدُ لِمَنْ خَلَقْتَ طِينًا قَالَ أَرَأَيْتَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْتَ
 عَلَيَّ لَنْ أُوخِّرَ إِلَى يَوْمِ الْوَعْدِ أَفَرَأَيْتَهُ إِلَّا
 فَبَيْلًا قَالَ أَذْهَبَ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاءُكُمْ
 جَزَاءً مَوْجُورًا وَاسْتَغْرَزَ مِنَ السَّمَاءِ مِنْهُمْ بَصُورًا
 وَأَجْلِبَ عَلَيْهِمُ بِحَبِيلِكَ وَرَجَلَكَ وَشَارَكَهُمْ فِي الْأَمْوَالِ
 وَالْأَوْلَادِ وَعَدَا لَهُمْ مَا بَعْدَهُمْ فَشَاطِنُ الْأَعْرَابِ إِنَّ عِبَادِي
 لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ وَكُنِي بِرَبِّكَ وَيْكَرُّوا إِلَيْكَ لَمَنِ
 أَلَى الْأَمْرُ إِنَّ عِبَادِي لَشَاكِرُونَ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ
 إِنِّي جَاعِلٌ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا وَإِذْ يَخْتَصِمُونَ لَكُمْ فِي الْأَنْفُسِ
 أَفْئِدَةٌ تَارَةً أُخْرَى فَمَا يَوَسَّوْنَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ
 الرَّيْحِ يَغْرِقُكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ ثُمَّ لَأَنجِيَنَّكُمْ وَإِلَهُكُمْ يَعْلَمُ
 الْبَيْعَاتِ

مزل ۲

اور اعلان کر دیجیے کہ حق آگیا اور باطل مٹ گیا، باطل کو تو مٹانا ہی تھا (۸۱) اور ہم وہ قرآن اتار رہے ہیں جو ایمان والوں کے لیے شفا و رحمت ہے اور نا انصافوں کو اس سے مزید گھانا ہی ہوتا ہے (۸۲) اور جب ہم نے انسان کو نعمتیں دیں تو اس نے اعراض کیا اور کنارہ کر لیا اور جب اس کو برائی پہنچی تو مایوس ہو گیا (۸۳) کہہ دیجیے کہ ہر شخص اپنی اپنی راہ چلتا ہے بس تمہارا رب خوب واقف ہے کہ کون ہدایت کی راہ پر سب سے آگے ہے (۸۴) اور آپ سے روح کے سلسلہ میں پوچھتے ہیں، کہہ دیجیے کہ روح میرے رب کے حکم کا حصہ ہے اور تمہیں تھوڑا ہی علم دیا گیا ہے (۸۵) اور اگر ہم چاہتے تو جو جی ہم نے آپ پر کی ہے وہ واپس لے لیتے پھر اس کے سلسلہ میں آپ کو ہم پر کوئی کام بنانے والا نہ ملتا (۸۶) مگر (اس کا باقی رہنا) آپ کے رب کی رحمت ہے، یقیناً آپ پر اللہ کا بڑا ہی فضل رہتا ہے (۸۷) کہہ دیجیے کہ اگر انسان اور جنات سب اس جیسا قرآن لانے کے لیے ایک ہو جائیں تو بھی اس جیسا نہیں لاسکیں گے خواہ ایک دوسرے کے مددگار ہی کیوں نہ ہو جائیں (۸۸) اور ہم نے لوگوں کے لیے اس قرآن میں ہر طرح کی مثالیں بدل کر بیان کر دی ہیں پھر بھی اکثر لوگوں نے

وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ۝
وَنَزَّلْنَا مِنَ الْقُرْآنِ مَاهُ شِفَاءً وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَذُوبُ
الظَّالِمِينَ الْاِكْهَارًا ۝ وَاذْأَنعَمْنَا عَلَى الْاِنْسَانِ اَعْرَضَ وَنَا
يَجَانِبُ ۝ وَاذْأَنعَمْنَا عَلَى الشُّرْكَانِ يَتُوسَّأُ ۝ قُلْ كُلٌّ يَعْمَلُ عَلَى
شَاكِرَتِهِ فَرَبُّكَ اَعْلَمُ ۝ مِمَّنْ هُوَ اِهْدَى سَبِيلًا ۝ وَيَسْتَلُو ذَاكَ
عَنِ الزُّورِ ۝ قُلِ الرَّؤُوفُ مِنَ اَمْرِ رَبِّي وَمَا اَوْتِيْتُهُم مِّنَ الْعِلْمِ
اِلَّا قَلِيلًا ۝ وَلَكِنَّ شَرْنَا لِنَدَّ هَبْنِ يَا ذَا الَّذِي اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ ذِكْرًا
لَّا تَجِدُ لَكَ بِهِ عِلْمَيْنَا ۝ اَوَيْلًا لِّلرَّاحِمَةِ ۝ مِمَّنْ رَّبِّكَ اِنَّ فَضْلَهُ
كَانَ عَلَيْكَ كَيْفَ اَرَادَ ۝ قُلْ لِيْنِ اجْتَمَعَتِ الْاِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَى
اَنْ يَّاتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَآ يَاتُوْنَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَتْ اَنْفُسُهُمْ
لَبِعَضُّ ظُهُورِهِمْ ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ
كُلِّ مَثَلٍ فَاَلَمْ يَكْفُرُوْا ۝ اَلَوْ اَلَوْ لَنْ يُّؤْمِنُ اَنَّكَ
حَتَّى تَنْجِرَ لَنَا مِنَ الْاَرْضِ يَبْدُوْعًا ۝ اَوْ تَكُوْنُ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ
تَحِيْلٍ ۝ وَنَبِيٌّ مُّضْمِرًا ۝ اَلَا نُرَءِيْ خَلْقَهَا اَنْتَ جَدِّدًا ۝ اَوَلَمْ يَقَطَّ السَّمَاءُ
كَمَا نَعْمَتْنَا عَلَيْكَ اَمَّا اَوْتَانِي بِاللّٰهِ وَالْمَلٰٓئِكَةَ قَبِيْلًا ۝

مذلل

سوائے انکار کے قبول کر کے نہ دیا (۸۹) اور وہ بولے کہ ہم تو اس وقت تک آپ کو ماننے والے نہیں جب تک آپ ہمارے لیے زمین سے کوئی چشمہ نہ جاری کر دیں (۹۰) یا آپ کے لیے کھجور اور انگور کا باغ ہو پھر آپ اس کے بیج سے نہریں نکال دیں (۹۱) یا جیسا کہ آپ کا خیال ہے آپ ہم پر آسمان کے ٹکڑے گرا دیں یا اللہ کو اور فرشتوں کو ننگا ہوں کے سامنے لے آئیں (۹۲)

میں اور دوسری نمازوں میں نفل ہوتا ہے اور مشقت بھی اس میں زیادہ ہے، فجر کے وقت کو حضوری کا وقت اسی لیے کہا کہ اس وقت رات اور دن دونوں کے فرشتے موجود ہوتے ہیں (۶) تہجد کے ذکر کے بعد دعا کا تذکرہ ہے، اس لیے کہ تہجد قبولیت دعا کا وقت ہے، اس دعا کا حکم ہجرت کے موقع پر ہوا تھا، مدینہ منورہ داخل ہونے اور مکہ مکرمہ سے نکلنے کی طرف اسی میں اشارہ ہے لیکن الفاظ عام ہیں اس لیے کہیں بھی پہنچنے وقت یہ دعا کی جاسکتی ہے، مقام محمودہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا خاص منصب ہے جس کے نتیجہ میں آپ کو شفاعت کبریٰ حاصل ہوگی۔

(۱) اس میں فتح عظیم کی خوش خبری ہے چنانچہ چند ہی سالوں میں مکہ مکرمہ فتح ہوا اور تمہارا دشمنوں نے ذوق اللہ افزا احاطہ کا سماں بندھ گیا (۲) جو ماننے ہیں ان کے لیے دین و دنیا میں رحمت اور ہر طرح کی اندر باہر کی بیماریوں سے شفا ہے اور جو ہٹ دھری اور ضد میں پڑے ہیں ان پر رحمت پوری ہو رہی ہے اور ان کو نقصان ہی نقصان ہے (۳) دونوں صورتوں میں اس نے اپنا نقصان کیا، نعمتوں پر شکر کرنا اور ان کو قبول کرنا جن میں سب سے بڑی نعمت قرآن ہے تو رب سے قریب ہوتا ہے، مصائب و مشکلات میں اللہ کی رحمت کا سہارا لیتا تو قریب ہوتا لیکن اس نے دونوں صورتوں میں دوری اختیار کی (۴) چنانچہ ہزار جستجو کوئی اس کی حقیقت تک نہ پہنچ سکا۔

یا سونے کا آپ کا کوئی گھر ہو یا آپ آسمان پر چڑھ جائیں اور ہم تو آپ کے چڑھ جانے کو بھی اس وقت تک نہ مانیں گے جب تک آپ کوئی ایسی کتاب لے کر نہ اتریں جس کو ہم پڑھ سکیں، فرمادیتھیے میرے رب کی ذات پاک ہے، میں تو بس ایک انسان ہوں جسے رسول بنایا گیا ہے (۹۳) اور لوگوں کے پاس ہدایت آجانے کے بعد مان لینے سے صرف یہی چیز مانع بنتی ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ کیا اللہ نے انسان کو رسول بنا دیا (۹۴) آپ کہہ دیجیے کہ اگر زمین میں فرشتے ہوتے جو آرام سے چل پھر رہے ہوتے تو ضرور ہم ان پر آسمان سے فرشتہ کو رسول بنا کر اتار دیتے (۹۵) کہہ دیجیے کہ اللہ ہی ہمارے تمہارے درمیان گواہ کافی ہے، بلاشبہ وہ اپنے بندوں کی خوب خبر رکھتا ہے، اچھی طرح نگاہ رکھتا ہے (۹۶) اور جس کو اللہ ہدایت عطا فرمادے وہی ہدایت پر ہے اور جسے وہ گمراہ کر دے تو آپ اللہ کے علاوہ اس کے لیے کوئی مددگار نہ پائیں گے اور ان کو ہم قیامت کے دن ان کے چہروں کے بل اندھا گونگا اور بہرا کر کے اٹھائیں گے، ان کا ٹھکانہ جہنم ہوگا، جب جب وہ دہیسی پڑنے لگے گی ہم ان پر اس کو اور بھڑکا دیں گے (۹۷) یہ ان کی سزا اس لیے ہے کہ انھوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹلایا اور کہا

أَوَيُؤْمِنُونَ لَكَ بَيْتًا مِّن زُرْعَةٍ أَوْ نَجْمًا فِي السَّمَاءِ وَلَكِن يُؤْمِنُونَ
لِرُؤْيَاكَ حَتَّىٰ نُنزِّلَ عَلَيْهِمُ الْكِتَابَ وَنُفِخَ فِي سُفُوفِهِمْ أَوْ يَكُونُ لَهُمْ
أَلْفُ عَشْرٍ أَتَىٰ عَلَىٰ الْإِنسَانِ لِينبَأَهُم بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٩٣﴾
الْهُدَىٰ ۚ الْآنَ قَالُوا لَبِئْسَ اللَّهُ بَشَرًا مِّمَّن سِوَاكَ قُلْ لَوْ كَان فِي
الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ مُّسَبِّحُونَ مُطْبِقِينَ لَنُزِّلْنَا عَلَيْهِم مِّنَ السَّمَاءِ
مَلَكًا مِّن سِوَاكَ قُلْ لَمْ يَلِدْهُ يَلِدُكَ يَلِدُنِي وَيَكْفُرُ إِنَّهُ كَان
بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ﴿٩٤﴾ وَمَن يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَمُهْتَبًا وَمَن
يُضِلْهُ فَلَن يَجِدَ لَهُم أَوْلِيَاءَ مِمَّن دُونِهِ وَمَتَّعْنَاهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
عُلَىٰ وَجُوهُهُم عَمِيًّا وَكَلِمَاتُهُمْ مَّوَدَّةٌ مَّوَدَّعَةً لَّهُمْ كَلِمَاتٍ
يُذَكَّرُونَ سَعِيدًا ﴿٩٥﴾ ذَلِكَ جَزَاءُ مَن كَفَرَ وَأَيُّهَا قَالُوا لَوْ
عَادَ الْكَاذِبُونَ مَا وَقَفْنَا لَهُ إِنَّا لَمَعُونُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ﴿٩٦﴾
أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ قَادِرٌ عَلَىٰ
أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمُ أَجَلًا زَلِيلًا فِيهِ قَالُوا الظَّالِمُونَ
إِلَّا لُغْوًا مِّن قَوْلٍ لَّو أَن تَكُونُوا تِلْكَ لَمَنْ خَرَّابِينَ رَحِمَةً رَبِّي إِذْ
لَا مَسْكُتُمْ خَشِيَةَ الْإِنْفَاقِ وَكَانَ الْإِنسَانُ قَشُورًا ﴿٩٧﴾

مذلل

کہ جب ہم بڑی چورا ہو جائیں گے تو کیا ہمیں نئے سرے سے اٹھایا جائے گا (۹۸) کیا ان کو نظر نہیں آیا کہ وہ اللہ جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا وہ اس پر قدرت رکھتا ہے کہ ان جیسا پیدا کر دے اور اس نے ان کے لیے ایک مقرر مدت رکھ دی ہے جس میں ذرا شبہ نہیں پھر بھی نا انصاف لوگ انکار ہی کیے جاتے ہیں (۹۹) کہہ دیجیے اگر تم میرے رب کی رحمت کے خزانوں کے مالک ہوتے تو خرچ کے ڈر سے روکے ہی رکھتے اور انسان تو ہے ہی بہت تنگ دل (۱۰۰)

(۱) مشرکین مکہ طرح طرح کے مطالبات کرتے رہتے تھے، آخر میں اس کا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے ایک جواب دیا جا رہا ہے کہ میں کوئی خدا نہیں ہوں کہ سب کام میرے اختیار میں ہوں، میں تو ایک انسان ہوں جس کو رسول بنایا گیا، اللہ نے جو مجھے مجھے عطا فرمائے ان سے زیادہ میں اپنے اختیار سے کچھ نہیں کر سکتا پھر آگے آیت میں فرمایا کہ عام طور سے یہی چیز ہدایت سے مانع بنتی ہے کہ اللہ نے انسان کو رسول بنا دیا، اس کے آگے اس کا جواب ہے کہ انسان کی رہنمائی انسان ہی کر سکتا ہے، ہاں اگر دنیا میں فرشتوں کی آبادی ہوتی تو ضرور فرشتہ کو رسول بنا کر اتار دیا جاتا (۲) جس نے اتنے بڑے بڑے اجسام آسمان و زمین پہاڑ و سمندر پیدا کر دیئے اس کے لیے چھوٹی سی مخلوق کا پیدا کرنا کیا مشکل ہے ﴿فَخَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ﴾ (آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا انسانوں کے پیدا کرنے سے بڑی چیز ہے) (۳) خزانہ رحمت سے مراد یہاں وہ تمام رحمت کے خزانے ہیں جن کے ذریعہ بندوں پر اللہ کی رحمت ہوتی ہے چاہے مادی ہو یا معنوی، خاص طور پر نبوت کی طرف اشارہ ہے کہ اگر تمہیں اختیار ہوتا تو تم کہاں گوارہ کر سکتے تھے کہ مکہ و طائف کے بڑے دولت مندوں کو چھوڑ کر وہی نبوت کی یہ پیش بہادولت بنی ہاشم کے ایک ذرہ تہیم کوئل جائے، اور اگر یہ دولت تمہارے پاس ہی رہتی تو جس طرح تم مالوں میں بخل کرتے ہو اسی طرح اس کی دعوت و اشاعت میں بھی بخل سے کام لیتے۔

وَلَقَدْ اتَيْنَا مُوسَىٰ تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ فَمَلَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ جَاءَهُمْ
 فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ إِنِّي لَأَكْفُرُ بِمُوسَىٰ مَسْحُورًا ۗ قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَمَا
 أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِصَوْرٍ مُّخْتَلِفٍ ۗ
 يُغَيِّرُ عَيْنَ مَنبُورٍ ۗ فَآرَادَ أَنْ يَنْتَقِرَ مِنْهُ مِنَ الْأَرْضِ فَأَغْرَقْنَاهُ
 مِنْ مَعَهُ جَنبًا ۗ وَقُلْنَا مَنْ بَعْدَ إِبْرَاهِيمَ ۗ إِنَّا لَنَرِيكَ أَسْكُوفًا
 الْأَرْضِ ۖ وَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لُبِيفًا ۗ وَيَالْحَقُّ أَنْزَلْنَاهُ
 وَالْحَقُّ نَزْلٌ وَمَا أَوْسَدْنَاكَ إِلَّا بُشْرًا ۗ وَنَذَرْنَا قُرُونًا أَكْثَرَهُ
 لِيَتَفَرَّقَ عَلَى النَّاسِ عَلَىٰ مَكَاتٍ ۗ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا ۗ قُلِ الْإِنشَاءُ أَوْ
 لَا تَقُولُوا إِنَّا إِلَهُ الْبَنِينَ ۗ أَوْ قُولُوا الْإِنشَاءُ أَوْ قُولُوا إِنَّا نَعْبُدُهُمْ
 لِأَنَّهُمْ قُوَّةٌ إِنَّا كَافِرُونَ ۗ وَيَقُولُونَ سُبْحٰنَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا
 وَعَدُورًا ۗ إِنَّا لَنَعْبُدُ الْعُقُولَ ۗ إِنَّا لَنَعْبُدُهَا قُلُوبًا ۗ إِنَّا لَنَعْبُدُكُمْ
 خُشُوعًا ۗ قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَدْعَاؤَهُ ۗ وَإِذَا دُعُوا قَالُوا إِنَّهُمْ إِلهٌ
 الْإِنشَاءُ ۗ وَلَا تَجْعَلُوا لِحُكْمِكُمْ الْإِنشَاءُ ۗ وَلَا تَجْعَلُوا بَيْنَ يَدَيْكُمْ
 سَبِيلًا ۗ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا ۗ وَلَمْ يَكُن لَّهُ
 شَرِيكٌ فِي الْمَلِكِ ۗ وَلَمْ يَكُن لَّهُ وَهْبٌ ۗ وَمِنَ الذَّلِيلِ ۗ وَكَذِبَةٌ كَتَبْنَا

مذلل

اور ہم نے موسیٰ کو نو کھلی نشانیاں دی تھیں بس بنی اسرائیل سے پوچھ لیجئے جب وہ ان میں آئے تھے تو ان سے فرعون نے کہا کہ اے موسیٰ ہمیں تو یہی لگتا ہے کہ تم پر جادو چل گیا ہے (۱۰۱) فرمایا کہ تم تو جانتے ہو کہ ان چیزوں کو کسی اور نے نہیں آسمانوں اور زمین کے رب نے بھاننے کے لیے اتارا ہے اور اے فرعون میں تو سمجھتا ہوں کہ تو ہلاک ہو کر رہے گا (۱۰۲) بس اس نے چاہا کہ ملک میں ان کے قدم اکھاڑ دے تو ہم نے اس کو اور اس کے ساتھ والوں کو سب کو غرق کر دیا (۱۰۳) اور اس کے بعد ہم نے بنی اسرائیل سے کہہ دیا کہ تم ملک میں رہو پھر جب آخری وعدہ آپہنچے گا تو ہم تم سب کو سمیٹ کر لے آئیں گے (۱۰۴) اور ٹھیک ٹھیک ہم نے اسے اتارا ہے اور ٹھیک ٹھیک ہی وہ اترا بھی ہے اور آپ کو تو ہم نے خوش خبری سنانے والا اور خبردار کرنے والا بنا کر بھیجا ہے (۱۰۵) اور ہم نے قرآن کے اجزاء رکھے ہیں تاکہ آپ لوگوں کو ٹھہر ٹھہر کر سنادیں اور ہم نے اس کو تھوڑا تھوڑا کر کے اتارا ہے (۱۰۶) کہہ دیجیے تم اس کو مانو یا نہ مانو جب یہ ان لوگوں کو پڑھ کر سنایا جاتا ہے جن کو پہلے سے علم دیا گیا ہے تو وہ ٹھوڑیوں کے بل سجدہ میں گر جاتے ہیں (۱۰۷) اور کہتے ہیں کہ ہمارا رب پاک ہے، یقیناً ہمارے رب کا

وعدہ پورا ہونا ہی ہے (۱۰۸) اور وہ روتے ہوئے ٹھوڑیوں کے بل گر جاتے ہیں اور یہ چیز ان کے خشوع کو اور بڑھا دیتی ہے (۱۰۹) کہہ دیجیے تم (اس کو) اللہ یا رحمن کہو جو کہہ کر اس کو پکارو اس کے سب ہی نام اچھے ہیں اور آپ اپنی نماز میں آواز کو نہ زیادہ بلند کریں اور نہ زیادہ پست اور درمیان کا طریقہ اختیار کریں (۱۱۰) اور کہہ دیجیے اصل تعریف تو اللہ کے لیے ہے جس نے نہ کسی کو بیٹا بنایا اور نہ بادشاہت میں کوئی اس کا شریک ہے اور نہ کمزوری کی بنا پر کوئی اس کا مددگار ہے اور آپ اس کی بوائی ہی بیان کرتے رہیں (۱۱۱)

(۱) وہ نو نشانیاں یہ ہیں: عصا، بد بیضاء، سنبل، بعض شجرات، طوفان، جراد، بل، خسف، اور دم۔ سورۃ اعراف میں اس کی تفصیل گزر چکی ہے (۲) یہ ان بعض مشرکین کے شبہات کا جواب ہے کہ جو کہا کرتے تھے کہ آیات قرآنیہ میں راستہ ہی میں ردو بدل ہو جاتا ہے (۳) حکمت و صلحت کے مطابق تھوڑا تھوڑا اترا پھر آیات اور سورتوں کو الگ الگ رکھا تاکہ تلاوت اور حفظ بھی آسان ہو (۴) اس سے وہ لوگ مراد ہیں جن کو تورات و انجیل کا صحیح علم تھا اور مزاج میں انصاف تھا، جب انھوں نے قرآن سنا تو کھٹکے بھی وہ آخری کلام ہے جس کا وعدہ کیا گیا تھا جو آخری نبی پر نازل ہو رہا ہے اور وہ سجدوں میں گر جاتے ہیں اور اس سے ان کے خشوع میں اور اضافہ ہو جاتا ہے (۵) عرب کے مشرکین اللہ کے نام "رحمان" کو نہیں مانتے تھے، جب مسلمانوں سے یہ نام سنتے تو کہتے کہ یہ لوگ ہم کو منح کرتے ہیں اور خود وہ خداؤں کو پکارتے ہیں اللہ کو اور رحمن کو، اس آیت میں اسی لغویات کا جواب دیا جا رہا ہے کہ رحمان بھی اللہ ہی کا نام ہے اور اس کے اور بھی نام ہیں ان میں سے کسی نام سے اس کو پکارا جا سکتا ہے اس سے توحید پر کوئی حرف نہیں آتا، آگے تلاوت قرآن کے موقع پر درمیانی آواز رکھنے کی ہدایت دی جا رہی ہے بعض روایتوں میں ہے کہ بلند آواز سے نمازوں میں تلاوت کی جانی تو مشرکین طرح طرح مذاق اڑاتے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہلکی آواز میں تلاوت شروع فرمادی اس پر آیت

﴿سورۃ کھف﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ اَنْزَلَ عَلٰی عَبْدِہٖ الْکِتٰبَ وَ لَمْ یَجْعَلْ
لَہٗ عِوَجًا ۙ فِیْمَا لَیْنَدُ رِیَاسًا شَدِیْدًا ۙ اٰمِنْ لَّدُنْہٗ وَ یُنِیِّرُ
الْمُؤْمِنِیْنَ الَّذِیْنَ یَعْمَلُوْنَ الصّٰلِحٰتِ اَنْ لَّہُمْ اَجْرًا حَسَنًا ۙ
مَّا کَشِیْنَ فِیْہٖ اَبْدًا ۙ وَ یُنِیِّرُ الرَّالِدِیْنَ قَالُوْا اتَّخَذَ اللّٰہُ
وَلَدًا ۙ مَا لَہُمْ بِہٖ مِنْ عِلْمٍ وَّ لَا اِلٰہَ اِلاَّ ہُوَ ۙ کَذَّبَتْ کَلِیْمَہٗ
تَخْرُجُ مِنْ اَفْوٰہِہُمْ اَنْ یَّقُوْلُوْنَ اِلَّا کَذِبًا ۙ فَ لَعْنَتُکَ
بِاِحْصٰی نَفْسِکَ عَلٰی اَنْ اٰرِہُمْ اَنْ یُّؤْمِنُوْا بِہٰذَا الْحَدِیْثِ
اَسْقَا ۙ اِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلٰی الْاَرْضِ زِیْنَةً ۙ لَّہُمَا لِنُبُوْہُمْ اٰیٰتِہُمْ
اَحْسَنُ عَمَلًا ۙ وَ اِنَّا لَجٰعِلُوْنَ مَا عَلَیْہَا صٰعِبًا ۙ اَجْرًا ۙ
اَمْ حَسِبْتَ اَنْ اَصْحٰبُ الْکَہْفِ وَ الرَّقِیْمِ کَانُوْا مِنْ
الْبَیِّنٰتِ ۙ اِذْ اٰوٰی الْفِتْیَۃُ اِلٰی الْکَہْفِ فَقَالُوْا رَبَّنَا
اٰتِنَا مِنْ لَدُنْکَ رَحْمَةً ۙ وَ هِیْئْ لَنَا مِنْ اَمْرِنا رِشْدًا ۙ
فَضْرَبْنَا عَلٰی اٰذَانِہُمْ فِی الْکَہْفِ سِنِیْنَ عَدَدًا ۙ

منزل ۲

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے اصل تعریف اللہ کے لیے ہے جس نے اپنے بندے پر کتاب اتاری اور اس میں کوئی پیچیدگی نہیں رکھی (۱) (نظام زندگی کو) درست رکھنے والی، تاکہ لوگوں کو اس کے سخت عذاب سے ڈرائے اور ان ایمان والوں کو جو اچھے کام کرتے ہیں بشارت دے دے کہ ان کے لیے اچھا بدلہ ہے (۲) وہ اسی میں ہمیشہ رہیں گے (۳) اور ان لوگوں کو خبردار کر دے جو کہتے ہیں کہ اللہ نے بیٹا بنا لیا ہے (۴) انہیں اس کا کچھ بھی علم نہیں اور نہ ان کے باپ دادا کو ہے، بہت بھاری بات ہے جو ان کے منہ سے نکل رہی ہے، جو وہ بک رہے ہیں وہ سراسر جھوٹ ہے (۵) بس اگر انہوں نے یہ بات نہ مانی تو لگتا ہے کہ آپ ان کے پیچھے اپنی جان ہلکان کر دیں گے (۶) زمین پر جو بھی ہے اس کو ہم نے اس کے لیے زینت بنا دیا ہے تاکہ ہم جانچ لیں کہ ان میں کون بہتر سے بہتر عمل کرنے والا ہے (۷) اور یقیناً اس پر جو بھی ہے اس کو ہم چٹیل میدان کر دینے والے ہیں (۸) کیا آپ کو خیال ہے کہ غار اور تختی والے ہماری نشانیوں میں ایک اچھنچا تھے (۹) جب وہ نوجوان غار کے پاس آئے تو انھوں نے دعا کی

کہ اے ہمارے رب اپنے پاس سے ہمیں رحمت سے نواز دے اور ہمیں اپنے (اس) معاملہ میں بھلائی عطا فرما دے (۱۰) بس ہم نے غار میں چند سالوں کے لیے ان کو کان تھپک کر سلا دیا (۱۱)

نازل ہوئی کہ نہ بہت تیز آواز ہو اور نہ بہت پست، پھر سورہ کا اختتام تو حید خالص کے ذکر پر ہو رہا ہے، اس کی ذات ہر عیب اور کمزوری سے منزہ ہے، اس کو کسی کی مدد کی ضرورت نہیں۔

(۱) اس سورہ کے شان نزول میں یہ واقعہ نقل کیا جاتا ہے کہ مکہ کے سرداروں نے علماء یہود سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں پوچھوایا تھا تو انھوں نے کہا کہ ان سے تین سوال کرو اگر وہ صحیح جواب دیں تو وہ رسول ہیں، ایک غار میں چھپنے والے نوجوانوں کے بارے میں، دوسرے اس شخص کے بارے میں جس نے مشرق سے مغرب تک پوری دنیا کا سفر کیا، اور تیسرے روح کے بارے میں، ان سرداروں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آکر یہ تین سوال کیے، دو سوالوں کے جواب میں یہ سورت اتری اور آخری سوال کا جواب سورہ اسراء میں دیا گیا ہے (۲) کوئی علمی اصول یا تحقیق نہ ان کے پاس نہ ان کے باپ دادا کے پاس تھی جن کی تقلید میں وہ اتنی بھاری بات کہہ رہے ہیں (۳) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو مشرکین کے معاندانہ طرز عمل اور مسلسل انکار سے سخت صدمہ ہوتا تھا، آپ کو تسلی دی جا رہی ہے کہ آپ نے اپنا کام کر دیا اور دنیا تو امتحان گاہ ہے، کچھ کامیاب ہوں گے اور کچھ ناکام، تو آپ ان کے نہ ماننے پر ہلکان نہ ہوں، آگے یہ سب زیب و زینت ختم ہو جائے گی اور سب کو اپنے کیے کا بدلہ مل جائے گا (۴) یعنی اللہ کی قدرت عظیمہ کے سامنے اصحاب کھف کا قصہ کچھ اچھنچا نہیں جسے حد سے زیادہ عجیب سمجھا جائے، ”رقیم“ لکھی ہوئی تختی کو کہتے ہیں، اس کے مختلف معانی بیان کیے گئے ہیں، بہت سے لوگوں کی رائے ہے کہ ان کے مرنے کے بعد ان کے ناموں کی تختی وہاں لگا دی گئی تھی اس

پھر ہم نے ان کو اٹھایا تاکہ ہم جان لیں کہ جتنی مدت وہ ٹھہرے اس کو دونوں فریقوں میں سے کون زیادہ درست شمار کرنے والا ہے (۱۲) ہم آپ کو ان کا قصہ ٹھیک ٹھیک سناتے ہیں، وہ چند نوجوان تھے جو اپنے رب پر ایمان لائے اور ہم نے ان کو مزید سوچہ سوچہ سے نوازا (۱۳) اور اس وقت ہم نے ان کے دلوں کو طاقت دی جب وہ کھڑے ہوئے اور کہنے لگے ہمارا رب آسمانوں اور زمین کا رب ہے، اس کے سوا ہم کسی معبود کو بالکل نہیں پکارتے (اگر ہم نے ایسا کیا) تو ہم نے ضرور بڑی پھر بات کہی (۱۴) یہ ہماری قوم کے لوگ ہیں جنہوں نے اس کے علاوہ معبود بنا رکھے ہیں، وہ اپنے لیے کوئی کھلی دلیل کیوں نہیں لے آتے، بس اس سے بڑھ کر نا انصاف کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ باندھے (۱۵) اور (۱۶) (اے ساتھیو!) جب تم ان سے اور جن کو وہ اللہ کے سوا پوجتے ہیں الگ ہو گئے تو اب (چل کر) غار میں پناہ لو، تمہارا رب تمہارے لیے اپنی رحمت کھول دے گا اور تمہارے لیے تمہارے کام میں آسانی مہیا فرمائے گا (۱۶) اور آپ دیکھیں کہ سورج جب طلوع ہوتا تو ان کے غار کے دائیں جانب سے ہو کر گزرتا اور جب غروب ہوتا تو ان سے کتر اکربائیں طرف سے نکل جاتا اور وہ اس کی ایک کھلی

ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ لِنَعْلَمَ أَيُّ الْحِزْبَيْنِ أَحْصَى لِمَالِهِمْ أَامَدًا ۗ ﴿١٢﴾
 نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ بَأْسَهُمْ بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِتْنَةٌ أَمْوَابَرِيهِمْ
 وَرَدَّ نَاهُمْ هُدًى ۗ وَرَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا
 رَبُّنَا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَنْ نُكَلِّمَهُ مِنْ دُونِهَا فَكَلَّمَا
 فُلَانًا إِذْ أَشْطَطَ ۗ هُوَ لَهُمْ مِمَّا عَدَاوَانِمْ دُونَهُ الْهَمَّةَ لَوْ
 لَا يَأْتُونَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطَانٍ بَيْنِنَا فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى
 عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۗ وَإِذْ عَزَلْنَا مُوْسَىٰ عَنْ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُ
 مَا لَمْ يَكُن لِقَوْمِهِمْ مِنْ سُلْطَانٍ ۗ وَتَرَى السَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَوَارِعًا
 مِّنْ جَبَلٍ مِّنَ الشِّمَالِ ۗ وَإِذْ غَرَّبَتْ تَلَوَّنَّ مُتَوَلِّاتٍ مِّنَ
 الشِّمَالِ ۗ وَهُمْ فِي تَفَوُّؤِهِمْ ذَلِكُمْ مِنَ آيَاتِ اللَّهِ لِقَوْمٍ يُدْعُونَ
 إِلَيْهَا ۗ وَمَنْ يُضِلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُّرْسِدًا ۗ وَ
 تَحْسَبُهُمْ آيَاتِنَا أَهْوَاءً مِّنْ دُونِ اللَّهِ وَقُلْ لَهُمْ ذَاتُ الشِّمَالِ
 وَذَاتُ الشِّمَالِ لَكُم بَأْسٌ ذُرِّيَّتِي بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۗ وَ
 عَلَيْهِمْ كَذِبَتْ مِنْهُمْ فِرَارًا ۗ وَكَلِمَاتٍ مِنْهُمْ رَعِبًا ۗ ﴿١٦﴾

منزل ۲

جگہ میں تھے، یہ اللہ کی ایک نشانی ہے، جس کو اللہ ہدایت دے وہی ہدایت پر ہے اور جس کو گمراہ کر دے تو آپ کو اس کے لیے کوئی مددگار نہیں مل سکتا جو اس کی رہنمائی کرنے والا ہو (۱۷) اور آپ (ان کو دیکھتے تو) ان کو جاگتا سمجھتے جبکہ وہ سو رہے تھے اور ہم ان کو دائیں بائیں کر دیتے رہتے تھے اور ان کا کتا دونوں ہاتھ پیارے چوکھٹ پر (بیٹھا) تھا، اگر آپ ان کو جھانک کر دیکھتے تو پیٹھ پھیر کر بھاگ نکلتے اور یقیناً آپ کے اندر ان کی دہشت ساجالی (۱۸)

لیے ان کو "اصحاب الریم" کہا جاتا ہے، بعض اس غار کے نیچے والی وادی کا نام ریم بتاتے ہیں، بعض اس پہاڑ کا نام ریم بتاتے ہیں جس میں یہ غار تھا واللہ اعلم (۱) یہ کچھ نوجوان تھے جو ایک مشرک بادشاہ کے زمانہ میں توحید کے قائل تھے، بادشاہ کو علم ہوا تو اس نے بلوا کر پوچھا، اللہ نے ان کو ہمت دی اور انہوں نے بر ملا توحید کا نہ صرف یہ کہ اقرار کیا بلکہ اس کی دعوت بھی دی، بادشاہ ان کا دشمن ہو گیا لیکن فوراً قتل نہیں کیا بلکہ مہلت دی تو انہوں نے آپس میں مشورہ کر کے ایک غار میں جا کر پناہ لی اور اللہ پر بھروسہ کیا، اللہ نے ان کو وہاں گہری نیند سلا دیا، تین سو سو سال وہ وہاں سوئے رہے، اللہ نے اپنی قدرت سے ان کو ہر طرح سے محفوظ رکھا، دھوپ ان کے دائیں بائیں ہو کر گزرتی تھی تاکہ ان کو تکلیف نہ ہو اور ضرورت کی گرمی بھی ملتی رہے، اللہ نے ان کا نظام ایسا رکھا کہ وہ کروٹ بھی لیتے رہے، دیکھنے سے محسوس ہوتا کہ جاگ رہے ہیں اور ایک کتا غار کے دہانے پر آکر بیٹھ گیا کہ دیکھنے والے کو دہشت ہو اور کوئی ان کو پریشان نہ کر سکے، پوری سلطنت ان کی مخالفت پر تڑپتی آئی تو اللہ نے اپنے پاس سے ان کی حفاظت کا انتظام فرمایا اس لیے کہ وہ نہایت باہمت صاحب ایمان نوجوان تھے۔

اور کسی چیز کے بارے میں یہ ہرگز نہ کہیے کہ اس کو میں کل کرنے والا ہوں (۲۳) ہاں (یہ کہیے) کہ اللہ چاہے گا تو (کروں گا) اور جب کبھی ذہن سے اتر جائے تو اپنے رب کو یاد کیجیے اور کہیے کہ امید ہے کہ میرا رب اس سے زیادہ نیکی کی راہ مجھے سجدے گا (۲۴) اور وہ اپنے غار میں تین سو سال ٹھہرے اور مزید نو سال (۲۵) کہہ دیجیے کہ اللہ خوب جانتا ہے کہ وہ کتنی مدت رہے، آسمانوں اور زمین کا ڈھکا چھپا اسی کے پاس ہے، کیا ہی خوب وہ دیکھتا ہے اور کیا خوب سنتا ہے، اس کے سوا ان کا کوئی مددگار نہیں اور نہ وہ کسی کو اپنے اختیار میں شریک کرتا ہے (۲۶) اور آپ کے پروردگار کی کتاب کی آپ پر جو وحی ہوئی ہے وہ پڑھ کر سنا لیے، اس کی باتیں کوئی بدل نہیں سکتا اور اس کے سوا آپ کو کہیں پناہ کی جگہ مل نہیں سکتی (۲۷) اور آپ ان ہی لوگوں کے ساتھ اپنے آپ کو لگائے رکھیے جو صبح و شام اپنے رب کو پکارتے ہیں اس کی خوشنودی کی چاہت میں، اور دنیا کی آرائش کی خاطر ان سے اپنی نگاہیں نہ پھیر لیجیے، اور اس کی بات نہ مانئے جس کے دل کو ہم نے اپنی یاد سے غافل کر رکھا ہے اور وہ اپنی خواہش کے چکر میں پڑا ہے اور اس کا معاملہ حد سے آگے بڑھ چکا ہے (۲۸) اور کہہ دیجیے کہ حق تمہارے رب کی

عَلَّمَ

وَلَا تَقُولُوا لِمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا مِنْ ذِكْرِهِ إِلاَّ آتَانَا بِهِ ۗ اللَّهُ وَأُوذُوا لَكُنْ لَكَ آيَاتٌ لَوْ كُنْتَ فَاهِمًا لِكَلِمَاتِهِ لَقُلْتَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كُنْتُ دَاعِيًا ۚ وَمَا كُنْتُ دَاعِيًا إِلَّا مَنِيعًا ۚ وَإِنِّي لَأَكْفُرُ بِمَا كُنْتُ دَاعِيًا لَمَّا كُنْتُ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ۚ وَكَذٰلِكَ نَجِّنَا مِنَ الْجَمْعِ الَّذِي كَفَرُوْا بِآيٰتِنَا وَلَقَدْ اٰتَيْنَاكَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَكُنْتَ مِنَ الْغٰلِبِيْنَ ۚ وَكَذٰلِكَ نَجِّنَا مِنَ الْجَمْعِ الَّذِي كَفَرُوْا بِآيٰتِنَا وَلَقَدْ اٰتَيْنَاكَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَكُنْتَ مِنَ الْغٰلِبِيْنَ ۚ وَكَذٰلِكَ نَجِّنَا مِنَ الْجَمْعِ الَّذِي كَفَرُوْا بِآيٰتِنَا وَلَقَدْ اٰتَيْنَاكَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَكُنْتَ مِنَ الْغٰلِبِيْنَ ۚ وَكَذٰلِكَ نَجِّنَا مِنَ الْجَمْعِ الَّذِي كَفَرُوْا بِآيٰتِنَا وَلَقَدْ اٰتَيْنَاكَ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَكُنْتَ مِنَ الْغٰلِبِيْنَ ۚ

منزل ۲

طرف سے (آچکا) ہے تو جو چاہے مانے اور جو چاہے انکار کرے، یقیناً ہم نے ظالموں کے لیے ایسی آگ تیار کر رکھی ہے جس کی قاتیں ان کو اپنے گھیرے میں لے لیں گی اور جب وہ پانی طلب کریں گے تو تیل کی تلچھٹ جیسے پانی سے ان کی فریادری کی جائے گی جو چہروں کو جھلسا کر رکھ دے گا، کیسا بدترین پانی ہے اور کیسی بری آرام کی جگہ ہے (۲۹)

(۱) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے جب اصحاب کھف کا قصہ پوچھا گیا تو آپ نے فرما دیا تھا کہ جلد ہی بتا دوں گا مگر اس کے بعد بہت دنوں تک حضرت جبرئیل نے آئے اس پر مشرکین نے ہنسا شروع کیا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم تکلم ہوئے بالآخر ان آیات کا نزول ہوا جن میں اصحاب کھف کا قصہ ہے اور ساتھ ساتھ یہ بھی کہہ دیا گیا کہ کسی چیز کا وعدہ ”انشاء اللہ“ کہے بغیر نہ کرنا چاہیے اور بھول جائے تو یاد کر لے (۲) بیسی اعتبار سے تین سو سال اور قمری اعتبار سے تین سو نو سال کی، آگے بتایا جا رہا ہے کہ محض قیاس سے ان بحثوں میں پڑنے سے فائدہ نہیں اللہ ہی اس کو بہتر جانتا ہے (۳) روایات میں ہے کہ بعض سرداران قریش نے آپ سے کہا کہ پہلے رزلیوں کو اپنے پاس سے ہٹا دیجیے تاکہ سردار آپ کے پاس بیٹھ سکیں، غریب مسلمانوں کو رذیل کہا اور دولت مند کافروں کو سردار، اس پر یہ آیت اتری، اس میں ان صحابہ کی بڑی فضیلت ہے جو فقر و فاقہ کی حالت میں بھی اور سختیاں اٹھا کر آپ کے ساتھ تھے، خود آپ کو حکم ہوا ہے کہ آپ ان کو اپنے ساتھ ہی رکھیں، آگے صاف صاف بتایا جا رہا ہے کہ سچا اور سیدھا کامیابی کا راستہ بتایا گیا، اب ماننا اور نہ ماننا تمہارا کام ہے، اس کے بعد نہ ماننے والوں کی سخت سزا اور ماننے والوں کے اجر و انعام کا تذکرہ ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ
 أَحْسَنَ عَمَلًا ۗ أُولَٰئِكَ لَهُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ
 تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَ
 يَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِنْ سُدُسٍ ۖ وَأَسْتَبْرَقٍ مُتَشَابِهٍ
 فِيهَا عُلَىٰ الْأَرْبَابِ نَعْمَ الثَّوَابُ وَحَسُنَتْ لِرَفْقَانَا ۗ وَاصْبِرْ
 لَهُمْ مَثَلًا ۗ تَجَلَّوْنَ جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَابٍ
 وَحَفَفْنَاهُمَا سَبْخًا ۖ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زَبَابًا ۗ كَلِمَاتُ الْجَنَّتَيْنِ
 آتَتْهُمَا وَلَهُنَّ نَظْمٌ مِمَّنْ شَاءُوا ۖ وَفَجَّرْنَا خِلْفَهُمَا نَهْرًا ۗ
 وَقَانَ لَهُ نَمْرُ ۗ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَنَا
 أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَأَعَزُّ نَفَرًا ۗ وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ
 ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ ۗ قَالَ مَا أَظُنُّ أَنْ تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا ۗ
 وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رُودْتُ إِلَىٰ رَبِّي لَأَجِدَنَّ
 خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلَبًا ۗ قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ
 أَكْفَرْتُ يَا لَيْدِي ۗ خَلَقَكَ مِنْ نُرَابٍ لَّثَمٍ مِنْ نَظْمَةٍ لَّثَمٍ
 سَوَّيْتُكَ رَجُلًا ۗ لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا ۗ

منزل ۲

یقیناً جو ایمان لائے اور انھوں نے اچھے کام کیے تو جو اچھا
 کام کرے اس کے اجر کو ہم بالکل ضائع نہیں کرتے
 (۳۰) ایسوں ہی کے لیے ہمیشہ کی جنتیں ہیں جن کے
 نیچے نہریں بہ رہی ہوں گی، وہاں ان کو سونے کے نگین
 پہنائے جائیں گے اور وہ سبز باریک اور دبیز ریشم کے
 کپڑے پہنے، مسہریوں پر ٹیک لگائے وہاں بیٹھے ہوں
 گے، کیا خوب بدلہ ہے اور کیسی حسین آرام گاہ ہے (۳۱)
 اور آپ ان کے سامنے اُن دو آدمیوں کی مثال پیش کیجیے
 جن میں سے ایک کو ہم نے انگور کے دو باغ دیئے اور ان
 دونوں کو کھجور کے درختوں سے گھیر دیا اور دونوں کے
 درمیان کھیتی رکھی (۳۲) دونوں باغ اپنے پھل دیتے اور
 ان میں ذرا بھی کمی نہ ہوتی اور دونوں کے بیج سے ہم نے
 نہر نکال دی (۳۳) اور اس کو پھل ملا تو وہ گفتگو کرتے
 ہوئے اپنے ساتھی سے کہنے لگا کہ میں مال میں بھی تم سے
 زیادہ ہوں اور جتنے میں بھی تم سے زیادہ مضبوط ہوں
 (۳۴) اور وہ اپنے باغ میں گیا اور وہ اپنی جان پر ستم
 ڈھا رہا تھا بولا کہ میں نہیں سمجھتا کہ یہ کبھی برباد بھی ہوگا
 (۳۵) اور میں نہیں سمجھتا کہ قیامت برپا ہوگی اور اگر
 میں اپنے رب کے پاس لوٹایا گیا تو بھی واپس ہونے پر
 مجھے اس سے بہتر ہی جگہ ملے گی (۳۶) اس کے ساتھی

نے اس سے گفتگو کے دوران کہا کیا تم اس ذات کا انکار کرتے ہو جس نے تم کو مٹی سے پھر پانی کے قطرہ سے بنایا پھر ایک آدمی بنا کر
 کھڑا کر دیا (۳۷) البتہ (میں تو یہی کہوں گا) کہ وہ اللہ ہی میرا رب ہے اور میں اپنے رب کے ساتھ کسی کو سوا جمی نہیں مانتا (۳۸)

(۱) اوپر ایک طرف سرداران قریش اور دوسری طرف غریب شکستہ حال مخلصین اہل ایمان کا تذکرہ تھا پھر ایمان و کفر کے دو الگ الگ راستوں کا بیان اور ان کے نتائج
 کا ذکر تھا، اب اس کی مثال قریش کی جارہی ہے اور خاص طور پر تنبیہ کی جارہی ہے کہ دنیا کی عزت و قوت کا میاہی کی دلیل نہیں ہے، یہ ایک فریب ہے جس میں آدمی
 جتلا ہو کر آخرت کو فراموش کر دیتا ہے، کامیابی کی شاہ کلید ایمان ہے جو حقیقی کامیابی کی ضمانت ہے، کافر کو اپنے باغ پر ناز تھا، وہ سمجھتا تھا کہ جب اس کو سب کچھ ملا ہوا
 ہے تو یہی اس کی کامیابی ہے، وہ یہ نہیں جانتا تھا کہ یہ ایک آزمائش ہے کہ وہ اپنے مالک کو پہچانتا ہے یا اس کو فراموش کر دیتا ہے؟ اسی لیے ایمان والے غریب ساتھی
 نے اس کو مثال سے سمجھایا کہ اپنی حقیقت نہ بھولو تم کو اللہ نے کیا سے کیا بنا دیا میں تو اسی ایک ذات کو مانتا ہوں اور اس کی وحدانیت پر یقین رکھتا ہوں۔

اور کیوں نہ جب تم اپنے باغ میں داخل ہوئے اور مجھے تم نے مال و اولاد میں اپنے سے کمزور دیکھا تو تم یہ کہتے کہ جو اللہ نے چاہا (وہ ہوا) قوت سب اللہ ہی کے قبضہ میں ہے (۳۹) تو اب ہو سکتا ہے کہ میرا رب تم سے بہتر باغ مجھے عطا فرمادے اور اس پر آسمان سے کوئی آفت بھیج دے تو وہ چیلیل میدان ہو کر رہ جائے (۴۰) یا اس کا پانی اندر تہوں میں چلا جائے تو تم اس کو تلاش بھی نہ کر سکو (۴۱) اور (یہی ہوا) اس کے پھل (آفت کے) گھیرے میں آگئے بس اس نے جو کچھ اس میں خرچ کیا تھا اس پر ہاتھ ملتا رہ گیا اور وہ سب اپنی نیوں کے بل گرے پڑے تھے اور وہ کہہ رہا تھا کاش کہ میں نے اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہ کیا ہوتا (۴۲) اور نہ اس کا کوئی جتھا ہوا جو اللہ کے سوا اس کی مدد کرتا اور نہ ہی وہ خود بدلہ لے سکا (۴۳) یہاں (یہ بات کھل گئی کہ) سب اختیار اللہ ہی کا ہے، جو حق ہے وہی بہتر انعام دینے والا اور وہی بہتر بدلہ دینے والا ہے (۴۴) اور ان کے سامنے دنیاوی زندگی کی مثال پیش کیجیے جیسے پانی ہو جو ہم نے اوپر سے اتارا ہو بس اس سے زمین کی پیداوار خوب کھنی ہو پھر وہ بھوسہ بھوسہ ہو جائے، ہوائیں اس کو اڑاتی پھریں اور اللہ تو ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے (۴۵) مال اور

وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ ثَلُتَ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ
 إِنَّ تَرَىٰ أَنَا أَعْلَمُ مِنْكَ مَا لَا وَوَلَدًا ۗ فَعَلَىٰ سَرِيٍّ أَن
 يُؤْتِيَنَّ خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلْ عَلَيْهَا حِجَابًا مِّنَ السَّمَاءِ
 فَتُصْبِحُ صَعِيدًا زَلَقًا ۗ أَوْ يُصْبِحَ مَا وَهَا غُورًا لَّكُنَّ تَسْتَلِيمَ
 لَهُ طَلَبًا ۗ وَأُحِيطَ بِشَمْرَةٍ فَاصْبَحَ يُقَدِّبُ كَفَّيْهِ عَلَىٰ مَا
 أَنْفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي
 لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا ۗ وَلَمْ تَكُنْ لَكُمْ فِتْنَةً تَتُصَّرُونَ ۗ
 مِّنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا ۗ هَذَا لِكِ الْوَلَايَةِ
 إِلَهُ الْحَقِّ ۗ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَخَيْرٌ عُقْبًا ۗ وَاضْرِبْ لَهُم
 مَّثَلِ الْحَيَوةِ الدُّنْيَا كَمَا أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ
 فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذَرُوهُ
 الرِّيحُ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ۗ وَالْمَالُ وَ
 الْبَنُونَ زِينَةُ الدُّنْيَا ۗ وَالْبَقِيَّةُ الصَّلَاحُ ۗ خَيْرٌ
 عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا ۗ وَيَوْمَ نَسْفُتُ الْجِبَالَ وَ
 تَرَى الْأَرْضَ بِلَازَةٍ وَصَحْرًا نُّومًا فَلَمْ تَعْدِ لَهُمْ أَحَدًا ۗ

۴۶

منزل ۲

میںے دنیاوی زندگی کی رونق ہیں اور باقی رہنے والی نیکیاں آپ کے رب کے نزدیک بدلہ کے اعتبار سے زیادہ بہتر ہیں اور امید کے اعتبار سے بھی زیادہ بہتر ہیں (۴۶) اور جس دن ہم پہاڑوں کو سر کا دیں گے اور آپ زمین کو دیکھیں گے کہ کھلی پڑی ہے اور ہم سب کو جمع کریں گے اور ان میں سے ایک کو بھی نہیں چھوڑیں گے (۴۷)

(۱) مال اللہ کی نعمت ہے البتہ اترا نہ اور کفر کینے سے آفت آتی ہے، چاہیے تھا کہ باغ میں داخل ہوتے وقت ”مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ کہتا، روایات میں ہے کہ آدمی کو جب اسے گھر میں آسودگی نظر آئے تو یہی الفاظ کہے (۲) یہ دنیا کی عارضی بہاری مثال دی گئی ہے جیسے ہی خشک زمین پر پانی پڑا وہ سرسبز و شاداب ہو گئی اور لہلہا بنے گی، آنکھوں کو بھلی لگنے لگی مگر چند ہی روز گزرے کہ پہلی پڑنے لگی، آخر کانت چھانٹ کر برابر کر دی گئی (۳) مرنے کے بعد مال و اولاد کام نہیں آتے صرف نیکیاں کام آتی ہیں، ”الباقیات الصالحات“ میں ہر وہ عمل یا قول داخل ہے جو اللہ کی محبت یا معرفت یا اطاعت کی طرف لے جانے والا ہو، چنانچہ اسی مال اور اولاد کو اگر امانت الہی سمجھ کر خدا پرستی اور دین طیبی کا ذریعہ بنا لیا جائے تو ان کا شمار بھی ”الباقیات الصالحات“ میں ہونے لگتا ہے (۴) حشر کی منظر کشی ہے، جب پہاڑ دریا کیلئے سب مانید ہو چکے ہوں گے اور سارے انسان میدان حشر میں لا کر جمع کیے جائیں گے، آیات سے معلوم ہوتا ہے کہ پہلے پہاڑ سرکائے جائیں گے پھر ان کو بھوسہ بنا کر اڑا دیا جائے گا۔

اور ان سب کو آپ کے رب کے سامنے صف بہ صف پیش کر دیا جائے گا (بالآخر) تم ہمارے پاس آہی گئے جیسے ہم نے تم کو پہلے پہل پیدا کیا تھا البتہ تم نے یہ سمجھا تھا کہ ہم تمہارے لیے کوئی وعدہ مقرر نہیں کریں گے (۲۸) اور نامہ (اعمال سامنے) رکھ دیا جائے گا تو آپ مجرموں کو دیکھیں گے کہ اس میں جو کچھ (لکھا جو کھا) ہے اس سے کانپ رہے ہوں گے اور کہہ رہے ہوں گے کہ ہائے ہماری شامت یہ کیسی کتاب ہے کہ کوئی چھوٹی بڑی چیز اس نے ایسی نہیں چھوڑی جو شمار نہ کی ہو، اور وہ اپنا سب کیا دھرا موجود پائیں گے اور آپ کا رب کسی کے ساتھ نا انصافی نہیں کرے گا (۲۹) اور جب ہم نے فرشتوں سے کہا تھا کہ آدم کو سجدہ کرو تو ان سب نے سجدہ کیا سوائے ابلیس کے وہ جنوں میں سے تھا تو اس نے اپنے رب کا حکم نہ مانا، کیا پھر بھی تم مجھے چھوڑ کر اس کو اور اس کی اولاد کو دوست بناتے ہو حالانکہ وہ سب تمہارے دشمن ہیں، ظالموں کے لیے کیسا بدترین بدل ہے (۵۰) نہ ہم نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کرتے ہوئے انہیں حاضر کیا تھا اور نہ خود ان کو پیدا کرتے ہوئے، اور ہم بہکانے والوں کو (دست و بازو نہیں بناتے) (۵۱) اور جس دن وہ فرمائے گا کہ بلا المیرے ان ساتھیوں کو جن کو تم نے (ساجھی)

وَعَرَضُوا عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا لَقَدْ جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقْنَاكُمْ
أَوَّلَ مَرَّةٍ ۗ بَلْ زَعَمْتُمْ أَلَّنْ نَجْعَلَ لَكُمْ مَوْعِدًا ۗ وَوَضِعُ
الْكِتَابِ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ ۗ وَ
يَقُولُونَ يُبْدِلُتَنَّا مَالًا هَذَا الَّذِي كُنَّا نُوعَدُ ۗ رُدُّوا
وَلَا كِبِيرًا ۗ إِلَّا أَخْصَمْنَا ۗ وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا ۗ وَ
لَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا ۗ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوا
لِآدَمَ فَسَجَدُوا ۗ إِلَّا إِبْلِيسَ ۗ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ
أَمْرِ رَبِّهِ ۗ أَفَتَتَّخِذُونَهُ وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِكُمْ
وَمَا أَنْتُمْ بِعِلْمٍ أَلَّا مَا أَنْشَأْنَاهُمْ خَلْقَ
السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَلَا خَلْقَ أَنْفُسِهِمْ ۗ وَمَا أَنْتَ
بِعِنْدَ الْمُؤْمِنِينَ عِضْدًا ۗ وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَائِيَ الَّذِينَ
زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ
مُؤْتِقَاتٍ ۗ وَرَأَى الْمُجْرِمُونَ النَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُمْ مُوَاعِدُوهَا
وَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهَا ۗ وَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ
لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۗ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَفَسَادًا ۗ

منزل ۲

سمجھا تھا تو وہ آوازیں دیں گے بس وہ ان کو کوئی جواب نہ دے سکیں گے اور ہم ان کے درمیان ہلاکت کی ایک خندق حائل کر دیں گے (۵۲) اور مجرم لوگ آگ دیکھیں گے تو سمجھ لیں گے کہ ان کو اسی میں گرنا ہے اور اس سے واپسی کا ان کو کوئی راستہ نہ ملے گا (۵۳) اور اس قرآن میں ہم نے لوگوں کے لیے ہر طرح کی مثالیں پھیر پھیر کر بیان کی ہیں اور انسان ہے کہ سب سے زیادہ جھگڑالو ہے (۵۴)

(۱) نامہ اعمال ہر ایک کو دیا جائے گا، ان میں مجرمین اپنی برائیوں کی تفصیلات دیکھ کر کانپ رہے ہوں گے اور اہل ایمان خوشی میں اپنا اعمال نامہ ایک دوسرے کو دکھاتے پھریں گے (۲) ابلیس جنوں میں سے تھا، عبادت میں ترقی کر کے گروہ ملائکہ میں شامل ہو گیا تھا اس لیے فرشتوں کو سجدہ کا حکم ہوا تو اس کو بھی ہوا، اس وقت اس کی اصل طبیعت رنگ لائی، تبصر کر کے اللہ کی فرماں برداری سے بھاگ نکلا، آدم کے آگے سر جھکانے میں کسر شان سمجھی، تعجب ہے کہ آج اولاد آدم اپنے رب کی جگہ اسی اپنے ازلی دشمن اور اس کی اولاد کو اپنا دوست اور خیر خواہ بنانا چاہتی ہے، اس سے بڑھ کر نا انصافی اور ظلم کیا ہوگا (۳) یعنی نہ دنیا کے پیدا کرتے وقت ان سے مشورہ لیا گیا اور نہ وہ اس وقت موجود تھے اور نہ خود ان کو پیدا کرتے وقت ان سے پوچھا گیا اور نہ ہی وہ اس وقت موجود تھے پھر آخر ان کو خدائی میں کیسے شریک کر لیا گیا (۴) یعنی قرآن کریم کس طرح مختلف عنوانات اور طرح طرح کے دلائل سے سمجھاتا ہے مگر انسان کچھ ایسا جھگڑالو ہے کہ صاف اور سیدھی باتوں میں بھی کٹختی کیے بغیر نہیں رہتا اور طرح طرح کی فرمائشیں شروع کر دیتا ہے کہ فلاں چیز دکھاؤ تو مانوں گا۔

اور لوگوں کے لیے کوئی رکاوٹ ہے ہی نہیں کہ وہ ایمان لے آئیں اور اپنے رب سے استغفار کریں جبکہ ہدایت ان کے پاس آچکی سوائے اس کے کہ (ان کو یہ انتظار ہو کہ) پہلوں کا دستور ان پر بھی نافذ ہو جائے یا عذاب ان کے سامنے ہی آجائے (۵۵) اور رسولوں کو تو ہم بشارت دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجتے ہیں اور جنہوں نے انکار کیا وہ باطل کو لے کر جھگڑا کرتے ہیں تاکہ اس کے ذریعہ حق کے قدم ڈگمگادیں اور میری نشانیوں کو اور جس سے ان کو ڈرایا گیا اس کو انہوں نے مذاق بنا رکھا ہے (۵۶) اور اس سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا جس کو اس کے رب کی آیتوں سے نصیحت کی جائے تو وہ اس سے پہلو تہی کرے اور اپنا کیا دھراسب بھول جائے، ہم نے اس کے سمجھنے سے ان کے دلوں پر پردے ڈال دیئے ہیں اور ان کے کانوں میں ڈاٹ (دے رکھی) ہے اور اگر آپ ان کو راہ راست کی طرف بلائیں تب بھی وہ ہرگز صحیح راستہ پر کبھی نہ آئیں گے (۵۷) اور آپ کا رب بڑی بخشش والا بڑی رحمت والا ہے، اگر وہ ان کے کرتوتوں پر ان کی پکڑ کر لیتا تو فوراً ہی ان کو عذاب میں مبتلا کر دیتا لیکن ان کے لیے ایک طے شدہ وعدہ ہے، اس سے بچ کر وہ ہرگز کہیں پناہ نہ پا سکیں گے (۵۸) اور یہ سب بستیاں ہیں

کہ جب انہوں نے ظلم کیا تو ہم نے ان کو تباہ کر دیا اور ہم نے ان کی تباہی کے لیے ایک طے شدہ وقت رکھا تھا (۵۹) اور (یاد کیجیے) جب موسیٰ نے اپنے خادم سے کہا کہ میں برابر لگا ہی رہوں گا یہاں تک کہ دو سمندروں کے سنگم پر پہنچ جاؤں یا مدتوں چلتا ہی رہوں (۶۰) پھر جب وہ دونوں دو سمندروں کے سنگم پر پہنچے تو وہ اپنی پچھلی بھول گئے بس اس نے سرگنگ بناتے ہوئے دریا کی راہ لی (۶۱) پھر جب وہ دونوں آگے بڑھے تو انہوں نے اپنے خادم سے کہا کہ ہمارا کھانا تولاؤ اپنے اس سفر سے تو ہم تھک گئے (۶۲)

(۱) ساری جہتیں تمام ہو چکیں، اب ان کے پاس اپنے کفر پر اس کے سوا کوئی دلیل نہیں رہ گئی کہ وہ پیغمبر سے یہ مطالبہ کرنے لگے کہ اگر ہم باطل پر ہیں تو جس طرح اہل باطل پر پہلے عذاب آچکا اس طرح عذاب لے آؤ، آگے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ پیغمبر کا کام عذاب لانا نہیں ہے، اس کا وقت اللہ کی طرف سے مقرر ہے، پیغمبر کا کام ماننے والوں کو خوشخبری دینا اور انکار کرنے والوں کو خبردار کرنا ہے، پھر ہر مہرور کی حالت بیان کی جا رہی ہے کہ وہ اللہ کی آیتوں کا مذاق اڑاتے ہیں، وہ کسی صورت میں ایمان نہیں لائیں گے مگر اللہ فوراً پکڑ نہیں کرتا، عذاب کا ان کے لیے جو وقت طے ہے اس وقت وہ اس کا شکار ہوں گے، پھر ان کو ڈرانے کے لیے مثال دی جا رہی ہے کہ ان کے قریب ہی کتنی بستیاں ہیں کہ جب انہوں نے نہ مانا تو ان کو تباہ کر دیا گیا، خاص طور پر عاد و ثمود کی بستیاں مراد ہیں جو شام و یمن کے راستہ پر پڑتی تھیں (۲) اوپر ذکر ہوا تھا کہ مغرب کا فر مغفل مسلمانوں کے ساتھ بیٹھنا کسر شان سمجھتے تھے، اسی پر وہ شخصوں کی کہات سنائی پھر دنیا کی مثال اور اہلیس کا غرور سے تباہ ہونے کا بیان ہوا، اب حضرت موسیٰ و خضر کا قصہ بیان ہو رہا ہے کہ اللہ والے اگر سب سے افضل بھی ہوں تو کہتے نہیں اور کبھی غلطی سے کہہ جائیں تو تائب ہوتی ہے، قصداً گئے آتا ہے۔

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ سُنَّةٌ الْأُولَىٰ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ۖ وَمَا تُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۚ وَيُجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوا آلِيَّتِي وَمَا أَنْذَرُوا هُرُوا ۖ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا لَوْلَا يُرْمَىٰ أَنْ يَقُولُوا إِنَّا جَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ كِتَابًا أَنْ يَقْفُوهُ وَفِي ۖ إِذْ أَنْهَمُ وَفَرَّ وَأَنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ فَلَنْ يَهْتَدُوا إِلَّا أَلْبَابًا ۖ وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ لَوْ يُؤْخِذُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ لَكُمُ الْعَذَابُ بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ أَنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْعِدًا ۖ وَتِلْكَ الْأَمْثَلُ لَمْ تَأْخُذْكُمْ بِهَا لَوْلَا إِذْ سَأَلْتُمُوهُ لَأَمَّا اللَّهُ لِيَلْهِيَكُمْ مَوْعِدًا ۖ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنِّي أَخِفْتُ عَلَيْهِمْ أَثَرَةَ الْعَصْفِ وَأَنَا خَفِيفٌ أَلْبَسْتُهُمْ جِلْبَابًا مِّنْ بَدَايِعِكُمْ لِيُتَمَنَّىٰ ۖ فَكَلَّمْنَا بَعْضَ مَن جَمَعَهُمُ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضَىٰ حُقُبًا ۖ فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنَهُمَا نِسَاءَ صُوحُورٍ مَّا تَخَذَنَّ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ۖ فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِقَوْمِهِ إِتَيْنَاكُم مِّنَ الْقَدَمِ فَمِنَ الْأَنْبِيَاءِ ۖ

منزل

قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْخُوتَ وَ
 مَا أُنْسِينَاهُ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي
 الْبَعْرِ جَهَنَّمَ قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغُ فَأَرْسَلْنَا عَلَى الْتَارِهِمَا
 قَصَصًا فَأَوْجَدَا عَبْدًا مِّنْ عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا
 وَعَلَّمْنَاهُ مِن لَّدُنَّا عِلْمًا قَالَ لَهُ مُوسَى هَلْ أَتَيْتُكَ عَلَى
 أَنْ تُعَلِّمَ مِن مَّا عَلَّمْتَنَا رُسُلًا قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ
 مَعِيَ صَبْرًا ۖ وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا ۗ
 قَالَ سَتَجِدُنِي إِذْ سَأَلْتُ اللَّهَ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا ۗ
 قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أُحْدِثَ
 لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ۗ وَأَنطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا
 قَالَ أَخْرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا ۗ
 قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۗ قَالَ لَا
 تُؤَاخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عَمْرًا ۗ
 فَأَنطَلَقَا حَتَّىٰ إِذَا أَلْيَا عُلْمًا فَقَتَلَهُ قَالَ أَقْتَلْتِ
 نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا ۗ

منزل

(کے ایک تختہ) کو توڑ دیا (موسیٰ) بولے آپ نے اس لیے توڑا ہے کہ کشتی والوں کو غرق کر دیں، آپ نے تو بڑا غضب کر ڈالا (۷۱) انھوں نے کہا کیا میں نے آپ سے کہا نہیں تھا کہ آپ میرے ساتھ صبر کر ہی نہ سکیں گے (۷۲) موسیٰ نے کہا میری بھول پر پلڑہ نہ کیجیے اور میرے معاملہ میں مجھے تنگی میں نہ ڈال لے (۷۳) پھر وہ دونوں چلے یہاں تک کہ جب ایک لڑکے سے ملے تو انھوں نے اس کو مار ڈالا (موسیٰ) بول پڑے آپ نے ایک بے گناہ جان کو بغیر کسی جان کے مار ڈالا، یقیناً آپ نے بڑی بے جا حرکت کی (۷۴)

(۱) حدیث میں ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اپنی قوم کو قوم پیغمبرین فرما رہے تھے کہ ایک شخص نے سوال کیا کہ اے موسیٰ! روئے زمین پر آپ سے بڑا کوئی عالم ہے؟ انھوں نے فرمایا نہیں۔ یہ جواب اس اعتبار سے صحیح تھا کہ وہ اولوالعزم پیغمبروں میں تھے لیکن اللہ کو یہ الفاظ پسند نہ آئے اور وحی آئی کہ جس جگہ دو دریا ملتے ہیں اس کے پاس ہمارا ایک بندہ ہے جو تم سے زیادہ علم رکھتا ہے، حضرت موسیٰ نے درخواست کی کہ مجھ سے اس کا پتہ بتا دیا جائے تاکہ میں وہاں جا کر ان سے استفادہ کر سکوں، حکم ہوا کہ اس کی تلاش میں نکلو تو تل کرا ایک مچھلی ساتھ لے لینا، جہاں وہ مچھلی گم ہو جائے سمجھ لینا کہ وہیں ہمارا بندہ موجود ہے، حضرت موسیٰ نو جوان شاگرد خادم حضرت یوشع کو لے کر نکلے جو خود بھی نبی اور بعد میں حضرت موسیٰ کے جانشین ہوئے، حضرت موسیٰ نے مچھلی زنبیل میں ساتھ لی اور یوشع سے کہا کہ اس کا دھیان رکھنا، چلتے چلتے ایک جگہ آرام کرنے کے لیے لیٹے، حضرت موسیٰ کو نیند آگئی، حضرت یوشع نے دیکھا کہ مچھلی نکل کر سرنگ بنائی، وہی سمندر میں چلی گئی، جب حضرت موسیٰ بیدار ہوئے تو کہا بھول گئے اور آگے بڑھ گئے، اب حضرت موسیٰ کو ٹھکن کا اور بھوک کا احساس ہوا، جب خادم سے کھانا مانگا تو ان کو وہ عجیب و غریب واقعہ یاد آیا، حضرت موسیٰ نے فرمایا کہ وہی تو ہماری مطلوبہ جگہ تھی، اب نشانات قدم دیکھتے ہوئے واپس لوٹے، وہاں حضرت خضر سے ملاقات ہوئی، جب حضرت موسیٰ نے مدعا رکھا

وہ بولے آپ کو خیال ہے جب ہم چٹان کے قریب ٹھہرے تھے تو میں مچھلی بھول گیا اور شیطان ہی ہے جس نے مجھے اس کو بھلا دیا اور اس نے تو دریا میں عجیب طرح اپنی راہ لی (۶۳) انھوں نے کہا وہی تو وہ جگہ ہے جس کی ہمیں تلاش تھی پھر وہ دونوں اپنے نشانات پہچانتے ہوئے واپس پھرے (۶۴) تو (وہاں) انھوں نے ہمارے (خاص) بندوں میں سے ایک بندے کو پایا جس کو ہم نے اپنے پاس سے رحمت سے نوازا تھا اور اپنے پاس سے خاص علم سکھایا تھا (۶۵) موسیٰ نے ان سے کہا کیا میں آپ کے ساتھ اس لیے رہ سکتا ہوں کہ جو بھلائی آپ کو سکھائی گئی ہے آپ وہ مجھے بھی سکھادیں (۶۶) وہ بولے کہ آپ میرے ساتھ بالکل صبر نہ کر سکیں گے (۶۷) اور آپ اس چیز پر صبر بھی کیسے کر سکتے ہیں جو آپ کے دائرہ علم میں نہیں (۶۸) (موسیٰ نے) کہا کہ اگر اللہ نے چاہا تو آگے آپ مجھے صبر کرنے والا ہی پائیں گے اور میں آپ کی کسی معاملہ میں نا فرمانی نہ کروں گا (۶۹) انھوں نے کہا اگر آپ میرے ساتھ چلتے ہیں تو جب تک میں خود ہی کسی بات کا ذکر نہ چھیڑ دوں آپ مجھ سے کسی چیز کے بارے میں نہ پوچھیں (۷۰) پھر وہ دونوں چلے یہاں تک کہ جب کشتی میں سوار ہوئے تو انھوں نے اس

انہوں نے کہا کیا میں نے تم سے یہ نہیں کہا تھا کہ تم ہرگز میرے ساتھ صبر کر ہی نہیں سکتے (۷۵) وہ بولے اس کے بعد اگر میں نے آپ سے کچھ پوچھا تو آپ مجھے ساتھ نہ رکھیے گا یقیناً میرے بارے میں آپ عذر کی حد کو پہنچ گئے (۷۶) پھر دونوں چلے یہاں تک کہ ایک بستی والوں کے پاس پہنچے تو دونوں نے وہاں والوں سے کھانے کو مانگا تو ان لوگوں نے ان کی مہمانی کرنے سے انکار کر دیا پھر ان کو اس بستی میں ایک دیوار ملی جو گرا ہی چاہتی تھی تو انہوں نے اس کو ٹھیک کر دیا (موسیٰ) نے کہا اگر آپ چاہتے تو اس پر کچھ اجرت طے کر لیتے (۷۷) انہوں نے کہا کہ بس یہ میرے اور آپ کے درمیان علاحدگی (کا وقت آ گیا) ہے، اب میں ان چیزوں کی حقیقت آپ کو بتائے دیتا ہوں جن پر آپ صبر نہ کر سکتے (۷۸) رہی کشتی تو وہ چند غریبوں کی تھی جو سمندر میں کام کرتے تھے تو میں نے چاہا کہ اس کو عیب دار کر دوں اور ان کے پیچھے ایک بادشاہ تھا جو زبردستی ہر کشتی لے لیا کرتا تھا (۷۹) رہا لڑکا تو اس کے ماں باپ مومن تھے تو ہمیں ڈر ہوا کہ وہ ان دونوں کو سرکشی اور کفر کر کے تنگ نہ کر دے (۸۰) تو ہم نے چاہا کہ ان کا رب ان کو ایسا بدل عطا فرمائے جو پاکیزگی میں اس سے بہتر ہو اور صلہ رحمی میں اس سے

﴿۱﴾

﴿۲﴾

قَالَ أَمْ أَمَلْتَ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا
قَالَ إِن سَأَلْتُكَ عَنْ سَمِيٍّ بَعْدَ هَذَا فَلَا تُصِجْبَنِي قَدْ بَلَغْتَ
مَنْ لَدُنِّي عَذْرًا فَإِنْ أَطْلَقَا فَحَتَّىٰ إِذَا أَتَىٰ أَهْلَ ذِي الْقُرْبَىٰ اسْتَطَعْنَا
أَهْلَهَا فَأَبَوْا أَنْ يُصِيقُوهَا فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ
يَتَنَفَّسَ فَاذْمَامَهُ قَالَ كَوَيْبُتُ لَعَنَتِ عَلَيْهِمْ أَجْرًا ۖ قَالَ
هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ سَأَلْتِكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ
صَبْرًا ۖ وَأَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ
فَارَدْتُمْ أَنْ آجِدُوا وَكَانَ وَرَاءَهُم مَّلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ
غَصْبًا ۖ وَأَمَّا الْعُلَمَاءُ فَكَانَ آيَةً لِّمُؤْمِنِينَ فَفَشِنَا فِي زُرُوقِهَا
طَعْنًا تَأْوِيلًا ۖ فَارَدْنَا أَنْ نُبَدِّلَ لَهَا رُكْبَةً خَيْرًا مِنْهُ زُرُوقٌ
وَاقْرَبُ رُحْمًا ۖ وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي
الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا فَأَرَادَ
رَبُّكَ أَنْ يَبَدِّلَ أَسْمَهُمَا وَنَسَىٰ حَرَجًا كَانُوا آخِذِينَ مِنْ رَبِّكَ
وَمَا قَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي ذَلِكِ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا
وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ ذِي الْقُرْبَىٰ فَقُلْ سَأَلْتُمُوهُم مِّنْهُ ذِكْرًا

منزل

بڑھ کر ہو (۸۱) اور رہی دیوار تو وہ شہر کے دو یتیم بچوں کی تھی اور اس کے نیچے ان کا خزانہ تھا اور ان کے والد نیک (انسان) تھے تو آپ کے رب نے یہ چاہا کہ وہ دونوں پختہ عمر کو پہنچ جائیں اور اپنا خزانہ نکال سکیں، یہ محض آپ کے رب کی مہربانی سے ہوا اور میں نے اپنی رائے سے کچھ نہیں کیا، یہ ہے حقیقت ان باتوں کی جن پر آپ سے صبر نہ ہو سکا (۸۲) اور وہ آپ سے ذوالقرنین کے بارے میں پوچھتے ہیں، آپ کہہ دیجیے کہ آگے میں تمہارے سامنے ان کا کچھ حال پڑھ کر سناتا ہوں (۸۳)

تو انہوں نے کہا کہ تمہارا دائرہ علم الگ ہے اور ہمارا الگ، ساتھ رہنا مشکل ہے، موسیٰ کے اصرار پر انہوں نے کہا ٹھیک ہے مگر میرے بغیر کبے تم خود کچھ نہ پوچھنا، اب سفر شروع ہوا۔

(۱) یہ تین واقعات پیش آئے، حضرت خضر کو کئی امور پر مامور تھے اور حضرت موسیٰ تشریحی نبی تھے، صحیح بخاری میں ہے کہ حضرت خضر نے حضرت موسیٰ سے کہہ دیا تھا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے ایسا علم دیا ہے جو آپ کے پاس نہیں اور آپ کو ایسا علم دیا ہے جو میرے پاس نہیں ہے، تینوں واقعات میں حضرت خضر نے اللہ کے دیئے ہوئے اپنے علم کے مطابق کام کیا، حضرت موسیٰ تشریحی نبی تھے انہوں نے اللہ کے دیئے ہوئے اپنے علم کے مطابق فوراً ٹوک دیا، آخر میں بات یہی ٹھہری کہ دونوں کے راستے الگ الگ ہیں اور بناہ مشکل ہے پھر حضرت خضر نے تینوں واقعات کی حقیقت بیان فرمادی جس کا تعلق خالص اللہ کے نگوینی نظام سے تھا، جس کے لیے اللہ نے فرشتے تعین کر رکھے ہیں، حضرت خضر بھی اسی نگوینی قوت پر اللہ کی طرف سے مامور تھے، ظاہری نظام شریعت سے اس کا کوئی تعلق نہیں تھا، دنیا میں سب انسان اللہ کے دیئے ہوئے نظام شریعت کے پابند ہیں، نگوینی نظام پر وہ غیب میں ہے، اس کا انسان مکلف نہیں ہے۔

ہم نے ان کو زمین میں اقتدار دیا تھا اور ہر طرح کے اسباب ان کو عطا کیے تھے (۸۳) تو وہ ایک راستہ پر چل دیئے (۸۵) یہاں تک کہ وہ جب سورج کے ڈوبنے کی جگہ پہنچے تو اسے ایک دلدل والے چشمے میں ڈوبتا ہوا محسوس کیا اور وہاں ان کو ایک قوم ملی، ہم نے کہا کہ ذوالقرنین خواہ انھیں سزا دو خواہ ان کے ساتھ اچھا برتاؤ کرو (۸۶) انھوں نے کہا کہ جس نے بھی ظلم کیا تو ہم جلد ہی اس کو سزا دیں گے پھر وہ اپنے رب کے پاس لوٹایا جائے گا تو وہ اسے سخت عذاب دے گا (۸۷) اور جو کوئی ایمان لایا اور اچھے کام کیے تو اس کے لیے بدلہ کے طور پر بھلائی ہے اور ہم بھی اپنے برتاؤ میں اس سے نرم بات کریں گے (۸۸) پھر وہ ایک راہ پر چل دیئے (۸۹) یہاں تک کہ جب سورج نکلنے کی جگہ جا پہنچے تو انھوں نے اسے ایک ایسی قوم پر نکلتے دیکھا کہ ان کے اور اس کے درمیان ہم نے کوئی آڑ نہیں رکھی تھی (۹۰) یہی ہوا اور ان کے پاس جو کچھ تھا ہم کو اس کی پوری خبر تھی (۹۱) پھر وہ ایک اور راہ پر ہو لیے (۹۲) یہاں تک کہ جب دو پہاڑوں کے درمیان پہنچے تو دونوں کے بیچ میں انھوں نے ایک قوم پائی جو گویا کوئی بات سمجھتے ہی نہ تھے (۹۳) وہ بولے اے ذوالقرنین یقیناً باجورج و ماجورج نے زمین

إِنَّمَا مَكَّنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ وَاتَّبَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا لِّاتِّبَاعِهِ
سَبِيلًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَرْبُوفًا فِي غَائِنٍ
حَدِيثَةٍ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا هَاقُمًا هَاقُمًا قُلْنَا يَا الْقَرْنَيْنِ إِنَّمَا أَنْتَ
تُعَذِّبُ وَإِنَّمَا أَنْتَ تُعَذَّبُ فِيمَنْ فَهِمْتُمْ هَسْنًا قَالَ أَمَا مَنْ ظَلَمَ
فَسَوْفَ نُعَذِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ إِلَىٰ رَبِّهِ فَيُعَذِّبُهُ عَذَابًا ثَمَرًا أَتَمَنَّ
أَمَّنْ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءُ الْحَسَنَىٰ وَسَنُقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا
يَوْمًا ثُمَّ اتَّبَعْنَا سَبِيلًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَاطَّلَةٌ
عَلَىٰ قَوْمٍ لَّمْ يَجْعَلْ لَهُم مِّنْ دُونِهَا سَبِيلًا كَذَلِكَ وَقَدْ أَحَطْنَا
بِمَالِ دِينِهِ خَبِيرًا ثُمَّ اتَّبَعْنَا سَبِيلًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ
وَجَدَ مِنْ دُونِهِمَا قَوْمًا لَّا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا قَالُوا يَا
الْقَرْنَيْنِ إِنَّا يَا جُورٍ وَمَا جُورٌ مُّقْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ فَهَلْ
فَعَمَلٌ لَّكَ خَيْرٌ جَاعِلٌ أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَبِيلًا قَالَ مَا
مَكَّنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي بِقَوْلٍ أَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ
رَدْمًا قَالُوا نَوْنِي زَبْرًا عِيدًا حَتَّىٰ إِذَا سَاوَىٰ بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ
الَّذِي أَحْسَنَىٰ إِذَا جَعَلَهُ نَارًا قَالَ آتُونِي أُفْرِغْ عَلَيْهِ قَطْرًا ﴿٩٦﴾

منزل

میں فساد مچا رکھا ہے، تو کیا ہم آپ کو کوئی سرمایہ دیں کہ آپ ہمارے اور ان کے درمیان کوئی روک بنا دیں (۹۴) انھوں نے کہا کہ جو مجھے میرے رب نے طاقت دے رکھی ہے وہ بہت بہتر ہے بس تم محنت سے میری مدد کرو، میں تمہارے اور ان کے درمیان ایک مضبوط دیوار بنائے دیتا ہوں (۹۵) تم لوہے کی چادریں مجھے لا کر دو یہاں تک کہ جب انھوں نے پہاڑوں کے دونوں سروں کو ملادیا تو انھوں نے کہا دھونکو پھر جب اسے انگارہ بنا دیا تو کہا کہ مجھے دو میں اس پر پگھلا ہوا تانبا اٹھیل دوں (۹۶)

(۱) مشرکین نے جو تین سوالات کیے تھے ان میں ایک یہ بھی تھا کہ اس شخص کا حال بتائیں جس نے دنیا میں مشرق سے مغرب تک سفر کیا، یہاں سے اس بادشاہ کا ذکر ہے، اس کا نام ذوالقرنین کیوں بڑا اس کی کہیں تفصیلات نہیں ملتیں البتہ شاہ عبدالقادر فرماتے ہیں کہ چونکہ دنیا کے دونوں سروں کا اس نے سفر کیا تھا اس لیے اس کو ذوالقرنین کہتے ہیں، جدید محققین کی رائے یہ ہے کہ اس سے ایران کا بادشاہ سائزس مراد ہے جس نے بنی اسرائیل کو بائبل کی جلا وطنی سے نکال کر دوبارہ فلسطین میں آباد کیا تھا، قرآن مجید میں اس کے تین لمبے سفروں کا تذکرہ ہے، ایک انتہائی مغرب میں ایک انتہائی مشرق میں اور تیسرا سفر کیا جاتا ہے کہ انتہائی شمالی حصہ کا ہوا تھا (۲) یہ کافر لوگ تھے اللہ نے اختیار کیا کہ چاہو تو سب کو سزا دو اور چاہو تو سمجھاؤ بجاؤ اور اچھا برتاؤ کرو، ذوالقرنین نے دوسری شکل اختیار کی کہ میں سمجھاؤں گا پھر جو نہ مانے گا وہ بھگتے گا اور جو مانے گا میں اس کے ساتھ اچھا برتاؤ کروں گا (۳) لگتا ہے کہ وہ جنگلی لوگ تھے چھوٹوں کے بنانے کا رواج ان میں نہیں تھا، دھوپ ان پر پڑتی تھی اس سے حفاظت کی کوئی شکل ان کے یہاں نہیں تھی (۴) یہ ذوالقرنین کا تیسرا سفر ہے اس کی سمت قرآن مجید نے متعین نہیں کی لیکن زیادہ تر مفسرین کی رائے یہی ہے کہ یہ انتہائی شمالی علاقہ کا سفر تھا (۵) دونوں پہاڑوں کے درمیان جو کھلی جگہ تھی وہاں لوہے کی بڑی بڑی چادریں رکھ کر خوب گرم کر دیا پھر

بس وہ (یا جوج و ما جوج) نہ ہی اس پر چڑھ سکتے تھے اور نہ اس میں نقب لگا سکتے تھے (۹۷) (ذوالقرنین نے) کہا یہ میرے رب کی مہربانی ہے پھر جب میرے رب کا وعدہ آپہنچے گا تو وہ اس کو ریزہ ریزہ کر دے گا اور میرے رب کا وعدہ سچا ہے (۹۸) اور اس دن ہم ان کو اس حال میں چھوڑیں گے کہ وہ ایک دوسرے میں گڈمڈ ہو رہے ہوں گے اور صور پھونکی جائے گی تو ہم ان سب کو جمع کر لیں گے (۹۹) اور اس روز دوزخ کو ہم کافروں کے بالکل سامنے لے آئیں گے (۱۰۰) جن کی آنکھوں پر ہماری نصیحت سے پردہ پڑا ہوا تھا اور وہ سننے کی تاب نہیں رکھتے تھے (۱۰۱) کیا پھر بھی کافروں کو یہ خیال ہے کہ وہ مجھے چھوڑ کر میرے بندوں کو کارساز بنا لیں گے، یقیناً ہم نے دوزخ کو کافروں کی مہمانی کے لیے تیار کر رکھا ہے (۱۰۲) کہہ دیجیے کہ کیا ہم تمہیں بتائیں کہ کاموں میں سب سے زیادہ گناہناکس نے اٹھایا (۱۰۳) یہ وہ لوگ ہیں جن کی کوششیں دنیا کی زندگی میں بے کار گئیں اور وہ سمجھتے رہے کہ وہ بہت بہتر کام کر رہے ہیں (۱۰۴) یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے رب کی نشانیوں اور اس کی ملاقات کا انکار کیا تو ان کے سب کام اکارت ہو گئے تو ہم قیامت کے دن ان کے لیے کچھ بھی وزن اٹھانہ رکھیں گے

(۱۰۵) ان کی سزا وہی دوزخ ہے اس وجہ سے کہ انہوں نے انکار کیا، اور میری آیتوں کا اور میرے رسولوں کا مذاق بنایا (۱۰۶) (ہاں) یقیناً جنہوں نے مانا اور اچھے کام کیے ان کے لیے مہمانی کو فردوس کی جنتیں ہوں گی (۱۰۷) ہمیشہ اسی میں رہیں گے، اسے چھوڑ کر کہیں جانا نہ چاہیں گے (۱۰۸) آپ کہہ دیجیے کہ اگر سمندر میرے رب کی باتیں لکھنے کے لیے روشنائی بن جائے تو یقیناً سمندر ختم ہو جائے گا اور میرے رب کی باتیں ختم نہ ہوں گی گرچہ ہم اس جیسا اور (سمندر) کیوں نہ اس کی مدد کو لے آئیں (۱۰۹)

فَمَا اسْتَطَاعُوا أَنْ يَظْهَرُوا وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ فَبُهِتَ قَالَ
هَذَا رَحْمَةٌ مِنْ رَبِّي فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ رَبِّي جَعَلَهُ دَكَّاءَ وَكَانَ
وَعْدُ رَبِّي حَقًّا وَتُرِكَ ابْنُ مَرْيَمَ سَدًّا يُبْعَثُ وَنُفِخَ
فِي الصُّورِ فَجَمَعْنَاهُمْ جَمِيعًا وَعَرْضْنَا لَهُمْ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ
عَرْضًا وَالَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غَظَاهِ عَنْ ذِكْرِي وَكَانُوا
لَا يَسْمَعُونَ سَمْعًا أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَّخِذُوا
عِبَادِي مِنْ دُونِي أَوْلِيَاءَ إِنَّا أَعْتَدْنَا لَهُمْ لِلْكَافِرِينَ نُزُلًا
قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا الَّذِينَ ضَلَّ سَعِيدهُمْ
فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا أُولَئِكَ
الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا
نُقْدِرُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزَنَّهُمْ ذَلِكَ جَزَاءُهمْ وَكَانُوا كَافِرًا
وَاعْتَدْنَا الْيَتِيمَ ذُرِّيًّا وَأَرْسَلْنَا هَرُونَ إِذَا نَادَى فَعِمْلُوا
الضَّلِيلَةَ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا كَهَذَا الَّذِينَ فِيهَا
لَا يَبْعَثُونَ عَنْهَا حَوْلًا قُلْ لَوْ كَانَ الْعَرَبُونَ عَلَى كَلِمَتِ رَبِّي
لَفُتِنُوا الْعَرَبَ قَبْلَ أَنْ تَنْفُذَ كَلِمَتُ رَبِّي وَلَوْ جِئْتُم بِآيَاتِهِ مَدَدًا

منزلہ

← اس پر گھلا ہوا تاننا ڈال دیا تاکہ وہ خوب مضبوط ہو جائے۔

(۱) یا جوج ماجوج دو وحشی قبائل تھے جو ان پہاڑوں کے پیچھے رہتے تھے اور تھوڑے تھوڑے وقفے سے آکر علاقہ میں قتل و غارتگری کا بازار گرم کر جاتے تھے، علاقہ کے لوگ ان سے پریشان تھے، لوگوں کے کہنے پر ذوالقرنین نے درمیانی درے میں لوہے کی دیوار بنادی اور چونکہ وہ موحد بادشاہ تھا اس لیے اس کو اللہ کا فضل قرار دیا اور بتا دیا کہ ہر چیز کو فنا ہونا ہے، یہ مضبوط دیوار بھی ختم ہو جائے گی پھر آگے اللہ تعالیٰ نے قیامت کا تذکرہ فرمایا ہے کہ قیامت سے پہلے یا جوج ماجوج کا ایسا ریل ٹکے گا کہ وہ موجوں کی طرح ٹھاٹھیں مارتے ہوئے سامنے آجائیں گے پھر صور پھونکی جائے گی اور انکار کرنے والوں کو دوزخ کا سامنا کرنا پڑے گا (۲) یہاں یہ بات صاف ہو گئی کہ کیسا ہی اچھا کام ہو لیکن اگر ایمان نہ ہو تو وہ اکارت ہو جاتا ہے اور قیامت کے دن اس کی کوئی حیثیت نہیں (۳) اللہ کی صفات، کمالات اس کی قدرت و حکمت مراد ہے کہ اس کا بیان لامتناہی ہے، سمندروں کو روشنائی بنا کر بھی وہ لکھے جائیں تو سمندر کے سمندر ختم ہوتے جائیں لیکن اس کی صفات و کمالات کا بیان ختم نہیں ہو سکتا۔

کہہ دیجیے کہ میں تو تمہارے جیسا ایک انسان ہوں، میرے پاس یہ وحی آتی ہے کہ تمہارا معبود صرف ایک معبود ہے، بس جو اپنے رب سے ملاقات کی آرزو رکھتا ہو اسے چاہیے کہ وہ اچھے ہی کام کرے اور اپنے رب کی بندگی میں کسی کو بھی ساجھی نہ ٹھہرائے (۱۱۰)

﴿سورۃ مریم﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 کہہ بیعتص (۱) یہ تذکرہ ہے اپنے بندے زکریا پر
 آپ کے رب کی مہربانی کا (۲) جب انھوں نے اپنے
 رب کو چیکے چیکے پکارا (۳) بولے اے میرے رب میری
 ہڈیاں تک کمزور ہو گئیں اور سر بڑھاپے سے پک گیا اور
 اے میرے رب میں تجھے پکار کر بھی محروم نہیں رہا (۴)
 اور مجھے اپنے پیچھے بھائی بندوں کا ڈر ہے اور میری بیوی
 بانجھ ہے بس اپنے پاس سے مجھے ایک وارث عطا
 فرمادے (۵) جو میرا بھی وارث بنے اور اولاد یعقوب
 کا بھی وارث ہو اور اے میرے رب اسے پسندیدہ
 (صفات والا) بنا (۶) اے زکریا ہم تمہیں ایک بچہ کی
 خوش خبری دیتے ہیں جس کا نام یحییٰ ہے، اس سے پہلے
 ہم نے اس کا ہم نام نہیں بنایا (۷) وہ بولے اے میرے
 رب! میرے بچہ کس طرح ہوگا جبکہ میری بیوی بانجھ ہے

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُمُ اللَّهُ وَاحِدٌ مَن كَانَ
 يَرْجُوا الْآخِرَةَ فَلْيَفْعَلُوا وَلَا يَسْأَلُوا رَبَّهُمْ إِمَّا يُضِلُّوا فَمَا لَهُمْ
 سُبُلًا مَّا جَاءَ رُسُلَهُمْ بِالْحَقِّ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُمْ كَانُوا
 عِندَ رَبِّهِمْ لَدِيمِينَ ﴿١١٠﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 كَهَيِّعَص ۝ ذَكَرْ حَمَّتِ رَبِّكَ عَبْدًا زَكِرِيَّا ۝ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ
 نِدَاءً خَفِيًّا ۝ قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي وَاسْتَعَلَ الرَّأْسُ
 شَيْبًا ۝ وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَاؤِكَ رَبِّ شَقِيًّا ۝ وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ
 وَرَائِي وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ۝ فَيُرِي
 وَيَرِي مِنْ أَلٍ يَعْقُوبَ ۝ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا ۝ ذَكَرِيَّا إِذْ نَبَّأَتْهُ
 بِعَلَمٍ لَّا يَسْمَعُ ۝ يُسْمِعُ لَهْمُ مِنْ قَبْلِ سَمِيًّا ۝ قَالَ رَبِّ إِنِّي
 يَكُونُ لِي عِلْمٌ وَكَانَتِ امْرَأَتِي عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ
 عِتِيًّا ۝ قَالَ كَذَلِكَ ۝ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيَّ هَيِّئُ ۝ وَقَدْ خَلَقْنَاكَ
 مِنْ قَبْلُ ۝ وَلَمْ تَكُنْ شَيْئًا ۝ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ۝ قَالَ
 آيَتُكَ أَكْرَامُ الْتَمَسْتُمْ لِي لَيْلًا سَوِيًّا ۝ وَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ
 مِنَ الْمِحْرَابِ ۝ فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ أَن سَبِّحُوا بِحَمْدِ اللَّهِ وَعِشِّيًّا ۝

منزلہ

اور میں بھی بڑھاپے کی اس انتہا کو پہنچ گیا ہوں کہ گودا خشک ہو چکا ہے (۸) کہا ایسا ہی ہوگا، تمہارے رب نے فرمایا ہے کہ یہ تو میرے لیے معمولی بات ہے اور میں نے پہلے تم کو بھی تو پیدا کیا جبکہ تم کچھ نہ تھے (۹) وہ بولے اے میرے رب! مجھے کوئی نشانی دے دیجیے، فرمایا تمہاری نشانی یہ ہے کہ تم تین رات لوگوں سے صحت مند ہونے کے باوجود بات نہ کر سکو گے (۱۰) پھر وہ محراب سے اپنی قوم کے پاس آئے تو اشارہ سے ان سے کہا صبح و شام تسبیح میں لگے رہو (۱۱)

(۱) یعنی میں خود بھی تمہاری طرح انسان ہوں، میرے علم کا سرچشمہ اللہ کی ذات سے جڑا ہوا ہے، میں خدا نہیں کہ خود بخود دوسرے علوم و کمالات حاصل کر لوں، میرا کام تو حید کی دعوت دینا ہے، بس جو بھی آخرت کی کامیابی چاہتا ہو وہ اچھی زندگی اختیار کرے اور ہر طرح شرک سے بچے، اس میں خاص طور پر اشارہ ہے کہ جس طرح دوسری قوموں نے اپنے نبیوں کو خدا کی مشرک سمجھ لیا اور بھلک گئے کہیں ایسا نہ ہو کہ تم بھی اپنے پیغمبر کو خدا کی کا درجہ دے بیٹھو اور تم بھی دوسری امتوں کی طرح گمراہ ہو جاؤ (۲) حضرت زکریا علیہ السلام نے دعا اس لیے کی کہ جو ان کے اہل قرابت موجود تھے انھوں نے دوسرا راستہ اختیار کر رکھا تھا اور ان کو لکھتی کہ میرے بعد اس دعوت تو حید کا وارث کون ہوگا، وراثت سے مراد اسی مشن کی وراثت ہے جو بسلسلہ حضرت ابراہیم سے ہوتی ہوئی حضرت یعقوب تک پھر حضرت زکریا تک پہنچی تھی (۳) اللہ کی ذات پر یقین تھا، دعا اس لیے کی لیکن عالم سہاب کے اعتبار سے انھوں نے چاہا کہ حمل کی کوئی علامت بھی بتادی جائے، اللہ تعالیٰ نے علامت یہ رکھی کہ صحت مند ہونے کے باوجود وہ لوگوں سے تین دن تک گفتگو نہ کر سکیں گے۔

اے یہی کتاب کو مضبوطی سے تھام لو اور ہم نے بچپن ہی میں ان کو داناتی عطا کی (۱۲) اور اپنے پاس سے شفقانہ مزاج اور پاکیزگی (دی) اور وہ پرہیزگار تھے (۱۳) اور والدین کے اطاعت شعار تھے اور سرکش نافرمان نہ تھے (۱۴) اور ان پر سلام ہے اس دن جب وہ پیدا ہوئے اور اس دن جب وہ وفات پائیں گے اور اس دن جب وہ زندہ اٹھائے جائیں گے (۱۵) اور کتاب میں مریم کا بھی تذکرہ کیجیے جب وہ اپنے گھر والوں سے جدا ہو کر مشرقی سمت کی طرف ایک جگہ چلی گئیں (۱۶) پھر انھوں نے ان سے پردہ کر لیا تو ہم نے ان کے پاس اپنا فرشتہ بھیجا جس وہ ایک مکمل انسان کی شکل میں ان کے سامنے آ گیا (۱۷) وہ بولیں اگر تو ڈر رکھتا ہے تو میں تجھ سے رحمن کی پناہ مانگتی ہوں (۱۸) اس نے کہا کہ میں تو آپ کے رب کا فرستادہ ہوں تاکہ آپ کو ایک پاکیزہ بچہ دوں (۱۹) وہ بولیں مجھے بچہ کہاں سے ہوگا مجھے کسی انسان نے چھوا تک نہیں اور نہ میں بدکردار ہوں (۲۰) کہا ایسا ہی ہوگا آپ کے رب کا کہنا یہ ہے کہ وہ میرے لیے معمولی بات ہے اور اس لیے تاکہ ہم اس کو لوگوں کے لیے ایک نشانی اور اپنے پاس سے ایک رحمت بنادیں اور یہ ایک طے شدہ کام ہے (۲۱) پھر جب انھیں ان کا حمل ہوا تو وہ اسے

يُصِغِي خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ وَآيَاتِنَا لَكُم صَدِيدًا ۝ وَحَنَانًا
مِّن لَّدُنَّا وَزَكَاةً وَكَانَ تَقِيًّا ۝ وَبُرَّ بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ
جَبَانًا عَصِيًّا ۝ وَسَلَّمْ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ
يُبْعَثُ حَيًّا ۝ وَإِذْ ذُكِرْنَا بِالكِتَابِ مَرِيْمًا إِذْ اتَّخَذَتْ مِن آهْلِهَا
مَكَانًا شَرْوِيًّا ۝ فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا فَأَرْسَلْنَا
إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ۝ قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ
بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِن كُنْتَ تَقِيًّا ۝ قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ
لِيُحْيِيَ بِكَ غُلَامًا زَكِيًّا ۝ قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ
يَمْسَسْنِي بَشَرٌ وَلَمْ أَكُ بَعْثِيًّا ۝ قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكِ
هُوَ عَلِيُّ هَبِيرٌ وَلِنَجْعَلَهُ آيَةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَّا وَكَانَ
أَمْرًا مُّقْضِيًّا ۝ فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا ۝
فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى جُذُعِ الْعُقَّةِ ۝ قَالَتْ يَلَيْتَنِي وَشِئْتُ
قَبْلَ هَذَا أَوْ كُنْتُ نَسِيًّا مُّنْسِيًّا ۝ فَوَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا
أَلَّا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ سَرِيًّا ۝ وَهَمَزْنِي
إِلَيْكَ بِجُذُعِ الْعُقَّةِ ۝ لَسُقَطَ عَلَيْكَ رُطْبًا جَدِيًّا ۝

منزل

لے کر الگ دور کسی جگہ چلی گئیں (۲۲) پھر درد زہ کی وجہ سے وہ ایک کھجور کے تنے کے پاس آ گئیں، ان کی زبان سے نکلا کاش کہ میں اس سے پہلے ہی مر چکی ہوتی اور بھولی بسر ہو چکی ہوتی (۲۳) بس ان کے نیچے ہی سے اس نے آواز دی کہ تم نہ کیجئے آپ کے رب نے آپ کے نیچے ایک چشمہ بنا دیا ہے (۲۴) اور درخت کی ٹہنی پکڑ کر اپنی طرف ہلایئے آپ کے پاس تازہ کھجوریں گریں گی (۲۵)

(۱) کتاب سے مراد تو رات اور دوسرے آسانی سمجھے ہیں حکم ہوا کہ خود عمل کرو اور کراؤ (۲) حضرت یحییٰ کو آپ کے معاصر یہود نے بدنام کر رکھا تھا اور عجب عجب اخلاقی عیوب آپ کی جانب منسوب کر دیتے تھے جن کا کچھ تذکرہ موجودہ انجیلوں میں بھی موجود ہے، یہودیوں کی ان ہی خباثوں کا پردہ چاک کرنے کے لیے قرآن مجید نے حضرت یحییٰ کی مخصوص صفات حمیدہ کا تذکرہ کیا ہے (۳) حضرت آدم کو بغیر ماں باپ کے بنایا حضرت حوا کو بغیر ماں کے بنایا اور حضرت عیسیٰ کو بطور نشانی کے بغیر باپ کے پیدا فرمایا، قصہ یہ ہوا تھا کہ وہ عبادت میں کیسوی کے لیے کہ گھر والوں سے الگ ہو کر مشرقی سمت چلی گئی تھیں، حضرت زکریا نے ان کی کفالت اپنے ذمہ لی تھی، وہیں وہ عبادت میں لگی رہیں اور اللہ کی طرف سے ان کو رزق پہنچتا رہتا، وہیں ایک دن حضرت جبرئیل ایک خوبصورت نوجوان کی شکل میں سامنے آ گئے تو وہ گھبرا گئیں اور ان کو اللہ سے ڈرانے لگیں تو انھوں نے بتایا کہ میں ایک بچہ کی بشارت دینے آیا ہوں پھر جب حمل ہوا تو وہ دوسری جگہ چلی گئیں اور جب درد بڑھا تو ایک کھجور کے تنے کا سہارا لینے وہاں آ بیٹھیں، اس وقت درد کی تکلیف، تہائی و بے کسی اور آئندہ کی بدنامی کے ڈر سے یکدم بے چین ہو گئیں اور ان کے منہ سے یہ کلمات نکل گئے کہ کاش میں پہلے ہی مر چکی ہوتی اور بھولی بسر ہو جاتی، اللہ نے ان کی تسکین کا سامان کیا، وہ کھجور کا درخت بلندی پر تھا نیچے سے فرشتے نے آواز دی کہ تمہارے نیچے چشمہ جاری ہے اور کھجور کا درخت بھی اس کو ہلاؤ تازہ کھجوریں تم پر گریں گی، کھاؤ پیو اور غم نہ کرو۔

فَكُلِيْ وَاشْرَبِيْ وَقَرِيْ عَيْنًا فَاِمَّا تَرَيْنَ مِنَ الْبَشَرِ اَحَدًا
 فَفُؤِمِيْ اِنِّيْ نَذَرْتُ لِلرَّحْمٰنِ صَوْمًا فَلَئِنْ اَكْرَمَ الْيَوْمَ اِنْسِيَاءً
 فَاتَتْ بِهٖ قَوْمَهَا حَمِيْلَةً قَالُوْا اِيْمَرِيْمُ لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا
 يَا حَتَّ هُرُوْنَ مَا كَانَ اَبُوْكَ اِمْرًا سُوْءًا وَّمَا كَانَتْ اَنْتَ بِبَعِيًّا
 فَاَشَارَتْ اِلَيْهٖ قَالُوْا كَيْفَ نَكَلِمُهٗ مِنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا
 قَالَ اِنِّيْ عَبْدُ اللّٰهِ اِنِّيْ الْكَلْبُ وَجَعَلَنِيْ نَبِيًّا وَجَعَلَنِيْ
 مُبْرَكًا اِنَّ مَّا كُنْتُ وَاَوْسُنِيْ بِالصَّلٰوةِ وَالزَّكٰوةِ مَا دُمْتُ
 حَيًّا ۝ وَبَرًّا وَاُوَالِدِيْ وَاَوْسُنِيْ جَبَّارًا شَقِيًّا ۝ وَالسَّلَامُ
 عَلٰى يَوْمِ وُلْدَتِ وَيَوْمِ اَمُوْتُ وَيَوْمِ اُبْعُثُ حَيًّا ۝ ذٰلِكَ
 عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُوْنَ ۝ مَا كَانَ
 لِلّٰهِ اَنْ يَّتَّخِذَ مِنْ وَّلَدٍ سُبْحٰنَهٗ اِذَا قَضٰى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ
 لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ۝ وَاِنَّ اللّٰهَ رَبِّيْ وَرَبَّكُمْ فَاَعْبُدُوْهُ هٰذَا
 صِرَاطٌ مُسْتَقِيْمٌ ۝ فَاخْتَلَفَ الْاَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ
 لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ مَّسْهَدٍ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝ اَسْمِعْ بِهِمْ وَاَبْصُرْ
 يَوْمَ يَأْتُوْنَ تَنَاكُتِ الظَّالِمُوْنَ الْيَوْمِ فِيْ صُلٰى مُبِيْنٍ ۝

منزلہ

پاک ہے، جب وہ کسی چیز کا فیصلہ کرتا ہے تو بس اس سے کہتا ہے کہ ہو جا تو وہ ہو جاتی ہے (۳۵) اور بلاشبہ اللہ ہی میرا اور تمہارا رب ہے تو اسی کی بندگی کرو، یہی سیدھا راستہ ہے (۳۶) پھر بھی ان کے مختلف گروہوں نے الگ الگ راستے اختیار کر لیے تو جنہوں نے انکار کیا ان کے لیے بڑے دن کے مشاہدہ کے وقت ہلاکت ہے (۳۷) جب وہ ہمارے پاس آئیں گے تو کیا خوب سنتے ہوں گے اور کیا خوب دیکھتے ہوں گے لیکن آج نا انصاف لوگ کھلی گمراہی میں ہیں (۳۸)

(۱) یعنی اشارہ سے کہہ دینا کہ آج میرا چپ کا روزہ ہے، یہ گزشتہ تو موموں میں شروع تھا، اس آخری شریعت میں نہیں ہے (۲) یہ ہارون کون تھے ممکن ہے حضرت مریم کے کوئی بھائی ہوں جن کی عفت مشہور رہی ہوگی یا ہو سکتا ہے کہ حضرت موسیٰ کے بھائی حضرت ہارون مراد ہوں جو اپنے تقویٰ اور پاکیزگی کے لیے اسرائیلیوں میں ضرب المثل تھے (۳) حضرت عیسیٰ کی اس پوری گفتگو سے ایک طرف عیسائیوں کے عقیدہ اہمیت کی نفی ہوگی، انہوں نے کہا کہ میں اللہ کا بندہ ہوں اور دوسری طرف یہودیوں کی تہمتوں کی نفی ہوگی جو وہ حضرت مریم پر لگا رہے تھے، بچہ کا گود میں گفتگو کرنا بطبعاً دشمنوں کو خاموش کر دینے والا تھا (۴) کوئی خدا کا بیٹا بنا رہا ہے تو کوئی طرح طرح کے الزامات رکھ رہا ہے، ان سب کے برعکس جو صحیح بات تھی وہ بتا دی گئی (۵) دنیا میں جب سچی بات بتائی جاتی ہے تو لوگ اندھے بہرے بن جاتے ہیں اور سچی بات سننے کے روادار نہیں ہوتے، کل قیمت میں کیا خوب دیکھیں گے اور شیئں گے مگر وہ منظر کچھ اور ہوگا جس سے کچھ پھٹ جائیں گے اور چہرے سیاہ ہو جائیں گے، آج کل کا دیکھنا سننا غور و فکر کرنا اور سچی بات تک پہنچنا بچاؤ کا ذریعہ ہے لیکن حشر کا دن حساب کا دن ہے، عمل کا نہیں اس وقت کہیں گے بھی کہ دوبارہ ہمیں بھیج دیا جائے ہم اچھے کام کر کے آئیں گے تو پھینکا دیا جائے گا کہ اس کا وقت گزر چکا۔

تو کھائے پیچھے اور اپنی آنکھیں ٹھنڈی کیجیے پھر اگر انسانوں میں کوئی بھی نظر آئے تو کہہ دیجیے کہ میں نے رخصت کے لیے روزہ کی نذر مانی ہے تو آج میں کسی انسان سے بات نہ کروں گی (۲۶) پھر وہ انہیں لیے ہوئے قوم کے سامنے آئیں، وہ کہنے لگے اے مریم تو نے بڑی اوجھی حرکت کی (۲۷) اے ہارون کی بہن نہ تیرا باپ برا آدمی تھا اور نہ تیری ماں بدکار تھی (۲۸) بس انہوں نے اس (بچے) کی طرف اشارہ کیا انہوں نے کہا کہ ہم اس بچہ سے کیسے گفتگو کریں جو گود میں ہے (۲۹) وہ بول پڑے کہ بیشک میں اللہ کا بندہ ہوں اس نے مجھے کتاب دی ہے اور مجھے نبی بنایا ہے (۳۰) اور میں جہاں بھی رہوں مجھے سراپا برکت بنایا ہے اور جب تک میں زندہ رہوں مجھے نماز اور زکوٰۃ کی تاکید کی ہے (۳۱) اور اپنی والدہ کے ساتھ فرماں بردار رہنے کی (تاکید فرمائی ہے) اور اس نے مجھے اکڑنے والا بد بخت نہیں بنایا (۳۲) اور سلام ہے مجھ پر اس دن جب میں پیدا ہوا اور اس دن جب میں مروں گا اور اس دن جب میں زندہ اٹھایا جاؤں گا (۳۳) یہ ہیں مریم کے فرزند عیسیٰ اس حق بات کے ساتھ جس میں وہ لوگ جھگڑتے ہیں (۳۴) اللہ کے شایان نہیں کہ وہ کوئی لڑکا تجویز کرے، اس کی ذات

اور ہم نے ان کو طور کے دائیں طرف سے آواز دی اور قریب سے گفتگو کر کے ان کو قربت بخشی (۵۲) اور ہم نے اپنی رحمت سے ان کے بھائی ہارون کو نبی بنا کر انھیں عطا کیا (۵۳) اور اس کتاب میں اسماعیل کا بھی تذکرہ کیجیے یقیناً وہ وعدہ کے سچے تھے اور رسول تھے نبی تھے (۵۴) اور وہ اپنے گھر والوں کو نماز اور زکوٰۃ کا حکم دیا کرتے تھے اور اپنے رب کے پسندیدہ تھے (۵۵) اور اس کتاب میں ادریس کا بھی تذکرہ کیجیے بیشک وہ مجسم سچائی تھے نبی تھے (۵۶) اور ہم نے ان کو بلند مرتبہ تک پہنچایا تھا (۵۷) یہی وہ لوگ ہیں جن پر اللہ کا انعام ہوا، نبیوں میں سے آدم کی اولاد میں اور (ان کی اولاد میں) جن کو ہم نے نوح کے ساتھ سوار کیا اور ابراہیم اور اسرائیل (یعقوب) کی اولاد میں سے اور ان میں سے جن کو ہم نے ہدایت دی اور ان کو چن لیا، جب رحمن کی آیتیں ان کو سنائی جاتی ہیں تو وہ روتے ہوئے سجدہ میں گر جاتے ہیں (۵۸) پھر ان کے بعد ان کے ناخلف جانشین ہوئے جنہوں نے نمازیں ضائع کر دیں اور وہ خواہشات کے پیچھے لگ گئے تو آگے وہ کجی میں پڑ جائیں گے (۵۹) ہاں بعضوں نے توبہ کی اور ایمان لائے اور نیک کام کیے تو ایسے لوگ جنت میں داخل ہوں گے اور ان کے ساتھ ذرا

وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا ۝ وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَحْمَتِنَا أَخَاهُ هَارُونَ نَبِيًّا ۝ وَأَذْكُرُ فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ۝ وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا ۝ وَأَذْكُرُ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ۝ وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِنْ ذُرِّيَةِ آدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ وَمِنْ ذُرِّيَةِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْرَائِيلَ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا إِذِ اتَّخَذُوا عَلَيْهِمْ أَيُّدِي الرَّاكِبِينَ ۝ وَرَأَوْا سَجْدًا ۝ أُولَٰئِكَ نَجِّيْنَاكَ إِذِ اتَّخَذُوا لَكَ الْخُلَفَاءَ ۝ وَأَصَاغُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَاتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ عَذَابًا ۝ إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يظْلَمُونَ شَيْئًا ۝ جَدَّتْ عَدْنُ يَاكُتُبِي وَعَدَا الرَّحْمَنُ عِبَادَةً بِالْغَيْبِ إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًّا ۝ لَا يَسْتَعِينُونَ فِيهَا الْعَوَّلُ إِلَّا أَلْسَمْنَا ۝ وَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا بُكْرَةٌ وَعِشْيَا ۝ تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ۝

منزل ۴

نا انصافی نہ ہوگی (۶۰) ایسی ہمیشہ رہنے والی جنتیں جن کا رحمن نے اپنے بندوں سے غیب میں وعدہ کر رکھا ہے وہ تو ایسا ہی ہے کہ اس کے وعدہ پر پہنچنا یقینی ہے (۶۱) اس میں سلامتی کے سوا کوئی اور یہودہ بات نہ سنیں گے اور وہاں صبح و شام ان کا رزق ان کے لیے (پیش) ہوگا (۶۲) یہ وہ جنت ہے جس کا وارث ہم اپنے بندوں میں اس کو بنائیں گے جو پرہیزگار ہوگا (۶۳)

(۱) سب سے بڑھ کر صادق الوعد ہونا ان کا اس وقت ظاہر ہوا جب حضرت ابراہیم نے ان کو ذبح کرنے کے لیے لٹایا تو انھوں نے صبر کا جو وعدہ کیا تھا وہ پورا کر دکھایا اور آف تک نہ کی، یہی اسماعیل علیہ السلام ہمارے نبی خاتم النبیین حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے جدا مجد ہیں (۲) ہر نبی بلند مرتبہ ہی ہوتا ہے لیکن اپنے زمانہ میں ان کو خاص مرتبہ حاصل تھا (۳) یہی معراج کمال ہے کہ کمال بندگی حاصل ہو جو اللہ کے خاص بندوں کا شیوہ رہا ہے (۴) اس آیت میں تاکین صلاۃ کے لیے وعید ہے کہ یہ بری عادت گمراہی تک پہنچا دیتی ہے (۵) حضرت آدم اول جنت ہی میں رہے، اب دوبارہ ان کی اولاد میں متقی لوگ وہاں داخل ہوں گے گویا وہ آدم کی میراث تھی جو ان کو ملی، پھر یہ ملکیت کی سب سے مضبوط شکل ہے جس میں کوئی دوسرا اپنی طرف سے رد و بدل نہیں کر سکتا۔

اور (جبرئیل نے کہا کہ) ہم تو آپ کے رب کے حکم سے ہی اترتے ہیں، ہمارے آگے پیچھے اور دونوں کے درمیان جو کچھ ہے سب اسی کا ہے اور آپ کا رب بھولنے والا نہیں ہے (۶۳) وہ آسمانوں اور زمین کا اور دونوں کے درمیان جو بھی ہے ان سب کا رب ہے تو آپ اسی کی بندگی کریں اور اسی کی بندگی میں لگے رہیں، کیا اس نام کا اور بھی کوئی ہے جس سے آپ واقف ہیں (۶۵) اور انسان کہتا ہے جب میں مر جاؤں گا کیا پھر زندہ کر کے اٹھایا جاؤں گا (۶۶) کیا انسان کو یاد نہیں رہا کہ پہلے بھی ہم نے ہی اس کو پیدا کیا اور وہ کچھ بھی نہ تھا (۶۷) تو آپ کے رب کی قسم ہم ان سب کو اور شیطانوں کو جمع کر کے رہیں گے پھر جہنم کے ارد گرد گھنٹوں کے بل ان کو حاضر کر کے رہیں گے (۶۸) پھر ہر جماعت میں سے کھینچ کر ان کو لا میں گے جو رحمن پر سب سے زیادہ سرکش تھے (۶۹) پھر ہم ان لوگوں کو خوب جانتے ہیں جو اس میں جھوٹے جانے کے زیادہ مستحق ہیں (۷۰) اور تم میں سے ہر ایک کو اس پر سے ہو کر گزرنے ہے، آپ کے رب کا یہ حتمی فیصلہ ہے (۷۱) پھر ہم ان لوگوں کو نجات دے دیں گے جنہوں نے تقویٰ اختیار کیا اور ظالموں کو اسی میں گھنٹوں کے بل چھوڑ دیں گے (۷۲) اور جب ان

وَمَا تَنْزِيلُ الْإِبْرَاهِيمَ رَبِّكَ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ۝ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا ۝ وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا مَا مِتُّ لَسَوْفَ أُخْرَجُ حَيًّا ۝ أَوْلَا يَذُكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْئًا ۝ فَوَرَبِّكَ لَنَحْضُرَنَّهُمْ وَالشَّيْطَانُ لَمْ يَلْحَقْ بِهِمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ حَتَّىٰ يَأْتِيَ كُلَّ شَيْعَةٍ مِنْهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عَذِيبًا ۝ لَمْ يَلْحَقْنُ أَغْلَمٌ بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَىٰ بِهَا صِلِيًّا ۝ وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وِرْدُهَا كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا ۝ ثُمَّ نُنزِلُهَا عَلَى الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثِيًّا ۝ وَإِذْ أَنْتَلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَيُّ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَقَامًا وَأَحْسَنُ نَدِيًّا ۝ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَحْسَنُ أَثَانًا وَرِئِيًّا ۝ قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلَالَةِ فَلْيَبْذُذْهُ الرَّحْمَنُ مَدًّا حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ إِمَّا الْعَذَابَ وَإِنَّا السَّاعَةَ فَيَسْئَلُونَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَكَانًا وَأَضْعَفُ جُنْدًا ۝

منزلہ

کے سامنے ہماری آیتیں صاف صاف سنائی جاتی ہیں تو کافر ایمان والوں سے کہتے ہیں کہ دونوں فریقوں میں سے کس کا مرتبہ بہتر ہے اور کس کی مجلسیں اچھی ہیں (۷۳) اور ہم نے ان سے پہلے بھی کتنی قومیں ہلاک کر دیں جو ساز و سامان اور دکھلاوے میں کہیں بہتر تھیں (۷۴) کہہ دیجیے کہ جو گمراہی میں ہے رحمن اس کو اور ڈھیل دیتا جاتا ہے یہاں تک کہ جب وہ اس چیز کو دیکھ لیں گے جس کا ان سے وعدہ ہے یا عذاب یا قیامت پھر خوب معلوم ہو جائے گا کہ بدترین مقام کس کا تھا اور لشکر کس کا زیادہ کمزور تھا (۷۵)

(۱) ایک مرتبہ حضرت جبرئیل کئی روز تک نہ آئے، آپ پر اس کا اثر پڑا، کفار نے بھی مذاق بنانا شروع کر دیا چنانچہ جب حضرت جبرئیل آئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اتنے روز تک نہ آنے کا سبب پوچھا اور فرمایا کہ آپ بار بار آئیں تو بہتر ہے، اس پر اللہ تعالیٰ نے حضرت جبرئیل کو یہ جواب بتایا کہ ہمارا اترا اللہ کے حکم سے ہی ہوتا ہے، وہی آسمان وزمین اور ان کے درمیان کی ہر چیز کا مالک ہے اور ساری مصطلحتوں کو جانتا ہے، دیر ہوتی ہے تو کسی مصطلحت سے، ہر چیز اس کے سامنے ہے وہ کسی چیز کو بھولنے والا نہیں ہے، آپ صرف اسی کی عبادت میں لگے رہیں اور کیا ہے کوئی جو اس جیسی صفات رکھتا ہو اور اس کے نام، اس کی صفات میں اور جب کوئی نہیں تو زندگی کے لائق اور کون ہو سکتا ہے (۲) جب عدم سے وجود بخشا تو فنا کر کے دوبارہ پیدا کرنا کیا مشکل ہے (۳) اس سے بل صراط مراد ہے جو دوزخ پر بنا ہوا ہے، ہر ایک کو اس پر سے گزرنے ہے، نیک لوگ ایسے گزر جائیں گے کہ ان کو کوئی تکلیف نہ ہوگی اور کافر اور بد عمل لوگ اس میں گرا دیئے جائیں گے، پھر جہنم کے دلوں میں ایمان ہوا وہ ایک عرصہ کے بعد نکال لیے جائیں گے اور کافر و شرک ہمیشہ اسی میں پڑے رہیں گے (۴) یعنی وہ اہل کفر و شرک دنیا کی ظاہری زیب و زینت کا حوالہ دیتے ہیں لیکن یہ نہیں دیکھتے کہ کیسے کیسے کز و فز والے لٹ گئے، یہ اللہ کی طرف سے ڈھیل ہوتی ہے بالآخر یا تو وہ دنیا ہی میں پکڑ کر لیتا ہے یا پھر آخرت کا عذاب یقینی ہے، اس وقت سب حقیقت کھل جائے گی۔

اور جو ہدایت پر آئے اللہ ان کی ہدایت کو اور بڑھاتا جاتا ہے اور اچھے بانی رہنے والے کام آپ کے رب کے نزدیک ثواب کے اعتبار سے بھی بہتر ہیں اور نتیجہ کے اعتبار سے بھی بہتر ہیں (۷۶) بھلا آپ نے اس کو بھی دیکھا جس نے ہماری نشانیوں کا انکار کیا اور بولا کہ مجھے تو مال و اولاد مل کر رہیں گے (۷۷) وہ غیب جھانک کر دیکھ آیا ہے یا رحمن سے عہد لے رکھا ہے (۷۸) ہرگز نہیں، جو بک رہا ہے ابھی ہم اس کو لکھ لیتے ہیں اور اس کے لیے عذاب کو بڑھاتے ہی چلے جائیں گے (۷۹) اور وہ جو کہہ رہا ہے وہ ہمارے پاس ہی لوٹے گا اور ہمارے پاس وہ تنہا آئے گا (۸۰) اور اللہ کو چھوڑ کر انھوں نے معبود بنا رکھے ہیں تاکہ وہ ان کے مددگار ہوں (۸۱) ہرگز نہیں جلد ہی وہ خود ان کی بندگی کا انکار کر دیں گے اور اٹلے ان کے مخالف ہو جائیں گے (۸۲) کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ ہم نے کافروں پر شیاطین چھوڑ رکھے ہیں جو انھیں برابر اکساتے رہتے ہیں (۸۳) تو آپ ان کے خلاف جلدی نہ کریں، ہم ان کے لیے (ان کی حرکتیں) شمار کر رہے ہیں (۸۴) جس دن ہم پر ہیزگاروں کو مہمان بنا کر رحمن کے پاس جمع کریں گے (۸۵) اور مجرموں کو بائک کر پیاسا جہنم کی طرف لے جائیں گے (۸۶)

عَنْ
فَسَلِّمْ عَلَيْهِمْ سَلَامًا

وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى وَالْبَيْعُتُ الصَّالِحَةُ
خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَرَدًا ۗ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ
بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِيَنَّ مَالًا وَوَلَدًا ۗ أَكَلَمَ الْغَيْبُ أَهْمَ اتَّخَذَ
عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ۗ كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَعَذُّكَ مِنَ
الْعَذَابِ مَدًا ۗ تَوْرٰثُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِنَا فَرْدًا ۗ وَاتَّخَذُوا
مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً لِّيَكُونُوا لَهُمْ عِزًّا ۗ كَلَّا سَيَكْفُرُونَ
بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ۗ الْكَلِمَةَ أَنَا أَرْسَلْنَا الشَّيْطَانَ
عَلَى الْكٰفِرِينَ تَوْرٰثَهُمْ أَزًّا ۗ فَكَلَّمْنَا نَعْلَمُ عَلَيْهِمْ إِنَّمَا عٰدُوا عٰدًا ۗ
يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمٰنِ وَفَدًا ۗ وَسَوْفَ الْجَوْرِمِينَ
إِلَى جَهَنَّمَ رَدًّا ۗ أَلَيْسَ لِلَّذِينَ الشَّقَاةُ إِرَامًا مِّنْ عِنْدِ
الرَّحْمٰنِ عَهْدًا ۗ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا ۗ لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا
إِذًا ۗ كَذَّابْتُمُ الْمَوْتِ يَنْفُطِرُونَ مِنْهُ وَتَنْشُقُ الْأَرْضَ وَتَنْجُرُ الْجِبَالَ
هٰذَا ۗ إِن دَعُوهُ لَيُخَمِّنَنَّ وَكَلَّمَ ۗ وَيَلْبِغِي لِلزَّكٰمِينَ أَن يُخَذُوا وَلَكَلَّمَ
إِن كُلُّ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا إِلَى الرَّحْمٰنِ عٰبِدًا ۗ لَقَدْ
أَحْصٰهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ۗ وَكَلَّمَ هٰمَانَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ قُرْءًا ۗ

منزل

سفارش ان کے بس میں نہ ہوگی سوائے اس کے جس نے رحمن سے اجازت لی ہو (۸۷) اور وہ کہتے ہیں رحمن نے بیٹا بنا لیا (۸۸) بے شک تم بڑی سنگین بات لے کر آئے ہو (۸۹) قریب ہے کہ آسمان اس سے پھٹ پڑیں اور زمین شق ہو جائے اور پہاڑ ٹوٹ کر گر پڑیں (۹۰) کہ انھوں نے رحمن کے لیے اولاد ہونے کا دعویٰ کیا ہے (۹۱) اور رحمن کے شایان شان نہیں کہ وہ اولاد بنائے (۹۲) آسمانوں اور زمین میں جو بھی ہے وہ رحمن کے پاس بندہ بن کر ہی آئے گا (۹۳) یقیناً اس نے سب کو شمار کر رکھا ہے اور اچھی طرح سے گن لیا ہے (۹۴) اور سب کے سب اس کے حضور میں قیامت کے دن تنہا حاضر ہوں گے (۹۵)

(۱) بخاری میں ایک واقعہ ہے کہ حضرت خباب نے مکہ کے ایک سردار عاص بن وائل کے یہاں مزدوری کی تھی، کچھ ہی باقی تھے وہ لینے گئے تو اس نے کہا کہ ایمان چھوڑ دو تو دوں گا، انھوں نے کہا کہ تم مر کر دوبارہ زندہ ہو جاؤ تب بھی میں ایمان نہ چھوڑوں گا، اس پر وہ بولا کہ میں مر کر دوبارہ زندہ ہوں گا تو وہاں بھی میرے پاس بہت سامان اور اولاد ہوگی، وہیں دے دوں گا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی (۲) شیاطین تو بر ملا اپنی براہت ظاہر کر دیں گے اور ہو سکتا ہے کہ اللہ ان دیوی دیوتاؤں کو بھی زبان دے دے اور وہ بھی براہت کا اظہار کریں جن کو وہ دنیا میں پوجا کرتے تھے (۳) جس طرح بیاسے جانور گھٹا پرلے جائے جاتے ہیں اسی طرح مجرموں کو جہنم میں پیاسا اٹا جائے گا، روٹی سفارشی نہ ہوگا، ہاں انبیاء و صالحین جن کو اجازت ہوگی وہ ہی سفارش کر سکیں گے مگر وہ بھی کافروں کے لیے نہ ہوگی (۴) عیسائی اللہ کی صفت رحمت کی حقیقت نہ سمجھ سکے اور انھوں نے یہ عقیدہ اختیار کر لیا کہ اللہ نے سب کو بخشے کے لیے معاذ اللہ حضرت عیسیٰ کو بیٹا بنا کر سولی چڑھایا اور تین دن کے لیے جہنم میں بھیج دیا، مسیحیت کے اس سارے بنیادی فلسفہ کی تردید کے لیے ایک لفظ رحمن کافی ہے یعنی وہ مطلقاً رحم کرنے پر قادر ہے، اس کو کسی کفارہ و معاذہ کی ضرورت نہیں۔

یقیناً جو ایمان لائے اور انھوں نے اچھے کام کیے رحمن ان کے لیے محبت پیدا کر دے گا (۹۶) تو ہم نے آپ کی زبانی اس کو آسان اس لیے کر دیا تاکہ آپ اس کے ذریعہ پر ہیزگاروں کو خوش خبری دے دیں اور جھگڑا لوم کو خبردار کر دیں (۹۷) اور ان سے پہلے ہم نے کتنی قوموں کو ہلاک کر دیا، کیا کسی کی آہٹ آپ محسوس کرتے ہیں یا ان میں کسی کی بھگت آپ سنتے ہیں (۹۸)

﴿سورہ طہ﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
طہ (۱) قرآن ہم نے آپ پر اس لیے نہیں اتارا کہ آپ مشقت میں پڑیں (۲) ہاں یہ ڈر رکھنے والوں کے لیے نصیحت کے طور پر (۱۷) ہے (۳) اس کا اتارا ہوا ہے جس نے زمین اور بلند آسمان پیدا کیے (۴) رحمن عرش پر جلوہ افروز ہوا (۵) سب اسی کا ہے جو آسمانوں میں ہے اور زمین میں ہے اور دونوں کے درمیان ہے اور جو کچھ زمین کے نیچے ہے (۶) اور اگر آپ بلند آواز سے کہیں تو وہ تو چپکے سے کہی ہوئی بات سے اور نہایت پوشیدہ بات سے بھی واقف ہے (۷) (وہی) اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں، اچھے اچھے نام اسی کے ہیں (۸) اور کیا آپ کو موسیٰ کا واقعہ پہنچتا؟ (۹) جب انھوں نے آگ

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ
وُدًّا ۖ فَإِنَّمَا يَتَسَوَّاهُ لِبِئْسَانِكَ تَلْبِيسُهُ بِهِ الْمُتَّقِينَ ۚ وَنَذِيرًا
بِهِ قَوْمًا لَّدَا ۖ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّن قُرُونٍ هَلْ يُحِشُّ
مِنْهُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ۖ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝
طه ۝ مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ۝ إِلَّا تَذَكُّرًا لِّمَن
يَعْتَمِلُ ۝ تَنْزِيلًا مِّنْ خَلْقِ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَى ۝
الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى ۝ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَى ۝ وَإِن تَجَهَّرْ بِالْقَوْلِ
فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَى ۝ اللَّهُ لَكَ الْإِلهُ الْأَسْمَاءُ
الْحُسْنَى ۝ وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ۝ إِذْ رَأَى نَارًا فَقَالَ
لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّي آتِيكُم مِّنْهَا بِقَبَسٍ أَوْ
أَجْدَلٍ عَلَى النَّارِ مُدْيٍ ۝ فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ يَمْوَسَى ۝ إِنِّي أَنَا
رَبُّكَ فَاحْكُم بَيْنَكَ يَا لَوْدِ الْمُعْتَدِسِ طوى ۝

منزلہ

دیکھی تو اپنے گھر والوں سے کہا کہ ذرا ٹھہرو مجھے آگ محسوس ہو رہی ہے شاید اس میں سے میں تمہارے پاس کچھ انگارے لے آؤں
یا آگ کے پاس مجھے کسی راستہ کا پتہ مل جائے (۱۰) پھر جب وہ وہاں پہنچے تو آواز آئی اے موسیٰ! (۱۱) میں ہی تمہارا رب ہوں، تو تم
اپنے جوتے اتار دو تم پاک وادی طویٰ میں ہو (۱۲)

(۱) یعنی ان سے محبت کرے گا اور خلق کے دل میں ان کی محبت پیدا کرے گا، حدیث میں آتا ہے کہ اللہ جب کسی بندہ سے محبت فرماتے ہیں تو جبرئیل سے فرماتے ہیں
کہ میں فلاں بندہ سے محبت کرتا ہوں تم بھی کرو، وہ آسمانوں میں اس کا اعلان کرتے ہیں پھر زمین میں اس کی محبت اتار دی جاتی ہے لیکن اس کی ابتدا خدا پرست
لوگوں سے ہوتی ہے ورنہ ابتدا انھیں عوام کا سن قبول حاصل ہونا اور بعد میں بعض خدا پرست صالحین کا کسی غلط فہمی سے اس کی طرف جھکاؤ قبولیت عند اللہ کی دلیل
نہیں (۲) یعنی کسی کی ضد اور جھگڑے سے دل گیر ہونے کی ضرورت نہیں، کتنے ایسے لوگ صفحہ ہستی سے مٹ گئے آج کوئی ان کا نام لیا نہیں (۳) اس کو آنحضرت صلی
اللہ علیہ وسلم کے ناموں میں بھی شمار کیا گیا ہے اور بعض مفسرین نے اس کو حروف مقطعات میں شمار کیا ہے، آگے آپ کو تسکین دی جا رہی ہے کہ کسی کے نہ ماننے اور ضد
کرنے سے آپ غم نہ کریں اور نہ آپ کو اتنی تکلیف اٹھانے کی ضرورت ہے کہ رات رات بھر جاگ کر عبادت میں مشغول رہیں، چنانچہ اس کے نزول کے بعد آپ
صلی اللہ علیہ وسلم نے رات کے ابتدائی حصہ میں سونے اور آخری حصہ میں عبادت کرنے کا معمول بنایا (۴) یہاں سے حضرت موسیٰ کی مدین سے واپسی کی
تفصیلات اور آگے کے واقعات کا تذکرہ ہے، مدین کے قیام میں حضرت شعیب کی صاحبزادی سے ان کی شادی ہوئی، کئی سال رہ کر وہ اہلیہ کو لے کر مصر واپس
جا رہے تھے، محمرائے سینا میں راستہ بھول گئے، سخت سردی تھی پریشان ہو گئے، اسی پریشانی میں دورے آگ نظر آئی وہاں پہنچے تو عجیب و غریب نظارہ دیکھا،

کہ اس کو ایک صندوق میں رکھو پھر اس کو دریا میں ڈال دو تو دریا اس کو ساحل پر لا ڈالے گا (پھر ہوگا یہ کہ) اس کو وہ شخص اٹھالے گا جو میرا بھی دشمن ہوگا اور اس کا بھی اور میں نے اپنی طرف سے تم پر محبوبیت نازل کر دی تھی اور (یہ) اس لیے (کیا) تاکہ تم میری خاص نگرانی میں پرورش پاؤ (۳۹) اور جب تمہاری بہن چلتی ہے اور (پہنچ کر) کہتی ہے کہ کیا میں ایسے گھر والوں کا پیتہ نہ بتاؤں جو اس کو پال لیں گے تو (اس طرح) ہم نے تمہیں تمہاری والدہ کے پاس واپس پہنچا دیا تاکہ ان کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں اور وہ ٹھکین نہ ہوں، اور تم نے ایک شخص کو مار ڈالا تھا تو ہم نے تمہیں مصیبت سے بچایا اور تمہیں بار بار آزمایا تو تم کئی سال مدین والوں میں رہے پھر متعین وقت پر اے موسیٰ تم پہنچے ہو (۴۰) اور میں نے تمہیں خاص اپنے لیے بنایا ہے (۴۱) تم اور تمہارے بھائی دونوں میری نشانیں کے ساتھ جاؤ اور میری یاد میں کوتاہی نہ کرنا (۴۲) دونوں فرعون کے پاس جاؤ یقیناً وہ سرکشی پر اتر آیا ہے (۴۳) تو تم دونوں اس سے نرم گفتگو کرنا شاید وہ نصیحت حاصل کرے یا ڈر جائے (۴۴) وہ دونوں بولے اے ہمارے رب! ہمیں اندیشہ ہے کہ وہ ہم پر زیادتی نہ کرے یا سرکشی پر آمادہ نہ ہو جائے (۴۵) فرمایا تم دونوں ڈرو نہیں میں

تمہارے ساتھ ہوں سنتا بھی ہوں دیکھتا بھی ہوں (۴۶) بس دونوں اس کے پاس جاؤ تو اس سے کہو ہم دونوں آپ کے پروردگار کے بھیجے ہوئے ہیں تو بنی اسرائیل کو ہمارے ساتھ جانے دیجیے اور ان کو تکلیفیں مت دیجیے، ہم آپ کے رب کی نشانی لے کر آپ کے پاس آئے ہیں اور سلامتی اس پر ہے جو ہدایت کا راستہ چلے (۴۷) یقیناً یہ وحی ہم پر آئی ہے کہ جو بھی جھٹلائے گا اور منہ پھیرے گا اس کے لیے عذاب ہے (۴۸) وہ بولا اے موسیٰ تو تمہارا رب کون ہے (۴۹) فرمایا ہمارا رب وہ ہے جس نے ہر چیز کو اس کی شکل بخشی پھر اس کی رہبری فرمائی (۵۰) وہ بولا تو پہلی قوموں کا کیا قصہ ہے (۵۱)

← (۳) کہتے ہیں کہ بچپن میں ان کی زبان جل گئی تھی اس لیے اس میں کچھ لکنت پیدا ہو گئی تھی (۵) اچھے ساتھی میسر ہوں تو ذکر و تسبیح کا مزہ دو بالا ہو جاتا ہے (۶) اس کی تفصیل آگے آ رہی ہے۔

(۱) کسی نبوی نے فرعون سے کہہ دیا تھا کہ بنی اسرائیل میں ایک بچہ پیدا ہونے والا ہے جو تمہاری سلطنت کو ختم کر دے گا، اس نے فرمان جاری کر دیا کہ جو بچہ پیدا ہو مار دیا جائے، جب حضرت موسیٰ پیدا ہوئے تو ان کی ماں کو خوف ہوا کہ کہیں یہ بھی مار نہ دیے جائیں تو اللہ نے ان کو الہام فرمایا، حضرت موسیٰ کی والدہ نے اس کے مطابق کر تو لیا مگر پریشان ہوئیں اور بیٹی سے کہا کہ جا کر خیر لو، صندوق بہتا بہتا فرعون کے محل کے قریب پہنچا اس کی بیوی نے دیکھا تو بچے کو دیکھ کر ششدر رہ گئی اور فرعون کو راضی کر لیا کہ ہم اس کو بنانا بنا کر رکھیں لیکن بچہ دودھ ہی نہیں پیتا تھا، سب پریشان تھے ادھر حضرت موسیٰ کی بہن وہاں پہنچ گئیں اور انھوں نے اپنی ماں کا پیتہ بتایا کہ وہ بہت ماہر دالی ہیں بچہ ان کا دودھ پی لے گا، اس طرح اللہ نے بچہ کو اس کی ماں تک بحفاظت پہنچا دیا (۲) ان آزمائشوں کی تفصیل سورہ قصص میں

أَن أَقْدِرِيهِ فِي التَّابُوتِ فَأَقْدِرِيهِ فِي الْيَمِّ فَأَلْقَوْهُ الْيَمِّ
بِالسَّاحِلِ يَأْخُذُهُ عَدُوٌّ وَعَدُوٌّ لَهُ وَالْقَيْتُ عَلَيْكَ حَبِيبَةٌ
مِّيَّةٌ وَرَبُّنَا عَلَى عَيْنِي ۖ إِذْ تَبَشَّرْتَ أُخْتُكَ فَمَقُولُ هَلْ
أَدْرَاكُمْ عَلَىٰ مَنْ يَكْفُلُهُ فَرَجَعْنَاكَ إِلَىٰ أُمِّكَ كَيْ تَقْرَأَ عَلَيْهَا
وَلَا تُحْزَنُ ۚ وَوَقَّاتًا نَفْسًا فَجَعَلْنَاكَ مِنَ الْغَيْرِ وَفَعَّلْنَاكَ
فَعْلًا تَافَهُتَ فَلَمَدْتَ سِنَّينَ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ ۚ لَمَّا جِئْتَ عَلَىٰ قَدِيدٍ
يُوسُفُ ۖ وَأَصْطَنَعْتَكَ لِنَفْسِي ۖ إِذْ هَبَّ بَأْتٍ وَأَخْرَجَكَ بِالنَّبِيِّ
وَلَا تَبْيِغِي فِي ذِكْرِي ۖ إِذْ هَبَّ أَلِي فِرْعَوْنَ رَأَتْهُ طَغْيٌ فَمَقُولُ لَهُ
قَوْلًا لِّئِنَّا لَعَالَمٌ يَتَذَكَّرُونَ ۖ قَالَ رَبِّ إِنَّا نَخَافُ أَنْ
يَقْرَظَ عَلَيْنَا أَوْ أَنْ يَطْغَىٰ ۖ قَالَ لَئِنَّمَا فَإِنِّي مَعْلَمٌ أَسْمِعُ
وَأُرِي ۖ فَأَبَيَّهُ فَمَقُولُ إِنَّا رَسُولُ رَبِّكَ فَأَرْسِلْ مَعَنَا بَنِيَّ
إِسْرَائِيلَ وَلَا تُعَذِّبْهُمْ قَدْ جِئْنَاكَ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكَ وَالسَّلَامُ
عَلَىٰ مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَىٰ ۖ إِنَّا قَدْ أَوْرَثْنَا الْعَدَابَ عَلَىٰ مَنْ
كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۖ قَالَ فَمَنْ رَبُّكُمْ يَا يُوسُفُ ۖ قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَىٰ
كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ نُورَهُ هُدًى ۖ قَالَ فَبِأَبِالْغُرُوبِ الْأُولَىٰ ۖ

منزل ۲

قَالَ جَلَمَهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنْسَى ۝
 الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَسَوَّكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا وَ
 أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِّنْ ثَمَرَاتٍ ۗ نَّتَمَسَّى ۝
 كُلُوا وَارْعَوْا أَنفُسَكُمْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي النَّهْيِ ۝ وَمِمَّا
 حَقَّقْنَا لَكُمْ فِيهَا نَعْبُدُكُمْ وَمِمَّا خَرَجْتُمْ تَارَةً أُخْرَىٰ ۗ وَلَقَدْ آتَيْنَا
 الْبَيْتَ كُلَّهُمْ فَاكْتُفِبُوا ۗ وَآلِي ۙ قَالَ اجْعَلْنَا لَكُمْ حِجَابًا مِّنْ أَرْضِنَا
 بِسُحْرِكُمْ مُوسَىٰ ۗ فَلَمَّا تَبَيَّنَّكَ بِسُحْرٍ مِّثْلِهِ فَاذْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ
 مَوْعِدًا لَّا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سُوًى ۗ قَالَ مَوْعِدُكُمْ
 يَوْمَ الزَّيْنَةِ وَإِنَّ عَجْمَةَ النَّاسِ لَصُغَىٰ ۗ فَتَوَلَّىٰ فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ
 كَيْدَهُ ثُمَّ قَالَ ۗ قَالَ لَهُمْ مُوسَىٰ وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوا عَلَيَّ اللَّهُ كُنَّا
 فِيسِحْرِكُمْ بَعْدَآيٍ وَقَدْ خَآبٌ مِّنْ أَفْتَىٰ ۗ فَمَنَّا زَعَوْا أَمْ هُمْ
 بَيْنَهُمْ وَأَسْرُوا النَّجْوَىٰ ۗ قَالَ أَلَا إِنَّ هَٰذِهِ لَسُحْرٌ يُرِيدُونَ
 يَخْرِجُوكُمْ مِّنْ أَرْضِكُمْ بِسُحْرِهِمْ وَأَيْدِيَهُمْ لَبِطٌ بِقِيَّتِكُمْ الْمَثَلِ ۝
 فَأَجِيعُوا أَيُّدِكُمْ نَمْرُوتًا وَاصْفَا وَقَدْ أَفْكَرَ الْيَوْمَ مِمَّنْ اسْتَعْلَىٰ ۝
 قَالُوا لِمُوسَىٰ إِنَّمَا أَنْتَ نَبِيُّ ۗ وَإِنَّمَا أَنْتَ نَكُونُ أَوَّلَ مَنْ أَلْفَىٰ ۝

منزل

مٹا کر رکھ دے گا اور جس نے بھی جھوٹ گڑھا وہ ناکام ہوا (۶۱) بس وہ آپس میں اپنے اس معاملہ میں جھگڑنے لگے اور چپکے چپکے سرگوشی کرنے لگے (۶۲) (بالآخر) وہ بولے یقیناً یہ دونوں جادوگر ہیں یہ چاہتے ہیں کہ اپنے جادو کے زور سے تمہیں تمہارے ملک سے نکال دیں اور تمہاری شاندار تہذیب ختم کر دیں (۶۳) تم اپنی تدبیر مکمل کر لو پھر صرف بندی کر کے مقابلہ پر آ جاؤ اور جو آج غالب ہو وہ کامیاب ہو گیا (۶۴) وہ بولے موسیٰ تم پہلے (اپنا عصا) ڈالتے ہو یا ہم ہی پہلے ڈالیں (۶۵)

آئے گی (۳) اس سے بڑا سبق یہ ملتا ہے کہ داعی کو کبھی بھی اللہ کی یاد سے غافل نہ ہونا چاہیے (۴) اس سے دعوت کا ایک اہم اصول یہ سامنے آتا ہے کہ مخاطب کتابی سرکش ہو لیکن بات ہمیشہ نرمی سے کی جائے، وہ اثر کیے بغیر نہیں رہتی (۵) ہر چیز کو مکمل طور پر پیدا فرمایا پھر اس کو اپنے کام پر لگا دیا، چاند سورج ستارے سیارے نظام فلکی اور دنیا کی سب چیزیں اسی طے شدہ نظام پر چل رہی ہیں اور اس میں سکندوں کا کبھی فرق نہیں ہوتا۔

(۱) یعنی جس چیز کی طرف تم بتلاتے ہو اگر وہ حق ہے تو گزشتہ قوموں کے حالات بتاؤ، ان میں سے بہت سوں نے کھلے دلائل کے باوجود اس حق کو کیوں قبول نہیں کیا اور قبول نہ کرنے کی صورت میں وہ سب تباہ کیوں نہیں کر دی گئیں، حضرت موسیٰ نے فرمایا یہ سب تفصیلات اللہ کو معلوم ہیں پھر وہ اپنی حکمت سے فیصلے فرماتا ہے کہ کس کو سزا ہمیں دینی ہے اور کس کو آخرت میں، وہ نہ بھولتا ہے نہ چھوٹتا ہے نہ چونکتا ہے، سب اس کے احاطہ قدرت میں ہے (۲) ساری نشانیاں اور معجزات دیکھنے کے بعد بھی نہ مانا اور بات بنانے کے لیے جادوگر بتایا اور لوگوں کو جوش دلانے کے لیے کہنے لگا کہ یہ تم کو اپنے جادو کے زور سے نکال باہر کر دینا چاہتے ہیں (۳) ملک کے ماہر جادوگروں کو بلوا کر پوری تیاری کر کے مقررہ وقت پر آ گیا، حضرت موسیٰ نے جادوگروں کو سمجھایا تو ان میں کھلبلی مچ گئی، بہت سے کہنے لگے کہ یہ جادوگروں تو

فرمایا نہیں تم ہی ڈالو بس (جب انھوں نے ڈالا تو) ان کی رسیاں اور ان کی لٹائیاں موسیٰ کو ان کے جادو کے زور سے دوڑتی ہوئی لگنے لگیں (۶۶) تو موسیٰ کو اندر ہی اندر کچھ ڈر محسوس ہوا (۶۷) ہم نے کہا ڈرومت اونچا تو یقیناً تم ہی کو رہنا ہے (۶۸) اور جو تمہارے ہاتھ میں ہے وہ ڈال دو جو کچھ وہ بنا کر لائے ہیں وہ سب کو نکل جائے گا، وہ تو جو کچھ بنا کر لائے ہیں وہ جادو کی چال ہے اور جادو گر کہیں سے بھی آئیں وہ کامیاب نہیں ہو سکتے (۶۹) بس جادو گر سجدہ میں گر گئے، کہنے لگے کہ ہم ہارون و موسیٰ کے رب پر ایمان لائے (۷۰) (فرعون) بولا میری اجازت کے بغیر ہی تم ان پر ایمان لے آئے یقیناً یہی تمہارا سرغنہ ہے جس نے تمہیں جادو سکھایا ہے تو میں تمہارے ہاتھوں اور پیروں کو مخالف سمتوں سے کاٹ کر رکھ دوں گا اور کھجور کے تنوں میں تمہیں سولی پر لٹکا دوں گا اور یقیناً تمہیں معلوم ہو جائے کہ ہم میں سے کس کا عذاب زیادہ سخت اور دیر پا ہے (۷۱) وہ کہنے لگے جو دلیلیں ہمارے پاس آچکیں اور جس نے ہمیں پیدا کیا ہم اس پر آپ کو ہرگز ترجیح نہیں دے سکتے تو آپ کو جو فیصلہ کرنا ہو کیجیے، آپ کا فیصلہ تو اس دنیا ہی کی زندگی تک ہے (۷۲) ہم اپنے رب پر ایمان لائے تاکہ وہ ہماری خطاؤں کو اور آپ نے

قَالَ بَلْ أَلْقُوا فَإِذَا حِجَابًا لَّهُمْ وَعَصِيْبًا مِّنْ بَعْرِ مِّنْ سِحْرِهِمْ
 أَنهَا سَعَىٰ ۖ فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُّوسَىٰ ۖ فَلَمَّا لَاحَظْنَا
 إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَىٰ ۖ وَالَّذِي مَاتِي يَمِينِكَ تَلَقَّفْنَا صَنَعُوا إِنَّمَا
 صَنَعُوا كَيْدًا سِحْرًا وَلَا يَفْلِكُمُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَنْ ۖ وَالَّذِي السَّحْرَةُ
 مُجَدًّا قَالُوا إِنَّمَا رَبُّ رَبِّ هَرُونَ وَمُوسَىٰ ۖ قَالَ أَسْمَعْتُمْ لَهُ قَبْلَ
 أَنْ أذُنَ لَكُمْ رَأَيْتُمْ لَيْكِيْرِكُمْ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَا تَطْعَنَ
 أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَافٍ وَلَا تُؤْمِنُوا فِي جُلُودِ الْغُلَّيْ
 وَتَسْمَعْنَ إِنَّمَا أَشَدُّ عَذَابًا وَأَوْفَىٰ ۖ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنُ بِكَ عَلَىٰ مَا
 جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ
 إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۗ إِنَّكُمْ لَنَا مُنَآدِرَةٌ لِّيُغْفَرَ لَنَا
 خَطِيئَاتِنَا وَمَا آتَيْنَا عَلَيْكُمْ مِنَ السِّحْرِ وَاللَّهِ خَيْرٌ وَأَوْفَىٰ ۖ
 إِنَّهُ مِنْ بَيِّنَاتٍ رَبِّهِ مُجِيمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَ
 لَا يُعْطَىٰ ۖ وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَٰئِكَ
 لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَىٰ ۖ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
 الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ وَذَٰلِكَ جَزَاءُ مَنْ سَزَىٰ ۗ

منزل

جس جادو پر ہمیں مجبور کیا اس کو معاف فرمادے اور اللہ ہی بہتر ہے اور باقی رہنے والا ہے (۷۳) بلاشبہ جو کوئی اپنے رب کے پاس مجرم بن کر آئے گا تو اس کے لیے جہنم ہی ہے، اس میں نہ مرنے کا نہ جیے گا (۷۴) اور جو ایمان کی حالت میں اس کے پاس آئے گا، نیک کام اس نے کر رکھے ہوں گے تو ایسوں ہی کے لیے بلند درجات ہیں (۷۵) ہمیشہ رہنے والے باغات جن کے نیچے نہریں جاری ہیں وہ ہمیشہ اس میں رہیں گے اور یہ بدلہ ہے اس کا جو پاک ہوا (۷۶)

معلوم نہیں ہوتے لیکن فرعون کے دباؤ میں آکر بالآخر وہی بات پھر ہرانے لگے جو فرعون پہلے کہہ چکا تھا اور کہنے لگے کہ آج ساری قوت صرف کردو، پہلے ہی مرحلہ میں کام پورا ہو جائے اور تم ہی کامیاب ٹھہرو۔

(۱) چونکہ جادو گروں کا رتبہ حضرت موسیٰ کے معجزے سے ظاہری طور پر ملتا جلتا تھا اس لیے ان کو یہ ڈر ہوا کہ کہیں لوگ دھوکہ میں نہ پڑ جائیں اور عرصہ کو بھی جادو نہ سمجھ بیٹھیں (۲) جادو گروں کے ماہر تھے، فوراً سمجھ گئے کہ یہ جادو نہیں ہو سکتا، اس سے اوپر کی کوئی چیز ہے اور حضرت موسیٰ اللہ کے رسول ہیں چنانچہ فوراً سجدہ میں گر گئے اور ایمان لے آئے، اللہ تعالیٰ نے انھوں میں ان کو کہیں سے کہیں پہنچا دیا جو اس جادو کے عوض دنیا کے طلبگار تھے اب دین کے لیے ہر طرح کی جان و مال کی قربانی کے لیے تیار (۳) موت تو وہاں آئی ہی نہیں مگر جینا ہزار مرنے سے بدتر (۴) کفر سے شرک سے اور برائیوں سے دور ہوا اور پاکیزگی اختیار کی۔

اور ہم نے موسیٰ کو وحی کی کہ راتوں رات میرے بندوں کو لے کر نکل جاؤ، بس سمندر میں (لاٹھی) مار کر خشک راستہ بنا لینا، نہ تمہیں پکڑے جانے کا ڈر ہوگا اور نہ (غرق ہو جانے کا) خوف (۷۷) تو فرعون نے اپنے لشکر کے ساتھ ان کا پیچھا کیا بس سمندر نے ان کو اچھی طرح سے اپنی لپیٹ میں لے لیا (۷۸) اور فرعون نے اپنی قوم کو بھٹکا کر چھوڑا اور راستہ پر نہ لایا (۷۹) اے بنی اسرائیل ہم نے تم کو تمہارے دشمن سے بچایا اور طور کا دایاں حصہ (تورات دینے کے لیے) تم سے طے کیا اور تم پر سن و سلوئی اتارا (۸۰) ہمارے دیئے ہوئے پاکیزہ رزق میں سے کھاؤ اور اس میں حد سے تجاوزت کرنا اور نہ تم پر میرا غضب نازل ہوگا اور جس پر میرا غضب نازل ہو گیا تو وہ راہ سے گیا (۸۱) اور یقیناً میں اس کے لیے بڑی مغفرت رکھتا ہوں جس نے توبہ کی اور ایمان لایا اور نیک کام کیے پھر صحیح راستہ پر رہا (۸۲) اور اے موسیٰ اپنی قوم سے پہلے جلدی کیوں آگئے (۸۳) بولے وہ میرے پیچھے ہی ہیں اور میں تیرے پاس اے میرے رب جلدی اس لیے آیا تھا کہ تو خوش ہو (۸۴) فرمایا تمہارے (آنے کے) بعد ہم نے تمہاری قوم کو آزمائش میں ڈال دیا ہے اور ان کو سامری نے گمراہ کر دیا ہے (۸۵) بس موسیٰ غصہ میں

وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنِ اسْرِ بِعِبَادِي فَاصْرَبْ لَهُمْ ظِرْفَانِي الْبَحْرِيَّيْنِ لَا تَحْفُ دُرُكًا وَلَا تَحْطِي ۝
فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ يَجُودُ ۖ فَغَشِيَهُمْ مِنَ الْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ ۝
وَأَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَاهَدَىٰ ۖ وَيَلْبَسُ إِسْرَائِيلَ قَدًا
أَجْمِيذًا مِّنْ عَدُوِّكُمْ وَوَعَدْنَاكُمْ جَانِبَ الْكَلْبِ الْأَيْمَنِ
وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَىٰ ۖ كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا
رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي ۖ وَمَنْ
يَحِلِّ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوِيَ ۖ وَإِنِّي لَعَفَا لِمَنْ
تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَىٰ ۖ وَمَا أَعْبَدَكَ
عَنْ قَوْمِكَ يَهُوسُفُ ۖ قَالَ هُمْ أَوْلَاءُ عَلَىٰ أَشْرِي وَ
عَجَلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَىٰ ۖ قَالَ فَإِنَّا لَفِتْنَا
قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ ۖ فَرَجَعَ
مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا ۖ قَالَ لِقَوْمِ الْكٰفِرِينَ
رَبِّكُمْ وَعَدَاةً حَسَنًا أَفْطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَن
يَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُمُو عَهْدِي ۖ

منزل

بھرے فسوس کے ساتھ قوم کی طرف پلٹے، فرمایا اے میری قوم! کیا تم سے تمہارے رب نے اچھا وعدہ نہیں کیا تھا یا پھر تمہیں مدت بہت لمبی معلوم ہوئی یا تم نے ارادہ ہی کر لیا تھا کہ تم پر تمہارے رب کا غضب نازل ہو تو تم نے میرے وعدہ کو پورا نہ کیا (۸۶)

(۱) ساحرین فرعون کے ایمان لانے کے بعد حضرت موسیٰ عرصہ تک فرعون کو سمجھاتے رہے اور طرح طرح کے معجزات دکھاتے رہے لیکن اس نے ماننے سے انکار کر دیا اور حجرت تمام ہو گئی تو اللہ نے حضرت موسیٰ کو حکم دیا کہ وہ راتوں رات بنی اسرائیل کو لے کر مصر سے نکل جائیں اور سمندر راستہ میں پڑے تو اپنی لاٹھی اس پر مار کر خشک راستہ بنا لیں اور یہی ہوا، جب وہ لوگ نکل گئے اور فرعون کو پتہ چلا تو وہ اپنے لاؤ لشکر کے ساتھ تعاقب میں نکلا، سمندر کے کنارے پہنچ کر اس نے خشک راستہ دیکھے تو وہ بھی اس میں گھس گیا جب حضرت موسیٰ اپنی قوم کے ساتھ پار ہو گئے اور فرعون اپنے لاؤ لشکر کے ساتھ درمیان میں پہنچا تو بس اللہ نے حکم دیا کہ دونوں طرف کے سمندر چلیں، اس طرح فرعون اپنے پورے لشکر کے ساتھ غرق کر دیا گیا (۲) صحرائے سینا میں قیام کے دوران اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کو کوہ طور پر بلایا تھا تاکہ وہ وہاں چالیس دن اعتکاف کریں تو انہیں تورات عطا کی جائے، بنو اسرائیل کے کچھ منتخب لوگوں کو بھی ساتھ لانے کا حکم تھا، حضرت موسیٰ تیز روانہ ہوئے اور خیال تھا کہ ساتھی بھی آجائیں گے لیکن وہ نہ آئے اور وہاں سامری نامی ایک جاہل نے (جو منافق تھا اور مسلمان بن کر حضرت موسیٰ کے ساتھ رہتا تھا) قوم کو گمراہی میں ڈال دیا (۳) چالیس دن کی مدت ہوئی ہی کیا ہے مگر پھر بھی تم صبر نہ کر سکتے یا تم نے جان بوجھ کر گمراہی پرستی شروع کر دی کہ غضب الہی کے سخت مظہر۔

وہ بولے ہم نے اپنے اختیار سے آپ کے وعدہ کو نہیں توڑا البتہ قوم کے زیورات کا ہم پر بوجھ تھا تو ہم نے اس کو پھینک دیا پھر اسی طرح سامری نے بھی کچھ ڈالا (۸۷) پھر اس نے ان کے لیے ایک بچھڑا بنا نکالا، ایک جسم تھا جس کی گانے کی آواز تھی، بس وہ کہنے لگے کہ یہی تو تمہارا اور موسیٰ کا محبوب ہے، وہ تو اسے بھول گئے (۸۸) کیا وہ یہ نہیں دیکھتے کہ وہ نہ ان کی بات کا جواب دیتا ہے اور نہ ان کے نفع نقصان کا مالک ہے (۸۹) اور پہلے ہارون ان سے کہہ چکے تھے کہ اے میری قوم تم تو اس کی وجہ سے فتنہ میں پڑ گئے اور تمہارا رب تو رحمن ہے تو میرے پیچھے چلو اور میری بات مانو (۹۰) وہ بولے ہم تو اس وقت تک اسی میں لگے رہیں گے جب تک موسیٰ ہمارے پاس لوٹ نہیں آتے (۹۱) موسیٰ نے کہا اے ہارون تمہیں کس چیز نے روکا جب تم نے انہیں گمراہ ہوتے دیکھا (۹۲) تو تم نے میری پیروی نہیں کی کیا تم نے میری بات ٹھکرادی (۹۳) وہ بولے اے میری ماں کے لخت جگر! میرے سر اور داڑھی کو مت پکڑیے، مجھے اندیشہ اس کا تھا کہ آپ کہیں گے کہ تم نے بنو اسرائیل کو ٹکڑوں میں بانٹ دیا اور میری رائے کا انتظار نہ کیا (۹۴) موسیٰ نے کہا اچھا تو سامری تیرا قصہ کیا ہے؟ (۹۵) وہ بولا میری نگاہ ایسی

قَالُوا مَا آخَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا وَلَكِنَّا حَمَلْنَا آذَانًا مِنْ رَبِّنَا
الْقَوْمِ فَفَعَلْنَا فَاذْكَالِكَ الْفَى السَّامِرِيُّ ۗ فَاخْرَجَهُ لِهَمِّ عَجَلًا
جَسَدًا اَلَهُ خَوَاتِمًا فَقَالَ لِهَذَا اَلَهُمُ وَاللّٰهُ مُوسٰى ۙ فَتَمَسٰى ۙ فَاذْكَ
يَرَوْنَ اَلَا يَرْجِعُ اِلَيْهِمْ قَوْلًا ۙ وَلَا يَمِيْنُكَ لَهُمْ صَآرًا وَلَا نَفْعًا
وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُوْنُ مِنْ قَبْلِ يَوْمِ اِنْمَآءِ نُمْرِيْهِ ۗ وَاِنْ
رَبُّكُمْ الرَّحْمٰنُ فَاَتَّبِعُوْنِىْ وَاَطِيعُوْا اَمْرِيْ ۙ قَالُوْا لَنْ نَّبْرَحَ
عَلَيْهِ عٰلِفِيْنَ حَتّٰى يَرْجِعَ اِلَيْنَا مُوسٰى ۙ قَالَ يَهْرُوْنَ مَا
مَنْعَكَ اِذْ رَاَيْتَهُمْ ضَلُّوْا ۙ اَلَا تَتَّبِعُنَّ اَمْعِيْتِ اَمْرِيْ ۙ
قَالَ يَبِيْنُوْا لَمْ يَأْتِ اَحَدٌ بِدَلِيْلٍ ۙ وَلَا يَرٰى اِنِّىْ تَحْتِىْتُ اَنْ
تَقُوْلَ فَرَقْتُ بَيْنَ بَنِيْ اِسْرٰٓءِيْلَ ۙ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِيْ ۙ قَالَ
فَمَا خَطْبُكَ يَسٰٓءِرِيْ ۙ قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوْا بِهٖ
فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ اَشْرِ السُّوْلِ فَنَبَذْتُهَا وَذٰلِكَ سَوَّلَتْ
لِيْ نَفْسِيْ ۙ قَالَ فَاذْهَبْ ۙ فَاِنَّ لَكَ فِى الْعَوٰى اَنْ تَقُوْلَ لَا
مِسَاسَ وَاِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ تَخْلَفَنَّهُ وَاَنْظُرْ اِلَى الْاِهٰكِ الَّذِيْ
ظَلَمْتَ عَلَيْهِ عٰلَمًا لَّنْ حَرَوْتَنَّهُ ۙ تَمَّ لَنَسْفَعْتَهٗ فِى الْيَوْمِ نَسْفًا ۙ

منزلہ

چیز کی طرف پڑی جو انہوں نے نہیں دیکھی بس میں نے فرشتہ کے نقش پا سے ایک مٹھی لے لی پھر اس (بچھڑے) میں ڈال دی اور اسی طرح میرے نفس نے مجھے ورغلا یا (۹۶) فرمایا اچھا تو جا، زندگی بھر کہتا پھرے گا کہ مجھے کوئی ہاتھ نہ لگائے اور تیرا وقت مقرر ہے، وہ تجھ سے ٹل نہیں سکتا اور اپنے اس مجبود (کاشر) دیکھ جس پر تو جما بیٹھا تھا، ہم ضرور اس کو جلا ڈالیں گے پھر اس کی راکھ سمندر میں بکھیر کر رکھ دیں گے (۹۷)

(۱) بنی اسرائیل کے ساتھ زیورات کی بڑی مقدار بھی جو یا تو ان کو مال غنیمت میں حاصل ہوئی یا کسی اور صورت میں، وہ ان کو اپنے استعمال کے لائق نہیں سمجھتے تھے تو حضرت ہارون سے مشورہ کر کے انہوں نے اس بوجھ سے چھٹکارا حاصل کرنے کے لیے ان کو ایک جگہ پھینک دیا، سامری لوگوں کو بہکانے کے لیے تاک میں رہتا تھا اس نے چال چلی، کسی موقع پر اس نے ایک فرشتہ کو گھوڑے پر دیکھا تھا کہ جہاں وہ گھوڑا قدم رکھتا ہے وہاں ہبزہ اُگ آتا ہے، اس نے سمجھ لیا کہ اس میں زندگی کے آثار ہیں، اس نے وہیں سے کچھ مٹی اٹھالی اور جہاں لوگوں نے زیورات پھینکے تھے وہیں اس نے وہ مٹی ڈال دی پھر ان کو پکا کر بچھڑا بنایا تو اس میں بچھڑے کی آواز نکلنے لگی، اس کو موقع مل گیا اور اس نے لوگوں کو اس کی طرف پھیر دیا، حضرت ہارون نے لوگوں کو بہت سمجھایا مگر چونکہ حضرت موسیٰ نے جاتے وقت تاکید کی تھی کہ قوم کو متحرک نہ کرنا اس لیے انہوں نے بہت زیادہ سختی نہ کی تاکہ انتشار نہ ہو چنانچہ جب موسیٰ پلٹے تو جوش میں پہلے حضرت ہارون کو ملامت کرنے لگے، انہوں نے اپنا عذر پیش کیا تو وہ سامری کی طرف پلٹے، جب حقیقت معلوم ہوئی تو اس کی سزا جہنم خدایہ تجویز کی کہ تو بادشاہ بننے کا خواب دیکھ رہا تھا اب زندگی بھر اچھوت بن کر رہے گا، پھر بچھڑے کی طرف متوجہ ہوئے اور سب کے سامنے اس کو جلا کر اس کی راکھ سمندر میں ڈال دی تاکہ اس کی حقیقت سب کے سامنے آجائے پھر لوگوں کو وعظ فرمایا۔

تمہارا معبود تو صرف اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں، اس کا علم ہر چیز کو سمیٹے ہوئے ہے (۹۸) اسی طرح ہم آپ کو گزرے ہوئے قصے سناتے ہیں اور ہم نے اپنے پاس سے آپ کو نصیحت (کی کتاب) دی ہے (۹۹) جس نے بھی اس سے پہلو تہی کی تو وہ قیامت کے دن بوجھ اٹھائے گا (۱۰۰) اسی میں ہمیشہ رہیں گے اور قیامت کے دن وہ بوجھ ان کے لیے بہت برا ہے (۱۰۱) جس دن صور پھونکی جائے گی اور اس دن ہم مجرموں کو اس حال میں اکٹھا کریں گے کہ ان کی آنکھیں پھٹی پھٹی ہوں گی (۱۰۲) آپس میں چپکے چپکے کہیں گے کہ شاید تم دس دن ٹھہرے ہو گے (۱۰۳) وہ جو کہتے ہیں ہم اس کو خوب جانتے ہیں بس ان میں سب سے بہتر طریقہ رکھنے والا کہے گا تم ایک دن سے زیادہ نہیں ٹھہرے (۱۰۴) اور وہ پہاڑوں کے بارے میں آپ سے پوچھیں تو بتا دیجیے کہ میرا رب ان کو اڑا کر بکھیر دے گا (۱۰۵) پھر زمین کو ایسا چٹیل میدان کر دے گا (۱۰۶) کہ نہ اس میں کوئی ناہمواری نظر آئے گی نہ کوئی ٹیلہ (۱۰۷) اس دن سب بلانے والے کے پیچھے ہو جائیں گے، اس سے انحراف نہ کر سکیں گے اور رُحمن کے سامنے آوازیں دب کر رہ جائیں گی بس سوائے قدموں کی آہٹ کے آپ کو کچھ سنائی نہ دے گا (۱۰۸)

إِنَّمَا إِلَهُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۚ فَذَكَرْنَا لَكَ نَفْضَ حَلِيكَ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ وَقَدْ آتَيْنَاكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا ۚ مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وِزْرًا ۖ خَلِدَ فِيهِ ۚ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْلًا ۚ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي السُّورِ وَنَحْشُرُ الْبُحْرَيْنِ ۚ يَوْمَ يَمْدُ زُرْقًا ۚ يَخِفَتُونَ لَهُمْ لَأَنَّ بُسْتَهُمْ لَا عَشْرًا ۚ فَمَنْ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْثَلُهُمْ طَرِيقَةً ۚ إِنَّ بُسْتَهُمُ الْأَيُّونَ ۚ وَيَسْتَوُونَ فِي الْحَبَالِ ۚ قُلْ يَسْمَعُ رَبِّي نَسْفًا ۚ فَيَذَرُهَا قَانًا فَصِفَاءً ۚ لِأَنِّي فِيهَا عِوَجًا وَإِلَّا مَتَّعْتُ يَوْمَئِذٍ بَشِيرِينَ ۚ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ أَعْوَجَ لَهُ ۚ وَخِشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ ۚ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا ۚ يَوْمَئِذٍ لَا تَسْمَعُ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنْ أُذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا ۚ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۚ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا ۚ وَوَعَدَتِ الْجَوْهَرَ لِلْجَمِيِّ الْقَبِيرِ ۚ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا ۚ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الظُّلُمَاتِ وَمُؤْمِنًا ۚ فَلَا يَنْفِ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا ۚ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا ۚ وَرَوَّعْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ ۚ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ أَوْ يُحْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا ۚ

منزل

اس دن کوئی سفارش کام نہ آئے گی، ہاں جس کو رُحمن ہی کی طرف سے اجازت ہو اور وہ اس کی بات پسند فرمائے (۱۰۹) وہ ان کا گلہ پچھلا سب جانتا ہے، وہ اس کو اپنے علم کے دائرہ میں نہیں لا سکتے (۱۱۰) اور اس زندہ قائم ہستی کے سامنے سب چہرے جھک گئے اور جس نے ظلم کا بوجھ اٹھایا وہ ناکام ہوا (۱۱۱) اور جو نیکیاں کرے گا اور وہ مومن ہوگا تو اس کو نہ کسی حق تلفی کا ڈر ہوگا نہ کسی کا (۱۱۲) اور اسی طرح ہم نے اس کو عربی قرآن اتارا ہے اور اس میں بدل بدل کر وعیدیں سادی ہیں کہ شاید وہ ڈریں یا وہ ان کے لیے کوئی نصیحت پیدا کر لے (۱۱۳)

(۱) صحیح صحیح گزشتہ واقعات کا سنا دینا خود دعائیت کی دلیل ہے (۲) 'زرق' یعنی آنکھوں کو کہتے ہیں نیلگوں آنکھوں والے دشمن کو عربوں میں انتہائی قابل نفرت دشمن سمجھا جاتا تھا قیامت کے دن مجرم انتہائی قابل نفرت ہوں گے جس کے نتیجے میں ان پر خوف و دہشت طاری ہوگی اسی لیے ترجمہ پھٹی پھٹی آنکھوں سے کیا گیا ہے (۳) یعنی آخرت کے ہول کو دیکھ کر کہیں گے دنیا تو بڑی جلدی ختم ہوگئی، اس میں ہفتہ عشرہ ہی رہنا ہوا ہوگا، جو زیادہ عقلمند ہوگا وہ کہے گا کہ میاں دس دن بھی کہاں ایک ہی دن سمجھو، اس کو زیادہ عقلمند اور اچھے طریقہ والا اس لیے فرمایا کہ دنیا کے زوال و فنا اور آخرت کے بقاء و دوام کو اس نے دوسروں سے زیادہ سمجھا (۴) اللہ کی ذات و صفات کا احاطہ کوئی نہیں کر سکتا، وہ اس سے بہت بلند ہے (۵) جو دنیا میں اکثر باہادیاں وہ بھی پست ہو کر رہے گا، ظلم کی سب سے بڑی شکل شرک ہے، اللہ فرماتا ہے "إِنَّ الْبَشَرَ لَكُلَّمًا لَطَمْتُمْ عَظْمًا" یقیناً شرک بہت بڑا ظلم ہے اور اس میں دوسرے کتنا بھی داخل ہیں، ہر ایک ظالم کی خرابی اس کے ظلم کی کیفیت کے اعتبار سے ہوگی (۶) چونکہ اس کے اولین مخاطب عرب تھے اس لیے عربی میں قرآن اتارا گیا تاکہ اس کو پڑھ کر خدا سے ڈریں اور تقویٰ کا راستہ اختیار کریں۔

تو وہ اللہ جو حقیقی بادشاہ ہے اس کی ذات بلند تر ہے اور آپ اپنی طرف کی گئی وحی مکمل ہونے سے پہلے قرآن پڑھنے میں جلدی نہ کیا کریں اور دعا کریں کہ اے میرے رب میرے علم کو بڑھادے (۱۱۳) اور ہم نے پہلے آدم سے عہد لیا تھا تو وہ بھول گئے اور ہم نے ان میں جماؤ نہ پایا (۱۱۵) اور جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو تو انھوں نے سجدہ کیا سوائے ابلیس کے، اس نے انکار کر دیا (۱۱۶) تو ہم نے کہا کہ اے آدم یہ تمہارا اور تمہاری بیوی کا دشمن ہے تو وہ تم دونوں کو کہیں جنت سے نکال نہ دے تو پھر تم مشکل میں پڑ جاؤ (۱۱۷) یہاں تم کو یہ (آرام) ہے کہ نہ تم بھوکے رہتے ہو نہ تنگے (۱۱۸) اور نہ تم یہاں پیاسے رہتے ہو اور نہ دھوپ میں تپتے ہو (۱۱۹) بس شیطان نے ان کو بٹھسلا یا، بولا اے آدم! کیا میں تمہیں ایسے درخت کا پتہ نہ بتاؤں جو ہمیشہ کی زندگی اور ایسی بادشاہت دے جس کو کھن نہ لگے (۱۲۰) تو ان دونوں نے اس میں سے کھالیا بس ان کی شرم کی جگہیں ان کے لیے کھل گئیں تو وہ ان پر جنت کے پتے جوڑنے لگے اور آدم نے اپنے رب کی بات نہ مانی تو راہ سے ہٹ گئے (۱۲۱) پھر ان کے رب نے ان کو چن لیا تو ان کی توبہ قبول کر لی اور راہ دے دی (۱۲۲) ارشاد ہوا تم

فَتَعَلَى اللَّهِ الْمَلِكُ الْحَقُّ ۗ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ ۚ وَقُلْ رَبِّ رُدِّنِيْ عِلْمًا ۖ وَكَفَعْنَا عَمَهُنَا إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلِ فَنَسِيَ ۖ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا ۚ فَوَدَّ عَلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْتَجِدُّوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى ۖ فَنفَلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا تَخْرُجْ مِنْ الْجَنَّةِ فَتَنسَىٰ إِنَّ لَكَ الْأَنْجُورَ فِيهَا وَلَا تَعْرَىٰ ۗ وَأَنَّكَ لَا تَظُنُّوْنَ فِيهَا وَلَا تَضْمَىٰ ۗ فَوَسَّوَسَ الْيَهُ الْشَّيْطَانُ قَالَ يَا آدَمُ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَىٰ شَجَرَةٍ الْخُلْدِ وَمَلَكَ لَا يَبْلَىٰ ۗ فَآكلَا مِنْهَا فَبَدَتْ لَهُمَا سَاوَاهُمَا ۖ وَطَفِقَا يَخْصِفْنَ عَلَيْهِمَا مِنْ ذُرُقِ الْجَنَّةِ ۖ وَعَصَىٰ آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَىٰ ۗ ثُمَّ اجْنَبْهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَىٰ ۗ قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۖ وَأَنَا يَا آدَمُ بَرِيءٌ مِّنْهُ ۗ فَمَنْ اتَّبَعَ هَذَا آىٰ فَلَا يَصِلْ ۖ وَلَا يَنْصَحْ ۗ وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِيْ فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا ۖ وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَىٰ ۗ قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِيْ أَعْمَىٰ وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا ۗ قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيتَهَا ۖ وَكَانَ لَكَ الْيَوْمَ نَسِيًّا ۗ

منزل

دونوں یہاں سے نیچے اترو، تم ایک دوسرے کے دشمن بن کر رہو گے پھر اگر میرے پاس سے تمہارے لیے رہنمائی آئے تو جس نے میری رہنمائی کی بیروی کی تو وہ نہ گمراہ ہوگا اور نہ محروم (۱۲۳) اور جس نے میری نصیحت سے اعراض کیا تو اس کے لیے تنگ زندگی ہے اور اسے ہم قیامت میں اندھا کر کے اٹھائیں گے (۱۲۴) وہ کہے گا اے میرے رب تو نے مجھے اندھا کیوں اٹھایا میں تو بینا تھا (۱۲۵) ارشاد ہوگا اسی طرح میری نشانیاں تیرے پاس آئی تھیں تو تو نے انھیں فراموش کر دیا تھا اور ایسا ہی آج تجھے فراموش کیا جا رہا ہے (۱۲۶)

(۱) جب حضرت جبرئیل آ کر آپ کو آیتیں سناتے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم جلدی جلدی پڑھنے لگتے تاکہ بھول نہ ہو، اس پر یہ آیتیں اتریں کہ آپ پوری وحی سن لیں اس کی حفاظت ہمارے ذمہ ہے، سورہ قیامت میں بھی یہی بات کہی گئی ہے، آگے زیادتی علم کی دعا سکھائی گئی ہے، اس سے علم کی اہمیت اور اس کی وسعت کا اندازہ ہوتا ہے (۲) حضرت آدم کے داہنہ کانے اور زین میں ۱۱ تارے جانے اور ان کی توبہ قبول ہونے کا ذکر ہے اس کی تفصیلات سورہ بقرہ اور سورہ اعراف میں آچکی ہیں (۳) یہ تنگ زندگی دنیا میں بھی ہوتی ہے کہ ہزار وسائل کے باوجود انسان زندگی کی کھن محسوس کرتا ہے اور برزخی زندگی میں بھی تنگی اور تنگی جھیلنی پڑے گی (۴) یہ ابتداء کا ذکر ہے پھر بینائی واپس کر دی جائے گی تاکہ وہ دوزخ اور اس کی ہولناکیوں کا مشاہدہ کر سکے۔

اور جو حد سے تجاوز کرتا ہے اور اپنے رب کی آیتوں کو نہیں مانتا ہم اس کو ایسے ہی سزا دیا کرتے ہیں اور آخرت کا عذاب بہت سخت اور دیر پا ہے (۱۲۷) تو کیا ان کو سمجھ نہ آئی کہ ان سے پہلے کتنی ایسی قوموں کو ہم نے ہلاک کر دیا جن گھروں میں یہ چل پھر رہے ہیں یقیناً اس میں ہوش مندوں کے لیے بڑی نشانیاں ہیں (۱۲۸) اور اگر پہلے سے آپ کے رب کی طے شدہ بات نہ ہوتی اور متعین وقت نہ ہوتا تو (عذاب آکر) دبوچ ہی لیتا (۱۲۹) تو جو کچھ وہ کہتے ہیں آپ اس پر صبر کرتے رہیں اور سورج کے طلوع سے پہلے اور اس کے غروب سے پہلے اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کرتے رہیے اور رات کے حصوں میں تسبیح کیجیے اور دن کے پہروں میں تاکہ آپ کو خوشی حاصل ہو (۱۳۰) اور اس طرف نگاہ اٹھا کر بھی نہ دیکھئے جو ان کے مختلف طبقوں کو ہم نے دنیا کی چمک دمک اس لیے دے رکھی ہے تاکہ اس میں ہم ان کو آزمائیں اور آپ کے رب کا رزق تو بہت بہتر اور باقی رہنے والا ہے (۱۳۱) اور اپنے گھر والوں کو نماز کا حکم کیجیے اور خود اس میں لگے رہیے، ہم آپ سے رزق نہیں مانگتے، رزق تو ہم آپ کو دیں گے اور انجام پر بیہیز گاری کے حق میں ہے (۱۳۲) اور وہ کہتے ہیں کہ اپنے رب کے پاس

وَكَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِآيَاتِ رَبِّهِ وَلَعَذَابُ
الْآخِرَةِ أَشَدُّ وَأَبْقَى ۗ أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ
الْقُرُونِ يَسْتُونَ فِي مَسْكِهُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي
الْبَصَائِرِ ۗ وَلَا تَكْفُرُوا سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لِكُلِّ أُمَّةٍ أُمَّةٌ مِّمَّا
فَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ
وَقَبْلَ غُرُوبِهَا وَمِنْ آنَاءِ اللَّيْلِ فَسَبِّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ
لَعَلَّكَ تَرْضَى ۗ وَلَا تَمَنَّكَ عِبِيدِكَ إِلَى مَا مَنَّاعِيهَا أَزْوَاجًا
مِمَّنْ مَلَكَتْ أَيْمَانُ الْغَيْبَةِ اللَّهُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ وَرِزْقُ رَبِّكَ
خَيْرٌ وَأَبْقَى ۗ وَأَمْرُ أَهْلِكَ بِالصَّلَاةِ وَأَصْبِرْ عَلَيْهَا لَا
تَسْأَلُكَ رِزْقًا مِّنْ نَّرْزُوقِكَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى ۗ وَقَالُوا
لَوْلَا يَأْتِينَنَا بِآيَاتٍ مِّنْ رَبِّهِ أَوْ لَوْ تَأْتِيهِمْ بَيِّنَةٌ مِّنَ الضُّعْفِ
الْأُولَى ۗ وَلَا أَكَا أَهْلَكُنَّ عَذَابًا مِّنْ قَبْلِهِ لَقَالُوا
رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعُ آلِهَتِكَ مِنْ قَبْلِ
أَنْ نُّذِلَّ وَنَخْزَى ۗ قُلْ كُلٌّ مِّمَّنْ بَرَّصُ فَتَرَكْتُمُوهَا
فَسَتَمَلَّؤُنَّ مِنْ أَصْحَابِ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدَى ۗ

منزل

سے وہ کوئی نشانی کیوں نہیں لاتے تو کیا ان کے پاس پہلی کتابوں کی کھلی دلیل نہیں آجی (۱۳۳) اور اگر ہم ان کو اس سے پہلے کسی سزا کے ذریعہ ہلاک کر دیتے تو وہ ضرور کہتے کہ اے ہمارے رب تو نے ہمارے پاس کوئی رسول کیوں نہ بھیجا تو ہم ذلیل و رسوا ہونے سے پہلے ہی آپ کی آیتوں کی پیروی کرتے (۱۳۴) کہہ دیجیے سب ہی منتظر ہیں تو تم بھی انتظار کرو بس جلد ہی تمہیں پتہ چل جائے گا کہ کون لوگ سیدھے راستہ والے ہیں اور کس نے ہدایت پائی (۱۳۵)

(۱) یعنی ان مشرکین کی خباثیں ایسی ہیں کہ عذاب کا وہ فوری طور پر شکار ہو جاتے لیکن اللہ تعالیٰ نے اس کا وقت متعین کر رکھا ہے اس لیے ان کو سہلت ملی ہوئی ہے چنانچہ آپ ان کی باتوں پر صبر کرتے رہیے اور نمازوں کا اہتمام رکھئے کہ صبر اور نمازی اللہ سے مدد حاصل ہونے کے اہم ترین ذرائع ہیں (۲) اس آیت میں پانچوں نمازوں اور تہجد کی طرف اشارہ ہے (۳) یہود نصاریٰ مشرکین اور دوسری قوموں کو جو سامان عیش ملا ہوا ہے وہ صرف آزمائش کے لیے ہے اور آپ کو جو دولتیں حاصل ہیں مثلاً قرآن کریم، منصب رسالت، فتوحات عظیمہ، آخرت کے اعلیٰ ترین مراتب، ان کے سامنے ان فانی سامانوں کی حقیقت ہی کیا ہے، بہر حال نہ آپ ان کی تکذیب و اعراض سے مضطرب ہوں اور نہ ان کے مال و دولت کی طرف نظر فرمائیں (۴) اس طور پر بھی کہ ان گزشتہ آسمانی کتابوں میں آپ کی آمد کا تذکرہ موجود ہے اور اس طور پر بھی کہ ان کے حقائق و واقعات سب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے امی ہونے کے باوجود آپ کی زبان مبارک سے جاری ہو رہے ہیں، اتنی بڑی نشانی آنے کے باوجود مانتے نہیں اور اگر پہلے ہی عذاب آجاتا تو عذر کرنے کے اگر پہلے ہی رسول آجاتا اور ہم گواہ کر دیتا تو ہمیں کیوں آخرت کی رسوائی —

﴿سورة انبياء﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے لوگوں کے لیے ان کے حساب کا وقت قریب آچکا اور وہ ہیں کہ غفلت کی حالت میں منہ پھیرے ہوئے ہیں (۱) جب کبھی ان کے رب کے پاس سے نصیحت کی کوئی نئی بات ان کو پہنچتی ہے تو کھلواڑ کرتے ہوئے اس کو اس حال میں سنتے ہیں (۲) کہ انکے دل غافل ہیں اور ظالم چپکے چپکے سرگوشی کرتے ہیں یہ تو تمہارے ہی جیسے انسان ہیں کیا تم دیکھتے بھالتے جادو میں پڑو گے (۳) فرمایا میرا رب آسمان اور زمین کی ہر بات سے واقف ہے اور وہ خوب سنتا خوب جانتا ہے (۴) (یہی نہیں) بلکہ وہ بولے یہ تو پریشاں خوابیاں ہیں بلکہ خود انھوں نے گڑھ لیا ہے نہیں یہ تو شاعر ہیں (ورنہ) تو ہمارے پاس کوئی نشانی لے کر آئیں جس طرح پہلے لوگ بھیجے گئے (۵) ان سے پہلے بھی کوئی ہستی ایمان نہ لائی جس کو ہم نے ہلاک کیا تو کیا یہ ایمان لائیں گے (۶) اور آپ سے پہلے بھی ہم نے آدمیوں کو رسول بنایا جن کی طرف ہم وحی کرتے تھے بس اگر تم نہیں جانتے تو یاد رکھنے والوں سے معلوم کر لو (۷) اور ہم نے ان کا ایسا جسم نہیں بنایا کہ وہ کھانا نہ کھاتے ہوں اور نہ وہ ایسے تھے کہ ہمیشہ (زندہ) رہیں (۸) پھر ہم نے

اپنے کیے وعدے کو سچا کر دکھایا تو ہم نے ان کو اور جن کو ہم نے چاہا نجات دی اور حد سے آگے بڑھ جانے والوں کو ہلاک کر ڈالا (۹) بلاشبہ ہم نے تم پر ایسی کتاب اتاری ہے جس میں تمہارا تذکرہ ہے بھلا تم سمجھ سے کام کیوں نہیں لیتے (۱۰) اور کتنی بستیوں کو جو ظالم تھیں ہم نے جڑ سے اکھاڑ پھینکا اور ان کے بعد دوسری قوم کو آباد کر دیا (۱۱)

مذہب



اٹھانی پڑتی، غرض یہ کہ قرآن نہ آتا تو یوں کہتے اور اب آچکا تو دوسری من گھڑت نشانیوں کا مطالبہ ہے، ان کا مقصد ہدایت حاصل کرنا نہیں، فضول حیلے بہانے تراشنا ہے، تو آپ ان سے کہہ دیں کہ ہم سب انتظار کرتے ہیں آگے کیا حقیقت سامنے آتی ہے پھر کھل جائے گا کہ کون صحیح راستہ پر قائم تھا۔

(۱) حساب کی گھڑی سر پر گھڑی ہے اور ان کا حال یہ ہے کہ قرآن کی قیمتی نصیحتوں کو محض کھیل تماشا کی حیثیت سے سنتے ہیں اور اس کو طرح طرح کے نام دیتے ہیں، کبھی جادو کہتے ہیں، کبھی شاعری کہتے ہیں، کبھی پریشاں خوابیاں بتاتے ہیں، کبھی کہتے ہیں کہ یہ اپنی طرف سے گڑھ لائے ہیں اور مزید نشانیوں کا مطالبہ کرتے ہیں، اللہ فرماتا ہے کہ ان سے پہلے ہی کتنی بستیاں ہلاک کر دی گئیں اور ایمان نہ لائیں تو اب کیا یہ ایمان لائیں گے جنھوں نے طے کر لیا ہے کہ انھیں ماننا ہی نہیں ہے (۲) انبیاء انسانوں ہی میں منتخب کر کے بھیجے گئے ان کو انسانی تقاضے لائق ہوتے تھے ہمیشہ رہنے کے لیے ان کو دنیا میں نہیں بھیجا گیا (۳) ذکر کرتے ترجمہ نصیحت سے بھی کیا گیا ہے اور تذکرہ سے بھی تذکرہ کا مطلب وہ ہے جو ایک تابعی حضرت اخف بن قیس سے منقول ہے کہ انھوں نے قرآن مجید کھول کر اپنا تذکرہ تلاش کرنا شروع کیا جب کفار و مشرکین کا ذکر آیا تو انھوں نے پناہ مانگی کہ میں ان میں تو نہیں پھر جب سابقین اولین اور خاص بندوں کا تذکرہ آیا تو انھوں نے کہا کہ یہ بھی میرا مقام نہیں پھر ایک آیت پر نگاہ پڑی "وَآخِرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّئًا عَسَىٰ اللّٰهُ اَنْ يُّتُوبَ عَلَيْهِمْ" (کچھ وہ ہیں جن کو اپنے گناہوں کا اعتراف ہے، انھوں

فَلَمَّا أَحْسَبُوا أَنَّ بَدَأْنَا إِذْ أُنزِلَتْ سُورَةُ الْاِنشُرُوتِ لَمْ يَكْفُرُوا بِهَا لَكُمْ شُرُوكُكُمْ
 اِنْجِعُوا آلِي مَا آتَرَفْتُمْ فِيهِ وَوَسِّدْكُمْ لَكُمْ شُرُوكُكُمْ ۝
 قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝ لَمَّا زَالَ تِلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّى
 جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خُمُودٍ ۝ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْاَرْضَ
 وَمَا بَيْنَهُمَا الْعِيبِينَ ۝ لَوْ رَدُّنَا عَنْ نِعْمَتِنَا لَهَذَا لَاتَّخَذْنَا
 مِنْ لَدُنَّا عِزًّا ۝ إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ ۝ بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ
 فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ ۝
 وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضِ وَمَنْ عِنْدَهُ لَا يَسْتَلْذِرُونَ
 عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ۝ يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ
 لَا يَفْتُرُونَ ۝ أَمْ اتَّخَذُوا آلِهَةً مِنَ الْاَرْضِ هُمْ يُبَدِّلُونَ ۝
 لَوْ كَانَ فِيهَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ
 الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ۝ لَا يُسْئَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ
 يُسْئَلُونَ ۝ أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً قُلْ هَانُوا
 بُرْهَانَكُمْ هَذَا إِذْ كُرُمْنَا وَمَعِيَ وَذِكْرُنَا قَبْلُ
 بَلْ كُنْتُمْ هُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقُّ فَهُمْ مُعْرِضُونَ ۝

منزل

نہیں اور ان سب سے پوچھ گچھ ہوگی (۲۳) کیا انھوں نے اس کے سوا معبود بنا رکھے ہیں! کہہ دیجیے اپنی دلیل لے آؤ، یہ میرے
 ساتھ والوں کی (کتاب) نصیحت (موجود) ہے اور یہ مجھ سے پہلے والوں کی نصیحت (کی کتابیں) بھی ہیں، لیکن بات یہ ہے کہ ان
 میں اکثر حق کو سمجھتے ہی نہیں تو وہ منہ موڑے ہوئے ہیں (۲۴)

نے اچھے کاموں کے ساتھ برے کام بھی کر رکھے ہیں امید ہے کہ اللہ ان کو معاف فرمادے گا) فوراً بولے کہ ہاں یہ میرا تذکرہ موجود ہے، گویا قرآن مجید
 ایک آئینہ ہے جس میں ہر آدمی اپنی شکل دیکھ سکتا ہے اور اپنی تصویر پڑھ سکتا ہے۔
 (۱) بطور طنز کے یہ بات کہی جا رہی ہے کہ اب کہاں بھاگ رہے ہو اپنی ان ہی فرستیوں میں جاؤ اور اپنے خدم و حشم کو جواب دو (۲) یہ دنیا کوئی کھیل تماشہ کے لیے
 نہیں پیدا کی گئی بلکہ یہاں تو حق و باطل کا معرکہ گرم ہے، حق جب باطل پر پڑتا ہے تو اس کا بھیجا نکال دیتا ہے لیکن ہر چیز اللہ کے یہاں ایک نظام کے ساتھ چل رہی
 ہے، جب وقت آئے گا حقیقت سامنے آجائے گی (۳) یہ تو حید کی بہت کھلی ہوئی دلیل ہے کہ کائنات کا پورا نظام ایک قاعدہ کے تحت چل رہا ہے، اگر ایک کے علاوہ
 اور خدا بھی ہوتے تو یقیناً وہ بھی خدائی تصرفات کرنا چاہتے جس کے نتیجہ میں سارا نظام درہم برہم ہو جاتا، اس عقلی دلیل کے بعد آگے آیت میں آسمانی کتابوں کا حوالہ
 دے کر نقلی دلائل کی طرف بھی اشارہ کیا ہے کہ ہر آسمانی کتاب میں تو حید کی دعوت دی گئی ہے لیکن لوگ ان میں غور ہی نہیں کرتے۔

اور ہم نے آپ سے پہلے جو رسول بھیجا اس کو بتا دیا کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں تو صرف میری ہی بندگی کرو (۲۵) اور وہ کہتے ہیں کہ رحمن نے بیٹا تجویز کر لیا، اس کی ذات پاک ہے، ہاں (وہ اس کے) باعزت بندے ہیں (۲۶) وہ اس سے آگے بڑھ کر بول نہیں سکتے اور اس کے حکم کے مطابق ہی عمل کرتے ہیں (۲۷) ان کے آگے پیچھے جو کچھ ہے وہ سب جانتا ہے اور وہ کسی کی سفارش نہیں کر سکتے مگر ہاں جس کے لیے اسی کی مرضی ہو اور وہ اس کے ڈر سے کانپتے رہتے ہیں (۲۸) اور ان میں جو یہ کہے کہ اس کے سوا میں معبود ہوں تو اس کو ہم جہنم کی سزا دیں گے، ہم ظالموں کو ایسے ہی سزا دیا کرتے ہیں (۲۹) کیا انکار کرنے والوں نے نہیں دیکھا کہ آسمان اور زمین ٹھوس تھے تو ہم نے ان کو پھاڑا اور ہر زندہ چیز ہم نے پانی سے بنائی تو پھر وہ کیوں نہیں مانتے (۳۰) اور زمین میں ہم نے بھاری پہاڑ بنا دیئے کہ وہ ان کو لے کر ڈولنے نہ لگے اور اس میں ہم نے کھلے راستے بنا دیئے تاکہ وہ راہ پائیں (۳۱) اور آسمان کو ہم نے محفوظ سا تان بنا دیا اور وہ ہیں کہ اس کی نشانیوں سے منہ موڑے بیٹھے ہیں (۳۲) اور وہی ہے جس نے رات و دن اور سورج اور چاند پیدا کیے سب (اپنے) مدار میں

منزل

تیر رہے ہیں (۳۳) اور آپ سے پہلے بھی ہم نے کسی انسان کے لیے ہمیشہ رہنا طے نہیں کیا بھلا اگر آپ کی وفات ہوگئی تو کیا وہ ہمیشہ رہیں گے (۳۴) ہر جان کو موت کا مزہ چکھنا ہے اور ہم تمہیں بھلائی اور برائی میں آزمائش کے لیے مبتلا کرتے ہیں اور لوٹ کر تمہیں ہمارے ہی پاس آنا ہے (۳۵)

(۱) مشرکین فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں کہتے تھے، عیسائی حضرت عیسیٰ کو خدا کا بیٹا قرار دیتے ہیں، یہودی حضرت عزیر کے بارے میں ایسا ہی تصور رکھتے ہیں، سب کی نفی ہوگئی اور بتا دیا گیا کہ یہ سب اللہ کے برکزیدہ بندے ہیں اور بالفرض کوئی بھی اپنے کو خدا بنانے تو اس کی سزا جہنم ہے (۲) ترقی بندھے ہوئے بڑے تو دے کو کہتے ہیں، اس کی دو طرح تشریح کی گئی ہے: ایک تو یہ کہ سب زمین سورج چاند ستارے سیارے ایک بڑے تو دے کی شکل میں تھے پھر اللہ نے اس کو پھاڑ کر یہ سب چیزیں بنائیں اور دوسرا مفہوم یہ بتایا جاتا ہے کہ اس سے زمین ہی کا گولہ مراد ہے پہلے یہ بالکل جامد تھا اللہ نے اس کو پیداوار کے قابل بنایا، پانی کو زندگی کی اصل قرار دیا گیا ہے اور یہ بات علم رکھنے والوں کے سامنے آچکی ہے (۳) یہ سب اللہ کی قدرتوں کا تذکرہ ہے، فلک سے مراد خلا ہے، اللہ نے ہر سیارہ کے لیے خلا میں ایک مشین راستہ بنا دیا ہے، سب اس کے بتائے ہوئے راستے پر رواں دواں ہیں، ایک لمحہ کے لیے کوئی ادھر سے ادھر نہیں ہوسکتا، ورنہ محلوں میں یہ دنیا ختم ہو جائے اور قیامت میں یہی ہوگا کہ یہ سب اجرام فلکی ایک دوسرے سے ٹکراتا ہوا جائیں گے اور قیامت آجائے گی، اگلی آیت میں انسان کی اپنی قیامت یعنی موت کا تذکرہ ہے اور دشمنوں سے کہا جا رہا ہے کہ اگر رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہوگی تو کیا وہ اس کے بعد ہمیشہ زندہ رہیں گے، موت سب کو آتی ہے اور اللہ کے دربار میں حاضر ہونا ہے اور دنیا کی راحت اور مصیبت سب آزمائش کے لیے ہے۔

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِيَ إِلَيْهِ أَنَّهُ
لَإِلَهِ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ۗ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا
سُبْحٰنَهُ بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ ۗ لَا يُسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ
بِمِآرِهِ يَعْمَلُونَ ۗ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَ
لَا يُشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ أَرَادَ نَصِيحَتَهُمْ مِنْ خَشِيئَتِهِمْ مُّشْفِقُونَ ۗ
وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَٰهٌ مِنْ دُونِهِ فَقَدْ لَكَ نَجْوَىٰ جَهَنَّمَ
كَذٰلِكَ نَجْوَىٰ الظَّالِمِينَ ۗ أَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ
السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَآءِ
كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ۗ وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيًا أَنْ
تَمِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ۗ
وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَفْعًا مَّحْفُوظًا ۗ وَهُمْ عَنْ آيَاتِنَا مُّعْرِضُونَ ۗ
وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ
فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ۗ وَ مَا جَعَلْنَا لِلْبَشَرِ مِنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ
أَقَلِّنَ مِثَّ قَهُمُ الْخُلْدُونَ ۗ كُلُّ نَفْسٍ ذَآئِقَةُ
الْمَوْتِ وَنَبُؤُكُمْ بِالْأَنْبِيَاءِ وَالْحَبْرِ فَتَنَّا ۗ وَوَالَّذِينَ تُرْجَعُونَ ۗ

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ كَفَرُوا إِذْ يَخِذُونَكَ بِالْأَفْهَامِ وَأَمَّا هَذَا
 الَّذِينَ يَدْعُونَكَ إِلَى الْهَيْكَلِ وَهُمْ يَدْعُونَ الرِّحْمَانَ هُمْ كَفَرُوا ۝
 خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَجٍ فَأَوْرَثَهُ الْيَقِينَ فَلَا تَسْتَعْجِلْهُ
 وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ لَوْ يَعْلَمُ
 الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكْفُونَ عَنْ وُجُوهِهِمُ النَّارَ وَلَا
 عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۝ بَلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً
 فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ۝
 وَلَقَدْ اسْتَهْزَى بِرُسُلِ مِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا
 مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ قُلْ مَن يَبْغُوا كُفْرًا بِآيَاتِ
 وَاللَّهِ مِنَ الرَّحْمَنِ بَلْ هُوَ عَن ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُعْرِضُونَ ۝
 أَمْ لَهُمْ آلِهَةٌ تَسْتَعْتَمُونَ مِن دُونِنَا لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ
 أَنفُسِهِمْ وَلَا هُمْ يَتَأَيَّدُونَ ۝ بَلْ مَتَمَّنَّا لَهُمْ آيَاتِنَا
 فِي الْأَرْضِ فَتَنَّا فِيهَا آلَهُمُ الْغَالِبِينَ ۝ قُلْ إِنَّمَا
 أَنْذَرْتُكُمْ بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ الصَّامُ الدُّعَاءَ إِذَا مَا يُنَادُونَ ۝

منزل

ہے (۴۳) البتہ ہم نے ان کو اور ان کے باپ دادا کو سامان عیش دیا یہاں تک کہ (اسی میں) انھوں نے لمبی عمریں گزاریں بھلا کیا وہ نہیں دیکھتے کہ ہم زمین کو اس کے کناروں سے کم کرتے جا رہے ہیں بھلا پھر وہ غالب آئیں گے (۴۴) کہہ دیجیے میں تو جی کے ذریعہ تمہیں ڈراتا ہوں اور بہروں کو جب بھی ڈرایا جائے وہ بات سنتے ہی کب ہیں (۴۵)

(۱) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جب ان کے باطل معبودوں کی بے حقیقی بیان فرماتے تو وہ مشرکین آپ کا مذاق اڑاتے ہیں اور اللہ کو نہیں مانتے جو سب کا معبود حقیقی ہے (۲) آج ان کو عذاب کی جلدی ہے اور جب عذاب آجائے گا تو ساری شیئی دھری رہ جائے گی، پہلے بھی رسولوں کو جھٹلانے والوں کا یہی انجام ہو چکا ہے (۳) یعنی رحمن کے غصہ اور عذاب سے تمہاری حفاظت کرنے والا دوسرا کون ہے محض اس کی رحمت واسعہ ہے جو فوراً عذاب نازل نہیں کرتا لیکن پھر بھی رحمن کی حفاظت کا ان کو احساس و اعتراف نہیں، عیش و عشرت میں پڑے ہوئے ہیں اور جب بھی کوئی نصیحت کی بات کی جاتی ہے تو فحش پھیر لیتے ہیں کہ کہاں یہ باتیں شروع کر دیں اور وہ سمجھتے ہیں کہ ان کے معبود ان کو پچالیں گے، ان کا حال تو یہ ہے کہ وہ اپنے ہی کام نہیں آسکتے، شاید اس کی وجہ یہی ہے کہ باپ دادا سے عیش کرتے چلے آئے ہیں، ابھی تک عذاب کا کوئی جھٹکا نہیں لگا ہے، اس لیے بے فکری میں مست ہیں لیکن کیا یہ نہیں دیکھتے کہ ان کا دائرہ تنگ ہوتا چلا جا رہا ہے (۴) اس میں ایک اشارہ تو یہ ہے کہ اسلام پھیلتا جا رہا ہے، جزیرۃ العرب آہستہ آہستہ اسلام کی آغوش میں آ رہا ہے اور کفر و شرک کا دائرہ تنگ ہوتا جا رہا ہے، اکثر مفسرین نے یہی مطلب لیا ہے دوسرا اشارہ اس کہہ ارض کے آہستہ آہستہ سمٹنے کی طرف بھی ہو سکتا ہے جدید سائنس اس کا اعتراف کرتی ہے۔

اور اگر ایک تھیڑا بھی آپ کے رب کے عذاب کا ان کو چھو جائے تو ضرور یہی کہیں گے ہائے ہماری شامت یقیناً ہم ہی نا انصاف تھے (۴۶) اور قیامت کے دن ہم انصاف کی ترازویں قائم کریں گے تو کسی پر ذرا بھی ظلم نہ ہوگا اور اگر رائی کے دانہ کے برابر بھی کچھ ہوگا تو ہم اسے لا حاضر کریں گے اور حساب لینے کو ہم کافی ہیں (۴۷) اور یقیناً ہم نے موسیٰ اور ہارون کو فیصلہ کی چیز دی تھی اور وہ پرہیزگاروں کے لیے روشنی اور نصیحت تھی (۴۸) جو بن دیکھے اپنے رب سے ڈرتے رہتے تھے اور وہ قیامت کا خوف رکھتے تھے (۴۹) اور یہ مبارک نصیحت ہے جسے ہم نے اتارا ہے تو کیا تم اس کے بھی منکر ہو (۵۰) اور پہلے ہم نے ابراہیم کو ان کے لائق سوچھ بوجھ عطا کی تھی اور ہم ان سے خوب واقف تھے (۵۱) جب انھوں نے اپنے والد اور اپنی قوم کے لوگوں سے کہا کہ یہ کیا مورثیں ہیں جن پر تم مجھے بیٹھے ہو (۵۲) وہ بولے ہم نے اپنے باپ دادا کو ان کی عبادت کرتے پایا ہے (۵۳) انھوں نے فرمایا یقیناً تم بھی اور تمہارے باپ دادا بھی کھلی گمراہی میں رہے ہیں (۵۴) وہ بولے کیا واقعی تم ہمارے پاس حق لے کر آئے ہو یا یوں ہی تماشا کرتے ہو (۵۵) فرمایا کیوں نہیں تمہارا رب آسمانوں اور زمین کا رب ہے

﴿۴۹﴾

وَلَمَّا مَسَّتْهُمُ نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ يُوَيْسَا
 إِنَّكَ لَظَالِمٌ لِّمَنَّا ﴿۴۶﴾ وَنَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ
 فَلَا تَنظُمُونَ نَفْسًا سَيِّئًا وَرَأَىٰ كَانَ مِنْ قَوْلِ حَبَّةٍ مِّنْ
 حَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَلَّمْنَا بِهَا حَبِيبِينَ ﴿۴۷﴾ وَقَدْ آتَيْنَا
 مُوسَىٰ وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءً وَذِكْرًا لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۴۸﴾
 الَّذِينَ يُحْشَوْنَ رُكُوعًا بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِنَ السَّاعَةِ
 مُشْفِقُونَ ﴿۴۹﴾ وَهَذَا ذِكْرٌ مُّبَرِّكٌ أَنزَلْنَاهُ إِنَّا لَنُمَلِّكُهُ
 مُنْكَرُونَ ﴿۵۰﴾ وَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِن قَبْلُ وَ
 كُنَّا بِهِ عَلِيمِينَ ﴿۵۱﴾ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ
 الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَاقِبُونَ ﴿۵۲﴾ قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا
 حَيْدِينَ ﴿۵۳﴾ قَالُوا لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ
 مُّبِينٍ ﴿۵۴﴾ قَالُوا أَلِجْتُمْنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتُمْ مِنَ اللَّاعِينَ ﴿۵۵﴾
 قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي
 فَطَرَهُنَّ وَإِنَّا عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿۵۶﴾ وَ
 تَاللَّهِ لَأَكِيدَنَّ أَصْنَامَكُمْ بَعْدَ أَنْ تُوَلُّوا مُدْبِرِينَ ﴿۵۷﴾

منزلہ

جس نے ان کو پیدا کیا اور میں اس پر گواہ ہوں (۵۶) اور (انھوں نے دل ہی دل میں کہا) اللہ کی قسم میں تمہارے چلے جانے کے بعد تمہارے بتوں سے ضرور ایک چال چلوں گا (۵۷)

(۱) یہ ترازویں اس طرح نصب کی جائیں گی کہ سب دیکھ لیں آج جبکہ سردی گرمی ناپنے اور باریک سے باریک اور ہلکی سے ہلکی چیز کے ناپنے کے آلات موجود ہیں اعمال کو ناپنے کا تصور کچھ بھی مشکل نہ رہا (۲) حق و باطل کا وہ ایک معیار تھا جس کو سامنے رکھ کر پرہیزگار روشنی اور نصیحت حاصل کر سکتے ہیں لیکن ان میں اکثریت نے کان نہیں دھرا، اور اب یہ ہدایت و نصیحت کی مبارک کتاب اتری ہے جو قیامت تک کے لیے حق و باطل کا معیار ہے، اب ماننا اور نہ ماننا تمہارا کام ہے (۳) اپنی قوم کے عقیدہ کے خلاف ابراہیم علیہ السلام کی بات سن کر وہ یہ کہنے لگے کہ تم سجدیگی میں یہ بات کہہ رہے ہو یا کوئی مذاق ہے؟ اس پر ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا کہ یہ میرا عقیدہ ہے اور میں اس پر گواہ ہوں۔

پھر انھوں نے ان میں بڑے بت کے سوا سب کے ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالے کہ شاید وہ اس سے رجوع کریں (۵۸) وہ بولے ہمارے معبودوں کے ساتھ یہ حرکت کس نے کی ہے یقیناً وہ ظالموں میں سے ہے (۵۹) کچھ لوگوں نے کہا کہ ایک نوجوان کو ہم نے ان کا چرچا کرتے سنا ہے اس کو ابراہیم کہتے ہیں (۶۰) وہ بولے اس کو لوگوں کی آنکھوں کے سامنے لاؤ تاکہ لوگ اچھی طرح دیکھ لیں (۶۱) انھوں نے پوچھا اے ابراہیم کیا تم نے ہمارے معبودوں کے ساتھ یہ حرکت کی ہے (۶۲) فرمایا بلکہ ان کے اسی بڑے نے کی (ہوگی) بس اگر بولتے ہوں تو خود ہی ان سے پوچھ لو (۶۳) پھر انھوں نے اپنے دل ہی دل میں سوچا اور کہنے لگے کہ بے انصاف تو تم ہی ہو (۶۴) پھر ان کے سر جھک گئے (اور کہنے لگے) تم تو جانتے ہی ہو کہ یہ بولتے نہیں (۶۵) (ابراہیم نے) کہا تو کیا تم اللہ کو چھوڑ کر ایسی چیزوں کو پوجتے ہو جو تمہیں ذرا بھی نہ نفع پہنچا سکتی ہیں اور نہ نقصان (۶۶) تف تم پر بھی اور ان پر بھی جن کو تم اللہ کو چھوڑ کر پوجتے ہو کیا تم اتنی سمجھ نہیں رکھتے (۶۷) وہ بولے اگر تمہیں کچھ کرنا ہو تو اس کو جلا دو اور اپنے معبودوں کی مدد کرو (۶۸) (چنانچہ انھوں نے ان کو آگ میں ڈال دیا اور) ہم نے

فَجَعَلَهُمْ جُودًا إِلَّا كِبِيرًا لَهُمْ لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ ﴿٥٨﴾
 قَالُوا مَنْ قَعَلْ هَذَا يَا بَلِيتَ آتَانَهُ لِبَنِ الطَّالِبِينَ ﴿٥٩﴾ قَالُوا
 سَبِعْنَا قَتَى يَدًا كَرَهُمْ يَقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ ﴿٦٠﴾ قَالُوا
 قَاتُوا بِهِ عَلَى أَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٦١﴾ قَالُوا
 أَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا يَا بَلِيتَ يَا بَرِهِيمُ ﴿٦٢﴾ قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ
 هَذَا فَاسْأَلُوهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْطِقُونَ ﴿٦٣﴾ فَرَجَعُوا إِلَى
 أَنْفُسِهِمْ فَقَالُوا لَأَنَّهُمْ الظَّالِمُونَ ﴿٦٤﴾ ثُمَّ نَكَسُوا عَلَّ
 رُؤُوسِهِمْ لَمَّا عَلِمَتْ مَا هَلُوا لَاءَ يَنْطِقُونَ ﴿٦٥﴾ قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ
 مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ ﴿٦٦﴾ أَلَيْسَ
 لَكُمْ وَلِي مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾
 قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ فاعِلِينَ ﴿٦٨﴾
 فَلَمَّا لَبَّى لُؤَيُّ بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ ﴿٦٩﴾ وَأَمَّا دُونُ
 يَهُ كَيْدًا أَفْجَعَلَهُمُ الضَّالِّينَ ﴿٧٠﴾ وَنَجَّيْنَاهُ وَلُوطًا
 إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا لِلْعَالَمِينَ ﴿٧١﴾ وَهَبْنَا لَهُ
 إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَاذِلَةً كُلًّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ ﴿٧٢﴾

منزلہ

حکم دیا اے آگ! ابراہیم کے لیے ٹھنڈی ہو جا اور سراپا سلامتی بن جا (۶۹) اور انھوں نے ان کے ساتھ راجا ہاتھ مگر ہم نے ان ہی کو نقصان میں لا ڈالا (۷۰) اور ان کو اور لوط کو بچا کر ایسی جگہ پہنچا دیا جس میں جہانوں کے لیے برکت رکھی (۷۱) اور ان کو ہم نے اسحق اور مزید فضل کے طور پر یعقوب عطا کیے اور سب کو نیک بخت کیا (۷۲)

(۱) کوئی میلہ کا دن تھا، ساری قوم اس میں شریک ہونے چلی گئی، حضرت ابراہیم نے معذرت کر لی تھی، جب سب چلے گئے تو بت خانہ میں جا کر انھوں نے سارے بت توڑ ڈالے بزابت چھوڑ کر کلبھائز اس کی گردن میں لٹکا دی، مقصد ان کا یہ تھا کہ لوگ اپنی آنکھوں سے جنوں کی بے بسی دیکھ لیں کہ جو خود اپنا دفاع نہیں کر سکتا وہ دوسروں کے کیا کام آئے گا اور بڑے بت کو چھوڑا اس لیے تاکہ جس طرح مسائل میں بڑے سے رجوع کیا جاتا ہے اس طرح اس سے رجوع کریں یا خود ابراہیم علیہ السلام کو یہ کہنے کا موقع رہے کہ بڑا مزاج ہے کلبھائز اس کی گردن میں پڑی ہے اسی سے پوچھا اور اس کے نتیجہ میں ان کی بے ہمتی قوم کے سامنے آئے، چنانچہ جب وہ واپس آئے تو کہنے لگے ہونہ ہو یہ ابراہیم ہی ہو سکتے ہیں جو پہلے ہی ان کو بے حقیقت بتایا کرتے تھے (۲) حضرت ابراہیم کے اس طریقہ سے وہ سوچنے پر مجبور ہو گئے اور ان کے دلوں نے گواہی دی کہ قصور دراصل ہمارا ہی ہے، لیکن پرانے عقیدہ کو چھوڑنے کی جرأت نہیں ہوئی لاجواب ہو کر سر تو جھکا دیا لیکن کہا کہ ابراہیم تم تو جانتے ہی ہو کہ یہ بولتے نہیں، بس حضرت ابراہیم علیہ السلام کو صاف صاف بات پیش کرنے کا موقع مل گیا لیکن وہ تو مشرک پر جمی ہوئی تھی، سب کچھ دیکھ لینے کے بعد بھی حضرت ابراہیم سے انتقام لینے پر آمادہ ہو گئی ان کو آگ میں ڈال دیا مگر اللہ کے حکم سے وہ آگ گھڑا رہی مگر پھر بھی سوائے ان کے نتیجے حضرت لوط کے اور کوئی ایمان نہ لایا البتہ بادشاہ اس سے مرعوب ہو گیا اور اس نے مزید کوئی کارروائی نہ کی اور حضرت ابراہیم علیہ السلام حضرت لوط کو لے کر عراق سے

اور ہم نے ان کو پیشوا بنایا کہ وہ ہمارے حکم سے راستہ بتاتے تھے اور ہم نے ان کو بھلائیاں کرنے، نماز قائم رکھنے اور زکوٰۃ ادا کرنے کی وحی بھیجی اور وہ ہماری ہی بندگی کیا کرتے تھے (۷۳) اور لوط کو ہم نے حکم (یعنی نبوت) اور علم سے نوازا اور اس بہتی سے ان کو نجات دی جہاں نہایت گندری حرکتیں ہوا کرتی تھیں بلاشبہ وہ بڑی بری نافرمان قوم تھی (۷۴) اور ان کو ہم نے اپنی رحمت میں داخل کیا، یقیناً وہ صالح لوگوں میں سے تھے (۷۵) اور نوح (کا تذکرہ کیجیے) پہلے جب انھوں نے پکارا تھا تو ہم نے ان کی دعا سن لی پھر ان کو اور ان کے گھر والوں کو بڑی تکلیف سے نجات دی (۷۶) اور اس قوم پر ان کی مدد کی جس نے ہماری نشانیاں جھٹلائیں، یقیناً وہ بری قوم تھی تو ہم نے ان سب کو ڈبو کر رکھ دیا (۷۷) اور داؤد و سلیمان (کو بھی یاد کیجیے) جب وہ دونوں کھیت کے بارے میں فیصلہ کر رہے تھے جب اس میں لوگوں کی بکریاں رات کو روند گئیں اور ہم ان کے فیصلہ کے وقت موجود ہی تھے (۷۸) تو ہم نے سلیمان کو وہ فیصلہ سمجھا دیا اور ہر ایک کو ہم نے حکم (یعنی نبوت) اور علم سے نوازا اور ہم نے داؤد کے ساتھ پہاڑوں کو مسخر کر دیا وہ اور پرندے (ان کے ساتھ) تسبیح کرتے تھے اور کرنے

وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يُهَدُونَ يَا أُولِي الْأَبْصَارِ
الْخَيْرِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَكَانُوا تَاغِيِبِينَ
وَلَوْ طَآءَنُتِيبُهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغُرُبَةِ الْكَبْرَى
كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبْرَاتِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَبِيقِيْنٍ
وَأَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُ مِنَ الصَّالِحِيْنَ ۝ وَنُوحًا
إِذْ نَادَى مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ
الْعَظِيمِ ۝ وَصَرَّفْنَا مِنْ الْقَوْمِ الْذِيْنَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا
إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمَ سَوْءٍ فَأَعْرِضْنَاهُمْ أَجْمَعِيْنَ ۝ وَدَاوُدَ
وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَخْتَلِفْنَ فِي الْحَرْثِ إِذْ نَفَسَتْ فِيهِ غَمَمُ
الْقَوْمِ وَكَذَلِكَ لِيُحْكِمَهُمْ شَهِدِيْنَ ۝ فَفَقَّهْمُنَّهَا سَلِيْمِينَ
وَكَذَلِكَ آتَيْنَا حُكْمًا وَعِلْمًا وَسَخَّرْنَا مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالَ
يَسْبِغْنَ وَالطَّيْرَ وَكَذَلِكَ لِيُؤْمِنِيْنَ ۝ وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ
لَبُؤْسٍ لِّكُمُ لِيُحْصِنَكُمْ مِنْ بَأْسِكُمْ فَهَلْ أَنْتُمْ
شَاكِرُونَ ۝ وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيْحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ
إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَالِمِينَ ۝

مذلل

والے ہم ہی تھے (۷۹) اور ہم نے ان کو تمہارے لیے زرہ گرمی کا فن سکھایا تھا تاکہ تمہاری جنگوں میں وہ تمہاری حفاظت کر سکے تو کیا تم احسان مانتے ہو؟ (۸۰) اور سلیمان کے لیے تیز چلتی ہوا کو (مسخر کر دیا تھا) وہ ان کے حکم سے ایسی سرزمین تک چلتی تھی جس میں ہم نے برکت ڈالی تھی اور ہم ہر چیز کے خوب جاننے والے ہیں (۸۱)

← شام شریف لے گئے، شام کو قرآن مجید میں متعدد مقامات پر باربرکت جگہ فرمایا گیا ہے۔

(۱) لوط علیہ السلام کی قوم اخلاقی تارکی اور ہم جنس پرستی میں مبتلا تھی، قرآن مجید میں کئی جگہ ان کی اس بد اخلاقی اور پھر اس پر اللہ کے عذاب کا تذکرہ ہے (۲) قصہ یہ ہوا کہ کسی کی بکریاں ایک شخص کے کھیت کورات میں گھس کر برباد کر گئیں، اس نے حضرت داؤد کی عدالت میں مقدمہ کیا، انھوں نے اپنی شریعت کے مطابق یہ فیصلہ کیا کہ کھیت کا جتنا نقصان ہوا اس کے بقدر بکریاں اس کو دے دی جائیں، اور وہ نقصان اتنا زیادہ ہوا تھا کہ اس کی بھر پائی میں ساری بکریاں چلی جائیں، حضرت سلیمان نے فرمایا کہ میرے ذہن میں ایک اور بات بھی آتی ہے، وہ یہ ہے کہ کھیت والا اپنا کھیت بکری والے کو دے دے اور وہ اس میں محنت کر کے اس کو اسی طرح کر دے جس طرح بکریوں کے تباہ کرنے سے پہلے تھا اور اس دوران بکری والا اپنی بکریاں کھیت والے کو دے دے جب تک کھیت اس کو واپس نہ مل جائے اس وقت تک کھیت والا بکریوں کا دودھ وغیرہ استعمال کرتا رہے، اس پر دونوں خوش ہو گئے، یہ ایک صلح کی صورت تھی اور حضرت داؤد کا فیصلہ قانون کے مطابق تھا اس لیے اللہ نے دونوں کے بارے میں فرمایا کہ ہم نے دونوں کو علم اور حکمت سے نوازا، اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ فیصلہ کرنے والا اگر مصالحت کی شکل نکال لے تو زیادہ بہتر ہے (۳) حضرت داؤد کو اللہ نے بڑی دلکش آواز دی تھی، جب وہ زبور پڑھتے اور اللہ کی حمد و ثنا سننے کے ساتھ کرتے تو پہاڑ اور پرندے بھی ان کے ساتھ تسبیح کرنے لگتے تھے،

وَمِنَ الشَّيْطَانِ مَنْ يَتَوَصَّوْنَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا
ذُوْنَ ذٰلِكَ ۗ وَكَذٰلِكَ اَلَهُمْ حُفُوْطًا ۙ وَاَيُّوبَ اِذْ نَادٰى
رَبَّهُ اِنِّىْ مَسْنِيْ الصُّرُوْاۤنْتَ اَرْحَمُ الرَّحِيْمِيْنَ ۝۸۲
فَاَسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ ضُرِّهٖ وَاَتَيْنَاهُ اَهْلَهُ وَ
وَسَلَّمْنَا لَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَاذْكُرِىْ لِلْعٰبِدِيْنَ ۝۸۳
وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِدْرِيسَ وَذَا الْكُفْلِ كُلًّا مِّنَ الصّٰبِرِيْنَ ۝۸۴
وَاَدْخَلْنَاهُمْ فِيْ رَحْمَتِنَا اِنَّهُمْ مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝۸۵
ذَالْقُرْآنِ اِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا وَقَطَّعَ اَنْ فَرَّقَ عَلَيْهِ
فَنَادٰى فِي الظُّلُمٰتِ اَنْ لَّا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ سُبْحٰنَكَ
اِنِّىْ كُنْتُ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ ۝۸۶ فَاَسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ
مِّنَ الْعَمْرِ ۗ وَكَذٰلِكَ نُجَيِّبُ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۸۷ وَذَكَرْنَا
اِذْ نَادٰى رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِيْ فَرْدًا وَاَنْتَ خَيْرُ
الْوٰرِثِيْنَ ۝۸۸ فَاَسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ الْيٰحْيٰى وَاصْلَحْنَا
لَهُ زَوْجَهَا اِنَّهُمْ كَانُوْا يُسِرُّوْنَ فِي الْخَيْرٰتِ وَ
يَدْعُوْنَآ رَغْبًا وَّرَهْبًا وَاَكَانُوْا الْخٰشِعِيْنَ ۝۸۹

منزلہ

اور شیطانوں میں سے بھی کچھ (ان کے تابع کر دیئے تھے) جو ان کے لیے غوطے لگاتے تھے اور اس کے علاوہ دوسرے کام کاج کرتے تھے اور ہم ہی نے ان کو تھام رکھا تھا (۸۲) اور ایوب (کا تذکرہ کیجیے) جب انھوں نے اپنے رب کو پکارا کہ میں بڑی تکلیف میں مبتلا ہو گیا اور تو سب سے بڑھ کر رحم کرنے والا ہے (۸۳) پھر ہم نے ان کی دعا سن لی اور ان کی سب تکلیف دور کر دی اور ان کے گھر والے انھیں دے دیئے اور ان کے ساتھ اتنا ہی اور دیا اپنی خاص رحمت سے اور تاکہ عبادت گزاروں کے لیے نصیحت رہے (۸۴) اور اسماعیل اور ادریس اور ذوالکفل (کا تذکرہ کیجیے)، سب ہی صبر کرنے والے تھے (۸۵) اور ہم نے ان کو اپنی رحمت میں داخل کیا تھا یقیناً وہ صالح لوگ تھے (۸۶) اور مچھلی والے (کا بھی تذکرہ کیجیے) جب وہ غضب ناک ہو کر چلے گئے تو وہ سمجھے کہ ہم ان پر تنگی نہیں کریں گے بس تاریکیوں ہی میں (اللہ کو) پکار اٹھے کہ تیرے سوا کوئی معبود نہیں، تیری ذات پاک ہے، میں ہی ظالموں میں تھا (۸۷) تو ان کی دعا بھی ہم نے سن لی اور ان کو گھٹن سے نجات دی اور ہم ایمان والوں کو ایسے ہی بچالیا کرتے ہیں (۸۸) اور زکریا (کا ذکر کیجیے) جب انھوں نے اپنے رب کو پکارا کہ اے میرے

رب مجھے تہانہ چھوڑیئے اور سب سے بہتر وارث تو آپ ہی ہیں (۸۹) تو ان کی دعا بھی ہم نے سن لی اور ان کو یحییٰ عطا کیے اور ان کے لیے ان کی بیوی کو ٹھیک کر دیا یقیناً وہ سب لوگ بھلے کاموں کو بڑھ چڑھ کر کیا کرتے تھے اور امید اور خوف میں ہمیں پکارا کرتے تھے اور ہمارے لیے خشوع رکھنے والے تھے (۹۰)

لوہے کو بھی اللہ نے ان کے لیے نرم کر دیا تھا جس سے وہ زہر ہیں تیار کرتے تھے، حضرت سلیمان کے لیے ہوا سحر تھی، مہینوں کا سفر وہ ہوا کے دوش پر گھٹنوں میں کر لیا کرتے تھے۔

(۱) کچھ سرکش اور شریر جنتوں کو بھی جو شیطانوں میں شامل تھے اللہ نے ان کے تابع کر دیا تھا وہ ان سے بھاری بھاری کام لیتے تھے جو انسانوں کے بس سے باہر ہوتے تھے، اس کی تفصیل سورہ سہا میں آئے گی (۲) حضرت ایوب علیہ السلام سخت بیماری میں مبتلا ہوئے، مال و اولاد سب ختم ہو گئے مگر وہ صبر کرتے رہے اور دعا کرتے رہے بالآخر اللہ نے ان کو سب نعمتیں لوٹا دیں اور شفا دی اور مال اور اولاد کو دو گنا فرما دیا (۳) ذوالکفل کا تذکرہ دوسری جگہوں پر بھی آیا ہے، یہی لگتا ہے کہ وہ بھی نبی تھے، بعض مفسرین کا خیال ہے کہ نبی تو نہیں تھے مگر اونچے درجے کے ولی تھے (۴) یہ حضرت یونس کا تذکرہ ہے جس کی تفصیل سورہ یونس میں گزر چکی ہے کہ جب قوم نے ان کی بات نہ مانی تو وہ بددعا دے کر چلے گئے اور کہہ گئے کہ تین دن کے اندر عذاب آ جائے گا، ان کے جانے کے بعد قوم میں ڈر پیدا ہوا اور سب ایک میدان میں نکل کر گریہ و زاری کرنے لگے اللہ کو رحم آیا اور قوم کو عذاب سے بچالیا گیا، ادھر حضرت یونس کی اس جلدی چلے جانے کی وجہ سے اللہ کی طرف سے ان کی سرزش ہوئی اور ایک مچھلی ان کو نگل گئی مگر وہ اللہ کے حکم سے محفوظ رہے اور اسی تاریکی اور تنگی میں مضطر ہو کر دعا کی اللہ نے

اور (اس کو بھی یاد کیجیے) جس نے اپنی عفت کی حفاظت کی اور ہم نے اس میں اپنے پاس سے روح پھونک دی اور اسے اور اس کے بیٹے کو تمام جہانوں کے لیے ایک نشانی بنا دیا (۹۱) یہ تمہاری جماعت ایک ہی جماعت ہے اور میں تمہارا رب ہوں تو میری بندگی کرو (۹۲) اور انھوں نے اپنے درمیان اپنے معاملہ میں کانٹ چھانٹ کر ڈالی (حالانکہ) سب کو لوٹ کر ہمارے ہی پاس آنا ہے (۹۳) تو جو نیکیاں کرے گا اور وہ مومن ہوگا تو اس کی محنت کی ناکدوری نہ ہوگی اور ہم اس کے لیے لکھنے والے ہیں (۹۴) اور ممکن نہیں جس بستی کو ہم نے ہلاک کر ڈالا کہ وہ لوٹ کر آئیں (۹۵) یہاں تک کہ جب یا جوج اور ماجوج کو کھول دیا جائے گا اور وہ ہر بلندی سے امنڈ پڑیں گے (۹۶) اور سچا وعدہ قریب آچکے گا تو بس کافروں کی نگاہیں پھٹی کی پھٹی رہ جائیں گی (وہ کہیں گے) ہائے ہماری شامت یقیناً ہم ہی اس سے غافل تھے بلکہ ظالم ہم ہی تھے (۹۷) تم اور تم جس کی پوجا کرتے ہو یقیناً سب جہنم کا ایندھن ہیں، تمہیں وہاں جانا ہی ہے (۹۸) اگر یہ خدا ہوتے تو وہاں داخل نہ ہوتے جبکہ سب اسی میں ہمیشہ رہیں گے (۹۹) وہاں وہ چیختے چلاتے ہوں گے اور وہاں ان کو (کان پڑی) آواز سنائی نہ دے گی (۱۰۰)

۲

وَالَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَعْنَا فِيهَا مِنْ زُرُوعِنَا وَ
 جَعَلْنَاهَا وَابِنَهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ۝ إِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ
 أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُون ۝ وَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ
 بَيْنَهُمْ كُلَّ إِلِيٍّ تَارِجِعُونَ ۝ فَمَنْ يَقْمَلُ مِنَ الضَّالِّحِينَ
 وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا تَعْرَاقُ لِسْعِيمًا ۝ وَإِنَّا لَهُ لَنَيُّونُ ۝ وَ
 حَرَمٌ عَلَى قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا
 فُتِحَتْ يَا حُجُوبٌ وَمَا حُجُوبٌ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ ۝
 وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقِّ فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ أَبْصَارِ الَّذِينَ
 كَفَرُوا لِيُؤْيِبْنَا لَأَن يُغْفَلُوا مِنْ هَذَا بَلْ
 كُنَّا ظَالِمِينَ ۝ إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ
 حَصْبُ جَهَنَّمَ مَا لَكُمْ لَهَا وَرُدُّونَ ۝ لَوْ كَانُوا لَهُمْ
 آلِهَةً مَا وَرَدُّوهُمَا وَكُلٌّ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ لَهُمْ فِيهَا
 زُفُرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ
 لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ۝ لَا يَسْمَعُونَ
 حَسِيصَةً هَاهُنَا وَهُمْ فِي مَا شَأْنُهُمْ أَنفُسُهُمْ خَالِدُونَ ۝

مذللہ

بلاشبہ جس کو ہماری طرف سے پہلے ہی بھلائی مل گئی وہ لوگ اس سے دور رکھے جائیں گے (۱۰۱) اس کی آہٹ بھی نہ سنیں گے اور جو ان کی خواہش ہوگی اسی میں ہمیشہ رہیں گے (۱۰۲)

دعا قبول فرمائی اور پھلی نے ساحل پر آکر ان کو اُگل دیا اور وہ حج اپنی قوم کے پاس پہنچ گئے (۵) یعنی تمام امور آپ ہی کی طرف لوٹتے ہیں اور ہر چیز آپ کے قبضہ قدرت میں ہے۔

(۱) حضرت مریم اور ان کے فرزند عیسیٰ جن کو بغیر باپ کے پیدا کر کے اللہ نے اپنی قدرت کی ایک نشانی بنا دیا (۲) اللہ بھی ایک اور شریعت کے بنیادی اصول بھی یکساں، ہر نبی نے تو حید کی دعوت دی اور آخرت کی طرف متوجہ کیا لیکن لوگوں نے من مانی کر کے انتشار پیدا کیا اور الگ الگ راستے اختیار کر لیے (۳) یا جوج ماجوج کا نکلنا قیامت کی ایک نشانی ہے پھر اور نشانیاں بھی آتی جائیں گی اور لوگوں کی آنکھیں پھٹی کی پھٹی رہ جائیں گی (۴) پتھر کے جن بتوں کو پوجتے ہو وہ سب جہنم کا ایندھن ہیں گے تاکران کی بے بسی تم دیکھ لو اور جسمانی عذاب کے ساتھ نفسیاتی عذاب کا مزہ بھی تمہیں چکھنا پڑے (۵) جہنم سے اہل حق کو اتنی دور رکھا جائے گا کہ اس کا احساس بھی ان کو نہ ہو اور وہ جس طرح عیش کے ساتھ زندگی گزارنا چاہیں گے کریں۔

(اس دن کی) بڑی گھبراہٹ بھی ان کو ٹمکین نہ کرے گی اور فرشتے ان کا استقبال کرنے آئیں گے (اور کہیں گے) یہی تمہارا وہ دن ہے جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا (۱۰۳)۔ جس دن ہم آسمان کو کتابی دفتر کی طرح لپیٹ دیں گے جس طرح شروع میں ہم نے اس کو بنایا تھا دوبارہ اسی طرح ہم اس کو کر دیں گے، یہ ہمارے ذمہ ہے ہم کر کے رہیں گے (۱۰۴) اور ہم نے نصیحت کے بعد زبور میں لکھ دیا تھا کہ زمین کے وارث میرے نیک بندے ہوں گے (۱۰۵) اس میں یقیناً عبادت گزار بندوں کے لیے پوری تبلیغ ہے (۱۰۶) اور ہم نے آپ کو تمام جہانوں کے لیے رحمت بنا کر بھیجا ہے (۱۰۷) کہہ دیجیے کہ مجھ پر وحی آئی ہے کہ تمہارا معبود صرف ایک معبود ہے تو کیا تم مانتے ہو؟ (۱۰۸) پھر اگر وہ روگردانی کریں تو کہہ دیجیے تم سب کو برابر میں نے آگاہ کر دیا اور میں نہیں جانتا کہ تم سے جس چیز کا وعدہ ہے وہ قریب ہے یا دور (۱۰۹) یقیناً وہ بلند آواز کی باتیں بھی جانتا ہے اور اس کو بھی جانتا ہے جو تم چھپاتے ہو (۱۱۰) اور میں نہیں جانتا شاید وہ تمہارے لیے آزمائش ہو اور ایک مدت تک کے لیے تھوڑا سامان (۱۱۱) (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے) کہا اے میرے رب تو ہی حق کے ساتھ فیصلہ

کر دے اور ہمارا رب بڑا مہربان ہے، اسی سے مدد چاہی جاتی ہے ان باتوں پر جو تم بیان کرتے رہتے ہو (۱۱۲)

﴿سورۃ حج﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو یقیناً قیامت کا بھونچال ایک بڑی چیز ہے (۱)

(۱) اہل ایمان بندوں سے یہ اللہ کا وعدہ تھا جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کے ذریعہ ہوا، زمین کے بڑے حصہ پر عدل و انصاف قائم ہوا اور ایمان والے بندوں نے اس پر حکمرانی کی، اب یہ پیشین گوئی دوبارہ قیامت کے قریب حضرت عیسیٰ اور امام مہدی کے ذریعہ پوری ہوگی (۲) پوری دنیا ہلاکت کے راستہ پر پڑ گئی تھی، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی نجات کا سامان کیا اور انسانوں کو انسانیت کا سبق دیا، کمزوروں اور مظلوموں کی فریادیں سکھائی، عورتوں کو ان کا مقام بتایا، دوست دشمن سب آپ کی رحمت عامہ سے مستفید ہوئے یہاں تک چرند اور پرند بھی اس سے محروم نہ رہے اور آپ کے ذریعہ دیئے گئے احکامات کا سب کو فائدہ پہنچا (۳) نبی آخر الزماں صلی اللہ علیہ وسلم کی رحمت للعالمین کے بیان کے ساتھ توحید کا بیان کیا جا رہا ہے کہ ان کی رحمت عظیمہ کا لب لباب توحید ہے (۴) یعنی اگر تم نہیں مانتے تو دنیا میں آرام سے رہنا بھی ایک آزمائش ہے، کچھ دنوں کی بات ہے پھر عذاب الہی سے دوچار ہونا پڑے گا (۵) بالآخر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرما دیا اور یہی نبیوں کا طریقہ ہے وہ تمام معاملات اسی اللہ کے سپرد کرتے ہیں اور اسی پر بھروسہ کرتے ہیں اور اسی سے مدد چاہتے ہیں۔

لَا يَخُوزُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّوْنَهُمُ الْمَلَائِكَةُ هَذَا يَوْمُكُمْ
الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ۝ يَوْمَ تَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِّيلِ
لِلْكِتَابِ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعَدَا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا
فَاعِلِينَ ۝ وَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزُّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ
الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ ۝ إِنَّ فِي هَذَا لَبَلَاغًا
لِقَوْمٍ عَابِدِينَ ۝ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ۝
قُلْ إِنَّمَا يُؤْتِيهِمُ الْحَيَاةَ وَالْمَوْتَ وَاللَّهُ وَاحِدٌ فَهَلْ أَنْتُمْ
مُؤْمِنُونَ ۝ وَإِن تَوَلَّوْا أَفْجُلًا اذْنَابَكُمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ وَإِن أَدْرَىٰ
أَقْرَبُكُمْ أَمْرٌ يُعِيدُهُ مَا تُوَعَدُونَ ۝ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ
الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُونَ ۝ وَإِن أَدْرَىٰ لَعَلَّاهُ فَنَنزِلُكُمْ
وَمَا نَعْرُ إِلَىٰ حِينٍ ۝ قُلْ رَبِّ احْكُم بِالْحَقِّ وَرَبُّنَا
الْزَحْمَنُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ۝

مذہب

جس دن تم اس کو دیکھو گے کہ ہر دودھ پلانے والی اپنے دودھ پیتے بچے کو بھول جائے گی اور ہر حاملہ عورت اپنے حمل کو ساقط کر دے گی اور آپ کو نظر آئے گا کہ لوگ مدہوش ہیں جبکہ وہ مدہوش نہ ہوں گے البتہ اللہ کا عذاب ہے ہی بڑی سخت چیز (۲) اور لوگوں میں کچھ وہ ہیں جو اللہ کے بارے میں بغیر جانے بوجھے جھگڑتے ہیں اور ہر سرکش شیطان کے پیچھے چل دیتے ہیں (۳) جس کے لیے طے شدہ ہے کہ جو کوئی اس کو دوست بنائے گا تو وہ اس کو بہکا دے گا اور بھڑکتی ہوئی (دوزخ کے) عذاب تک پہنچا دے گا (۴) لوگو! اگر تمہیں اٹھائے جانے میں شک ہے تو (غور تو کرو) ہم نے تم کو مٹی سے پھر نطفہ سے پھر خون کے ٹکڑے سے پھر بونی سے پیدا کیا پوری طرح بنا کر اور پوری طرح نہ بنا کر بھی تاکہ تمہارے لیے ہم بات کھول دیں اور رجوں میں ہم جس کو جتنا چاہتے ہیں ایک متعین مدت تک کے لیے ٹھہراتے ہیں پھر تمہیں بچہ بنا کر نکالتے ہیں تاکہ پھر تم بھری جوانی کو پہنچ جاؤ اور تم میں بعض اٹھالیے جاتے ہیں اور بعض نکمی عمر تک پہنچائے جاتے ہیں کہ جاننے بوجھتے بھی کچھ سمجھتے نہیں اور زمین کو تم دیکھو گے کہ وہ خشک ہے پھر جب ہم نے اس پر بارش کی تو لہلہا گئی اور برگ و بار

يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ
وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى
وَمَا هُمْ بِسُكَارَى وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ۝ وَمِنَ
النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ كُلَّ
شَيْطَانٍ مُرِيدٍ ۝ كَتَبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَنْ تَوَلَّاهُ فَآلَهُ يُضِلُّهُ
وَيَهْدِيهِ إِلَى عَذَابِ السَّعِيرِ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن لَكُمْ
فِي زَيْبٍ مِنَ الْبَعَثِ فَايَا خَلْقَكُمْ مِنْ تَرَابٍ ثُمَّ مِنْ
نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُضْغَةٍ مُخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ
مُخَلَّقَةٍ لِنَبِّئَنَّ لَكُمْ وَنُقَرِّ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَى
أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ
وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَلَّىٰ وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِثُ إِلَىٰ أَرْضِ الْوَعْرِ
لِكَيْ لَا يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا وَتَرَى الْأَرْضَ
هَامِدَةً فَاذْأَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَّتْ
وَانْبَتَّتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيمٍ ۝ ذَلِكَ يَأْنِي لِلَّهِ
هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُمِيزُ الْمَوْتَىٰ وَأَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

منزل

لائی اور ہر قسم کے خوش منظر پودے اس نے اگا دیئے (۵) یہ (سب اسی لیے ہے) کہ اللہ ہی حق ہے اور وہی مردوں کو زندہ کرے گا اور وہ ہر چیز پر زبردست قدرت رکھتا ہے (۶)

(۱) یہ قیامت کی ہولناکیوں کا بیان ہے پھر آگے شیطان کی بات ماننے والوں کے سخت انجام کا ذکر ہے (۲) جو لوگ مرنے کے بعد زندہ ہونے کو مشکل سمجھتے ہیں ان سے کہا جا رہا ہے کہ اپنی تخلیق پر ہی غور کرو کہ اللہ تعالیٰ نے کس طرح حیرت انگیز مرحلوں سے گزار کر تمہیں اس منزل تک پہنچایا، تمہارا وجود نہ تھا، تمہیں عدم سے وجود بخشا، جان ڈالی، بجلا جو عدم سے وجود میں لاسکتا ہو اس کے لیے دوبارہ اٹھا کر کھڑا کر دینا کیا مشکل ہے؟! (۳) بچہ مکمل ہو کر ماں کے پیٹ سے نکلتا ہے اور کبھی نامکمل بھی رہ جاتا ہے اور حمل ساقط ہو جاتا ہے یا اس نقص کے ساتھ وہ پیدا ہوتا ہے، یہ سب اس کی نشانیاں ہیں، پھر پیدا ہونے والے کبھی بچپن ہی میں فوت ہو جاتے ہیں ورنہ جوانی کو پہنچتے ہیں اور بعض بعض اتنے طویل العمر ہوتے ہیں کہ سب کچھ بھول جاتے ہیں اور جو کچھ انہوں نے سیکھا ہوتا ہے وہ فراموش ہو جاتا ہے اور ان کی کیفیت بچوں کی ہی ہو جاتی ہے، حدیث میں ایسی نکمی عمر سے پناہ مانگی گئی ہے (۴) بعث بعد الموت کی نشانیوں میں سے یہ اہم نشانی ہے کہ بالکل مردہ زمین میں ایک بارش سے کسی جان پڑ جاتی ہے تو جو اللہ مردہ زمین کو زندہ کر سکتا ہے کیا وہ ایک انسان کو مرنے کے بعد نہیں جلا سکتا؟! (۵) یعنی یہ سارے واقعات اللہ کی قدرت حکمت اور وحدانیت کے دلائل ہیں۔

اور قیامت آکر رہے گی اس میں کوئی شبہ نہیں اور اللہ ان سب کو اٹھائے گا جو قبروں میں ہیں (۷) اور کچھ لوگ وہ ہیں جو علم اور ہدایت اور روشن کتاب کے بغیر اللہ کے بارے میں جھگڑتے ہیں (۸) پہلو بدل بدل کر، تاکہ اللہ کے راستہ سے پھیر دیں، ان کے لیے دنیا میں بھی رسوائی ہے اور قیامت کے دن جلانے والے عذاب کا ہم ان کو مزہ چکھائیں گے (۹) یہی (بدلہ) ہے اس کا جو تم نے اپنے ہاتھوں بھیجا ہے اور اللہ اپنے بندوں پر ذرا بھی ظلم نہیں کرتا (۱۰) اور کچھ لوگ وہ ہیں جو دور ہی دور سے اللہ کی عبادت کرتے ہیں پھر اگر ان کو کوئی دنیاوی فائدہ حاصل ہوا تو اس سے مطمئن ہو گئے اور اگر آزمائش پڑی تو اٹے پھر گئے، انھوں نے دنیا بھی گنوائی اور آخرت بھی اور یہی تو کھلا ہوا نقصان ہے (۱۱) اللہ کو چھوڑ کر ایسوں کو پکارتے ہیں جو ان کو نہ نقصان پہنچا سکتے ہیں اور نہ فائدہ اور یہی پرلے درجہ کی گمراہی ہے (۱۲) ایسوں کو پکارتے ہیں جن کا نقصان نفع سے زیادہ فریب ہے، یقیناً وہ برے مددگار اور برے ساتھی ہیں (۱۳) یقیناً اللہ ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور انھوں نے اچھے کام کیے ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی یقیناً اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے (۱۴) جو سمجھتا ہے کہ اللہ دنیا و آخرت

بج

وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَّا رَيْبَ فِيهَا وَإِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّنِيرٍ ۝ تَأَنَّى عَظْفِهِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۗ إِنَّ فِي الدُّنْيَا خِزْيًا وَنَذِيْقُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَذَابَ الْعَرِيقِ ۝ ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتَ يَدَكَ وَإِنَّ اللَّهَ لَيَسُّ بِظُلْمِ الْبَاعِبِينَ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ لِّطَأْنٍ يَدَّ يَدًا وَإِنْ أَصَابَتْهُ فَتْنَةٌ أَلْقَى عَلَى وَجْهِهِ فَخَيْرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ذَلِكَ هُوَ النُّصْرَانُ الْبَائِسُونَ ۝ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يَنْصُرُوا وَمَا لَمْ يَنْفَعُوا ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ۝ يَدْعُونَ مَنْ خَلْفَهُمْ وَأَنْ أَوْلَىٰ مِنْ نَفَعِهِمْ لَيْسَ الْمَوْلَىٰ وَكَفَىٰ الْعَشِيرَةَ ۗ إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۗ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ۗ مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنْ لَنْ تَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُدْهِبَنَّ كَيْدَهُ مَا يَغِيبُ ۝

منزلہ

میں ان کی مدد کرے گا یہی نہیں تو وہ کسی ذریعہ سے آسمان تک پہنچ جائے پھر سلسلہ (وحی و نصرت) کاٹ دے تو دیکھے کہ اس کی تدبیر سے اس کا غصہ ٹھنڈا پڑا (۱۵)

(۱) کھلی ہوئی دلیلوں کو سننے کے باوجود بہت سے لوگ محض ضد اور عناد میں جھگڑتے ہیں اور لوگوں کو اللہ کے راستہ سے روکتے ہیں، نہ ان کے پاس کوئی دلیل ہے نہ حجت، اللہ تعالیٰ اس کو ذلیل کر کے رہے گا اور آخرت کا عذاب مستزاد ہے، اس میں خاص طور پر مشرکین مکہ کا ذکر ہے کہ انھوں نے کوئی کسر نہ چھوڑی لیکن بالآخر اللہ نے ان کو سورا کیا (۲) ہجرت کے بعد متعدد ایسے واقعات پیش آئے کہ بعض لوگ دنیاوی منافع کے لیے ایمان لائے لیکن جب ان کی توقع پوری نہ ہوئی تو پھر کفر میں لوٹ گئے عام طور پر منافقین نے یہ طریقہ اختیار کیا تھا جدھر فائدہ دیکھتے ادھر بولتے ایسے لوگوں کو تنبیہ کی جارہی ہے (۳) یعنی جن کو اللہ کے ساتھ شریک کرتے ہیں ان کا نفع موبوم ہے اور نقصان فوری اور لازمی ہے اور قیامت میں شرک کرنے والے بھی ان شریکوں کے بارے میں کہیں گے کہ "لَيْسَ الْمَوْلَىٰ وَكَفَىٰ الْعَشِيرَةَ" (۴) اس کا مطلب یہ بیان کیا گیا ہے کہ وہ آسمان پر چڑھ جائے تو اللہ کی طرف سے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر جو وحی آ رہی ہے اس کو جا کر کاٹ دے، اور ظاہر ہے کہ ایسا ممکن نہیں، بس تو اپنے غصہ میں گھٹ گھٹ کر مرے، اور چونکہ عربی میں گلا گھونٹ کر خودکشی کرنے کے لیے بھی یہ تعبیر استعمال ہوتی ہے، اس لیے اس کا دوسرا مطلب یہ بھی بیان کیا گیا ہے، یعنی جو یہ سمجھتا ہے کہ اللہ اپنے رسول کی مدد نہیں کرے گا تو اب وہ غصہ اور جھجھلاہٹ میں پڑا رہے گا، تو وہ خودکشی کر کے دیکھ لے کہ اس کا غصہ ٹھنڈا پڑا یا نہیں۔

اور اسی طرح ہم نے اس کو کھلی آیتوں اتارا ہے اور اللہ جس کو چاہتا ہے ہدایت عطا فرماتا ہے (۱۶) بلاشبہ جو ایمان لائے اور جو بیہودی ہوئے اور صابئی اور نصرانی اور مجوسی اور جو شرک کرنے والے ہیں یقیناً اللہ قیامت کے دن ان سب کا فیصلہ کر دے گا، بلاشبہ ہر چیز اللہ کے سامنے ہے (۱۷) بھلا آپ نے نہیں دیکھا کہ سب ہی اللہ کے لیے سجدہ کر رہے ہوتے ہیں جو بھی آسمانوں اور زمین میں ہیں اور سورج اور چاند اور ستارے اور پہاڑ اور درخت اور چوپائے اور بہت سے انسان بھی اور بہت سے وہ ہیں جو عذاب کے مستحق ہو چکے اور جس کو اللہ ذلیل کر دے اس کو کوئی عزت نہیں دے سکتا، یقیناً اللہ جو چاہتا ہے وہی کرتا ہے (۱۸) یہ دو فریق ہیں جو اپنے رب کے بارے میں جھگڑے تو جنہوں نے انکار کیا ان کے لیے آگ کا لباس تیار کیا گیا ہے ان کے سر کے اوپر سے کھولت پانی ڈالا جائے گا (۱۹) اس سے ان کے پیٹ کی سب چیزیں اور کھالیں گل جائیں گی (۲۰) اور ان کے لیے لوہے کے ہتھوڑے ہوں گے (۲۱) جب بھی تکلیف سے وہ نکلنا چاہیں گے اسی میں ڈھکیل دیئے جائیں گے اور (کہا جائے گا کہ) جلتی آگ کا مزہ چکھو (۲۲) بیشک اللہ ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام

وَكذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ آيَاتٍ يُبَيِّنَاتٍ وَإِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يُرِيدُ ۝
 إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئِينَ وَالنَّصَارَى
 وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُم يَوْمَ الْقِيَامَةِ
 إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ
 فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَ
 الْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالْحَدَّادُ وَالَّذِينَ يُحْمَلُونَ مِنَ الثَّمَرِ
 وَإِنَّ اللَّهَ يُعَذِّبُ عَذَابًا يُعَذِّبُ بِهِ مَنْ تُكْفِرُ بِآيَاتِهِ
 اللَّهُ لِيَفْعَلَ مَا يَشَاءُ ۗ لَئِن لَّهَذَا لَخِطْبٌ فِي رَبِّهِمْ ۗ
 فَاذْكُرُوا كَيْفَ وَقُضِيَ لَكُمْ يَوْمَ الْيَوْمِ أَنَّ تَارَ يُصِيبُ مَنْ
 قَوِيٌّ رُوْسِهِمْ الْعَبِيدُ ۗ يُصْهِرُ بِهِ مَاتَىٰ بَطُونًا وَمِنْ أَجْلِ
 وَأَلَهُمْ مَقَامٌ مِّنْ حَدِيدٍ ۗ كَذَلِكَ أَرَادُوا أَن يَخْرُجُوا
 مِنْهَا مِمَّنْ عَمِيَ يُعِيدُ فِيهَا وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۗ
 إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ
 تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ
 ذَهَبٍ وَيُلَوَّلُونَ وَأَلْبَسُهُمْ فِيهَا حَرِيرًا ۗ

عَلَمٌ

عَلَمٌ

منزل

کیے ایسی جنتوں میں داخل فرمائے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی وہاں ان کو سونے کے کنگن اور موتی سے سجایا جائے گا اور وہاں ان کا لباس ریشم کا ہوگا (۲۳)

(۱) یہ ایک فرقہ تھا جو ستاروں کو پوجتا تھا، حران اس کا خاص مرکز تھا، حضرت عیسیٰ کے بعد ان میں عیسائیت بھی پھیلی لیکن ایک تعداد پرانے مذہب پر آخر تک قائم رہی (۲) یہ لوگ آگ کو پوجتے ہیں اور دو خالق مانتے ہیں ایک خیر کا جس کا نام یزداں ہے اور دوسرا شرک کا جس کا نام اہرن ہے (۳) اس آیت میں صاف صاف کہہ دیا گیا کہ قیامت میں سب کی قلبی کھل جائے گی، سب اللہ کے سامنے ہیں، جنہوں نے اللہ کو مانا وہ کامیاب ہوں گے ورنہ اپنے کیے کی سزا ان کو جھکتی پڑے گی (۴) اللہ کی سب مخلوق حمد و ثنا میں اور جو د میں لگی ہے، ہم اس کو سمجھ نہیں پاتے وہ اللہ کی اطاعت سے ذرا انحراف نہیں کرتی، اللہ نے جس کو جس کام پر لگا دیا وہ اس میں مشغول ہے البتہ انسانوں میں بہت سے بات ماننے والے اور اللہ کے آگے جھکنے والے بھی ہیں اور بہت سے سرکش بھی (۵) ایک فریق ایمان والوں کا اور ایک انکار کرنے والوں کا۔

اور ان کو پاکیزہ کلام کی ہدایت ملی اور قابل ستائش ذات کا راستہ ملا (۲۴) بیشک جنھوں نے کفر کیا اور وہ اللہ کے راستہ سے اور اس مسجد حرام سے روکتے ہیں جس کو ہم نے (تمام) لوگوں کے لیے بنایا ہے وہاں کے رہنے والے ہوں یا دور سے آنے والے سب برابر ہیں اور جو اس میں شرارت سے کجی کا ارادہ بھی کرے گا تو ہم اسے دردناک عذاب چکھائیں گے (۲۵) اور جب ہم نے ابراہیم کو بیت (اللہ) کی جگہ بتادی (اور حکم دیا) کہ میرے ساتھ کسی کو شریک مت کرنا اور میرے گھر کو طواف کرنے والوں اور قیام کرنے والوں اور رکوع و سجود کرنے والوں کے لیے پاک رکھنا (۲۶) اور لوگوں میں حج کی منادی کر دو، وہ پیدل بھی آئیں گے اور ایسی دہلی پٹی اونٹنیوں پر بھی آئیں گے جو ہر دور دراز راستوں سے چلی آتی ہوں گی (۲۷) تاکہ وہ اپنے فائدوں کے لیے حاضر رہیں اور معلوم دنوں میں چوپایوں میں سے ان جانوروں پر اللہ کا نام لیں جو اللہ نے انھیں دیئے ہیں تو اس میں سے کھاؤ اور مصیبت زدہ محتاج کو بھی کھلاؤ (۲۸) پھر انھیں چاہیے کہ وہ اپنا میل کچیل دور کر لیں اور اپنی نذریں پوری کریں اور قدیم (ترین) گھر کا اہتمام کے ساتھ طواف کریں (۲۹) یہ ہے (اللہ کا حکم) اور جو بھی اللہ کی

حج

وَهْدُوا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ ۗ وَهُدًى إِلَى صِرَاطِ
الْحَمِيدِ ۗ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصَدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً الْعَاكِفِ
فِيهِ وَالْبَادِ وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِالْعَادِ يُغْلَبْ تُذْقُهُ مِنْ
عَذَابِ اللَّهِ ۗ وَادْعُوا إِلَىٰ أَرْبَابِهِمْ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا
تُشْرِكُوا بِي شَيْئًا ۗ وَظَهَرَ بَيْتِي لِلطَّالِفِينَ وَالْقَائِمِينَ وَ
الزُّكِرَ السُّجُودَ ۗ وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا
وَعَلَىٰ كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَبِيبٍ ۗ لِيَشْهَدُوا
مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَةٍ
عَلَىٰ مَازَرَئِهِمْ مِنْ بُيُوتِ الْأَنْعَامِ ۗ فَكُلُوا مِنْهَا
وَأَطْعِمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيرَ ۗ ثُمَّ لِيُقْضَىٰ أَفْئَتُهُمْ
وَلِيُؤْتُوا نَذْرَهُمْ وَيَكْفُرُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۗ
ذَلِكَ وَمَنْ يُعِظْ حُرْمَتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ
وَاحْتَلَّتْ لَكُمْ الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا بَثَلْ عَلَيْكُمْ فَأَجْتَنِبُوا
الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ ۗ

منزلہ

(مقرر کی ہوئی) ادب کی چیزوں کی عظمت رکھتا ہے تو یہ اس کے لیے اس کے رب کے نزدیک بہتر ہے اور جو پائے تمہارے لیے حلال کیے گئے ہیں سوائے ان کے جن کو بتایا جاتا رہا ہے تو بتوں کی گندگی سے بچو اور جھوٹ بات سے بچو (۳۰)

(۱) کعبہ اور مقامات حج عرفات مزدلفہ اور منیٰ سب تمام لوگوں کے لیے برابر ہیں، ہر ایک ایمان والے کو وہاں آنے کا حق ہے پھر اگر کوئی کسی کو روکتا ہے اور غلط ارادے کرتا ہے تو اس کے لیے سخت سزا ہے، یہ خاص طور پر اس محترم جگہ کے احترام کی بات ہے کہ وہاں گناہ کا ارادہ بھی گناہ ہے (۲) بیت اللہ حضرت ابراہیم سے پہلے ہی تعمیر ہو چکا تھا مگر پھر آہستہ آہستہ اس کے نشانات مٹ گئے تھے، اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم کو وہ جگہ بتائی اور پھر انھوں نے اپنے صاحبزادہ اسماعیل علیہ السلام کے ساتھ مل کر اس کو تعمیر کیا اور اللہ کے حکم سے حج کی ندا لگائی جو اللہ نے دنیا کے کونے کونے میں پہنچادی، وہ دن ہے اور آج کا دن ہزاروں لاکھوں آدمی بے ساختہ کھینچے چلے آتے ہیں، بار بار آتے ہیں اور سیری نہیں ہوتی، اچھی سواریاں نہ بھی میسر ہوں تو معمولی سواریوں سے آتے ہیں، ”دہلی پٹی اونٹنیوں“ میں اس کی طرف اشارہ ہے اور دور دراز سے سفر کی طرف بھی اشارہ ہے کہ طویل مسافت ان کو بلا کر دیتی ہے (۳) اصل تو اخروی فوائد ہیں مگر ساتھ ساتھ اور بھی فوائد حاصل ہو جاتے ہیں اور حج میں قربانی کی بڑی اہمیت ہے اس لیے خاص طور سے اس کو بیان فرمایا اور گوشت کا مصرف بھی بیان فرمایا کہ خود بھی کھاؤ اور فریبوں کو بھی کھلاؤ اور خاص طور سے اللہ کا نام لینے کا ذکر فرمایا کہ ان دنوں میں ذکر کی بڑی فضیلت ہے اور اللہ کے نام پر قربانی کرنا بڑے اجر کی بات ہے، قربانی کے بعد بال بنوائے جائیں ناخن ترشوائے جائیں اور سب میل بجیل صاف کر لیا جائے، حلق کرانے کے بعد پھر طواف زیارت ہے جو فرانسس حج میں ہے، آگے اس کا تذکرہ کیا جا رہا ہے (۴) قربانی کی مناسبت سے بات صاف کر دی گئی کہ جن جانوروں کو بتوں کے نام پر چھوڑ کر اس کو حرام سمجھا جاتا ہے وہ سب اپنی طرف سے گڑھی ہوئی

خالص اللہ کے ہو کر اس کے ساتھ شریک نہ کر کے، اور جس نے اللہ کے ساتھ شریک کیا تو گویا وہ آسمان سے گرا تو پرندوں نے اسے نوح ڈالا یا ہوانے اس کو کہیں دور لے جا کر پھینک دیا (۳۱) یہی (بات) ہے اور جس نے شعائر اللہ کی تعظیم کی تو یقیناً یہ دل کے تقویٰ کی بات ہے (۳۲) ان (جانوروں) میں تمہارے لیے ایک متعین مدت تک کے لیے فوائد ہیں پھر بیت متیق کے قریب ان کو پہنچنا ہے (۳۳) اور ہر قوم کے لیے ہم نے قربانی رکھی ہے تاکہ وہ ان چوپایوں پر اللہ کا نام لیں جو انھیں اللہ نے دیئے ہیں (اور قربانی کریں) بس تمہارا معبود صرف ایک ہی معبود ہے تو اسی کے لیے جھک جاؤ اور عاجزی اختیار کرنے والوں کو خوش خبری دے دیجیے (۳۴) جن کا حال یہ ہے کہ جب (ان کے سامنے) اللہ کا ذکر ہوتا ہے تو ان کے دلوں کی دھڑکن تیز ہو جاتی ہے اور جو تکلیف ان کو پہنچتی ہے اس پر صبر کرنے والے ہیں اور نماز کو قائم رکھنے والے ہیں اور ہم نے جو رزق ان کو دیا ہے اس میں سے خرچ کرتے رہتے ہیں (۳۵) اور قربانی کے جانوروں کو ہم نے تمہارے لیے شعائر اللہ میں سے بنایا ہے، ان میں تمہارے لیے بھلائی ہے تو ان کو صف بہ صف کھڑا کر کے ان پر اللہ کا نام لو پھر جب وہ اپنے پہلو

حُفَاءَ بِلَدِهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا
خَرَجَ مِنَ السَّمَاءِ فَتَخَفَتْهُ أَظْيَارٌ وَهُوَ يَوْمَئِذٍ فِي
مَكَانٍ سَجِيئٍ ۝ ذَٰلِكَ وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ
تَقْوَى الْقُلُوبِ ۝ لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى لَّكُمْ
مَجِيئًا إِلَىٰ الْبَيْتِ الْحَرَامِ ۝ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنَسَكًا
لِّيَذُكُرُوا سَمِ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَيْهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ۝
فَاللَّهُمَّ الرَّالَةَ وَاحِدًا قَلَةً أَسْلِمُوا وَتُبِّرِ الْمُخْبِتِينَ ۝
الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ عَلَىٰ
مَا آصَابَهُمْ وَالْمُؤْتَمِرِينَ الصَّلَاةَ وَمِنَازِلَهُمْ يُنْفِقُونَ ۝
وَالْبُدْنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا حَيْرَةٌ
فَاذْكُرُوا السَّمَاءَ اللَّهُ عَلَيْهَا صِوَافٌ وَإِذَا وَجِبَتْ جُنُوبُهَا
فَكُلُّوا مِنْهَا وَاطْعَمُوا الْقَائِمَةَ وَالْمُعْتَكِرَةَ ذَٰلِكَ نَحْرُهَا
لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ لَنْ نَبْنِيَنَّ اللَّهُ لَكُمْ مَسْجِدًا وَلَا
دِمَاقًا وَلَا لَكِنِ يَنْبَأُ اللَّهُ تَقْوَىٰ مِنْكُمْ كَذَٰلِكَ سَخَّرَهَا
لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ وَتُبِّرِ الْمُحْسِنِينَ ۝

منزلہ

کے بل گر جائیں تو ان میں سے کھاؤ اور صبر سے بیٹھ رہنے والوں کو بھی کھلاؤ اور بے قراری دکھانے والوں کو بھی، اسی طرح ہم نے ان کو تمہارے قابو میں دے دیا ہے تاکہ تم احسان مانو (۳۶) اللہ کو ان کا گوشت اور خون ہرگز نہیں پہنچتا، ہاں اس کو تو تمہارے (دل) کا تقویٰ پہنچتا ہے، اللہ نے اسی طرح ان کو تمہارے قابو میں کر دیا ہے تاکہ تمہیں اللہ نے جو ہدایت عطا فرمادی اس پر اس کی بڑائی بیان کرو اور آپ بہتر کام کرنے والوں کو بشارت دے دیجیے (۳۷)

باتیں ہیں، اللہ نے جو جانور حلال کیے ہیں سورہ باندہ میں ان کو بتایا جا چکا ہے وہ سب حلال ہیں تو جن کی نجاست سے بھی بچو اور جھوٹی بات کہنے سے بھی بچو۔ (۱) ایمان کی مثال آسمان سے دی گئی ہے، جس نے شرک کیا گویا وہ آسمان سے گرا اور خواہشات نے اس کو نوح ڈالا پھر شیطان نے کہیں دور لے جا کر پھینک دیا (۲) شعائر اللہ سے وہ چیزیں مراد ہیں جو اللہ سے خاص نسبت رکھتی ہیں، مقامات حج بطور خاص اس میں داخل ہیں (۳) بیت متیق سے یہاں سارا حرم مراد ہے، قربانی کا جانور وہاں پہنچا کر قربانی کیا جاتا ہے اور جب تک اس کو قربانی کے لیے خاص نہ کیا جائے اس سے دوسرے فائدے اٹھائے جاسکتے ہیں پھر آگے اسی قربانی کی مناسبت سے وضاحت فرمادی کہ صرف اللہ ہی کے لیے ہونی چاہیے اگر اس پر غیر اللہ کا نام لیا گیا تو یہ شرک ہے (۴) قربانی کے جانوروں کے ساتھ بھی اچھا سلوک کرنے کا حکم ہے اس لیے کہ اللہ کے نام پر ان کو ذبح ہونا ہے، اونٹ کو ذبح کرنے کا طریقہ تحریر ہے، اس کو قبلہ رخ کھڑا کر کے اور ایک ہاتھ اس کا باندھ کر اس کے سینہ پر ڈھم لگایا جاتا ہے تاکہ سارا خون نکل جائے بس پھر وہ گر پڑتا ہے اس کے بعد اس کے گلے کر کے کھاؤ اور ہر طرح کے ضرورت مندوں کو کھلاؤ جو اپنی ضرورت ظاہر نہ کرتے ہوں اور قانع رہتے ہوں ان کو بھی اور جو ضرورت ظاہر کر دیں ان کو بھی (۵) قربانی کا فلسفہ بیان کر دیا گیا، گوشت کھانا کھلا نا اور خون بہانا

یقیناً اللہ ایمان والوں کی پشت پناہی فرماتا ہے، اللہ کسی خیانت کرنے والے ناشکرے کو پسند نہیں فرماتا (۳۸) جن (مسلمانوں) سے جنگ کی جارہی ہو ان کو بھی اب (جنگ کی) اجازت دی جاتی ہے اس لیے کہ ان پر بہت ظلم ہو چکا اور اللہ ان کی مدد کرنے پر پوری قدرت رکھتا ہے (۳۹) جن کو ناحق ان کے گھروں سے صرف اس لیے نکالا گیا کہ وہ کہتے ہیں کہ ہمارا رب اللہ ہے اور اگر اللہ لوگوں کا زور ایک دوسرے سے گھٹاتا نہ رہتا تو خانقاہیں اور کلیسا اور عبادت خانے اور مسجدیں جن میں اللہ کا خوب نام لیا جاتا ہے مٹا کر رکھ دیئے جاتے اور جو اللہ (کے دین) کی مدد کرے گا اللہ اس کی ضرور مدد کرے گا بلاشبہ اللہ پوری طاقت رکھتا ہے زبردست ہے (۴۰) یہ وہ لوگ ہیں جن کو اگر ہم زمین میں زور عطا کریں تو وہ نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں اور بھلائی کا حکم دیں اور برائی سے روکیں اور تمام کاموں کا انجام اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے (۴۱) اور اگر وہ آپ کو جھٹلاتے ہیں تو آپ سے پہلے نوح کی قوم اور عاد و ثمود بھی (اپنے رسولوں کو) جھٹلا چکے ہیں (۴۲) اور ابراہیم کی قوم اور لوط کی قوم بھی (۴۳) اور مدین والے بھی، اور موسیٰ بھی جھٹلائے گئے تو میں نے کافروں کو ڈھیل دی پھر ان کو دھر پکڑا تو میری سزا کیسی

تَجِدُ

إِنَّ اللَّهَ يُدْفِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ
 خَوَّانٍ كَفُورٍ ۗ وَإِنَّ لِلَّذِينَ يَقْتُلُونَ بِأَنفُسِهِمْ ظُلْمًا وَأَنَّ اللَّهَ
 عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ۗ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ
 إِلَّا أَنْ يَقُولُوا رَبُّنَا اللَّهُ ۗ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ
 بِبَعْضٍ لَهَادِمَتِ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدُ يُذَكَّرُ
 فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا ۗ وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ
 عَزِيزٌ ۗ الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا
 الزَّكَاةَ وَآمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۗ وَاللَّهُ عَاقِبَةُ
 الْأُمُورِ ۗ وَإِنْ كِيدَ إِتْرُوكُ فَتَقَدَّ كَيْدٌ ۗ قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نُوحُوا وَعَادٌ
 وَثَمُودٌ ۗ وَقَوْمٌ آتَوْهُم بِرِيسَالِهِمْ وَكُفَرُوا ۗ وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ ۗ وَكَذَّبَ
 مُوسَىٰ فَأَمَلَيْتُ لِلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۗ
 فَكَانَ مِنْ قُرْبَىٰ أَهْلِكَ مَا وَجَىٰ ظَلَمَةَ فَمِى خَاوِيَةً عَلَىٰ عُرُوشِهِا
 وَيَأْتِي مَعْظَلَٰةً وَقَصْرٍ مَّشِيدٍ ۗ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونُ
 لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا ۗ أَوْ أذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا ۗ فَأَتَاهَا لَأ
 تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ ۗ

منزل

سخت ہوئی (۴۴) تو کتنی بستیوں کو ہم نے ہلاک کر دیا کہ وہ ظلم پر کمر بستہ تھیں تو وہ چھتوں کے بل گری پڑی ہیں اور کتنے کنویں بیکار اور کتنے مضبوط محلات (کھنڈر) پڑے ہیں (۴۵) کیا وہ زمین میں چلے پھرے نہیں کہ ان کے دل ایسے ہوتے جن سے وہ غور کر سکتے یا کان ہوتے جن سے وہ سن سکتے تو آنکھیں اندھی نہیں ہوتیں لیکن وہ دل اندھے ہو جاتے ہیں جو سینوں کے اندر ہیں (۴۶)

مقصود نہیں ہے، اصل مقصود اللہ کی رضا اور جذبہ قربانی ہے (۶) ہر کام بہتر طریقہ پر ہو یہاں تک کہ ذبح کا عمل بھی بہتر طریقہ پر کیا جائے جس کا حدیث میں یوں حکم دیا گیا کہ جب تم میں کوئی ذبح کرے تو چھری تیز کر لے اور ذبیحہ کو آرام دے (اس کو تکلیف نہ پہنچائے)۔

(۱) مسلمان مکہ مکرمہ میں تیرہ سال ظلم و ستم سہتے رہے مگر ان کو ہاتھ اٹھانے کی اجازت نہ دی گئی، ہجرت کے بعد یہ پہلی آیت ہے جس میں مسلمانوں کو جنگ کی اجازت دی جارہی ہے اور اس سے پہلے یہ خوش خبری بھی دے دی گئی کہ اللہ مسلمانوں ہی کی پشت پناہی فرمائے گا، غزوہ بدر میں اس کا پہلا مظاہرہ سامنے آیا جب ایک ہزار نے تین سو تیرہ نئے مسلمانوں کے ہاتھوں اللہ کی مدد سے شکست کھائی (۲) اس میں جہاد کی حکمت بیان فرمائی گئی ہے، تمام انبیاء نے اللہ کی عبادت کے لیے عبادت گاہیں بنائیں، حضرت عیسیٰ کے سامنے والوں نے خانقاہیں اور کلیسا تعمیر کیے جن کو صومعہ اور ہیجہ کہا جاتا ہے، حضرت موسیٰ کے پیروؤں نے جو عبادت گاہیں بنائیں ان کو ”صلوات“ کہا گیا ہے اور مسلمانوں کی عبادت گاہوں کو مسجد کہا جاتا ہے، اپنے اپنے زمانوں میں اگر اہل حق کو مقابلہ کی اجازت نہ ہوتی تو یہ سب عبادت گاہیں مسمار کر دی جاتیں اور ان کا نام و نشان مٹ جاتا، یہاں یہ وضاحت بھی کر دی گئی اور عبادت گاہوں میں ہم ہی اللہ کا نام لیا گیا البتہ مسجدوں میں اللہ کا خوب نام لیا جاتا ہے (۳) اس آیت میں جہاد کا مقصد واضح کیا گیا ہے کہ طاقت کا حصول حکومت و سلطنت کے لیے نہیں بلکہ اللہ کے نظام کو جاری کرنے کے لیے ہے۔

اور آپ سے عذاب کی جلدی کرتے ہیں اور اللہ ہرگز اپنے وعدہ کے خلاف نہ کرے گا اور آپ کے رب کے پاس ایک دن تمہاری گنتی کے مطابق ایک ہزار سال کی طرح ہے (۴۷) اور کتنی ایسی بستیاں ہیں جن کو ہم نے ڈھیل دی حالانکہ وہ ظالم تھیں پھر ہم نے ان کو دبوچ لیا اور ہمارے ہی پاس لوٹ کر آتا ہے (۴۸) کہہ دیجیے کہ اے لوگو! میں تو تمہارے لیے کھل کر ڈرانے والا ہوں (۴۹) تو جو ایمان لائے اور انھوں نے بھلے کام کیے ان کے لیے مغفرت اور عزت کی روزی ہے (۵۰) اور جو ہماری آیتوں کو نچا دکھانے کی کوشش میں لگے ہیں وہی لوگ جہنمی ہیں (۵۱) اور آپ سے پہلے ہم نے جو بھی رسول اور نبی بھیجے جب وہ پڑھتے تو شیطان ان کی پڑھی ہوئی چیز میں شبہ ڈال دیتا تو شیطان جو شبہ ڈالتا ہے اللہ اس کو دور فرمادیتا ہے پھر اللہ اپنی آیتوں کو مستحکم فرمادیتا ہے اور اللہ خوب جانتا ہے حکمت رکھتا ہے (۵۲) تاکہ شیطان جو وسوسہ ڈالتا ہے اس کو ان لوگوں کے لیے آزمائش بنا دے جن کے دلوں میں روگ ہے اور جن کے دل سخت ہیں اور یقیناً ظالم لوگ آخری درجہ کی مخالفت میں لگے ہیں (۵۳) اور تاکہ اہل علم جان لیں کہ وہ آپ کے رب کی جانب سے حق ہی ہے تو وہ اس پر ایمان لے

آئیں پھر ان کے دل اس کے لیے جھک جائیں اور بیشک اللہ ایمان والوں کو سیدھا راستہ دکھاتا ہی ہے (۵۴) اور کافر برابر اس کے بارے میں شک ہی میں رہیں گے یہاں تک کہ اچانک ان پر قیامت آجائے گی یا ان پر اس دن کا عذاب آپنچے گا جس میں خلاصی کی کوئی صورت نہیں (۵۵)

(۱) گزشتہ قوموں کے نمونے ان کے پاس ہیں، ڈھیل سب کو لی لیکن کوئی بچ نہ سکا اس کے باوجود بھی یہ عذاب کی جلدی کرتے ہیں جبکہ حساب و کتاب کا دن بڑا سخت ہے اور دنیا کے شہار کے اعتبار سے اس کی مدت ایک ہزار سال کی ہے (۲) اللہ کی نشانیوں کو نچا دکھانے کی کوشش ہر دور میں ہوئی ہے، آج بھی بڑی بڑی طاقتیں اسی میں لگی ہیں لیکن انھیں اپنے انجام کی خبر نہیں قرآن مجید نے ان کو جنمی ہونے کا اعلان کیا ہے، دنیا میں خواہ بچ کر نکل جائیں لیکن دوزخ کے عذاب سے نہیں بچ سکتے (۳) قرآن مجید کی آیتوں میں شرکین کے دلوں میں شیطان طرح طرح کے شبہات پیدا کرتا، تو اللہ تعالیٰ آیات محمات سے ان کو دور فرمادیتا ہے بس وہ تشابہ آیات نہ ماننے والوں کے لیے آزمائش ہیں اور وہ ان کو لے کر طرح طرح کی الٹی سیدھی باتیں نکالتے اور کہیں سے کہیں پہنچا دیتے ہیں اور ماننے والے اس کو حق سمجھتے ہیں اسی کو دوسری جگہ اسی طرح فرمایا: ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ﴾ وہی وہ ذات ہے جس نے آپ پر کتاب اتاری، اس میں محکم آیتیں ہیں، وہ کتاب کی اصل ہیں اور دوسری آیتیں تشابہ ہیں بس جن لوگوں کے دلوں میں نیزہ ہے وہ تشابہ آیات کے پیچھے گتے ہیں فتنہ کی خواہش میں اور اس کا مطلب جاننے کی خواہش میں جبکہ اس کا مطلب صرف اللہ ہی جانتا ہے اور پختہ

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ وَعْدَهُ وَإِنَّ يَوْمًا
عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ ﴿۵۰﴾ وَكَانَ مِنْ قَوْمِهِ
أَمَكِيُّتُ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ لَمَّا أَخَذَتْهَا وَالْأَنْبِيَاءُ قُلُ
يَأْتِيهَا النَّاسُ إِنَّمَا أَنْتَ لَكُمْ نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿۵۱﴾ فَأَلَذَّيْنِ أَمْتُوا
عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَزْوَاقٌ مُبِينَةٌ ﴿۵۲﴾ وَالَّذِينَ سَعَوْا
فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿۵۳﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا
مِنْ قَبْلِكَ مِنْ نَسُوتٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَنَّى أَلْقَى الشَّيْطَانُ
فِي أَمْرِيكُم مِّيسِرًا اللَّهُ مَا يَلْقَى الشَّيْطَانُ لَكُمْ رِيحَكُمْ اللَّهُ
إِلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ حَكِيمٌ ﴿۵۴﴾ لِيَجْعَلَ مَا يَلْقَى الشَّيْطَانُ
فِتْنَةً لِّلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْقَالِيسِيَّةَ قُلُوبُهُمْ
وَرَأَى الظَّالِمِينَ لِكُفْيٍ شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿۵۵﴾ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ
أَوْتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ لَهُ
قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ اللَّهَ لَكَهَادٍ لِّلَّذِينَ آمَنُوا إِلَىٰ جِهَاتٍ مُسْتَقِيمٍ
وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِرْيَةٍ مِنْهُ حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ
السَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۵۶﴾

مذللہ

اس دن بادشاہت صرف اللہ کی ہے، ان کے درمیان وہی فیصلہ فرمائے گا تو جو ایمان لائے اور انھوں نے اچھے کام کیے وہ نعمتوں کی جنتوں میں ہوں گے (۵۶) اور جنھوں نے کفر کیا اور ہماری آیتیں جھٹلائیں تو ایسوں کے لیے رسوا کن عذاب ہے (۵۷) اور جنھوں نے اللہ کے راستہ میں گھر بار چھوڑا پھر وہ مارے گئے یا وفات پا گئے ان کو اللہ ضرور اچھا رزق عطا فرمائے گا اور یقیناً اللہ ہی سب سے بہتر رزق دینے والا ہے (۵۸) وہ ایسی جگہ ان کو ضرور داخل فرمائے گا کہ وہ اس سے خوش ہو جائیں گے اور بیشک اللہ خوب جانتا ہے محل رکھتا ہے (۵۹) یہ تو ہے ہی اور جس نے اتنا ہی بدلہ لیا جتنی اس کو تکلیف پہنچائی گئی پھر اس پر زیادتی کی گئی تو اللہ ضرور اس کی مدد فرمائے گا بلاشبہ اللہ بہت معاف کرنے والا بڑی مغفرت فرمانے والا ہے (۶۰) یہ اس لیے کہ اللہ ہی ہے جو رات کو دن پر لاتا ہے اور دن کو رات پر لاتا ہے اور اللہ خوب سنتا خوب دیکھتا ہے (۶۱) یہ اس لیے کہ اللہ ہی حق ہے اور اس کے سوا وہ جس کو پکارتے ہیں وہ باطل ہیں اور اللہ ہی بلند ہے بڑا ہے (۶۲) کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے اوپر سے پانی برسایا تو زمین ہری بھری ہو جاتی ہے بیشک اللہ بڑا مہربان ہے خوب خبر رکھتا ہے (۶۳)

الْمَلِكُ يَوْمَ مِيزَاتِهِ يُحْكَمُ بَيْنَهُمُ الْكَافِرُونَ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ وَالَّذِينَ
هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قَاتَلُوا أَوْ مَاتُوا لَبِئْسَ مَا كَانُوا
فَعَلُوا وَاللَّهُ رَؤُوفًا حَسَنًا وَإِنَّ اللَّهَ لَهُمْ خَيْرٌ لِّرِزْقَيْنِ
لَيْدُنْ خَلَعَهُمْ مُدًّا خَلَا لِيَرْضَوْهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ
حَلِيمٌ ذَٰلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوِبَ بِهِ
ثُمَّ بَدَّلْنَا عَلَيْهِ لِيَصْرَبَهُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوفٌ عَفُورٌ
ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ يُؤَلِّمُ الْبَيْلُ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّمُ النَّهَارَ
فِي الْبَيْلِ وَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ
الْحَقُّ وَإِنَّ مَا نَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَإِنَّ
اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ
مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتَصْبِغُ الْأَرْضَ مُخْتَضِرًا لَهَا
اللَّهُ لَطِيفٌ خَبِيرٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا
فِي الْأَرْضِ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُ الْعِزَّةُ الْحَمِيدُ

منزلہ

آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے سب اسی کا ہے اور اللہ ہی ہے جو بے نیاز ہے ستودہ صفات ہے (۶۴)

علم رکھنے والے کہتے ہیں کہ ہم ان پر ایمان لائے، سب ہمارے رب ہی کی طرف سے ہے اور نصیحت ہوش والے ہی حاصل کرتے ہیں۔

(۱) اس دن ظاہری طور پر بھی کسی کو کوئی تصرف کرنے کا حق نہ ہوگا (۲) مکہ میں تیس سال پوری طرح ہاتھ روک کر رکھنے کا حکم تھا پھر مدینہ طیبہ میں مقابلہ کرنے کی اجازت دی گئی، اب یہاں جو بھی ظلم کرے مظلوم کو بدلہ لینے کا حق دیا جا رہا ہے مگر اتنا ہی جتنا اس پر ظلم ہوا ہو اور اوپر اللہ کی صفت حلیم کا ذکر کر کے اشارہ کر دیا گیا کہ معاف کر دینا بہتر ہے، بدلہ لینے کے بعد اگر ظالم پھر زیادتی کرتا ہے تو اللہ کی مدد کا وعدہ ہے (۳) جو اتنی بڑی قدرت والا ہے کیا وہ اس پر قادر نہ ہوگا کہ وہ ایک مظلوم قوم یا مظلوم شخص کی مدد کرے، آیت میں یہ بھی اشارہ ہے کہ حالات رات دن کی طرح پلٹا کھانے والے ہیں جس طرح اللہ تعالیٰ رات کو دن میں لے لیتا ہے اسی طرح کفر کی سرزمین کو اسلام میں داخل فرمادے گا، آگے پھر زمین پر بارش کی مثال دے کر یہ اشارہ بھی ہے کہ جلد ہی وہ کفر کی خشک ویران زمینوں کو اسلام کی بارش سے سبزہ زار بنا دے گا (۴) جب وہ ہر چیز کا مالک ہے تو جو چاہے کرے البتہ وہ کرتا ہی ہے جو سراپا حکمت و مصلحت ہو، اس کے تمام افعال قابل تعریف ہیں اور اس کی ذات تمام خوبیوں اور صفات حمیدہ کی جامع ہے۔

کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ ہی نے زمین کی ساری چیزوں کو تمہارے قابو میں کر دیا ہے اور کشتیوں کو بھی جو سمندر میں اسی کے حکم سے چلتی ہیں اور آسمان کو اسی نے تھام رکھا ہے کہ زمین پر آنہ پڑے ہاں مگر (جب) اسی کا حکم ہو، بیشک اللہ لوگوں پر بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے (۶۵) اور وہی ہے جس نے تمہیں زندگی بخشی پھر وہ تمہیں موت دے گا پھر وہ (دوبارہ) تمہیں زندہ کرے گا، یقیناً انسان بڑا ناشکرا ہے (۶۶) ہر امت کے لیے ہم نے زندگی کا ایک طریقہ رکھا ہے وہ اسی پر چل رہے ہیں تو اس مسئلہ میں ان کو آپ سے جھگڑنا نہ چاہیے اور آپ تو اپنے رب کی طرف بلاتے جائیے یقیناً آپ ہی سیدھے راستہ پر ہیں (۶۷) اور اگر وہ آپ سے جھگڑیں تو کہہ دیجیے کہ تم جو کر رہے ہو اللہ اس کو خوب جانتا ہے (۶۸) تم جن باتوں میں اختلاف کر رہے ہو قیامت کے دن اللہ تمہارے درمیان اس مسئلہ میں فیصلہ کر دے گا (۶۹) کیا آپ کو نہیں معلوم کہ آسمان وزمین میں جو کچھ ہے اللہ سب جانتا ہے، یہ سب کتاب میں موجود ہے بلاشبہ یہ سب اللہ کے لیے آسان ہے (۷۰) اور وہ اللہ کو چھوڑ کر (دوسروں کی) عبادت کرتے ہیں جس کی اللہ نے کوئی دلیل نہیں اتاری اور جس کا ان کو علم بھی نہیں اور نا انصافوں کا کوئی

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَنَاقِبَ الْأَرْضِ وَالْعُلُقَ تَجْوِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَيُنسِكُ السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بَإِذْنِهِ إِنَّ اللَّهَ بِالتَّالِسِ لَرَوْفٌ رَحِيمٌ ۝ وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ ۝ لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يُبَازِعَنَّكَ فِي الْأُمُورِ وَادْعُ إِلَى رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى مُسْتَقِيمٌ ۝ وَإِنْ جَادَلُوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَا أَنْتُمْ فِيهِ فَتَنَلْفُونَ ۝ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَنَاقِبَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ لِي بِرَبِّكَ يُذَكِّرُ لِكُلِّ أُمَّةٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَا يَسْبِرُونَ ۝ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا وَمَالِيسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِن نَصِيرٍ ۝ وَإِذْ أَسْأَلُ عَلَيْهِمُ الْإِنشَاءَ لِيَتَّعَرَفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمُنْكَرُ يَكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَسْتَلُونَ عَلَيْهِمُ الْإِنشَاءَ قُلْ أَفَأَنْتُمْ بَشِيرٌ مِّن ذَلِكُمْ الْتَارُونَ وَعَدَّهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَبَشِيرٌ الْمَصِيرُ ۝

منزل ۴

مددگار نہیں (۷۱) اور جب ان کے سامنے صاف صاف ہماری آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو آپ کافروں کے چہروں پر ناگواری محسوس کریں گے، لگتا ہے کہ وہ ان لوگوں پر حملہ ہی کر بیٹھیں گے جو ان کے سامنے ہماری آیات کی تلاوت کرتے ہیں، کہہ دیجیے کہ میں اس سے ناگوار چیز نہ بتا دوں! آگ ہے جس کا وعدہ اللہ نے کافروں سے کر رکھا ہے اور وہ بدترین ٹھکانہ ہے (۷۲)

(۱) یہ شخص اللہ کی مہربانی ہے کہ اس نے زمین آسمان چاند سورج ستارے اور تمام مخلوق کو انسان کے کام پر لگا رکھا ہے، فضا میں سب بغیر ہمارے کے گردش کر رہے ہیں ذرا بھی کوئی ادھر سے ادھر ہو جائے تو سارا نظام درہم برہم ہو جائے اور جب اللہ کا حکم ہوگا اور قیامت آئے گی تو سب کچھ ختم ہو جائے گا اس کی منظر کشی دوسری آیتوں میں موجود ہے (۲) تمام انبیاء نے توحید کی دعوت دی اور دین کے بنیادی اصول سب کے یکساں رہے ہیں البتہ بندگی کی صورتیں مختلف زمانوں میں مختلف رہی ہیں، جن کے موافق وہ امتیں ایک اللہ کی عبادت کرتی رہی ہیں، آخری نبی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو ساری دنیا کے لیے بھیجا گیا اور ایک خاص شریعت دی گئی لیکن اصل دین ہمیشہ سے ایک ہی رہا، سوائے اللہ کے کسی کی عبادت کو ضرر نہیں کیا گیا اس لیے توحید جیسے متفق علیہ کاموں میں جھگڑنا کسی کو کسی حال میں زیبا نہیں، پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب کر کے کہا جا رہا ہے کہ اگر پھر بھی لوگ نہیں مانتے تو آپ اپنا کام کیے جائیے اور ان کا معاملہ اللہ کے حوالہ کر دیجیے ایسے ضدی لوگوں کا علاج اللہ کے پاس ہے (۳) ہر چیز کا وجود اللہ کے علم سے وابستہ ہے اور سب لوح محفوظ میں لکھا ہوا ہے (۴) بعض حصہ ہیں کہ توحید کی بات سن کر آگ بگولہ ہونے لگتے ہیں اور لگتا ہے کہ دعوت دینے والوں پر حملہ ہی کر بیٹھیں گے اور ایسا کر بھی جاتے ہیں، ان سے کہا جا رہا ہے کہ آگے کی فکر کرو اور اپنی سوچو کہ شرک کے نتیجے میں تمہارا کیا انجام ہونے والا ہے!؟

اے لوگو! ایک مثال دی گئی ہے تو اسے غور سے سنو، جن کو تم اللہ کو چھوڑ کر پکارتے ہو وہ ایک کبھی بھی پیدا نہیں کر سکتے خواہ وہ سب اس کے لیے جمع ہو جائیں اور اگر کبھی ان کی کوئی چیز لے اڑے تو اس سے چھین بھی نہیں سکتے، لہجہ ہے ایسا مانگنے والا بھی اور وہ بھی جس سے مانگا جا رہا ہے (۷۳) انھوں نے اللہ کو جیسا پہچانا چاہیے تھا نہ پہچانا بیشک اللہ تو بڑی طاقت والا زبردست ہے (۷۴) اللہ فرشتوں میں بھی قاصد چنتا ہے اور انسانوں میں بھی، بیشک اللہ خوب سنتا خوب جانتا ہے (۷۵) ان کے آگے پیچھے ہر چیز سے وہ واقف ہے اور سب کام اسی کی طرف لوٹتے ہیں (۷۶)

اے ایمان والو! رکوع کرو اور سجدہ کرو اور اپنے رب کی عبادت کرو اور بھلے کام کرو شاید تم مراد کو پہنچو (۷۷) اور اللہ کے راستہ میں جیسا چاہیے کوشش کرتے رہو، اسی نے تمہیں منتخب کیا ہے اور تمہارے لیے دین میں کوئی تنگی نہیں رکھی، اپنے باپ ابراہیم کی ملت (پر قائم رہو) انھوں نے ہی تمہارا نام مسلمان رکھا، پہلے (کتابوں میں) بھی اور تم اس (کتاب) میں بھی تاکہ رسول تم پر گواہ بنیں اور تم لوگوں پر گواہ بنو تو نماز قائم رکھو، زکوٰۃ دیتے رہو اور اللہ کو مضبوطی کے ساتھ تمہارے رہو وہی تمہارا کارساز ہے تو کیا خوب کارساز ہے اور کیا خوب مددگار ہے (۷۸)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ ضَرْبٌ مِّثْلُ مَا سَمِعُوا إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ وَإِنْ يَسْلُبْهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَفِيدُوا مِنْهُ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ ۗ مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِنَّ اللَّهَ لَعَزِيزٌ ۖ إِنَّ اللَّهَ يُصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ ۖ بَصِيرٌ ۗ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۗ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۗ وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ مِثْلَةَ آيَاتِكُمْ رَبُّهُمُ هُوَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۗ مَنْ قَبَّلَ فِي هَذَا لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَكَوْنُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاصْتَصِمُوا بِاللَّهِ هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلَى وَنِعْمَ النَّصِيرُ ۗ

مذللہ

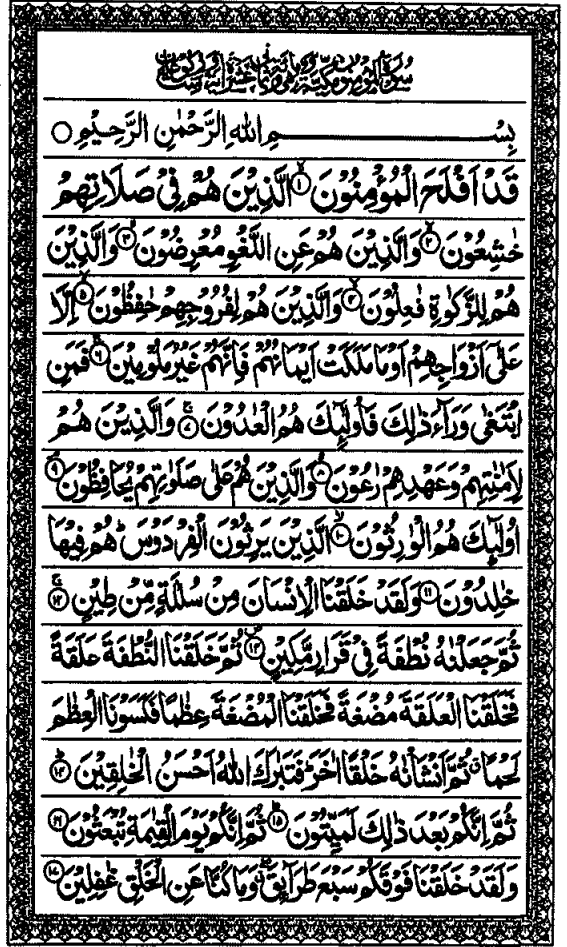
(۱) کبھی ایک نہایت معمولی اور حقیر جانور ہے، اس کی مثال دی جا رہی ہے کہ جن کو اللہ کے ساتھ شریک کیا جا رہا ہے وہ ایک کبھی بھی پیدا نہیں کر سکتے اور بتوں کا حال یہ ہے کہ اگر کبھی ان پر بیٹھ جائے تو اڑا بھی نہیں سکتے، ایسوں سے مانگنا کسی شرمناک اور بے عقلی کی بات ہے (۲) شرک کی برائی کرنے کے بعد اہل ایمان کو خطاب کیا جا رہا ہے کہ تم اپنے اصل کام میں لگے رہو، صرف اپنے رب کی بندگی کرو اسی کے آگے پیشانی ٹیکو اور اسی کی رضا کے لیے دوسرے بھلائی کے کام کرتے رہو اور اس کی کوشش میں لگے رہو، تمہارا نام مسلم رکھا گیا اور تم سے پہلے بھی نبیوں کے ماننے والے مسلم ہی تھے مگر یہ لقب تمہارا ہی ٹھہرا تو اس کی لاج رکھو (۳) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنی امت کے مومنوں کے حق میں گواہی دیں گے کہ یہ لوگ ایمان لائے تھے اور مسلمان دوسری امتوں کے بارے میں گواہی دیں گے کہ یہ پیغمبروں نے ان کو اللہ کا پیام پہنچایا تھا اور جب سوال ہوگا کہ تم کیا جانو تو جواب میں یہ امت کہے گی کہ ہمارے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں بتایا۔

﴿سورة مؤمنون﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
یقیناً وہ ایمان والے کامیاب ہو گئے (۱) جو اپنی نماز میں
عجز و نیاز کرتے ہیں (۲) اور جو فضولیات میں نہیں پڑتے
(۳) اور جو زکوٰۃ کے عمل کو جاری رکھنے والے ہیں (۴)
اور جو اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والے ہیں (۵)
سوائے اپنی بیویوں یا ان (باندیوں) کے جن کے وہ
مالک ہو چکے ہیں تو (اس میں) ان پر کوئی ملامت نہیں
(۶) بس جو اس کے علاوہ چکر میں پڑے گا تو ایسے ہی
لوگ حد سے گزر رہے ہوئے ہیں (۷) اور جو اپنی امانتوں
اور عہد کا لحاظ رکھنے والے ہیں (۸) اور جو اپنی نمازوں کی
نگہداشت رکھتے ہیں (۹) یہی لوگ ہیں جو وارث
ہونے والے ہیں (۱۰) جو (جنت) الفردوس کے وارث
ہوں گے اسی میں ہمیشہ ہمیش رہیں گے (۱۱) اور ہم نے
انسان کو مٹی کے جوہر سے بنایا ہے (۱۲) پھر اسے ایک
محفوظ جگہ نطفہ کی شکل میں رکھا (۱۳) پھر نطفہ کو خون کا
توہڑا بنایا پھر خون کے توہڑے کو گوشت کا ٹکڑا کیا پھر
گوشت کے ٹکڑے کو ہڈیوں کی شکل دی پھر ہڈیوں پر
گوشت چڑھایا پھر اسے ایک نئی صورت بنا کر وجود بخشا،
تو کیسی برکت والی ذات ہے اللہ کی جو سب سے بہتر پیدا

کرنے والا ہے (۱۴) پھر اس کے بعد یقینی بات ہے کہ تمہیں مرنا ہے (۱۵) پھر ضرور تمہیں قیامت کے دن اٹھایا جائے گا (۱۶) اور
ہم نے تمہارے اوپر سات طبق بنائے اور ہم مخلوق سے غافل نہیں ہیں (۱۷)

منزل



(۱) شروع کہتے ہیں عازمی کے ساتھ دل کو اللہ کی طرف متوجہ رکھنا (۲) زکوٰۃ کے معنی پاک کرنے کے ہیں، زکوٰۃ کی ادائیگی سے مال پاک ہوتا ہے اور تزکیہ سے
انسان کا دل و دماغ پاک ہوتا ہے، یہاں زکوٰۃ سے مال کی زکوٰۃ بھی مراد ہو سکتی ہے اور تزکیہ کا عمل بھی (۳) اب ایسی باندیوں کا وجود نہیں ہے (۴) پابندی بھی
کرتے ہیں اور آداب کی رعایت بھی رکھتے ہیں (۵) مسند احمد میں آتا ہے کہ اس سورہ کی ابتدائی دس آیتوں میں جو باتیں ذکر کی گئی ہیں اگر کوئی شخص وہ باتیں
اپنے اندر پیدا کر لے تو وہ سیدھا جنت میں جائے گا، جنت کا وارث ایسے لوگوں کو اس لیے کہا گیا ہے کہ وراثت میں کوئی اپنی طرف سے تبدیلی نہیں کر سکتا، وہ ایک
طے شدہ چیز ہے (۶) انسانی تخلیق اللہ کی قدرت کا ایک مظہر ہے، کلام الہی میں تخلیق کی جو ترتیب چودہ سو سال پہلے بیان ہوئی تھی آج دنیا اس کو تسلیم کرنے پر مجبور
ہے، پھر روح ڈال کر اللہ نے اس کو ایک نئی شان عطا کی، مگر فرمایا کہ یہ ایک درمیانی وقفہ ہے پھر تمہیں مرنا ہے اور اللہ کے سامنے حاضر ہونا ہے (۷) طبق ہر اس
چیز کو کہتے ہیں جو ایک دوسرے کے اوپر ہو، اسی لیے اس کے معنی آسمان کے بھی لیے گئے ہیں، جیسا کہ سورہ ملک میں ارشاد ہے: "الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ
طَبَقًا" (جس نے اوپر نیچے سات آسمان بنائے) اور سیاروں کے راستوں یا گیلہوں کے لیے بھی لیے گئے ہیں، گویا زمین کے اوپر تہہ بہ تہہ سات گیلہے ہیں۔

اور ہم نے ٹھیک اندازے کے مطابق اوپر سے پانی برسایا تو اس کو زمین میں ٹھہرا دیا اور یقیناً ہم اس کو غائب کر دینے پر بھی اختیار رکھتے ہیں (۱۸) پھر اس سے ہم نے تمہارے لیے تھجور اور انگور کے باغات کھڑے کر دیئے، اس میں تمہارے لیے خوب پھل ہیں اور اسی میں سے تم کھاتے ہو (۱۹) اور وہ درخت جو طور سیناء میں نکلتا ہے تیل بھی دیتا ہے اور کھانے والوں کے لیے سالن بھی ہے (۲۰) اور تمہارے لیے چوپایوں میں بھی ضرور عبرت ہے، ان کے پیٹ سے ہم تمہیں (عمدہ دودھ) پلاتے ہیں اور ان میں تمہارے لیے بہت سے فائدے ہیں اور ان میں سے تم کھاتے بھی ہو (۲۱) اور ان پر اور کشتی پر تمہیں سوار بھی کیا جاتا ہے (۲۲) اور ہم نے نوح کو ان کی قوم کے پاس بھیجا تو انھوں نے کہا اے میری قوم اللہ کی بندگی کرو اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں پھر کیا تم ڈرتے نہیں (۲۳) بس ان کی قوم کے کافروں میں سے عزت دار بولے یہ تو تمہارے ہی جیسے انسان ہیں، یہ تم میں بڑے بنا چاہتے ہیں اور اگر اللہ کی مرضی ہی ہوئی تو وہ فرشتے اتار دیتا، ہم نے پہلے اپنے باپ دادا سے تو اس طرح نہیں سنا (۲۴) یہ تو پاگل سا آدمی معلوم ہوتا ہے تو تھوڑا انتظار کر لو (۲۵) فرمایا اے

وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَقَدِرْنَا سَكَنَهُ فِي الْأَرْضِ وَإِنَّا عَلَىٰ ذَهَابٍ بِهَا لَقَادِرُونَ ﴿۱۸﴾ كَانَتْ آيَاتِنَا لَكُمْ بَرَاهِمْ جَدِّتٍ مِّنْ نَّجِيلٍ وَاعْتَابٍ لَّكُمْ فِيهَا فَوَاكِهَ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿۱۹﴾ وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ بِاللِّدْنِ وَصَبْعٌ لِّالْكَلْبِئِنَ ﴿۲۰﴾ إِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً لِّتُنذِرُوا مَنَافِي بُطُورِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿۲۱﴾ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفَالِكِ لُحُوتٌ ﴿۲۲﴾ وَكَأَنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنِّ إِلَهٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿۲۳﴾ فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا آسَافٌ وَمَثَلُكُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يَبْقُضَ عَلَيْكُمْ وَأَوْسَاءُ اللَّهِ الْأَنْزِلَ مَلِكَةً تَسْمِعُنَا هَذَا فِي آيَاتِ الْأَوَّلِينَ ﴿۲۴﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِالْجُنَّةِ فَذَرُونَاهُ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۲۵﴾ قَالَ رَبِّ اصْرَفْنِي يَمَا كَذَّبُونِ ﴿۲۶﴾ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعْ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَوْجِدْنَا فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُورُ فَاسْلُكْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنَ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِن قَبْلِ مَنَّهُمْ وَلَا تَحْطَبُنِي فِي الْكَافِرِينَ طَلَبُوا إِلَيْهِمْ مَغْرَقُونَ ﴿۲۷﴾

منزل ۲

میرے رب جیسے انھوں نے مجھے جھٹلایا ہے تو ہی میری مدد فرما (۲۶) تو ہم نے ان کو وحی بھیجی کہ ہمارے سامنے اور ہمارے حکم کے مطابق کشتی بناؤ پھر جب ہمارا عذاب آپہنچے اور تنور ابل پڑے تو اس میں ہر ایک (جاندار) کے دودو جوڑوں کو اور اپنے گھر والوں کو سوار کر لو سوائے ان کے جن کے بارے میں پہلے ہی (ہلاکت کی) بات ہو چکی ہے اور ان میں جنھوں نے ظلم کیا ان کے بارے میں مجھ سے بات مت کرنا، وہ غرق ہو کر رہیں گے (۲۷)

(۱) زیتون کا درخت مراد ہے جو بکثرت شام کے علاقہ میں ہوتا ہے، اس کا تیل بڑا مفید اور قیمتی سمجھا جاتا ہے اور بطور سالن بھی اس کا استعمال ہوتا ہے (۲) جانور کے پیٹ سے خون اور گوبر کے درمیان سے ایسا شفاف دودھ نکلتا اللہ کی قدرت کے مظاہر میں سے ہے، انسان کے لیے وہ بڑی نعمت ہے پھر ان جانوروں کا گوشت بھی غذا کے طور پر استعمال ہوتا ہے، اور پھر کتنے جانور سوار کی لیے استعمال ہوتے ہیں (۳) حضرت نوح علیہ السلام ساڑھے نو سو سال دعوت کی محنت کرتے رہے مگر جب لوگوں نے بات نہ مانی تو انھوں نے اللہ سے دعا کی کہ ان بد بختوں پر میری مدد فرما کیونکہ یہ مجھے جھٹلانے سے باز آنے والے نہیں، اور وہ لوگ بھی گمراہ کریں گے (۴) ابل خاندان میں بھی ان ہی کو سوار کرنا جو ایمان والے ہیں اور کفر کی وجہ سے جن کی ہلاکت طے ہو چکی ان کو مت سوار کرنا۔

پھر جب تم اور تمہارے ساتھ والے کشتی پر ٹھیک سے سوار ہو جائیں تو کہنا کہ اصل تعریف تو اللہ کی ہے جس نے ہمیں ظالم قوم سے نجات عطا فرمائی (۲۸) اور کہنا کہ اے میرے رب مجھے برکتوں کے ساتھ (کشتی سے) اتارا اور تو ہی سب سے بہتر اتارنے والا ہے (۲۹) بلاشبہ اس میں نشانیاں ہیں اور ہم ہیں جانچنے والے (۳۰) پھر ان کے بعد ہم نے دوسری قوم کو لاکھڑا کیا (۳۱) تو ان میں بھی ہم نے ان ہی میں سے ایک رسول بھیجا کہ اللہ کی عبادت کرو، اس کے علاوہ تمہارا کوئی معبود نہیں بھلا تم ڈرتے نہیں (۳۲) اور ان کی قوم کے عزت دار لوگ بولے جنھوں نے کفر کیا تھا اور آخرت کی ملاقات کو جھٹلایا تھا اور جن کو ہم نے دنیاوی زندگی کے عیش میں مبتلا کر رکھا تھا کہ یہ تو تمہارے ہی جیسے انسان ہیں جو تم کھاتے ہو وہ یہ کھاتے ہیں اور جو تم پیتے ہو وہ یہ پیتے ہیں (۳۳) اور اگر تم اپنے ہی جیسے انسان کے پیروکار بن گئے تب تو یقیناً تم نقصان ہی میں رہے (۳۴) کیا وہ تم کو ڈراتا ہے کہ جب تم مٹی اور ہڈی رہ جاؤ گے تو تمہیں نکالا جائے گا (۳۵) بڑی ہی دور کی بات ہے جس سے تمہیں ڈرایا جا رہا ہے (۳۶) بس یہی ہماری دنیا کی زندگی ہے ہم مرتے ہیں اور جیتے ہیں ہمیں اٹھایا وٹھایا نہیں جائے گا (۳۷) یہ

۴

فَإِذِ السَّوْتِيَّاتُ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفَلَكَ فَفُتِلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ
الَّذِي بَخَسْنَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢٨﴾ وَقَالَ رَبُّنَا لِمَنْزِلِكُمْ
وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿٢٩﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ وَإِنَّ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ ﴿٣٠﴾
ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَوْمًا آخَرِينَ ﴿٣١﴾ فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا
مِنْهُمْ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ آلِهَةٍ غَيْرُهُ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٣٢﴾ وَقَالَ
الْمَلَائِكَةُ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَالْفِرَاقَ وَاتَّقِنَا
فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا نَاهَذَا الْآلِ بَشَرٌ مِثْلُكُمْ بِأَكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ
وَيَشْرَبُ مِمَّا شَرَبْتُمْ ﴿٣٣﴾ وَلَئِنْ أَطَعْتُمْ بَشَرًا مِثْلَكُمْ إِنَّكُمْ إِذًا
لَخَيْرُونَ ﴿٣٤﴾ أَيْدِيَكُمْ أَنْتُمْ إِذَا آمَنْتُمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظَامًا مَا لَكُمْ
فِي حَيَاتِكُمْ الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿٣٥﴾ إِنَّ هُوَ
إِلَّا رَجُلٌ لِفِتْرِي عَلَى اللَّهِ كَذَبًا وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٣٦﴾ قَالَ
رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كُنْتُ يُونِ ﴿٣٧﴾ قَالَ عَمَّا يُفِئِلُ لِيُصِيبَهُنَّ الَّذِينَ
فَأَخَذْتَهُمُ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ فَعَلِمَتْهُمْ غِيَاةً فَبَعَدَ الْقَوْمِ
الظَّالِمِينَ ﴿٣٨﴾ ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَوْمًا آخَرِينَ ﴿٣٩﴾

منزلہ

شخص تو اللہ پر جھوٹ باندھتا ہے اور ہم اس کی بات ماننے والے نہیں ہیں (۳۸) انھوں نے دعا کی اے میرے رب جس طرح یہ مجھے جھٹلا رہے ہیں اس پر تو ہی میری مدد فرما (۳۹) فرمایا تھوڑی ہی دیر میں یہ پچھتاتے رہ جائیں گے (۴۰) بس ایک چنگھاڑنے سے وعدہ کے مطابق ان کو آدو بوچا تو ہم نے ان کو کوڑا کرکٹ بنا کر رکھ دیا، بس دھتکار دی گئی ظالم قوم (۴۱) پھر ان کے بعد ہم نے دوسری قومیں لاکھڑی کیں (۴۲)

(۱) یہ بظاہر حضرت صالح علیہ السلام کا ذکر ہے جنھیں قوم ثمود کی طرف بھیجا گیا کیونکہ آگے آ رہا ہے کہ ان کی قوم کو چنگھاڑنے ہلاک کیا، یہ عذاب حضرت صالح علیہ السلام کی قوم پر ہی آیا تھا۔

کوئی قوم اپنے متعین وقت سے نہ آگے بڑھ سکتی ہے نہ پیچھے ہو سکتی ہے (۴۳) پھر ہم نے مسلسل رسول بھیجے، جب بھی کسی امت کے پاس رسول آتا وہ اس کو جھٹلا دیتے تو ہم بھی ایک کے بعد دوسری (قوم) لاتے رہے اور ان کو ہم نے قصے کہانیاں بنا دیا تو جو قوم ایمان نہیں لائی وہ دکھنا کر دی گئی (۴۴) پھر ہم نے اپنی نشانیوں اور کھلی دلیل کے ساتھ موسیٰ اور ان کے بھائی ہارون کو بھیجا (۴۵) فرعون اور اس کے درباریوں کے پاس تو انھوں نے اکڑ دکھائی اور وہ بہت اونچے بننے والے لوگ تھے (۴۶) تو وہ بولے ہم اپنے جیسے دو آدمیوں پر ایمان لے آئیں اور ان کی قوم ہماری غلامی کرتی ہے (۴۷) بس انھوں نے ان دونوں کو جھٹلا دیا تو وہ بھی تباہ حال لوگوں میں شامل ہو گئے (۴۸) اور ہم نے موسیٰ کو کتاب اس لیے دی تھی کہ شاید وہ لوگ ہدایت پر آجائیں (۴۹) اور ہم نے مریم کے بیٹے اور مریم کو ایک نشانی بنایا اور دونوں کو ایک ٹیلے پر ٹھہرایا جہاں سکون بھی تھا اور چشمہ بھی (۵۰) اے رسولو! پاکیزہ چیزیں کھاؤ اور پھلے کام کرو تم جو کرتے ہو وہ ہم جانتے ہیں (۵۱) اور یہ تمہاری امت سب ایک ہی امت ہے اور میں تمہارا رب ہوں تو مجھی سے ڈرو (۵۲) پھر لوگوں نے اپنے معاملہ کو ٹکڑوں میں بانٹ دیا، ہر گروہ

مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ۖ ثُمَّ أَرْسَلْنَا رَسُولًا ثَمَرًا أَكَلْنَا جَاءَ أُمَّةٍ رَسُولَهَا كَذَّبُوا فَأَتَيْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ فَبِعَدَلِ الْقَوْمِ لَئِن يَوْمُونَ ۖ ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَارُونَ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۖ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا عٰلِينَ ۖ فَكَلَّمْنَا هٰؤُلَاءِ لِيَسْمَعْنَ مِنَّا قَوْلًا نَصِيحًا وَأَنبَأْنَاهُنَّ لَمَّا كُنَّ فِي قُلُوبِهَا أَنَّهُنَّ كَاذِبَاتٌ فَكَلَّمْنَا مِنَ الْمُهَلِّكِينَ ۖ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ۖ وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَإِسْمَاعِيلَ آلِيًا وَآوَيْنَاهُمَا إِلَىٰ رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ ۖ آيَاتِنَا الرُّسُلُ كَلَامًا مِنَ الطَّلِبَاتِ وَاعْلَمُوا صٰلِحَ الرِّبٰىيٰنَا نَعْمَلُونَ عَلَيْهِمْ ۖ وَإِنَّ هٰذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ۖ فَتَقَطَّ أَوْرَهُمْ بِأَنَّهُمْ كُفَرُوا ۖ كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ۖ فَذَرْنُهُمْ فِي عَمْرِيهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ ۖ يَجْسَبُونَ أَنَّهُ لَأُمِدُّهُمْ بِهِ مِنْ مَّآلِ وَنِينَ ۖ فَسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْدِ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ ۖ إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشِيَةِ رَبِّهِمْ أَشَفَقُونَ ۖ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ۖ

منزل

کے پاس جو ہے وہ اسی میں مست ہے (۵۳) تو ان کو تھوڑے دن نشے میں رہنے دیجیے (۵۴) کیا وہ سمجھتے ہیں کہ ہم دنیا میں ان کو جو مال و اولاد دیئے جا رہے ہیں (۵۵) تو ان کو جلدی جلدی بھلایاں پہنچا رہے ہیں، بات یہ ہے کہ ان کو احساس ہی نہیں (۵۶) بیشک جو اپنے رب کے ڈر سے کانپتے رہتے ہیں (۵۷) اور جو اپنے رب کی نشانیوں پر یقین رکھتے ہیں (۵۸)

(۱) انکار کے نتیجے میں جس قوم کے لیے ہلاکت کا جو وقت متعین تھا وہ اسی وقت ہلاکت کی گئی (۲) یعنی رسولوں کا تانا باندا دیا، کیے بعد دیگرے پیغمبر بھیجتے رہے اور جھٹلانے والوں میں بھی ایک کو دوسرے کے پیچھے چلنا کرتے رہے (۳) فرعون نے حضرت موسیٰ کی قوم بنی اسرائیل کو غلام بنا رکھا تھا بس اللہ نے قوم کو فرعون سے نجات دی اور ان کی ہدایت کے لیے تورات اتاری مگر بہت کم لوگوں نے اس کو مانا (۴) حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا بغیر باپ کے حضرت مریم علیہا السلام کے لطن سے پیدا ہونا اللہ کی بڑی نشانیوں میں سے ہے (۵) حلال کھانے کا اہتمام سے پہلے تذکرہ فرمایا کہ وہ نیک توفیق کا ذریعہ بنتا ہے، حرام کھانے سے نیکی کی توفیق بھی سبب ہو جاتی ہے (۶) سب نبیوں نے توحید کی دعوت دی پھر ان کی قوموں نے اس کو بھلا دیا اور وہ الگ الگ راستے پر ہو گئے اور ہر قوم اپنے ہی طریقہ میں مست ہے کسی کو غور کرنے کی بھی توفیق نہیں ہوتی (۷) دنیا میں ہر طرح کی راحت و اسباب کے نتیجے میں کافروں کو غلط فہمی ہو رہی ہے انھوں نے دنیا ہی کو سب کچھ سمجھ لیا ہے جبکہ اصل آخرت کی نعمتیں ہیں، پھر آگے اہل ایمان کی صفات کا بیان ہے اور آخر میں بتایا گیا ہے کہ یہ لوگ ہیں جو خیر کو ہونے میں لگے ہیں۔

اور جو اپنے رب کے ساتھ شریک نہیں ٹھہراتے (۵۹) اور ان کو جو دینا ہے وہ دیتے ہیں اور ان کے دل اس سے لرزتے رہتے ہیں کہ ان کو اپنے رب کے پاس واپس جانا ہے (۶۰) یہی وہ لوگ ہیں جو بڑھ چڑھ کر بھلائیوں کرتے رہتے ہیں اور وہ اس میں بازی لے جانے والے ہیں (۶۱) اور ہم کسی پر بھی اس کی طاقت سے زیادہ بوجھ نہیں ڈالتے اور ہمارے پاس کتاب (موجود) ہے جو سچ سچ بات بتاتی ہے، اور ان کے ساتھ ذرا بھی ناانصافی نہ ہوگی (۶۲) بلکہ ان (کافروں) کے دل اس طرف سے بے ہوش ہیں اور اس کے سوا ان کو اور کام لگے ہیں جن کو وہ کر رہے ہیں (۶۳) یہاں تک کہ جب ہم ان کے عیش پرستوں کو عذاب کے شکنجے میں کیسے گے تو اس وقت وہی واویلا مچائیں گے (۶۴) آج مت چیخو چلاؤ، تم کو ہماری طرف سے کچھ مدد نہ ملے گی (۶۵) بات یہ ہے کہ میری آیتیں تمہیں سنائی جاتی تھیں تو تم اُلٹے پاؤں بھاگتے تھے (۶۶) اس سے اکر کر کہانیوں میں مشغول ہو کر بکواس کیا کرتے تھے (۶۷) کیا انھوں نے بات پر غور ہی نہیں کیا یا ان کے پاس کوئی ایسی چیز آگئی جو ان کے پہلے باپ دادا کے پاس نہیں آئی تھی (۶۸) یا اپنے رسول کو پہچانا ہی نہیں تو ان کا انکار کر بیٹھے (۶۹)

یادہ کہتے ہیں کہ ان کو کچھ جنون ہے، بات یہ ہے کہ وہ حق کو لے کر آئے ہیں اور ان میں اکثر حق ہی سے نفرت کرتے ہیں (۷۰) اور اگر حق ان کی خواہشات کے مطابق ہو جائے تو آسمان وزمین اور ان میں سب کچھ بگڑ کر رہ جائے بلکہ ہم نے ان کے پاس ان کی (کتاب) نصیحت پہنچا دی ہے تو وہ اپنی نصیحت سے منہ پھیر رہے ہیں (۷۱) کیا آپ ان سے کوئی معاوضہ طلب کرتے ہیں تو آپ کے رب کا معاوضہ بہتر ہے اور وہ سب سے بہتر رزق دینے والا ہے (۷۲) اور آپ تو ان کو سیدھے راستہ کی طرف بلاتے ہیں (۷۳) اور جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے یقیناً وہ راستہ سے کنارہ کر لینے والے ہیں (۷۴)

منزل ۲

وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ رَبِّهِمْ لَا يَتَذَكَّرُونَ ۝ وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا
قُلُوبُهُمْ حِجَابًا أَعْمَىٰ إِلَىٰ رَبِّهِمْ أَصْغَرُونَ ۝ أُولَٰئِكَ يُسْرِعُونَ
فِي الْحِزْبِ وَهُمْ لَهَا سِبْغُونَ ۝ وَلَا تَحْسَبَنَّ النَّاسَ أَنَّهُم مُّسْمِكُونَ
وَلَدَيْكَ كِتَابٌ يَنْطِقُ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُفْقَهُونَ ۝ بَلْ قُلُوبُهُمْ
غَمْرٌ قَلْبٌ ۝ هَذَا أَوْلَاهُمْ أَعْمَالٌ مِّنْ دُونِ ذَٰلِكَ هُمْ لَهَا عِلْمُونَ ۝
حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا آلَتَهُم بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْتَرُونَ ۝ لَا يُخَوِّرُوا
الْيَوْمَ ۝ إِنَّكُمْ مَعَنَا لَبَصِيرُونَ ۝ قَدْ كَانَتِ الْيَتِيمَ سَلَىٰ عَلَيْكُمْ فَلَمَّنَّا
عَلَىٰ أَعْيُنِكُمْ قَنَاصُونَ ۝ مُّسْتَكْبِرِينَ تَكْفُرًا سِوَاهُ الْيَتِيمِ ۝
أَفَلَمْ يَرَوْا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَا لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ ۝
أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ۝ أَمْ لَمْ يَكُونُوا يَرَوْنَ
بَلْ جَاءَهُم بِالْحَقِّ ۝ وَأَكْفَرُوا بِالْحَقِّ ۝ وَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝
لَقَسَدَاتِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ وَمَنْ فِيهِنَّ ۝ بَلْ آتَيْنَهُم بِالْحَقِّ ۝
عَنْ ذِكْرِهِمْ مَّعْرُضُونَ ۝ أَمْ سَأَلْتَهُم خَرْجًا فَأَخْرَجَ مِنْكَ خَيْرًا
وَهُوَ خَيْرٌ لِّلرَّقِيقِينَ ۝ وَإِنَّكَ لَتَلِتُهُمُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝
وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَعَنِواكَ يُنَادُونَكَ

(۱) یعنی آخرت کے حساب و کتاب سے غافل ہیں اور دنیا کے دوسرے دھندوں میں پڑے ہوئے ہیں، جن سے نکلنے کی فرصت ہی نہیں ہوتی جو آخرت کی طرف توجہ کریں (۲) مشرکین کا یہ وطیرہ تھا کہ رات میں جمع ہو کر قصے کہانیاں کہتے اور قرآن مجید کے بارے میں طرح طرح کے تبصرے کرتے، کوئی شاعری بتاتا کوئی کچھ اور (۳) سارا عرب آپ کے حالات سے واقف تھا، صادق و امین کہتے کہتے جن کی زبانیں نہ ٹھکتی تھیں اب اچانک وہ معاذ اللہ جھوٹا ہو گیا (۴) ان کا دل جانتا تھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم حق لے کر آئے ہیں لیکن چونکہ اس سے ان کی خواہشات پر زبردستی تھی اس لیے ان کو بری لگتی تھی اور قبول نہ کرتے تھے، اللہ آگے فرماتا ہے کہ سچ بات ان کو بری لگتی ہے تو یہ سچائی ان کی خواہشات کے تابع نہیں ہو سکتی ورنہ سارا نظام درہم برہم ہو کر رہ جائے (۵) آپ صلی اللہ علیہ وسلم تو صرف اللہ کے لیے باتے ہیں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی معاوضہ طلب نہیں کیا بلکہ سخت قربانیاں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو دینی پڑیں۔

وَكَوْنِجْنَاهُمْ وَكُنْفَنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرِّ الْخَوَارِجِ طُعْيَا بِهِمْ
 يَعْهَدُونَ ﴿٥٥﴾ وَقَدْ أَخَذْنَاهُم بِالْأَذَابِ فَمَا اسْتَكْبَرُوا لِلرِّبِّهِمْ
 وَمَا يَتَّقُونَ ﴿٥٦﴾ حَتَّىٰ إِذَا أَتَمْنَا عَلَيْهِمْ مَا بَادَا أَحْدَابَ سَيِّدِي
 إِذَا هُمْ فِيهِ مُبَسِّئُونَ ﴿٥٧﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ
 وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿٥٨﴾ وَهُوَ الَّذِي ذَمَّرَ لَكُمُ فِي
 الْأَرْضِ وَالْجِبَالِ مَنَازِعَ تَحْرُورًا ﴿٥٩﴾ وَهُوَ الَّذِي يُمْسِكُ
 وَالْمَاءَ فِي السَّمَاءِ لِئَلَّا يَتَسَفَّيَ فِي سَمَاءٍ مَّا قَالَ الْوَاقِلُونَ ﴿٦٠﴾ بَلْ قَالَ
 عِبَادُ مَا آمَنُوا الْبَعَثُونَ ﴿٦١﴾ لَقَدْ وَعَدْنَا نَحْنُ وَآبَاءُ نَا هَذَا
 مِنْ قَبْلُ لَئِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٦٢﴾ قُلْ لَيْسَ الْأَرْضُ
 وَمَنْ فِيهَا إِنْ لَمْ تَعْلَمُونَ ﴿٦٣﴾ سَيَقُولُونَ بَلَىٰ قُلْ أَفَلَا
 تَذَكَّرُونَ ﴿٦٤﴾ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ
 الْعَظِيمِ ﴿٦٥﴾ سَيَقُولُونَ بَلَىٰ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٦٦﴾ قُلْ مَنْ
 بَدَأَ مَكْلُوتِ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُعِيدُهُ وَيُجَارِعُ عَلَيْهَا إِنْ
 كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٦٧﴾ سَيَقُولُونَ بَلَىٰ قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ ﴿٦٨﴾

مذلل

پوچھئے ساتوں آسمانوں اور عرش عظیم کا مالک کون ہے (۸۶) وہ فوراً یہی کہیں گے کہ اللہ کے ہیں، کہیے پھر بھی تم ڈر نہیں رکھتے (۸۷) پوچھئے ہر چیز کی بادشاہت کس کے ہاتھ میں ہے اور وہ پناہ دیتا ہے اور اس کے مقابلہ میں کوئی پناہ نہیں دے سکتا (بتاؤ) اگر تم جانتے ہو (۸۸) وہ فوراً یہی کہیں گے کہ اللہ کے ہاتھ میں، آپ کہہ دیجیے تو کہاں کا جادو تم پر چل جاتا ہے (۸۹)

(۱) یعنی مختلف مصائب میں ان کو ڈالا گیا لیکن وہ ڈھٹائی کے ساتھ اپنی سرکشی میں لگے رہے، ایک مرتبہ مکہ مکرمہ میں سخت قحط پڑا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا سے ہی دور ہوا، اہل یمامہ نے ایک مرتبہ غلہ بھیجنا بند کر دیا آپ ہی کی سفارش سے دوبارہ جاری ہوا، مگر وہ اپنی سرکشی سے باز نہ آئے (۲) بظاہر اس سے آخرت کا عذاب مراد ہے (۳) اللہ کی دی ہوئی نعمتوں پر کچھ دھیان نہیں کرتے بس پرانے لوگوں کی اندھی تقلید کیے جا رہے ہیں، وہی پرانے شکوک و شبہات دہراتے ہیں کہ مٹی میں ملنے اور یزہر یزہر ہو جانے کے بعد ہم کیسے اٹھائے جائیں گے (۴) جب سب کچھ اسی کے قبضہ قدرت میں ہے تو کیا تمہاری مشت خاک اس کے قبضہ سے باہر ہوگی؟

اور اگر ہم ان پر رحم کر دیں اور انہیں جو تکلیف ہے وہ دور کر دیں تو ضرور وہ اپنی سرکشی میں کھس کر ہاتھ پاؤں مارنے لگیں گے (۷۵) اور ہم نے ان کو عذاب میں پکڑا بھی ہے تو نہ وہ اپنے رب کے لیے جھکے اور نہ وہ گڑگڑاتے ہیں (۷۶) یہاں تک کہ جب ہم ان پر سخت عذاب کا دروازہ کھول دیں گے تو وہاں ان کی ساری امیدیں ٹوٹ کر رہ جائیں گی (۷۷) اور وہی ذات ہے جس نے تمہارے کان اور آنکھیں اور دل بنائے، کم ہی تم احسان مانتے ہو (۷۸) اور وہی ہے جس نے تمہیں زمین میں پھیلا دیا اور اسی کے پاس اکٹھا کر کے تم لائے جاؤ گے (۷۹) اور وہی جلاتا ہے اور مارتا ہے اور رات و دن کا بدلنا اسی کا کام ہے، کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے (۸۰) بلکہ انھوں نے بھی وہی کہا جو ان سے پہلے لوگ کہہ چکے ہیں (۸۱) بولے کیا جب ہم مرجائیں گے اور مٹی اور ہڈی ہو جائیں گے کیا ہمیں پھر اٹھایا جائے گا (۸۲) یہ وعدہ اس سے پہلے ہم سے اور ہمارے باپ دادا سے بھی کیا جا چکا ہے یہ صرف پہلوں کی من گڑھت کہانیاں ہیں (۸۳) پوچھئے کہ زمین اور زمین میں جو کچھ ہے وہ کس کا ہے (بتاؤ) اگر تم علم رکھتے ہو (۸۴) وہ جھٹ سیہی کہیں گے کہ اللہ کا، پھر بھی تم دھیان نہیں رکھتے (۸۵)

بات یہ ہے کہ ہم توجیح ان تک پہنچا چکے البتہ وہ جھوٹے ہیں (۹۰) نہ اللہ نے کوئی لڑکا تجویز کیا اور نہ اس کے ساتھ کوئی اور خدا ہے (اگر ایسا ہوتا) تو ہر خدا اپنی مخلوق لے کر چل دیتا اور سب ایک دوسرے پر چڑھ دوڑتے، اللہ کی ذات ان تمام چیزوں سے پاک ہے جو وہ بیان کرتے رہتے ہیں (۹۱) وہ پوشیدہ اور ظاہر کا جاننے والا ہے بس وہ بلند و بالا ہے ان تمام چیزوں سے جن کو وہ شریک کرتے ہیں (۹۲) کہیے کہ اے میرے رب تیرا ان سے جو وعدہ ہے اگر وہ مجھے دکھا (۹۳) تو اے میرے رب مجھے ظالم لوگوں میں مت بنا (۹۴) اور یقیناً ہم جو ان سے وعدہ کرتے ہیں وہ آپ کو دکھانے پر ہم قادر ہیں (۹۵) برائی کو آپ دور کرتے رہیے ایسے طریقہ پر جو نہایت اچھا ہو، وہ جو بھی کہا کرتے ہیں ہم اس کو خوب جانتے ہیں (۹۶) اور کہیے کہ اے میرے رب میں شیطان کے وسوسوں سے تیری پناہ چاہتا ہوں (۹۷) اور اس سے بھی میں تیری پناہ چاہتا ہوں اے میرے رب! کہ وہ میرے پاس آئیں (۹۸) یہاں تک کہ جب ان میں کسی پر موت آکھڑی ہوگی تو وہ کہے گا اے میرے رب مجھے واپس لوٹا دے (۹۹) تاکہ میں جو (دنیا) چھوڑ آیا ہوں اس میں (پھر جا کر) اچھے کام کر لوں، ہرگز نہیں

یہ ایک بڑے جو وہ لگا رہا ہے اور ان کے پیچھے ایک پردہ ہے اس دن تک جب وہ اٹھائے جائیں گے (۱۰۰) پھر جب صور پھونکی جائے گی تو اس دن وہاں نہ آپس میں رشتے ہوں گے اور نہ کوئی کسی کو پوچھے گا (۱۰۱) تو جس کی میزان (حسانت) بھاری رہی تو وہی لوگ مراد کو پہنچ گئے (۱۰۲) اور جن کی ترازو ہلکی رہی تو یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنی جانوں کا نقصان کیا ہمیشہ دوزخ میں رہیں گے (۱۰۳) آگ ان کے چروں کو جھلسا رہی ہوگی اور اس میں ان کے چہرے بگڑ چکے ہوں گے (۱۰۴)

مذللہ

بَلْ أَنْتِنَهُمْ بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿۱﴾ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ
وَالِدٍ شَيْئًا كَانَ مَعَهُ مِنَ الْوَالِدِ إِذْ أَنْهَبَ كُلُّ الْوَالِدِ مَخْلُوقًا
وَلَعَلَّ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿۲﴾ عَلِيمٌ
الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَلَّى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۳﴾ قُلْ رَبِّ إِنَّمَا
تُرِيئِي مَا يُوعَدُونَ ﴿۴﴾ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ
الظَّالِمِينَ ﴿۵﴾ وَإِنَّا عَلَىٰ أَنْ تُرِيكَ مَا نَعِدُهُمْ لَقَدِيرُونَ ﴿۶﴾
إِذْ قَعَمَ بِاللَّيْلِ هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يُصِفُونَ ﴿۷﴾
وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ﴿۸﴾ وَأَعُوذُ بِكَ
رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ ﴿۹﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ
ارْجِعُونِي ﴿۱۰﴾ لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ
قَالَ لَهَا وَمِنْ أَمْرِهَا يَوْمَ يَوْمِ يَبْعَثُونَ ﴿۱۱﴾ وَإِذَا نُفِخَ
فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿۱۲﴾
فَمَنْ ثَمَرْتٌ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَلَحُّونَ ﴿۱۳﴾ وَمَنْ خَفَّتْ
مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ
خَالِدُونَ ﴿۱۴﴾ تَلَفَحَ وَجُوهُهُمُ النَّارَ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ﴿۱۵﴾

(۱) یعنی زمین و آسمان اور ذرہ ذرہ کا تھا مالک و مختار وہی اللہ ہے، نہ اسے بیٹے کی ضرورت ہے نہ مددگار کی، نہ اس کی حکومت و فرمانبرداری میں کوئی شریک ہے جسے ایک ذرہ کا مستقل اختیار ہو، اگر ایسا ہوتا تو ہر با اختیار حاکم اپنی رعایا کو لے کر علاحدہ ہو جاتا اور اپنی جمیعت اکٹھا کر کے دوسرے پر چڑھائی کر دیتا اور دنیا کا یہ مضبوط و محکم نظام چند روز بھی قائم نہ رہتا، سورۃ انبیاء میں یہ آیت گزر چکی ہے "لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا" اگر ان دونوں (آسمان و زمین) میں اللہ کے علاوہ کوئی اور معبود ہوتا تو دونوں تباہ ہو کر رہ جاتے (۲) پہلے کہا گیا کہ ہم کو قدرت ہے کہ ہم تمہاری آنکھوں کے سامنے ان کو سزا دیدیں پھر کہا جا رہا ہے کہ آپ کے بلند اخلاق اور عظمت کا تقاضا یہ ہے کہ ان کی برائی کو بھلائی سے دُفع کریں، ان کی بیہودہ بگواس سے مشغول نہ ہوں، ہم اس کو خوب جانتے ہیں، اپنے وقت پر ان کو پتہ چل جائے گا، آپ کی نرمی کا فائدہ یہ ہوگا کہ بہت سے لوگ گرویدہ ہو کر آپ کی طرف جھک جائیں گے اور دعوت کا مقصد پورا ہوگا (۳) اور اسی درمیانی پردہ کو جو دنیا کی زندگی اور آخرت کی زندگی کے بیچ میں ہوگا عالم برزخ کہتے ہیں (۴) عالم برزخ کے بعد قیامت کی گھڑی ہے، دوسری صورت پھونکنے کے جانے کے بعد ساری مخلوق کو میدان میں لا کھڑا کیا جائے گا اس دن کوئی کسی کے کام نہ آئے گا، نفسی نفسی کا عالم ہوگا۔

کیا میری آیتیں تمہارے سامنے پڑھی جاتی تھیں تو تم ان کو جھٹلا دیا کرتے تھے (۱۰۵) وہ کہیں گے اے ہمارے رب! ہماری بدبختی ہم پر غالب آئی اور ہم گمراہ لوگ تھے (۱۰۶) اے ہمارے رب اس سے ہمیں نکال دے پھر اگر ہم نے دوبارہ وہی کیا تو یقیناً ہم ناانصاف ہیں (۱۰۷) ارشاد ہوگا اسی میں دھسنے رہو اور مجھ سے بات بھی مت کرنا (۱۰۸) میرے بندوں میں سے ایک جماعت کہا کرتی تھی کہ اے ہمارے رب ہم ایمان لائے بس تو ہماری مغفرت فرمادے اور ہم پر رحم فرما اور تو سب سے بہتر رحم کرنے والا ہے (۱۰۹) تو تم نے ان کا مذاق بنایا یہاں تک کہ اسی چکر میں ہماری یاد بھی بھول گئے اور تم ان کی ہنسی کیا کرتے تھے (۱۱۰) آج ان کے صبر کا بدلہ ہم نے ان کو یہ دیا کہ وہی لوگ کامیاب ہیں (۱۱۱) ارشاد ہوگا زمین میں کتنے سال رہے ہو گے (۱۱۲) وہ کہیں گے ایک دن یا دن کا کچھ حصہ، شمار کرنے والوں سے پوچھ لیجیے (۱۱۳) فرمائے گا یقیناً رہے تو تم کم ہی تھے کاش کہ تم اس کو جان لیتے (۱۱۴) کیا تم نے یہ سمجھ رکھا ہے کہ ہم نے تم کو یوں ہی پیدا کر دیا اور تم پلٹ کر ہمارے پاس نہیں آؤ گے (۱۱۵) تو وہ اللہ اس سے بہت بلند ہے، جو بادشاہ ہے، حق ہے، اس کے سوا کوئی معبود نہیں، عزت والے

عرش کا مالک ہے (۱۱۶) اور جو بھی اللہ کے ساتھ دوسرے معبود کو پکارے گا جس کی اس کے پاس کوئی دلیل نہیں تو اس کا حساب اس کے رب کے پاس ہوگا، کافر ہرگز ہرگز کامیاب نہیں ہو سکتے (۱۱۷) اور آپ کہئے کہ اے میرے رب مغفرت فرمادے اور رحم فرمادے اور تو سب سے بہتر رحم کرنے والا ہے (۱۱۸)

(۱) دنیا میں جب مسلمان دعا و استغفار میں مشغول ہوتے تو ان کا مذاق اڑاتے تھے جیسے سر پر کوئی حاکم نہیں ہے جو ایسی سخت شرارتوں کی سزا دے سکے، پکارے مسلمانوں نے اس وقت صبر کیا، آج دیکھتے ہو کہ تمہارے بالمقابل انہیں کہئے کیسے نوازا گیا اور ایسے مقام پر پہنچا دیا گیا جہاں وہ ہر طرح کامیاب اور طرح طرح کی لذتوں اور مسرتوں سے ہمکنار ہیں (۲) یعنی واقعی دنیا کی عمر تھوڑی ہی تھی لیکن اس بات کو اگر پیغمبروں کے کہنے سے دنیا میں سمجھ لیتے تو کبھی اس متاع فانی پر مغرور ہو کر انجام سے غافل نہ ہوتے (۳) "فَحَسْبُ بَيْتِهِمْ" سے ختم سورہ تک کی آیتیں بڑی فضیلت اور تاثیر رکھتی ہیں، جس کا ثبوت بعض احادیث سے بھی ہے۔

أَلَمْ تَكُنْ الْيَتِيمَ الَّذِي تُسَلِّ عَلَيْكَ فَلَمَّا كُنْتُمْ بِهَا لَكَدٌ يُؤْتُونَ ۖ قَالُوا رَبَّنَا عَلِمَتْ حَكِيمَاتُنَا إِشْعُورًا وَكُنَّا قَوْمًا مَّضَالِيْنَ ۖ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ ۖ قَالُوا الْحَسْبُ الْغِيْبُ ۖ وَلَا تَحْزَنْ لِمَا أَكْرَمُوا ۖ إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَإِرْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيْمِينَ ۖ قَالُوا تَتَّخِذُنَا هُؤُومًا سِخْرِيًّا حَتَّىٰ أَنْسُوكُمْ ذُرِّيًّا وَلَكُمْ مِنْهُمْ نَصْحَلُونَ ۖ وَإِنِّي جَزَيْتُهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا ۖ أَلَمْ تَكُنْ لَهُمُ الْغَايِبُونَ ۖ قُلْ كَمْ لَكُمْ لَيْتُمْ فِي الْأَرْضِ حَدَدَ سِنِينَ ۖ قَالُوا لَيْتُنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسَلِّ الْعَادِيْنَ ۖ قُلْ إِنْ لَيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَّوْ أَتَاكُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۖ أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ۖ فَتَعَلَىٰ اللَّهُ الْمَلِكِ الْحَقُّ ۖ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيِّمِ ۖ وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ۖ وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيْمِينَ ۖ

منزلہ

﴿سورة نورا﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے یہ سورہ ہے جو ہم نے اتاری ہے اور اس کے (احکامات) ہم نے لازم کیے ہیں اور اس میں ہم نے کھلی آیتیں اتار دی ہیں تاکہ تم یاد رکھو (۱) زنا کار عورت اور زنا کار مرد دونوں میں ہر ایک کو سوسو کوڑے لگاؤ اور اگر تم اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہو تو ان دونوں کے ساتھ اللہ کے دین میں تمہارے اندر ذرا نرمی نہ پیدا ہونے پائے اور ان دونوں کی سزا کے وقت مسلمانوں کی ایک جماعت ضرور موجود رہے (۲) زانی مرد صرف زانیہ عورت یا مشرک عورت سے ہی شادی کرے اور زانیہ عورت سے زانی مرد یا مشرک ہی شادی کرے، ایمان والوں کے لیے اس کو حرام کر دیا گیا (۳) اور جو لوگ پاک دامن عورتوں پر تہمت لگاتے ہیں پھر چار گواہ نہیں لاتے تو ایسے لوگوں کو اسی کوڑے مارو اور کبھی ان کی گواہی قبول نہ کرنا یہی لوگ نافرمان ہیں (۴) ہاں ان میں جو اس کے بعد توبہ کر لیں اور (اپنے حالات) درست کر لیں تو بلاشبہ اللہ بہت مغفرت فرمانے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۵) اور جو لوگ اپنی بیویوں پر تہمت لگاتے ہیں اور ان کے لیے خود ان کے سوا کوئی گواہ نہ ہو تو ایسے کسی (مرد) کی گواہی یہ



منزل

ہے کہ وہ اللہ کی قسم کے ساتھ چار مرتبہ گواہی دے کہ بے شک وہ سچا ہے (۶) اور پانچویں بار (یہ کہے) کہ اگر وہ جھوٹا ہو تو اس پر اللہ کی لعنت ہو (۷)

(۱) یہ حد زنا ہے اس کے لیے جو غیر شادی شدہ ہو اور شادی شدہ کے لیے رحم ہے، اس کی صراحت احادیث صحیحہ میں ہے، پھر زنا کے ثبوت کے چار گواہوں کی شرط ہے، ان میں ایک بھی کم ہو جائے تو بقیہ پر حد قذف جاری کی جائے گی، سارے ثبوت فراہم ہو جانے کے بعد پھر نرمی نہ ہونی چاہیے اور حد جاری کرتے وقت مسلمانوں کی جماعت وہاں موجود رہے تاکہ باعث عبرت ہو (۲) بدکار کا نہا بدکاری سے ہوتا ہے، بدکار مشرک سے بھی اس کا جوڑ بیٹھ جاتا ہے اگرچہ شریعت میں اس کی اجازت نہیں کہ کسی ایسی بدکار ہو اس کے لیے مشرک سے نکاح درست نہیں، اور اگر کوئی پاکباز بدکار سے نکاح کرے تو نکاح ہو جاتا ہے اگرچہ اس پاکباز کے لیے خطرہ پیدا ہو جاتا ہے کہ کہیں وہ بدکاری میں مبتلا نہ ہو جائے، اور اگر بدکار توبہ کر لے تو کوئی حرج نہیں (۳) جن پر حد قذف لگ چکی ہو ان کی گواہی کبھی قبول نہ کی جائے گی، قاذف کے لیے یہ بھی سزا کا حصہ ہے۔

اور عورت سے سزا اس طرح مل سکتی ہے کہ وہ اللہ کی قسم کے ساتھ چار مرتبہ گواہی دے کہ وہ جھوٹا ہے (۸) اور پانچویں بار یہ کہے کہ اگر وہ سچا ہو تو اس (عورت) پر اللہ کا غضب نازل ہو (۹) اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی (اور یہ بات نہ ہوتی) کہ یقیناً اللہ بہت توبہ قبول کرنے والا بڑی حکمت رکھتا ہے (تو تم بڑی پریشانی میں پڑ جاتے) (۱۰) یقیناً جن لوگوں نے بہتان لگایا وہ تم ہی میں سے ایک ٹولہ ہے تم اس کو اپنے لیے برانہ سمجھو وہ تمہارے لیے تو بہتر ہی ہے (البتہ) ان میں سے ہر ایک کے لیے وہ گناہ ہے جو اس نے کمایا اور ان میں جس نے بڑا حصہ لیا اس کے لیے بڑا عذاب ہے (۱۱) ایسا کیوں نہ ہوا کہ جب تم نے سنا تو مسلمان مرد اور مسلمان عورتیں اپنے تئیں اچھا گمان رکھتے اور کہتے کہ یہ تو کھلا ہوا بہتان ہے (۱۲) (پھر تہمت لگانے والے) اس پر چار گواہ کیوں نہ لائے، بس اگر وہ گواہ نہیں لائے تو اللہ کے نزدیک وہی جھوٹے ہیں (۱۳) اور اگر تم پر دنیا و آخرت میں اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو جس چیز میں تم پڑ گئے تھے اس میں تمہیں بڑے عذاب کا شکار ہونا پڑتا (۱۴) جب تم اس کا ایک دوسرے سے چرچا کرنے لگے تھے اور اپنے منہ سے تم ایسی باتیں کہہ رہے تھے جس

وَيَذُرُّهَا عَلَيْهِمُ الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعٌ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ أَنَّهُ لَيْسَ الْكَذِبِيُّنَ هُوَ الْحَاسِرَةُ أَنْ غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ لَنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۚ وَلَا أَفْضَلُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ۚ إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِمَّاكُمْ وَلَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِمَّا تَا كَتَسَبَّ مِنَ الْأَثَمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۚ وَلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَفْسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُبِينٌ ۚ لَوْ كَانُوا وَعَلَيْهِمْ أَرْبَعَةٌ شَهَادَةٌ قَالُوا يَا نُوا بِاللَّهِ مَا هُوَ قَوْلُكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَذِبُونَ ۚ وَلَا أَفْضَلُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَكَسْتُمْ فِي مَا فَضَلْتُمْ بِهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۚ إِذْ تَلَقَوْنَهُ أَيْسَتُمْ أَنْ تَقُولُوا بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ۚ وَلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ ۚ يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا لَنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۚ وَيَتَذَكَّرُ لَكُمْ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ حَكِيمٌ ۚ

مذللہ

کی تمہیں کوئی تحقیق بھی نہ تھی اور تم اس کو معمولی سمجھ رہے تھے جبکہ وہ اللہ کے نزدیک بڑی سنگین بات تھی (۱۵) اور ایسا کیوں نہ ہوا کہ جب تم نے وہ بات سنی تو تم نے کہہ دیا ہوتا کہ ہمیں کوئی حق نہیں پہنچتا کہ ہم ایسی بات منہ سے نکالیں، تیری ذات پاک ہے یہ تو بڑا بہتان ہے (۱۶) اللہ تمہیں نصیحت کرتا ہے کہ کبھی دوبارہ ایسی حرکت نہ کریں جس سے ایمان رکھتے ہو (۱۷) اور اللہ تمہارے لیے آیتوں کو کھول کر بیان کر رہا ہے اور اللہ خوب جانتا ہے حکمت رکھتا ہے (۱۸)

(۱) اگر کوئی شوہر اپنی بیوی پر تہمت لگائے اور چار گواہ نہ پیش کرے تو قاعدہ کی رو سے اس پر حد قذف جاری ہوتی چاہے لیکن میاں بیوی کے خصوصی تعلقات کی وجہ سے ان کے لیے اللہ تعالیٰ نے ایک خاص طریقہ مقرر فرمایا ہے جس کو اصطلاح میں "لعان" کہتے ہیں، اس کی تفصیل یہاں بیان کی گئی ہے، بہتر یہ ہے کہ لعان سے پہلے قاضی دونوں کو اللہ سے ڈرائے اور حقیقت کا اعتراف کر لینے کی تلقین کرے، اگر بیوی قسم کھانے کے بجائے اعتراف کر لے تو اس پر حد زنا جاری کی جائے گی اور اگر شوہر اپنے جھوٹ کا اعتراف کرے تو اس پر حد قذف جاری ہوگی اور اگر دونوں قسمیں کھائیں تو دنیا میں کسی پر کوئی حد جاری نہ ہوگی البتہ قاضی دونوں کے درمیان نکاح فسخ کر دینا اور اگر کوئی بچہ پیدا ہو، اور شوہر اسے اپنا بچہ ماننے سے انکار کر دے تو وہ صرف ماں کی طرف منسوب ہوگا، آگے آیت میں اس کو اللہ کا فضل قرار دیا گیا ہے اس لیے کہ اگر میاں بیوی کے درمیان بھی وہی عام ضابطہ جو قذف کا ہوتا ہے تو سخت دشواری ہوتی (۲) یہاں سے آیت نمبر ۲۶ تک واقعہ افک کا بیان ہے، غزوہ بنی المصطلق میں حضرت عائشہؓ آپ کے ساتھ تھیں، واپسی میں ایک جگہ پڑاؤ ڈالا گیا، حضرت عائشہؓ ضرورت سے جنگل تشریف لے گئی تھیں، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو علم نہیں تھا، آپ نے لشکر کو روانہ ہونے کا حکم دیدیا، وہ جس ہودج پر سوار تھیں وہ لوگوں نے اٹھا کر اونٹ پر رکھ دیا، وہ اندازہ نہیں کر سکے کہ

یقیناً جو لوگ یہ چاہتے ہیں کہ ایمان والوں میں بے حیائی پھیلے، ان کے لیے دنیا اور آخرت میں دردناک عذاب ہے اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے (۱۹) اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی اور یہ کہ اللہ بڑا مہربان نہایت رحیم ہے (تو کیا کچھ نہ ہوتا) (۲۰) اے ایمان والو! شیاطین کے نقش قدم پر مت چلو اور جو شیاطین کے نقش قدم پر چلتا ہے تو وہ تو بے حیائی اور برائی پر آمادہ کرتا ہے اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو تم میں سے کسی کا بھی تزکیہ نہ ہوتا لیکن اللہ ہی جس کا چاہتا ہے تزکیہ فرمادیتا ہے اور اللہ خوب سنتا خوب جانتا ہے (۲۱) اور تم میں سے فضل اور وسعت والے قربت داروں، مسکینوں اور اللہ کے راستہ میں ہجرت کرنے والوں کو نہ دینے کی قسم نہ کھا بیٹھیں، انہیں چاہیے معاف کر دیں اور درگزر کریں، کیا تم یہ نہیں چاہتے کہ اللہ تمہاری مغفرت کر دے اور اللہ تو بڑی مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۲۲) بلاشبہ جو لوگ پاک دامن بھولی بھالی مسلمان عورتوں پر تہمت لگاتے ہیں وہ دنیا و آخرت میں ملعون ہیں اور ان کے لیے بڑا عذاب ہے (۲۳) جس دن ان کی زبانیں اور ان کے ہاتھ اور ان کے پاؤں ان کے خلاف ان کے کرتوتوں کی گواہی

إِنَّ الَّذِينَ يُبْغُونَ أَنْ تَبْغُوا فِي الدِّينِ فَأَحْسَبُهُمْ فِي الدِّينِ مُنْوَاعَةً
عَذَابَ اللَّهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۱۹﴾
وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ زَوَّجْتُمْ
بَيْنَهُمُ الْوَالِدِينَ الَّذِينَ آمَنُوا لَتَبْغُوا الْوَالِدِينَ وَاللَّهُ يَعْلَمُ
وَمَنْ يَبْغُ فَهُوَ عَذَابُهُ ﴿۲۰﴾ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۲۱﴾ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۲۲﴾ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۲۳﴾ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

منزل

دیں گے (۲۴) اس دن اللہ ان کو ٹھیک ٹھیک پورا پورا بدلہ دے گا اور ان کو پتہ چل جائے گا کہ بیشک اللہ ہی حق ہے، بات کھول دینے والا ہے (۲۵) ناپاک عورتیں ناپاک مردوں کے لیے ہیں اور ناپاک مرد ناپاک عورتوں کے لیے ہیں، اور پاک عورتیں پاکباز مردوں کے لیے ہیں اور پاکباز مرد پاکباز عورتوں کے لیے ہیں، یہ لوگ اس بات سے پاک ہیں جو (منافق) بکتے پھرتے ہیں ان کے لیے مغفرت ہے اور عزت کی روزی ہے (۲۶)

حضرت عائشہؓ میں نہیں ہیں، جب وہ واپس آئیں تو قافلہ چاچکا تھا، وہ انتظار میں اس جگہ بیٹھ گئیں، قافلہ کا دستور یہ تھا کہ ایک شخص کو قافلہ کے پیچھے رکھا جاتا تھا تاکہ وہ دیکھتا آئے کہ کوئی چیز گری پڑی تو نہیں رہ گئی، اس قافلہ میں حضرت صفوان بن معطلؓ اس کام پر مقرر تھے، جب وہ واپس ہونے لگے تو انھوں نے حضرت عائشہؓ کو بیٹھے ہوئے دیکھا اور ان کو خدا کا علم ہوا، انھوں نے اپنا اونٹ بٹھا دیا، حضرت عائشہؓ پر سوار ہو گئیں اور وہ خود اس کی کیل تھامے آگے آگے چلتے رہے یہاں تک وہ مدینہ طیبہ پہنچ گئیں، یہود اور منافقین تاک میں رہتے تھے، انھوں نے اس کو ایک طوفان کی شکل دیدی اور حضرت عائشہؓ پر ایک گھناؤنی تہمت لگا دی، رئیس المنافقین عبداللہ بن ابی نے اس کو اتنی شہرت دی کہ دو چار سادہ لوح مسلمان بھی اس کے قریب میں آگئے اور کئی روز بے سرو پابا تئیں لوگوں میں پھیلانی جاتی رہیں بالآخر یہ آیتیں نازل ہوئیں جن میں حضرت عائشہؓ کی مکمل براہت ظاہر کرنے کے ساتھ ساتھ ان لوگوں کو سخت وعیدیں سنائی گئیں جو اس میں شریک تھے (۳) اگرچہ یہ واقعہ بظاہر بہت تکلیف دہ تھا لیکن انجام کے لحاظ سے اس کو بہتر اس لیے کہا جا رہا ہے کہ اس ذریعہ سے وہ لوگ بے نقاب ہو گئے جو خانوادہ نبوت کے خلاف سازشیں کیا کرتے تھے، دوسرے حضرت عائشہؓ کا مقام بلند سب کے سامنے ظاہر ہوا، تیسرے اس سے مسلمانوں کو جو تکلیف پہنچی اس سے وہ اجر عظیم کے

اے ایمان والو! اپنے گھروں کے علاوہ اور گھروں میں اس وقت تک داخل نہ ہو جب تک آہٹ نہ لے لو اور گھر والوں سے (اجازت کے لیے) سلام نہ کرو، یہ تمہارے لیے بہتر ہے شاید تم دھیان رکھو (۲۷) پھر اگر تمہیں وہاں کوئی نہ ملے تو بھی بغیر اجازت لیے داخل مت ہو اور اگر تم سے لوٹ جانے کے لیے کہا جائے تو لوٹ جاؤ، یہ تمہارے لیے زیادہ پاکیزگی کی بات ہے اور تم جو بھی کرتے ہو اللہ اس کو خوب جانتا ہے (۲۸) (البتہ) اس میں کوئی حرج نہیں کہ تم ایسے غیر ہائشی مکانات میں داخل ہو جہاں تمہیں فائدہ اٹھانے کا حق ہو، اور تم جو بھی ظاہر کرتے ہو اور جو چھپاتے ہو اللہ سب جانتا ہے (۲۹)

ایمان والوں سے کہہ دیجیے کہ اپنی نگاہیں نیچی رکھیں اور اپنے ستر کی حفاظت کریں یہ ان کے لیے زیادہ پاکی کی بات ہے، یقیناً ان کے سب کاموں کی اللہ خوب خبر رکھتا ہے (۳۰) اور ایمان والیوں سے کہہ دیجیے کہ وہ بھی اپنی نگاہیں نیچی رکھیں اور اپنے ستر کی حفاظت کریں اور اپنا سنگار ظاہر نہ کریں سوائے اس کے جو ظاہر ہونی چاہئے اور اپنے سینوں پر اپنی اوڑھنیاں ڈال لیں اور اپنا سنگار کسی پر ظاہر نہ ہونے دیں سوائے اپنے شوہروں کے یا اپنے باپ کے یا شوہروں کے باپ کے یا اپنے بیٹوں

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا
وَتَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۚ فَإِن لَّمْ تَجِدُوا
فِيهَا أَحَدًا فَادْخُلُوا حَتَّىٰ يُؤْذَنَ لَكُمْ وَإِن قِيلَ لَكُمْ ارْجِعُوا
فَارْجِعُوا هُوَ أَكْرَمُ لِلَّهِ وَاللَّيْمَانِ عَلَيْهِ ۗ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ
أَن تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَدْرُونَ
وَمَا تَكْتُمُونَ ۗ قُلْ لِلَّهِ الْمُنْيَتُ يُعْضُوا مِن أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا
أَرْوَاحَهُمْ ذَلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۗ قُلْ
لِلَّهِ مَنِّي ۗ بَعْضُكُمْ مِّنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُ أَرْوَاحَهُمْ وَإِلَىٰ
رَبِّهِمْ أَلا مَّا ظَهَرَ مِنْهَا وَلِضَرْبِ مِصْرُورٍ عَلَىٰ جُيُوبِهِمْ ۗ وَكَأَنَّ
يُبْدِينَ زِينَتَهُمْ ۗ أَوِ الْبُعُولَتِمْ أَوِ الْوَالِدَاتِ ۗ أَوْ بُعُولَتِهِمْ أَوْ
أَبْنَائِهِمْ أَوْ أُمَّهَاتِهِمْ أَوْ إِخْوَانِهِمْ أَوْ
بَنِي إِخْوَانِهِمْ أَوْ نِسَاءَهُمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ أَوِ الشَّعْبِ
عَلَىٰ
أُولَى الْأَرْبَابِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَىٰ
عَوْرَتِ النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبُونَ بِأَرْجُلِهِمْ لِيُعْلَمَ مَا يَخْفَىٰ مِنْ
زِينَتِهِمْ ۗ وَتُؤْتُونَ إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيَّامَ الْمُؤْمِنِينَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۗ

مذلل

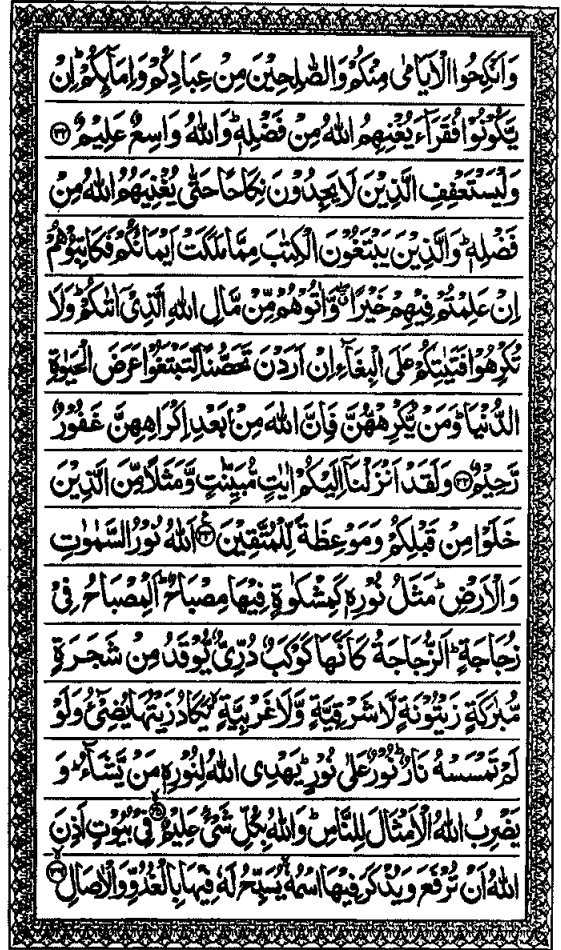
کے یا اپنے شوہروں کے بیٹوں کے یا اپنے بھائیوں کے یا بھتیجیوں کے یا بھانجیوں کے یا اپنی عورتوں کے یا ان کے جو اپنے ہاتھوں کی ملکیت میں ہوں یا ایسے مردوں کے جو ظنی کے طور پر لگے رہتے ہوں عورتوں کی طرف ان کو کوئی توجہ نہ ہو یا ان بچوں کے جو عورتوں کی شرم کی جگہوں سے ابھی مطلع نہیں ہوئے اور عورتیں اپنے پیر زمین میں زور سے نہ رکھیں کہ ان کا چھپا ہوا سنگار گل جائے اور اے ایمان والو! تم سب اللہ کی طرف رجوع کرو تا کہ تم اپنی مراد کو حاصل کر لو (۳۱)

سختی ہوئے (۳) یعنی رئیس المناقین عبداللہ بن ابی (۱) حضرت عائشہ پر طوفان اٹھانے والوں میں بعض مسلمان بھی نادانی میں شریک ہو گئے تھے، ان میں ایک حضرت مسطح بھی تھے جو ایک غریب مہاجر تھے حضرت ابوبکر کے عزیز بھی تھے، حضرت ابوبکر ان کی مدد کیا کرتے تھے، حضرت عائشہ کی براءت نازل ہوئی تو حضرت ابوبکر نے قسم کھائی کہ اب مسطح کی مدد نہ کروں گا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی، حضرت ابوبکر نے سنا تو مادد دوبارہ جاری کر دی بلکہ بعض روایات میں ہے کہ دو گنی کر دی (۲) پاکدامن عورتوں پر تہمت لگانا بدترین گناہوں میں سے ہے، پھر ان میں ازواج مطہرات میں کسی پر تہمت لگانا کس قدر بڑا گناہ ہوگا، علماء نے تصریح کی ہے کہ ان روایات کے نزول کے بعد جو شخص حضرت عائشہ کو تہمت کرے وہ کافر، مکذب قرآن اور دائرہ اسلام سے خارج ہے۔

(۱) یہاں سے معاشرہ میں بے حیائی پھیلنے کے بنیادی اسباب پر بہرہ بٹھانے کے لیے کچھ احکامات دیئے جا رہے ہیں، دیکھنے میں یہ چھوٹی چھوٹی باتیں ہیں لیکن سماج پر ان کے بڑے گہرے اثرات مرتب ہوئے ہیں (۲) غیر ہائشی مکانات سے مراد وہ عوامی جگہیں ہیں جہاں سے سب فائدہ اٹھانے کی اجازت ہوتی ہے مثلاً مسافر خانے، اسپتال، ڈاک خانے، اسکول، مدرسے، بڑے بڑے بازار، ہوٹل وغیرہ، البتہ آیت کے آخر میں متنبہ کیا جا رہا ہے کہ ایسی جگہوں میں بھی احتیاط لازم ہے۔

اور تم میں جو بے نکاح ہوں ان کا نکاح کر دو اور اپنے غلاموں اور باندیوں میں جو نیک ہوں ان کا بھی (نکاح کر دو) اگر وہ ضرورت مند ہوں گے تو اللہ اپنے فضل سے ان کو خوشحال کر دے گا اور اللہ بڑی وسعت والا خوب جاننے والا ہے (۳۲) اور جن کا نکاح نہ ہو پارہا ہوا نہیں چاہیے کہ پاک زندگی گزاریں یہاں تک کہ اللہ ان کو اپنے فضل سے خوشحال کر دے اور تمہارے غلاموں باندیوں میں سے جو مکاتب بننا چاہیں تو اگر تمہیں ان میں بھلائی معلوم ہوتی ہو تو ان کو مکاتب بنا لو اور (اے ایمان والو) اللہ تمہیں جو مال دیا ہے اس میں سے ان کو دے دو، اور اپنی باندیوں کو اگر وہ قید نکاح میں آنا چاہتی ہوں تو دنیاوی زندگی کے کچھ سامان کمانے کے لیے ان کو بدکاری پر مجبور مت کرو اور جو ان پر زبردستی کرے گا تو اللہ ان پر زبردستی کے بعد (ان کے لیے) بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۳۳) اور ہم نے تمہاری طرف صاف صاف آیتیں اور تم سے پہلے گزرے ہوئے لوگوں کی مثالیں اور پرہیزگاروں کے لیے نصیحت اتار دی ہے (۳۴) اللہ آسمانوں اور زمین کا نور ہے، اس کے نور کی مثال ایسی ہے جیسے کوئی طاق ہو اس میں چراغ روشن ہو، چراغ شیشہ میں ہو اور شیشہ ایسا

سچ



مذلل

جیسے جھلمل کرتا ستارہ، اسے مبارک درخت زیتون (کے تیل) سے روشن کیا گیا ہو جو نہ مشرقی ہو نہ مغربی، لگتا ہو کہ اس کا تیل خود ہی جل اٹھے گا خواہ آگ اس کو چھوئے بھی نا، وہ نور ہی نور ہے، اللہ جس کی چاہتا ہے اپنے نور کی طرف رہبری فرماتا ہے اور اللہ لوگوں کے لیے مثالیں پیش کرتا ہے اور اللہ ہر چیز سے خوب واقف ہے (۳۵) ان گھروں میں جن کے بارے میں اللہ کا حکم ہے کہ ان کو بلند رکھا جائے اور ان میں اس کا نام لیا جائے ان میں صبح وشام اس کی تسبیح کرتے رہتے ہیں (۳۶)

← (۳) بد نظری عموماً زمانہ کی پہلی سیرھی ہے، اس سے بڑے بڑے فواحش کا دروازہ کھلتا ہے، اسی لیے سب سے پہلے اس دروازہ کو بند کیا گیا ہے (۴) ہر طرح کی خلق اور کسی آرائش کا چھپنا عورت پر لازم ہے سوائے اس کے جو مجبوری میں ظاہر کرنا پڑے، مثلاً ہتھیلیاں، پیر اور ضرورت کے وقت چہرہ (۵) باپ میں دادا، پردا، نانا، پرانا نا بھی شامل ہیں اور بیٹے میں پوتے نواسے بھی شامل ہیں، بھتیجیوں اور بھانجوں میں چچا اور ماموں بھی شامل ہیں، یہ سب محارم کہلاتے ہیں ان سے پردہ نہیں ہے (۶) اپنی عورتوں کا ذکر کر کے ان عورتوں کو الگ کر دیا گیا جو فاحشہ ہوں ان سے پردہ ہی مناسب ہے (۷) یعنی اپنی باندیاں اور بخش سلف کے نزدیک اس میں غلام بھی داخل ہیں (۸) اس سے مراد وہ بوڑھے لوگ ہیں جو پرانے خدمت گزار ہوتے ہیں اور کھانے پینے کے لیے لگے رہتے ہیں، عورتوں کی ان میں کوئی خواہش نہیں ہوتی (۹) وہ چھوٹے بچے جو ابھی مردود عورت کے جنسی تعلقات سے بے خبر ہوں (۱۰) اس طرح وہ چھٹیں کز بیورات کی آواز دوسرے کو سناتی دے۔

(۱) بے حیائی اور بدکاری کے سد باب کا یہ بہترین راستہ ہے کہ انسان کے اندر جو جنسی خواہش ہے وہ نکاح کر کے جائز طریقے پر پوری کی جائے، اس آیت میں اس کی تلقین کی جا رہی ہے کہ جو بالغ مرد و عورت نکاح کے قابل ہوں اور اس وقت کے اخراجات اٹکنے پاس موجود ہوں تو ان کا نکاح ضرور کر دینا چاہیے، پاکدامن ←

وہ لوگ جن کو تجارت اور خرید و فروخت اللہ کے ذکر سے، نماز قائم رکھنے اور زکوٰۃ دیتے رہنے سے غافل نہیں کرتی وہ اس دن سے ڈرتے رہتے ہیں جس دن دل اور نگاہیں الٹ پلٹ جائیں گی (۳۷) تاکہ اللہ ان کے کاموں کا بہت ہی بہتر بدلہ ان کو دیدے اور اپنے فضل سے ان (کے اجر) میں اور اضافہ فرمادے اور اللہ جسے چاہتا ہے بے حساب رزق عطا فرماتا ہے (۳۸) اور جنہوں نے انکار کیا ان کے کام ایسے ہیں جیسے میدان میں ریت، پیاسا اس کو پانی سمجھے یہاں تک کہ جب اس کے پاس آئے تو وہاں کچھ بھی نہ پائے اور اپنے پاس اللہ کو پائے بس وہ اس کا سب حساب بے باق کر دے اور اللہ بہت جلد حساب چکا دینے والا ہے (۳۹) یا (اس کی مثال) گہرے سمندر میں ایسی تاریکیوں کی ہے جن کو موج نے ڈھک رکھا ہے، اس کے اوپر بھی موج ہے اس کے اوپر بادل چھائے ہیں، تاریکیوں پر تاریکیاں ہیں، جب وہ اپنا ہاتھ نکالے تو لگتا نہیں کہ اس کو بھائی دے گا اور جس کو اللہ روشنی نہ دے تو اس کے لیے روشنی کہاں (۴۰) کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ جو بھی آسمانوں اور زمین میں ہیں سب اللہ ہی کی تسبیح میں لگے ہیں اور پر پھیلائے ہوئے اڑتے پرندے بھی، سب اپنی عبادت اور تسبیح کو خوب جانتے ہیں

رَجَالٌ لَا تُلْمُوهُمْ بِمَا عَمِلُوا وَلَا بَیْعُ عَنْ وَكْرٍ لِلَّهِ وَقَالُوا الصَّلَاةُ وَ
 آيَاتُ الْكُوفَةِ عَلَيَّ فَوَيْلٌ لِمَا تَتَكَبَّرُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ﴿۳۷﴾
 لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ وَاللَّهُ يَرْزُقُ
 مَن يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۳۸﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَعَمَلُهُمْ كَسْرَابٍ
 يَافِقَةٍ يُحْسِبُهَا الظَّالِمُ مَاءً حَلِيًّا إِذَا جَاءَهُ لَا يَجِدُهَا شَبًّا وَ
 وَجَدَ اللَّهُ عِنْدَهُ قُوَّةَهُ حِسَابًا وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿۳۹﴾ أَوْ
 كَذَلِكُمْ فِي بَحْرِ لَيْلِي تَغْشَى مَوْجٌ مِّن مَّوْجٍ مِّن قُوَّةٍ مِّن قُوَّةٍ
 سَابِغَةٍ تَغْلِبُ أَعْضَاءَ قُوَّتٍ بَعْضٌ إِذَا أَخْرَجَ يَدَكَ لَمْ يَكُنْ
 يَرِيهَا وَمَنْ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِن نُّورٍ أَلَمْ تَرَ أَنَّ
 اللَّهُ يَخْتَارُ لَهُ مَن فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالظَّالِمُ ظَلِيمٌ كُلُّ قَدِّ
 عِلْمٍ صَلَاتِهِ وَتَسْبِيحِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿۴۰﴾ وَإِلَهُ مُلْكُ
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَهُ الْكُوفَةِ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُرْسِلُ سَحَابًا ثُمَّ
 يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكًا فَالَّذِي الْوَدْقِ يَخْرُجُ مِن خِلْمِهِ وَيُنزِلُ
 مِنَ السَّمَاءِ مَن جِبَالٍ فِيهَا مِن بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَن يَشَاءُ وَ
 يَصْرِفُهُ عَن مَّن يَشَاءُ يَكَادُ سُنْبُقًا بِرِقَابِهِ يُذْهِبُ بِالْأَبْصَارِ ﴿۴۱﴾

منزل

اور وہ جو کر رہے ہیں اس کو اللہ خوب جانتا ہے (۴۱) اور اللہ ہی کے لیے آسمانوں اور زمین کی بادشاہت ہے اور انجام اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے (۴۲) کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ بادلوں کو لاتا ہے پھر ان کو جوڑتا ہے پھر ان کو تہ بہ تہ کر دیتا ہے تو آپ بارش کو دیکھیں گے کہ ان کے بیچ سے ہوتی ہے اور آسمان میں (بادلوں کے) جو پہاڑ ہوتے ہیں ان سے اولے برساتا ہے تو جس پر چاہتا ہے اس پر گراتا ہے اور جس سے چاہتا ہے ان کا رخ پھیر دیتا ہے، اس کی بجلی کی چمک لگتا ہے آنکھیں اچک لے جائے گی (۴۳)

رہنے کے لیے نکاح کیا جائے گا تو اللہ تعالیٰ آئندہ بھی ضرورتوں کا تطفیل فرمائے گا اور جن کے پاس نکاح کے ضروری اخراجات بھی نہیں ہیں تو ان کو یہ تاکید ہے کہ جب تک انتظام نہ ہو سکے وہ پاک زندگی گزاریں اور حدیث میں اس کے لیے روزوں کی ترمیم دی گئی ہے (۲) جب غلاموں یا باندیوں کا رواج تھا اس وقت وہ اپنے آقاؤں سے معاملہ کر لیتے تھے کہ اتنی رقم دے کر وہ آزاد ہو جائیں گے، یہ معاملہ مکاتبت کہلاتا تھا، آیت میں آقاؤں کو ترمیم دی گئی ہے کہ اگر غلام باندی ایسا معاملہ کرنا چاہیں تو وہ قبول کر لیں اور عام مسلمانوں کو ترمیم دی جا رہی ہے کہ ایسے غلاموں اور باندیوں کی مالی مدد کریں تاکہ وہ آزادی حاصل کر سکیں (۳) جاہلیت میں لوگ اپنی باندیوں سے بدکاری کر کے پیسہ کاتے تھے، اس گھناؤنی رسم کو ختم کیا جا رہا ہے، ساتھ ساتھ یہ بتایا جا رہا ہے کہ وہ باندیاں مجبوری میں یہ عمل کر رہی ہیں تو ان پر کوئی حد ہے نہ گناہ (۴) یہاں اللہ کے نور ہدایت کی مثال روشن چراغ سے دی گئی ہے کہ یہاں مقصود اس ہدایت کی مثال دینا ہے جو گمراہی کے اندھیروں کے عین درمیان راستہ دکھائے، چراغ ہمیشہ اندھیرے کے بیچوں بیچ روشنی پیدا کرتا ہے، اور اللہ کا فیصلہ یہی ہے کہ دنیا یا سائنس اندھیرا بھی ہے اور روشنی بھی تو اس دنیا میں جو کچھ روشنی ہے وہ اللہ کے نور ہدایت سے ہی ملتی ہے، نہ مشرقی نہ مغربی یعنی وہ باغ کے درمیانی درخت کے پھل ہوں جو زیادہ نمتی ہوتے ہیں، ایسے زیتون کی خصوصیت یہ ہے کہ

اللہ ہی رات اور دن کو آگے پیچھے لاتا ہے یقیناً اس میں نگاہ رکھنے والوں کے لیے (بڑا) سبق ہے (۴۴) اور اللہ نے ہر جانور پانی سے پیدا فرمایا تو ان میں بعض پیٹ کے بل رینگتے ہیں اور بعض دو پیروں پر چلتے ہیں اور بعض چار پیروں پر چلتے ہیں اللہ جو چاہتا ہے پیدا فرماتا ہے، یقیناً اللہ سب کچھ کر سکتا ہے (۴۵) ہم نے وہ آیتیں اتار دی ہیں جو حقیقت کو کھول کھول کر بیان کرنے والی ہیں اور اللہ جسے چاہتا ہے سیدھا راستہ چلا دیتا ہے (۴۶) وہ کہتے ہیں ہم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لائے اور ہم نے بات مانی پھر ان میں سے ایک گروہ اس کے بعد بھی منہ موڑ لیتا ہے اور ایسے لوگ ہرگز ماننے والے نہیں ہیں (۴۷) اور جب ان کو اللہ اور اس کے رسول کی طرف بلا یا جاتا ہے کہ وہ ان میں فیصلہ کر دیں تو ان میں ایک گروہ یکدم رخ پھیر لیتا ہے (۴۸) اور اگر حق ان کو ملنے والا ہوتا ہے تو وہ ان کی طرف بڑی فرماں برداری کے ساتھ چلے آتے ہیں (۴۹) ان کے دلوں میں روگ ہے یا وہ شک میں پڑ گئے ہیں یا ان کو اس کا ڈر ہے کہ اللہ اور اس کے رسول ان کے ساتھ نا انصافی کریں گے، بات یہ ہے کہ وہ خود نا انصاف ہیں (۵۰) اہل ایمان کی بات تو یہی ہوتی ہے کہ جب ان کو اللہ اور اس کے رسول

۴۷
۴۸
۴۹
۵۰

يُكَلِّبُ اللَّهُ الْبَصِيرَ وَاللَّهُ يَخْلُقُ كُلَّ دَابَّةٍ مِّن مَّا تَشَاءُونَ مِّن مَّن يَشَاءُ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُّبِينَاتٍ وَ اللَّهُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَعْتَدْنَا لِقَابِ رَبِّنَا مِمَّا وَعَدَنَّا مِن بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ۝ وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ۝ وَإِن يَكُنْ لَهُمُ الْبَيِّنَاتُ يَا أُولِي الْأَبْصَارِ ۝ إِن كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۝ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَن يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۚ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ۝ وَمَن يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشِ اللَّهَ الَّذِي تَعَالَىٰ فَهُوَ الْغَافِرُونَ ۝ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِن أُكْرِهُوا لَيَعْبُدُنَّكَ قُلُوبُهُمْ وَأَقْسَمُوا طَاعَةَ مَعْرُوفَةً ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝

منزل

کی طرف فیصلہ کے لیے بلا یا جاتا ہے تو وہ کہتے ہیں کہ ہم نے سن لیا اور مان لیا اور یہی لوگ کامیاب ہیں (۵۱) اور جو اللہ اور اس کے رسول کی بات مانے گا اور اللہ کی خشیت اور تقویٰ پیدا کرے گا تو یہی لوگ با مراد ہیں (۵۲) اور وہ اللہ کی بڑے زور شور سے قسمیں کھاتے ہیں کہ اگر آپ ان کو حکم دے دیں تو وہ ضرور نکلیں گے، آپ کہہ دیجیے کہ قسمیں مت کھاؤ، (تمہاری) فرمانبرداری کا سب کو پتہ ہے، یقیناً تم جو کرتے ہو اللہ اس سے پوری طرح باخبر ہے (۵۳)

انتاج چمکار ہوتا ہے کہ دور سے روشن معلوم ہوتا ہے۔ (۱) یہ ان لوگوں کا تذکرہ ہے جن کو اللہ نے نور ہدایت سے سرفراز فرمایا، یہ لوگ مسجدوں میں نماز قائم کرتے ہیں جن کے بارے میں اللہ کا حکم ہے کہ ان کو بلند مرتبہ سمجھ کر ان کی تعظیم کی جائے، پھر مزید ان کے اعتدال و توازن کا تذکرہ کیا کہ نہ وہ رہبانیت اختیار کرتے ہیں کہ ترک دنیا کر لیں اور دنیا میں ایسے مشغول ہوتے ہیں کہ آخرت کو بھول جائیں، سخت سے سخت دنیا کی مشغولیت ان کو یاد الہی سے غافل نہیں کرتی (۲) ریگستان میں جو ریت چمکتی ہوئی نظر آتی ہے آدمی اس کو پانی سمجھ کر اس کی طرف دوڑتا ہے لیکن درحقیقت وہ کچھ نہیں ہوتا، اس کو سرباب کہتے ہیں، اسی طرح اللہ کے منکر جو غیر اللہ کی عبادت نیکی سمجھ کر کرتے ہیں وہ سرباب کا سا ایک دھوکہ ہے (۳) یہ تاریکی کی ایک بہت بلیغ مثال ہے، جدید تحقیق سے یہ بات اور صاف ہو جاتی ہے کہ سمندر کے اندر جو تاریکی ہے وہ بڑی سخت اور خوفناک ہوتی ہے اور وہاں روشنی کا کوئی گز نہیں، اسی طرح اللہ کا انکار کرنے والے تاریکیوں میں بھٹک رہے ہیں جب تک وہ اللہ کے نور ہدایت سے روشنی حاصل نہیں کریں گے جیسے کہ (۴) کائنات کا ذرہ ذرہ ایک حس رکھتا ہے اور اپنے مخصوص طریقے پر اللہ کی تسبیح میں لگا ہوا ہے جس کو اللہ ہی جانتا ہے، آگے اللہ نے اپنی مخلوقات کو جن کاموں میں لگا دیا ہے ان کا ذکر ہے کہ وہ سب اللہ کی اطاعت میں لگے ہیں، سر موخراف نہیں کرتے۔

کہہ دیجیے اللہ کی بات مانو اور رسول کی بات مانو پھر اگر تم منہ پھیرو گے تو جو کام ان کے ذمہ کیا گیا وہ ان کے اوپر ہے اور جو تمہارے ذمہ کیا گیا وہ تمہارے اوپر ہے، اور اگر تم ان کی بات مانو گے تو ہدایت پا جاؤ گے اور رسول کے ذمہ تو صاف صاف پہنچا دینا ہی ہے (۵۴) تم میں جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے بھلے کام کیے ان سے اللہ کا وعدہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کو ضرور زمین میں حاکم بنائے گا جیسا اس نے ان کے پہلوں کو حاکم بنایا اور ان کے لیے ان کے اس دین کو ضرور طاقت عطا فرمائے گا جس کو اس نے ان کے لیے پسند کر لیا ہے اور ضرور ان کے خوف کو اطمینان سے بدل دے گا (بس) وہ میری بندگی کرتے رہیں، میرے ساتھ کسی کو شریک نہ کریں اور جس نے اس کے بعد بھی انکار کیا تو وہی لوگ نافرمان ہیں (۵۵) اور نماز قائم رکھو اور زکوٰۃ دیتے رہو اور رسول کی بات ماننے رہو تاکہ تم پر رحمت ہو (۵۶) جنہوں نے انکار کیا ان کو ہرگز یہ مت سمجھنا کہ وہ زمین میں (کہیں بھاگ کر ہمیں) بے بس کر دیں گے اور ان کا ٹھکانہ تو جہنم ہے اور وہ نہایت برا انجام ہے (۵۷) اے ایمان والو! جو لوگ تمہارے دست نگر (غلام) ہیں اور جو تم میں ابھی عقل کی حد کو نہیں پہنچے ان کو (گھروں میں آتے ہوئے)

۵۴

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ
مَاحِضٌ وَعَلَيْكُمْ مَآحِضٌ لِّمَن تَوَلَّوْا يُطِيعُوا نَهْمًا وَمَا عَلَى
الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَ
عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ
مِن قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ
مِّن بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَن
كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ
آتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝ لَآئِن سَأَلْتُمُ
الَّذِينَ كَفَرُوا مَعْرِضِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمُ اللَّاتِي وَالَّذِينَ
الْمُؤْمِنِينَ لَيَأْتِيَهُمُ الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنَهُمُ الَّذِينَ مَلَكَتْ
أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثٌ مِّن مِّن
قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ
وَمِن بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَّكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ
لَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ طَوَّافُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى
بَعْضٍ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝

منزل

تین موقعوں پر تم سے اجازت لینی چاہیے، فجر کی نماز سے پہلے اور جس وقت تم ظہر کی گرمی میں زائد کپڑے اتار دیتے ہو اور عشاء کی نماز کے بعد، یہ تین وقت تمہارے پردہ کے ہیں، ان (اوقات) کے بعد نہ تمہارے لیے کوئی حرج ہے اور نہ ان کے لیے، ان کا بھی تمہارے پاس آنا جانا لگا رہتا ہے، تمہارا بھی ایک دوسرے کے پاس، اللہ تعالیٰ اسی طرح اپنی آیتیں کھول کھول کر بیان کرتا ہے اور اللہ خوب جانتا حکمت رکھتا ہے (۵۸)

— (۱) یہ منافقین کا ذکر ہے کہ جب مطلب نکلتا تھا تو آگے آگے نظر آتے اور کہیں ظاہری نقصان ہوتا تو دور دور نظر نہ آتے، اسی ذیل میں ایک واقعہ بھی نقل کیا جاتا ہے کہ بشر نامی ایک منافق کا ایک یہودی سے جھگڑا ہوا، اس میں یہودی حق پر تھا وہ جانتا تھا کہ آپ حق فیصلہ کریں گے، اس نے منافق سے کہا کہ چلو مجھ (صلی اللہ علیہ وسلم) سے فیصلہ کرا لیں لیکن منافق نے ایک یہودی سردار سے فیصلہ کرانے کی تجویز رکھی، اس کے بارے میں یہ آیتیں نازل ہوئیں (۲) جب جہاد کا وقت نہ ہوتا تو منافقین منہ بھر کر قسمیں کھاتے کہ جہاد کے موقع پر ہم آپ کے ساتھ رہیں گے پھر جب وقت آتا تو وہ طیلے بھانے کر کے نکل لیتے، اسی لیے فرمایا جا رہا ہے کہ تمہاری فرمانبرداری کا سب کو پتہ ہے۔

(۱) مسلمانوں نے مکہ مکرمہ میں، بہت ستم سہا تھا، مدینہ طیبہ میں ہجرت کے بعد بھی حملوں کا خوف لگا رہتا تھا، ایک صحابی نے سوال کیا کہ کیا کبھی وہ وقت آئے گا کہ ہم چھٹیا رکھوں کر چین، وسکون سے رہ سکیں گے، اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں، چنانچہ اس وعدہ کے مطابق آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ ہی میں پورا جزیرہ العرب اسلام کے زیرِ نگیں آچکا تھا اور خلافت راشدہ کے دور میں آدھی دنیا تک اس کا دائرہ وسیع ہو چکا تھا، لیکن اس حکومت و اقتدار کی شرطیں بھی اللہ کی طرف سے —

اور جب بچے تم میں عقل کی حد کو پہنچ جائیں تو وہ بھی اسی طرح اجازت لیا کریں جس طرح ان کے اگلے لوگ اجازت لیتے رہے ہیں، اللہ تعالیٰ اسی طرح اپنی آیتوں کو صاف صاف تمہارے لیے بیان کرتا ہے اور اللہ خوب جانتا حکمت رکھتا ہے (۵۹) اور عورتوں میں سے وہ گھر بیٹھنے والیاں جن کی (بڑھاپے کی وجہ سے) نکاح کی امیدیں ختم ہو چکیں ان کے لیے کوئی حرج نہیں کہ وہ اپنے زائد کپڑے اتار دیں اس طرح کہ وہ زینت کا مظاہرہ نہ کر رہی ہوں اور احتیاط رکھنا ہی ان کے لیے بہتر ہے اور اللہ خوب سنتا ہے خوب جانتا ہے (۶۰) نہ ناپینا پر کوئی الزام ہے اور نہ بیروں سے معذور شخص پر کوئی الزام ہے اور نہ مریض پر کوئی الزام ہے اور نہ تم پر کہ تم اپنے گھروں میں کھاؤ یا اپنے باپ دادا کے گھروں میں یا اپنی ماؤں کے گھروں میں یا اپنے بھائیوں کے گھروں میں یا اپنی بہنوں کے گھروں میں یا اپنے چچاؤں کے گھروں میں یا اپنی چھو بھھیوں کے گھروں میں یا اپنے ماموؤں کے گھروں میں یا اپنی خالائوں کے گھروں میں یا تم جس کے خازن ہو یا اپنے دوست کے یہاں، تم پر کوئی گناہ نہیں کہ تم ایک ساتھ کھاؤ یا الگ الگ، تو جب گھروں میں داخل ہو تو اپنوں کو سلام کرو (یہ) اللہ کی

وَاذَابِكُمُ الْاَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمُ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا
اسْتَأْذَنَ الْاَيُّوْبُ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ
اٰيٰتِهٖ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝۵۹ وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ اَلِي
لَا يَرْجُوْنَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ اَنْ يَّضَعْنَ
رِيشًا يَّهْنَهُنَّ غَيْرَ مُتَّبِعَاتٍ بِرِيشَةٍ وَاَنْ يَّسْتَعْفِفْنَ
خَيْرٌ لَّهِنَّ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ۝۶۰ لَيْسَ عَلَى الْاَعْمٰى
حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْاَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرْيُومِ حَرَجٌ
وَلَا عَلَى اَنْفُسِكُمْ اَنْ تَاْكُلُوْا مِنْ بِيُوْتِكُمْ اَوْ
بِيُوْتِ اٰبَائِكُمْ اَوْ بِيُوْتِ اُمَّهَاتِكُمْ اَوْ بِيُوْتِ اِخْوَانِكُمْ
اَوْ بِيُوْتِ اَخَوَاتِكُمْ اَوْ بِيُوْتِ اَعْمَامِكُمْ اَوْ بِيُوْتِ عَلَمِكُمْ
اَوْ بِيُوْتِ اٰخْوَالِكُمْ اَوْ بِيُوْتِ خَالَئِكُمْ اَوْ مَا مَلَكَتْ
مَنَاقِبَهُمْ اَوْ صَدَقْتُمْ عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ اَنْ
تَاْكُلُوْا جَمِيْعًا اَوْ اَسْتَاْنَا فَاِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوْتًا
فَسَلِّمُوْا عَلٰى اَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُبْرَكَةٌ
طَيِّبَةٌ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ اٰلَاٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝۶۱

عج

مزلہ

طرف سے (ملاقات کی) دعا (مقرر) ہے مبارک ہے پاکیزہ ہے، اللہ تعالیٰ اسی طرح آیتیں صاف صاف بیان فرماتا ہے تاکہ شاید تم عقل سے کام لو (۶۱)

لگادی گئیں، جب تک مسلمانوں نے ان شرطوں کو پورا کیا وہ دنیا کی سب سے بڑی طاقت بن کر رہے اور جب وہ شرائط فراموش کر دیں تو تماش کے چٹوں کی طرح بکھر کر رہ گئے (۲) بالغوں کو تو حکم تھا کہ کسی کے گھر میں بغیر اجازت داخل نہ ہوں لیکن بچے اور غلام و باندی اس سے مستثنیٰ تھے چنانچہ وہ کثرت سے گھروں میں آتے جاتے، اس سے کبھی کبھی لوگوں کو تکلیف اور بے ستری ہوتی تھی، یہاں تین اوقات میں بچوں اور باندیوں کو بھی بغیر اجازت داخل ہونے سے روک دیا گیا، یہ آرام کے اوقات ہوتے ہیں اور ان میں آدمی نے تکلفی سے صرف ضروری کپڑوں میں رہنا چاہتا ہے، آگے یہ بھی وضاحت کر دی گئی کہ یہ بچے جب بڑے ہو جائیں تو ان کے لیے وہی حکم ہے جو اوپر گزر چکا، کسی بھی وقت میں ان کے لیے دوسروں کے گھروں میں داخل ہونے کی اجازت نہیں ہے۔

(۱) بوزھی عورتوں کے لیے اجازت ہے کہ وہ بغیر چادر یا برقعہ کے گھر سے نکل سکتی ہیں بشرطیکہ کوئی بناؤ سنگار نہ کریں مگر احتیاط پردہ ہی میں ہے (۲) اسلام نے صحابہ کا مزاج ایسا محتاط بنا دیا تھا کہ وہ باریک سے باریک چیزوں کا خیال رکھتے تھے، معذروں کا خیال یہ تھا کہ سب کے ساتھ کھانے میں کہیں دوسروں کو تکلیف نہ ہو، اسی طرح عام لوگوں کا خیال تھا کہ کیسا ہی عزیز و بے تکلف ہو اس کی عدم موجودگی میں اگر اس کے گھر والے کچھ خاطر کرنا چاہیں تو کھانا مناسب نہیں، اس لیے کہ گھر کا مالک موجود نہیں، اسی طرح بعض حضرات جہاد پر جاتے تو گھر کی چابیاں ایسے معذور افراد کے حوالے کر جاتے جو جہاد میں جانے کے لائق نہ ہوتے اور ان سے کہہ جاتے کہ آپ کوئی چیز کھانا چاہیں تو اجازت ہے، اس کے باوجود یہ حضرات احتیاط کرتے، اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں کہ ایسے بے تکلف موقعوں پر جبکہ

بلاشبہ مومن تو وہ ہیں جو اللہ اور اس کے رسول پر یقین رکھتے ہیں اور جب وہ رسول کے ساتھ کسی اجتماعی کام پر ہوتے ہیں تو وہ بغیر ان کی اجازت کے چلے نہیں جاتے، بلاشبہ جو لوگ آپ سے اجازت لیتے ہیں وہی لوگ ہیں جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھتے ہیں پھر اگر وہ آپ سے اپنے کسی کام کے لیے اجازت لیں تو آپ جس کو چاہیں اجازت دے دیں اور ان کے لیے اللہ سے مغفرت چاہیں یقیناً وہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۶۲) تم اپنے درمیان رسول کے بلانے کو ایسا مت سمجھو جیسے آپس میں ایک دوسرے کو بلاتے ہو، اللہ ان لوگوں کو خوب جانتا ہے جو تم میں چپکے سے کھسک لیتے ہیں تو جو لوگ بھی ان کی حکم عدولی کر رہے ہیں وہ خبردار رہیں کہ وہ کسی فتنہ میں نہ پڑ جائیں یا کہیں دردناک عذاب ان کو نہ آدلوپٹے (۶۳) اچھی طرح سن لو جو کچھ بھی آسمانوں اور زمین میں ہے سب اللہ ہی کا ہے، تم جس حالت پر بھی ہو اس کو وہ خوب جانتا ہے اور جس دن وہ سب اس کی طرف لوٹائے جائیں گے تو انھوں نے کچھ کیا ہے وہ سب ان کو جتلا دے گا اور اللہ ہر چیز کو اچھی طرح جانتا ہے (۶۴)

﴿سورۃ فرقان﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

وہ ذات بڑی برکت والی ہے جس نے اپنے بندہ پر فیصلہ (کی کتاب) اتاری تاکہ وہ دنیا جہان کو خبردار کرنے والا ہو (۱) وہ ذات کہ آسمانوں اور زمین کی بادشاہت اسی کے پاس ہے اور اس نے نہ کوئی لڑکا بنایا اور نہ بادشاہت میں اس کا کوئی شریک ہے اور اس نے ہر چیز پیدا کی تو اسے خاص انداز سے بنایا (۲)

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا
مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ لَمْ يَذْهَبُوا حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوا ۚ إِنَّ
الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذَنَ لِمَن شِئْتَ مِنْهُمْ
وَأَسْتَغْفِرُ لَهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٦٢﴾ لَّا تَجْعَلُوا دُعَاءَ
الرُّسُولِ بَيْنَكُمْ وَدُعَاءَ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ
أَنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٦٣﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا مِّن قَبْلِكَ
فَإِذْ قَالَ لِأَقْرَبِيهِمْ أَتَدْعُونِي إِلَىٰ آلِهَةٍ كَمَا دَعَا آبَاؤَكُمْ
يَوْمَ نَسَّوْنَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مَا آتَانَا مِن قَبْلِهِمْ
مِنْ شَيْءٍ فَيَذَرُوكَ خَالِفًا ۚ وَلَمْ يَخُذْ أُولَٰئِكَ مِن
قَبْلِكَ فِي الْمَلَائِكَةِ وَالرُّسُلِ ۚ إِنَّكَ لَتَكُونُ فِي عَيْنِ
رَبِّكَ فِي الْمَلَكِ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدْ رَاهُ تُقَدِّمًا ﴿٦٤﴾

منزل ۲۵

معلوم ہے کہ رشتہ دار یا دوست اس پر خوش ہوگا، اتنی باریک بینی دشواری میں مبتلا کر سکتی ہے، اس لیے اس کی صراحت نہیں، البتہ اگر معلوم ہو کہ بغیر اجازت کھانے سے گھر کے مالک کو تکلیف ہوگی تو احتیاط کی جائے (۳) باہمی ملاقات کے لیے السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ سے بہتر دعا ہوتی نہیں سکتی۔ (۱) یہ آیت غزوہ خندق کے موقع پر نازل ہوئی تھی جب عرب قبائل نے مل کر مدینہ منورہ پر چڑھائی کا ارادہ کیا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے رکاوٹ کے لیے خندق کھودنے کے لیے مسلمانوں کو جمع فرمایا، سارے ہی لوگ اس میں لگ گئے، کسی کو جانا ہوتا تو اجازت لے کر جاتا لیکن منافقین اول تو آئے ہی نہ تھے اور آتے بھی تو بہانے بہانے سے نکل لیتے، اس آیت میں ان کی مذمت اور مخلص مسلمانوں کی تعریف کی گئی ہے (۲) آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کے بلانے سے حاضر ہو جانا فرض تھا پھر بغیر اجازت اٹھ کر چلے جانے کی اجازت نہ تھی، آگے پھر منافقوں کی مذمت ہے کہ وہ چپکے چپکے کھسک لیتے ہیں، یہ ان کے لیے سخت وبال کا باعث ہو سکتا ہے (۳) مخلوق سے چھپا کر کچھ کر لو، اللہ سے کچھ چھپایا نہیں جاسکتا، جو جیسا کرے گا چھپ کر کرے یا کھل کر اس کا بدلہ اس کو دیا جائے گا (۴) یعنی ہر چیز کو ایک خاص اندازہ میں رکھا کہ اس سے وہی خواص و افعال ظاہر ہوتے ہیں جن کے لیے وہ پیدا کی گئی ہے، وہ اپنے حدود و دائرہ سے باہر قدم نہیں نکال سکتی۔

اور اس کو چھوڑ کر انھوں نے ایسے کتنے معبود بنائے جو کسی چیز کو پیدا نہیں کر سکتے اور وہ خود مخلوق ہیں اور وہ نہ اپنے کسی نقصان کے مالک ہیں نہ کسی نفع کے اور نہ موت و زندگی ان کے قبضہ میں ہے اور نہ دوبارہ جی اٹھنا (۳) اور منکر کہتے ہیں کہ یہ تو من گڑھت ہے، جو وہ گڑھ لاتے ہیں اور کچھ دوسرے لوگوں نے اس پر ان کی مدد کی ہے، بس یہ (کافر) لوگ ظلم اور جھوٹ پر اترا آئے ہیں (۴) وہ کہتے ہیں یہ پہلوں کی کہانیاں ہیں، جو انھوں نے لکھ رکھی ہیں پھر وہی صبح و شام ان کو پڑھ کر سنائی جاتی ہیں (۵) کہہ دیجیے اس کو اس ذات نے اتارا ہے جو آسمانوں اور زمین کے رہبر ہیں اور جو کچھ جانتا ہے بلاشبہ وہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۶) اور وہ کہتے ہیں کہ یہ کیسے رسول ہیں کھانا کھاتے ہیں اور بازاروں میں چلتے پھرتے ہیں، کوئی فرشتہ ان کے ساتھ کیوں نہیں اتار دیا گیا کہ وہ ان کے ساتھ ڈرانے کو رہتا (۷) یا ان کو خزانہ دے دیا جاتا یا ان کا کوئی باغ ہوتا جس سے وہ کھایا کرتے، اور یہ ظالم کہتے ہیں کہ تم ایسے شخص کی بات مان رہے ہو جس پر جادو کر دیا گیا ہے (۸) دیکھئے یہ آپ کے لیے کیسی کیسی مثالیں بیان کرتے ہیں بس وہ گمراہ ہو چکے، اب وہ راستہ پا نہیں سکتے (۹) وہ ذات بڑی برکت والی

سورة الفرقان

۱۸

وَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهَا آلِهَةً لَّا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَ هُمْ يُخْلَقُونَ
وَ لَا يَمْلِكُونَ لِنَفْسِهِمْ ضَرًّا وَ لَا نَفْعًا وَ لَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا
وَ لَا حَيٰوةً وَ لَا نَشْوَراً ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنْ هٰذَا اِلَّا
اِفْكٌ لِ فِتْنَةٍ وَ اَعَانَهٗ عَلَيْهِ قَوْمٌ اٰخَرُوْنَ ۝ وَقَدْ جَاءُوْا
ظُلْمًا وَ زُورًا ۝ وَقَالُوْا اَسْاطِيْرُ الْاَوَّلِيْنَ اَنْتَ تَبْهَاهُمۡ
تُمَلِّ عَلَيْهِمْ بَكْرَةً وَ اٰصِيْلًا ۝ قُلْ اَنْزَلَهُ الَّذِي الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ
فِي السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ اِنَّهٗ كَانَ عَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ وَقَالُوْا
مَالِ هٰذَا الرَّسُوْلِ يٰ اَكْثَرَ الطَّعَامِ وَ يَشْتَرِيْ فِي الْاَسْوَاقِ
لَوْلَا اَنْزَلَ اِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُوْنُ مَعَهٗ زَنْدِيْرًا ۝ اَوْ يُنْفِىْ
اِلَيْهٖ كِتٰبًا وَ تَكُوْنُ لَهُ حِسْبَةً يَّا كُلُّ مَنَّا وَقَالَ الظَّالِمُوْنَ
اِنْ تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا اَجْلًا مَسْجُوْرًا ۝ اُنظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوْا لَكَ
الْمَثَلٰتَ فَاَقْلٰمُ السَّاطِنُوْنَ سَبِيْلًا ۝ تَبٰرَكَ الَّذِي
اِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّنْ ذٰلِكَ جَلَّتْ تَجْرِبَتِيْ
مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ وَ يَجْعَلُ لَكَ قُصُوْرًا ۝ بَلْ كَذَّبُوْا
بِالسَّاعَةِ وَ اَعْتَدْنَا لِمَن كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيْرًا ۝

منزل ۴

ہے اگر وہ چاہتا تو آپ کے لیے اس سے بہتر ایسے باغات بنا دیتا جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوتیں اور آپ کے لیے محلات بنا دیتا (۱۰) بات یہ ہے کہ یہ تو قیامت ہی کو جھٹلاتے ہیں اور جس نے قیامت کو جھٹلایا، ہم نے اس کے لیے دگتی آگ تیار کر رکھی ہے (۱۱)

(۱) مشرکین مکہ یہ کہتے تھے کہ چند یہودیوں کی مدد سے چند قصبے لکھ لیے گئے ہیں وہی دہرائے جاتے رہتے ہیں، قرآن کریم نے خود ہی اس کا جواب متعدد مقامات پر دیا ہے اور چیلنج کیا ہے کہ اگر یہ انسانی کلام ہے تو اس جیسی ایک چھوٹی سی سورہ ہی بنا لاؤ، وہ دشمن ازلی جو عربی زبان کے سب سے بڑے ماہر تھے اس چیلنج کو قبول نہ کر سکے اور عاجز رہ گئے (۲) جو لوگ انبیاء کی شان میں اس طرح کی گستاخیاں کر کے گمراہ ہوتے ہیں ان کے راہ راست پر آنے کی کوئی توقع نہیں (۳) یہ جن چیزوں کا مطالبہ کر رہے ہیں اللہ کے لیے ان کا پورا کرنا کیا مشکل ہے لیکن ان میں طلب حق کا ارادہ ہی نہیں، ساری باتیں محض شرارت اور تنگ کرنے کے لیے کرتے ہیں، قیامت کا ان کو یقین نہیں، اس کی سزا ان کو چھٹتی پڑے گی۔

جب وہ ان کو دور سے دیکھے گی تو وہ اس کے پھرنے اور پھینکانے کی آوازیں سنیں گے (۱۲) اور جب وہ اس میں بیڑیوں میں جکڑ کر کسی تنگ جگہ ڈال دیئے جائیں گے تو وہاں موت کو پکاریں گے (۱۳) آج ایک ہی موت کو موت پکارو بلکہ بار بار موت کو پکارتے رہو (۱۴) پوچھے یہ بہتر ہے یا وہ ہمیشہ رہنے والی جنت جس کا متقیوں سے وعدہ کیا گیا ہے، وہ ان کے لیے بدلہ ہے اور آخری رہنے کی جگہ ہے (۱۵) وہاں جو چاہیں گے ملے گا، اسی میں ہمیشہ رہیں گے، یہ آپ کے رب کے ذمہ پختہ وعدہ ہے (۱۶) اور جس دن ہم ان کو اور جن کو وہ اللہ کے علاوہ پکارتے ہیں جمع کریں گے تو وہ فرمائے گا کیا تم نے میرے بندوں کو بہکایا، یا وہ خود ہی راستہ بہک گئے (۱۷) وہ کہیں گے تیری ذات پاک ہے، ہمیں یہ زیبائیں تھیں کہ ہم تجھے چھوڑ کر (دوسروں کو) حمایتی بناتے، البتہ تو نے ان کو اور ان کے باپ دادا کو عیش و عشرت کا سامان دیا یہاں تک کہ وہ (تیری) یاد ہی بھلا بیٹھے اور یہ لوگ برباد ہو کر رہے (۱۸) بس اب ان (تمہارے معبودوں ہی) نے تمہاری بات جھٹلا دی تو اب نہ تم (عذاب کو) پھیر سکتے ہو اور نہ مدد لے سکتے ہو اور تم میں جو بھی ظلم کرے گا ہم اس کو بڑے عذاب کا مزہ

اِذَا رَأَوْهُم مِّن مَّكَانٍ يَبِينٌ سَمِعُوا لَهُمْ تَعِيظًا وَرَفِيرًا ۝
 وَاذِ الْقَوْمَانِ مَكَانًا ضَيِّقًا مُّقْرَّبِينَ دَعَا هُنَالِكَ
 ثُبُورًا ۝ لَآتِ دَعْوَا الْيَوْمِ ثُبُورًا وَاحِدًا وَادْعُوا ثُبُورًا
 كَثِيرًا ۝ قُلْ اذْكَرٌ خَيْرٌ اَمْ جِنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وَعَدَ
 الْمُتَّقُونَ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَمَصِيرًا ۝ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ
 خَالِدِينَ كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ وَعْدًا مَّسْئُورًا ۝ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ
 وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ فَيَقُولُ ؕ اَنْتُمْ اَضَلَلْتُمْ
 عِبَادِي هَؤُلَاءِ اَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ ۝ قَالُوا سُبْحٰنَكَ
 مَا كَانَ يَنْبَغِي لَنَا اَنْ نَّتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ اَوْلِيَاءٍ وَ
 لَكِنْ مَتَّعْتَهُمْ وَاٰبَاءَهُمْ حَتّٰى نَسُوا اللّٰذِكَ وَكَانُوا قَوْمًا
 بُورًا ۝ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ بِمَا تَقُولُونَ فَمَا تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا
 وَلَا نَصْرًا وَمَنْ يَظَلْمْ مِنْكُمْ نَبْذِقْهُ عَذَابًا كَثِيرًا ۝
 وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ اِلَّا اَنَّهُمْ لَيَاكُلُونَ
 الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي الْاَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ
 لِبَعْضٍ فِتْنَةً اَتَّصِدُّونَ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ۝

منزل

چکھا میں گے (۱۹) اور آپ سے پہلے ہم نے جو رسول بھیجے وہ سب کھانا کھاتے اور بازاروں میں چلتے پھرتے ہی تھے اور ہم نے تمہیں ایک دوسرے کے لیے آزمائش بنایا ہے (دیکھنا ہے کہ) تم صبر کرتے ہو (یا نہیں) اور آپ کا رب سب دیکھتا ہے (۲۰)

(۱) وہ آگ جہنمیوں کو دیکھ کر جوش و غضب سے بھر جائے گی اور اس کی غضبناک آوازوں اور خوفناک پھینکانوں سے بڑے بڑے دلیروں کے پتے پانی ہو جائیں گے (۲) اللہ تعالیٰ ان پتھروں کو بھی بولنے کی طاقت عطا فرمادیں گے جن کو وہ پوچھا کرتے تھے، وہ اور ان کے علاوہ وہ انبیاء یا فرشتے یا بزرگ جن کو انھوں نے خدائی کا درجہ دے دیا تھا، سب ہی اپنی اپنی براءت ظاہر کر دیں گے (۳) پیغمبر ہیں کافروں کا ایمان چاہنے کو اور کافر ہیں اہل ایمان کا صبر چاہنے کو، اب دیکھیں کہ تم کافروں کی ایذا رسانی پر صبر کرتے ہو یا نہیں، اور اللہ سب کچھ دیکھ رہا ہے۔

اور جو ہماری ملاقات کی امید نہیں رکھتے وہ بولے کہ فرشتے ہمارے سامنے اتر کیوں نہ آئے یا ہم اپنے رب ہی کو دیکھ لیتے، یقیناً اندر سے ان میں اکر پیدا ہوگئی اور انھوں نے بڑی سرکشی کی (۲۱) جس دن وہ فرشتوں کو دیکھیں گے اس دن مجرموں کے لیے کوئی خوشی کی بات نہ ہوگی اور وہ کہیں گے (کاش کہ) رکاوٹ والی کوئی اوٹ ہو جاتی (۲۲) اور جو کام انھوں نے کیے ہم اس کی طرف توجہ کریں گے پھر ان کو بکھرا ہوا بھوسا کر دیں گے (۲۳) اس دن جنت والوں کا ٹھکانہ سب سے بہتر ہوگا اور مقام راحت بھی بہت خوب ہوگا (۲۴) اور جس دن بادل کے ساتھ آسمان پھٹ پڑیں گے اور فرشتے اتر پڑیں گے (۲۵) اس دن حقیقی بادشاہت رحمن کی ہوگی اور وہ کافروں کے لیے بڑا سخت دن ہوگا (۲۶) اور اس دن ظالم اپنے دونوں ہاتھ کاٹ کاٹ کھائے گا کہے گا کاش کہ میں بھی رسول کے ساتھ راہ پر لگ لیتا (۲۷) ہائے میری کم بختی کاش کہ فلاں کو میں نے دوست نہ بنایا ہوتا (۲۸) (کتاب) نصیحت میرے پاس آ جانے کے بعد پھر اس نے مجھے اس سے بہکا ہی دیا اور شیطان ہے ہی انسان کے ساتھ وقت پر دغا کرنے والا (۲۹) اور رسول کہیں گے کہ اے میرے رب میری قوم نے اس

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا أُولَٰئِكَ نَزَّلْنَا
الْمَلَائِكَةَ أَتَوْنِي رَبَّنَا لَقَدْ اسْتَكْبَرُوا فِي أَنفُسِهِمْ وَعَتَوْا عُتُوًّا
كَبِيرًا ۝ يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَىٰ يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ ۚ
يَقُولُونَ حِجْرًا مَّحْجُورًا ۖ وَقَدْ سَأَلْنَا مَا عَمِلْنَا مِن عَمَلٍ
فَجَعَلْنَاهُ حِجَابًا مَّنْشُورًا ۖ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مُّسْتَقْرَرًا
وَأَحْسَنُ مَقِيلًا ۖ وَيَوْمَ نَسْفَعُ السَّمَاءَ آبَاقًا مِّمَّا نَزَّلْنَا الْمَلَائِكَةَ
تَزِيلًا ۖ أَلَمْ نَكُنْ يَوْمَئِذٍ بِالْحَقِّ الرَّحْمَنُ ۚ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى
الْكَافِرِينَ عَسِيرًا ۖ وَيَوْمَ يَعْصُفُ الظُّلُمُ عَلَىٰ يَدَيْهِ يَقُولُ
لِيَلْتَنِي ائْتَذَتْ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ۖ يَوْمَئِذٍ لِيَتَنِي لَمْ
أُخَذْنَا فُلَانًا خَلِيلًا ۖ لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي ۚ
وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنسَانِ خَذُولًا ۖ وَقَالَ الرَّسُولُ يُرَبِّ
إِنِّي قَوْمِي أَخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ۖ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ
شَيْءٍ عَدُوًّا مِّنَ الْمُجْرِمِينَ ۚ وَكُنِيَ بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا ۖ
وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا أُولَٰئِكَ نَزَّلَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنَ جُثْلَةً
وَاحِدَةً ۚ كَذَلِكَ لِيُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا ۖ

۱۹
ص ۳۶۳

منزل

قرآن کو پس پشت ڈال رکھا تھا (۳۰) اور اسی طرح ہم نے ہر نبی کے لیے مجرموں کو دشمن بنایا ہے اور آپ کا رب ہدایت اور مدد کے لیے کافی ہے (۳۱) اور کافروں نے کہا ان پر قرآن پورا کا پورا ایک ساتھ ہی کیوں نہیں اتار دیا گیا، اس طرح (ہم نے اس لیے کیا) تاکہ اس سے آپ کے دل کو جمادیں اور ہم نے اس کو ٹھہر ٹھہر کر پڑھوایا ہے (۳۲)

(۱) یہاں تو فرشتے ان کو نظر نہیں آئیں گے اور جب نظر آئیں گے تو وہ ان کو دوزخ میں ڈالنے کے لیے آئے ہوں گے اس لیے وہ پناہ مانگیں گے (۲) جو کام انھوں نے اچھے سمجھ کر کیے ہوں گے وہ ایمان نہ ہونے کی بناء پر بالکل بے حیثیت ہو کر رہ جائیں گے (۳) بادل کی طرح ایک چیز اترتی ہوئی نظر آئے گی جس میں حق تعالیٰ کی تجلی ہوگی، آسمان پھٹ کر اس کو جگہ دیدیں گے اور پھر فرشتوں کا تانتا بندھ جائے گا (۴) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی جا رہی ہے کہ کفار مکہ کی دشمنی ان کے ساتھ ہی نہیں ہے بلکہ ہر پیغمبر کے ساتھ یہی ہوا ہے پھر اللہ جس کو چاہتا ہے ہدایت سے نوازتا ہے اور پیغمبروں کی مدد فرماتا ہے (۵) تھوڑا تھوڑا نازل کرنے کی بڑی حکمت یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو کفار کی طرف سے جو نئی نئی تکفیریں پہنچتی رہتی ہیں ہم کوئی نئی آیت نازل کر کے تسلی کا سامان کر دیتے ہیں۔

وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنُ تَنْبِيئًا ۚ الَّذِينَ
يُحْشَرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۗ أُولَٰئِكَ سَاءَ مَا كَانُوا عَٰمِلِينَ
سَيِّئًا ۗ وَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ
وَرِيثًا ۗ فَقَالَا اذْهَبْ إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَذُكِّرْنَاهُمْ
تَذْكِيرًا ۗ وَقَوْمِ نُوحٍ لَمَّا كَذَّبُوا الرُّسُلَ أَعْرَضُوا عَنْهُمْ وَجَعَلْنَا لَهُمُ اللَّتَائِسَ
آيَةً ۗ وَاعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۗ وَعَادَا وَشِمُودَا
أَصْحَابَ الرَّيْسِ وَقَوْمَ الْيَتِيمَ الَّذِي كَذَّبُوا ۗ وَكُلًّا ضَرَبْنَا لَهُ
الْأَمْثَالَ وَالْكَرَامَاتِ ۗ تَذْكِيرًا ۗ وَقَدْ آتَيْنَا عَلَى الْقُرْيَةِ الْغَيْثَ
أَمْطَرْنَا مَطَرًا سَمُومًا فَأَقَامَ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَهَٰؤُلَاءِ كَانُوا لَا
يَرْجُونَ نُشُورًا ۗ وَإِذْ أَرَأَوْا أَنَّ يَتَّخِذُ وِتْلَكِ الْآهَرُونَ ۗ وَهُنَا الْهَدْيُ
الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ۗ إِنَّ كَادَ لِيَضِلُّنَا عَنْ الْهَدْيِ تَالُوًّا
أَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا ۗ وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ
مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۗ أَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ الْهَوَاةَ هَوَاةً ۗ أَمَا نَتَّ
تَكُونُ عَلَيْكَ ۗ وَيَكِيدُ ۗ أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ الْكُرْهُومَ يَسْمَعُونَ
أَوْ يَعْقِلُونَ ۗ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۗ

مذلل

ہم ان پر جسے نہ رہتے، اور آگے ان کو پتہ چل جائے گا جس وقت وہ عذاب دیکھیں گے کہ کون گرا ہی میں پڑا ہوا تھا (۴۲) کیا اس کو آپ نے دیکھا جس نے اپنی خواہشوں کو اپنا معبود بنا رکھا ہے، تو کیا آپ اس کا ذمہ لے سکتے ہیں (۴۳) یا آپ کا خیال یہ ہے کہ ان میں اکثر لوگ سنتے اور سمجھتے ہیں وہ تو بالکل جانوروں کی طرح ہیں بلکہ ان سے بھی زیادہ بے راہ ہیں (۴۴)

اور وہ جب بھی آپ کے سامنے کوئی مثال لاتے ہیں تو ہم صحیح بات اور اس سے بہتر جواب اس کا بتا دیتے ہیں (۳۳) جن کو ان کے منہ کے بل جنہم کی طرف جمع کیا جائے گا، وہ بدترین مقام رکھتے ہیں اور سب سے بڑھ کر گمراہ ہیں (۳۴)۔ اور ہم نے موسیٰ کو کتاب دی اور ان کے ساتھ ان کے بھائی ہارون کو معاون بنایا (۳۵) تو ہم نے کہا کہ تم دونوں ایسی قوم کے پاس جاؤ جس نے ہماری نشانیاں جھٹلائی ہیں پھر ہم نے ان کو تباہ کر ڈالا (۳۶) اور نوح کی قوم نے بھی جب رسولوں کو جھٹلایا تو ان کو بھی ہم نے ڈوب دیا اور ان کو لوگوں کے لیے ایک نشانی بنا دیا اور ظالموں کے لیے ہم نے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے (۳۷) اور عاد و ثمود اور کنوئیں والے اور ان کے درمیان کتنی قوموں کو (ہم نے ہلاک کیا) (۳۸) اور ہم نے ہر ایک کو مثالیں دے کر (سمجھایا) اور (جب نہ مانے تو) ہر ایک کو تباہ کر کے رکھ دیا (۳۹) اور وہ اس بستی پر سے ہو آئے ہیں جس پر بدترین بارش برسانی گئی، کیا وہ اس کو دیکھتے نہیں رہے، بات یہ ہے کہ ان کو جی اٹھنے کی امید ہی نہ تھی (۴۰) اور جب بھی آپ کو دیکھتے ہیں تو آپ کا مذاق بناتے ہیں کیا یہی وہ ہیں جن کو اللہ نے رسول بنا کر بھیجا ہے (۴۱) یہ تو ہمارے معبودوں سے ہم کو ہٹا ہی دیتے اگر

۳۴

۳۵

(۱) یہ اس کا دوسرا فائدہ ہے کہ جب کوئی نیا اعتراض کافروں کی طرف سے آتا ہے تو کسی نئی آیت کے ذریعہ اس کا جواب فراہم کر دیا جاتا ہے (۲) ”اصحاب الرس“ کے لفظی معنی ہیں ”کنوئیں والے“ ان کو بھی نافرمانی کی بنا پر ہلاک کیا گیا، بقية تفصیلات نہ قرآن مجید میں ہیں نہ مستند احادیث میں، تاریخی روایتیں بہت مختلف ہیں (۳) قوم لوط مراد ہے (۴) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خواہش رہتی تھی کہ جو لوگ کفر و شرک پراڑے ہوئے ہیں وہ ایمان لے آئیں، قرآن نے جا بجا آپ کو سلی دی ہے کہ بات پہنچا دینے کی ذمہ داری آپ کی ہے، جنھوں نے اپنی خواہشات کو خدا بنا رکھا ہے، ان کی کوئی ذمہ داری آپ کے اوپر نہیں، ان کو آپ کیسے صحیح راستہ پر لا سکتے ہیں جو جانوروں سے گئے گزرے ہیں، جانور بھی اپنے محسن کے آگے سر جھکا دیتے ہیں گریہ کر رہے ہوتے ہیں برے کو نہ سمجھتے ہیں نہ سمجھنا چاہتے ہیں۔

اور اس زندہ پر بھروسہ رکھے جس کو کبھی موت نہیں اور اس کی حمد کے ساتھ تسبیح کرتے رہے اور وہ اپنے بندوں کے گناہوں کی پوری خبر رکھنے کے لیے کافی ہے (۵۸) جس نے آسمانوں اور زمین کو اور ان کے درمیان جو کچھ ہے اس کو چھ دن میں پیدا کیا پھر وہ عرش پر جلوہ افروز ہوا، وہی رحمن ہے تو آپ اس کی شان اس کی خبر رکھنے والے سے پوچھ لیجیے (۵۹) اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ رحمن کو سجدہ کرو تو وہ کہتے ہیں کون ہے رحمن؟ کیا آپ جس کو کہتے ہیں اس کو ہم سجدہ کرنے لگیں اور (اس بات سے) وہ اور زیادہ بدکنے لگتے ہیں (۶۰) وہ ذات برکت والی ہے جس نے آسمان میں برج بنائے اور ان میں روشن چراغ اور روشنی بکھیرنے والا چاند بنایا (۶۱) اور وہی ہے جس نے رات اور دن کو آگے پیچھے کیا (اس میں نصیحت ہے) اس کے لیے جو نصیحت حاصل کرنا چاہے یا شکرگزاری کا ارادہ کرے (۶۲) اور رحمن کے (خاص) بندے وہ ہیں جو زمین پر دبے پاؤں چلتے ہیں اور جب نادان لوگ ان کے منہ لگتے ہیں تو وہ صاحب سلامت کر لیتے ہیں (۶۳) اور جو اپنے رب کے لیے سجدے کر کے اور کھڑے رہ رہ کر انہیں بتا دیتے ہیں (۶۴) اور جو یہ دعا کرتے رہتے ہیں کہ اے ہمارے رب جہنم

مع
الذین
یقولون

وَيُكَلِّمُ عَلَى النَّارِ أَلْفَ الذِّمَىٰ لَا يُمُوتُ وَبَيْنَهُمْ جُمُودٌ وَأَلْفَ مِنٓ بَدِئًا
يُدْأَبُونَ عِبَادَهُمْ خَيْرٌ أَلْفِ الذِّمَىٰ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا
بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ الرَّحْمٰنُ فَسَلَّمَ
بِهِ خَيْرًا ۗ وَاذْ اَقْبَلَ لَهُمْ اَسْجُدُ وَاللرَّحْمٰنُ قَالُوْا وَمَا
الرَّحْمٰنُ اَكْفُرًا لِمَا تَاْمُرُنَا وَاذْ اَمَرَهُمْ نَعُوْذُ بِالَّذِي
جَعَلَ فِي السَّمٰوٰتِ بُرُوْجًا وَّجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيْرًا ۗ
وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنۢ اَرَادَ اَنْ يَّذْكُرَ
اَوْ اَرَادَ شُكُوْرًا ۗ وَعِبَادُ الرَّحْمٰنِ الَّذِيْنَ يَمْشُوْنَ عَلَى الْاَرْضِ
هُوْنًا وَاذْ اَخَاطَبَهُمُ الْجِبُّونَ قَالُوْا سَلٰمًا ۗ وَالَّذِيْنَ سَبِّحُوْنَ
لِرَبِّهِمْ سُجُودًا وَقِيَامًا ۗ وَالَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا
عَذَابَ جَهَنَّمَ ۗ اِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ۗ اِنَّهَا سَأِدَةٌ
مُّسْتَقَرَّةٌ وَّمَقَامًا ۗ وَالَّذِيْنَ اِذَا اَنْفَعُوْا لِمٰٓيْسِرْفُوْا وَاَلَمْ
يَقُوْرُوْا وَاَكَانَ بَيْنَ ذٰلِكَ قَوْمًا ۗ وَالَّذِيْنَ لَا يَدْعُوْنَ
مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ وَّلَا يَقْتُوْنَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللّٰهُ اِلَّا
بِالْحَقِّ وَّلَا يَزُوْنُوْنَ ۗ وَمَنْ يَفْعَلْ ذٰلِكَ يَلْقَ اَتْاَمًا ۗ

مذللہ

کے عذاب کو ہم سے پھیر دیجیے یقیناً اس کا عذاب بڑی سزا ہے (۶۵) یقیناً وہ نہایت برا ٹھکانہ اور بدترین رہنے کی جگہ ہے (۶۶) اور جو خرچ کرتے ہیں تو نہ فضول خرچی کرتے ہیں اور نہ تنگی اور ان کا خرچ اعتدال کے ساتھ ہوتا ہے (۶۷) اور اللہ کے ساتھ اور کسی معبود کو نہیں پکارتے اور کسی ایسی جان کو جسے اللہ نے حرام کر دیا ہو قتل نہیں کرتے سوائے حق کے اور زنا نہیں کرتے اور جو ایسا کرے گا وہ بڑے گناہ میں جا پڑے گا (۶۸)

(۱) وہ خبر رکھنے والے فرشتے ہیں اور ان سے بڑھ کر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات گرامی ہے، آپ کے واسطے سے لوگوں کو تلقین کی جا رہی ہے اور سب سے بڑھ کر خبر رکھنے والا وہ خود ہے (۲) مشرکین مگر اگرچہ اللہ کی ذات پر ایمان رکھتے تھے لیکن اللہ کے لیے رحمن کے نام کو تسلیم نہیں کرتے تھے، اس لیے جب اللہ کا ذکر رحمن کے نام سے ہوتا تو وہ بڑی بدتمیزی سے اس مبارک نام کی تردید کرتے تھے (۳) بروج سے مراد ستارے بھی ہو سکتے ہیں یا جن کو ماہرین فلکیات بروج کہتے ہیں وہ بھی مراد ہو سکتے ہیں جس کی وضاحت سورہ حجر میں گذر چکی ہے (ص: ۲۳۶) (۴) مثلاً قتل عمد کے بدلے قتل کرنا یا بدکاری کی سزا میں زانی مہسن کو سنگسار کرنا یا جو شخص دین سے باغی ہو کر مرتد ہو جائے اس کو قتل کرنا۔

قیامت کے دن اس کا عذاب دوگنا کر دیا جائے گا اور اسی میں ہمیشہ ذلیل ہو کر پڑا رہے گا (۶۹) مگر ہاں جو توبہ کر لے اور ایمان لے آئے اور اچھے کام کرے تو ایسوں کی برائیوں کو اللہ نیکیوں سے بدل دے گا اور وہ تو بڑی مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۷۰) اور جو توبہ کرتا ہے اور اچھے کام کرتا ہے تو وہ یقیناً اللہ کی طرف پوری طرح لوٹ آتا ہے (۷۱) اور جو جھوٹ میں شامل نہیں ہوتے اور جب لغویات کے پاس سے گزرتے ہیں تو شریفانہ گزر جاتے ہیں (۷۲) اور جب ان کے رب کی آیتوں سے ان کو نصیحت کی جاتی ہے تو ان پر بہرے اور اندھے ہو کر نہیں گرتے (۷۳) اور جو یہ دعا کرتے رہتے ہیں کہ اے ہمارے رب ہماری بیویوں اور ہماری اولاد سے ہم کو آنکھوں کی ٹھنڈک عطا فرما اور ہمیں پرہیزگاروں کا پیشوا بنا دے (۷۴) ایسوں ہی کو بدلے میں بالا خانے دیئے جائیں گے ان کے صبر کے عوض میں اور سلام و دعا سے ان کا استقبال کیا جائے گا (۷۵) اسی میں ہمیشہ رہیں گے وہ کیا خوب ٹھکانہ ہے اور کیا خوب رہنے کی جگہ ہے (۷۶) آپ کہہ دیجیے کہ تمہارے رب کو تمہاری کوئی پرواہ نہیں اگر تم اس کو نہ پکارو بس تم تو جھٹلا ہی چکے ہو اب آگے یہ (جھٹلا تمہارے) گلے پڑ کر رہے گا (۷۷)



مذللہ

﴿سورة شعراء﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

طَسَمَ (۱) یہ کھلی کتاب کی آیتیں ہیں (۲) شاید آپ اپنی جان کو ہلاکت میں ڈال دیں گے کہ وہ ایمان نہیں لاتے (۳) اگر ہم چاہتے تو ہم آسمان سے ان پر کوئی نشانی اتار دیتے تو ان کی گردنیں اس کے سامنے جھک کر رہ جاتیں (۴)

(۱) پہلے ذکر تھا کافر کے گناہوں کا، یہ ذکر ہے اسلام میں گناہ کرنے کا (۲) یعنی نہ جھوٹی بولیں نہ جھوٹی گواہی دیں اور نہ باطل کاموں اور گناہ کی مجلسوں میں شریک ہوں (۳) یعنی نہایت فکر و تدبیر اور دھیان سے سنتے ہیں اور سن کر متاثر ہوتے ہیں، مشرکین کی طرح پتھر کی صورت نہیں بن جاتے (۴) یعنی بیوی بچوں کو ایسی صلاح اور نیکی عطا فرما جنہیں دیکھ کر آنکھیں ٹھنڈی ہوں اور ہمیں ایسا بنا دے کہ لوگ ہماری اقتداء کر کے سچی بن جائیں اور ہمارا خاندان تقویٰ و طہارت میں ہماری پیروی کرے (۵) تمہارے نفع نقصان کی باتیں تمہیں بتادیں گیں اب بندہ کو چاہیے کہ مفروضہ و پیکانہ نہ ہو، خدا کو اس کی کیا پرواہ، پھر تم میں جنہوں نے جھٹلا ہی دیا، جلد ہی یہ جھٹلا نا ان کے گلے کا پھندا بنے گا، اس کی سزا سے ان کو کسی طرح چھٹکارا نہ مل سکے گا (۶) اللہ چاہتا تو زبردستی سب کو مسلمان بنا دیتا لیکن چونکہ یہ دنیا دار اللاحقان ہے اس لیے ہر شخص مکلف ہے کہ وہ خود دلائل پر غور کر کے ایمان کا راستہ اختیار کرے، بس آپ کو بھی اتنا صدمہ نہیں کرنا چاہیے کہ جان کو بلکان کر لیں۔

اور ان کے پاس رحمن کے پاس سے جو کوئی نئی نصیحت آتی ہے اس سے وہ اعراض ہی کرتے ہیں (۵) بس انھوں نے (اس نئی نصیحت کو بھی) جھٹلادیا تو وہ جس چیز کی ہنسی کرتے رہے ہیں آگے ان کو اس کی حقیقت کا پتہ چل جائے گا (۶) کیا انھوں نے زمین میں دیکھا نہیں کہ ہم نے اس میں کیسی کیسی عمدہ قسم کی جوڑے دار چیزیں اگادیں (۷) یقیناً اس میں نشانی ہے پھر بھی ان میں اکثر ایمان نہیں لاتے (۸) اور یقیناً آپ کا رب ہی زبردست ہے، نہایت رحم فرمانے والا ہے (۹) اور جب آپ کے رب نے موسیٰ کو آواز دی کہ ظالم لوگوں کے پاس جاؤ (۱۰) فرعون کی قوم کے پاس بھلا وہ ڈرتے نہیں (۱۱) انھوں نے کہا میرے رب مجھے اندیشہ ہے کہ وہ مجھے جھٹلائیں گے (۱۲) اور میرا سینہ تنگ ہونے لگتا ہے اور میری زبان بھی نہیں چلتی تو ہارون کو (یہ) پیغام بھیج دیجیے (۱۳) اور میرے ذمہ ان کا ایک جرم بھی ہے تو مجھے اندیشہ ہے کہ وہ مجھے قتل کر ڈالیں گے (۱۴) حکم ہوا ہرگز نہیں تم دونوں میری نشانیوں کے ساتھ جاؤ ہم تمہارے ساتھ ہیں (سب) سن رہے ہیں (۱۵) بس تم دونوں فرعون کے پاس جاؤ تو کہو کہ ہم جہانوں کے رب کا پیغام لائے ہیں (۱۶) کہ بنی اسرائیل کو ہمارے ساتھ

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذِكْرِ مِنَ الرَّحْمَنِ مُحَدِّثٍ إِلَّا كَانُوا عَنْتَهُ
مُعْرِضِينَ ۝ نَقَدْنَا كَنْزَ آبَائِهِمْ آتِيَهُمْ آتِئُوا مَا كَانُوا يَٰ
يَسْتَهْزِئُونَ ۝ وَأَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ كَمَا أَبْنَيْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ
زَوْجٍ كَرِيمٍ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝
وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ وَإِذْ نَادَى رَبُّكَ مُوسَىٰ أَنْ
أَنْتَ الْقَوْمُ الظَّالِمِينَ ۝ قَوْمَ فِرْعَوْنَ الَّذِينَ يَقُولُونَ ۝ قَالَ رَبِّ
إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ بُونِ ۝ وَيُخَيِّبَ صَدْرِي ۝ وَلَا يَنْطَلِقَ لِسَانِي
فَأَرْسِلْ إِلَيَّ هَارُونَ ۝ وَلَهُمْ عَلَىٰ ذُنُوبٍ قَلِيلًا ۝ أَنْ يَقْتُلُونَ ۝
قَالَ كَلَّا ۚ فَاذْهَبْ بِالآيَاتِنَا إِنَّا مَعَكُمْ مُسْتَعِينُونَ ۝ فَأَتَيْنَا فِرْعَوْنَ
فَقَوْلًا إِنَّكَ رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَنْ أَرْسِلْ مَعَنَابِي إِسْرَائِيلَ
قَالَ أَلَمْ نُزَيِّدْكَ فِينَا وَلِيدًا ۝ وَكَيْفَ نَفِيْنَا مِنْ عِبْرِكَ سِينِينَ ۝
وَفَعَلْتَ فَعَلْتِكَ الْإِنِّي فَعَلْتُ وَأَنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۝ قَالَ فَعَلْنَا
إِذَا وَآنَا مِنَ الضَّالِّينَ ۝ فَفَرَّرْتَنَا كَمَا هُنَا فَوَهَبْنَا لِي
رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلَيَّ
أَنْ عَبَّدتَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝ قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝

منزلہ

جانے دو (۱۷) وہ بولا کہ کیا بچپن میں ہم نے تمہیں پالا پوسا نہیں تھا اور اپنی عمر کے کئی سال تم نے ہم میں گزارے (۱۸) اور تم نے وہ حرکت کی جو کر گئے اور تم بڑے ناشکرے ہو (۱۹) انھوں نے کہا کہ ہاں میں وہ حرکت کر بیٹھا تھا جب مجھے راستہ نہیں ملا تھا (۲۰) پھر جب مجھے تمہارا ڈر ہوا تو میں تمہارے پاس سے نکل گیا تو میرے رب نے مجھے فرمان دیا اور مجھے رسولوں میں شامل فرمادیا (۲۱) اور یہی وہ احسان ہے جس کا بار تم مجھ پر رکھ رہے ہو کہ تم نے بنی اسرائیل کو غلام بنا رکھا ہے (۲۲) فرعون بولا جہانوں کا پروردگار (آخر) ہے کیا (۲۳)

(۱) کہا جاتا ہے کہ حضرت موسیٰ کی زبان میں کچھ کلمت تھی اس کا انھوں نے عذر کیا اور اس واقعہ کا بھی حوالہ دیا جب انھوں نے مظلوم کو بچانے کے لیے ظالم کو ایک مکا مارا تو وہ مر گیا اور حضرت موسیٰ پر قتل کا الزام لگا (۲) بنو اسرائیل حضرت یعقوب علیہ السلام کی اولاد کو کہا جاتا ہے، یہ فلسطین کے علاقہ کنعان کے رہنے والے تھے، حضرت یوسف جب مصر کے حکمران ہوئے تو انھوں نے سب کو وہیں بلوایا پھر جب کچھ عرصہ کے بعد حکومت کا نظام بدلا اور فرعون کا سلسلہ شروع ہوا تو انھوں نے بنو اسرائیل پر ظلم و ستم ڈھانے شروع کیے (۳) اس کی تفصیلات سورہ ط میں گزر چکیں۔

کہا وہ آسمانوں اور زمین کا اور دونوں کے درمیان کا سب کا پروردگار ہے اگر تم یقین کرو (۲۴) اس نے اپنے درباریوں سے کہا کہ ارے سنتے بھی ہو (۲۵) انھوں نے فرمایا تمہارا بھی پروردگار ہے اور تمہارے گزرے ہوئے باپ دادا کا بھی (۲۶) وہ بولا جو رسول تم میں بھیجا گیا ہے وہ تو بالکل ہی دیوانہ لگتا ہے (۲۷) انھوں نے کہا مشرق و مغرب اور ان کے درمیان کا رب ہے اگر تم عقل رکھتے ہو (۲۸) بولا اگر تم نے میرے علاوہ کسی اور کو معبود ٹھہرایا تو میں ضرور تمہیں قید میں ڈال دوں گا (۲۹) فرمایا خواہ میں کوئی کھلی ہوئی چیز لے آؤں (۳۰) بولا سچے ہو تو لے آؤ (۳۱) تو انھوں نے اپنی لاشی ڈال دی بس وہ صاف صاف اژدہا بن گیا (۳۲) اور اپنا ہاتھ کھینچا تو وہ دیکھنے والوں کے لیے سفید (چمک دار) ہو گیا (۳۳) اس نے اپنے آس پاس درباریوں سے کہا یہ یقیناً ماہر جادوگر ہے (۳۴) یہ اپنے جادو کے زور سے تمہیں اپنے وطن سے نکال دینا چاہتا ہے تو تمہاری کیا رائے ہے (۳۵) انھوں نے کہا اس کو اور اس کے بھائی کو مہلت دیجیے اور شہروں میں ہر کارے دوڑا دیجیے (۳۶) وہ ہر بڑے ماہر جادوگر کو لے آئیں (۳۷) چنانچہ جادوگر ایک مقررہ دن کے وعدہ پر اکٹھا کیے گئے (۳۸) اور لوگوں سے کہا گیا تم بھی اکٹھا ہوئے ہوتے (۳۹) تاکہ اگر وہ جادوگر غالب آجائیں تو ہم ان ہی کے راستہ پر چلیں (۴۰) پھر جب جادوگر آگئے تو انھوں نے فرعون سے کہا کہ اگر ہم غالب آئے تو ہمیں کچھ انعام بھی ملے گا (۴۱) بولا ہاں ہاں تب تو تم ضرور خاص مصاحبین میں شمار ہو گے (۴۲) موسیٰ نے کہا تمہیں جوڑا لانا ہو (۴۳)

قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنَّكُمْ مُّؤْتِقُونَ ﴿۲۴﴾
 قَالَ لَيْسَ حَوْلَهُ أَلْسِمُوعُونَ ﴿۲۵﴾ قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ
 الْأَقْلَامِ ﴿۲۶﴾ قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمُجْتَنُونَ ﴿۲۷﴾
 قَالَ رَبُّ الشَّرْقِيِّ وَالْمَغْرِبِيِّ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۲۸﴾
 قَالَ لَيْسَ اتَّخَذَتِ السَّمَاوَاتُ لَكَ جَعَلْنَاكَ مِنَ السُّجَّوِينَ ﴿۲۹﴾
 قَالَ أَوْ لَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ ﴿۳۰﴾ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الَّذِينَ
 الصَّادِقِينَ ﴿۳۱﴾ قَالَ لَقَدْ عَلِمْتُمْ لِيَوْمِ يَوْمِئِذٍ ﴿۳۲﴾ وَتَزَوَّدْنَا
 فَإِذَا هِيَ بَيْضُ اللَّاتِظَرِينِ ﴿۳۳﴾ قَالَ لِلْمَلَأَحْوَلَةِ إِنَّ هَذَا السَّحَرُ
 عَلَيْكُمْ يُرِيدُونَ يُخْرِجُكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِعَجْرٍ ﴿۳۴﴾ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿۳۵﴾
 قَالُوا أَرْجَاهُ وَأَخَاهُ وَأُبْعَثْ فِي الْمَدَائِنِ خَبِيرِينَ ﴿۳۶﴾ يَا نُوحُ ارْحَلْ
 فِي الْتَابِ ﴿۳۷﴾ فَجَمِعَ السَّحَرَةُ لِبِيعَاتٍ يَوْمَ مَعْلُومٍ ﴿۳۸﴾ وَقِيلَ
 لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مُّشْرِعُونَ ﴿۳۹﴾ لَعَلَّكُمْ أَنْتُمْ السَّحَرَةُ إِنَّ
 كَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ﴿۴۰﴾ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ لِفِرْعَوْنَ أَيْنَ
 لِيَ الْأَخْبِرُ إِنَّ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿۴۱﴾ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا لَمِنَ
 الْمُتَقَرَّبِينَ ﴿۴۲﴾ قَالَ لَهُمْ مُّوسَى الْقَوْمَ مَا أَنْتُمْ مُّلقُونَ ﴿۴۳﴾

مزلہ

بھی اکٹھا ہوئے ہوتے (۳۹) تاکہ اگر وہ جادوگر غالب آجائیں تو ہم ان ہی کے راستہ پر چلیں (۴۰) پھر جب جادوگر آگئے تو انھوں نے فرعون سے کہا کہ اگر ہم غالب آئے تو ہمیں کچھ انعام بھی ملے گا (۴۱) بولا ہاں ہاں تب تو تم ضرور خاص مصاحبین میں شمار ہو گے (۴۲) موسیٰ نے کہا تمہیں جوڑا لانا ہو (۴۳)

(۱) فرعون کی طرف سے رب العالمین کی حقیقت کا سوال کیا گیا تھا، حضرت موسیٰ کے جواب کا حاصل یہ تھا کہ اس کی حقیقت کو کون سمجھ سکتا ہے البتہ وہ صفات سے پہچانا جاتا ہے اس لیے انھوں نے اس کی صفات کا بیان فرمایا، اس پر فرعون نے ان کو مجھوں کہا کہ سوال حقیقت کا تھا جو اب میں اس کی صفات کا بیان ہے، اس پر حضرت موسیٰ نے مزید اس کی صفات بیان کر کے فرمایا کہ عقل کا استعمال تمہیں کرنے کی ضرورت ہے، وہ ذات عقل سے ماوراء ہے البتہ اس کی صفات سے اس کو پہچانا جاتا ہے جس کے لیے عقل کی بند کھڑکیاں کھولنے کی ضرورت ہے۔

تو انھوں نے اپنی رسیاں اور لاشیاں پھینکیں اور بولے
 فرعون کا اقبال (سلامت رہے) غالب تو ہم ہی
 رہیں گے (۴۳) پھر موسیٰ نے اپنی لاشی ڈالی تو وہ جو کچھ
 بنا کر لاتے تھے اس کو نکلنے لگی (۴۵) بس جادوگر سجدہ میں
 گر گئے (۴۶) بولے ہم جہانوں کے پروردگار پر ایمان
 لائے (۴۷) موسیٰ اور ہارون کے پروردگار پر (۴۸)
 (فرعون) بولا تم نے ہماری اجازت سے پہلے ان کو مان
 لیا یقیناً یہی تمہارا سرغنہ ہے جس نے تم کو جادو سکھایا ہے
 بس ابھی تمہیں پیدہ چل جاتا ہے، میں تمہارے ہاتھ پاؤں
 مخالف سمت سے کاٹ ڈالوں گا اور تم سب کو سولی پر چڑھا
 دوں گا (۴۹) وہ بولے کوئی نقصان نہیں ہمیں تو اپنے
 رب ہی کی طرف پلٹ کر جانا ہی ہے (۵۰) ہمیں تو امید
 یہ ہے کہ ہمارا رب ہماری غلطیاں معاف کر دے کہ ہم
 سب سے پہلے ایمان لانے والوں میں ہیں (۵۱) اور ہم
 نے موسیٰ کو وحی کی کہ تم ہمارے بندوں کو راتوں رات
 لے کر نکل جاؤ، تمہارا پیچھا بھی ضرور کیا جائے گا (۵۲)
 پھر فرعون نے شہروں میں ہر کارے دوڑا دیئے (۵۳)
 کہ یہ مٹھی بھر لوگ ہیں (۵۴) اور یقیناً انھوں نے ہمیں
 غصہ میں بھر دیا ہے (۵۵) اور ہم سب چوکتے ہیں (۵۶)
 پھر ہم نے ان کو باغات اور چشموں سے نکال باہر کیا (۵۷)

بیچ

فَالْقَوَائِبُ لَهُمْ وَجِيهَهُمْ وَالْوَابِعَةُ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ
 الْعَالِيُونَ ﴿۴۳﴾ قَالَتْ مَوْسَىٰ عَصَاكَ يَا آيَاتُكَ وَتُكُونُ ﴿۴۴﴾
 قَالَتْ السَّعْرَةُ يُعَذِّبُونَ قَالُوا الْمُنَافِقِينَ رَبِّ مَوْسَىٰ
 وَهَارُونَ ﴿۴۵﴾ قَالَ امْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَدْنَىٰ لَكُمْ إِنَّهُ لَكَيْدٌ كَرِيمٌ الَّذِي
 عَلَّمَكَ السَّعْرَةَ فَاسْتَوْفِ نَعْلَمُونَ مَا لَوْ قَطَعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ
 مِنْ خِلَافٍ وَلَا وَصَلْنَاكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۴۶﴾ قَالُوا لَاضْيُرْنَا آلُ
 رَبِّنَا مُتَقَلِّبِينَ ﴿۴۷﴾ إِنَّا نَنْهَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا تِسَاءَ لِيْنَا أَنْ كُنَّا أَوَّلَ
 الْمُؤْمِنِينَ ﴿۴۸﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مَوْسَىٰ أَنْ أَمْرِ يُوَسِّلِي لَئِنْ لَمْ يَسْمَعُوا
 فَمَا رَسَلْ فِرْعَوْنَ فِي الْمَدَائِنِ خَيْرِينَ ﴿۴۹﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ
 قَلِيلُونَ ﴿۵۰﴾ وَوَعَدْنَا لَلْغَالِطُونَ ﴿۵۱﴾ وَإِنَّا لَجَمِيعٌ حَزِيزُونَ ﴿۵۲﴾
 فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِنْ جَنَّاتٍ وَعَيْوُونَ ﴿۵۳﴾ وَكُنُوزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿۵۴﴾ ذَٰلِكَ
 وَأَوْرَثْنَاهُمُ النَّبِيِّينَ إِسْرَائِيلَ ﴿۵۵﴾ فَاتَّبَعُوهُمْ مُشْرِقِينَ ﴿۵۶﴾ فَلَمَّا تَرَاءَ
 الْجَمْعُ قَالَ أَصْحَابُ مَوْسَىٰ إِنَّا مُنْذَرُونَ ﴿۵۷﴾ قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعِيَ
 رَبِّي سَيَهْدِينِ ﴿۵۸﴾ فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مَوْسَىٰ أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ
 فَأَنْفَلَقَ فَمَا كَانَ كُلُّ فِرْعَوْنَ كَالْقُودِ الْعَلِيمِ ﴿۵۹﴾ وَأَزَلَّ النَّامُ الْأَخْرَبِينَ ﴿۶۰﴾

منزلہ

اور خزانوں اور عزت کی جگہ تھے (۵۸) یوں ہی ہوا اور اس کا وارث ہم نے بنی اسرائیل کو بنایا (۵۹) پھر سورج نکلتے نکلتے وہ ان کے
 پیچھے ہو لیے (۶۰) پھر جب دونوں جماعتوں کا آمتاسا منا ہوا تو موسیٰ کے ساتھیوں نے کہا کہ اب تو ہم پکڑے گئے (۶۱) موسیٰ نے
 کہا ہرگز نہیں میرا رب میرے ساتھ ہے وہ ابھی مجھے راستہ دے گا (۶۲) تو ہم نے موسیٰ کو وحی کی کہ اپنی لاشی سمندر پر مارو بس وہ
 پھٹ گیا تو ہر کلڑا یوں ہو گیا کہ گویا بڑا پہاڑ ہے (۶۳) اور ہم اس جگہ دوسروں کو بھی قریب لے آئے (۶۴)

(۱) جادوگروں نے رسیاں ڈالیں تو لگا کہ سانپ دوڑ رہے ہیں لیکن حضرت موسیٰ نے جیسے ہی اپنی لاشی ڈالی ان کا سارا ڈھونگ ختم ہو گیا، وہ مارا جادوگر تھے، ان کو یقین
 ہو گیا کہ یہ جادو سے پرے کوئی چیز ہے، ان کے اس یقین نے بے ساختہ ان کو سجدہ میں گرا دیا اور وہ کہنے لگے کہ ہم ایمان لاتے ہیں، فرعون غصے سے بے قابو ہو گیا اور
 اول نول کہنے لگا، انھوں نے بڑے اطمینان سے کہا کہ ہمیں اللہ کی ذات کا یقین ہے، اسی کی طرف ہمیں لوٹ کر جانا ہے تو تمہیں جو کرنا ہو کر لو (۲) حضرت موسیٰ اور ان
 کی قوم کا پیچھا کرنے کے لیے فرعون اور اس کی قوم بڑے کزدفر کے ساتھ نکلے اور بالآخر سب ڈوب گئے، سارے ملامت اور باغات دھرے رہ گئے اور آگے چل کر سب
 بنی اسرائیل کے حصہ میں آئے (۳) بحر قلزم کے کنارے پہنچ کر بنی اسرائیل پار ہونے کی فکر کر رہے تھے کہ پیچھے سے فرعون کا لشکر نظر آیا، گھبرا کر کہنے لگے کہ اب تو ہم
 مارے گئے، حضرت موسیٰ نے ان کو تسلی دی پھر اللہ کے حکم کے مطابق لاشی سمندر پر ماری تو اس میں بارہ راستے اس طرح نکل آئے کہ پانی دائیں بائیں پہاڑ کی طرح
 کھڑا ہو گیا، بنی اسرائیل اس سے پار ہونے لگے، پیچھے پیچھے فرعون کا لشکر بھی پہنچا (۴) الا حسن الف لام کے ساتھ معذب تو موسیٰ کے لیے استعمال ہوا ہے جو ایمان
 والے ہیں وہی اللہ کے اپنے ہیں، باقی سب بیگانے، پرانے اور دوسرے ہیں، اللہ کی رحمت سے دوری کو بتانے کے لیے بھی یہ خاص قرآنی تعبیر معلوم ہوتی ہے۔

اور ہم نے موسیٰ اور ان کے سب ساتھیوں کو بچالیا (۶۵) پھر دوسروں کو غرق کر دیا (۶۶) یقیناً اس میں ایک نشانی ہے پھر بھی ان میں اکثر لوگ نہیں مانتے (۶۷) اور بلاشبہ آپ کا رب زبردست ہے نہایت رحم فرمانے والا ہے (۶۸) اور ان کو ابراہیم کا حال پڑھ کر سنائیے (۶۹) جب انھوں نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے کہا تم کس چیز کو پوجتے ہو (۷۰) وہ بولے ہم بتوں کو پوجتے ہیں تو اسی میں ہم لگے رہتے ہیں (۷۱) انھوں نے پوچھا کہ جب تم پکارتے ہو تو کیا وہ تمہاری (بات) سنتے ہیں (۷۲) یا تمہیں کچھ فائدہ دے سکتے ہیں یا نقصان پہنچا سکتے ہیں (۷۳) وہ بولے بات یہ ہے کہ ہم نے اپنے باپ دادا کو ایسا ہی کرتے پایا ہے (۷۴) انھوں نے فرمایا بھلا تم نے کچھ دیکھا بھی جن کی تم عبادت کرتے رہے ہو (۷۵) تم اور تمہارے قدیم ہڈ کھے (۷۶) میرے تو وہ سب کے سب دشمن ہیں سوائے جہانوں کے رب کے (۷۷) جس نے مجھے پیدا کیا پھر وہی مجھے راستہ دیتا ہے (۷۸) اور جو مجھے کھلاتا ہے اور مجھے پلاتا ہے (۷۹) اور جب میں بیمار ہوتا ہوں تو وہی مجھے شفا دیتا ہے (۸۰) اور جو مجھے مارے گا پھر جلانے گا (۸۱) اور جس سے میں امید لگائے ہوں کہ وہ بدلہ کے دن میرے گناہ کو معاف فرما دے گا

(۸۲) اے میرے رب! مجھے فرمان عطا فرما اور رینوں کے ساتھ مجھے شامل فرما دے (۸۳) اور آنے والوں میں میرا سچا بول باقی رکھ (۸۴) اور ان لوگوں میں سے بنا جو نعمت والی جنت کے وارث ہوں گے (۸۵) اور میرے والد کو معاف کر دے یقیناً وہ گمراہوں میں تھے (۸۶) اور جس دن لوگ اٹھائے جائیں گے اس دن مجھے رسوا نہ فرما (۸۷) جس دن نہ مال کام آئے گا اور نہ اولاد (۸۸) مگر ہاں جو اللہ کے پاس پاک دل لے کر آئے گا (۸۹) اور جنت پر ہمیز گاروں کے قریب کر دی جائے گی (۹۰)

منزلہ

(۱) فرعون کے لشکر نے جب دیکھا کہ بارہ راستے بنے ہوئے ہیں تو وہ بھی پیچھے ہو گیا لیکن جب بنی اسرائیل پار ہو گئے اور فرعون درمیان میں پہنچا تو اللہ نے سمندر کو اپنی اصلی حالت میں لوٹا دیا (۲) پوری قوم بت پرست تھی اور چونکہ بت ساز بھی تھے اس لیے سارا وقت اسی میں لگاتے تھے (۳) اللہ تعالیٰ کے کمالات اور مہربانیوں کا ذکر فرما کر دعوت شروع کر دی جو کمال عبدیت میں سے ہے (۴) یعنی ایسے اعمال کی توفیق دے کر آنے والی نسلیں ذکر خیر کریں اور اسی طریق پر ملیں، اللہ نے یہ دعا ایسی قبول فرمائی کہ خود اس حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں ابراہیم علیہ السلام کی دعا ہوں اور آج بھی ابراہیم علیہ السلام کا ذکر زبانوں پر جاری ہے اور یہ امت محمدیہ ہر نماز میں ”سَمِعْنَا صَلَّيْتَ عَلَيَّ يَا اِبْرَاهِيْمَ“ اور ”سَمِعْنَا بَارَكْتَ عَلَيَّ يَا اِبْرَاهِيْمَ“ پڑھتی ہے (۵) یہ دعا انھوں نے کی مگر جب ان کا دشمن خدا ہونا ظاہر ہو گیا تو براعت کا اظہار کیا، ”فَلَمَّا بَيَّنَّ لَهُ اَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأ مِنْهُ“۔

اور جہنم گمراہوں کے سامنے نمایاں کی جائے گی (۹۱) اور ان سے کہا جائے گا جن کی تم عبادت کرتے تھے وہ کہاں ہیں (۹۲) سوائے اللہ کے، کیا وہ تمہاری مدد کر سکتے ہیں یا وہ اپنا ہی بچاؤ کر سکتے ہیں (۹۳) پھر وہ اور بیکے ہوئے لوگ اس میں منہ کے بل ڈال دیئے جائیں گے (۹۴) اور ابلیس کے سارے لشکر بھی (۹۵) وہ اس میں جھگڑتے ہوئے کہیں گے (۹۶) اللہ کی قسم یقیناً ہم کھلی گمراہی میں تھے (۹۷) جب ہم تمہیں جہانوں کے رب کے برابر ٹھہرا رہے تھے (۹۸) اور ہمیں صرف ان مجرموں نے بہکایا (۹۹) تو اب نہ ہمارا کوئی سفارشی ہے (۱۰۰) اور نہ کوئی مخلص دوست ہے (۱۰۱) تو کاش کہ ہمیں ایک موقع اور مل جاتا تو ہم ایمان لے آتے (۱۰۲) بیشک اس میں ایک نشانی ہے پھر بھی ان میں اکثر لوگ مانتے نہیں (۱۰۳) اور یقیناً آپ کا رب ہی زبردست ہے نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۰۴) نوح کی قوم نے بھی رسولوں کو جھٹلایا (۱۰۵) جب ان کے بھائی نوح نے ان سے کہا کہ کیا تم ڈرتے نہیں (۱۰۶) میں تمہارے لیے معتبر رسول ہوں (۱۰۷) تو اللہ سے ڈرو اور میری بات مانو (۱۰۸) اور میں اس پر تم سے کوئی اجرت نہیں مانگتا میرا اجر تو جہانوں کے رب ہی کے ذمہ ہے (۱۰۹) بس اللہ سے ڈرو اور میری بات مان

وَبَرَزَاتُ الْجَحِيمِ الْعُورُونَ ﴿۹۱﴾ وَقِيلَ لَهُمْ أَيُّكُمْ تَعْبُدُونَ ﴿۹۲﴾
 مِنْ دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنْصُرُوكُمْ وَأَيُّكُمْ يَنْصُرُونَ ﴿۹۳﴾ قَالُوا يَا قَوْمِ
 هُمْ وَالْعَاوُنُ ﴿۹۴﴾ وَجُنُودُ ابْلِيسَ أَجْمَعُونَ ﴿۹۵﴾ قَالُوا وَهُمْ فِيهَا
 يَخْتَصِمُونَ ﴿۹۶﴾ تَاللَّهِ إِنَّ كُنَّا لَلْفِيضِيِّ صَالِحِينَ مُبِينِينَ ﴿۹۷﴾ أَلَمْ نَسْؤِكُمْ يَوْمَ
 الْعَالَمِينَ ﴿۹۸﴾ وَمَا أَصْنَأُ إِلَّا الْمُجْرِمُونَ ﴿۹۹﴾ فَمَا لَنَا مِنَ الشُّعْبِ عِينٍ ﴿۱۰۰﴾
 وَلَا صِدْقٍ حَيِّئِهِ ﴿۱۰۱﴾ قَالُوا إِنَّا كُنَّا نُرِيدُ أَنْ نَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۰۲﴾
 إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۰۳﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ
 لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۰۴﴾ بَتَّ قَوْمٌ نُورًا لِمَنْ سَلَّمَ ﴿۱۰۵﴾ قَالُوا قَالَهُمْ
 إِخْوَهُمْ نُورًا لِلْآتَمُونَ ﴿۱۰۶﴾ إِنِّي كُنْتُ رَسُولًا مِنْ رَبِّي قَالُوا قَالَهُمْ
 الْطَائِعُونَ ﴿۱۰۷﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّي
 الْعَالَمِينَ ﴿۱۰۸﴾ قَالُوا قَالَهُمْ اللَّهُ وَالطَّيِّعُونَ ﴿۱۰۹﴾ قَالُوا إِنَّا نُرِيدُ أَنْ نَكُونَ
 مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۰﴾ قَالُوا قَالَهُمْ إِنَّا نُرِيدُ أَنْ نَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۱﴾
 قَالُوا قَالَهُمْ إِنَّا نُرِيدُ أَنْ نَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۲﴾ قَالُوا قَالَهُمْ إِنَّا نُرِيدُ
 أَنْ نَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۳﴾ قَالُوا قَالَهُمْ إِنَّا نُرِيدُ أَنْ نَكُونَ مِنَ
 الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۴﴾ قَالُوا قَالَهُمْ إِنَّا نُرِيدُ أَنْ نَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۵﴾
 قَالُوا قَالَهُمْ إِنَّا نُرِيدُ أَنْ نَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۶﴾ قَالُوا قَالَهُمْ
 إِنَّا نُرِيدُ أَنْ نَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۷﴾ قَالُوا قَالَهُمْ إِنَّا نُرِيدُ أَنْ نَكُونَ
 مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۸﴾ قَالُوا قَالَهُمْ إِنَّا نُرِيدُ أَنْ نَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۹﴾
 قَالُوا قَالَهُمْ إِنَّا نُرِيدُ أَنْ نَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۲۰﴾

منزلہ

لو (۱۱۰) وہ بولے بھلا ہم تم پر ایمان لائیں گے جبکہ تمہاری پیروی تو بہت ہی گھٹیا لوگوں نے کی ہے (۱۱۱) انھوں نے کہا میں کیا جانوں کہ وہ کیا کام کرتے ہیں (۱۱۲) ان کا حساب میرے رب ہی کے ذمہ ہے کاش تمہیں احساس ہوتا (۱۱۳) اور میں ایمان والوں کو دھتکار نہیں سکتا (۱۱۴) میں تو صاف صاف ڈرانے والا ہوں (۱۱۵) وہ بولے اے نوح اگر تم باز نہ آئے تو ضرور پتھر مار مار کر ہلاک کر دیئے جاؤ گے (۱۱۶) وہ پکارا اٹھے اے میرے رب! میری قوم نے مجھے جھٹلایا (۱۱۷)

(۱) یعنی ان بیکے ہوئے لوگوں کے ساتھ ان کے جھوٹے معبودوں کو بھی دوزخ میں ڈالا جائے گا، ان میں بعض وہ ہیں جنہوں نے خود خدائی کا دعویٰ کیا اور بعض پتھر کے بت ہیں اور یہ اس لیے ہوگا تاکہ گمراہ اپنے معبودوں کا حشر دیکھ لیں (۲) مراد وہ بڑے بڑے مجرم سردار ہیں جنہوں نے بہکایا (۳) کوئی کیا کام کرتا ہے دیکھنے میں معمولی ہی پیش کیوں نہ ہو اگر وہ ایمان لایا تو وہ معتبر ہے، کسی نبی کا کام نہیں کہ ان کو دھتکار دے اور بالفرض اگر ان کے سامنے کوئی دنیاوی مفاد بھی ہے تو میں اس کا مکلف نہیں، اس کا حساب کتاب اللہ کے ذمہ ہے۔

تو میرے اور ان کے درمیان کوئی کھلا فیصلہ کر دے اور مجھے اور میرے ایمان والے ساتھیوں کو نجات عطا فرما (۱۱۸) تو ہم نے ان کو اور ان کے ساتھیوں کو جو بھری کشتی میں تھے نجات دی (۱۱۹) پھر (اس کے) بعد باقی سب کو ڈبو دیا (۱۲۰) بیشک اس میں ایک نشانی ہے پھر بھی ان میں زیادہ تر لوگ نہیں مانتے (۱۲۱) اور یقیناً آپ کا رب ہی زبردست ہے نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۲۲) عاد نے بھی رسولوں کو جھٹلایا (۱۲۳) جب ان کے بھائی ہود نے ان سے کہا بھلا تم ڈرتے نہیں (۱۲۴) یقیناً میں تمہارے لیے معتبر پیغام لانے والا ہوں (۱۲۵) تو اللہ سے ڈرو اور میری بات مانو (۱۲۶) اور میں اس پر تم سے کوئی اجر نہیں مانگتا، میرا جی صرف جہانوں کے رب کے ذمہ ہے (۱۲۷) کیا تم ہر شے پر ایک یادگار بنا کر تماشا کرتے ہو (۱۲۸) اور ایسے بڑے بڑے محل بناتے ہو جیسے ہمیشہ تمہیں رہنا ہے (۱۲۹) اور جب کسی کی پکڑ کرتے ہو تو بڑے (ظالم و) جابر بن کر پکڑ کرتے ہو (۱۳۰) بس اللہ سے ڈرو اور میری بات مانو (۱۳۱) اور اس ذات سے ڈرو جس نے وہ چیزیں تمہیں عنایت فرمائیں جن کو تم جانتے ہو (۱۳۲) تمہیں جو پائے بھی دیئے اور بیٹے بھی (۱۳۳) اور باغات بھی اور چشمے

فَأَنقَرَبُنِي وَيُؤَيِّدُهُمْ فَتَمَّاعْتَبِرِي وَمِنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١٨﴾
فَأَجْمِئُهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْمَلِكِ الْمُشْكُونِ ﴿١١٩﴾ ثُمَّ أَعْرَفْنَا بَعْدَ
الْبَاقِينَ ﴿١٢٠﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٢١﴾
وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٢٢﴾ كَذَّبَتْ عَادُ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٣﴾ إِذْ
قَالُوا لِمَ آخُوهُمْ هُوَ إِذْ أَنْتُمْ أَنْتُمُومُونَ ﴿١٢٤﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٢٥﴾
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَوْامِرَهُ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ
إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢٦﴾ أَتَبْنُونَ بِكُلِّ رِيعٍ آيَةً تَعْبَثُونَ ﴿١٢٧﴾ وَ
تَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلَدُونَ ﴿١٢٨﴾ وَإِذَا ابْتِغَيْتُمْ بَشِئْمًا
فَجَارِينَ ﴿١٢٩﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَوْامِرَهُ وَأَنْتُمْ كَاذِبُونَ ﴿١٣٠﴾
تَعْلَمُونَ ﴿١٣١﴾ أَمْ لَكُمْ يَا عَادُ رِيعٌ بَيْنَ يَدَيْكُمْ وَعِيُونَ ﴿١٣٢﴾ إِنِّي
أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٣٣﴾ قَالُوا سِوَا عَالِيْنَا أَوْعظت
أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَاعِظِينَ ﴿١٣٤﴾ إِنَّ هَذَا إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣٥﴾ وَمَا
نَعْنُ بِمُعَدِّبِينَ ﴿١٣٦﴾ فَلْيَذُوقُوا فَلْهُمْ إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ وَ
مَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣٧﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٣٨﴾
كَذَّبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٣٩﴾ إِذْ قَالَ لَهُمُوطٌ أَلَيْسَ لَكُمْ عِلْمٌ بِإِذْرِ
رَبِّكُمْ ﴿١٤٠﴾ أَمْ لَكُمْ آلِهَةٌ سِوَا رَبِّكُمْ ﴿١٤١﴾ قَالُوا بَلَىٰ سِوَا رَبِّنَا
أَلِهَةٌ كَمَا هِيَ قَالُوا لَوْلَا جِئَنَا بِبُرْهَانٍ كَرِيمٍ ﴿١٤٢﴾

منزلہ

بھی (۱۳۴) مجھے تو تم پر بڑے دن کے عذاب کا ڈر ہے (۱۳۵) وہ بولے ہمارے لیے سب برابر ہے تم نصیحت کرو یا نہ کرو (۱۳۶) یہ تو صرف پرانوں کی ایک عادت ہے (۱۳۷) اور ہمیں تو عذاب ہونے کا ہی نہیں (۱۳۸) بس انھوں نے ان کو جھٹلایا تو ہم نے ان کو ہلاک کر دیا، یقیناً اس میں ایک نشانی ہے پھر بھی ان میں اکثر لوگ ماننے والے نہیں ہیں (۱۳۹) اور یقیناً آپ کا رب ہی زبردست ہے نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۴۰) خود نے بھی رسولوں کو جھٹلایا (۱۴۱) جب ان کے بھائی صالح نے ان سے کہا بھلا تم ڈرتے نہیں (۱۴۲)

(۱) قوم عاد کی کچھ تفصیل سورہ اعراف آیت ۷۱ میں گزر چکی ہے (۲) وہ محض بڑائی کے اظہار کے لیے بلند جگہوں پر اپنی یادگار بناتے تھے، دوسری ان کی شرارت یہ تھی کہ وہ وہاں بیٹھ کر نیچے سے گزرنے والوں کے ساتھ نامناسب حرکتیں کیا کرتے تھے، آگے آیت میں ”مصانع“ پر تکبر کی گئی، اس سے مراد ہر طرح کی شان و شوکت والی بڑی بڑی عمارتیں، قلعے اور محل ہیں جو صرف شان بگھارنے کے لیے بنائے جاتے تھے، پھر آگے اس بات پر تنبیہ کی جا رہی ہے کہ اپنے لیے تو تم پانی کی طرح پیسہ بہاتے ہو مگر غریبوں کے ساتھ تمہارا رویہ بڑا ظالمانہ ہے کہ ذرا سی بات پر اگر کسی کی پکڑ کر لی تو اس کو ظلم کی چکی میں پیس ڈالا (۳) یعنی پہلے بھی لوگ نصیحتیں کرتے چلے آئے ہیں تم ایک رسم پوری کر رہے ہو، ہم اس کی طرف توجہ کرنے کے نہیں (۴) سورہ اعراف میں خود کا تذکرہ گزر چکا ہے۔

میں تمہارے لیے معتبر پیغام لانے والا ہوں (۱۴۳) تو اللہ سے ڈرو اور میری بات مانو (۱۴۴) اور میں اس پر تم سے کوئی اجرت نہیں مانگتا، میرا اجر تو جہانوں کے رب کے ذمہ ہے (۱۴۵) کیا یہاں جو کچھ ہے اسی میں تم کو آرام سے رہنے دیا جائے گا (۱۴۶) باغات میں اور چشموں میں (۱۴۷) کھیتوں میں اور نخلستانوں میں جن کے خوشے خوب گھنے ہیں (۱۴۸) اور تم پہاڑوں سے شاندار مکانات تراشتے رہو گے (۱۴۹) بس اللہ سے ڈرو اور میری بات مانو (۱۵۰) اور ان حد سے گزر جانے والوں کا کہا مت کرو (۱۵۱) جو زمین میں بگاڑ کرتے ہیں اور اصلاح کا کام نہیں کرتے (۱۵۲) وہ بولے یقیناً تم پر جادو کر دیا گیا ہے (۱۵۳) تم صرف ہمارے ہی جیسے انسان ہو پھر اگر تم سچے ہو تو کوئی نشانی لے آؤ (۱۵۴) انھوں نے کہا یہ اونٹنی ہے، پانی پینے کی ایک باری اس کی ہے اور ایک متعین دن تمہاری باری ہے (۱۵۵) برے ارادہ سے اس کو چھوٹا بھی نہیں ورنہ بڑے دن کا عذاب تمہیں دبوچ لے گا (۱۵۶) بس انھوں نے اس کی کوئی نہیں کاٹ دیں پھر بچھتاتے رہ گئے (۱۵۷) بس عذاب نے ان کو دبوچ لیا یقیناً اس میں ایک نشانی ہے پھر بھی ان میں اکثریت ماننے والی نہیں (۱۵۸) اور بلاشبہ آپ کا رب

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۴۳﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا سَأَلَكُمْ عَلَيْهِ ﴿۱۴۴﴾ مِنْ أَجْرَانِ أَجْرِي الْأَعْلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۴۵﴾ أَنْ تَكُونُوا فِي نَاهِمُنَا آمِينَ ﴿۱۴۶﴾ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ﴿۱۴۷﴾ وَرُحُلٍ مَّخْلُطَةً مَّا هِيَ ضَيْعٌ ﴿۱۴۸﴾ وَتُحْتَمُونَ مِنَ الْجِبَالِ بِبُيُوتٍ مُّزَيَّنَاتٍ ﴿۱۴۹﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا سَأَلَكُمْ عَلَيْهِ ﴿۱۵۰﴾ وَالَّذِينَ يُبْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصَلُّونَ الْأَمْرَ الْمُرْفِقِينَ ﴿۱۵۱﴾ الَّذِينَ يُبْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصَلُّونَ ﴿۱۵۲﴾ قَالَ إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمَسْكُوحِينَ ﴿۱۵۳﴾ مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۖ فَأَنْتَ بِالْبَاطِلِ ﴿۱۵۴﴾ كَذَّبَتْ مِنَ الْغَدِقِينَ ﴿۱۵۵﴾ قَالَ هَذِهِ نَارُ اللَّهِ لَأَشْتَبَ ۖ وَلَكُم بَرُودٌ مِّمَّا كَفَرْتُمْ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا سَأَلَكُمْ عَلَيْهِ ﴿۱۵۶﴾ وَأَنْتُمْ مُؤْمِنُونَ ﴿۱۵۷﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۵۸﴾ كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۵۹﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطُ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۱۶۰﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۶۱﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا سَأَلَكُمْ عَلَيْهِ ﴿۱۶۲﴾ مِنَ أَجْرَانِ أَجْرِي الْأَعْلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۶۳﴾ أَنْ تَكُونُوا مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿۱۶۴﴾ وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ أَرْوَاحِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَهْتَكُونَ ﴿۱۶۵﴾

منزلہ

ہی زبردست ہے نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۵۹) لوط کی قوم نے بھی رسولوں کو جھٹلایا (۱۶۰) جب ان کے بھائی لوط نے ان سے کہا بھلا تم ڈرتے نہیں (۱۶۱) میں تمہارے لیے معتبر پیغام لانے والا ہوں (۱۶۲) تو اللہ سے ڈرو اور میری بات مانو (۱۶۳) اور میں اس پر تم سے کوئی بدلہ نہیں مانگتا، میرا بدلہ صرف جہانوں کے پروردگار کے ذمہ ہے (۱۶۴) کیا دنیا جہان میں تم مردوں سے خواہش پوری کرتے ہو (۱۶۵) اور تمہارے رب نے تمہارے لیے جو تمہاری بیویاں پیدا کی ہیں ان کو تم نے چھوڑ رکھا ہے، بات یہ ہے کہ تم حد سے گزر جانے والے لوگ ہو (۱۶۶)

(۱) ان کی فرمائش پر ایک عجیب و غریب اونٹنی پہاڑ سے نکلے جو اللہ کی ایک نشانی تھی، حضرت صالح علیہ السلام نے فرمایا کہ ایک دن گھاٹ پر صرف یہی جائے گی دوسرا کوئی جانور نہ آئے اور ایک دن تم اپنے جانوروں کو پانی پلانا لیکن نافرمان قوم نے بات نہ مانی اور ان میں ایک بد بخت نے اونٹنی کو مار ڈالا بس خوفناک چنگھاڑ کی شکل میں عذاب آیا جس نے ان کے کلیجے چھاڑ دیئے (۲) دنیا میں یہ خلاف فطرت عمل حضرت لوط علیہ السلام ہی کی قوم میں پایا جاتا تھا، اس کی کچھ تفصیلات سورہ اعراف میں گزر چکی ہیں۔

وہ بولے اے لوط اگر تم باز نہ آئے تو یقیناً نکال باہر کیے جاؤ گے (۱۶۷) انھوں نے کہا کہ میں تو تمہارے کام سے سخت بیزار ہوں (۱۶۸) اے میرے رب مجھے اور میرے گھر والوں کو ان کے کرتوتوں سے نجات دے (۱۶۹) تو ہم نے ان کو اور ان کے سب گھر والوں کو بچالیا (۱۷۰) سوائے بڑھیا کے جو پیچھے رہ جانے والوں میں رہ گئی (۱۷۱) پھر ہم نے اوروں کو نہیں نہیں کر دیا (۱۷۲) اور ان پر ایک زبردست بارش برساتی تو جن کو ڈرایا گیا تھا ان کی بارش بہت ہی بری تھی (۱۷۳) یقیناً اس میں ایک نشانی ہے پھر بھی ان میں اکثر ماننے والے نہیں (۱۷۴) اور یقیناً آپ کا رب ہی زبردست ہے نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۷۵) باغ والوں نے بھی رسولوں کو جھٹلایا (۱۷۶) جب شعیب نے ان سے کہا کہ بھلا تم ڈرتے نہیں (۱۷۷) میں تمہارے لیے معتبر پیغام لانے والا ہوں (۱۷۸) تو اللہ سے ڈرو اور میری بات مانو (۱۷۹) اور میں تم سے اس پر کوئی بدلہ نہیں مانگتا، بدلہ تو میرا صرف رب العالمین کے ذمہ ہے (۱۸۰) ناپ پوری پوری کرو اور نقصان پہنچانے والے مت بنو (۱۸۱) اور ٹھیک ترازو سے وزن کیا کرو (۱۸۲) اور لوگوں کو ان کی چیزیں کم مت دیا کرو اور زمین میں بگاڑ مچاتے مت پھرو (۱۸۳)

قَالُوا لِمَنْ لَمْ تَنْتَهِ لِيُوطِئْتَهُم مِّنَ الْمُخْرَجِينَ ﴿۱۶۷﴾ قَالَ إِنِّي لِعِبَادِكُمْ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۶۸﴾ رَبِّي يَتَّبِعِي وَأَهْلِي وَمِمَّا يَعْمَلُونَ ﴿۱۶۹﴾ فَبَيَّنَّا وَآهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿۱۷۰﴾ إِلَّا جُوزَانِي الْعَجْدِينَ ﴿۱۷۱﴾ ثُمَّ دَرَأْنَا الْآخَرِينَ ﴿۱۷۲﴾ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا أَسْفًا ﴿۱۷۳﴾ مَطَرُ النَّذِيرِينَ ﴿۱۷۴﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ﴿۱۷۵﴾ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۷۶﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۷۷﴾ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْمَيْمَةِ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۷۸﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَإِتَّقُونَ ﴿۱۷۹﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۸۰﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا ﴿۱۸۱﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا الَّذِي رَبِّي عَلَّمَنِي ﴿۱۸۲﴾ أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ﴿۱۸۳﴾ وَزِنُوا بِالْقِسْطِ أَلْسِنَتِكُمْ وَالسِّقْظَةَ هُوَ أَلْبَسْتُمْ النَّاسَ أَشْيَاءَ كُفْرًا وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۸۴﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْحَيْلَةَ الْأُولَى ﴿۱۸۵﴾ قَالُوا أَأَتَيْنَاكَ مِنَ الْمَشْجَرِ وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ﴿۱۸۶﴾ وَإِنْ نَظُنُّكَ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿۱۸۷﴾ فَاسْقِطْ عَلَيْنَا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ ﴿۱۸۸﴾ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۱۸۹﴾ قَالَ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۹۰﴾ فَخَذْنَا مِنْهُم مَّعَادِبَ يَوْمِ الظَّلَمَةِ ﴿۱۹۱﴾ إِنَّهُمْ كَانُوا عَذَابِ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۱۹۲﴾

منزلہ

اور اس ذات سے ڈرو جس نے تمہیں بھی پیدا کیا اور پچھلی خلقت کو بھی (۱۸۴) وہ بولے یقیناً تم پر چادو کر دیا گیا ہے (۱۸۵) اور تم ہو ہی کیا سوائے اس کے کہ ہمارے ہی جیسے انسان ہو اور ہم تو تمہیں جھوٹا ہی سمجھتے ہیں (۱۸۶) پھر اگر تم سچے ہو تو آسمان سے چند ٹکڑے ہی ہم پر گرا دو (۱۸۷) انھوں نے کہا تم جو کر رہے ہو میرا رب سب جانتا ہے (۱۸۸) بس انھوں نے جھٹلایا تو سائبان کے دن کے عذاب نے ان کو آدو بچا، یقیناً وہ بڑے دن کا عذاب تھا (۱۸۹)

(۱) اس سے مراد حضرت لوط علیہ السلام کی بیوی ہے جو بد قماش لوگوں میں شامل تھی اور ان کا ساتھ دیتی تھی، عذاب سے پہلے جب حضرت لوط علیہ السلام کو وہاں سے نکل جانے کا حکم ہوا تو اللہ کے حکم سے وہ ان ہی مجرموں کے ساتھ رہی اور جب عذاب آیا تو وہ بھی اس کا شکار ہوئی (۲) یہ بارش پتھروں کی تھی جیسا کہ دوسری آیات میں صراحت ہے (۳) ”ایک“ گھنے باغ کو کہتے ہیں، حضرت شعیب علیہ السلام کو جس ہستی کی طرف بھیجا گیا وہ گھنے جنگل کے پاس تھی، اس کا نام مدین تھا، تفصیل سورہ اعراف میں گزر چکی ہے (۴) انھوں نے مطالبہ کیا کہ آسمان سے ایک ٹکڑا ان پر گرا دیا جائے، ہوا یہ کئی روز سخت گرمی کے بعد بادل کا ایک بڑا ٹکڑا ہستی کے قریب آیا، اس کے نیچے ٹھنڈی ہوا چل رہی تھی، ساری ہستی اس کے نیچے جمع ہو گئی بس بادل نے ان پر انگارے برسائے شروع کر دیئے جس کے نتیجے میں پوری ہستی ہلاک ہو گئی، قرآن مجید میں اس کو ”سائبان کے دن کا عذاب“ کہا گیا ہے۔

بلاشبہ اس میں ایک نشانی ہے پھر بھی اکثر لوگ ماننے والے نہیں (۱۹۰) اور یقیناً آپ کا رب ہی زبردست ہے نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۹۱) اور یقیناً (یہ قرآن) رب العالمین کا اتارا ہے (۱۹۲) روح الامین اس کو لے کر اترے ہیں (۱۹۳) آپ کے قلب پر تاکہ آپ خبردار کرنے والے ہوں (۱۹۴) صاف عربی زبان میں (۱۹۵) اور یقیناً یہ پہلوں کے صحیفوں میں بھی (اس کا تذکرہ) ہے (۱۹۶) کیا یہ دلیل ان کے لیے (کافی) نہیں ہے کہ بنی اسرائیل کے علماء اس کو جانتے ہیں (۱۹۷) اور اگر ہم اس کو عجیبوں میں سے کسی پر اتارتے (۱۹۸) پھر وہ ان کے سامنے اس کو پڑھتا تو بھی وہ ایمان لانے والے نہیں تھے (۱۹۹) مجرموں کے دلوں میں ہم اس کو اسی طرح پروئے جا رہے ہیں (۲۰۰) وہ اس پر ایمان نہیں لاسکتے جب تک دردناک عذاب نہ دیکھ لیں (۲۰۱) بس وہ اچانک ان پر آجائے گا اور وہ سمجھ ہی نہ سکیں گے (۲۰۲) پھر کہیں گے کہ کیا ہمیں مہلت مل سکتی ہے (۲۰۳) کیا پھر وہ ہمارے عذاب کے لیے جلدی مچاتے ہیں (۲۰۴) بھلا آپ دیکھتے تو، اگر ہم ان کو چند سال عیش و عشرت دے بھی دیں (۲۰۵) پھر جس چیز کا ان سے وعدہ ہے وہ ان پر آ پڑے (۲۰۶) تو وہ جس عیش میں رہے وہ ان کے

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ وَإِنَّ رَبَّكَ
لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ وَإِنَّهُ لَآتِيُنزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ نَزَلَ بِهِ
رُوحُ الْمَقِينِ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ لَبِّسًا
عَرَبِيًّا مُبِينًا وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَقْلَامِ أَوْ لَمْ يَكُنْ لَهَا آيَةٌ أَنْ
يَعْلَمَهُ عُلَمَاءُ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَى بَعْضِ الْأَعْجَمِ
فَفَرَّكَ أَهْلُهَا يَا كَاذِبًا لَمُؤْمِنِينَ كَذَلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ
الْمُجْرِمِينَ لَكَيْفَ يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ فَيَأْتِيَهُمْ
بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ فَيَقُولُوا هَلْ عَنَّا مُنظَرُونَ
أَفَعَدْنَا إِنَّا لَسِتَعْلَوْنَ أُوذِيْتُمْ إِنَّ مَتَعْنَاهُمْ بِسِينٍ لَّعَلَّ
جَاءَهُمْ نَاكَالُ الْيَوْعُدُونَ مَا عُدَّتْ عَنْهُمْ نَاكَالُ الْيَمِينُونَ
وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَوْمٍ إِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ ذِكْرًا وَمَا كُنَّا
ظَالِمِينَ كَمَا تَنزَّلَتْ بِهِ الشَّيْطَانُ وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَمَا
يَسْتَطِيعُونَ أَنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمْعَرُونَ فَلَا تَدْمُوعُ
اللَّهُ هَا الْخَرَفَتُكُونَ مِنَ الْمُعَذِّبِينَ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ
الْأَقْرَبِينَ وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

منزلہ

کچھ بھی کام نہیں آسکتا (۲۰۷) اور ہم نے جو بستیاں بھی ہلاک کیں سب میں ڈرانے والے آپ کے (۲۰۸) نصیحت کے لیے، اور ہم کوئی ظلم کرنے والے تو تھے نہیں (۲۰۹) اور اس (کتاب) کو شیطان لے کر نہیں آئے (۲۱۰) اور نہ یہ ان کی اوقات ہے اور نہ یہ ان کے بس کی بات ہے (۲۱۱) وہ تو سن پانے سے محروم کیے جاچکے (۲۱۲) بس آپ اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کو مت پکاریں، نہیں تو آپ بھی عذاب میں پڑ جائیں گے (۲۱۳) اور اپنے قریبی عزیزوں کو خبردار کیجیے (۲۱۴) اور اہل ایمان میں جو آپ کی پیروی کرے اس کے ساتھ مشفقانہ برتاؤ کیجیے (۲۱۵)

(۱) ہر آسمانی کتاب میں آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کی پیٹھیں گولی کی گئی، یہودی خوب جانتے تھے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہی وہ آخری نبی ہیں جن کا ذکر تو رات میں کیا گیا ہے، ان میں جو مسلمان ہوئے وہ کھلم کھلاتا تھے اور نشانہ ہی کرتے تھے اور جو ایمان نہیں لائے تھے وہ بھی غمی جگلوں میں بھی کبھی اس کا تذکرہ کرتے تھے اور اس سے خوب واقف تھے (۲) یعنی اگر یہ عربی قرآن کسی عجمی پر نازل ہوتا اور وہ عربی نہ جانے کے باوجود اس کو فر فر پڑھ کر سنا تا تب بھی یہ لوگ ایمان نہ لاتے کیونکہ ایمان نہ لانے کی وجہ یہ نہیں ہے کہ دلائل میں ان کو کچھ کمی نظر آئی ہے بلکہ ایمان نہ لانے کی وجہ ان کی ضد ہے کہ جیسے ہی دلائل سامنے آجائیں ایمان لانا ہی نہیں، آگے اللہ فرماتا ہے کہ ان کے دلوں میں اس کو پروئے جا رہے ہیں یعنی نہ ماننے پر بھی یہ قرآن تیر کی طرح چھیدا تا ہوا ان کے دلوں میں داخل ہو رہا ہے جس سے یہ اور بلبلا رہے ہیں اور بہت دھرم بننے جا رہے ہیں (۳) آج وہ عذاب کی جلدی مچاتے ہیں اور کل جب عذاب آ پڑے گا وہ مہلت مانگیں گے (۴) عیش و عشرت میں پڑ کر وہ آخرت کو فراموش کر بیٹھے ہیں، کل جب حقیقت سامنے آجائے گی تب ان کی سمجھ میں آئے گا کہ عیش و عشرت سے آخرت میں کیا ملا (۵) یہ ان لوگوں کی تردید ہے

پھراگر وہ آپ کی بات نہ مانیں تو بتا دیجیے کہ میں تمہارے کاموں سے لاعلم ہوں (۲۱۶) اور اس زبردست، خوب رحم والے پر بھروسہ رکھے (۲۱۷) جو اس وقت بھی آپ کو دیکھتا ہے جب آپ کھڑے ہوتے ہیں (۲۱۸) اور نمازیوں کے ساتھ آپ کا اٹھنا بیٹھنا بھی (اس کی نگاہ میں ہے) (۲۱۹) یقیناً وہ خوب سنتا خوب جانتا ہے (۲۲۰) میں تم کو بتاؤں کہ شیاطین کن لوگوں پر اترتے ہیں (۲۲۱) وہ ہر لپٹائیے گنہگار پر اترتے ہیں (۲۲۲) جو سنی بات لاڈالتے ہیں اور اکثر ان میں جھوٹے ہوتے ہیں (۲۲۳) اور شاعروں کے پیچھے تو بھٹکے ہوئے لوگ ہی لگتے ہیں (۲۲۴) بھلا آپ نے دیکھا نہیں کہ وہ ہر میدان میں حیران پھرا کرتے ہیں (۲۲۵) اور وہ کہتے ہیں جو کرتے نہیں (۲۲۶) سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور انھوں نے اچھے کام کیے اور اللہ کا خوب ذکر کیا اور ظلم سہنے کے بعد ہی انھوں نے اس کا بدلہ لیا، اور جلد ہی ظالموں کو پتہ چل جائے گا کہ کس انجام کی طرف ان کو پلٹ کر جانا ہے (۲۲۷)

﴿سورۃ نمل﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

طس یہ قرآن کی اور ایک کھلی کتاب کی آیتیں ہیں (۱)
ایمان والوں کے لیے ہدایت و بشارت ہیں (۲) جو نماز قائم رکھتے ہیں اور زکوٰۃ ادا کرتے ہیں اور وہ آخرت پر پورا یقین رکھتے ہیں (۳)
یقیناً جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ان کے لیے ہم نے ان کے کاموں کو خوش نما بنا دیا ہے تو وہ اسی میں ہاتھ پاؤں مارتے رہتے ہیں (۴)
وہی لوگ ہیں جن کے لیے بُرا عذاب ہے اور آخرت میں وہی لوگ سب سے بڑا نقصان اٹھانے والے ہیں (۵)

جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو کاہن اور جادوگر کہا کرتے تھے اور کہتے تھے کہ ان کے پاس جنات و شیاطین خبریں پہنچاتے ہیں، جواب میں کہا جا رہا ہے کہ نہ شیاطین ایسی اچھی باتوں کو پسند کرتے ہیں اور نہ یہ ان کے بس میں ہیں، وہ اس سے پوری طرح محروم ہیں (۶) یہ وہ آیت ہے جس میں سب سے پہلے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو تبلیغ کا حکم ہوا، چنانچہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل خاندان کو جمع کیا اور ان کے سامنے دعوت حق پیش کی، اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ دعوت کا آغاز اہل خاندان سے کرنا چاہیے۔

(۱) شیاطین کا کام ہی یہ تھا کہ وہ کاہنوں اور ساحروں کے پاس آکر سنی سنائی باتیں دہرایا کرتے تھے (۲) یہ کفار مکہ کے دوسرے پروپیگنڈہ کی تردید ہے کہ معاذ اللہ آپ شاعر ہیں، بتا دیا گیا کہ شاعروں میں مقتدی بننے کی صلاحیت نہیں ہوتی، وہ خیالی واد یوں میں ہی بھٹکتے رہتے ہیں اور عام طور پر گمراہ لوگ ہی ان کو اپنا مقتدی بناتے ہیں (۳) اس میں ان شعراء کا تشکی ہے جنھوں نے شاعری کو خیر کا ذریعہ بنایا، خاص طور پر حضرت حسان بن ثابت اور حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہما جیسے حضرات اس میں شامل ہیں جنھوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا بھرپور دفاع کیا اور کفار مکہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شان اقدس میں جو گستاخانہ اشعار کہے تھے اور ظلم کی انتہا کی تھی اس کا انھوں نے بھرپور جواب دیا، ”میں بغد ما ظلمو ا“ کا تذکرہ یہاں اسی مناسبت سے ہے، آگے ان ظالموں کو وارننگ دی جا رہی ہے جنھوں نے شان اقدس میں گستاخیاں کیں کہ خوب سمجھ لیں کہ ان کا کیا انجام ہونے والا ہے۔

قَانُ عَصْوًا وَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْ الْمُشْرِكِينَ ۖ وَكُلٌّ عَلَى الْعَرْشِ الرَّحِيمِ ۗ الَّذِي يَرِيكَ حِينَ تَقُومُ ۖ وَتَقْلِبُكَ فِي السُّجُودِ ۗ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۗ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ مِّنْ تَزَلُّجِ الشَّيْطَانِ ۗ تَزَلُّجٌ عَلَىٰ كُلِّ آفَاءٍ أَثِيمٍ ۗ يَقُولُونَ الْمَعْمَ وَالْكَرْمُ كَذِبُونَ ۗ وَالشُّعْرَاءُ يُنَبِّئُهُمُ الْغَاوُونَ ۗ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَّهْمُونَ ۗ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ۗ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا ۗ مِن بَعْدِ مَا ظَلَمُوا ۗ وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ۗ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طس تبتك ايت القرآن وكتب مبين هدى وبشرى للمؤمنين الذين يعيرون الصلوة ويؤنون الزكوة وهم بالآخرة هم يوقنون ان الذين لا يؤمنون بالآخرة زيناهم اعمالهم فهم يعمهون اولئك الذين لهم سوء العذاب وهم في الآخرة هم الاخسررون

منزلہ

اور یقیناً آپ کو قرآن حکمت والے اور خوب جاننے والے کے پاس سے مل رہا ہے (۶) (وہ وقت یاد کیجیے) جب موسیٰ نے اپنی اہلیہ سے کہا کہ مجھے آگ دکھائی پڑی ہے میں جلد ہی یا تو وہاں سے کوئی خبر لاتا ہوں یا کچھ آگ ہی سلگا کر لے آتا ہوں تاکہ تم تاپ سکو (۷) پھر جب وہ وہاں پہنچے تو ندا آئی کہ جو آگ میں ہے اور جو اس کے آس پاس ہے اس میں برکت رکھ دی گئی ہے اور اللہ کی ذات پاک ہے جو جہانوں کا رب ہے (۸) اے موسیٰ! میں ہی وہ اللہ ہوں جو غالب ہے حکمت رکھتا ہے (۹) اور اپنی لامٹی ڈال دو پھر جب (موسیٰ نے) اس کو لہراتے دیکھا جیسے کوئی پتلا سانپ ہو تو وہ پیچھے کھسکے اور انھوں نے مڑ کر بھی نہ دیکھا، اے موسیٰ ڈرو نہیں یقیناً میرے پاس رسول ڈرا نہیں کرتے (۱۰) ہاں البتہ جو ظلم کر بیٹھے پھر برائی کے بدلے اچھائی کرے تو یقیناً میں بڑی مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہوں (۱۱) اور اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں ڈالو وہ بغیر کسی بیماری کے سپید (چمکتا) نکل آئے گا، فرعون اور اس کی قوم کے لیے نو نشانوں میں (یہ بھی ہے) وہ ہین ہی بڑے نافرمان لوگ (۱۲) پھر جب ان کے پاس ہماری نشانیاں پہنچ گئیں جو بالکل کھلی ہوئی تھیں تو وہ بولے یہ تو کھلا جادو ہے (۱۳) اور انھوں نے صرف ظلم اور تکبر میں ان کا انکار کیا جبکہ اندر سے ان کو یقین ہو چلا تھا تو دیکھئے کہ فساد یوں کا کیا انجام ہوا (۱۴) اور ہم نے داؤد اور سلیمان کو خاص علم سے نوازا اور انھوں نے کہا اصل تعریف تو اللہ ہی کی ہے جس نے اپنے بہت سے مومن بندوں پر ہمیں فضیلت دی (۱۵) اور سلیمان داؤد کے جانشین ہوئے اور انھوں نے کہا اے لوگو! ہمیں پرندوں کی بولی سکھائی گئی ہے اور ہر چیز ہمیں دی گئی ہے یقیناً یہ (اس کا) کھلا ہوا فضل ہے (۱۶)

وَإِنَّكَ لَتَلْقَىٰ الْقُرْآنَ مِنَ لَدُنِّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ۖ إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِأَهْلِهِ إِنِّي آنستُ نَارًا آتيتكم منها بخبراً أو آتيتكم بشهابٍ قدسٍ ۚ فَعَاكِرًا تُصَلِّونَ ۚ فَلَمَّا جَاءَهَا نُورًا أَنْ نُورًا مِنْ فِي النَّارِ وَمَنْ سَوَّلَهَا وَسَخِّنَ اللَّهُ رِبَّ الْعَالَمِينَ ۗ لِيُؤْمِسَ إِلَهُهُ أَنَّ اللَّهَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۗ وَالَّذِي عَصَا إِيذًا فَاتَّارَاهَا نَهْرًا كَأَنهَآ جَانٌّ ۚ وَذِي مَذْرَأٍ أَوْ يَعْقُبُ يُؤْمِسُ لِأَخْفَافِي لِيَأْتِيَانِي لَدَيْ الْمُرْسَلِينَ ۗ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلْ حَسَنًا بَعْدَ سُوءٍ فَإِنِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ۗ وَأَدْخِلْ يَدَاكَ فِي جَيْبِكَ تَخَرُّجَ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ ۗ إِنِّي تُسَمِعُ الْإِيَّتِ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ إِذْ أَنهَمُ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ۗ فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْيَتْنَا مُبْصِرَةً قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ ۗ وَوَحْدًا يُؤْتِيهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۗ وَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ سُلَيْمَانَ عَلَمًا وَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلْنَا عَلٰى كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ۗ وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُدَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عِلْمُنَا مَنُوطٌ بِالْحِكْمِ وَأَوْعَيْنَا لِمَنْ حَلَّىٰ شَيْءٌ لِّكَ هَذَا هُوَ الْفَضْلُ الْبِئْسَ الْفِتْنَىٰ

منزلہ

۱) کہیں سے مصر واپسی کے موقع پر یہ واقعہ پیش آیا، دوسری آیات میں اس کی تفصیلات موجود ہیں، جو آگ حضرت موسیٰ کو نظر آئی تھی درحقیقت وہ ایک نور تھا اور اس میں فرشتے تھے (۲) قرآن مجید میں کہیں فہسان یعنی ازدھاکہیں حبیہ یعنی عام سانپ کہیں جان (پتلا سانپ) کے الفاظ آتے ہیں اس سے معلوم ہوتا ہے کہ لامٹی ڈالنے وقت حسب ضرورت سانپ کی مختلف شکلیں بنی تھیں اور جادو گروں کے سامنے جب وہ سانپ بنا تھا تو بھی اس کی شکلیں بدلتی رہی تھیں (۳) یعنی اللہ تعالیٰ کے حضور پیغمبروں کو کوئی نقصان پہنچنے کا اندیشہ نہیں ہوتا البتہ کسی سے کوئی تصور ہو گیا ہو تو اسے بڑا کا اندیشہ ہوتا ہے لیکن جب ایسا کوئی شخص تو بہرہ و استغفار کے بعد اپنے حالات کی اصلاح کر لیتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے معاف فرمادیتے ہیں (۴) ان معجزات کو دیکھ کر وہ سمجھ گئے کہ یہ جادو سے اوپر کوئی چیز ہے، اندر سے ان کے دل گواہی دے رہے تھے مگر عناد میں انھوں نے ماننے سے انکار کر دیا جس کے نتیجہ میں تباہ کیے گئے (۵) یہ حضرت سلیمان علیہ السلام پر اللہ کا انعام تھا کہ ان کی حکومت انسانوں کے ساتھ جنتوں اور چرند پرند پر بھی تھی اور وہ ان کی بولی اللہ کے حکم سے سمجھتے تھے اور ان سے گفتگو کرتے تھے۔

۱) کہیں سے مصر واپسی کے موقع پر یہ واقعہ پیش آیا، دوسری آیات میں اس کی تفصیلات موجود ہیں، جو آگ حضرت موسیٰ کو نظر آئی تھی درحقیقت وہ ایک نور تھا اور اس میں فرشتے تھے (۲) قرآن مجید میں کہیں فہسان یعنی ازدھاکہیں حبیہ یعنی عام سانپ کہیں جان (پتلا سانپ) کے الفاظ آتے ہیں اس سے معلوم ہوتا ہے کہ لامٹی ڈالنے وقت حسب ضرورت سانپ کی مختلف شکلیں بنی تھیں اور جادو گروں کے سامنے جب وہ سانپ بنا تھا تو بھی اس کی شکلیں بدلتی رہی تھیں (۳) یعنی اللہ تعالیٰ کے حضور پیغمبروں کو کوئی نقصان پہنچنے کا اندیشہ نہیں ہوتا البتہ کسی سے کوئی تصور ہو گیا ہو تو اسے بڑا کا اندیشہ ہوتا ہے لیکن جب ایسا کوئی شخص تو بہرہ و استغفار کے بعد اپنے حالات کی اصلاح کر لیتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے معاف فرمادیتے ہیں (۴) ان معجزات کو دیکھ کر وہ سمجھ گئے کہ یہ جادو سے اوپر کوئی چیز ہے، اندر سے ان کے دل گواہی دے رہے تھے مگر عناد میں انھوں نے ماننے سے انکار کر دیا جس کے نتیجہ میں تباہ کیے گئے (۵) یہ حضرت سلیمان علیہ السلام پر اللہ کا انعام تھا کہ ان کی حکومت انسانوں کے ساتھ جنتوں اور چرند پرند پر بھی تھی اور وہ ان کی بولی اللہ کے حکم سے سمجھتے تھے اور ان سے گفتگو کرتے تھے۔

اور سلیمان کے لیے ان کے سب لشکر جمع کیے گئے جنات بھی انسان بھی اور پرند بھی، پھر ان کی صف بندی کی جانے لگی (۱۷) یہاں تک کہ جب وہ چیونٹیوں کی وادی میں پہنچے تو ایک چیونٹی بولی اے چیونٹیو! اپنے بلوں میں گھس جاؤ کہیں سلیمان اور ان کا لشکر تمہیں روند نہ ڈالے اور انہیں پتہ بھی نہ چلے (۱۸) تو اس کی بات سے سلیمان مسکرا کر ہنس پڑے اور کہنے لگے اے میرے رب مجھے توفیق دیتا رکھ کہ میں تیرے اس انعام پر شکر کروں جو تو نے مجھ پر اور میرے والدین پر کیا اور میں تجھے خوش کرنے والے بھلے کام کروں اور اپنی رحمت سے مجھے اپنے نیک بندوں میں شامل فرما (۱۹) اور انہوں نے پرندوں کی حاضری لی تو کہا کیا بات ہے ہد نہ نظر نہیں آتا کیا وہ کہیں غائب ہو گیا ہے (۲۰) میں اس کو سخت سزا دے کر رہوں گا یا ذبح ہی کر ڈالوں گا یا وہ میرے سامنے صاف دلیل پیش کرے (۲۱) پھر کچھ ہی دیر وہ ٹھہرے ہوں گے (کہ وہ آکر) کہنے لگا میں ایسی معلومات لے کر آیا ہوں جو آپ کو بھی نہیں معلوم، اور میں آپ کے پاس سب کی ایک یقینی خبر لے کر آیا ہوں (۲۲) میں نے پایا کہ ایک عورت ان پر حکومت کرتی ہے اور ساری چیزیں اس کو ملی ہوئی ہیں اور اس کا ایک زبردست تخت

ہے (۲۳) میں نے اس کو اور اس کی قوم کو پایا کہ وہ اللہ کو چھوڑ کر سورج کو سجدہ کرتے ہیں اور شیطان نے ان کے کاموں کو ان کے لیے خوشنما بنایا ہے پھر ان کو (صحیح) راستہ سے روک رکھا ہے تو وہ صحیح راستہ پر نہیں چلتے (۲۴) کہ وہ اس اللہ کو سجدہ نہیں کرتے جو آسمانوں اور زمین سے چھپی چیز نکال لیتا ہے اور تم جو چھپاتے ہو اور ظاہر کرتے ہو وہ سب جانتا ہے (۲۵) وہ اللہ جس کے سوا کوئی معبود نہیں (جو) عرش عظیم کا مالک ہے (۲۶)

وَجِئْنَا سَلَمِينَ جُنُودًا مِّنَ الْجِبِّ وَالْإِنسِ وَالطَّيْرِ ثُمَّ يُوقِنُونَ ﴿۱۷﴾
 حَتَّىٰ إِذَا اتَوْا عَلَىٰ وَادِ النَّمْلِ قَالَتْ سَمَكَةٌ يَا أَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا
 مَسَاكِنَكُمْ لَا يَحْطُبَنَّكُمْ سَلَامٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُنْفَخُونَ ﴿۱۸﴾
 فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّنْ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَدْخِنِي أَنتَ الْكَلِمَ الْبَرَّةَ ﴿۱۹﴾
 نِعْمَتِكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا
 تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ﴿۲۰﴾ وَتَقَفَّاتُ
 الطَّيْرُ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى الْهُدَىٰ هَذَا إِنَّمَا كَانَ مِنَ الْقَائِمِينَ ﴿۲۱﴾
 لَأَعِدَّنَّ بَنَاتِ عَدَا بَأْسًا شَدِيدًا أَوَّلًا أَذِ بَحْتَهُ أَوْلِيَا لِيَأْتِنِي بِسُلْطَنٍ
 مُّبِينٍ ﴿۲۲﴾ فَتَمَكَّتْ عَيْرٌ بَعِيدَةٌ فَقَالَ أَحَطَّتْ بِمَا لَمْ يُحْطِ بِهٖ وَ
 جِنَّتِكَ مِنْ سَبَابِ بَنِي إِفْرِيحٍ ﴿۲۳﴾ إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ
 وَأُوتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ﴿۲۴﴾ وَجَدْتُهَا وَهِيَ قَوْمًا
 يُسْبِغُونَ لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَزِينُ أُمَّمُ الشَّيْطَانِ أَعْمَالَ أُمَّمٍ
 فَصَدَّ هُمْ عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ﴿۲۵﴾ أَلَيْسَ جَدًّا لِلَّهِ
 الَّذِي يَخْرِجُ الْعَبَابَ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ
 وَمَا تُعْلِنُونَ ﴿۲۶﴾ إِنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿۲۷﴾

مذہب

(۱) حضرت سلیمان علیہ السلام کے لشکر میں جن وانس چرند پرند سب تھے مگر ان کی خاص ترتیب ہوتی تھی، کوئی اپنی جگہ سے ادھر سے ادھر نہیں ہو سکتا تھا، ایک مرتبہ حضرت سلیمان علیہ السلام اپنے پورے لشکر کے ساتھ چیونٹیوں کی ایک بڑی ہستی کے پاس سے گزرے تو محافظ چیونٹیوں نے سب چیونٹیوں کو خبردار کیا، حضرت سلیمان علیہ السلام نے جب اس کی بات سمجھی تو فرط سرور و نشاط ادا سے شکر کا جذبہ جوش میں آیا، شکر بھی ادا کیا اور دعا بھی فرمائی (۲) اسی لشکر میں حضرت سلیمان علیہ السلام نے پرندوں کی حاضری لی تو ہد نہ پرند غیر حاضر ملا (۳) حضرت سلیمان کو اس ملک کا حال معلوم نہیں تھا ایک ہد نہ سے معلوم ہوا، اس کے ذریعہ سے اللہ نے متنبہ فرمایا کہ بڑے سے بڑے انسان کا علم بھی محیط نہیں ہو سکتا جن کے بارے میں اللہ نے فرمایا وَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا ان کو ایک اطلاع ہد نہ نے آ کر دی (۴) ملکہ سبا کا نام بتھیس بتایا جاتا ہے، یہ یمن میں قوم سبا کی فرمانروا تھی، اس کا ایسا مریع تخت شاہی تھا کہ اس وقت کسی بادشاہ کے پاس نہ تھا (۵) ہد نہ نے یہ سب باتیں بتا کر گویا حضرت سلیمان علیہ السلام کو اس قوم کے مقابل جہاد کی ترغیب دلا دی۔

انھوں نے کہا ہم ابھی دیکھے لیتے ہیں کہ تو سچ کہتا ہے یا جھوٹا ہے (۲۷) میرا یہ خط لے کر جا اور ان کے پاس ڈال کر ہٹ آ، پھر دیکھ کہ وہ جواب میں کیا کرتے ہیں (۲۸) وہ بولی اے دربار یو! میرے سامنے ایک شریفانہ خط آیا ہے (۲۹) وہ سلیمان کی طرف سے ہے اور وہ اس اللہ کے نام سے ہے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے (۳۰) کہ مجھ پر بڑائی مت دکھاؤ اور تالعدار بن کر میرے پاس آ جاؤ (۳۱) اس نے کہا میرے دربار یو! میرے معاملہ میں مجھے مشورہ دو میں کوئی فطعی فیصلہ نہیں کرتی جب تک تم میرے سامنے موجود نہ ہو (۳۲) وہ بولے ہم طاقت والے ہیں اور سخت جنگ کر سکتے ہیں اور فیصلہ آپ ہی کو کرنا ہے تو آپ دیکھ لیں کہ آپ کو کیا حکم دینا ہے (۳۳) اس نے کہا کہ بادشاہ جب کسی بستی میں (فاتحانہ) داخل ہوتے ہیں تو اس کو تباہ کر کے چھوڑتے ہیں اور وہاں کے معزز لوگوں کو ذلیل کرتے ہیں اور ایسا ہی کچھ یہ بھی کریں گے (۳۴) اور میں ان کو ہدیہ بھیجتی ہوں پھر دیکھتی ہوں کہ ایلچی کیا جواب لاتے ہیں (۳۵) پھر جب وہ سلیمان کے پاس پہنچا تو انھوں نے کہا کیا تم مال سے میری مدد کرنا چاہتے ہو، بس جو مجھے اللہ نے دے رکھا ہے وہ اس سے بہتر ہے جو اس نے تمہیں دیا ہے ہاں تم ہی اپنے ہدیہ سے

قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كَذَبْتَ مِنَ الَّذِينَ يُبَيِّنُونَ ۖ اذْهَبْ بِكِتَابِي هَذَا فَإِنَّهُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ تَوَلَّى عَنْهُمْ فَانظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ ۖ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوْاِئِنِّي أَخْفِيَ لَكَ رَحْمَةً ۖ إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۖ اَللّٰهُمَّ اِنصُرْنِيْ وَانصُرْ سُلَيْمَانَ ۙ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوْاِ اَفْتُونِيْ فِيْ أَمْرِيْ مَا كُنْتُ قَاطِعَةً أَمْرًا حَتَّى تَشْهَدُوْنَ ۗ قَالُوا لَنْ نَمُنَّ بِكَ وَأَنْتَ قَوْمُ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۗ وَإِذْ دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا آخِرَةَ أَهْلِهَا أِدْلَةً يُرَى كَذٰلِكَ يَفْعَلُوْنَ ۗ وَرَأَى مَرْسِلَةً إِلَيْهِمْ بِهَيْدِيَةٍ فَانظُرْ قَائِمًا يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ ۗ فَلَمَّا جَاءَ سُلَيْمَانَ قَالَ أَتَيْنَا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ اَلَّذِينَ خَلَقْنَا مِنْكُمْ قَبْلَ اَنْ نُرِيَهُمْ بِمَا تَفَرَّخُوْنَ ۗ اِرْجِعْ إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُمْ بِجُنُودٍ لَّا رَأْبَ لَهُمْ وَنَنْخُرْجَنَّهُمْ مِنْهَا اَذِلَّةً وَهُمْ صٰغِرُونَ ۗ قَالِ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوْا اِكْبُرُوا بِنَدْبِيْ بِعَرْشِهَا قَبْلَ اَنْ يَأْتُوْنَ سُلَيْمَانَ ۗ قَالِ عَفَرْتُ مِنْ اَنْ تُجِنَّ اَنَا اَتِيكَ بِهٖ قَبْلَ اَنْ تَقُوْمَ مِنْ مَقَامِكَ ۗ وَرَأَى عَلَيْهِ لَقْوَى اَمِيْنٌ ۙ

منزلہ

خوش رہو (۳۶) ان کے پاس جاؤ ہم ان کے یہاں ایسا لشکر لے کر جائیں گے جس کا وہ سامنا بھی نہ کر سکیں گے اور وہاں سے ان کو ذلیل کر کے نکال دیں گے اور وہ بے حیثیت ہو کر رہ جائیں گے (۳۷) کہا اے دربار یو! تم میں کون ہے جو ان کے فرمانبردار ہو کر آنے سے پہلے پہلے مجھے اس کا تخت لادے (۳۸) ایک دیوبہ گل جن بولا میں آپ کے اپنی جگہ سے اٹھنے سے پہلے اسے آپ کے پاس لا کر پیش کر دوں گا اور میں اس کی طاقت بھی رکھتا ہوں معتبر بھی ہوں (۳۹)

(۱) لگتا ہے کہ یہ علاقہ بھی حضرت سلیمان علیہ السلام کی حکومت میں شامل رہا تھا کسی وقت وہاں کے باشندوں نے خفیہ طور پر الگ حکومت قائم کر لی تھی اسی لیے جب حضرت سلیمان علیہ السلام کو ہد ہد نے اس کی خبر دی تو انھوں نے تفصیلی بات کرنے کے بجائے ملکہ سا کو سرکشی سے باز رہنے اور تالعدار بننے کا حکم دیا (۲) شکر کہ ہونے کے باوجود اس میں سمجھ تھی، اس نے مال سے آزما یا کہ اگر وہ حکومت کے خواہش مند ہیں تو ہدیہ قبول کریں گے اور اگر ہدیہ قبول نہیں کرتے تو ہمیں ان کی تالعداری قبول کر لینی چاہیے (۳) حضرت سلیمان علیہ السلام نے یہ اس لیے چاہا تا کہ ملکہ کے سامنے ان کا یہ معجزہ ظاہر ہو کہ ان کا ہماری تخت ملکہ کے آنے سے پہلے ہی ان کے پاس پہنچ گیا۔

وہ شخص جس کے پاس کتاب کا علم تھا وہ بول اٹھا کہ میں آپ کی پلک جھپکنے سے پہلے لا کر اسے آپ کی خدمت میں حاضر کرتا ہوں پھر جب انھوں نے اس کو اپنے پاس موجود پایا تو کہنے لگے یہ میرے رب کا فضل ہے تاکہ وہ مجھے آزما کر دیکھے کہ میں شکر کرتا ہوں یا ناشکری کرتا ہوں جس نے شکر کیا وہ اپنے لیے شکر کرتا ہے اور جس نے ناشکری کی تو میرا رب بڑا بے نیاز ہے خوب کرم کرنے والا ہے (۴۰) انھوں نے کہا کہ اس کے لیے تخت میں کچھ نیاپن پیدا کر دو ہم دیکھتے ہیں کہ وہ پتہ چلا سکتی ہے یا وہ ان لوگوں میں ہوتی ہے جن کو کچھ پتہ نہیں چلتا (۴۱) پھر جب وہ آئی تو کہا گیا کہ کیا تمہارا تخت ایسا ہی ہے وہ بولی گویا یہ وہی ہے اور ہم کو اس سے پہلے ہی علم مل چکا ہے اور ہم فرمانبردار ہو چکے ہیں (۴۲) اور اس کو غیر اللہ کی عبادت نے (معرفت حق سے) روک رکھا تھا وہ منکر لوگوں میں تھی (۴۳) اس سے کہا گیا کہ اس محل میں داخل ہو جاؤ تو جب اس نے اس کو دیکھا اس کو گہرا پانی سمجھا اور اپنی دونوں پنڈلیاں کھول دیں، انھوں نے فرمایا یہ تو شفاف شیشوں سے آراستہ ایک محل ہے، وہ بولی اے میرے رب میں نے اپنے ساتھ بڑی نانصافی کی اور میں سلیمان کے ساتھ اللہ کے لیے مسلمان ہوتی ہوں جو

قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ
 أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرْفُكَ فَلَمَّا رآه مُسْتَقِرًّا عِنْدَهُ قَالَ
 هَذَا مِن فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوَنِي أَأَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ وَمَنْ
 شَكَرْنَا يَأْتِ شُكْرًا لِّنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ سَرِيَّ عَسِيئٌ
 كَرِيمٌ ۝ قَالَ تَزَكُّوْا وَالْعَاوِرَةُ أَنْظُرْ أَهْتَبِي أَمْ تَكُونُ
 مِنَ الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ ۝ فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَلِكُنَا
 عَرُشُكَ قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ وَأَوْتَيْنَا الْعِلْمَ مِّن قَبْلِهَا وَ
 كُنَّا مُسْلِمِينَ ۝ وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ
 إِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ كَافِرِينَ ۝ قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ
 فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا قَالَ إِنَّهُ
 صَرْحٌ مُمَرَّدٌ مِّن قَوَارِيرَ ۝ قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَ
 أَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَى
 ثَمُودَ إِخَاهُمْ ضَلِيحًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ فَإِذَا هُمْ فَرِيقَانِ
 يَخْتَصِمُونَ ۝ قَالَ يَقَوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ
 الْحَسَنَةِ ۚ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝

منزلہ

جہانوں کا پروردگار ہے (۴۴) اور ہم نے ثمود کی طرف ان کے بھائی صالح کو بھیجا کہ اللہ کی بندگی کرو تو وہ دو فریق بن کر باہم جھگڑنے لگے (۴۵) انھوں نے کہا اے میری قوم! تمہیں اچھائی سے پہلے برائی کی جلدی کیوں ہوتی ہے؟ کاش کہ تم اللہ سے استغفار کرتے تاکہ تم پر رحمت ہوتی (۴۶)

(۱) کس نے یہ بات کہی، اس سلسلہ میں متعدد اقوال ہیں، بظاہر راجح یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے وزیر تھے جو بڑے صاحب علم اور اللہ کے اسماء اور کام کی تاثیر سے واقف تھے، حضرت سلیمان نے جب تخت موجود پایا تو اللہ کا شکر ادا کیا کہ ظاہری اسباب سے کچھ نہ ہوا، یہ محض اللہ کے فضل سے ہوا کہ میرے فریق اس درجہ کو پہنچے کہ ان میں ایسی کرامتیں ظاہر ہونے لگیں (۲) بلقیس کو آزمانے کے لیے حضرت سلیمان نے ایسا کیا (۳) یعنی مجھے آپ کے قاصدوں سے جو حالات معلوم ہوئے ان کی وجہ سے مجھے پہلے ہی آپ کی سچائی کا علم ہو چکا تھا اور ہم نے آپ کی تابعداری کا ارادہ کر لیا تھا، آگے اللہ تعالیٰ نے گویا اس کی تعریف کی کہ وہ خود مجھدار تھی البتہ جھوٹے معبودوں کے خیال اور کفار کی صحبت نے اس کو غلط راستہ پر ڈال دیا تھا، نبی کی صحبت میں پہنچتے ہی وہ صحیح راستہ پر آگئی (۴) حضرت سلیمان نے دنیا پرستوں پر عرب ڈالنے کے لیے ایک ایسا شیش محل بنوایا تھا جس کے صحن میں پانی کا حوض تھا، اس کے اوپر شفاف شیشے کی چھت تھی یا وہ پورا شیشہ ہی ایسا تھا کہ بہتا ہوا پانی نظر آتا تھا، ملکہ بلقیس جب محل میں داخل ہونے لگی اور وہ صحن آیا تو پانی سمجھ کر اس نے پانچے چڑھائے، حضرت سلیمان نے متنبہ فرمایا کہ یہ پانی نہیں شیشہ ہے، فوراً اس کو اپنی عقل کے تصور کا اعتراف ہوا اور یہ بھی سمجھ گئی کہ جس ساز و سامان پر اس کی قوم کو ناز تھا یہاں اس سے بڑھ کر موجود ہے اور یہ بھی متنبہ ہوا آفتاب کی چمک دمک پر اس کو خدا سمجھ لیا ایسا ہی دھوکہ ہے جیسے آدمی شیشے کی چمک دیکھ کر پانی سمجھ لے، فوراً ہی اس نے اپنے فسور کا

وہ بولے ہم تو تم کو اور تمہارے ساتھ والوں کو منحوس سمجھتے ہیں، انھوں نے کہا تمہاری نحوست اللہ کے قبضہ میں ہے البتہ تم فتنہ میں پڑ گئے ہو (۴۷) اور شہر میں تو شخص تھے جو فساد کرتے پھرتے تھے اور اصلاح سے ان کو کوئی سروکار نہ تھا (۴۸) وہ بولے اللہ کی قسم کھاؤ کہ ہم راتوں رات صالح اور ان کے گھر والوں کو مار ڈالیں گے اور پھر اس کے وارث سے کہہ دیں گے کہ ان کے گھر والوں کے مارے جانے کے وقت ہم تو تھے نہیں اور ہم سچ ہی کہتے ہیں (۴۹) اور ایک چال انھوں نے چلی اور ایک تدبیر ہم نے بھی کی اور وہ سمجھ بھی نہ سکے (۵۰) تو آپ دیکھ لیجیے کہ ان کی چال کا انجام کیا ہوا! ہم نے ان کو اور ان کی قوم کو تہس نہس کر ڈالا (۵۱) تو یہ ان کے گھر الٹے پڑے ہیں اس لیے کہ انھوں نے ظلم کیا یقیناً اس میں ان لوگوں کے لیے نشانی ہے جو علم رکھتے ہیں (۵۲) اور جو ایمان لائے تھے ان کو ہم نے بچالیا اور وہ پرہیزگار لوگ تھے (۵۳) اور لوط (کا بھی ذکر کیجیے) جب انھوں نے اپنی قوم سے کہا کہ کیا تم دیکھتے بھالتے بے حیائی کرتے رہتے ہو (۵۴) تم عورتوں کو چھوڑ کر مردوں سے اپنی خواہش پوری کرتے ہو! بات یہ ہے کہ تم جہالت پر کمر بستہ ہو (۵۵) بس ان کی قوم کا جواب صرف یہ تھا

قَالُوا الظَّالِمِينَ يَا وَيْلَنَا لَمَن مَّعَكَ قَالَ طَيْرُكُمْ عِنْدَ اللَّهِ بَلْ
 أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّفْتِنُونَ ﴿۴۷﴾ وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ
 فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصِلِحُونَ ﴿۴۸﴾ قَالُوا قَاتِلُوا آلَ اللَّهِ لَيَكُونَنَّ
 أَهْلَهُ ثُمَّ لَنَنْقُوَنَّ لَوْلَايَهُ مَا شَكَدْنَا مَعَكَ أَهْلِهِ وَاتَّاعِدُونَ ﴿۴۹﴾
 وَمَكْرُؤًا مِّمَّا كَرِهْتُمْ لَوْلَا إِتْرَاقُهُمْ لَاسْتَعْرِزُوا لَوْلَا إِتْرَاقُهُمْ
 كَانُوا عَاقِبَةً لِّمَكْرِهِمْ أَفَإِنَّكُمْ لَا تَعْقِلُونَ ﴿۵۰﴾ قَالُوا نَحْنُ
 بَيِّنَاتٌ لِّمَنْ هَدَى اللَّهُ وَلَئِنَّ آلَ اللَّهِ لَآلِيكُمْ فَاعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوا
 رَبَّكُمُ الَّذِينَ آتَوْكُمْ أَسْمَاءَ لَعَلَّكُمْ أَتَقُونَ ﴿۵۱﴾ وَلَوْ كُنَّا
 لِقَوْمِهِمْ لَمَحْضُونَ أَنَا نَحْنُ الْفَاحِشَةُ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ﴿۵۲﴾ أَفَبِمَا
 كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ الْبِجَارَ أَشْهَدُ بِكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا أَشْرَكًا مِّمَّا تَدْعُونَ
 فَتَعْبُدُونَ ﴿۵۳﴾ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُو آلَ
 لُوطٍ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ ﴿۵۴﴾ فَانجَيْنَاهُ
 وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ فَاتَّخَذَتْهَا مِطْرًا مُّنَادِيَةً ﴿۵۵﴾ وَأَمْطَرْنَا
 عَلَيْهِمْ مِّطْرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنذَرِينَ ﴿۵۶﴾ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ
 عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ لَئِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ مِّمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۵۷﴾

منزلہ

کہ لوط کے ماننے والوں کو اپنی بستی سے نکال باہر کر دیا وہ لوگ ہیں جو بہت پاک بنتے ہیں (۵۶) تو ہم نے ان کو اور ان کے گھر والوں کو بچالیا سوائے ان کی بیوی کے اس کو ہم نے پیچھے رہ جانے والوں میں طے کر دیا تھا (۵۷) اور ہم نے ان پر خاص بارش برسائی تو جن کو ڈرایا چاکا ان کی بارش بری تھی (۵۸) آپ کہہ دیجیے اصل تعریف تو اللہ کی ہے اور سلام ہو اس کے ان بندوں پر جن کو اس نے چن لیا، اللہ بہتر ہے یا وہ جن کو یہ لوگ شریک کرتے ہیں (۵۹)

اعتراف کیا اور مسلمان ہو گئی (۵) ایک فریق مختصر ایمان لانے والوں کا، باقی بے ایمان لوگوں کا، تفصیل سورہ اعراف میں آچکی ہے (۶) جب حضرت صالح علیہ السلام نے عذاب سے ڈرایا تو قوم نے فوراً عذاب کا مطالبہ کر ڈالا، اس کے جواب میں حضرت صالح علیہ السلام نے یہ بات فرمائی۔

(۱) یعنی آپ کی نبوت کا دعویٰ کرنے کے بعد قوم دو حصوں میں بٹ گئی، اس کو ان کی نحوست سمجھتے ہیں (۲) نو سردار تھے جن کے ساتھ ان کے جتنے تھے، ان ہی لوگوں میں سے کسی نے حضرت صالح علیہ السلام کی اونٹنی کو مارا تھا (۳) وہ اپنی سازش پوری کر چکی نہ پائے تھے کہ عذاب کا شکار ہو گئے (۴) حضرت لوط علیہ السلام کے واقعات پہلے بھی مختلف سورتوں میں گزر چکے ہیں (۵) یہ پورا خطبہ تو حیدر دلال کے ساتھ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے واسطے سے امت کو پہنچایا گیا، شروع میں ہدایت کی گئی کہ اس کا آغاز اللہ کی حمد و ثناء اور اس کے برگزیدہ بندوں پر سلام بھیج کر کیا جائے، اور اس کے ذریعہ سے ادب سکھایا گیا کہ جب بھی کوئی تقریر کرنی ہو تو اس کا آغاز اللہ کی حمد اور پیغمبروں پر درود و سلام سے کیا جائے۔

بھلا کس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور تمہارے لیے اوپر سے بارش برسائی تو اس سے ہم نے پر بہار باغات اگادیئے، تمہارے بس میں نہیں تھا کہ تم اس کے درخت ہی اگادو، کیا اللہ کے ساتھ کوئی معبود اور بھی ہے کوئی نہیں البتہ یہ لوگ ہیں ہی انحراف کرنے والے (۶۰) بھلا کون ہے جس نے زمین کو قرار کی جگہ بنایا اور اس کے درمیان نہریں نکالیں اور اس کے لیے پہاڑ بنائے اور دو سمندروں کے درمیان آڑ بنا دی؟ کیا اللہ کے ساتھ بھی کوئی خدا ہے؟ کوئی نہیں! البتہ ان میں اکثر لوگ جانتے نہیں (۶۱) بھلا کون ہے جو بے قرار کی فریاد سنتا ہے جب وہ اس کو پکارتا ہے اور تکلیف دور کر دیتا ہے اور تم کو اس نے زمین میں خلیفہ بنا رکھا ہے؟ کیا اور کوئی معبود بھی ہے اللہ کے ساتھ، بہت کم تم دھیان دیتے ہو (۶۲) بھلا کون ہے جو تمہیں خشکی اور سمندر کی تاریکیوں میں راستہ بتاتا ہے اور کون اپنی رحمت سے پہلے بشارت دیتی ہو انہیں بھیجتا ہے، کیا اللہ کے سوا اور کوئی خدا بھی ہے، جن کو بھی وہ شریک کرتے ہیں ان سے اللہ کی ذات بہت بلند ہے (۶۳) بھلا کون ہے جو اول اول پیدا کرتا ہے پھر وہ دوبارہ پیدا کرے گا اور کون تمہیں آسمان و زمین سے رزق پہنچاتا ہے؟ کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور بھی خدا

منزلہ

ہے؟ کہہ دیجیے اگر تم سچے ہو تو اپنی دلیل لے آؤ (۶۴) بتا دیجیے کہ آسمانوں اور زمین میں ڈھکی چھپی چیز کا جاننے والا کوئی نہیں صرف اللہ ہے اور ان کو اس کی خبر بھی نہیں کہ وہ کب اٹھائے جائیں گے (۶۵) بات یہ ہے کہ آخرت کے بارے میں ان کا علم بالکل ٹھپ پڑ گیا ہے بلکہ وہ اس کے بارے میں شبہ میں ہیں بلکہ (واقعہ یہ ہے) کہ وہ اس سلسلہ میں اندھے ہیں (۶۶)

(۱) گزشتہ آیات میں اللہ کی ذات و صفات کی یکتائی کو نہایت بیخ انداز میں بیراہیہ بدل کر پیش کیا گیا ہے، اس کی قدرت کا تذکرہ کر کے یہ بیان کیا گیا ہے کہ ہے کوئی با اختیار ہستی جس سے یہ کام بن پڑے اور اس بنا پر وہ معبود بننے کے لائق ہو؟ جب نہیں تو یہ معلوم ہوا کہ یہ مشرکین محض جہالت اور ناگجھی سے شرک و مخلوق پرستی کے گہرے غار میں گرتے چلے جا رہے ہیں، ڈھکی چھپی چیزیں جن کو غیب کہتے ہیں ان کو صرف اللہ ہی جانتا ہے، اس لیے عالم الغیب صرف اسی کی ذات ہے، البتہ اپنے خاص بندوں یعنی پیغمبروں کو وہ جانتا چاہتا ہے بتا دیتا ہے اور اس کا سب سے زیادہ علم اللہ نے اپنے سب سے محبوب پیغمبر حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو دیا مگر عالم الغیب ذات صرف اللہ کی ہے، وہ کل ڈھکی چھپی باتیں جانتا ہے، اس کے سوا کوئی ایسا نہیں جو سب جانتا ہو (۲) ساری ان کی تحقیقات چلتی رہتی ہیں، علوم و فنون کی گاڑی دوڑتی رہتی ہے مگر جیسے ہی آخرت کا ذکر ہوتا ہے لگتا ہے کہ ان کی گاڑی بھست ہو گئی، اب ایک قدم بھی آگے نہیں بڑھ سکتی۔

اَمَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَاَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ
السَّمَاءِ مَآءً فَاَنْبَتْنَا بِهٖ حَدَآئِقَ ذٰلِكَ بِهٖجَہٗ مَا كَانِ
لَكُمْ اَنْ تَنْبِتُوْا شَجْرَهَا ؕ اِنَّ مَعَ اللّٰهِ تَبٰلُغُۙمُۙ قَوْمٍۭ كٰفِرُوْنَ ﴿۶۰﴾
اَمَّنْ جَعَلَ الْاَرْضَ قَرَارًا وَّجَعَلَ خِلَآءَهَا نَهْرًا وَّجَعَلَ
لَهَا رَآسِی وَّجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَآجِرًا ؕ اِنَّ مَعَ اللّٰهِ
بَلٰ اَنْذَرْتُمْ لَآیَعْلَمُوْنَ ﴿۶۱﴾ اَمَّنْ يُجِیْبُ الْمُضْطَّرِّ اِذَا دَعَاہُ
وَيَكْشِفُ السُّوْءَ وَّيَجْعَلُكُمْ خُلَفَآءَ الْاَرْضِ ؕ اِنَّ مَعَ اللّٰهِ
فَیْلَآءًا مَّا تَدَّكُرُوْنَ ﴿۶۲﴾ اَمَّنْ یُّهْدِیْكُمْ فِی ظُلُمٰتِ الْبَرِّ وَا
الْبَحْرِ وَّمَنْ یُّرْسِلِ الرِّیْحَ بُشْرًا لِّبَنِّیۙنَ یَدٰی رَحْمَتِہٖ ؕ
اِنَّ مَعَ اللّٰهِ تَعٰلٰی اللّٰهُ عَتَا یُشْرِكُوْنَ ﴿۶۳﴾ اَمَّنْ یَّبْدَا
الْحَقِّ ثُمَّ یُعِیْدُہٗ وَّمَنْ یُّرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ
اِنَّ مَعَ اللّٰهِ قُلٌّۭ هَآؤًا وَّبُرْہَآءًا ؕ اِنَّ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ ﴿۶۴﴾
قُلْ لَآیَعْلَمُوْنَ فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الْغَیْبِ اِلَّا اللّٰهُ
وَمَا یَشْعُرُوْنَ اِیَّآنَ یُبْعَثُوْنَ ﴿۶۵﴾ بَلِ الْاِذْرَآءُ عَلٰہُمْ فِی
الْاٰخِرَةِ ۙ بَلْ هُمْ فِیۙ شَكٍّ مِّنْہَا ۙ بَلْ هُمْ مِّنْہَا عَمُوْنَ ﴿۶۶﴾

عج

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِذَا كُنَّا تُرَابًا وَآبًا وَنَا إِلَهُنَا
 لَمُعْرُجُونَ ﴿٦٧﴾ لَقَدْ وَجَدْنَا هَذَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا مِنْ
 قَبْلُ إِنْ هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٦٨﴾ قُلْ سِيرُوا
 فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٦٩﴾
 وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِي ضَلُوقٍ مِمَّا يَمْكُرُونَ ﴿٧٠﴾
 وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٧١﴾ قُلْ
 عَسَى أَنْ يَكُونَ رَدِفٌ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ ﴿٧٢﴾
 وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا
 يَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا
 يُعْلِنُونَ ﴿٧٤﴾ وَمِمَّا مِنْ غَائِبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ الْأَفْنَى
 كَتَبَ مُبِينًا ﴿٧٥﴾ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَفُضُّ عَلَى بَنِي
 إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٧٦﴾ وَإِنَّهُ
 لَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٧﴾ إِنْ سَأَلْتَهُمْ
 لِيَفْضِي بِئِنَّهُمْ بِحِكْمِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿٧٨﴾
 فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ ﴿٧٩﴾

منزلہ

اور کافر کہتے ہیں کیا جب ہم اور ہمارے باپ دادا مٹی
 ہو جائیں گے تو کیا ہم نکالے جائیں گے (۶۷) اس کا
 وعدہ ہم سے اور ہمارے باپ دادا سے پہلے بھی کیا جا چکا
 ہے، یہ تو صرف پہلوں کی کہانیاں ہیں (۶۸) کہیے کہ ذرا
 زمین میں گھوم پھر کر دیکھو کہ مجرموں کا انجام کیسا ہوا (۶۹)
 اور آپ نہ ان پر غم کریں اور نہ ان کی چالوں سے دل کو
 چھوٹا کریں (۷۰) اور وہ کہتے ہیں کہ سچے ہو تو بتاؤ یہ وعدہ
 کب پورا ہوگا (۷۱) کہہ دیجیے کہ وہ بعض چیزیں جن
 کی تمہیں جلدی ہے ہو سکتا ہے تمہارے پیچھے آ ہی چکی
 ہوگی (۷۲) اور یقیناً تمہارا رب لوگوں پر بڑے فضل والا
 ہے لیکن اکثر لوگ احسان نہیں مانتے (۷۳) اور یقیناً
 آپ کا رب ان کے سینوں کی چھپی باتیں اور جو وہ ظاہر
 کرتے ہیں سب جانتا ہے (۷۴) اور آسمان و زمین کی کوئی
 چھپی چیز ایسی نہیں ہے جو کھلی کتاب میں موجود نہ ہو (۷۵)
 بیشک یہ قرآن بنی اسرائیل کو اکثر وہ باتیں سناتا ہے جن
 میں وہ اختلاف کرتے ہیں (۷۶) اور یقیناً وہ ایمان
 والوں کے لیے ہدایت و رحمت ہے (۷۷) آپ کا رب
 اپنے فرمان سے ان کے درمیان ضرور فیصلہ کر دے گا اور
 وہ زبردست ہے خوب جانتا ہے (۷۸) بس آپ اللہ ہی
 پر بھروسہ کرتے رہیے یقیناً آپ ہی کھلے حق پر ہیں (۷۹)

(۱) کتنے مجرموں کو دنیا میں عبرتناک سزائیں مل چکی ہیں، رسولوں کا فرمانا پورا ہو کر رہا، اسی طرح دوبارہ اٹھنے اور آخری جزاوسزا کی جو خبر انبیاء دیتے چلے آئے
 ہیں وہ پوری ہو کر رہے گی (۲) یعنی گھبراؤ نہیں وعدہ پورا ہو کر رہے گا اور کچھ بعید نہیں کہ وعدہ کا کچھ حصہ قریب ہی آگیا ہو، چنانچہ بدر میں قریش کے بڑے بڑے
 سردار مارے گئے اور مشرکین کو بری طرح سے شکست ہوئی (۳) یہ بھی قرآن کی حقانیت کی دلیل ہے کہ جن معاملات میں بنی اسرائیل کے بڑے بڑے علماء میں
 اختلاف رہا قرآن کریم نے اس کی حقیقت صاف کر دی (۴) یعنی آپ کسی کے اختلاف یا تکذیب کا اثر نہ لیں، خدا پر بھروسہ کر کے اپنا کام کیے جائیں، جس صحیح و
 صاف راستہ پر آپ چل رہے ہیں اس میں کوئی کھٹکا نہیں، آدمی جب سچے راستہ پر ہو اور ایک اللہ پر بھروسہ رکھے تو پھر کیا غم ہے!

آپ مردوں کو ہرگز نہ سنا سکیں گے اور نہ ان بہروں کو آپ پکار سنا سکتے ہیں جو منہ پھیر کر چل دیں (۸۰) اور نہ آپ اندھوں کو ان کی گمراہی سے راہ پر لاسکتے ہیں، آپ صرف ان ہی کو سنا سکتے ہیں جو ہماری آیتوں کو مانتے ہیں تو وہ مسلمان ہیں (۸۱) اور جب بات ان پر آپڑے گی تو ہم ان کے لیے زمین سے ایسا جانور نکالیں گے جو ان سے گفتگو کرے گا کہ لوگ ہماری نشانیوں پر یقین نہیں کرتے تھے (۸۲) اور جب ہم ہر امت میں سے ایک گروہ ان لوگوں کا جمع کریں گے جو ہماری آیتوں کو جھٹلاتے تھے تو وہ صف بستہ کھڑے کر دیئے جائیں گے (۸۳) یہاں تک کہ جب وہ (سب) حاضر ہو جائیں گے تو وہ فرمائے گا کیا تم نے میری نشانیوں کو جھٹلایا جبکہ تم نے ان کو پوری طرح جانا بھی نہیں یا تم کر کیا رہے تھے (۸۴) اور ان کی زیادتی کی وجہ سے بات ان کے سر ٹھپ جائے گی تو وہ بول بھی نہ سکیں گے (۸۵) کیا انھوں نے دیکھا نہیں کہ ہم ہی نے رات بنائی تاکہ وہ اس میں سکون حاصل کریں اور دن کو روشن بنایا یقیناً اس میں ان لوگوں کے لیے نشانیاں ہیں جو مانتے ہیں (۸۶) اور جس دن صور پھونکی جائے گی تو آسمانوں اور زمین میں جو بھی ہیں سب کے سب دہل جائیں گے سوائے ان کے جن کو اللہ

إِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تَسْمِعُ الْقَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا
وَكُفُّوا أَعْيُنَهُمْ ۚ وَمَا آتَاكَ بِهَا لِي بِهَادِي الْعَبِيِّ عَنْ صَلَاتِهِمْ
إِنَّ تَسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْمِعُونَ ۗ وَ
إِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ
تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ ۗ وَ
يَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ يُكَذِّبُ
بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ ۗ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ وَقَالَ كَذَّبْتُمْ
بِآيَاتِي وَلَمْ تُحِطُوا بِهَا عَلِمْنَا أَنَّمَا تُدْعَمُونَ ۗ
وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يَنْطِقُونَ ۗ
أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا الْإِنسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ۚ
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۗ وَيَوْمَ يُنْفَخُ
فِي السُّورِ فَنُرِجُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ
إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ۗ وَكُلُّ أَتَوْكَا ذَخِيرِينَ ۗ وَتَرَى الْجِبَالَ
تَحْسَبُهَا جَامِدًا ۗ وَهِيَ كَتَمْرَمَرٍ السَّحَابِ ۗ صُغَّرَ اللَّهُ
الَّذِي أَنْفَخَ كُلَّ شَيْءٍ إِنَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ ۗ

منزلہ

چاہے اور سب اس کے پاس عاجزانہ حاضر ہو جائیں گے (۸۷) اور آپ پہاڑوں کو دیکھتے ہیں تو ان کو جامد سمجھتے ہیں جبکہ وہ بادلوں کی طرح چل رہے ہوں گے، یہ اللہ کی کارگیری ہے جس نے ہر چیز کو استحکام بخشا یقیناً تم جو کرتے ہو وہ اس کی پوری خبر رکھتا ہے (۸۸)

(۱) جس طرح مردہ کو خطاب کرنا کسی بہرے کو پکارنا جبکہ وہ منہ موڑ کر چارہ ہا ہا بھل سود مند نہیں یہی حال ان نہ ماننے والوں کا ہے جن کے دل مردہ ہو چکے ہیں اور کان بہرے ہو گئے ہیں، ان کو کوئی بھی نصیحت کی جائے وہ کارگر نہیں ہوتی، ہاں جو سنا چاہتا ہے اور غور کرتا ہے پھر مانتا ہے اس کے لیے یہ کتاب ہدایت کے دروازے کھولے چلی جاتی ہے (۲) قیامت کے قریب ایک جانور نکلے گا جو لوگوں سے باتیں کرے گا کہ اب قیامت قریب ہے، شاید اس کے ذریعہ یہ دکھانا منظور ہو کہ جو بات تم پیغمبروں کے ذریعہ سے نہ مانتے تھے آج وہ ایک جانور کی زبانی مانتی پڑ رہی ہے، مگر اس وقت ماننا نفع نہ ہوگا، صرف مکذبین کی تجہیل و عمیق مقصود ہوگی (۳) آج یہ پہاڑ جو کھڑے نظر آتے ہیں کل قیامت میں بادلوں کی طرح اڑتے پھر رہے ہوں گے۔

جو چھائی لے کر آیا تو اسے اس سے بہتر ملے گا اور وہ لوگ اس دن کی گھبراہٹ سے محفوظ ہوں گے (۸۹) اور جو برائی لے کر آئے گا تو ایسوں کو منہ کے بل جہنم میں ڈھکیل دیا جائے گا، تمہیں اسی کروت کی تو سزا مل رہی ہے جو تم کرتے رہے تھے (۹۰) مجھے حکم ہے کہ میں اس شہر کے رب ہی کی عبادت کرتا رہوں جسے اس نے قابل احترام بنایا اور سب اسی کا ہے اور مجھے حکم ہے کہ میں فرماں بردار ہی رہوں (۹۱) اور میں قرآن کی تلاوت کرتا رہوں تو جس نے راہ پالی وہ اپنے لیے راہ پاتا ہے اور جو گمراہ ہوا تو آپ کہہ دیجیے کہ میں تو خبردار کر دینے والوں میں ہوں (۹۲) اور کہہ دیجیے کہ اصل تعریف تو اللہ ہی کے لیے ہے وہ جلد ہی تم کو اپنی نشانیاں دکھا دے گا تو تم انہیں پہچان لو گے اور تم لوگ جو کچھ کرتے ہو آپ کا رب اس سے بے خبر نہیں ہے (۹۳)

﴿سورۃ قصص﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
ظسّم (۱) یہ کھلی کتاب کی آیتیں ہیں (۲) ہم آپ کے سامنے ان لوگوں کے لیے جو مانتے ہوں موسیٰ اور فرعون کا قصہ ٹھیک ٹھیک سناتے ہیں (۳) یقیناً فرعون نے

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِمَّا وَهُمْ مِنْ فَزَعٍ يَوْمَئِذٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكَيْتٌ وَوَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ هَلْهُنَّ ۝ عِزٌّ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ إِنَّمَا أُرِيتُ أَنَّ عَبْدَ رَبِّ هَذَا ۝ الْبَلَدُ الَّذِي كَرَّمْتُمْ لَهُ وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَأُفْرِتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا الْقُرْآنُ فَمِنْ أَيْنَ مَا يَكْفُرُ بِنَفْسِهِ ۝ وَمَنْ صَلَّى فَلَنْ نَمُنَّ بِمَا نَمُنُّ ۝ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ سَيُرِيدُمُ الْبَيْتَ فَتَعْرِفُونَهَا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

ظسّم ۱ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ تَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا مِنْ نَبَأِ مُوسَىٰ وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَإِنْ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيْعًا يَسْتَضَعِفُ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ يُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا مِنَ الْمُفْسِدِينَ ۝ وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضِعِفُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ الْاُورْشِينَ ۝

منزلہ

زمین میں سر اٹھا رکھا تھا اور وہاں کے باشندوں کو اس نے ٹکڑیوں میں بانٹ دیا تھا، ان میں ایک گروہ کا اس نے زور گھٹا رکھا تھا، ان کے لڑکوں کو ذبح کر ڈالتا تھا اور ان کی لڑکیوں کو زندہ چھوڑ دیتا تھا یقیناً وہ فساد یوں میں سے تھا (۴) اور ہمیں یہ منظور تھا کہ زمین میں جن کا زور گھٹا دیا گیا ہے ہم ان پر احسان کریں اور ان کو پیشوا بنائیں اور ان ہی کو (زمین کا) وارث کریں (۵)

(۱) ایک نیکی کا بدلہ کم از کم دس گنا زیادہ ملے گا (۲) اللہ تعالیٰ اپنی قدرت کی اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حقانیت کی بہت سی نشانیاں دکھاتا رہا ہے، جنہوں نے مانا ان کے لیے کامیابی ہے، اور آگے بھی قیامت کی نشانیاں سامنے آئیں گی جن کو لوگ دیکھ کر پہچان لیں گے اور اصلاح کریں گے، قیامت کی بڑی بڑی نشانیاں آجائیں گی جن کو دیکھ کر ہر منکر پہچان لے گا لیکن اس وقت کا ماننا معتبر نہیں ہوگا، کیونکہ ایمان لانے کا وقت گزر چکا ہوگا (۳) فرعون نے بنی اسرائیل کو مصر میں غلام بنا کر رکھا تھا پھر جب کسی نجومی نے اس سے یہ کہہ دیا کہ اب جو بچے پیدا ہو رہے ہیں ان میں کسی اسرائیلی کے ذریعہ اس کی سلطنت کا زوال ہوگا تو اس نے حکم نامہ جاری کر دیا کہ بنو اسرائیل میں پیدا ہونے والے ہر بچے کو قتل کر دیا جائے اور بچیاں چھوڑ دی جائیں، اس نے اپنی تدبیر کی اور اللہ کا فیصلہ کچھ اور ہی تھا، اللہ کو جس بچے کے ہاتھوں اس کی سلطنت کا زوال کر دانا تھا اس کو اسی کے گھر میں پلویا۔

وَلَمَّا كَثُرَ فِي الْأَرْضِ وَبَرِي فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُودَهُمَا
 مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَحْدُرُونَ ۝ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ
 أَرْضِعِيهِ ۖ فَإِذَا اخْتَفَتْ عَلَيْهِ فَالْتَبِي فِي الْبُيُوتِ وَلَا تَحْزَنِي ۚ إِنَّا رَأَيْنَاهُ إِلَيْنَا ۖ وَجَاعِلُونَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝
 فَالْتَقِطْهُ الْفِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا إِنَّ
 فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُودَهُمَا كَانُوا خَاطِبِينَ ۝ وَقَالَتِ
 امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ قَوِّتْ عَيْنِي ۖ إِنَّ لِي ۖ وَلَكَ لَا تَقْتُلُونَ ۖ
 عَلَيَّ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَنْفَعَهُ ۖ وَوَلَدًا ۖ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝
 وَأَصْبَحَ فُؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فِرْعَانًا ۖ إِن كَادَتْ لَتُبْدِي بِهِ
 لَوْلَا أَنْ رَظَيْنَا عَلَىٰ قُلُوبِنَا لَتَكُونُ مِنَ الْمُنْجَبِينَ ۝
 وَقَالَتِ لَأَخْتِي هٰذَا فَصِيحَةٌ بِصَرْتٍ ۖ بِهِ عَنْ جُذَيْبٍ وَهُمْ
 لَا يَسْمَعُونَ ۝ وَحَزَنًا عَلَيْهِ السَّرَاحِمُ مِنْ قَبْلِ فَكَّالَتِ
 هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ
 نَاصِحُونَ ۝ فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ
 وَلَتَعْلَمَنَّ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

منزلہ

اور زمین میں ان کو طاقت بخشیں اور فرعون اور ہامان کو اور
 دونوں کے لشکروں کو ان ہی کے ہاتھوں سے وہ چیزیں
 دکھادیں جن کا ان کو خطرہ لگا ہوا تھا (۶) اور ہم نے موسیٰ
 کی ماں کو حکم بھیجا کہ ان کو دودھ پلاتی رہو پھر جب تمہیں
 ان کے بارے میں ڈر ہو تو ان کو دریا میں ڈال دینا اور نہ
 ڈرنا اور نہ غم کرنا ہم ان کو تمہاری ہی طرف لوٹانے والے
 ہیں اور ان کو رسول بنانے والے ہیں (۷) پھر فرعون کے
 گھر والوں نے ہی ان کو اٹھا لیا اس لیے کہ نتیجہ یہ ہونا تھا
 کہ وہ ان کے دشمن ہوں اور کوفت کا باعث ہوں، یقیناً
 فرعون و ہامان اور ان کے لشکر کے لوگ چوک گئے (۸)
 فرعون کی بیوی نے کہا یہ میری اور آپ کی آنکھوں کی
 ٹھنڈک ہے اس کو قتل نہ کیجیے ہو سکتا ہے یہ ہمارے کام
 آئے یا ہم اس کو بیٹا ہی بنا لیں اور انھیں (انجام کی) کچھ
 خبر نہ تھی (۹) اور موسیٰ کی ماں کا دل ہلکان ہونے لگا، اگر
 ہم نے ان کے دل کو باندھ نہ دیا ہوتا تو قریب تھا کہ وہ
 اس کا اظہار کر ہی دیتیں (یہ اس لیے ہوا) تاکہ وہ یقین
 کیے رہیں (۱۰) اور انھوں نے ان کی بہن سے کہا کہ ذرا
 اس کے پیچھے پیچھے چلی جا تو وہ ان کو دور سے دیکھتی گئی اور
 ان لوگوں کو احساس بھی نہ ہوا (۱۱) اور ہم نے پہلے ہی
 دودھ پلانے والیوں کو ان پر روک رکھا تھا تو (موسیٰ کی

پہچان

بہن) بولیں کیا ہم ایسے گھر والوں کا پتہ نہ بتائیں جو آپ کے لیے اس کو پالیں اور وہ اس کے خیر خواہ بھی ہوں (۱۲) غرض ہم نے
 ان کو ان کی ماں کے پاس واپس لوٹا دیا تاکہ ان کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں اور وہ غم نہ کریں اور تاکہ جان لیں کہ اللہ کا وعدہ سچا ہی ہے
 لیکن ان میں اکثر لوگ جانتے نہیں (۱۳)

(۱) حضرت موسیٰ پیدا ہوئے تو ان کی ماں گھر میں پڑیں کہ کیسے اس کی حفاظت کی جائے، اللہ کا حکم آیا کہ خطرہ محسوس کرنا تو ان کو ایک صندوق بنا کر اس میں رکھ کر
 دریائے نیل میں ڈال دینا، حفاظت کرنا ہمارا کام ہے، انھوں نے ایسا ہی کیا، وہ صندوق بہتا بہتا فرعون کے گل کے سامنے پہنچا، بچہ کو دیکھ کر لوگ حیرت زدہ رہ گئے،
 فرعون کی بیوی حضرت آسیہ نے فرعون کو راضی کر لیا کہ اس کو بیٹا بنا لیا جائے، اس طرح اللہ نے فرعون کے گھر میں ان کی پرورش کا نظم کر دیا (۲) حضرت موسیٰ کو نیل
 میں ڈالنے کے بعد ان کی ماں کا برا حال ہونے لگا، برے برے خیالات پریشان کرنے لگے، بہن سے کہا کہ ذرا جا کر دیکھو کہ صندوق کہاں پہنچا، وہ پیچھے پیچھے گئیں،
 فرعون کے محل میں پہنچیں، وہاں کی صورت حال یہ تھی کہ موسیٰ کسی دانی کو منہ لگے کو تیار نہ تھے، سب پریشان تھے، موسیٰ کی بہن کو موقع مل گیا انھوں نے کہا کہ ایک
 کھلانی بہت صاف ستھری ہے بچہ شاید اس کا دودھ پی لے، حکم ہو تو حاضر کر دوں، اس طرح وہ بہانے سے اپنی ماں کو لے آئیں، حضرت موسیٰ ان کو دیکھتے ہی چٹ
 گئے، اس طرح اللہ نے ان کو ان کی ماں کے پاس واپس لوٹا دیا۔

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَىٰ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَٰلِكَ
 نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۴﴾ وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينٍ غَفْلَةٍ مِّنْ
 أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ هَٰذَا مِنْ شِيعَتِهِ وَهَٰذَا
 مِنْ عَدُوِّهِ فَاسْتَعَاثَ الَّذِي مِّنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِّنْ
 عَدُوِّهِ فَوَكَرَهُ مُوسَىٰ فَقَضَىٰ عَلَيْهِ قَالَ هَٰذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ
 إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِينٌ ﴿۱۵﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي
 فَغَفَرَ لَهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿۱۶﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي نَعَمْتُ عَلَىٰ
 فُلَانٍ فَأَكُونُ ظَهِيرًا لِلدُّبُرِيِّمْ ﴿۱۷﴾ فَاصْبِرْ فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا
 يَتَرَقَّبُ فَإِذَا الَّذِي اِسْتَضَرَكُم بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِخُكُمْ قَالَ
 لَهُ مُوسَىٰ إِنَّكَ لَعَوِيُّ مُّبِينٌ ﴿۱۸﴾ فَلَمَّا كَانَ آدَامُ أَنْ يَبْطِشَ
 بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَّهُمَا قَالَ يَا مُوسَىٰ أَتُرِيدُ أَنْ نَقْتُلَ بِنْتِي
 كَمَا قَتَلْتَ نَفْسَ ابْنِ الْآمِيسِ إِنْ تُرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا
 فِي الْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ﴿۱۹﴾ وَجَاءَ
 رَجُلٌ مِّنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ يَسْعَىٰ قَالَ يَا مُوسَىٰ إِنَّ الْمَلَكَ
 يَأْتِيكَ بِكُفْرٍ لَّيْقِنًا فَآخِزْ بِإِنِّي لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ ﴿۲۰﴾

مذللہ

موسیٰ کل تم نے جیسے ایک جان لی ہے آج میری جان لینا چاہتے ہو، تم زمین میں زور آور بن کر رہنا چاہتے ہو، اور تم یہ نہیں چاہتے کہ اصلاح کرنے والوں میں شامل ہو (۱۹) اور شہر کے کنارے سے ایک آدمی دوڑتا آیا اور بولا اے موسیٰ دربار میں لوگ تمہارے قتل کے مشورے کر رہے ہیں بس تم نکل جاؤ یقیناً میں تمہارے خیر خواہوں میں ہوں (۲۰)

(۱) بچپن ہی سے ہونہار تھے، جوان ہوئے تو اللہ نے خاص علم و حکمت سے نوازا (۲) حضرت موسیٰ نے صرف تمہیر کرنی چاہی تھی مگر اتفاق سے وہ مکا ایسا لگا کہ اس کا کام ہی تمام ہو گیا، حضرت موسیٰ کو عداوت ہوئی کہ بات حد سے آگے بڑھ گئی اور یہ حضرات انبیاء کی شان ہوتی ہے، نبوت سے پہلے بھی وہ ایک ایک چیز کا محاسبہ کرتے ہیں (۳) کہا جاتا ہے کہ جس قبیلے کو حضرت موسیٰ نے مارا تھا وہ فرعون کے یہاں کام کرنے والوں میں تھا اس لیے حضرت موسیٰ کو ڈر رہا کہ کہیں فوری طور پر کاروائی نہ شروع ہو جائے (۴) حضرت موسیٰ نے ہاتھ تو اس مصری قبیلے کی طرف بڑھایا تھا کہ اسے مارنے سے روکیں لیکن جب اسرائیلی نے یہ جملہ سنا کہ غلطی تمہاری ہی ہے تو وہ سمجھا کہ اسے مارنے کے لیے ہاتھ بڑھا رہے ہیں، کل کا قصہ اس کے سامنے پیش آچکا تھا فوراً ہی چیخ اٹھا کہ کیا آج مجھے مارنا چاہتے ہو، اس طرح چمپا ہوا راز کھل گیا اور بات فرعون تک پہنچ گئی، وہاں مشورہ ہوا کہ ایک غیر قوم کا آدمی اتنا سر چڑھ گیا کہ وہ شاہی قوم کے افراد اور سرکاری ملازموں کو قتل کر ڈالے، ایسے آدمی کو فوراً قتل کر دینا چاہیے، وہاں فرعون کے قریبی لوگوں میں ایک آدمی حضرت موسیٰ کا خیر خواہ تھا وہ بھاگتا ہوا پہنچا اور حضرت موسیٰ کو خبر کی۔

بس وہ وہاں سے ڈرتے ڈرتے دیکھتے بھالتے نکل پھرتے، دعا کی اے میرے رب! ظالم لوگوں سے مجھے بچالے (۲۱) اور جب وہ مدین کی طرف چل پڑے تو کہنے لگے امید ہے کہ میرا رب مجھے سیدھا چلا دے گا (۲۲) اور جب مدین کے گھاٹ پر پہنچے تو لوگوں کی بھیڑ دیکھی جو پانی پلا رہے ہیں اور ان کے پرے دو عورتیں دیکھیں جو اپنے جانوروں کو روک رہی ہیں تو انھوں نے کہا تمہارا کیا قصہ ہے وہ بولیں کہ جب تک چرواہے چلے نہیں جاتے ہم پلا نہیں سکتے اور ہمارے والد بہت بوڑھے ہیں (۲۳) تو انھوں نے ان دونوں کے لیے (ان کے جانوروں کو) پانی پلا دیا پھر پلٹ کر سائے میں آگئے تو دعا کی کہ اے میرے رب میرے لیے جو خیر بھی تو بھیج دے میں اس کا محتاج ہوں (۲۴) تو ان دونوں میں سے ایک شرم کی چال چلتی آئی، بولی میرے والد آپ کو بلا رہے ہیں تاکہ آپ نے ہمارے لیے جو پانی پلا دیا تھا اس کی آپ کو اجرت دیں تو جب وہ ان کے پاس پہنچے اور ان کو سب واقعہ کہہ سنایا تو انھوں نے کہا ڈرو نہیں تم ظالم لوگوں سے بچ کر نکل آئے ہو (۲۵) دونوں میں سے ایک نے کہا اے ابا جان ان کو اجرت پر رکھ لیجیے، آپ جس کو بھی نوکر رکھیں گے ان میں سب سے بہتر وہ ہے جو طاقور ہو امانت دار ہو (۲۶)

فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ
وَلَمَّا تَوَجَّهَ تَلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَىٰ رَبِّي أَن يَهْدِيَنِي سَوَاءَ
السَّبِيلِ ۗ وَلَمَّا آوَدَّمَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِنَ
النَّاسِ يَسْفُونَ ۚ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمُ امْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ ۗ
قَالَ مَا خَطْبُكُمَا ۖ قَالَتَا لَا نَسْأَلُكَ خَيْرًا يَا رَجُلَآءَ ۗ إِنَّا
نَسْأَلُكَ خَيْرًا ۗ فَمَنْ لَنَا مِنَ الْظَّلِّ فَقَالَ رَبِّي إِنِّي
لَمَّا أُنزِلْتُ إِلَىٰ مِنْ خَيْرٍ فَعِيَّةٌ ۗ فَجَاءَتْهُ أَحَدُهُمَا تَنَشِيءٌ عَلَى
اسْتِغْيَاةٍ ۗ قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ فَاغْفِرْ لَهُ ۖ فَاغْفِرْ لَهُ إِنَّمَا
سَأَلْنَاكَ وَوَضَّعَ عَلَيْهِ الْقَصَصَ ۗ قَالَ لَا تَحْتَفِ بِمَوْتِ مَنْ
الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۗ قَالَتْ إِحَدُهُمَا يَا بَتِ ۗ اسْتَأْجِرْهُ ۗ إِنَّ خَيْرَ
مَنْ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۗ قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُلْحِقَكَ
إِحْدَى ابْنَتِي هَاتَيْنِ عَلَىٰ أَنْ تَأْجُرَنِي تَنْبِيءًا حَسِيرًا ۗ قَالَتَا
عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ ۗ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَسْأَلَكَ سَعِيدًا ۗ إِن
سَأَلَ اللَّهُ مِنَ الظَّالِمِينَ ۗ قَالَ ذَلِكَ يَنْبِيءٌ وَيُنَبِّئُكُمَا إِلَىٰ الْآخِلِينَ
فَقَضَيْتُ فَلَاحُذُوا ۗ إِنَّ عَلَىٰ مَا تَعْمَلُونَ وَكِيلًا ۗ

منزلہ

انھوں نے (موسیٰ کو خطاب کر کے) کہا میں تو یہ چاہتا ہوں کہ تم سے اپنی ان دونوں بیٹیوں میں سے ایک کا نکاح کر دوں اس شرط پر کہ تم آٹھ سال میری مزدوری کرو پھر اگر تم دس پورے کر دو تو یہ تمہاری طرف سے ہے اور میں تم کو مشقت میں ڈالنا نہیں چاہتا، اللہ نے چاہا تو تم مجھے نیک لوگوں میں پاؤ گے (۲۷) موسیٰ نے کہا یہ میرے آپ کے درمیان طے ٹھہرا، دونوں مدتوں میں سے میں جو بھی پوری کر دوں تو مجھ پر کوئی زبردستی نہیں ہوگی اور ہم جو بات کہہ رہے ہیں اللہ اس کا ذمہ دار ہے (۲۸)

(۱) مدین حضرت شعیب علیہ السلام کی بہن تھی اور وہ علاقہ فرعون کی حکومت سے باہر تھا، اس لیے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے وہاں جانے کا ارادہ فرمایا (۲) ظاہر یہ حضرت شعیب علیہ السلام کی بیٹیاں تھیں انھوں نے بتایا کہ مردوں میں گھس کر پلانا ہمارے لیے مناسب نہیں اور ہمارے والد بڑھاپے کی وجہ سے خود نہیں سکتے تو ہم انتظار کرتے ہیں، جب سب پلا کر فارغ ہو جاتے ہیں تب ہم اپنے جانوروں کو پلاتے ہیں، حضرت موسیٰ علیہ السلام کے مزاج میں نیکی تھی، انھوں نے ان کے جانوروں کو پانی پلا دیا اور ان کے حوالہ کر کے سایہ میں بیٹھ گئے اور دعا کی (۳) حضرت شعیب علیہ السلام نے جب پورا قصہ سنا تو حضرت موسیٰ علیہ السلام کو تسلی دی کہ تمہیں اب ڈرنے کی ضرورت نہیں، تم فرعون کے حدود سے باہر آگئے ہو (۴) یہ ان کی ذہانت کا کمال ہے کہ اجرت پر رکھے جانے والے کے لیے انھوں نے دو صفات بیان کیں اور اللہ تعالیٰ نے ان کا جملہ نفل فرما کر ایک اصول عطا فرمایا کہ ایک ایسے ملازم کی یہی پہچان ہے اور چونکہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بارے میں دونوں چیزوں کا تجربہ ہو چکا تھا اس لیے انھوں نے اس کی گواہی دی۔

فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَىٰ الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ مِنْ جَانِبِ
 الطُّورِ نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَعَلِّي آتِيكُمْ
 مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ جَذْوَةٍ مِنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ﴿۳۰﴾
 فَلَمَّا آنَسَ مَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ
 الْمُبْرَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يَتُوسَىٰ إِلَىٰ آتَا اللَّهُ رُتَّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۱﴾
 وَأَنْ أَلْقَىٰ عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا تُهَاجِرُ كَانَتْهَا حَآئِنًا وَّوَلِي
 مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ يَمُوسَىٰ أَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ إِنَّكَ مِنَ
 الْأَمِينِينَ ﴿۳۲﴾ أَسْأَلُكَ يَدَكَ فِي جَبِينِكَ تَخْرُجُ بَيْضَاءَ مِنْ
 عَيْرِ سُورَةٍ وَأَضْمَمَ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ فَذَلَّكَ بِرُؤْيَا
 مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ إِنَّهُمْ كَانُوا فَاسِقِينَ ﴿۳۳﴾
 قَالَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لِذَاتِكَ نَفْسًا فَآخَأْتُ أَنْ يَتَّقَتُوا لِي
 وَأَتَّخِذُ هُرُوفًا هُوَ أَفْضَلُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسَلَهُ مَعِيَ رِدْءًا
 يُصَدِّقُنِي إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَيِّدُوا بُونَ ﴿۳۴﴾ قَالَ سَنَسُدُّ
 عَضُدَكَ بِأَيْحِكَ وَجَعَلْنَا لَكُمَا سُلْطَانًا فَلَا يَصِلُونَ
 إِلَيْكُمَا بِأَيْدِينَا أَنْتُمْ أَكْبَرُ وَمِنَ اتَّبَعَكُمَا الْغَالِبُونَ ﴿۳۵﴾

منزلہ

طور پر بھیج دیجیے، وہ میری تائید کریں گے مجھے ڈر ہے کہ وہ مجھے جھٹلا نہ دیں (۳۳) فرمایا ہم تمہارے بھائی کو تمہارے لیے قوت بازو بنائے دیتے ہیں اور تم دونوں کو ایسا زور عطا کریں گے کہ وہ تمہیں ہاتھ بھی نہ لگا سکیں گے، ہماری نشانیاں سے، تم اور تمہارے پیروکار ہی غالب آنے والے ہیں (۳۵)

(۱) روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت موسیٰ نے دس سال پورے کیے پھر حضرت شعیب نے اپنی ایک صاحبزادی سے جن کا نام ”صفوراء“ نقل کیا جاتا ہے ان کا نکاح کر دیا، اس کے بعد حضرت موسیٰ نے اپنی والدہ کے پاس مصر جانے کا ارادہ کیا، راستہ میں سخت سردی سے بے حال ہونے لگے، ایک درخت کے پاس آگ نظر آئی تو بیوی سے کہہ کر اس کی طرف لپکے کہ کچھ مل جائے، وہاں پہنچے تو نبوت سے سرفراز کیے گئے اور دو نشانیاں دی گئیں، ایک عصا دوسری بید بیضا (۲) یعنی بازو کو پہلو سے ملاو، سانپ وغیرہ کا ڈر جاتا رہے گا، شاید آگے بھی خوف دور کرنے کی یہ تدبیر بتائی ہو (۳) اللہ نے ان کی دونوں درخواستیں قبول فرمائیں، حضرت ہارون کو ان کے ساتھ کیا اور ایسا رعب عطا فرمایا کہ فرعون کچھ نہ کر سکا۔

پھر جب موسیٰ ان کے پاس ہماری کھلی نشانوں کے ساتھ پہنچے تو وہ کہنے لگے کچھ نہیں یہ تو ایک جادو ہے جو گڑھ لیا گیا ہے اور ایسا تو ہم نے اپنے پہلے باپ دادا میں نہیں سنا (۳۶) اور موسیٰ نے کہا کہ میرا رب خوب جانتا ہے کہ کون اس کے پاس سے ہدایت لے کر آیا ہے اور عاقبت کا گھر کس کے پاس ہوگا، ظالم تو کامیاب ہو ہی نہیں سکتے (۳۷) اور فرعون بولا اے درباریو! میں تو اپنے سوا تمہارے لیے کوئی خدا جانتا نہیں، تو اے ہامان میرے لیے مٹی کو آگ دے کر پکاؤ پھر میرے لیے ایک بلند عمارت بناؤ تاکہ میں موسیٰ کے خدا کو جھانک کر دیکھ سکوں اور میں تو اسے جھوٹا ہی سمجھتا ہوں (۳۸) اور اس نے اور اس کے لاؤ لشکر نے ملک میں ناحق اکڑ دکھائی اور وہ سمجھے کہ وہ ہماری طرف لوٹ کر نہیں آئیں گے (۳۹) تو ہم نے اس کو اور اس کے لاؤ لشکر کو پکڑا پھر سمندر میں پھینک دیا تو دیکھئے کہ ظالموں کا کیا انجام ہوا (۴۰) اور ان کو ہم نے ایسا سردار بنایا تھا کہ وہ جہنم کی طرف بلاتے تھے اور قیامت کے دن ان کی کچھ مدد نہ ہوگی (۴۱) اور دنیا میں پھنکار ہم نے ان کے پیچھے لگا دی اور قیامت کے دن وہی لوگ خوار ہوں گے (۴۲) اور پہلی قومیں ہلاک کرنے کے بعد ہم نے موسیٰ کو کتاب دی لوگوں کے لیے بصیرت

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ
مُفْتَرٍ وَمَا نَسَبْنَا لِرِجَالِنَا مِنَ الْقَوْلِ عِنْدَ بَنِي إِسْرَائِيلَ
مُوسَىٰ رَبِّيَ أَكْبَرُ مِنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ مِنْ عِنْدِ رَبِّهِ وَمَنْ تَكُونُ
لَهُ عَاقِبَةُ الَّذِينَ ارْتَابُوا لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ وَقَالَ فِرْعَوْنُ
يَأْيُهَا الْمَلَأْمَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ عَذَابٌ قَاتِلٌ وَأَوْسَدُ لِي
بِهَا مَنْ عَلَى الطَّيْرِ فَأَجْعَلْ لِي صَرَخًا لَعَلِّي أَظْلَعُ إِلَى
إِلَهِ مُوسَىٰ وَإِنِّي لَأَكْفَهُ مِنَ الْكَذِبِينَ وَأَسْتَكْبِرُ
هُوَ وَجُنُودُهُ فِي الْأَرْضِ بَغْيُ الْحَقِّ وَظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ لِيَتَا
لَا يُرْجُونَ فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ
فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً
يَذْعَرُونَ إِلَى النَّارِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يُنصَرُونَ
وَأَتَّبَعْنَاهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ هُمْ
مِنَ الْمَقْبُوحِينَ وَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ
مِنْ بَعْدِ مَا أَمْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَىٰ بَصَائِرَ
لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ

مذللہ

کی باتوں اور ہدایت و رحمت کے طور پر کہ شاید وہ نصیحت حاصل کریں (۴۳)

(۱) ہر منکر کی یہی دلیل ہوتی ہے کہ یہ تو نئی بات ہے ہمارے باپ دادا تو اس راستہ پر نہ تھے (۲) یعنی زمین میں تو کوئی خدا مجھے نظر نہیں آتا، آسمان میں بھی دیکھ لو، یہ بات بطور تمسخر اس نے کہی یا ہوسکتا ہے کہ ذہنی توازن بگڑ گیا ہو کہ ایسی مشکلہ خیز تجویز سوچنے لگا ہو (۳) نزول تورات کے بعد ایسے عذاب کم آئے جس میں پوری پوری قومیں ہلاک کی گئی ہوں، بجائے اس کے جہاد کا طریقہ شروع کیا گیا، اس لیے کہ کچھ لوگ احکام شریعت پر قائم رہا کیے ان ہی کو ذمہ داری دی گئی، یہ کتاب تورات لوگوں کی ہدایت کے لیے دی گئی، قرآن مجید کے بعد آسمانی کتابوں میں سب سے زیادہ احکامات اسی میں بیان کیے گئے تھے لیکن اس کے ماننے والوں نے اس کو ضائع کر دیا۔

اور آپ (طور کے) مغربی حصہ میں موجود نہیں تھے جب ہم نے معاملہ موسیٰ کے حوالہ کیا تھا اور نہ آپ مشاہدہ کرنے والوں میں تھے (۴۴) لیکن ہم نے تو میں پیدا کیوں پھر ان پر طویل عمریں گزر گئیں اور نہ آپ مدین والوں میں رہ کر ہماری آیتیں ان کو سنارہے تھے لیکن ہم ہی رسول بھیجنے والے ہیں (۴۵) اور نہ آپ طور کے (مغربی) کنارے پر تھے جب ہم نے آواز دی لیکن آپ کے رب کی رحمت ہے تاکہ آپ ایسے لوگوں کو ڈرا میں جن کے پاس آپ سے پہلے کوئی ڈرانے والا نہیں آیا شاید وہ نصیحت حاصل کریں (۴۶) اور تاکہ یہ نہ ہو کہ اپنے کرتوتوں کی بنا پر وہ کسی مصیبت میں مبتلا کر دیئے جائیں تو وہ یہ کہنے لگیں کہ اے ہمارے رب آپ نے ہماری طرف رسول کیوں نہیں بھیج دیا کہ ہم آپ کی آیتوں کی پیروی کرتے اور ایمان والوں میں شامل ہو جاتے (۴۷) پھر ہمارے پاس سے جب حق ان کے پاس آ ہی گیا تو کہنے لگے، ان کو وہ کیوں نہ دیا گیا جو موسیٰ کو دیا گیا تھا، کیا اس سے پہلے موسیٰ کو جو دیا گیا اس کا انکار انھوں نے نہیں کیا تھا؟ انھوں نے کہا کہ یہ دونوں جادو ہیں جو ایک دوسرے کے مددگار ہیں اور انھوں نے کہا کہ ہم تو ہر ایک کا انکار کرتے ہیں (۴۸) آپ کہیے

وَمَا كُنْتَ بِعَبَابِ الْعَرَبِ إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿۴۴﴾ وَلَكِنَّا أَنْشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلُ الْعُرُومَ وَمَا كُنْتَ تَأْوِيْنَا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتَلَوْنَ عَلَيْهِمُ الْبَتَانَ وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿۴۵﴾ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِن رَحْمَةً مِن رَّبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَلَمَهُمْ مِن نَّذِيرٍ مِّن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۴۶﴾ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ مَدْيَنَ مُصِيبَةً يَأْتِيهَا قَدَمَتْ أَيْدِيَهُمْ فَيَقُولُوا بَلْئَا لَّا أَرْسَلْنَا رَسُولًا فَتُنذِرَ الْبَتَانَ لَتَقَدَّ مِنْهُمُ الْيَأْسُ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَأْمُرُونَ بِالْحَقِّ فَيُعْطِيهِمْ مَا قَالُوا بَلْ لَئِنَّمُوسَىٰ آوَىٰ إِلَىٰ رَبِّهِ فَيَكْفُرُوا بِهِ فَأَخْرَجْنَا آلَهُمْ مَدْيَنَ فَكَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿۴۷﴾ قَالُوا لَئِنَّمُوسَىٰ كَانِ يَتَّبِعُنَا وَمِنَّا الْكَاذِبُ الَّذِي يُؤْتِي عِبْرَةَ لَعَلَّهُ يَنْزِعُنَا عَنْ قَوْمِنَا لَمَنْ جَاءَهُ مَوْسَىٰ آوَىٰ إِلَىٰ رَبِّهِ فَيَكْفُرُوا بِهِ فَأَخْرَجْنَا آلَهُمْ مَدْيَنَ فَكَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿۴۸﴾

منزلہ

اگر تم سچے ہی ہو تو اللہ کے پاس سے کوئی کتاب لے آؤ جو ان دونوں سے زیادہ ہدایت والی ہو، میں اسی کی پیروی کرنے لگوں گا (۴۹) پھر اگر وہ آپ کا جواب نہیں دیتے تو جان لیجیے کہ وہ بس اپنی خواہشات پر چلتے ہیں اور اس سے بڑھ کر گمراہ کون ہوگا جو اللہ کی ہدایت کو چھوڑ کر اپنی خواہش پر چلے! بیشک اللہ ظالم لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا (۵۰)

(۱) ان آیات میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سچائی واضح کرنے کے لیے دلیل دی گئی ہیں کہ حضرت موسیٰ کے جو واقعات قرآن کریم نے بیان کیے ہیں، نہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان واقعات کے وقت موجود تھے اور نہ ان کو معلوم کرنے کا آپ کے پاس کوئی ذریعہ تھا، اس کے باوجود آپ صلی اللہ علیہ وسلم اتنی تفصیل سے واقعات بیان فرما رہے ہیں، اس سے یہ بات صاف ہو جاتی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر جو وحی آتی تھی اس کے ذریعے سے آپ ان واقعات کو بیان فرماتے تھے (۲) رسول نہ بھیجتے تو کہتے کہ رسول کیوں نہ بھیجا، اب رسول تشریف لائے تو کہتے ہیں کہ ان کو موسیٰ کی طرح مجھے کیوں نہ دے دیئے گئے اور کتاب تورات کی طرح اکٹھا کیوں نہ نازل آئی، اس پر ارشاد خداوندی ہے کہ موسیٰ ہی کو انھوں نے کب مانا، پھر مشرکین مکہ کو جب پتہ چلا کہ تورات میں اس سے ملنے جلتے احکامات تھے اور اس میں شرک کی لٹی کی گئی ہے تو کہنے لگے کہ وہ بھی جادو تھا اور یہ بھی جادو ہے اور ہم کسی کو نہیں مانتے (۳) آسانی کتابوں میں یہ دو سب سے بڑی اور مشہور کتابیں ہیں قرآن مجید اور تورات، مشرکین مکہ سے کہا جا رہا ہے کہ اگر تم دونوں کو جادو دہاتے ہو تو اس جیسی کتاب بناؤ، ہم بھی اسی کو مان لیتے ہیں اور جب یہ لوگ مقابلہ میں کوئی چیز بنا کر نہ لاتے ہیں اور نہ ہدایت قبول کرتے ہیں تو یہ اس کی دلیل ہے کہ ان کو راہ ہدایت پر چلانا مقصود ہی نہیں اور جو ہدایت چاہتا ہی نہیں اللہ اس کو ہدایت نہیں دیتا۔

اور ہم ایک ایک کر کے (ہدایت کی) بات ان کو پہنچاتے رہے ہیں کہ شاید وہ نصیحت حاصل کریں (۵۱) جن کو ہم نے اس سے پہلے کتاب دی تھی وہ اس پر ایمان لاتے ہیں (۵۲) اور جب (یہ کتاب) ان کے سامنے پڑھی جاتی ہے تو وہ کہتے ہیں کہ ہم اس پر ایمان لائے، یقیناً یہ ہمارے رب کی طرف سے سچ ہی ہے، ہم تو اس سے پہلے سے اس کو مانتے تھے (۵۳) ان لوگوں کو دہرا اجر دیا جائے گا ان کے صبر کی وجہ سے اور اس لیے کہ وہ برائی کو اچھائی سے مٹاتے ہیں اور جو ہم نے ان کو دیا ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں (۵۴) اور جب لغو بات سنتے ہیں تو اسے ٹال جاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم کو ہمارے کام اور تم کو تمہارے کام، تمہیں سلام، ہم جاہلوں کے پیچھے نہیں پڑتے (۵۵) آپ جس کو چاہیں اس کو ہدایت نہیں دے سکتے، ہاں اللہ جس کو چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے اور وہ ہدایت پانے والوں کو خوب جانتا ہے (۵۶) وہ کہتے ہیں کہ اگر ہم ہدایت پر آجائیں گے تو اپنے ملک سے نکال دیئے جائیں گے کیا ہم نے ان کو امن دینے والے حرم میں جگہ نہیں دی جہاں رزق کے طور پر ہمارے پاس سے ہر طرح کے پھل کھنچے چلے آتے ہیں لیکن ان میں اکثر جانتے نہیں (۵۷) اور کئی ایسی بستیوں کو ہم

وَلَقَدْ وَصَلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۵۱﴾
 اَتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿۵۲﴾ وَإِذْ أَنْزَلْنَا إِلَيْهِمُ
 الْقُرْآنَ الْمُنِيرَ ﴿۵۳﴾ وَإِذْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ
 وَالْحِكْمَ وَتَوَدَّعَيْنَاكَ الْوَاعِيَةَ ﴿۵۴﴾ وَإِذْ أَنْزَلْنَا
 إِلَيْكَ الْوَحْيَ وَالْحِكْمَ وَتَوَدَّعَيْنَاكَ الْوَاعِيَةَ ﴿۵۵﴾ وَإِذْ أَنْزَلْنَا
 إِلَيْكَ الْوَحْيَ وَالْحِكْمَ وَتَوَدَّعَيْنَاكَ الْوَاعِيَةَ ﴿۵۶﴾
 وَإِذْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْوَحْيَ وَالْحِكْمَ وَتَوَدَّعَيْنَاكَ
 الْوَاعِيَةَ ﴿۵۷﴾

منزلہ

نے اجاڑ دیا جنھیں اپنی خوش عیشی پر ناز تھا تو یہ ان کے مکانات (خالی پڑے) ہیں ان کے بعد وہ تھوڑے دنوں ہی آباد رہ سکے اور وارث تو ہم ہی ہیں (۵۸) اور آپ کا رب بستیوں کو اس وقت تک ہلاک نہیں کرتا جب تک ان کی مرکزی جگہ میں رسول نہیں بھیج دیتا جو ہماری آیتیں ان کو پڑھ کر سنائیں اور ہم بستیوں کو جب ہی ہلاک کرتے ہیں جب وہاں کے رہنے والے ظالم ہوں (۵۹)

(۱) یعنی ہماری وحی کا سلسلہ پہلے سے چلا آتا ہے اور قرآن کو ہم نے بتدریج نازل کیا تاکہ ہر موقع کے مناسب بروقت ہدایات دی جا سکیں اور تمہیں سمجھنے اور غور کرنے کا موقع رہے (۲) یہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کی سچائی کی ایک اور دلیل ہے کہ جن لوگوں کو پہلے کتابیں مل چکی ہیں ان میں حق کے طالب ایمان لے آتے ہیں اور انھوں نے اس کا اعتراف کیا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بشارتیں سچیں کتابوں میں موجود ہیں اور وہ پہلے ہی سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو مانتے تھے، آگے ان کے بارے میں کہا جا رہا ہے کہ ان کو صبر و استقامت کی بنا پر وہ ہر اجر ملے گا، پہلے بھی سچ دین پر قائم رہے پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی بشارت ہوئی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر بھی ایمان لائے (۳) ابوطالب مسلمانوں کے محسن تھے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بہت چاہا کہ کلمہ پڑھ لیں لیکن نصیب میں نہیں تھا (۴) مشرکین کہتے تھے کہ ہم مسلمان ہونے تو سارا عرب ہمارا دشمن ہو جائے گا، اس کا جواب یہ دیا جا رہا ہے کہ تم جو احرام میں ہو، مشرک و کفر کے باوجود تمہیں پناہ ملی تو ایمان و تقویٰ اختیار کرنے کے بعد پناہ نہ ملے گی، پھر آگے متنبہ کر دیا کہ عرب کی دشمنی سے کیا ڈرتے ہو اللہ کے عذاب سے ڈرو، دیکھتے نہیں کتنے نہ ماننے والوں کا کیا انجام ہوا (۵) کفار کہا کرتے تھے کہ اللہ ہمارا طریقہ پسند نہیں وہ ہمیں ہلاک کیوں نہیں کر ڈالتا، اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ اللہ پہلے اپنا کوئی رسول ان کے مرکزی علاقہ میں بھیجتا ہے اگر وہ اس کی بات مان لیتے ہیں تو محفوظ رہتے ہیں ورنہ انھیں سزا دی جاتی ہے۔

اور تمہیں جو کچھ بھی دیا گیا ہے وہ دنیاوی زندگی کا سامان اور اس کی زینت ہے اور جو اللہ کے پاس ہے وہ کہیں زیادہ بہتر اور باقی رہنے والا ہے تو کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے (۶۰) بھلا ہم نے جس سے اچھا وعدہ کر رکھا ہو پھر وہ اس کو حاصل کر لینے والا ہو وہ اس کی طرح ہو سکتا ہے جس کو ہم نے دنیا کی زندگی کا کچھ سامان دے رکھا ہے پھر قیامت کے دن وہ ان لوگوں میں ہوگا جو گرفتار کر کے لائے جائیں گے (۶۱) اور جس دن وہ (اللہ) ان کو پکار کر کہے گا کہ کہاں ہیں میرے وہ شریک جن کا تم دعویٰ کیا کرتے تھے (۶۲) بات جن کے سر تھپ چکی ہوگی وہ بولیں گے اے ہمارے رب یہی ہیں جن کو ہم نے بہکایا، جیسے ہم بہکے ویسے ہی ان کو بہکایا، ہم تیرے سامنے دستبردار ہوتے ہیں، یہ ہمیں پوجتے نہیں تھے (۶۳) اور کہا جائے گا کہ جن کو تم شریک کرتے تھے ان کو بلاؤ پھر وہ ان کو پکاریں تو وہ ان کو کوئی جواب نہ دیں گے اور عذاب کو دیکھ لیں گے، کاش وہ راستہ پر آگئے ہوتے (۶۴) اور جس دن وہ ان کو آواز دے کر پوچھے گا کہ تم نے رسولوں کو کیا جواب دیا (۶۵) تو اس دن باتیں ان کو بھائی نہ دیں گی تو وہ ایک دوسرے سے پوچھ نہ سکیں گے (۶۶) پھر جس نے توبہ کر لی اور وہ ایمان لے آیا اور

وَمَا أَوْتِيْتُمْ مِنْ شَيْءٍ مِّنْ تَمَتَّاعِ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَإِنَّهُمْ لَمَّا أَوْمَآءٌ
عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ أَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۶۰﴾ اَمِنٌ وَعَدَلَةٌ وَعَدْلًا
حَسَنًا فَهَؤُلَاءِ كَمَنْ مَّتَّعْنَاهُ مَتَاعَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ
يَوْمَ الْقِيٰمَةِ مِنَ الْمُخْضَرِّينَ ﴿۶۱﴾ وَيَوْمَ يَبْءُؤُهُمْ يَقُوْلُ اَيْنَ
شُرَكَآءِىَ الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ﴿۶۲﴾ قَالَ الَّذِيْنَ حَقَّ عَلَيْهِمُ
الْقَوْلُ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ الَّذِيْنَ اٰغْوَيْنَا اَوْ غَوَيْنَا كَمَا غَوَيْنَا تَبَرَّأْنَا
اِلَيْكَ مَا كُنَّا نَدْعُوْا اِلَّا نَا يَعْبُدُوْنَ ﴿۶۳﴾ وَقِيْلَ اذْعُوْا شُرَكَآءَكُمْ
فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوْا لَهُمْ وَاوَالِ الْعَذَابِ لَوْ اَنَّكُمْ
كَانُوْا يَهْتَدُوْنَ ﴿۶۴﴾ وَيَوْمَ يَبْءُؤُهُمْ يَقُوْلُ مَاذَا جَاءَكُمْ
الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۶۵﴾ فَجَعَلْتُمْ عَلَيْهِمُ الْاَنْبَاءَ يَوْمَئِذٍ نُّحْمًا
يَتَسَاءَلُوْنَ ﴿۶۶﴾ فَاَمَّا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسَىٰ اَنْ
يَكُوْنَ مِنَ الْمُفْلِحِيْنَ ﴿۶۷﴾ وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا
كَانَ لَكُمْ الْخِيَرَةُ سُبْحٰنَ اللّٰهِ وَتَعَلٰى عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿۶۸﴾ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ
مَا تُكِنُّ صُدُوْرُهُمْ وَمَا يَخْلِكُوْنَ ﴿۶۹﴾ وَهُوَ اللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ لَهُ
الْحَمْدُ فِي الْاَوَّلِيْنَ وَالْاٰخِرَةِ وَاُولٰٓئِكَ اَلْحٰكِمُ وَالْبَیِّنَةُ تَرْجَعُوْنَ ﴿۷۰﴾

مذللہ

اس نے اچھے کام کیے تو امید ہے کہ وہ کامیابی حاصل کرنے والوں میں ہوگا (۶۷) اور آپ کا رب جو چاہتا ہے پیدا فرماتا ہے اور (جسے چاہتا ہے) چن لیتا ہے خود ان کو اختیار نہیں ہوتا، اللہ اس سے پاک ہے اور بہت بلند ہے جس کو وہ شریک کرتے ہیں (۶۸) اور ان کا رب ہر چیز کو جانتا ہے جس کو سینوں میں چھپاتے ہیں اور جس کو وہ ظاہر کرتے ہیں (۶۹) اور وہی اللہ ہے، اس کے سوا کوئی معبود نہیں، دنیا و آخرت میں اصل تعریف اسی کے لیے ہے اور حکم بھی اسی کا چلتا ہے اور اسی کی طرف تمہیں لوٹ کر جانا ہے (۷۰)

(۱) دنیا میں کفار و مشرکین کتنا ہی آگے بڑھ جائیں مگر یہ سب یہیں دھرا رہ جائے گا، ان بلند مقام اہل ایمان سے ان کا کیا جوڑ جو آخرت کی ہمیشہ ہمیش والی زندگی میں مزے کریں گے (۲) ظاہر اس سے شیاطین مراد ہیں جن کو کافروں نے معبود بنا رکھا تھا، وہ آخرت میں اپنی براہت ظاہر کر دیں گے (۳) کفار و مشرکین کہا کرتے تھے کہ نبی کا انتخاب ہی کرنا تھا تو کسی مالدار عزت دار کا انتخاب ہوتا، اسی کا جواب دیا جا رہا ہے کہ اللہ جس کو چاہتا ہے منتخب کرتا ہے، اس میں کسی دوسرے کو کوئی اختیار نہیں۔

پوچھے تمہارا کیا خیال ہے اگر اللہ تمہارے اوپر ہمیشہ کے لیے قیامت تک رات ہی مسلط کر دیتا تو اللہ کے سوا کون معبود ہے جو تمہارے لیے (دن کی) روشنی لاسکتا تو کیا تم سنتے نہیں (۷۱) (اسی طرح) پوچھے تمہارا کیا خیال ہے اگر اللہ تمہارے اوپر ہمیشہ کے لیے قیامت تک دن ہی مسلط کر دیتا تو اللہ کے سوا کون معبود ہے جو تمہارے لیے رات لاسکتا جس میں تم آرام پاتے، کیا تم دیکھتے نہیں (۷۲) اور یہ اس کی رحمت ہے کہ اس نے تمہارے لیے رات اور دن (دونوں) بنائے تاکہ اس میں تم سکون بھی حاصل کرو اور اس کے فضل کو بھی تلاش کر سکو اور تاکہ تم احسان مانو (۷۳) اور جس دن وہ آواز دے گا کہ میرے وہ شریک کہاں ہیں جن کا تمہیں دعویٰ تھا (۷۴) اور ہم ہر امت میں سے گواہ لے کر آئیں گے پھر کہیں گے اپنی دلیل لے آؤ تو وہ جان لیں گے کہ حق اللہ کے ساتھ ہے اور جو کچھ وہ گڑھا کرتے تھے وہ سب ان سے ہوا ہو جائے گا (۷۵) یقیناً قارون موسیٰ کی قوم میں سے تھا تو اس نے ان پر سرکشی کی اور ہم نے اس کو اتنے خزانے دے رکھے تھے کہ ان کی چابیاں طاقتور پہلوانوں کو تھکا دیتی تھیں، جب اس کی قوم نے اس سے کہا کہ اتر اؤ مت، اللہ اترانے والوں کو پسند نہیں فرماتا (۷۶)

ع

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِنُورٍ أَمْ أَفَلَا تَسْمَعُونَ ﴿٧١﴾
 قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِاللَّيْلِ تَسْلُونَ فِيهِ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٧٢﴾ وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَاعْلَمُوا تَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٧٤﴾ وَتَزْعُمُونَ كُلُّ أُمَّةٍ شَهِيدٌ لِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٧٥﴾ فَاعْلَمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٧٦﴾
 إِنْ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَىٰ قَبْلِي عَلَيْهِمْ وَاتَّيْنَاهُ مِنَ الْكُفْرَانِ أَفَمَتَّعْنَاهُ لِنُورِهِ بِالْعَصْبَةِ أُولَى الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ ﴿٧٧﴾ وَابْتَغِ فِيمَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٧٨﴾

مذللہ

اور تمہیں اللہ نے جو دیا ہے اس سے آخرت کے گھر کی طلب میں لگو اور دنیا میں سے اپنا حصہ نہ بھولو اور جیسے اللہ نے تمہارے ساتھ بھلائی کی ہے تم بھی (دوسروں کے ساتھ) بھلائی کرو اور زمین میں بگاڑ مت چاہو یقیناً اللہ فساد یوں کو پسند نہیں فرماتا (۷۷)

(۱) قارون بنی اسرائیل کا ایک فرد تھا لیکن بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ حضرت موسیٰ کا چچا زاد بھائی بھی تھا، شروع میں فرعون نے اس کو اپنا پیش کار بنایا تھا تو اس نے خوب دولت سمیٹی، حضرت موسیٰ کی نبوت کے بعد چونکہ وہ بنی اسرائیل ہی کا ایک فرد تھا، ظاہری طور پر اس نے بھی حضرت موسیٰ کو نبی مان لیا لیکن اندر ہی اندر تکبر میں مبتلا رہا، بالآخر اللہ نے اس کو ہلاک کیا۔

وہ بولا یہ تو میرے علم سے مجھے ملا ہے، کیا اسے پتہ نہیں کہ اللہ نے اس سے پہلے کتنی ایسی قوموں کو ہلاک کر دیا جو اس سے زیادہ طاقتور اور زیادہ دولت والی تھیں اور مجرموں سے ان کے جرائم کی تحقیق نہیں کی جائے گی (۷۸) پھر وہ اپنی سچ دہج کے ساتھ اپنے قوم کے سامنے نکلا تو جو دنیاوی زندگی کے طلبگار تھے وہ کہنے لگے کاش کہ ہمیں بھی وہ حاصل ہوتا جو قارون کو حاصل ہے یقیناً وہ تو بڑا نصیبہ والا ہے (۷۹) اور جن کو علم حاصل تھا انھوں نے کہا تمہارا ناس ہو، اللہ کا ثواب ایمان لانے والوں اور اچھے کام کرنے والوں کے لیے کہیں بہتر ہے اور یہ چیز صرف صبر کرنے والوں ہی کو ملا کرتی ہے (۸۰) پھر ہم نے اس کو اس کے گھر سمیت زمین میں دھنسا دیا تو اس کے لیے کوئی گروہ ایسا نہ ہوا جو اللہ کے مقابلہ میں اس کی مدد کرتا اور نہ وہ خود اپنا بچاؤ کر سکا (۸۱) اور اب وہ لوگ جو کل اس کی جگہ ہونے کی تمنا کر رہے تھے کہنے لگے یقیناً اللہ اپنے بندوں میں جس کے لیے چاہتا ہے رزق کشادہ فرمادیتا ہے اور (جس کے لیے چاہتا ہے) تنگ کر دیتا ہے، اگر اللہ نے ہم پر احسان نہ کیا ہوتا تو وہ ہمیں بھی دھنسا دیتا، ہونہ ہو انکار کرنے والے کامیاب نہیں ہو سکتے (۸۲) یہ آخرت کا گھر ہم نے ان لوگوں کے لیے

عج

قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي ۗ أَوَلَمْ يَعْلَم أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِن قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَن هُوَ أَشَدُّ مِنهُ قُوَّةً وَأَكْثَرَ جُنْعًا وَلَا يَسْتَلُ عَن ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ ﴿٧٨﴾ فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا لَيْلِيَّتٌ كُنَّا ۗ مِثْلَ مَا أَوتِيَ قَارُونُ إِنَّهُ لَذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ﴿٧٩﴾ وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَلَكُمْ تَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِّمَن آمَنَ وَعِلْمٌ صَالِحٌ ۗ وَلَا يُلْقِيهَا إِلَّا الصَّابِرُونَ ﴿٨٠﴾ وَتَخَسَفْنَا بِهِ وَبِدَارِ الْأَرْضِ ۗ فَمَا كَانَ لَهُ مِن فِئَةٍ يَنْصُرُونَهُ مِن دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنْتَصِرِينَ ﴿٨١﴾ وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَتَّوْا مَكَانَهُ بِالْأَرْضِ يَقُولُونَ ۖ وَيَكَانَ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِن عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ ۗ لَوْلَا أَن مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا وَيَكَانُ لَآ يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿٨٢﴾ تِلْكَ الْأَمْثَلُ لِمَن تَجَعَّلَهَا لَدُنِّي مِن لَّدُنِّي يُرِيدُونَ عَلَوًا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا ۗ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٨٣﴾ مَن جَامَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّمَّهَا ۗ وَمَن جَامَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَىٰ الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٨٤﴾

منزلہ

تیار کیا ہے جو زمین میں نہ بڑائی کے خواہش مند رہتے ہیں اور نہ فساد کے، اور انجام پر ہیزگاروں ہی کے حق میں ہے (۸۳) جو بھی نیکی لے کر آئے گا تو اس کو اس سے بہتر (بدلہ) ملے گا اور جو بدی لے کر آئے گا تو برائیاں کرنے والوں کو ویسے ہی سزا ملے گی جیسے وہ کام کرتے رہے ہیں (۸۴)

(۱) یعنی اللہ تعالیٰ کو مجرموں کے حالات کا پورا علم ہے، اس کو حالات جاننے کے لیے پوچھنے کی ضرورت نہیں البتہ سوال و جواب ان کا جرم ان پر ثابت کرنے کے لیے ہوگا (۲) چیز سے مراد وہ بات بھی ہو سکتی ہے جو عالموں نے کی یعنی صابروں کے ہی دلوں میں ایسی عالمانہ بات ڈالی جاتی ہے اور ثواب و جنت کو بھی اس سے مراد لیا جاسکتا ہے کہ یہ نعمتیں صابروں کو ہی حاصل ہوتی ہیں اور صبر ایک اصطلاح ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ انسان اپنی ہر طرح کی خواہشات پر قابو رکھ کر اللہ کی فرمانبرداری میں ثابت قدم رہے (۳) یعنی یہ دنیا کی چمک دمک سب کچھ نہیں، یہ تو بڑی آزمائش ثابت ہوئی جس میں قارون ناکام ہو گیا، اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے دنیا دے کر آزماتا ہے اور جس کو چاہتا ہے نیکی میں رکھ کر امتحان لیتا ہے، سب اللہ کی طرف سے ہے (۴) یعنی نیکی کا ثواب کم از کم دس گنا ملنے لگا اور برائی کا گناہ اتنا ہی ہوگا جتنی برائی کی گئی۔

یقیناً جس نے آپ پر قرآن کا حکم بھیجا وہ ضرور آپ کو پہلی جگہ دوبارہ لا کر رہے گا، کہہ دیجیے میرا رب اس سے بھی خوب واقف ہے جو ہدایت کو لے کر آیا ہے اور اس سے بھی جو کھلی ہوئی گمراہی میں ہے (۸۵) اور آپ کو امید بھی نہ تھی کہ آپ کو کتاب ملے گی، یہ صرف آپ کے رب کی مہربانی ہے تو آپ ہرگز کافروں کے مددگار نہ ہوں (۸۶) اور وہ ہرگز آپ کو اللہ کی آیات سے نہ روکیں جبکہ وہ آپ پر اتر چکی ہیں اور آپ اپنے رب کی طرف بلا تے رہیں اور ہرگز مشرکوں کے ساتھ نہ ہوں (۸۷) اور اللہ کے ساتھ کسی معبود کو نہ پکاریں، اس کے سوا کوئی معبود نہیں، اس کی ذات کے سوا ہر چیز فنا ہو جانے والی ہے، حکم اسی کا چلتا ہے اور اسی کی طرف تم سب کو لوٹ کر جانا ہے (۸۸)

﴿سورۃ عنکبوت﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 اَلَمْ یَاۤءِشَ (۱) کیا لوگوں نے یہ سمجھا ہے کہ وہ اتنا کہہ کر چھوٹ جائیں گے کہ ہم ایمان لائے ہیں، اور ان کو آزمایا نہیں جائے گا (۲) اور ہم ان سے پہلے والوں کو بھی آزمایا چکے ہیں تو اللہ پوری طرح جان کر رہے گا کہ ان میں کون لوگ سچے ہیں اور وہ یقیناً جھوٹوں کو بھی جان کر رہے گا (۳) کیا برائیاں کرنے والے سمجھتے ہیں کہ وہ ہم سے بچ کر نکل بھاگیں گے بڑا ہی برا فیصلہ ہے جو وہ کر رہے ہیں (۴) جو اللہ سے ملاقات کا امیدوار ہے تو اللہ کا ملے شدہ وقت تو آ کر رہے گا اور وہ خوب سنتا خوب جانتا ہے (۵)

(۱) یہ آیت اس وقت نازل ہوئی جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ مکرمہ سے ہجرت کر کے مدینہ طیبہ تشریف لے جا رہے تھے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر کعبہ کی جدائی کا بڑا اثر تھا، اس وقت یہ آیت اتری کہ ایک دن آپ پھر پہلی جگہ تشریف لائیں گے، آٹھ سال کے بعد یہ وعدہ پورا ہوا اور آپ فاتح بن کر مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے (۲) یعنی آپ صلی اللہ علیہ وسلم دین کے کام میں قوم کی رعایت نہ فرمائیں بس ان کو اپنے رب کی طرف بلا تے رہیے اور آیتیں سناتے رہیے، تبلیغ احکام میں کسی کی رعایت نہ کیجیے (۳) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب کر کے اوروں کو سنایا جا رہا ہے (۴) اللہ کو سب معلوم ہے البتہ وہ جہت تمام کرنے کے لیے پرکھتا ہے (۵) پہلی دو آیتیں مسلمانوں سے متعلق تھیں جو کافروں کی ایذاؤں میں گرفتار تھے اور یہ آیت ان کافروں سے متعلق ہے جو مسلمانوں کو ستاتے رہے تھے کہ وہ مسلمانوں کی تختیوں کو دیکھ کر مطمئن نہ رہیں اور یہ نہ سمجھیں کہ وہ ہم سے بچ کر نکل جائیں گے، ان کی کپڑے جب ہوگی تو اس کی تختی کے آگے مسلمانوں کی پریشانیوں کوئی حیثیت نہیں رکھتیں، آگے ایمان والوں کو اطمینان دلایا جا رہا ہے کہ ان کو اللہ تعالیٰ سے ملاقات کی امید ہے اور وہ وقت آنے ہی والا ہے، وہاں ان کے لیے راحت ہی راحت ہے۔

إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَأْدُكَ إِلَىٰ مَعَادٍ
 قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ قَوْمِي ضَلَّىٰ
 مُبِينًا ۗ وَمَا كُنْتَ تَرْجُو أَنْ يُلْقَىٰ إِلَيْكَ الْكِتَابُ
 إِلَّا رَحْمَةً مِن رَّبِّكَ ۗ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا لِّلْكَافِرِينَ ۗ
 وَلَا يَصُدُّكَ عَنِ الْآيَةِ اللَّهُ بِعَدَا إِذْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ
 الْوَحْيَ ۗ وَاللَّهُ يَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ ۗ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُنْشِرِينَ ۗ وَلَا تَتَّبِعْ
 مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۗ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۗ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا
 وَجْهَهُ ۗ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۗ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 سُوْرَةُ الْعَنْكَبُوْتِ
 اَلَمْ یَاۤءِشَ (۱) کیا لوگوں نے یہ سمجھا ہے کہ وہ اتنا کہہ کر چھوٹ جائیں گے کہ ہم ایمان لائے ہیں، اور ان کو آزمایا نہیں جائے گا (۲) اور ہم ان سے پہلے والوں کو بھی آزمایا چکے ہیں تو اللہ پوری طرح جان کر رہے گا کہ ان میں کون لوگ سچے ہیں اور وہ یقیناً جھوٹوں کو بھی جان کر رہے گا (۳) کیا برائیاں کرنے والے سمجھتے ہیں کہ وہ ہم سے بچ کر نکل بھاگیں گے بڑا ہی برا فیصلہ ہے جو وہ کر رہے ہیں (۴) جو اللہ سے ملاقات کا امیدوار ہے تو اللہ کا ملے شدہ وقت تو آ کر رہے گا اور وہ خوب سنتا خوب جانتا ہے (۵)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اَلَمْ یَاۤءِشَ النَّاسُ اَنْ یُّبْرَکُوْا اَنْ یَّقُوْلُوْا اَلْمَا وَهُمْ لَا
 یُفْعَلُوْنَ ۗ وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِیَعْلَمَنَّ اللّٰهُ
 الَّذِیْنَ صَدَقُوْا وَلِیَعْلَمَنَّ الَّذِیْنَ کٰذَبُوْا ۗ اَلَمْ حَسِبَ الَّذِیْنَ
 یَعْمَلُوْنَ السَّیِّئٰتِ اَنْ لَّیَسْفُوْا سَآءَ مَا یَعْمَلُوْنَ ۗ مَنْ كَانَ
 یَرْجُوْا لِقَاءَ اللّٰهِ فَاِنَّ اَجَلَ اللّٰهِ لَآتٍ ۗ وَهُوَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ ۗ

منزلہ

اور جو محنت کرتا ہے وہ اپنے لیے محنت کرتا ہے، یقیناً اللہ تو تمام جہانوں سے بے نیاز ہے (۶) اور جو ایمان لائے اور انھوں نے اچھے کام کیے ہم ضرور ان کی برائیوں کا کفارہ کر دیں گے اور جو وہ کرتے ہیں اس کا بہترین بدلہ ان کو ضرور دیں گے (۷) اور ہم نے انسان کو اس کے والدین کے ساتھ حسن سلوک کا تاکید کے ساتھ حکم دیا ہے اور اگر وہ تم پر دباؤ ڈالیں کہ تم میرے ساتھ شریک کرو جس کا تمہیں کوئی علم نہیں تو ان کی بات مت ماننا، میری ہی طرف تم سب کو لوٹ کر آنا ہے پھر میں بتا دوں گا جو تم کیا کرتے تھے (۸) اور جو ایمان لائے اور انھوں نے اچھے کام کیے تو ان کو ہم نیک لوگوں میں داخل کر دیں گے (۹) اور لوگوں میں کچھ وہ ہیں جو کہتے ہیں کہ ہم اللہ پر ایمان لائے پھر جب ان کو اللہ کے لیے ستایا جاتا ہے تو وہ لوگوں کے ستانے کو اللہ کے عذاب کی طرح قرار دیتے ہیں اور اگر آپ کے رب کی مدد آگئی تو یقیناً یہی کہیں گے کہ ہم تمہارے ہی ساتھ تھے، کیا اللہ کو پتہ نہیں جو کچھ دنیا جہان کے سینوں میں ہے (۱۰) اور یقیناً اللہ ایمان والوں کو بھی اچھی طرح جان کر رہے گا اور منافقوں کو بھی اچھی طرح جان کر رہے گا (۱۱) اور کافروں نے ایمان والوں سے کہا کہ ہمارے راستے پر چلو اور تمہارے

وَمَنْ جُهَدًا فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ غَنِيمٌ
 الْعَالَمِينَ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ
 عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝
 وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا وَإِنْ جُهَدَاكَ
 لِتُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ۝ إِلَيَّ
 مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا
 وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ ۝ وَمِنَ
 النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ
 فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ وَلَئِن جَاءَ نَصْرٌ مِّن رَّبِّكَ
 لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ أَوَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ
 الْعَالَمِينَ ۝ وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ
 الْمُنَافِقِينَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا
 سَبِيلَنَا وَلَنَحْمِلُ خَطِيئَتَكُمْ وَمَاهُمْ بِعَابِدِينَ ۝ وَمِن خَطِيئَتِهِمْ
 أَنَّ شَيْئًا يُؤْتَمَّرُ ذُنُوبُهُمْ لِيَلْجِئَنَّهُم إِلَىٰ آتِفٍ لَّا يُنصَرُ
 لِحُكْمِهِمْ وَلَيُنصَرُنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّمَا كَانُوا يَفْرُقُونَ ۝

منزلہ

گناہوں کا بوجھ تو ہم اٹھالیں گے جبکہ وہ ان کے گناہوں کا بوجھ ذرا بھی اٹھانے والے نہیں ہیں یقیناً وہ تو جھوٹے ہیں (۱۲) البتہ اپنا بوجھ اور اپنے بوجھ کے ساتھ اور بھی کتنے بوجھ وہ ضرور ڈھوئیں گے اور جو جھوٹ گڑھا کرتے تھے اس کے بارے میں قیامت کے دن ان سے ضرور پوچھ پچھ ہوگی (۱۳)

(۱) یعنی اللہ کو کسی کی طاعت و عبادت سے کیا نفع، اور معصیت سے کیا نقصان، ہاں بندہ جس قدر محنت اٹھائے گا اس کا پھل دنیا و آخرت میں کھائے گا (۲) مکہ مکرمہ میں مسلمان ہونے والوں کو ان کے والدین زبردستی شرک پر آمادہ کرتے تھے اور کہتے تھے کہ اسلام میں والدین کی بات ماننے کا حکم ہے، ہماری بات ماننا تمہارے اوپر لازم ہے، اس پر یہ اصولی ہدایات دی گئیں کہ جہاں تک ممکن ہو والدین کے ساتھ حسن سلوک کیا جاتا رہے لیکن اگر وہ شرک اور اللہ کی نافرمانی کی بات کہیں تو ان کی بات ماننا اپنے آپ کو ہلاک کرنا ہے (۳) یہ کچھ ایسے کمزور لوگوں کا تذکرہ ہے کہ جب ان کو ستایا گیا تو انھوں نے اس کو بہت سخت سمجھا تو مشرکین سے مل گئے اور مسلمانوں سے منافقت کی پھر جب مسلمانوں کو فتح ہونا شروع ہوئی تو آ کر کہنے لگے کہ ہم تو آپ کے ساتھ ہی تھے، آگے اللہ فرماتا ہے کہ یہ آزمائشیں دودھ کا دودھ اور پانی کا پانی کر دینے کے لیے ہیں (۴) یعنی یہاں بہت ڈنکیں مار رہے ہیں کہ ہم تمہارا بوجھ بھی ڈھوئیں گے مگر آخرت میں حقیقت کھل جائے گی پھر وہاں اپنی گمراہی کا خمیازہ بھی بھگتیں گے اور جن کی گمراہی کا وہ ذریعہ بنے اس کی سزا بھی ان کو مزید دی جائے گی۔

اور ہم نے نوح کو ان کی قوم کے پاس بھیجا تو وہ پچاس چھوڑ ایک ہزار برس ان میں رہے پھر طوفان نے ان کو آدھو چا اور وہ ظالم لوگ تھے (۱۴) تو ہم نے ان کو اور کشتی والوں کو بچالیا اور اس کو دنیا جہاں کے لیے ایک نشانی بنا دیا (۱۵) اور ابراہیم کو (بھیجا) جب انھوں نے اپنی قوم سے کہا کہ اللہ کی بندگی کرو اور اس سے ڈرو، تمہارے لیے یہی بہتر ہے اگر تم سمجھ رکھتے ہو (۱۶) اللہ کو چھوڑ کر تم بتوں کو پوجتے ہو اور جھوٹ تراشتے ہو یقیناً تم جن کی پوجا کرتے ہو وہ تمہارے لیے ذرا بھی رزق کے مالک نہیں ہیں بس رزق کو اللہ کے پاس تلاش کرو اور اسی کی بندگی کرو اور اسی کا حق مانو، اسی کی طرف تمہیں لوٹایا جائے گا (۱۷) اور اگر تم جھٹلاتے ہو تو تم سے پہلے بھی کتنی قومیں جھٹلا چکی ہیں اور رسول کا کام تو صاف صاف پہنچا دینا ہے (۱۸) بھلا انھوں نے دیکھا نہیں کہ اللہ مخلوق کو شروع میں کس طرح پیدا کرتا ہے وہ پھر دوبارہ پیدا کر دے گا یقیناً اللہ کے لیے یہ آسان ہے (۱۹) کہیے کہ زمین میں چل پھر کر دیکھو، اس نے شروع میں مخلوق کو کس طرح پیدا کیا پھر اللہ ہی وہ دوسری اٹھان بھی اٹھائے گا بیشک اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے (۲۰) جس کو چاہے عذاب دے اور جس

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ
إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿۱۴﴾
فَأَنجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ﴿۱۵﴾
وَأَبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ذَلِكُمْ
خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۶﴾ إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ
دُونِ اللَّهِ أَوتَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ الَّذِينَ
تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَيْسَ لَهُمْ لَكُمْ مِنْ شَيْءٍ قَابِلَةٌ
عِنْدَ اللَّهِ الرَّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ إِلَيْهِ
تُرْجَعُونَ ﴿۱۷﴾ وَإِنْ تُكَذِّبُوا فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمٌ مِّنْ
قَبْلِكُمْ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿۱۸﴾
أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ بَدَأَ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ
إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿۱۹﴾ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ
فَأَنْظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ
النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۰﴾
يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ﴿۲۱﴾

منزلہ

پرچا ہے رحم فرمائے اور اسی کی طرف تم کو پلٹنا ہے (۲۱)

(۱) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام چالیس سال کی عمر میں مبعوث ہوئے، ساڑھے نو سو سال دعوت کا کام کرتے رہے پھر طوفان کے بعد ساٹھ سال اور زندہ رہے (۲) شاہ عبدالقادر صاحب لکھتے ہیں کہ اکثر مخلوق روزی کے پیچھے ایمان دیتی ہے، سو جان رکھو کہ اللہ کے سواروزی کوئی نہیں دیتا، وہی اپنی خوشی کے موافق دیتا ہے لہذا اسی کے شکر گزار بنو اور اسی کی بندگی کرو (۳) جب کچھ نہ ہونے کے باوجود اس نے سب کچھ پیدا کر دیا تو اب مرنے کے بعد دوبارہ پیدا کرنا کیا مشکل ہے۔

اور تم نہ زمین میں (اس کو) ہرا سکتے ہو نہ آسمان میں اور تمہارے لیے اللہ کے علاوہ نہ کوئی حمایتی ہے اور نہ مددگار (۲۲) اور جنہوں نے اللہ کی آیتوں اور اس کی ملاقات کا انکار کیا وہی لوگ میری رحمت سے مایوس ہو چکے اور ان ہی لوگوں کے لیے دردناک عذاب ہے (۲۳) بس ان کی قوم کا جواب صرف یہ تھا کہ ان کو قتل کر دیا جلاڈالو تو اللہ نے ان کو آگ سے بچالیا اس میں یقیناً ان لوگوں کے لیے نشانیاں ہیں جو مانتے ہیں (۲۴) اور انہوں نے کہا کہ تم نے اللہ کو چھوڑ کر بتوں کو اختیار کر رکھا ہے صرف دنیاوی زندگی میں آپس کی دوستیوں کے لیے، پھر قیامت کے دن تم ایک دوسرے کا انکار کرو گے اور ایک دوسرے پر لعنت کرو گے اور تمہارا ٹھکانہ جہنم ہوگا اور تمہارا کوئی مددگار نہ ہوگا (۲۵) تو لوط ان پر ایمان لے آئے اور انہوں نے کہا کہ میں اپنے رب کے لیے ہجرت کر جانے والا ہوں بیشک وہ زبردست ہے حکمت رکھتا ہے (۲۶) اور ہم نے ان کو (یعنی ابراہیم کو) اسحق اور یعقوب عطا کیے اور ان کی اولاد میں نبوت اور کتاب کو قائم رکھا اور دنیا میں ہم نے ان کو ان کا بدلہ دیا اور آخرت میں وہ ضرور صالح لوگوں میں ہوں گے (۲۷) اور لوط کو (نبی بنایا) جب

وَمَا آتَاكُمْ مِنْ عَزِينٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَيْتِ اللَّهِِ وَلِقَابِهِ أُولَئِكَ يَسْأَلُونَ رَبَّهُمْ لَوْلَا أَنْزَلْنَا الْقُرْآنَ فَتُفَكَّرُ ۝ وَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنْجَاهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُم مِّنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا مَّسْجُودًا بَيْنَكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُم بَعْضًا وَمَأْوَاكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِنْ لَّصِيرِينَ ۝ فَمَنْ لَهُ لُوطٌ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ وَآتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّا فِي الْآخِرَةِ لَكَايِمُ الصَّالِحِينَ ۝ وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَأنتائونَ الْفَاحِشَةَ مِمَّا سَبَقَتْكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ ۝

منزلہ

انہوں نے اپنی قوم سے کہا یقیناً تم ایسی گندی حرکت کرتے ہو کہ دنیا جہان میں تم سے پہلے کسی نے نہ کی (۲۸)

(۱) جس کو اللہ سزا دینا چاہے وہ کہیں بھی جا کر بیچ نہیں سکتا (۲) جنہوں نے اللہ کی باتوں کا انکار کیا اور اس سے ملنے کی امید نہیں رکھی انہیں رحمت الہی کی امید کیونکر ہو سکتی ہے، لہذا وہ آخرت میں بھی مایوس اور محروم ہی رہیں گے، یہ گویا "مَنْ سَمَّى نَحْوًا لِقَاءِ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ" کا عکس ہوا (۳) اس کا ایک مطلب تو یہ ہے کہ شیرازہ قومی کو تخرکے کے لیے تم نے یہ بت پرستی اختیار کر لی ہے اور آپس کے تعلقات کے لیے تم اس پر قائم ہو یا ممکن ہے کہ اس سے بت پرستوں کو اپنے بتوں سے جو محبت ہے وہ مراد ہو جیسے دوسری جگہ "مُحِبُّوهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ" آیا ہے یعنی وہ اپنے بتوں سے ایسی محبت کرتے ہیں جیسے اللہ سے (۴) حضرت لوط حضرت ابراہیم کے بھتیجے تھے بس صرف وہی ایمان لائے بعد میں نبی ہوئے (۵) حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بعد سب نبی ان ہی کی اولاد میں آتے رہے، اسی لیے ان کو ابوالانبیاء بھی کہا جاتا ہے۔

کیا تم مردوں (سے خواہش پوری کرنے کو ان) کے پاس جاتے ہو اور راہ مارتے ہو اور اپنی محفل میں گھناؤنی حرکت کرتے ہو بس ان کی قوم نے جواب میں صرف اتنا کہا کہ سچے ہو تو اللہ کا عذاب لے آؤ (۲۹) انھوں نے دعا کی، اے رب! فساد یوں پر میری مدد فرما (۳۰) اور جب ہمارے قاصد ابراہیم کے پاس بشارت لے کر آئے تو انھوں نے کہا کہ ہم اس ہستی والوں کو ہلاک کرنے والے ہیں یقیناً وہاں کے باشندے بڑے گنہگار ہو رہے ہیں (۳۱) وہ بولے اس میں تو لوط بھی ہیں، انھوں نے کہا ہم جانتے ہیں کہ اس میں کون ہے ہم ان کو اور ان کے گھر والوں کو ضرور بچالیں گے سوائے ان کی بیوی کے، وہ پیچھے رہ جانے والوں میں ہے (۳۲) اور جب ہمارے قاصد لوط کے پاس پہنچے تو وہ ان کو دیکھ کر پریشان ہو گئے اور ان کی وجہ سے انھوں نے بہت گھٹن محسوس کی، انھوں نے کہا کہ آپ نہ ڈریں نہ گھبرا ئیں ہم آپ کو اور آپ کے گھر والوں کو بچانے والے ہیں سوائے آپ کی بیوی کے وہ پیچھے رہ جانے والوں میں ہے (۳۳) ہم آسمان سے اس ہستی والوں پر ان کی نافرمانیوں کی وجہ سے عذاب نازل کرنے والے ہیں (۳۴) اور ہم نے اس کی کچھ کھلی نشانی ان لوگوں

إِنَّمَا لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيَكُمُ الْمُنْكَرَ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اسْتَبْنَا بَعْدَ آيِ اللَّهِ إِنَّ كُنْتُمْ مِنَ الضَّالِّينَ ۖ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ۗ وَكَلَّمَا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبَشْرَى قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ إِنَّ أَهْلَهَا كَانُوا ظَالِمِينَ ۖ قَالَ إِنْ فِيهَا لُوطٌ فَأْتِ الْوَالِدَ حُنْ أَعْلَمُ بِمَنْ فِيهَا النَّجِيَّةُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ۗ وَكَلَّمَا أَنْ جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِئَىٰ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ إِنَّا مُنْجُواكَ وَاهْلِكَ إِلَّا امْرَأَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغَابِرِينَ ۗ إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَىٰ أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۗ وَلَقَدْ كُنَّا مِنْهَا آيَةً لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ لَقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۗ وَالِى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۖ فَمَا لَقَوْمَهُمْ عِبَادُ اللَّهِ وَارْحَبُوا الْيَوْمَ الْأَخْرَىٰ وَلَا تَعْتَوْنَ فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۗ

منزلہ

کے لیے چھوڑ دی جو عقل سے کام لیتے ہیں (۳۵) اور مدین میں ہم نے ان کے بھائی شعیب کو بھیجا تو انھوں نے کہا کہ اے میری قوم اللہ کی بندگی کرو اور آخرت کے دن کی امید رکھو اور زمین میں فساد مچاتے مت پھر (۳۶)

(۱) قوم لوط کا مرض ہم جنسی تھا، یہ اسی کا تذکرہ ہے (۲) راہ مارنے سے مراد ڈاکر زنی بھی ہو سکتی ہے، یہ ان میں رائج ہوگی، اس کے ساتھ بدکاری سے بھی مسافروں کی راہ مارتے تھے اور اس کا یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے فطری راستہ کو چھوڑ کر توالد و تامل کا سلسلہ منقطع کر رہے تھے، تو اس کی راہ مار رہے تھے (۳) فرشتے حسین و جمیل نوجوانوں کی شکل میں پہنچے تھے، حضرت لوط نے پہچانا نہیں، اس لیے سخت پریشان ہوئے کہ قوم کے لوگ رسوائی کا ذریعہ بنیں گے، فرشتوں نے دیکھ کر ان کو تسلی دی کہ آپ کو ڈرنے کی ضرورت نہیں، ہم تو اس بدتماش قوم کو تباہ کرنے آئے ہیں (۴) ان کی اہلی ہوئی ہستی کے کچھ نشانیاں مکہ والوں کو ملک شام کے سفر میں دکھائی پڑتے ہیں۔

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ
 جُثَمِينَ ﴿۳۷﴾ وَعَادُوا وَنمودُوا وَقَدَّ تَبِينَ لَكُمْ مِنْ مَسْكِتِهِمْ
 وَرَبِّينَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّاهُمْ عَنِ السَّبِيلِ
 وَكَانُوا مُسْتَبِيرِينَ ﴿۳۸﴾ وَقَارُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَلَقَدْ
 جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا
 سَابِقِينَ ﴿۳۹﴾ كَذَلِكِ أَخَذْنَا لِبَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ قَالُوا لِمَا
 حَاصِبًا وَمِنْهُمْ مَنِ اتَّخَذَ الصَّيْحَةَ مَوَدَّةً مِنْ حَسْفَةٍ
 بِي الْأَرْضِ وَمِنْهُمْ مَنْ اتَّخَذَ مَا كَانُوا اللَّهُ يُظْلِمُهُمْ
 وَلَكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۴۰﴾ مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا
 مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ إِذْ اتَّخَذَتْ بِبَيْتِهَا
 إِنْ أَوْهَنَ الْبُيُوتُ لَبِيتُ الْعَنْكَبُوتِ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۴۱﴾
 إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ وَهُوَ
 الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۴۲﴾ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لَضَرِبَ لَهَا لِلنَّاسِ وَمَا
 يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ ﴿۴۳﴾ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
 وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِمَنْ يُؤْمِنُ ﴿۴۴﴾

مذللہ

ہیں (۴۳) اللہ نے آسمانوں اور زمین کو ٹھیک ٹھیک پیدا کیا یقیناً اس میں ایمان والوں کے لیے بڑی نشانی ہے (۴۴)

(۱) یعنی ان بستیوں کے کنڈرات تم دیکھتے رہتے ہو، ان سے عبرت حاصل کرو (۲) یعنی دنیا کے کام کی سمجھ بوجھ رکھتے تھے اور اپنے نزدیک عقل مند تھے لیکن شیطان کے بہکاوے سے نہ بچ سکے (۳) پتھروں کی بارش قوم لوط پر ہوئی، سخت آندھی قوم عاد پر آئی، چنگھاڑ سے قوم ثمود تباہ ہوئی، قارون کو زمین میں دھنسا گیا اور قوم نوح غرق کی گئی اسی طرح فرعون اور اس کے لشکر کو ڈبو دیا گیا (۴) کاش ان کو یہ معلوم ہوتا کہ جن جھوٹے خداؤں پر وہ بھروسہ کیے ہوئے ہیں وہ کھڑکی کے جالے سے زیادہ کمزور ہیں اور انہیں کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکتے۔

آپ کو جس کتاب کی وحی کی گئی ہے آپ اس کی تلاوت کرتے رہیں اور نماز کو قائم رکھیں بلاشبہ نماز بے حیائی اور برائی سے روکتی ہے اور اللہ کا ذکر تو سب سے بڑی چیز ہے اور تم جو کچھ کرتے ہو اللہ وہ سب جانتا ہے (۲۵) اور اہل کتاب سے اچھے طریقہ پر ہی بحث کرو سوائے ان میں ناانصافوں کے اور کہہ دو کہ ہمارے لیے جو اترا ہے ہم نے اس کو بھی مانا اور جو تمہارے لیے اترا اس کو بھی، اور ہمارا خدا اور تمہارا خدا ایک ہی ہے اور ہم اسی کے فرماں بردار ہیں (۲۶) اور اسی طرح ہم نے آپ پر کتاب اتاری ہے تو ہم نے جن کو کتاب دی ہے وہ اس کو مانتے ہیں اور کچھ لوگ ان (بت پرستوں) میں بھی ہیں جو مانتے ہیں اور ہماری آیتوں کا انکار وہی لوگ کرتے ہیں جو کافر ہیں (۲۷) اور آپ اس سے پہلے نہ کوئی کتاب پڑھتے تھے اور نہ اپنے ہاتھ سے لکھتے تھے ورنہ باطل پسند شک میں پڑ ہی جاتے (۲۸) بلکہ وہ کھلی آیتیں ہیں جو اہل علم کے سینوں میں ہیں اور ہماری آیتوں کا انکار ناانصاف ہی کرتے ہیں (۲۹) اور وہ کہتے ہیں کہ ان کے پاس ان کے رب کی طرف سے نشانیاں کیوں نہ آئیں؟ کہہ دیجیے کہ نشانیاں تو سب اللہ ہی کے پاس ہیں اور میں تو صاف صاف ڈرانے والا ہوں (۵۰) کیا یہ ان

أَتْلُ مَا أُوْحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ
إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿۲۵﴾ وَلَا تَجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إِلَّا
بِالَّذِي هِيَ أَحْسَنُ إِلَّا الَّذِينَ بَدَّلُوا مَنَّهُمْ وَقَوْلُوا آمَنَّا
بِالَّذِي أُنزِلَ إِلَيْنَا وَأَنْزَلَ الْكِتَابَ وَالْحَمْدُ لِوَاحِدٍ
وَخَشِيَ اللَّهُ مُسْلِمُونَ ﴿۲۶﴾ وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ فَالَّذِينَ
أَتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمِنْ هَؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْ
مَا يَجْحَدُ بِالْبَيْتِ الْأَلَا الْكُفْرُونَ ﴿۲۷﴾ وَمَا كُنْتُمْ تَتْلُوا مِنْ قَبْلِهِ
مِنْ كِتَابٍ وَلَا تَخِطُّهُ بِيَمِينِكُمْ إِذَا آتَرْتَابِ الْمُبِطُونَ ﴿۲۸﴾
بَلْ هُوَ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَمَا يَجْحَدُ
بِالْبَيْتِ إِلَّا الظَّالِمُونَ ﴿۲۹﴾ قَوْلًا لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ
لِنَّمَا الْأَيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿۳۰﴾ وَأَلَمْ يَكْفُرْهُمُ أَنَّا أَنْزَلْنَا
عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَىٰ لِقَوْمٍ
يُؤْمِنُونَ ﴿۳۱﴾ قُلْ لَوْ كُنِيَ بِاللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ سَهَابٌ مَاءٍ لَمَأْتِي السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا بِاللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿۳۲﴾

منزلہ

کے لیے کافی نہیں ہے کہ ہم نے آپ پر کتاب اتاری ہے جو ان کو سنائی جاتی ہے یقیناً اس میں ماننے والوں کے لیے رحمت اور نصیحت ہے (۵۱) کہہ دیجیے کہ ہمارے تمہارے درمیان گواہی کے لیے اللہ کافی ہے وہ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے اس سے واقف ہے اور جنہوں نے باطل کو مانا اور اللہ کا انکار کیا وہی لوگ نقصان اٹھانے والے ہیں (۵۲)

(۱) نماز کے اندر اللہ نے فی نفسہ یہ تاثیر رکھی ہے، بشرط یہ ہے کہ شرائط و آداب کے ساتھ اور خشوع و انابت کے ساتھ نماز پڑھی جائے پھر اس میں تلاوت و ذکر اور اپنی بندگی کے اظہار کا تقاضا بھی یہی ہے کہ مسجد کے باہر بھی آدمی سچا بندہ بن کر رہے، آگے ذکر الہی کی اہمیت کا بیان ہے اور دوسری جگہ "اقم الصلوٰۃ لیذکری" مہماز میرے ذکر کے لیے قائم کرو کہہ کر مزید ذکر کی اہمیت واضح کی گئی ہے، جو ذکر نماز میں ہوتا ہے وہ افضل ترین ہے (۲) یعنی لشکر شوک کا دین سرے سے غلط ہے اور اہل کتاب کا دین اصل میں سچا تھا انہوں نے بعد میں بگاڑا تو ان سے بحث و مباحثہ میں احتیاط ملحوظ رکھو اور نرمی سے بات کرو البتہ جو ان میں بے انصافی اور ہٹ دھرمی براتر آتے تو ان کے ساتھ مناسب سختی کا برتاؤ کر سکتے ہو (۳) یہ طریقہ حکمت و دعوت کا ہے کہ مشترک باتوں کا تذکرہ کرو کہ ہمارا تمہارا موجود بھی ایک ہے، جو کتابیں تمہارے لیے آئیں ہم ان پر ایمان رکھتے ہیں البتہ تم نے ان میں تبدیلیاں کر دیں، اور نبیوں کو خدا کی کا درجہ دے دیا، یہ اختلاف کی بات ہے ورنہ ہماری اصل ایک ہی تھی (۴) جن اہل کتاب نے اپنی کتاب کو ٹھیک ٹھیک سمجھا ہے اور وہ منصف مزاج ہیں وہ اس کتاب کو بھی مان رہے ہیں اور دوسرے حقیقت پر غور کرنے والے شکر کین بھی مان رہے ہیں (۵) یہ کتاب تو ایسی ہے کہ ہزار چیلنج کے بڑے بڑے زبان کے ماہرین ایک آیت پیش نہ کر سکے اور اس کا بڑا معجزہ آخضر صلی اللہ علیہ وسلم پر اس کا نازل ہونا ہے، آپ کی مبارک زندگی کے چالیس سال مکہ والوں کے ساتھ گزرے، وہ سب جانتے تھے کہ آپ نہ پڑھنا جانتے تھے اور نہ لکھنا، اگر ایسا ہوتا تو باطل پرستوں کو

وَيَسْتَعِجُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَهُمُ الْعَذَابُ
وَالَّذِينَ هُمْ يُقْتَلُونَ وَهُمْ لَا يَتَّبِعُونَكَ بِالْعَذَابِ وَ
إِنْ جَاءَهُمْ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ ۗ يَوْمَ يُغَشَّاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ
فَوْقِهِمْ وَمِنْ نَحْتِ أَعْيُنِهِمْ يَقُولُ ذُو قُوَّةٍ أَمَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٥٥﴾
يُعِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا لَكَ آيَاتُكَ وَيُؤَيِّدُ الْفَاعِلِينَ ﴿٥٦﴾
كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿٥٧﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا يُجْرَى مِنْ
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا يُعْرَفُ الَّذِينَ الْعَمِلِينَ ﴿٥٨﴾ الَّذِينَ
صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٥٩﴾ وَكَانَ مِنْ ذَاكِبَةٍ لَّاتُحْصِلُ
رِزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِنَّهَا لَكَاظِمَةٌ ۗ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٦٠﴾ وَلَكِنْ
سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَنَحْنُ أَشْجَرٌ وَالْقَمَرَ
لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۗ قَالَ يَوْمَئِذٍ لَّيُؤْتُونَكَ اللَّهُ بِسَبْطِ الرِّزْقِ لِمَنْ يَشَاءُ
مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ إِنَّ اللَّهَ بِخَلْقِ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦١﴾ وَلَكِنْ
سَأَلْتَهُمْ مَنْ نُزِّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَأَهُ بِهِ الْأَرْضُ مِنْ بَعْدِ
مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٢﴾

مذللہ

گے کہ اللہ (نے) تو پھر وہ کہاں سے لٹے پھرے جاتے ہیں؟ (۶۱) اللہ اپنے بندوں میں جس کے لیے چاہتا ہے رزق کھول دیتا ہے اور جس کے لیے (چاہتا ہے) تنگ کر دیتا ہے، بیشک اللہ ہر چیز سے خوب واقف ہے (۶۲) اور اگر آپ ان سے پوچھیں کہ کس نے اوپر سے پانی برسایا پھر اس نے اس سے زمین میں اس کے بچر ہو جانے کے بعد جان ڈال دی تو وہ یقیناً یہی کہیں گے کہ اللہ (نے) کہہ دیجیے کہ اصل تعریف اللہ ہی کے لیے ہے لیکن ان میں زیادہ تر عقل سے کام نہیں لیتے (۶۳)

شیر نکالنے کا موقع ملا لیکن جبکہ آپ کا امی ہونا مسلمات میں ہے تو اس سرسری شہ کی بھی جزا کٹی (۶) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بھی قلب اطہر پر اتاری اور سینہ بہ سینہ لاکھوں لوگوں کے پاس چلی آئی ہے، تحریر میں آتا اس کے لیے مزید ہے (۷) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے متعدد معجزے اللہ کے حکم سے دکھائے لیکن ان کا مطالبہ نہ بنے معجزہ کا تھا، کہا جا رہا ہے معجزہ تو اللہ کے اختیار میں ہے اور سب سے بڑا معجزہ یہی قرآن ہے جو ہمیں سنا جا رہا ہے۔

(۱) جب حضرات صحابہ پر ظلم و ستم کے پہاڑ توڑے گئے اور دین پر چلنا ان کے لیے مشکل تر بنا دیا گیا تو یہ اجازت ہوئی کہ وہ ایسے علاقوں میں ہجرت کر کے چلے جائیں جہاں دین پر عمل ممکن ہو، آگے تکسین کے کلمات بھی ہیں کہ اگر تم پر اہل تعلق سے جدائی شاق گزر رہی ہو تو موت کو یاد کرو، دنیا میں جدائی ایک دن ہوتی ہی ہے پھر سب اللہ کے سامنے جمع کئے جاؤ گے (۲) اگر تم کو جبر سے اپنی معیشت کا ڈر ہے تو سوچو کہ روزی اللہ نے ہر ایک کی اپنے ذمہ لی ہے، کوئی اپنی روزی کے لیے نہیں بھرتا جو جہاں رہے گا محنت کرے گا اور اللہ تعالیٰ اس کو نوازیں گے (۳) اس اعتراف کا تقاضا تھا کہ ایمان لاتے مگر وہ لٹے پاؤں پھرے جاتے ہیں اور ایمان لانے سے ڈرتے ہیں کہ پھر ہمارے لیے بھی اسباب معیشت تنگ کر دیئے جائیں گے، اسی لیے اللہ تعالیٰ آگے فرماتا ہے کہ روزی سب ہمارے ہاتھ

اور یہ دنیا کی زندگی بس کھیل اور تماشا ہے اور اصل زندگی تو بس آخرت ہی کا گھر ہے، کاش کہ وہ جان لیتے (۶۳) جب وہ کشتی پر سوار ہوتے ہیں تو اعتقاد کو اللہ ہی کے لیے خالص کر کے اسی کو پکارتے ہیں پھر جب وہ ان کو خشکی میں بحفاظت پہنچا دیتا ہے تو وہ شرک کرنے لگ جاتے ہیں (۶۵) جو ہم نے ان کو عطا کیا ہے اس کی خوب ناشکری کر لیں اور خوب مزے اڑائیں، آگے ان کو پتہ چل جائے گا (۶۶) کیا انھوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے (ان کے شہر کو) ایسا حرم بنایا جو سراپا امن ہے اور ان کے آس پاس سے لوگ اچکے چارے ہیں پھر بھی کیا وہ باطل کو مانتے ہیں اور اللہ کی نعمت کا انکار کرتے ہیں (۶۷) اور اس سے بڑھ کر ناانصاف کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ باندھے یا حق کو اپنے پاس آنے کے بعد جھٹلائے، کیا جہنم میں انکار یوں کے لیے ٹھکانہ کی کمی ہے (۶۸) اور جو بھی ہمارے لیے جان کھپائیں گے تو ہم ضرور ان کے لیے اپنے راستے کھول دیں گے اور یقیناً اللہ بہتر کام کرنے والوں ہی کے ساتھ ہے (۶۹)

﴿سورۃ روم﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
آلہم (۱) رومی شکست کھا گئے (۲) قریبی سرزمین میں اور
وہ شکست کھا جانے کے بعد (بھی) جلد ہی فتح حاصل

مذللہ

کر لیں گے (۳) چند ہی سالوں میں، باگ ڈور سب اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے پہلے بھی اور بعد میں بھی اور اس دن ایمان والے خوشیاں کریں گے (۴) اللہ کی مدد سے، وہ جس کی چاہتا ہے مدد کرتا ہے اور وہ زبردست بھی ہے بڑا مہربان بھی (۵)

میں ہے، ہم جس کو چاہتے ہیں دیتے ہیں اور اس کی حکمتوں سے ہم ہی واقف ہیں، پھر آگے اس کی دلیل بھی دی جا رہی ہے کہ تجرزمین کس طرح کاشت کے قابل ہوتی ہے اور کون پانی برساتا ہے، اس کا جواب تقریباً سب کے نزدیک یہی ہے کہ اللہ، پھر اس دلیل کے باوجود وہ عقل کا استعمال کیوں نہیں کرتے۔

(۱) شرکین مکہ بھی ایک اللہ کو مانتے تھے اور سخت مصیبت میں اسی کو پکارتے تھے، لیکن جب مصیبت دور ہو جاتی تھی تو عبادت میں دوسروں کو بھی شریک کرتے تھے، یہ کتنی بڑی ناانصافی تھی کہ اللہ کی دی ہوئی نعمتوں سے فائدہ اٹھا رہے ہیں اور غیر کے آگے سر ٹیک رہے ہیں، اللہ فرماتا ہے کہ آگے ان کو سب پتہ چل جائے گا۔
(۲) جب ان سے ایمان کی بات کی جاتی تو کہتے کہ سارا عرب جو ہماری عزت کرتا ہے وہ ہمارا دشمن ہو جائے گا، اسی کا ایک جواب ہے کہ اللہ نے ان کو پر امن شہر میں بسایا ہے کہ وہاں قتل و غارت کی جرأت کا خیال ہی کون کرتا ہے جبکہ دوسرے شہروں میں دن دہاڑے قتل و غارت ہوتی رہتی ہے، تو جس اللہ نے حرم کو یہ تقدس دیا اور پھر ہمیں شرک کے باوجود وہاں آباد رکھا، کیا وہ ایمان کے بعد تمہاری حفاظت نہیں فرمائے گا، پھر آگے ایک اصول کی بات خوشخبری کی فرمادی کہ جو بھی اللہ کے لیے محنت کرے گا، اللہ تعالیٰ اس کے لیے راستے کھولے گا، اسی کی منزل تک پہنچ جائے گا (۳) قریبی زمین سے مراد شام و فلسطین کے علاقے ہیں جو رومی سلطنت میں مکہ سے قریب تھے، ادنیٰ الارض نشیبی جگہ کو بھی کہتے ہیں، شام و فلسطین کی یہ جگہ مکہ مکرمہ کے مقابلہ میں نشیب میں بھی ہے اس لیے بھی اس کو ادنیٰ الارض کہا گیا ہے (۴) اس آیت کا تاریخی پس منظر یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کے وقت دنیا میں دو بڑی حکومتیں تھیں جن میں شدید جنگ چل

وَعَدَّ اللَّهُ لَا يَخْلِفُ اللَّهُ وَعَدَّهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۶﴾ يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ ﴿۷﴾ أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ مَّا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى وَ إِن كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ بِلِقَائِ رَبِّهِمْ لَكٰفِرُونَ ﴿۸﴾ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلٰكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۹﴾ ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ اسَاءُوا الشُّرُوٰى أَن لَّذُبُوًا بِاللَّهِ وَكَانُوا يَاسْتَهْزِءُونَ ﴿۱۰﴾ اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۱۱﴾ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُبْسِلُ الْمُجْرِمُونَ ﴿۱۲﴾ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِّنْ سُرَكَاةٍ لَهُمْ شَفْعًا وَلَا كَانُوا يُشْرِكُوا بِهِمْ كٰفِرِينَ ﴿۱۳﴾ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُؤْمِدُ يُؤْتِرُ قَوْمًا ﴿۱۴﴾ إِنَّا أَنزَلْنَاهُ فِي رَوْحِهِ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ﴿۱۵﴾

منزلہ

شریکوں کا انکار کر دیں گے (۱۳) اور جس دن قیامت برپا ہوگی (اس دن) وہ مختلف گروہوں میں بٹ جائیں گے (۱۴) بس رہے وہ لوگ جو ایمان لائے اور انھوں نے بھلے کام کیے وہ باغ میں ہوں گے ان کی ضیافت کی جائے گی (۱۵)

← رہی تھی روم اور ایران، رومی عیسائی تھے اور ایرانی آتش پرست تھے، مشرکین مکہ کو ایران سے ہمدی تھی اور اوراق سے ان دنوں میں ایران نے روم کے بڑے بڑے شہروں پر قبضہ کر لیا تھا یہاں تک کہ بیت المقدس پر بھی اس کا قبضہ ہو گیا تھا، رومی برابر پسا ہوتے جا رہے تھے، اس پر مشرکین مسلمانوں کا بھی مذاق اڑاتے کہ دیکھو جن پر کتاب اتری وہ کس طرح رسوا ہو رہے ہیں، خود مسلمان اس وقت اتنی کمزور حالت میں تھے کہ کچھ بولنا مشکل تھا، اس وقت قرآن مجید نے یہ معقول پیش گوئی کی کہ آنے والے چند سالوں میں معاملہ اٹھنے والا ہے، رومی غالب آئیں گے اور اس دن مسلمانوں کو بھی فتح حاصل ہوگی اور اس کی خوشیاں منائیں گے، جس وقت یہ پیشین گوئی کی گئی تھی کسی بھی پیشین گوئی کا پورا ہونا اس سے زیادہ بعید نہیں ہو سکتا تھا، رومی سلطنت کا خاتمہ بالکل قریب تھا اور مسلمان کسی پر کی حالت میں تھے، چنانچہ مکہ کے مشرکوں نے اس پیشین گوئی کا بہت مذاق اڑایا، امیہ بن خلف نے حضرت ابو بکر سے شرط لگائی کہ اگر تین سالوں میں روم غالب آگے تو میں تمہیں دس اونٹ دوں گا ورنہ تم دینا، حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو پتہ چلا تو آپ نے فرمایا کہ ”بضع“ سے مراد تین سے نو سال تک لیے جاتے ہیں تو تم شرط نو سال کی کر دو اور اونٹوں کی تعداد بھی بڑھا دو، انھوں نے امیہ بن خلف سے بات کی وہ اس پر راضی ہو گیا اور اونٹوں کی تعداد سو کر دی گئی، حالات کے اعتبار سے اس کو یقین تھا کہ رومی کبھی غالب نہیں آسکیں گے، لیکن اس کے سات سال بعد عین بدر کے معرکہ کے دن جب مسلمان فتح کی خوشیاں منا رہے تھے تو رومیوں کی فتح کی بھی خبر آئی، اور اس طرح قرآن مجید کی پیشین گوئی سچی ثابت ہوئی اور مسلمانوں کو دودھری خوش ملی، امیہ بن خلف بدر میں مارا جا چکا تھا اس کے بیٹوں نے شرط پوری کی اور حضرت ابو بکر کو ←

اللہ کا وعدہ ہے، اللہ اپنے وعدہ کے خلاف نہیں کرتا البتہ اکثر لوگ نادانف ہیں (۶) وہ دنیاوی زندگی کے اوپر اوپر کو جانتے ہیں اور آخرت سے وہ بالکل ہی غافل ہیں (۷) انھوں نے جی میں سوچا نہیں کہ اللہ نے آسمانوں اور زمین کو اور ان کے درمیان میں جو بھی ہے اس کو ٹھیک ٹھیک اور ایک طے شدہ وقت کے ساتھ ہی پیدا کیا ہے، پھر بھی لوگوں کی اکثریت اپنے رب سے ملاقات کی منکر ہے (۸) کیا وہ زمین میں چل پھر کر دیکھتے نہیں کہ ان سے پہلے والوں کا کیسا انجام ہوا، وہ ان سے زیادہ زور آور تھے، انھوں نے زمین (رہن سہن اور کھیتی باڑی کے) قابل بنائی تھی اور اس کو اس سے زیادہ آباد کیا تھا جتنا انھوں نے آباد کیا ہے اور ان کے پاس ان کے رسول کھلی نشانوں کے ساتھ آئے تھے تو اللہ ان کے ساتھ نا انصافی نہیں کرتا، لیکن وہ خود اپنے ساتھ نا انصافی کرتے رہے (۹) پھر برا کرنے والوں کا انجام برا ہی ہوا کہ انھوں نے اللہ کی آیتوں کو جھٹلایا تھا اور وہ ان کا مذاق بنایا کرتے تھے (۱۰) اللہ ہی پہلی بار پیدا کرتا ہے پھر وہی اس کو دہرا دے گا پھر اس کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے (۱۱) اور جس دن قیامت قائم ہوگی (اس دن) مجرموں کی آس ٹوٹ کر رہ جائے گی (۱۲) اور ان کے شریکوں میں کوئی ان کا سفارشی نہ بن سکے گا اور وہ خود اپنے

اور جنھوں نے انکار کیا اور ہماری آیتوں کو اور آخرت کی ملاقات کو جھٹلایا تو ایسے لوگ عذاب میں گرفتار کیے جائیں گے (۱۶) تو اللہ کی تسبیح ہے جب تم شام کرتے ہو اور جب تم صبح کرتے ہو (۱۷) اور اسی کی حمد ہے آسمانوں اور زمین میں اور پچھلے پہر بھی اور اس وقت بھی جب تم ظہر کرتے ہو (۱۸) وہ زندہ کومردہ سے نکالتا ہے اور مردہ کوزندہ سے نکالتا ہے اور زمین کونہر ہو جانے کے بعد زندہ کردیتا ہے اور اسی طرح تم بھی نکالے جاؤ گے (۱۹) اور یہ اس کی نشانیوں میں ہے کہ اس نے تم کو مٹی سے بنایا پھر اب تم انسان ہو پھل پھول رہے ہو (۲۰) اور یہ بھی اس کی نشانیوں میں سے ہے کہ اس نے تمہارے لیے تم ہی میں سے جوڑے بنائے تاکہ تم اس سے سکون حاصل کرو اور تمہارے درمیان آپس میں محبت اور مہربانی رکھ دی، یقیناً اس میں ان لوگوں کے لیے نشانیاں ہیں جو غور و فکر کرتے ہیں (۲۱) اور آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا اور تمہاری زبانوں اور رنگوں کا مختلف ہونا بھی اس کی نشانیوں میں سے ہے، یقیناً اس میں دانشمندوں کے لیے نشانیاں ہیں (۲۲) اور رات اور دن میں تمہارا سونا اور تمہارا اس کے فضل کو تلاش کرنا بھی اس کی نشانیوں میں سے ہے بلاشبہ اس میں ان لوگوں کے

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ
فَأُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ﴿١٦﴾ فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ﴿١٧﴾ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِينَ تُظْهِرُونَ ﴿١٨﴾ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذَٰلِكَ تُخْرَجُونَ ﴿١٩﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذْ أَنْتُمْ بَشَرٌ تَبْتَغُونَ ﴿٢٠﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢١﴾
وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافَ السِّنِّتِ
وَاللُّوَانِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٢٢﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ
مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِعَاؤُكُمْ مِنْ قَضِيئِهِ إِنَّ فِي
ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُسْمِعُونَ ﴿٢٣﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقَ
حَوَاقِدَ مَطْمَعًا وَيُنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ
بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢٤﴾

مزلہ

لیے نشانیاں ہیں جو سنتے ہیں (۲۳) اور یہ بھی اس کی نشانیوں میں سے ہے کہ وہ تمہیں خوف اور امید دلانے کے لیے بجلی دکھاتا ہے اور اوپر سے بارش برساتا ہے تو اس سے زمین میں مردہ ہو جانے کے بعد جان ڈال دیتا ہے، یقیناً اس میں ان لوگوں کے لیے نشانیاں ہیں جو عقل سے کام لیتے ہیں (۲۴)

سوانح لاکر دینے، دو طرفہ شرط کی حرمت کا اس وقت اعلان ہو چکا تھا اور اس کو جو اقرار دیا گیا تھا اس لیے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابو بکر کو وہ اونٹ صدقہ کر دینے کا حکم فرمایا۔

(۱) اس کی ایک مثال یہ بھی ہے کہ انڈے سے مرغی نکلتی ہے اور مرغی سے انڈا، یہ سب اللہ کی قدرت کی نشانیاں ہیں (۲) جس طرح مردہ زمین شاداب ہو جاتی ہے اسی طرح انسان مٹی میں ملنے کے بعد دوبارہ اللہ کے حکم سے اٹھ کھڑا ہوگا اور پہلے بھی وہ مٹی سے پیدا کیا گیا (۳) یہ بھی اللہ کی قدرت ہے کہ نکاح کے بعد بیوی سے عام طور پر غیر معمولی تعلق پیدا ہو جاتا ہے، جوانی میں جوش محبت ہوتا ہے پھر بڑھاپے میں رحمت و ہمدردی کا اضافہ ہو جاتا ہے (۴) ڈراس کا کہہ سکی نہ گر پڑے اور امید بارش کی کہ اس سے زمین سیراب ہوگی، جدید سائنس نے بجلی کے بارے میں ایک اور انکشاف کیا ہے کہ اس کی کڑک سے بارش کے پانی میں بڑی مقدار میں نائٹروجن شامل ہو جاتی ہے اس سے زمین کی زری قوت میں کمی گنا اضافہ ہو جاتا ہے (۵) آیت ۱۹ سے آیت ۲۷ تک اللہ کی قدرتوں اور بندوں پر اس کے انعامات کا مسلسل ذکر ہے کہ اگر سچے دل سے ان پر غور کیا جائے تو انسان ایک اللہ کی خدائی اور اس کی قدرت و حکمت اور رحمت کا یقین کیے بغیر نہیں رہ سکتا پھر اس کے بعد ناممکن ہے کہ وہ اس خدا کے ساتھ دوسروں کو اس کی خدائی میں شریک کرے۔

اور یہ بھی اس کی نشانیوں میں سے ہے کہ آسمان وزمین اس کے حکم سے قائم ہیں پھر وہ جیسے ہی تمہیں آواز دے گا زمین سے تم نکل پڑو گے (۲۵) اور اسی کا ہے جو آسمانوں اور زمین میں ہے سب اسی کے آگے جھکے ہوئے ہیں (۲۶) اور وہی اول اول پیدا کرتا ہے پھر وہی اس کو دہرا دے گا اور یہ اس کے لیے آسان تر ہے اور آسمانوں اور زمین میں اسی کی سب سے اونچی شان ہے اور وہ زبردست ہے حکمت رکھتا ہے (۲۷) وہ تمہارے لیے تمہارے اندر ہی کی ایک مثال دیتا ہے، ہم نے تمہیں جو رزق دیا ہے کیا تمہارے غلاموں میں کوئی اس میں شریک ہے کہ تم سب اس میں برابر ہو، جیسے تم آپس میں ایک دوسرے سے ڈرتے ہو ان سے بھی اسی طرح ڈرنے لگو، ہم اسی طرح ان لوگوں کے لیے کھول کھول کر نشانیاں بیان کرتے ہیں جو عقل رکھتے ہیں (۲۸) البتہ ظالم بغیر جانے بوجھ اپنی خواہشات پر چل پڑے ہیں تو جس کو اللہ گمراہ کر دے اس کو کون راہ یاب کر سکتا ہے اور ایسے لوگوں کا کوئی مددگار نہ ہوگا (۲۹) بس آپ تو دین کے لیے یکسو ہو کر رخ کو اسی کی طرف کر لیجیے، اللہ کی (بنائی) فطرت پر (چلتے رہیے) جس پر اس نے تمام لوگوں کو ڈال دیا ہے، اللہ کی بنائی چیز میں تبدیلی نہیں ہو سکتی، یہی سیدھا راستہ ہے لیکن اکثر لوگ نہیں سمجھتے (۳۰) سب اسی کی طرف رجوع ہو کر (رہو) اور اس سے ڈرتے رہو اور نماز قائم رکھو اور شرک کرنے والوں میں مت ہو جانا (۳۱) جنہوں نے اپنے دین کو بانٹ دیا اور خود فرقوں میں بٹ گئے، ہر گروہ اپنے اپنے طریقہ پر مبن ہے (۳۲)

وَمِن آيَاتِهِ أَنْ تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ ثُمَّ إِذْ دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِّنَ الْأَرْضِ إِذْ أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ ۝ وَلَهُ مَن فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَّهُ قُنُوتٌ ۝ وَهُوَ الَّذِي بَدَأَ خَلْقَ تَمْرٍ لِّبَعِيدَةٍ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ ۝ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ صَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِّنْ أَنفُسِكُمْ هَلْ لَكُمْ مَن مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ شُرَكَاءَ فِي مَآرِفِكُمْ فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنفُسَكُمْ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝ بَلِ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَمَن يَهْدِي مَن أَضَلَّ اللَّهُ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نَّاصِرِينَ ۝ فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَٰكِن أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ لُمُؤْمِنِينَ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ وَالْمَسْجُودَ وَالصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝ مِنَ الَّذِينَ تَرْتَفُونَ دِينَهُمْ وَكَانُوا شَيْعًا ۝ كُلٌّ حِزْبٌ بِمَا لَدَيْهِمْ فُرْحُونَ ۝

مذللہ

نہیں ہو سکتی، یہی سیدھا راستہ ہے لیکن اکثر لوگ نہیں سمجھتے (۳۰) سب اسی کی طرف رجوع ہو کر (رہو) اور اس سے ڈرتے رہو اور نماز قائم رکھو اور شرک کرنے والوں میں مت ہو جانا (۳۱) جنہوں نے اپنے دین کو بانٹ دیا اور خود فرقوں میں بٹ گئے، ہر گروہ اپنے اپنے طریقہ پر مبن ہے (۳۲)

(۱) کوئی شخص اس کو گوارہ نہیں کر سکتا کہ اس کے غلام خادم بالکل اس کے برابر ہو جائیں اور ان سے اسی طرح ڈرنا پڑے جس طرح دو آزاد آدمی کا دربار میں شریک ایک دوسرے سے ڈرتے ہیں، ہر شخص اپنے غلام کو غلام ہی کی طرح رکھنا چاہتا ہے، بس جب یہ اپنے لیے اس کو گوارہ نہیں کرتے تو اللہ تو سب سے بڑھ کر مہربان ہے وہ کسی کی شرکت کیسے گوارہ فرما سکتا ہے جبکہ سب اس کی مخلوق اور غلام ہیں (۲) ہر ایک کو اللہ نے فطرت اسلام پر پیدا کیا ہے، اصل اس فطرت کو بدلنا نہیں جا سکتا البتہ اس پر گرو غبار اس طرح جم جاتا ہے کہ وہ فطرت چھپ جاتی ہے، جب بھی وہ غبار صاف ہوتا ہے فطرت اپنی چمک کے ساتھ نمودار ہوتی ہے، ماحول کے اثر سے انسان غلط راستہ پر پڑ جاتا ہے لیکن اگر وہ ضد چھوڑ کر سچے دل سے سوچے تو حقیقت تک پہنچ جاتا ہے (۳) انسان اول دنیا میں آیا تو دین حق کے ساتھ آیا پھر آہستہ آہستہ لوگوں نے الگ الگ راہیں نکال لیں اور اسی میں مست ہو گئے اور یہ بھول گئے کہ اصل راستہ کون سا تھا۔

اور جب لوگوں کو تکلیف کا سامنا ہو تو وہ پلٹ کر اپنے رب کو پکاریں اور جب وہ اپنے پاس سے ان پر مہربانی کر دے تو ان میں ایک گروہ اپنے رب کے ساتھ شرک کرنے لگے (۳۳) کہ ہم نے اس کو جو کچھ دیا ہے اس کا وہ منکر ہو جائے بس کچھ مزے اڑا لو پھر جلد ہی تمہیں پتہ چل جائے گا (۳۳) کیا ہم نے ان کے لیے کوئی دلیل اتاری ہے تو اس شرک کا ارتکاب کرنے کو کہتی ہے جو وہ اللہ کے ساتھ کر رہے ہیں (۳۵) اور جب ہم لوگوں کو رحمت کا مزہ چکھائیں تو وہ مست ہو جائیں اور اگر ان کے کرتوتوں کی بنا پر ان کو تکلیف پہنچے بھی آس توڑ لیں (۳۶) بھلا انھوں نے دیکھا نہیں اللہ جس کے لیے چاہتا ہے رزق کشادہ کر دیتا ہے اور (جس کو چاہتا ہے) ناپ ناپ کر دیتا ہے، یقیناً اس میں یقین رکھنے والوں کے لیے نشانیاں ہیں (۳۷) بس رشتہ دار اور مسکین اور مسافر کو ان کا حق دیتے رہیے، اللہ کی خوشنودی چاہنے والوں کے لیے یہی بہتر ہے اور وہی لوگ کامیاب ہیں (۳۸) اور تم جو سود پر دیتے ہو کہ وہ لوگوں کے مالوں میں بڑھتا رہے تو وہ اللہ کے نزدیک بڑھتا نہیں ہے اور تم اللہ کی خوشنودی کے لیے جو زکوٰۃ دیتے ہو تو وہی لوگ ہیں جو کئی گنا کرنے والے ہیں (۳۹) وہ اللہ جس نے تم کو

وَاذْأَمَسَ النَّاسُ فَزَرَوْهُم مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِمْ ثُمَّ إِذَا
 آذَاهُمْ مِنْهُ رَحْمَةً إِذْ أَقْرَبُوا مِنْهُمْ يَوْمَ يُشْرِكُونَ لِيَلْقُوا
 بِمَا أَنبَأَهُمْ فَتَتَّبِعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ أَمْ نَرَاكَ عَلَىٰ سُلْطَانًا
 فَهَوَيْتَ كَلِمَةً بَمَا كَانُوا يهْمُونَ ۝ وَإِذْ قُلْنَا لِلنَّاسِ رَحْمَةً فَرَحُوا
 بِهَا وَإِنْ تَصِبْهُمُ سَيْبَةٌ يَمُوتُوا قَدْ آمَنُوا بِآيَاتِنَا لَمَّا قَالُوا
 أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي
 ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ مُّؤْمِنُونَ ۝ قَاتِلْ ذَٰلِ الْفِرْيَافَةِ وَ
 الْبَيْسِكِينَ وَآلِ السَّبِيلِ ۝ ذَلِكَ خَيْرٌ لِّكَ مِنَ بَرِيْدٍ وَنَجْوَى
 اللَّهِ وَآوَانِكَ هُمُ الْبَغْلِيُّونَ ۝ وَمَا أَنبَأْتَهُمْ مِنْ رَبِّكَ لِيَرْجُوا
 فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرِيحُوا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا أَنبَأْتَهُمْ مِنْ زَكَاةٍ
 تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ قَاوَلِكُمْ هُمُ الْمُضَوِّعُونَ ۝ اللَّهُ الَّذِي
 خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَدَّكُمْ ثُمَّ يَجْعَلُكُمْ هَمَلًا مِنْ
 شَرِّ مَا كُنتُمْ تَفْعَلُونَ ۝ مِنْ ذَٰلِكُمْ مِنْ سَمَىٰ سُبْحَتَهُ وَتَعَلَّىٰ عَمَّا
 يُشْرِكُونَ ۝ ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي
 النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝

منزلہ

پیدا کیا پھر تمہیں رزق دیا پھر وہ تمہیں مارے گا پھر جلانے گا کیا تمہارے شریکوں میں سے کوئی ایسا جو ان (کاموں) میں کچھ بھی کر سکے، اس کی ذات پاک ہے اور جو وہ شرک کرتے ہیں اس سے بہت بلند ہے (۴۰) لوگوں کے ہاتھوں کی کمائی ہے کہ خشکی اور تری میں بگاڑ پھیل گیا ہے تاکہ وہ کچھ ان کے کرتوتوں کا ان کو مزہ چکھا دے، شاید وہ باز آجائیں (۴۱)

(۱) ان کو دینے وقت مال کی کمی کا اندیشہ نہ ہونا چاہیے اس لیے کہ کھجلی آیت میں کہا جا چکا ہے کہ رزق کی وسعت اور کھجلی سب اللہ کے قبضہ میں ہے (۲) یہ پہلی آیت ہے جس میں سود کی مذمت بیان ہوئی ہے، اس وقت اس کی حرمت صاف صاف بیان نہیں کی گئی تھی، یہاں یہ کہا گیا ہے کہ آدمی مال کی بڑھوتری کے لیے سود لیتا ہے لیکن حقیقت میں اس سے مال گھٹتا ہے اس لیے کہ اول تو اس میں برکت نہیں ہوتی اور اللہ تلے خرچ ہو جاتا ہے اور دوسرے یہ کہ آخرت میں سوائے گھانے کے کچھ نہیں اور جو صدقات و زکوٰۃ دینے والے ہیں ان کے مال میں اول تو دنیا میں بھی برکت ہوتی ہے اور پھر آخرت میں وہ ایضاً مضاعفہ ملے گا، سورہ آل عمران میں فرمایا گیا کہ صدقے کا ثواب سات سو گنا ملتا ہے اور اللہ جس کے لیے چاہتے ہیں مزید اضافہ فرمادیتے ہیں (۳) دنیا کی مصیبتیں بد اعمالیوں کا نتیجہ ہوتی ہیں، ان کا ظاہری سبب کچھ بھی ہو اس لیے اس وقت توبہ و استغفار کرنا چاہیے۔

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ
 مِنْ قَبْلُ كَانُوا أَكْثَرَهُمْ مُشْرِكِينَ ۝ فَأَوَّكِرْ لِيذِينَ
 الْقَبْرِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ
 يُصَدِّقُنَّ ۝ مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۝ وَمَنْ عَمِلْ صَالِحًا
 فَلَا نَفْسُ لَهُمْ يمهَدُونَ ۝ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
 الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ۝ وَمِنْ آيَاتِهِ
 أَنْ يُرْسِلَ الرِّيحَ مُبَشِّرَاتٍ لِيَذِيرَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِيَجْزِيَ
 الْفُلُكَ بِأَمْرِهِ ۝ وَلِيَتَّبِعُونَ مِنْ فَضْلِهِ ۝ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ وَ
 لَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ
 بِالْبَيِّنَاتِ فَانْتَقَبْنَا مِنَ الَّذِينَ اجْرَمُوا وَكَانَ حَقًّا
 عَلَيْنَا نَصْرَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ
 فَتَنبِئُ بِسَحَابٍ مَبْسُوطَةٍ فِي السَّمَاءِ يَتَنَاءٌ وَيَجْعَلُهُ
 كِسْفًا قَرِيًّا ۝ وَالْوَدْقَ يَخْرِجُ مِنْ خَلْقِهِ ۝ فَأَذَا أَصَابَ بِهِ
 مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ۝ وَإِنْ
 كَانُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ يُنزَّلَ عَلَيْهِمْ مِنْ قِبَلِهِ لَمُبْلِسِينَ ۝

منزلہ

ہے تو آپ دیکھیں گے کہ اس کے بیچ سے پانی نکلتا ہے پھر جب وہ اپنے بندوں میں جس کے لیے چاہتا ہے اس کو پہنچا دیتا ہے تو وہ خوشیاں کرنے لگتے ہیں (۴۸) اگرچہ پہلے ہی سے ان پر برسے سے پہلے مایوس ہو رہے تھے (۴۹)

(۱) یعنی مقبول و مردود الگ الگ کر دیئے جائیں گے (۲) ان ہواؤں کے بے شمار فوائد ہیں جن میں بادبانی کشتیوں اور جہازوں کا چلنا بھی ہے، اگر ہوائیں نہ ہوں تو یہ جہاز چلنے مشکل ہو جائیں اور یہ مال بردار جہاز ہی عالمی تجارت و معیشت کا سب سے بڑا ذریعہ ہیں (۳) انسان کا حال بیان ہوا ہے کہ مصیبت پر فوراً مایوس اور رحمت ملنے ہی فوراً خوشیاں منانے لگتا۔

تو اللہ کی رحمت کے آثار تو دیکھئے کہ وہ مردہ زمین کو کیسے زندہ کرتا ہے بلاشبہ وہی ہے جو مردوں کو زندہ کرنے والا ہے اور وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے (۵۰) اور اگر ہم کوئی (نقصان پہنچانے والی) ہوا بھیجیں پھر وہ کھیتی زرد ہوتی دیکھ لیں تو اس کے بعد وہ ناشکری کرنے لگیں گے (۵۱) تو آپ مردوں کو سنا نہیں سکتے اور نہ بہروں کو پکار سنا سکتے ہیں جب وہ منہ پھیر پھیر کر بھاگ رہے ہوں (۵۲) اور نہ آپ اندھوں کو ان کی گمراہی سے راہ پر لاسکتے ہیں، آپ ان ہی کو سنا سکتے ہیں جو ہماری آیتوں کو مانتے ہوں پھر وہ فرماں بردار ہوں (۵۳) وہ اللہ جس نے تمہیں کمزوری کے ساتھ پیدا کیا پھر کمزوری کے بعد طاقت دی پھر طاقت کے بعد کمزوری اور بڑھاپا طاری کر دیا، وہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے اور وہ خوب جانتا پوری قدرت رکھتا ہے (۵۴) اور جس دن قیامت آئے گی (اس دن) مجرم لوگ قسمیں کھائیں گے کہ وہ ایک گھڑی سے زیادہ نہیں ٹھہرے، اسی طرح وہ بیکتے رہتے تھے (۵۵) اور جن کو علم اور ایمان کی دولت ملی وہ کہیں گے یقیناً تم اللہ کے لکھے کے مطابق حشر کے دن تک ٹھہرے تو یہی حشر کا دن ہے لیکن تم تو جاننے کی کوشش ہی نہ کرتے تھے (۵۶) بس آج ظالموں کو ان کی معذرت

۵۴

فَاَنْظُرِي اَنْزُرِحَمَتِ اللّٰهِ كَيْفَ يَمِي اَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا
 اِنَّ ذٰلِكَ لَمَنْجِي الْمَوْتٰى وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝۵۰
 اَرْسَلْنَا رِيْحًا فَاَوَدَّ مَصْفَرًا اَطْلُوْا مِنْ بَعْدِ مَا يَلْمِزُوْنَ ۝۵۱
 لَا تَسْمِعُ الْمَوْتٰى وَلَا تَسْمِعُ الصُّمَّ اللّٰهَ عَاذًا وَاُولٰٓئِكَ لَا يَتَذَكَّرُوْنَ ۝۵۲
 وَمَا اَنْتَ بِهٰدِي الْعَمٰى عَنِ ضَلٰلَتِهِمْ اِنَّ تَسْمِعُ الْاٰمَنَ يُوْمِنُ
 بِاٰيٰتِنَا فَهُمْ مُّسْلِمُوْنَ ۝۵۳
 اَللّٰهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ
 ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ
 ضَعْفًا وَشَيْبَةً يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ الْعَلِيْمُ الْقَدِيْرُ ۝۵۴
 وَيَوْمَ نَقُوْمُ السَّاعَةِ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُوْنَ بِالْبٰتِنٰٓئِغِيْبٰتِ سَاعَةِ
 كَذٰلِكَ كَانُوْا يُفٰكِرُوْنَ ۝۵۵
 وَقَالَ الَّذِيْنَ اٰتُوْا الْعِلْمَ وَا
 الْاِيْمَانَ لَقَدْ اَبٰتُمْ فِيْ كَيْفِ اللّٰهِ اِلٰى يَوْمِ الْبَعْثِ هٰذَا
 يَوْمَ الْبَعْثِ وَلٰكِنْ كُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۝۵۶
 يَوْمَ يَنْفَعُ
 الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مَعْدَن رِّثَتِهِمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُوْنَ ۝۵۷
 وَكَفَدَ
 حُرْبَنَا لِلنَّاسِ فِيْ هٰذَا النَّهْرِ اِنْ مِنْكُمْ مِّنْ مِّثْلِ وَلٰكِنْ جٰنْتُمْ
 بِاٰيَةٍ لِّيَقُوْلَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِنَّكُمْ اِلَّا مُبْطَلُوْنَ ۝۵۸

منزلہ

کام نہ دے گی اور نہ ان سے توبہ چاہی جائے گی (۵۷) اور ہم نے لوگوں کے لیے اس قرآن میں ہر طرح کی مثالیں دے ڈالیں اور اگر آپ ان کے سامنے کوئی نشانی لے بھی آئیں تو انکار کرنے والے یقیناً یہی کہیں گے کہ تم جھوٹ بنا لاتے ہو (۵۸)

(۱) جو زمین چند گھنٹے پہلے خشک بے رونق تھی اور اس میں خاک اڑ رہی تھی اچانک اللہ کی رحمت سے لہلہانے لگی، بارش نے اسکی پوشیدہ قوتوں کو ابھار دیا، اسی طرح وہ مردہ دلوں میں جان ڈال دیتا ہے اور ایمان کی کھیتی لہلہانے لگتی ہے اور اسی طرح خاک میں ملنے کے بعد وہ انسانوں کو دوبارہ حشر کے میدان میں کھڑا کر دے گا، آگے پھر انسان کی ناشکری کا تذکرہ ہے سب نعمتوں کے بعد ایک سخت ہوا چل جائے، کھیتی زرد پڑ جائے اور نقصان نظر آنے لگے تو وہ نعمتیں بھول کر ناشکری پر اتر آتا ہے (۲) یعنی جو سنا ہی نہ چاہے دیکھتا ہی نہ چاہے آپ اس کو نہ سنا سکتے ہیں اور نہ صحیح راستہ دکھا سکتے ہیں (۳) بچ کمزور پیدا ہوا پھر جوانی کی طاقت آئی، بڑھاپے میں پھر وہی کمزوری، یہ ساری ترتیب اللہ کی حکمت و مصلحت کے ساتھ ہے اور ہر جگہ اللہ کا نظام یہی چلتا ہے، نہ طاقتور ہمیشہ طاقتور رہتا ہے اور نہ کمزور ہمیشہ کمزور (۴) جب مصیبت سر پر کھڑی نظر آئے گی تو دنیا کی اور برزخ کی زندگی ٹھوڑی معلوم ہونے لگے گی جس طرح یہاں جھوٹ بک رہے ہیں اسی طرح دنیا میں الٹی سیدی باتیں کیا کرتے تھے اور اس وقت دنیا ہی کو سب کچھ سمجھ کر تھا (۵) اہل ایمان کہیں گے کہ دنیا کے بعد برزخ کی زندگی اللہ کے حکم کے مطابق پوری ہوئی، ایک منٹ بھی کمی نہیں ہوئی اور اب جس دن کا وعدہ تھا وہ آج پہنچا، اگر تم نے اس کو مانا ہوتا اور تیاری کی ہوتی تو آج تمہارے حالات کچھ اور ہوتے، اب نہ کوئی معذرت قبول ہوگی اور توبہ کے لیے کہا جائے گا اس کا وقت گزر چکا (۶) خدا اور عناد کے نتیجے میں جب دلوں پر مہر لگ جاتی ہے تو ہر چیز میں کیڑے نظر آتے ہیں پھر توفیق سلب کر لی جاتی ہے۔

اسی طرح اللہ نہ سمجھنے والوں کے دلوں پر مہر لگا دیتا ہے (۵۹) تو آپ صبر کرتے رہیں بیشک اللہ کا وعدہ سچا ہے اور یقین نہ رکھنے والے آپ کے پیاناہ صبر کو لبریز نہ کر دینا (۶۰)

﴿سورۃ لقمان﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 اَلَمْ (۱) یہ مستحکم کتاب کی آیتیں ہیں (۲) ہدایت و رحمت
 ہیں اچھے کام کرنے والوں کے لیے (۳) جو نماز درست
 رکھتے ہیں اور زکوٰۃ دیتے ہیں اور وہ آخرت پر پورا یقین
 رکھتے ہیں (۴) وہی لوگ اپنے رب کی طرف سے
 ہدایت پر ہیں اور وہی لوگ کامیاب ہیں (۵) اور لوگوں
 میں کچھ اللہ سے غافل کرنے والی باتوں کے خریدار بنتے
 ہیں تاکہ بے جا بنے بوجھے اللہ کے راستہ سے ہٹادیں اور
 اس کا مذاق بنائیں، ایسے ہی لوگوں کے لیے ذلت کا
 عذاب ہے (۶) اور جب ایسے شخص کے سامنے ہماری
 آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو وہ اکڑ کر منہ پھیر لیتا ہے جیسے اس
 نے سنا ہی نہ ہو گیا اس کے دونوں کان بھٹ ہیں تو آپ
 اس کو دردناک عذاب کی خوشخبری دے دیجیے (۷) یقیناً
 جنھوں نے مانا اور بھلے کام کیے ان کے لیے نعمتوں
 بھرے باغات ہیں (۸) ہمیشہ اسی میں رہیں گے، اللہ

كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۗ قَاصِدٌ
 اِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفُّكَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۗ
 وَرَقًا اَلَمْ يَكُنْ لَكَ آيَاتٌ اَلَمْ يَكُنْ لَكَ آيَاتٌ
 بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 اَللّٰهُمَّ تِلْكَ الْكِتَابُ الْكَلِیْمُ ۙ هُدًى وَرَحْمَةً لِّمُحْسِنِیْنَ ۙ
 الَّذِیْنَ یُقِیْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَیُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ
 یُوقِنُوْنَ ۙ اُولٰٓئِكَ عَلٰی هُدًى مِّنْ رَبِّهِمْ ۙ اُولٰٓئِكَ الْمُقْلَبِیْنَ ۙ
 وَمِنَ النَّاسِ مَن یَشْتَرِیْ لَهٗوَ الْحَبِیْبِ لِیُضِلَّ عَنْ سَبِیْلِ
 اللّٰهِ وَیَغْیِرَ عِلْمَهُ ۙ وَیَخْنَهُ ۙ هَٰذَا رُءُوسٌ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِیْنٌ ۙ
 وَاِذَا قُتِلَ عَلَیْهِ اِیْتَاوُلُ مُسْتَلْبِرًا ۙ كَانُ لَمْ یَسْمَعْهَا ۙ كَاَنَّ
 فِیْ اُذُنِیْهِ وَقْرًا ۙ فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ اَلِیْمٍ ۙ اِنَّ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا
 الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ جَدَّتْ اَلْعِیْنُ ۙ خَلِیْدِیْنَ فِیْهَا وَعَدَّ اللّٰهُ حَقًّا ۙ
 وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ ۙ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ بِغَیْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ۙ وَالْفِی
 فِی الْاَرْضِ رَوٰسِیْ اَنْ تَبْیُدَ بِكُمْ وَبِغَیْرِهَا مِنْ كُلِّ دَاۤءٍ ۙ
 وَاَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآءً ۙ فَاَنْبَتْنَا فِیْهَا مِنْ كُلِّ رَوْحٍ ۙ كَرِیْمٍ ۙ

مذللہ

نے سچا وعدہ کر رکھا ہے اور وہی زبردست ہے حکمت والا ہے (۹) تم دیکھتے ہو کہ اس نے آسمانوں کو بغیر ستون کے پیدا کیا ہے اور
 زمین میں بھاری بوجھ (پہاڑوں کی شکل میں) رکھ دیئے کہ وہ تمہیں لے کر ڈولنے نہ لگے اور اس میں ہر طرح کے جانور پھیلادینے
 اور ہم نے اوپر سے پانی اتارا تو اس میں ہر قسم کے عمدہ جوڑے اگا دیئے (۱۰)

(۱) یعنی جب ان بد بختوں کا عذاب اس درجہ پہنچ گیا تو آپ ان کی شرارتوں سے رنجیدہ نہ ہوں، اللہ نے جس بد کو وعدہ کیا ہے وہ کر کے رہے گا، آپ اپنے کام پر
 جسے رہیں، یہ بد عقیدہ لوگ آپ کو ذرا بھی اپنے کام سے جنبش نہ دے سکیں گے (۲) مکہ مکرمہ کا ایک تاجر نصر بن حارث ایران سے ایرانی بادشاہوں کے قصے
 کہانیوں کی کتابیں لے کر آیا اور ایک کینز بھی ساتھ لایا اور لوگوں سے کہا کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) تمہیں عاود نمود کے قصے سناتے ہیں میں تمہیں اس سے بہتر
 قصے سناتا ہوں، لوگ اس کے ارد گرد جمع ہونے لگے، اسی بد بخت کی طرف اشارہ ہے، اس سے یہ اصول بھی سامنے آ گیا کہ ہر وہ تفریح جو اللہ سے غافل کر دے
 ”لہو الخدیث“ میں شامل ہے۔

یہ ہے اللہ کا بنایا ہوا، اب مجھے دکھاؤ کہ اس کے سوا اوروں نے کیا بنایا ہے البتہ نا انصاف لوگ کھلی گمراہی میں ہیں (۱۱) اور ہم نے لقمان کو حکمت دی کہ اللہ کا حق کا پہچانو اور جو حق پہچانے گا وہ اپنے لیے حق پہچانے گا اور جو حق نہیں پہچانتا تو اللہ بھی بڑا بے نیاز ہے ستودہ صفات بچے (۱۲) اور (یاد کرو) جب لقمان نے اپنے فرزند سے نصیحت کرتے ہوئے کہا، اے میرے بیٹے! اللہ کے ساتھ شرک مت کرنا یقیناً شرک ایک بہت بڑی نا انصافی ہے (۱۳) اور ہم نے انسان کو اس کے والدین کے بارے میں (حسن سلوک کی) تاکید کی، اس کی ماں نے تھک تھک کر اس کا بوجھ اٹھایا اور دو سالوں میں اس کا دودھ چھڑایا کہ میرا حق پہچانو اور اپنے ماں باپ کا حق پہچانو، لوٹ کر میرے ہی پاس آنا ہے (۱۴) اور اگر وہ تمہیں اس پر مجبور کریں کہ تم میرے ساتھ شرک کرو جس کا تمہیں کوئی علم نہیں تو ان کی بات مت ماننا اور دنیا میں ان کے ساتھ اچھا برتاؤ کیے جانا اور اس کے راستہ چلنا جس نے مجھ سے لوگا رکھی ہے، پھر تم سب کو میری ہی طرف لوٹ کر آنا ہے پھر میں تم کو جتلا دوں گا جو تم کیا کرتے تھے (۱۵) (لقمان نے کہا) اے میرے بیٹے! اگر رائی برابر بھی کوئی دانہ ہو پھر وہ کسی چٹان میں ہو یا

هَذَا خَلَقَ اللَّهُ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ بَلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝ وَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ لِلَّهِ وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَمِيدٌ ۝ وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يُعْطِيهِ يَبْنِي لَكَ بِاللَّهِ رَبًّا لَئِن شَكَرْتُمْ أَكْثُرُ لِلَّهِ يَاجِدُونَ لَهُ الشُّكْرَ كَظَلَمِ عَظِيمٌ ۝ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَلْتُمْ أُمَّهُ وَهَذَا عَلَى وَهْنٍ وَفِصْلَةٌ فِي عَامِيْنَ أَنْ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَى الْمَصِيدِ ۝ وَإِنْ جَهَدُوا عَلَيَّ أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَلِحْهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا وَأَتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ يُبْنِي لِقَمَانَ تَكْ شِقَالِ حَبَّةٍ مِنْ حَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِي حَضْرَةِ أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ۝ يُبْنِي آتِيَ الصَّلَاةَ وَأَمُرٌ بِالْمَعْرُوفِ وَإِنِّهِ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَصْدَقُ عَلَى مَا صَابَكَ ۝ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۝ وَلَا تَصْعَوْرُ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَكَأَنَّكَ تَمْشِي فِي الْأَرْضِ مَرْحًا إِنَّ اللَّهَ لَأَحْبَبُ كُلِّ مُخْتَالٍ فَخُورٌ ۝

منزلہ

آسمانوں یا زمین میں (کہیں بھی) ہو، اللہ اس کو لا حاضر کرے گا، بیشک اللہ بڑا باریک بین پورا باخبر ہے (۱۶) اے میرے بیٹے! نماز قائم رکھو، بھلائی کی تلقین کرتے رہو اور برائی سے روکتے رہو اور تمہیں جو تکلیف پہنچے اس پر صبر کرتے رہو یقیناً یہ بڑی ہمت کے کام ہیں (۱۷) اور لوگوں کے لیے گال مت پھٹلاؤ اور نہ زمین میں اکر کر چلو، بلاشبہ کسی اکر نے والے اتارنے والے کو اللہ پسند نہیں کرتا (۱۸)

(۱) حضرت لقمان نبی نہیں تھے، بڑے صاحب علم اللہ والے آدمی تھے، ان کی دانشوری کی قصے عربوں میں بھی مشہور تھے، عرب شاعروں نے ان کا ذکر بڑے احترام سے کیا ہے، اللہ تعالیٰ نے یہاں یہ بات واضح فرمائی ہے کہ لقمان جن کی حکمت و دانائی کا لوہا تم بھی مانتے ہو وہ بھی توحید کے قائل تھے، اور تم اپنی اولاد کو اگر وہ ایمان لے آئیں، شرک پر مجبور کرتے ہو جبکہ لقمان نے اپنے بیٹے کو شرک سے بچنے کی تاکید کی پھر درمیان میں اللہ تعالیٰ نے وہ اصول بھی بیان فرما دیے کہ والدین کے ساتھ حسن سلوک ضروری ہے خواہ وہ مشرک ہی کیوں نہ ہوں البتہ اگر وہ شرک پر مجبور کرنا چاہیں تو ان سے بہتر طریقہ پر معذرت کر لی جائے، اللہ کی معصیت میں کسی کی بھی اطاعت جائز نہیں لیکن اس کے باوجود ان کے ساتھ اچھا سلوک کیا جاتا ہے (۲) اس سے اہم اصول یہ معلوم ہوا کہ اللہ والوں کے ساتھ رہنا اور ان کے راستہ چلنا کامیابی کی کنجی ہے بعض مرتبہ آدمی اپنے علم و مطالعہ سے جو بھٹتا ہے وہ صحیح نہیں ہوتا، اس لیے عافیت کا راستہ یہی ہے کہ وہ علماء جو ربانی ہوں جن کی زندگی خاص اللہ کی ہوان کا اتباع کیا جائے (۳) یہ اللہ کے علم محیط کا بیان ہے (۴) یہ حضرت لقمان کی وہ نصیحت ہے جس کو اللہ نے تمام مسلمانوں کے لیے راہ عمل کے طور پر ذکر فرمایا ہے۔

اور درمیانی چال چلو اور آواز دھیمی رکھو یقیناً بدترین آواز گدھوں کی آواز ہے (۱۹) بھلا تم نے دیکھا نہیں کہ اللہ نے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب کو تمہارے لیے کام پر لگا رکھا ہے اور تم پر اپنی ظاہری اور باطنی نعمتوں کی بارش فرما رکھی ہے، پھر بھی لوگوں میں کچھ بغیر جانے بوجھے اور بغیر روشن کتاب کے اللہ کی بات میں جھگڑتے ہیں (۲۰) اور جب ان سے کہا جاتا کہ اللہ نے جو اتارا ہے اس کی پیروی کرو تو وہ کہتے نہیں ہم تو اسی کی پیروی کریں گے جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا ہے، کیا تب بھی کہ جب شیطان ان کو بھڑکنی آگ کے عذاب کی طرف بلارہا ہو (۲۱) اور جس نے اپنے کو اللہ کے حوالہ کر دیا اور وہ نیکی پر ہوا تو اس نے یقیناً مضبوط کڑا تھام لیا اور ہر کام کا انجام اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے (۲۲) اور جس نے انکار کیا تو اس کا انکار آپ کو غم میں نہ ڈال دے ان سب کو ہماری ہی طرف لوٹ کر آنا ہے پھر جو کچھ انھوں نے کیا وہ سب ہم ان کو جتلا دیں گے یقیناً اللہ سینوں کی باتوں کو بھی خوب جانتا ہے (۲۳) ہم ان کا کچھ کام چلا دیں گے پھر ان کو سخت عذاب میں کھینچ کر لائیں گے (۲۴) اور اگر آپ ان سے پوچھیں کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا کیا تو وہ یقیناً یہی کہیں

وَأَقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاعْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ۗ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعْمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ ۖ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوْ لَوْ كُنَّا الشَّيْطَانَ يَدْعُوهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ۗ وَمَنْ يُسَلِّمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۗ وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنكَ اللَّهُ فَأَلَيْنَا مَتَّعْنَاهُمْ قَتِيلًا ۗ أَلَمْ يَعْزِمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَيْهِمْ بُدَايَاتُ الضُّمُورِ ۗ فَتَتَّبِعُهُمْ فَبَلِيلًا لَمْ يَنْظُرُوا لَهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ ۗ وَلَكِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۗ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۗ لَوْ كُنَّا أَمْثَلُ فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٍ وَالْبَحْرِ يَمِينًا ۖ مِنْ بَعْدِهَا سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۗ

منزلہ

گے کہ اللہ نے، کہہ دیجیے کہ اصل تعریف تو اللہ کے لیے ہے البتہ اکثر لوگ جانتے نہیں (۲۵) آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے سب اللہ کا ہے بلاشبہ اللہ ہی ہے جو بے نیاز ہے ستودہ صفات ہے (۲۶) اور زمین میں جتنے درخت ہیں اگر وہ قلم بن جائیں اور سمندر اس کی روشنائی ہو جائے، سات سمندر اس کے بعد اور ہوں تو بھی اللہ کی باتیں ختم ہونے کو نہ آئیں، بیشک اللہ زبردست ہے حکمت والا ہے (۲۷)

(۱) نہ اتنا تیز چلے کہ دوڑنے کے قریب پہنچ جائے اور نہ اتنے دھیمے کہ سستی میں داخل ہو جائے، حکم ہے کہ نماز کے لیے بھی آدی جا رہا ہو تو اطمینان و وقار سے چلے دوڑنے نہ لگے (۲) جن کو سنانا ہے وہ اطمینان سے سن لیں بلا ضرورت آواز بلند نہ کی جائے، معلوم ہوا کہ لاؤڈ اسپیکر کا بھی بلا ضرورت استعمال اسلامی آداب کے خلاف ہے (۳) مشرکین مکہ بھی اللہ کو رب مانتے تھے لیکن عبادت میں دوسروں کو اس کے ساتھ شریک کرتے تھے۔

(اس کے لیے) تم سب کو پیدا کرنا اور مرنے کے بعد جلانا صرف ایک جان (کے پیدا کرنے اور جلانے) کی طرح ہے بیشک اللہ خوب سنتا ہے خوب دیکھتا ہے (۲۸) بھلا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ دن پر رات کو اور رات پر دن کو داخل کرتا ہے اور اس نے سورج اور چاند کام پر لگا دیئے ہیں، سب متعین مدت کے لیے رواں دواں ہیں اور تم جو کچھ کرتے ہو اللہ اس کی پوری خبر رکھتا ہے (۲۹) اس لیے کہ اللہ ہی سچ ہے اور اس کے علاوہ جس کو وہ پکارتے ہیں سب جھوٹ ہیں اور اللہ ہی بلند ہے بڑا ہے (۳۰) بھلا آپ نے دیکھا نہیں کہ جہاز سمندر میں اللہ کی نعمت کو لے کر چلتے ہیں تاکہ وہ تمہیں اپنی نشانیوں میں سے کچھ دکھا دے، یقیناً اس میں تمام صبر شکر کرنے والوں کے لیے بڑی نشانیاں ہیں (۳۱) اور جب بادلوں کی طرح موج نے ان کو ڈھانپ لیا تو وہ لگے پکارنے اللہ کو اسی کے لیے بندگی کو خالص کر کے، پھر جب اس نے ان کو خشکی میں پہنچا کر بچا لیا تو ان میں کچھ ہی راہ راست پر رہتے ہیں (باقی پھر شرک کرنے لگتے ہیں) اور ہماری نشانیوں کا انکار وہی لوگ کرتے ہیں جو بات کے جھوٹے ہیں ناشکرے ہیں (۳۲) اے لوگو!

مَا خَلَقَكُمْ وَلَا يَبْعَثُكُمْ إِلَّا اللَّهُ وَاحِدًا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿۲۸﴾
 أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ
 وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي إِلَىٰ آجَلٍ مُّسَمًّى وَإِنَّ اللَّهَ
 بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿۲۹﴾ ذَلِكَ يَأْتِيَنَّ اللَّهُ هُوَ الْحَقُّ وَإِنَّ مَا يَدْعُونَ
 مِنْ دُونِهِ الْبَاطِلُ وَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيمُ الْكَبِيرُ ﴿۳۰﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ
 الْفُلْكَ جَعَرِي فِي الْبَحْرِ نِعْمَتِ اللَّهِ لِيُرِيَكُمْ مِنْ آيَاتِهِ إِنَّ فِي
 ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿۳۱﴾ وَإِذْ أَعْيَيْنَاهُمْ مَوْجَ الْكَلْبِ
 دَعَا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ؕ فَلَمَّا خَلَّجْتَهُمْ إِلَى السَّيْرِ
 فَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا لَأُكُلٍ خَشَّارٍ كَفُورٍ ﴿۳۲﴾
 يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ وَأَخْشَوْا يَوْمَ مَا لَا جَعْرِي وَاللَّهُ
 عَن وَّلِيدٍ ؕ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَارِعٌ عَن وَّلِيدٍ ؕ سَيِّئَاتٍ إِنَّ وَعْدَ
 اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرُّكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرُّكُمْ بِاللَّهِ
 الْعُرُورُ ﴿۳۳﴾ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنزِلُ الْغَيْثَ وَ
 يَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا ؕ
 وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿۳۴﴾

منزلہ

اپنے رب کا لحاظ کرو اور اس دن سے ڈرو جب باپ نہ بیٹے کے کام آئے گا اور نہ بیٹا ہی اپنے باپ کے کچھ کام آسکے گا، یقیناً اللہ کا وعدہ سچا ہے، تو تمہیں دنیا کی زندگی فریب میں نہ ڈال دے اور نہ اللہ کے بارے میں وہ دغا باز تمہیں دھوکہ دے پائے (۳۳) یقیناً اللہ ہی کے پاس قیامت کا علم ہے اور وہی بارش کرتا ہے اور رحم کے اندر جو کچھ ہے اس کو جانتا ہے اور کوئی بھی نہیں جانتا کہ کل وہ کیا کرے گا اور کوئی نہیں جانتا کہ کس جگہ اس کی موت ہوگی بلاشبہ اللہ خوب جانتا پوری خبر رکھتا ہے (۳۴)

(۱) سارے جہان کا پیدا کرنا اور ایک انسان کا پیدا کرنا اس کے لیے برابر ہے (۲) انتظار کی گھڑیاں بھی گزارنی پڑتی ہیں پھر نعمتیں ملتی ہیں تو اس کا تقاضا شکر اور احسان شناسی ہے (۳) دنیا کی مصیبت کے بعد آخرت کی مصیبت کا ذکر ہے، دنیا کی مصیبت میں اتنا ہوش رہتا ہے کہ ماں باپ کو اپنے بچوں کی نگرہوتی ہے اور بعض مرتبہ وہ اپنی جان دے کر ان کی جان بچانا چاہتے ہیں اور آخرت کا حال یہ بیان ہوا کہ وہاں کسی کو کسی کی نگرہ نہ ہوگی، اس دن کا اصل دھیان چاہیے کہ وہاں کامیابی کیسے ملے، آگے فرمادیا کہ اس کی شکل یہی ہے کہ آدمی دنیا کے فریب میں نہ پڑے اور شیطان جو سب سے بڑا دغا باز اور فریبی ہے اس سے ہر وقت ہوشیار رہے اور شرک سے بچتا رہے (۴) یہ چیزیں ”مفاتیح الغیب“ کہلاتی ہیں، قیامت کب آئے گی، بارش کب اور کہاں ہوگی، رحم مادر میں کیا ہے، کس طرح ہے، موت کب اور کہاں آئے گی، اللہ کے علاوہ اس کی تفصیل کوئی نہیں جانتا، غیب کی کنجیاں اسی کے پاس ہیں، آج رحم مادر کے لٹراساؤنڈ سے جو کچھ معلوم ہوتا ہے اول تو ناقص معلومات ہوتی ہیں دوسرے یہ کہ وہ علم شیئوں سے دیکھ کر حاصل ہوتا ہے غیب سے اس کا کوئی تعلق نہیں۔

﴿سورة سجده﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 اَلَمْ (۱) اس کتاب کا اتارا جانا جس میں کوئی شبہ ہی نہیں
 جہانوں کے پروردگار کی جانب سے ہے (۲) کیا وہ کہتے
 ہیں کہ انھوں نے اس کو گڑھ لیا ہے، نہیں وہ آپ کے رب
 کی طرف سے بالکل ٹھیک ٹھیک ہی (اتری) ہے تاکہ
 آپ ان لوگوں کو ڈرائیں جن کے پاس آپ سے پہلے
 کوئی ڈرانے والا نہیں آیا، شاید وہ راستہ پر آجائیں (۳)
 وہ اللہ جس نے آسمانوں اور زمین کو اور ان دونوں کے
 درمیان جو کچھ ہے اس کو چھ دنوں میں پیدا کیا پھر وہ عرش
 پر جلوہ افروز ہوا، تمہارے لیے اس کے سوانہ کوئی حمایتی
 ہے نہ کوئی سفارشی، کیا پھر بھی تم نصیحت حاصل نہیں
 کرتے (۴) وہ آسمان سے زمین تک کام کی تدبیر فرماتا
 ہے پھر سب اسی کی طرف اٹھ جائے گا اس دن جس کی
 مقدار تمہارے شمار کے اعتبار سے ایک ہزار سال کی
 ہے (۵) وہ ہے چھپے اور کھلے کا جاننے والا، زبردست،
 نہایت رحم والا (۶) جس نے ہر چیز بہت خوب پیدا کی
 اور انسان کی پیدائش مٹی سے شروع کی (۷) پھر اس کی
 نسل ایک نچوڑے ہوئے معمولی پانی سے چلائی (۸) پھر
 اس کو ٹھیک ٹھیک بنایا اور اس میں اپنے پاس سے روح



مزلہ

پھونکی اور تمہارے لیے کان، آنکھیں اور دل بنائے، بہت تھوڑا ہے جو تم شکر کرتے ہو (۹) اور وہ بولے کہ جب ہم زمین میں رل مل جائیں گے تو کیا پھر نئی صورت میں آئیں گے، بات یہ ہے کہ وہ اپنے رب سے ملاقات کے منکر ہیں (۱۰)

(۱) عرب میں جب سے بت پرستی پھیلی اس کے بعد سے وہاں کوئی نبی نہیں آیا یہ اسی کی طرف اشارہ ہے (۲) زمین سے آسمان تک سب اللہ ہی کے تصرف میں ہے پھر قیامت کے دن جو ہزار برس کا ہوگا سب چیزیں اٹھالی جائیں گی اور نیا دور شروع ہوگا، دوسرا اس کا یہ مطلب بھی بیان کیا گیا ہے کہ دنیا میں سب کام ہو رہے ہیں اور بعض بعض کاموں کے نتائج ہزار ہزار برس میں نکلتے ہیں تو یہ تمہارے نزدیک لمبی مدت ہے، اللہ کے نزدیک اس کی حیثیت ایک دن سے زیادہ نہیں (۳) مٹی کا قطرہ جو حیات انسانی کا ذریعہ بنتا ہے ایک ناپاک پانی ہے جو انسانی طاقت کا ایک نچوڑ ہوتا ہے، انسان جو کچھ کھاتا پیتا ہے اسی سے اس کا خلاصہ تیار ہوتا ہے (۴) رحم مادر میں بچہ کی شکل بنانے والا، اس کو خوبصورتی دینے والا، اس کے اعضا تراشنے والا اور پھر اس میں روح پھونکنے والا اللہ ہی ہے، انسان کا وجود اسی ذات باری کا عطیہ ہے لیکن پھر بھی انسان شکر نہیں کرتا اور اس کے ساتھ شریک کرتا ہے۔

کہہ دیجیے کہ موت کا فرشتہ تمہاری روح قبض کرے گا جو تم پر متعین ہے پھر تم اپنے رب کی طرف لوٹائے جاؤ گے (۱۱) اور اگر آپ دیکھیں جب مجرم اپنے رب کے پاس سر جھکائے (کہتے) ہوں گے اے ہمارے رب ہم نے خوب دیکھ لیا اور ن لیا بس ہمیں (دنیا میں) دوبارہ بھیج دیجیے، ہم اچھے کام کریں گے، ہمیں پورا یقین آچکا ہے (۱۲) اور اگر ہماری مشیت ہی ہوئی تو ہم ہر شخص کو اس کا راستہ دے ہی دیتے لیکن میری طرف سے یہ بات طے ہو چکی کہ میں جہنم کو انسانوں اور جناتوں سب سے بھر کر رہوں گا (۱۳) تو اب تم جو اپنے اس دن کی ملاقات کو بھلا بیٹھے تھے اس کا مزہ چکھو، ہم نے بھی تم کو فراموش کر دیا اور تم جو کیا کرتے تھے اس کی پاداش میں ہمیشہ کے عذاب کا مزہ چکھو (۱۴) ہماری نشانوں کو ماننے والے تو وہ ہیں کہ جب وہ نشانیاں ان کو یاد دلائی جاتی ہیں تو وہ سجدہ میں گر پڑتے ہیں اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کرتے ہیں اور وہ اگر نہیں دکھاتے (۱۵) ان کے پہلو بستروں سے الگ رہتے ہیں وہ اپنے رب کو خوف اور امید سے پکارتے رہتے ہیں اور ہم نے ان کو جو کچھ دیا اس میں سے خرچ کرتے ہیں (۱۶) تو کوئی بھی نہیں جانتا کہ ان کے ان کاموں کے بدلہ میں کیا کچھ ان

ہج

تسبیح

تسبیح

تسبیح

قُلْ يَتُومَلِكُمْ مَتَاكُمُ الْمَوْتُ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ﴿۱۱﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُوا وُجُوهَهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجِعْنَا لَعَمَلٍ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ﴿۱۲﴾ وَرَبُّنَا الَّذِي أَلَمَّ كُلَّ شَيْءٍ لَقَدْ يَنْظُرُ ﴿۱۳﴾ لَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدًىٰ وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿۱۴﴾ فَخَذُوا مَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا إِنَّا نَسِينَاكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْعَذَابِ يَوْمَ تُنْفَخُ الْعُرُوقُ ﴿۱۵﴾ أَتَسْبَحُونَ ﴿۱۶﴾ تَسْبِيحًا لِّمَا آتَيْنَا مِنَ الْآيَاتِ أَمْ تَرْكَوْنَ الْآيَاتِ حُجُورًا ﴿۱۷﴾ سُبْحَانَ الَّذِي أَسْبَحُوْا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿۱۸﴾ تَتَّبِعَانِي يَجْنُوبَهُمْ عَنِ الْمَصَاجِعِ يَذُكُونُ رَبَّهُمْ حَقَّ الذِّكْرِ وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿۱۹﴾ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۲۰﴾ أَفَمَن كَانَ مُؤْمِنًا كَمَن كَانَ فَاسِقًا لَّا يَسْتَوُونَ ﴿۲۱﴾ إِنَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ الْمَمْلُوكِ ﴿۲۲﴾ إِنَّا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا إِنَّا نَسِينَاكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْعَذَابِ يَوْمَ تُنْفَخُ الْعُرُوقُ ﴿۲۳﴾ فَسَبِّحُوا مَا آتَاكُمْ رَبُّكُمْ مِّنَ اللَّيْلِ وَرَبِّ السَّجْدِ إِذْ تُسَجَّدُونَ ﴿۲۴﴾ وَبِحَمْدِ رَبِّكَ تَكْتُمُونَ ﴿۲۵﴾

منزلہ

کی آنکھوں کی ٹھنڈک چھپا کر رکھی گئی ہے جو وہ کرتے رہے ہیں (۱۷) بھلا جو ایمان لاچکا کیا وہ اس کی طرح ہوگا جو نافرمان ہو، وہ برابر نہیں ہو سکتے (۱۸) رہے وہ لوگ جنہوں نے مانا اور اچھے کام کیے تو ان کے لیے مہمانی کے طور پر جناتوں کا ٹھکانہ ہے ان کاموں کے بدلہ میں جو وہ کیا کرتے تھے (۱۹) اور جنہوں نے نافرمانی کی تو ان کا ٹھکانہ جہنم ہے، جب جب وہ اس سے نکلنے کا ارادہ کریں گے وہیں پلٹا دیئے جائیں گے اور ان سے کہا جائے گا جہنم کا وہ مزہ چکھو جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے (۲۰)

(۱) اصل مقصد تو انسان کی آزمائش ہے کہ وہ اپنی سمجھ سے کام لے کر پیغمبروں کی بات مانتا ہے یا نہیں، اللہ کا فیصلہ یہی ہے کہ جو اس آزمائش میں کامیاب ہوگا وہی کامیاب ٹھہرے گا اور جو ناجحی سے کام لے گا تو ایسے لوگوں سے جہنم بھری جائے گی، ورنہ دیکھنے کے بعد تو ہر شخص ماننے پر مجبور ہوگا اور پھر آزمائش ہی کب رہ جائے گی، اسی لیے جب سب دیکھ لینے کے بعد کفر کہیں گے کہ ہمیں دوبارہ بھیج دیجیے تو اللہ فرمائے گا کہ اگر ایسے ہی ہمیں ہدایت پر لانا ہوتا تو امتحان کیوں لیا جاتا، سب ہی کو ہم ہدایت پر لے آتے (۲) یعنی راتوں کو وہ نمازیں پڑھتے ہیں اس میں فرض بھی شامل ہیں اور تہجد کی نفل نماز بھی (۳) اللہ کے خزانہ میں ایسے لوگوں کے لیے کیسی کیسی نعمتیں چھپی ہوئی ہیں وہ انسانوں کے خیالات و تصورات سے بہت بلند ہیں "مَسَلَا عَيْنٌ رَأَتْ وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ وَلَا حَظَرٌ عَلَىٰ قَلْبٍ بِشَرِّ" جو نہ کسی آنکھ نے دیکھا نہ کسی کان نے سنا اور نہ دل میں ان کا خیال آیا۔

اور ہم ضرور ان کو بڑے عذاب سے پہلے قریبی عذاب کا مزہ چکھائیں گے شاید وہ پلٹیں (۲۱) اور اس سے بڑھ کر نا انصاف کون ہوگا جس کو اپنے پروردگار کی آیتوں کے ذریعہ نصیحت کی جائے پھر وہ ان سے پہلو تہی کرے، ہم ایسے مجرموں سے انتقام لے کر رہیں گے (۲۲) اور یقیناً ہم نے موسیٰ کو کتاب دی تو آپ اس کے ملنے کے بارے میں شبہ نہ کریں اور ہم نے اس کو بنی اسرائیل کے لیے رہنما بنایا (۲۳) اور ہم نے ان میں سے کچھ لوگوں کو جب انھوں نے صبر کیا پیشوا بنا دیا جو ہمارے حکم سے راستہ بتاتے رہے اور وہ ہماری آیتوں پر یقین رکھتے تھے (۲۴) یقیناً آپ کا رب ہی ان کے درمیان قیامت کے دن ان چیزوں کا فیصلہ کر دے گا جن میں وہ اختلاف کرتے چلے آئے ہیں (۲۵) کیا یہ بات ان کی ہدایت کے لیے کافی نہ ہوئی کہ ہم نے ان سے پہلے کئی نسلوں کو ہلاک کر ڈالا جن کے گھروں میں وہ چل پھر رہے ہیں، بلاشبہ اس میں نشانیاں ہیں، پھر بھی کیا وہ کان نہیں دھرتے (۲۶) کیا انھوں نے دیکھا نہیں کہ ہم پانی کو چٹیل زمین میں لے جاتے ہیں تو اس سے کھیتی اگاتے ہیں جس سے ان کے جانور اور وہ خود کھاتے ہیں پھر کیا وہ دیکھتے نہیں (۲۷) اور وہ کہتے ہیں کہ یہ فیصلہ کب ہے

۲۲

۲۳

۲۴

وَلَقَدْ يَقْنَهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَذَىٰ دُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۲۱﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنْتَقِمُونَ ﴿۲۲﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَابِهِ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ۖ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ آيَةً يَّهْدُونَ بِأَمْرِنَا لِنَبْلُوَهُمْ أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَّهُمْ إِذَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يُوْحُونَ ﴿۲۳﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُم يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۲۴﴾ أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمَا هَلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْقُرُونِ يَيسُّونَ فِي مَسْئِلِهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ أَفَلَا يَسْمَعُونَ ﴿۲۵﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ أَفَلَا يُبْصِرُونَ ﴿۲۶﴾ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۷﴾ قُلْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا أَلْيَابُهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿۲۸﴾ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَانْتَظِرْ لَهُمْ مُنْتَظَرُونَ ﴿۲۹﴾

منزلہ

(بتاؤ) اگر تم سچے ہو (۲۸) کہہ دیجیے فیصلہ کے دن کافروں کو ان کا ایمان کچھ کام نہ آئے گا اور نہ ان کو مہلت ملے گی (۲۹) تو آپ ان کا خیال چھوڑیے اور انتظار کیجیے وہ بھی انتظار میں ہیں (۳۰)

(۱) آخرت کے بڑے عذاب سے پہلے اس دنیا میں جو مصیبتیں اور آفتیں آتی ہیں ان کا بڑا حصہ اسی لیے ہوتا ہے کہ آدمی میں اپنی برائیوں کا احساس پیدا ہو، اور وہ اللہ کی طرف رجوع ہو کر توبہ کرے، اس کے بعد بھی احساس پیدا نہ ہو تو اس سے بڑی محرومی کیا ہوگی (۲) تو رات حضرت موسیٰ علیہ السلام کو دی گئی اس میں شبہ کرنے کی ضرورت نہیں (۳) عا و ثمود کی بتیوں سے مشرکین شام و یمن کے سفروں میں گزرتے تھے تو ان کھنڈرات میں جا کر ٹہلتے گھومتے بھی تھے اور وہ نشانیاں ان کی آنکھوں کے سامنے سے گزرتی تھیں۔

﴿سورۃ احزاب﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 یٰۤاَیُّهَا النَّبِیُّ اَتِیَ اللّٰهُ وَلَا تَطِیْعِ الْكٰفِرِیْنَ وَالْمُنٰفِقِیْنَ اِنَّ
 اللّٰهَ كَانَ عَلِیْمًا حَكِیْمًا ۝۱ وَاَتِیْعِ مَا نُوْحِیْ اِلَیْكَ مِنْ رَبِّكَ ۝۲
 اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِیْرًا ۝۳ وَتَوَكَّلْ عَلَی اللّٰهِ وَكُنْ بِاللّٰهِ
 وَكَلِیْلًا ۝۴ مَا جَعَلَ اللّٰهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبَیْنِ فِیْ جَوْفَہٗ وَمَا جَعَلَ
 اَزْوَاجَكُمْ اِلَیَّ تَطْهَرُوْنَ مِنْہُمْ اُمَّہْتُمْ وَمَا جَعَلَ اَدْعِیَاءَكُمْ
 اَبْنَاءَكُمْ ذٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِاَفْوَاهِكُمْ وَاللّٰهُ یَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ
 یَهْدِی السَّبِیْلَ ۝۵ اذْہُوْہُمْ لِاٰبِیْہِمۡ هُوَ اَسْطٰطِعُنَدَ اللّٰهِ
 فَاِنْ لَّمْ تَعْلَمُوْا اٰبَاءَہُمْ فَاَحْوَاَلُکُمْ فِی الدِّیْنِ وَمَوٰلِیْکُمْ وَ
 لَیْسَ عَلَیْکُمْ جُنَاحٌ فِیْمَا اَخْطَاْتُمْ بِہٖ وَلٰكِن تَاْتَعْتَدُ فُلُوْکُمْ
 وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِیْمًا ۝۶ النَّبِیُّ اَوْلٰی بِالْمُؤْمِنِیْنَ مِنْ
 اَنْفُسِہُمْ وَاَزْوَاجِہٖ اُمَّہْتُمْ وَاَوْلَی الْاَرْحَامِ بَعْضُهُمْ اَوْلٰی
 بِبَعْضٍ فِیْ کِتٰبِ اللّٰهِ مِنَ الْمُؤْمِنِیْنَ وَالْمُہٰجِرِیْنَ اِلَّا اَنْ
 تَفْعَلُوْا اِلٰی اَوْلِیٰیكُمْ مَعْرُوْفًا كَانَ ذٰلِكَ فِی الْکِتٰبِ مَسْطُوْرًا ۝۷

منزلہ

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 اے نبی! اللہ ہی سے ڈرتے رہیے اور کافروں اور
 منافقوں کی بات مت مانئے، یقیناً اللہ خوب جانتا ہے
 حکمت رکھتا ہے (۱) اور آپ کے رب کی جانب سے جو
 آپ کو حکم دیا جا رہا ہے اس پر چلتے رہیے، تم جو بھی کرتے
 ہو یقیناً اللہ اس کی پوری خبر رکھتا ہے (۲) اور اللہ ہی پر
 بھروسہ رکھے اور اللہ کام بنانے کے لیے کافی ہے (۳)
 اللہ نے کسی شخص کے پہلو میں دودل نہیں رکھے اور نہ اس
 نے تمہاری ان بیویوں کو جن سے تم ظہار کرتے ہو تمہاری
 ماں بنایا اور نہ تمہارے منہ بولے بیٹوں کو تمہاری اولاد
 بنایا، یہ سب تمہارے اپنے منہ کی باتیں ہیں اور اللہ ہی
 ٹھیک بات کہتا ہے اور وہی راستہ کی رہنمائی فرماتا
 ہے (۴) ان کو اپنے باپوں کی نسبت سے پکارو، یہی اللہ
 کے یہاں انصاف کی بات ہے، پھر اگر تم ان کے باپوں
 کو نہیں جانتے تو وہ تمہارے دینی بھائی ہیں اور تمہارے
 دوست ہیں اور جو تم سے چوک ہو جائے اس میں تم پر کوئی
 گناہ نہیں البتہ جو تم دل سے جان بوجھ کر کرو (اس پر
 تمہاری پکڑ ہے) اور اللہ بہت مغفرت فرمانے والا
 نہایت رحم کرنے والا ہے (۵) نبی کا مومنوں پر ان کی

جانوں سے زیادہ حق ہے، اور آپ کی بیویاں ان کی مائیں ہیں، اور اللہ کے حکم میں مسلمانوں اور ہجرت کرنے والوں سے زیادہ
 آپس کے رشتہ داروں کا ایک دوسرے پر حق ہے سوائے اس کے کہ تم اپنے دوستوں کے ساتھ احسان کرو، یہ کتاب کا لکھا ہے (۶)

(۱) بعض مرتبہ کفار و شرکین کی جانب سے آپ کو مشورے دیئے جاتے اور منافقین اس کی تائید کرتے اور اس کی خوبیاں بیان کرتے حالانکہ حقیقت میں وہ اندر
 سے مسلمانوں کو نقصان پہنچانے والے مشورے ہوتے تھے، یہاں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو یکسو رہنے کا حکم ہے کہ آپ ان مشوروں پر کان نہ دھریں، اللہ نے ہر
 ایک کے پہلو میں ایک ہی دل رکھا ہے، جب وہ ایک ذات کی طرف اور اس کے احکامات کی طرف متوجہ ہے تو دوسری طرف رخ کرنے کی ضرورت نہیں
 (۲) زمانہ جاہلیت کا رواج تھا بیوی کو ماں کی طرح کہہ دیا تو وہ ماں بن گئی، کسی اجنبی کو بیٹا بنا لیا تو وہ حقیقی بیٹا ہو گیا، آیت میں دونوں کی نفی ہے، ظہار کا حکم سورہ
 مجادلہ میں آئے گا، منہ بولے بیٹے کا حکم نہیں آگے بیان ہو رہا ہے کہ ان کو ان کے باپ کی نسبت سے پکارو اور باپ معلوم نہ ہو تو بھی ان سے اچھا دوستا نہ برتاؤ
 کرو، بیٹا کہہ دینے سے وہ صلیبی اولاد کی طرح نہیں ہو سکتا کہ اس کو میراث میں حق ملے، تو جس طرح ایک پہلو میں دودل نہیں ہو سکتے اسی طرح دو مائیں نہیں
 ہو سکتیں اور نہ دو قسم کے بیٹے ہو سکتے ہیں: ایک انسان کی اپنی صلب سے پیدا ہوا اور دوسرا زبانی اعلان سے بیٹا بن جائے (۳) یہ بات واضح کی جا رہی ہے کہ نبی صلی
 اللہ علیہ وسلم تمام مسلمانوں کو اپنی جان سے زیادہ عزیز ہیں اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات امت کی مائیں ہیں لیکن یہ ایک شرف کے طور پر ہے اس کا
 مطلب یہ نہیں ہے کہ اس رشتہ کو بنیاد بنا کر وراثت چلائی جائے، وراثت کے لیے خونی رشتہ کی اہمیت ہے اور ظاہر ہے کہ جب ازواج مطہرات ماں ہونے کے
 باوجود میراث میں حصہ نہیں پاتیں تو ایک منہ بولا بیٹا کیسے حصہ پیدا پا سکتا ہے۔

اور جب ہم نے تمام نبیوں سے ان کے عہد لیے اور آپ سے اور نوح سے اور ابراہیم سے اور موسیٰ سے اور عیسیٰ ابن مریم سے اور ان سے ہم نے نہایت پختہ عہد لیا تھا (۷) تاکہ سچوں سے ان کی سچائی کے بارے میں پوچھ لے اور اس نے کافروں کے لیے تو دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے (۸) اے ایمان والو! اپنے اوپر اللہ کے انعام کو یاد کرو، جب لشکر تم پر چڑھ آئے تو ہم نے ان پر ہوا (سبھی) اور ایسے لشکر بھیجے جنہیں تم نے نہیں دیکھا اور تم جو کر رہے تھے اللہ اس کو دیکھ رہا تھا (۹) جب وہ تم پر تمہارے اوپر سے اور نیچے سے چڑھ آئے اور جب نگاہیں ڈگمگانے لگیں اور کلیجے منھ کو آگئے اور تم اللہ سے طرح طرح کے گمان کرنے لگے (۱۰) اس وقت ایمان والوں کی آزمائش ہو کر رہ گئی اور ان کو جھنجھوڑ کر رکھ دیا گیا (۱۱) اور جب منافق اور دل کے روگی کہنے لگے کہ اللہ اور اس کے رسول نے ہم سے جو وعدہ کیا تھا وہ سب فریب تھا (۱۲) اور جب ان میں ایک گروہ نے کہا اے یشرب والو تم تک نہیں سکتے تو اب لوٹ چلو اور ان میں کچھ لوگ نبی سے یہ کہہ کہہ کر اجازت لینے لگے کہ ہمارے گھر کھلے پڑے ہیں جبکہ وہ کھلے نہیں تھے، ان کا مقصد تو بھاگ لینا تھا (۱۳) اور اگر وہاں (مدینہ میں)

وَاِذْ اَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ
 وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ ابْنِ مَرْيَمَ ۗ وَآخَذْنَا مِنْهُم مِّيثَاقًا عَلِيمًا ۙ
 لِيَسْئَلُ الصَّادِقِينَ عَنْ صِدْقِهِمْ وَأَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۙ
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ كُفِرَ بَعْدَ مَا كُنْتُمْ تُجَاهِدُونَ
 فَأرْسَلْنَا عَلَيْهِم مَّيْمَانَ وَجُودًا لَمْ تَرَوْهَا وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ
 بَصِيرًا ۙ إِذْ جَاءَ وَكُفْرًا مِنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ
 زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَكَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ
 الظُّنُوكَ ۗ هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ وَوُزِّلُوا إِلَى الْاَشْيِدِ يَدًا ۙ
 وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ مَا وَعَدَنَا
 اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا ۙ وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ يَا أَهْلَ
 يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا ۗ وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِنَ النَّبِيِّينَ
 يَقُولُونَ إِنَّا بِكُمْ لَبِئْسَ الْبُرْجَانُ يَا يَهُودُ وَإِنَّا بِكُمْ لَبِئْسَ
 الْفِرْقَانُ ۗ فَوَازًا ۙ وَلَوْ دَخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِنَ آفَاطِهِمْ سُلُوسًا وَقَتْنَا
 لَأَنزَلْنَاهُمْ مِمَّا تَكْتُمُونَ يَا أَسْبَاطُ ۗ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ۗ وَاللَّهُ
 مِنْ قَبْلِ لَا يُلَاقُونَ إِلَّا الْاَدْبَارَ ۗ وَوَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسْئُولًا ۙ

منزلہ

چاروں طرف سے چڑھائی ہو جائے پھر ان سے فتنہ انگیزی کے لیے کہا جائے تو فوراً قبول کر لیں اور (اس وقت) گھروں میں تھوڑا ہی ٹھہریں (۱۴) جبکہ وہ پہلے اللہ سے عہد کر چکے تھے کہ وہ پیچھے پیچھے نہیں بھاگیں گے اور اللہ کے عہد کی پوچھ ہونی ہے (۱۵)

(۱) اللہ نے نبیوں سے عہد لیا کہ وہ سچی بات امت تک پہنچادیں تاکہ اس کے بعد ان سے پوچھ گچھ ہو سکے اور سچوں کا سچائی پر ہر ہاتھ ظاہر ہو اور منکروں کو سچائی سے انکار کرنے پر پریز ادا دی جائے (۲) یہ غزوہ خندق کا ذکر شروع ہو رہا ہے جس کو غزوہ احزاب بھی کہتے ہیں کہ اس میں بنو نضیر کے یہودیوں کی سازش سے قریش، بنو غطفان، بنو مرہ، بنو نضیر، بنو کنانہ اور بنو خزاعہ نے مل کر زبردست لشکر تیار کیا، لشکر جب مدینہ منورہ روانہ ہوا تو آپ نے حضرات صحابہ سے مشورہ کیا، انھوں نے خندق کھودنے کا مشورہ دیا، سخت مشقت اور قاتلوں کی حالت میں صحابہ نے سازشے تین میل لمبی اور پانچ گز گہری خندق کھودی، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بنفس نفیس قاتلوں کی حالت میں بھی اس میں شریک رہے، تمام لشکروں نے آ کر خندق کے پار ڈیرا ڈال دیا اور ایک مہینہ تک مسلمانوں پر بڑے سخت حالات گزرے بالآخر اللہ نے سخت برفانی آندھی بھیجی جس سے ان کے خیمے اکھڑ گئے، ہانڈیاں الٹ گئیں، سواری کے جانور بدک کر بھاگنے لگے، اس طرح اللہ کی مدد سے اس مصیبت سے نجات ملی اور وہ لشکر محاصرہ ختم کر کے چلے گئے (۳) اوپر سے تو وہ لشکر تھے ہی، طرہ یہ کہ قبیلہ بنو نضیر نے بھی بد عہدی کی اور وہ بھی ان لشکروں سے مل گئے اس وقت مسلمانوں کی سخت آزمائش ہوئی اور غیر اختیاری طور پر کچھ دوسرے آنے لگے جو ایمان کے منافی نہیں (۴) بعض منافق کہنے لگے کہ پیغمبر صاحب تو کہتے تھے کہ میرا دین مشرق و مغرب میں پھیلے گا اور فارس و روم کے مملکت مجھے دکھائے گئے، یہاں تو مسلمان قضاے حاجت کے لیے بھی نہیں نکل سکتے، وہ دہ دے کہاں گئے؟! (۵) ایسے سخت حالات سے منافقوں کے پول کھل گئے اور بہانے کر کر کے بھاگنے لگے کہ ہمارے گھر غیر محفوظ ہیں، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اگر ابھی ان کو مسلمانوں کے خلاف

کہہ دیجیے کہ اگر تم موت سے یا قتل ہونے سے بھاگتے ہو تو تمہیں بھاگنا ہرگز کام نہ دے گا اور پھر بھی تم تھوڑی ہی عیش کر سکو گے (۱۶) پوچھے کون ہے جو تمہیں اللہ سے بچا سکے گا اگر وہ تمہارے لیے برائی کا ارادہ کر لے، یا (کون ہے جو اس کی رحمت کو روک سکتا ہے) اگر وہ مہربانی ہی کا ارادہ فرمائے اور وہ اپنے لیے اللہ کے علاوہ نہ کوئی حمایتی پاسکیں گے اور نہ مددگار (۱۷) اور اللہ ان لوگوں کو خوب جانتا ہے جو تم میں روزا اٹکاتے ہیں اور اپنے بھائیوں سے کہتے ہیں کہ ہمارے پاس چلے آؤ اور خود بہت ہی کم جنگ میں شریک ہوتے ہیں (۱۸) حال یہ ہے کہ وہ تم پر بڑے حریص ہیں، پھر جب ڈر کا وقت آتا ہے تو آپ دیکھیں گے کہ وہ آپ کو ایسا کہتے ہیں کہ ان کی انکھیں ڈگر ڈگر کر رہی ہوتی ہیں جیسے کسی پر موت کی بیہوش طاری ہونے لگے، پھر جب ڈر ختم ہو جاتا ہے تو وہ مال کی لالچ میں آپ سے مل کر بڑی تیز باز بن جاتے ہیں یہ لوگ ہرگز ایمان نہیں لائے بس اللہ نے ان کے سب کام اکارت کر دیئے اور یہ اللہ کے لیے بڑا آسان ہے (۱۹) وہ سمجھتے ہیں کہ لشکر ابھی نہیں گئے اور اگر لشکر آ ہی پڑیں تو وہ چاہیں گے کہ بدوؤں میں جا کر دیہات میں رہیں، تمہاری خبریں معلوم کرتے رہیں اور اگر تمہارے

قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ اِنْ قُرْتُمُ مِنَ الْمَوْتِ اَوْ الْقَتْلِ وَاِذَا لَا تَمْتَمُونَ الْاَقْبِلِيْلًا قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُمْ مِنَ اللّٰهِ اِنْ اَرَادَ بِكُمْ سُوْءًا اَوْ اَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً وَّلَا يَجِدُونَ لَهْمُ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَاِيَّا وَاَلْوَصِيْرًا وَاَنْ يَعْلَمَ اللّٰهُ الْمَعْرُوقِيْنَ مِنْكُمْ وَالْقَابِلِيْنَ لِاِخْوَانِهِمْ هَلْهُمْ اَلَيْتَانِ وَاَلَا يَتَوْنُ الْبَاسُ الْاَقْبِلِيْلًا اَشْخَعًا عَلَيْهِمْ فَاِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَاَيْتَهُمْ يُنظَرُوْنَ اَلَيْسَ كَذٰلِكَ تَدُوْرًا اَعْبَدُوْهُمْ كَالَّذِيْ يُعْتَسِيْ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَاِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُوْكُمْ بِاَلْسِنَةٍ جَدِيْدٍ اَشْخَعًا عَلٰى الْخَيْرِ اُولٰٓئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوْا فَاَحْطِ اللّٰهُ اَعْمَالَهُمْ وَاَنْ كَانَ ذٰلِكَ عَلٰى اللّٰهِ يَسِيْرًا يَحْسَبُوْنَ الْاَحْزَابَ لَمْ يَبْدُءْهُمُ اَوْ اَنْ يَأْتِ الْاَحْزَابَ يَدُوْدًا وَاَلْوَاكُهُمْ يَادُوْنَ فِي الْاَحْزَابِ يَسْأَلُوْنَ عَنْ اٰتِمٰٓئِكُمْ وَاَلَوْ كَانُوْا فِيْكُمْ تَاْتُوْا اِلَّا الْاَقْبِلِيْلًا لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيْ رَسُوْلِ اللّٰهِ اَسْوَفًا حَسَنَةً لِّمَنْ كَانَ يَرْجُوْا اللّٰهَ وَاَلْيَوْمَ الْاٰخِرَ وَاذْكُرْ اللّٰهَ كَيْتَرًا وَاَلْوَاكِرًا الْمُؤْمِنُوْنَ الْاَحْزَابَ قَالُوْا هٰذَا مَا وَعَدَنَا اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ وَصَدَقَ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ وَاَمَّا زَادُكُمْ اِلَّا اِيْمَانًا وَاَسْمٰٓئِيْمًا

منزلہ

درمیان ہوں تو بہت ہی کم جنگ کریں (۲۰) یقیناً تمہارے لیے اللہ کے رسول (ﷺ) میں بہترین نمونہ موجود ہے اس کے لیے جو اللہ اور آخرت کے دن کی امید رکھتا ہو اور اس نے اللہ کو بہت یاد کیا ہو (۲۱) اور جب ایمان والوں نے لشکر دیکھے تو بولے اسی کا تو ہم سے اللہ نے اور اس کے رسول نے وعدہ کیا تھا اور اللہ نے اور اس کے رسول نے سچ کہا اور ان کا ایمان اور جذبہ طاعت اور بڑھ گیا (۲۲)

← فتنہ انگیزی کے لیے دعوت دی جائے تو تھوڑی دیر بھی وہ گھروں میں نہ ٹھیں، فوراً اس کام کے لیے تیار ہو جائیں۔

(۱) یہ ایک منافق کی طرف اشارہ ہے جو اپنے گھر میں کھانے پینے میں مشغول تھا اور اس کا ایک بھائی جو مجلس مسلمان تھا جہاد میں جانے کے لیے تیار تھا اس سے کہہ رہا تھا کہ کہاں مصیبت میں پڑ رہے ہو، آؤ اطمینان سے کھاؤ پیو اور رہو (۲) یہ منافقوں کا حال بیان ہو رہا ہے کہ جنگ کے مواقع پر تو لگتا ہے ان کو سانپ سونگھ گیا، آپ کو ایسی نگاہوں سے دیکھتے ہیں کہ لگتا ہے کہ موت کی غشی طاری ہے، اس ڈر سے کہ کہیں جنگ میں شرکت کا آپ حکم نہ دے دیں اور جب مال غنیمت حاصل ہوتا ہے تو مال کی لالچ میں آ کر آپ سے باتیں بناتے ہیں، جنگ کے موقعوں پر اکثر ان کی خواہش یہی ہوتی ہے کہ وہ دیہاتوں میں رہیں اور خبریں معلوم کرتے رہیں، فتح ملنے پر فوراً حاضر ہو جائیں اور مال غنیمت میں حصہ لگانے کی تدبیریں کریں (۳) یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا استقلال دیکھو کہ سب سے زیادہ فکر اور اندیشہ آپ کو ہے مگر بائے ثبات میں ذرا جنبش بھی نہیں، جو لوگ آخرت کے ثواب کی امید رکھتے ہیں اور اللہ کا خوب ذکر کرتے ہیں ان کے لیے ان کی ذات بہترین نمونہ ہے، ہر قول و فعل میں نشست و برخاست میں ہمت و استقلال میں اور ہر معاملہ میں چاہیے کہ ان ہی کی اتباع ہر حال میں کی جائے۔

ان ہی ایمان والوں میں وہ لوگ بھی ہیں کہ انھوں نے اللہ سے جو عہد کیا وہ پورا کر دکھایا تو بعضوں نے اپنا ذمہ پورا کر دیا اور بعض انتظار میں ہیں اور وہ ذرا بھی نہیں بدلے (۲۳) تاکہ اللہ بچوں کو ان کی سچائی کا بدلہ دیدے اور منافقوں کو چاہے تو عذاب دے یا چاہے تو ان کو توبہ کی توفیق عطا فرمادے، یقیناً اللہ بہت مغفرت فرمانے والا نہایت رحم کرنے والا ہے (۲۴) اور اللہ نے کافروں کو غصہ میں بھرا پھیر دیا کچھ بھلائی ان کے ہاتھ نہ لگی اور مسلمانوں کی طرف سے جنگ کے لیے اللہ خود کافی ہو گیا اور اللہ بڑی طاقت رکھتا ہے زبردست ہے (۲۵) اور اہل کتاب میں جو ان کے مددگار ہوئے ان کو اللہ نے ان کے قلعوں سے لا اتارا اور ان کے دلوں میں دھاک بٹھادی، کتنوں کو تم قتل کر رہے تھے اور کتنوں کو قیدی بنا رہے تھے (۲۶) اور ان کی زمینوں، ان کے شہروں اور ان کے مالوں کا اللہ نے تم کو وارث بنایا اور ایسی جگہوں کا جہاں تم نے کبھی قدم بھی نہ رکھا تھا، اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے (۲۷) اے نبی! اپنی بیویوں سے کہہ دیجیے کہ اگر تم دنیا کی زندگی اور اس کی زینت چاہتی ہو تو آؤ میں تمہیں کچھ سامان دے دلا دوں اور تمہیں بہتر طریقہ پر رخصت کر دوں (۲۸) اور اگر تم اللہ اور اس کے

عج

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ
 مَن قَتَلَ نَفْسَهُ بِذَنْبِهِ وَمِنْهُمْ مَن يَقْتُلُ أَخِيهِ أَوْ
 إِخْوَانَهُ أَوْ مَوْلَاهُ كَمَا نَسَىٰ أَوْ
 يَتُوبُ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۗ وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ
 كَفَرُوا بِعَيْثِهِمْ لَمْ يُبَالُوا خَيْرًا وَكَفَىٰ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ ۗ
 وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ۗ وَأَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوا مِنْ أَهْلِ
 الْكِتَابِ مِنْ صَيَالِهِمْ وَقَدْ فَنِيَ فُلُوكُهُمُ الرِّعَابَ فَرِيًّا
 فَتَقَلُّونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيًّا ۗ وَأَوْرَثْنَاكُمْ أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَ
 أَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَّمْ تَطُورُوهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۗ
 يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ إِن كُنْتُمْ تُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا
 وَرَبِّتَنَّهُنَّ فَعَالَيْنَ أُمْتِعَنَّ وَأَسْرِحَنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ۗ
 وَلَٰن كُنْتُمْ تُرِيدُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالذَّارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ
 اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا ۗ يٰٓأَيُّهَا
 النَّبِيُّ مِنْ يَأْتِ مِثْلَكَ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ يُضَعَفْ
 لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ ۗ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۗ

مذللہ

رسول کی اور آخرت کے گھر کی طالب ہو تو یقیناً اللہ نے تم میں اچھے کام کرنے والیوں کے لیے بڑا اجر تیار کر رکھا ہے (۲۹) اے نبی کی بیویوں! تم میں کسی نے کھلی بے حیائی کی تو اس کے لیے دوہرا عذاب ہوگا اور یہ اللہ کے لیے آسان ہے (۳۰)

(۱) منافقوں نے لشکروں کو دیکھ کر راہ فرار اختیار کی اور ایمان والوں کے ایمان میں اور اضافہ ہوا اور وہ پہاڑ کی طرح ثابت قدم رہے، بعضوں نے جان کا نذرانہ پیش کر دیا اور بعض منتظر ہیں، سخت حالات ان کو ذرا بھی ہلا نہ سکے (۲) یہ بنو قریظہ کا ذکر ہے جنھوں نے مسلمانوں کے لیے ہوئے معاہدہ کو توڑ کر شرکوں کا ساتھ دیا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے خندق کے بعد ان کا محاصرہ کیا، بالآخر وہ قلعہ سے اتر آئے اور اس بات پر راضی ہوئے کہ حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ ان کا جو بھی فیصلہ کر دیں وہ اس پر راضی ہیں، حضرت معاذ نے تورات کے مطابق ان کا یہ فیصلہ کیا کہ سب جنگجو مار دیے جائیں اور عورتوں بچوں کو قیدی بنا لیا جائے چنانچہ ایسا ہی ہوا (۳) اللہ نے بنو قریظہ کے مالوں کا مسلمانوں کو وارث بنایا اور مزید خیر کا بھی وعدہ ہوا جہاں مسلمانوں کے قدم ابھی تک نہیں پہنچے تھے، ہجرت کے ساتویں سال وہ بھی فتح ہو گیا اور وہ بھی زمین مسلمانوں کو ملی (۴) اس کا پس منظر یہ ہے کہ خندق و بنی قریظہ کی فتوحات کے بعد وہ ازواج مطہرات جنھوں نے ہمیشگی میں زندگی گزاری تھی آپ سے نفقہ میں کچھ اضافہ کا مطالبہ کیا اور ان میں سے بعضوں کی زبان سے یہ بھی نکل گیا کہ کسریٰ و قیسریٰ گیمات ہر طرح سے عیش کریں اور ہم لوگ ایسی تنگی میں رہیں، اگرچہ کوئی گناہ کی بات نہ تھی مگر ان کے مقام کے اعتبار سے مطالبہ ان کے شایان شان نہیں سمجھا گیا اور قرآن مجید میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ہدایت کی گئی کہ آپ ازواج مطہرات سے بات صاف کر لیں، اگر ان کو پیغمبر کے ساتھ رہنا ہے تو انھیں اپنا سونپنے کا انداز بدلنا ہوگا، ان کا مقام دوسری عورتوں سے بلند ہے، ان کا حق نظر اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت اور اس کے نتیجے میں آخرت کی بھلائی ہونی چاہیے، اس کے ساتھ ہی ان کو اختیار

وَمَنْ يَقْنُتْ مِنْكُمْ فَلَهُ وَرَسُولُهُ وَعَمَلُ صَالِحًا
تُؤْتِيهَا أَجْرَهَا مَوْثِقِينَ وَأَعْتَدْنَا لِلْهَارِثَةِ مَا كُرِّمًا ۝ لِيَسَاءَ
الَّذِي لَسْتُمْ كَا حَالًا مِنَ النِّسَاءِ إِنْ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ
بِالْقَوْلِ فَيْطُمَةَ الَّتِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَقَلْنَ كَوْلًا مَعْرُوفًا ۝
وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى
وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ
وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ۝ وَإِذْ كُنَّ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ
مِنَ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ۝
إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
وَالْقَانِتِينَ وَالْقَانِتَاتِ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ
وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَاشِعِينَ وَالْخَاشِعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ
وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّالِحِينَ وَالصَّالِحَاتِ وَالْحَافِظِينَ
فِرْجَانَهُمْ وَالْحَافِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ كَثِيرًا
وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ۝

منزلہ

اور تم میں جو اللہ اور اس کے رسول کی تابعدار رہے گی اور
اچھے کام کرتی رہے گی ہم اس کو اس کا اجر بھی دو گنا دیں
گے اور ہم نے اس کے لیے عزت کی روزی تیار کر رکھی
ہے (۳۱) اے نبی کی بیویا تم ہر کسی عورت کی طرح نہیں
ہو اگر تم پر ہیہ زگاری رکھو، بس دب کر بات مت کرنا کہیں وہ
شخص جس کے دل میں روگ ہے امید نہ کرنے لگ
جائے اور معقول بات کہو (۳۲) اور اپنے گھروں میں وقار
کے ساتھ رہو اور گزشتہ زمانہ جاہلیت کی طرح بن ٹھن کر
مت نکلنا اور نماز قائم رکھنا اور زکوٰۃ دیتی رہنا اور اللہ اور اس
کے رسول کی بات مانتی رہنا، اے (نبی کے) گھر والو! یقیناً
اللہ یہی چاہتا ہے کہ تم سے میل پکیل کو دور کر دے اور تمہیں
پوری طرح پاک صاف کر دے (۳۳) اور تمہارے گھروں
میں اللہ کی آیتیں اور حکمت (کی جو باتیں) سنائی جاتی ہیں
ان کو یاد رکھو بلاشبہ اللہ بڑا بار یک میں اور ہر چیز کی خبر رکھنے
والا ہے (۳۴) یقیناً فرماں بردار مرد اور فرماں بردار عورتیں
اور یقین رکھنے والے مرد اور یقین رکھنے والی عورتیں اور
بندگی کرنے والے مرد اور بندگی کرنے والی عورتیں اور سچے
مرد اور سچی عورتیں اور صبر کرنے والے مرد اور صبر کرنے والی
عورتیں اور خشوع رکھنے والے مرد اور خشوع رکھنے والی
عورتیں اور صدقہ دینے والے مرد اور صدقہ دینے والی

عورتیں اور روزہ رکھنے والے مرد اور روزہ رکھنے والی عورتیں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والے مرد اور حفاظت کرنے والی عورتیں
اور اللہ کا خوب ذکر کرنے والے مرد اور خوب ذکر کرنے والی عورتیں ان سب کے لیے اللہ نے مغفرت اور بڑا اجر تیار کر رکھا ہے (۳۵)

دے دیا گیا کہ اگر وہ دنیا چاہیں تو وہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم سے علاحدگی اختیار کر لیں، اس صورت میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان کو سختے مخالف دے کر بہتر
طریقے پر رخصت کر دیں گے، ازواج مطہرات کے سامنے جب یہ اختیار رکھا گیا تو سب نے بیک زبان آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت اختیار فرمائی خواہ اس کو
کیسی تنگی تڑی برداشت کرنی پڑے۔

(۱) ازواج مطہرات کا مقام عام عورتوں سے بلند ہے، اگر وہ تقویٰ اختیار کریں گی تو ان کو دو گنا اجر ملے گا، اور اگر گناہ کریں گی تو اس کا عذاب بھی دو گنا ہوگا، اس
سے معلوم ہوا کہ جس شخص کو پیغمبر کے ساتھ جتنا قرب ہو، اسے اتنا ہی خطا رہنا چاہیے (۲) اس آیت میں نامحرم مردوں کے ساتھ خواتین کی گفتگو کا اصول بتایا گیا ہے
کہ وہ آواز میں نزاکت پیدا کریں بلکہ پھلے انداز میں گفتگو کریں تاکہ کسی کے دل میں غلط خیال جڑ نہ پکڑے (۳) اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ عورت کا اصل
مقام اس اپنا گھر ہے، اگرچہ اس کے لیے ضرورت کے وقت پردے کے ساتھ نکلنا درست ہے مگر آیت کے اس کلمے سے یہ اصول سامنے آتا ہے کہ عورت کا اصل
فریضہ گھر اور خاندان کی تعمیر ہے، اور ایسی سرگرمیاں جو اس مقصد کو نوت کرتی ہوں وہ نامناسب ہیں، اور ان سے معاشرہ کا توازن بگڑ جاتا ہے (۴) پہلی جاہلیت
سے مراد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے پہلے کا زمانہ ہے، جس میں عورتیں کھلے عام بناؤ سنگھار کے ساتھ نکلتی تھیں اور اس سے دوسری جاہلیت کی طرف بھی
اشارہ ہوتا ہے جس کے مظاہر آج ہماری آنکھوں کے سامنے ہیں کہ اس نے پہلی جاہلیت کو بھی مات کر دیا ہے (۵) ازواج مطہرات کا ذکر چل ہی رہا ہے

اور جب اللہ اور اس کے رسول کسی معاملہ میں فیصلہ کر دیں تو پھر کسی مومن مرد یا مومن عورت کے لیے گنجائش نہیں کہ وہ اپنے معاملہ میں با اختیار رہیں اور جس نے اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کی تو وہ کھلی گمراہی میں پڑ گیا (۳۶) اور جب آپ اس سے یہ بات کر رہے تھے جس پر اللہ نے احسان کیا اور آپ نے بھی اس پر احسان کیا کہ اپنی بیوی کو اپنے پاس ہی رکھو اور اللہ سے ڈرو اور آپ کے جی میں وہ بات تھی جو اللہ ظاہر کرنے والا تھا اور آپ کو لوگوں (کے کہنے سننے) کا لحاظ تھا جبکہ اللہ کا زیادہ حق ہے کہ آپ اس کا لحاظ رکھیں، پھر جب زید اس سے غرض پوری کر چکے تو ہم نے اس کو آپ کے نکاح میں دے دیا تاکہ اہل ایمان کے لیے اپنے منہ بولے بیٹوں کی بیویوں کے سلسلہ میں جبکہ وہ ان سے غرض پوری کر چکے ہوں کوئی تنگی نہ رہے اور اللہ کا حکم تو ہو کر رہنا ہی تھا (۳۷) نبی کے لیے اس چیز میں کوئی مضائقہ نہیں جو اللہ نے ان کے لیے طے کر دی، جو پہلے گزر چکے ان کے سلسلہ میں بھی اللہ کا نظام یہی تھا اور اللہ کا فیصلہ پوری طرح طے شدہ ہے (۳۸) جو اللہ کے پیغامات پہنچاتے تھے اور اسی سے ڈرتے تھے اور اللہ کے سوا کسی سے ڈرنہ رکھتے تھے اور کفایت کرنے کے لیے اللہ ہی کافی ہے (۳۹) محمد (ﷺ) تمہارے مردوں میں کسی کے باپ

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا لِمُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَخُفِيَ فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَخَشِيَ النَّاسُ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مَهْرًا وَطَرًا زَوَّجْنَاكَ لِلْإِنْسَانِ لِيَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَزْوَاجِ أُمَّهَاتِهِمْ وَإِذْ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِمْ لَوَافٍ أَوْ كَانُوا أُمَّهَاتَهُمْ مَفْعُولًا مَا كَانَ مِنَ الْبِئْسَى مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدِيرًا مَقْدُورًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَيْبَةَ الَّذِينَ يَرِيبُوكُمْ وَلَا يَتَّبِعُوا أَمْرًا وَلَا يَفْعَلُوا شَيْئًا بِغَيْرِ رَأْيِ اللَّهِ وَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْبَاقِي لِلْحَيَاتِ وَالْمَيِّتِينَ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَلْزَمْنَا بَعْضَكُمْ مَنَافِعَ الْبَعْضِ لِيَأْتِيَ الْبُغْضَ وَالنَّفَرَ مِثْلَ شَيْءٍ مُسْتَعْتَبٍ وَلَا تَتَّبِعُوا هَيْبَةَ الَّذِينَ يَرِيبُوكُمْ وَلَا يَتَّبِعُوا أَمْرًا وَلَا يَفْعَلُوا شَيْئًا بِغَيْرِ رَأْيِ اللَّهِ وَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْبَاقِي لِلْحَيَاتِ وَالْمَيِّتِينَ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا

مذللہ

نہیں البتہ وہ اللہ کے رسول اور نبیوں پر مہر ہیں اور اللہ ہر چیز سے خوب واقف ہے (۴۰) اے ایمان والو! اللہ کا خوب ذکر کرو (۴۱) اور صبح و شام اس کی پاکی بیان کرو (۴۲) وہی ہے جو تم پر رحمت فرماتا ہے اور اس کے فرشتے رحمت کی (دعا کرتے ہیں) تاکہ وہ تمہیں تارکیوں سے نکال کر روشنی میں لے آئے اور وہ تو ایمان والوں کے لیے بڑا شفیق ہے (۴۳)

وہ اہل بیت میں داخل ہیں، ان کے علاوہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادیاں اور ان کی اولاد بھی اہل بیت میں داخل ہیں، ایک مرتبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت فاطمہ، حضرت علی، حضرت حسن اور حضرت حسین رضی اللہ عنہم کو اپنی چادر میں ڈھانپ لیا اور یہ آیت تلاوت فرمائی اور فرمایا کہ یہ میرے اہل بیت ہیں (۶) قرآن مجید میں دیئے گئے احکامات مردوں کے لیے بھی ہیں اور عورتوں کے لیے بھی، مگر بعض خواتین کو یہ خیال تھا کہ خاص خواتین کے لیے کوئی خوشخبری ہوتی اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

(۱) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بعض صحابہ کا رشتہ بعض خواتین سے دیا لیکن خواتین یا ان کے رشتہ داروں نے خاندان کی اونچ نیچ یا مالی تفاوت کی وجہ سے رشتہ منظور نہ کیا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور اس میں یہ اصول بتا دیا گیا کہ اگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کسی چیز کا حکم دے دیں تو اس سے سرتابی مگر اہل ایمان کے لیے آپ کی اطاعت بہر صورت لازم ہے (۲) حضرت زید رضی اللہ عنہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے آزاد کردہ غلام تھے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو نبوت سے پہلے اپنا بیٹا بنایا تھا، اس لیے وہ زید بن محمد کہلاتے تھے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی شادی اپنی چھوٹی زاد بہن حضرت زینب سے کرنی چاہی تو ان کو تردید ہوئی، لیکن جب آیت بالا نازل ہوئی تو وہ راضی ہو گئیں، مگر نبوت کی اور کچھ ہی عرصہ میں انھوں نے طلاق دینے کا ارادہ کیا، اسی اثنا میں آپ پر وحی آئی کہ زید طلاق دیں گے۔

جس دن وہ اس سے ملیں گے ان کا استقبال سلام سے ہوگا اور اس نے ان کے لیے بڑی عزت کا اجر تیار کر رکھا ہے (۳۳) اے نبی! ہم نے آپ کو گواہی دینے والا اور بشارت سنانے والا اور خبردار کرنے والا بنا کر بھیجا ہے (۳۵) اور اللہ کے حکم سے اس کی طرف بلانے والا اور روشنی بکھیرنے والا چراغ (بنایا ہے) (۳۶) اور آپ اہل ایمان کو خوشخبری دے دیجیے کہ ان کو اللہ کی طرف سے بڑا فضل حاصل ہونے والا ہے (۳۷) اور کافروں اور منافقوں کی بات مت مانئے اور ان کی ایذا رسانی کی پرواہ نہ کیجیے اور اللہ پر بھروسہ رکھیے اور اللہ ہی کام بنانے کے لیے کافی ہے (۳۸) اے ایمان والو! جب تم مومن عورتوں سے نکاح کرو پھر انہیں ہاتھ لگانے سے پہلے طلاق دیدو تو تمہارے لیے ان کے ذمہ کوئی عدت نہیں ہے جس کی کتنی تمہیں شمار کرنی پڑے بس تم انہیں کچھ دے دلا دو اور اچھی طرح رخصت کر دو (۳۹) اے نبی! ہم نے آپ کے لیے آپ کی ان بیویوں کو حلال کیا جن کے مہر آپ دے چکے اور جن باندیوں کے آپ مالک ہوئے جو اللہ نے مالِ غنیمت کے طور پر آپ کو دی ہوں اور آپ کے بچا کی بیٹیاں اور آپ کی چھوٹی بھئی بیٹیاں اور آپ کے ماموں کی بیٹیاں اور آپ کی خالہ کی بیٹیاں جنہوں نے آپ کے ساتھ وطن چھوڑا اور کوئی بھی

يَحْتَسِبُ يَوْمَ تَأْتِي سَلَامًا وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا يَا أَيُّهَا
الرَّبُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا لِّقَوْمٍ أَلْفِي
اللَّهِ يَأْتِيهِمْ وَيَسِرَّ جَائِمِينَ يَا أَيُّهَا الْمُؤْمِنِينَ يَا أَيُّهَا الْمُؤْمِنِينَ
اللَّهُ فَضْلًا كَرِيمًا وَلَا تَطْمِئِنُّ الْقُرْبَىٰ وَالْمُؤْمِنِينَ وَدَعُوا أُمَّهُم
وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا
تَكْحُمُوا الْمُؤْمِنَاتِ لَمْ يَكُنَّ تُرْمِزْنَ بِأَن تَكْفُرْنَ
فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا لَمَّا تَكْفُرْنَ
وَسِرَّوهُنَّ سِرًّا حَائِبِيًّا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكْحُمُوا
لَكُمْ أَزْوَاجَكُمُ الَّتِي آتَيْتُمُوهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكُمْ
مِنَ الْأَنْفَاءِ اللَّهُ عَلَيْكُمُ وَبَيْتُ عَهْدِكُمْ وَبَيْتُ
خَالِكِكُمْ وَبَيْتُ خَلِيكِكُمُ الَّتِي هَاجَرْنَ مَعَكُمْ وَامْرَأَةً
مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلرَّبِّ إِنْ أَرَادَ الرَّبُّ أَنْ
يَسْتَنْكِحَهَا فَخَالِصَةً لِّكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِمْنَا
مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ
لِيُكَلِّمَ لِيَكُونَ عَلَيْكُمُ حَرَجٌ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا

منزلہ

مومن عورت اگر وہ نبی کے لیے اپنے آپ کو پیش کر دے اگر نبی اس سے نکاح کرنا چاہیں، (یہ حکم) صرف آپ کے لیے ہے سب مسلمانوں کے لیے نہیں، ہم نے ان پر ان کی بیویوں اور باندیوں کے سلسلہ میں جو لازم کر رکھا ہے وہ ہم جانتے ہیں (اور آپ کے لیے الگ احکام اس لیے ہیں) تاکہ آپ پر کوئی تنگی نہ رہے اور اللہ بہت مغفرت کرنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۵۰)

اور آپ کو اللہ کے حکم سے ان سے نکاح کرنا ہوگا تاکہ مہر بولے بیٹے کی بیوی کو جو محبوب سمجھا جاتا تھا اس رسم کا عملی طور پر خاتمہ ہو، حضرت زید نے جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے طلاق کا ذکر کیا تو حتی الامکان آپ نے ان کو روکنا چاہا، اگرچہ آپ جانتے تھے کہ وہ طلاق دیں گے لیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس خیال سے اس کو چھپایا کہ میں نے نبی زید سے ان کا نکاح کرایا، اب وہ طلاق دیں اور میں نکاح کروں تو لوگ کیا کہیں گے، تو جب تک حکم نہیں آجاتا مجھے نہاہ کا ہی مشورہ دینا چاہیے، بالآخر حضرت زید نے طلاق دے ہی دی اور آیت کا یہ کلام ”وَزَوْجًا حَائِبًا“ کہ ہم نے ان سے آپ کا نکاح کرا دیا۔ بھی نازل ہو گیا (۳) آیت سے بات صاف ہوئی کہ مہر بولا بیٹا حقیقت میں بیٹا نہیں ہوتا اور خاتم النبیین کہہ کر یہ عقیدہ بھی صاف صاف بیان کر دیا گیا کہ آپ کی تشریف آوری سے نبیوں کے سلسلہ پر مہر لگ گئی، آپ کی نبوت قیامت تک کے لیے ہے، اب کوئی نبی نہ آئے والا نہیں ہے۔

(۱) ہاتھ لگانے سے مراد رخصتی اور بیوی کے ساتھ تنہائی میں وقت گزارنا ہے، اگر اس سے پہلے طلاق دیدی تو عدت لازم نہیں ہے، مطلق فوراً دوسرا نکاح کر سکتی ہے (۲) اس سے مراد طلاق کے بعد رخصت کرتے وقت ایک جوڑا ہے جسے اصطلاح میں متعہ کہا جاتا ہے، یہ ہر صورت میں مرد کو دینا چاہیے خواہ رخصتی سے پہلے طلاق ہو یا رخصتی کے بعد، یہ مہر کے علاوہ ہے، اور اس لیے ہے تاکہ یہ علاحدگی بھی خوش اسلوبی کے ساتھ ہو (۳) اس آیت میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے

آپ ان میں جن کو چاہیں الگ کریں اور جن کو چاہیں اپنے آپ سے قریب کریں اور جن کو آپ نے الگ کیا ہو ان میں بھی جن کو چاہیں (دوبارہ قریب کر لیں) تو بھی آپ کے لیے کوئی حرج نہیں اس سے لگتا ہے کہ ان سب کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں گی اور وہ ٹمگئیں نہ ہوں گی، اور آپ نے انھیں جو دیا ہے اس پر سب کی سب خوش ہوں گی اور تمہارے دلوں میں جو بھی ہے اللہ جانتا ہے اور اللہ خوب جاننے والا تحمل رکھنے والا ہے (۵۱) اب اس کے بعد آپ کے لیے (مزید) عورتیں درست نہیں ہیں اور نہ ان (بیویوں) کی جگہ دوسری بیویاں آپ لا سکتے ہیں خواہ ان کی خوبی آپ کو بھاجائے سوائے ان (باندیوں) کے جن کے آپ مالک ہو جائیں، اور اللہ ہر چیز پر نگرانی رکھتا ہے (۵۲) اے ایمان والو! نبی کے گھروں میں داخل مت ہو جب تک تمہیں کھانے کے لیے اجازت نہ مل جائے، اس کے پکنے کی راہ دیکھتے نہ رہو، ہاں جب تمہیں بلایا جائے تو داخل ہو پھر جب کھا چکو تو اپنی اپنی راہ لو، باتوں میں جی لگاتے مت بیٹھو، یقیناً یہ چیز نبی کو تکلیف پہنچاتی ہے بس وہ تم سے شرم کرتے ہیں اور اللہ کو ٹھیک بات کہنے میں کوئی شرم نہیں، اور جب تم ان سے کوئی سامان مانگو تو پردہ کے پیچھے سے ان سے مانگ لو، یہ چیز تمہارے دلوں کے لیے بھی زیادہ پاکیزگی (کا باعث) ہے اور ان کے دلوں کے لیے بھی اور

یعنی

تُرْجَىٰ مَنْ شَاءَ مِنْهُمْ وَتُؤَيَّ الْيَكُ مِنْ شَاءَ وَمَنْ تَبَيَّنَتْ
 وَمَنْ عَزَلَتْ فَلَا حَاجَةَ عَلَيْكَ ذَلِكَ أَذْنَىٰ أَنْ تَقْرَأَ عَلَيْهِمْ
 وَلَا يَحْزَنُ وَيَرْضَيْنَ بِمَا آتَيْتَهُنَّ كُلَّهُنَّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
 فِي قُلُوبِكُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَلِيمًا ۝ لَا يَحِلُّ لَكَ الْبَسَاءُ
 مِنْ بَعْدِ وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْبَجَكَ
 حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
 رَقِيبًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ
 إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَىٰ طَعَامٍ غَيْرِ نَظِيرِهَا إِنَّهُ وَلَٰكِنْ إِذَا
 دُعِيَكُمْ فَأَدْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مَسْتَأْذِينَ
 لِحَدِيثٍ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذَىٰ النَّبِيَّ فَيَسْتَعِجِي مِنْكُمْ
 وَاللَّهُ لَا يَسْتَعِجِي مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا
 فَسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ
 وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تُنكِحُوا أَزْوَاجَهُ
 مِنْ بَعْدِ ۚ أَبَدًا إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا ۝ إِنَّ
 بُيُوتَهُنَّ لَأَوْشَقُوهُ وَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِحَيْثُ شَيْءٍ عَالِمًا ۝

منزلہ

تمہیں اس کی اجازت نہیں کہ تم اللہ کے رسول کو تکلیف پہنچاؤ اور نہ کبھی (اس کی اجازت ہے) کہ ان کے بعد ان کی بیویوں سے نکاح کرو، یقیناً یہ اللہ کے یہاں بڑی سنگین بات ہے (۵۳) تم اگر کچھ ظاہر کرتے ہو یا اسے چھپاتے ہو تو یقیناً اللہ ہر چیز کو خوب جانتا ہے (۵۴)

← مخصوص احکامات بیان کئے جا رہے ہیں، پہلا حکم چار بیویوں سے زیادہ نکاح کی اجازت کا ہے، دوسرا حکم یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کسی کتابیہ سے شادی نہیں کر سکتے اور نہ کسی ایسی خاتون سے جس نے ہجرت نہ کی ہو جبکہ عام مسلمانوں کو اس کی اجازت دی گئی تھی، اور تیسرا مخصوص حکم یہ ہے کہ اگر کوئی خاتون آپ سے بغیر مہر کے نکاح کرنا چاہے اور آپ رضا مند ہوں تو کر سکتے ہیں مگر عملاً آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس رخصت سے کبھی فائدہ نہیں اٹھایا۔

(۱) یہ چوتھا خصوصی حکم ہے جو دیا جا رہا ہے، عام مسلمانوں پر فرض ہے کہ اگر ایک سے زائد بیویاں ہوں تو ان کے ساتھ برابری کی جائے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس سے مستثنیٰ کیا جا رہا ہے کہ آپ جب چاہیں جس کے ساتھ چاہیں رہیں، لیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی بھی اس رخصت سے فائدہ نہیں اٹھایا اور مساوات کا معاملہ فرمایا یہاں تک کہ بیماری کی حالت میں بھی مساوات فرماتے رہے، جب بیماری سخت ہوئی تو بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اجازت لے کر حضرت عائشہ کے یہاں قیام اختیار فرمایا (۲) جب ازواج مطہرات کو یہ معلوم ہو جائے گا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ پر مساوات کو لازم نہیں فرمایا اور اس کے باوجود آپ سب کا حق برابر ادا کریں گے تو اس سے ہر ایک کو خوشی ہوگی (۳) ازواج مطہرات نے جس صبر و تحمل کے ساتھ زندگی گزاری پھر اختیار کے وقت بھی سب نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت کو اختیار کیا اور تنگی کے ساتھ زندگی کو پسند کیا، اس کے صلہ میں اللہ تعالیٰ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم دیا کہ آپ کوئی نکاح نہ فرمائیں اور جواز واج ہیں ان کو باقی رکھیں (۴) حضرت زینب رضی اللہ عنہا سے نکاح کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ولیمہ کا اہتمام فرمایا، کچھ لوگ پہلے ہی سے آکر بیٹھ گئے ←

لوگ آپ سے قیامت کے بارے میں پوچھتے ہیں، بتا دیجیے کہ اس کا علم صرف اللہ کو ہے اور آپ کو کیا پتہ، ہو سکتا ہے قیامت قریب ہی ہو (۶۳) یقیناً نہ ماننے والہل پر اللہ نے پھنکار کی ہے اور دکھتی آگ ان کے لیے تیار کر رکھی ہے (۶۴) ہمیشہ اسی میں رہیں گے، نہ ان کو کوئی حمایتی ملے گا اور نہ مددگار (۶۵) جس دن ان کے چہرے آگ میں لٹے پلٹے جائیں گے، وہ کہیں گے کاش کہ ہم نے اللہ کی بات مان لی ہوتی اور رسول کا کہا کر لیا ہوتا (۶۶) اور کہیں گے اے ہمارے رب! ہم نے اپنے سرداروں اور اپنے بڑوں کی بات مانی تو انھوں نے ہمیں گمراہ کیا (۶۷) اے ہمارے رب! ان کو دو ہر عذاب دے اور ان پر بڑی پھنکار برسسا (۶۸) اے ایمان والو! ان لوگوں کی طرح مت ہو جانا جنھوں نے موسیٰ کو پریشان کیا پھر اللہ نے ان کو اس الزام سے بری کر دیا جو انھوں نے لگایا اور وہ اللہ کے یہاں عزت دار تھے (۶۹) اے ایمان والو! اللہ کا لحاظ رکھو اور سچی تلی بات کہو (۷۰) وہ تمہارے لیے تمہارے کاموں کو بنادے گا اور تمہارے لیے تمہارے گناہوں کو بخش دے گا اور جو بھی اللہ اور اس کے رسول کی بات مانے گا تو اس نے بڑی کامیابی حاصل کی (۷۱) ہم نے (بار) امانت آسمانوں اور زمین اور

يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكٰفِرِينَ
وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ۚ خٰلِدِينَ فِيهَا اَبَدًا لَّا يَجِدُونَ وٰلِيًا وَّلَا نَصِيرًا ۚ يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَا لَيْتَنَا اطعنا
اللَّهَ وَاَطعنا الرَّسُوْلًا وَقَالُوْا رَبَّنَا اِنَّا اطعنا سَادَتَنَا وَاَكْبَرنا
فَاَضَلُّوْنَا السَّبِيْلًا ۚ رَبَّنَا اِنْتَهَرِ ضَعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَمَلِمْ
لَعْنَا كَيْبُرًا ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ اذْوٰ
مُوْسٰى قَبْرًا ۗ هَلُمَّا قَالُوْا وَاوْكَانَ عِنْدَ اللّٰهِ وَجْهًا ۙ
يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اتَّقُوا اللّٰهَ وَفُوْا اِقْوَالِ سَيِّدِكُمْ يٰضُرِّ
لَكُمْ اَعْمَالُكُمْ وَيُعْظِرُ لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ
فَقَدْ فَاَزَقُوْا عَظِيْمًا ۙ اِنَّا عَرَضْنَا الْاٰمَانَ عَلٰى السَّمٰوٰتِ
وَالْاَرْضِ وَالْجِبَالِ فَاَبَيْنَ اَنْ يَّحْمِلْنَهَا وَاَشْفَقْنَ مِنْهَا وَ
حَمَلَهَا الْاِنْسَانُ اِنَّهٗ كَانَ ظَلُوْمًا جَهُوْلًا ۙ لِيُعَذِّبَ اللّٰهُ
الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْمُنٰفِقَتِ وَالْمُشْرِكِيْنَ وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ
اللّٰهُ عَلٰى الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۙ

منزلہ

پہاڑوں کے سامنے رکھا تو انھوں نے اس کو اٹھانا قبول نہ کیا اور اس سے لرز گئے اور انسان نے اسے اٹھا لیا یقیناً وہ بڑا بے باک بڑا نادان ٹھہرا (۷۲) تاکہ اللہ منافق مردوں اور منافق عورتوں اور شرک کرنے والے مردوں اور شرک کرنے والی عورتوں کو عذاب دے اور ایمان والے مردوں اور ایمان والی عورتوں کو معاف کرے اور اللہ تو بہت بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۷۳)

(۱) بنی اسرائیل نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو طرح طرح سے ستایا اور ان پر الزامات لگائے، یہاں امت کو خطاب کر کے کہا جا رہا ہے کہ تم اپنے نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) کے بارے میں کہیں ایسی حرکت نہ کری جیسا (۲) امانت کا مطلب یہاں تکلیف شرعی ہے یعنی اپنی آزاد مرضی سے اللہ کے احکام کی طاعت کی ذمہ داری لینا، احکام کی پابندی پر جنت کا وعدہ اور نافرمانی پر جہنم کی وعید سنائی گئی، بڑی بڑی مخلوق اس کو اٹھانے سے ڈرتی مگر انسان نے اس بار امانت کو اٹھا لیا ”ظلوماً“ اس کو اس لیے کہا گیا کہ اس کو اپنے اوپر بھی ترس نہ آیا اور ”جہول“ اس لیے کہا گیا کہ انجام سے بھی وہ بے خبر رہا، یہ صفت خاص طور پر ان لوگوں کی ہے جو امانت لے کر بھول گئے، آگے اس کی تفصیل فرمادی کہ اس کے نتیجے میں جو بھی نافرمانی کرے گا کھل کر کے یا چھپ کر، اس کو مزائلگی کی اور جو طاعت کرے گا وہ کامیاب ہوگا اور اللہ کی طرف سے اس کو رحمت و مغفرت کا پروانہ ملے گا۔

﴿سورہ سبا﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
اصل تعریف اس اللہ کے لیے ہے جس کی شان یہ ہے کہ
جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب اسی کا ہے اور
آخرت میں بھی تعریف اسی کی ہے اور وہی حکمت والا
ہے پوری خبر رکھتا ہے (۱) جو کچھ زمین میں اندر جاتا ہے
اور جو اس سے نکلتا ہے اور جو آسمان سے اترتا ہے اور جو
اس میں چڑھتا ہے وہ ہر چیز کو جانتا ہے اور وہی نہایت رحم
فرمانے والا بخشنے والا ہے (۲) اور جنہوں نے بات نہ مانی
وہ بولے قیامت ہم پر نہیں آئے گی، بتا دیجیے کیوں نہیں
میرے اس رب کی قسم جو ڈھکے چھپے کو جاننے والا ہے وہ تم
پر آ کر رہے گی، آسمانوں اور زمین میں کوئی ذرہ بھی اس
سے چھپ نہیں سکتا، اور نہ اس سے چھپوئی کوئی چیز ہے اور
نہ اس سے بڑی جو کھلی کتاب میں (موجود) نہ ہو (۳)
تا کہ وہ ماننے والوں اور اچھے کام کرنے والوں کو بدلہ
دیدے، ایسوں ہی کے لیے بخشش اور عزت کی روزی
ہے (۴) اور جو ہماری نشانیوں کو نیچا دکھانے کے لیے
کوشاں ہوئے ایسوں کے لیے دردناک سزا کا عذاب
ہے (۵) اور جن کو علم ملا ہے وہ دیکھ رہے ہیں کہ آپ کے
رب کی طرف سے آپ پر جو اترا ہے وہی ٹھیک ہے اور
وہی راستہ بتاتا ہے اس زبردست کا خوبیوں والے کا (۶) اور نہ ماننے والے کہتے ہیں کہ ہم تمہیں ایسے شخص کے بارے میں بتائیں
جو یہ خبر دیتا ہے کہ جب تم پوری طرح ریزہ ریزہ کر دیے جاؤ گے تو پھر تمہیں نیا بنایا جائے گا (۷)



مزلہ

(۱) قیامت اس لیے آ کر رہے گی کہ ہر آدمی کو اپنے کیے کا بدلہ مل جائے (۲) جن کا کام ہی یہ ہے کہ وہ قرآن مجید کا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اور اسلامی شعائر کا مذاق اڑاتے ہیں اور ان کو نیچا دکھانے کی ناکام کوشش میں مصروف ہیں (۳) جو اللہ ذرہ ذرہ کا مالک ہے جو چاہے زمین کے اندر لے جائے اور جو چاہے نکالے، ایک انسان کے مگر مٹی میں مل جانے کے بعد اس اللہ کے لیے اس کا نکالنا کیا مشکل ہے، جو لوگ سچے دل سے سوچتے ہیں وہ نبیوں کی بتائی ہوئی اس حقیقت کو ماننے ہیں اور جو سچے دل سے نہیں سوچتے اور نہ سوچنا چاہتے ہیں ان کا جواب وہی ہوتا ہے جو آگے آیت میں آرہا ہے۔

کیا اس نے اللہ پر جھوٹ گڑھا ہے یا اس کو کچھ جنون ہے؟ بات یہ ہے کہ جو آخرت کو نہیں مانتے وہ عذاب میں ہیں اور گمراہی میں دور جا پڑے ہیں (۸) بھلا انھوں نے اپنے سامنے اور اپنے پیچھے آسمان اور زمین کو نہیں دیکھا اگر ہم چاہیں تو زمین میں ان کو دھنسا دیں یا آسمان کے چند ٹکڑے ان پر گرا دیں، یقیناً اس میں ہر انا بت رکھنے والے بندے کے لیے ایک نشانی ہے (۹) اور ہم نے داؤد کو اپنے پاس سے فضل عطا کیا، اے پہاڑو! ان کے ساتھ تسبیح پڑھو اور اے پرندو! تم بھی اور ہم نے ان کے لیے لوہے کو نرم کر دیا (۱۰) کہ بڑی بڑی زرہیں بناؤ اور ٹھیک اندازے سے کڑیاں جوڑو، اور اچھے کام کرو یقیناً تم جو بھی کرتے ہو میں اس پر پوری نگاہ رکھتا ہوں (۱۱) اور (ہم نے) سلیمان کے لیے ہوا (کو مخر کیا) اس کا صبح کا سفر بھی ایک مہینہ (کی مسافت) کا ہوتا تھا اور شام کا سفر بھی ایک مہینہ (کی مسافت) کا، اور ان کے لیے ہم نے تانبے کا چشمہ بہا دیا اور جنوں میں کتنے ان کے رب کے حکم سے ان کے سامنے کام میں لگے رہتے اور جو بھی ان میں ہمارے حکم سے ہٹا، ہم اس کو آگ کا عذاب چکھاتے (۱۲) وہ ان کے لیے جو وہ چاہتے بنا دیتے قلعے اور مجسے اور حوض جیسی (بڑی بڑی) لگنیں اور جمی جمائی

أَفَتُكْرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالصَّلَاتِ الْبَعِيدِ أَقَلَمَ يَرَوْنَ إِلَى مَا
بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَيَخْلَفُهُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَنْ تَسْتَأْذِنَ
بِهِمُ الْأَرْضُ أَوْ تُسْقِطَ عَلَيْهِمْ كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ إِنَّ فِي ذَلِكَ
لَآيَةً لِّكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ ۗ وَكَانَ آتِينَ آدَامَ وَمَا فَضَّلَهُ
يُحِبُّ آلَ آدَمَ مَعَهُ وَالطَّيْرَ وَالكَالَةَ الْحَمِيدَةَ إِنَّ أَعْمَلَ
سَبْعَتِ وَقَدَّرَ فِي السَّرْدِ وَأَعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ
بَصِيرٌ ۗ وَلَسَلِمِينَ الرَّيْحَ عَدُوًّا هَا شَهْرٌ وَرَوَّاحًا هَا شَهْرٌ وَ
أَسَلْنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ وَمَنْ الْإِنْسَانُ مَنْ يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ بِإِذْنِ
رَبِّهِ وَمَنْ يَبْغِ مِنْهُمْ عُنْ أَمْرِنَا نُنْزِلْهُ مِنَ عَذَابِ السَّعِيرِ ۗ
يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُونَ مِنْ عَابِرٍ وَتَمَاثِيلَ وَجَانِ كَالْجَوَابِ
وَقَدُّورٍ وَسَيْبٍ إِعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكْرًا وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ
الشَّاكِرِينَ ۗ فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَى مَوْتِهِ
إِلَّا دَابَّةَ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنْسَأَتَهُ فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنَّ
أَنْ كَانُوا يَعْلَمُونَ الْعَلِيمَ مَا لَيْتُنَا إِذَا الْعَذَابُ الْمُؤْتَمِرِينَ ۗ

منزلہ

دیکھیں، اے داؤد کے خاندان والو! سراپا شکر بن کر کام کیے جاؤ اور میرے بندوں میں کم ہی احسان ماننے والے ہیں (۱۳) پھر جب ہم نے ان پر موت طاری کر دی تو ان کو ان کی موت کا پتہ دیکھ سے چلا جو ان کی لکڑی کھاتی رہی پھر جب وہ گرے تو جنوں کے سامنے بات آئی کہ اگر وہ ڈھکے چھپے سے واقف ہوتے تو ذلت کی تکلیف میں پڑے نہ رہتے (۱۴)

(۱) حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر الزام لگاتے ہیں جبکہ وہ خود گمراہی کے نتیجے میں عذاب کے مستحق ہو چکے اور ان کی عقلیں اتنی ماؤف ہو چکیں کہ وہ حق کو سمجھنے کی صلاحیت ہی کھو بیٹھے اور یہ فراموش کر بیٹھے کہ سب زمین و آسمان اللہ کی ملک میں ہیں، جس کو چاہے وہ دھنسا دے اور جس پر چاہے اوپر سے کوئی ٹکڑا گرا دے پھر کون بچا سکتا ہے (۲) حضرت داؤد علیہ السلام کا گھن مشہور ہے، جب وہ حمد و تسبیح کے زمرے گاتے تو اللہ کے حکم سے پہاڑ اور پرندے بھی ان کی آواز میں آواز ملاتے، دوسرا ان کا معجزہ یہ تھا کہ لوہا ان کے ہاتھ میں نرم ہو جاتا تھا اور اس زمانہ میں جنگوں کا زور تھا، لوگ ان میں زرہوں کا استعمال کرتے تھے، اللہ نے ان کو یہ صلاحیت دی تھی کہ وہ جیسی چاہتے زرہ تیار کر لیتے (۳) حضرت سلیمان علیہ السلام کو اللہ نے یہ طاقت دی تھی کہ مہینہ بھر کا سفر گھنٹوں میں طے ہو جاتا، دوسرا معجزہ یہ تھا کہ تانبہ وہ جس طرح چاہتے تھے بکھلا لیتے تھے، اس طرح اس سے ہر طرح کی مصنوعات تیار ہو جاتی تھیں، تصویروں سے ظاہر ہے جان چیزوں کی تصویریں مراد ہیں، اس لیے کہ تو رات سے معلوم ہوتا ہے کہ جاندار کی تصویریں ان کی شریعت میں بھی ناجائز تھیں (۴) شریر جنات حضرت سلیمان کی گمراہی میں ہی کام کرتے تھے جب انھوں نے بیت المقدس کی تعمیر شروع کی تو ایک لاشی کے سہارے گمراہی کے لیے کھڑے ہو گئے اور اللہ کے حکم سے اسی حال میں ان کی وفات ہو گئی، لیکن جسم اس طرح رہا کہ جنات ان کو زندہ سمجھتے رہے یہاں تک کہ کام مکمل ہونے کو آیا تو لکڑی کو دیکھ چاٹ گئی اور جسم گر پڑا، اس وقت جناتوں کو یہ احساس ہوا کہ اگر وہ ڈھکی چھپی بات جانتے ہوتے

یقیناً (قوم) سبا کے لیے جہاں وہ رہتے تھے وہیں ایک نشانی موجود تھی، دائیں اور بائیں دو باغات تھے، اپنے رب کا دیا کھاؤ اور اس کا احسان مانو، شہر بھی خوب اور پروردگار بھی بخشنے والا (۱۵) پھر انھوں نے روگردانی کی تو ہم نے ان پر زور کا سیلاب چھوڑ دیا اور ان کے دو باغوں کو ایسے دو باغوں میں تبدیل کر دیا جو بدمزہ پھلوں، جھاؤ کے درختوں اور سردرہ کے چند درختوں پر مشتمل تھے (۱۶) یہ ہم نے ان کو ان کی ناشکری کا بدلہ دیا اور ایسے ناشکرے کو ہم سزا ہی دیتے ہیں (۱۷) اور ہم نے ان کے درمیان اور ان بستوں کے درمیان جن میں ہم نے برکت رکھی ہے، (مسل) بستیاں بسائی تھیں جو نظر آتی تھیں اور ان میں سفر کو (منزلوں میں) تقسیم کر دیا تھا، ان میں راتوں اور دنوں میں بے خوف سفر کرو (۱۸) بس وہ کہنے لگے اے ہمارے رب! ہمارے سفروں (کی منزلوں) کو دو دور کر دے، اور انھوں نے اپنے ساتھ نا انصافی کی تو ہم نے ان کو قصہ (پارینہ) بنا دیا اور ان کو ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالا، یقیناً اس میں ہر چمنے والے حق شناس کے لیے نشانیاں ہیں (۱۹) اور واقعی ابلیس نے ان کے بارے میں اپنا خیال درست کر دکھایا، بس وہ اسی کے پیچھے ہو لیے سوائے اہل ایمان کی ایک جماعت کے (۲۰) اور اس کا ان پر کوئی

لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ مِّنْ مَّسْكِينٍ آيَةٌ جَنَّتٍ عَنْ تَمِيمٍ وَتَمِيمٍ
كُلُوا مِنْ رِزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ بَلَدًا طَيِّبَةً وَمِن رَّبِّ
عَفْوٍ ۗ فَاَعْرَضُوا فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ
بِحَبْتِهِمْ جَنَّاتٍ ذَوَاتِ اَكْلِ خَسِطٍ وَاتِّشِ وَشَىٰ مِنْ سِدْرٍ
قَلِيلٍ ۗ ذٰلِكَ جَزَاءُ بَنِي اٰدَمَ الَّذِيْنَ اٰتَيْنَاهُمُ الْكِتٰبَ
وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا قُرًى ظٰهِرَةً
وَقَدَرْنَا فِيهَا السَّيْرَ وَسَيَّرْنَا فِيهَا لِيَالِي وَاَيَّامًا مِّنْ يَّوْمٍ
فَقَالُوْا رَبَّنَا بَعِدْ بَيْنَ اَسْفَارِنَا وَظَلَمُوْا اَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنٰهُمْ
اَحَادِيْثَ وَمَرَدُّهُمْ كُلُّ مَشْرَقٍ اِنْ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ
صَبَّارٍ شٰكُوْرٍ ۗ وَلَقَدْ صَدَقَ عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا فَلَنْ يَّاتَّبِعُوْهُ
اِلَّا فِرْيَاقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۗ وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ
اِلَّا لِيُعَلِّمَهُمْنَ يَوْمَئِذٍ بِالْاٰخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِيْ شٰكٍ ۗ وَ
رَبُّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ حَفِيْظٌ ۗ قُلْ اِدْعُوا الَّذِيْنَ رَحِمْتُمْ مِّنْ
دُوْنِ اللّٰهِ لَا يَمْلِكُوْنَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي
الْاَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيْهَا مِنْ شَرْكٍ ۗ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِّنْ ظٰلِمٍ ۗ

منزلہ

دباؤ نہ تھا البتہ یہ اس لیے ہوا تاکہ ہم جان لیں کہ کون آخرت پر ایمان لاتا ہے ان لوگوں میں سے جو اس کے بارے میں شبہ میں پڑے ہیں اور آپ کا رب ہر چیز پر نگہداشت رکھتا ہے (۲۱) کہہ دیجیے کہ اللہ کے علاوہ تم جس کا دعویٰ کرتے ہو ان کو پکارو، وہ آسمانوں اور زمین میں ذرہ برابر کسی چیز کے مالک نہیں اور نہ ان کا ان دونوں میں کوئی سا جھا ہے اور نہ ان میں کوئی اس کا مددگار ہے (۲۲)

توان کو حضرت سلیمان کی وفات کا علم ہو جاتا اور وہ اس تکلیف دہ کام سے نجات پا جاتا۔

(۱) قوم سبا یمن میں آباد تھی، اس کو ہر طرح سے خوش حالی حاصل تھی، دونوں طرف سرسبز و شاداب باغات تھے، راتے پر امن تھے، وہ اپنی خوش حالی میں بدمست ہو گئے، اللہ نے ان کی اصلاح کے لیے انبیاء بھیجے لیکن وہ اپنی بد اعمالیوں سے باز نہ آئے تو اللہ نے آرب کا باندھ ان پر کھول دیا، جس کے نتیجے میں وہ تتر بتر ہو کر رہ گئے (۲) سردرہ کی تحقیق کے لیے سورہ والنجم کا حاشیہ ص: ۵۲۷ ملاحظہ ہو (۳) اس سے مراد ملک شام ہے جہاں اہل یمن کی تجارتی آمد و رفت رہا کرتی تھی، اللہ کا کرنا کہ یمن سے شام تک مسلسل بستیاں تھیں اور ایسے فاصلے پر تھیں کہ آدمی صبح نکلے تو دوپہر تک کسی بستی میں پہنچ کر کھائے پئے اور آرام کرے، عصر کو چلے تو رات کو منزل مل جائے، اور یہ ساری بستیاں راستہ پر ہی تھیں، دور سے نظر آتی تھیں، اللہ کا دیا آرام ان کو نہ بھایا اور انھوں نے خود اپنے لیے بد دعا کی کہ سفر کا پتہ نہیں چلتا منزلیں دور ہو جاتیں اور سفر کی پریشانیاں ہوں تو سفر معلوم ہو (۴) ابلیس نے اللہ تعالیٰ سے کہا تھا کہ میں آدم کی اولاد کو جو سے اٹھانڑ پھینکوں گا، وہ خیال اس قوم کے نافرمانوں پر صادق آیا اور سب اسی کے پیچھے لگ لیے سوائے چند ایمان والوں کے (۵) ایسا نہیں تھا کہ ابلیس کو کوئی طاقت اور دباؤ حاصل ہو، اس کا کام صرف بہکانا تھا، جس سے گناہ کی خواہش پیدا ہوتی ہے، مگر کوئی شخص گناہ پر مجبور نہیں ہوگا، اگر کوئی شخص شریعت پر چم جائے تو شیطان اس کا کچھ بھی نہیں کر سکتا، اور شیطان کو بہکانے کی

اور اس کے پاس اسی کو سفارش کام آئے گی جس کے لیے اس نے اجازت دی ہو، یہاں تک کہ جب ان کے دلوں سے گھبراہٹ دور کر دی جاتی ہے تو وہ کہتے ہیں کہ تمہارے رب نے کیا کہا، وہ جواب دیتے ہیں کہ سچ ہی کہا اور وہ بلند ہے بڑا ہے (۲۳) پوچھئے! آسمانوں اور زمین سے تمہیں کون روزی دیتا ہے، کہہ دیجیے اللہ (کے سوا کون ہے) اور یقیناً ہم یا تم ضرور صحیح راستہ پر ہیں یا کھلی گمراہی میں ہیں (۲۴) فرما دیجیے کہ ہماری غلطیوں کا سوال تم سے نہیں کیا جائے گا اور تم جو کرتے ہو اس کی پوچھ گچھ ہم سے نہ ہوگی (۲۵) کہہ دیجیے کہ ہمارا رب ہم سب کو جمع فرمائے گا پھر ہمارے درمیان ٹھیک ٹھیک فیصلہ فرمادے گا اور وہ خوب فیصلہ کرنے والا خوب جاننے والا ہے (۲۶) کہیے کہ ذرا مجھے ان سانچے داروں کو دکھاؤ جن کو تم نے اس کے ساتھ ملا رکھا ہے، کوئی نہیں وہ اللہ زبردست ہے حکمت رکھتا ہے (۲۷) اور ہم نے آپ کو تمام ہی لوگوں کے لیے بشارت دینے والا اور خبردار کرنے والا بنا کر بھیجا ہے لیکن اکثر لوگ جانتے نہیں (۲۸) اور کہتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو تو بتاؤ کہ یہ وعدہ کب پورا ہوگا (۲۹) بتا دیجیے کہ تمہارے لیے ایک دن مقرر ہے، اس سے تم نہ ایک لمحہ کے لیے پیچھے ہو سکتے ہو اور نہ آگے

بِقَوْلِهِ

وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَ أَهْلِ السَّمَوَاتِ إِذْ هُمْ أَقْرَبُ
عَنْ قَوْلِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ
الْكَبِيرُ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلْ اللَّهُ وَ
إِنَّا أَوْلِيَاكُمْ لَعَلَّ هُدًى آتِي فِي صَلَاتِ الْمُؤْمِنِينَ قُلْ لَا اسْتِغَاثَةَ
عِنَّا أَجْرَمْنَا وَلَا نَسْتَعِينُ عَمَّا كَفَرْنَا قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبَّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ
بَيْنَنَا الْحَقِّ وَهُوَ الْفَاتِحُ الْعَلِيمُ قُلْ أَرَأَيْتِ الَّذِينَ اتَّخَفُوا
بِهِ شُرَكَاءَ كَلَّا بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ وَمَا أَسْأَلُكَ إِلَّا كَافَّةً
لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ قُلْ يُؤْمِنُونَ
مَتَى هَذَا الْوَعْدَانِ لَنَنْتَهِزَنَّ صِدْقَيْنِ قُلْ لَكُمْ مِيعَادٌ يَوْمَ لَا
تَسْتَأْخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَعْتَدُونَ قُلْ قَالَ الَّذِينَ
كَفَرُوا لَنْ نُؤْمِنَ بِهَذَا الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَا نُوَدِّعُ
تَرَى إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْجُودُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْجَعُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ
بِالْقَوْلِ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتُضِعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَوْلَا أَنْتُمْ
لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ قَالِ الَّذِينَ اسْتُضِعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتُضِعِفُوا لَعَلَّكُمْ
صَدَّقْتُمْ عَنْ الْهُدَى بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ مُجْرِمِينَ

منزلہ

ہو سکتے ہو (۳۰) اور انکار کرنے والے کہتے ہیں نہ تو ہم اس قرآن کو کبھی مانیں گے اور نہ اس سے پہلے کی کتابوں کو مانیں گے اور اگر آپ دیکھ رہے ہوتے جب لوگ اپنے رب کے پاس لاکھڑے کیے گئے ہوں گے بات کو ایک دوسرے پر ڈال رہے ہوں گے، جن کو کمزور جاننا گیا وہ متکبرین سے کہیں گے اگر تم نہ ہوتے تو ہم ضرور ایمان لے آتے (۳۱) متکبرین کمزوروں سے کہیں گے کیا ہم نے تم کو صحیح راستہ سے روکا اس کے تمہارے پاس آجانے کے بعد، بات یہ ہے کہ تم ہی مجرم تھے (۳۲)

— صلاحیت بھی اس امتحان کے لیے دی تاکہ محل جائے کہ کون اس کی راہ چلتا ہے اور کون اس کو اپنا دشمن سمجھتا ہے اور ایمان و عمل صالح پر قائم رہتا ہے۔

(۱) آیت نمبر ۲۲-۲۳ میں مشرکین کے مختلف معبودوں کی تردید کی گئی ہے، ان میں بعض ترانے ہوئے بتوں کو خدا مانتے تھے اور سمجھتے کہ براہ راست وہی ہماری حاجتیں پوری کرتے ہیں، آیت نمبر ۲۲ میں اس کی نفی کی گئی ہے کہ وہ آسمانوں اور زمین میں ذرہ برابر کسی چیز کے مالک نہیں، اللہ کے ساتھ ان کا کوئی سا جانشین، بعض بتوں کو اللہ کا مددگار سمجھتے تھے، اسی آیت کے اخیر میں اس کی بھی نفی کر دی گئی کہ اس کا کوئی مددگار نہیں، تیسرا گروہ ان مشرکوں کا تھا جو ان بتوں کو سفارشی سمجھتا تھا، آیت نمبر ۲۳ میں اس کی حقیقت بھی بیان کر دی گئی کہ اس کی بارگاہ میں اس کو سفارش کا حق ہوگا جس کو اجازت دی جائے گی، بغیر اجازت کسی کو سفارش کا حق حاصل نہیں، فرشتوں کا حال یہ ہے کہ وہ رزاں و ترساں رہتے ہیں، جب اللہ کی طرف سے ان کو کوئی حکم ملتا ہے تو مدہوش سے ہو جاتے ہیں پھر جب گھبراہٹ دور ہوتی ہے تو ایک دوسرے سے پوچھتے ہیں کہ اللہ نے کیا فرمایا پھر اس کے مطابق عمل کرتے ہیں (۲) حق کا راستہ ایک ہی ہے، بہت سے لوگوں کے ذہنوں میں یہ بات آ جاتی ہے کہ سب راستے ایک ہی منزل کی طرف جاتے ہیں، یہ بالکل غلط ہے، حق کے راستہ کے علاوہ جو کچھ ہے وہ باطل ہے۔

اور جنہیں کمزور سمجھا گیا وہ منکبرین سے کہیں گے ہاں یہ تو رات اور دن کا فریب تھا جب تم ہم کو کہا کرتے تھے کہ ہم اللہ کا انکار کریں اور اس کے ہمسر ٹھہرائیں اور جب عذاب کو وہ دیکھیں گے تو اندر ہی اندر پچھتائیں گے اور جنہوں نے انکار کیا ان کی گردنوں میں ہم طوق ڈال دیں گے، ان کو وہی بدلہ ملے گا جو وہ کیا کرتے تھے (۳۳) اور جب بھی ہم نے کسی بستی میں ڈرانے والا بھیجا تو وہاں کے عیش پرستوں نے یہی کہا تم جس چیز کو لے کر آئے ہو ہم اس کو نہیں مانتے (۳۴) اور انھوں نے کہا کہ ہم تو مال و اولاد میں بہت زیادہ ہیں اور ہمیں تو عذاب ہوگا ہی نہیں (۳۵) بتا دیجیے کہ یقیناً میرا رب جس کے لیے چاہتا ہے رزق کو کشادہ کر دیتا ہے اور (جس کو چاہتا ہے) ناپ ناپ کر دیتا ہے لیکن اکثر لوگ جانتے نہیں (۳۶) اور تمہارے مال اور تمہاری اولاد وہ نہیں کہ تمہارا درجہ ہم سے قریب کریں، ہاں جو ایمان لایا اور اس نے بھلے کام کیے تو وہی لوگ ہیں جن کے لیے ان کے کاموں کے بدلہ میں دوگنا اجر ہے اور وہ بالا خانوں میں مطمئن ہوں گے (۳۷) اور جو ہماری نشانیں کو نیچا دکھانے کے لیے کوشاں رہتے ہیں وہی لوگ عذاب میں گرفتار ہوں گے (۳۸) فرما دیجیے یقیناً میرا رب اپنے بندوں میں

ع

وَقَالَ الَّذِينَ اسْتَضَعُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكَرُ الْاَيْلِ وَ
الْمَكَارِ اِدْ تَامُرُوْنَا اَنْ نَّكْفُرَ بِاللّٰهِ وَنَجْعَلَ لَهُ اتِّدَا وَاَسْرُوَا
النَّدَامَةَ لَمَّا رَاوُ الْعَذَابَ وَجَعَلْنَا الْاَغْلَالَ فِيْ اَعْنَاقِ الَّذِينَ
كَفَرُوْا وَاَهْلَ عِبْرَتٍ لِّمَنْ يُّعْزِرُوْنَ اَلَمْ اَكُنْ لَكُمْ قَرِيْبًا
مِّنْ نَّذِيْرٍ الْاَقَالِ مَتْرُوْفُوْهَا اِنَّا بَلَاغًا لِّمَنْ يُّكْفِرُوْنَ ۝ وَا
قَالَ الْاَوْسَخُنْ اَكْثَرُ اَمْوَالِ الْاَوْلَادِ اَوْ اَوْلَادُكُمْ يَبْعَدُ بَيْنَ ۝ قُلْ
اِنَّ رَبِّيْ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ وَيَقْدِرُ وَلَكِنَّ اَكْثَر النَّاسِ
لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَمَا اَمْوَالُكُمْ وَلَا اَوْلَادُكُمْ بِالْاَيْمِيْنِ تُقْرَبُكُمْ
عِنْدَنَا زُلْفٰى اِلَّا مَنِ اٰمَنَ وَعَمِلَ صٰلِحًا قَاوَلِكُمْ لَكُمْ
جَزَاؤُ الصَّعُوْنَ بِمَا عَمِلُوْا وَهُمْ فِي الْعُرُوْبِ اٰمِنُوْنَ ۝ وَا
الَّذِيْنَ يَسْعُوْنَ فِي الْاَيْتِنَا مُعْجِزِيْنَ اُولٰٓئِكَ فِي الْعَذَابِ
مُحْضَرُوْنَ ۝ قُلْ اِنَّ رَبِّيْ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ
مِنْ عِبَادِهٖ وَيَقْدِرُ لَهُ ۝ وَمَا اَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ
يُخْلِفُهٗ وَهُوَ خَيْرُ الرَّٰزِقِيْنَ ۝ وَيَوْمَ نَبْحُثُوْهُمْ جَمِيْعًا
تَمَّ يَقُوْلُ لِّلْمَلٰٓئِكَةِ اَهْلُوْا لِهٰٓؤُلٰٓئِكَ مَا كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ ۝

منزلہ

جس کے لیے چاہتا ہے رزق کو کشادہ کر دیتا ہے اور جس کو (چاہتا ہے) ناپ ناپ کر دیتا ہے اور تم جو بھی خرچ کرتے ہو وہ اس کا بدل عطا فرماتا ہے اور وہ سب سے بہتر روزی دینے والا ہے (۳۹) اور جس دن وہ ان سب کو جمع کرے گا پھر فرشتوں سے فرمانے گا کیا یہی لوگ ہیں جو تمہاری پرستش کیا کرتے تھے (۴۰)

(۱) یعنی رات دن تمہارا یہی کام تھا کہ لوگوں کو بہکاؤ اور ان کو شرک میں مبتلا کرو، ظاہر میں الزام ایک دوسرے پر ڈالیں گے لیکن اندر ہی اندر پچھتائیں گے۔
(۲) لوگوں کو ہمیشہ اپنے مال و اولاد پر غرور رہا ہے، اور یہ سمجھتے رہے ہیں کہ جب دنیا میں اللہ نے ہم کو اتنا سب کچھ دیا ہے تو آخرت میں بھلا ہم کیوں محروم رہیں گے، فرمایا گیا کہ اس کا تعلق تو اللہ کی مشیت سے ہے، اللہ کے قرب سے اس کا کوئی تعلق نہیں، یہ چیزیں دنیا کی حد تک ہیں، آخرت میں تو صرف ایمان اور اچھے کام ہی فائدہ پہنچائیں گے اور اللہ کے قرب کا ذریعہ بنیں گے۔

وہ کہیں گے ہم تیری تسبیح کرتے ہیں، تو ہمارا حمایتی ہے یہ نہیں، ہاں یہ خود جنوں کو پوجا کرتے تھے، اکثر ان ہی پر یقین رکھتے تھے (۴۱) تو آج تم میں کوئی ایک دوسرے کے نفع نقصان کا مالک نہ ہوگا اور ہم ظالموں سے کہیں گے اس آگ کے عذاب کا مزہ چکھو جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے (۴۲) اور جب ان کے سامنے صاف صاف ہماری آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو کہتے ہیں کہ یہ آدمی صرف یہ چاہتا ہے کہ تمہیں ان چیزوں سے روک دے جن کو تمہارے باپ دادا پوجا کرتے تھے، اور کہتے ہیں کہ کچھ نہیں یہ صرف ایک جھوٹ ہے جو گڑھ لیا گیا ہے اور جنہوں نے انکار کیا جب حق ان کے پاس پہنچا تو انہوں نے کہا کہ یہ کچھ نہیں صرف ایک کھلا ہوا جادو ہے (۴۳) اور ہم نے ان کو کتابیں نہیں دیں جن کو وہ پڑھتے ہوں اور نہ آپ سے پہلے ہم نے ان کے پاس کوئی ڈرانے والا بھیجا (۴۴) اور ان سے پہلے والے بھی جھٹلا چکے ہیں اور ہم نے ان کو جو دیا یہ اس کے دسویں حصہ کو بھی نہیں پہنچے پھر انہوں نے ہمارے رسولوں کو جھٹلایا تو میری گرفت کیسی (سخت) ہوئی (۴۵) کہہ دیجیے کہ میں تمہیں ایک نصیحت کرتا ہوں (وہ یہ) کہ تم اللہ کے واسطے تو دو دو ایک ایک اٹھ کھڑے ہو پھر سوچو، تمہارے

سج

قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَلَيْسَ مِنْ دُونِهِمْ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ
 الْإِجْنَ أَكْثَرَهُمْ يَوْمَ تُنْفَخُ الْأَشْجَارُ وَقَالَ الْيَوْمَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
 لِبَعْضِ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا وَقَوْلُ الَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا عَدَابَ
 النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تَكْفُرُونَ ۝ وَإِذَا شِئِيَ عَلَيْهِمُ الْبُتْنَا
 بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَهْدِيَكُمْ عَمَّا كَانُوا
 يَعْبُدُونَ أَبَاؤَكُمْ وَقَالَ الْيَوْمَ لَا إِلَهَ إِلَّا الْإِفْكُ مُفْتَرَىٰ وَقَالَ
 الَّذِينَ كَفَرُوا وَالْحَقُّ لَنَا جَاءَهُمْ إِنَّ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ ۝
 وَمَا آتَيْنَهُمْ مِنْ كِتَابٍ يُدْرِسُونَهَا وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ قَبْلَكَ
 مِنْ نَذِيرٍ ۝ وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَبَلَغُوا عُمُرًا
 مَّا آتَيْنَهُمْ فَكَذَّبُوا رَسُولِي فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝ قُلْ إِنَّمَا
 أَعِظُكُمْ بِوَحْيِكَ ۝ أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مِثْلِيَ وَفَرَادَىٰ تُشْمُ
 تَتَفَكَّرُونَ ۝ مَالِصَاحِبِكُمْ مِنْ جَنَّةٍ ۝ إِنَّ هُوَ الْإِنْبِيُّ لَكُمْ
 بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ۝ قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ
 فَهُوَ لَكُمْ ۝ إِنَّ أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
 شَهِيدٌ ۝ قُلْ إِنْ رَبِّي يَشَاءُ يَأْتِيَنَّكُمْ عَالَمٌ الْغُيُوبِ ۝

مزلہ

ساتھی کو کچھ بھی جنون نہیں، وہ تو تمہیں آگے (آنے والے) ایک سخت عذاب سے ڈرانے والا ہے (۴۶) فرمادیجیے کہ میں نے تم سے جو اجرت مانگی ہو وہ تمہاری ہے میری اجرت تو صرف اللہ کے ذمہ ہے اور وہ ہر چیز پر نگران ہے (۴۷) کہہ دیجیے کہ یقیناً میرا رب حق (دلوں میں) ڈالتا جاتا ہے جو ڈھکے چھپے کا خوب جاننے والا ہے (۴۸)

(۱) جنوں سے مراد ظاہر یہاں شیطان ہیں، مشرکین کا حال یہ تھا کہ وہ شیطاں سے بہت سے کام نکالا کرتے تھے اور کہنے پر چلتے تھے، شیطاں ہی نے ان کو شکر کا عقیدہ سکھایا تھا، اس طرح وہ حقیقت میں شیطاں ہی کی عبادت کرتے تھے (۲) یہ لوگ قرآن مجید کو کون گھڑت گھڑت کہہ رہے ہیں جبکہ حال یہ ہے کہ من گڑھت خود ان کا مذہب ہے، ان کے پاس نہ پہلے کتابیں آئیں نہ رسول آئے، انہوں نے اپنے خیال سے گڑھ گڑھ کر مذہب بنا لیا، اب یہ آسمانی کتاب اتری ہے، ان کو تو چاہیے تھا کہ اس پر شکر کرتے اور اس کی قدر کرتے لیکن بجائے اس کے اس کو کون گڑھت بتا رہے ہیں (۳) یعنی جیسی لمبی عمریں جیسی تو تھیں اور عیش وترف ان کو دیا گیا تمہیں اس کا دسواں حصہ بھی نہیں ملا، لیکن جب انہوں نے پیغمبروں کی مخالفت کی، تو دیکھ لو کہ کیسا انجام ہوا، سب دھرا رہ گیا (۴) یعنی انصاف کے ساتھ اٹھ کھڑے ہو اور کئی کئی مل کر بھی مشورہ کر لو اور الگ تنہائی میں بھی سوچو کہ جس ذات (صلی اللہ علیہ وسلم) نے چالیس سال تم میں گزارے اس کی صدق و امانت اور عقل و فہم کے تم سب محترف رہے، اب اچانک تم کیا یہ یگانہ کر سکتے ہو کہ معاذ اللہ اس کو جنون ہو گیا، کیا کوئی دیوانہ ایسی حکمت کی باتیں کر سکتا ہے، اتنا زبردست لائحہ عمل پیش کر سکتا ہے جو تم کو سخت خطرات سے آگاہ کر رہا ہے، دلائل و شواہد سے تمہارا بھلا برا سمجھا رہا ہے، یہ کام دیوانوں کے نہیں، ان اولوالعزم پیغمبروں کے ہوتے ہیں جن کو امتوں نے ہمیشہ دیوانہ کہا ہے، پھر آگے یہ وضاحت بھی کر دی گئی کہ وہ طالب دنیا بھی نہیں، ہر پیشکش وہ ٹھکرا چکا اور کہہ چکے کہ میرا اجر صرف اللہ کے ذمہ ہے

کہہ دیجیے کہ حق آپکا اور باطل کا نہ آغاز باقی رہا نہ انجام (۳۹) فرمادیجیے کہ اگر میں بے راہ ہوا تو اپنے برے کو بے راہ ہوتا ہوں اور اگر راہ یاب ہوا تو اس وحی سے ہوا جو میرا رب مجھ پر کرتا ہے یقیناً وہ خوب سنتا ہے قریب ہے (۵۰) اور اگر آپ دیکھتے جب وہ گھبرا جائیں گے تو پھر وہ چھوٹے نہ پائیں گے اور قریب جگہ ہی سے پڑ لے جائیں گے (۵۱) اور نہیں گے کہ ہم ایمان لے آئے اور اتنی دور سے کہاں وہ چیز ان کے ہاتھ آسکے گی (۵۲) اور پہلے وہ انکار کر رہی چکے اور دور ہی سے بن دیکھے تکتے مارا کرتے تھے (۵۳) اور ان کے اور ان کی چاہتوں کے درمیان پردہ پڑ جائے گا جیسے پہلے ان کی راہ چلنے والوں کے ساتھ ہو چکا بلاشبہ وہ ایسے شک میں پڑے ہوئے تھے جو ان کو چین نہ لینے دیتا تھا (۵۴)

﴿سورہ فاطر﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے اصل تعریف اس اللہ کے لیے ہے جو آسمان اور زمین کو از سرے نو پیدا کرنے والا، فرشتوں کو پیغام رساں بنانے والا ہے، جن کے بازو ہیں دو دو، تین تین اور چار چار، مخلوق میں وہ جو چاہتا ہے اضافہ فرماتا ہے یقیناً اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے (۱) اللہ لوگوں کے لیے جو اپنی

رحمت کھول دے تو کوئی اسے روکنے والا نہیں اور جو روک لے تو اس کے بعد کوئی سمجھنے والا نہیں اور وہ زبردست ہے حکمت والا ہے (۲) اے لوگو! اپنے اوپر اللہ کے انعام کو یاد کرو، ہے کوئی پیدا کرنے والا اللہ کے علاوہ جو تمہیں آسمان اور زمین سے روزی پہنچائے، اس کے سوا کوئی معبود نہیں تو تم کہاں پلٹے جاتے ہو (۳)

مذللہ

قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبَدِّلُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ ۝ قُلْ إِنْ صَلَّيْتُ وَإِنَّمَا أُصَلُّ عَلَى نَفْسِي وَإِنِ اهْتَدَيْتُمْ فِيمَا أُبَيِّنُ إِلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْشَدُونَ ۝ وَلَا تُؤْتَوْنَ أَجْرًا لَعَلَّكُمْ تَكْفُرُونَ ۝ وَإِذْ نَادَىٰ مِنْ مَكَّانٍ قَرِيبٍ ۝ وَقَالَ الْإِنشَاءُ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ ۝ وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ ۚ وَيَعْتَدُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَكَّانٍ بَعِيدٍ ۝ وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فَعَلْنَا بِآسِيَاءِ عَمَّ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مُرِيبٍ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝
الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَكِةِ رُسُلًا
أُولَىٰ أَجْنِبَةٍ مُتَنَفِّثٍ وَنَذِيرِ ۝ وَرَبِّكَ الَّذِي نَادَىٰ ذُرِّيَّتَهُ
عَلَىٰ كُلِّ مِثْقَلِ شَيْءٍ فَذَرُّهُ ۝ مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ
لَهَا ۚ وَمَا يُمْسِكُ فَلَا يُرْسِلُ لَهُ مِنْ بَدُونٍ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝
يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرِ اللَّهِ
يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ قَالِي تَوْفُكُونَ ۝

جو کچھ دینا دلانا تم چاہتے ہو وہ سب اپنے پاس رکھو۔

(۱) یعنی دین حق آپہنچا اب اس کی طاقت کو کوئی روک نہیں سکتا، فتح مکہ کے موقع پر یہ آیت آغضور صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک پر تھی (۲) اگر میں جھوٹ کہتا ہوں تو اس میں میرا ہی نقصان ہے، اب میں جو صحیح راستہ بتاتا ہوں اس پر مجھے اللہ نے چلایا اور اس کی وحی فرمائی ہے (۳) یہ کفار یہاں ڈنکیں مارتے ہیں، وہاں حالت خراب ہوگی اور موقع پر ہی دھر لے جائیں گے (۴) وہاں آنکھوں سے دیکھ کر کہیں گے کہ ہم ایمان لاتے ہیں، جبکہ موقع دور نکل چکا ہوگا، اب ان کا ہاتھ اتنی دور کہاں پہنچ سکتا ہے کہ وہاں سے ایمان اٹھالائیں، جب وقت تھا تو اس وقت مانتے تھے، اور سکتے مارتے رہتے تھے (۵) یعنی جس چیز کی آرزو رکھتے ہوں گے مثلاً ایمان مقبول یا نجات یا دنیا کی طرف واپسی، لذت و آرام، ان تمام چیزوں اور ان کے درمیان زبردست رکاوٹ کھڑی کر دی جائے گی پھر بھی وہ ان چیزوں تک نہ پہنچ سکیں گے۔

اور وہ اگر آپ کو جھٹلاتے ہیں تو آپ سے پہلے کتنے رسولوں کو جھٹلایا جا چکا ہے اور سب کام اللہ ہی تک پہنچتے ہیں (۳) اے لوگو! اللہ کا وعدہ سچا ہے تو تمہیں دنیا کی زندگی فریب میں نہ ڈال دے اور نہ اللہ کے بارے میں تمہیں وہ فریبی دھوکہ دے سکے (۵) یقیناً شیطان تمہارا دشمن ہے تو اسے دشمن بنا کر رکھو، وہ اپنے گروہ کو اس لیے بلاتا ہے کہ وہ جہنمی بن جائیں (۶) جنہوں نے کفر کیا ان کے لیے سخت عذاب ہے اور جو ایمان لائے اور انہوں نے بھلے کام کیے ان کے لیے بخشش ہے اور بڑا اجر ہے (۷) بھلا جس کے لیے اس کی بد اعمالیاں مزین کر دی گئی ہوں تو ان کو وہ اچھا سمجھے (وہ بھلے آدمی کی طرح کیسے ہو سکتا ہے) بس اللہ تو جس کو چاہتا ہے گمراہ کرتا ہے اور جس کو چاہتا ہے راہ یاب کرتا ہے تو آپ کی جان ان پر غم کھا کھا کر ہلاکت میں نہ پڑ جائے، یقیناً جو وہ کر رہے ہیں اللہ اس کو خوب جانتا ہے (۸) اور اللہ ہی ہے جو ہوا میں بھیجتا ہے تو وہ بادلوں کو اٹھلاتی ہیں پھر ہم ان کو نجر علاقہ میں ہنکا کر لے جاتے ہیں اور اس سے زمین کو اس کے مردہ ہو جانے کے بعد زندہ کر دیتے ہیں (لوگ) اسی طرح اٹھائے جائیں گے (۹) جو بھی عزت چاہتا ہو تو عزت تو سب اللہ ہی کے قبضہ میں ہے، اچھی باتیں اسی کے پاس پہنچتی ہیں اور اچھا کام اس کو اوپر اٹھاتا ہے اور جو برائیوں کے لیے چالیں چلتے ہیں ان کے لیے سخت عذاب ہے اور ایسوں کی چالیں بالکل برباد جانی ہیں (۱۰) اور اللہ نے تمہیں مٹی سے پیدا کیا پھر نطفہ سے پھر تمہارے جوڑے بنائے اور جو بھی مادہ کے پیٹ میں رہتا ہے اور جو بھی وہ جنتی ہے وہ سب اس کے علم میں ہے اور جو بھی عمر والا عمر پاتا ہے اور اس کی عمر میں جو کمی ہوتی ہے وہ سب کتاب میں لکھا ہے یقیناً یہ سب اللہ کے لیے آسان ہے (۱۱)

وَأَنْ يَكْفُرُ بِكُودِكُمْ لَكُلِّبَتْ رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ
الْأُمُورُ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ
الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّنَّكُم بِاللَّهِ الْغُرُورُ إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ
عَدُوًّا وَإِنَّمَا يَدْعُو حَزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ الَّذِينَ
كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ
مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ وَالَّذِينَ زَيْنُوا لَهُ سَوْءَ عَمَلِهِ قَرَأُوا حَسَنًا فَإِن
اللَّهُ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ فَلَا تَذْهَبُ نَفْسُكَ
عَلَيْهِمْ حَسْرَاتٍ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ لِمَا يَصْنَعُونَ وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ
الرِّيْحَ فَتُبَدِّلُهَا سحابًا فَمَسْنَنُهُ إِلَى بَلَدٍ مَدِينَةٍ فَأَحْيَيْنَاهُ الْأَرْضَ
بَعْدَ مَوْتِهَا كَذَلِكَ النُّشُورُ مَنْ كَانَ يُرِيدِ الْوَعْدَ فَلْيَلِكِ الْعِدَّةُ
جَمِيعًا إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ وَالَّذِينَ
يَبْكَرُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَكْرُ أُولَئِكَ هُوَ
يَكُونُ وَاللَّهُ خَالِقُكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ
أَزْوَاجًا وَأَتَّخِذُ مِنْ أُنثَى وَلَا تَضَعُ الْأَيْدِيَّ وَلَا تَعْتَمِدُ مِنْ
مَعْتَمِدٍ وَلَا يَنْقُصُ مِنْ عُمْرِ الْآلِقِ كَيْفَ إِنْ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ

منزلہ

پہنچتی ہیں اور اچھا کام اس کو اوپر اٹھاتا ہے اور جو برائیوں کے لیے چالیں چلتے ہیں ان کے لیے سخت عذاب ہے اور ایسوں کی چالیں بالکل برباد جانی ہیں (۱۰) اور اللہ نے تمہیں مٹی سے پیدا کیا پھر نطفہ سے پھر تمہارے جوڑے بنائے اور جو بھی مادہ کے پیٹ میں رہتا ہے اور جو بھی وہ جنتی ہے وہ سب اس کے علم میں ہے اور جو بھی عمر والا عمر پاتا ہے اور اس کی عمر میں جو کمی ہوتی ہے وہ سب کتاب میں لکھا ہے یقیناً یہ سب اللہ کے لیے آسان ہے (۱۱)

(۱) یعنی شیطان جس کا کام ہی فریب اور دھوکہ دینا ہے (۲) اور پر بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تسکین دی گئی ہے کہ اگر وہ نہیں مانتے تو آپ تم نہ کریں، گزشتہ نبیوں کے ساتھ بھی یہی ہوا، متعصب اور ضدی لوگ نہیں مانتے تو ان کو اللہ کے حوالہ کیجئے، وہیں پہنچ کر سب باتوں کا فیصلہ ہو جائے گا اور یہاں مزید تاکید ہے کہ ایسے ہٹ دھرموں کے پیچھے آپ اپنے آپ کو گھلا نہ دیں، اللہ ان کے کروتوت جانتا ہے، وہ خود ان کا بھگتان کر دے گا، آپ تمکین نہ ہوں (۳) جس طرح پانی پڑنے سے زمین سے پودے نکلنے لگتے ہیں اسی طرح جب اللہ کا حکم ہوگا زمین سے مردے جی اٹھیں گے (۴) کفار نے دوسرے معبود اسی لیے ٹھہرائے تھے کہ ان کی عزت ہوگی اور منافقوں نے کافروں سے دوستی اسی عزت کے لیے رچائی تھی، یہاں بات صاف کر دی گئی کہ دنیا و آخرت کی عزت سب اللہ کے قبضہ میں ہے جس کو ملے گی وہیں سے ملے گی، اصل اسی کی فرمانبرداری ہے، اصلی عزت اسی سے حاصل ہوتی ہے (۵) سترہ کلام یعنی اللہ کا ذکر، دعا و ماننا، جات، تلاوت، علم و بصیحت وغیرہ خاص طور پر کلمہ طیبہ لا الہ الا اللہ مراد ہے، کہ اس کا اقرار ہی آدمی کو اوپر اٹھاتا ہے لیکن پھر عمل صالح کی ضرورت ہے جو اس کو بلند یوں کی انتہا تک پہنچاتا ہے۔

اور دو دریا ایک جیسے نہیں ہوتے نہ بیٹھا ہے، پیاس بجھاتا ہے، اس کا پانی راس آتا ہے اور یہ تمکین ہے کھارے اور ہر ایک سے تم تازہ گوشت کھاتے ہو اور زیورات نکالتے ہو جو تم پہنتے ہو اور آپ اس میں جہازوں کو پھاڑتا چلتا دیکھیں گے تاکہ تم اس کا فضل تلاش کرو اور شاید تم احسان مانو (۱۲) وہ دن پر رات کو لاتا ہے اور رات پر دن کو لاتا ہے، اور سورج اور چاند اس نے کام پر لگا دیئے ہیں، سب ایک متعین مدت تک کے لیے گردش میں ہیں، وہی ہے اللہ تمہارا رب، اسی کی بادشاہت ہے اور اس کے علاوہ تم جن کو بھی پکارتے ہو وہ مجھور کی گھٹلی کے ایک چھلکے کے بھی مالک نہیں (۱۳) اگر تم ان کو پکارو تو وہ تمہاری پکار نہ سنیں اور اگر سن بھی لیں تو تمہیں جواب نہ دیں اور قیامت کے دن تو وہ تمہارے شرک کا بھی انکار کر دیں گے، اور اس خوب خبر رکھنے والے کی طرح آپ کو کوئی بتا نہیں سکتا (۱۴) اے لوگو! تم اللہ کے محتاج ہو اور اللہ ہی ہے جو بے نیاز ہے ستودہ صفات ہے (۱۵) اگر وہ چاہے تو تم کو چلتا کر دے اور ایک نئی مخلوق لے آئے (۱۶) اور یہ اللہ کے لیے کچھ بھی مشکل نہیں (۱۷) اور کوئی بوجھ اٹھانے والا دوسرے کا بوجھ نہ اٹھائے گا اور اگر کوئی بوجھ تلے دبا اپنا بوجھ اٹھانے کو بلائے گا بھی تو (کوئی) اس میں سے

﴿۱۲﴾

وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ هَذَا عَذَابٌ قَرِيبٌ سَأْتِعُ شَرَابَهُ وَ
هَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَمَنْ كَانَ يَتْلُونَ كِتَابَ طَرِيقًا وَتَسْمَعُونَ
حَلِيَّةً تَكْسُونَهَا وَتَرَى الْمَلِكَ فِيهِ مَوَاحِرُ لَبَنٍ عَمُومٍ
فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿يُؤْتِيهِمُ الْبَيْتَ فِي الْبَهَارِ وَيُؤْتِيهِمُ الْبَهَارَ
فِي الْبَيْتِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى
ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا
يَبْلُغُونَ مِنْ قَضَائِهِمْ إِنَّ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دَعَاءَكُمْ وَهُمْ
سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بَشِيرٌ كَاذِبٌ
وَلَا تَدْعُكُمْ بِمَثَلِ خَيْرٍ ﴿يَأْتِيهَا النَّاسُ أَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ إِلَى
اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿إِنْ يَشَاءُ يُدْهِبْكُمْ
وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ﴿وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ جِهْلِمَا
لَا يَسْمَعُ مِنْهُ شَيْءٌ وَكَوْكَابُ الدَّانِيَةِ سَمَاتٌ نُّذُرٌ
الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ
وَمَنْ تَزَلَىٰ فَإِنَّمَا تَزَلَىٰ لِنَفْسِهِ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿

مذللہ

ذرا بھی بوجھ نہ اٹھاپائے گا خواہ رشتہ دار ہی کیوں نہ ہو، آپ تو ان ہی لوگوں کو ڈرا (سکتے) ہیں جو بن دیکھے اپنے رب سے ڈرتے رہتے ہیں اور انھوں نے نماز قائم کر رکھی ہے اور جو بھی سنورا وہ اپنے لیے سنورتا ہے اور اللہ ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے (۱۸)

(۱) سمندروں اور دریاؤں کا پانی یکساں نہیں ہوتا کسی کا کھار کسی کا بیٹھا، البتہ ان میں مچھلیاں ہوتی ہیں جن کا تازہ گوشت لوگ کھاتے ہیں، اور ان میں کشتیاں اور بڑے بڑے جہاز چلتے ہیں جو کاروبار کا بڑا ذریعہ ہیں، یہ سب انسانوں پر اللہ کے انعامات ہیں (۲) یعنی تم نہ مانو تو وہ قدرت رکھتا ہے کہ تم سب کو فنا کر کے ایسی مخلوق پیدا کر دے جو فرشتوں کی طرح ہمیشہ اس کی حمد و ثنا میں لگی رہے لیکن اس کی مشیت یہی ہے کہ زمین میں یہ سب سلسلے چلتے رہیں اور اخیر میں ہر ایک اپنے عمل کا بدلہ پائے (۳) جس نے اپنے آپ کو سنورا لیا اور اللہ کا فرمانبردار بنندہ بن گیا اس کے اس عمل کا فائدہ اسی کو پہنچے گا۔

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۗ وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ ۗ
وَلَا الظُّلُّ وَلَا النُّورُ ۗ وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ ۗ
إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَن يَشَاءُ ۗ وَمَا أَنتَ بِمُسْمِعٍ مَّن فِي
الْقُبُورِ ۗ إِنْ أَنتَ إِلَّا نَذِيرٌ ۗ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ
بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَإِن مِّن أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ۗ
وَإِن يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ جَاءَتْهُمْ
رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالزُّبُرِ وَبِالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ۗ ثُمَّ
أَخَذْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ يَكْفُرُهُمْ أَلَمْ تَرَ أَنَّ
اللَّهَ أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ شَرَابًا مُّخْتَلِفًا
أَلْوَانُهُا وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيْضٌ وَحُمْرٌ مُّخْتَلِفٌ
أَلْوَانُهُا وَغَرَابِيبُ سُودٌ ۗ وَمِنَ النَّاسِ وَالدَّوَابِّ
وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ
مِن عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ۗ إِنْ الَّذِينَ
يَسْأَلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا مِمَّا
رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّن بَيِّنَةٌ

منزلہ

اور اندھا اور بینا برابر نہیں ہو سکتے (۱۹) اور نہ تاریکیاں اور روشنی برابر ہیں (۲۰) اور نہ سایہ اور پیش (۲۱) اور نہ ہی زندے اور مردے برابر ہو سکتے ہیں اللہ جسے چاہتا ہے سنا دیتا ہے اور جو قبروں میں (مرے پڑے) ہیں آپ ان کو سنا نہیں سکتے (۲۲) آپ تو صرف خبردار کرنے والے ہیں (۲۳) ہم نے آپ کو حق کے ساتھ بشارت دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے اور کوئی قوم ایسی نہیں ہے جس میں خبردار کرنے والا نہ گزرا ہو (۲۴) اور اگر وہ آپ کو جھٹلاتے ہیں تو ان سے پہلے والے بھی جھٹلا چکے ہیں ان کے پاس ان کے پیغمبر کھلی نشانیاں اور صحیفے اور روشن کتاب لے کر آئے تھے (۲۵) پھر ہم نے انکار کرنے والوں کی پکڑ کی تو میری پکڑ کیسی (سخت) تھی (۲۶) بھلا آپ نے دیکھا نہیں کہ اللہ ہی نے اوپر سے بارش برسائی پھر ہم نے مختلف رنگوں کے پھل پیدا کر دیئے اور پہاڑوں میں بھی کچھ ٹکڑے سپید اور سرخ مختلف رنگوں کے ہیں اور کچھ سیاہ بھنگ (۲۷) اور اسی طرح لوگوں اور جانوروں اور چوپایوں میں بھی مختلف رنگوں کے ہیں، اللہ سے اس کے وہی بندے ڈرتے ہیں جو علم رکھتے ہیں یقیناً اللہ زبردست ہے بہت بخشتا ہے (۲۸) بیشک جو لوگ کتاب الہی کی تلاوت کرتے ہیں

اور انھوں نے نماز قائم کر رکھی ہے اور ہماری دی ہوئی روزی میں سے چھپ کر اور کھل کر وہ خرچ کرتے ہیں وہ ایسی تجارت کے امیدوار ہیں جو ماند نہیں پڑ سکتی (۲۹)

(۱) یہ بیخ مثال ہے کافر اور مومن کی، ایک اندھا ایک بینا، ایک کے پاس روشنی اور ایک تاریکیوں میں بھٹکتا ہوا، ایک دوزخ کی تپش اور آگ میں اور ایک باغات کے سایہ میں، ایک زندہ دل رکھنے والا حق و باطل کا فرق سمجھنے والا اور ایک مردہ دل جس پر کسی بات کا اثر نہ ہو، اخیر میں کہہ دیا کہ ان کا حال تو یہ ہے کہ جیسے کہ مردے قبروں میں پڑے ہوں آپ کچھ بھی کہتے رہیں ان پر کوئی اثر پڑنے والا نہیں (۲) بعض نبیوں کو مختصر صحیفے اور بعض کو مفصل کتابیں دی گئیں (۳) اللہ کی قدرت کی یہ سب نیرنگیاں ہیں جو لوگ بظاہر غور کرتے ہیں اور ان سے اللہ کی قدرت پر استدلال کرتے ہیں وہ اللہ سے ڈرتے ہیں (۴) دنیا میں آدمی تجارت میں مال لگاتا ہے اور گھانا بھی ہوتا ہے لیکن یہ وہ تجارت ہے جس میں فائدہ ہی فائدہ ہے۔

تاکہ وہ ان کو ان کا بدلہ پورا پورا دیدے اور اپنے فضل سے ان کو اور بڑھا کر دے، یقیناً وہ بہت بخشنے والا بڑا قدر دان ہے (۳۰) اور آپ کی طرف ہم نے جو کتاب بھیجی ہے وہی حق ہے جو اپنے سے پہلی (کتابوں) کی تصدیق کرتی ہے، یقیناً اللہ اپنے بندوں کو خوب جانتا ہے پوری نگاہ رکھتا ہے (۳۱) پھر ہم نے کتاب کا وارث اپنے ان بندوں کو بنایا جن کو ہم نے چن لیا تو ان میں کچھ لوگ تو اپنے اوپر ظلم کرنے والے ہیں اور کچھ درمیانی ہیں اور ان میں کچھ اللہ کے حکم سے بھلائیوں میں آگے نکل جانے والے ہیں، یہی بڑی فضیلت کی بات ہے (۳۲) ہمیشہ رہنے والے باغات میں وہ داخل ہوں گے اس میں ان کو سونے کے کنگن اور موتی پہنائے جائیں گے اور وہاں ان کا لباس ریشم کا ہوگا (۳۳) اور وہ کہہ انھیں گے کہ اصل تعریف تو اللہ ہی کے لیے ہے جس نے ہم سے سب رنج کا فور کیا یقیناً ہمارا رب بہت بخشنے والا بڑا قدر دان ہے (۳۴) جس نے اپنے احسان سے ہم کو رہنے کے گھر اتارا جس میں نہ ہمیں کوئی مشقت ہوتی ہے اور نہ تھکن ہوتی ہے (۳۵) اور جنھوں نے انکار کیا ان کے لیے جہنم کی آگ ہے، نہ ہی ان کا کام تمام کیا جائے گا کہ وہ مر جائیں اور نہ ان کے عذاب میں کمی کی جائے گی، اسی طرح ہم ہر انکار کرنے والے کو سزا دیں گے (۳۶) اور وہ اس میں چلا چلا کر کہیں گے کہ ہمارے رب ہمیں نکال دے جو کام ہم کیا کرتے تھے ان کو چھوڑ کر ہم اچھے کام کریں گے (ارشاد ہوگا کہ) کیا ہم نے تمہیں اتنی عمر نہیں دی تھی کہ جس میں نصیحت حاصل کرنے والا نصیحت حاصل کر لے اور ڈرانے والا بھی تمہارے پاس آیا تو اب مزہ چکھو، بس ظالموں کا کوئی مددگار نہیں (۳۷)

لِيُوقِيَهُمْ أَجْرَهُمْ وَيَزِيدَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ غَفُورٌ
شَكُورٌ وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا
لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ ثُمَّ أَوْرَثْنَا
الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِنَفْسِهِ
وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ يُأْتِنَ اللَّهُ ذَلِكَ
هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ جِئْتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلِّقُونَ
فِيهَا مِنْ أَسَاوِرٍ مِنْ ذَهَبٍ وَلُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ
وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ إِنَّ رَبَّنَا
لَغَفُورٌ شَكُورٌ وَالَّذِي أَحْكَنَّا دَارَ الْقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ
لَا يَسْتَأْذِنُ فِيهَا النَّصَبُ وَلَا يَسْتَأْذِنُ فِيهَا النَّوْبُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ فِيمَوْلُوا وَلَا يُخَفَّفُ
عَنَّهُمْ مِنْ عَذَابِهَا إِنَّكَ لَنَجْزِي كُلَّ كَفُورٍ وَهُمْ
يَصْطَرِحُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ
الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ أَوْ لَمْ نُعْبِدْكَ مَا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ
تَذَكَّرَ وَجَاءَكُمُ النَّذِيرُ فَذُوقُوا الْعَذَابَ لِلظَّالِمِينَ مِنْ نُصَيْرٍ

منزلہ

(۱) اس سے مراد مسلمان ہیں جن کو قرآن مجید پھر ان کی تین قسمیں بیان فرمائیں، ایک وہ جو کوتاہ ہیں فرائض و واجبات کے بھی تارک بن جاتے ہیں، دوسرے وہ ہیں جو فرائض و واجبات کی تو پابندی کر لیتے ہیں لیکن اللہ کے قرب و رضا کے کاموں میں زیادہ آگے بڑھنے کی کوشش نہیں کرتے، اور تیسری قسم ان مقبولان بارگاہ کی ہے جو ایک لمحہ اللہ کے لیے گزارتے ہیں، یہ تینوں قسمیں مسلمانوں ہی کی بیان ہوئی ہیں، آخر کار سب ہی جنت میں داخل ہوں گے، لیکن تیسری قسم کے بارے میں فرمایا گیا وہ بڑی فضیلت رکھنے والے لوگ ہیں، جنت میں انہیں بلند مقامات حاصل ہوں گے (۲) اللہ نے انسان کو جو عمر دی ہے وہ سوچنے کے لیے بہت ہے، مختلف مراحل اس کی زندگی میں ایسے آتے ہیں جو اس کو دعوت مگر دیتے ہیں، اور پھر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انسان کو آخرت کے عذاب سے آگاہ کرنے میں کوئی کسر نہ چھوڑی، اور ہر دور میں ایسے ناکین انبیاء پیدا ہوتے رہے اور ہوتے رہیں گے جو یہ کام کرتے رہیں گے، اس کے بعد بھی اگر کوئی نہیں سمجھنا چاہتا ہے تو وہ دوزخ کا مزہ چکھے۔

پیشک اللہ آسمانوں اور زمین کے ڈھکے چھپے سے واقف ہے، یقیناً وہ سینوں میں (چھپی) باتوں کو بھی جانتا ہے (۳۸) اسی نے تمہیں زمین میں جانشین بنایا پھر جس نے کفر کیا تو اس کا کفر اسی کے سر اور کافروں کے لیے ان کا کفر ان کے رب کے پاس اور زیادہ غضب ہی کا ذریعہ ہوگا اور کافروں کو اپنے کفر سے نقصان میں اضافہ ہی ہوتا چلا جائے گا (۳۹) کہہ دیجیے کہ تمہارے ان ساتھی داروں کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے جن کو تم اللہ کے علاوہ پکارتے ہو، ذرا مجھے دکھاؤ زمین سے انھوں نے کیا پیدا کیا یا آسمانوں میں ان کی کوئی ساتھی داری ہے یا ہم نے ان کو کوئی کتاب دی ہے تو اس سے وہ کوئی دلیل رکھتے ہیں، بات یہ ہے کہ یہ ظالم ایک دوسرے سے جو کچھ وعدے کرتے ہیں سب فریب ہیں (۴۰) یقیناً اللہ ہی آسمانوں اور زمین کو تھامتا ہے کہ وہ ٹل نہ جائیں اور اگر وہ ٹل گئے تو اس کے سوا کوئی ان کو سنبھالنے والا نہیں یقیناً وہ بڑا نخل والا بخشنے والا ہے (۴۱) اور انھوں نے بڑے یقین کے ساتھ اللہ کی قسمیں کھائیں کہ اگر ان کے پاس کوئی ڈرانے والا آیا تو وہ ضرور اور امتوں سے زیادہ راہ پر آجائیں گے، پھر جب ان کے پاس ڈرانے والا آگیا تو وہ اس سے اور بدگ گئے (۴۲) زمین میں

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٣٨﴾ هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا خَسَارًا ﴿٣٩﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ أَمْ آتَيْنَهُمْ كِتَابًا فَهُمْ عَلَى بَيِّنَاتٍ مَتَّعْنَا بَلْ إِنْ يَتَّبِعُوا الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا ﴿٤٠﴾ إِنَّ اللَّهَ يَسِيكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْ تَزُولَا وَلَكِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿٤١﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَكِنْ كُنْ أَهْدَى مِنَ إِحْدَى الْأُمُورِ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مِمَّا زَادَهُمْ الظُّمُورَ ﴿٤٢﴾ لَيْسَتْ كِبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرُ السُّيُوفِ وَلَا يَجِئُ الْمَكْرُ السُّيُوفِ إِلَّا بِأَهْلِهِ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ الْأَوَّلِينَ فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ﴿٤٣﴾ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا ﴿٤٤﴾

منزلہ

اگر تے ہوئے اور برائی کے لیے چالیں چلتے ہوئے اور برائی کی چال ان ہی چال والوں پر الٹ کر رہے گی پھر کیا ان کو بچچلوں کے دستور کا انتظار ہے تو آپ اللہ کے دستور کو نہ ہی بدلتا پائیں گے اور نہ ہی اللہ کے دستور کو ملتا پائیں گے (۴۳)

(۱) یعنی ان کے پاس کسی قسم کی کوئی دلیل نہیں، ایک دوسرے کو یہی سمجھاتے چلے آئے کہ یہ سب ہمارے سفارش نہیں گے، حالانکہ یہ خالص فریب ہے، وہاں کفار کی سفارش کے لیے بڑے سے بڑے مقرب کو بھی جرأت نہیں کہ وہ ان کے بارے میں کچھ بول سکے (۲) عرب کے لوگ جب سنتے تھے کہ یہود وغیرہ دوسری قوموں نے اپنے نبیوں کی یوں نافرمانی کی تو کہتے کہ ہم میں جب نبی آئے گا تو ہم ان قوموں سے بہتر اس نبی کی اطاعت کریں گے لیکن جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت ہوئی تو ان کے تکبر نے ان کو مارا اور بجائے اطاعت کے عداوت پر کمر بستہ ہوئے اور طرح طرح کی چالیں چلنے لگے، بالآخر سب چالیں ان ہی پر پڑیں اور سارے عرب میں اسلام غالب ہوا (۳) گزشتہ قوموں کے ساتھ جو کچھ اللہ کا دستور رہا ہے اس میں تبدیلی ہوئی اور نہ وہ مٹا ہے تو کیا ان کو اس کا انتظار ہے۔

کیا انھوں نے زمین میں چل پھر کر دیکھا نہیں کہ ان سے پہلے والوں کا کیسا انجام ہوا جبکہ وہ ان سے زیادہ زور آور تھے اور ایسا نہیں ہے کہ آسمانوں اور زمین میں کوئی چیز بھی اللہ کو بے بس کر دے، یقیناً وہ سب کچھ جانتا ہے ہر چیز کی قدرت رکھتا ہے (۴۳) اور اگر اللہ لوگوں کی ان کے کرتوتوں پر پکڑ کرنے لگے تو روئے زمین پر کوئی چلنے پھرنے والا نہ چھوڑے لیکن وہ تو ایک متعین مدت تک کے لیے ان کو مہلت دیتا ہے پھر جب ان کی مدت آپہنچے گی تو اللہ اپنے بندوں کو خود ہی دیکھ لے گا۔ (۴۵)

﴿سورۃ یسین﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
یس (۱) قرآن حکیم کی قسم (۲) یقیناً آپ رسولوں ہی
میں سے ہیں (۳) سیدھی راہ پر ہیں (۴) (یہ قرآن)
اس ذات کی طرف سے اتارا جا رہا ہے جو زبردست بھی
ہے، رحم فرمانے والا بھی ہے (۵) تاکہ آپ اس قوم کو
خبردار کریں جن کے باپ دادا کو خبردار نہیں کیا گیا تو وہ
غفلت میں پڑے ہیں (۶) ان میں زیادہ تر لوگوں پر
بات تھپ چکی تو وہ ایمان نہیں لائیں گے (۷) ہم نے
ان کی گردنوں میں طوق ڈال رکھے ہیں پھر وہ ٹھوڑیوں
تک ہیں تو ان کے سراکڑے پڑے ہیں (۸) اور ہم نے
ان کے سامنے بھی ایک آڑ کھڑی کر دی ہے اور ان کے پیچھے بھی ایک آڑ (کھڑی کر دی ہے) اس طرح ہم نے ان کو ڈھانپ دیا ہے تو ان کو (کچھ) بھائی نہیں دیتا (۹)

منزلہ

(۱) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی صداقت کی ایک کلی دلیل ہے کہ نبی امی ہونے کے باوجود ایسے مضبوط و مستحکم الفاظ و معانی رکھنے والا قرآن آپ کی زبان سے جاری کرایا گیا (۲) کہ اور اس کے اطراف میں عرصہ سے کوئی نبی نہیں آیا تھا (۳) یہ ان لوگوں کا ذکر ہے جن کی ڈھٹائی انتہا کو پہنچ رہی تھی اور انھوں نے طے کر لیا تھا کہ ہم کو مان کر نہیں رہنا ہے، اللہ نے ان کے اندر بھی قبول کرنے کی صلاحیت رکھی تھی مگر اس صلاحیت کو انھوں نے چل کر رکھ دیا تھا، ہاتھ میں پکڑنے کی صلاحیت اللہ نے رکھی ہے اگر کوئی اس کو بالکل استعمال نہ کرے اور یکساں ایک حالت میں چھوڑ دے تو وہ آہستہ آہستہ شل ہو کر رہ جاتا ہے اور اپنی صلاحیتیں کھودیتا ہے، یہی ان میں سے بڑی تعداد کا حال تھا کہ انھوں نے قبول کرنے کی صلاحیت کو ضائع کر دیا تو اللہ نے ان کے لیے محرومی کا فیصلہ فرمادیا، اب ان کو کچھ بھائی نہیں دیتا، گلے میں طوق کا بڑا جانا اور آگے پیچھے دیواروں کا کھڑا ہونا کہ کچھ نظر نہ پڑے، یہ ان کی ہمت دھری کو بیان کرنے کی ایک تعبیر ہے۔

اور ان کے لیے برابر ہے آپ ان کو ڈرائیں یا نہ ڈرائیں وہ مانیں گے نہیں (۱۰) آپ تو اس کو خبردار کر سکتے ہیں جو سمجھانے پر چلے اور بن دیکھے رحمن سے ڈرے تو آپ اس کو بشارت دے دیں بخشش کی اور عزت کے بدلہ کی (۱۱) ہم ہی ہیں جو مردوں کو زندہ کرتے ہیں اور جو انھوں نے آگے بھیجا اور جو ان کے پیچھے ان کے نشان رہے ہم اس کو لکھتے رہے ہیں اور ہر چیز ایک کھلی کتاب میں ہم نے گن گن کر رکھی ہے (۱۲) اور آپ ان کے سامنے گاؤں والوں کی مثال دیجیے جب رسول ان کے پاس پہنچے تھے (۱۳) جب ہم نے ان کے پاس دو رسولوں کو بھیجا تو انھوں نے دونوں کو جھٹلا دیا پس ہم نے تیسرے سے ان کو قوت دی تو ان سب نے کہا ہم کو تمہاری طرف رسول بنا کر بھیجا گیا ہے (۱۴) (قوم کے لوگ) بولے تم تو ہمارے ہی جیسے انسان ہو اور رحمن نے کچھ نہیں اتارا تم صرف جھوٹ کہتے ہو (۱۵) انھوں نے کہا کہ ہمارا رب خوب جانتا ہے کہ ہم یقیناً تمہارے لیے رسول بنا کر بھیجے گئے ہیں (۱۶) اور ہمارے ذمہ تو صرف صاف صاف (پیغام) پہنچا دینا ہے (۱۷) وہ بولے ہم تو تم سے برا شگون لیتے ہیں اگر تم باز نہ آئے تو ہم تمہیں پتھر مار مار کر ہلاک ہی کر ڈالیں گے اور ہماری طرف سے تمہیں سخت

تقدیران وقت اور

وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنذِرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۰﴾
 إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ الْعَلِيمَ ﴿۱۱﴾
 فَبَشِّرْهُ بِعَفْوَةٍ وَاجْرُؤِ كَرِيمٍ ﴿۱۲﴾ إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ
 وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي
 إِمَامٍ مُّبِينٍ ﴿۱۳﴾ وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ إِذْ
 جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿۱۴﴾ إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا
 فَكَرَّرْنَا بِثَلَاثٍ فَعَالُوا إِنَّا إِلَيْكُمْ مُّرْسَلُونَ ﴿۱۵﴾ قَالُوا
 مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ
 إِن أَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ﴿۱۶﴾ قَالُوا رَبَّنَا عَلِّمْنَا لِنَا إِلَيْكُمْ
 كَرْمُسَلُونَ ﴿۱۷﴾ وَمَا عَلَّمْنَا إِلَّا الْبَلَاغَ الْمُبِينَ ﴿۱۸﴾ قَالُوا
 إِنَّا نَنْظُرُ نَابِكُمْ لَكِن لَمْ تَنْهَوْا الذِّجَارَ لَكُمْ وَلَيْسَتْ لَكُمْ
 مِنْهَا عَدَابٌ إِلَيْكُمْ ﴿۱۹﴾ قَالُوا طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ أَإِن
 ذُكِّرْتُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿۲۰﴾ وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا
 الْمَدْيَنَةِ رَجُلٌ يُسْمَىٰ قَالَ يَا قَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ﴿۲۱﴾
 اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿۲۲﴾

منزلہ

سزائل کر رہے گی (۱۸) انھوں نے فرمایا تمہاری بدشگونی تمہارے ساتھ، کیا (یہ سب کچھ) صرف اس لیے (ہے) کہ تمہیں سمجھایا گیا، بات یہ ہے کہ تم حد سے بڑھ جانے والے لوگ ہو (۱۹) اور شہر کے کنارے سے ایک آدمی دوڑتا آیا، بولا اے میری قوم رسولوں کا کہا مان لو (۲۰) ایسوں کی بات مان لو جو تم سے کوئی اجرت نہیں مانگتے اور وہ راہ راست پر ہیں (۲۱)

(۱) جو سمجھنا چاہے اور اس کے دل میں کچھ خدا کا خوف ہو تو وہ بات سنتا بھی ہے اور غور بھی کرتا ہے (۲) جو اچھے یا برے عمل کر کے گئے یا ان کے اچھے یا برے اثرات چھوڑ گئے اور ان کا تسلسل رہا، سب محفوظ کیا جا رہا ہے، جو خیر کا ذریعہ بنتے ہیں وہ ان کے لیے صدقہ جاریہ ہوتا ہے اور جو شر کا ذریعہ بنتے ہیں اس کا وبال ان پر پڑتا رہتا ہے (۳) کہ کسی بستی کا ذکر ہے جس کا اللہ نے بطور عبرت کے تذکرہ فرمایا ہے کہ وہاں دو رسول بھیجے گئے پھر تیسرے کو مزید بھیجا گیا مگر لوگوں نے بات مان کر نہ دی، جس کے نتیجہ میں وہ سب ہلاک کر دیے گئے، بعض مفسرین نے شام کے مشہور شہر اٹھا کیے کا نام لیا ہے مگر نہ کہیں حدیث میں اس کی صراحت ہے اور نہ قرآن مجید نے وضاحت کی ہے (۴) بستی والوں کی نافرمانی پر قحط پڑا تو اس کو بستی والوں نے رسولوں کی نوحست بتایا (معاذ اللہ) (۵) یہ ایک نیک انسان تھا جو مسلمان ہو چکا تھا شہر کے کنارے کہیں رہتا تھا اس کو پتہ چلا کہ رسولوں کے ساتھ گستاخیاں کی جا رہی ہیں اور ان کو ستایا جا رہا ہے تو وہ بھاگتا بھاگتا آیا اور حکیمانہ انداز سے بڑے مؤثر طریقہ پر قوم کو سمجھانے کی کوششیں کیں مگر لوگ اٹھے اس کے دشمن ہو گئے اور اس کو مار ڈالا۔

اور میں آخر کیوں نہ اس (پروردگار) کی بندگی کروں جس نے مجھے عدم سے وجود بخشا اور تم سب کو اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے (۲۲) کیا میں اس کے علاوہ ایسے معبود اختیار کر لوں کہ اگر رحمن مجھے نقصان پہنچانے کا ارادہ کر لے تو نہ ان کی سفارش میرے کچھ کام آسکے اور نہ وہ مجھے بچائیں (۲۳) (اگر میں نے ایسا کر لیا) تب تو یقیناً میں کھلی گمراہی میں (داخل) ہو گیا (۲۴) یقیناً میں تو تمہارے رب پر ایمان لا چکا ہوں تو مجھ سے سن لو (۲۵) (قوم کے لوگوں نے اس کو مار مار کر ہلاک کر دیا تو اللہ کی طرف سے) حکم ہوا کہ جنت میں چلا جا، کہنے لگا کاش میری قوم کو پتہ چل جاتا (۲۶) کہ میرے رب نے میری کیا ہی بخشش فرمائی اور مجھے عزت والوں میں کیا (۲۷) اور اس کے بعد ہم نے اس کی قوم پر آسمان سے کوئی لشکر نہیں اتارا اور نہ (لشکر) ہمیں اتارنا ہی تھا (۲۸) وہ تو صرف ایک چنگھاڑ تھی بس وہ سب بچھ کر رہ گئے (۲۹) افسوس میرے ان بندوں پر جب ان کے پاس کوئی رسول آتا تو وہ اس کا مذاق اڑاتے (۳۰) کیا انھوں نے غور نہیں کیا کہ ہم نے ان سے پہلے کتنی نسلوں کو ہلاک کر دیا، وہ ان کے پاس واپس نہیں آسکتے (۳۱) اور یقیناً سب کے سب ہمارے پاس حاضر کر دیئے جائیں

منزلہ

گے (۳۲) اور ان کے لیے ایک نشانی یہ نجر زمین بھی ہے ہم نے اس کو زندہ کر دیا اور اس میں سے دانا نکالا تو اس سے وہ کھاتے ہیں (۳۳) اور ہم نے اس میں کھجوروں اور انگوروں کے باغات بنائے اور اس میں چشمے جاری کر دیئے (۳۴) تاکہ وہ اس کے پھل کھائیں اور اس کو ان کے ہاتھوں نے نہیں بنالیا، پھر بھی وہ احسان نہیں مانتے؟ (۳۵) وہ ذات پاک ہے جس نے سب جوڑے پیدا کیے زمین کی پیداوار میں بھی اور خود ان میں بھی اور کتنی ایسی چیزوں میں جو وہ جانتے ہی نہیں (۳۶) اور ان کے لیے ایک نشانی رات بھی ہے دن کو ہم اس سے کھینچ لیتے ہیں بس وہ اندھیرے میں رہ جاتے ہیں (۳۷)

(۱) بے خوف ہو کر اس نے اعلان کیا کہ رسول بھی گواہ ہوں اور سننے والوں پر بھی شاید اثر پڑے، بس لوگ چل پڑے اور اس کو مار ڈالا، اللہ تعالیٰ نے اسی وقت اس کو جنت کا پروانہ دے دیا، وہاں بھی اس اللہ کے بندے کو اپنی قوم یاد آئی اور اس نے یہ تنہا کی کاش جو عزت میری یہاں ہو رہی ہے قوم کو معلوم ہو جائے تو شاید ان کی سمجھ میں آئے، ادھر یہ ہوا کہ اس کے بعد اللہ کا عذاب آیا اور قوم ہلاک کر دی گئی اور اس کے لیے کسی اہتمام کی بھی ضرورت نہیں پڑی کہ فرشتوں کے لشکر اتارنے پڑے ہوں، بس فرشتے نے ایک چیخ ماری اور لوگوں کے گلچے پھٹ گئے اور سب وہیں کے وہیں ڈھیر ہو کر رہ گئے، اور کسی بھی قوم کو ہلاک کرنے کے لیے اللہ کو فرشتوں کے لشکر اتارنے کی ضرورت نہیں ہے، ہاں جب وہ کسی مصلحت سے چاہتا ہے اتارتا ہے ورنہ ایک اشارہ کافی ہے۔ (۲) ہلاک ہونے والے دنیا میں تو واپس نہیں آسکتے مگر اللہ کے سامنے سب کو حاضر ہونا ہے۔ (۳) انسان اسباب اختیار کرتا ہے، زمین جو تپا ہے بیخ ڈالتا ہے مگر ایک ہی زمین میں قسم تم کے پھل پھول اور اناج کون پیدا کرتا ہے اس میں انسان کو کیا دخل۔ (۴) ہر چیز کے اللہ نے جوڑے رکھے ہیں، کتنی چیزیں انسان نہیں جانتا تھا اب وہ اس کے علم میں آ رہی ہیں،

وَمَا لِيَ لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۳۱﴾
 وَأَتَّخِذُ مِنْ دُونِهِ آلِهَةً إِنْ يُرِيدُ الرَّحْمَنُ بِضُرٍّ لَّا تُغْنِي عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُون ﴿۳۲﴾ إِنَّ فِي آيَاتِ صَالِحِينَ ﴿۳۳﴾ إِنْ أَمِنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُون ﴿۳۴﴾ قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ لَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ ﴿۳۵﴾ بِمَا عَفَّرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمَكْرُومِينَ ﴿۳۶﴾ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ ﴿۳۷﴾ إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خُمُودٌ ﴿۳۸﴾ يَسْتَرْوِعُ عَلَى الْعِبَادَةِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿۳۹﴾ أَلَمْ يَرَوْا كَمَا أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿۴۰﴾ وَإِنْ كُلٌّ لَمَّا جَعَلْنَا لِدِينِنَا مَحْضَرُونَ ﴿۴۱﴾ وَإِنَّا لَهُمُ الْأَرْضَ الْبَيْتَةَ ﴿۴۲﴾ أَمْصَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا مَا حَبَّ فِيهَا مِنْ لَبَنٍ ﴿۴۳﴾ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَبَلًا مِّنْ مَّحْبِلٍ ﴿۴۴﴾ وَأَعْنَابٌ وَفَجْرًا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ﴿۴۵﴾ لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿۴۶﴾ مِمَّنْ الَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ وَجَعَلَ مَتَابِعَاتٍ لِّلْأَرْضِ وَمَنْ أَنْفُسِهِمْ وَمَا لَا يَعْلَمُونَ ﴿۴۷﴾ وَإِنَّا لَهُمْ آيَاتٍ ۖ فَسَلِّحْهُمْ مِّنَ السَّمَاءِ فَإِذَا هُمْ مُظْلَمُونَ ﴿۴۸﴾

۳۳۳

۳۳۳

۳۳۳

اور سورج اپنے ٹھکانے کی طرف رواں دواں ہے یہ اس زبردست خوب جاننے والے کا مقرر کیا ہوا ہے (۳۸) اور چاند کی منزلیں بھی ہم نے طے کر رکھی ہیں یہاں تک کہ پھر وہ ویسے ہی ہو جاتا ہے جیسے کھجور کی پرانی ٹہنی (۳۹) نہ سورج کو رواں ہے کہ وہ چاند کو جالے اور نہ رات دن سے پہلے آسکتی ہے اور سب کے سب (اپنے اپنے) مدار میں تیر رہے ہیں (۴۰) اور یہ بھی ان کے لیے ایک نشانی ہے کہ ہم نے ان کی اولاد کو بھری کشتی میں سوار کرایا (۴۱) اور ان کے لیے اس جیسی اور چیزیں پیدا کیں جن پر وہ سوار ہو سکیں (۴۲) اور اگر ہم چاہیں تو ہم ان کو ڈوب دیں تو نہ کوئی ان کی فریاد سننے والا ہو اور نہ وہ بچائے جا سکیں (۴۳) البتہ یہ ہماری مہربانی ہے اور ایک مدت تک فائدہ اٹھانے کا موقع ہے (۴۴) اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ ڈرو اس سے جو تمہارے سامنے ہے اور جو تمہارے پیچھے ہے تاکہ تم پر مہربانی ہو (۴۵) اور جب بھی ان کے پاس ان کے رب کی نشانیوں میں کوئی نشانی پہنچتی ہے تو وہ اس سے منہ موڑ لیتے ہیں (۴۶) اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ تم کو اللہ نے جو دیا ہے اس میں سے خرچ کرو تو کافر ایمان والوں سے کہتے ہیں کیا ہم ان کو کھلائیں جن کو اللہ چاہتا تو خود ہی کھلا دیتا تم تو صاف بہکے ہوئے ہو (۴۷) اور وہ

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿۳۸﴾
 قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ حَادَ كَالْعُرْوَةِ الْقَدِيمِ ﴿۳۹﴾ وَالشَّمْسُ بَدِيئَةٌ
 لَهَا أَنْ تَدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا الْكَلْبُ النَّهَارَ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ
 يَسْبَحُونَ ﴿۴۰﴾ وَإِلَهُكُمْ إِلَهُ أَحَدٌ لَا ذَاتَ لَهُ فِي السَّمَوَاتِ وَمَا تَدْرُكُ
 عُقْبَتُهُ مِنْ مَثَابِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۴۱﴾ وَإِنْ نَشَاءُ نُغَمِّقُهَا
 لَهُمْ وَلَا هُمْ يُبْقَدُونَ ﴿۴۲﴾ الْإِلَاحَةَ مِمَّا مَتَّعْنَا إِلَىٰ حِينٍ ﴿۴۳﴾ وَإِذَا
 قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۴۴﴾ وَمَا
 تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِنَا إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿۴۵﴾ وَإِذَا
 قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا عَذَابَ اللَّهِ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا الَّذِينَ آمَنُوا
 أَطُغْمُوا مِنْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ أَطَعْتَهُ تَارَةً أَنْتُمْ الْآيَاتُ فِي صَلَاتِهِمْ يُغْمُونَ ﴿۴۶﴾
 وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۴۷﴾ كَمَا يَنْظُرُونَ
 الْإِلَاحَةَ وَاحِدَةً نَخْتَلِعُهُمْ وَهُمْ يَحْسِبُونَ ﴿۴۸﴾ فَلَا يَسْتَعْطِفُونَ
 تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿۴۹﴾ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَهُمْ
 مِنَ الْكِبَدَاتِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَسْأَلُونَ ﴿۵۰﴾ قَالُوا لَوْلَا أَلَمْنَا مِن بَعَثْتَنَا
 مِن مَّرْقَدِنَا نَحْنُ نَحْنُ هَذَا وَعَدَّ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿۵۱﴾

منزلہ

کہتے ہیں کہ وہ وعدہ کب پورا ہوگا (بتاؤ) اگر تم سچے ہو (۴۸) کیا ان کو اسی ایک چنگھاڑ کا انتظار ہے جو ان کو آ پکڑے گی جبکہ وہ جھگڑ رہے ہوں گے (۴۹) پھر وہ نہ کوئی وصیت کر سکیں گے اور نہ اپنے گھر والوں کے پاس واپس جا سکیں گے (۵۰) اور صور پھونک دی جائے گی بس وہ قبروں سے نکل کر اپنے رب کی طرف تیزی کے ساتھ چل پڑیں گے (۵۱) بولیں گے ہائے بربادی ہماری قبروں سے ہمیں کس نے اٹھایا؟ یہی وہ چیز ہے جس کا رحمن کی طرف سے وعدہ تھا اور رسولوں نے سچ کہا تھا (۵۲)

بجلی میں ایک مثبت ایک منفی، ایٹم میں ایک نیوٹرون (Neutron) اور دوسرا پروٹون (Proton) اور تیسری چیزیں وہ آگے جان لے گا۔

(۱) سورج کی چال اور راستہ مقرر ہے، جدید سائنس کے مطابق وہ مجمع النجوم کی جانب کسی نامعلوم مرکز کی طرف تیزی سے بھاگا جا رہا ہے جسے Solar Apex کہا جاتا ہے، اور چاند نظر آنے میں گھٹتا بڑھتا ہے اس کی بھی اللہ نے منزلیں متعین کر رکھی ہیں، چودھویں رات کا چاند مکمل ہونے کے بعد گھٹنا شروع ہوتا ہے یہاں تک مہینہ کے آغاز میں پھر جب نکلتا ہے تو پتلا خمدار پیلا کھجور کی پرانی ٹہنی کی طرح اور یہ سارے سارے چاند سورج اللہ کے بنائے ہوئے اپنے مدار میں گردش کر رہے ہیں، کسی کی مجال نہیں کہ وہ کچھ بھی ادھر سے ادھر ہوں، نہ چاند اپنے وقت سے پہلے طلوع ہو سکتا ہے اور نہ سورج، سب اپنے اپنے کام پر لگے ہیں یہی ان کی بندگی ہے۔
 (۲) عربوں کا دستور تھا کہ وہ اپنے نوجوان لڑکوں کو بحری تجارتی مہم پر بھیجا کرتے تھے، اللہ نے یہ احسان بھی جتایا ہے کہ سفر کیسے پرخطر ہوتے ہیں اگر ہم کشتی غرق کر دیں تو کون بچانے والا ہے، پھر اللہ آگے فرماتا ہے کہ اسی جیسی اور سواریاں بھی ہم نے پیدا کی ہیں، اس میں مفسرین نے انہوں کا ذکر کیا ہے جن کو صحرا کے جہاز کہا کرتے تھے اور آج ان سے زیادہ اس کا مصداق ہوائی جہاز ہیں جو ہوا کے دوش پر تیرتے ہیں جس طرح کشتیاں پانی پر تیری ہیں (۳) یعنی جو ہماری نافرمانیاں

صرف ایک ہی چنگھاڑ ہوگی بس وہ سب کے سب ہمارے پاس حاضر کر دیئے جائیں گے (۵۳) پھر آج کسی کے ساتھ کوئی نا انصافی نہ ہوگی اور تمہیں اسی کے مطابق بدلہ ملے گا جو تم کیا کرتے تھے (۵۴) یقیناً جنت کے لوگ اس دن مزے اڑانے میں لگے ہوں گے (۵۵) وہ اور ان کی بیویاں سائے میں ٹیک لگائے مسہریوں پر بیٹھے ہوں گے (۵۶) وہاں ان کے لیے میوے ہوں گے اور ان کے لیے وہ سب ہوگا جو وہ منگوائیں گے (۵۷) نہایت مہربان پروردگار کی طرف سے ان کو سلام کہا جائے گا (۵۸) اور اے مجرمو! آج تم الگ ہو جاؤ (۵۹) اے آدم کے بیٹو! کیا ہم نے تم کو یہ تاکید نہیں کی تھی کہ شیطان کی بندگی مت کرنا یقیناً وہ تمہارا کھلا دشمن ہے (۶۰) اور صرف میری ہی بندگی کرنا، یہ سیدھا راستہ ہے (۶۱) اور حال یہ ہے کہ تم میں بڑی تعداد کو (شیطان نے) گمراہ کر دیا، بھلا کیا تم سمجھ ہی نہیں رکھتے (۶۲) یہی وہ جہنم ہے جس سے تمہیں ڈرایا جا رہا تھا (۶۳) آج اس میں گھسوا کر اس وجہ سے کہ تم انکار کرتے رہے تھے (۶۴) آج ہم ان کے منہ پر مہر لگا دیں گے اور ان کے ہاتھ ہم سے گفتگو کریں گے اور ان کے پیراں کی گواہی دیں گے کہ وہ کیا کماٹی کیا کرتے

تَعْلَمُونَ

تَعْلَمُونَ

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْعَةً وَاحِدَةً وَإِذَا هُمْ حَبِيبَةً لِّدِينِنَا نَحْضُرُونَ
فَالْيَوْمَ لَا تَنْظُمُ نَفْسٌ سَيِّئًا وَلَا تَحْزُونَ إِلَّا مَا أَنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ إِنَّ
أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغُلٍ فَاكِهُونَ ۝ فَهُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ
عَلَى الْأَرْبَابِ مُتَكُونَ ۝ لَهُمْ فِيهَا نِكَاحٌ وَالَهُمْ مَا يَدْعُونَ ۝
سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّكَ جَدِيدٌ ۝ وَأَمَّا ذُو الْيَوْمِ أَمَّا الْمُؤْمِنُونَ ۝
أَلَمْ نَعْهَدْ إِلَيْكُمْ بَدِيءَ آدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ
مُبِينٌ ۝ وَإِنْ أَعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝ وَقَدْ أَضَلَّ
مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ۝ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي
كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ۝ صَلُّوا هَذَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝ الْيَوْمَ
نُخِذُ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ وَنُكَلِّمُنَا أَيْدِيَهُمْ وَنَشْهَدُ أَرْجُلَهُمْ بِمَا كَانُوا
يَكْسِبُونَ ۝ وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَى أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنْ
يُبْصِرُونَ ۝ وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلَى مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا
مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ۝ وَمَنْ يَعْصِرْ يُعَصِّرْهُ فَإِنَّهُ فِي الْخَلْقِ أَكْثَرُ
يَعْقِلُونَ ۝ وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ
مُبِينٌ ۝ لِيُنذِرَ مَنِ كَانَ حَبِيبًا وَيُحِقِّ الْقَوْلَ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝

منزلہ

تھے (۶۵) اور اگر ہم چاہتے تو ان کی آنکھیں منادیتے پھر وہ راستہ کی طرف لپکتے بھی تو ان کو کہاں سے بھٹائی دیتا (۶۶) اور ہم اگر چاہتے تو ان ہی کی جگہ پر ان کی صورتیں بگاڑ دیتے تو نہ چلنا ان کے بس میں ہوتا اور نہ وہ واپس آتے (۶۷) اور جس کو ہم لمبی عمر دیتے ہیں اس کی پیدائش کو الٹ دیتے ہیں پھر بھی کیا وہ عقل سے کام نہیں لیتے (۶۸) اور نہ ہم نے ان (نبی) کو شعر سکھایا اور نہ وہ ان کے شایان شان تھا، یہ تو صرف ایک نصیحت ہے اور ایسا قرآن ہے جو کھول کھول کر بیان کرتا ہے (۶۹) تاکہ وہ اس کو خبردار کرے جو زندہ ہو اور کافروں پر بات پوری ہو جائے (۷۰)

گزر چکی ہیں اور جو تم کر رہے ہو ان کی سزا سے ڈرو اور یہ بھی اس کا مطلب ہو سکتا ہے کہ "وَمَا خَلَقْنَاكُمْ" سے مراد اعمال لیے جائیں اور "وَمَا تَعْلَمُونَ" سے مراد جزاء کا دن لیا جائے، یعنی اپنے اعمال اور ان پر مرتب ہونے والی سزا سے ڈرو۔ (۳) تسخیر کا یہ انداز تھا کہ ہم کیوں کھلائیں اللہ پاک چاہیں تو خود ہی کھلا دیں۔ (۱) جب منکر و مجرم اپنے کفر اور جرم کا انکار کریں گے تو اللہ تعالیٰ ان کے اعضاء کو قوت گویائی عطا فرمائے گا جو ایک ایک جرم کی گواہی پیش کریں گے یہاں تک کہ کھال بھی بولے گی اور گواہی دے گی جیسا کہ قرآن مجید میں جگہ موجود ہے۔ (۲) یعنی جیسے انھوں نے ہماری نشانیوں سے آنکھیں بند کر لی ہیں ہم چاہیں تو دنیا میں ان کو بالکل اندھا کر دیں اور جس طرح وہ حق کے راستہ پر چلنا نہیں چاہتے ہم چاہیں تو ان کو بالکل پانچ بنا دیں لیکن ہم نے ان کو ذلیل دی، اب قیامت میں یہی اعضا ان کے خلاف گواہی دیں گے۔ (۳) بڑھاپے میں آدمی بالکل بچوں کی طرح کمزور ہو جاتا ہے جو ان کی ساری طاقتیں ختم ہو جاتی ہیں، یہ انسان —

کیا انھوں نے نہیں دیکھا کہ جو چیزیں اپنے ہاتھوں سے ہم نے بنائیں ان میں چوپائے ان کے لیے پیدا کر دیئے تو وہ ان کے مالک بنے ہوئے ہیں (۷۱) اور ان کو ہم نے ان کے تابع کر دیا تو ان میں ان کی سواریاں بھی ہیں اور ان میں کچھ وہ بھی ہیں جن کو وہ کھاتے ہیں (۷۲) اور ان میں ان کے لیے اور بھی فائدے ہیں اور پینے کی چیزیں بھی ہیں، پھر کیوں احسان نہیں مانتے (۷۳) اور انھوں نے اللہ کو چھوڑ کر معبود بنا رکھے ہیں کہ شاید ان کی مدد ہو (۷۴) ان کی وہ کچھ مدد نہیں کر سکتے اور یہ ان کی فوج ہو کر پکڑ لائے جائیں گے (۷۵) تو آپ ان کی بات سے غم نہ کریں یقیناً ہم ان کی ہر چیز جانتے ہیں جو وہ چھپاتے ہیں اور جو وہ ظاہر کرتے ہیں (۷۶) بھلا انسان نے غور نہیں کیا کہ ہم نے اس کو ایک قطرہ سے بنایا بس وہ کھلم کھلا جھگڑا کرنے والا ہو گیا (۷۷) ہم پر مثال رکھتا ہے اور اپنی پیدائش بھول گیا، کہتا ہے کہ کون ہڈیوں میں جان ڈالے گا جبکہ وہ بوسیدہ ہو چکیں (۷۸) کہہ دیجیے کہ ان میں وہی جان ڈالے گا جس نے پہلی بار ان کو بنایا اور وہ پیدا کرنے کا ہر کام خوب جانتا ہے (۷۹) جس نے تمہارے لیے ہرے درخت سے آگ بنا دی، بس تم اس سے سلگانے کا کام کرتے ہو (۸۰) بھلا وہ جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اس کو اس کی قدرت نہ ہوگی کہ ان جیسوں کو پیدا کر دے، کیوں نہیں اور وہی تو سب کچھ پیدا کرنے والا ہے سب جاننے والا ہے (۸۱) اس کا کام تو یہ ہے کہ وہ جب کسی چیز کا ارادہ فرمائے تو اس سے کہہ دیتا ہے، ہو جا، بس وہ ہو جاتی ہے (۸۲) تو وہ ذات پاک ہے جس کے ہاتھ میں ہر چیز کی بادشاہت ہے اور اسی کی طرف تم سب کو لوٹ کر جانا ہے (۸۳)

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُم مِّن مَّخْلَعَاتٍ أُبْيُنَا لَعَنَّا أُمَّةً مَّا كَانُوا يُهْتَبُونَ ﴿۷۱﴾
 وَذَلَّلْنَا لَهُم مِّن مَّارِئِهِم مَّا يُرِيدُونَ مِمَّا كَانُوا يُلَاقُونَ ﴿۷۲﴾ وَكَلَّمُوا مِمَّا نَمْتَلَقُ
 وَمَسَارِبٍ أَكْثَرِ لَشْكُرُونَ ﴿۷۳﴾ وَاللَّهُ وَمِنْ دُونِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يُصَرِّفُونَ ﴿۷۴﴾ أَكَلَيْتُمْ أَصْوَابَهُمْ
 بِعِزَّتِكُمْ قَوْلُهُمْ إِنَّ لَنَا لَعَلَّمٌ مَا يُبْرُونَ ﴿۷۵﴾ وَمَا يَعْلَمُونَ ﴿۷۶﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ الْإِنْسَانَ
 أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿۷۷﴾ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَ
 لَيْسَ خَلْقَهُ أَقَلَّ مِنْ نَجْحِ الْعِظَامِ وَهِيَ رِيحٌ ﴿۷۸﴾ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي
 أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿۷۹﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّن
 الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنَّهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فَاذْكُرُونِ أَذْكَرُونَ ﴿۸۰﴾ أَلَيْسَ الَّذِي
 خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُم بَلَىٰ وَهُوَ
 الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ﴿۸۱﴾ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿۸۲﴾
 فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۸۳﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 وَالصَّفَاتِ صَفَاتٍ فَالْزُجْرَاتِ زَجْرًا فَالثَّلَاثِثِ ذِكْرًا

مذلل

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 قسم ہے قطار در قطار صف باندھنے والوں کی (۱) پھر جھڑک کر ڈانٹنے والوں کی (۲) پھر یاد کر کے پڑھنے والوں کی (۳)

﴿سورة صفت﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 قسم ہے قطار در قطار صف باندھنے والوں کی (۱) پھر جھڑک کر ڈانٹنے والوں کی (۲) پھر یاد کر کے پڑھنے والوں کی (۳)
 کے عروج و زوال کی کہانی ہے جو اس کو درس عبرت دیتی ہے۔ (۳) قرآن مجید کی فصاحت و انجاز کو دیکھ کر شکر گین باتیں بناتے، کوئی شعر کہا تو کوئی شعر، اس کی تردید کی جارہی ہے، خود دشمن کی زبان سے اللہ نے کہلوا لیا کہ کہاں شعر اور کہاں یہ کلام، جو ذرا بھی زندہ دل رکھتا ہو اس کے لیے بیش بہا دولت ہے۔
 (۱) یعنی جن کی عبادت کیا کرتے تھے جب مدد کی ضرورت ہوگی تو وہ ان کے خلاف بولنے لگیں گے اور ان سے اپنی بیزاری ظاہر کر دیں گے، اس کا ذکر قرآن مجید میں کئی جگہ پر ہے (۲) رکھ اور بڑی اور مٹی سے دوبارہ انسان کیسے بن جائے گا یہ تو اعتراض ذہن میں آیا یہ خیال نہ رہا کہ ہماری اصل کیا تھی سوائے ایک ناپاک قطرہ کے، وہ کیسے انسان بن کر کھڑا ہو گیا؟ جس نے پہلی بار پیدا کیا وہی دوسری بار بھی پیدا فرمائے گا! پھر آگے فرمایا کہ جو ہرے بھرے درخت سے آگ پیدا

یقیناً تمہارا معبود صرف ایک ہی ہے (۴) آسمانوں اور زمین کا اور ان کے درمیان جو کچھ ہے ان سب کا پروردگار ہے اور مشرقوں کا رب ہے (۵) ہم نے آسمان دنیا کو ستاروں سے خوب رونق دی ہے (۶) اور ہر سرکش شیطان سے محفوظ رکھنے کے لیے (۷) وہ ملا اعلیٰ کی سن گن پائیں سکتے اور ہر طرف سے مارے جاتے ہیں (۸) دھنکارنے کو، اور ان کے لیے ہمیشہ کا عذاب ہے (۹) سوائے اس کے کہ کوئی کچھ اچک لے تو چمکتا ہوا ایک شعلہ اس کے پیچھے لگ جاتا ہے (۱۰) تو آپ ان سے پوچھئے کہ ان کا پیدا کرنا سخت ہے یا ہم نے جو اور چیزیں پیدا کیں، ان کو تو ہم نے چمکتی ہوئی مٹی سے بنایا ہے (۱۱) ہاں آپ کو تو تعجب ہوتا ہے اور وہ ہنسی کرتے ہیں (۱۲) اور جب سمجھایا جاتا ہے تو فصیح نہیں حاصل کرتے (۱۳) اور جب کوئی نشانی دیکھتے ہیں تو مذاق کا ماحول بناتے ہیں (۱۴) اور کہتے ہیں کہ یہ تو کھلا جادو ہے (۱۵) بھلا جب ہم مرجائیں گے اور مٹی اور ہڈیاں ہو جائیں گے تو کیا ہم اٹھائے جائیں گے (۱۶) اور کیا ہمارے باپ دادا بھی جو پہلے ہوئے (۱۷) بتا دیجیے کہ ہاں (ایسا ہی ہوگا) اور (اس وقت) تم ذلیل ہو گے (۱۸) بس یہ تو صرف ایک لکار ہوگی پھر وہ دیکھنے لگیں گے (۱۹) اور کہیں گے

إِنَّ إِلَهُكُمْ لَوَاحِدٌ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ۚ إِنَّا زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِيَنِينَةٍ الْكَوَاكِبِ ۚ وَحِفْظًا مِن كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ ۚ لَّا يَتَمَنَّوْنَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْلَىٰ وَيَقْدِرُونَ مِن كُلِّ جَانِبٍ ۚ ذُخْرًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ ۚ إِلَّا مَن خُوفَ الْخَطْفَةِ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ ثَائِقٌ ۚ فَانْتَقَبُوا بِهَا مَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۚ فَمَنْ خَلَقْنَا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِن طِينٍ لَّازِبٍ ۚ بَلِ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ وَإِذْ أَوْحَىٰ إِلَى الْإِنبِيَاءِ كُفُّوا رُؤُوسِكُمْ إِلَى اللَّهِ يَسْتَسْخَرُونَ ۚ وَقَالُوا لَئِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۚ وَإِذْ آمَنَّا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا ۚ إِنَّا الْمَبْعُوثُونَ ۚ أَوْ أَبْنَاءُ الْأَزْلَاقِ ۚ كَلَّا بَعَثْنَا فِيكُمْ ذُخْرًا ۚ فَأَمَّا هِيَ زَجْرًا ۚ وَوَلِيدًا ۚ فَإِذَا هُمْ يُنظَرُونَ ۚ وَقَالُوا إِنَّا بَنِينَا هَذَا يَوْمَ الدِّينِ ۚ هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ۚ أَشْهَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا ۚ وَأَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ۚ مِن دُونِ اللَّهِ فَأَهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَنَّةِ ۚ وَقِفْهُمْ وَأِنَّهُمْ مَّسْئُولُونَ ۚ مَا لَكُمْ لَّا تَنصَرُونَ ۚ بَلِ هُمُ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ ۚ وَأَقْبَلْ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۚ قَالُوا إِنَّا كُنْتُمْ نَأْتُوْنَ نَاعِنَ الْيَمِينِ ۚ قَالُوا بَلِ كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ۚ

منزل

کرسکتا ہے، وہ بوسیدہ ہڈیوں میں جان نہیں ڈال سکتا، ہرے حجرے درختوں سے ابجدھن حاصل ہوتا ہے اور عربوں میں دودرخت تھے مرغ اور عفران کے رگڑنے سے آگ پیدا ہوتی تھی (۳) نسیمیں عام طور پر تاکید کے لیے ہوتی ہیں قرآن مجید میں تاکید کے ساتھ ساتھ ان چیزوں کی قسم کھائی گئی ہے جو آگے آنے والی چیز یعنی مقسم علیہ کے لیے گواہ کی حیثیت رکھتی ہیں، یہاں بظاہر فرشتے مراد ہیں جو اللہ کے سامنے صف باندھ کر قطار در قطار کھڑے ہوتے ہیں، شیطانوں کو بھگاتے ہیں اور اللہ کے حکم کو یاد کرتے ہیں اور اس کا چرچا کرتے ہیں۔

(۱) یہ حقیقت توحید کا بیان ہے اور سرسکین مکہ فرشتوں کو جو خدا کی بیٹیاں کہتے تھے اس کی نفی ہے اور اس کی ایک دلیل کے طور پر گزشتہ آیات ہیں کہ فرشتے ہمہ وقت بندگی کے کام میں لگے ہیں (۲) مشرقوں سے مراد طلوع ہونے کی جگہیں ہیں خواہ وہ سورج کے طلوع ہونے کی جگہ ہوں جو موسم کے اعتبار سے بدلتی رہتی

وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ ۚ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طٰغِيْنَ ۝ فَخَسَّ عَلَيْنَا
 قَوْلُ رَبِّنَا اِذْ اَلَدَّ الْاِغْوٰنَ ۝ فَاغْوَيْنٰكُمْ اِنَّا كُنَّا لَظٰلِمِيْنَ ۝ فَاِنَّهُمْ
 يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُوْنَ ۝ اِنَّا كُنَّا لَك نٰفِعَل بِاللَّيْمِيْنَ ۝
 اِنَّهُمْ كَانُوْا اِذْ اَقْبَلُوْهُمُ لَالِهَ اِلَّا اللّٰهُ يَسْتَكْبِرُوْنَ ۝ وَيَقُوْلُوْنَ
 اِنَّا لَتَالْتَرٰكُوْا الْوَعْدٰنَا لَشَاعِرٍ يُخَيَّبُوْنَ ۚ بَلْ جَاء بِالْحَقِّ وَصَدَقَ
 الْمُرْسَلِيْنَ ۝ اِنَّكُمْ لَذٰلِقُوْا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ۝ وَمَا تَجْزُوْنَ اِلَّا مَا
 كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝ الْاَرۡعَابُ اَدۡا اللّٰهُ الْبٰخِلِيْنَ ۝ اَوَلَيْكَ لَهُم رِزْقٌ
 مَّعْلُوْمٌ ۝ فَوَاكِهٌ وَهُمْ لَكٰرِمُوْنَ ۝ فَبِئْسَ النَّجِيۡمُ ۝ عَلٰ سُرُرٍ
 مُّتَقٰلِيۡنَ ۝ يَكٰفُ عَلَيْهِمۡ بِاٰسِۢنٍ مِّنۡ مَّيۡمِيۡنَ ۝ بِيۡضَآءٍ لَّذٰۤءَةً
 لِّلشَّرِيۡمِۡنَ ۝ لَافِيۡهَا غَوٰلٌ ۚ وَاَلٰهُمۡ عَنۡهَا يٰۤاَزِفُوۡنَ ۝ وَعِنۡدَهُمۡ قَصِيۡرٌ
 الطَّرْفِ عِيۡنٌ ۝ كَاۡنَھُنَّ بِيۡضٌ مُّكۡتُوۡنَ ۝ فَاَقْبَلۡ بَعْضُهُمْ عَلٰۤى بَعْضٍ
 يَتَسٰۤاۡمَرُوۡنَ ۝ قَالۡ اَقْبَلۡ مِنْہُمْ اِنِّىۡ كَانَ لِىۡ قَرِيۡنٌ ۝ يَقُوۡلُ
 اِنَّكَ لَكِنۡ الْمٰۤصِدِۡ قِيۡنَ ۝ وَاِذۡ اٰمَنَّا وَكُنَّا تُرٰۤاۡبًا وَّعِظٰمًا
 ۚ اِنَّا لَلۡمَدِيۡنُوۡنَ ۝ قَالۡ هَلۡ اَنْتُمْ مُّظٰلِعُوۡنَ ۝ فَاظۡلَمَ
 قَوٰۤاۡمٌ فِىۡ سَوَآءِ الْجَحِيۡمِ ۝ قَالۡ تَاللّٰهِ اِنۡ كِدۡتَ لَتُزۡدِيۡنَ ۝

منزلہ

ہوں گی (۳۸) جیسے وہ چھپے ہوئے انڈے ہوں (۳۹) پھر وہ ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر پوچھیں گے (۵۰) ان میں ایک کہنے والا کہے گا کہ میرا ایک دوست تھا (۵۱) وہ کہتا تھا کیا تم واقعی یقین رکھتے ہو (۵۲) بھلا جب ہم مٹی اور ہڈیاں رہ جائیں گے پھر کیا ہمیں بدلہ ملے گا (۵۳) وہ (اپنے جنتی ساتھیوں سے) کہے گا کیا تم جھانک کر دیکھو گے (۵۴) پھر وہ خود جھانک کر دیکھے گا تو اسے جہنم کے بیچ پائے گا (۵۵) کہے گا خدا کی قسم تو نے تو مجھے مار ہی ڈالا تھا (۵۶)

— ہیں یا چاند ستاروں کی (۳) اس کا ذکر سورہ حجر میں ہو چکا (۴) آسمان زمین سورج چاند کا پیدا کرنا مشکل ہے یا ایک مشت خاک کو دو بارہ زندگی دینا (۵) کمر و لوگ طاقتوروں سے کہیں گے۔

(۱) مشرکین مکہ آپ کو شاعر اور مجنون بتایا کرتے تھے، آگے اس کی قلمی کھولی جا رہی ہے کہ شاعروں کا جھوٹ مشہور ہے، ایسے راست باز کو شاعر کیسے کہا جا سکتا ہے جو دنیا میں خالص سچائی لے کر آیا ہے، کیا مجنون اور دیوانے ایسے صحیح سچے اور پختہ اصول پیش کیا کرتے ہیں (۲) یہ صفائی اور شفافیت کی تشبیہ ہے۔

اور ہمارا تم پر کوئی زور تو تھا نہیں بلکہ تم ہی سرکش لوگ تھے (۳۰) اب تو ہمارے رب کی بات ہم پر ٹھپ گئی، اب ہمیں مزہ چکھنا ہی ہے (۳۱) ہم تو بیکے ہوئے تھے ہی، تو ہم نے تم کو بھی بہرایا (۳۲) بس وہ سب اس دن عذاب میں شریک ہوں گے (۳۳) ہم مجرموں کے ساتھ ایسا ہی سلوک کرتے ہیں (۳۴) ان کا حال یہ تھا کہ جب ان سے کہا جاتا تھا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں تو وہ اکرٹے تھے (۳۵) اور کہتے تھے کہ کیا ہم اپنے معبودوں کو کسی دیوانے شاعر کے لیے چھوڑ دیں (۳۶) جبکہ وہ تو حق لے کر آئے تھے اور انھوں نے رسولوں کو سچا بتایا تھا (۳۷) یقیناً اب تمہیں دردناک عذاب کا مزہ چکھنا ہوگا (۳۸) اور تمہیں اسی کی سزا مل رہی ہے جو تم کیا کرتے تھے (۳۹) سوائے اللہ کے خاص بندوں کے (۴۰) وہی لوگ ہیں جن کے لیے روزی مقرر ہے (۴۱) (یعنی) میوے اور ان کا اعزاز کیا جائے گا (۴۲) نعمتوں کی جنتوں میں (۴۳) آنے سے سانسے مسہریوں پر (۴۴) ستھری شراب کے جام کا ان میں دور چل رہا ہوگا (۴۵) بالکل سفید پینے والوں کے لیے لذت بھری (۴۶) نہ اس میں سرگھوسے گا اور نہ وہ بہکیں گے (۴۷) اور ان کے پاس شرمیلی نگاہوں والی، خوبصورت آنکھوں والی حوریں

اور اگر میرے رب کا انعام نہ ہوتا تو میں بھی پکڑا جاتا (۵۷) تو کیا (سچ سچ) اب ہم مرنے والے نہیں (۵۸) سوائے ہماری پہلی موت کے، اور اب ہمیں عذاب بھی نہیں ہوگا (۵۹) حقیقت یہ ہے کہ یہی بڑی کامیابی ہے (۶۰) ایسی ہی چیزوں کے لیے کام کرنے والوں کو کام کرنا چاہیے (۶۱) بھلا یہ مہمانی بہتر ہے یا زقوم کا درخت (۶۲) ہم نے اس کو ظالموں کے لیے مصیبت بنا دیا ہے (۶۳) وہ ایک درخت ہے جو جنم کی جڑ سے نکلتا ہے (۶۴) اس کے خوشے جیسے شیطانوں کے سر (۶۵) بس وہ (اہل جنم) اسی سے کھائیں گے تو اسی سے پیٹ بھریں گے (۶۶) پھر اس پر انھیں کھولتے پانی کا آمیزہ ملے گا (۶۷) پھر ان کو جنم ہی کی طرف لے جایا جائے گا (۶۸) انھوں نے اپنے باپ دادا کو غلط راستہ پر پایا (۶۹) بس وہ ان ہی کے نقش قدم پر بھٹک بھاگے چلے جا رہے ہیں (۷۰) اور ان سے پہلے گزشتہ لوگوں میں اکثر گمراہ ہی ہوئے (۷۱) اور یقیناً ہم نے ان میں ڈرانے والے بھیجے (۷۲) پھر دیکھئے کہ جن کو خبردار کیا گیا تھا ان کا کیسا انجام ہوا (۷۳) سوائے اللہ کے خاص بندوں کے (۷۴) اور نوح نے ہم کو پکارا تو (دیکھ لو کہ ہم) کیا خوب دعا قبول کرنے والے ہیں (۷۵) اور ہم

بچ

وَلَوْلَا رِجْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُم مِّنَ الْمُحْضَرِّينَ ۗ أَفَمَا نَحْنُ بِمَبْدُؤِينَ ۗ أَلَا مَوْتَنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُعَدِّينَ ۗ إِنَّ هَذَا لَهَوٌ مُّبِينٌ ۗ لِيُثَلِّلَ هَذَا أَقْلِعْمَلِ الْعَمَلُونَ ۗ أَذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّنَّا أَمْ شَجَرَةُ الرَّقْمِ ۗ إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ ۗ إِنهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَبَلِ ۗ وَطَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُومٌ الشَّيْطَانِ ۗ فَإِنَّهُمْ لَكَاكُونَ وَمِنَ الْمَثَلُونَ وَمِنَ الْبَطُونَ ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَيْبٍ ۗ ثُمَّ إِنَّ مَرِحَهُمْ لِآلِ الْجَبْرِ ۗ إِنَّهُمْ لَقَوْمٌ صَالِتِينَ ۗ فَمَهْمٌ عَلَىٰ أَثَرِهِمْ يُهْرَعُونَ ۗ وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ ۗ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُّنذِرِينَ ۗ فَأَنْظَرْتَهُمْ كَأَن عَاقِبَةُ الْمُتَذَرِّينَ ۗ أَلَا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۗ وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحًا فَلَنَعَمَ الْمُجِيبُونَ ۗ وَيَجِئُهُ وَأَهْلُهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ۗ وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ ۗ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ سَلَامٌ عَلَىٰ نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ ۗ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ إِنَّهُ مِّنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۗ ثُمَّ أَعْرَفْنَا الْأَخْرُسَ ۗ

منزل

نے ان کو اور ان کے گھر والوں کو بڑی تکلیف سے بچایا (۷۶) اور ان ہی کی اولاد کو ہم نے باقی رکھا (۷۷) اور اسی کو بعد والوں میں قائم رکھا (۷۸) سلام ہو نوح پر دنیا جہاں میں (۷۹) ہم اچھے کام کرنے والوں کو اسی طرح بدلہ دیا کرتے ہیں (۸۰) یقیناً وہ ہمارے مومن بندوں میں تھے (۸۱) پھر دوسروں کو ہم نے ڈبودیا (۸۲)

(۱) یعنی تو نے ساری کوشش کر ڈالی کہ میں بھی ایک اللہ کو نہ مانوں اور نبیوں کی بات کا انکار کروں، وہ تو اللہ کا فضل ہوا کہ میں سچ گیا اور نہ میں بھی دھریا گیا ہوتا، پھر وہ خوشی میں گے کہ اب کاب موت تو آئی نہیں، بس اب یہ نعمت ہمیشہ کی ہے، اب ہم لوگ عذاب سے محفوظ کر دیئے گئے اور یہی سب سے بڑی کامیابی ہے (۲) زقوم جنم کے درخت کا نام ہے جو سخت کڑوا بد مزہ اور کانٹے دار ہوگا جیسے تھوہڑ کا درخت، وہ جنم میں بھی کافروں کے لیے مصیبت ہوگا کہ جب بھوک لگے گی تو وہی کھانے میں ملے گا اور دنیا میں بھی ان کے لیے مصیبت کہ جب اس کا ذکر آیا تو انھوں نے فوراً انکار کر دیا کہ کہیں آگ میں درخت اگ سکتا ہے (۳) کھولتا ہو پانی جس میں زقوم کا مزہ ہوگا اور پیپ ملا ہوا ہوگا (۴) باپ دادا کے طریقے پر آگے بند کر کے دوڑ پڑے، غور ہی نہ کیا کہ صحیح ہے یا غلط (۵) تفصیل گزر چکی ہے کہ وہ ساڑھے نو سو سال تک دعوت دیتے رہے مگر چند ہی لوگ ایمان لائے بالآخر سب ڈبودئے گئے اور ایمان والوں کو ایک کشتی میں بچالیا گیا۔

اور یقیناً ان ہی کے راستے پر چلنے والوں میں ابراہیم بھی تھے (۸۳) جب وہ اپنے رب کے پاس پاک دل کے ساتھ حاضر ہوئے (۸۴) جب انھوں نے اپنے والد اور اپنی قوم سے کہا کہ تم کس چیز کی عبادت کرتے ہو (۸۵) کیا اللہ کو چھوڑ کر جھوٹے خدا چاہتے ہو (۸۶) آخر رب العالمین کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے (۸۷) پھر انھوں نے ایک نظر ستاروں پر ڈالی (۸۸) تو کہا کہ میں بیمار ہوں (۸۹) بس وہ ان سے منہ پھیر کر چل دیئے (۹۰) پھر ان کے معبودوں کے پاس جا پہنچے، پوچھا کیا تم کھاتے نہیں (۹۱) کیا بات ہے تم بولتے کیوں نہیں (۹۲) پھر پوری طاقت سے ان کو مارنے کے لیے پل پڑے (۹۳) تو لوگ دوڑتے ہوئے ان کے پاس آئے (۹۴) ابراہیم نے کہا کیا تم ایسوں کو پوجتے ہو جن کو تم خود تراشتے ہو (۹۵) جبکہ اللہ نے تمہیں پیدا کیا اور تمہارے سب کام کاج کو (۹۶) وہ بولے اس کے لیے ایک عمارت بناؤ پھر اس کو آگ میں ڈال دو (۹۷) تو انھوں نے ان کے ساتھ ایک چال چلی تو ہم نے ان ہی کو نیچا کر دیا (۹۸) اور انھوں نے فرمایا میں اپنے رب کی طرف جاتا ہوں وہ جلد ہی مجھے راستہ دے گا (۹۹) اے میرے رب مجھے نیک (اولاد) عطا فرما (۱۰۰) تو ہم نے ان کو ایک برد بار بیچ کی خوشخبری دی (۱۰۱) پھر جب وہ ان کے ساتھ دوڑنے بھاگنے کے قابل ہوا تو انھوں نے کہا اے میرے بیٹے میں خواب دیکھتا ہوں کہ میں تجھے ذبح کر رہا ہوں تم سوچ کر بتاؤ تمہاری کیا رائے ہے؟ وہ بولے ابا جان آپ کو جو حکم ہوا ہے اسے کر گزریئے، اللہ چاہے گا تو آپ مجھے صبر کرنے والوں میں ہی پائیں گے (۱۰۲) پھر جب ان دونوں نے سر تسلیم خم کر دیا اور ابراہیم نے ان کو پیشانی کے بل لٹا دیا (۱۰۳) اور ہم نے انہیں آواز دی کہ اے ابراہیم (۱۰۴) تم نے خواب کو سچ کر دکھایا یقیناً ہم اچھا کام کرنے والوں کو ایسے ہی بدلہ دیتے ہیں (۱۰۵) یقیناً یہ ایک کھلا ہوا امتحان تھا (۱۰۶) اور ہم نے ایک زبردست قربانی کو اس کا فیہ بنا دیا (۱۰۷)

وَأَنَّ مِنْ شَيْعَتِهِ لِبُرْهَانٍ ۖ وَإِذْ جَاء رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۝
 إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا عَبَدُونَ ۖ فَقَالُوا إِلَّا آلِهَةٌ دُونَ اللَّهِ
 تُرِيدُونَ ۖ فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۖ فَظَنَّا نُظْرَةً فِي النُّجُومِ ۖ
 فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ۖ فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ۖ فَرَأَى إِلَى الْهَيْمِ
 فَقَالَ أَلَا تَأْتَاكُمُونَ ۖ مَا لَكُمْ لَأَنْتَطِقُونَ ۖ فَرَأَى عَلَيْهِمْ
 حَزَبًا مِّنَ الْيَمِينِ ۖ فَوَأْبُوا إِلَيْهِ يَرْتَدُّونَ ۖ قَالَ أَتَعْبُدُونَ مَا
 تَحْكُمُونَ ۖ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ۖ قَالُوا الْبُؤْسَاءُ بُنْيَانًا
 فَأَلْفُوهُمْ فِي الْحِجَابِ ۖ فَآرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ ۖ
 وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَّعِدُنِي ۖ رَبِّي هَبْ لِي مِنَ
 الصَّالِحِينَ ۖ فَكَبَّرْنَاهُ بَعْلًا حَلِيمٌ ۖ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ
 قَالَ يَبْنَؤُا إِنِّي أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ ۖ فَانظُرْ مَاذَا تَأْتِي
 قَالَ يَا بَتِ أَعْلَىٰ مَا تُؤَمِّرُ سَعِدُنِي ۖ إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ
 الصَّابِرِينَ ۖ فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ ۖ وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا بُرْهَانِ
 قَدْ صَدَّقْتَ الرُّؤْيَا ۖ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۖ وَإِنَّ
 هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْبُئْسَ مَا لِكُلِّ فَوَّادٍ يُدْبِحُ عَظِيمٌ ۖ

مذلل

(۱) قوم میں ستارے دیکھ کر فیصلے کرنے کا رواج تھا، حضرت ابراہیم علیہ السلام کو جب انھوں نے دیکھا کہ ستاروں کو دیکھنے کے بعد یہ فرما رہے ہیں کہ میں بیمار ہوں تو ان کو یقین آ گیا کہ وہ بیمار ہی ہوں گے ورنہ جلد ہی بیمار ہو جائیں گے، اس لیے وہ ان کو چھوڑ کر چل دیئے، وہ ان کے سہیلے کا دن تھا، اس میں وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو لے جانا چاہتے تھے، حضرت ابراہیم علیہ السلام اپنی تدبیر سے بچ گئے اور تنہائی کو نصیبت جان کر ان کے بت خانے پہنچ گئے اور سارے بت توڑ ڈالے، لوگوں کو پتہ چلا تو حضرت ابراہیم علیہ السلام بلوائے گئے، انھوں نے صاف کہا کہ بڑا بت موجود ہے اس سے پوچھو کہ اور بت کس نے توڑے؟ اس طرح حضرت ابراہیم علیہ السلام نے حقیقت کھول دی کہ اول تو اگر وہ خود معبود ہوتے تو پہلے اپنا بچاؤ کرتے پھر یہ کہ بڑا بت بھی یونہی بیخار ہا اور کچھ نہ بول سکا اور یہ بھی نہیں تو جاسا کہ اس

اور بعد میں آنے والوں میں ہم نے اس کو باقی رکھا (۱۰۸) سلام ہو ابراہیم پر (۱۰۹) اچھے کام کرنے والوں کو ہم ایسے ہی بدلہ دیتے ہیں (۱۱۰) یقیناً وہ ہمارے مومن بندوں میں تھے (۱۱۱) اور ہم نے ان کو اسحق کی بشارت دی کہ وہ نیک بختوں میں سے ایک نبی ہوں گے (۱۱۲) اور ہم نے ان پر اور اسحق پر برکت اتاری اور ان کی اولاد میں اچھے کام کرنے والے بھی ہوں گے اور کھل کر اپنے ساتھ نا انصافی کرنے والے بھی ہوں گے (۱۱۳) اور ہم نے موسیٰ اور ہارون پر احسان کیا (۱۱۴) اور ان کو اور ان کی قوم کو بڑی تکلیف سے بچالیا (۱۱۵) اور ان کی مدد کی تو وہی غالب رہے (۱۱۶) اور ان دونوں کو کھلی کتاب دی (۱۱۷) اور ان کو سیدھا راستہ چلایا (۱۱۸) اور بعد میں آنے والوں میں ہم نے اس کو باقی رکھا (۱۱۹) سلام ہو موسیٰ اور ہارون پر (۱۲۰) اچھا کام کرنے والوں کو ہم ایسے ہی بدلہ دیا کرتے ہیں (۱۲۱) یقیناً وہ دونوں ہمارے مومن بندوں میں تھے (۱۲۲) اور یقیناً الیاس بھی رسولوں ہی میں تھے (۱۲۳) جب انھوں نے اپنی قوم سے کہا کہ کیا تم ڈرتے نہیں (۱۲۴) کیا تم بعل (بت) کی دہائی دیتے ہو اور سب سے بہتر پیدا کرنے والے کو تم نے چھوڑ رکھا

بَع

وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ۖ سَلَامٌ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۖ كَذَلِكَ
 نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۖ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَبَشَّرْنَاهُ
 بِإِسْحَاقَ وَيَسَاقَ ۖ وَيَسَاقَ ۖ وَيَسَاقَ ۖ وَيَسَاقَ ۖ وَيَسَاقَ ۖ وَيَسَاقَ ۖ
 وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مُحْسِنٌ ۖ وَظَالِمٌ لِنَفْسِهِ مُبِينٌ ۖ وَلَقَدْ مَنَّ اللَّهُ
 عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۖ وَجَعَلْنَاهُمَا قَوْمَهُمَا مِنَ الْأَقْرَبِ الْعَظِيمِ ۖ
 وَنَصَرْنَاهُمْ فَمَا لَوَاهِمُ الْعَالِيْنَ ۖ وَأَتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ۖ
 وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۖ وَتَرَكَ نَاعِلَهُمَا فِي
 الْآخِرِينَ ۖ سَلَامٌ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۖ إِنَّكَ كَذَلِكَ نَجْزِي
 الْمُحْسِنِينَ ۖ إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَإِنَّ الْيَاسِينَ
 لَكِنَّ الْمُرْسَلِينَ ۖ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَأَلْتَمُونَنِي ۖ أَتَدْعُونَنِي
 بَعْدَ مَا تَدْعُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ۖ اللَّهُ رَبُّكُمْ رَبُّ آبَائِكُمُ
 الْأَوَّلِينَ ۖ فَكَذَّبُوهٗ وَأَنهَمُ كَمُحَضَّرُونَ ۖ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ
 الْمُخْلَصِينَ ۖ وَتَرَكَ نَاعِلَهُ فِي الْآخِرِينَ ۖ سَلَامٌ عَلَىٰ
 إِبْرَاهِيمَ ۖ إِنَّكَ كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۖ إِنَّهُ مِنْ
 عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَإِنَّ لَوْطًا لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۖ

منزل

ہے (۱۲۵) اللہ کو جو تمہارا بھی رب ہے اور تمہارے باپ دادا کا بھی رب ہے جو گزر چکے (۱۲۶) تو انھوں نے ان کو جھٹلایا بس وہ سب دھریے جانے والے ہیں (۱۲۷) سوائے اللہ کے خاص بندوں کے (۱۲۸) اور بعد میں آنے والوں میں ہم نے اس کو باقی رکھا (۱۲۹) سلام ہو، الیاس پر (۱۳۰) اچھے کام کرنے والوں کو ہم ایسے ہی بدلہ دیتے ہیں (۱۳۱) وہ ہمارے مومن بندوں میں تھے (۱۳۲) اور لوٹ بھی رسولوں ہی میں تھے (۱۳۳)

بت سے پوچھ لو کہ کیا ہوا، سب کے سر نہ امت سے جھک گئے مگر ہدایت مقدر نہ تھی، ان کو آگ میں ڈالا، اللہ نے حفاظت فرمائی اور دانشمند بیٹا عطا فرمایا پھر دونوں باپ بیٹے کو امتحان سے گزارا گیا، اپنی دانست میں حضرت ابراہیم علیہ السلام نے چھری چلا دی مگر اللہ نے ایک مینڈھا بھیج دیا جو حضرت اسماعیل علیہ السلام کی جگہ پر ذبح ہو گیا اور قربانی مکمل ہو گئی، اور یہ قربانی اللہ نے قیامت تک کے لیے شریعت کا جز بنادی، بظاہر ذبح عظیم میں اسی کی طرف اشارہ ہے۔

(۱) حضرت الیاس علیہ السلام کا انتہائی تذکرہ قرآن مجید میں ہے، اس سے زیادہ تفصیلات نہ قرآن مجید میں ہیں نہ احادیث صحیحہ میں، البتہ اسرائیلی روایات میں ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے بعد ایک بادشاہ کی بیوی نے بعل نامی ایک بت کو پوجنا شروع کیا تھا پھر شرک پھیلنے لگا تو حضرت الیاس علیہ السلام کو اصلاح کے لیے بھیجا گیا مگر لوگوں نے ان کی بات نہیں مانی اور ان کے قتل کے درپے ہو گئے اور اللہ نے ان کو بحفاظت اٹھالیا اور قوم تباہ کر دی گئی۔

إِذْ جَعَلْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ۖ إِلَّا عَجُوزًا فِي الْغَيْرِينَ ۗ ثُمَّ
 دَمَرْنَا الْأَقْرَبِينَ ۗ وَارْتَمَوْا عَلَيْهِمْ مُمْسِحِينَ ۖ وَابْتُلِيَ
 آلُ فِرْعَوْنَ فَأُذِنَ لَهُمْ ۗ وَإِنْ يُؤْتَسَّرُونَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۗ إِذْ أُنزِلَ
 إِلَيْكَ الْفُلُوكَ السَّحُونِ ۖ فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ۗ
 فَالْتَمَتَهُ النُّورُ وَهُوَ مُلِيمٌ ۗ فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ۗ
 لَكُنْتَ فِي بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۗ نَبَذْنَاهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ
 سَقِيمٌ ۗ وَأَبْتَنَّا عَلَيْهِ شَجْرًا مِّنْ يَفْطِينَ ۗ وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَى
 مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ۗ فَآمَنُوا فَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَى حِينٍ ۗ
 فَاسْتَفْتَاهُمُ الرَّبُّ بِالْبَنَاتِ وَالَهُمُ الْبَنُونَ ۗ أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ
 إِنَاثًا وَهُمْ شَاهِدُونَ ۗ أَلَا إِنَّهُمْ مِّنْ أَقْلِهِمْ كَيْفُوا لَوْ نَشَاءُ
 وَكَذَلِكَ اللَّهُ وَارْتَمَوْا لَكِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۗ أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِينَ
 مَا لَكُمْ صِكْفٍ تَحْكُمُونَ ۗ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۗ أَمْ لَكُمْ سُلْطٰنٌ
 مُّبِينٌ ۗ فَاتُوا رَبَّكُمْ إِن كُنتُمْ صٰدِقِينَ ۗ وَجَعَلُوا بَيْنَهُ
 وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسْبًا ۗ وَقَدْ عَلِمْتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ۗ
 سُبْحٰنَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ۗ إِلَّا الْعِبَادَ الَّذِينَ اصْخَرَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ

منزل

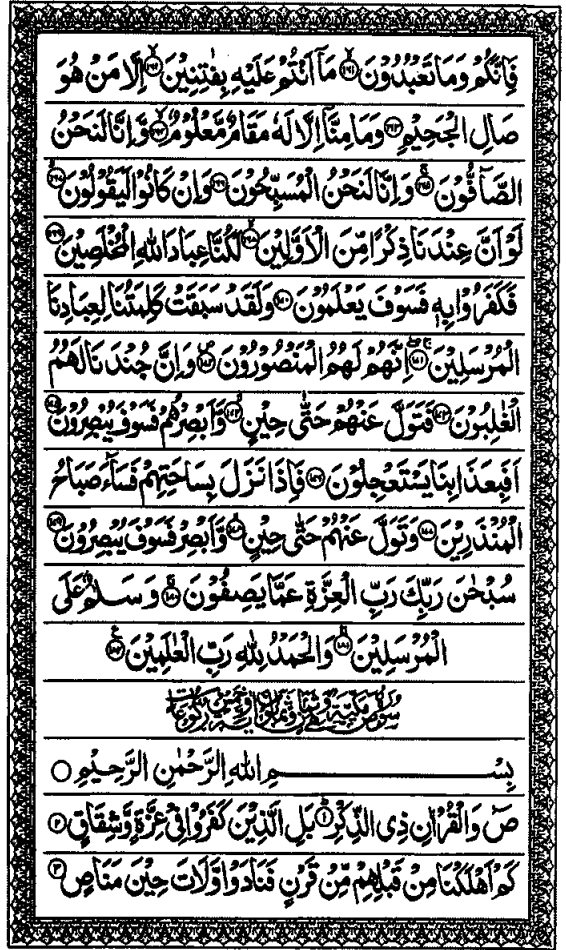
۴۵۲

جب ہم نے ان کو اور ان کے گھر والوں کو بچالیا (۱۳۳) سوائے ایک بڑھیا کے کہ وہ یقیناً پیچھے رہ جانے والوں میں تھی (۱۳۵) پھر اوروں کو ہم نے نہیں نہس کر ڈالا (۱۳۶) اور تم ان (کی بستیوں) سے صبح کو بھی گزرتے ہو (۱۳۷) اور شام کو بھی پھر کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے (۱۳۸) اور یونس بھی رسولوں میں تھے (۱۳۹) جب وہ بھاگ کر بھری کشتی پر جا پہنچے (۱۴۰) پھر وہ قمرہ میں شریک ہوئے تو الزام ان ہی پر آیا (۱۴۱) تو ان کو چھلی نکل گئی اور وہ بد حال ہو رہے تھے (۱۴۲) بس اگر وہ تسبیح کرنے والے نہ ہوتے (۱۴۳) تو یقیناً قیامت تک اسی کے پیٹ میں پڑے رہتے (۱۴۴) پھر ہم نے ان کو ایک کھلے میدان میں لا ڈالا جبکہ وہ نڈھال تھے (۱۴۵) اور ان پر تیل کا درخت اگادیا (۱۴۶) اور ہم نے ان کو ایک لاکھ یا اس سے بھی زیادہ (لوگوں) کی طرف رسول بنا کر بھیجا تھا (۱۴۷) بس وہ ایمان لے آئے تو ہم نے ان کو ایک مدت تک مزے میں رکھا (۱۴۸) اب آپ ان سے پوچھئے کہ بھلا ان کے رب کے لیے بیٹیاں ہیں اور ان کے لیے بیٹے ہیں (۱۴۹) یا ہم نے فرشتوں کو عورت بنایا اور وہ دیکھ رہے تھے (۱۵۰) اچھی طرح سن لو وہ جی میں گڑھ گڑھ کر کہتے ہیں (۱۵۱) کہ اللہ کے یہاں اولاد

ہوئی اور یقیناً وہ جھوٹے ہی ہیں (۱۵۲) کیا اس نے بیٹوں کی بہ نسبت بیٹیاں اختیار کیں (۱۵۳) تمہیں ہوا کیا ہے تم کیسے فیصلے کرتے ہو (۱۵۴) بھلا تم دھیان نہیں دیتے (۱۵۵) یا تمہارے پاس کوئی حلی دلیل موجود ہے (۱۵۶) تو اگر تم سچے ہی ہو تو اپنی کتاب لے آؤ (۱۵۷) اور وہ خدا اور جنوں کے درمیان رشتہ بتاتے ہیں جبکہ جنوں کو پتہ ہے کہ وہ ضرور حاضر کیے جانے والے ہیں (۱۵۸) اللہ اس سے بہت پاک ہے جو وہ بتاتے ہیں (۱۵۹) سوائے اللہ کے منتخب بندوں کے (۱۶۰)

(۱) گزر چکا ہے کہ یہ بستیوں اہل مکہ کے شام کو جانے والے راستے پر تھیں، اور ان کی نگاہوں سے گزرتی تھیں (۲) حضرت یونس علیہ السلام کا واقعہ تفصیل سے گزر چکا ہے کہ وہ قوم کے لیے عذاب کی پیشین گوئی کر کے چلے گئے، ان کے جانے کے بعد عذاب کے کچھ اثرات تو م کو نظر آئے تو وہ سب جمع ہو کر بلک بلک کر روئے اور اپنی غلطیوں کی معافی مانگی، اللہ نے عذاب پھیر دیا، حضرت یونس نے دیکھا کہ عذاب نہ آیا تو شاید شرمندگی کی وجہ سے وہ اپنی بستی میں واپس نہیں آئے، غالباً ان کو قوم کے ایمان لانے کا بھی پتہ نہیں تھا، کئی پر پار ہونے کے لیے بیٹھے تو کشتی ڈولنے لگی، لوگوں نے کہا کہ کوئی غلام اسے مالک سے بھاگ کر آیا ہے اس کو دریا میں ڈال دیا جائے، قمرہ میں بار بار حضرت یونس ہی کا نام آیا تو ان کو دریا میں ڈال دیا گیا، ایک چھلی بحکم خدا انظار میں تھی وہ نکل گئی، اس کے پیٹ میں انھوں نے صلاۃ اِلَّا اَنْتَ سُبْحٰنَكَ اِنِّیْ كُنْتُ مِنَ الظّٰلِمِیْنَ کا ورد شروع فرمادیا، اللہ کو ان کی عاجزی پسند آئی اور چھلی نے ان کو سائل پر لا کر اگل دیا، اس وقت وہ بالکل کمزور ہو چکے تھے، کھال گل گئی تھی، اللہ نے ان کی بیماری کا علاج فراہم کیا اور وہ تندرست ہو کر بستی واپس آئے، قوم منظر تھی، سب ایمان لے آئے اور ایک عرصہ تک زندہ رہے (۳) کدو کی ایک بتل تھی جس کو اللہ نے ان کے قریب ہی اگادیا تھا، جس نے ان کے لیے غذا اور دوا کا کام کیا (۴) حدیث تھی کہ خود ان کے یہاں لڑکی

تو تم اور تم جن کو پوجتے ہو وہ (۱۶۱) اس کے ہاتھ سے کسی کو پھسلا نہیں سکتے (۱۶۲) سوائے اسی کے جو جہنم میں جانے ہی والا ہو (۱۶۳) اور (فرشتے کہتے ہیں) ہم میں ہر ایک کے لیے متعین جگہ ہے (۱۶۴) اور ہم ہی قطار باندھنے والے ہیں (۱۶۵) اور ہم ہی پاکی بیان کرنے والے ہیں (۱۶۶) اور وہ (مشرکین) تو یہی کہتے ہیں (۱۶۷) کہ اگر ہمارے سامنے پہلوں کی نصیحت والی کتاب ہوتی (۱۶۸) تو ہم ضرور اللہ کے خاص بندوں میں ہوتے (۱۶۹) پھر انھوں نے اس کا انکار کیا تو ان کو آگے پتہ چل جائے گا (۱۷۰) اور ہمارے ان بندوں کے لیے جن کو رسول بنایا گیا ہماری بات طے شدہ ہے (۱۷۱) کہ یقیناً مدد تو ان ہی کی ہوتی ہے (۱۷۲) اور یقیناً ہمارا لشکر ہی غالب ہونے والا ہے (۱۷۳) تو ایک مدت تک کے لیے آپ ان سے اعراض کیجیے (۱۷۴) اور ان کو دیکھتے جانیے پھر وہ آگے دیکھ لیں گے (۱۷۵) تو کیا ان کو ہمارے عذاب کی جلدی ہے (۱۷۶) بس جب وہ ان کے میدان میں اترے گا تو جن کو ذرا یا گیا ان کی صبح بری ہوگی (۱۷۷) اور آپ ایک مدت تک کے لیے ان سے بے پروا ہو جائیے (۱۷۸) اور دیکھتے جانیے تو آگے وہ بھی دیکھ لیں گے (۱۷۹) آپ کا رب جو عزت کا مالک ہے ان تمام چیزوں سے پاک ہے جو



منزل

وہ بتاتے ہیں (۱۸۰) اور رسولوں پر سلام ہے (۱۸۱) اور اصل تعریف اللہ ہی کے لیے ہے جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے (۱۸۲)

﴿سورۃ ص﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

ص نصیحت والے قرآن کی قسم (۱) بات یہ ہے کہ انکار کرنے والے غرور اور مخالفت میں لگے ہیں (۲) ان سے پہلے ہم نے کئی نسلوں کو ہلاک کر دیا پھر انھوں نے پکارا تو رہائی کا وقت رہا ہی نہ تھا (۳)

ہوتی تو منہ اتر جاتا، زندہ دفن کر آتے اور اللہ کے لیے لڑکیاں تجویز کر رہے تھے (۵) وہ کہتے تھے کہ جنوں کے سرداروں کی بیٹیاں فرشتوں کی مائیں ہیں معاذ اللہ! (۶) کہ وہ ہر طرح کی پکڑ بھکڑ سے محفوظ ہیں، جن ہوں یا انسان۔

(۱) جس کو اللہ نے ہدایت کے لیے منتخب کر لیا ہو اس کو کوئی گمراہ نہیں کر سکتا (۲) اور اس نے اپنی ہٹ دھرمی سے غلط راستہ پر ہٹا دی کر لیا ہو (۳) فرشتوں کی زبانی صاف بتا دیا گیا کہ ان کا اللہ سے کوئی رشتہ نہیں، وہ سب اللہ کے بندے صرف یہ صرف اس کے سامنے عاجزانہ کھڑے ہیں (۴) مشرکین کہ یہ بود و نصاریٰ سے کہتے تھے کہ اگر ہم کو کتاب ملی تو ہم تم سے زیادہ عمل کرنے والے ہوں گے مگر جب کتاب ملی تو انکار کر بیٹھے (۵) جب تک نبیوں نے بلایا کیا وہ انکار کیے گئے اور بعض سرکشی و عناد کی وجہ سے، پھر جب عذاب آ گیا تو لگے پکارنے جبکہ توبہ و رجوع کا وقت گزر چکا۔

اور ان کو اس پر تعجب ہے کہ ان کے پاس جو خبر دار کرنے والا آیا وہ ان ہی میں سے ہے اور کافر بولے یہ تو جادوگر ہے جھوٹا ہے (۴) بھلا اس نے سب معبودوں کو ایک ہی معبود بنا دیا یہ تو بڑی عجیب بات ہے (۵) اور ان میں عزت دار لوگ یہ کہہ کر چلتے بنے کہ چلو اور اپنے معبودوں پر جسے رہو، یقیناً اس کے پیچھے کوئی اور ہی مقصد (نظر آتا) ہے (۶) پچھلے دین میں بھی ہم نے یہ بات نہیں سنی، کچھ نہیں یہ تو سن گڑھت بات معلوم ہوتی ہے (۷) کیا ہمارے بیچ اسی پر نصیحت اتری، بات یہ ہے کہ وہ میری نصیحت میں شبہ کرتے ہیں بلکہ انھوں نے انھی میرے عذاب کا مزہ نہیں چکھا ہے (۸) کیا ان کے پاس آپ کے رب کی رحمت کے خزانے ہیں جو زبردست ہے خوب دینے والا ہے (۹) یا ان کو آسمانوں اور زمین اور دونوں کے درمیان کی بادشاہت ملی ہوئی ہے تو وہ رسیاں تان کر (آسمان پر) چڑھ جائیں (۱۰) یہ تو لشکروں میں ایک ایسا لشکر ہے جو ہمیں شکست کھا جائے گا (۱۱) ان سے پہلے بھی نوح کی قوم اور عاد اور زبردست پکڑ رکھنے والا فرعون سب ہی جھٹلا چکے (۱۲) اور ثمود اور قوم لوط اور باغات والے بھی یہی وہ لشکر ہیں (جو سب تباہ ہوئے) (۱۳) سب ہی نے رسولوں کو جھٹلایا تو میری سزا

یعنی

وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكَاذِبُونَ هَذَا لِحُرُوفِ
كِتَابٍ ۖ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ بَلَاءٍ آيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۗ
وَأَنطَلَقَ الْمَلَكُ مِنْهُمْ أَنِ امْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَى آلِهَتِكُمْ إِنَّ هَذَا
لَكُنْىُ يَرَادُ ۖ مَا سَأَلْتُمْ فِيهِ الْبَلَاءَ ۖ وَتَنَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً
مُطَهَّرٌ ۖ فَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَأَكَلُوا مِنْ رِزْقِهِ ۚ إِنَّ هَذَا
لَخَبِيرٌ لِلنَّاسِ ۖ وَأَنزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرَ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ لِقَوْمٍ فِي شَكٍّ مِنْ
ذِكْرِي ۖ بَلْ لَتَأْتِيَنَّكُمْ أَعْيَابٌ ۖ أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَحْمَةِ
رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَقَّابِ ۗ أَمْ لَهُمْ مُدْكٌ مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا
بَيْنَهُمَا ۗ قَلِيلٌ ۖ تَعْوَانِ الْاَسْبَابِ ۗ جُنْدًا تَاهُنَا لَكَ مَهْرُومٌ مِنْ
الْأَحْزَابِ ۗ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَارِ ۗ
وَشَبُودٌ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ لَيْكَةِ ۗ أُولَئِكَ الْأَحْزَابُ ۗ إِنَّ
كُلَّ الْأَكْذَابِ الرُّسُلُ فَحَقَّ عِقَابٌ ۗ وَمَا يَنْظُرُ هُمُؤْلَاءُ
إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مِمَّا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ ۗ وَقَالَ الْوَارِثُ
عَجَلْنَا لَنَا وَقَتْنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ۗ اصْبِرْ عَلَى مَا
يَقُولُونَ ۖ وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِ ۖ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۗ
إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحُنَّ بِالْحَمْدِ وَالْإِشْرَاقِ ۗ

منزلہ

ان پر پڑ کر رہی (۱۴) اور ان کو تو اس ایک ہی چیخ کا انتظار ہے جس میں کوئی وقفہ نہیں ہوگا (۱۵) اور وہ کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب ہمیں روز حساب سے پہلے ہی ہمارا حصہ دیدے (۱۶) آپ تو ان کی بکواس پر صبر کیجیے اور ہمارے بندے داؤد کو یاد کیجیے جو قوت والے تھے یقیناً وہ (بارگاہ الہی میں) بار بار رجوع کرنے والے تھے (۱۷) ہم نے پہاڑوں کو کام پر لگا دیا وہ دن ڈھلے اور دن چڑھے ان کے ساتھ بیچ کرتے رہتے تھے (۱۸)

(۱) ابوطالب کی بیماری کے زمانہ میں قریش کے سرداران کے پاس آئے اور کہا کہ اپنے پیچھے کو سمجھائیے وہ اپنی دعوت دینا چھوڑ دے، ابوطالب نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو بلا دیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں ایسی بات ان سے کہلوانا چاہتا ہوں اگر وہ یہ بات مان لیں تو دنیا ان کے آگے جھک جائے، وہ سب فوراً بولے ضرور بتائیں، جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کلمہ طیبہ کا ذکر فرمایا تو فوراً وہ سب کھڑے ہو گئے کہ سارے معبودوں کو چھوڑ کر ایک ہی معبود اختیار کر لیں یہ تو عجیب بات ہے، اسی پر یہ آیات نازل ہوئیں (۲) مشرکین باتیں بنانے کے لیے اور دوسرے لوگوں کو روکنے کے لیے یہ حربے استعمال کرتے تھے اور اس طرح کی باتیں کرتے تھے کہ دوسرے شبہ میں پڑ جائیں حالانکہ وہ ان کی خدمت میں آکر دولت، عزت، حکومت ہر طرح کی پیشکش کر چکے تھے، جس کے جواب میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرآن مجید کی بعض آیتیں تلاوت فرمائیں اور وہ اپنا سامنا لے کر رہ گئے (۳) نبوت پر یہ ایسے اعتراضات کر رہے ہیں کہ جیسے سب ان ہی کے ہاتھ میں ہو، آگے کہا جا رہا ہے کہ اگر ہر چیز کے مالک ہیں تو آسمان پر چڑھ جائیں اور جا کر دیکھ لیں (۴) کتنی بڑی بڑی قومیں تباہ کر دی گئیں ان کے سامنے ان کی حیثیت ہی کیا ہے جلد ہی یہ شکست کھا جائیں گے، فتح مکہ سے یہ پیشین گوئی پوری ہوئی۔

اور پرندوں کو بھی جمع کر کے (ہم نے مسخر کر دیا تھا) سب کے سب اسی کے لیے انا بت میں لگے تھے (۱۹) اور ہم نے ان کی سلطنت کو مضبوط کیا تھا اور ان کو دانائی اور فیصلہ کی طاقت دی تھی (۲۰) اور کیا آپ کو جھگڑا کرنے والوں کی خبر پہنچی ہے جب وہ دیوار کو در عبادت خانہ میں جا گئے (۲۱) جب وہ داؤد کے پاس جا پہنچے تو وہ ان سے گھبرا گئے انھوں نے کہا ڈریئے مت ہم دو جھگڑنے والے ہیں جن میں ایک نے دوسرے پر زیادتی کی ہے تو آپ ہمارے درمیان ٹھیک ٹھیک فیصلہ کر دیجیے اور زیادتی مت کیجیے اور ہمیں سیدھا راستہ بتا دیجیے (۲۲) یہ میرا بھائی ہے اس کے پاس ننانوے دنبے ہیں اور میرے پاس ایک ہی دنبہ ہے پھر یہ کہتا ہے کہ یہ بھی میرے حوالہ کر دے اور اس نے زور بیان سے مجھے دبا لیا ہے (۲۳) انھوں نے کہا یقیناً اس نے تیرے ساتھ ظلم کیا کہ اپنے دنبوں میں شامل کرنے کے لیے تیرا دنبہ مانگا اور بلاشبہ اکثر لوگ جن کے درمیان شرکت ہوتی ہے ایک دوسرے پر زیادتی ہی کرتے ہیں سوائے ایمان والوں اور اچھے کام کرنے والوں کے اور وہ تو بہت کم ہی ہیں، اور داؤد کو خیال ہوا کہ ہم نے ان کو آزما یا ہے تو وہ اپنے رب سے استغفار کرنے لگے اور جھک کر (سجدے میں) گر پڑے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَاطِيرَ مَحْشُورَةٍ كُلِّ لَهٗ اَوَابٌ ۝ وَوَدَّ دَانَا مَلِكًا وَاَتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَصْلَ الْخِطَابِ ۝ وَهَلْ اَتَاكَ نَبَاُ الْخَصْمِ اِذْ سَوَّرُوا الْغُرَابَ ۝ اِذْ دَخَلُوا عَلٰی دَاوُدَ فَمِنْهُمْ قَالُوْا لَاحْتَفَضْنَا مِنْ بَعِيْ بَعْضًا عَلٰی بَعْضٍ فَاَحْكُمْ بَيْنَنَا يَا سَيِّدَنَا وَلَا تَشْطِطْ وَاَهْرَابًا اِلٰی سِوَا الْصِّرَاطِ ۝ اِنَّ هٰذَا اَخِيْ نَسَا لَهٗ تَسْعَةٌ وَتَسْعُوْنَ نَعْبَةَ وَاٰلِ نَعْبَةٍ وَاٰجِدُهُ فَقَالَ اَلْعَلْبِيْهَا وَعَزَمَنِيْ فِي الْخِطَابِ ۝ قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعْمَتِكَ اِلٰى نِعَاجِهِ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنَ الْخُلَطَّاءِ لَيَنْغِيْ بَعْضُهُمْ عَلٰی بَعْضٍ اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحٰتِ وَكَلِيْلٌ مَّا هُمْ وَاَوْحٰنٌ دَاوُدُ اٰمَنَّا فَمَتْنَهٗ فَاَسْتَغْفَرُ رَبِّيْ وَخَرَرَا كَعَمًا وَاَنَابَ ۝ تَعَفَّرْنَا لَهٗ ذٰلِكَ وَاِنَّ لَهٗ عِنْدَنَا لَازْلٰفًا وَّحُسْنَ مَّآبٍ ۝ يٰدَاوُدُ اِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيْفَةً فِى الْاَرْضِ فَاَحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوٰى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يَصْلُوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ يَوْمَ السَّوَابِ ۝ وَاَخْلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَابْنَيْنِمَا بَا طِلَآءَ ذٰلِكَ ظُنُّوا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا قَوْلٌ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ التَّارِكِ ۝

منزل ۶

اور رجوع ہوئے (۲۴) تو ہم نے اس معاملہ میں ان کو معاف کر دیا اور یقیناً ان کو ہمارے دربار میں تقرب حاصل ہے اور (ان کے لیے) اچھا ٹھکانہ ہے (۲۵) اے داؤد ہم نے تم کو ملک کا خلیفہ بنایا تو لوگوں میں انصاف کے ساتھ فیصلہ کرنا اور خواہش پر مت چلنا ورنہ وہ تمہیں اللہ کے راستہ سے بہکا دے گی یقیناً جو لوگ بھی اللہ کے راستہ سے بہکتے ہیں ان کے لیے سخت عذاب ہے اس لیے کہ انھوں نے حساب کے دن کو فراموش کیا (۲۶) اور ہم نے آسمان وزمین کو اور ان کے درمیان جو بھی ہے اس کو بے کار نہیں پیدا کیا، یہ تو ان لوگوں کا خیال ہے جنھوں نے انکار کیا بس مکرروں کی تو جہنم سے بربادی ہے (۲۷)

(۱) اللہ تعالیٰ نے ان کو طاقت، حکومت، دولت، نبوت، فیصلہ کی طاقت اور ہر طرح کی نعمتوں سے سرفراز فرمایا تھا، ایک دن ان کو یہ خیال آ گیا کہ سارے انتظامات بہت بہتر ہیں کوئی کام ادھر سے ادھر نہیں ہوتا، یہ بات اللہ کو اچھی نہ لگی، اللہ نے دکھا دیا کہ جو دن ان کی عبادت کا تھا اور اس میں ان سے کسی کو ملنے کی اجازت نہ تھی دو آدمی سارے پہروں کے باوجود دو یوار کو در اندر داخل ہوئے جس سے عبادت پر بھی اثر پڑا، یکسوئی ندرہ سکی، انتظامات میں بھی نقص سامنے آیا اور اللہ نے بتا دیا کہ سب ہمارے کرنے سے ہوتا ہے، اگر ایک لمحہ بھی ہم تمہیں تمہارے حوالہ کر دیں تو سب بکھر کر رہ جائے، حضرت داؤد علیہ السلام سمجھ گئے کہ ان کی آزمائش ہوئی ہے، ان کو اپنی غلطی پر تائب ہوا اور فوراً سجدہ میں گر کر توبہ و انا بت میں لگ گئے۔

کیا ہم ماننے والوں اور اچھے کام کرنے والوں کو زمین میں بگاڑ کرنے والوں کے برابر کر دیں گے یا پرہیزگاروں کو گنہگاروں کے برابر قرار دیں گے (۲۸) یہ ایک مبارک کتاب ہے جو ہم نے آپ کی طرف اتاری ہے تاکہ لوگ اس کی آیتوں پر غور کریں اور تاکہ عقل رکھنے والے اس سے نصیحت حاصل کریں (۲۹) اور ہم نے داؤد کو سلیمان عطا کیے وہ کیا خوب بندے تھے بیشک وہ (بارگاہ الہی میں) رجوع کرنے والے تھے (۳۰) وہ وقت بھی یاد کرو) جب شام کو ان کے سامنے اعلیٰ قسم کے گھوڑے لائے گئے (۳۱) پھر انھوں نے کہا یہ تو میں اپنے رب کی یاد کی جگہ مال کی محبت میں لگ گیا یہاں تک کہ (سورج) غروب ہو گیا (۳۲) دوبارہ ان کو لاؤ تو میرے پاس بس بھر وہ ان کی پنڈلیوں اور گردنوں پر وار کرنے لگے (۳۳) اور ہم نے سلیمان کو جانچا تھا اور ہم نے ان کے تخت پر ایک دھڑ لا ڈالا پھر وہ رجوع ہوئے (۳۴) دعا کی کہ اے میرے رب مجھے بخش دے اور مجھے ایسی حکومت دے جو میرے بعد کسی کے شایان نہ ہو یقیناً تو ہی خوب دینے والا ہے (۳۵) تو ہم نے ان کے لیے ہوا کو مسخر کر دیا، وہ ان کے حکم سے نرم و گداز جہاں وہ چاہتے تھے چلتی تھی (۳۶) اور شیطان (بھی تابع کر دیئے جن

أَمْ جَعَلُوا لِلدِّينِ أَمْوَالَهُمْ وَالصَّلٰتِ كَالْمُسَدِّينَ فِي الْأَرْضِ
أَمْ جَعَلُوا الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ۗ كَذٰبٌ أَنْزَلْنَاهُ عَلَيْكَ مُبَارَكٌ
لَيْدًا بُرًّا وَالْبَيِّنَاتُ لِيَتَذَكَّرَ الْأُولٰٓئِكَ ۗ وَوَهَبْنَا لِذَاوُدَ سُلَيْمٰنَ
فَعَمَّ الْعِبَادَةَ ۗ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۗ إِذْ عَرَضَ عَلَيْهِ بِالْعَظِيِّ الصُّفُنٰتُ
الْجِيَادِ ۗ فَقَالَ اِنِّیْ أَحَبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّیْ حَتّٰی
تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ۗ رَدُّوْهَا عَلٰی فَطْفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَ
الْاَكْمَانِ ۗ وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمٰنَ وَالْقَبِيْنَ اَعْلٰی كُرْسِيِّهٖ جَسَدًا ثُمَّ
اَنَابَ ۗ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَهَبْ لِيْ مَلِكًا ۗ اَلَا يَتَّبِعُنِيْ لِاِحْدٍ مِّنْ
بَعْدِيْ اِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُ ۗ فَتَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّیْحَ یَجْرِيْ بِاَمْرِهٖ
رُجًا ۗ وَحِیْثُ اَصَابَ وَالشَّیْطٰنُ كُلُّ بَنٰٓءٍ وَعَوَاصٍ ۗ وَالْاٰخِرٰتِ
مُقَرَّرٰتِ ۗ فِی الْاَصْفَادِ ۗ هٰذَا عَظَاوُنَا فَاْمَنْ اَوْ اٰمَسِكَ بِغَيْرِ
حِسَابٍ ۗ وَاِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفٰی وَحَسْنَ مَّآلٍ ۗ وَاذْكُرْ عَبْدًا مَّا
اٰیُوْبُ ۗ اِذْ نَادٰی رَبَّهٗ اِنِّیْ مَسْتَعِیْنُ الشَّیْطٰنُ بِنُصْبٍ وَعَدَاۤءٍ ۗ
اَرْكُضْ بِرِجْلِكَ هٰذَا مُغْتَسَلٌ اَبْرًا ۗ وَوَهَبْنَا لَهُ
اَهْلًا وَوَمَلَکَهُمْ مَّعَهُمْ رَحْمَةً ۗ مِّنَّا ذِكْرًا لِّاُولٰٓئِكَ ۗ

منزل

میں) ہر طرح کے معمار اور غوط خور تھے (۳۷) اور کچھ دوسرے بیڑیوں میں جکڑے ہوئے (۳۸) یہ میری عنایتیں ہیں اب یا تو احسان کرو یا اپنے پاس رکھو (تم پر) کوئی حساب نہیں (۳۹) اور یقیناً ان کو ہمارے دربار میں تقرب حاصل ہے اور (ان کے لیے) اچھا ٹھکانہ ہے (۴۰) اور ہمارے بندے ایوب کو بھی یاد کیجیے جب انھوں نے اپنے رب کو پکارا کہ مجھے تو شیطان نے اذیت اور جنجال میں ڈال کر رکھا ہے (۴۱) (ارشاد ہوا) اپنا پیر مارو یہ ٹھنڈا پانی ہے نہانے کو اور پینے کو (۴۲) اور ہم نے ان کو اپنے گھر کے لوگ دے دیئے اور اتنے ہی اور بھی (دیئے) اپنی رحمت کے طور پر اور عقلمندوں کے لیے نصیحت کے طور پر (۴۳)

(۱) اللہ انصاف کا حکم دیتا ہے اور اس کا تقاضا یہ ہے کہ نیک و بد میں فرق کیا جائے اور اللہ نے اسی لیے کتاب اتاری تاکہ لوگ اچھے برے کو سمجھ کر خیر کارا سے اختیار کریں اور اس کے مطابق ان کو بدلے (۲) عصر کے وقت کا وظیفہ فوت ہوا تو پنجاب ہو گئے اور جن گھوڑوں میں مشغولیت کی وجہ سے ایسا ہوا تھا ان کو ملکہ کر شدت غیرت اور غلبہ حب الہی میں ان کی گردنیں اور پنڈلیاں کاٹنے لگے (۳) بعض روایتوں میں ہے کہ ایک مرتبہ حضرت سلیمان علیہ السلام نے جوش میں فرمایا کہ آج میں اپنی سب بیویوں کے پاس جاؤں گا اور سب سے لڑ کے پیدا ہوں گے جن کو میں جہاد میں لگاؤں گا، انشاء اللہ انھوں نے نہیں کہا، اللہ نے گرفت کی اور اتفاق یہ کہ کسی بیوی کے یہاں اولاد نہ ہوئی سوائے ایک بیوی کے اور وہ بھی ناقص، بظاہر اسی کی طرف آیت میں اشارہ ہے (۴) نبی کی شان یہ نہیں کہ وہ حکومت برائے حکومت مانگے، حضرت سلیمان علیہ السلام نے حکومت اس لیے مانگی تاکہ ہر جگہ اللہ کے نام کا بول بالا ہو، اللہ نے دعا قبول فرمائی، انسانوں کے علاوہ جنوں اور چرند پرند پر بھی حکومت عطا فرمائی (۵) حضرت سلیمان علیہ السلام کو اللہ نے اختیار دیا کہ جتنا چاہیں صدقہ کریں اور جتنا چاہیں رکھیں۔

اور (ہم نے ان سے کہا کہ) اپنے ہاتھ میں سینکوں کا مٹھا لے لو، اس سے مار دو اور قسم تم توڑو بیشک ہم نے ان کو برداشت کرنے والا پایا، بہت خوب بندے تھے یقیناً وہ رجوع کرنے والے تھے (۴۳) اور ہمارے بندوں میں ابراہیم اور اسحق اور یعقوب کو یاد کیجیے جو طاقت والے بھی تھے اور بصیرت والے بھی (۴۵) ہم نے ان کو ایک خاص چیز (یعنی) آخرت کی یاد کے لیے جن لیا تھا (۴۶) اور یقیناً وہ (سب) ہمارے منتخب بہتر ترین لوگوں میں تھے (۴۷) اور اسماعیل اور یسع اور زواکفل کو بھی یاد کیجیے، وہ سب بہتر ترین لوگوں میں تھے (۴۸) یہ ایک یاد دہانی ہے اور بلاشبہ ڈر رکھنے والوں ہی کے لیے اچھا ٹھکانہ ہے (۴۹) ہمیشہ رہنے والے باغات ہیں جن کے دروازے ان کے لیے کھول رکھے گئے ہیں (۵۰) ان میں ٹیک لگائے بیٹھے ہوں گے اور وہاں وہ خوب پھل اور مشروبات منگوار ہے ہوں گے (۵۱) اور ان کے پاس نیچی نگاہوں والی بھولیاں ہوں گی (۵۲) یہی وہ (چیز) ہے جس کا تم سے حساب کے دن کے لیے وعدہ کیا جاتا تھا (۵۳) یہ ہمارا (دیا) رزق ہے جو بھی ختم نہ ہوگا (۵۴) یہ ہے (پرہیزگاروں کے لیے) اور سرکشوں کے لیے بدترین ٹھکانہ ہے (۵۵) (یعنی) دوزخ جس

۱۱۱

وَحُدَّ يَدَيْكَ ضَعْفًا فَأَصْرَبْ تَبَهُ وَلَا تَحْتَفِ إِنَّكَ وَجَدْنَهُ صَابِرًا
بِعَمِّ الْعَبْدَانِ إِذْ أَرَابَ ۝ وَإِذْ تُرِيدُ تَأْكُلُ الرِّهِيمَ وَاسْتَقْبَلَ وَيَعْقُوبَ
أُولَى الْأَنْبِيَاءِ وَالْأَصْرَارِ ۝ إِنَّا أَخْلَصْنَاكُمْ بِخَالِصَاتِ ذِكْرِ الْكَلَامِ
وَأَنَّمْ عِنْدَ النَّالِينَ الْمُصْطَفِينَ الْأَخْيَارِ ۝ وَإِذْ كُرِّسَ عِجْلٌ وَ
الْيَسَعَ وَذَلِكَ الْفَيْلُ وَكُلٌّ مِنَ الْأَخْيَارِ ۝ هَذَا ذِكْرُ رِوَاكٍ
لِلْمُتَّقِينَ لِحَسَنِ مَا بَ ۝ جَدَّتْ عَدْنٌ مُفْتَحَةٌ لَكُمْ الْاِبْوَابِ ۝
مُتَكِبِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِعَدَا كَهْمَا كَثِيرَةٌ وَتَرَابِ ۝
وَعِنْدَهُمْ قُصُورٌ الطَّرِيقِ أُنْرَابِ ۝ هَذَا مَا تُوَعَدُونَ لِيَوْمِ
الْحِسَابِ ۝ إِنَّ هَذَا الرِّزْقُ مَالَةٌ مِنْ تَقْدِيرِ هَذَا وَرَأَى
لِللظَّالِمِينَ كَثْرًا مَا بَ ۝ جَهَنَّمُ يَصْلُونَهَا فِئْسَ الْيَهَادُ هَذَا
فَلَيْدٌ وَفَوْهُ حَبِيمٌ وَعَسَائِي ۝ وَآخِرُ مَنْ شَكَلَهُ أَزْدَابُ ۝ هَذَا
فَوْهُ مُفْتَحَةٌ مَعَكُمْ لَامْرَجَابِكُمْ أَنَّمْ صَالُوا النَّارِ ۝ قَالُوا
بَلْ أَنْتُمْ لَامْرَجَابِكُمْ أَنْتُمْ قَدْ مَنَّمُوا لَنَا فِئْسَ الْقَمْرَانِ
قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّرْنَا هَذَا فِرْدُهُ عَدَا بَا ضَعْفًا فِي النَّارِ ۝
وَقَالُوا مَا لَنَا لَاتُرَى رَجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِنَ الْأَشْرَارِ ۝

منزل

میں وہ گھسیں گے تو وہ رہنے کی بری جگہ سے (۵۶) یہ ہے، بس اس کا مزہ چکھیں گرم پانی اور پیپ (۵۷) اور کچھ اس جیسی اور چیزیں (۵۸) (جب وہ اپنے پیروکاروں کو دیکھیں گے تو کہیں گے کہ) یہ ایک اور فوج ہے جو تمہارے ساتھ گھسی چلی آرہی ہے، ان پر پھینکار، یہ تو یقیناً دوزخ میں گرنے والے ہیں (۵۹) وہ بولیں گے خود تم پر پھینکار تم ہی اس مصیبت کو ہمارے سامنے لائے تو یہ برا ٹھکانہ ہے (۶۰) وہ کہیں گے اے ہمارے رب جس نے اس کو ہمارے سامنے کیا ہو دوزخ میں اس کے عذاب کو بڑھا کر دو گنا کر دے (۶۱) اور وہ کہیں گے کیا بات ہے وہ لوگ ہمیں دکھائی نہیں دے رہے ہیں جن کو ہم بدترین شمار کرتے تھے (۶۲)

(۱) حضرت ایوب علیہ السلام کی بیماری کے دوران شیطان ان کی بیوی کے پاس آیا، بس وہی پاس رہ گئی تھیں، اور ان کی بیماری سے سخت پریشان تھیں، شیطان نے کہا کہ میں ان کا علاج کروں گا بس تمہیں یہ کہنا پڑے گا کہ ان کو ہم نے ٹھیک کیا، اہلیہ نے حضرت ایوب علیہ السلام سے اس کا تذکرہ کیا تو ان کو بڑا رنج ہوا کہ وہ بھی شیطان کی چال میں آنے لگیں تو انہوں نے غصہ میں کہا کہ اگر میں اچھا ہوتا تو تجھے سوکڑے ماروں گا، جب شفا ہوئی تو ان کو شرمندگی ہوئی کہ ایسی باوقار بندار بیوی کو کیسے ماریں، اس پر یہ آیت اتری کہ سوتیلوں کو مٹھا لے کر ایک مرتبہ مارو بس قسم پوری ہو جائے گی، یہ بھی ان پر اللہ کا انعام ہوا (۲) جب بڑے بڑے کافروں کو جہنم میں داخل کرنے کے لیے جمع کر لیا جائے گا تو بھیجے ان کے پیروکاروں کی جماعتیں ان کا شروع ہوں گی، ان کو دیکھ کر سردار کہیں گے ہماری ہی مصیبت پڑی ہے یہ سب کہاں مرتے کھتے چلے آ رہے ہیں، خدا کی پھینکار ہوان پر، یہ نہ کروہ نہیں گے کہ یہ سب تمہاری ہی مصیبت لائی ہوئی ہے، تم ہی نے ہم کو بہکایا پھر اللہ سے فریاد کریں گے کہ جو یہ مصیبت ہمارے سامنے لایا اس کو دو ہرا عذاب دے۔

کیا ہم نے ان کو پٹی میں اڑایا تھا یا نگا ہیں ان سے چوک گئیں (۶۳) بے شک یہ جہنمیوں کا جھگڑنا برحق ہے (۶۴) آپ کہہ دیجیے یقیناً میں تو ڈرانے والا ہوں اور معبود صرف اللہ ہے جو یکتا ہے زبردست ہے (۶۵) آسمانوں اور زمین کا اور دونوں کے درمیان میں جو کچھ ہے ان سب کا رب ہے، غالب ہے بخشش کرنے والا ہے (۶۶) بتا دیجیے کہ یہ بہت بڑی خبر ہے (۶۷) جس کو تم دھیان میں نہیں لاتے (۶۸) مجھے عالم بالا کی کچھ خبر نہ تھی جب وہ آپس میں سوال و جواب کر رہے تھے (۶۹) مجھے تو وحی صرف یہی کی جاتی ہے کہ میں صاف صاف ڈرانے والا ہوں (۷۰) (یاد کیجیے کہ) جب آپ کے رب نے فرشتوں سے فرمایا کہ میں مٹی کا ایک انسان بنانے والا ہوں (۷۱) پھر جب میں اسے بنا لوں اور اس میں اپنی طرف سے روح پھونک دوں تو تم اس کے سامنے سجدے میں پڑ جانا (۷۲) تو سب ہی فرشتوں نے سجدہ کیا (۷۳) سوائے ابلیس کے وہ اکڑا اور منکروں میں ہو گیا (۷۴) فرمایا اے ابلیس جسے میں نے اپنے دونوں ہاتھوں سے بنایا اس کو سجدہ کرنے سے تجھے کس چیز نے روکا، کیا تیرے اندر اکڑ پیدا ہوئی یا تو درجہ میں بڑا تھا (۷۵) وہ بولا میں اس سے بہتر ہوں، تو نے

اَتَّخَذَ لَهُمْ سَعِيرًا مِمَّا رَزَعَتْ عَنْهُمْ الْأَبْصَارُ وَإِن ذَٰلِكَ لَحَقُّ تَخَاصُمِ أَهْلِ النَّارِ ۗ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَإِنَّمَا إِلَهُ الْإِلَٰهِ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۗ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَبَيْنَهُمَا الْعَرْشُ الْعَظِيمُ ۗ قُلْ هُوَ نَبُوٓءُ اعْظِيمٌ ۗ اَنۡتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ۗ مَا كَانَ لِي مِنَ عِلْمِهَا لَمَلًا اِلَّا اِلَّا اِنۡ شِئۡتُمۡ ۗ اِنۡ يُّوْحٰى اِلَیَّ اِلَّا اَنۡمَآ اَنۡزَلۡتُ بِرُۤسُلِیۡنِ ۗ اِذۡ قَال رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنۡنِیۡ خَالِقُ بَشَرٍ مِّنۡ طِیۡنٍ ۗ وَاذۡاَسۡوٰتُہٗ وَنَعۡثُ فِیۡہِ مِنۡ رُّوۡحِیۡ فَقَعُوۡا لَہٗ سٰجِدِیۡنَ ۗ فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّہُمۡ اِجۡمَعِیۡنَ ۗ اِلَّا اِبۡلِیۡسَ ۗ اِسۡتَكۡبَرَ وَكَانَ مِنَ الْکٰفِرِیۡنَ ۗ قَال لَیۡلَیۡلِیۡسۡ مَا مَنَعَكَ اَنۡ تَسۡجُدَ لِمَا خَلَقۡتُ بِیۡدَیۡیۡ اِسۡتَكۡبَرۡتَ اَمۡرُکُنۡتَ مِنۡ اَعۡلٰیۡنَ ۗ قَال اَنۡا خَیۡرٌ مِّنۡہٗ خَلَقۡتَنِیۡ مِنۡ تَرَابٍ وَّخَلَقۡتَہٗ مِنۡ طِیۡنٍ ۗ قَال فَاخۡرِجۡہُمۡ مِّنۡہَا فَاِنَّکَ رَکِیۡمٌ ۗ وَاِنۡ عَلَیۡکَ لَعٰقِبَۃٌ اِلَیۡ یَّوۡمِ الدِّیۡنِ ۗ قَال رَبِّ فَاَنظِرۡنِیۡ اِلَیۡ یَّوۡمِ یُبۡعَثُوۡنَ ۗ قَال فَاِنَّکَ مِنَ الْمُنظَرِیۡنَ ۗ اِلَیۡ یَّوۡمِ الْوَعۡدِ الْمَعۡنُوۡرِ ۗ قَال فَبِعۡزَّتِکَ لَرٰغِبِیۡہُمۡ اِجۡمَعِیۡنَ ۗ

منزل

مجھے آگ سے بنایا اور اسے مٹی سے (۷۶) ارشاد ہوا تو یہاں سے نکل جا بس یقیناً تو مردود ہے (۷۷) اور تجھ پر قیامت کے دن تک میری پھٹکار رہے گی (۷۸) وہ بولا تو اے میرے رب تو مجھے اس دن تک کے لیے مہلت دے دے جس دن وہ اٹھائے جائیں گے (۷۹) فرمایا تجھے مہلت ہے (۸۰) متعین وقت کے دن تک (۸۱) وہ بولا بس تیری عزت کی قسم میں ان سب کو بہکا کر رہوں گا (۸۲)

(۱) اہل ایمان کے بارے میں یہ کہیں گے کہ سب نظر آتے ہیں وہ نظر نہیں آ رہے، کیا ہم واقعی دنیا میں ان کا تاق مذاق اڑاتے تھے؟ آج وہ کہیں اور مزے کر رہے ہیں یا یہ کہ ہماری نگا ہیں خطا کر رہی ہیں، وہ بھی یہیں کہیں ہیں بالآخر حقیقت کھل جائے گی کہ وہ جنت میں مزے کر رہے ہیں اور منکروں کے کیجے کٹ کر رہ جائیں گے (۲) اس سے فرشتوں کی اس گفتگو کی طرف اشارہ ہے جو حضرت آدم علیہ السلام کی پیدائش کے وقت ہوئی تھی، آپ کی زبانی کہلوا یا جا رہا ہے کہ میں اس وقت موجود نہیں تھا اور نہ دوسرے گزشتہ پیغمبروں کے حالات میں جانتا تھا، یہ تو صرف وحی الہی کے نتیجے میں، تم سے بیان کر رہا ہوں جو پیغمبر کے پاس آتی ہے، یہ رسالت کی ایک دلیل ہے اور تم اس سے منہ موڑے ہوئے ہو (۳) یہ انسان کے لیے انتہائی عزت و شرف کی بات ہے، اللہ نے کیسے پیار سے فرمایا کہ میں نے اس کو اپنے دونوں ہاتھوں سے بنایا، اس سے انسانیت کے مقام کا اندازہ ہوتا ہے، تمام مخلوقات میں اللہ نے اس کو کسی عزت بخشی (۴) یعنی صورت چھوکنے کے دن تک تخلیق آدم کا واقعہ سورہ بقرہ میں تفصیل سے گزر چکا ہے۔

سوائے تیرے ان بندوں کے جو ان میں خاص ہیں (۸۳) فرمایا بس ٹھیک ہے، اور میں ٹھیک ہی کہتا ہوں (۸۴) کہ میں تجھ سے اور تیرے ماننے والوں سے سب سے جہنم کو بھر کر رہوں گا (۸۵) آپ کہہ دیجیے میں تم سے کوئی اجرت نہیں مانگتا اور نہ میں بات بنانے والا ہوں (۸۶) یہ تو تمام جہانوں کے لیے ایک نصیحت ہے (۸۷) اور تمہیں کچھ ہی وقت میں اس کی خبر معلوم ہو جائے گی (۸۸)

﴿سورہ زمر﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے یہ کتاب اللہ کی طرف سے اتاری جا رہی ہے جو غالب ہے حکمت رکھتا ہے (۱) ہم نے آپ کی طرف کتاب ٹھیک ٹھیک اتاری ہے تو آپ اللہ کی بندگی کیجیے اسی کے لیے بندگی کو خالص کر کے (۲) اچھی طرح سن لو خالص بندگی اللہ ہی کے لیے ہے اور جن لوگوں نے اس کے علاوہ کارساز بنا رکھے ہیں (اور کہتے ہیں) کہ ہم ان کی بندگی اس لیے کرتے ہیں تاکہ یہ ہمیں اللہ سے مرتبہ میں قریب کر دیں، ان کے درمیان اللہ تعالیٰ ان باتوں کا فیصلہ کر دے گا جن میں جھگڑتے ہیں، یقیناً اللہ ایسے شخص کو ہدایت نہیں دیتا جو جھوٹا ہو، انکار ہی اس کا شیوہ ہو (۳)

اگر اللہ کو لڑکا ہی مقرر کرنا ہوتا تو اپنی مخلوقات میں جس کو چاہتا چن لیتا، اس کی ذات تو پاک ہے وہی اللہ ہے جو یکتا ہے زبردست ہے (۴) اس نے آسمانوں اور زمین کو ٹھیک ٹھیک پیدا کیا، وہ رات کو دن پر لپیٹتا ہے اور دن کو رات پر لپیٹتا ہے اور اس نے سورج اور چاند کام پر لگا دیئے ہیں سب ایک خاص مدت تک گردش کرتے رہیں گے، سن لو وہی غالب ہے بخشش کرنے والا ہے (۵)

(۱) مشرکین کہ یہ کہتے تھے کہ ہم اوروں کی عبادت اصل خدا سمجھ کر نہیں کرتے بلکہ اس لیے کرتے ہیں تاکہ وہ ہمیں اللہ سے قریب کر دیں، یہاں بات صاف کر دی گئی کہ عبادت صرف اللہ ہی کے لیے زیا ہے، کسی دوسرے کی عبادت کسی بھی مقصد سے کی جائے یہ بھی شرک ہے، جس کو اصطلاح میں ”شُرک فی الاولیٰیہ“ کہا جاتا ہے (۲) یعنی جو بہت دھرمی اور ضد پر آجاتا ہے وہ ہدایت سے محروم کر دیا جاتا ہے۔



اس نے تم کو ایک ایسی جان سے پیدا کیا پھر اس سے اس کا جوڑا بنایا اور اس نے تمہارے لیے چوپایوں کے آٹھ جوڑے اتار دیئے، وہ تمہیں تمہاری ماؤں کے پیٹ میں تین اندھیروں کے درمیان بناوٹ کے ایک مرحلہ کے بعد دوسرے مرحلہ سے گزار کر پیدا کرتا ہے، وہی اللہ تمہارا رب ہے اسی کا راج ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں پھر تم کہاں سے پھیر دیئے جاتے ہو (۶) اگر تم نے انکار کیا تو اللہ کو تمہاری کوئی پرواہ نہیں اور وہ اپنے بندوں کے لیے کفر پسند نہیں کرتا اور اگر تم احسان مانو تو اس سے وہ ضرور تم سے خوش ہوگا اور کوئی بوجھ ڈھونے والا دوسرے کا بوجھ نہیں ڈھونے کا پھر تم سب کو اپنے رب کی طرف لوٹنا ہے بس وہ تمہیں جو کچھ تم کیا کرتے تھے جتلا دے گا یقیناً وہ سینوں کی (چھپی) چیزوں کو بھی خوب جانتا ہے (۷) اور جب انسان کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو وہ اپنے رب کو پوری طرح اسی کی طرف لو لگا کر پکارتا ہے پھر جب وہ اس کو اپنے پاس سے نعمت سے نوازتا ہے تو پہلے جس (تکلیف) کے لیے اس کو پکارا تھا سب بھول جاتا ہے اور اللہ کے ہمسر ٹھہراتا ہے جس کے نتیجے میں وہ (دوسروں کو بھی) اس کے راستہ سے بھٹکا تا ہے، کہہ دیجیے کہ اپنی ناشکری کو کچھ دن اور برت

۱

لے یقیناً تو جہنمی ہے (۸) بھلا کیا (وہ اس کے برابر ہو سکتا ہے) جو رات کے مختلف حصوں میں بندگی میں لگا ہو، (کبھی) سجدہ میں (کبھی) قیام میں ہو، اور آخرت کا ڈر رکھتا ہو، اور اپنے رب کی رحمت کا امیدوار ہو، پوچھئے کہ کیا علم رکھنے والے اور علم نہ رکھنے والے برابر ہو سکتے ہیں، یقیناً نصیحت تو عقلمند ہی حاصل کرتے ہیں (۹) کہہ دیجیے کہ اے میرے ایمان والے بندو! اپنے رب سے ڈرو، جنہوں نے اس دنیا میں اچھے کام کیے ان کے لیے اچھائی ہے، اور اللہ کی زمین (بڑی) کشادہ ہے، یقیناً صبر کرنے والوں کو ان کا بدلہ پورا پورا بے حساب دیا جائے گا (۱۰)

خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلْ مِنْهَا زَوْجَهَا وَآتَى لَكُمْ
مِنْ الْأَنْعَامِ ثَمَنِيَةَ أَزْوَاجٍ لِيُغْنِيَكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِّنْ
بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمُ لَا إِلَهَ إِلَّا
هُوَ قَالِي تَصْرَفُونَ ۝ إِن تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ خَلَقَ عَنْكُمْ ذَكَرًا
يَرْضَى لِعِبَادِهِ الْعُقَرَاءَ وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ
وِزْرَ أُخْرَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ إِنَّهُ
عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ مَّارِيَةٌ
مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ
مِن قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا لِّلَّذِيضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ قُلْ تَمَتَّعْ
بِكُمْ أَكْثَرًا لِّقَلِيلٍ مَّا تَكْفُرُونَ ۝ إِن صَبَحَ النَّارَ آمَنَ هُوَ قَائِمٌ
أَنْ أَمَّ الْبَيْتَ سَاجِدًا أَوْ قَامًا يَحْذَرُ الْأَخْزَرَ وَيَتَّوَجَّهُ إِلَىٰ رَبِّهِ
قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا
يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ۝ قُلْ يُعْبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا
رَبَّكُمْ الَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَأَرْضُ اللَّهِ
وَاسِعَةٌ ۝ إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

منزل

(۱) اس سے مراد اونٹ، گائے، بکری اور بھیڑ ہیں، ان میں سے ہر ایک کے زیادہ لکڑھ ہوئے، چونکہ یہ جانور سب سے زیادہ انسان کے کام آتے ہیں اس لیے خاص طور پر ان کا ذکر فرمایا (۲) ایک اندھیری پیٹ کی، دوسری رحم کی، اور تیسری اس جھلی کی جس میں بچہ لپٹا ہوا ہوتا ہے، اندر کی جو بات اللہ نے اپنے کلام میں بتائی چودہ سو سال گزرنے پر جدید سائنس بھی اس کو تسلیم کرتی ہے، بناوٹ کے مرحلوں کا تذکرہ پہلے سورہ حج اور سورہ مؤمنوں میں گزر چکا، آگے سورہ غافر میں آئے گا (۳) جو اللہ کی معرفت رکھتا ہو، اس کو ایک جانتا ہو، اس کی قدرت کے مظاہر میں غور کرتا ہو، رات دن اللہ کی بندگی میں لگا ہو اور اس سے ڈرتا رہتا ہو بھلا کیا یہ اللہ کا مقرب بندہ اور وہ ناشکرا جس کا ذکر اوپر ہوا برابر ہو سکتے ہیں، دنیا میں سب مزے کر رہے ہیں لیکن آخرت کو اللہ نے اسی انصاف کے لیے بنایا ہے کہ دودھ کا دودھ اور پانی کا پانی الگ ہو جائے (۴) تختیوں اور دشواریوں کے باوجود اپنی جگہ رہ کر صبر و استقامت کے ساتھ کوئی دین پر عمل کر رہا ہے اس کا اجر بے حساب ہے اور اگر

آپ بتا دیجیے کہ مجھے تو یہی حکم ہے کہ میں اللہ کی عبادت بندگی کو اسی کے لیے خالص کر کے کرتا رہوں (۱۱) اور مجھے حکم ہے کہ میں سب سے پہلا فرمانبردار بنوں (۱۲) کہہ دیجیے کہ اگر میں نے اپنے رب کی نافرمانی کی تو مجھے بڑے دن کے عذاب کا ڈر ہے (۱۳) بتا دیجیے کہ میں اللہ ہی کی عبادت کرتا ہوں اپنی بندگی کو اسی کے لیے خالص کر کے (۱۴) تو تم اس کے علاوہ جس کو چاہو پوجو، کہہ دیجیے کہ نقصان میں وہی ہیں جنہوں نے اپنی جانوں اور اپنے گھروالوں کا قیامت کے دن نقصان کیا، اچھی طرح سن لو کہ یہی کھلا ہوا نقصان ہے (۱۵) ان کے اوپر بھی آگ کے بگولے ہوں گے اور ان کے نیچے بھی بگولے ہوں گے، یہی (وہ چیز) ہے جس سے اللہ اپنے بندوں کو ڈراتا ہے (بس) اے میرے بندو! مجھ ہی سے ڈرو (۱۶) اور جو طاغوت کی عبادت سے دور رہے اور اللہ کی طرف متوجہ ہوئے ان کے لیے بشارت ہے تو آپ میرے بندوں کو بشارت دے دیجیے (۱۷) جو بات اچھی طرح سنتے ہیں پھر اس کی بھلی بات کی پیروی کرتے ہیں وہی لوگ ہیں جن کو اللہ نے راہ دی اور وہی لوگ عظیمند ہیں (۱۸) بھلا جس پر عذاب کی بات ٹھپ چکی ہو تو کیا جو آگ میں ہو اس کو آپ بچا سکتے ہیں (۱۹) البتہ جنہوں

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ۗ وَإِنِّي لَأَنْتَ
أَكُونُ أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ۗ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ
يَوْمٍ عَظِيمٍ ۗ قُلْ اللَّهُ أَعْبَدُ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ۗ فَأَعْبُدُوا مَا
شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ قُلْ إِنَّا لِلَّهِ عَائِدُونَ ۗ وَحَدَّثَنَا الَّذِينَ
آمَنُوا مِنْ آلِهِمْ ۗ قُلْ اللَّهُ أَعْبَدُ ۗ قُلْ إِنِّي أَمَرْتُ
أَهْلِي بِمَا بَلَغْتُ مِنْ دِينِي ۗ وَأَنَا عَائِدٌ إِلَيْهِمْ ۗ وَأَنَا
أَخَافُ ۗ قُلْ إِنِّي أَمَرْتُ مَنْ آمَنَ مِنْ آلِي بِمَا بَلَغْتُ مِنْ
دِينِي ۗ وَأَنَا عَائِدٌ إِلَيْهِمْ ۗ وَأَنَا أَخَافُ ۗ قُلْ إِنِّي
أَمَرْتُ مَنْ آمَنَ مِنْ آلِي بِمَا بَلَغْتُ مِنْ دِينِي ۗ وَأَنَا
عَائِدٌ إِلَيْهِمْ ۗ وَأَنَا أَخَافُ ۗ قُلْ إِنِّي أَمَرْتُ مَنْ
آمَنَ مِنْ آلِي بِمَا بَلَغْتُ مِنْ دِينِي ۗ وَأَنَا عَائِدٌ
إِلَيْهِمْ ۗ وَأَنَا أَخَافُ ۗ قُلْ إِنِّي أَمَرْتُ مَنْ آمَنَ
مِنْ آلِي بِمَا بَلَغْتُ مِنْ دِينِي ۗ وَأَنَا عَائِدٌ
إِلَيْهِمْ ۗ وَأَنَا أَخَافُ ۗ قُلْ إِنِّي أَمَرْتُ مَنْ
آمَنَ مِنْ آلِي بِمَا بَلَغْتُ مِنْ دِينِي ۗ وَأَنَا
عَائِدٌ إِلَيْهِمْ ۗ وَأَنَا أَخَافُ ۗ قُلْ إِنِّي
أَمَرْتُ مَنْ آمَنَ مِنْ آلِي بِمَا بَلَغْتُ مِنْ دِينِي ۗ
وَأَنَا عَائِدٌ إِلَيْهِمْ ۗ وَأَنَا أَخَافُ ۗ قُلْ
إِنِّي أَمَرْتُ مَنْ آمَنَ مِنْ آلِي بِمَا بَلَغْتُ مِنْ
دِينِي ۗ وَأَنَا عَائِدٌ إِلَيْهِمْ ۗ وَأَنَا أَخَافُ ۗ

ع

مذہب

نے اپنے رب سے ڈر رکھا ان کے لیے بالا خانے ہیں، ان کے اوپر بھی بالا خانے بنے ہیں، ان کے نیچے نہریں جاری ہیں، یہ اللہ کا وعدہ ہے اللہ وعدہ کے خلاف نہیں کرتا (۲۰) بھلا آپ نے دیکھا نہیں کہ اللہ ہی نے اوپر سے پانی برسایا پھر زمین میں اس کو چشموں میں جاری کر دیا پھر وہ اس سے رنگا رنگ کھیتی نکالتا ہے پھر وہ پتی ہے تو آپ اسے زرد دیکھیں گے پھر وہ اسے چورا چورا کر دیتا ہے یقیناً اس میں عظیمندوں کے لیے نصیحت ہے (۲۱)

اپنی جگہ کر عمل ممکن نہ ہو تو اللہ کی زمین کشادہ ہے، ہجرت کر کے ایسی جگہ چلا جائے جہاں دین عمل کرنا ممکن ہو۔

(۱) اچھے اور برے راستے صاف صاف بنا دیئے گئے، ان کے نتائج سے بھی واقف کرا دیا گیا، اللہ کی پسندیدگی بھی واضح کر دی گئی، اب دنیا میں کوئی زور زبردستی نہیں، جو چاہے اچھا راستہ اختیار کر کے کامیاب ہو اور نہ اپنے کیے کا بھگتان بھگتنے کے لیے تیار رہے (۲) طاغوت کا حاشیہ سورہ بقرہ صفحہ نمبر ۲۴۲ میں گزر چکا ہے (۳) اچھی باتوں کو اختیار کر لیتے ہیں اور جن بری باتوں سے روکا جاتا ہے اس سے باز رہتے ہیں (۴) اپنی ضد اور ہٹ دھرمی سے اس نے کفر و انکار ہی کا راستہ اپنے لیے طے کر رکھا، جس کا لازمی نتیجہ جہنم ہے (۵) اس سے عظیم نصیحت حاصل کرتا ہے کہ اسی طرح دنیا کی رونقیں اور بہاریں بھی چند روزہ ہیں پھر سب چورا چورا ہو جائے گا اور دنیا کی نعمتیں بھی اللہ کی دی ہوئی ہیں، کس طرح وہ بارشیں فرماتا ہے اور اس سے خشے جاری ہوتے ہیں اور پانی زمین کے سونوں میں جذب ہو کر جمع ہوتا ہے پھر اسی کے حکم سے پھل پھول پیدا ہوتے ہیں، ان نعمتوں کا شکر یہ ہے کہ اسی ایک اللہ کی عبادت کی جائے اور یہاں کی بہاروں پر فریفتہ ہو کر اسل مالک کو آدمی فراموش نہ کر دے۔

بھلا جس کا سینہ اللہ نے اسلام کے لیے کھول دیا تو وہ اپنے رب کی طرف سے روشنی میں ہے (کیا وہ اس کی طرح ہو سکتا ہے جو تاریکی میں ہو) بس تباہی ہے ان لوگوں کے لیے جن کے دل سخت ہیں اللہ کی یاد سے، وہی لوگ کھلی گمراہی میں ہیں! (۲۲) اللہ نے بہترین بات اتاری کتاب کی شکل (میں جس کے مضامین) ایک دوسرے سے ملتے جلتے ہیں (جس کی باتیں) بار بار دہرائی گئی ہیں، اس سے ان لوگوں کے روکنگے کھڑے ہو جاتے ہیں جو اپنے رب سے ڈرتے رہتے ہیں پھر ان کے بسم اور ان کے دل اللہ کی یاد کے لیے نرم پڑ جاتے ہیں، یہ اللہ کی دی ہدایت ہے، وہ اس کے ذریعہ جس کو چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے اور جس کو اللہ گمراہ کر دے تو اس کو کوئی ہدایت دینے والا نہیں (۲۳) بھلا (اس کا کیا حال ہوگا) جو قیامت کے دن اپنے چہرے سے بدترین عذاب کو روک رہا ہوگا اور ظالموں سے کہہ دیا جائے گا کہ اپنے کرتوتوں کا مزہ چکھو (۲۴) ان سے پہلے بھی جو لوگ گزرے ہیں وہ جھٹلا چکے ہیں تو ایسی جگہ سے عذاب نے ان کو آدبوچا جہاں سے ان کو سان و گمان بھی نہ تھا (۲۵) بس اللہ نے دنیا کی زندگی میں بھی ان کو رسوائی کا مزہ چکھایا اور آخرت کا عذاب تو بہت بڑا ہے ہی، اگر وہ سمجھ

أَقْنَمَ سَمَرَ اللَّهِ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نَوْرٍ مِنْ رَبِّهِ قَوْلٌ
لِلنَّبِيِّ قُلُوبُهُمْ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝ أَلَلَهُ
نَزَلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُتَشَابِهًا بَأَمْتَانِي تَقَعَّرُ مِنْهُ جُلُودُ
الَّذِينَ يَخْتُونُونَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلَيْنَ جُلُودَهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ
اللَّهِ ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ
فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝ أَقْنَمَ يَنْبَغِي بَوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنتُمْ تَكْتُمُونَ ۝ كَذَّبَ
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَآتَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۝
فَأَذَاقَهُمُ اللَّهُ الْعَذَابَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۝ وَالْعَذَابُ الْآخِرَ
أَكْبَرَ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ وَقَدْ صَرَفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا
الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ قَرَأْنَا عَرَبًا غَيْرَ
ذِي عَرَبٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝ صَرَفَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ
شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا
الْحَمْدُ لِلَّهِ نَبَلْ أَكْبَرُ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّكَ مَعْدَتٌ وَإِنَّهُمْ
يَعْتَمُونَ ۝ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ۝

مذلل

رکھتے (۲۶) اور ہم نے اس قرآن میں لوگوں کے لیے ہر طرح مثالیں دے ڈالیں کہ شاید وہ دھیان دس (۲۷) یہ قرآن ہے عربی زبان میں جس میں ذرا بھی سچی نہیں، کہ شاید وہ تقویٰ اختیار کریں (۲۸) اللہ ایک مثال دیتا ہے، ایک شخص (غلام) ہے اس میں بہت سے شریک ہیں آپس میں کھتم گتھا اور ایک شخص ہے جو پورا کا پورا ایک خاص شخص کا (غلام) ہے کیا مثال میں دونوں برابر ہو سکتے ہیں؟ اصل تعریف اللہ ہی کے لیے ہے البتہ ان میں زیادہ تر لوگ سمجھ نہیں رکھتے (۲۹) آپ کی بھی وفات ہونی ہے اور ان سب کو بھی مرنا ہے (۳۰) پھر قیامت کے دن یقیناً تم اپنے رب کے پاس جھگڑو گے (۳۱)

(۱) ایک خبر کو قبول کر رہا ہے ابھی باتیں اس پر اثر انداز ہو رہی ہیں اور دوسرے کا دل پتھر ہے کہ کوئی اچھی چیز اس میں ہستی ہی نہیں، دونوں کیسے برابر ہو سکتے ہیں
(۲) قرآن مجید کا بنیادی مضمون ہی توحید کی دعوت، آخرت کا دھیان پیدا کرنا، رسولوں کی پیروی کی طرف بلانا ہے، یہ چیزیں مختلف پیرایوں میں بار بار کھول کھول کر بیان کی گئی ہیں (۳) آدمی سخت چیز کا مقابلہ ہاتھ پاؤں کو ڈھال بنا کر کرتا ہے، مگر وہاں ہاتھ پاؤں زنجیروں میں جکڑے ہوں گے جس کے نتیجے میں منہ سامنے کرنا پڑے گا یقیناً یہ سخت ترین تکلیف وہ صورت ہوگی (۴) جو مشترک غلام ہوتا ہے وہ کھینچا تانی میں رہتا ہے، اور دونوں طرف سے اس کو مار سنبھ پڑتی ہے اور جو ایک ہی شخص کا غلام ہوتا ہے اسے ایک ہی بات مانتی ہے، اس لیے وہ عافیت میں ہے، اسی طرح جو صرف اللہ کو مانتا ہے وہ یکسو ہو کر اس کی عبادت میں لگ جاتا ہے اور جو شرک میں مبتلا ہوتا ہے وہ ادھر ادھر ہاتھ پاؤں مارتا رہتا ہے اور اسے یکسوئی حاصل نہیں ہوتی (۵) یعنی سب کو مرنا ہے، اللہ کے سامنے حاضر ہونا ہے، وہاں سب مقدمات پیش ہوں گے، کفار و مشرکین کہیں گے میں حق کی بات نہیں پہنچائی گئی پھر دلائل سے ان کو خاموش ہونا پڑے گا، ان ہی خصوصیات اور ورودتہج کی طرف آیت میں اشارہ کیا گیا ہے۔

تو اس سے بڑھ کر بے انصاف کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ باندھے اور سچائی جب اس کے پاس آجائے تو اسے جھٹلا دے! کیا جہنم میں انکار کرنے والوں کے لیے ٹھکانہ کی کمی ہے (۳۲) اور جو سچائی لے کر آیا اور جس نے اس کو سچ مانا وہی لوگ متقی ہیں (۳۳) وہ جو چاہیں گے اپنے رب کے پاس ان کو وہ سب ملے گا، یہ اعلیٰ کام کرنے والوں کا بدلہ ہے (۳۴) تاکہ اللہ ان کے برے کاموں کا کفارہ کر دے اور جو اچھے کام وہ کیا کرتے تھے اس کا بدلہ ان کو دیدے (۳۵) کیا اللہ اپنے بندہ کے لیے کافی نہیں اور وہ آپ کو اس کے علاوہ اوروں سے ڈراتے ہیں اور جس کو اللہ گمراہ کر دے اس کو کوئی ہدایت دینے والا نہیں (۳۶) اور جسے اللہ ہدایت عطا فرمادے اس کو کوئی گمراہ کرنے والا نہیں، کیا اللہ غالب، انتقام لینے والا نہیں ہے (۳۷) اور اگر آپ ان سے پوچھیں کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا کیا تو وہ یہی کہیں گے کہ اللہ نے ان سے پوچھئے پھر تمہارا کیا خیال ہے جن کو تم اللہ کے علاوہ پکارتے ہو؟ اگر اللہ مجھے تکلیف دینے کا ارادہ فرمائے تو کیا وہ اس کی تکلیف کو دور کر سکتے ہیں یا اگر وہ میرے ساتھ رحمت کا ارادہ فرمائے تو کیا وہ اس کی رحمت کو روک سکتے ہیں؟ کہہ دیجیے مجھے اللہ ہی کافی ہے، بھروسہ کرنے

۱۱۱

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَبَ بِالصِّدْقِ
إِذْ جَاءَهُ الْبَيِّنَاتُ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ۝ وَالَّذِي جَاءَهُ
بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ۝ لَهُمْ مَا
يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ۝ لِيَكْفُرَ اللَّهُ
عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ
الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ وَيُخَوِّفُونَكَ
بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝
وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضِلٍّ أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ
ذِي انْتِقَامٍ ۝ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ
وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ
مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ
ضُرِّيَّهِ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَتُ رَحْمَتِهِ قُلْ
حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ۝ قُلْ يُقَوِّمُ
اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ ۖ سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۖ
مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۝

منزلہ

والے اسی پر بھروسہ کرتے ہیں (۳۸) فرمادیجئے اے میری قوم تم اپنی جگہ کام کیے جاؤ میں بھی کر رہا ہوں، آگے تمہیں معلوم ہوا جاتا ہے (۳۹) کہ کس پر عذاب آتا ہے جو اسے رسوا کر کے چھوڑے گا اور کس پر ہمیشہ کا عذاب اترتا ہے (۴۰)

(۱) سچائی کو لانے والے نبی اور ماننے والے اہل ایمان، یہ ہیں اللہ کا تقویٰ اختیار کرنے والے (۲) معلوم ہوا کہ ایمان کے ساتھ اچھے کام کرنے والوں کی چھوٹی موٹی غلطیاں معاف کر دی جاتی ہیں، اور ان کے ساتھ اللہ کا معاملہ مہربانی کا ہوتا ہے (۳) مشرکین کہہ کہتے تھے کہ بتوں کو غلط نہ کہو کہیں وہ تم سے انتقام نہ لے لیں گویا نبی کو ڈراتے تھے، اس سے بڑھ کر گمراہی اور کیا ہوگی (۴) جب تم اسی اللہ کو خالق مانتے ہو تو یہ دسیوں تم نے مددگار کہاں سے بنا لیے، بہر حال اگر تم نہیں مانتے تو آگے سب حقیقت کھلی جاتی ہے، پتہ چل جائے گا کہ ذلت کا عذاب کس پر آتا ہے۔

ہم نے آپ پر لوگوں کے لیے کتاب صحیح صحیح اتار دی تو جس نے راہ پکڑی اس نے اپنے لیے اور جو گمراہ ہوا تو اس کی گمراہی اسی کے سر اور آپ ان کے ذمہ دار نہیں ہیں (۳۱) اللہ جانوں کو ان کی موت کے وقت قبض کر لیتا ہے اور جن کو مرنا نہیں ہے ان کی نیند میں (ان کی جانیں بھی قبض کر لیتا ہے) پھر جن کے بارے میں موت کا فیصلہ ہوا ان کی (جانیں) روک لیتا ہے اور دوسری (جانوں) کو ایک متعین مدت تک کے لیے چھوڑ دیتا ہے، یقیناً اس میں غور و فکر کرنے والوں کے لیے نشانیاں ہیں (۳۲) کیا انھوں نے اللہ کو چھوڑ کر سفارشی بنا رکھے ہیں پوچھئے کہ خواہ وہ نہ کسی چیز کے مالک ہوں اور نہ سمجھ رکھتے ہوں (۳۳) بتا دیجئے کہ ساری سفارش اللہ ہی کے اختیار میں ہے، اسی کے پاس آسمانوں اور زمین کی بادشاہت ہے پھر اسی کی طرف تمہیں لوٹ کر جانا ہے (۳۴) اور جب صرف اللہ کا ذکر ہوتا ہے تو جو آخرت کو نہیں مانتے ان کے دل مرجھا جاتے ہیں اور جب اس کے علاوہ دوسروں کا تذکرہ ہوتا ہے تو بس وہ کھل جاتے ہیں (۳۵) کہہ دیجئے اے اللہ آسمانوں اور زمین کو وجود بخشنے والے چھپے اور کھلے کو جاننے والے! اپنے بندوں کے درمیان تو ہی فیصلہ کرے گا جن میں وہ جھگڑتے رہے ہیں (۳۶) اور اگر ظالموں

إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ فَمَنِ اهْتَدَىٰ
فَلِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهِ ۖ مَا وَانْتَ عَلَيْهِمْ
بِوَكِيلٍ ۗ إِنَّ اللَّهَ يَتَوَقَّى الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ
تَمُتْ فِي مَنَازِلِهَا ۖ فِيمَتَّكَ الَّتِي فَطَرَ عَلَيْهَا النُّوُتَ وَ
يُرْسِلُ الْآخِرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ
يَتَفَكَّرُونَ ۗ أَمْ أَخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ ۖ قُلْ
أَوْ لَوْ كَانُوا لَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ ۗ قُلْ لِلَّهِ
الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا ۗ إِنَّهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ لَعَلَّهُ
يُتْرَجَعُونَ ۗ وَإِذْ أَدْرَأْنَا لِلَّهِ وَحْدًا ۖ شَمَارَاتُ قُلُوبِ الَّذِينَ
لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ ۖ وَإِذْ أَدْرَأْنَا لِلَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ
يَسْتَبِشِرُونَ ۗ قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَلِمَهُ
الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ۖ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا
فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۗ وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ
جَمِيعًا ۖ وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتِنًا ۖ لَإِيَّاهِ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ دُونَكَ اللَّهُمَّ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ ۗ

منزل ۶

کے پاس زمین کا سب کچھ ہوتا اور اتنا ہی اور ہوتا تو وہ قیامت کے دن برے عذاب سے بچنے کے لیے اس کو فدیہ دے دیتے اور اللہ کی طرف سے ان کے سامنے وہ سب کھل کر آجائے گا جس کا وہ سان و گمان بھی نہ کرتے تھے (۳۷)

(۱) نیند میں بھی روح نکل جاتی ہے مگر اس کا مخصوص تعلق بدن سے بذریعہ شعاع رہتا ہے جس سے زندگی قائم رہتی ہے، اور موت میں یہ تعلق بھی قائم نہیں رہتا، بس جسم مردہ ہو جاتا ہے، بعض علماء نے اس کی تفصیل یوں بیان کی ہے کہ جسم کا جان سے دو طرح کا تعلق ہوتا ہے: ایک تعلق احساس و ادراک کا اور دوسرا تدبیر اور تغذیہ کا، نیند میں ادراک و احساس کا تعلق ختم ہو جاتا ہے البتہ تدبیر کا تعلق قائم رہتا ہے اسی لیے جسم سلامت رہتا ہے، اور موت میں جسم میں جان سے دونوں طرح کا تعلق ختم ہو جاتا ہے، نہ احساس کا تعلق رہتا ہے اور نہ تدبیر کا، اسی لیے موت کے بعد جسم محفوظ نہیں رہ پاتا، اس طرح یہ نیند حقیقت میں موت کو یاد دلاتی ہے اور یہ اسی کا ایک حصہ ہے، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی لیے نیند سے اٹھنے کے بعد جو عا سکھائی اس میں فرمایا: "أَلْحَسَدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ" (اصل تعریف اس اللہ کی ہے جس نے ہمیں مارنے کے بعد زندہ کیا اور اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے) (۲) مشرکین جن کو سفارشی کہتے تھے بس اول تو سفارشی ہونے سے مجبور ہونا لازم نہیں آتا، دوسرے سفارشی بھی وہی بن سکتا ہے جسے اللہ کی طرف سے سفارش کی اجازت ہو اور اسی کے حق میں سفارش کر سکتا ہے جس کو اللہ پسند فرمائے اور شرک کرنے والوں کا حال یہ ہے کہ ان کے بارے میں کسی کی سفارش قبول نہ ہوگی اور جن کو یہ سفارش سمجھ رہے ہیں ان کو سفارش کی اجازت نہیں، دونوں باتیں حاصل نہیں تو بس دعویٰ ہی دعویٰ رہ گیا (۳) توحید سے ان کو بالکل مناسبت نہیں ہوتی۔

اور ان کے کاموں کی ساری خرابیاں ان کے سامنے آجائیں گی اور جس چیز کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے وہ ان پر ہی الٹ پڑے گی۔^(۳۸) بس جب انسان کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو ہمیں پکارتا ہے پھر جب ہم اس کو اپنے پاس سے نعمت عطا فرماتے ہیں تو کہتا ہے کہ مجھے تو یہ اپنے علم (وذہانت) سے ملی ہے، اصل یہ ہے کہ وہ آزمائش ہے لیکن اکثر لوگ جانتے ہی نہیں^(۳۹) ان سے پہلے والے بھی یہی بات کہتے چلے آئے ہیں تو جوہ کیا کرتے تھے کچھ بھی ان کے کام نہ آیا (۵۰) بس اپنے کرتوتوں کی برائیاں ان کو بھگتنی پڑیں اور ان میں بھی جو ناانصاف ہیں ان کو بھی جلد ہی اپنے برے کرتوت بھگتنے پڑیں گے اور وہ بے بس نہیں کر سکتے (۵۱) کیا انہوں نے جانا نہیں کہ اللہ جس کے لیے چاہتا ہے اپنا رزق کشادہ کر دیتا ہے اور (جس کو چاہتا ہے) ناپ ناپ کر دیتا ہے یقیناً اس میں ان لوگوں کے لیے نشانیاں ہیں جو مانتے ہیں^(۵۲) کہہ دیجیے اے میرے وہ بندو! جنہوں نے اپنی جانوں کے ساتھ زیادتی کی ہے اللہ کی رحمت سے مایوس مت ہو جانا، یقیناً اللہ سب گناہوں کو معاف فرما دیتا ہے، بیشک وہ بہت بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۵۳) اور اپنے رب کی طرف متوجہ ہو جاؤ اور اسی

ﷻ

وَبَدَأَ لَهُمْ سَيِّئَاتٍ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا يَـٰٓ
يَسْتَهْزِءُونَ ۚ فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ مِّنَّا نَكَّرَ إِذَا
حُوِّلَتْهُ نِعْمَةٌ مِّنَّا قَالِ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ بَلِ هِيَ فِتْنَةٌ
وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَيَعْلَمُونَ ۚ قَدْ قَالَهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۚ فَاصَابَهُم سَيِّئَاتٍ
مَا كَسَبُوا وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هَٰؤُلَاءِ سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتٌ
مَا كَسَبُوا وَآلَهُمْ بِمَعْجِرِينَ ۚ أَوَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ
الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ
يُؤْمِنُونَ ۚ قُلْ لِيُعَذِّبَ الَّذِينَ اسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ
لَا تَقْظُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۚ وَأَنبِئُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْأَلُوهُ مِنْ
قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ۚ وَأَبِغُوا أَحْسَنَ
مَّا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ
بَغْتَةً وَتَأْتِمُ لَا تُشْعَرُونَ ۚ إِنَّ تَعْمَلَ نَفْسٌ يُعْسِرُ عَلَىٰ
مَا قَوَّضَتْ فِي جَنبِ اللَّهِ وَإِن كُنْتُ لَمِنَ الشَّخِرِينَ ۚ

منزل

کے فرمانبردار بن جاؤ قبل اس کے کہ تمہیں عذاب آدبوچے پھر تمہاری مدد بھی نہ ہو (۵۴) اور اپنے رب کے پاس سے اتنی اچھی باتوں پر چلو قبل اس کے کہ اچانک تمہیں عذاب دبوچ لے اور تم سمجھ بھی نہ سکو (۵۵) کہ کہیں کوئی کہنے لگے ہائے میری شامت کہ میں نے اللہ کے حق میں کمی کی اور میں مذاق اڑانے والوں ہی میں شامل رہا (۵۶)

(۱) آخرت اور عذاب کا مذاق بنانا جاتا تھا اور عذاب کی بار بار جلدی کی جاتی تھی، آخرت میں وہی عذاب ان پر الٹ پڑے گا (۲) قارون نے بھی کہا تھا کہ "إِنَّمَا سَأَلْتُمْنِي عِلْمِي عِلْمِي عِنْدِي" یہ تو مجھے اپنے ہنر سے ملا ہے اور یہی قارونی صفت بہت سے لوگوں میں پائی جاتی ہے (۳) ایک وہی محنت کرتا ہے اسی انداز سے تدبیریں کرتا ہے اس کو نہیں ملتا اور ایک اپنی قسمت کا حسی ہے، یہ سب اللہ کی قدرت کے مظاہر ہیں (۴) ابھی موقع ہے اس مغفرت کرنے والے رب کی طرف بڑھو اور ہر طرح کے کفر و شرک سے، گناہ سے توبہ کر لو، قبل اس کے کہ موت آدبوچے یا عذاب ہی آجائے اور وقت ہاتھ سے نکل جائے، اس وقت سوائے کف افسوس ملنے کے اور کچھ نہیں، اس وقت نہ یہ عذر چلے گا کہ ہدایت ہم تک نہیں پہنچی اور نہ یہ درخواست قبول ہوگی کہ ایک مرتبہ ہم کو اور دنیا میں بھیج دیا جائے، ہم اپنی اصلاح کر لیں گے، ہدایت آجکی، اس کا جاننا اور اس کے لیے کوشش کرنا اور غور کرنا ہر اس انسان کی ذمہ داری ہے جو اللہ کو نہیں مانتا، اس کے ساتھ کسی کو شریک کرتا ہے۔

یا کوئی کہہ بیٹھے کہ اگر اللہ ہمیں ہدایت دے دیتا تو میں ضرور مستقیوں میں ہوتا (۵۷) یا عذاب دیکھ کر یہ کہنے لگے کہ ایک موقع ہمیں اور مل جائے تو میں اچھے کام کرنے والوں میں شامل ہو جاؤں (۵۸) کیوں نہیں تیرے پاس میری آیتیں پہنچ چکی تھیں پھر تو نے ان کو جھٹلایا اور تو اکڑا اور انکار کرنے والوں میں شامل ہو گیا (۵۹) اور قیامت کے دن آپ دیکھیں گے کہ اللہ پر جھوٹ کہنے والوں کے چہرے سیاہ پڑے ہوں گے، کیا جہنم میں تکبر کرنے والوں کے لیے ٹھکانہ کی کوئی کمی ہے! (۶۰) اور اللہ پر ہیزگاروں کو ان کی کامیابی کے ساتھ بجالے جائے گا، ان کا بال بیکانہ ہوگا اور نہ وہ تمکین ہوں گے (۶۱) اللہ ہی ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے اور وہ ہر چیز کا کارساز ہے (۶۲) آسمانوں اور زمین کی کنجیاں اسی کے پاس ہیں اور جنھوں نے بھی اللہ کی آیتوں کو جھٹلایا وہی لوگ نقصان میں ہیں (۶۳) پوچھئے کہ اے نادانوں! کیا پھر تم مجھ سے یہ کہتے ہو کہ میں غیر اللہ کی پرستش کروں (۶۴) جبکہ آپ کو اور آپ سے پہلے والوں کو وحی آچکی ہے کہ اگر تم نے شرک کیا تو تمہارے سب کام بے کار چلے جائیں گے اور تم ضرور نقصان اٹھا جاؤ گے (۶۵) بلکہ اللہ ہی کی بندگی کرو اور شکر گزاروں میں شامل ہو جاؤ (۶۶) اور انھوں

بج

أَوْ نَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿۵۷﴾
 نَقُولُ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ
 الْمُحْسِنِينَ ﴿۵۸﴾ بَلَى قَدْ جَاءَتْكَ آيَاتِي فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ
 وَكُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿۵۹﴾ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا
 عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُم مُّسْوَدَّةٌ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى
 لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ﴿۶۰﴾ وَيَوْمَ يَكْفِي اللَّهُ الَّذِينَ اتَّقَوْا بِعَاقِبَتِهِمْ ذِكْرًا
 يَمَسُّهُمْ فِي يَوْمٍ سَاءَ يَوْمٍ وَأَلَّهُمْ يُخَذُّونَ ﴿۶۱﴾ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ
 وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿۶۲﴾ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
 وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۶۳﴾ قُلْ
 أَفَعَدِيَ اللَّهُ تُأْمُرُونِي أَعْبُدُ أَيُّهَا الْجَاهِلُونَ ﴿۶۴﴾ وَلَقَدْ
 أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكَ ؕ لَئِن أَشْرَكْتَ
 لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخٰسِرِينَ ﴿۶۵﴾ بَلَى اللَّهُ
 فَاعْبُدْهُ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿۶۶﴾ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ
 قَدْرِهِ ؕ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا بِيَمِينِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمٰوٰتُ
 مَطْوِيَّاتٌ بِّيَمِينِهِ سُبْحٰنَهُ وَتَعَلَّىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۶۷﴾

منزل

نے اللہ کو نہ پہچانا جیسے پہچانا چاہیے جبکہ ساری زمین قیامت کے دن اس کی مٹھی میں ہوگی اور آسمان اس کے داہنے ہاتھ میں لپٹے ہوئے ہوں گے اس کی ذات پاک ہے اور ان کے شرک کرنے سے بہت بلند ہے (۶۷)

(۱) اہل تقویٰ کو اللہ تعالیٰ ہر طرح کی تکلیف سے بچا کر مکمل کامیابی عطا فرمائے گا (۲) یعنی جس شان عظمت کا یہ حال ہے کہ قیامت کے دن کل زمین اس کی مٹھی اور سارے آسمان کاغذ کی طرح لپٹے ہوئے ایک ہاتھ میں ہوں گے، اس کی عبادت میں کسی عاجز محتاج مخلوق کو شریک کرنا کیسی عجیب بات ہے، وہ شرکاء تو خود اس کی مٹھی میں پڑے ہیں جس طرح چاہے ان میں تصرف کرے، کوئی ذرا بھی چوں چرا نہیں کر سکتا، کسی عارف نے اس کی بڑی اچھی مثال بیان کی کہ دربار لگا ہوا ہو، بادشاہ تیرے کمان لیے بیٹھا ہو اور ایک غلام کسی ستون سے بندھا ہوا ہو اور بادشاہ اس پر نشانہ سادھ رہا ہو، ایسے میں کوئی بادشاہ کو چھوڑ کر غلام سے مانگنے لگے، اس سے بڑھ کر حماقت اور کیا ہو سکتی ہے۔

اور صور پھونکی جائے گی تو آسمانوں اور زمین میں سب بے ہوش ہو کر گر پڑیں گے سوائے اس کے جس کو اللہ چاہے پھر اس میں دوبارہ صور پھونکی جائے گی بس وہ پہل بھر میں کھڑے ہو کر دیکھنے لگیں گے (۶۸) اور زمین اپنے رب کے نور سے روشن ہو جائے گی اور دفتر لا کر رکھ دیئے جائیں گے اور نبیوں کو اور گواہوں کو پیش کر دیا جائے گا اور ان میں صحیح صحیح فیصلہ کر دیا جائے گا اور ان کے ساتھ نا انصافی نہ ہوگی (۶۹) اور ہر شخص کو اس کے کام کا پورا پورا بدلہ دیدیا جائے گا اور وہ (اللہ) ان کے کاموں کو خوب جانتا ہے (۷۰) اور کافروں کو گروہ درگروہ کھینچ کر جہنم کی طرف لے جایا جائے گا یہاں تک کہ جب وہ وہاں پہنچ جائیں گے تو اس کے دروازے کھولے جائیں گے اور وہاں کے داروغہ ان سے کہیں گے کیا تمہارے پاس تم ہی میں سے رسول نہیں پہنچے جو تمہارے سامنے تمہارے رب کی آیتیں پڑھ پڑھ کر سناتے تھے اور اس دن کی ملاقات سے تمہیں ڈراتے تھے وہ کہیں گے کیوں نہیں لیکن عذاب کا حکم انکار کرنے والوں پر تھپ چکا (۷۱) کہا جائے گا جہنم کے دروازوں میں داخل ہو جاؤ ہمیشہ اسی میں رہنے کے لیے بس اکڑنے والوں کا ٹھکانہ برا ہوا (۷۲) اور ڈر رکھنے والوں کو جوق در جوق

ع

وَيُفَعَّرُ فِي الصُّورِ فَصَبَقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ
 إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نَفَخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ۝
 وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجِئَتْ بِالتَّيْبِينَ
 وَالشَّهَادَاتِ وَأُفِيضَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ وَوَقَّيْتُ
 كُلَّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ۝ وَسَيُقَ
 الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ ذُوهَا فَتَحَتْ
 أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ
 يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ
 هَذَا قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝
 قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ مَثْوَى
 الْمُتَكَبِّرِينَ ۝ وَسَيُقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَىٰ الْجَنَّةِ زُمَرًا
 حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ ذُوهَا وَقُتِلَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا
 سَلِّمُوا عَلَيْكُمْ رَبِّكُمْ قَدْ دَخَلُوا خَالِدِينَ ۝ وَقَالُوا
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقْنَا وَعَدَاةَ وَأَوْرَثْنَا الْأَرْضَ
 نَتَّبِعُوا مِنْ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ نَبْعَمُ أَجْرَ الْعَمِلِينَ ۝

منزل

جنت کی طرف لے جایا جائے گا یہاں تک کہ جب وہ وہاں جا پہنچیں گے اور اس کے دروازے کھول دیئے گئے ہوں گے اور اس کے داروغہ ان سے کہیں گے سلام ہو تم پر، کیا کہتے تمہارے، بس ان میں ہمیشہ کے لیے داخل ہو جاؤ (۷۳) اور وہ کہیں گے اصل تعریف اللہ کے لیے ہے جس نے ہم سے اپنا وعدہ پورا کیا اور ایسی جگہ ہمیں بخشی کہ جنت میں ہم جہاں چاہیں ٹھکانہ بنائیں تو کام کرنے والوں کا بدلہ خوب ہے (۷۴)

(۱) پہلی مرتبہ جب صور پھونکی جائے گی تو سب مرجائیں گے اور درجوں پر بھی ٹھسی طاری ہو جائے گی اور دوسری مرتبہ میں سب زندہ ہو کر بدحواسی سے ادا دھر دیکھنے لگیں گے، وہ قیامت کا منظر ہوگا، پھر اللہ جل شانہ نزول اجلال فرمائیں گے جس سے پوری زمین چمکنے لگے پھر حساب و کتاب شروع ہوگا اور نبیوں کو اور گواہوں کو پیش کیا جائے گا، گواہی دینے والے انبیاء علیہم السلام بھی ہوں گے اور دوسرے انسان بھی ہوں گے، آدمی کے اعضاء و جوارح بھی ہوں گے (۲) جس طرح دنیا میں جیل خانہ کا پھاٹک کھلا نہیں رہتا جب کسی قیدی کو داخل کرنا ہوتا ہے کھول کر داخل کرتے ہیں پھر بند کر دیتے ہیں اسی طرح دوزخ کے قریب پہنچیں گے دروازے کھول کر ان کو ڈھکیل دیا جائے گا اور پھر دروازے بند کر دیئے جائیں گے، اس کے برخلاف اہل جنت جب جنت پہنچیں گے تو دروازے کھلے پائیں گے اور فرشتوں کی جماعت استقبال کرنے کو موجود ہوگی جو ان کو جنت میں ہمیشہ کے لیے رہنے کی بشارت سنائے گی اور اہل جنت خوشی میں کھل جائیں گے اور حمد و ثناء کے زمرے گائیں گے۔

اور آپ دیکھیں گے کہ فرشتے عرش کو ہر طرف سے گھیرے ہوں گے اپنے رب کی تسبیح کے ساتھ حمد میں مشغول ہوں گے اور ٹھیک ٹھیک ان کا فیصلہ کر دیا جائے گا اور اعلان ہوگا کہ اصل تعریف اللہ کے لیے ہے جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے (۷۵)

﴿سورۃ مؤمن﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
حکم (۱) یہ کتاب اللہ کی طرف سے اتاری جا رہی ہے جو غالب ہے خوب جانتا ہے (۲) گناہ کو معاف کرنے والا اور توبہ قبول کرنے والا ہے سخت سزا دینے والا اور قدرت والا ہے، اس کے سوا کوئی معبود نہیں، سب کو اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے (۳) اللہ کی آیتوں میں وہی لوگ جھگڑا کرتے ہیں جنہوں نے انکار کیا تو شہروں میں ان کا دور دورہ آپ کو دھوکہ میں نہ ڈال دے (۴) ان سے پہلے نوح کی قوم اور ان کے بعد بہت سے فرقے جھٹلا چکے ہیں اور ہر قوم نے یہ چاہا کہ اپنے رسول کو پکڑ لے اور باطل دلیلوں سے انہوں نے بحث کی تاکہ اس کے ذریعہ حق کو ڈمگا دیں تو میں نے ان کی پکڑ کی پھر (دیکھو) میری سزا کیسی (سخت) ہوئی (۵) اور اس طرح انکار کرنے والوں پر آپ کے رب کا حکم ٹھپ چکا ہے کہ وہ

وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَتُفْضَى بَيْنَهُمُ بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٧٥﴾
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
لَحْمٍ ﴿٧٦﴾ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٧٧﴾ غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّوْلِ ﴿٧٨﴾ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَلِيمُ الْمُبِينُ ﴿٧٩﴾ مَا يَجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَرُّوا وَيَعُرْضُونَكَ لِلنَّفْيِ ﴿٨٠﴾ فَيُنَادِيهِمْ فِي الْعِلَادَةِ ﴿٨١﴾ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَ الْأَحْزَابِ مِنْ بَعْدِهِمْ وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوا وَجَدًا لَهَا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْعِقَابَ فَأَخَذْتَهُمْ فَلَئِمٌ كَانَ عِقَابِ ﴿٨٢﴾ وَكَذَلِكَ حَمَّتْ كَلِمَاتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَصْحَابِ النَّارِ ﴿٨٣﴾ الَّذِينَ يُسَبِّحُونَ الْعَرْشَ مِنْ حَوْلِهِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْمًا فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿٨٤﴾

منزل

جہنم ہی کے لوگ ہیں (۶) جو (فرشتے) عرش کو اٹھائے ہوئے ہیں اور جو اس کے آس پاس ہیں وہ اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح میں مشغول ہیں اور اس پر ایمان رکھتے ہیں اور ایمان والوں کے لیے استغفار کرتے رہتے ہیں کہ اے ہمارے رب تیری رحمت اور علم ہر چیز پر حاوی ہے، تو ان لوگوں کو معاف فرما دے جنہوں نے توبہ کی اور تیرا راستہ چلے اور ان کو عذاب جہنم سے بچالے (۷)

(۱) یہاں سے سورۃ احقاف تک سات سو تیس مسلسل ”حم“ سے شروع ہو رہی ہیں، حم حروف مقطعات میں سے ہے جس کے بارے میں اللہ ہی جانتا ہے، سورۃ بقرہ کے شروع میں اس کے بارے میں کچھ عرض کیا جا چکا ہے (۲) دنیا کا کافروں کی جنت ہے، وہ یہاں دندناتے پھرتے ہیں اس سے کسی کو دھوکہ نہ ہو، اس لیے وضاحت فرمادی کہ گزشتہ امتوں میں بھی یہی ہوا ہے بالآخر کافر پکڑے گئے اور عذاب میں گرفتار ہوئے، اور قرآن مجید ہی میں یہ بات گزر چکی ہے کہ اگر اہل ایمان کے ایمان ٹل جانے کا خطرہ نہ ہوتا تو اللہ تعالیٰ کافروں کے گھروں کو سونے چاندی کا بنا دیتا (۳) اہل ایمان کے لیے انتہائی اعزاز ہے کہ عرش کے فرشتے ان کے لیے دعائیں کرتے ہیں اور اللہ سے مغفرت چاہتے ہیں، اور پھر یہ دعائیں مومنوں کی حد تک نہیں رہتی بلکہ وہ ان کی نیک اولادوں کے لیے بھی کرتے ہیں۔

اے ہمارے رب اور ان کو ہمیشہ رہنے والی جنتوں میں داخل فرما جن کا تو نے ان سے وعدہ کیا ہے اور ان کے باپ دادا اور بیویوں اور اولاد میں بھی جو اس قابل ہوں، یقیناً تو ہی غالب ہے حکمت رکھتا ہے (۸) اور ان کو تمام تکلیفوں سے بچا کے رکھ اور جس کو بھی تو نے اس دن تکلیفوں سے بچالیا تو اس پر یقیناً تیری رحمت ہوئی، اور یہی وہ بڑی کامیابی ہے (۹) یقیناً جنھوں نے انکار کیا ان سے پکار کر کہا جائے گا کہ جتنا (آج) تم اپنی ذات سے بیزار ہو اس سے زیادہ اللہ تم سے اس وقت بیزار تھا جب تمہیں ایمان کے لیے بلایا جا رہا تھا تو تم انکار کرتے تھے (۱۰) وہ کہیں گے اے ہمارے رب تو نے دوبارہ ہمیں موت دی اور دوبارہ ہمیں زندہ کیا بس ہمیں اپنے گناہوں کا اعتراف ہے تو کیا اب نکلنے کا کوئی راستہ ہے؟ (۱۱) (کہا جائے گا) یہ سب اس لیے ہوا کہ جب بھی ایک اللہ کی طرف بلایا گیا تو تم نے انکار کیا اور جب اس کے ساتھ شرک ہوا تو تم نے مان لیا بس اب تو فیصلہ اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے جو بلند ہے برتر ہے (۱۲) وہی ہے جو تمہیں اپنی نشانیاں دکھاتا ہے اور آسمان سے تمہارے لیے روزی اتارتا ہے، اور نصیحت وہی حاصل کرتا ہے جو متوجہ رہتا ہو (۱۳) تو اللہ کو اس طرح پکارو کہ بندگی اسی

رَبَّنَا وَادْخُلْنَاهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَوْجَاهِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ إِنَّكَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَتَهُمُ السَّيِّئَاتِ وَمَنْ تَبِعَ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْنَاهُ ۝ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝ إِنَّ الْكَافِرِينَ كَفَرُوا يُبَادُونَ لَمَقَّتْ اللَّهُ أَكْبَرُ مِنْ مَقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ فَتَكْفُرُونَ ۝ قَالَ رَبَّنَا آمَنَّا يَا ائْتِنَا إِنَّا وَجَدْنَا ائْتِنَا ائْتِنَا فَأَعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا أَتَهْتَلُ إِلَى خُرُوجٍ مِنْ سَبِيلٍ ۝ ذَلِكُمْ بِأَنَّهُ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَحْدًا كَفَرْتُمْ ۝ وَإِنْ يُشْرَكُ بِهِ تُؤْمِنُوا ۝ وَاللَّهُ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۝ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ الْآيَاتِ وَيُنَزِّلُ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ ۝ قَادِعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۝ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۝ رَفِيعَ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنْزِلَ يَوْمَ التَّلَاقِ ۝ يَوْمَ هُمْ بَارِزُونَ ۝ لَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ ۝ لِيَمُنَّ الْمَلِكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝

منزل

کے لیے خالص ہو خواہ کافروں کو کیسا ہی برا لگے (۱۳) وہ بلند درجے والا عرش کا مالک ہے وہ اپنے بندوں میں جس کو چاہتا ہے اپنے حکم سے وحی عطا فرماتا ہے تاکہ وہ ملاقات کے دن سے ڈرائے (۱۵) جس دن وہ سامنے ہوں گے ان میں سے کوئی چیز بھی اللہ کے لیے چھپی نہ ہوگی، آج کس کی بادشاہت ہے صرف اللہ ہی کی جو یکتا ہے زبردست ہے (۱۶)

(۱) اس سے ہر طرح کی تکلیف مراد ہے خاص طور پر آخرت کی (۲) کافروں کو کفر کی وجہ سے آخرت میں اپنی ذات سے نفرت محسوس ہو رہی ہوگی، کہا جائے گا کہ جب تم دنیا میں کفر و شرک کرتے تھے تو اللہ کو اس سے زیادہ تم سے نفرت و بیزاری ہوتی تھی (۳) پہلے سنی تھے یا نطفہ تو مردہ تھے پھر جان بڑی تو زندہ ہوئے پھر مرے پھر زندہ کر کے اٹھائے گئے، دو موتیں ہوئیں اور روز ندگیاں، جیسا کہ اللہ نے دوسری جگہ فرمایا "سَخِيفٌ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَ كُنْتُمْ أُمَّوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ" تم کیسے اللہ کا انکار کرتے ہو جبکہ تم مردہ تھے تو اس نے تمہیں زندگی بخشی پھر تمہیں موت دی پھر تم کو زندہ کیا پھر تمہیں اس کی طرف پلٹانے جاؤ گے۔

الْيَوْمَ تُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ
 سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْأَزْفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى
 الْحَنَاجِرِ كَاظِمِينَ هُمْ أَلَّا يَظْلِمُونَ مِنْ حَيْمِهِمْ وَلَا شَفِيعٍ
 يُطَاعُ ۝ يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ۝
 وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا
 يَقْضُونَ بِشَيْءٍ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝ أَوَلَمْ
 يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ
 كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَآثَارًا فِي
 الْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ
 مِنْ وَاقٍ ۝ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ
 فَكَفَرُوا فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ إِنَّهُ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ وَلَقَدْ
 أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُبِينٍ ۝ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَ
 هَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا سِحْرٌ كَذَّابٌ ۝ فَلَمَّا جَاءَهُمْ
 بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوا أَبْنَاءَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ
 وَاسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ وَمَا كَيْدُ الْكٰفِرِينَ إِلَّا فِي ضَلٰلٍ ۝

منزل

جب وہ ان کے پاس ہماری طرف سے صحیح بات لے کر آئے تو وہ بولے جنھوں نے ان کی بات مانی ان کے بیٹوں کو مار ڈالو اور ان کی عورتوں کو زندہ رہنے دو اور کافروں کا داؤ تو سیدھا لگتا نہیں! (۲۵)

(۱) فرعون کی طرف سے بنی اسرائیل کے بچوں کا قتل دومرتبہ ہوا، ایک حضرت موسیٰ کی پیدائش سے پہلے جب کسی نجومی نے پیشین گوئی کی تھی کہ بنی اسرائیل کے یہاں ایک بچہ پیدا ہونے والا ہے جس کے ذریعہ سے تمہارا سب تخت و تاج جاتا رہے گا اور دوسری مرتبہ یہ حکم اس نے اس وقت دیا جب لوگ حضرت موسیٰ پر ایمان لانے لگے تاکہ ایمان لانے والوں کی نسل بھی نہ پھیلے اور ان کے اندر خوف بھی پیدا ہوتا کہ وہ ایمان سے پھر جائیں اور نئے لوگ ایمان نہ لائیں لیکن اللہ کا فیصلہ غالب آکر رہا ہے، فرعون غرق ہوا اور ایمان والوں کی اللہ نے حفاظت فرمائی، اور اس کی تدبیریں ناکام ہو گئیں۔

آج ہر شخص کو جو وہ کر کے آیا ہے اس کا بدل مل جائے گا آج نا انصافی نہ ہوگی، یقیناً اللہ بہت جلد حساب چکا دینے والا ہے (۱۷) اور آپ ان کو اس آنے والے دن سے ڈرائیے جب گھٹ گھٹ کر کلیجے منھ کو آرہے ہوں گے، ظالموں کا نہ کوئی دوست ہوگا اور نہ کوئی ایسا سفارشی ہوگا جس کی بات مانی جائے (۱۸) وہ آنکھوں کی خیانتوں کو بھی جانتا ہے اور سینوں کے راز کو بھی (۱۹) اور اللہ ہی صحیح صحیح فیصلہ فرماتا ہے اور جو اس کے علاوہ اوروں کی دہائی دیتے ہیں وہ کچھ بھی فیصلہ نہیں کر سکتے، یقیناً اللہ ہی ہے جو خوب سنتا خوب دیکھتا ہے (۲۰) کیا وہ زمین میں چلے پھرے نہیں تو دیکھ لیتے کہ ان سے پہلے والوں کا انجام کیسا ہوا، وہ ان سے زیادہ طاقتور تھے اور ملک میں ان سے زیادہ یادگاریں رکھنے والے تھے بس اللہ نے ان کو ان کے گناہوں کی پاداش میں گرفتار کر لیا اور کوئی ان کو اللہ سے بچانے والا نہ ہوا (۲۱) یہ اس لیے کہ ان کے پاس ان کے رسول کھلی نشانیوں کے ساتھ آئے تو انھوں نے انکار کیا تو اللہ نے ان کی پکڑ کی، یقیناً وہ طاقتور ہے سخت سزا والا ہے (۲۲) اور ہم نے موسیٰ کو اپنی نشانیوں اور کھلی دلیل کے ساتھ بھیجا (۲۳) فرعون و ہامان اور قارون کی طرف تو وہ بولے یہ جھوٹا جادوگر ہے (۲۴) پھر

اور فرعون بولا ذرا مجھے چھوڑ دو تو میں موسیٰ کا کام ہی تمام کیے دیتا ہوں اور وہ اپنے رب کو بلاتا رہے مجھے تو یہ ڈر ہے کہ وہ تمہارا دین بدل ڈالے گا یا ملک میں فساد پیدا کرے گا (۲۶) اور موسیٰ نے کہا کہ میں نے اپنے اور تمہارے رب کی پناہ لے لی ہے ہر متکبر سے جو حساب کے دن کو نہ مانتا ہو (۲۷) اور فرعون کے خاندان کا ایک ایمان والا شخص جو اپنے ایمان کو چھپاتا رہا تھا بول پڑا کیا تم ایک آدمی کو صرف اس لیے قتل کر رہے ہو کہ وہ کہتا ہے کہ میرا رب اللہ ہے جبکہ وہ تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے کھلی نشانیاں لے کر آیا ہے اور اگر وہ جھوٹا ہی ہے تو اس کا جھوٹ اس کے سر اور اگر وہ سچا ہے تو جن چیزوں سے وہ ڈراتا ہے اس میں سے کچھ تو تم پر پڑ کر رہے گا یقیناً اللہ اس کو راہ نہیں دیتا جو حد سے تجاوز کرنے والا ہو جھوٹا ہو (۲۸) اے میری قوم آج تمہیں ایسی حکومت حاصل ہے کہ ملک میں تمہارا بول بالا ہے بس پھر اگر اللہ کا عذاب ہمارے اوپر آ گیا تو کون ہماری مدد کرے گا، فرعون بولا جو مجھے سوجھی ہے وہ میں تمہیں سمجھا رہا ہوں اور میں تمہیں صحیح راستہ بتا رہا ہوں (۲۹) اور ایمان والے نے کہا کہ اے میری قوم مجھے تم پر وہی ڈر ہے جیسے مختلف امتوں کے دن (گذر چکے ہیں) (۳۰)

جیسے نوح کی قوم کا حال ہو اور عاد و ثمود اور ان کے بعد والوں کا حال ہو چکا ہے، اور اللہ بندوں کے ساتھ ذرا بھی نا انصافی نہیں چاہتا (۳۱) اور میری قوم مجھے تم پر اس دن کا ڈر ہے جو چیخ پکار کا ہوگا (۳۲)

(۱) معجزات دیکھ کر فرعون بھی سہم سا گیا تھا، درباریوں کی رائے بھی قتل کی نہیں تھی، اس لیے وہ صرف دھمکی دیتا تھا، حضرت موسیٰ کو خبر پہنچی تو انھوں نے بڑے اطمینان سے کہا میں تو اپنے رب کی پناہ میں ہوں، مجھے کون قتل کر سکتا ہے، فرعون ہی کے خاندان کا ایک مرد صالح جواب تک اپنا ایمان چھپا رہا تھا اس نے جب فرعون کی دھمکی سنی تو اس سے برداشت نہ ہو اور اس اللہ کے بندے نے ایسی حکیمانہ تبلیغ اور موثر تقریر فرعون کے سامنے کی کہ وہ ڈھیلا تو تھا ہی اور ڈھیلا پڑ گیا۔

وَقَالَ فِرْعَوْنُ دَرُؤِنِي فَقُلْتُ مُوسَىٰ وَلَيْدِعُرْبُهُ إِنَّي
 أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ
 الْفَسَادَ ۖ وَقَالَ مُوسَىٰ إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ
 مِنَ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ۗ وَقَالَ رَبِّ
 لِيُؤْمِنَنَّ مِنَ آلِ فِرْعَوْنَ بِكَيْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا
 أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ
 وَإِنْ يَكَادُ زَبَابٌ عَلَيْكُمْ كَذِبُهُ إِذْ أَنْ يَكَادُ يَكْفُرُ
 بِمَا هُوَ مُسْوًى ۚ كَذَّابٌ ۖ يَقُولُ لَكُمْ إِنَّمَا الْيَوْمَ ظَهَرَ لِي فِي الْأَرْضِ
 قَوْمٌ يُتَصَّرُونَا مِنْ بَابِ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا مَا قَالَ فِرْعَوْنُ
 مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَىٰ وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ۗ
 وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا يَا فِرْعَوْنُ إِنَّا نَحْنُ الْغَالِبُونَ
 يَوْمَ الْأَحْزَابِ ۗ وَمِثْلُ مَا أَقْبَلْنَا مِنْكُمْ وَمِثْلُ
 مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِهِمْ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظَلْمًا لِلْعِبَادِ ۗ
 وَيَقُولُ رَبِّيَ أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ۗ

منزل

جس دن تم اٹے پاؤں بھاگو گے، اللہ سے تمہیں کوئی بچانے والا نہ ہوگا اور جس کو بھی اللہ گمراہ کر دے تو اس کو کوئی راہ دینے والا نہیں (۳۳) اور یقیناً پہلے یوسف بھی تمہارے پاس کھلے دلائل کے ساتھ آئے تھے پھر جو وہ تمہارے پاس لے کر آئے ان چیزوں کے بارے میں تم برابر شک میں پڑے رہے، یہاں تک کہ جب ان کا انتقال ہو گیا تو تم بولے ان کے بعد تو اللہ کوئی رسول بھیجے گا ہی نہیں، اسی طرح اللہ اس کو گمراہ کر دیتا ہے جو حد سے بڑھنے والا شبہ میں پڑنے والا ہو (۳۴) جو لوگ بھی اپنے پاس بغیر کسی دلیل کے آئے ہوئے اللہ کی آیتوں میں جھگڑا کرتے رہتے ہیں تو یہ اللہ کے یہاں بڑی ناراضگی کی بات ہے اور ایمان والوں کے یہاں بھی، اسی طرح اللہ ہراکڑنے والے زبردستی کرنے والے کے دل پر مہر لگا دیتا ہے (۳۵) اور فرعون نے کہا کہ اے ہامان میرے لیے ایک بلند عمارت بناؤ تاکہ میں ان راستوں تک پہنچ جاؤں (۳۶) جو آسمانوں کے راستے ہیں پھر میں موسیٰ کے خدا کو جھانک کر دیکھوں اور میں تو اسے جھوٹا ہی سمجھتا ہوں، اور اسی طرح فرعون کے برے کام اس کے لیے خوشنما کر دیئے گئے اور راہ حق سے اسے روک دیا گیا اور فرعون کی چال مٹ کر رہ گئی (۳۷) اور ایمان والے نے

سج ۴

يَوْمَ تَوَلَّوْنَ مُدْبِرِينَ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ وَمَنْ يُضِلِّ
اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۗ وَلَقَدْ جَاءَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلِ
بِالْبَيِّنَاتِ فَبَارِئُ لَعْنَتِي سَنَكُ مِمَّا جَاءَ لَكَ رَبِّهِ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قَوْمٌ
لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَ
مُسْرِيفٌ مُرْتَابٍ ۗ ﴿٣٣﴾ الَّذِينَ يَجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ
أَتَاهُمْ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ يَطْبَعُ
اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ قَلْبٍ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ ۗ وَقَالَ فِرْعَوْنُ لِيَهْلِكُ ابنِ
بَنِي صَرَاحَةَ الْعَالِ أَبْنَةُ الْأَسْبَابِ ۗ أَسْبَابُ السَّمَوَاتِ فَأَطْلِمَ
إِلَىٰ آلِهِ مُوسَىٰ وَآلِيهِ لَأَكْفُنَّهُ كَأَدْبَابٍ وَكَذَلِكَ زَيْنَ لِفِرْعَوْنَ سُوءَ
عَمَلِهِ وَصَدَّ عَنِ السَّبِيلِ ۗ وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ ۗ ﴿٣٤﴾
وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا يَقَوْمِ أَسْبَابُ السَّمَوَاتِ لِمَ تَكْفُرُونَ
بِقَوْمِ آتَيْنَاهُمْ هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا مَتَاعًا ۗ وَالْآخِرَةُ هِيَ دَارُ
الْقَرَارِ ۗ مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلَهَا وَمَنْ
عَمِلَ صَالِحًا مِمَّنْ ذَكَرْنَا وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۗ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ
يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْمَوْنَ فِيهَا بِعَصِيرٍ حَسَابٍ ۗ ﴿٣٥﴾

منزل

کہا اے میری قوم! میری بات مانو، میں تمہیں سیدھا راستہ بتاؤں گا (۳۸) اے میری قوم یہ دنیا کی زندگی تو بس ایک عارضی سامان ہے اور آخرت ہی اصل ٹھکانے کا گھر ہے (۳۹) جو بھی برائی کرے گا اس کو اسی کے مطابق بدلہ ملے گا اور ایمان کے ساتھ جو بھی بھلا کام کرے گا وہ مرد ہو یا عورت تو ایسے ہی لوگوں کو جنت میں داخل کیا جائے گا، وہاں ان کو بے حساب رزق دیا جائے گا (۴۰)

(۱) حضرت یوسف علیہ السلام کی زندگی میں مصر والے ان کی نبوت کے قائل نہ ہوئے، جب ان کی وفات کے بعد نظام بگڑا تو کہنے لگے کہ ان کا مبارک سایہ تھا، ٹھیک چل رہا تھا، اب ایسا نبی کوئی نہ آئے گا، یا وہ انکار یا یہ اقرار، مرد مومن نے یہ مثال اسی لیے دی کہ نبوت کی قدر زوال کے بعد ہوتی ہے، فی الحال تم موسیٰ (علیہ السلام) کے بارے میں بھی ادھر ادھر کی باتیں کرتے ہو بعد میں پچھتانا پڑے گا اس لیے ابھی مان لو (۲) پھر ایمان کی توفیق ہی سلب کر لی جاتی ہے (۳) ہامان فرعون کا وزیر تھا اور اب نئی تحقیقات سے یہ بات بھی سامنے آئی ہے کہ اس کی وزارت میں بھٹہ سازی اور عمارت وغیرہ بنانے کا کام بھی تھا (۴) فرعون نے غلط راستہ کو ”سبیل الرشاد“ کہا تھا، اب مرد صالح نے کھل کر کہا میں تمہیں سبیل الرشاد کی دعوت دیتا ہوں جو بھی ایمان لائے گا اور ایچھے کام کرے گا وہ کامیاب ہوگا۔

اور اے میری قوم! بات کیا ہے کہ میں تمہیں نجات کی طرف بلا رہا ہوں اور تم مجھے آگ کی طرف بلاتے ہو (۴۱) تم مجھے دعوت دیتے ہو کہ میں اللہ کا انکار کروں اور اس کے ساتھ شرک کروں جس کی مجھ کو کچھ خبر تک نہیں اور میں تمہیں اس ذات کی طرف بلا رہا ہوں جو غالب ہے بہت بخشش والی ہے (۴۲) یقینی بات ہے کہ جس کی طرف تم مجھے بلا رہے ہو وہ دعوت دیئے جانے کے لائق ہی نہیں ہے، نہ دنیا میں اور نہ آخرت میں، اور ہم کولوٹ کر اللہ ہی کی طرف جانا ہے اور حد سے بڑھ جانے والے ہی جہنم کے لوگ ہیں (۴۳) پھر آگے تم یاد کرو گے جو میں تم سے کہا کرتا تھا اور میں اپنا معاملہ اللہ کے حوالہ کرتا ہوں یقیناً اللہ بندوں پر پوری نگاہ رکھتا ہے (۴۴) بس اللہ نے اسے ان کی بری چالوں سے بچالیا اور فرعون والوں پر بری طرح کا عذاب ٹوٹ پڑا (۴۵) وہ آگ ہے جس پر صبح اور شام ان کو تپایا جاتا ہے اور جس دن قیامت آئے گی (کہا جائے گا کہ) فرعون کے لوگوں کو سخت ترین عذاب میں داخل کر دو (۴۶) اور جب وہ جہنم میں ایک دوسرے سے جھگڑیں گے تو کمزور لوگ متکبرین سے کہیں گے ہم تو تمہارے ہی پیروکار تھے تو کیا تم آگ کا کچھ حصہ ہم پر سے ہٹا سکتے ہو (۴۷) متکبرین کہیں گے ہم سب اسی میں پڑے ہیں، اللہ بندوں میں فیصلہ کر چکا (۴۸) اور جو آگ میں پڑے ہوں گے وہ جہنم کے داروغوں سے کہیں گے اپنے رب سے دعا کر دیجیے کہ کسی دن وہ ہمارا عذاب ہلکا کر دے (۴۹)

وَيَقَوْمٌ مَا لِي اَدْعُوَكُمْ اِلَى الْعِبَادَةِ وَتَدْعُونَنِي اِلَى النَّارِ
تَدْعُونَنِي لِاَكْفُرَ بِاللّٰهِ وَاشْرِكُ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ
وَ اَنَا اَدْعُوَكُمْ اِلَى الْعَزِيْزِ الْعَقَابِ ۝ لَاجْرَمًا لِّمَا تَدْعُوْنَنِي
اِلَيْهِ لَيْسَ لَهٗ دَعْوَةٌ فِى الدُّنْيَا وَاٰلِى الْاٰخِرَةِ وَاَنْ مَّرَدُّكُمْ
اِلَى اللّٰهِ وَاَنْ السُّرْفِيْنَ هُمْ اَصْحٰبُ النَّارِ ۝ فَسْتَنْكُرُوْنَ
مَا اَقُولُ لَكُمْ وَاَقْوَضَ اَمْرِيْ اِلَى اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ بِصِيْرَتِكُمْ
بَالِغٌ عِلْمًا ۝ قَوْلُهُ اللّٰهُ سَيِّئَاتٍ مَا مَكَرُوْا وَاِذَا
بَالَ فِرْعَوْنُ سُوْرَ الْعَذَابِ ۝ النَّارُ يُعْرَضُوْنَ عَلَيْهَا
عُدُوًّا وَاَعْيُنًا وَاَيُّوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ اَدْخِلُوْا اِلَى
فِرْعَوْنَ اَشَدَّ الْعَذَابِ ۝ وَاِذْ يَتَخَالَفُوْنَ فِى النَّارِ
فَيَقُوْلُ الضَّعْفُوْا الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا اِنَّا كُنَّا لَكُمْ
تَبَعًا فَاَهْلُ اَنْتُمْ مُّغْتَبَوْنَ عَنَّا نَصِيْبًا مِّنَ النَّارِ ۝
قَالَ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا اِنَّا كُلُّ فِىْهَا اِنَّ اللّٰهَ قَدْ حَكَمَ
بَيْنَ الْعِبَادِ ۝ وَقَالَ الَّذِيْنَ فِى النَّارِ لِعَزِيْزَتِهِمْ
ادْعُوْا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ ۝

منزل

(۱) اس بندہ خدا نے جنت تمام کر دی، بولا کہ مجھے جو سمجھانا تھا سمجھا چکا، تم نہیں مانتے تو تم جانو، بعد میں یاد کرو گے کہ کوئی مرد خدا سمجھاتا تھا، اب میں اپنے آپ کو پوری طرح اللہ کے حوالہ کرتا ہوں، تم اگر مجھے ستانا چاہو گے تو اللہ ہی میرا مددگار ہے، بس اللہ نے حضرت موسیٰ کے ساتھ اس کو بھی بچالیا اور سب کے سامنے فرعون اور اس کا پورا لشکر غرق ہو گیا (۲) یہ بزرگ کا عذاب ہے، حدیث میں بھی آتا ہے کہ نافرمانوں کو جہنم کی لپٹیں قیامت تک چھلتی رہیں گی اور جہنم میں ان کی جگہ ان کو دکھائی جاتی رہے گی تاکہ اذیت سخت ہو (۳) دنیا میں بہکانے والوں سے مایوس ہو کر داروغہ جہنم سے درخواست کریں گے۔

وہ کہیں گے کہ کیا تمہارے رسول تمہارے پاس کھلی دلیلیں لے کر نہیں آئے تھے؟ وہ کہیں گے کیوں نہیں! تو وہ کہیں گے کہ تم ہی دعا کرو اور کافروں کا دعا کرنا بالکل بے کار جائے گا (۵۰) یقیناً ہم اپنے رسولوں کی اور ماننے والوں کی دنیاوی زندگی میں بھی مدد کرتے ہیں اور اس دن بھی کریں گے جب گواہ کھڑے ہوں گے (۵۱) جس دن ظالموں کو ان کے بہانے کا منہ آئیں گے اور ان کے حصہ میں پھینکا ہوگی اور ان کے لیے برا گھر ہوگا (۵۲) اور ہم نے موسیٰ کو ہدایت عطا کی اور بنو اسرائیل کو کتاب کا وارث بنایا (۵۳) جو ہدایت و نصیحت ہے سوجھ بوجھ رکھنے والوں کے لیے (۵۴) تو آپ ثابت قدم رہئے یقیناً اللہ کا وعدہ سچا ہے اور اپنی بھول چوک پر استغفار کیجیے اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ شام اور صبح کو تسبیح کرتے رہئے (۵۵) یقیناً جو لوگ اللہ کی باتوں میں جھگڑا کرتے ہیں بغیر کسی دلیل کے جو ان کے پاس آئی ہو، یہ صرف ان کے اندر بڑائی کا احساس ہے جس تک وہ کبھی پہنچ نہیں سکتے، تو آپ اللہ کی پناہ چاہیں، بلاشبہ وہی خوب سنتا خوب دیکھتا ہے (۵۶) آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا لوگوں کے پیدا کرنے سے بھی بڑی بات ہے لیکن اکثر لوگ سمجھ نہیں رکھتے (۵۷) اور اندھا اور بینا برابر نہیں ہو سکتے اور نہ

قَالُوا أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمْ رَسُولُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا فَإِذَا دُعُوا وَمَا دُعُوا الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِي ضَلٰلٍ ۝
 اِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُوْمُ الْاَشْهَادُ ۝ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّٰلِمِيْنَ مَعٰذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ الْعَنٰةُ وَلَهُمْ سُوْءُ الدَّارِ ۝ وَلَقَدْ اَتَيْنَا مُوسٰى الْهُدٰى وَاَوْرَثْنَا بَنِيْۤ اِسْرٰءِيْلَ الْكِتٰبَ ۝
 هُدٰى وَاَوْكٰرِيْ لِاَوْلٰى الْاَلْبَابِ ۝ فَاصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَّاَسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْاَبْكَارِ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْ اٰيٰتِ اللّٰهِ بِغَيْرِ سُلْطٰنٍ اَتٰهُمُ اِنْ فِيْ صُدُوْرِهِمُ الْاَكْبَرُ مَا هُمْ بِبٰلِغِيْهِ ۝ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ اِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيْرُ ۝ لَخَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ الْاَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلٰكِنْ اَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ وَمَا يَسْتَوِي الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرَةُ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَلَا الْبٰسِئِيْنَ ۝ فَاَلَمْ اَتِّنْكُمْ لَكُمْ اِيْمَانًا ۝

منزل

ایمان لانے والے اور اچھے کام کرنے والے اور بدکار (برابر ہو سکتے ہیں) بہت ہی کم تم نصیحت حاصل کرتے ہو (۵۸)

(۱) آپ کو سنا کر پوری امت کو اس کی تلقین کی گئی ہے خود آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا حال یہ تھا کہ دن میں سو مرتبہ استغفار فرماتے تھے جبکہ اللہ نے آپ کو گناہوں سے پاک بنایا تھا تو گنہگاروں کے لیے اس کی کتنی اہمیت ہے اور ان کو کتنی مرتبہ توبہ و استغفار کرنا چاہیے (۲) توحید، آسانی کتابوں اور نبیوں کے معجزات و ہدایت کے بارے میں خواہ مخواہ جھگڑتے ہیں اور بے سند باتیں نکال کر حق کی آواز کو دبانا چاہتے ہیں، اس کی ان کے پاس کوئی دلیل نہیں صرف غرور مانع ہے حق کے آگے گردن جھکائیں ان کو جو اپنی بڑائی کا احساس ہے وہ نہ اس پر فائز ہیں اور نہ کبھی وہاں پہنچ سکتے ہیں (۳) یعنی یہ تو مانتے ہیں کہ آسمان و زمین اللہ نے پیدا کیے لیکن یہ بات نہیں سمجھ میں آتی کہ اللہ مرنے کے بعد انسانوں کو دوبارہ اٹھائے گا (۴) جو اللہ کی نشانیاں کھلی آنکھوں دیکھ رہے ہیں وہ ایمان لاتے ہیں اور جو اندھے ہیں وہ برائیوں میں پڑے ہیں انجام سے بے خبر ہیں کیا دونوں برابر ہو سکتے ہیں۔

قیامت تو آئی ہی ہے اس میں کوئی شبہ ہی نہیں لیکن اکثر لوگ نہیں مانتے (۵۹) اور تمہارے رب کا فرمان ہے کہ مجھ سے دعا کرو میں تمہاری (دعا) قبول کروں گا یقیناً جو لوگ میری بندگی سے اگرتے ہیں جلد ہی وہ ذلیل ہو کر جہنم میں داخل ہوں گے (۶۰) اللہ ہی ہے جس نے تمہارے لیے رات بنائی تاکہ تم اس میں آرام پاؤ اور دن کو روشن بنایا یقیناً اللہ تو لوگوں پر بہت فضل کرنے والا ہے لیکن اکثر لوگ احسان نہیں مانتے (۶۱) وہی اللہ تمہارا رب ہے، ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے، اس کے سوا کوئی معبود نہیں تو پھر تم کہاں سے پھیر دیئے جاتے ہو (۶۲) اسی طرح وہ لوگ پھیر دیئے جاتے ہیں جو اللہ کی نشانیوں کا انکار کرتے رہے ہیں (۶۳) وہ اللہ جس نے زمین کو تمہارے لیے جانے فیرا اور آسمان کو سائبان بنایا اور تمہیں صورت بخشی تو تمہیں خوبصورت بنایا اور پاکیزہ چیزیں تمہیں روزی میں دیں، وہی اللہ تمہارا رب ہے تو اللہ بڑی برکت والا ہے، تمام جہانوں کا پالنہار ہے (۶۴) وہی زندہ ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں بس بندگی کو اسی کے لیے خالص کر کے اسے پکارو، اصل تعریف اللہ ہی کے لیے ہے جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے (۶۵) کہہ دیجیے کہ مجھے اس سے روک دیا گیا ہے کہ

إِنَّ السَّامِعَ لِأُتِيَهُ لَأَرْيَبَ فِيهَا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝ وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ ذُخْرَيْنَ ۝ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْيَلَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهَا وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۝ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَآتَىٰ تَوَكُّوْنَ ۝ كَذَلِكَ يُؤْفِكُ الَّذِينَ كَانُوا بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ۝ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ ۝ فَتَبَرَّكُ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝ هُوَ الْحَيُّ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۝ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ قُلْ إِنِّي نَهَيْتُ أَنْ أُعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِيَ الْبَيِّنَاتُ مِنْ رَبِّي وَأُصِرْتُ أَنْ أُسَلِّمَ لِلرَّبِّ الْعَالَمِينَ ۝

منزل ۶

میں ان چیزوں کو پوجوں جن کو تم اللہ کو چھوڑ کر پکارتے ہو جبکہ میرے پاس میرے رب کی جانب سے کھلی نشانیاں آچکی ہیں اور مجھے یہ حکم ہے کہ میں تمام جہانوں کے پروردگار کا فرمانبردار رہوں (۶۶)

(۱) دعا خود عبادت کا مغز ہے اس میں بندہ اپنی بندگی کا اظہار کرتا ہے اور اپنے مالک سے مانگتا ہے اور اس کا مانگنا بھی کبھی خالی نہیں جاتا، کبھی بعدہ مانگی ہوئی چیز مل جاتی ہے، کبھی اس کی وجہ سے مصیبتیں ملتی ہیں، ورنہ اس دعا کا اتنا اثر لکھا جاتا ہے کہ قیامت میں اس اجر کو دیکھ کر بندہ تینا کرے گا کہ کاش کہ دنیا میں میری کوئی دعا قبول ہی نہ ہوئی ہوتی (۲) بناء عمارت کو کہتے ہیں یہاں سائبان مراد ہے (۳) جب وہی منعم حقیقی ہے، زندگی کی ساری ضرورتیں پوری فرماتا ہے تو پھر کون عبادت کے لائق ہو سکتا ہے، صرف اسی سے لوگائی جائے اور اسی کو پکارا جائے۔

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ
 ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُونُوا شُيُوخًا
 وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَفَّى مِنْ قَبْلُ وَلِتَبْلُغُوا أَجَلًا مُسَمًّى وَلَعَلَّكُمْ
 تَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾ هُوَ الَّذِي يُعَذِّبُكَ وَيُعَدُّ لَكَ أَجْرًا إِنَّهَا
 يَوْمَئِذٍ لَكُنْ عَيْنٌ حَافِيَةٌ ﴿٦٨﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي
 آيَاتِ اللَّهِ الَّتِي بُرِّهَتِ قُلُوبُهُمْ وَإِلَى الْكُتُبِ وَبِالنَّبِيِّ
 أُرْسِلَتْ بِهِ رَسُولُنَا فَتَمُوتُ يَوْمَئِذٍ الْأَعْمَالُ فِي
 أَعْيُنِهِمْ وَالسَّلْسَلُ يُسْحَبُونَ ﴿٦٩﴾ فِي الْحَبِيبَةِ ثُمَّ فِي
 النَّارِ يُسْجَرُونَ ﴿٧٠﴾ ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ ﴿٧١﴾
 مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا قِيلَ لَمْ تَكُنْ مِنْ دَعْوَانِمْ
 قَبْلُ شَيْئًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ الْكَافِرِينَ ﴿٧٢﴾ ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ
 تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ ﴿٧٣﴾
 ادْخُلُوا الْبَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا قَبَسَ مَثْوًى
 الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٧٤﴾ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَإِمَّا نُرَبِّكَ
 بَعْضَ الَّذِي نَوَدُّهُمْ أَوْ نَمُوتُكَ فَإِنَّا يَارْحَمُونَ ﴿٧٥﴾

منزل

وہی ہے جس نے تمہیں مٹی سے بنایا پھر پانی کے قطرہ سے پھر خون کے لوتھڑے سے پھر وہ تمہیں بچ بنا کر باہر نکالتا ہے پھر (وہ تمہیں باقی رکھتا ہے) تاکہ تم اپنی پختہ عمر کو پہنچو پھر (باقی رکھتا ہے) تاکہ تم بوڑھے ہو اور تم میں بعض پہلے ہی اٹھالیے جاتے ہیں اور (باقی اس لیے رکھتا ہے) تاکہ تم اپنی متعین مدت پوری کر لو اور شاید تم سمجھ سے کام لو (۶۷) وہی ہے جو جلاتا ہے اور مارتا ہے، تو جب وہ کسی چیز کا فیصلہ فرمالتا ہے تو اس سے کہتا ہے ہو جا بس وہ ہو جاتی ہے (۶۸) بھلا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جو اللہ کی آیتوں میں جھگڑتے ہیں، وہ کہاں سے پھیر دیئے جاتے ہیں (۶۹) جنہوں نے کتاب کو بھی جھٹلایا اور ان چیزوں کو بھی جو ہم نے رسولوں کے ساتھ بھیجیں، بس آگے ان کو پتہ چل جائے گا (۷۰) جب طوق و سلاسل ان کی گردنوں میں پڑے ہوں گے، وہ گھسیٹ کر لے جائے جائیں گے (۷۱) کھولتے پانی میں، پھر آگ میں جھونک دیئے جائیں گے (۷۲) پھر ان سے کہا جائے گا کہاں ہیں وہ جن کو تم شریک کیا کرتے تھے (۷۳) اللہ کے علاوہ، وہ کہیں گے کہ وہ ہم سے ہوا ہو گئے بلکہ ہم تو پہلے کسی کو پکارتے ہی نہ تھے، اسی طرح اللہ کافروں کو بے راہ کرتا ہے (۷۴) یہ نتیجہ

۱۴۰۰ھ مطابق ۱۳۲۱ھ عند التائخ ۱۳

ہے اس کا جو تم زمین میں ناحق مستیاں کرتے تھے اور اس کا کہ تم اترا یا کرتے تھے (۷۵) جہنم کے دروازوں سے ہمیشہ وہیں پڑے رہنے کے لیے داخل ہو جاؤ بس غرور کرنے والوں کا ٹھکانہ کیسا برا ہوا (۷۶) بس آپ تو ثابت قدم رہے یقیناً اللہ کا وعدہ سچا ہے پھر یا تو ہم نے ان کے بارے میں جو وعدہ کیا ہے کچھ آپ کو ہم وہ دکھا ہی دیں یا آپ کو وفات ہی دے دیں تب بھی ان کو لوٹنا تو ہماری ہی طرف ہے (۷۷)

(۱) جو انسان کو اتنے مراحل سے گزارتا ہے اس کے لیے دوبارہ اس کو کھڑا کر دینا کیا مشکل ہے جبکہ اس کی شان یہ ہے کہ وہ جو چاہتا ہے کلمہ "شکن" سے فرمادیتا ہے (۲) اول شریکین مگر ہو جائیں گے کہ ہم نے شریک ٹھہرائے ہی نہیں پھر گھبرا کر نہ سے نکلے گا کہ "ضَلُّوا عَنَّا" وہ ہم سے چوک گئے اس میں کچھ اعتراف ہوگا پھر وہی کہہ دیں گے کہ ہم کسی کو پکارتے ہی نہ تھے، جیسے یہاں جھوٹ بول رہے ہیں اسی طرح دنیا میں بھی جھٹلاتے رہے تھے اور راہ راست سے دور تھے، اس کے نتیجہ میں ہمیشہ کے لیے دوزخ میں ڈال دیئے جائیں گے (۳) یعنی ان کی گستاخوں اور کفر و انکار پر ہم نے جس عذاب کا وعدہ کیا ہے وہ بہر حال پورا ہوگا وہ سچ کر نکل نہیں سکتے، ہو سکتا ہے کہ ان کی حیات ہی میں ہم آپ کو دکھادیں جیسا کہ کچھ بدرودِ مکہ کے موقع پر ہوا، یا آپ کی وفات کے بعد، انجام سب کا ہمارے ہی ہاتھ میں ہے۔

اور ہم نے آپ سے پہلے بہت سے رسول بھیجے، ان میں بعضوں کے حالات آپ کو بتائے اور بعضوں کے حالات آپ کو نہیں بتائے، اور کسی رسول کے بس میں نہیں کہ وہ اللہ کے حکم کے بغیر کوئی نشانی لے آئے پھر جب اللہ کا حکم آپ پہنچے گا تو ٹھیک ٹھیک فیصلہ ہو جائے گا اور وہاں باطل پرست نقصان اٹھا جائیں گے (۷۸) وہ اللہ جس نے تمہارے لیے چوپائے بنائے تاکہ تم اس میں کچھ پر سواری کرو اور ان میں کچھ کو تم کھاتے بھی ہو (۷۹) اور ان میں تمہارے لیے بہت سے فائدے ہیں اور تاکہ تم ان پر چڑھ کر اپنی اس ضرورت تک پہنچ جاؤ جو تمہارے جی میں ہے اور تم ان پر اور کشتیوں پر لدے پھرتے ہو (۸۰) اور وہ تمہیں اپنی نشانیاں دکھاتا ہے تو تم اس کی کن کن نشانیوں کا انکار کرو گے (۸۱) بھلا انھوں نے زمین میں چل پھر کر دیکھا نہیں کہ ان سے پہلے والوں کا انجام کیسا ہوا وہ (تعداد میں بھی) ان سے زیادہ تھے اور طاقت میں بھی ان سے بڑھ کر تھے، اور ملک میں (پھیلی ہوئی) یادگاروں میں بھی، تو انھوں نے جو کچھ کمایا دھرا وہ ان کے کچھ بھی کام نہ آیا (۸۲) بس جب ہمارے رسول ان کے پاس کھلی نشانیاں لے کر آئے تو ان کو اپنے علم پر ناز ہوا اور بالآخر جس چیز کا وہ مذاق اڑاتے تھے اسی کی پلیٹ میں آگے (۸۳) پھر جب انھوں نے ہمارے عذاب کو دیکھ لیا تو لگے کہہنے کہ ہم نے ایک اللہ کو مانا اور اس کے ساتھ ہم جو شرک کیا کرتے تھے اس کا ہم نے انکار کیا (۸۴) تو جب انھوں نے ہمارا عذاب دیکھ لیا تو ان کو ان کے ایمان لانے کا (اس وقت) بالکل فائدہ نہیں پہنچا (یاد رکھو یہ) اللہ کا دستور ہے جو اس کے بندوں میں (پہلے سے) چلا آتا ہے، اور اس وقت انکار کرنے والے نقصان میں رہتے (۸۵)

۱۱۱

۱۱۱

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ وَمِنْهُمْ مَّن قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَّن لَّمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ فُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْمُبْطِلُونَ ۝ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْعَامَ لِتَرْكَبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۝ وَلَكُمْ فِيهَا مَتَاعٌ وَرَبْتُمْ لَهَا عَلَيْهَا حَاجَةٌ فِي صُودْرِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ۝ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ فَأَتَى آيَةَ اللَّهِ تُكْفَرُونَ ۝ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَكْثَرُ مِنْهُمْ وَأَشَدُّ قُوَّةً وَ أَثَارًا فِي الْأَرْضِ فَمَا آخَرُنِي عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ فَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا يَسْتَهْزِئُونَ ۝ فَلَمَّا تَرَاوَا بَاسِنَا قَالُوا الْمَنَايِئُ بِاللَّهِ وَحْدَهُ وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ ۝ فَكَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ إِيْمَانُهُمْ لَمَّا تَرَاوَا بَاسِنَا سُنَّتَ اللَّهُ الْكِبْرِيَّ قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْكُفْرُونَ ۝

منزل

(۱) جن رسولوں کے حالات آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو بتائے گئے وہ بھی ایک معجزہ ہے کہ جو حالات نہ آپ کے سامنے گزرے اور نہ کسی ذریعہ سے آپ کو ان کی خبر ملی، ان کی تفصیلات آپ کی زبان مبارک سے جاری ہوئیں، مشرکین مکہ نے نئے معجزات کا مطالبہ کیا کرتے تھے، اللہ نے فرمایا یا کہ آپ کہہ دیجیے کہ یہ سب اللہ کے ہاتھ میں ہے، ایسا نہیں کہ میں اپنے اختیار سے معجزات دکھاتا رہوں (۲) یہی ہوتا چلا آیا ہے کہ لوگ شروع میں انکار کرتے ہیں اور مذاق اڑاتے ہیں پھر جب عذاب میں پکڑے جاتے ہیں اس وقت شور مچاتے ہیں اور اپنی غلطیوں کا اعتراف کرتے ہیں، اللہ کا دستور یہ ہے کہ اس وقت کی توبہ قبول نہیں فرماتا، بالآخر بحرین و مکرین اپنے کفر و انکار کی پاداش میں تباہ ہوتے ہیں۔

﴿سورة حم سجده﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 حم (۱) (یہ کتاب) اتاری جا رہی ہے اس ذات کی طرف
 سے جو بہت مہربان نہایت رحم فرمانے والی ہے (۲)
 عربی قرآن کی شکل میں یہ ایسی کتاب ہے جس کی آیتیں
 کھول دی گئی ہیں ان لوگوں کے لیے جو جاننا چاہیں (۳)
 (یہ کتاب) بشارت بھی دیتی ہے اور خبردار بھی کرتی ہے
 پھر ان میں زیادہ تر لوگ منہ پھیر لیتے ہیں تو وہ سنتے ہی
 نہیں (۴) اور بولے کہ تم جس چیز کی طرف ہمیں بلاتے
 ہو اس کے لیے ہمارے دلوں پر غلاف چڑھے ہیں اور
 ہمارے کانوں میں بوجھ ہے اور ہمارے اور تمہارے
 درمیان ایک پردہ حائل ہے تو تم اپنا کام کرو ہم اپنے کام
 میں لگے ہیں (۵) کہہ دیجیے یقیناً میں تمہارے جیسا
 انسان ہوں (البتہ) مجھ پر یہ وحی آئی ہے کہ تمہارا معبود تو
 صرف ایک ہی معبود ہے تو اپنے رخ کو اسی کی طرف
 ٹھیک کر لو اور اسی سے مغفرت مانگو اور شرک کرنے والوں
 کے لیے بڑی تباہی ہے (۶) جو زکوٰۃ ادا نہیں کرتے اور
 وہ آخرت کے بالکل ہی منکر ہیں (۷) یقیناً جنھوں نے
 مانا اور اچھے کام کیے ان کے لیے بے انتہا اجر ہے (۸)
 پوچھئے کہ کیا تم اس ذات کا انکار کرتے ہو جس نے دو دن

میں زمین بنائی اور تم اس کے برابر ٹھہراتے ہو، وہ تو تمام جہانوں کا پروردگار ہے (۹) اور اس نے اس (زمین) میں اوپر پہاڑ بنائے
 اور اس میں برکت رکھی اور اس نے اس میں زندگی کے سب سامان مقرر کیے (صرف) چار دن میں، سب سوال کرنے والوں کے
 لیے یکساں (۱۰) پھر وہ آسمان کی طرف متوجہ ہوا اور وہ دھواں تھا تو اس سے اور زمین سے فزونی خوشی یا بوز و رطابت دونوں حاضر
 ہو جاؤ، دونوں بولے ہم خوش خوش حاضر ہیں (۱۱)

منزل

(۱) اس کے اندر برکت رکھی یعنی قسم قسم کی کانیں، درخت اور میوے اور غلے پیدا کیے اور زندگی کے سب سامان رکھے یعنی عیسوں کا تناسب، پانی کی فراوانی، ہر علاقہ
 میں وہاں کی ضرورت کے مطابق غذا میں پیدا فرمائیں (۲) دو دن میں اصل زمین پیدا فرمائی دو دن میں اس کی ضرورتیں پیدا فرمائیں کل یہ چار دن ہوئے اور دو
 دن میں ساتوں آسمان پیدا فرمائے یہ سب آسمان وزمین چھ دن میں بنے جیسا کہ متعدد آیتوں میں اس کا تذکرہ ہے، دن سے مراد کون سا دن ہے یہ اللہ ہی جانتا ہے
 اس لیے کہ یہ سورج کی پیدائش سے پہلے کا واقعہ ہے، پھر جو اللہ جس چیز کو جب چاہے لحوں میں پیدا فرمادے، اس نے یہ چیزیں چھ دن میں کیوں پیدا فرمائیں اس
 کی حکمت بھی وہی جانتا ہے جس نے پیدا کیا، شاید اس میں انسان کو حکمت و تدبیر کا سبق دیا گیا ہو یعنی تمام ضرورت مندوں کے لیے برابر جو بھی چاہے ان سے
 فائدہ اٹھائے (۳) یہ چیزیں اللہ کے نگوینی نظام سے متعلق ہیں جن میں ذرہ برابر فرق نہیں ہو سکتا بلکہ مخلوق اسی نگوینی نظام کی پابند ہے، اس کے خلاف وہ کہہ ہی نہیں
 سکتی، یہی ان کی تسبیح ہے، البتہ انسان کا ایک حصہ نگوینی نظام سے متعلق ہے اس میں اس کو بھی کچھ اختیار نہیں اور دوسرا حصہ تشریحی نظام سے متعلق ہے اس میں اس کو
 اختیار دے کر بتا دیا گیا ہے کس پر عمل کرنے میں تمہارے لیے نجات اور عمل نہ کرنے میں اللہ کی ناراضگی اور ہمیشگی کی مصیبت، یہی اس کے امتحان کا حصہ ہے۔

تو اس نے دودن میں وہ (یعنی) سات آسمان مقرر کیے اور ہر آسمان کو اس کا کام بتا دیا اور ہم نے آسمان دنیا کو چراغوں سے سجایا بھی اور حفاظت کے طور پر بھی (ان کو رکھا) یہ زبردست خوب جاننے والے کا مقرر کیا ہوا (نظام) ہے (۱۲) پھر اگر وہ اعراض کریں تو آپ کیسے کہ عاد و ثمود کی چنگھاڑ کی طرح میں تمہیں ایک چنگھاڑ سے ڈراتا ہوں (۱۳) جب ان کے پاس رسولوں نے ان کے آگے سے اور ان کے پیچھے سے آ کر کہا کہ اللہ کے سوا کسی کی بندگی مت کرو، وہ بولے کہ اگر اللہ (یہی) چاہتا تو فرشتوں کو اتار دیتا، بس تمہیں جس چیز کے ساتھ بھیجا گیا ہے ہم تو اس کو ماننے والے نہیں (۱۴) بس رہے عادتو انھوں نے زمین میں ناحق غرور کیا اور بولے کہ ہم سے بڑھ کر طاقتور کون ہے؟ کیا انھوں نے نہیں دیکھا کہ وہ اللہ جس نے ان کو پیدا کیا وہ ان سے بڑھ کر طاقتور ہے؟! اور وہ ہماری نشانیوں کا انکار ہی کرتے رہے (۱۵) بس ہم نے ان پر نحوست بھرے دنوں میں زمانے دار ہوا بھیج دی تاکہ ہم ان کو دنیا کی زندگی میں بھی رسوا کن عذاب کا مزہ چکھادیں اور یقیناً آخرت کا عذاب اور زیادہ ذلت آمیز ہوگا اور ان کی کوئی مدد نہ ہوگی (۱۶) اور رہے ثمود تو ہم نے ان کو صحیح راستہ دکھایا تو ان کو ہدایت

فَقَضَيْنَا سَمْعَهُمْ سَمْعًا قَلِيلًا فِي يَوْمِئِذٍ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أُمَّرًا
وَرَبَّنَا السَّمَاءَ الذِّبَابَ بِصَافِيئِهِمْ وَحَفِظْنَا ذَلِكَ لَتَقْدِيرِ الْعَزِيزِ
الْعَلِيِّ ۝ فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِثْلَ صَاعِقَةِ
عَادٍ وَثَمُودَ ۝ إِذْ جَاءَهُمُ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ
خَلْفِهِمْ أَلَّا يَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً
فَإِنَّا لِبِمَاءِ أَرْضِهِمْ لَغَيْرُونَ ۝ فَمَا عَادَ فَأَسْتَكْبَرُوا فِي
الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ
الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۝
فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ نَحِسَاتٍ لِنَنْذِرَهُمْ
عَذَابَ الْآخِرَةِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَىٰ وَهُمْ
لَا يُصْزَرُونَ ۝ وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَجَبُوا لِعَلِيِّ عَلَى الْهَدَىٰ
فَأَخَذَتْهُمُ صَاعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝ وَ
بَجَيْنَا الْكُرْبُومَ وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۝ وَيَوْمَ نَحْشُرُ أَعْدَاءَهُ
اللَّهُ إِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ۝ حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءَهُمْ هَامُومًا
عَلَيْهِمْ سَمِعْتُهُمْ وَابْتِغَاءَهُمْ وَجُودَهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

مذہب

کے مقابل اندھا پن ہی اچھا لگا تو ان کے اپنے کرتوتوں کی بنا پر ذلت آمیز عذاب کی کڑک نے ان کو آدبوچا (۱۷) اور ایمان والوں کو ہم نے سجایا اور وہ بھی بیچ کر زندگی گزارتے تھے (۱۸) اور جس دن اللہ کے دشمن سب کے سب جہنم کی طرف جمع کیے جائیں گے تو ان کی ٹکڑیاں کر دی جائیں گی (۱۹) یہاں تک کہ جب وہ وہاں پہنچیں گے تو ان کے کان اور ان کی آنکھیں اور ان کی کھالیں ان کے کیسے ہوئے کاموں پر ان کے خلاف گواہی دیں گی (۲۰)

(۱) یعنی کہاں کہاں کیا اور کب کب ہوتا ہے سب طے فرمادیا (۲) جھلملاتے ستارے چاند سورج سب باعث زینت و رونق بھی ہیں اور پہرہ کا زبردست نظام بھی ہیں کہ شیاطین پر نہیں مار سکتے (۳) اگر وہ اتنی نشانیاں بتانے کے بعد بھی نہیں مانتے تو آپ فرمادیجئے کہ تمہارا حشر بھی عاد و ثمود جیسا ہو سکتا ہے کہ حضرت ہود و حضرت صالح علیہما السلام نے ہر طرح سجایا مگر بات ان کی سمجھ میں نہ آئی نتیجہ میں دونوں تو میں تباہ کر دی گئیں (۴) جب کافر اور مجرم اپنے گناہوں سے مکر جائیں گے تو کھالیں بولیں گی اور گواہی دیں گی۔

وَقَالُوا الْجُودُ دَهْرٌ لَمْ يَشْهَدُوا عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقَتِ اللَّهُ
 الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ
 تُرْجَعُونَ ۝ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَوُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ
 سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ
 لَا يَعْلَمُ كَيْفَ أَيْمَنَّا بِكُمْ لَتَمَّ الْعَمَلُونَ ۝ وَذَلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي
 ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرَأَيْتُمْ فَمَا صَبَحَكُمْ مِنَ الْخَيْرِينَ ۝ إِنْ
 يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ وَإِنْ يَسْتَعِيبُوا فَمَا لَهُمْ مِنَ
 الْعُذْبِ ۝ وَقَبَضْنَا لَهُمْ قُرْآنًا فَزَيَّنَّا لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ
 أَيْدِيَهُمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أَسْمِ
 قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا
 خَبِيرِينَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَأَسْمَعُوا هَذَا الْقُرْآنَ
 وَالْعَوَاقِبِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ۝ فَلَمَّا بَقِيَ الَّذِينَ
 كَفَرُوا عِدًّا أَبَاشِدِيًّا وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي كَانُوا
 يَعْمَلُونَ ۝ ذَلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ النَّارَ لَهُمْ فِيهَا
 دَارُ الْخُلْدِ جَزَاءُ لِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۝

منزل

اور وہ اپنی کھالوں سے کہیں گے تم نے ہمارے خلاف کیوں گواہی دی وہ (کھالیں) کہیں گی ہمیں اس ذات نے بولنے کی طاقت دی جس نے ہر ایک چیز کو بولنے کی طاقت بخشی ہے اور اسی نے پہلی بار بھی تمہیں پیدا کیا اور اسی کی طرف تم لوٹ رہے ہو (۲۱) اور تم چھپتے نہ تھے کہ (کہاں) تمہارے کان تمہارے خلاف گواہی دیں گے اور نہ تمہاری آنکھیں اور نہ تمہاری کھالیں بلکہ تمہارا خیال تو یہ تھا کہ تمہارے اکثر کاموں سے اللہ تو واقف ہی نہیں ہے (۲۲) اور یہی وہ تمہارا گمان جو تم نے اپنے رب سے (متعلق) رکھا تھا اسی نے تمہیں تباہ کیا تو تم نقصان اٹھا گئے (۲۳) بس اگر یہ صبر کریں تو بھی ان کا ٹھکانہ دوزخ ہے اور اگر توبہ کرنا چاہیں تو بھی یہ وہ لوگ نہیں ہیں جن کی توبہ قبول ہو (۲۴) اور ہم نے ان پر کچھ ہم نشین مسلط کیے تھے تو انھوں نے ان کے سب اگلے پچھلے کام ان کے لیے خوش نما بنا کر پیش کیے اور ان قوموں کے ساتھ ان پر بھی (عذاب کی) بات ٹھپ گئی جو جناتوں اور انسانوں میں ان سے پہلے گزر چکی ہیں، یقیناً وہ نقصان ہی میں رہے (۲۵) اور کافر بولے اس قرآن کو سننا مت اور (جب پڑھا جائے تو) اس میں شور غوغا کرو تاکہ تم ہی غالب رہو (۲۶) تو ہم بھی انکار کرنے والوں

کو سخت عذاب کا مزہ چکھا کر رہیں گے اور جو وہ بدترین کام کیا کرتے تھے اس کا بدلہ ہم ان کو ضرور دیں گے (۲۷) یہ اللہ کے دشمنوں کی سزا ہے دوزخ (کی شکل میں) ان کو ہمیشہ اسی میں رہنا ہے، جو انکار وہ ہماری آیتوں کا کیا کرتے تھے اس کی سزا کے طور پر (۲۸)

(۱) گناہ کرتے وقت یہ خیال تو تھا نہیں کہ آنکھ کان اور کھال گواہی دیں گے اور ان سے چھپنا ممکن بھی نہیں تھا اور اللہ کے علم محیط کا تمہیں یقین نہ تھا، تم سوچتے تھے کہ جو چاہو کرو، کون دیکھنے والا ہے، اسی گمان نے تمہیں تباہ کیا (۲) لیکن اب دوزخ سے بچاؤ کی کوئی صورت نہیں، صبر کریں یا کر سکیں تو یہی کیوں تبت ممکن نہیں (۳) شیاطین بھی مسلط تھے جو گناہوں کو خوشنما اور ضروری بنا کر پیش کرتے تھے اور شیطانی رنگ میں رنگے ہوئے بہت سے انسان بھی جو دوست بن کر دین سے غافل کر رہے تھے، دوزخ میں جانے والا کہے گا کہ اللہ ان بہکانے والوں کو مجھے دکھا دے تو میں ان کو اپنے پاؤں سے روندوں تاکہ وہ ذلیل ہوں، دوسری جگہ قرآن مجید میں ان کی دوسری خواہش کا بھی ذکر ہے کہ ان بہکانے والوں کو دوزخ میں ڈال دے، وہاں ارشاد ہے کہ "لِحُلِّ ضَعْفٍ وَلَكِنْ لَا تَعْمَلُونَ" (ہر ایک کے لیے دو گنا عذاب ہے مگر تم جانتے نہیں) دنیا میں تمہیں برے لوگوں کی باتیں اچھی لگتی تھیں اور اچھی باتیں تمہیں پسند نہیں تھیں اب اس کا مزہ چکھو (۴) قرآن کریم کی آواز جس کے کانوں میں پڑ جاتی وہ فریقت ہو جاتا، اس کے روکنے کی کفار نے یہ شکل نکالی کہ جب قرآن پڑھا جائے تو ادھر کان نہ دھرو اور اس قدر شور مچاؤ کہ دوسرے بھی نہ سن سکیں، اب بھی اہل باطل اسی طرح کے حربے استعمال کرتے ہیں کہ حق کی بات کان میں پڑنے نہ پائے۔

اور جنھوں نے انکار کیا وہ کہیں گے اے ہمارے رب انسانوں اور جناتوں میں جنھوں نے ہمیں گمراہ کیا ان کو ہمیں دکھا دیجیے ہم ان کو اپنے پاؤں تلے روند ڈالیں تاکہ وہ اچھی طرح ذلیل ہوں (۲۹) بلاشبہ جن لوگوں نے کہا کہ ہمارا رب اللہ ہے پھر جسے رہے ان پر فرشتے (یہ کہتے) اتریں گے کہ نہ ڈرو اور نہ غم کرو اور اس جنت کی بشارت قبول کرو جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا (۳۰) ہم دنیا کی زندگی میں بھی تمہارے حمایتی تھے اور آخرت میں بھی اور یہاں تمہارے لیے وہ سب کچھ ہے جو تمہارا جی چاہے گا اور تم جو مانگو گے وہ تمہیں ملے گا (۳۱) میزبانی (کی جارہی) ہے اس بخشے والے نہایت رحم فرمانے والے کی طرف سے (۳۲) اور اس سے اچھی بات کس کی ہوگی جس نے اللہ کی طرف بلایا اور اچھے کام کیے اور کہا کہ میں تو فرمانبردار ہوں (۳۳) اور اچھائی اور برائی دونوں برابر نہیں ہیں، (بری بات کا) جواب ایسا دو جو بہت اچھا ہو تو دیکھو گے کہ جس کے اور تمہارے درمیان دشمنی تھی اب گویا وہ جگر ملی دوست ہے (۳۴) اور یہ بات اسی کو ملتی ہے جو صبر کرنے والے ہوں اور اسی کو ملتی ہے جو بڑی قسمت والا ہو (۳۵) اور اگر شیطان کی طرف سے تمہیں کچھ کا لگے تو اللہ کی پناہ چاہو یقیناً وہ خوب سنتا خوب

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا آتِنَا الَّذِيْنَ اَصْلَلْنَا مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ نَجْعَلْهُمَّ حَمَمَةً اَقْدَامِنَا لِيَكُوْنَا مِنَ الْمُسْفِلِيْنَ ﴿۲۹﴾
 اِنَّ الَّذِيْنَ قَالُوْا رَبَّنَا اللّٰهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوْا تَتْرٰكُ عَلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةُ اَلَّا يَخَافُوْا وَلَا يَحْزَنُوْا وَاَبَشِرُوْا بِالْحَيٰةِ الَّتِيْ كُنْتُمْ تُوعَدُوْنَ ﴿۳۰﴾ تَحٰنْ اَوْ لِيْسْ كُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَاِنِ الْاٰخِرَةُ وَاكْرَمُ فِيْهَا مَا تَدْعُوْنَ ﴿۳۱﴾ تَزَلٰوْنَ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ﴿۳۲﴾ وَمِنْ اَحْسَنُ قَوْلًا مِّنْ دَعَاۤىِٕكَ اللّٰهُ وَعَمِلْ صٰلِحًا وَقَالَ اِنِّىْ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ﴿۳۳﴾ وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ۗ لِيُدْعِيَ الْاَلْبٰبُ الَّذِيْ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَانَتْهٖ وَلِيْ حَكِيْمٌ ﴿۳۴﴾ وَمَا يَلْقٰهُمُ الْاَلَّذِيْنَ صَدَرُوْا وَمَا يَلْقٰهُمُ الْاَلَّذِيْ وَحَّظَ عَظِيْمًا ﴿۳۵﴾ وَاَمَّا يُنۡزَعُكَ مِنَ الشَّيْطٰنِ فَرُغْ فَاَسْتَعِذْ بِاللّٰهِ اِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿۳۶﴾ وَمِنۡ اَيِّهِ الْبَيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوْا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوْا لِلّٰهِ الَّذِيْ خَلَقَهُنَّ اِنْ كُنْتُمْ رَّاۤىَهُ تَعْبُدُوْنَ ﴿۳۷﴾ اِنۡ اسْتَكْبَرُوْا فَالَّذِيْنَ عِنۡدَ رَبِّكَ يَسْتَبْحِثُوْنَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۳۸﴾

۴۱

۴۱

منزل

جانتا ہے (۳۶) اور رات و دن اور سورج اور چاند اسی کی نشانیوں میں سے ہیں، نہ سورج کو سجدہ کرو اور نہ چاند کو، اور سجدہ اللہ کو کرو جس نے ان کو پیدا کیا، اگر تم اسی کی بندگی کرتے ہو (۳۷) پھر اگر وہ اکڑے تو جو آپ کے رب کے پاس ہیں وہ رات و دن اسی کی تسبیح میں لگے ہیں اور وہ اکتاتے نہیں ہیں (۳۸)

(۱) ایک سچے داعی الی اللہ کے لیے جن صفات و اخلاق کی ضرورت ہے یہاں اس کی تعلیم دی جا رہی ہے، جو شخص بدسلوکی کر رہا ہو اس کے ساتھ بھی اچھا معاملہ کیا جائے، سیرت نبوی میں اس کے بہترین نمونے موجود ہیں، اس کا فائدہ یہ بتایا جا رہا ہے کہ سخت سے سخت دل نرم ہوتے دیکھے گئے ہیں، دشمن بھی اس سے دوست اور مددگار بن جاتے ہیں، لیکن آگے فرمادیا کہ یہ بڑی اعلیٰ صفت ہے جو اللہ اپنے صبر کرنے والے بندوں ہی کو مرحمت فرماتے ہیں جو بڑی قسمت والے ہوتے ہیں (۲) شیطان کے کچھ سے مراد اس کا دوسرے ہے اور اس کی علامت یہ ہے کہ گناہ کے کام کا خیال پیدا ہونے لگے تو فوراً اللہ کی پناہ چاہے "اعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ" کا ورد کر لے (۳) یہ آیت سجدہ ہے، اس میں بتادیا گیا ہے کہ سب اس کے سامنے سجدہ کریں، تم سب اسی کو سجدہ کرو اور اگر کسی کو غرور مانع ہے تو یہ کسی اور کا نہیں خود اس کا نقصان ہے۔

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَرَى الْأَرْضَ خَائِبَةً فَإِنَّهَا أَرْضٌ كَاذِبَةٌ
 أَهَارَتْ وَرَبَّتْ إِنَّ الَّذِينَ يُحَدِّثُونَ فِي آلِهَتِنَا بِالْجَبَلِ
 شَيْءٌ قَدِيرٌ إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي آيَاتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا
 أَفَمَنْ يُلْفِي فِي النَّارِ خَيْرًا مِمَّنْ يَلْفِي أَيْدِيَهُمْ أَلِيمَةً أَمْ لَمْ يَلْحَقُوا
 بِسُلْمَةٍ إِذْ هُمْ يُعْمَلُونَ بِصَيْدِهِمْ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَكُنَّا
 جَاءَهُمْ وَإِنَّهُ لَكَيْفٌ عَزِيزٌ لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ
 وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ مَا يَقَالُ لَكَ الْإِنَّمَا
 قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ
 أَلِيمٍ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَجَبًا لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتِ الْآيَاتُ
 ءَأَعْجَبِي وَعَرَبِي قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى وَشَفَاءٌ وَ
 الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي آذَانِهِمْ وَقُرْآنٌ مَوْجِئٌ أُولَئِكَ
 يُنَادُونَ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ
 فَأَخْلَفَ فِيهِ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَفُضِيَ
 بَيْنَهُمْ وَآتَاهُمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٌ مَنْ عَمِلْ صَالِحًا
 فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ

منزل ۶

اور یہ بھی اس کی نشانیوں میں ہے کہ زمین کو آپ مرجھایا
 ہوا دیکھتے ہیں پھر جب ہم نے اس پر بارش کی تو وہ لہلہا
 گئی اور پھل پھول لائی یقیناً جس نے اس کو زندگی دی
 وہی مردوں کو جلانے والا ہے بلاشبہ وہ ہر چیز پر پوری
 قدرت رکھتا ہے (۳۹) یقیناً جو لوگ ہماری آیتوں میں
 بہر پھیر کر رہے ہیں وہ ہم سے چھپے نہیں ہیں، بھلا جو
 آگ میں ڈالا جائے وہ بہتر ہے یا وہ جو قیمت کے دن
 حفاظت کے ساتھ نکل آئے، جو چاہو کیے جاؤ، جو بھی تم
 کر رہے ہو اس پر وہ پوری نگاہ رکھتا ہے (۴۰) وہ
 بدترین لوگ ہیں۔ جنھوں نے (کتاب) نصیحت کا
 انکار کیا جبکہ وہ ان کے پاس پہنچ گئی تھی اور وہ تو ایک بلند
 مرتبہ کتاب ہے (۴۱) اس پر جھوٹ کا گز نہیں سامنے
 سے نہ پیچھے سے، اس ذات کی طرف سے اتاری گئی ہے
 جو حکمت رکھنے والی قابل ستائش ہے (۴۲) آپ سے
 وہی کہا جا رہا ہے جو آپ سے پہلے رسولوں سے کہا جا چکا،
 یقیناً آپ کا رب بڑی مغفرت والا بھی ہے اور دردناک
 عذاب دینے والا بھی (۴۳) اور اگر ہم اسے عجمی
 (زبان کا) قرآن بناتے تو وہ ضرور یہ کہتے کہ اس کی
 آیتیں کھولی کیوں نہیں گئیں کیا (قرآن) عجمی اور
 (رسول) عربی، کہہ دیجیے کہ وہ ماننے والوں کے لیے

ہدایت اور شفا ہے اور جو مانتے نہیں ان کے کانوں میں بوجھ ہے اور وہ ان کو دکھائی نہیں دیتا یہ وہ لوگ ہیں (جیسے) ان کو دور سے
 آواز دی جا رہی ہو (۴۴) اور ہم نے موسیٰ کو کتاب دی تھی تو وہ اس میں جھگڑ پڑے اور اگر پہلے سے آپ کے رب کی جانب سے
 طے شدہ بات نہ ہوتی تو (اسی وقت) ان کا فیصلہ ہو جاتا اور وہ یقیناً اس کے بارے میں ایسے شک میں پڑے ہیں جس نے ان کو
 خلیجان میں ڈال رکھا ہے (۴۵) جس نے اچھا کام کیا تو اپنے لیے کیا اور جس نے برائی کی تو وہ اس کے سر اور آپ کا رب ایسا نہیں
 کہ بندوں کے ساتھ ذرا بھی نا انصافی کرے (۴۶)

(۱) یعنی جو آیتیں سن کر یا نشانیاں دیکھ کر بھی کجروی سے باز نہیں آتے اور ان میں طرح طرح کے شبہات پیدا کرتے ہیں اور توڑ مروڑ کر پیش کرتے ہیں
 (۲) مشرکین کا کام ہی اعتراض کرنا ہے کہنے لگے کہ ان پر اگر عجمی زبان میں قرآن اتارتا تو مجزہ ہوتا اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ تمہارا کام تو اعتراض کرنا ہے اس
 وقت تم یہ کہتے کہ رسول عربی اور قرآن عجمی یہ تو عجیب بات ہے، غرض بات نہ مانی ہو تو ہزار بہانے ہیں (۳) جیسے دور سے کوئی آواز آ رہی ہو سمجھ نہ پڑ رہی ہو وہی حال
 ان کا قرآن مجید کے بارے میں ہے وہ یہ ہے کہ سننا ہی نہیں چاہتے۔

قیامت کا علم اسی کی طرف لوٹایا جاتا ہے اور اس کے علم کے بغیر نہ اپنے شگوفوں سے پھل نکلتے ہیں اور نہ کسی مادہ کو حمل ٹھہرتا ہے اور نہ بچہ پیدا ہوتا ہے اور جب وہ انھیں آواز دے گا کہ میرے شریک کہاں ہیں؟ وہ کہیں گے ہم نے تو بتا دیا کہ ہم میں کوئی اس کا اقرار نہیں کرتا (۴۷) اور پہلے وہ جن کو پکارا کرتے تھے وہ سب ہوا ہو جائیں گے اور وہ سمجھ لیں گے کہ اب ان کو چھوٹکارا نہیں (۴۸) انسان بھلائی مانگنے سے نہیں اکتاتا اور اگر اسے برائی پہنچتی ہے تو مایوس ہو کر امید توڑ لیتا ہے (۴۹) اور اگر ہم اس کو مصیبت سے دوچار ہونے کے بعد اپنی رحمت کا مزہ چکھاتے ہیں تو یہی کہتا ہے کہ ہاں یہ ہے میرے لائق، اور میں نہیں سمجھتا کہ قیامت برپا ہونے والی ہے اور اگر میں اپنے رب کے پاس پلٹا بھی تو اس کے پاس میرے لیے بھلائی ہی بھلائی ہے، بس ہم انکار کرنے والوں کو ان کا کیا دھرا جلتا دیں گے اور ان کو سخت عذاب کا مزہ چکھا کر رہیں گے (۵۰) اور جب ہم نے انسان پر انعام کیا تو اس نے اعراض کیا اور پہلو تہی کی اور جب مصیبت سے دوچار ہوا تو لگا (لمبی) چوڑی دعائیں کرنے (۵۱) پوچھتے بھلا بتاؤ اگر یہ اللہ کی طرف سے ہے پھر تم نے اس کا انکار کیا تو اس سے بڑا گمراہ کون ہوگا جو مخالفت میں

دور جا پڑا (۵۲) آگے ہم ان کو اطراف عالم میں اور خود ان کے اندر اپنی نشانیاں دکھا دیں گے یہاں تک کہ یہ بات ان کے سامنے کھل کر آجائے گی کہ یقیناً یہی سچ ہے، کیا آپ کے رب کے لیے یہ کافی نہیں کہ وہ ہر چیز پر گواہ ہے (۵۳) سن لو وہ تو اپنے رب سے ملاقات کے بارے میں شک میں پڑے ہیں (اور) خوب سن لو ہر چیز اس کے احاطہ (قدرت) میں ہے (۵۴)

(۱) حضرت جبرئیل علیہ السلام نے جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے بارے میں پوچھا تو آپ نے فرمایا تھا کہ "مَسْأَلَةُ السُّفُولِ عَنْهَا سَأَلْتُمْ مِنَ السُّائِلِ" (جس سے پوچھا جائے وہ سوال کرنے والے سے زیادہ نہیں جانتا) بس اس کا علم صرف اللہ کے پاس ہے (۲) جب حقیقت کھل جائے گی تو مشرکین بھی شرک سے براءت ظاہر کریں گے مگر اس وقت یہ چیز کام نہ آئے گی (۳) انسان کی طبیعت عجیب ہے، مصیبت میں پڑتا ہے تو خدا یاد آتا ہے اور نعمتیں ملتی ہیں تو سب بھول جاتا ہے اور بجائے اس کے کہ اللہ کا فضل قرار دیتا اس کو وہ اپنی ذہانت کا نتیجہ سمجھتا ہے، جس کے نتیجہ میں اس کے اندر بڑائی کا احساس پیدا ہو جاتا ہے پھر وہ خدا فراموش بن کر کفر و شرک کرنے لگتا ہے (۴) آفاق اقیق کی جمع ہے یعنی آسمان کے کنارے، مراد اس سے وہ بڑی بڑی نشانیاں ہیں جو اللہ نے زمین و آسمان میں رکھی ہیں، جیسے پہاڑ، دریا، بادل، سمندر، نباتات و جمادات وغیرہ، اور انفس نفس کی جمع ہے، یعنی خود انسان کی ذات، اس سے مراد انسان کا جسم ہے جو بجائے خود اللہ کی قدرت کا بہت بڑا مظہر ہے۔

إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ وَمَا تَخْتَرُّونَ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ
 الْكَاذِبُ وَمَا يَسْتَحْمِلُ مِنْ أَنْثَىٰ وَلَا يَضَعُ الْأَيْدِيَهُمْ وَيَوْمَ
 يُنَادِيهِمْ إِبْنُ مَرْكَانٍ قَالُوا اذْذِكْ مَا مَا مَنَا مِنْ شَهِيدٍ
 وَصَلَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ وَظَلُوا مَا لَهُمْ مِنْ
 مَحِيصٍ ۗ لَاسِئِمُ الْإِنْسَانِ مِنْ دَعَاءِ الْخَيْرِ وَإِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ
 فَيَسْتَوْسِقُ ۗ وَلَكِنْ آذَقْنَاهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ حَزْأٍ
 مَسَّتْهُ لِيَقُولَنَّ هَذَا إِلَىٰ وَمَا ظَنَّ السَّاعَةَ قَالِمَةً لَوْ لَبِئْسَ
 رُحِمْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنْ لِي عِنْدَهُ الْخُسْفَىٰ فَكَذَّبْتَنَ الَّذِينَ
 كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا وَكُنْذُرَ بَعْثِهِمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۗ وَإِذَا
 أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَنَأَمَّنْ بِمَنِيهِ ۗ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ
 فَذُودَعَا عَرِيضٍ ۗ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ
 ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ مَنْ أَضَلُّ مِنْهُوَ فِي شِقَاقِ بَعِيدٍ ۗ
 سَأُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ
 أَنَّهُ الْحَقُّ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۗ أَلَا
 أَرَأَيْكُمْ فِي مَرَدِّهِمْ مِنْ لِقَاءِ رَبِّهِمْ أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُخِيطٌ ۗ

منزل

﴿سورۃ شوری﴾



منزل ۶

مردوں کو زندہ کرتا ہے اور وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے (۹) اور تم نے جس چیز میں اختلاف کیا اس کا فیصلہ اللہ ہی کے سپرد ہے وہ اللہ ہی میرا رب ہے، اسی پر میں نے بھروسہ کیا ہے اور اسی سے میں لوگاتا ہوں (۱۰)

(۱) اللہ کی عظمت و جلال سے اور فرشتوں کی کثرت سے گلتا ہے آسمان پھٹ پڑیں گے، اور زمین والوں پر یہ اللہ کا فضل ہے کہ فرشتے آسمان پر ان کے لیے استغفار کرتے رہتے ہیں (۲) ام القرئی مکہ مکرمہ ہی کو کہتے ہیں اس کے معنی ہیں بستیوں کی اصل، کہ یہی دنیا کی پیشانی ہے، یہیں پر اللہ کا پہلا گھر ہے اور جغرافیائی اعتبار سے بھی پوری دنیا میں اس کو مرکزیت حاصل ہے (۳) اس کی حکمت و مشیت کا تقاضا یہی ہوا کہ انسانوں کو عمل کی آزادی دی جائے پھر جس نے اس کا صحیح استعمال کیا وہ کامیاب ٹھہرا اور جس نے اس کو اللہ کی نافرمانی میں استعمال کیا وہ ظالم ٹھہرا، اس کا نہ کوئی حمایتی ہوگا نہ مددگار۔

وہ آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے، اس نے تمہارے لیے خود تمہارے اندر اور چوپایوں میں جوڑے بنائے، اس کے ذریعہ وہ تمہاری نسل پھیلاتا ہے، اس جیسا کوئی نہیں اور وہ خوب سنتا خوب دیکھتا ہے (۱۱) آسمانوں اور زمین کی کنجیاں اسی کے پاس ہیں، جس کی چاہتا ہے روزی کشادہ کر دیتا ہے اور (جس کو چاہتا ہے) ناپ ناپ کر دیتا ہے یقیناً وہ ہر چیز کو خوب جانتا ہے (۱۲) اس نے تمہارے لیے دین کا وہی راستہ طے کیا جس کی تاکید اس نے نوح کو کی تھی اور جس کی وحی ہم نے آپ کو کی اور جس کی تاکید ہم نے ابراہیم اور موسیٰ اور عیسیٰ کو کی تھی کہ دین کو قائم کرو اور اس میں الگ الگ مت مت ہو جاؤ، آپ ان کو جس چیز کی طرف بلا تے ہیں وہ مشرکوں پر بہت بھاری ہے، اللہ جس کو چاہتا ہے اپنے لیے جن لیتا ہے اور وہ اسی کو اپنا راستہ دیتا ہے جو اس کی طرف متوجہ ہوتا ہے (۱۳) اور وہ علم اپنے پاس پہنچنے کے بعد بھی الگ الگ ہو گئے محض آپس کی ضد میں اور اگر ایک متعین مدت تک کے لیے آپ کے رب کی طے شدہ بات نہ ہوتی تو ان کا فیصلہ ہی کر دیا جاتا اور یقیناً ان کے بعد بھی جن کو کتاب ہاتھ لگی وہ بھی اس کے بارے میں ایسے شک میں پڑے ہوئے ہیں جو ان کو چین نہیں لینے

فَاَطِئِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَعَلْ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا يَذُرُّكُمْ فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَكْتُمُونَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ بِحُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ مَّشَرَعًا لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا رَضِيَ بِهِ فُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَن يُنِيبُ وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعِيًا لِيُنْهَكُوا لَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ أُورِثُوا الْكُتُبَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ لَمُبْتَلِينَ فَلَنَالِكَ فَادْرُغًا وَأَسْفِلًا كَمَا أَمَرْتَ وَلَا تَتَّبِعِهِمْ هُوَ أَهْوَاهُمْ وَقُلْ أَمَرْتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ وَأَمَرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمْ اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ

منزل

دیتا (۱۴) تو آپ اسی کی دعوت دیتے رہئے اور آپ کو جیسے کہا گیا اسی پر جے رہئے اور ان کی خواہشوں پر مت چلئے اور کہہ دیجیے کہ اللہ نے جو کتاب اتاری میں اس پر ایمان لایا اور مجھے حکم ہے کہ میں تمہارے درمیان انصاف کروں، اللہ ہمارا بھی رب ہے اور تمہارا بھی ہمارے لیے ہمارے کام ہیں اور تمہارے لیے تمہارے کام، ہم میں اور تم میں کوئی بحث نہیں، اللہ ہم سب کو جمع کرے گا اور اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے (۱۵)

(۱) یہ پانچ اولوالعزم پیغمبروں کا ذکر ہے، بقیہ تمام نبیوں کا راستہ بھی یہی تھا (۲) جو خود متوجہ ہوتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو ہدایت کے لیے قبول فرماتا ہے اور جو لوگ علم آنے کے بعد بھی سچی بات پہنچنے کے بعد بھی محض ضد اور عداوت میں اپنی بات پراڑے رہتے ہیں وہ اللہ کی ناراضگی مول لیتے ہیں، اور چونکہ اللہ کا فیصلہ فوراً تاجہ کر دینے کا نہیں ہوتا وہ ڈھیل دیتا ہے اس لیے وہ باقی رہتے ہیں ورنہ تو وہ اس قابل تھے کہ فوراً ہی ان کو ہلاک کر دیا جاتا (۳) پہلے جن کو کتاب میں دی گئیں انھوں نے بھی انکار کیا اور بعد میں جن کو کتاب ملی وہ بھی شک و شبہ میں پڑے ہوئے ہیں اور ایمان نہیں لاتے، بظاہر اس سے مراد شرکین مکہ ہیں، اسی لیے آگے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو استقامت کی تلقین بھی ہے اور تسکین بھی کہ آپ اپنا کام کیے جائے اور ان سے کہہ دیجیے کہ جو کام ہمارے ذمہ ہے یعنی تبلیغ وہ ہم نے کر دیا، اب تم جانو تمہارا کام آگے سب کو اللہ کے سامنے حاضر ہونا ہے، وہیں سب پتہ چل جائے گا۔

اور جو اللہ کے بارے میں بحثیں کرتے ہیں جبکہ اس کو تسلیم کیا جا چکا، ان کی دلیل اللہ کے یہاں بودی ہے اور ان پر (اللہ کا) غضب ہے اور ان کے لیے سخت عذاب ہے (۱۶) اللہ وہ ہے جس نے ٹھیک ٹھیک یہ کتاب اور تراز و اتاری ہے اور آپ کو کیا خبر شاید قیامت قریب ہی ہو (۱۷) جو اس کو نہیں مانتے وہی اس میں جلدی بچاتے ہیں اور جو مانتے ہیں وہ اس سے ڈرتے رہتے ہیں اور جانتے ہیں کہ وہ سچ ہے، سن لو جو بھی قیامت کے سلسلہ میں جھگڑا کرتے ہیں وہ گمراہی میں دور جا پڑے ہیں (۱۸) اللہ اپنے بندوں پر بڑا مہربان ہے، جس کو چاہتا ہے روزی دیتا ہے اور وہ طاقتور ہے غالب ہے (۱۹) جو آخرت کی کھیتی چاہتا ہے ہم اس کی کھیتی اس کے لیے بڑھا دیتے ہیں اور جو دنیا کی کھیتی چاہتا ہے ہم اس میں سے کچھ اس کو دے دیتے ہیں اور آخرت میں اس کا کوئی حصہ نہیں (۲۰) کیا ان کے لیے جو شریک ہیں انھوں نے ان کے لیے دین کا راستہ طے کیا ہے جس کی اللہ نے ان کو اجازت نہیں دی اور اگر طے شدہ بات نہ ہوتی تو ان کا فیصلہ ہی کر دیا گیا ہوتا اور یقیناً جو ظالم جو ہیں ان کے لیے دردناک عذاب ہے (۲۱) آپ ظالموں کو دیکھیں گے کہ اپنے کیے پر کانپ رہے ہوں گے اور وہ تو ان پر بڑکر رہے گا اور جو ایمان لائے اور انھوں نے اچھے کام کیے وہ جنتوں کی کیاریوں میں ہوں گے، اپنے رب کے پاس وہ جو چاہیں گے، پائیں گے یہی بڑی فضیلت ہے (۲۲)

وَالَّذِينَ يُحَاجُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتَجِيبَ لَهُ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةً عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَأَلَمٌ عَذَابٍ شَدِيدٍ ۝
 اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ۝ يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ ۝
 الْآنَ الَّذِينَ يُبَارُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۝
 اللَّهُ لَطِيفٌ بَعِيدٌ ۝ يَرْمِيكَ مِنْ تَشَأْهُ وَهُوَ الْعَوِيُّ الْعَزِيمُ ۝
 مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ۝
 أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ أَشْرَعُوا لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَالٌ يَأْذَنُ بِهِ اللَّهُ ۝ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَفُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا وَهُوَ وَاقِعٌ بِهِمْ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَاتٍ الْجَنَّاتِ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ۝

منزل

(۱) انسانوں میں اہل ایمان کی ایک بڑی تعداد ہے جو مانتی ہے اور ساری مخلوق اس کی بندگی میں لگی ہے (۲) ترازو سے عدل و انصاف مراد ہے، اس لیے کہ وہی اس کا ذریعہ ہے (۳) جو شخص صرف دنیا کی بہتری چاہتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو دنیا دے دیتے ہیں مگر ہر ماگی ہوئی چیز نہیں ملتی (۴) اس وقت کا پناہ فائدہ نہیں پہنچانے گا پھر اللہ کا فیصلہ نافذ ہو کر رہے گا اور دنیا میں جو کر کے گیا ہے اس کی سزا اس کو بھگتنی ہی پڑے گی۔

یہی وہ چیز ہے جس کی بشارت اللہ اپنے اُن بندوں کو دیتا ہے جنہوں نے مانا اور بھلے کام کیے، کہہ دیجیے میں اس پر تم سے اجرت نہیں مانگتا مگر رشتوں کا تو پاس ہو، اور جو بھی اچھا کمائے گا تو ہم اس کے لیے اس میں اچھائی کو اور بڑھادیں گے یقیناً اللہ بہت بخشنے والا بڑا قدر دان ہے (۲۳) کیا ان کا کہنا یہ ہے کہ وہ اللہ پر جھوٹ گڑھ لائے سوا اگر اللہ چاہتا ہی تو آپ کے دل پر مہر لگا دیتا اور اللہ اپنی باتوں سے باطل کو مٹاتا ہے اور سچ کو ثابت کرتا ہے یقیناً وہ سینوں کے اندر کی چیزوں سے بھی خوب واقف ہے (۲۴) اور وہی ہے جو اپنے بندوں کی توبہ قبول کرتا ہے اور برائیوں کو معاف کرتا ہے اور تمہارے کاموں کو جانتا ہے (۲۵) اور ان لوگوں کی دعا سنتا ہے جو ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام کیے اور اپنے فضل سے ان کو بڑھا کر دیتا ہے، اور رہے انکار کرنے والے تو ان کے لیے سخت عذاب ہے (۲۶) اور اگر اللہ اپنے بندوں کے لیے روزی خوب کھول دیتا تو وہ ملک میں سرکشی مچاتے لیکن اللہ ناپ کر جو چاہتا ہے اتارتا ہے یقیناً وہ اپنے بندوں کی خوب خبر رکھتا ہے، اچھی طرح نگاہ رکھتا ہے (۲۷) اور وہی لوگوں کے مایوس ہونے کے بعد بارش برساتا ہے اور اپنی رحمت عام کر دیتا ہے اور وہی کام بنانے والا قابل تعریف صفات

بج

ذٰلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللّٰهَ عِبَادَهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
 قُلْ لَا اَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا اِلَّا الْمُوَدَّةَ فِي الْقُرْبٰى وَمَنْ يُقَدِّرْ
 حَسَنَةً نّٰزِلْهُ فِيهَا حَسَنًا مِّنْ اللّٰهِ غَفُوْرٌ شَكُوْرٌ اَمْ يَقُوْلُوْنَ
 اِفْتَرٰى عَلَى اللّٰهِ كَذِبًا اِنْ يُّشِرِ اللّٰهُ يَخْتَعِمْ عَلَى قَلْبِكَ وَيَمْسُ
 اللّٰهُ الْبٰطِلَ وَيُخَيِّضُ الْحَقَّ وَيَكْمِيْتُهٖ اِنَّهٗ عَلِيْمٌ نَّبَاتِ الصُّدُوْرِ
 وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهٖ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئٰتِ
 وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُوْنَ ۝ وَيَسْتَجِيبُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
 وَيَزِيْدُ لَهُمْ مِّنْ قَضٰىءٍ وَّالَّذِيْنَ هُمْ عَدٰٓءٌ شَدِيْدٌ ۝ وَاُوْ
 سَطَّ اللّٰهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهٖ لَبَّغُوْا فِي الْاَرْضِ وَلٰكِنْ يُزِيْلُ بَقْدَرِ
 مَا يَشَآءُ اِنَّهٗ يُعْبَادُهٗ حَيِّزٌ بَصِيْرٌ ۝ وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ
 مِنْ اَبْعَدِ مَا تَقْتَضُوْنَ وَيُنَسِّرُ رَحْمَةً وَّهُوَ الْوَلِيُّ الْحَيِّدِ ۝ و
 مِنَ الْيَتٰمِ حَقُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَ وَهٰمٰنِ ذٰلِكَ
 وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ اِذَا شَآءَ قَدِيْرٌ ۝ وَمَا اَصَابَكُمْ مِنْ مُّصِيْبَةٍ فَمَا
 كَسَبَتْ اَيْدِيْكُمْ وَيَعْفُو عَن كَثِيْرٍ ۝ وَمَا اَنْتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ
 فِي الْاَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ دُوْرٍ وَّ لَا نَصِيْرٍ ۝

منزل

رکھتا ہے (۲۸) اور آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا اور ان میں چلنے پھرنے والوں کو پھیلانا اس کی نشانیوں میں سے ہے اور وہ جب چاہے ان کو اکٹھا کر سکتا ہے (۲۹) اور تم جس مصیبت سے بھی دوچار ہوتے ہو وہ تمہارے ہاتھوں کی کمائی ہے اور کئی چیزیں وہ درگزر کر جاتا ہے (۳۰) اور تم زمین میں (بھی اللہ کو) بے بس نہیں کر سکتے اور اللہ کے سوانہ کوئی تمہارا حمایتی ہے اور نہ مددگار (۳۱)

(۱) قریش مکہ کی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے جو رشتہ دار یاں تھیں ان کا حوالہ دیا جا رہا ہے کہ ان کا تو تمہیں کچھ لحاظ ہونا چاہیے (۲) ہر اچھے عمل کا ثواب کم از کم دس گنا تو ملتا ہی ہے اس سے زیادہ کی حد اللہ ہی جانتا ہے، اس کے خزانہ میں کوئی کمی نہیں شرط یہ ہے کہ عمل ٹھیک ہو اور صحیح نیت سے ہو پھر عمل کے اندر احسان کی کیفیت جتنی بڑھتی جاتی ہے اجر میں اضافہ ہوتا جاتا ہے (۳) (معاذ اللہ) اگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم گڑھ کر قرآن مجید بنا رہے ہوتے تو اللہ آپ کے دل پر مہر لگا دیتا، اس لیے کہ اللہ کی سنت یہ ہے کہ اگر کوئی نیت کا جھوٹا دعویٰ کرے تو وہ اس کی بات چلنے نہیں دیتا اور باطل کو مٹا دیتا ہے اور حق کو اپنے کلمات سے ثابت کرتا ہے (۴) پھر کوئی کسی کی نہ سنتا اور پورا نظام درہم برہم ہو کر رہ جاتا (۵) قرآن مجید ہی میں دوسری جگہ ارشاد ہے کہ اگر اللہ لوگوں کی ان کے کرتوتوں پر پکڑ کرنے لگتا تو روئے زمین پر کوئی چلنے پھرنے والا باقی نہ چھوڑتا۔

وَمِنَ الْيَتِيمِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۗ إِنَّ يَتِيمَ بُكْرٍ الرَّحِيمِ
 فَيُضَلُّنَ رَوَاكِدَ عَلَى ظَهْرِهِ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ
 شَكُورٍ ۗ أُوْيُوبُ إِذْ نَادَىٰ بِمَا كَسَبَ وَوَعْفُ عَن كَثِيرٍ ۗ وَيَعْلَمَ
 الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا مَا لَهُمْ مِنْ نَجِيصٍ ۗ فَمَا أُوتِيَهُمْ
 مِن سَمِيٍّ فَمِتَاغَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَبَاعِدْنَا اللَّهُ خَيْرَ وَابْتغَى
 لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَيْبِهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۗ وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ
 كِبْرَ الْأَثِيمِ وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا عَضُّوا لَهُمْ نَجْوَرُونَ ۗ
 وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ
 بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۗ وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ
 الْبَغْيُ هُمْ يَنْصَبُونَ ۗ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا ۗ
 فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۗ إِنَّهُ لَرْحِيمٌ الرَّحِيمِينَ ۗ
 وَكَلِمَاتُكَ بَعْدَ طُلُوبِهِ فَأُولَٰئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِّن
 سَبِيلٍ ۗ إِنَّهَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَ
 يَتَّبِعُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۗ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ
 أَلِيمٌ ۗ وَكَلِمَاتُكَ بَعْدَ وَغْفَرْنَا ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لِمَنْ عَزَمَ الْأُمُورَ ۗ

منزل

پیشک وہ ظالموں کو پسند نہیں کرتا (۴۰) اور جو اپنے اوپر ظلم کے بعد بدلہ لے تو ایسے لوگوں پر کچھ الزام نہیں (۴۱) الزام تو ان لوگوں پر ہے جو لوگوں پر ظلم کرتے ہیں اور ملک میں ناحق سرکشی مچاتے ہیں، ایسے لوگوں کے لیے اذیت ناک عذاب ہے (۴۲) اور جس نے صبر کیا اور معاف کر دیا تو یقیناً یہ بڑی ہمت کے کام ہیں (۴۳)

(۱) اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ ہر ایک چیز کا مشورہ ہر ایک سے کیا جائے بلکہ جیسا مسئلہ ہو اس کے اعتبار سے اس کے جاننے والوں اور دلچسپی رکھنے والوں سے مشورہ کیا جائے (۲) اگر کسی کو کسی نے تکلیف پہنچائی ہے تو مظلوم کو اجازت ہے کہ جتنی تکلیف اس کو پہنچی ہے اس کے بقدر بدلہ لے لے لیکن آگے اس سے بڑی بات بیان کی جا رہی ہے کہ آدمی بجائے بدلہ لینے کے صبر کرے اور معاف کر دے، اس کو عزیمت کے کاموں میں شمار کیا گیا ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت طیبہ اس طرح کی مثالوں سے بھری پڑی ہے، فتح مکہ کے موقع پر عمومی معافی کا اعلان اس کی سب سے کھلی ہوئی مثال ہے۔

اور پہاڑوں کی طرح سمندر میں چلنے والے جہاز اس کی نشانیوں میں سے ہیں (۳۲) اگر وہ چاہے تو ہوا روک دے تو وہ اس کی پشت پر کھڑے کے کھڑے رہ جائیں، یقیناً اس میں صبر و شکر پر سبھی قائم رہنے والوں کے لیے نشانیاں ہیں (۳۳) یا ان کو ان کے کرتوتوں کی بنا پر تباہ کر دے اور وہ بہت سوں سے درگزر کر جائے (۳۴) اور جو ہماری نشانیوں میں جھگڑا کرتے ہیں وہ جان لیں کہ ان کے لیے بچاؤ کی کوئی صورت نہیں (۳۵) بس تمہیں جو ملا ہے وہ دنیا کی زندگی کا تھوڑا سا مان ہے اور جو اللہ کے پاس ہے وہ بہتر ہے اور باقی رہنے والا ہے ان لوگوں کے لیے جو ایمان لائے اور وہ اپنے رب پر ہی بھروسہ کرتے ہیں (۳۶) اور جو بڑے گناہوں سے اور بے حیائی سے بچتے ہیں اور جب غصہ آتا ہے تو معاف کر دیتے ہیں (۳۷) اور جو اپنے رب کی بات مانتے ہیں اور نماز کی پابندی کرتے ہیں اور ان کے معاملات آپس کے مشورہ سے (طے ہوتے) ہیں اور جو رزق ہم نے ان کو دیا ہے اس میں سے وہ خرچ کرتے ہیں (۳۸) اور جب ان پر زیادتی ہوتی ہے تو وہ مقابلہ کرتے ہیں (۳۹) اور برائی کا بدلہ تو اتنی ہی برائی سے ہے پھر جو معاف کر دے اور اصلاح کر لے تو اس کا بدلہ اللہ کے ذمہ ہے

اور اللہ جس کو بے راہ کر دے تو اس کے لیے اس کے بعد کوئی حمایتی نہیں اور آپ ظالموں کو دیکھیں گے کہ جب عذاب وہ دیکھ لیں گے تو کہیں گے کہ کیا ہے بھاگ لینے کا کوئی راستہ (۳۴) اور آپ انہیں دیکھیں گے کہ آگ کے سامنے ان کو حاضر کیا جا رہا ہوگا، ذلت سے کانپ رہے ہوں گے، چوری چھپے دیکھتے ہوں گے اور جو ایمان لائے وہ کہیں گے کہ یقیناً نقصان میں تو وہی ہیں جنہوں نے قیامت کے دن اپنا اور اپنے گھر والوں کا نقصان کیا، سن لو ظالم لوگ دائمی عذاب میں (گرفتار) ہوں گے (۳۵) اور اللہ کے علاوہ ان کا کوئی حمایتی نہ ہوگا جو ان کی مدد کرے اور جس کو اللہ بے راہ کر دے اس کے لیے کوئی راستہ نہیں (۳۶) اس دن کے آنے پہلے سے پہلے اپنے رب کی بات مان لو جسے اللہ کی طرف سے ٹالائیں جائے گا، اس دن نہ تمہارے لیے کوئی پناہ کی جگہ ہوگی اور نہ انجان رہنے کی (۳۷) پھر اگر وہ اعراض کریں تو ہم نے آپ کو ان پر نگران بنا کر نہیں بھیجا، آپ کا کام تو صرف پہنچا دینا ہے اور ہم جب انسان کو کسی رحمت کا مزہ دیتے ہیں تو اس پر اترا جاتا ہے اور اگر ایسوں کو اپنے ہاتھوں بھیجی (برائوں) کی مصیبت پہنچتی ہے تو بس وہی انسان بڑا ہی ناشکر ہو جاتا ہے (۳۸) آسمانوں اور زمین

وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ دَرَجَةٍ مِنْ رَبِّهِ مِنَ الْبَعْدِ وَتَرَى الظَّالِمِينَ لِنَارٍ وَالْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ لِي مِنَ مَرَّةٍ مِنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَتَرَى الْمُعْرَضُونَ عَلَيْهِمْ أَخْشَعِينَ مِنَ الدَّالِّ يُنظَرُونَ مِنْ طَرَفٍ خَفِيٍّ وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ الْخَبِيرِينَ الَّذِينَ خَبَرُوا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْآرَاءَ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُتَعِينٍ ۗ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ أَوْلِيَاءَ يَنْصُرُوهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ ۗ اسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ مَا لَكُمْ مِنْ مَدْجٍ لَوْ كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۗ فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۗ إِنَّ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلَاءَ وَإِنَّا إِذَا دَفَعْنَا إِلَى الْإِنْسَانِ مِثْرًا مِنْ فَرَسٍ بَعِثْنَا لَوْ أَنَّ تَصْبِيحَهُمْ سِتْرَةً لِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ۗ فَإِنَّ الْإِنْسَانَ لَقَفُورٌ ۗ فَلِلَّهِ تِلْكَ السَّمُوتُ وَالْأَرْضُ ۗ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَهْبِئُ لِمَنْ يَشَاءُ آيَاتِنَا أَنَّا وَنَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ الدُّنُورَ ۗ أَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا وَإِنثَانًا لِيَجْعَلَ مِنْ يَشَاءُ حَقِيمًا ۗ إِنَّهُ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ۗ وَمَا كَانَ لِشَرِّ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُخَوِّئُهُ بِأُذُنِهِ ۗ مَا يَشَاءُ إِنَّهُ عَلَىٰ حَكِيمٍ مُبِينٍ ۗ

منزل ۶

کی بادشاہت اللہ کی ہے، وہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے، جس کو چاہتا ہے لڑکیاں دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے لڑکے دیتا ہے (۳۹) یا لڑکے لڑکیاں (دونوں) ملا کر دے دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے بائیں کر دیتا ہے یقیناً وہ خوب جانتا پوری قدرت رکھتا ہے (۵۰) اور کسی انسان کی تاب نہیں کہ اللہ اس سے (رو برو) گفتگو کرے سوائے اس کے کہ وہ وحی کے ذریعہ سے ہو یا پردہ کے پیچھے سے ہو یا وہ اپنا قاصد بھیجتا ہے جو اس کے حکم اس کی چاہت کے مطابق پہنچا دیتا ہے، بلاشبہ وہ بالا ہے حکمت والا ہے (۵۱)

(۱) تکبیر کے معنی انجان بن جانے کے ہیں، مراد یہ ہے کہ چھپ کر انجان بن جانا یعنی کوئی چھپنے کی جگہ نہ ہوگی (۲) دنیا میں اللہ تعالیٰ کسی انسان سے رو برو ہو کر ہم کلام نہیں ہوتا، یا تو وحی فرماتا ہے یعنی دل میں بات کو ڈال دیتا ہے یا پردہ کے پیچھے سے خطاب ہوتا ہے جیسے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ ہوایا کسی فرشتہ کو بھیج کر بیٹھا رسول تک پہنچا دیا جاتا ہے۔

اور اسی طرح ہم نے آپ کی طرف اپنے حکم سے وحی بھیجی آپ کو پتہ نہ تھا کہ کتاب کیا ہے اور نہ ایمان (کا پتہ تھا) البتہ ہم نے اس کو ایک نور بنایا ہے، اپنے بندوں میں ہم جس کو چاہتے ہیں اس کے ذریعہ سے ہدایت دیتے ہیں اور یقیناً آپ سیدھے راستہ ہی پر لے چلتے ہیں (۵۲) اللہ کا راستہ جس کے ہاتھ میں وہ سب ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے، خبردار! تمام امور اللہ ہی کی طرف لوٹتے ہیں (۵۳)

﴿سورۃ زخرف﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
حتم (۱) کھلی کتاب کی قسم (۲) ہم نے اس کو عربی زبان کا قرآن بنایا ہے تاکہ تم سمجھ سکو (۳) اور بلاشبہ وہ ہمارے پاس اصل کتاب میں بلند تر، سراپا حکمت (کتاب) ہے (۴) بھلا کیا ہم (کتاب) نصیحت کو تم سے (اس لیے) پھیر دیں گے کہ تم حد سے بڑھ جانے والے لوگ ہو (۵) اور پہلوں میں ہم کتنے نبی بھیج چکے (۶) اور ان کے پاس کوئی نبی آیا تو وہ لگے اس کا مذاق اڑانے (۷) تو ان سے زیادہ زور آور لوگوں کو ہم نے ہلاک کر ڈالا اور پہلوں کی مثالیں گزر چکیں (۸) اور اگر آپ ان سے پوچھیں کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے

وَكذٰلِكَ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ اَمْرِنَا مَا كُنْتَ تَدْرِىۤ مَا الْكِتٰبُ
وَلَا الْاِيْمَانُ وَلٰكِنْ جَعَلْنٰهُ نُوْرًا تَهْتَدٰى بِهٖ مِّنْ نَّشَاۤءٍ مِّنْ عِبَادِنَا
وَ اِنَّكَ لَتَهْتَدٰى اِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝۵۲ صِرَاطِ اللّٰهِ الَّذِىۤ اَلَمَّا
فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ اِلَّا اِلَى اللّٰهِ تَصِيْرُ الْاُمُوْر ۝۵۳

وَمَا كُنْتَ تَدْرِىۤ مَا الْكِتٰبُ
وَلَا الْاِيْمَانُ وَلٰكِنْ جَعَلْنٰهُ نُوْرًا تَهْتَدٰى بِهٖ مِّنْ نَّشَاۤءٍ مِّنْ عِبَادِنَا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝
حَمْدٌ ۝۵۴ وَالْكِتٰبِ الْمُبِیْنِ ۝۵۵ اِنَّا جَعَلْنٰهُ قُرْاٰنًا عَرَبِیًّا لَّعَلَّكُمْ
تَعْقِلُوْنَ ۝۵۶ وَاِنَّهٗ فِى الْاُخْرِ الْكِتٰبِ لَدَلِیْلًا لِّعٰبِلِیْمٍ ۝۵۷ اَنْضَرْبُ
عَنْكُمُ الَّذِیۤ اُكْرِمْتُمْ اَنْ لَّنْتُكُمْ قَوْمًا مَّسْرِیْنِ ۝۵۸ وَكَمْ اَرْسَلْنَا
مِّنْ نَّبِیِّیۡنِ فِى الْاَوَّلِیْنَ ۝۵۹ وَمَا یَاْتِیْهِمْ مِّنْ نَّبِیٍّ اِلَّا كَانُوْا بِهٖ
یَسْتَفْزِزُوْنَ ۝۶۰ فَاْمَلَكْنَا اَشْدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَّمَضٰی مَثَلُ
الْاَوَّلِیْنَ ۝۶۱ وَلَیْنِ سَاَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ لَیَقُوْلُنَّ
خَلَقْنٰهُنَّ الْعَزِیْزُ الْعَلِیْمُ ۝۶۲ الَّذِیۤ جَعَلَ لَكُمْ الْاَرْضَ مَهْدًا وَّوَجَعَلَ
لَكُمْ فِیْهَا سَبٰلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۝۶۳ وَاَلَّذِیۤ نَزَّلَ مِنَ
السَّمٰوٰتِ مَآءً یَّقْدِرُ فَاَنْشَرْنَا بِهٖ بَلْدَةً مَّیْمِیْنًا كَذٰلِكَ نُخْرِجُكُمْ

منزل

پیدا کیا تو وہ بھی کہیں گے کہ ان کو زبردست خوب جاننے والی ذات نے پیدا کیا (۹) جس نے تمہارے لیے زمین کو فرش بنایا اور اس میں تمہارے لیے راستے بنائے تاکہ تم راہ پاسکو (۱۰) اور جس نے اوپر سے متعین مقدار میں پانی برسایا پھر ہم نے اس سے مردہ علاقہ کو نئی زندگی بخشی، اسی طرح تم نکالے جاؤ گے (۱۱)

(۱) کتاب سے مراد قرآن مجید ہے، آگے اسی کے بارے میں فرمایا جا رہا ہے کہ ہم نے اس کو نور بنایا (۲) ام الکتاب سے مراد لوح محفوظ ہے، جس میں قرآن مجید ازل سے بلند ترین حکمت سے بھری ہوئی کتاب کی شکل میں موجود ہے، پہلے مرحلہ میں اس کو آسان دنیا پر اتارا گیا پھر موقع بموقع آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوتا رہا (۳) اللہ تعالیٰ نے ہر قوم کے لیے نصیحت کا سامان کیا ہے، یہاں مشرکین مکہ کو خطاب کر کے کہا جا رہا ہے کہ تم پسند کرو یا نہ کرو ہم تمہیں ہدایت کا راستہ بتانے کے لیے نصیحت کرنا نہیں چھوڑ سکتے۔

اور جس نے ہر طرح کے جوڑے پیدا کیے اور تمہارے لیے ایسی کشتیاں اور جانور بنائے جن پر تم سواری کرتے ہو (۱۲) تاکہ تم ان پر اطمینان سے بیٹھ سکو پھر جب اچھی طرح بیٹھ جاؤ تو اپنے اوپر اللہ کے انعام کو یاد کرو اور کہو وہ ذات پاک ہے جس نے اس کو ہمارے کام پر لگادیا اور ہم ایسے نہ تھے کہ اس کو قابو میں کر پاتے (۱۳) اور یقیناً ہم اپنے رب ہی کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں (۱۴) اور (پھر) اس کے لیے انھوں نے اس کے بندوں میں سے اسی کے جزاء ٹھہرائے یقیناً انسان کھلا ناشکرا ہے (۱۵) بھلا کیا اس نے اپنی مخلوق میں سے بیٹیاں خود پسند کر لیں اور بیٹوں کے لیے تمہارا انتخاب کیا (۱۶) حالانکہ جب ان میں کسی کو اس کی بشارت دی جاتی ہے جس کی مثال اس نے رجن کے لیے دی ہے تو اس کا چہرہ سیاہ پڑ جاتا ہے اور وہ گھٹ کر رہ جاتا ہے (۱۷) بھلا وہ جو زیورات میں پلین بڑھیں اور وہ (بحث و) مباحثہ میں بات بھی صاف نہ کہہ سکیں (۱۸) اور انھوں نے فرشتوں کو جو رجن کے بندے ہیں عورتیں قرار دیا، کیا وہ ان کی پیدائش کے وقت موجود تھے، ان کی گواہی ضرور لکھی جائے گی اور ان سے پوچھا بھی جائے گا (۱۹) اور وہ بولے کہ اگر رجن چاہ لیتا تو ہم ان (باطل معبودوں)

وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ۗ لَيْسَتْ عَلَىٰ أَهْلِ طُحُوْرٍ نَّهْمٌ تَذَكُّرُوا نِعْمَةً رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهَا وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرْنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مَقْرِنِينَ ۗ وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ۗ وَجَعَلُوا لَهُ مِن عِبَادٍ جُزْءًا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ ۗ أَمْ اتَّخَذُوا مِمَّا يَخْلُقُ بَدْنًا وَأَصْفًاكُمْ بِالْبَيْنِ ۗ وَإِذَا بَشَّرَ أَحَدَهُمْ بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَاطِمٌ ۗ أَوْ مِّنْ يُنْسُوا فِي الْيُسُوفِ ۗ وَهُوَ فِي الْإِخْصَارِ غَيْرٌ مُّبِينٌ ۗ وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ إِنَاثًا أَفَلَا تَشْهَدُونَ ۗ وَخَلَقَهُمْ سَتَاتِبُ شَهَادَتُهُمْ وَيَسْتَلُونَ ۗ وَقَالُوا الْوَيْحَ الرَّحْمَنِ مَا عِبَادُهُمْ ۗ مَا لَهُمْ بِنَاكَ مِنْ عِلْمٍ ۗ إِنَّ هُمُ الْإِنْعِرُضُونَ ۗ أَمْ آتَيْنَهُمْ كِتَابًا مِّن قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَمْسِكُونَ ۗ بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ آثَرِهِمْ فَهَتَدُونَ ۗ وَكَذَلِكَ مَا آرَسْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قُرْآنٍ مِّن نَّذِيرٍ الْأَقَالِ مُتَرَفُّوْهَا ۗ إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ آثَرِهِمْ فَهَتَدُونَ ۗ

منزل ۶

کی عبادت نہ کرتے، ان کو اس کا کچھ پتہ نہیں، وہ صرف اُنکلیں لگا رہے ہیں (۲۰) کیا ہم نے اس سے پہلے ان کو کوئی کتاب دی تھی جس سے وہ دلیل پکڑ رہے ہیں (۲۱) بلکہ ان کا کہنا تو یہ ہے کہ ہم نے اپنے باپ دادا کو ایک طریقہ پر پایا ہے اور ہم بھی ان ہی کے پیچھے ٹھیک ٹھیک چل رہے ہیں (۲۲) اور اسی طرح آپ سے پہلے بھی ہم نے جس بستی میں کوئی ڈرانے والا بھیجا تو وہاں کے آسودہ حال لوگ بولے ہم نے اپنے باپ دادا کو ایک طریقہ پر پایا ہے اور ہم تو ان ہی کے نقش قدم پر چلنے والے ہیں (۲۳)

(۱) یہ سواری پر سوار ہونے کی دعا ہے، اس میں ایک طرف اللہ کا شکر ہے اور اس کے فضل کا اعتراف ہے کہ اس نے یہ سواریاں ہمارے قابو میں دیں اور دوسری طرف یہ توجہ دلائی گئی ہے کہ سفر شروع کرتے وقت آدمی سفر آخرت کو یاد کر لے (۲) مشرکین عرب فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں کہتے تھے، یہاں سے اگلی چار آیتوں تک مختلف اعتبارات سے ان کے اس عقیدہ کی تردید کی گئی ہے، سب سے پہلے یہ بتایا گیا کہ اولاد ماں باپ کا جزء ہوتی ہے اور اللہ کا کوئی جزء نہیں سکتا تو یہ فرشتے کیسے خدا کی بیٹیاں ہو سکتی ہیں، دوسرے یہ کہ وہ بیٹیوں کو عار کا باعث سمجھتے ہیں تو اس عار کو وہ خدا کے لیے کیسے تسلیم کرتے ہیں، تیسرے یہ کہ اس عقیدہ کے اعتبار سے فرشتوں کو مونث ہونا چاہیے حالانکہ وہ مونث نہیں ہیں، اور چوتھے یہ کہ عورتوں کی توجہ زیادہ زیب و زینت کی طرف رہتی ہے دوسری صلاحیتیں ان میں کم ہوتی ہیں، اپنی بات بھی وہ عام طور پر بہتر طریقہ پر پیش نہیں کر سکتیں، تو بالقرض اگر اللہ کو اولاد کا انتخاب کرنا تھا تو بیٹوں کے بجائے اپنے لیے بیٹیوں کا انتخاب کیوں فرماتا۔

(نبی نے) کہا خواہ میں اس سے زیادہ صحیح راستہ تمہارے پاس لے کر آیا ہوں جس پر تم نے اپنے باپ دادا کو پایا ہے، وہ بولے تم تو جو لے کر آئے ہو ہم اس کو ماننے والے نہیں (۲۳) بس ہم نے ان سے انتقام لیا تو دیکھ لیجیے کہ جھٹلانے والوں کا کیسا انجام ہوا (۲۵) اور جب ابراہیم نے اپنے والد سے اور اپنی قوم سے کہا کہ تم جس کی بھی عبادت کرتے ہو میں اس سے بیزار ہوں (۲۶) سوائے اس ذات کے جس نے مجھے وجود بخشا، بس وہی مجھے راہ بھی دے گا (۲۷) اور یہ بات انھوں نے اپنے بعد میں آنے والوں کے لیے بھی باقی چھوڑی کہ شاید وہ رجوع کریں (۲۸) بات یہ ہے کہ ہم نے ان کو اور ان کے باپ دادا کو مزے لینے دیئے یہاں تک کہ ان کے پاس سچی بات اور صاف صاف بات بتانے والے رسول پہنچ گئے (۲۹) اور جب سچی بات ان کے پاس پہنچ گئی تو انھوں نے کہہ دیا کہ یہ جادو ہے اور ہم تو اس کو ماننے والے نہیں (۳۰) اور وہ بولے کہ یہ قرآن دونوں بستیوں میں سے کسی بڑے آدمی پر کیوں نہ اترا (۳۱) کیا وہ آپ کے رب کی رحمت کو تقسیم کریں گے، ہم نے دنیا کی زندگی میں بھی ان کے روزگار ان میں بانٹے ہیں اور ایک کو دوسرے پر درجوں کی بلندی دی ہے تاکہ وہ ایک دوسرے سے کام لے سکیں اور آپ کے رب

وَاللّٰهُ

۴

قُلْ اَوْ كَفَرْتُمْ بِالْهٰدِیِّ وَمَا وَجَدْتُمْ عَلَیْهِ اٰبَاءُكُمْ قَالُوا لَآ اَنۡا
بِمَاۤ اُرْسِلْتُمْ بِهِ كٰفِرُوۡنَ ؕ فَاَتَقۡنٰمِنۡا مَنۡهٗمۡ فَاَنظُرۡ كَیۡفَ كَانَ
عَاقِبَةُ الْمُكۡذِبِیۡنَ ؕ وَاِذۡ قَالِ اِبۡرٰهٖمُ لَرَبِّیۡ وَ قَوْمِیۡ اٰتٰنِیۡ
بِرَآءِیۡمِنَا تَعۡبُدُوۡنَ ؕ اِلَّا الَّذِیۡ فَطَرَنِیۡ فَاِنَّہٗ سَیۡہِدُبِیۡنَ ؕ وَ
جَعَلۡنَا كَلِمَۃً نَّبَاقِیۡةً فِیۡ عَیۡنِہٖۡ لَعۡنُہُمۡ یَرۡجِعُوۡنَ ؕ كَلۡمَۃً
ہُوۡلَاۡءُ وَاٰبَآءُہُمۡ حَتّٰی جَآءَہُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِیۡنٌ ؕ وَ لَمَّا
جَآءَہُمُ الْحَقُّ قَالُوۡا هٰذَا سِحْرٌ وَّاٰرَآءُہٗ كُفْرٰوۡنَ ؕ وَقَالَ الْوَالِیۡ
نَزَلَ هٰذَا الْقُرْاٰنُ عَلٰی رَجُلٍ مِّنَ الْغَیۡبِیۡنَ عَظِیۡمِ ؕ اٰہُمۡ
یَقۡسِمُوۡنَ رَحۡمَتَ رَبِّكَ مَنۡ قَسَمۡنَا بِہِمۡ مَّعِیۡشَتَہُمۡ فِی السَّیۡرِ
الدُّنْیَا وَرَفَعۡنَا بَعْضَہُمۡ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجٰتٍ لِّیَلۡتَمِذَّ بَعْضُہُمُ
بَعْضًا مَّغۡرِبًا وَرَحۡمَتَ رَبِّكَ خَیۡرٌ مِّمَّا یَجۡعَلُوۡنَ ؕ وَ لَوۡلَا اَنۡ
یَكُوۡنَ النَّاسُ اُمَّةً وَّاحِدَةً لَّجَعَلۡنَا لِمَنۡ یُكۡفِرُ بِالرَّحۡمٰنِ
لِیُؤۡتِہُمۡ سُقۡمًا مِّنۡ فَضۡلِہٖ وَ مَعٰرِضَ عَلَیۡہَا یَظۡہَرُوۡنَ ؕ وَ لَیۡلِیۡوۡنَہُمۡ
اَبۡوَابًا وَّ سُرُرًا عَلَیۡہَا یُشۡرٰوۡنَ ؕ وَ زُخُرۡفًا وَاِنۡ كُلُّ ذٰلِكَ لَمِنۡا
مَتَآءُ الْحِیۡوَةِ الدُّنْیَا وَاَلْآخِرَةِ عِنۡدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِیۡنَ ؕ

منزل ۶

کی رحمت نہیں اس سے بہتر ہے جو کچھ یہ سمیٹ رہے ہیں (۳۲) اور اگر یہ (خیال) نہ ہوتا کہ تمام لوگ ایک ہی ملت (کفر) پر آجائیں گے تو ہم ضرور رحمن کا انکار کرنے والوں کے لیے ان کے گھروں کی چھتوں کو چاندی کا کر دیتے اور زینے بھی جن پر وہ چڑھا کرتے ہیں (۳۳) اور ان کے گھروں کے دروازے اور مسہریاں جن پر وہ ٹیک لگاتے ہیں (۳۴) اور سونے کا کر دیتے جبکہ یہ سب کچھ نہیں بس صرف دنیا کی زندگی کے سامان ہیں اور آپ کے رب کے نزدیک آخرت پر ہیزگاروں کے لیے ہے (۳۵)

(۱) اس میں خاص طور پر مشرکین مکہ سے یہ بات کہی جا رہی ہے کہ تمہیں تو حضرت ابراہیم علیہ السلام کا طریقہ اختیار کرنا چاہئے تھا، جنھوں نے یہ نہیں دیکھا کہ ہمارے باپ دادا کا طریقہ کیا ہے بلکہ انھوں نے سچ کو تلاش کیا اور اللہ کے حکم سے پایا (۲) حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بعد لوگ دین حق پر قائم رہے پھر آہستہ آہستہ انحراف آنا شروع ہوا، اللہ کی دی ہوئی نعمتوں میں لوگ مست ہو گئے اور اسی میں گم رہے یہاں تک کہ آخری نبی صلی اللہ علیہ وسلم شریف لے آئے (۳) دو بڑی بستیوں سے مراد مکہ اور طائف ہے چونکہ اس علاقہ میں یہ دونوں بڑے شہر تھے اس لیے مشرکین نے کہا کہ ان دو بڑی بستیوں میں کسی مالدار پر قرآن مجید کیوں نہ اترا (۴) رحمت سے مراد نبوت ہے یعنی یہ اپنے آپ کو اس کا حقدار سمجھتے تھے کہ نبوت تقسیم کریں جبکہ حال یہ ہے کہ دنیا جو اس سے کہیں کم درجہ کی چیز ہے اس کو بھی ہم نے ان پر نہیں چھوڑا بلکہ ہم نے روزگار ان میں بانٹے اور ایسا نظام رکھا کہ ایک دوسرے کی ضرورت پڑے اور ایک دوسرے سے کام لے، عقل و فہم اور صلاحیت کے اس تفاوت ہی سے دنیا کا نظام چل رہا ہے (۵) اس سے دنیا کی حقیقت سامنے آتی ہے، سب کچھ اللہ کی رضا ہے، دنیا کی دولت و حکومت یہ سب رہ جانے والے سامان ہیں۔

اور جو کوئی رحمن کے ذکر سے اندھا بن جاتا ہے تو ہم اس پر ایک شیطان مسلط کر دیتے ہیں پھر وہ اس کا دوست ہو جاتا ہے (۳۶) اور وہ (شیاطین) ان کو صحیح راستہ سے روکتے ہی رہتے ہیں اور وہ سمجھتے ہیں کہ وہی صحیح راستہ پر ہیں (۳۷) یہاں تک کہ جب وہ ہمارے پاس پہنچتا ہے تو (شیطان سے) کہتا ہے کاش کہ میرے تیرے درمیان مشرق و مغرب کی دوری ہوتی بس (تو) کتنا برا سا سچی تھا (۳۸) اور آج تمہیں اس سے کچھ فائدہ نہیں کہ تم سب عذاب میں شریک ہو جبکہ تم ظالم ٹھہرتے (۳۹) بھلا کیا آپ گونگوں کو سنا سکتے ہیں یا اندھوں کو راستہ دکھا سکتے ہیں یا ان کو جو صاف گمراہی میں پڑے ہوں (۴۰) پھر اگر ہم آپ کو (دنیا سے) لے گئے تو ہم ان سے انتقام لے کر رہیں گے (۴۱) یا آپ کو وہ دکھا ہی دیں گے جو ہم نے ان کو وعیدیں دے رکھی ہیں تو ان پر ہمیں پوری قدرت حاصل ہے (۴۲) بس آپ تو اسی پر مضبوط رہئے جو آپ پر وحی آئی ہے یقیناً آپ ہی سیدھے راستہ پر ہیں (۴۳) اور یہ آپ کے لیے اور آپ کی قوم کے لیے ایک نصیحت ہے اور آگے تم سے پوچھا جائے گا (۴۴) اور جو رسول ہم نے آپ سے پہلے بھیجے ان سے پوچھ لیجئے کہ کیا ہم نے رحمن کے علاوہ اور معبود بنائے تھے کہ ان کی پرستش کی

۴

وَمَنْ يُضِلُّ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ فَقَدْ لَعَنَ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ ۗ
وَأَنَّهُمْ لَيَصَدُّونَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُم مُّهْتَدُونَ ۗ
حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ لِيَلَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ
فِيَسْ أَفْرَيْنِ ۗ وَلَنْ نَنفَعَكَ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَتَاكُمْ فِي الْعَذَابِ
مُشْتَرِكُونَ ۗ أَفَأَنْتُمْ تُسْمِعُ الصَّامَ وَتَهْدِي الْعُمْيَ وَمَنْ كَانَ
فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۗ فَإِنَّمَا نَذْرٌ لِّكَ يَا كَاذِبٌ ۗ فَاتَّكُمُومُونَ ۗ
أَوْتِرِيكَ الَّذِي وَعَدْنَاهُمْ فَإِنَّا عَلِيمٌ مُّقْتَدِرُونَ ۗ فَاسْمَعْ
يَا الْإِنْسِي أَوْحِي إِلَيْكَ رَأْيَكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۗ وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ
لِّكَ وَلِقَوْمِكَ ۗ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ ۗ وَسُئِلَ مَنْ أَرْسَلْنَا
مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا أَنْ جَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ آلِهَةً
يُعْبَدُونَ ۗ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَآلِهِ
فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۗ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ إِذْ أَنَّهُمْ
مِنهَا يَصْحَحُونَ ۗ وَإِنَّا نُرِيهِمْ مِنْ آيَاتِنَا الْكِبْرَ مِنْ أُمَّتِهِمْ
أَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۗ وَقَالُوا يَا أَيُّهَا
السَّاحِرُ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَ رَبِّنَا أَنَا لَهُمُ قَدِيرُونَ ۗ

منزل

جائے (۴۵) اور بلاشبہ ہم نے موسیٰ کو اپنی کھلی نشانیوں کے ساتھ فرعون اور اس کے درباریوں کے پاس بھیجا تو انہوں نے کہا میں تمام جہانوں کے رب کا فرستادہ ہوں (۴۶) تو جب وہ ان کے پاس کھلی نشانیوں کے ساتھ پہنچ گئے تو وہ لگے ان کی ہنسی اڑانے (۴۷) اور ہم ان کو جو بھی نشانی دکھاتے وہ پھچھلی نشانی سے بڑی ہوتی اور ہم نے ان کو مصیبتوں میں جکڑا کہ شاید وہ رجوع کریں (۴۸) اور وہ کہتے اے جاوگر! جیسے تمہارے رب نے تمہیں بتایا ہے ویسے ہی تم ہمارے لیے دعا کرو ہم یقیناً راہ پر آجائیں گے (۴۹)

(۱) بے فکری اور دین سے دوری کے نتیجہ میں آدمی دور ہوتا ہی جاتا ہے، ایسے شخص پر شیاطین مسلط کر دیے جاتے ہیں جو ان کو ہمیشہ بزم باغ دکھاتے رہتے ہیں پھر گمراہی گمراہی نظر نہیں آتی، آدمی اپنے طریقہ زندگی پر گہرا ہوتا ہے (۲) ظلم سے بنیادی طور پر شریک مراد ہوتا ہے اس کی سزا اتنی سخت ہے کہ اگرچہ انسانی مزاج یہ ہے کہ اگر کوئی لوگ مصیبت میں شریک ہو جائیں تو وہ مصیبت ہلکی ہو جاتی ہے مگر وہاں کی تکلیف دوسرے کے اس میں شریک ہونے کے احساس کے باوجود کم نہ لگے گی (۳) یعنی ان کو بہر صورت اپنے کیے کی سزا ملنی ہے، آپ کی حیات ہی میں ہم کچھ دکھا دیں جیسا کہ بدر میں ہوا یا آپ کی وفات کے بعد ان کو سزا ملے اور سب سے بڑا عذاب آخرت کا ہے (۴) یعنی ان پر جو آسمانی کتابیں اترتی تھیں ان میں دیکھ لیجئے (۵) ان سے مراد وہ سزائیں ہیں جو طوفان، مٹی، دل، جوئیں، مینڈک اور خون وغیرہ کی شکل میں ان کو دی گئیں، ہر سزا پر وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام سے دعا کرتے اور کہتے کہ اگر یہ سزائیں گئی تو ہم ایمان لے آئیں گے مگر پھر کمر جاتے، سورہ اعراف (۱۳۲-۱۳۵) میں تفصیل گزر چکی ہے۔

پھر جب ہم ان سے مصیبتیں دور کر دیتے تو وہ فوراً ہی وعدہ توڑ دیتے (۵۰) اور فرعون نے اپنی قوم میں تقریر کی اس نے کہا! اے میری قوم کیا مصر کی حکومت میرے ہاتھ میں نہیں ہے اور یہ ندیاں میرے نیچے جاری ہیں بھلا تم دیکھتے نہیں؟! (۵۱) کیا میں بہتر (نظر نہیں آتا) ہوں اس سے جو کمتر ہے اور اپنی بات بھی صاف نہیں کہہ پاتا (۵۲) تو کیوں نہ سونے کے ننگن اس کو پہنا دیئے گئے یا کیوں نہ فرشتے پرت بنا کر اس کے ساتھ اترے (۵۳) بس اس نے اپنی قوم کی عقل مار دی تو انھوں نے اس کی بات مان لی یقیناً وہ نافرمان قوم تھی (۵۴) پھر جب انھوں نے ہمیں ناراض کیا تو ہم نے بھی ان سے انتقام لیا، بس ان سب کو غرق کر دیا (۵۵) پھر ہم نے ان کو گیا گزرا اور دوسروں کے لیے ایک کہاوت بنا دیا (۵۶) اور جب عیسیٰ ابن مریم کی مثال دی گئی تو آپ کی قوم اس سے چیخنے چلانے لگی (۵۷) اور بولی ہمارے معبود بہتر ہیں یا یہ، انھوں نے آپ کے سامنے یہ مثال محض کٹ جتی کے لیے دی ہے بلکہ وہ ہیں ہی جھگڑالو لوگ (۵۸) وہ تو صرف ایک بندہ تھا ہم نے اس پر انعام کیا تھا اور اس کو بنی اسرائیل کے لیے ایک نمونہ بنایا تھا (۵۹) اور اگر ہم چاہیں تو تم میں فرشتے بنا دیں، زمین

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنْكُتُونَ ﴿۵۰﴾ وَنَادَى فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَا قَوْمِ أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِن تَحْتِي أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿۵۱﴾ أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ ﴿۵۲﴾ وَلَا يُكَادِبُ عَيْنُكَ فَالْوَالِقَىٰ عَلَيْهِ آسُورَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلِكَةُ مُقْتَرِنِينَ ﴿۵۳﴾ فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ فَأَطَاعُوهُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿۵۴﴾ فَلَمَّا أَسْمَوْا نُنزِّلْنَا مَاءً مِّنْ فَوْقِهِمْ أَجْعَلِينَ ﴿۵۵﴾ وَجَعَلْنَاهُمْ سُلَفًا وَمَثَلًا لِّلْآخِرِينَ ﴿۵۶﴾ وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذْ أَقْرَبَكَ مِنْهُ يُصَلِّدُونَ ﴿۵۷﴾ وَقَالُوا لَوْلَا هَذَا نُخَالِفُ أَمْ هُوَ مَضْرُوبٌ لَّكَ الْإِجْدَادُ لَأَبِلْهُمُ قَوْلُهُمْ ضَمُونَ ﴿۵۸﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا عِبْدٌ أَنْصَبْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّلْبَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿۵۹﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُمْ مَلَائِكَةً فِي الْأَرْضِ يَخْفُونَ ﴿۶۰﴾ وَإِنَّ أَوْلَاهُ لِّلسَّاعَةِ فَإِنَّهُمْ مُّكْرَمُونَ ﴿۶۱﴾ هَذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ﴿۶۲﴾ وَلَا يَصِدُّكُمْ الشَّيْطَانُ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿۶۳﴾ وَلَمَّا جَاءَ عِيسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَالْبَيِّنَاتِ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَتَخَفُونَ فِيهِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا أَمْرًا

منزل

میں وہ تمہاری جگہ لیں (۶۰) اور بلاشبہ وہ قیامت کی ایک پہچان بھی ہیں تو تم اس میں ہرگز شبہ مت کرنا اور میری پیروی کرنا، یہ ایک سیدھا راستہ ہے (۶۱) اور شیطان تمہیں ہرگز (اس راستہ سے) روکنے نہ پائے، یقیناً وہ تمہارا کھلا دشمن ہے (۶۲) اور جب عیسیٰ کھلے دلائل کے ساتھ آئے تھے انھوں نے کہا تمہیں تمہارے پاس حکمت لے کر آیا ہوں اور تاکہ میں تمہارے لیے ان چیزوں میں بات صاف کر دوں جن میں تم اختلاف میں پڑ رہے ہو بس اللہ سے ڈرو اور میری بات مانو (۶۳)

(۱) ان نشانوں کے بعد فرعون ذرا کہیں قوم موسیٰ علیہ السلام کی طرف مائل نہ ہو جائے اس لیے اس نے یہ تقریر کی (۲) جب سورہ انبیاء کی یہ آیت نازل ہوئی کہ یقیناً تم اور تم جن کی عبادت کرتے ہو سب جہنم کا بندھن ہیں تو اس پر بعض مشرکین نے اعتراض کیا کہ عیسیٰ کی عبادت کرتے ہیں تو ان کو بھی جہنم کا بندھن ہونا چاہیے جبکہ مسلمان ان کو برگزیدہ پیغمبر کہتے ہیں، یہ کیا بات ہوئی کہ ہمارے معبود برے اور یہ اچھے، یہ اعتراض سن کر مشرکوں نے بہت شور مچایا حالانکہ یہ اعتراض اس لیے اٹھتا کہ جس آیت کا حوالہ دے کر وہ اعتراض کر رہے تھے اس میں خطاب عیسائیوں سے نہیں مشرکین کے لیے تھا، اللہ تعالیٰ اسی لیے فرما رہا ہے کہ ان کا کام ہی جھگڑا پیدا کرنا ہے، پھر آگے اللہ نے فرمایا کہ ان کو نہ خدائی کا دعویٰ تھا نہ ہم نے ان کو اپنا بیٹا بنایا، وہ تو ہماری قدرت کی ایک نشانی ہیں، اور اس سے زیادہ عجیب بات ہم کر سکتے ہیں کہ تم میں فرشتے پیدا کر دیں اور وہ تمہارے جانشین ہوں (۳) حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا بغیر باپ کے پیدا ہونا قیامت میں انسانوں کے دوبارہ زندہ ہونے کی ایک دلیل بھی ہے اور اس میں یہ اشارہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ قیامت سے پہلے آسمان سے دنیا میں تشریف لائیں گے اور یہ چیز قیامت کی علامت ہوگی۔

یقیناً اللہ ہی سے جو میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے تو اسی کی بندگی کرو، یہی سیدھا راستہ ہے (۶۳) بس ان کے مختلف گروہوں نے اختلاف کیا تو جنھوں نے ظلم کیا ان کے لیے جاہی ہے اس دن کے عذاب سے جو بڑا دردناک ہے (۶۵) کیا وہ قیامت کے انتظار میں ہیں کہ اچانک وہ ان پر آ پڑے اور وہ سمجھ بھی نہ رہے ہوں (۶۶) سب دوست اس دن ایک دوسرے کے دشمن ہوں گے سوائے پرہیزگاروں کے (۶۷) (ان سے کہا جائے گا) اے میرے بندو! تم پر آج نہ کوئی خوف ہے اور نہ تم ٹمگین ہو گے (۶۸) جنھوں نے ہماری آیتوں کو مانا اور وہ فرمانبردار رہے (۶۹) تم اور تمہاری بیویاں سب جنت میں چلے جائیں تمہارے لیے عزت ہی عزت ہے (۷۰) ان کے لیے وہاں سونے کی رکابوں اور کٹوروں کے دور چلیں گے اور وہاں ان کے لیے وہ سب کچھ ہوگا جو ان کا جی چاہے گا اور آنکھوں کو اچھا لگے گا اور تم ہمیشہ اسی میں رہو گے (۷۱) اور یہ وہ جنت ہے جس کا تمہیں اپنے کاموں کے صلہ میں وارث بنایا گیا ہے (۷۲) اس میں تمہارے لیے بہت میوے ہیں اس میں سے تم کھاتے رہو گے (۷۳) البتہ جو مجرم ہیں وہ دوزخ کے عذاب میں ہمیشہ رہیں گے (۷۴) وہ ان سے ہلکا نہ کیا جائے گا

۶۶

إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ فَأَعْبُدُوا لَهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ
فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ قَوْلٌ لَلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ
عَذَابٍ يَوْمَ الْيَوْمِ ۗ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ
بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۗ الْأَخِلَّاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ
عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ۗ لِيُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ بِالَّذِينَ كَانُوا
تَعَزَّوْنَ ۗ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ۗ ادْخُلُوا
الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ ۗ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِافٍ
مِنْ ذَهَبٍ وَالْكَوَابِ ۗ وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَكْتُمُ
الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۗ وَتَزَكَّىٰ أَعْيُنُهَا وَأُورِيهِمُ مَا
رَبُّكَ كَتَمَ تَعْمَلُونَ ۗ لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا
تَأْكُلُونَ ۗ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ۗ
لَا يُفَتَّرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ۗ وَمَا كَلِمَةٌ لَهُمْ وَ
لَكِنْ كَانُوا هُمْ الظَّالِمِينَ ۗ وَنَادُوا لِلَّذِي لِيَقْضِيَ حَلِكِنَا
رَبُّكَ قَالَ إِنَّكُمْ مُدْشِنُونَ ۗ لَقَدْ جِئْتُمْ بِالْحَقِّ وَلَكِنْ
أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كِرْهُونَ ۗ أَمْ آتَوْكُمْ أَمْراً فَأَنكُمْ مُؤْمِنُونَ ۗ

منزل

اور اس میں ان کی سب امیدیں ٹوٹ چکی ہوں گی (۷۵) اور ہم نے ان کے ساتھ نا انصافی نہیں کی ہاں وہ خود ہی نا انصاف تھے (۷۶) اور وہ آواز دیں گے کہ اے مالک (داروغہ جہنم) تمہارا رب ہمارا کام ہی تمام کر دے وہ کہے گا تمہیں تو یونہی پڑے رہنا ہے (۷۷) ہم تمہارے پاس حق لے کر آچکے لیکن تم میں اکثر حق کو پسند ہی نہیں کرتے (۷۸) کیا انھوں نے کچھ طے ہی کر لیا ہے تو ہم بھی طے کرنے والے ہیں (۷۹)

(۱) خود عیسائیوں ہی میں ان کے بارے میں شدید اختلافات موجود ہیں، کوئی خدا کہتا ہے کوئی خدا کا بیٹا کوئی ثالث ثلاثہ اور ہر فرقہ دوسرے کو کافر کہتا ہے
(۲) دوزخی لوگ داروغہ جہنم سے کہیں گے کہ اپنے رب سے کہو کہ ہمیں موت ہی دیدے، جواب میں وہ کہیں گے کہ تمہیں اسی میں اسی طرح رہنا ہوگا (۳) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف جو خفیہ تدبیریں کرتے تھے اسی قسم کی کسی سازش کے موقع پر یہ آیت نازل ہوئی کہ اگر انھوں نے کچھ طے کیا ہے تو ہم بھی فیصلہ کر دیں گے اور یہ سازش الٹی پڑے گی۔

أَمْ يَحْسِبُونَ أَنَّا لَنَسْمَعُهُمْ وَنَحْوَاهُمْ أَمْ يَلْمِزُونَنَا لَنَمَكِّنَهُمْ
يَكْتُمُونَ ۚ كُلُّ إِنَّا كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا فَأَنَّا أَوْلَىٰ الْغَالِبِينَ ۝
سُبْحٰنَ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ۝
فَذَرَهُمْ خَوْضًا وَيَلْبَؤًا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ ۝
وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌ وَهُوَ الْحَكِيمُ ۝
الْعَلِيِّ ۚ وَتَبَارَكَ الَّذِي لَهُ مَلِكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا
وَعِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ۚ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ وَلَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي
يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ ۚ الشَّعَاعَةَ ۚ لَأَمِنْ شَهِدًا بِالْحَقِّ وَهُمْ
يَعْلَمُونَ ۝ وَإِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۚ فَأَنَّىٰ
يُؤْفَكُونَ ۝ وَقِيلَ لَهُ رَبُّ رَبِّ إِنْ هُوَ إِلَّا قَوْمٌ لَا يُلْمُونَ ۝
فَاصْفَعْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝
حَمْدٌ ۙ وَالْكِتَابِ الْمُبِیْنِ ۝ اِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُنْكَرٍ ۙ
اِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ ۝ فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ۙ

منزل

اے میرے رب یہ ایسے لوگ ہیں کہ مانتے نہیں (۸۸) تو آپ ان کو جانے دیجیے اور صاحب سلامت کر لیجیے، پھر آگے ان سب کو پتہ چل جائے گا (۸۹)

﴿سورة دُخان﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

حَمْدٌ (۱) کھلی کتاب کی قسم (۲) یقیناً ہم نے اس کو برکت والی رات میں اتارا ہے، ہم ہی ہیں خبردار کرنے والے (۳) اس (رات) میں ہر حکمت بھرا کام تقسیم ہوتا ہے (۴)

(۱) جن کو یہ سفارشی سمجھتے ہیں وہ اس کا حق نہیں رکھتے، جو اللہ پر پختہ ایمان رکھتا ہو، صحیح علم رکھتا ہو، اس کو اللہ تعالیٰ سفارش کی اجازت مرحمت فرمائیں گے (۲) یہ بات بطور تنبیہ کے کہی جا رہی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جو سراپا رحمت ہیں، آپ بارگاہ الہی میں ان کے عناد کی شکایت فرما رہے ہیں تو وہ کسی قدر سخت عذاب کے مستحق ہیں، آگے فرمایا جا رہا ہے کہ آپ ان سے کنارہ کشی فرمائیں پھر آگے ان کو سب پتہ چل جائے گا (۳) اس سے مراد شب قدر ہے جس میں قرآن لوح محفوظ سے آسمان دنیا میں اتارا گیا (۴) سال بھر جو کچھ اللہ کے حکم سے ہونے والا ہے وہ متعاقد فرشتوں کے حوالہ کیا جاتا ہے، اور اللہ کا ہر کام حکمت سے بھرا ہوا ہے۔

ہمارے پاس سے حکم ہو کر، اصلی بھیجنے والے تو ہم ہی ہیں (۵) آپ کے رب کی طرف سے رحمت کے طور پر، یقیناً وہی ہے سننے والا جاننے والا (۶) آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کا رب اگر تم یقین کرتے ہو (۷) اس کے سوا کوئی معبود نہیں، وہی جلاتا اور مارتا ہے، تمہارا رب اور تمہارے گرزے ہوئے باپ دادا کا رب (۸) البتہ وہ شک میں پڑے کھیل کود میں لگے ہیں (۹) تو اس دن کا انتظار کیجیے جب آسمان سے صاف صاف دھواں نکلے گا (۱۰) وہ لوگوں پر چھا جائے گا، یہ دردناک عذاب ہے (۱۱) (پھر لوگ کہیں گے کہ) ہمارے رب اس عذاب کو ہم سے دور کر دے، ہم ایمان لاتے ہیں (۱۲) کہاں گئی ان کی سمجھ جبکہ صاف صاف بات بتانے والے رسول ان کے پاس آئے ہیں (۱۳) پھر انھوں نے ان سے منہ موڑ لیا اور بولے سکھایا (پڑھایا) ہے مجھون ہے (۱۴) ہم کچھ عذاب ہٹاتے ہیں تم پھر وہی کرو گے (۱۵) جس دن ہم بڑی پکڑ کریں گے تو ہم انتقام لے کر رہیں گے (۱۶) اور ان سے پہلے ہم فرعون کی قوم کو آزما چکے اور ان کے پاس عزت والا رسول آچکا (۱۷) (وہ کہتا تھا کہ) اللہ کے بندوں کو ہمارے حوالہ کرو یقیناً میں تمہارے لیے معتبر فرستادہ ہوں (۱۸)

تَفٰہِیۡمٌ

تَفٰہِیۡمٌ

تَفٰہِیۡمٌ

اَمَّا اِنْ عِنْدَنَا لَمَّا مَرُّسِلٰیۡنَ ۙ رِصْمَةٌۭ مِّنْ رَبِّكَ ۗ اِنَّهُ
هُوَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ ۗ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاٰیٰتُهُمَا اِنْ
كُنْتُمْ مُّوْقِنِیۡنَ ۗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ یُحِیُّ وَیُمِیْتُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ الْاَبۡرَآمِ
الۡاَوَّلِیۡنَ ۗ بَلْ هُمْ فِیۡ شَكٍّ یَلْبَسُوۡنَ ۗ فَارْتَقِبْ یَوْمَ تَأْتِی السَّمٰوٰتُ
بِدُخٰنٍ مُّبِیۡنٍ ۗ یَعْتَمِی السَّاسُ هٰذَا عَذَابٌ اَلِیْمٌ ۗ رَبَّنَا اَلصِّفُّ
عَنَّا الْعَذَابَ اِنَّا مُؤْمِنُوۡنَ ۗ اَلۡیٰ لَھُمُ الذِّكْرٰی وَقَدْ جَآءَھُمُ
رَسُوْلٌ مُّبِیۡنٌ ۗ لَھُمُ تَوَلَّوْا عَنۡہٗ وَقَالُوۡا مَعَاذَ مَجْنُوۡنٍ ۗ اِنَّا
كَآشِفُوۡا الْعَذَابَ قَلِیۡلًا اِنَّكُمۡ عٰبِدُوۡنَ ۗ یَوْمَ یَبۡطِشُ الْبَطۡشَۃُ
الۡكُبْرٰی اِنَّا مُنۡتَقِمُوۡنَ ۗ وَقَدْ فَنَّاۤ اَقْبَلُھُمۡ قَوْمَ فِرْعَوۡنَ وَ
جَآءَھُمُ رَسُوْلٌ كَرِیْمٌ ۗ اَنْ اَدۡوٰلِیۡ عِبَادِ اللّٰہِ اِلٰی لَکُمۡ رَسُوْلٌ
اٰیۡمِنٌ ۗ وَاَنْ لَّا تَعۡلَمُوۡا عَلٰی اللّٰہِ اِلَّاۤ اِنَّا اِنۡبِیۡاۡمُ سُلٰطِیۡنَ مُبِیۡنٍ ۗ وَاِنۡی
حَدِثُ بِرَبِّیۡ وَرَبِّکُمۡ اَنْ تَرۡجُوۡنَ ۗ وَاِنۡ لَّھُمۡ ذُوۡمِۡنَالِیۡ فَاۡلَمۡ یَزَلُوۡنَ ۗ
فَدَعَا رَبَّہٗ اَنْ هُوَ اَزۡلَمَ قَوْمٌ مُّجْرِمُوۡنَ ۗ فَاسۡرِیۡعَاۤ اِدۡیۡ لَیۡسَ
اِنَّکُمۡ مُّتَّبِعُوۡنَ ۗ وَاِنَّکُمۡ اِلَیۡھِۡمُ لَیۡسَ اِنَّکُمۡ جُنۡدٌ مُّعۡرَفُوۡنَ ۗ
کَمۡ تَرۡکُوۡا مِنْ جَبۡتٍ وَّعِیۡوُنٍ ۗ وَرُوۡدِیۡمٍ وَّمَعَاہِرِۡمُ کَرِیۡمٍ ۗ

مذہب

اور اللہ پر اکرمت دکھاؤ، میں تمہارے پاس کھلی دلیل لے کر آیا ہوں (۱۹) اور اس سے میں نے اپنے رب کی پناہ لی ہے جو تمہارا بھی رب ہے کہ تم مجھے پتھر مار مار کر ہلاک کر ڈالو (۲۰) اور اگر تم میری بات نہیں مانتے تو مجھ سے الگ ہو جاؤ (۲۱) پھر انھوں نے اپنے رب کو پکارا کہ یہ تو مجرم لوگ ہیں (۲۲) تو (حکم ہوا کہ) میرے بندوں کو لے کر راتوں رات نکل جاؤ، یقیناً تمہارا پیچھا کیا جائے گا (۲۳) اور سمندر کو تھا ہوا چھوڑ (کر پار ہو جاؤ) یقیناً یہ لشکر غرق کیا جانے والا ہے (۲۴) کتنے باغات اور نہریں وہ چھوڑ گئے (۲۵) اور کتنی کھیتیاں اور شاندار مکان (۲۶)

(۱) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ اہل مکہ سخت قحط میں مبتلا کیے گئے یہاں تک کہ ان کی آنکھوں کے سامنے اندھیرا چھا گیا، آسمان کو دیکھتے تو دھواں ہی دھواں نظر آتا، اس آیت میں اسی کی پیشین گوئی کی گئی ہے اور بتایا گیا ہے کہ جب یہ مصیبت دور ہوگی تو پھر وہ عناد پر آئیں گے، پھر آگے اللہ فرماتا ہے کہ جب ہم اصل عذاب میں پکڑیں گے تو ہم انتقام لے کر رہیں گے (۲) فرعون نے جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کو مار ڈالنے کی دھمکی دی تھی یہ اس کا جواب ہے (۳) حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ تم نہیں مانتے تو اوروں کو دعوت دینے دو، رکاوٹ نہ بنو مگر جب انھوں نے دیکھا کہ دعوت کا کام بھی نہیں کرنے دیتے تو اللہ سے فریاد کی (۴) بیچ میں راستے بن گئے اور راستوں کے دونوں طرف پانی پہاڑ کی طرح کھڑا ہو گیا تھا۔

وَنَعَمَةٌ كَانُوا مِنَّمَا لَكُمْ بِهِ ۗ كَذَلِكَ تَذَكَّرُونَ ۗ وَأَوْرَثْنَا قَوْمًا الْآخِرِينَ ۗ
 قَدَانِكْتَ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنظَرِينَ ۗ وَرَقَدْنَا
 بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِينِ ۗ مِنْ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ
 كَانَ عَلِيًّا مِنَ الْمُسْرِفِينَ ۗ وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَىٰ
 الْغَالِبِينَ ۗ وَأَنبَأْنَاهُمْ مِنَ اللَّيْلِ مَا فِئَهُ بَنُو إِسْرَائِيلَ ۗ إِنَّ هَؤُلَاءِ
 لَيَقُولُونَ ۗ إِنَّ هِيَ إِلَّا أَمْوَاتُنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُنشَرِينَ ۗ
 فَأَنذَرْنَا يُوسُفَ آيَاتِنَا لِيَتَذَكَّرَ ۗ أَلَمْ يَكُن مِّن قَوْمٍ مِّمَّنْ
 الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ أَهْلَكْنَاهُمْ أَفَهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ۗ وَمَا
 خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعِثِينَ ۗ مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا
 بِالْحَقِّ وَلَٰكِن أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۗ إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ
 مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ۗ يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كُفْرُهُمْ وَلَا
 هُمْ يُنصَرُونَ ۗ إِلَّا لِمَنْ رَّحِمَ اللَّهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۗ
 إِنَّ شَجَرَةَ الزَّقُونِ ۗ طَعَامَ الْأَثِيمِ ۗ وَالْمُهَلِّ ۗ يَغْشَىٰ
 فِي الْبَطُونِ ۗ كَغَلِيِّ الْحَمِيمِ ۗ خُذُوا وَفَاعْتَلُوا إِلَىٰ سَوَاءِ
 الْحَمِيمِ ۗ ثُمَّ صُوبُوا فَوْقَ رَأْسِهِ ۗ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ۗ

منزل

اور عیش کا کتنا وہ سامان جس میں وہ مزے کر رہے تھے (۲۷) یہی ہوا، اور ہم نے ایک دوسری قوم کو اس کا وارث بنا دیا (۲۸) پھر نہ آسمان اور زمین ان پر روئے اور نہ ان کو مہلت مل سکی (۲۹) اور ہم نے بنو اسرائیل کو زلت کے عذاب سے بچالیا (۳۰) فرعون سے، یقیناً وہ اکڑ رہا تھا، حد سے تجاوز کرنے والوں میں تھا (۳۱) اور ہم نے جانتے بوجھے ان (بنی اسرائیل) کو تمام جہانوں میں منتخب کیا (۳۲) اور ہم نے ان کو ایسی نشانیاں دیں جن میں کھلا انعام تھا (۳۳) یہ (مشرک) یہی کہتے ہیں (۳۴) کچھ نہیں بس یہی ہماری پہلی موت ہوگی اور ہم اٹھائے نہیں جائیں گے (۳۵) پھر اگر تم سچے ہو تو ہمارے باپ دادا کو لے آؤ (۳۶) کیا وہ بہتر ہیں یا تج کی قوم اور جو ان سے پہلے گزر چکے، ہم نے ان کو ہلاک کر ڈالا، یقیناً وہ مجرم لوگ تھے (۳۷) اور آسمانوں اور زمین اور دونوں کے درمیان کی چیزوں کو ہم نے کھیل کرنے کے لیے نہیں بنایا (۳۸) ہم نے ان کو حق کے ساتھ پیدا کیا ہے لیکن ان میں اکثر لوگ سمجھتے نہیں (۳۹) بلاشبہ فیصلہ کا دن ان سب کا طے شدہ وقت ہے (۴۰) جس دن کوئی دوست اپنے دوست کے کام نہ آسکے گا اور نہ ان کی مدد ہوگی (۴۱) سوائے اس کے جس پر اللہ کی

مہربانی ہو، یقیناً وہ غالب ہے مہربان ہے (۴۲) زقوم کا درخت ہی (۴۳) گنہگار کا کھانا ہے (۴۴) پچھلے تانبے کی طرح، وہ (لوگوں کے) پیٹ میں کھولے گا (۴۵) کھولتے پانی کی طرح (۴۶) پکڑو اس کو، پھر کھینچ کر جہنم کے پتوں بیچ میں لے جاؤ (۴۷) پھر اس کے سر کے اوپر کھولتے پانی کا عذاب اٹھیل دو (۴۸)

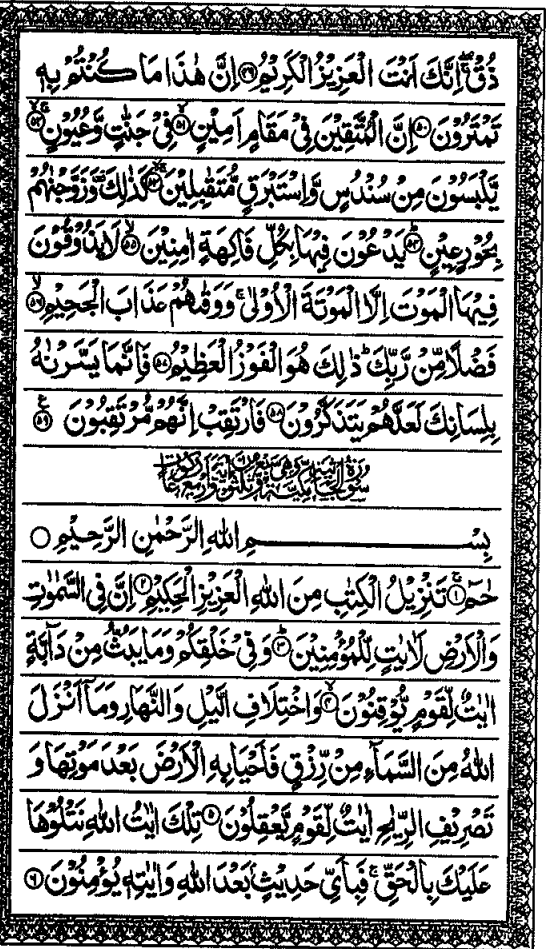
(۱) اپنے زمانہ کے اعتبار سے بنی اسرائیل کو یہ فضیلت حاصل تھی ورنہ اب اس امت محمدیہ کو سب پر فضیلت حاصل ہے "مُحَمَّدٌ خَيْرٌ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ" (تم بہترین امت ہو جس کو لوگوں کے لیے برپا کیا گیا ہے) (۲) جیسے من و سلوئی کا اترنا، پھر سے پانی کا جاری ہونا، بادل کا سایہ کرنا وغیرہ (۳) یہ ان کی کشتی تھی ورنہ بعثت کا عقیدہ آخرت سے متعلق ہے اور ان کا مطالبہ دنیا سے متعلق ہے، دونوں میں کوئی جوڑ نہیں (۴) بیچ بھین کے حکمرانوں کا لقب تھا، ان میں بعض بعض بڑی شان و شوکت والے گزرے، ان ہی کی طرف اشارہ ہے کہ بڑے بڑے طاقتور فرماؤ کی بنا پر تباہ کیے گئے، تمہاری کیا حیثیت ہے۔

لے چکھ، تو ہے وہ بڑی طاقت والا عزت والا (۳۹) یقیناً یہی وہ چیز ہے جس میں تم شبہ کیا کرتے تھے (۵۰) ہاں بلاشبہ سچی لوگ چین کی جگہ پر ہوں گے (۵۱) جنتوں میں اور چشموں میں (۵۲) ان کو باریک اور دبیز ریشم کے کپڑے پہنائے جائیں گے، آمنے سامنے بیٹھے ہوں گے (۵۳) اسی طرح ہوگا اور ہم ان کو خوبصورت آنکھوں والی حوروں سے جوڑ دیں گے (۵۴) وہاں وہ اطمینان سے ہر طرح کے میوے منگواتے ہوں گے (۵۵) وہ سوائے پہلی موت کے پھر وہاں موت کا مزہ نہ چکھیں گے اور ان کو (اللہ نے) دوزخ کے عذاب سے بچا لیا (۵۶) آپ کے رب کی طرف سے فضل کے طور پر یہی وہ بڑی کامیابی ہے (۵۷) تو ہم نے اس (قرآن) کو آپ کی زبان سے آسان کر دیا کہ شاید وہ نصیحت حاصل کریں (۵۸) بس آپ بھی منتظر رہیں وہ بھی انتظار میں ہیں (۵۹)

﴿سورہ جاثیہ﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
حتم (۱) یہ کتاب اللہ کی طرف سے اتاری جا رہی ہے جو
غالب ہے حکمت رکھتا ہے (۲) یقیناً آسمانوں اور زمین
میں ماننے والوں کے لیے بہت سی نشانیاں ہیں (۳) اور

خود تمہاری پیدائش میں اور ان جانوروں میں جو وہ پھیلا دیتا ہے ان لوگوں کے لیے نشانیاں ہیں جو یقین کرتے ہیں (۴) اور رات و دن کی گردش میں اور اللہ کے آسمان سے روزی اتارنے پھر اس سے مردہ زمین کو زندہ کر دینے میں اور ہوا کے چلانے میں ان لوگوں کے لیے نشانیاں ہیں جو عقل رکھتے ہیں (۵) یہ وہ اللہ کی آیتیں ہیں جو ہم ٹھیک ٹھیک آپ کو سنار ہے ہیں پھر اللہ کے اور اس کی آیتوں کے بعد وہ کس بات کو مانیں گے (۶)



مذولہ

(۱) حج حدیث میں ہے کہ موت کو ایک مینڈھے کی شکل میں لاکر دوزخ اور جنت کے درمیان ذبح کر دیا جائے گا اور اعلان کر دیا جائے گا کہ اے جنتیو! تمہارے لیے جنت کی دائمی زندگی ہے، اب تمہارے لیے موت نہیں۔ اور اے جہنمیو! تمہارے لیے جہنم کی زندگی دائمی ہے، اب موت نہیں (۲) آپ ان کے انجام کا انتظار کریں اور ان کا حال یہ ہے کہ آپ کی وفات کے انتظار میں ہیں کہ اس کے بعد سب کام ختم ہو جائے گا۔

وَلِيْلُ لَيْلٍ اَقْلَامُ اَنْبِيَا۟ كَيْمَعُ رَيْبِ اللّٰهِ تَنْقَلُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ يَصُو۟رُ وَتَسْتَبِي۟رًا
 كَانُ لَوْ يَسْعَاهَا فَبِي۟رُهُ بَعْدَ اَبِ اللّٰهِ ۝ وَاِذَا عَلِمَ مِنْ اٰيٰتِنَا شَيْ۟نًا
 لَّا تُخَذُّهَا هٰۤؤُلَا۟ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝ مَنْ وَّرَا۟هُمْ جَهَنَّمُ
 وَلَا يُغْنِي۟ عَنْهُمْ كٰتِبُو۟ا۟ سَيِّئًا وَّلَا مَا كَفَدُو۟ا۟ ۝ وَمِنْ دُو۟نِ اللّٰهِ اٰوِي۟ۤاتٌ
 وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِي۟مٌ ۝ هٰۤؤُلَا۟ هُدًى وَّلَا۟ئِي۟نَ كَفَرُو۟ا۟ بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ
 عَذَابٌ مِّنۢ رَّجْحٍ اَلِي۟دٌ ۝ اللّٰهُ الَّذِي۟ سَخَّرَ لَكُمُۭ الْبَحْرَ لَمَّ تَجْرِي۟ الْفُلٰٓكُ
 فِي۟هِۭ بِاَمْرٍ وَّاَلْتَبَعُو۟ا۟ مِنْۢ قَصَبٍ وَّلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُو۟نَ ۝ وَسَخَّرَ لَكُمْ مِّنَا
 فِي۟ السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي۟ الْاَرْضِ جَمِي۟عًا اِم۟نَةً ۝ اِنَّ فِي۟ ذٰلِكَ لَآيٰتٍ
 لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُو۟نَ ۝ قُلْ لِّلَّذِي۟نَ اٰمَنُو۟ا۟ غَيْرِۭمُۭوَالَّذِي۟نَ لَا يَرْجُو۟نَ
 اٰيٰمَ اللّٰهِ لِيُجَزِيَ۟ قَوْمًا لِّمَا كَانُو۟ا۟ يَكْسِبُو۟نَ ۝ مَنْ حَمَلَ صٰلِحًا
 فَلَنَق۟بِي۟هٖۭ وَّمَنْ اَسٰءَ فَعَلِي۟هَا لَنُج۟زِي۟نَّهٗ اِلٰى رِب۟كَمۡ تُر۟جِعُو۟نَ ۝ وَلَقَدْ
 اٰتَيْنَا۟ نُو۟حَ۟ الْاِن۟جَ۟ا۟ وَرَبَّ۟ الْكِن۟بِ۟ وَال۟عِل۟مَ۟ وَال۟نُّبُو۟ةَ۟ وَرَفَع۟نَا۟ مِنْ الطَّو۟بِ۟تِ
 وَقَضٰ۟نَا۟ عَلٰى الْعٰلَمِي۟نَ ۝ وَاٰتَيْنَا۟هُمۡ نَبِي۟تَ۟ مِنَ الْاَم۟رِ۟ فَمَا اٰخْتَلَفُو۟ا۟
 اِلَّا۟ مِنْۢ بَع۟دِ۟ مَا جَآءَهُمُۭ الْعِل۟مُ۟ بَعِي۟ا۟ لِيُبَيِّنَ۟مۡ اِنَّ رَبَّكَ
 يَق۟ضِي۟ بَيْنَهُمۡ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ۟ فَمَا كَانُو۟ا۟ بِهٖۭ يَخ۟تَلِفُو۟نَ ۝

منزلہ

اللہ کے دنوں کی امید نہیں رکھتے تاکہ اللہ لوگوں کو اس کے مطابق سزا دیدے جو وہ کرتے دھرتے ہیں (۱۴) جس نے اچھائی کی اس نے اپنے لیے کی اور جس نے برائی کی وہ اس کے سر، پھر تم اپنے رب ہی کی طرف لوٹائے جاؤ گے (۱۵) اور ہم نے نبی اسراہیل کو کتاب اور حکومت اور نبوت سے نوازا اور پاک چیزیں ان کو روزی میں دیں اور تمام جہانوں پر ان کو نصیحت بخشی (۱۶) اور ہم نے ان کو دین کی کھلی باتیں عطا کیں پھر ان کے پاس علم آ جانے کے بعد محض آپس کی ضد میں انھوں نے اختلاف کیا یقیناً آپ کا رب قیامت کے دن ان کے درمیان ان چیزوں کا فیصلہ کر دے گا جن میں وہ اختلاف کرتے رہے تھے (۱۷)

(۱) ”ایام اللہ“ (اللہ کے دنوں) سے مراد وہ دن ہیں جن میں اللہ لوگوں کو ان کے کاموں کا بدلہ دے گا وہ دنیا میں ہوں یا آخرت میں، یہ ذکر ہے کافروں کا، مسلمانوں کو حکم دیا جا رہا ہے کہ وہ جو تکلیفیں پہنچاتے ہیں مسلمان اس کا بدلہ نہ لیں، حکم کی زندگی میں دیا گیا تھا ہجرت کے بعد مقابلہ کی اجازت پھر جہاد کا حکم دیا گیا۔

ہر لپاڑے گنہگار کے لیے جا ہی ہے (۷) جو اللہ کی آیتیں سنتا ہے جو اس کے سامنے بڑھی جا رہی ہیں پھر اکڑ کر اڑا رہتا ہے جیسے اس نے سنا ہی نہ ہو بس آپ اس کو دردناک عذاب کی خوشخبری دے دیجیے (۸) اور اس کو جب ہماری آیتوں میں سے کسی (آیت) کا پتہ چلتا ہے تو وہ اس کا مذاق بناتا ہے، ایسے ہی لوگوں کے لیے ذلت کا عذاب ہے (۹) ان کے پیچھے جہنم ہے اور جو انھوں نے کما رکھا ہے نہ وہ ان کے کچھ کام آئے گا اور نہ وہ حمایتی (ان کے کام آسکیں گے) جو انھوں نے اللہ کے علاوہ اختیار کر رکھے ہیں، اور ان کے لیے بڑا عذاب ہے (۱۰) یہ (قرآن) سراپا ہدایت ہے اور جو لوگ بھی اپنے رب کی آیتوں کا انکار کریں گے ان کے لیے ہلا کر رکھ دینے والا دردناک عذاب ہے (۱۱) اللہ ہی ہے جس نے سمندر کو تمہارے لیے کام پر لگا دیا تاکہ اس میں اس کے حکم سے کشتیاں چل سکیں اور تاکہ تم اس کے فضل کو تلاش کر سکو اور شاید کہ تم شکر گزار ہو (۱۲) اور جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے وہ سب اس نے اپنی طرف سے تمہارے لیے مخر کر دیا یقیناً اس میں ان لوگوں کے لیے بڑی نشانیاں ہیں جو غور کرتے ہیں (۱۳) ایمان والوں سے کہہ دیجیے کہ وہ ان لوگوں سے درگزر کر دیا کریں جو

پھر ہم نے آپ کو دین کے ایک صاف راستہ پر رکھا ہے، بس آپ اسی پر چلئے اور ان لوگوں کی خواہشات کے پیچھے مت ہو جائیے جو جانتے ہی نہیں (۱۸) وہ اللہ کے سامنے آپ کے کچھ کام نہیں آسکتے اور یقیناً نا انصاف ایک دوسرے کے حمایتی ہیں اور اللہ پر ہیزگاروں کا حمایتی ہے (۱۹) یہ (قرآن) تمام لوگوں کے لیے بصیرتوں کا مجموعہ ہے اور ہدایت و رحمت ہے ان لوگوں کے لیے جو یقین کرتے ہیں (۲۰) کیا برائیوں کا ارتکاب کرنے والے یہ سمجھتے ہیں کہ ہم ان کو ان لوگوں کے برابر ٹھہرائیں گے جو ایمان لائے اور انھوں نے اچھے کام کیے، ان کا جینا اور ان کا مرنا ایک سا ہو جائے گا، بدترین فیصلے وہ کیا کرتے ہیں (۲۱) اور اللہ نے آسمانوں اور زمین کو ٹھیک ٹھیک پیدا کیا اور اس لیے کیا تاکہ ہر کسی کو اپنی کمائی کا بدلہ دے دیا جائے اور ان کے ساتھ نا انصافی نہ ہوگی (۲۲) بھلا آپ نے اس کو دیکھا جس نے اپنی خواہش کو اپنا خدا بنا لیا اور اللہ نے علم کے باوجود اس کو گمراہ کیا اور اس کے کان پر اور اس کے دل پر مہر لگادی اور اس کی آنکھ پر پردہ ڈال دیا پھر اللہ کے بعد اس کو کون راستہ پر لاسکتا ہے پھر بھی کیا تم دھیان نہیں دیتے (۲۳) اور وہ کہتے ہیں کہ کچھ نہیں بس یہی ہماری دنیا کی زندگی

ہے (اسی میں) ہم مرتے ہیں اور جیتے ہیں اور زمانہ ہی کے ہاتھوں ہم فنا کے گھاٹ اترتے ہیں اور اس کا ان کو کچھ پتہ نہیں بس وہ انکلیں لگاتے ہیں (۲۴) اور جب ان کے سامنے صاف صاف ہماری آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو ان کی دلیل صرف اتنی ہوتی ہے کہ وہ کہنے لگتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو تو ہمارے باپ دادا کو لے آؤ (۲۵) کہہ دیجئے کہ اللہ تمہیں جلاتا ہے پھر وہ تمہیں موت دے گا پھر وہ تمہیں قیامت کے دن جمع کرے گا جس میں کوئی شبہ نہیں لیکن اکثر لوگ جانتے نہیں (۲۶)

ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِّ عَمَلٍ مِنَ الْأَعْمَالِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ
الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۸﴾ إِنَّهُمْ لَمَنْ يَغْتَوَّعُونَكَ مِنَ اللَّهِ سَيِّئًا وَ
إِنَّ الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ ﴿۱۹﴾
هَذَا بَصِيرَاتُ الْكَافِرِينَ وَهَذَا وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿۲۰﴾
حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً عَمَلُهُمْ وَمِمَّا أَمْسَأَهُمْ لَسَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿۲۱﴾ وَ
خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَالْحَقُّ يَدْحُزِي كُلَّ نَفْسٍ بِمَا
كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۲۲﴾ أَكْفَرْتُمْ مِنَ اتِّخَاذِ اللَّهِ هَوْبَةً وَأَصْلَةً لِلَّهِ
عَلَىٰ عِلْمٍ وَعَدُوًّا عَلَىٰ سَعْيِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِ غَشْوَةٍ مَنْ
يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا يَذَّكَّرُونَ ﴿۲۳﴾ وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا
الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نُهَيِّئُ لَنَا إِلَّا الدَّهْرَ وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ
مِنْ عِلْمٍ إِنَّهُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿۲۴﴾ وَإِذَا نُتِلَّ عَلَيْهِمُ آيَاتُنَا بِمَنِّ
مَا كَانَ حُجَّتْ لَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا اتُّوَابًا بَابِئَانُ كُنْتُمْ
صَادِقِينَ ﴿۲۵﴾ قُلِ اللَّهُ يُعَذِّبُكُمْ ثُمَّ يُبَدِّلُكُمْ ثُمَّ يَجْعَلُكُمْ آلِ
يَوْمِ الْقِيَامَةِ لِأَرْبَابٍ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۶﴾

منزل ۶

(۱) آخرت کا واقع ہونا عدل الہی کا تقاضا ہے، اگر آخرت کی جزایا سزا نہ ہوتی تو اچھے برے سب برابر ہو جائیں، دنیا بھی اللہ نے اسی لیے بنائی کہ امتحان لے اور اچھوں اور بروں کو الگ الگ کر دے اور پھر آخرت میں ان کے کاموں کا بدلہ دے؟

وَ لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ وَ يَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُنْفِخُ بِسُورِ
 الْبَاطِنِ ۝ وَ تَرَى كُلَّ اُمَّةٍ جٰئِيَةً كُلُّ اُمَّةٍ مُّدْعٰى اِلٰى كِتٰبِهَا
 الْيَوْمَ تُحْجَرُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ هٰذَا الَّذِي نَذَرْتُكُمْ عَلَيْكُمْ
 بِالْحَقِّ اِنْ اَكْمَرْتُمْ سَخِرْنَا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ فَاَمَّا الَّذِينَ اٰمَنُوا
 وَ عَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ
 الْبَیِّنُ ۝ وَاَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَاَصْحٰؤُا فَاَلَمْ تَكُنْ اَلِیَّیْنِ تَتْلُو عَلَیْكُمْ
 فَاَسْتَكْبَرْتُمْ وَ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِیْنَ ۝ وَاِذَا قِيلَ اِنْ وَعَدَ
 اللّٰهُ حَقًّا وَ السَّاعَةُ لَا رَیْبَ فِیْهَا فُلْتَمَّ مَا نَدْرٰی مَا السَّاعَةُ
 اِنْ نَظُنُّ الْاَلْطٰفَ وَ الرَّحْمٰنَ بِمُسْتَعِیْنِیْنَ ۝ وَ بَدَا لَهُمْ سَبَاطُ مَا
 عَمِلُوْا وَ حَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۝ وَ قِيلَ الْیَوْمَ
 نُنَسِّسُكُمْ كَمَا نَسَّیْتُمْ لِقٰءَ یَوْمِكُمْ هٰذَا وَ مَا وَاٰلَكُمْ النَّارُ وَ مَا لَكُمْ
 مِنَ نَّصْرِیْنَ ۝ ذٰلِكُمْ بِاَنَّكُمْ اَخَذْتُمْ اٰیٰتِ اللّٰهِ هُرُوًّا وَ عَزَّوْتُمْ
 الْحَیٰوةَ الدُّنْیٰا فَالْیَوْمَ لَا یُخْرَجُوْنَ مِنْهَا وَ لَا لَهُمْ مُّسْتَعِیْنُوْنَ ۝
 وَ لِلّٰهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَ رَبِّ الْاَرْضِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۝
 وَ لَهُ الْكِبْرِیَاةُ فِی السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ وَ هُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ ۝

منزل

اس دن کی ملاقات کو فراموش کر دیا تھا اور تمہارا ٹھکانہ آگ ہے اور تمہارا کوئی مددگار نہیں (۳۴) یہ اس لیے کہ تم نے اللہ کی آیتوں کا مذاق بنایا اور دنیا کی زندگی نے تمہیں فریب میں رکھا بس آج نہ وہ وہاں سے نکل سکیں گے اور نہ ان سے معافی مانگنے کے لیے کہا جائے گا (۳۵) بس اصل تعریف اللہ ہی کے لیے ہے جو آسمانوں کا رب ہے اور زمین کا رب ہے، تمام جہانوں کا رب ہے (۳۶) اور بڑا ہی اسی کو زیبا ہے آسمانوں میں بھی اور زمین میں بھی اور وہی غالب ہے حکمت رکھتا ہے (۳۷)

(۱) یہ قیامت کی ہولناکی کا بیان ہے ایک وقت ایسا آئے گا کہ سب گھٹنوں کے بل گر جائیں گے (۲) جس عذاب کا دنیا میں مذاق اڑایا کرتے تھے اور بات بات میں اس کا مطالبہ کرتے تھے وہ ان پر الٹ پڑے گا پھر کوئی ساتھ دینے والا نہ ہوگا (۳) تو بے کا وقت گزر چکا ہوگا اگر وہ خود معذرت چاہیں گے تو بھی ان کو اس کی اجازت نہ دی جائے گی۔

اور آسمانوں اور زمین کی بادشاہت اللہ ہی کی ہے اور جس دن قیامت برپا ہوگی اس دن باطل پرست نقصان اٹھا جائیں گے (۲۷) اور آپ ہر امت کو دیکھیں گے کہ وہ گھٹنوں کے بل گری ہوئی ہوگی، ہر امت کو اس کے نامہ (اعمال) کے لیے بلایا جا رہا ہوگا، آج تمہیں وہی بدلہ دیا جائے گا جو تم کرتے رہے تھے (۲۸) یہ ہمارا لکھا جو کھا ہے جو سچ سچ تمہیں بتا رہا ہے، تم جو بھی کرتے رہے تھے ہم یقیناً سب کچھ لکھوا لیا کرتے تھے (۲۹) پھر جو ایمان لائے اور انھوں نے اچھے کام کیے تو ان کو ان کا رب اپنی رحمت میں داخل فرمائے گا، یہی وہ کھلی کامیابی ہے (۳۰) اور رہے وہ جنھوں نے انکار کیا (ان سے کہا جائے گا) کیا تمہارے سامنے ہماری آیتیں نہیں پڑھی گئیں؟ پھر تم نے غرور کیا اور تم تھے ہی مجرم لوگ (۳۱) اور جب کہا جاتا تھا کہ بلاشبہ اللہ کا وعدہ برحق ہے اور قیامت میں کوئی شک نہیں تو تم کہتے تھے ہم نہیں جانتے کہ قیامت کیا ہے ہمیں تو (وہ) صرف ایک خیال سا معلوم ہوتا ہے اور ہم یقین نہیں کرتے (۳۲) اور انھوں نے جو برے کام کیے وہ ان کے سامنے آ جائیں گے اور جس چیز کا وہ مذاق بنایا کرتے تھے وہ ان ہی پر الٹ پڑے گی (۳۳) اور کہا جائے گا آج ہم تمہیں فراموش کر دیتے ہیں جیسے تم نے

﴿سورۃ احقاف﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 حسم (۱) یہ کتاب اللہ کی طرف سے اتاری جا رہی ہے جو
 غالب ہے حکمت والا ہے (۲) ہم نے آسمانوں اور زمین
 کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے اس کو ٹھیک ٹھیک اور
 ایک طے شدہ مدت کے لیے ہی پیدا کیا ہے اور جنھوں
 نے انکار کیا وہ جن چیزوں سے خبردار کیے جاتے ہیں ان
 سے منہ موڑے ہوئے ہیں (۳) پوچھئے تمہارا کیا خیال
 ہے جن کو تم اللہ کے سوا پکارتے ہو، ذرا مجھے دکھاؤ کہ
 انھوں نے زمین میں کیا پیدا کیا یا ان کا آسمانوں میں کوئی
 سا جھا ہے؟ اس سے پہلے کوئی کتاب ہو یا کوئی علمی
 روایت ہو تو میرے پاس لاؤ اگر تم (اپنی بات میں) سچے
 ہی ہو (۴) اور اس سے بڑھ کر گمراہ کون ہوگا جو اللہ کو چھوڑ
 کر ایسوں کو پکارے جو قیامت تک اس کا جواب نہ دے
 سکیں اور اس کی پکار کا ان کو پتہ ہی نہ ہو (۵) اور جب
 لوگ جمع ہوں گے تو وہ (ان کے شریک) ان کے دشمن
 ہو جائیں گے اور ان کی عبادت کا انکار کر دیں گے (۶)
 اور جب ان پر ہماری آیتیں صاف صاف پڑھ کر سنائی
 جاتی ہیں تو انکار کرنے والے حق بات ان تک پہنچ جانے
 کے باوجود کہتے ہیں یہ تو کھلا جادو ہے (۷) کیا وہ کہتے

ہیں کہ انھوں نے اس کو گڑھ لیا ہے؟ آپ کہہ دیجیے اگر میں نے گڑھ ہی ہو تو تم اللہ کے سامنے میرے کچھ کام نہیں آسکتے وہ خوب
 جانتا ہے جو تم اس کے بارے میں باتیں بناتے ہو، گواہی کے لیے وہ ہمارے تمہارے درمیان کافی ہے اور وہ بہت بخشنے والا نہایت
 رحم فرمانے والا ہے (۸)

(۱) یعنی گزشتہ کتابوں میں یا کسی نبی کے قول میں اگر کوئی ایسی بات ملتی ہو تو مجھے دکھاؤ (۲) انبیاء اولیاء اور فرشتے تو صاف صاف اپنی بیزاری ظاہر کر ہی دیں گے
 بعض روایتوں میں آتا ہے کہ پتھر کے بتوں کو بھی اللہ تعالیٰ قوت گویائی عطا فرما دیں گے اور وہ بھی صاف صاف اپنی برائت ظاہر کر دیں گے (۳) آپ صلی اللہ علیہ
 وسلم سے کہلوا جا رہا ہے کہ اگر میں نے (نعوذ باللہ) یہ کلام خود گڑھ ہے تو اللہ خود ہی میری پکڑ کرے گا پھر تم بھی میرے کام نہیں آسکتے۔

ترجمہ



منزل

کہہ دیجیے کہ میں کوئی انوکھا رسول نہیں ہوں اور میں نہیں جانتا کہ میرے ساتھ اور تمہارے ساتھ کیا ہوگا؟ میں تو اسی پر چلتا ہوں جو مجھ پر وحی آتی ہے اور میں تو صاف صاف خبردار کر دینے والا ہوں (۹) پوچھے تمہارا کیا خیال ہے اگر وہ اللہ ہی کے پاس سے ہوا اور تم نے اس کا انکار کیا، اور بنی اسرائیل کے ایک گواہ نے اس جیسی بات کی گواہی دے دی تو اس نے تو مان لیا اور تم غرور میں رہ گئے (تب تمہارا کیا بنے گا) یقیناً اللہ ظالم لوگوں کو راہ نہیں دیتا (۱۰) اور کافر ایمان والوں سے کہتے ہیں کہ اگر یہ خیر ہی ہوتا تو اس میں یہ ہم سے سبقت نہ لے جاتے اور اس سے جب خود راہ پر نہ آئے تو اب کہتے ہیں یہ تو پرانی من گڑھت ہے (۱۱) اور اس سے پہلے موسیٰ کی کتاب رہبر اور رحمت بن کر (آچکی) اور یہ کتاب اس کی تصدیق کرنے والی ہے عربی زبان میں تاکہ ظالموں کو خبردار کرے اور بھلائی کرنے والوں کے لیے بشارت ہو (۱۲) یقیناً جنھوں نے اقرار کیا کہ ہمارا رب اللہ ہے پھر وہ جھے رہے تو ان پر نہ خوف ہوگا اور نہ وہ غمگین ہوں گے (۱۳) وہی لوگ جنت والے ہیں، اسی میں ہمیشہ رہیں گے جو کام کرتے تھے اس کے بدلہ کے طور پر (۱۴) اور ہم نے انسان کو ماں باپ کے ساتھ اچھا سلوک کرنے کی تاکید

قُلْ مَا كُنْتُ بِدَاعٍ مِنَ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ
 إِنَّ أَتَمَّ الْأُمَمِ لَأُولَئِكَ الرُّسُلُ وَمَا كَانَ لِأَنْتُمْ مِنْهُمْ شَيْءٌ
 إِنَّ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ بَنِي
 إِسْرَائِيلَ عَلَى مِثْلِهِ قَامَنَ وَاسْتَكْبَرُوا إِنَّ اللَّهَ لَاصْبِرُ الْقَوْمِ
 الظَّالِمِينَ ﴿٩﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا
 سَبَقُونَا إِلَيْهِ وَإِذْ لَمْ يَهْدُوا بِهِ فَسَيَفْجَرُونَ هَذَا أَفَأَنْتُمْ قَدِيرُونَ ﴿١٠﴾
 وَمِنْ قَبْلِهِ كُتِبَ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً وَهَذَا كِتَابٌ مُصَدِّقٌ
 لِّسَانِ عَمْرٍاءَ الْيَتِيمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأُولَئِكَ الَّذِينَ لَدُنَّ اللَّهُ
 الَّذِينَ قَالُوا رَبَّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَفْتَاؤُا فَالْخَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
 يَحْزَنُونَ ﴿١١﴾ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ الْخَالِدِينَ فِيهَا جَزَاءُ بِمَا كَانُوا
 يَعْمَلُونَ ﴿١٢﴾ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ
 كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمَلُهُ وَفِصْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ
 اشدَّ كُرْهًا وَأَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْخَفِنِي إِنَّ أَسْرَارِي عَمَلَتِي
 الْبِئْسَ الْأَعْمَلُ حَتَّىٰ وَعَلَىٰ وَالِدَيْهِ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ
 وَأَصْبِرْ لِي فِي دُعَائِي إِنَّي رَبَّتُّ بِكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْتَغِيثِينَ ﴿١٥﴾

مقلد

کی، اس کی ماں نے تھک تھک کر اس کو پیٹ میں اٹھائے رکھا اور تکلیف کے ساتھ اس کو جنا، اور اس کے حمل اور دودھ چھڑانے (کی مدت) میں مہینہ کی ہے، یہاں تک کہ وہ اپنی پختہ عمر کو پہنچا اور چالیس سال کا ہو گیا تو اس نے دعا کی اے میرے رب! مجھے تو تین دنے کہ میں تیرے اس انعام پر شکر بجالوں جو تو نے مجھ پر کیا اور میرے ماں باپ پر کیا اور میں اچھے کام کروں جو تجھے خوش کرنے والے ہوں اور میرے لیے میری اولاد کو بھی صالح بنا دے، میں تیری ہی طرف متوجہ ہوتا ہوں اور فرمانبرداروں میں شامل ہوں (۱۵)

(۱) یعنی جھ سے پہلے بھی رسول آچکے ہیں، کوئی میں نیا رسول نہیں ہوں، میں عالم الغیب بھی نہیں کہ سب کا انجام بتا سکوں، میرا کام پیغام پہنچانا ہے (۲) یہ پیشین گوئی کی جا رہی ہے کہ متعدد علماء یہود اور علماء نصاریٰ اسلام لانے والے ہیں جیسے عبداللہ بن سلام یہودیوں میں، حضرت عدی بن حاتم اور حضرت نجاشی وغیرہ عیسائیوں میں، انھوں نے گواہی دی کہ قرآن میں وہی عقائد ہیں جو تورات و انجیل میں ہیں، یہاں مشرکین مکہ کو غیرت دلائی جا رہی ہے کہ وہ تو کلمہ پڑھ لیں گے اور تم غرور میں رہ جاؤ گے، یہ تمہارے لیے کس درجہ ناکامی کی بات ہوگی کہ وہ آگے نکل جائیں اور تم پیچھے رہ جاؤ (۳) حضرت بلال و صہیب و سلمان وغیرہ کو دیکھ کر کافر یہ کہتے کہ اگر یہ ایمان خیر ہوتا تو ہمیں پہلے ملتا، یہ پچھلے درجہ کے لوگ ہم سے آگے نہ ہوتے، یہ ان کے غرور کی انتہا تھی (۴) عربی میں ہونا اور زیادہ اس کی حقانیت کی دلیل ہے، اس لیے کہ گزشتہ کتابوں میں کوئی عربی میں نہ تھیں، اس کے باوجود آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ حقائق بیان فرمائے جو گزشتہ کتابوں میں موجود تھے (۵) یہاں تک کہ اگر ماں باپ کافر ہوں تو بھی اچھا سلوک کرنے کی تاکید سے البتہ نہ عقیدہ میں ساتھ دیا جائے گا اور نہ گناہ کی بات مانی جائے گی جیسا کہ سورہ عنکبوت میں وضاحت گزر چکی ہے (۶) حمل کی کم سے کم مدت چھ مہینہ ہے اور دودھ پلانے کی زیادہ سے زیادہ مدت دو سال، یہ کل تین مہینہ ہوئے۔

یہی وہ لوگ ہیں جن کے اچھے کام ہم قبول کرتے ہیں اور ان کی لغزشوں سے درگزر کرتے ہیں (وہ) جنت والوں میں (ہیں) سچا وعدہ ہے جو ان سے کیا جاتا رہا ہے (۱۶) اور جس نے اپنے ماں باپ سے کہا: ارے تم دونوں کا ناس ہو، تم دونوں مجھے اس سے ڈراتے ہو کہ میں پھر (قبر سے) نکلا جاؤں گا حالانکہ مجھ سے پہلے تو میں گزر چکیں، اور وہ دونوں اللہ سے فریاد کرتے ہیں (اور بیٹے سے کہتے ہیں) ہائے تیری بربادی ایمان لے آ، یقیناً اللہ کا وعدہ سچا ہے تو وہ کہتا ہے کہ یہ شخص پہلوں کے افسانے ہیں (۱۷) یہی وہ لوگ ہیں جن پر بات ٹھپ چکی ان قوموں سمیت جو جناتوں اور انسانوں میں پہلے گزر چکیں کہ یقیناً یہی لوگ نقصان میں ہیں (۱۸) اور ہر ایک کے لیے اس کے کاموں کے مطابق درجے ہیں تاکہ وہ ان کے کاموں کا پورا پورا بدلہ ان کو دیدے اور ان کے ساتھ نا انصافی نہ ہوگی (۱۹) اور جس دن کافروں کو آگ کے سامنے لایا جائے گا (اور کہا جائے گا) سب اچھی چیزیں تم نے اپنی دنیا کی زندگی میں اڑا لیں اور ان کے خوب مزے کر لیے بس آج تمہیں ذلت کے عذاب کی سزا ملے گی اس لیے کہ تم زمین میں ناحق غرور کرتے رہے تھے اور اس لیے کہ تم نافرمانی کرتے رہتے تھے (۲۰) اور عباد کے بھائی کا

عج

أُولَئِكَ الَّذِينَ نَقَّبَلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَنَجَّوْنَهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ
فِي أَضْغَبِ الْجَنَّةِ وَعَدَّ الصِّدْقَ الَّذِي كَانُوا وَعَدُّونَ وَالَّذِينَ
قَالَ لَوْلَا دِيْدِي أَقْبَلْتُ لَكُمَا أَتْعَدُ نَبِيَّ أَنْ أُخْرِجَ وَقَدْ خَلَّتِ الْعُرُونُ
مِنْ قَبْلِي وَهِيَ اسْتَيْسَاءُ لِلَّهِ وَيَبْرَأُ مِنْ رَبِّكَ إِنْ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا
فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا سَائِرٌ الْأَوَّلِينَ ۝ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا عَنْهُمْ
الْقَوْلُ فِي أَمْرٍ قَدْ خَلَّتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ أَنَّهُمْ
كَانُوا خَيْرِينَ ۝ وَلَكِنْ دَرَجَاتٌ مِمَّا عَمِلُوا وَلِيُوقِفَهُمْ أَعْمَالَهُمْ
وَهُمْ لَا يَظْلَمُونَ ۝ وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ
أَذْهَبْتُمْ طِبِّتَكُمْ فِي حَيَاتِكُمْ الدُّنْيَا وَأَسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا فَالْيَوْمَ
تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي
الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنتُمْ تَفْسُقُونَ ۝ وَأَذْكَرْنَا
عَالِدًا إِذْ أَنْذَرْتُمُوهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَّتِ السُّدُورُ
بَيْنَ يَدَيْهِ وَمَنْ خَلْفَهُ إِلَّا الْعَبْدُ ۝ وَاللَّهُ إِنِّي أَخَافُ
عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَأْفِكَنَا
عَنْ الْهَيْئَةِ ۝ فَأَيْنَا بَعْدَ تَالَانَ ۝ كُنْتُمْ مِنَ الضَّالِّينَ ۝

منزل

تذکرہ کیجیے جب (مقام) احقاف میں انھوں نے اپنی قوم کو ڈرایا۔ اور ایسے ڈرانے والے ان سے پہلے بھی گزر چکے ہیں اور ان کے بعد بھی۔ کہ صرف اللہ ہی کی بندگی کرو میں تم پر بڑے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں (۲۱) وہ بولے تم ہمارے پاس اس لیے آئے ہو کہ ہمیں اپنے معبودوں سے پھیر دو بس تم ہم سے جس کا وعدہ کرتے ہو اگر تم سچے ہی ہو تو وہ ہمارے سامنے لے آؤ (۲۲)

(۱) اور فرماں بردار اولاد کا ذکر تھا، اور یہاں نافرمان مشرک اولاد کا تذکرہ کیا جا رہا ہے (۲) عتف کی جمع احقاف ہے، اس کے معنی خمدار ٹیلے کے ہیں، حضرت ہود علیہ السلام کو قوم عاد کی طرف بھیجا گیا تھا جو ایسے علاقہ میں آباد تھی جہاں اس طرح کے ٹیلے بکثرت تھے، شاید یہی وجہ رہی ہوگی کہ اس علاقہ کا نام احقاف پڑ گیا ہو۔

انہوں نے کہا کہ وہ علم تو اللہ ہی کے پاس ہے اور مجھے تو جس پیغام کے ساتھ بھیجا گیا میں وہ تمہیں پہنچا رہا ہوں لیکن میں تمہیں دیکھتا ہوں کہ تم بڑے نادان لوگ ہو (۲۳) پھر جب انہوں نے اس کو بادلوں کی شکل میں اپنی وادیوں کی طرف بڑھتے دیکھا تو بولے یہ بادل ہیں جو ہم پر برسیں گے، کوئی نہیں، یہ وہ چیز ہے جس کی تمہیں جلدی تھی، ایک آندھی جس میں دردناک عذاب ہے (۲۴) جو اپنے رب کے حکم سے ہر چیز کو کھاڑ چھینکے گی، بس ان کا حال یہ ہو گیا کہ صرف ان کی بستیاں ہی دکھائی پڑتی ہیں، مجرم قوم کو ہم ایسے ہی سزا دیا کرتے ہیں (۲۵) اور ہم نے ان کو ان چیزوں کی پکڑ دی تھی جو تمہیں بھی نہیں دی اور ان کو کان، آنکھیں اور دل دیئے تھے تو ان کے کان ان کی آنکھیں اور ان کے دل جب وہ اللہ کی آیتوں کا انکار کرنے لگے ان کے کچھ کام نہ آسکے اور جس چیز کا مذاق وہ اڑایا کرتے تھے وہ ان ہی پر الٹ پڑی (۲۶) اور تمہارے اس پاس جو بستیاں ہیں ان کو بھی ہم نے ہلاک کیا ہے اور ہم نے آیتیں پھیر پھیر کر سنائی ہیں تاکہ شاید وہ لوٹ آئیں (۲۷) پھر انہوں نے کیوں نہ ان کی مدد کی جن کو انہوں نے تقرب حاصل کرنے کے لیے اللہ کے علاوہ معبود بنا رکھا تھا بلکہ وہ

قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِن لَّمْ يَكُنِ
 آيَاتُكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿۲۳﴾ قَلَّمَا تَرَوْهُ
 عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ أَوْدِيَتِهِمْ
 قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُّطَّرٌ نَّابِلٌ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ رَجِئُ
 فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۲۴﴾ تَدْمُرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا
 فَأَصْبَحُوا بِلَادِهِمْ جُزَيْرًا نَّقُومٍ
 الْمُجْرِمِينَ ﴿۲۵﴾ وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فِيمَا آتَيْنَاهُمُ الْمَالَ
 وَمَكَّنَّا لَهُمْ سَمْعًا وَآبْصَارًا وَأَفْئِدَةً فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ
 سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ مِنْ شَيْءٍ إِذْ
 كَانُوا يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ
 يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۲۶﴾ وَلَقَدْ أَهَلَّكْنَا مَا حَوَّلْنَا مِنَ الْقُرَىٰ
 وَصَرَفْنَا الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۲۷﴾ فَلَوْلَا نَصْرُهُمْ
 أَذَيْنَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً بَلْ صَلَّوْا
 عَلَيْهِمْ وَذَلِكُمْ أَفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْتَرُونَ ﴿۲۸﴾ وَإِذْ صَرَفْنَا
 إِلَيْكَ نَفْرًا مِنَ الْبَنِي إِسْرَائِيلَ قَالُوا أَنُصَلِّ عَلَيْكَ
 مَبْرُورًا فَلَوْلَا أَنْتَ قَوْمَهُمْ مُّنذِرِينَ ﴿۲۹﴾

مذلل

سب ان سے ہوا ہو گئے اور یہ تو ان کا جھوٹ تھا اور (من گڑھت بات تھی) جو وہ گڑھا کرتے تھے (۲۸) اور جب ہم نے جنوں کی ایک جماعت کو آپ کی طرف متوجہ کیا کہ وہ قرآن سنیں بس جب وہ ان کے پاس پہنچے تو بولے خاموش رہو پھر جب وہ پورا ہوا تو وہ اپنی قوم کے پاس خبردار کرنے والے بن کر پلٹے (۲۹)

(۱) اس سے مدائن صالح اور حضرت لوط علیہ السلام کی قوم کی بستیاں مراد ہیں، جو شام کے راستے پر پڑتی تھیں، اور اہل مکہ بکثرت وہاں سے گزرا کرتے تھے (۲) صحیح مسلم کی ایک روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ واقعہ مکہ سے قریب وادی نخلہ میں پیش آیا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم فجر کی نماز میں تلاوت فرما رہے تھے کہ جنوں کی ایک جماعت وہاں سے گزری، انہوں نے قرآن مجید سنا تو وہ متاثر ہوئے اور اسلام لے آئے پھر ان کے متعدد دُور و مختلف زمانوں میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوتے رہے، سورۃ جن میں اس کی مزید وضاحت آجائے گی۔

انہوں نے کہا کہ اے ہماری قوم! ہم نے ایک ایسی کتاب سنی ہے جو موسیٰ کے بعد اتری ہے، سب پہلی کتابوں کی تصدیق کرتی ہے، سچائی کی طرف اور سیدھے راستہ کی طرف رہنمائی کرتی ہے (۳۰) اے ہماری قوم! اللہ کی طرف بلانے والے کی بات قبول کر لو اور اس پر ایمان لے آؤ، اللہ تمہارے لیے تمہارے گناہوں کو بخش دے گا اور اذیت ناک عذاب سے بچالے گا (۳۱) اور جو اللہ کی طرف بلانے والے کی بات نہیں مانتا تو وہ زمین میں (کہیں بھی جا کر اللہ کو) ہر انہیں سکتا اور اس کے لیے اس کے سوا کوئی حمایتی نہیں، وہی لوگ کھلی گمراہی میں ہیں (۳۲) کیا انہوں نے دیکھا نہیں کہ وہ اللہ جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور ان کو پیدا کر کے وہ تھکا نہیں وہ اس پر قدرت رکھتا ہے کہ مردوں کو زندہ کر دے، کیوں نہ ہو، وہ تو ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے (۳۳) اور جس دن کافروں کو آگ کا سامنا کرایا جائے گا (سوال ہوگا کہ) کیا یہ سچ نہیں ہے؟ وہ کہیں گے ہمارے رب کی قسم کیوں نہیں! ارشاد ہوگا بس جو تم کفر کرتے رہے تھے اس کی پاداش میں عذاب کا مزہ چکھو (۳۴) بس آپ تو ثابت قدم رہیے جس طرح اولوالعزم پیغمبر ثابت قدم رہے اور ان کے لیے جلدی نہ کیجیے جس چیز سے ان کو

قَالُوا الْقَوْمُ مِنَّا اَتَا سُبْحَانَ كِتَابِ الْاَنْزِلِ مِنْ بَعْدِ مُوسٰى مُصَدِّقًا
لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي اِلَى الصِّقِّ وَالِى طَرِيقِ مُسْتَقِيمٍ ﴿٣٠﴾ يَوْمَئِذٍ
لَّيْسَ لِلْاٰمِنِ وَالْمُؤْمِنِ اِلٰهَ اِلَّا اللَّهُ وَبِعِزَّتِكَ
مَنْ عَذَابِ الْعِزِّ ﴿٣١﴾ وَمَنْ لَا يُحِبِّ دَارِىَ اللَّهِ فَلَيْسَ يَنْجِيهِ
الْاَرْضُ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهَا اَوْلِيَاۗءُ اُوْلٰٓئِكَ فِي ضَلٰلٍ مُّبِينٍ ﴿٣٢﴾
اَوَلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ الَّذِى خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَكَمْ يَسْمَعُ
مَخْفٰتِهِنَّ يَقْدِرُ عَلٰى اَنْ يُخَيِّئَ الْمَوْتٰى لِمَنْ يَّشَاءُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ
وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَلٰى النَّارِ اَلَيْسَ هٰذَا بِالْحَقِّ قَالُوْا
بَلٰى وَرَبَّنَا قَالِ ذٰلِكَ الْعَذَابُ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ﴿٣٣﴾ فَاَصْبِرْ
كَمَا صَبَرِ الْوَالِدُ الْعَظِيْمُ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَآئِمَّكَ اَنْهُمْ
يَوْمَ يَرَوْنَ مَا لَوْ عَدَّوْنَ لَمْ يَلْبَسُوْا اِلَّا اَسْمَآءً مِّنْ نُّعَارِهِ
بَلَّغْ فَعَلْ يُهٰٓئِكَ اِلَّا الْقَوْمُ الْفٰسِقُوْنَ ﴿٣٤﴾

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا اَوْصَدُوْا وَاَحْسَنُ سَبِيْلًا اللّٰهُ اَصْلُ اَعْمَالِهِمْ ﴿٣٥﴾

منزل

ڈرایا جا رہا ہے، جس دن وہ اس کو دیکھ لیں گے تو (سوچیں گے) کہ وہ دن کا کچھ حصہ ہی (دنیا میں) ٹھہرے، بات پہنچادی گئی، بس ہلاک وہی لوگ ہوں گے جو نافرمان ہیں (۳۵)

﴿سورۃ محمد﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

جنہوں نے انکار کیا اور اللہ کے راستہ سے روکا اس نے ان کے سب کام بے کار کر دیئے (۱)

(۱) قیامت کا ہولناک منظر دیکھنے کے بعد انہیں دنیا کی زندگی ایسے ہی معلوم ہوگی جیسے دن کی ایک گھڑی ہو، وہ یہاں گزار کر گئے ہیں (۲) کافر جو بھی اچھے کام کرتے ہیں جیسے لوگوں کی مدد وغیرہ اللہ تعالیٰ اس کا بدلہ ان کو دنیا ہی میں دے دیتے ہیں، آخرت میں ان کے سب کام بے کار ہیں، اس لیے کہ وہاں کی قبولیت کے لیے ایمان شرط ہے۔

اور جنھوں نے مانا اور اچھے کام کیے اور جو محمد (ﷺ) پر اترا اس پر ایمان لائے جبکہ ان کے رب کی طرف سے وہی سچ ہے، تو اس نے ان کی برائیاں دھو دیں اور ان کے حالات سنوادیئے (۲) یہ اس لیے کہ انکار کرنے والے باطل کے پیچھے چلے اور جو ایمان لائے وہ اپنے رب کی طرف سے (بھیجے ہوئے) حق پر چلے، اللہ اسی طرح لوگوں کے لیے مثالیں بیان کرتا ہے (۳) تو جب منکروں سے تمہارا سامنا ہو تو گردنیں مارو یہاں تک کہ جب ان کو نڈھال کر دو تو بیڑیاں کس دو پھر بعد میں یا تو احسان کر کے چھوڑ دو یا فائدہ لے کر، یہاں تک کہ جنگ بندی ہو جائے یہ اس لیے ہے کہ اللہ اگر چاہتا تو ان سے انتقام لے لیتا لیکن (وہ چاہتا ہے کہ) تم کو ایک دوسرے سے آزمائے، اور جو بھی اللہ کے راستے میں قتل ہوں گے تو وہ ہرگز ان کے کام ضائع نہیں کرے گا (۴) آگے وہ ان کو راہ دے گا اور ان کے حالات سنوادرے گا (۵) اور ان کو ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کا وہ ان سے تعارف کر چکا (۶) اے ایمان والو تم اگر اللہ (کے دین) کی مدد کرو گے تو وہ تمہاری مدد کرے گا اور تمہارے قدموں کو جمادے گا (۷) اور جنھوں نے انکار کیا تو ان کے لیے تباہی ہے اور اس نے ان کے سب کام ضائع کر دیئے (۸)

۱۱۱
۱۱۰
۱۰۹
۱۰۸
۱۰۷
۱۰۶
۱۰۵
۱۰۴
۱۰۳
۱۰۲
۱۰۱
۱۰۰
۹۹
۹۸
۹۷
۹۶
۹۵
۹۴
۹۳
۹۲
۹۱
۹۰
۸۹
۸۸
۸۷
۸۶
۸۵
۸۴
۸۳
۸۲
۸۱
۸۰
۷۹
۷۸
۷۷
۷۶
۷۵
۷۴
۷۳
۷۲
۷۱
۷۰
۶۹
۶۸
۶۷
۶۶
۶۵
۶۴
۶۳
۶۲
۶۱
۶۰
۵۹
۵۸
۵۷
۵۶
۵۵
۵۴
۵۳
۵۲
۵۱
۵۰
۴۹
۴۸
۴۷
۴۶
۴۵
۴۴
۴۳
۴۲
۴۱
۴۰
۳۹
۳۸
۳۷
۳۶
۳۵
۳۴
۳۳
۳۲
۳۱
۳۰
۲۹
۲۸
۲۷
۲۶
۲۵
۲۴
۲۳
۲۲
۲۱
۲۰
۱۹
۱۸
۱۷
۱۶
۱۵
۱۴
۱۳
۱۲
۱۱
۱۰
۹
۸
۷
۶
۵
۴
۳
۲
۱

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ
وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ①
ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا
اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ ②
وَأَذَىٰ لِلْغَيْبِيِّمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَصَرَبَ الرِّقَابَ حَتَّىٰ إِذَا انْفَضَّتْ عَنْهُمْ
فُسُدُّهُمُ وَالرِّقَابُ قَامُوا مَثَابِعَهُمْ وَإِنَّا فَعْدَاهُ سَتَرْنَا عَنكَ
أَنْزَارَهَا ③ ذَلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَانتَصَرْنَا مِنْهُمْ وَلَكِنْ لِيَبْلُوَ
بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ وَالَّذِينَ قَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمِنَ نَّسْلِ أَعْمَالِهِمْ
سَيِّئَاتِهِمْ وَيَصْلَحُ بَالَهُمْ ④ وَيَذَرُهُمُ الْجَنَّةَ ذُرِّيَّتَهُمْ
يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنَ الْمَوْتِ وَأَلَّهُ يَنْصُرُكُمْ وَيُغْنِيكُمُ
أَقْدَامَكُمْ ⑤ وَالَّذِينَ كَفَرُوا اقْتَعَسَا لَهُمْ وَأَصْلَحَ أَعْمَالَهُمْ ⑥
ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ⑦
أَنْتُمْ قَائِلُونَ فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ
مِن قَبْلِهِمْ دُمِّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ نَوَالِكُفْرِيْنَ أَمْثَالَهُمْ ⑧ ذَلِكَ
بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ الْكُفْرِيْنَ لَمَوْلَى لَهُمْ ⑨

منزل ۶

یہ اس لیے کہ اللہ نے جو اتارا انھوں نے اسے ناپسند کیا تو اللہ نے ان کے سب کام غارت کر دیئے (۹) کیا وہ زمین میں چلے پھرے نہیں کہ وہ دیکھتے کہ ان سے پہلے والوں کا انجام کیا ہوا اللہ نے ان کو پارہ پارہ کر دیا اور انکار کرنے والوں کے ساتھ یہی ہوتا ہے (۱۰) یہ اس لیے کہ اللہ ان لوگوں کا کارساز ہے جو ایمان لائے اور منکروں کا کوئی کارساز نہیں (۱۱)

(۱) جنگ بدر کے قیدیوں کو فدیہ لے کر چھوڑ دیا گیا تھا تو اس پر اللہ کی طرف سے گرفت ہوئی گئی، اور کہا گیا تھا کہ ان قیدیوں کو قتل کیوں نہیں کیا گیا، سورہ انفال کی آیتوں میں اس کا تذکرہ ہے، اس سے یہ لگتا تھا کہ شاید یہی آگے سے بھی چلے گا اور جنگی قیدیوں کو چھوڑنا درست نہ ہوگا، مگر مذکورہ اس آیت میں وضاحت کی جارہی ہے کہ جب دشمن کی طاقت چکی جا چکی ہو تو قیدیوں کو فدیہ لے کر یا بغیر فدیہ کے ہی چھوڑ دینے میں کوئی حرج نہیں، جنگ بدر چونکہ پہلا معرکہ تھا اور اس وقت اس کی شدت یا ضرورت تھی کہ دشمن کی طاقت کو اچھی طرح سے چل دیا جائے تاکہ آگے وہ فتنوں کے لیے سر نہ اٹھا سکیں، اس لیے اس موقع پر جنگی قیدیوں کو چھوڑ دینے پر تنبیہ کی گئی تھی، اب اس طرح جنگی قیدیوں کے بارے میں مسلمانوں کو چار اختیارات حاصل ہیں، حالات کو دیکھ کر اس کے مطابق عمل کیا جائے: ۱- اگر طاقت توڑنے کی ضرورت ہو اور چھوڑ دینے میں خطرات ہوں تو جنگی قیدیوں کو قتل کیا جاسکتا ہے، ۲- اگر مطلق چھوڑ دینے میں خطرہ ہو لیکن قتل کی ضرورت نہ ہو تو غلام بنایا جاسکتا ہے، ۳- اگر اس طرح کے خطرات نہ ہوں تو فدیہ لے کر چھوڑا جاسکتا ہے، ۴- یا بغیر فدیہ کے چھوڑا جاسکتا ہے (۲) اس سے یہ وضاحت ہو رہی ہے کہ غیر مسلموں کو حالت جنگ ہی میں قتل یا گرفتار کیا جاسکتا ہے، جب جنگ بندی ہو جائے اور کوئی معاہدہ کر لیا جائے تو اس کی پابندی لازم ہے (۳) دنیا میں جو لوگ شہید ہو گئے اگر چہ انھوں نے اپنی آنکھوں سے نہ دیکھا لیکن اللہ ان کی اس قربانی کا ان کو بہترین بدلہ عطا فرمائے گا (۴) یعنی دنیا میں ان سے ایسی جنتوں کا تذکرہ بار بار کیا جا چکا ہے۔

یقیناً اللہ ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور انھوں نے اچھے کام کیے ایسی جننوں میں داخل فرمائے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی اور جنھوں نے انکار کیا وہ (یہاں تو) مزے کر رہے ہیں اور ایسے کھاتے ہیں جیسے جانور کھائیں اور آگ ہی ان کا ٹھکانہ ہے (۱۲) اور جتنی ایسی بستیاں تھیں جو آپ کی اس بستی سے زیادہ زور دار تھیں جس نے آپ کو نکال دیا، ہم نے ان کو ملیا میٹ کر دیا تو کوئی ان کا مددگار نہیں (۱۳) بھلا جو اپنے رب کی طرف سے کھلی دلیل کے ساتھ ہو کیا وہ اس شخص کی طرح ہو سکتا ہے جس کی بد عملی اس کے لیے خوشنما کر دی گئی ہو اور وہ لوگ اپنی خواہشات پر چلتے ہوں (۱۴) اس جنت کا حال جس کا اہل تقویٰ سے وعدہ ہے یہ ہے کہ اس میں ایسے پانی کی نہریں ہیں جو نہ خراب ہونے والا ہے اور ایسے دودھ کی نہریں ہیں جس کا مزہ بالکل نہیں بدلا اور ایسی شراب کی نہریں ہیں جو پینے والوں کے لیے نہایت لذیذ ہے اور شفاف شہد کی نہریں ہیں اور وہاں ان کے لیے ہر طرح کے پھل ہیں اور آپ کے رب کی طرف سے بخشش ہے، کیا وہ اس کی طرح ہوگا جو ہمیشہ آگ میں رہے گا اور ان کو کھولتا پانی پلایا جائے گا تو وہ ان کی آنتوں کو کاٹ کر رکھ دے گا (۱۵) اور ان میں وہ بھی ہیں جو کان لگا کر آپ

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَسْتَمِعُونَ كَيْفَ تَأْكُلُ الْأَعْمَاءُ مِنَ الشَّرِيعَةِ لَأُحْمَرُوا مِنْ قُرْبِهِمْ لَأَشَدَّ قُوَّةً مِنْ قُرْبِيكَ الَّتِي أُخْرِجْتِكَ أَهْلَكَنَّهُمْ فَلَا تَصْرِكُهُمْ ۖ أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْتَةٍ مِنْ رَبِّهِ كَذَّبَ عَنْهَا وَيَجْمَعُ عَلَيْهَا لَبِيقًا كَأَنَّهُمْ لَبِيقًا ۖ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُمْ فِيهَا أَنْهَارٌ مِنْ مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَارٌ مِنْ لَبَنٍ لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ مِنْ خَبَرٍ لَذِيٍّ لَّيْسَ يَبِينُ ۚ وَأَنْهَارٌ مِنْ عَسَلٍ مُصَفًّى وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَعْفُورَةٌ ۚ مَنْ ذَبُّهُمْ كَانَ هُوَ خَالِدًا فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ ۗ وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْمَعُ إِلَيْكَ حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ الْأِنْبَاءُ ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۗ وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا هُمْ هَادِينَ ۚ وَاللَّهُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ ۗ وَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا ۚ فَأَنَّىٰ لَهُمْ إِذَا جَاءَهُمُ الذِّكْرُ أَنَّهُمْ ۖ

منزلہ

کی بات سنتے ہیں پھر جب آپ کے پاس سے نکلتے ہیں تو اہل علم سے پوچھتے ہیں کہ انھوں نے ابھی کیا کہا؟ یہ وہ لوگ ہیں جن کے دلوں پر اللہ نے مہر لگا دی ہے اور وہ اپنی خواہشات پر چلے ہیں (۱۶) اور جو راہ پر آئے اس نے ان کی سوچ اور بڑھادی اور ان کو ان (کے حصہ) کا تقویٰ عطا فرمادیا (۱۷) پھر کیا وہ (مشرکین) قیامت کے انتظار میں ہیں کہ وہ اچانک ان پر آہی پڑے تو اس کی نشانیاں تو آہی چکیں پھر جب وہ آہی پڑے گی تو ان کو کہاں سے اپنی سمجھ حاصل ہوگی (۱۸)

(۱) اشارہ مکہ سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں کے کالے جانے کی طرف ہے (۲) مسخر کے انداز میں اس طرح پوچھتے ہیں جیسے انھوں نے خود مجلس میں کچھ سنا ہی نہ ہو اور نہ سننے کی کوشش کی ہو۔

تو جان رکھے کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اور اپنے قصور پر استغفار کرتے رہے اور مومن مردوں اور مومن عورتوں کے لیے بھی، اور اللہ تمہاری چلت پھرت سے اور تمہارے ٹھکانے سے واقف ہے (۱۹) اور ایمان والے کہہ رہے تھے کہ کوئی سورہ (جس میں جنگ کی اجازت ہو) کیوں نہیں اتر آتی پھر جب کھلی ہوئی سورہ اتر آئی اور اس میں جنگ کا ذکر ہوا تو آپ دیکھیں گے کہ جن کے دلوں میں روگ ہے وہ آپ کو ایسی (پھٹی) نگاہوں سے دیکھتے ہیں کہ جیسے کسی پر موت کی غشی طاری ہو، بس ان کے لیے بہتر یہی ہے (۲۰) کہ بات مانیں اور بھلی بات کہیں پھر جب کام کی تاکید ہو تو یہی ان کے لیے بہتر ہے کہ وہ اللہ کے ساتھ رہے ہیں (۲۱) پھر کیا توقع ہے کہ اگر تم نے اعراض کیا تو تم زمین میں بگاڑ کرو اور اپنے رشتوں کی دھجیاں اڑاؤ (۲۲) یہی وہ لوگ ہیں جن پر اللہ نے لعنت کی تو ان کو بہرہ کر دیا اور ان کی آنکھوں کو اندھا کر دیا (۲۳) بھلا وہ قرآن میں غور نہیں کرتے یا ان کے دلوں پر ان کے تالے پڑے ہیں (۲۴) یقیناً جو بھی اپنے لیے راہ ہدایت کھل جانے کے بعد بھی پیچھے کی طرف پلٹے ہیں شیطان نے ان کو پٹی پڑھائی ہے اور ان کو امیدوں میں رکھا ہے (۲۵) یہ اس لیے کہ انھوں

فَاعْلَمُ أَنَّهُ لَأِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنبِكَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَ
 الْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلِّبِكُمْ وَمُتَوَكِّمًا ۖ وَيَقُولُ الَّذِينَ
 آمَنُوا لَوْلَا نَزَّلَتْ سُورَةٌ فَأَنَّا نَزَّلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذُكِّرْ فِيهَا
 الْقِتَالَ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُنظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ
 الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَأَوْلَىٰ لَهُمْ طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَعْرُوفٌ
 فَإِذَا عَزَمْتَ الْأَمْرَ فَوَصِّدْقُوا لِلَّهِ لَئِن كَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۖ فَهَلْ
 عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقَطَعُوا أَرْحَامَكُمْ
 أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّىٰ أَبْصَارَهُمْ ۖ أَفَلَا
 يَتَذَكَّرُونَ ۗ أَلَمْ يَرَأِ أَن يُنزلَ عَلَيْهَا ۖ إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدَوْا
 عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ مِن بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ
 وَأَمْلَأَ لَهُمْ ۖ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَلَّذِينَ كَفَرُوا مَثَلُ اللَّهِ سَطَطَهُمْ
 فِي بَعْضِ الْأُمُورِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَسْرَارَهُمْ ۖ كَيْفَ إِذَا تَوَلَّوْهُمْ
 الْمَلَائِكَةُ يُصَلُّونَ وَيُسَلِّمُونَ وَيُؤْمِنُونَ بِأَدْبَارِهِمْ ۖ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا
 مَا أَسْخَطَ اللَّهَ وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ ۖ فَاحْطَبُوا أَعْمَالَهُمْ ۖ أَمْ حَسِبَ
 الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَنْ لَنْ يُغْوِيَهُمُ اللَّهُ أَضْعَافًا نُّعْمًا ۖ

منزلہ

نے ان لوگوں سے کہا جنھوں نے اللہ کی اتاری چیز کو ناپسند کیا کہ آگے بعض معاملات میں ہم تمہاری ہی بات مانیں گے جبکہ اللہ ان کے چھپانے سے واقف ہے (۲۶) پھر کیسا حال ہوگا ان کا جب فرشتے ان کو موت دیتے وقت ان کے چہروں اور پیٹھوں پر مار رہے ہوں گے (۲۷) یہ اس لیے کہ وہ اس چیز کے پیچھے چلے جو اللہ کو ناراض کرنے والی ہے اور انھوں نے اس کی خوشنودی کو پسند نہ کیا تو اللہ نے ان کے سب کام بے کار کر دیئے (۲۸) کیا وہ لوگ جن کے دلوں میں روگ ہے یہ سمجھتے ہیں کہ اللہ ان کے اندر کے کینہ کو بالکل ظاہر نہ کرے گا (۲۹)

(۱) آنحضرت معصوم ہیں، گناہ کا آپ سے احتمال ہی نہیں، یہاں پر استغفار کا حکم ان کے مقام کو اور بلند کرنے کے لیے اور امت کی تعلیم کے لیے دیا جا رہا ہے (۲) یعنی تمہارے روز و شب کے کاموں سے آرام کی جگہوں سے خوب واقف ہے (۳) مدینہ منورہ آنے کے بعد اہل ایمان کو اشتیاق تھا کہ جہاد کی اجازت ملے، منافق بھی دیکھا دیکھی، اس خواہش کا اظہار کر دیا کرتے تھے پھر جب جہاد کی آہستہ آہستہ باتیں اتریں تو منافقین کے منہ اتر گئے، اور ان کی ساری قلعی کھل گئی، اللہ فرماتا ہے کہ زبانی وعدوں سے کیا حاصل ہے، اطاعت بھی ہو، اچھی بات بھی کہی جائے اور جب کسی چیز کا حکم دیا جائے تو اس پر پورا عمل ہو اور اللہ سے گئے وعدہ کو سچا کر دکھایا جائے، پھر آگے ایک تشبیہ بھی ہے کہ تم جیسے منافقین کو اگر جہاد کے نتیجے میں حکومت مل بھی جائے تو تم سے شیر کی امید ہی کب ہے تم تو بجائے اصلاح کے فساد کا ذریعہ بنو گے اور رشتوں کی دھجیاں بکھیرو گے (۴) یہ بھی منافقین ہی کا ذکر ہے جو یہود اور مشرکین سے اندر اندر ساز باز کرتے رہتے تھے، آگے اللہ فرماتا ہے کہ تمہاری یہ ریشہ دوانیاں زیادہ دنوں تک چھپنے والی نہیں ہیں اللہ جب چاہے گا سب ظاہر کر دیا، پھر حضور کو خطاب کر کے کہا جا رہا ہے آپ فوراً کریں گے تو ان منافقین کے ذہب سے انکی حرکتوں کا اندازہ کر لیں گے۔

اور اگر ہم چاہیں تو ان سب کو آپ کو دکھا دیں پھر آپ ان کو ضرور ان کی علامتوں سے پہچان جائیں اور بات کے ڈھب سے آپ ان کو ضرور پہچان لیں گے اور اللہ تمہارے سب کاموں کو جانتا ہے (۳۰) اور ہم تمہیں ضرور آزمائیں گے یہاں تک کہ ہم تم میں جہاد کرنے والوں اور صبر کرنے والوں کو جان لیں اور تمہارے حالات کی جانچ پڑتال کر لیں (۳۱) یقیناً جنھوں نے انکار کیا اور اللہ کے راستہ سے روکا اور اپنے سامنے راہ ہدایت کھل جانے کے بعد بھی رسول سے دشمنی کی وہ ہرگز اللہ کو نقصان نہیں پہنچا سکتے اور وہ ان کے سب کام غارت کر دے گا (۳۲) اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ کی بات مانو اور رسول کی بات مانو اور اپنے کاموں کو برباد مت کرو (۳۳) یقیناً جنھوں نے انکار کیا اور اللہ کے راستہ سے روکا پھر وہ انکار ہی کی حالت میں مر گئے تو اللہ ہرگز ان کو معاف نہ کرے گا (۳۴) بس تم ایسے کمزور نہ پڑ جاؤ کہ صلح کی دہائی دینے لگو اور تم ہی سر بلند ہو اور اللہ تمہارے ہی ساتھ ہے اور وہ تمہارے کاموں کی کانت چھانٹ نہیں کرے گا (۳۵) یہ دنیا کی زندگی تو بس کھیل تماشا ہے اور اگر تم ایمان لاؤ گے اور حج کر چلو گے تو وہ تمہیں تمہارے اجر دیدے گا اور تم سے تمہارے مال کا سوال نہیں کرے گا (۳۶) اگر

وَكُونُوا لَكُمْ أَعْمَالًا ۖ وَاتَّبِعُوا فِي الْحَرْبِ
الْقَوْلَ وَاللَّهَ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ ۖ وَلَتَبْلُوَنَّكُمْ حَتَّىٰ تَعْلَمَ الْمُجْرِمِينَ
مِنْكُمْ وَالصَّادِقِينَ وَتَبْلُوَنَّكُمْ أَعْمَالَكُمْ ۖ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا
وَصَدَّوْا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَسَاءَ فِئْتَانًا يَلْعَابُونَ الْإِنْسَانَ
مِمَّا كَسَبَ ۖ إِنَّهُمْ لَكَاهِنٌ ۖ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۖ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا
أَعْمَالَكُمْ ۖ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدَّوْا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ
مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۖ فَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آلِي
السَّلَامَةِ وَالَّذِينَ بِالْعُرُقِ ۖ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتَرَكُمُ أَعْمَالَكُمْ ۖ
إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ ۖ وَالْهُدَىٰ وَإِنْ تَوَلَّوْا يَتَّبِعُوا أَمْرَكُمْ
وَجُورَكُمْ وَلَا يَسْأَلُكُمْ أَمْوَالَكُمْ ۖ إِنْ يَسْأَلُكُمْ فَمَا يَسْأَلُكُمْ تَبْخُلُوا
وَيَخْرُجُ أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً ۖ لَمَّا أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تُدْعَوْنَ لِتُوقِفُوا فِي سَبِيلِ
اللَّهِ فَمَا مِنْكُمْ مَّنْ يَتَّبِعُ ۖ وَمَنْ يَتَّبِعْ فَإِنَّمَا يَجْعَلْ عَن نَّفْسِهِ
وَاللَّهُ الْعَرِيفُ ۖ وَأَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ ۖ وَإِنْ تَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا
غَيْرَكُمْ لَعَلَّكُمْ لَا يَكُونُوا أُمَّةً لَّكُمْ ۖ

منزل

وہ تم سے مال مانگے پھر سب سمیٹ لے تو تم بخل کرنے لگو گے اور وہ تمہارے اندر کالا واہا ہر کر دے گا (۳۷) دیکھو تم وہ لوگ ہو کہ تمہیں اللہ کے راستہ میں خرچ کرنے کے لیے بلایا جاتا ہے تو تم میں بعض نہیں دیتے اور جو نہیں دیتا وہ اپنے آپ کو نہیں دیتا اور اللہ بے نیاز ہے اور تم محتاج ہو اور اگر تم پھر جاؤ گے تو وہ تمہاری جگہ دوسری قوم کو پیدا کر دے گا پھر وہ تمہاری طرح (کلمی) نہ ہوگی (۳۸)

(۱) مطلب یہ ہے کہ بزدلی کی وجہ سے صلح نہ کرو، ورنہ قرآن مجید نے خود صلح کی اجازت دی ہے، سورہ انفال میں ہے کہ اگر وہ صلح کو چھٹیں تو تم بھی جھک جاؤ، کسی مصلحت سے صلح کی جارہی ہو تو اس کی اجازت ہے (۲) یعنی تم دین کے لیے جو بھی کوشش کرو گے وہ بیکار نہیں جائے گی، دنیا میں بھی اللہ سر بلندی عطا فرمائے گا اور اگر دنیا میں اس کے ظاہری نتائج نہ بھی نکلے تو بھی تمہیں اس کا پورا پورا ثواب ملے گا، اللہ تعالیٰ اس میں کوئی کمی نہیں فرمائے گا (۳) اگر کل مال صدقہ کر دینے کا حکم آجائے تو بھی اطاعت کا تقاضہ یہ تھا کہ اس پر عمل کیا جائے مگر اللہ کو معلوم ہے کہ تم اس کو برداشت نہ کر سکو گے اور اندر کی سب ناراضگیاں کھل کر سامنے آ جائیں گی اس لیے اللہ کی عنایت ہوئی کہ وہ تمہارے کچھ مال کو خرچ کرنے کا حکم دے رہا ہے جس کا فائدہ تم ہی کو ملے گا، جہاد میں خرچ ہوگا اور اللہ کی طرف سے فتح ہوگی تو مال نسیبت تمہیں حاصل ہوگا اور آخرت میں اس کا اجر یقینی ہے، بس اگر تم بخل کرو گے تو اس کا نقصان خود تم ہی کو ہوگا (۴) دین اللہ کو عزیز ہے، اس کی حفاظت ہونی ہے تم اگر اپنے آپ کو اس سے وابستہ کرو گے تو تمہاری بھی حفاظت ہوگی، ورنہ اللہ تعالیٰ دوسری قوم کو تمہاری جگہ کھڑا کر دے گا اور اس سے دین کی حفاظت کا کام لے گا۔

﴿سورۃ فتح﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے یقیناً ہم نے آپ کو کھلی فتح عطا کی ہے (۱) تاکہ اللہ آپ کی اگلی پچھلی سب بھول چوک معاف کر دے اور تاکہ اپنی نعمت آپ پر مکمل کر دے اور آپ کو سیدھی راہ چلاتا رکھے (۲) اور تاکہ اللہ آپ کی زبردست مدد کرے (۳) وہی ہے جس نے ایمان والوں کے دلوں میں سکون اتارا تاکہ ان کے ایمان میں مزید ایمان کا اضافہ ہو اور آسمانوں اور زمین کے لشکر اللہ ہی کے لیے ہیں اور اللہ خوب جانتا حکمت رکھتا ہے (۴) تاکہ وہ ایمان والوں اور ایمان والیوں کو ایسی جنتوں میں داخل کرے جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں، ہمیشہ اسی میں رہنے کے لیے اور ان سے ان کی لغزشوں کو دھو دے اور اللہ کے یہاں یہی بڑی کامیابی ہے (۵) اور تاکہ وہ منافق مردوں اور عورتوں اور شرک کرنے والوں اور شرک کرنے والیوں کو عذاب میں مبتلا کرے جو اللہ سے برا گمان کرنے والے ہیں، ان ہی پر ہے مصیبت کا چکر، اللہ ان پر غصہ ہوا اور ان پر پھٹکار کی اور ان کے لیے دوزخ تیار کی اور وہ برا ٹھکانہ ہے (۶) اور آسمانوں اور زمین کے لشکر اللہ ہی کے ہیں اور اللہ زبردست ہے حکمت والا ہے (۷) یقیناً ہم نے آپ کو گواہی دینے والا اور بشارت دینے والا اور خبردار کرنے والا

بنا کر بھیجا ہے (۸) تاکہ تم اللہ پر اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور اس کی مدد کرو اور اس کا احترام کرو اور صبح و شام اللہ کی پاکی بیان کرو (۹)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِیْنًا لِّیَغْفِرَ لَكَ اللّٰهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَ
 مَا تَاَخَّرَ وَیُدْخِلَکَ فِیْ جَنَّاتٍ جَارِیٰتٍ مِنْ تَحْتِهَا اَنْهٰرٌ یَسْفِرُ مِنْ
 تَحْتِهَا الْاَشْجَارُ یَسْرُبْنَ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ حٰدِیٰتٍ فِی
 فَلَاحٍ وَبُیُوتٍ مُّوَسَّسٰتٍ لِّیَرْضَیْنَ لِبٰرِئِ اٰیٰتِ اللّٰهِ جُنُودًا
 السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِیْمًا حٰكِمِیْنًا لِّیَدْخُلَ
 الْمُؤْمِنِیْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ جَنَّٰتٍ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِیْنَ
 فِیْهَا وَیُكْرَمُونَ عَنْهُمْ حَبَآئِبُهُمْ وَكَانَ ذٰلِكَ عِنْدَ اللّٰهِ قُوْرًا
 عَظِیْمًا وَّیُعَذِّبُ الْمُنٰفِقِیْنَ وَالْمُنٰفِقٰتِ وَالْمُشْرِكِیْنَ وَ
 الْمُشْرِكٰتِ الطَّاغُوْتِ بِاللّٰهِ طٰنِ السَّوْءِ عَلَیْهِمْ دَآرَةُ السَّوْءِ وَ
 غَضَبُ اللّٰهِ عَلَیْهِمْ وَلَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَیْهِمْ وَآلِهِمْ وَآلِیْمٌ
 وَیُدْخِلُ الْجُودُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِیْزًا حٰكِمِیْنًا
 اِنَّا اَرْسَلْنَاكَ شَآهِدًا وَّ مُبَشِّرًا وَّاَنْذِیْرًا لِّلْمُؤْمِنِیْنَ
 رَسُوْلًا مِّنْ اَنْفُسِهِمْ وَاَوْسٰٓءًا مِّنْ دُوْنِہُمْ لَعَلَّہُمْ یَرْجِعُوْنَ
 اِلَیْہِمْ

مذکر

(۱) یہ آیت صلح حدیبیہ کے موقع پر نازل ہوئی، جب مسلمان آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عمرہ کی نیت سے مکہ مکرمہ روانہ ہوئے مگر جب آپ حدیبیہ کے مقام پر پہنچے تو آپ کو معلوم ہوا کہ مشرکین نے بڑا لشکر تیار کر رکھا ہے، تحقیق کے لیے آپ نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو بھیجا، ادھر یہ افواہ اڑ گئی کہ حضرت عثمان شہید کر دئے گئے، آپ نے تمام مسلمانوں سے ایک درخت کے نیچے جانوں کی قربانی کی بیعت لی، جس کو "بیعت رضوان" کہتے ہیں، بعد میں معلوم ہوا کہ افواہ غلط تھی، پھر آپ نے مشرکین کے سامنے ایک مدت تک کے لیے جنگ بندی کے معاہدہ کی پیشکش فرمائی، جس کو انھوں نے بڑی سخت شرطوں کے ساتھ قبول کیا جس میں یہ بھی تھا کہ مسلمان اس سال عمرہ نہیں کریں گے اور اگر کوئی مکہ سے مسلمان ہو کر مدینہ جائے گا تو اس کو واپس کرنا ہوگا اور اگر کوئی مدینہ سے مکہ آنا چاہے گا تو اس کو واپس نہیں کیا جائے گا، یہ تقریباً یکطرفہ شرطیں تھیں جو مسلمانوں پر بہت شاق گزریں لیکن انھوں نے صبر و ضبط سے کام لیا اور پوری اطاعت کی، ان کے طرز عمل کی بڑی تعریف اس سورہ میں کی گئی ہے، ایسے سخت حالات میں فتح کی پیشین گوئی عجیب معلوم ہو رہی تھی مگر تین سالوں کے اندر اللہ نے جس طرح اسلام کو ہر لحاظ سے فتح عطا فرمائی وہ ہر لحاظ سے فتح مبین تھی، ایک طرف تو مشرکین کو موقع ملا کہ انھوں نے مسلمانوں کو قریب سے دیکھا، اس کے نتیجہ میں اتنی بڑی تعداد مسلمان ہوئی جو اب تک نہیں ہوئی تھی، دوسری طرف اس دس سالہ معاہدہ کو قریب تین تین سالوں میں توڑ دیا، جس کے نتیجہ میں آنحضرت نے مکہ کی طرف پیش قدمی فرمائی اور اس طاقت کے ساتھ فرمائی کہ اہل مکہ نے ہتھیار ڈال دیئے اور اسلام میں فوج در فوج لوگ داخل ہونے لگے (۲) صلح کی شرائط سے مسلمان بہت دل گیر تھے مگر اللہ نے ان کو سکون عطا فرمایا (۳) کافروں نے صلح کی شرطیں اپنے فائدہ کے لیے رکھیں مگر سب اٹنی بڑی، مسلمانوں میں کوئی دین چھوڑ کر مکہ نہیں گیا اور جو مسلمان ہو کر مدینہ آئے ان کو شرط کی رو سے آپ نے واپس کر دیا تو انھوں نے مکہ سے کچھ فاصلہ پر ایک جگہ بنائی اور آہستہ آہستہ وہاں ایک جماعت اکٹھی ہو گئی، انھوں نے مکہ کے لوگوں کو اتنا

یقیناً جو لوگ آپ سے بیعت کر رہے ہیں وہ حقیقت میں اللہ سے بیعت کر رہے ہیں، اللہ کا ہاتھ ان کے ہاتھوں پر ہے پھر جو (اس کو) توڑ دے گا تو وہ اپنے ہی برے کے لیے توڑے گا اور جو اس عہد کو پورا کرے جو اس نے اللہ سے کیا ہے تو آگے اللہ اس کو بڑا اجر دینے والا ہے (۱۰) پیچھے رہ جانے والے بدو اب آپ سے کہیں گے کہ ہم اپنے مالوں اور گھر والوں میں لگے رہ گئے تو آپ ہمارے لیے بخشش مانگ دیجئے، اپنی زبانوں سے وہ باتیں کہتے ہیں جو ان کے دلوں میں نہیں ہیں، کہہ دیجئے کہ اگر اللہ ہی نے تمہیں تکلیف دینے کا ارادہ فرمایا ہو یا تمہیں فائدہ پہنچانے کا ارادہ کر لیا ہو تو کون ہے جو اللہ کی بارگاہ میں تمہارے لیے کچھ کرنے کا اختیار رکھتا ہو؟! بلکہ اللہ تو تم جو کچھ کرتے ہو اس کی پوری خبر رکھتا ہے (۱۱) بات یہ ہے کہ تم نے تو یہ سمجھا تھا کہ اب رسول اور ایمان والے کبھی اپنے گھر والوں کے پاس واپس لوٹ کر آہی نہ سکیں گے اور یہ بات تمہیں جی میں بھلی لگتی تھی اور تم نے برے گمان قائم کر رکھے تھے اور تم تھے ہی تباہ لوگ (۱۲) اور جو بھی اللہ اور اس کے رسول کو نہ مانے گا تو یقیناً ہم نے انکار کرنے والوں کے لیے دہشتی آگ تیار کر رکھی ہے (۱۳) اور آسمانوں اور زمین کی بادشاہت اللہ ہی کی ہے جس کو چاہے معاف کرے اور جس

إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ لِيَدَ اللَّهُ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ
فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَىٰ نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِعَاهِدِهِ عَلَيْهِ
اللَّهُ فَمِثْقَلُ ذَرَّةٍ مِّنْهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلْفُونَ مِنَ
الْأَعْرَابِ شَعَلْنَا مَالَنَا وَاهْلُونَآ فَاسْتَغْفِرْنَا قِيُولُونَ
يَا لَيْسَ بِيَهُمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ
اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا
تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝ بَلْ ظَنَنُّهُمْ أَن نُّبَدِّلَنَّ الرُّسُولَ وَنُؤَيِّنُونَ
إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَزَيْنَ ذَٰلِكَ فِي قُلُوبِهِمْ وَظَنَنُّهُمْ ظَنَّ السَّوْءِ
وَكَنتُمْ قَوْمًا بُورًا ۝ وَمَنْ لَّمْ يُؤْمَرْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا
أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا ۝ وَبِاللَّهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ
يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝
سَيَقُولُ الْمُخَلْفُونَ إِذَا انطَقْتُمْ إِلَىٰ مَعَانِمِ لَتَأْخُذُنَا
ذُرُوبُنَا نَتَّبِعْكُمْ يُرِيدُونَ أَن يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ قُلْ لَن
تَكْفُرُونَا كَذَٰلِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِن قَبْلُ سَيَقُولُونَ
بَلْ تَحْسُدُونَنَا بَلْ كَاثِرُونَ عَلَىٰ يُفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝

مذہب

کو چاہے بتلائے عذاب کرے اور اللہ بہت بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۳) جب تم لوگ مال غنیمت لینے جاؤ گے تو آپ سے پیچھے رہ جانے والے اب کہیں گے ہمیں بھی اپنے ساتھ چلے دو، وہ چاہتے ہیں کہ اللہ کی بات بدل دیں، کہہ دیجئے تم ہرگز ہمارے ساتھ نہیں آ سکتے، اسی طرح پہلے بھی اللہ فرما چکا ہے پھر اب وہ کہیں گے کہ البتہ تم ہم سے چلتے ہو، بات یہ ہے کہ وہ بہت کم سمجھ رکھتے ہیں (۱۵)

جنگ کیا کہ بالآخر انھوں نے یہ درخواست سمجھوائی کہ مسلمان ہونے والوں کو آپ مدینہ بلوائیں ہم اس شرط سے دستبردار ہوتے ہیں، اور بھی آگے کے حالات سب یہ بتاتے ہیں کہ کس طرح ان پر مصیبت کا چکر چلا جس نے بالآخر ان کی سب سے بڑی طاقت جو مکہ میں تھی اس کو توڑ دیا۔
(۱) یہاں بیعت رضوان کا ذکر ہے جو حضرت عثمان غنی کی شہادت کی خبر مشہور ہونے پر آپ نے لی تھی (۲) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم حدیبیہ کے موقع پر عمرہ کے لیے نکلے تھے تو عمومی اعلان فرمایا تھا چنانچہ دیہات کے بھی مخلص مسلمان ساتھ تھے لیکن جوان میں منافق تھے انھوں نے جانے سے گریزا اور سوچا کہ وہاں جنگ کا بھی خدشہ ہے اور ہو سکتا ہے کہ مکہ کے لوگ ان سب کا کام ہی تمام کر دیں اور اندر ہی اندر خوش بھی ہوتے تھے لیکن جب آپ واپس تشریف لے آئے تو وہ آ کر کہہ جانے لگے (۳) اللہ تعالیٰ نے صلح حدیبیہ کے موقع پر مسلمانوں کے صبر و ضبط کے نتیجے میں فتح مکہ سے پہلے ایک فتح کا وعدہ فرمایا جس کا ذکر اسی سورہ میں آگے آ رہا ہے تو جب مسلمان خیبر کے لیے نکلنے لگے تو ان کو اس میں اللہ کے وعدہ کے مطابق فتح کا یقین تھا، اس موقع پر ان منافقوں نے بھی ساتھ جانا چاہا، وہ بھی سمجھ رہے تھے کہ اس میں بہت مال غنیمت ہاتھ آئے گا، اس آیت میں اس کا ذکر ہے (۴) اللہ نے بذریعہ وحی آپ کو بتادیا تھا کہ خیبر کی جنگ میں صرف وہی لوگ شریک ہوں جو حدیبیہ میں شریک تھے، اللہ کی اسی بات کی طرف اشارہ ہے کہ وہ بدلی نہیں جاسکتی، اس لیے تم ساتھ نہیں چل سکتے، یہ وہ بات تھی جس کا ذکر ابھی تک قرآن مجید

ان پیچھے رہ جانے والے بدوؤں سے کہہ دیجیے کہ جلد تمہیں ایک بڑی جنگجو قوم کے لیے بلایا جائے گا، تمہیں ان سے اس وقت تک لڑنا ہوگا جب تک کہ وہ اطاعت قبول نہیں کر لیتے تو اگر تم بات مانو گے تو اللہ تمہیں بہتر بدلہ عطا فرمائے گا اور اگر اسی طرح پھر گئے جیسے پہلے پھر چکے ہو تو وہ تمہیں اذیت ناک عذاب دے گا (۱۶) ناپیدنا پر کوئی الزام نہیں اور نہ پیروں سے معذور شخص پر کوئی الزام ہے اور نہ مریض کے لیے حرج ہے اور جو بھی اللہ اور اس کے رسول کی بات مانے گا اللہ اس کو ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی اور جو منہ موڑے گا اس کو دردناک عذاب دے گا (۱۷) اللہ ان ایمان والوں سے خوش ہو گیا جب وہ درخت کے نیچے آپ سے بیعت کر رہے تھے تو اس نے ان کے دلوں کو پرکھ لیا پھر ان پر سکون اتارا اور قریب ہی ایک فتح ان کو انعام میں دی (۱۸) اور بہت سا مال غنیمت بھی جو ان کے ہاتھ آئے گا اور اللہ غالب ہے حکمت والا ہے (۱۹) اللہ نے تم سے بہت مال غنیمت کا وعدہ کیا ہے جسے تم لوگے، بس یہ (فتح) تو اللہ نے فوری طور پر عنایت فرمادی اور لوگوں کے ہاتھوں کو تم سے روک دیا تاکہ وہ ایمان والوں کے لیے ایک نشانی ہو اور تاکہ وہ تمہیں سیدھی راہ چلا تارکھے (۲۰) اور ایک اور (فتح) جو تمہارے

تاریخ

قُلْ لِلّٰهِ خَلْفَيْنِ مِنَ الْاَعْرَابِ سَنُدْعُوْنَ اِلَى قَوْمِ اُولٰٓئِیْنَ
 سَدِیْقَاتٍ لَّوْنَهُمْ اَوْ یَسْلُمُوْنَ اِنْ طٰطِعُوْا یُؤْتِكُمُ اللّٰهُ اَجْرًا
 حَسَنًا وَّاِنْ تَوَلَّوْا کَمَا تَوَلَّیْتُمْ مِنْ قَبْلِ یَعْدِبُکُمْ عَذَابًا اَلِیْمًا
 لَیْسَ عَلٰی الرَّعِیْلِ حَرَجٌ وَّلَا عَلٰی الْعُجْرِ حَرَجٌ وَّلَا عَلٰی الرَّحِیْضِ
 حَرَجٌ وَّمَنْ یُّطِیْعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ یُدْخِلْهُ جَنَّٰتٍ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِهَا
 الْاَنْهَارُ وَّمِنْ تَحْتِهَا یُبْوٰٓءُ اَنْهَارٌ اَبْوَابًا اَلِیْمًا لَّعَدَّ رِضٰی اللّٰهُ عَنِ
 الْمُؤْمِنِیْنَ اِذْ یُبَیْعُوْنَکَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِیْ قُلُوْبِهِمْ
 فَاَنْزَلَ السِّکِّیْنَةَ عَلَیْکُمْ وَاَنۡزَلَ اِلَیْکُمْ مِّنۡ سَمٰوٰتٍ کَثِیْرَةً
 یَّأْخُذُ بِهَا وَاَنَّ اللّٰهَ عَزِیْزٌ حَکِیْمٌ ۝۱۷ وَعَدَّکُمُ اللّٰهُ مَغَازِمَ
 کَثِیْرَةً تَأْخُذُ بِهَا فَفَعَّلَ لَکُمْ هٰذِهِ وَاَقْبَلَ اَیْدِیَ النَّاسِ
 عَنْکُمْ وَاَلٰتُوْنَ اٰیةً لِّلْمُؤْمِنِیْنَ وَیَهْدِیْکُمْ صِرَاطًا سَبِیْمًا
 وَاَلْغٰی اَلۡکُفْرَ تَقْدِیْرًا عَلَیْہَا قَدْ اَحَاطَ اللّٰهُ بِہَا وَاَنَّ اللّٰهَ
 عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ۝۱۸ وَاَلۡکُفْرَ اَلَّذِیْنَ کَفَرُوْا لَوَلَّوْا
 الْاَدْبَارَ لَمَّا لَاحِظُوْنَ وَاٰیٰتِ الْاَنْصٰیۡرِ ۝۱۹ سُنَّۃُ اللّٰهِ الَّتِیْ
 قَدْ حَکَمْتَ مِنْ قَبْلِ وَاَلۡکُفْرَ لَمَّا لَاحِظُوْنَ وَاٰیٰتِ الْاَنْصٰیۡرِ ۝۲۰

مذلل

قابو میں نہ آئی وہ اللہ کے قابو میں ہے اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے (۲۱) اور اگر کفار تم سے لڑتے تو ضرور پیٹھ دکھا کر بھاگتے پھر ان کو نہ کوئی حمایتی ملتا نہ مددگار (۲۲) یہ اللہ کا بنایا دستور ہے پہلے سے چلا آتا ہے اور آپ اللہ کے دستور میں کوئی تبدیلی نہ پائیں گے (۲۳)

میں نہ اتنا اقبال کہ انہوں نے اللہ کے حکم سے یہ بات ارشاد فرمائی تھی جس کو اصطلاح میں ”حدیث“ کہتے ہیں اس کے باوجود اس کو ”کلمات اللہ“ کہا گیا، اس سے یہ چیز بھی واضح ہوگی کہ حدیث بھی حقیقت میں اللہ ہی کے احکامات کا حصہ ہے اور اس پر بھی اسی طرح عمل واجب ہے جس طرح قرآن مجید پر۔
 (۱) ان بدوؤں سے کہا جا رہا ہے کہ اس موقع پر تو تمہیں شرکت کی اجازت نہیں البتہ آگے بڑے بڑے غزوات اور جنگیں ہونی ہیں ان میں تمہارا امتحان ہوگا، اگر تم سچے ہو تو ان میں شریک ہونا، اس کا دین و دنیا میں تمہیں اجر ملے گا اور اگر وہی پرانا حال رہا تو اس کی سزا تمہیں بھگتی پڑے گی، چنانچہ آگے چل کر ان میں متعدد لوگ تابع ہو کر سچے پکے مسلمان بن گئے اور بعض اسی پرانی روش پر قائم رہے (۲) یہ اسی مخلصانہ اور جان فرودانہ بیعت رضوان کا ذکر ہے جس کے نتیجے میں اللہ نے ایک قریبی فتح کا انعام دیا، جس سے فتح خیبر مراد ہے، جس کے نتیجے میں ایک بڑے خطرہ کا جو ان یہودیوں کی طرف سے لگا رہتا تھا سدباب بھی ہو گیا اور مال غنیمت بھی ہاتھ آیا (۳) اس سے مراد خیبر کے علاوہ غزوات ہیں جن میں مسلمانوں کو مال غنیمت حاصل ہوا (۴) یہودیوں کے ہاتھ بھی روک دیئے اور مشرکین مکہ کے بھی (۵) یہ فتح مکہ کی طرف اشارہ ہے جو آگے ہوئی تھی، اس میں یہ صراحت بھی ہے کہ اگر اسی وقت مقابلہ ہوتا تو بھی مسلمانوں ہی کو فتح ہوتی مگر بہت سی مصلحتوں کی بنا پر اللہ کا حکم نہیں ہوا، جس میں ایک مصلحت وہ بھی تھی جس کا ذکر آگے آتا ہے کہ جنگ کے نتیجے میں مکہ میں مجوس بہت سے مسلمان مرد و عورت بھی پس کر رہے جاتے، اللہ کو ان کی حفاظت مطلوب تھی، دوسری حکمت یہ بھی تھی کہ صلح کے نتیجے میں مسلمانوں کی صاف ستھری زندگی اور ان کے کردار کا اعلیٰ نمونہ مشرکوں کے سامنے آیا جس کا پہلے

اور وہی ہے جس نے مکہ کی وادی میں تم کو ان پر کامیابی دینے کے بعد ان کے ہاتھوں کو تم سے اور تمہارے ہاتھوں کو ان سے روک دیا اور تم جو کر رہے تھے اللہ اس کو دیکھ رہا تھا (۲۴) وہی ہیں جنہوں نے کفر کیا اور تمہیں مسجد حرام سے روکا اور قربانی کے جانوروں کو جو ٹھہرے ہوئے تھے اپنی جگہ پہنچنے سے (روکا) اور اگر کچھ مسلمان مرد اور مسلمان عورتیں (مکہ میں) نہ ہوتیں جن کو تم جانتے نہیں کہ تم ان کو لاعلمی میں روند ڈالتے پھر ان کا وبال تم پر پڑتا (تو جنگ ابھی ابھی ہو جاتی مگر تاخیر اس لیے کی گئی) تاکہ اللہ اپنی رحمت میں جس کو چاہے شامل فرمائے، اگر وہ الگ ہو جاتے تو ہم ان میں کافروں کو ضرور سخت مار مارتے (۲۵) جب کافروں نے اپنے دلوں میں ضد کی ٹھان لی (اور) ضد بھی جاہلیت کی تو اللہ نے اپنے رسول پر اور ایمان والوں پر تسکین نازل فرمائی اور ان کو پرہیزگاری کی بات پر رکھا اور وہ اسی کے مستحق اور اس کے اہل تھے اور اللہ ہر چیز سے خوب واقف ہے (۲۶) اللہ نے اپنے رسول کو بالکل ٹھیک ٹھیک سچا ہی خواب دکھایا ہے کہ اللہ نے چاہا تو تم اطمینان کے ساتھ مسجد حرام میں داخل ہو کر رہو گے اپنے سروں کو منڈائے ہوئے اور بالوں کو کترائے ہوئے، تمہیں کچھ ڈر نہ ہوگا

وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَايْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِطَرْفِئِ مَكَّةَ
 مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ﴿۲۴﴾
 هُمَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاصَدُّوا عَنْكَ السَّبِيلَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ
 مَعَكُوفًا أَنْ يَبْلُغَ هَيْكَلَهُ لُكُوفًا لِرِجَالٍ مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءً مُؤْمِنَاتٍ
 لَمْ تَعْلَمُوهُنَّ لَظُنُّهُنَّ فُتُوبًا مِنْهُنَّ مَعْرُوفًا يُعَذِّبُهُمْ
 يُدْخِلُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ لُكُوفًا لِلْعَدْبِ الَّذِي يَنْ
 كَفَرُوا مِنْهُمْ عَدَا ابَا الْيَمَانِ ﴿۲۵﴾ وَجَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي
 قُلُوبِهِمُ الْحَبِيَّةَ الْحَبِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ
 عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَنزَلَ مَعَهُ الْكَلِمَةَ التَّوْفَىٰ وَ
 كَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿۲۶﴾
 لَقَدْ صَدَّقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الْوَدْيَ بِالْحَقِّ لَمَّا خَلَّ السَّبِيلَ
 الْحَرَامَ إِنَّ شَاءَ اللَّهُ أَوْ يَمُنَّ بِمَخْلُوقِينَ رُؤُوسَهُمْ وَمَقْصِرِينَ
 لِأَتْحَافُونَ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا
 قَرِيبًا ﴿۲۷﴾ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ
 لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿۲۸﴾

منزل

بس جو بات تم نہیں جانتے اس کو وہ معلوم تھی تو اس نے اس کے پیچھے نزدیک ہی ایک فتح بھی طے فرمادی (۲۷) وہی ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور سچے دین کے ساتھ بھیجا تاکہ اس کو ہر دین پر غالب کر دے اور اللہ ہی گواہی کے لیے کافی ہے (۲۸)

ان کو عمومی تجربہ نہیں ہوا تھا جس کے نتیجے میں اشاعت اسلام کا ایک بڑا دروازہ کھل گیا، فاتح شام حضرت خالد بن ولید اور فاتح مصر حضرت عمرو بن عاص کا اسلام بھی اسی دور کی یادگار ہے۔

(۱) جس وقت حضرت عثمان ثناء صمد بن کر مکہ مکرمہ گئے اسی وقت مشرکین نے پچاس آدمی اس مقصد سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بھیجے کہ وہ خفیہ طور پر حملہ کر کے (معاذ اللہ) آپ کو شہید کر دیں، مگر وہ لوگ گرفتار کر لیے گئے، دوسری طرف قریش نے جب ان آدمیوں کی گرفتاری کی خبر سنی تو حضرت عثمان اور ان کے ساتھیوں کو روک لیا، اس وقت اگر مسلمان ان پچاس آدمیوں کو قتل کر دیتے تو جو اب میں مشرکین حضرت عثمان اور ان کے ساتھیوں کو شہید کر دیتے اور پھر جنگ چھڑ جاتی لیکن مسلمانوں کے دلوں میں اللہ نے یہ بات ڈالی کہ وہ قیدیوں کو قتل نہ کریں حالانکہ وہ قابو میں آچکے تھے، دوسری طرف مشرکین پر رعب ڈال دیا تو وہ صلح پر راضی ہو گئے، اس طرح اللہ نے دونوں کو جنگ سے روک دیا (۲) جنگ نہ ہونے کی یہ دو مصالحتیں بیان کی گئیں جس کی تفصیل حاشیہ میں بھی ابھی گزر چکی ہے، اللہ کی رحمت ان تمام لوگوں پر ہوئی جو اس مدت صلح میں اسلام لائے (۳) معاہدہ کی عبارت لکھنے میں یہ بات کئی مرتبہ پیش آئی مثلاً جب اس میں محمد رسول اللہ (ﷺ) لکھا گیا تو ان کو اعتراض ہوا اور انھوں نے محمد بن عبد اللہ لکھنے پر ضد کی، صحابہ کو لازمی طور پر اس چیز سے بہت غصہ یا لیکن اللہ نے ان سکون عطا فرمایا اور تقویٰ پر قائم رکھا کہ انھوں نے پوری طرح آپ کی ہر مواعظ پر اطاعت کی، اسی لیے آیت میں ان کی فطری استعداد کی گواہی دی جا رہی ہے اور اس فطری استعداد کی بنا پر ان پر

محمد (ﷺ) اللہ کے رسول ہیں اور جو لوگ ان کے ساتھ ہیں وہ انکار یوں پر زور آور ہیں آپس میں مہربان ہیں آپ انھیں رکوع اور سجدے کرتے دیکھیں گے، اللہ کا فضل اور خوشنودی چاہتے ہیں، ان کی علامتیں سجدوں کے اثر سے ان کے چہروں پر نمایاں ہیں، ان کی یہ مثال تورات میں ہے اور انجیل میں ان کی مثال یہ ہے جیسے کھیتی ہو جس نے انگھوا نکالا پھر اس کو مضبوط کیا پھر وہ موٹا ہوا پھر اپنے تنے پر کھڑا ہو گیا، کھیتی کرنے والوں کو بھانسنے لگا تاکہ وہ ان سے انکار کرنے والوں کو جھٹلا دے، ان میں سے جو ایمان لائے اور انھوں نے اچھے کام کیے ان سے اللہ نے مغفرت اور اجر عظیم کا وعدہ کر رکھا ہے (۲۹)

سورہ حجرات

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے اے ایمان والو! اللہ اور اس کے رسول سے آگے مت ہو کرو، اور اللہ سے ڈرتے رہو، بلاشبہ اللہ خوب سنتا، خوب جانتا ہے (۱) اے ایمان والو! اپنی آوازوں کو نبی کی آواز پر بلند مت کیا کرو، اور جس طرح تم ایک دوسرے کو زور زور سے پکارتے ہو اس طرح نبی کو زور سے مت پکارا کرو کہ کہیں تمہارے سب کام پیکار چلے جائیں اور تمہیں احساس بھی نہ ہو (۲) بلاشبہ جو لوگ اپنی آوازوں کو اللہ

مُحَمَّدًا رَسُولَ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ وَهَمَّامَةٌ نَبَاهَةٌ فِي رِزْقِهِمْ يُنْزِعُ أَخْبُرَ سُطُورِهِمْ فَيَنْقِفُ بِهِ إِلَهُكُمْ وَأَنْتُمْ مُسْتَمِعُونَ فِي الْآيَاتِ الْحُسْنَىٰ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿۲۹﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْعُدُوا عَنْ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿۳۰﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَىٰ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿۳۱﴾ الَّذِينَ ينادونك من وراء الحجرات أكثرهم لا يعقلون ﴿۳۲﴾

مذلل

کے رسول کے سامنے پست رکھتے ہیں، یہی وہ لوگ ہیں جن کے دل اللہ نے تقویٰ کے لیے رکھ لیے ہیں، ان کے لیے مغفرت ہے اور بڑا اجر ہے (۳) یقیناً جو لوگ آپ کو حجروں کے باہر سے آواز دیتے ہیں ان میں اکثر سمجھتے نہیں (۴)

اللہ کے خصوصی انعام کا ذکر کیا جا رہا ہے (۴) عمر پر آنے سے قبل آنحضرت نے خواب دیکھا تھا کہ آپ صحابہ کی جماعت کے ساتھ عمرہ فرما رہے ہیں، صلح کے نتیجے میں اس سال عمرہ نہیں ہو سکا تو بعض ذہنوں میں سوال پیدا ہوا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا خواب وحی کا درجہ رکھتا ہے تو بغیر عمرہ کے واپس جانا مناسب نہیں، اس آیت میں اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ خواب تو سچا ہی تھا مگر اس میں وقت کی تعیین نہیں تھی، وہ جلد ہی پورا ہو گا چنانچہ اگلے سال آپ نے صحابہ کے ساتھ اطمینان سے عمرہ ادا فرمایا (۵) وہی فتح خیر مراد ہے۔

(۱) صلح حدیبیہ میں کافروں نے محمد (ﷺ) کے آگے سے رسول اللہ ضد کر کے موٹایا تھا اور ابن عبد اللہ لکھوایا تھا، اس آیت میں محمد رسول اللہ کہہ کر یہ اشارہ ہے کہ کافر خواہ کتنا ہی انکار کریں حقیقت نہیں بدل سکتی (۲) ہزار تحریفات کے باوجود تورات میں آج بھی یہ عبارت موجود ہے ”وہ کوہ فاران سے جلوہ گر ہوا اور لاکھوں قدسیوں میں سے آیا اس کے داہنے ہاتھ پر ان کے لیے آٹھی شریعت تھی وہ پیچلگ قوموں سے محبت رکھتا ہے“ (استنباط، ۲۳-۲۴، کتاب مقدس ص ۲۰۱) (۳) انجیل کی عبارت ملاحظہ ہو ”خدا کی بادشاہی ایسی ہے جیسے کوئی آدمی زمین میں بیج ڈالے اور رات کو سوسے اور دن کو جاگے اور وہ بیج اس طرح اگے اور بڑھے کہ وہ نہ جانے، زمین آپ سے آپ پھل لاتی ہے پہلے پھر بالیں پھر بالوں میں تیار دانی“ (۴) بتویم کا دفن آیا تو وہ پیر کا وقت تھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم گھر پر آرام فرما رہے تھے وفد کے بعض لوگوں نے پیچھے ہی آپ کو زور زور سے پکارنا شروع کر دیا تھا اس پر اس آیت میں تمبیہ کی گئی ہے، اور چونکہ آیتوں میں الفاظ عام ہیں اس لیے پوری امت کو عمومی تعلیم

اور اگر وہ صبر کرتے یہاں تک کہ آپ (خود ہی) ان کے پاس نکل کر آجاتے تو یہ ان کے لیے گہیں بہتر تھا، اور اللہ بہت مغفرت کرنے والا، نہایت رحم فرمانے والا ہے (۵) اے ایمان والو! اگر کوئی فاسق تمہارے پاس کوئی خبر لے کر آئے تو اچھی طرح جانچ لو کہ کہیں تم نادانی میں کسی قوم کو نقصان پہنچا بیٹھو، پھر تمہیں اپنے کیے پر پچھتاوا ہو (۶) اور جان رکھو کہ اللہ کے رسول تم میں موجود ہیں، اگر وہ اکثر چیزوں میں تمہاری بات مانیں گے تو تم مشکل میں پڑ جاؤ گے، البتہ اللہ ہی نے تمہارے لیے ایمان میں رغبت پیدا فرمادی اور تمہارے دلوں میں اسے سجادیا اور کفر اور گناہ اور معصیت سے تمہیں بیزار کیا، یہی لوگ ہیں جو سیدھے راستے پر ہیں (۷) محض اللہ کے فضل اور اس کے انعام سے، اور اللہ خوب جاننے والا، حکمت والا ہے (۸) اور اگر اہل ایمان میں دو فریق آپس میں لڑ پڑیں تو ان دونوں میں میل ملاپ کرادو، پھر اگر ان میں سے ایک دوسرے پر زیادتی کرے تو زیادتی کرنے والے سے لڑو یہاں تک کہ وہ اللہ کے حکم کے لیے جھک جائے، بس اگر وہ جھک جاتا ہے تو پھر دونوں میں برابری سے صلح کرادو اور انصاف سے کام لو، بلاشبہ اللہ تعالیٰ انصاف کرنے والوں کو پسند فرماتا ہے (۹) تمام اہل ایمان بھائی بھائی ہیں، تو اپنے

۱۰۰

وَأُولَٰئِكَ هُمُ الصَّابِرُونَ ۚ وَاللَّهُ جَامِعٌ لِلَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أَوْلَىٰ مِنَ الْكُفْرَانِ ۚ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ عَظِيمٌ ۚ
 وَكَذَٰلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالَّذِي لَا يَأْتِي الْبَشَرَ مِنْ شَيْءٍ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۚ
 وَأَنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أَوْلَىٰ مِنَ الْكُفْرَانِ ۚ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ عَظِيمٌ ۚ
 وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ عَظِيمٌ ۚ
 وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ عَظِيمٌ ۚ
 وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ عَظِيمٌ ۚ
 وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ عَظِيمٌ ۚ
 وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ عَظِيمٌ ۚ
 وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ عَظِيمٌ ۚ
 وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ عَظِيمٌ ۚ

منزل

دونوں بھائیوں کے درمیان صلح کو قائم رکھو، اور اللہ سے ڈرتے رہو تاکہ تم پر رحمت ہو (۱۰) اے ایمان والو! کوئی قوم دوسری قوم کی ہنسی نہ اڑائے، ہو سکتا ہے وہ ان سے بہتر ہوں اور نہ عورتوں کی ہنسی کریں، بہت ممکن ہے وہ ان سے بہتر ہوں، اور ایک دوسرے پر عیب نہ لگاؤ اور نہ برے ناموں سے پکارو، ایمان کے بعد گناہ کا نام ہی برا ہے، اور جنہوں نے توبہ نہیں کی تو وہی نا انصاف ہیں (۱۱)

دی گئی ہے کہ کسی بھی معاملہ میں کوئی آپ سے آگے نہ بڑھے یہاں تک آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی آواز پر کسی اور کی آواز بھی بلند نہ ہو اور سخت وارنگ دے دی گئی کہ آپ کی شان میں کوئی بے ادبی ایمان کو سوخت کر سکتی ہے۔

(۱) آنحضرت نے حضرت ولید بن عقبہ کو قبیلہ بنو المصطلق کی زکوٰۃ وصول کرنے کے لیے بھیجا جب اہل قبیلہ کو حضور کے قاصد کے آنے کی خبر ملی تو وہ استقبال کے لیے باہر نکل کر آئے، کسی شیطان نے آکر حضرت ولیدؓ سے کہہ دیا کہ یہ لوگ زکوٰۃ دینا نہیں چاہتے، تمہیں قتل کرنے کے لیے آرہے ہیں، حضرت ولیدؓ واپس ہوئے اور انہوں نے حضورؐ کو پوری بات بتائی، اس پر بعض صحابہ کی رائے ہوئی کہ بنو المصطلق پر فوراً حملہ کرنا چاہیے، اس پر آیتیں نازل ہوئیں کہ خبر کی پوری تحقیق ضروری ہے بغیر تحقیق کے کوئی اقدام نہ کیا جائے ورنہ بعد میں شرمندگی اٹھانی پڑتی ہے اور یہ بات بھی سامنے آگئی کہ آپ کے سامنے رائے تو دی جاسکتی ہے مگر اپنی بات پر

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا احْبَثُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ
 إِسْمٌ وَلَا تَحْتَسِبُوا وَلَا تَغْتَابُوا بَعْضُكُمْ بَعْضًا أَيُّبُتِ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ
 لَحْمَ أَخِيهِ مِيمًا فَكَّرْهُ تَوَّابٌ وَأَتَقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ﴿١٠﴾
 يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّخَفْنَا لَكُمْ دِينًا وَكَلَّمْنَا بَعْضَكُمْ بَعْضًا وَتَقَابَلْتُمْ
 لِيَتَعَارَفُوا إِنَّ الْكُفْرَ كَرِهْنَا اللَّهُ أَن نُنْفِذَهُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَسِيمٌ ﴿١١﴾
 قَالَتِ الْكُفْرَاءُ إِنَّمَا قُلْنَا نُسَبِّحُكَ وَلَكِن قَوْلُوا اسْلَمْنَا وَكَلَّمْنَا
 يَدْخُلُ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَنُكَلِّمَنَّكُمْ
 مِن أَعْمَالِكُمْ سَيِّئَاتٍ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢﴾ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ
 آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿١٣﴾ قُلْ
 أَتَعْلَمُونَ اللَّهُ يَدِينُكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا
 فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٤﴾ يَكْفُرُونَ عَلَيْكَ أَلَّا يَسْلُمُوا
 قُلْ لَا تَسْمَعُوا لِي إِسْلَامَكُمْ بَلِ اللَّهُ يَبْنِي عَلَيْكُمْ أَنْ
 هَذَا كُمْ لِلَّذِينَ آمَنُوا لَكُمْ صِدْقَيْنِ ﴿١٥﴾ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ
 غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ لِّمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾

منزل

دین جلتا ہے جو جبکہ اللہ جو کچھ بھی آسمانوں اور زمین میں ہے وہ سب جانتا ہے اور اللہ ہر چیز سے خوب واقف ہے (۱۶) وہ آپ پر احسان دھرتے ہیں کہ اسلام لے آئے کہہ دیجیے کہ اپنے اسلام لانے کا احسان مجھ پر مت رکھو، البتہ اللہ کا تم پر احسان ہے کہ اس نے تمہیں ایمان کا راستہ دکھایا اگر تم (واقعی) سچے ہو (۱۷) یقیناً اللہ آسمانوں اور زمین کے ڈھلے چھپے سے واقف ہے، اور جو کچھ تم کرتے ہو اس پر اس کی پوری نگاہ ہے (۱۸)

← اصرار نہ کیا جائے ورنہ نقصان کا اندیشہ ہے (۲) یہ حضرات صحابہؓ کی تعریف کی جا رہی ہے کہ اللہ نے ان کے دلوں میں ایمان راسخ فرمادیا ہے اور وہ ہمیشہ اطاعت رسول صلی اللہ علیہ وسلم پر ہی قائم رہتے ہیں (۳) یہاں سے اصلاح معاشرہ کی ہدایات دی جا رہی ہیں، نہ خود کو اپنی جھگڑا کرے اور اگر دوسروں میں جھگڑا ہو تو صلح صفائی کی حتی الامکان کوشش کرے اور اس کے لیے طاقت کا استعمال مفید ہو تو اس میں بھی دریغ نہ کرے۔

(۱) سماج کی برائیوں کا ذکر کیا گیا ہے جن کے نتیجہ میں بگاڑ پھیلتا چلا جاتا ہے، کسی کا مذاق اڑانا، طعنت دینا، برے ناموں سے پکارنا، بدگمانی کرنا، بے ضرورت ٹوہ میں رہنا، غیبت کرنا یہ سب وہ بیماریاں ہیں جن سے معاشرہ کرپٹ ہوتا ہے، غیبت کی تعریف ایک حدیث میں آئی ہے کہ جو عیب موجود ہو اس کو دوسروں کے سامنے بے ضرورت بیان کرنا یہ غیبت ہے، ورنہ تو بہتان ہے، البتہ گواہی کی ضرورت ہو تو دی جائے (۲) مساوات انسانی کا یہ اسلامی معیار ہے، عظمت کی بنیاد صرف اللہ کا تقویٰ ہے (۳) بہت سے بدو ایسے تھے کہ صرف فائدہ اٹھانے کے لیے انھوں نے نکلہ پڑھ لیا تھا، وہ خود بھی نہیں جانتے تھے کہ اسلام کیا ہے؟ اس کی تعلیمات کیا ہیں؟ ان کو خطاب کر کے یہ بات کہی جا رہی ہے تاکہ وہ اپنا ایمان درست کر لیں، صرف زبانی اسلام جتلا نا کافی نہیں ہے اور نہ اسلام لاکر کوئی اللہ پر اور اس کے رسول پر ←

﴿سورہ ق﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 ق، اس قرآن کی قسم جو بڑی شان والا ہے (۱) بات یہ ہے
 کہ ان کو صرف اس پر تعجب ہے کہ ان کے پاس ان ہی میں
 سے ایک ڈرانے والا آگیا بس کافر بولے یہ تو ایک عجیب
 چیز ہے (۲) بھلا کیا جب ہم مرکبپ جائیں گے اور مٹی
 ہو جائیں گے؟ پھر یہ لوٹنا (تو عقل سے) بہت دور (کی
 بات معلوم ہوتی) ہے (۳) زمین ان میں سے جو کم کرتی
 ہے وہ ہم خوب جانتے ہیں اور ہمارے پاس اچھی طرح
 محفوظ رکھے والی کتاب ہے (۴) بات یہ ہے کہ جب سچ
 ان کے پاس آیا تو انھوں نے اس کو جھٹلادیا، بس وہ اٹھے
 ہوئے معاملہ میں پڑ گئے ہیں (۵) کیا انھوں نے اپنے
 اوپر آسمان کو نہیں دیکھا کہ ہم نے اس کو کیسا بنایا ہے اور
 اس کو رونق دی ہے اور اس میں کوئی شکاف نہیں ہے (۶)
 اور زمین کو ہم نے پھیلا دیا اور اس میں بھاری پہاڑ رکھ
 دیئے اور اس میں قسم قسم کی خوش منظر چیزیں اگائیں (۷)
 ہر اس بندے کو سمجھانے اور یاد دلانے کے لیے جو توجہ
 کرنے والا ہو (۸) اور آسمان سے ہم نے برکت والا
 پانی برسایا تو اس سے ہم نے باغات اور کھیتی کا غلہ پیدا
 کیا (۹) اور کھجور کے اونچے اونچے درخت جن کے تہہ بہ

بیتا

۱۵



مزلہ

تہہ گئے ہیں (۱۰) بندوں کی روزی کے لیے اور اس سے ہم نے مردہ علاقہ کو زندہ کر دیا بس ایسے ہی ہوگا نکلتا (قبروں سے) (۱۱)
 ان سے پہلے نوح کی قوم اور کنوئیں والے اور شموڈ جھٹلا ہی چکے (۱۲) اور عاد اور فرعون اور لوط کے بھائی بند بھی (۱۳) اور باغات
 والے اور سچ کی قوم سب ہی نے رسولوں کو جھٹلایا تو میری وعید پوری ہو کر رہی (۱۴) کیا ہم پہلی بار پیدا کر کے تھک گئے بلکہ وہ نئی
 پیدائش کے بارے میں شک میں پڑے ہیں (۱۵)

← احسان کرتا ہے یہ تو محض اللہ کا فضل ہے کہ وہ سیدھا راستہ چلاتا ہے۔

(۱) کافروں کے پاس انکار کی کوئی دلیل نہیں ہے بس وہ یہ کہتے ہیں کہ نبی ان ہی میں سے ایک آدمی کیسے ہو گیا (۲) مٹی میں مرکبپ کر جسم کے جو حصے ختم ہو جاتے
 ہیں وہ سب اللہ کے علم میں ہیں، ان کا دوبارہ پیدا کر دینا اس کے لیے کچھ مشکل نہیں، لوح محفوظ میں ہر چیز محفوظ ہے (۳) کبھی شاعر کہتے ہیں کبھی مجنوں کبھی کاہن،
 کوئی بات ان کی سمجھ ہی میں نہیں آتی (۴) جس طرح خشک زمین پر پانی پڑتا ہے تو جو بھی سچ ڈال دیا جائے اس کا درخت نکل آتا ہے اسی طرح جو انسان بھی مرکبپ
 کر مٹی میں مل گیا اس کی اصل موجود ہے جب اللہ کا حکم ہوگا سب نکل کھڑے ہوں گے (۵) جب ہم پہلی مرتبہ پیدا کر کے نہیں تھکے تو دوبارہ پیدا کر دینا کیا مشکل
 ہے؟ اس میں ان کو کیوں شبہ ہو رہا ہے، بات یہ ہے کہ وہ آخرت ہی کے منکر ہیں۔

اور ہم نے انسان کو بنایا ہے اور ہم جانتے ہیں جو نفس اس کے اندر خیالات پیدا کرتا ہے اور ہم رگ جاں سے زیادہ اس سے قریب ہیں (۱۶) جب دو لینے والے لیتے رہتے ہیں ایک دائیں اور ایک بائیں بیٹھا ہے (۱۷) جو بات بھی اس کے منہ سے نکلتی ہے تو اس کے پاس ہی ایک مستعد نگراں موجود رہتا ہے (۱۸) اور موت کی سختی بالکل ٹھیک ٹھیک آتی ہے، یہی وہ چیز ہے جس سے توبہ کرتا تھا (۱۹) اور صور پھونک دی جائے گی، یہی وہ دن ہے جس سے ڈرایا جاتا تھا (۲۰) اور ہر شخص حاضر ہو جائے گا اس کے ساتھ ایک ہانکنے والا اور ایک گواہ ہوگا (۲۱) اسی سے تو غافل تھا بس ہم نے تیرا پردہ تجھ سے ہٹا دیا تو آج تیری نگاہ کتنی تیز ہوگی (۲۲) اور اس کا رفق کہے گا یہ ہے وہ (اعمال نامہ) جو میرے پاس تیار ہے (۲۳) (حکم ہوگا) ہر ناشکرے مخالف کو دوزخ میں ڈال دو (۲۴) جو بھلائی میں رکاوٹ ڈالنے والا حد سے بڑھنے والا شک پیدا کرنے والا تھا (۲۵) جس نے اللہ کے علاوہ دوسرا معبود بنایا بس اس کو سخت عذاب میں پھینک دو (۲۶) اس کا ساتھی کہے گا اے ہمارے رب میں نے اس کو نہیں بہکایا البتہ یہ خود ہی گمراہی میں دور جا پڑا تھا (۲۷) ارشاد ہوگا میرے پاس مت جھگڑو میں پہلے ہی تمہارے پاس وعید

۲۴

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَعَلَّمَهُ الْوَسْوَيسَ بِنَفْسِهِ وَمَنْ أَوْلَىٰ
إِلَيْهِ مِنْ جَبَلٍ أُوْرِيْدُ ۗ إِذْ يَتَلَقَّى الْمَنَّانِينَ عَنِ السَّمِيْنِ وَعَنْ
الْإِثْمَالِ قَعِيْدًا ۗ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيْبٌ عَقِيْدٌ ۗ وَ
جَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكُمْ تَأْمَنُ مِنْهُ عَقِيْدٌ ۗ وَنُفِعَ
فِي الصُّوْرِ ذَلِكُمْ يَوْمَ الْوَعِيْدِ ۗ وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِرٌ
وَسَهِيْدٌ ۗ لَقَدْ كُنْتُمْ فِي عَفْوَةٍ مِنْ هَذَا فَاسْتَفْتَاكَ عَنْ عَطَاكَ
فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيْدٌ ۗ وَقَالَ قَرِيْبُهُ هَذَا مَا لَدَيْ عَقِيْدٍ ۗ
أَلْقِيَانِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ۗ مَمْدُودٍ لَدَيْهِ مَعْتَبٍ مُرِيْبٍ ۗ
لَا لَدَيْ جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ قَالِقِيْبُهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيْدِ ۗ
قَالَ قَرِيْبُهُ رَبَّنَا مَا أَطْعَمْتَهُ وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيْدٍ ۗ قَالَ
لَا تَحْتَصِمُ وَاللَّذِي قَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكَ بِالْوَعِيْدِ ۗ لَأَبْلُ الْقَوْلِ
لَدَيْ وَمَا أَنْظَلْنَاهُ لِلْعَنِيدِ ۗ يَوْمَ نَقُولُ لِمَنْ هَلْ آمَنَّا
وَنَقُولُ هَلْ مِنْ عَزِيْبٍ ۗ وَأَنْزَلْنَا الْجَنَّةَ لِلْمُتَّقِيْنَ غَيْرِ بَعِيْدٍ ۗ
هَذَا مَا نُوعِدُكُمْ لِكُلِّ آوَابٍ حَفِيْظٍ ۗ مَنْ حَشِيَ الرَّحْمَنَ الْغَيْْبَ
وَجَاءَتْهُ بِنُورٍ ۗ دَخَلُوْهُمُ إِسْلَامٌ ذَلِكُمْ يَوْمَ الْخُلُوْدِ ۗ

منزل

بھیج چکا ہوں (۲۸) میرے یہاں بات بدلی نہیں جاتی اور میں بندوں کے ساتھ ذرا بھی ناانصافی کرنے والا نہیں ہوں (۲۹) جس دن ہم دوزخ سے کہیں گے: کیا تو بھر چکی؟ اور وہ کہتی جائے گی کچھ اور بھی ہے؟ (۳۰) اور جنت کو پرہیزگاروں سے قریب کر دیا جائے گا کہ ذرا بھی دوری نہ ہوگی (۳۱) یہ وہ ہے جس کا تم سے وعدہ تھا ہر توجہ کرنے والے یاد رکھنے والے کے لیے (۳۲) جو بن دیکھے رحمن سے ڈرا اور انا بت رکھنے والے دل کے ساتھ حاضر ہوا (۳۳) اطمینان کے ساتھ اس (جنت) میں داخل ہو جاؤ یہ دن ہے ہمیشہ رہنے کا (۳۴)

(۱) دو فرشتے دائیں بائیں انسان کے ساتھ رہتے ہیں جو سب کچھ لکھتے رہتے ہیں، ان کو کرآما کا تین یعنی عزت والے فرشتے کہا گیا ہے (۲) اس سے وہی فرشتہ مراد ہے جو اس کے ساتھ رہ کر اس کے اعمال لکھا کرتا ہے (۳) یہاں ساتھی سے مراد شیطان ہے آدمی برائی اس کے سر ڈالنا چاہے گا تو وہ کہے گا مجھے زبردستی کرنے کا اختیار تو تھا نہیں یہ تو اپنے اختیار سے گمراہ ہوا (۴) بہکانے والا اور نیکنے والا دونوں جنہیں ہیں۔

وہاں ان کے لیے جو وہ چاہیں گے ہوگا اور ہمارے پاس اور بھی ہے (۳۵) اور ان سے پہلے ہم نے کتنی تو میں تباہ کر دیں وہ ان سے زیادہ زور آور تھے تو انھوں نے شہروں کی خاک چھان ماری، کیا ہے کوئی ٹھکانہ؟ (۳۶) یقیناً اس میں نصیحت ہے اس کے لیے جو دل رکھتا ہو یا کان لگا دے اور دماغ حاضر رکھے (۳۷) اور بلاشبہ ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور ان کے درمیان جو کچھ ہے سب چھ دن میں پیدا کیا اور ہمیں تھکن چھو کر نہیں گزری (۳۸) تو جو وہ کہتے ہیں آپ اس پر صبر کیے جائیے اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کرتے رہیے، سورج نکلنے سے پہلے اور ڈوبنے سے پہلے (۳۹) اور رات کے کسی حصہ میں بھی اس کی تسبیح کیجیے اور جہدوں کے بعد بھی (۴۰) اور اس دن کے لیے کان لگائے رکھیے جب نزدیک ہی سے پکارنے والا پکارے گا (۴۱) جس دن وہ بالکل ٹھیک ٹھیک چنگھاڑیں گے وہی نکل پڑنے کا دن ہوگا (۴۲) ہم ہی ہیں جو جلاتے ہیں اور مارتے ہیں اور ہمارے ہی پاس لوٹ کر آنا ہے (۴۳) جب زمین ان سے پھٹ پڑے گی اس حال میں کہ وہ بھاگ رہے ہوں گے، یہ جمع کرنا ہمارے لیے بڑا ہی آسان ہے (۴۴) ہم خوب جانتے ہیں جو وہ کہا کرتے ہیں اور آپ کا کام

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ۝ وَكُرْهُمَا لَنَا قَبْلَهُمْ
 مِنْ قُرْبٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِنْ مَحْضِرٍ
 إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٍ لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ
 شَهِيدٌ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ
 أَيَّامٍ ۚ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ ۚ فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ
 بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ۚ وَمِنَ اللَّيْلِ
 فَسَبِّحْهُ ۚ وَأَدْبَارَ النُّجُومِ ۝ وَأَسْمِعْ يَوْمَ يُنَادَى الْمُنَادُ مِنْ مَّكَانٍ
 قَرِيبٍ ۚ يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ۚ ذَٰلِكَ يَوْمَ الْخُرُوجِ ۝
 إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَيِّتِينَ وَرَبُّنَا لِيَئَاتِيَهُمُ الصَّاعِقَةُ ۚ يَوْمَ تَشَقُّ الْأَرْضُ عَنْهُمْ
 سِرَاعًا ۚ ذَٰلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ ۚ مَن آخَرَ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا
 أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ ۚ فَذَكَرْنَا بِالْقُرْآنِ مَن يَخَافُ وَيَعِيبُ ۚ

رَبُّهُمُ الَّذِي يُخْرِجُ الْغَبَّاسَ
 يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْفُ الْحَسَبِ لَئِن لَّمْ يَكُنِ اللَّهُ
 بِمَا يَفْعَلُونَ قَدِيرًا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 وَالذَّرِيَّةُ ذُرًّا ۚ وَالْقَالِبَاتُ وَقَرًا ۚ وَالْبُحْرِاتُ يُسِرُّنَّ ۚ وَالْمُقْسِمَاتُ
 أَمْرًا ۚ إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقٍ ۚ وَإِنَّ الْيَوْمَ لَوَاقِعٌ ۚ

منزل،

ان پر زبردستی کرنا نہیں ہے بس آپ تو قرآن سے اس کو نصیحت کیے جائیے جو میری وعید سے ڈرتا ہو (۴۵)

﴿سورۃ ذاریات﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

قسم ہے ان (ہواؤں) کی جو خاک اڑاتی جاتی ہیں (۱) تو بادلوں کو ڈھولانی ہیں (۲) پس آسانی سے چلتی جاتی ہیں (۳) پھر حصہ بانٹتی جاتی ہیں (۴) جس کا تم سے وعدہ ہے وہ سچا ہو کر رہے گا (۵) اور بدلہ مل کر رہے گا (۶)

(۱) دنیا میں ان کو سب کچھ حاصل تھا دنیا کی ہر سیاحت کرتے پھرتے رہے مگر کیا اب ان کے بچاؤ کا کوئی ٹھکانہ ہے (۲) اہل کتاب کا عقیدہ تھا کہ اللہ نے جہدوں میں آسمان زمین بنائے اور ساتویں دن آرام کیا اس کی نفی کی جا رہی ہے (۳) تسبیح سے مراد نماز ہے اور سورج نکلنے سے پہلے فجر کی نماز اور غروب سے پہلے ظہر اور عصر کی نماز اور رات کے مختلف حصوں میں مغرب اور عشاء کی نمازیں داخل ہیں اور جہدوں کے بعد تسبیح سے مراد افضل نمازیں ہیں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ تفسیر منقول ہے (۴) حضرت اسراہیل کا صورت چھوٹا مہر ہے پہلی مرتبہ میں سب مرجائیں گے اور دوسری مرتبہ میں سب زندہ ہو کر کھڑے ہو جائیں گے (۵) کلام الہی میں جہاں جہاں اس طرح کی قسموں کا ذکر ملتا ہے وہ کلام میں تاکید پیدا کرنے کے لیے ہوتا ہے اور اس میں بھی عام طور پر قسم کے بعد جو بات بیان ہو رہی ہوئی ہے اس کی طرف ایک اشارہ بھی ہوتا ہے، یہاں ہواؤں کی قسم کھائی گئی ہے جو بادلوں کو لانا ہے پھر بارش ہوتی ہے اور مردہ زمین میں جان پڑ جاتی ہے، اس سے آگے آخرت کے بیان کی ایک دلیل دی جا رہی ہے کہ جس طرح بارش سے مردہ زمین زندہ ہو جاتی ہے اسی طرح اللہ تعالیٰ ایک دن سب کو دوبارہ زندہ کرے گا، یہ بالکل سچا وعدہ ہے اور اس دن سب کو اپنے اپنے کیے کا بدلہ دے دیا جائے گا۔

وَالسَّمَاءَ ذَاتِ الْجُبُورِ ۚ إِنَّكُمْ لَرَبِّ قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ۙ يُؤْتِكُمْ مِنْهُ
 مَنْ أُوْكِلَ ۖ قِيلَ الْغَوَّضُونَ ۙ الَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرَةٍ سَاهُونَ ۙ
 يَسْأَلُونَ أَيَّانَ يَوْمِ الدِّينِ ۙ يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ ۙ ذُوقُوا
 فِتْنَتَكُمْ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَفْتِحُونَ ۙ إِنَّ النَّارَ لَبُئِيَ فِي جَدَّتِ
 وَعَيُونٍ ۙ اخذین مآلتہم ربہم انہم كانوا یبیل ذلک
 محسین ۙ كانوا یبیل من ابیل ما یجمعون ۙ وبالاسحارہم
 یتسغرون ۙ و فی امور الہم حق السائل والمعوذہم ۙ و فی
 الأرض ایث التمرین ۙ و فی انفسکم افلا تبصرون ۙ و فی
 السماء رزقکم وما تعدون ۙ قوربت السماء والأرض انہ کانت
 مثل ما انکم تطوفون ۙ هل انک حدیث ضیف ابنہیم
 المکرمین ۙ اذ دخلوا علیہ فقالوا سلما قال سلو قوم منکرین ۙ
 قرا علی اہلہ فجاء بعجل سمین ۙ فقرآہ الیہم قال الا
 تاخون ۙ فادجس منہم خیفۃ قالوا لا نحن و بشرکنا بلعلہ
 حلیم ۙ فاقبلت امرأۃ فی صرۃ فصکت وجہہا و قالت عجوز
 عقیقہ ۙ قالوا کذالک قال ربک انہ ہوا الحکیم العلیم ۙ

منزل

میں سوچا) کچھ اجنبی لوگ (معلوم ہوتے) ہیں (۲۵) پھر چپکے سے گھر گئے تو ایک موٹا بچھڑالے آئے (۲۶) بس ان کے قریب رکھا، فرمایا آپ لوگ کھاتے نہیں (۲۷) تو انھیں ان سے کچھ گھبراہٹ محسوس ہوئی، وہ بولے آپ گھبرائیں نہیں اور انھوں نے ان کو ایک بچہ کی خوشخبری دی جو بڑا عالم ہوگا (۲۸) بس ان کی بیوی زور زور سے بولتی ہوئی آئیں، پھر انھوں نے اپنا چہرہ بیٹ لیا اور بولیں بڑھیا بانجھ (اور بچہ جنے) (۲۹) وہ بولے یہی آپ کے رب کا فرمان ہے، یقیناً وہ بڑی حکمت رکھتا خوب جانتا ہے (۳۰)

(۱) آسمان میں اور پوری کائنات میں اللہ نے راستے بنائے ہیں جس کی تفصیل اللہ ہی جانتا ہے، جدید سائنس بھی اس کا اعتراف کرتی ہے (۲) ایک طرف اللہ کو خالق مانتے ہو، اس کو مانتے ہو کہ زمین میں وہی جان ڈالتا ہے اور دوسری طرف آخرت کا انکار کرتے ہو یقیناً اس سے یہی لگتا ہے کہ تمہیں بات ماننی ہی نہیں ورنہ اگر کسی کو طلب ہے تو حق کے دلائل موجود ہیں ان میں آدمی ذرا بھی غور کرے تو سچی بات پالے (۳) ذکر و عبادت میں راتیں بتانے کے بعد بھی ان کو اپنی کمی کا استحضار رہتا ہے یہ حضرات صحابہ کی صفت تھی (۴) کچھ ضرورت مند اظہار کر دیتے ہیں اور کچھ نہیں کرتے دونوں کا حق ہے (۵) یعنی دنیا و آخرت میں جو کچھ ملتا ہے اس کے فیصلے آسمان ہی پر ہوتے ہیں (۶) جس طرح آدمی بولتا ہے اور اس کو اپنے بولنے کا یقین ہوتا ہے اسی طرح آخرت برحق ہے (۷) یہ فرشتے تھے جو حضرت اٹخ علیہ السلام کی پیدائش کی خوشخبری دینے آئے تھے اور حضرت لوط علیہ السلام کی قوم پر عذاب نازل کرنے کے لیے بھیجے گئے تھے (۸) کہا جاتا ہے کہ اس علاقہ کا دستور تھا کہ کوئی دشمن کے یہاں کھا نہیں سکتا تھا، حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اسی لیے خوف ہوا کہ یہ دشمن ہیں۔

فرمایا اے قاصدو! تم کس مہم پر ہو؟ (۳۱) وہ بولے کہ ہمیں ایک مجرم قوم کی طرف بھیجا گیا ہے (۳۲) تاکہ ہم ان پر مٹی کے پتھر برسائیں (۳۳) جو آپ کے رب کی طرف سے حد سے گزر جانے والوں کے لیے نشان زد ہیں (۳۴) پھر ہم نے جو ان میں ایمان والے تھے ان کو نکال لیا (۳۵) تو ہم نے سوائے ایک گھڑے کو کوئی مسلمان نہ پایا (۳۶) اور ہم نے اس میں ان لوگوں کے لیے ایک نشانی چھوڑ دی جو دردناک عذاب سے ڈرتے ہیں (۳۷) اور موسیٰ میں بھی (نشانی ہے) جب ہم نے ان کو کھلی دلیل کے ساتھ فرعون کے پاس بھیجا تھا (۳۸) تو اس نے اپنی طاقت کی وجہ سے منہ موڑا اور کہنے لگا (یہ تو) جادوگر ہے یا مجنون ہے (۳۹) بس ہم نے اس کو اور اس کے لشکر کو پکڑا پھر اس کو سمندر میں پھینک دیا اور وہ تھا ہی ملامت کے قابل (۴۰) اور عاد میں بھی (نشانی ہے) جب ہم نے ان پر بے برکت ہوا بھیجی (۴۱) جس چیز پر سے وہ گزرتی اس کو چوراہا کر چھوڑ دیتی (۴۲) اور ثمود میں بھی جب ان سے کہا گیا کہ ایک مدت تک مزے اڑالو (۴۳) بس انھوں نے اپنے رب کے حکم سے سرتابی کی تو ان کو کڑکے نے آدو چا اور وہ دیکھتے رہ گئے (۴۴) بس پھر وہ اٹھ نہ سکے اور نہ اپنا بجاؤ کر سکے (۴۵) اور اس

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ۖ قَالُوا إِنَّا
 أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ۗ لَنْ نُبْرِكَ لَكُمْ جَارَةً مِّنْ دُونِ
 عَذَابِ رَبِّكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ۗ فَاخْرَجْنَا مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۗ
 فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۗ وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً
 لِلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۗ وَفِي مُوسَىٰ إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ
 فِرْعَوْنَ بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۗ فَتَوَلَّىٰ وَرُكِّنَ ۗ وَقَالَ لِمَجْرٰوِجِنُونَ
 فَآخِذْنَاهُ وَجُودًا فَنَبَذْنَاهُ فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلَوِّمٌ ۗ وَفِي عَادٍ
 إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَةَ ۗ مَا تَدْرِيْنَ مَتَىٰ أَتٰتْ
 عَلَيْهِمُ الْآجِلَةُ كَالرَّيْمِ ۗ وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَتُّعُوا
 حٰثِي جِبِينَ ۗ فَفَعَتُوا عَنِ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَاخَذْنَا مِنْهُمُ الصُّعْفَةَ
 وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۗ فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُنْتَصِرِينَ ۗ
 وَفِي قَوْمٍ نُوحِيَ مِنْ قَبْلِ إِيَّاهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِقِينَ ۗ وَ
 السَّمَاءَ بَنَيْنَا بِأَيْدِي ۗ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ۗ وَالْأَرْضَ قَرْنَيْنَا
 فَنِعْمَ الْمُهَيَّدُونَ ۗ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ
 تَذَكَّرُونَ ۗ فَوَقِّرُوا وَاإِلَّا اللّٰهُ إِنِّي لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۗ

منزلہ

سے پہلے نوح کی قوم (کا بھی وہی حال ہوا) وہ بھی نافرمان لوگ تھے (۴۶) اور ہم نے آسمان کو (اپنے) ہاتھوں سے بنایا ہے اور ہم پھیلاتے جاتے ہیں (۴۷) اور زمین کو ہم نے فرش بنایا تو کیا خوب ہم فرش بنانے والے ہیں (۴۸) اور ہم نے ہر چیز کے جوڑے بنائے کہ شاید تم دھیان دد (۴۹) بس اللہ ہی کی طرف دوڑ پڑو، میں تمہیں اس سے صاف صاف ڈرانے والا ہوں (۵۰)

(۱) وہ حضرت لوط کا گھر تھا اور اس میں بھی ان کی بیوی کا فرشتی (۲) ہوا کے فائدوں سے بالکل خالی تھی (۳) جدید سائنس بھی اب اس کو تسلیم کرتی ہے کہ کائنات کا پھیلاؤ مسلسل بڑھ رہا ہے (۴) سائنس کے علم میں پہلے یہ بات بھی نہیں تھی مگر اب اس کو بھی اس کا علم ہو گیا ہے اور وہ اس کو مانتی ہے۔

اور اللہ کے ساتھ کسی کو معبود مت بنانا، میں تمہیں اس کی طرف سے کھل کر خبردار کر دینے والا ہوں (۵۱) اسی طرح ان سے پہلے جب بھی کوئی رسول آیا انہوں نے (اس کو) جادو گریا مجنون بتایا (۵۲) کیا وہ اسی کی ایک دوسرے کو وصیت کرتے آئے ہیں، بات یہ ہے کہ وہ ہیں ہی سرکش لوگ (۵۳) تو آپ ان سے اعراض کیجیے، آپ پر کوئی ملامت نہیں (۵۴) اور یاد دلاتے رہیے اس لیے کہ یقیناً یاد دہانی ماننے والوں کو فائدہ پہنچاتی ہے (۵۵) اور میں نے انسانوں اور جناتوں کو تو صرف اسی لیے پیدا کیا کہ وہ میری بندگی کریں (۵۶) میں ان سے روزی نہیں چاہتا اور نہ یہ چاہتا ہوں کہ وہ مجھے کھلائیں (۵۷) یقیناً اللہ ہی ہے جو سب کو روزی دیتا ہے، قوت والا ہے مضبوط ہے (۵۸) بس یقیناً جنہوں نے ظلم کیا ان کے لیے بھی (گناہوں سے) بھرا ڈول ہے جیسے ان کے ساتھیوں کا بھرا ڈول ہے تو وہ مجھ سے جلدی نہ چائیں (۵۹) بس جنہوں نے انکار کیا ان کے لیے اس دن بڑی تباہی ہے جس کا ان سے وعدہ کیا جا رہا ہے (۶۰)

﴿سورہ طور﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
طور کی قسم (۱) اور لکھی ہوئی کتاب کی قسم (۲) کھلے ورق
میں (۳) اور بیت معمور کی قسم (۴) اور بلند سائبان کی قسم (۵) اور دھونکے گئے سمندر کی قسم (۶) یقیناً آپ کے رب کا عذاب واقع ہو کر رہے گا (۷) کوئی نہیں ہے جو اس کو روک سکے (۸) جب آسمان لرز لرز جائے گا (۹) اور پہاڑ ایک چال چلنے لگیں گے (۱۰) تو اس دن جھٹلانے والوں کے لیے تباہی ہے (۱۱) جو بیک بیک میں لگے کھیل کر رہے ہیں (۱۲) جس دن ان کو دھکے دے دے کر آگ کی طرف لایا جائے گا (۱۳) یہی وہ آگ ہے جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے (۱۴)

وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ إِنَّ لَكُمْ لِمِنَهُ نَذِيرًا مُّبِينًا ﴿٥١﴾
مَا آتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سِحْرٌ وَإِسْتِجَارَةٌ ﴿٥٢﴾
أَتَوَصَّوهُ بِالْعَمَلِ الَّذِي يَنْهَى عَنْ فِعْلِهِ لَمَّا عَلِمَ قَالُوا أَتَأْتِنَا بِنَبَأٍ إِلَّا نَعْصِيكَ أَعْمَى ﴿٥٣﴾
وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٤﴾ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٥﴾ مَا أُرِيدُ مِنْكُمْ مِنْ زُرْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُونِ ﴿٥٦﴾ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ﴿٥٧﴾
لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا بِمِثْلِ ذُوقِ أَخِيهِمْ فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ﴿٥٨﴾
قَوْلِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٥٩﴾
يَذُوقُونَ فِيهَا الْغَوَاظَ وَالْغَلَاظَ وَالْجِلْمَ الْحَارًّا وَمِثْلَ مَا يَأْكُلُونَ ﴿٦٠﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَالطُّورِ ﴿١﴾ وَكِتَابٍ مُنْقُذٍ ﴿٢﴾ فِي رَقٍّ مَّنْشُورٍ ﴿٣﴾ وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ﴿٤﴾
وَالسَّفِينِ الْفُورِ ﴿٥﴾ وَالْبَعْرِ الْمَسْجُورِ ﴿٦﴾ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ﴿٧﴾
نَالَهُ مَنْ دَافَعَهُ ﴿٨﴾ يَوْمَ تَنفَعُ السَّمَاءُ مُمْرَاتٍ ﴿٩﴾ وَلِيُذِيقَ الْجِبَالُ سَوْرًا ﴿١٠﴾
قَوْلِ الْبُؤْسِ وَالْمُكَدِّبِينَ ﴿١١﴾ الَّذِينَ هُمْ فِي حَوْضٍ مُّكْدَبُونَ ﴿١٢﴾ يَوْمَ
يُدْعُونَ إِلَى تَارِحِهِمْ دَعْوًا ﴿١٣﴾ هَذَا النَّارَ الَّتِي كُتِبَ عَلَيْهَا الذِّكْرُ ﴿١٤﴾

منزل

(۱) بظاہر اس سے تو رات مراد ہے جو ابوح کی شکل میں کہہ طور پر حضرت موسیٰ علیہ السلام کو دی گئی (۲) جس طرح دنیا میں بیت اللہ ہے اسی طرح عالم بالا میں بیت معمور ہے جو عبادت کرنے والے فرشتوں سے بھرا ہوا ہے (۳) یعنی آسمان کی (۴) اور پریشانی چیزوں کی قسمیں کھائی گئی ہیں سب اللہ کی قدرت کی نشانی ہیں جو اس پر ولادت کرتی ہیں کہ وہی اللہ جزا و سزا کا نظام قائم فرمائے گا اور لوگوں کو دوبارہ زندہ کرے ان کا حساب کتاب لے گا اور نافرمانوں پر عذاب واقع ہو کر رہے گا اور ان میں بھی خاص طور پر طور اور تورات کی قسم کھا کر یہودیوں کو متنبہ کیا گیا ہے جن کا کام ہی اسلام سے دشمنی تھا اور ہے کہ وہ عذاب سے بچ نہ سکیں گے، ایسے لوگوں پر اللہ کا عذاب واقع ہو کر رہے گا اور خاص طور پر جو عذاب کے منکر ہیں ان سے کہا جائے گا کہ اب دیکھ لو دنیا میں تم اس کا انکار کرتے تھے، سمندر کے ساتھ دھونکے گئے کی صفت لاکر قیامت کی طرف اشارہ ہے جب وہ دھونکا دیئے جائیں گے اور بھاپ بن کر اڑ جائیں گے۔

بھلا کیا یہ بھی جادو ہے یا تمہیں (اب بھی) دکھائی نہیں پڑتا (۱۵) اب اسی میں ٹھسو تو صبر کرو یا نہ کرو تمہارے لیے برابر ہے، تمہیں تو وہی بدلہ دیا جا رہا ہے جو تم کرتے چلے آئے ہو (۱۶) یقیناً پرہیزگار باغات اور نعمتوں میں ہوں گے (۱۷) ان کو جوان کے رب نے دیا ہے اس میں مزے کر رہے ہوں گے اور ان کے رب نے ان کو دوزخ کے عذاب سے محفوظ رکھا ہے (۱۸) مزے سے کھاؤ اور پیو، اُس کے بدلہ میں جو تم کرتے چلے آئے ہو (۱۹) قرینہ سے لگی مسہریوں پر ٹیک لگائے بیٹھے ہوں گے اور ہم ان کو خوبصورت آنکھوں والی حوروں سے جوڑ دیں گے (۲۰) اور جو ایمان لائے اور ایمان میں ان کی اولاد نے بھی ان ہی کا راستہ اختیار کیا تو ہم ان کی اولاد کو بھی ان ہی میں شامل کر دیں گے اور ان کے کاموں میں ہم کچھ بھی کمی نہیں کریں گے، ہر شخص کی جان اس کے کاموں کے بدلہ گروٹی رکھی ہوئی ہے (۲۱) اور ہم ان کو ان کی خواہش کے مطابق میوے اور گوشت بہم پہنچائیں گے (۲۲) وہاں وہ جام کے لیے چھینا چھٹی کریں گے، اس میں نہ کوئی بیہودگی ہوگی نہ کوئی گناہ (۲۳) اور ان کے لیے وہ نوخیز لڑکے خدمت میں لگے ہوں گے جو خاص ان ہی کے لیے ہوں گے (ایسے خوبصورت) جیسے

أَفِصْرُ هَذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تُجِيرُونَ ۖ إِصْلَوْهَا فَاصْبِرُوا أَوْ لَا تَصْبِرُوا
سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ إِنَّمَا تُجْرُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۖ وَإِنِ
الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّتٍ وَعَيْنُهُمْ فِيهَا مُبِينٌ ۖ وَمَا لَهُمْ
رَبُّهُمْ عَذَابٌ أُجْبِئُوهُمْ ۖ كَلَّا وَإِنَّ رَبَّوَاهُمْ يُبَايِعُهُمْ كَمَتَلُونَ ۖ
مُنْكَبِينَ عَلَىٰ سُرُرٍ مَّصْفُوفَةٍ ۖ وَزَوَّجْنَاهُم بِحُورٍ عِينٍ ۖ وَالَّذِينَ
أَمْنُوا وَأَنْتُمْ مَعَهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِأَيْمَانٍ ۖ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ رَبَّهُمْ
وَمَا آتَيْنَاهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ مِنْ شَيْءٍ ۖ كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ ۖ
وَأَمَّا دُنُوبُهُمْ فَبِأَكْهَمٍ وَاسْمٍ ۖ وَمَا يَشْتَهُونَ ۖ يُتَنَازَعُونَ فِيهَا
كَأَسَلٍ آلَعُوقِبِهَا ۖ وَلَا تَأْتِيهِمْ ۖ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وُعْلَمَانٌ ۖ لَهُمْ
كَأَنَّهُمْ لَوْلُو كَمَتَلُونَ ۖ وَأَقْبَلُ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ
يَتَسَاءَلُونَ ۖ قَالُوا أَلَمْ نَأْتِ بِكُفْرٍ فِي أَهْلِ نَارٍ مُّشْفِقِينَ ۖ فَمَنْ
أَدْبَأَ عَلَيْكُمَا وَقَدْ آتَيْنَا السُّورَةَ ۖ وَإِنَّا لَمَنْ قَبْلُ
نَدَّعُوهُ ۖ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ ۖ فَذَكِّرْ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ
بِحَافِظٍ ۖ وَلَا مَجْنُونٍ ۖ أَمْ يَتْلُونَ شِعْرًا تَرْتِضُ بِهِ
رِيبَ النَّوْنِ ۖ قُلْ تَرْتَضُوا فَإِنِّي أَعْلَمُ مِنَ النَّارِ خَبِيرٌ ۖ

منزل،

چھپا کر رکھے گئے موتی (۲۴) اور وہ ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر پوچھیں گے (۲۵) کہیں گے کہ پہلے تو ہم اپنے گھر یا ریں ڈرتے ہی رہتے تھے (۲۶) بس اللہ نے ہم پر احسان کیا اور ہم کو گرم پیٹنوں کے عذاب سے محفوظ رکھا (۲۷) اس سے پہلے بھی ہم اسی کو پکارا کرتے تھے یقیناً وہی ہے جو بہت سلوک کرنے والا بڑا مہربان ہے (۲۸) بس آپ یاد دہانی کیے جائیں تو آپ اپنے رب کے فضل سے نہ کاہن ہیں اور نہ مجنون ہیں (۲۹) بھلا وہ یہ کہتے ہیں کہ وہ تو شاعر ہیں جن پر ہم گدس زمانہ کے منتظر ہیں (۳۰) کہہ دیجیے کرو انتظار بس میں بھی تمہارے ساتھ انتظار میں ہوں (۳۱)

(۱) بلند مقام لوگوں کی اولاد کو صلح ہوگی تو خواہ ان کے کام اس مرتبہ کے نہ ہوں مگر اللہ ان کے باپ دادا کو خوش کرنے کے لیے ان کی صلح اولاد کو بھی ان ہی کے مرتبہ تک پہنچا دیں گے (۲) بس اگر وہ ایمان لایا اور بھلے کام کیے تو اس نے اپنے آپ کو جہنم سے آزاد کرالیا اور اگر وہ ایمان نہیں لایا یا اس کے کام بہت ہی برے ہیں تو اس کو جہنم ہی میں قید رکھا جائے گا بلند مقام ماں باپ کا بھی اس کو کچھ فائدہ نہیں پہنچے گا (۳) دوستانہ چھینا چھٹی جس میں ایک خاص لطف ہوتا ہے (۴) یعنی جس طرح اور شاعر مر گئے اور ان کا کلام بھی ان کے ساتھ دن ہو گیا ان کے ساتھ بھی یہی ہوگا۔

أَمْ تَأْتُرُهُمْ آحْلَاهُمْ يَهْدَاهُمْ فَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ
 تَقْوَاهُ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ۚ فَلْيَاثِمُوا بَعْضُكُم مِّنْ بَعْضٍ إِن كَانُوا
 صَادِقِينَ ۗ أَمْ خَلِقُوا مِنْ غَيْرِ مَنِّي أَمْ لَهُمْ آلِلْفُونَ ۗ أَمْ خَلَقُوا
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ۗ أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ
 أَمْ لَهُمُ الْكُتُبُ بَيِّنَاتٌ ۗ أَمْ لَهُمْ سُلُوكٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ فَلْيَأْتُوا
 مُسْتَعْتَبِينَ ۗ أَمْ لَهُمْ سُلْطٰنٌ مُّبِينٌ ۗ أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمُ الْبَنُونَ ۗ أَمْ
 نَسَاهُمْ أَجْرَهُمْ مِّنْ مَّعْرُوفٍ يُشْكِرُونَ ۗ أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ
 فَهُمْ يَكْتُمُونَ ۗ أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمْ
 الْمَكِيدُونَ ۗ أَمْ لَهُمْ آلِهَةٌ خَيْرٌ مِّنْ آلِهَةِ عَالَمِينَ كُونُوا
 وَإِن تَرَوْهُ كُسُفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يُقُولُوا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ ۗ
 فَذَرَهُمْ حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ ۗ يَوْمَ
 لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۗ وَإِن
 لِّلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ وَلٰكِن أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۗ
 وَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ
 رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ۗ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ۗ

مذللہ

چھوڑیے یہاں تک کہ وہ اس دن سے جا ملیں جب وہ پچھاڑیں کھائیں گے (۴۵) اس دن ان کی مکاری ان کے کچھ کام نہ آئے گی اور نہ ان کی مدد ہوگی (۴۶) اور یقیناً جنھوں نے ظلم کیا ان کے لیے اس کے علاوہ بھی عذاب ہے لیکن ان میں اکثر جانتے نہیں (۴۷) اور آپ اپنے رب کے حکم پر جمے رہئے، بس آپ ہماری نگاہوں کے سامنے ہی ہیں، اور جب اٹھتے ہوں تو اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح بھیجیے (۴۸) اور کچھ رات کو بھی اس کی تسبیح کیجیے اور ستاروں کے ڈھلتے وقت بھی (۴۹)

(۱) یعنی یہی ان کی عقل کا منہا ہے کہ وہ شعر اور کلام الہی میں فرق نہیں کر پارے ہیں، محض ضد اور عناد کی وجہ سے انکار کر رہے ہیں، آگے خود ہی اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ محض ضد کی وجہ سے نہیں مانتے، ہیرت میں دسیوں واقعات ہیں کہ ان کی عقل اس کو تسلیم کرتی تھی مگر انھوں نے طے کر لیا تھا کہ ہمیں مان کر نہیں رہنا ہے پھر آگے اللہ کی طرف سے چیلنج دیا جا رہا ہے کہ اگر انسانی کلام کہتے ہوں تو اس جیسا کلام تم بنا کر دکھاؤ، یہ چیلنج قرآن مجید میں متعدد مقامات پر دیا گیا مگر کسی کے اندر اس کو قبول کرنے کی جرأت نہیں ہوئی حالانکہ ان میں زبان کے ماہرین موجود تھے جن کی زبان سند کا دجر رکھتی تھی (۲) مشرکین نت نئے معجزوں کا مطالعہ کرتے رہتے تھے، ایک مطالبہ ان کا یہ بھی تھا کہ آسمان سے کوئی ٹکڑا اگر آکر دکھاؤ، اسی کا جواب دیا جا رہا ہے کہ یہ سب ان کی ضد ہے اگر کوئی ٹکڑا اگر بھی دیا جائے تو کہیں گے کہ یہ تو تہہ بہ تہہ پادل کا ٹکڑا ہے (۳) جو دنیا ہی میں ان کو مل جائے گا غزوہ بدر میں ان کے سردار جن چون کر مارے گئے بالآخر مکہ سے نکلتا پڑا، یہ سب چھوٹے موٹے عذاب کی شکلیں تھیں جن سے ان کو دو چار ہونا پڑا (۴) یہ آپ کو ملی دی جارہی ہے کہ آپ پریشان نہ ہوں، اپنا کام کیے جائیں ہم ہمد وقت آپ کی حفاظت کر رہے ہیں۔

﴿سورة نجم﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
ستارے کی قسم جب وہ غروب ہو (۱) تمہارے (ساتھ
رہنے والے) صاحب نہ راستہ بھٹکے نہ ادھر ادھر ہوئے
(۲) اور وہ خواہش سے نہیں کہتے (۳) وہ تو صرف وحی
ہے جو ان پر کی جاتی ہے (۴) ان کو ایک زبردست طاقت
والے (فرشتے) نے تعلیم دی ہے (۵) جو مضبوط ہے بس
وہ آن کھڑا ہوا (۶) جبکہ وہ افق کی بلندیوں پر تھا (۷) پھر
وہ قریب ہوا تو جھک پڑا (۸) بس دو کمانوں کا فاصلہ گیا
یا اور کم (۹) پھر اللہ نے اپنے بندہ پر جو وحی کرنی تھی وہ اس
نے کی (۱۰) جو انھوں نے دیکھا دل نے اس میں کوئی
غلطی نہیں کی (۱۱) پھر وہ جو دیکھ رہے تھے کیا اس پر تم ان
سے جھگڑتے ہو (۱۲) اور انھوں نے تو اس کو ایک مرتبہ اور
اترتے ہوئے دیکھا (۱۳) سدرۃ المنتہیٰ کے پاس (۱۴)
جس کے قریب جنت المادویٰ ہے (۱۵) جب سدرہ کو
ڈھانپنے والی چیز ڈھانپ رہی تھی (۱۶) نہ نگاہ ادھر ادھر
ہوئی اور نہ اس نے تجاوز کیا (۱۷) انھوں نے یقیناً اپنے
رب کی بڑی بڑی نشانیاں دیکھیں (۱۸) بھلا تم نے لات و
عزنی پر غور کیا (۱۹) اور تیسرے مناتہ پر بھی جو اس کے علاوہ
ہے (۲۰) کیا تمہارے لیے بیٹے ہوں اور اس کے لیے

بیٹیاں (۲۱) پھر تو یہ بڑی بھونڈی تقسیم ہوئی (۲۲) یہ تو صرف چند نام ہیں جو تم نے اور تمہارے باپ دادا نے رکھ چھوڑے ہیں، اللہ
نے اس کی کوئی دلیل نہیں اتاری وہ تو صرف گمان پر اور نفس کی خواہشات پر چلتے ہیں جبکہ ان کے پاس ان کے رب کی طرف سے
ہدایت آجلی (۲۳) کیا انسان کی ہر تمنا (پوری ہوتی) ہے (۲۴) بس انجام اور آغاز سب اللہ ہی کا ہے (۲۵)

منزل



(۱) ستاروں سے لوگ راستے معلوم کیا کرتے تھے خاص طور پر جب کوئی ستارہ غروب ہونے والا ہوتا تھا، اس سے منزل کا پتہ چلانا بہت آسان ہوتا تھا، آگے جو بات
کہی جا رہی ہے اس کی طرف اس میں اشارہ ہے کہ اصل منزل کا پتہ تمہیں ان صاحب سے ملے گا جو تمہارے درمیان ہی رہتے ہیں جن کی یا یکزہ زندگی تمہاری
نگاہوں کے سامنے گزری ہے، وہ ہدایت کا نشان ہیں، وہ بالکل سیدھی راہ پر ہیں، نہ جان بوجھ کر وہ راستہ سے ادھر ادھر ہوں اور نہ بھول کر اور وہ جو کچھ کہتے ہیں وہ
اللہ کی طرف سے کہتے ہیں، اپنی طرف سے کچھ نہیں کہتے (۲) مشرکین مکہ کو یہ اعتراض تھا کہ فرشتہ وحی لے کر آتا ہے تو اس میں شیطان تصرف کر دیتا ہوگا یہ اس کا
جواب ہے کہ وہ اتنا طاقتور فرشتہ ہے کہ کسی کو اس کے آگے پرمانے کی گنجائش نہیں (۳) کافروں کو یہ بھی اعتراض تھا کہ جس کو وہ فرشتہ بچھتے ہیں وہ انسان کی شکل میں
آتا ہے۔ یہ نہیں کہ وہ فرشتہ ہے بھی کہ نہیں؟ اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو اپنی اصل شکل میں بھی دو مرتبہ دیکھا ہے (۴)
”سدرۃ المنتہیٰ“ سدر کا اصلاً اطلاق دینا کے اس حسین ترین درخت پر ہوتا ہے جس کو ”شجرۃ اللہ“ بھی کہا جاتا ہے، اپنے قد و قامت، خوبصورتی نیز خوشبودار لکڑی کی بنا
پر اس کو درختوں کا بادشاہ سمجھا جاتا ہے، یہ جزیرۃ العرب میں پایا جاتا تھا پھر آہستہ آہستہ ختم ہوتا گیا اور آج جس کو بیری کا درخت کہا جاتا ہے، اس کو سدرہ کہا جانے لگا،
قرآن مجید میں جہاں سدرہ کا تذکرہ ہے اس سے وہی حسین ذمیل بلند و بالا درخت مراد ہے نہ کہ موجودہ بیری کا درخت (۵) مادوی کے مثنیٰ کھانہ کے ہیں ←

اور آسمانوں میں کتنے فرشتے ہیں ان کی بھی سفارش ذرا فائدہ نہیں پہنچاتی البتہ اس کے بعد ہی (کام آسکتی ہے) کہ اللہ جس کے لیے چاہے اجازت دیدے اور (اس سے) راضی ہو جائے (۲۶) یقیناً جو آخرت کو نہیں مانتے وہ فرشتوں کے نام عورتوں کے نام پر رکھتے ہیں (۲۷) اور ان کو اس کا کچھ اتہ پتہ نہیں صرف انگل پر چلتے ہیں اور بلاشبہ گمان حق (کو پہچاننے) کے لیے ذرا بھی کافی نہیں (۲۸) بس جو ہماری یاد سے منہ موڑتا ہے اور صرف دنیا کی زندگی ہی اس کا مقصد ہے آپ اس سے اعراض کیجیے (۲۹) ان کے علم کی پہنچ بس یہیں تک ہے، یقیناً آپ کا رب ان لوگوں کو بھی خوب جانتا ہے جو اس کے راستہ سے بھٹک گئے اور وہ ان کو بھی خوب جانتا ہے جو راہ یاب ہوئے (۳۰) اور آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے سب اللہ کا ہے تاکہ وہ برا کرنے والوں کو ان کے کرتوتوں کے مطابق بدلہ دیدے اور جنہوں نے اچھے کام کیے ان کو اچھا بدلہ عطا فرمادے (۳۱) جو بڑے گناہوں سے اور فواحش سے بچتے ہیں سوائے (کبھی کبھار) ہلکے پھلکے گناہوں کے، یقیناً آپ کا رب وسیع مغفرت والا ہے، وہ تمہیں خوب جانتا ہے، جب اس نے تمہیں زمین سے اٹھایا اور جب تم اپنی ماؤں کے پیٹ

۲۷

۲۸

وَكَمْ مِنْ مَّالِكٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا يُعْتَبِرُ شَفَاعَتَهُمْ سِوَا الْإِمْنِ
بَعْدَ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُرِضَى ۚ إِنَّ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ
بِالْآخِرَةِ لَيَسْتَوُونَ الْمَلَائِكَةَ تَسْمِيَةَ الْأُنثَىٰ ۚ وَاللَّهُ بِهِ مِنْ
عِلْمِهِ إِنَّ يَكُونُونَ إِلَّا الظَّنُّ وَأَنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ
شَيْئًا ۚ فَأَعْرَضَ عَنْ مَنْ تَوَلَّىٰ عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ
الدُّنْيَا ۚ ذَٰلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ
صَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ اهْتَدَىٰ ۚ وَبَلَّغَ مَا فِي
السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لِيُبَيِّنَ لِلَّذِينَ آسَأُوا بِسْمَاعِيلَ
وَيُبَيِّنَ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحَمْدِ ۚ الَّذِينَ يَسْتَبِينَ كَبِيرُ الْأَثَمِ
وَالْفَوَاحِشُ إِلَّا لِلْمَنْعِ ۚ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ ۚ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ
أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنْتُمْ أِحْسَاءٌ فِي بَطُونٍ ۚ أَمْهَلِكُمْ فَلَا تَرْكُؤًا
أَنْفُسِكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ أَنْشَأَ ۚ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّىٰ ۚ وَأَخْطَىٰ
قَلِيلًا وَكَذَبَىٰ ۚ أَعِنْدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ بِرَبِّي ۚ أَمْ لَمْ يُبَيِّنْ
بِسَائِقِ صُفْحٍ مُوسَىٰ ۚ كَوَيْلِهِمُ الَّذِي تَوَلَّىٰ ۚ أَلَا سِزْرٌ
وَأَزْدَةٌ وَزَادَ الْخُرَىٰ ۚ وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَىٰ ۚ

منزل

میں حمل کی شکل میں تھے، بس اپنے آپ کو پرہیزگار مت بتاؤ، وہ خوب جانتا ہے کہ متقی کون ہے (۳۲) بھلا آپ نے اس کو دیکھا جس نے منہ پھیرا (۳۳) اور تھوڑا دے کر رک گیا (۳۴) کیا اس کے پاس غیب کا علم ہے تو وہ دیکھتا ہے (۳۵) کیا اس کو موسیٰ کے صحیفوں کی خبریں نہیں پہنچیں (۳۶) اور نہ ابراہیم (کے صحیفوں) کی جس نے وفا کا حق ادا کیا (۳۷) کہ کوئی بھی بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گا (۳۸) اور انسان کو وہی ملے گا جس کی اس نے محنت کی (۳۹)

→ وہ جنت اہل ایمان کا ٹھکانہ ہے، اس لیے اس کو "جنت المادئی" کہا گیا (۶) حدیثوں میں آتا ہے کہ اس درخت پر لا تعداد فرشتے سونے کے پروانوں کی شکل میں آپ کی زیارت کے لیے اس طرح جمع ہو گئے تھے کہ انھوں نے پورے درخت کو ڈھانپ لیا تھا (۷) یعنی اللہ کو بتانا دکھانا تھا اور جو کچھ دکھانا تھا آپ نے وہ سب دیکھا اور اللہ کی بڑی بڑی نشانیاں دیکھیں، جنت، دوزخ دیکھی اس کی کچھ تفصیلات احادیث میں موجود ہیں (۸) یہ سب پتھر کے بتوں کے نام ہیں (۹) فرشتوں کو خدا کی بیشیاں کہتے تھے اور خود ان کے یہاں بیٹی ہو جاتی تو منہ اتر جاتا (۱۰) یعنی انسان الٹی سیدھی تمنا نہیں کرتا ہے اور ہر ایک سے امید لگا بیٹھتا ہے مگر دنیا و آخرت سب کا مالک اللہ ہی ہے، آغاز و انجام سب اسی کے ہاتھ میں ہے۔

(۱) فرشتوں کو خدا کی بیشیاں کہتے ہیں اور ان کو اپنا سفارش سمجھتے ہیں جبکہ وہ ذرا فائدہ نہیں پہنچا سکتے تو دوسرے من گھڑت دیوتا کیا فائدہ پہنچائیں گے (۲) بس دنیا کی حد تک آخرت تک ان کی رسائی ہی نہیں جگہ فرمایا "ہَلْ أَذْكَرُكُ عِلْمُهُمْ فِي الْآخِرَةِ" (آخرت کے بارے میں ان کا علم ٹھس ہو جاتا ہے) (۳) لَسْمُ کہتے ہیں چھو جانا، مراد یہ ہے کہ کبھی کبھار گناہ ان کو چھو جاتے ہیں (۴) مفسرین اس کے ذیل میں ایک واقعہ نقل کرتے ہیں کہ ایک آدمی اسلام سے قریب ہوا اس کے

وَأَن سَعِيَهُ سَوْفَ يُرَىٰ ۖ ثُمَّ يُرَٰهُ الْجَمْرُ الْأَوَّلِيُّ ۖ وَوَأَن إِلَىٰ
رَبِّكَ الْمُنْتَهَىٰ ۖ وَأَنَّهُ هُوَ أَضْعَافٌ وَأَبْغَىٰ ۖ وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتٌ وَ
أَحْيَا ۖ وَأَنَّهُ خَلَقَ الرُّوحَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۖ مِن نُّطْفَةٍ
إِذَا تُمْنَىٰ ۖ وَأَن عَلَيْهِ الشَّعْأَةُ الْاَلْفَىٰ ۖ وَأَنَّهُ هُوَ أَعْفَىٰ وَ
أَقْنَىٰ ۖ وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشَّعْرَىٰ ۖ وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأَوَّلَىٰ ۖ
وَنُوحًا ثَمًّا أَبْعَىٰ ۖ وَقَوْمِ نُوحٍ مِن قَبْلُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ
وَإِطْعَىٰ ۖ وَالْمُؤْتِنِكَةَ أَهْوَىٰ ۖ فَغَشَّهَا مَا عَشَىٰ ۖ قِيَامِي الْاَلَىٰ
رَبِّكَ تَمْتَلَىٰ ۖ هَذَا نَذِيرٌ مِّنَ النَّذِرِ الْأَوَّلَىٰ ۖ أَمْرٌ فَتَىٰ
الْاِرْفَىٰ ۖ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ۖ فَاقْنِ هَذَا
الْحَدِيثَ تَعَجُّبُونَ ۖ وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ۖ وَأَنْتُمْ
سَمِدُونَ ۖ فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا ۖ

سورة القمر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
إِنزِيلَ السَّاعَةِ ۖ وَانشَقَّ الْقَمَرُ ۖ وَلَنْ يُرَوِّا لِيَعْرِضُوا وَيَقُولُوا
سِحْرٌ مُّؤْتَمَّرٌ ۖ وَكَذَّبُوا وَابْعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَكَلَّ أَمْرٌ مُّسْتَقَرٌّ ۖ

منزل

اور اس کی محنت جلد ہی رنگ لائے گی (۴۰) پھر اس کو
بھر بھر کر بدل دیا جائے گا (۴۱) اور یقیناً انجام آپ کے
رب ہی کے پاس ہے (۴۲) اور بیشک وہی ہے جس
نے ہنسایا اور رلایا (۴۳) اور وہی ہے جس نے مارا اور
جلایا (۴۴) اور یقیناً اسی نے زراور مادہ کے جوڑے
بنائے (۴۵) نطفہ سے جب وہ ٹپکایا جاتا ہے (۴۶)
اور بلاشبہ دوسری مرتبہ اٹھانا بھی اسی کے ذمہ ہے (۴۷)
اور یقیناً وہی ہے جس نے مال دیا اور مال مال رکھا (۴۸)
اور وہی ہے جو ”شعریٰ“ کا مالک ہے (۴۹) اور پہلے
عاد کو اسی نے ہلاک کیا (۵۰) اور نوح کو بھی تو کسی کو بانی
نہیں چھوڑا (۵۱) اور اس سے پہلے نوح کی قوم کو بھی
یقیناً وہ بڑے ظالم اور سرکش لوگ تھے (۵۲) اور الٰہی
بستی کو بھی پھر اس کو اٹھانچا (۵۳) پھر جس (خطرناک)
چیز نے اسے ڈھانپا وہ ڈھانپ کر رہی (۵۴) تو تم
اپنے رب کی کن کن نعمتوں پر شہہ کرو گے (۵۵) یہ بھی
پہلے ڈرانے والوں میں سے ایک ڈرانے والے
ہیں (۵۶) قریب آنے والی چیز قریب آچکی (۵۷)
اللہ کے سوا کوئی اس کو نال نہیں سکتا (۵۸) بھلا اس بات
سے تم تعجب کرتے ہو (۵۹) اور ٹھٹھا کرتے ہو اور تم پر
گریہ طاری نہیں ہوتا (۶۰) اور کھڑے اٹھکھیلیاں

کرتے ہو (۶۱) بس اللہ کے لیے سجدہ میں گر پڑو اور (اسی کی) بندگی میں لگ جاؤ (۶)

﴿سورة قمر﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

قیامت قریب آچکی اور چاند ٹکڑے ہو چکا (۱) اور وہ جب کوئی نشانی دیکھتے ہیں تو اعراض کر جاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ جادو ہے جو
چلا آ رہا ہے (۲) اور انھوں نے جھٹلایا اور اپنی خواہشات پر چلے جبکہ ہر چیز کا ایک انجام ہے (۳)

دوست نے کہا کہ باپ دادا کے دین کو کیوں چھوڑتے ہو؟ وہ بولا آخرت کا ڈر ہے۔ اس کے دوست نے کہا کچھ پیسے دیدو ہم تمہیں آخرت میں پچالیں گے۔
اللہ فرماتا ہے کہ کیا وہ غیب کی باتیں جانتا ہے جو یہ ضمانت لے رہا ہے، پھر آگے اصول بیان فرمادیا کہ کوئی کسی کا بوجھ نہیں اٹھائے گا جو جیسا کرے گا اس کے مطابق
اس کو ملے گا۔

(۱) نطفہ ایک ہی ہوتا ہے مگر اللہ تعالیٰ صفات الگ الگ پیدا فرماتا ہے، کبھی بچہ ہوتا ہے، کبھی بیٹی (۲) یہ ایک ستارے کا نام ہے جس کو زمانہ جاہلیت میں پوجا جاتا تھا
(۳) قوم لوط کی بستی مراد ہیں (۴) متعدد جگہوں پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کو اور معجزات کو قیامت کی علامت بتایا گیا ہے، اس طور پر کہ اب کوئی نبی آنے والا
نہیں ہے اب قیامت ہی آئے گی، یہاں شق القمر کے معجزہ کو قریب قیامت کی علامت بتایا گیا ہے، اس کی تفصیل روایتوں میں ہے کہ ایک مرتبہ چودہویں کی

اور ان کے پاس وہ خبریں آچکیں جو ان کو جھجھوڑ دینے کے لیے کافی تھیں (۴) دل میں اتر جانے والی دانائی کی باتیں تھیں پھر بھی یہ خبردار کر دینے والی چیزیں ان کو کفایت نہیں کر رہی ہیں (۵) بس آپ ان کو اس دن تک کے لیے چھوڑ دیجیے جب بلانے والا ہولناک چیز کی طرف بلائے گا (۶) نگاہیں جھکائے وہ قبروں سے ایسے نکلیں گے جیسے نڈی ہوں بکھری ہوئی (۷) تیزی سے بلانے والے کے پاس بھاگے جا رہے ہوں گے، کافر کہیں گے کہ یہ دن بڑا سخت ہے (۸) ان سے پہلے نوح کی قوم بھی جھٹلا چکی تو انھوں نے ہمارے بندے کو جھٹلایا اور بولے کہ دیوانے ہیں اور ان کو دھمکایا گیا (۹) بس انھوں نے اپنے رب کو پکارا کہ بیشک میں تو ہار گیا اب تو ہی بدلہ لے لے (۱۰) تو ہم نے پھٹ پڑنے والے پانی کے ساتھ آسمان کے دہانے کھول دیئے (۱۱) اور زمین سے چشمے پھاڑ دیئے بس سارا پانی ایک ایسے کام کے لیے مل گیا جو مقدر ہو چکا تھا (۱۲) اور ان کو ہم نے تختوں اور کیلوں سے بنی (شستی) پر سوار کر دیا (۱۳) جو ہماری نگاہوں کے سامنے چل رہی تھی، یہ بدلہ اس کے لیے تھا جس کا انکار کیا گیا (۱۴) اور ہم نے اس کو نشانی بنا کر چھوڑا تو ہے کوئی عبرت حاصل کرنے والا (۱۵) تو میرا

مقدّم

بیت

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْآيَاتِ مَا فِئُو مُرْجِرٍ ۖ جَلَدَةً بَالِغَةً فَمَا
 نَعْنُ النَّذْرُ ۗ قَتُولَ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِيَ إِلَىٰ أَشْيُوهُنَّ ۗ
 حُتَّعًا أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُّنتَشِرٌ ۗ
 فَمُطْعِينَ إِلَىٰ الدَّاعِ يَقُولُ الْكَلْبُورُونَ هَذَا يَوْمُ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ
 قَبْلَهُمْ يَوْمٌ نُورٌ ۗ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا لَوَاعِنُونَ ۗ وَأَرْدُجِرَ ۗ
 فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَاتَّصِرْ ۗ فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ
 مُّطَهَّرٍ ۗ وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَىٰ أُمَّةٍ قَدِيرَةٍ ۗ
 وَصَلَّاهُ عَلَىٰ ذَاتِ الْأَوْبَارِ وَدُوْرٍ ۗ لَّخَيْرِي بِأَعْيُنِنَا جَزَاءً لِّمَن كَانَ
 كُفِرًا ۗ وَلَقَدْ تَوَكَّلْنَا عَلَىٰ قَهْلٍ مِنْ مَّذَكِرٍ ۗ فَكَيْفَ كَانَ عَدَابِي
 وَنَذْرِي ۗ وَلَقَدْ بَيَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّذَكِّرٍ ۗ كَذَّبَتْ
 عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَدَابِي وَنَذْرِي ۗ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيْحًا مَرَصْرًا
 فِي يَوْمٍ نَحِيسُ مُّسَمَّرَةٍ ۗ تَذَرُغُ النَّاسُ ۗ كَانَهُمْ أَعْجَازٌ نَّخِلٍ
 مُّتَفَعِّرٍ ۗ فَكَيْفَ كَانَ عَدَابِي وَنَذْرِي ۗ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا
 الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّذَكِّرٍ ۗ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنَّذْرِ ۗ
 فَقَالُوا إِنَّا بُرْهَانٌ وَإِذَا نَتَّبَعْنَا لَبِقًا آدَمِيًّا ۗ وَإِنَّا لَآئِن لَّمْ يَظْهَرِ

منزل

عذاب اور میرے ڈراوے کیسے سخت تھے (۱۶) اور یقیناً ہم نے قرآن کو نصیحت کے لیے آسان رکھا ہے تو ہے کوئی نصیحت حاصل کرنے والا (۱۷) عادی نے بھی جھٹلایا تو میرا عذاب اور میرے ڈراوے کیسے (سخت) تھے (۱۸) یقیناً ہم نے ان پر تیز آندھی والی ہوا بھیجی اس دن جو نمخوس ہی نمخوس تھا (۱۹) وہ لوگوں کو اسی طرح اکھاڑ پھینک رہی تھی جیسے وہ اکھڑے ہوئے کھجور کے درختوں کے تنے ہوں (۲۰) بس میرا عذاب اور میرے ڈراوے کیسے (سخت) تھے (۲۱) اور ہم نے قرآن کو نصیحت کے لیے آسان رکھا ہے تو ہے کوئی نصیحت حاصل کرنے والا (۲۲) ثمود نے بھی ڈرانے والی چیزوں کو جھٹلایا (۲۳) بس وہ بولے کہ ایک آدمی جو ہم ہی میں کا ہے کیا ہم اس کی پیروی کریں تب تو ہم گمراہی اور پاگل پن میں جا پڑے (۲۴)

رات کو مشرکین نے معجزہ کا مطالبہ کیا، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ کے حکم سے چاند کی طرف اشارہ کیا تو وہ دو ٹکڑے ہو گیا ایک حصہ مغرب کو اور ایک مشرق کو چلا گیا، جب سب نے دیکھ لیا تو دوبارہ وہ دونوں ٹکڑے مل گئے، اس کا انکار تو وہ کیا کرتے اس پر کہنے لگے یہ تو سب جادو کا سلسلہ ہے جو چلا آ رہا ہے، اللہ فرماتا ہے کہ ہر چیز کا ایک انجام ہوتا ہے آگے معلوم ہو جائے گا کہ کیا جادو ہے کیا جھوٹ ہے۔

(۱) یعنی گزشتہ قوموں کے واقعات اور ان فرامانی کے نتیجے میں ان پر عذاب آنے کی تفصیلات اور کچھ ذکر اس کا آگے بھی آ رہا ہے (۲) اوپر سے خطرناک بارش اور زمین سے پانی ایلنے کا سلسلہ، اس کے نتیجے میں اللہ کے حکم سے ایسا سیلاب آیا کہ بہتیوں کے نام و نشان مٹ گئے، حضرت نوح علیہ السلام کے قصہ میں پہلے ساری تفصیلات گزر چکی ہیں۔

ہم سب میں کیا اسی پر نصیحت اتاری گئی، بات یہ ہے کہ وہ بڑا جھوٹا ہے شیخی باز ہے (۲۵) کل ہی ان کو پتہ چلا جاتا ہے کہ جھوٹا شیخی باز کون ہے (۲۶) یقیناً ہم ان کی آزمائش کے لیے اونٹنی بھیجے والے ہیں تو ان کا انتظار کرو اور ثابت قدم رہو (۲۷) اور ان کو بتادینا کہ پانی ان کے (اور اونٹنی کے) درمیان تقسیم ہوگا، پانی کا ہر حصہ دار اپنی باری میں حاضر ہوگا (۲۸) پھر انھوں نے اپنے آدمی کو آواز دی بس اس نے پکڑا اور مار ڈالا (۲۹) پھر میرا عذاب اور میرے ڈراوے کیسے سخت ہوئے (۳۰) یقیناً ہم نے ان پر ایک ہی چنگھاڑ بھیجی تو وہ ایسے ہو کر رہ گئے جیسے کانٹوں کی باڑھ ہو جسے بھوسا بھوسا کر دیا گیا ہو (۳۱) اور یقیناً ہم نے قرآن کو نصیحت کے لیے آسان کر دیا ہے تو ہے کوئی نصیحت حاصل کرنے والا (۳۲) لوط کی قوم نے بھی خبردار کرنے والوں کو جھٹلایا (۳۳) ہم نے ان پر پتھروں کی بارش کی سوائے لوط کے گھر والوں کے کہ ان کو ہم نے سحر کے وقت بچالیا (۳۴) ہماری طرف سے نعمت کے طور پر، احسان ماننے والوں کو ہم ایسے ہی بدلہ دیا کرتے ہیں (۳۵) اور انھوں نے ان کو ہماری پکڑ سے ڈرایا تھا تو انھوں نے ڈراوے کی خبروں پر شبہ کیا (۳۶) اور انھوں نے ان کے مہمانوں کے بارے میں ان کو

وَالَّذِي لَدَىٰ كُرْكُورٍ مِّنْ أَيْنَابِلٍ لَّهُ كَدَّابٌ أَيْرٌ سَبَّحْتُمُون
عَدَايِنَ الْكَدَّابِ الْكَاثِرِ وَإِنَّا مُرْسِلُونَ النَّاقَةَ فَيَنْتَهُ لَهُمْ
فَأَذِقْنَهُمْ وَأَصْطَبِرُوا وَبَيْنَهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قَسَمًا بَيْنَهُمْ
كُلُّ شَرِبٍ مُّتَضَرٍّ مِّنَادٍ وَأَصَابَهُمْ فِتْنًا طَالِي فَعَقَرُوا
فَكَيْفَ كَانَ عَدَايِنِ وَنُذْرٍ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً
وَاحِدَةً فَكَانُوا كَهَيْئَةِ الْمَخَضِرِ وَقَدْ بَيَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذَّكْرِ
فَقُلْ مِنْ مُّذَكِّرٍ كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالنُّذْرِ إِنَّا أَرْسَلْنَا
عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا آلَ لُوطٍ بَخِينَهُمْ سَبَّحُوا نِعْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا
كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ وَقَدْ آتَيْنَاهُمْ بَشَرًا فَنسَاهُوا
بِالنُّذْرِ وَقَدْ رَاوَدُوهُ عَنْ ضَيْفِهِ فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا
عَدَايِنَ وَنُذْرٍ وَقَدْ صَبَّحَهُم بُكْرَةٌ عَدَايِنَ مُّسْتَفِرِّقَاتٍ فَذُوقُوا
عَدَايِنَ وَنُذْرٍ وَقَدْ بَيَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذَّكْرِ فَهَلْ مِنْ
مُّذَكِّرٍ وَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النُّذْرُ لَكِنَّا بَلَّوْنَا بِآيَاتِنَا آلَهُمَا
فَأَخَذْنَاهُمْ أَخْذَ عَزِيزٍ مُّقْتَدِرٍ لَكِنَّا لَمْ نَخِذْ مِنْ أُولَئِكَ
أَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ أَمْ يَقُولُونَ سُبْحَانَ رَبِّنَا أَلَمْ يَكُنْ

منزل

بھٹسلا یا تھا تو ہم نے ان کی آنکھیں مسخ کر دیں، اب چکھو میرے عذاب اور ڈراوے کا مزہ (۳۷) اور صبح سویرے ان پر ایسا عذاب آیا جسے ٹٹنا تھا ہی نہیں (۳۸) بس چکھو میرے عذاب اور میری خوفناک چیزوں کا مزہ (۳۹) اور یقیناً ہم نے قرآن کو نصیحت کے لیے آسان رکھا ہے تو ہے کوئی نصیحت حاصل کرنے والا (۴۰) فرعون والوں کے پاس بھی ڈرانے والے آئے (۴۱) انھوں نے بھی ہماری سب نشانیوں کو جھٹلا دیا تو ہم نے ان کو زبردست قدرت رکھنے والے کی پکڑ کی طرح پکڑا (۴۲) بھلا تمہارے کافران سے اچھے ہیں یا تمہارے لیے (نازل کی ہوئی) کتابوں میں بے گناہی کا کوئی پروا نہ ہے (۴۳) یا وہ یہ کہتے ہیں کہ ہم سب مل کر اپنا بچاؤ خود ہی کر لیں گے (۴۴)

(۱) یہ اونٹنی ان ہی کی فرمائش پر ایک نشانی کے طور پر بھیجی گئی تھی اور ان سے کہہ دیا گیا تھا کہ کوئی اس کو ہاتھ نہ لگائے (۲) حضرت لوط علیہ السلام کے پاس جو فرشتے آئے وہ خوبصورت نوجوانوں کی شکل میں آئے، قوم بد فعلی میں پھلتی تھی، اس نے حضرت لوط علیہ السلام سے مطالبہ کیا کہ وہ نوجوان ان کے حوالہ کر دیں، اس پر وہ سب اندھے گئے پھر ایسا سخت عذاب آیا کہ پوری ہستی اٹھا کر بیٹھی گئی (۳) ان دو آیتوں میں کفار کے سے خطاب ہے کہ گزشتہ تو میں اپنی ساری طاقت کے باوجود تباہ کر دی گئیں تو تمہیں کس چیز پر بھروسہ ہے؟ نہ تم ان سے بہتر ہو اور نہ تمہارے پاس کوئی ایسا سرٹیکٹ ہے جس کی وجہ سے تم مطمئن ہو اور تم سب مل کر بھی اپنا بچاؤ نہیں کر سکتے۔

جلد ہی ان سب کو شکست ہوگی اور وہ پیٹھ دے دے کر بھاگیں گے (۴۵) بلکہ حقیقت یہ ہے کہ قیامت ہی ان کے اصل وعدہ کا وقت ہے اور قیامت بڑی ہولناک اور کڑوی ہے (۴۶) یقیناً مجرم حیرانی میں اور بھرتی ہوئی آگ میں ہوں گے (۴۷) جس دن ان کو آگ میں منہ کے بل گھسیٹا جائے گا، چکھو آگ کی لپیٹ کا مزہ (۴۸) ہم نے ہر چیز کو ناپ تول کر ہی پیدا کیا ہے (۴۹) اور ہمارا حکم صرف ایک ہی مرتباً آنکھ جھپکتے (پورا) ہو جاتا ہے (۵۰) اور ہم تمہارے جیسے لوگوں کو ہلاک کر چکے ہیں تو بے کوئی نصیحت حاصل کرنے والا (۵۱) اور ہر چیز جو انہوں نے کی وہ صحیفوں میں موجود ہے (۵۲) اور ہر چھوٹی بڑی بات لکھ دی گئی ہے (۵۳) یقیناً جو پرہیزگار ہیں وہ جنتوں اور نہروں میں ہوں گے (۵۴) ایک سچی (من چاہی) جگہ میں اس مالک کے پاس جو مکمل اور زبردست اقتدار رکھتا ہے (۵۵)

﴿سورۃ الرحمن﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے وہی رحمن ہے (۱) جس نے قرآن سکھایا (۲) انسان کو پیدا کیا (۳) اس کو بات واضح کرنے کی تعلیم دی (۴) سورج اور چاند ایک خاص حساب کے ساتھ (گردش میں) ہیں (۵) نیلیں اور درخت سب سجدہ میں ہیں (۶) اور آسمان کو اس نے بلند کیا اور ترازو قائم کی (۷) کہ تولے میں زیادتی مت کرو (۸) اور تول کو انصاف کے ساتھ ٹھیک رکھو اور تولے میں کمی مت کرو (۹) اور زمین کو اس نے مخلوق کے لیے بنایا ہے (۱۰) جس میں میوے ہیں اور کھجوروں کے گانھے دار درخت ہیں (۱۱) اور بھوسے والا دانا بھی ہے اور خوشبو بھی (۱۲) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو چھٹلاؤ گے (۱۳)

سُبْحٰنَہٗمُ الْجَمْعُ وَیَوْمَئِذٍ لِّلذِّبْرِ ۝۱ بَلِ السَّاعَۃُ مَوْعِدٌہُمْ وَالسَّاعَۃُ
اَدھٰی وَاَمْرٌ ۝۲ اِنَّ الْبُجُورَ مِیْنَۃً فِی ضَلٰلٍ وَّسُعٰی ۝۳ یَوْمَ یُصْبِحُوْنَ
فِی النَّارِ عَلٰی وُجُوْہِہِمْ ذُرُوۡاۤسٌ سَعْرٌ ۝۴ اِنَّا کُلَّ شَیْءٍ خَلَقْنٰہُ
بِقَدْرِ ۝۵ وَمَا اَسْرٰنَاۤ اِلَّا وَاٰحِدًا ۝۶ کَلِمَۃً یَّابِصَرًا ۝۷ وَلَقَدْ اٰهَلْنَا
اَشْیَاعَہُمْ فَعَلٰی مِنْ مُّتَدٰکِرٍ ۝۸ وَکُلَّ شَیْءٍ فَعَلُوۡہٗ فِی الْوَجْرِ ۝۹ وَ
کُلَّ صَیْغِرٍ وَکَبِیْرٍ مُّسْتَظَرٍّ ۝۱۰ اِنَّ الْمُتَعٰیۡنِ فِی حٰجَتٍ وَنَعِیْرٍ ۝۱۱
فِی مَقْعَدٍ صَدِیْقٍ عِنْدَ مَلِیْکٍ مُّقْتَدِرٍ ۝۱۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝۱
الرَّحْمٰنُ ۝۲ عَلَّمَ الْقُرْاٰنَ ۝۳ خَلَقَ الْاِنْسَانَ ۝۴ عَلَّمْہُ الْبَیَانَ ۝۵
الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ یَحْسَبٰنُ ۝۶ وَالنَّجْمُ وَالشُّجُرُ یَسْجُدٰنُ ۝۷ وَالسَّمَآءُ
رَقَعًا ۝۸ وَوَضَعَ الْبِیْزَانَ ۝۹ اَلَّا تَطْغَوْا فِی الْبِیْزَانِ ۝۱۰ وَاقِیْمُوا
الْوِزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْبِیْزَانَ ۝۱۱ وَالْاَرْضُ وَضَعْنٰہَا
لِلْاَنْۢبَاۡءِ ۝۱۲ فِیْہَا فَاکْمَہٗمُ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْاَکْمَامِ ۝۱۳ وَالْحَبُّ
ذُو الْعَصْفِ ۝۱۴ وَالرَّیْحٰنُ ۝۱۵ یٰۤاٰیَّتِی الْاَدْرٰی اَنْتِ کٰتِبٌ ۝۱۶

منزل

یہ پیشین گوئی اس وقت کی گئی جب مسلمان کمزور تھے، اپنا بچاؤ کرنا ان کے لیے مشکل تھا مگر جلد ہی غزوہ بدر میں کافروں کو زبردست شکست ہوئی، ان کے ۷۰ راہم آدمی مارے گئے، وہ پیٹھ پھیر پھیر کر بھاگے پھر بھی سزا دی قیدی بنائے گئے، پھر آگے فرمایا جا رہا ہے کہ یہ تو کچھ بھی نہیں اصل پتہ تو ان کو قیامت میں چلے گا جو سخت ہے اور کڑوی ہے (۲) مشرکین مکہ کو رحمن کے نام سے چڑھتی جیسا کہ سورہ فرقان کے اخیر میں گزر چکا ہے، یہاں اسی حقیقت کو بیان کیا جا رہا ہے کہ وہی رحمن ہے جس کی رحمت و عنایت اور نعمتوں سے دنیا بھری ہوئی ہے، تمہارے سب کاموں کا بنانے والا وہی ہے تو بس اسی کی عبادت کرو، اس سورہ کو "زینت القرآن" کہا جاتا ہے اس میں اللہ تعالیٰ نے دونوں مکلف مخلوقوں انسانوں اور جناتوں کو مخاطب کر کے اپنی نعمتیں بتلائی ہیں (۳) ہر مخلوق سجدہ اور تسبیح میں اپنے اپنے طریقہ پر گئی ہے جو طریقہ اس کے رب نے اس کو بتایا ہے۔

(۱) یہ پیشین گوئی اس وقت کی گئی جب مسلمان کمزور تھے، اپنا بچاؤ کرنا ان کے لیے مشکل تھا مگر جلد ہی غزوہ بدر میں کافروں کو زبردست شکست ہوئی، ان کے ۷۰ راہم آدمی مارے گئے، وہ پیٹھ پھیر پھیر کر بھاگے پھر بھی سزا دی قیدی بنائے گئے، پھر آگے فرمایا جا رہا ہے کہ یہ تو کچھ بھی نہیں اصل پتہ تو ان کو قیامت میں چلے گا جو سخت ہے اور کڑوی ہے (۲) مشرکین مکہ کو رحمن کے نام سے چڑھتی جیسا کہ سورہ فرقان کے اخیر میں گزر چکا ہے، یہاں اسی حقیقت کو بیان کیا جا رہا ہے کہ وہی رحمن ہے جس کی رحمت و عنایت اور نعمتوں سے دنیا بھری ہوئی ہے، تمہارے سب کاموں کا بنانے والا وہی ہے تو بس اسی کی عبادت کرو، اس سورہ کو "زینت القرآن" کہا جاتا ہے اس میں اللہ تعالیٰ نے دونوں مکلف مخلوقوں انسانوں اور جناتوں کو مخاطب کر کے اپنی نعمتیں بتلائی ہیں (۳) ہر مخلوق سجدہ اور تسبیح میں اپنے اپنے طریقہ پر گئی ہے جو طریقہ اس کے رب نے اس کو بتایا ہے۔

اس نے انسان کو ٹھیکرے کی طرح کھٹکھٹاتی مٹی سے پیدا کیا (۱۳) اور جنوں کو آگ کے شعلہ سے پیدا کیا (۱۵) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۱۶) وہ دونوں مشرقوں کا بھی رب ہے اور دونوں مغربوں کا بھی رب ہے (۱۷) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۱۸) اس نے دو سمندر جاری کر دیئے کہ دونوں ایک دوسرے سے ملے ہوئے ہیں (۱۹) (لیکن) دونوں کے درمیان ایسی رکاوٹ ہے کہ دونوں اپنی حد سے آگے بڑھ نہیں سکتے (۲۰) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۲۱) دونوں سے بڑے بڑے اور چھوٹے چھوٹے موتی نکلتے ہیں (۲۲) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۲۳) اور اسی کے قبضہ میں رواں دواں وہ جہاز ہیں جو سمندر میں پہاڑوں کی طرح اونچے کھڑے ہیں (۲۴) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۲۵) جو کچھ اس پر ہے وہ سب مٹنے والا ہے (۲۶) اور (صرف) آپ کے رب کی ذات باقی رہے گی جو بڑی عزت اور کرم والی ہے (۲۷) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۲۸) آسمانوں اور زمین میں جو بھی ہیں سب اسی سے مانگتے ہیں، ہر روز اس کی ایک شان ہے (۲۹)

ع
ج

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۖ وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ ۗ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ۗ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ سَمَرِةَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيانِ ۖ يَمِيمًا بَرْزَخًا لَّيْسُ بَيْنَهُمَا بَرْزَخَانِ ۗ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ يَعْرِضُهُنَّ وَمَا لِّلنَّوَالِ وَالْمَرْجَانِ ۗ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ وَكَالْجَوَارِ الْمُنشَآتِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَاقِ ۗ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۗ كُلُّ مَن مِّنْ عِندِهَا قَانٌ ۗ وَسَيُعْطَىٰ وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ۗ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۗ يَسْتَلْهُ مِنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ۗ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ سَنَفَعُ لَكُمْ إِيَّاهُ الثَّقَلَيْنِ ۗ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۗ لِيَعْلَمَنَّهُ الْبَحْرُ وَالْإِنْسَانُ إِنِ اسْتَعْظَمُوا ۖ وَنَسْفَنَّهُ مِن قِطْرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ فَأَنفَعُهُمْ وَأَلَا تَنْفَعُهُمْ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۗ يُرْسِلُ عَلَيْكُمْ شَوَاطِئَ مِّنْ ثَوْرٍ وَجَحَاشٍ ۖ فَلَا تَتَّخِذُوا لَهَا آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۗ قَاذِ الشَّعْبِ السَّمَاءِ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ۗ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝

مذللہ

بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۳۰) اے دونوں باوزن (مخلوقو!) ہم جلد ہی تمہارے (حساب کے) لیے فارغ ہونے والے ہیں (۳۱) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۳۲) اے جنوں اور انسانوں کی جماعت اگر تم آسمانوں اور زمین کی حدود سے بھاگ نکل سکتے ہو تو بھاگ نکلو، تم بغیر زبردست طاقت کے بھاگ نہیں سکتے (۳۳) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۳۴) تم دونوں پر آگ کی لپٹیں اور سخت دھواں چھوڑا جائے گا تو تم دونوں اپنا بچاؤ نہ کر سکو گے (۳۵) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۳۶) پھر جب آسمان پھٹ پڑے گا تو وہ تلچھٹ کی طرح سرخ ہو جائے گا (۳۷) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۳۸)

(۱) دو مشرق اور دو مغرب اس لیے فرمائے کہ جائزے اور گرمی میں سمتیں بدل جاتی ہیں، جائزے میں جہاں سے سورج طلوع ہوتا ہے گرمی کے دنوں میں اس سے ذرا بہت کر طلوع ہوتا ہے اس لیے دو مشرق ہوئے اور اسی طرح دو مغرب بھی (۲) خاص طور پر جہاں دریا اور سمندر ملتے ہیں وہاں دور تک یہ نظارہ کیا جاسکتا ہے کہ پانی مل جانے کے باوجود دونوں الگ الگ رہتے ہیں ایک لیکر سی محسوس ہوتی ہے اور پانی کے مزہ میں بھی فرق ہوتا ہے (۳) انسان اور جنات ہی اللہ کی شریعت کے مکلف ہیں، اللہ نے ان کو عقل دی ہے اس لیے ان دونوں کو باوزن کہا گیا، حساب کے لیے فارغ ہونا ایک تعبیر ہے، مطلب یہ ہے کہ بس اب اس کا وقت آنے ہی والا ہے (۴) سلطان سے مراد بظاہر یہاں ایمان کی طاقت ہے اسی طاقت سے انسان زمین و آسمان کو پیچھے چھوڑ کر جنت کا مکیں بن جاتا ہے اور جس کے پاس ←

پھر اس دن نہ کسی انسان سے اس کے گناہ کے بارے میں پوچھا جائے گا نہ کسی جن سے (۳۹) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۴۰) مجرموں کو ان کی نشانیوں سے پہچانا جائے گا پھر ان کو (ان کے) سر کے بالوں اور پاؤں سے پکڑا جائے گا (۴۱) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۴۲) یہی وہ جہنم ہے جس کو مجرم لوگ جھٹلایا کرتے تھے (۴۳) وہ اس کے اور کھولتے پانی کے گرد چکر کاٹیں گے (۴۴) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۴۵) اور جو اپنے رب کے پاس کھڑا ہونے سے ڈرتا تھا اس کے لیے دو جنتیں ہیں (۴۶) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۴۷) گھنے درختوں والی (۴۸) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۴۹) دونوں میں دو چشمے بہ رہے ہوں گے (۵۰) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۵۱) ان میں ہر میوے کی دو دو قسمیں ہوں گی (۵۲) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۵۳) ایسے بستروں پر آرام سے تکیہ لگائے ہوئے ہوں گے جن کے استر دیزریشم کے ہوں گے اور دونوں باغوں کے پھل جھکے پڑ رہے ہوں

فصل ثانی

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ فَيَأْتِي الآلَ رَبِّكُمَا
تُكَذِّبِينَ ۝ يَعْرِفُونَ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي
الْأَقْدَارِ ۝ فَيَأْتِي الآلَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ هَذَا جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ
بِهَا الْمُجْرِمُونَ ۝ يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ ۝ فَيَأْتِي الآلَ
رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ وَلَمَّا خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَيْنِ ۝ فَيَأْتِي الآلَ
رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ ذَوَاتَا أَفْئَانٍ ۝ فَيَأْتِي الآلَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ فَيَوْمَا
عِيدَيْنِ ۝ فَيَأْتِي الآلَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ فَيَوْمَا مِنْ كُلِّ
فَأَكْهَرُ زَوْجَيْنِ ۝ فَيَأْتِي الآلَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ مُتَكَبِّرِينَ عَلَى فُرُشٍ
بَطَائِنُهَا مِنْ أَسْتَوْرٍ وَجَنَّاتٍ جَنَّتَيْنِ ۝ ذَانِ ۝ فَيَأْتِي الآلَ رَبِّكُمَا
تُكَذِّبِينَ ۝ فِيهِنَّ قُصُورٌ الطَّرِيفُ لَمْ يَطْمِئِنَّ لَهَا فُلُكُهُمْ وَلَا
جَانٌّ ۝ فَيَأْتِي الآلَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ كَالَّذِينَ لِيَا قُوتٍ وَالْمَرْجَانِ
فَيَأْتِي الآلَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا
الْإِحْسَانُ ۝ فَيَأْتِي الآلَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ وَمَنْ دُونَهُمَا
جَنَّاتِنِ ۝ فَيَأْتِي الآلَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ مُدْمَأْمَأْتِينَ ۝
فَيَأْتِي الآلَ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ فَيَوْمَا عِيدَيْنِ نَضَّاعَتَيْنِ ۝

مذلل

گے (۵۴) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۵۵) ان میں نیچی نگاہوں والی وہ عورتیں ہوں گی جن کو ان سے پہلے نہ کسی انسان نے ہاتھ لگایا ہوگا نہ کسی جن نے (۵۶) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۵۷) جیسے وہ یا قوت اور موتی ہوں (۵۸) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۵۹) حسن (عمل) کے بدلہ حسن (کرم) کے سوا اور کیا ہے (۶۰) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۶۱) اور ان دونوں سے کچھ کم درجہ کے دو باغ اور ہوں گے (۶۲) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۶۳) سبزے ہی سبزے کی وجہ سے سیاہی مائل ہوں گے (۶۴) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۶۵) ان دونوں میں دو پھونٹے ہوئے چشمے ہوں گے (۶۶)

ایمان کی ریاضت نہیں وہ سچ کر نہیں جاسکے گا خواہ اس کے پاس ایمان کے علاوہ کسی ہی طاقتیں ہوں وہ اللہ کی گرفت سے بچ نہیں سکتا۔

(۱) عذاب کی مختلف شکلوں کے بعد بھی فرمایا جا رہا ہے کہ تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے، اس میں درحقیقت یہ اشارہ ہے کہ اس عذاب کا پہلے تذکرہ کرنا اور اس سے خبردار کر دینا بھی اللہ کی بہت بڑی نعمت ہے کہ آدمی اس سے اپنا بچاؤ کر سکتا ہے (۲) اور اعلیٰ درجہ کی جنتوں کا ذکر تھا، وہ اعلیٰ قسم کے لوگوں کے لیے ہوں گی دوسری قسم کی عام جنتیں عام مسلمانوں کے لیے ہوں گی (۳) سبزہ خوب گھنا ہوتو سیاہی مائل نظر آتا ہے یہ واضح رہے کہ اولین مخاطب مکہ کے حضرات تھے جہاں سبزہ نام و نشان کو نہ تھا اور وہ ان کے لیے سب سے بڑی نعمت تھی اور واقعہ یہی ہے کہ سبزہ، باغات، کیاریاں اور پھول پھل اللہ کی سب سے بڑی نعمتوں میں سے ہیں۔

بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۶۷) دونوں میں میوے ہوں گے اور کھجور کے باغ اور انار ہوں گے (۶۸) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۶۹) ان میں بہترین کردار کی حامل خوبصورت عورتیں ہوں گی (۷۰) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۷۱) حوریں ہوں گی جن کو جسموں میں ٹھہرایا گیا ہوگا (۷۲) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۷۳) ان سے پہلے ان کو نہ کسی انسان نے چھوا ہوگا نہ کسی جن نے (۷۴) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۷۵) سبز ٹکیوں اور انوکھے خوبصورت قالینوں پر ٹیک لگائے بیٹھے ہوں گے (۷۶) بس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے (۷۷) آپ کے رب کا نام بڑی برکت والا ہے جو بڑی شان والا بھی ہے اور کرم والا بھی (۷۸)

﴿سورة واقعه﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے جب وہ پیش آنے والا واقعہ پیش آ کر رہے گا (۱) اس کے پیش آنے کو کوئی جھٹلانے والا نہ ہوگا (۲) زیر و بر کر کے رکھ دے گا (۳) جب زمین ہلا کر رکھ دی جائے گی (۴)

اور پہاڑ پھینک کر رکھ دیئے جائیں گے (۵) تو وہ اڑتا ہوا غبار بن جائیں گے (۶) اور تم تین قسموں میں بٹ جاؤ گے (۷) بس دائیں طرف والے، کیا کہنے دائیں طرف والوں کے (۸) اور بائیں طرف والے، کیا جانو بائیں طرف والوں کو (۹) اور جو سبقت لے جانے والے ہیں وہ تو ہیں ہی سبقت لے جانے والے (۱۰) وہی قریب تر کیے جائیں گے (۱۱) نعمتوں کی جنتوں میں (۱۲) پہلوں میں وہ بڑی تعداد میں ہوں گے (۱۳) اور بعد والوں میں تھوڑے (۱۴) ایسی مسہریوں پر جو سونے سے بنی جواہرات سے مرصع ہوں گی (۱۵) ان پر آمنے سامنے ٹیک لگائے بیٹھے ہوں گے (۱۶)

فَإِنِّي الْآدِرُّكُمْ لَتَكْفُرْنَ ۖ فِيهَا فَالِكَمَا وَعَلَّ وَرَمَانٌ ۖ
فَإِنِّي الْآدِرُّكُمْ لَتَكْفُرْنَ ۖ وَيَوْمَ حَبْرَتٌ حَسَانٌ ۖ فَإِنِّي الْآدِرُّكُمْ
لَتَكْفُرْنَ ۖ مَوَاقِفُ مَقْصُورَاتٍ فِي الْبَيْتِ ۖ فَإِنِّي الْآدِرُّكُمْ
لَتَكْفُرْنَ ۖ لَكُم نِيظِيمٌ ۖ إِنَّكُمْ قَبْلَهُمْ لَكَاذِبُونَ ۖ فَإِنِّي الْآدِرُّكُمْ
لَتَكْفُرْنَ ۖ مُتَّكِفِينَ عَلَى رُفُوفٍ خُضْرٍ وَعَبَقَرٍ ۖ حَسَانٌ ۖ فَإِنِّي
الْآدِرُّكُمْ لَتَكْفُرْنَ ۖ تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ۖ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۗ لَيْسَ لَوْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۖ خَافِضَةٌ
رَافِعَةٌ ۗ إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ۖ وَوُضِّتِ الْجِبَالُ سُجًّا ۗ
فَكَانَتِ هِبَاءً مُتَبَايِنًا ۖ وَتَخَالُفًا عَاجِلًا ۗ إِنَّ أَصْحَابَ الْمَيْمَنَةِ
مَا أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۗ وَأَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ لَمَّا أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۗ
وَالشُّبُقُونَ الْأَشُقُونَ ۗ أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ۗ فِي جَدَّتِ
النَّعِيمِ ۗ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ ۗ وَوَقِيلَ مِنَ الْآخِرِينَ ۗ
عَلَى سُرُرٍ مَوْصُولَةٍ ۗ لَا تُنتَكَبُ مِنْ عَلَيْهَا مُتَعَبِلِينَ ۗ

منزلہ

(۱) صحیح بخاری میں ان جنموں کا ذکر ہے کہ وہ موتی کے بڑے طویل و عرض خمیے ہوں گے جنت کی نعمتوں کا حال ایک حدیث میں یوں بیان ہوا ہے کہ وہ تصور سے بھی بلند ہیں "مَمْلَأَ عَيْنُ رَأَتْ وَلَا أَدْنَى سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ نَشْرَبُ" (جو نہ آنکھوں نے دیکھا نہ کانوں نے سنا اور نہ کسی انسان کے دل میں اس کا خیال گزرا) (۲) اس سے مراد قیامت ہے جس کو آج لوگ جھٹلا رہے ہیں مگر جب سامنے ہوگا تو کوئی جھٹلانے والا نہ رہے گا (۳) دائیں طرف والے وہ اہل ایمان ہیں جن کو نامہ اعمال ان کے داہنے ہاتھ میں دیا جائے گا اور بائیں طرف والے وہ کفر و شرک والے فسق و فجور میں ڈوبے ہوئے لوگ ہیں جن کو بائیں ہاتھ میں نامہ اعمال دیا جائے گا اور سابقین سے مراد وہ بلند مقام حضرات ہیں جو قرب الہی سے سرفراز ہیں جیسے حضرات انبیاء علیہم السلام اور حضرات صحابہ رضی اللہ عنہم، یہ لوگ زیادہ تر قدیم زمانوں کے ہوں گے بعد کے زمانے میں ایسے بلند مقام حضرات کی تعداد بہت کم ہوگی۔

ٹھو ہڑ کے درخت سے کھانا ہی پڑے گا (۵۲) بس اس سے پیٹ بھرنے پڑیں گے (۵۳) پھر اس کے اوپر سے کھولتا ہوا پانی پینا پڑے گا (۵۴) پھر اس طرح پینا پڑے گا جیسے پیا سے اونٹ پیتے چلے جاتے ہیں (۵۵) یہ ہوگی بدلہ کے دن ان کی مہمانی (۵۶) ہم نے تم کو پیدا کیا تو تم کیوں اس کو سچ نہیں مانتے (۵۷) بھلا تمہارا کیا خیال ہے جو تم منی کا قطرہ نکالتے ہو (۵۸) کیا تم اس کو پیدا کرتے ہو یا ہم ہیں پیدا کرنے والے (۵۹) ہم نے تمہارے درمیان موت مقدر کر رکھی ہے اور ہمیں کوئی ہرا نہیں سکتا (۶۰) اس طرح کہ ہم تمہاری جگہ تمہارے جیسے اور لوگوں کو لے آئیں اور تم کو وہاں اٹھا کھڑا کریں جس کا تمہیں علم نہیں (۶۱) اور تم تو پہلی پیدائش کو جانتے ہی ہو تو کیوں سبق نہیں لیتے (۶۲) بھلا تمہارا کیا خیال ہے جو تم کھیتی کرتے ہو (۶۳) کیا تم اس کو اگاتے ہو یا اگانے والے ہم ہیں (۶۴) اگر ہم چاہیں تو اس کو بھوسا کر ڈالیں تو تم بھونچکے رہ جاؤ (۶۵) کہ ہم پر تو تاوان پڑ گیا (۶۶) بلکہ ہم بڑے بدنصیب ہیں (۶۷) بھلا تمہارا کیا خیال ہے جو پانی تم پیتے ہو (۶۸) کیا تم نے اس کو بادل سے اتارا ہے یا ہم ہیں اس کو اتارنے والے (۶۹) اگر ہم چاہیں تو اس کو کھارا کر دیں پھر تم

بَعْدُ

لَا تَكُونُ مِنْ شَجَرٍ مِنْ زُفُورٍ ﴿۵۲﴾ فَمَا لَيُبَوِّغُونَ ﴿۵۳﴾ فَمَا لَيُبَوِّغُونَ ﴿۵۴﴾ فَمَا لَيُبَوِّغُونَ ﴿۵۵﴾ فَمَا لَيُبَوِّغُونَ ﴿۵۶﴾ فَمَا لَيُبَوِّغُونَ ﴿۵۷﴾ فَمَا لَيُبَوِّغُونَ ﴿۵۸﴾ فَمَا لَيُبَوِّغُونَ ﴿۵۹﴾ فَمَا لَيُبَوِّغُونَ ﴿۶۰﴾ فَمَا لَيُبَوِّغُونَ ﴿۶۱﴾ فَمَا لَيُبَوِّغُونَ ﴿۶۲﴾ فَمَا لَيُبَوِّغُونَ ﴿۶۳﴾ فَمَا لَيُبَوِّغُونَ ﴿۶۴﴾ فَمَا لَيُبَوِّغُونَ ﴿۶۵﴾ فَمَا لَيُبَوِّغُونَ ﴿۶۶﴾ فَمَا لَيُبَوِّغُونَ ﴿۶۷﴾ فَمَا لَيُبَوِّغُونَ ﴿۶۸﴾ فَمَا لَيُبَوِّغُونَ ﴿۶۹﴾

منزل

کیوں احسان نہیں مانتے (۷۰) بھلا تمہارا کیا خیال ہے وہ آگ جس کو تم سلگاتے ہو (۷۱) کیا تم اس کے درخت اگاتے ہو یا ہم ہیں اگانے والے (۷۲) ہم نے اس کو یاد دہانی کے لیے اور جنگل والوں کے فائدہ کے لیے بنایا (۷۳) بس اپنے رب کے نام کی تسبیح پڑھتے رہے جو بڑی عظمت والا ہے (۷۴) تو اب میں ان جگہوں کی قسم کھا کر کہتا ہوں جہاں ستارے گرتے ہیں (۷۵) اور یقیناً اگر تم جانو تو یہ بہت بڑی قسم ہے (۷۶)

(۱) اونٹ کا یہ مرض استقاء ہے، وہ پیتا چلا جاتا ہے اور اس کی پیاس نہیں سمجھتی (۲) نہ تمہارے بس میں منی کا قطرہ بنانا ہے اور نہ اس قطرے کو مختلف مراحل سے گزار کر انسان پیدا کرنا ہے (۳) صرف بیج ڈال دینا اور پانی لگا دینا تمہارا کام ہے پھر اس کی نشوونما کون کرتا ہے؟ آنکھو کون پھوڑتا ہے اور مختلف قسموں کے درخت کون اگاتا ہے، پھر آگ ان کی حفاظت کون کرتا ہے کوئی آفت پڑ جاتی ہے تو روئے کو زور دینا نہیں ملتے (۴) یہی وہی مرخ اور عفار کے درخت ہیں جن کی ٹہنیوں کو گرڑنے سے آگ پیدا ہوتی تھی، اہل عرب اسی سے آگ سلگایا کرتے تھے اور اب بھی عام طور پر جنگلوں میں رہنے والے اس سے فائدہ اٹھاتے ہیں اور نصیحت کا سامان اس لیے بھی ہے کہ ایک درخت کو اللہ نے آگ پیدا کرنے کا ذریعہ بنا دیا (۵) ستاروں کے گرنے کی جگہوں کی قسم میں اشارہ ہے کہ یہ قرآن ہر طرح کے شیطان کے تصرف سے پاک ہے، عالم بالاک یا تیس شیاطین اگر معلوم کرنا چاہتے ہیں تو ان کو شہاب ثاقب مارے جاتے ہیں، جن کو عام بول چال میں ٹونے ہوئے تارے کہا جاتا ہے۔ مواقع انجم کی نئی تحقیق یہ بھی ہے کہ یہ بلیک ہول ہے جس کی برائی کا کوئی اندازہ نہیں کر سکتا، نہ جانے کتنے ستارے اور سیارے اس میں سما جاتے ہیں، اس اعتبار سے بھی اس قسم کو ظلم کہا گیا ہے۔

کہ بلاشبہ یہ عزت والا قرآن ہے (۷۷) جو ایک محفوظ کتاب میں (پہلے سے موجود) ہے (۷۸) اس کو صرف وہی ہاتھ لگا سکتا ہے جو خوب پاک صاف ہو (۷۹) رب العالمین کی طرف سے (اس کو) تھوڑا تھوڑا اتارا جا رہا ہے (۸۰) تو کیا تم اس کلام سے لاپرواہی برتتے ہو (۸۱) اور اس کے جھٹلانے کو اپنا مشغلہ بنا رکھا ہے (۸۲) تو پھر کیوں نہ جس وقت جان حلق کو پہنچتی ہے (۸۳) اور تم اس وقت اس کو دیکھ رہے ہوتے ہو (۸۴) اور ہم تم سے زیادہ اس سے قریب ہیں حالانکہ تم نہیں دیکھتے (۸۵) تو اگر تم کسی کے محکوم نہیں ہو تو کیوں (ایسا) نہیں ہو جاتا (۸۶) کہ تم اس کو لوٹا دو اگر تم (اپنی بات میں) سچے ہو (۸۷) پھر اگر وہ (مرنے والا) مقررین (بارگاہ الہی) میں ہوا (۸۸) تو مزے ہی مزے ہیں اور خوشبو ہی خوشبو ہے اور نعمتوں بھرا باغ ہے (۸۹) اور اگر وہ دائیں طرف والوں میں ہوا (۹۰) تو تیرے لیے سلام ہی سلام (کے نذرانے) ہیں کہ تو دائیں طرف والوں میں ہے (۹۱) اور اگر وہ جھٹلانے والوں گراہوں میں ہوا (۹۲) تو کھولتے پانی سے (اس کی) تواضع ہوگی (۹۳) اور (اسے) جہنم رسید کیا جائے گا (۹۴) بلاشبہ یہی وہ بات ہے جو یقینی طور پر سچ

ہے (۹۵) بس آپ اپنے رب کے نام کی تسبیح کیے جائیے جو بڑی عظمت والا ہے (۹۶)

﴿سورۃ حدید﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

اللہ کی تسبیح میں سب لگے ہیں جو بھی آسمانوں اور زمین میں ہیں اور وہ زبردست ہے حکمت رکھتا ہے (۱) اسی کے لیے آسمانوں اور زمین کی بادشاہت ہے، وہی جلاتا ہے اور وہی مارتا ہے اور وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے (۲) وہی اول ہے اور وہی آخر ہے اور وہی ظاہر ہے اور وہی باطن ہے اور ہر چیز کو اچھی طرح جانتا ہے (۳)

(۱) اس سے فرشتے مراد ہیں جن کو اللہ نے پاک بنایا ہے، انسان بھی اگر اس کو چھوٹا چاہے تو اس کے لیے بھی پاک ہونا ضروری ہے (۲) اگر تم اللہ کو حاکم اور قادر مطلق اور روز جزا کا مالک نہیں مانتے اور اپنے آپ کو کسی کے حکم میں نہیں سمجھتے بلکہ آزاد سمجھتے ہو تو لوگوں کو موت سے کیوں نہیں بچا لیتے تمہارے چہیتے لوگ دنیا سے جاتے ہیں اور تم بیٹھے منگھے سکتے رہتے ہو کچھ نہیں کر پاتے یہ خود دلیل ہے کہ اللہ کی طرف سے یہ موت و حیات کا سلسلہ جاری ہے اور اللہ نے زندگی امتحان کے لیے دی ہے جس کا حساب کتاب آخرت میں ہوگا خود تمہارے ہاتھ میں کچھ نہیں (۳) ایک دعا میں ان صفات کا اس انداز سے انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ذکر فرمایا ہے کہ اس کے معانی متعین ہو جاتے ہیں دعا کے الفاظ یہ ہیں: **اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ**

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ﴿۷۷﴾ فِي كِتَابٍ مُّكْتُوبٍ ﴿۷۸﴾ لَيْسَ لَهُ آتٍ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ﴿۷۹﴾

تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۸۰﴾ أَفَبِهَذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُّدْهِنُونَ ﴿۸۱﴾

وَتَجْهَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْتُمْ تَكَذِّبُونَ ﴿۸۲﴾ قُلْ لَّوِ اذَّابَ لَعْنَةُ الْحَقُّومِ ﴿۸۳﴾

وَأَنْتُمْ صِينٌ مِّنْهُمْ لَتَنْظُرُنَّ وَكُوننَّ قُرْبَ الْيَوْمِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ ﴿۸۴﴾ قُلْ لَّوِ اذَّابَ لَرَأَى كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۸۵﴾ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقْرَبِينَ ﴿۸۶﴾ فَدَرُؤُهُ

رِيحَانٌ لَّوِ جِئْتُمْ بِعَدُوٍّ ﴿۸۷﴾ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ ﴿۸۸﴾ الضَّالِّينَ ﴿۸۹﴾ فَتَنْزِيلٌ مِّنْ حَبِيبٍ ﴿۹۰﴾ وَتَصْلِيَةٌ مِنْ جَنِّبٍ ﴿۹۱﴾

هَذَا هُوَ حَقُّ الْيَقِينِ ﴿۹۲﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿۹۳﴾

رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَاللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ

بَيْنَهُمْ وَرَبُّكَ الْعَظِيمُ ﴿۹۴﴾

سُبِّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۹۵﴾

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۹۶﴾

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۹۷﴾

منزل

وہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں پیدا کیا پھر وہ عرش پر جلوہ افروز ہوا، وہ خوب جانتا ہے ہر اس چیز کو جو زمین کے اندر جاتی ہے اور جو زمین سے نکلتی ہے اور جو آسمان سے اترتی ہے اور جو اس میں چڑھتی ہے، اور تم جہاں کہیں بھی ہو وہ تمہارے ساتھ ہے، اور اللہ تمہارے سب کاموں پر پوری نگاہ رکھتا ہے (۴) اسی کے لیے آسمانوں اور زمین کی بادشاہت ہے اور اللہ ہی کی طرف تمام کام لوٹتے جاتے ہیں (۵) وہ رات کو دن میں داخل کرتا ہے اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے اور وہ سینوں کی چھپی ہوئی باتوں کو خوب جانتا ہے (۶) اللہ پر اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور اللہ نے تمہیں جس چیز میں جانشین کیا ہے اس میں سے خرچ کرو، بس جو لوگ تم میں ایمان لائے اور انھوں نے خرچ کیا ان کے لیے بڑا اجر ہے (۷) اور تمہیں ہوا کیا ہے تم اللہ پر ایمان کیوں نہیں لاتے جبکہ رسول برابر تمہیں اس کی دعوت دے رہے ہیں کہ تم اپنے رب پر ایمان لے آؤ اور وہ تم سے عہد و پیمان بھی لے چکے ہیں اگر تم کو ماننا ہو (۸) وہی ہے جو اپنے بندہ پر صاف صاف آیتیں اتار رہا ہے تاکہ وہ تمہیں تاریکیوں سے نکال کر روشنی میں لائے اور یقیناً اللہ تم پر بڑا ہی مہربان اور نہایت رحم فرمانے والا ہے (۹) اور

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ
عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَكُونُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ
مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُضُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا
تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ أَلَمْ يَكُنْ لَكَ الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضُ وَرَأَى اللَّهُ تَرْجِعَ
الْأُمُورَ يُرِيكَ الْآيَاتِ وَيُؤَيِّدُ التَّهَارُثِ وَالْأَيْلِ وَهُوَ
عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ أَمْ نُوَاطِئُ اللَّهُ وَوَسُوهُ وَأَنفَعُوا مِمَّا
جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلِفِينَ فِيهِ فَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَأَنفَعُوا
لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ يَدْعُونَ
لَهُمْ مُؤْمِنِينَ وَإِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝
هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَى عَبْدٍ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ
الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَكَرِيمٌ وَأَنفَعُوا
مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلِفِينَ فِيهِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ وَ
الْأَرْضِ لَا يَسْئُرُ مِنْكُمْ مَن أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتَلُ
أُولَئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِنَ الَّذِينَ أَنفَعُوا مِنْ بَعْدِ وَقَاتَلُوا
وَكَلَّا وَعَدَدَ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

منزل

تمہیں ہوا کیا ہے کہ تم اللہ کے راستہ میں خرچ نہیں کرتے جبکہ آسمانوں اور زمین کا سب کچھ اسی کو پہنچتا ہے، تم میں جن لوگوں نے فتح (مکہ) سے پہلے خرچ کیا اور قتال کیا وہ (بعد والوں کے) برابر نہیں، وہ ان کے مقابلہ میں بہت بلند مقام رکھتے ہیں جنھوں نے فتح کے بعد خرچ کیا اور قتال کیا اور بھلائی کا وعدہ تو اللہ کا ہر ایک سے ہے اور اللہ تمہارے سب کاموں کی خوب خبر رکھتا ہے (۱۰)

فَوَقَّكَ شَيْءٌ ۚ وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَئِمَّسَ دُونَكَ شَيْءٌ“ (۱) اللہ تو اول ہے تجھ سے پہلے کچھ نہیں، تو آخر ہے تیرے بعد کچھ نہیں، تو ظاہر ہے تجھ سے اوپر کچھ نہیں اور تو باطن ہے تجھ سے زیادہ مخفی کچھ نہیں۔

(۱) یعنی وہ مال جس کا تمہیں اللہ نے جانشین کیا پہلے وہ کسی اور کے پاس تھا اب تمہارے پاس ہے پھر کسی کے پاس چلا جائے گا تو اس کو اللہ کے حکم کے مطابق خرچ کرو تا کہ تمہیں کامیابی حاصل ہو (۲) بظاہر یہ خطاب ان لوگوں کو ہے جو پوری طرح دل سے مسلمان نہیں ہو سکے تھے اور جب خرچ کرنے کا مسئلہ آتا تو ان کو اس میں دشواری محسوس ہوتی (۳) فتح مکہ سے پہلے بڑی دشواریاں تھیں، وسائل بھی کم تھے، دشمنیاں بھی بہت تھیں، اس موقع پر جن حضرات نے قربانیاں دیں اور اللہ کے راستہ میں مال خرچ کیا ان کو اللہ نے بہت بلند مقام سے سرفراز فرمایا اگرچہ نیکی کے سب کام نیکی ہی کے ہیں اور ان پر اللہ کی طرف سے اجر ملتا ہے لیکن جنھوں نے پہلے قربانیاں دیں ان کو اللہ کے یہاں خاص قرب حاصل ہوا۔

یقیناً صدقہ دینے والے مرد اور صدقہ دینے والی عورتیں اور جنھوں نے اللہ کو اچھا قرض دے رکھا ہے ان کے لیے (ان کا مال) کئی گنا بڑھا دیا جائے گا اور ان کے لیے باعزت اجر ہے (۱۸) اور جو اللہ پر اور اس کے رسولوں پر ایمان لائے وہی لوگ اپنے رب کے نزدیک صدیقین اور شہداء (کا مقام رکھتے) ہیں، ان کے لیے ان کا اجر ہوگا اور ان کا نور ہوگا، اور جنھوں نے انکار کیا اور ہماری نشانوں کو جھٹلایا وہی لوگ جہنم والے ہیں (۱۹) جان رکھو کہ دنیا کی زندگی صرف کھیل اور تماشہ ہے اور زینت اور ایک دوسرے پر بڑائی جتاننا ہے اور مال و اولاد میں ایک دوسرے پر بڑھ جانے کی کوشش ہے، ایک بارش کی طرح کہ کسانوں کو اس کی پیداوار بہت اچھی لگتی ہے بس وہ بہار پر ہوتی ہے پھر آپ کو زرد نظر آنے لگتی ہے پھر وہ بھوسا بھوسا ہو کر رہ جاتی ہے اور آخرت میں سخت عذاب بھی ہے اور اللہ کی طرف سے مغفرت اور خوشنودی بھی ہے اور دنیا کی زندگی دھوکہ کے سامان کے سوا کچھ نہیں (۲۰) دوڑ پڑو اپنے رب کی مغفرت کی طرف اور ایسی جنت کی طرف جس کی چوڑائی آسمان اور زمین کے برابر ہے، جس کو ان لوگوں کے لیے تیار کیا گیا ہے جو اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان

إِنَّ الْمُصَدِّقِينَ وَالْمُصَدِّقَاتِ وَأَقْرَبَ اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا لِّبُخْفٍ
لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ آلَيْكُمْ هُمْ
الصِّدِّيقُونَ وَالشَّهَدَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ ۝
الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝ عَلِمُوا أَنَّمَا
الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ زِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي
الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ بِنَاتِهِ ثُمَّ يغيثُ
فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حطًّا مَّا فِي الْأَرْضِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ
مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعٌ الْعُرُورُ ۝
سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا عَرْضُ السَّمَاءِ وَ
الْأَرْضِ أُحْدِثُ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ
يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ
فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كُتُبٍ مِّن قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا إِن
ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝ لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا
آتَاكُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۝ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ دِيَارَهُمْ
النَّاسِ بِالْبُخْلِ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَنِيُّ الْعَمِيدُ ۝

منزل،

رکھتے ہیں یہ اللہ کا فضل ہے جس کو چاہتا ہے وہ عطا فرماتا ہے اور اللہ تو بڑے فضل والا ہے (۲۱) جو بھی مصیبت زمین پر اتری ہے یا تمہاری جانوں کو (لاحق ہوتی ہے) وہ اس وقت سے کتاب میں موجود ہے جب ہم نے ان (جانوں) کو پیدا بھی نہیں کیا تھا، یقیناً اللہ کے لیے یہ کچھ مشکل نہیں (۲۲) تاکہ جو چیز تم سے چھوٹ جائے اس پر غم نہ کرو اور جو وہ تمہیں دیدے اس پر اتراؤ نہیں اور اللہ کسی بھی اکڑنے والے شیخی باز کو پسند نہیں فرماتا (۲۳) جو بخل کرتے ہیں اور لوگوں کو بخل کے لیے کہتے ہیں اور جو بھی منہ پھیرے گا تو یقیناً اللہ ہی ہے جو بے نیاز ہے ستودہ صفات ہے (۲۴)

(۱) صدیق نبی کے بعد سب سے اونچا مقام ہے جس کے ظاہر باطن اور حال و حال سے صدق پھوٹتا ہو اس کو صدیق کہتے ہیں اور جو اللہ کے راستہ میں اپنی جان دیدے وہ شہید ہے (۲) یہاں انسان کے ان مشغلوں کا ذکر ہے جن سے وہ زندگی کے مختلف مرحلوں میں دل لگاتا ہے، بچپن کا زمانہ کھیل تماشہ کا ہوتا ہے، جوانی میں زیب و زینت، فیشن اور ایک دوسرے پر فخر کرنے کا مرحلہ ہوتا ہے اور بڑھاپے میں یہ رہ جاتا ہے کہ ہماری اتنی اولاد اتنی جائیداد، پھر اس کی مثال بارش اور اس کے نتیجہ میں ہونے والی پیداوار سے دی گئی ہے کہ اسی طرح اس میں بھی مراحل ہیں لیکن نتیجہ یہی ہے کہ سب بھوسا ہو کر رہ جائے گا، اسی طرح یہ دنیا کی ساری چیزیں دیکھنے میں بھلی ہیں لیکن آخرت میں دھوکے کے سوا کچھ نہیں (۳) یعنی لوح محفوظ میں (۴) مصیبت میں یہ سوچ کر تسکین ہوتی ہے کہ اللہ نے یہی کھا تھا اور راحت میں اللہ ہی کا شکر ادا کیا جائے کہ یہ سب اس کے فضل سے ملا۔

لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ
 وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ
 بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعٌ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَنْصُرُهُ وَرِ
 سَلَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَ
 إِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النَّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ فَمِنْهُمْ مُهْتَدٍ
 وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ۝ ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا
 بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ
 اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهَابِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا
 عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا
 فَآتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ۝
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَرُؤُسَهُمْ
 كَقُلُوبِهِمْ مَن رَّعَاهُمْ وَعِيَّلَ لَهُمْ لِيُؤْتُوا شُكْرَهُمْ وَيَغْفِرَ لَهُمْ
 وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ لَيْسَ لِأَعْلَمَ أَهْلَ الذِّكْرِ إِلَّا يَتَذَكَّرُونَ
 عَلَىٰ شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللَّهِ وَإِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن
 يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝

منزل

تمہارے لیے ایسی روشنی فراہم کرے گا جس میں تم چل سکو گے اور تمہیں بخش دے گا اور اللہ بہت بخشنے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے (۲۸) تاکہ اہل کتاب جان لیں کہ وہ ذرا بھی اللہ کے فضل پر قدرت نہیں رکھتے، اور سب کا سب فضل اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے جس کو چاہتا ہے عنایت فرماتا ہے اور اللہ بڑے فضل والا ہے (۲۹)

(۱) "اَنْزَلْنَا" ہم نے اتارا سے شاید ذہن میں یہ بات آئے کہ لو ہا تو زمین سے نکلتا ہے تو اس کا اول جواب تو یہ ہے کہ سب اللہ ہی کا اتارا ہوا ہے پھر زمین اس کا خزن ہے جس سے انسان ضرورت کی چیزیں نکالتا رہتا ہے، دوسری بات یہ ہے کہ جدید تحقیق میں اب یہ کہتی ہے کہ لوہے کے ذرات فضا سے زمین میں منتقل ہوتے ہیں، اس تحقیق کے مطابق ظاہری طور پر بھی "اَنْزَلْنَا" پر کوئی اشکال باقی نہیں رہتا (۲) عدل و انصاف دو ذرا بخ سے ہوتا ہے پہلا قرآن اور انصاف کے تقاضوں پر عمل کرنا اور اگر اس میں غفلت ہے تو طاقت کا استعمال کرنا پڑتا ہے، اس سے کتاب و میزان کے ساتھ حدید (لوہے) کا تعلق واضح ہو گیا (۳) رہبانیت کی تاریخ یہ ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بعد جب ان کے سامنے والوں پر مظالم ہوئے تو انھوں نے جنگوں میں پہاڑی تاکہ دین پر عمل کر سکیں، اصلاً انھوں نے یہ کام اللہ کے لیے شروع کیا مگر پھر اس میں اضافہ ہوتا گیا اور جو چیزیں اللہ نے ان پر لازم نہیں کی تھیں وہ انھوں نے لازم کر لیں، جس کے نتیجے میں احراف شروع ہو گیا، جب ان کو سہولتیں حاصل ہوئیں تب بھی سہولتوں کو حاصل کرنا انھوں نے ناجائز سمجھا، عبادت میں مشغولیت کے لیے شادی کو انھوں نے حرام سمجھ لیا، اس طرح کا بڑھتا چلا گیا (۴) یہ اہل کتاب کو خطاب ہے کہ تم اگر ایمان لاؤ گے تو تمہیں دو ہر اوپر ملے گا اس لیے کہ تم نے حضرت موسیٰ، حضرت عیسیٰ علیہما السلام پر بھی ایمان رکھا اور اب آخری نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائے ہو (۵) اس میں ایک تو بعض ان اہل کتاب کی طرف اشارہ ہے جو اس لیے ایمان نہیں لائے تھے کہ نبوت بنی اسحاق سے ←

﴿سورة مجادلة﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے اللہ نے اس خاتون کی بات سن لی جو آپ سے اپنے شوہر کے بارے میں بحث کر رہی تھی اور اللہ سے فریاد کرنی جاتی تھی اور اللہ تم دونوں کی گفتگو سن رہا تھا یقیناً اللہ سب سنتا ہے دیکھتا ہے (۱) تم میں جو لوگ اپنی عورتوں سے ظہار کر لیتے ہیں وہ ان کی مائیں نہیں ہو جاتیں، ان کی مائیں تو وہی ہیں جنہوں نے ان کو جنا ہے اور یقیناً وہ لوگ بڑی نامناسب اور جھوٹ بات کہہ جاتے ہیں اور بلاشبہ اللہ تعالیٰ بہت معاف کرنے والا بخشنے والا ہے (۲) اور جو لوگ اپنی عورتوں کو ماں کہہ بیٹھے ہیں پھر جو انہوں نے کہا اس سے رجوع کرنا چاہتے ہیں تو ان کے ذمہ دونوں (میاں بیوی) کے ملنے سے پہلے ایک گردن آزاد کرنا ہے، تمہیں اس کی فصیحت کی جانی ہے اور تم جو کرتے ہو اللہ اس کی پوری خبر رکھتا ہے (۳) پھر جو (غلام یا باندی) نہ پاسکے تو اس کے ذمہ دونوں کے ملنے سے پہلے ہی مسلسل دو مہینے کے روزے ہیں پھر جو اس کی بھی طاقت نہ رکھتا ہو تو اس کے ذمہ ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلانا ہے تاکہ تم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان (کو مضبوط) رکھو اور یہ اللہ کی (ملے کردہ) حدیں ہیں اور انکار کرنے والوں کے لیے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 قَدْ سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَ الَّتِیْ تُجَادِلُكَ فِیْ زَوْجِهَا
 وَتَشْتَكِیْ اِلَی اللّٰهِ وَاللّٰهُ یَسْمَعُ مَا وَرَاكُمَا اِنَّ اللّٰهَ سَمِیْعٌ بَصِیْرٌ
 الَّذِیْنَ یُظْهِرُوْنَ مِنْكُم مِّنْ اَسْرَابِهِمْ تَأْتِنَ اَمْهَمُوْنَ اِنَّ اللّٰهَ لَیْلَیْكُمْ
 اِلَّا اِلٰی وَاٰلِیْهِمْ وَاَنْهَمُ لَیْقُوْنَ مِنْكُم مِّنَ الْقَوْلِ وَرُوْدًا
 اِنَّ اللّٰهَ لَعَفُوْ غَفُوْرٌ وَّالَّذِیْنَ یُظْهِرُوْنَ مِنْ اَسْرَابِهِمْ تَنْهَیْ
 یُعُوْذُوْنَ لِمَا قَالُوْا فَتَحْرِیْرُ رَقَبَةٍ مِّنْ قَبْلِ اَنْ یَّمْسَا ذٰلِكُمْ
 تُوعَظُوْنَ بِهٖ وَاَللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ حٰجِیْرٌ مِّنْ لَّمْ یُعِدَّا فِصِیْمًا
 شَهْرَیْنِ مُتَتَابِعَیْنِ مِنْ قَبْلِ اَنْ یَّمْسَا فَمَنْ لَّمْ یَسْتَطِعْ فَاَطْعَمْ
 یَسْتَبِیْنِ مِنْكُمَا ذٰلِكَ لِیُرْمُوْا بِاللّٰهِ وَرِسْوٰةٍ لِّبَنَاتِیْ حُدُوْدُ اللّٰهِ
 وَلِلَّذِیْنَ یَحْلَبُوْنَ اَلْبَعِیْرَ اِنَّ الَّذِیْنَ یُجَادِلُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ
 كَبُتُوْا كَمَا كَبَتْ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ اَنْزَلْنَا اِلَیْهَا بَیِّنٰتٍ وَّ
 لِّلَّذِیْنَ یَحْلَبُوْنَ اَلْبَعِیْرَ اِنَّ یَوْمَ رَجَعْتُمْ اِلَی اللّٰهِ جَمِیْعًا فَبِیِّنٰتٍ مِّنْ
 بِمَا عَمِلْتُمْ اَحْصٰهُ اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ شَهِیْدٌ

منزلہ

دردناک عذاب ہے (۴) یقیناً جو لوگ اللہ اور اس کے رسول سے ٹکر لیتے ہیں وہ خوار ہوں گے جیسے ان سے پہلے کے لوگ خوار ہوئے، اور ہم نے کھلی آیتیں اتار دی ہیں اور نہ ماننے والوں کے لیے ذلت کا عذاب ہے (۵) جس دن اللہ ان سب کو اٹھائے گا پھر جو کچھ انہوں نے کیا ہے وہ ان پر جتلا دے گا، اللہ نے وہ سب گن گن کر رکھا ہے اور وہ اس کو بھول چکے ہیں اور ہر چیز اللہ کے سامنے ہے (۶)

بنی اسماعیل میں کیسے چلی گئی، اللہ فرما رہا ہے کہ یہ تو اس کا فضل ہے جس میں کسی کو تصرف کا حق نہیں، دوسرے ان کی ایک اور حماقت کی طرف اشارہ ہے کہ جب ان میں کوئی مرتا تو ان کا دینی پیشوا سفارش کا ایک خط اس کے ساتھ قبر میں رکھ دیتا تھا اور سمجھا جاتا تھا کہ اس سے مغفرت ہو جائے گی، فرمادیا گیا کہ اللہ کا فضل کسی کے اختیار میں نہیں ہے وہ جس کی چاہے مغفرت فرمائے کسی اور کو اس میں تصرف نہیں ہے۔

(۱) یہ خولہ بنت خلیفہ کا واقعہ ہے، ان کے شوہر نے ایک مرتبہ ان سے کہہ دیا کہ تم میری ماں کی پشت کی طرح ہو، اس کو اصطلاح میں ”ظہار“ کہا جاتا ہے، جاہلیت میں اس کو طلاق کے مثل ہی سمجھا جاتا تھا، حضرت خولہ پریشان ہوئیں اور آنحضرت سے آکر شکایت کی کہ میرے چھوٹے چھوٹے بچے ہیں اور اگر خود رکھوں تو فنا تو قاف کا ڈر ہے، شوہر کو دیدوں تو وہ ضائع ہو جائیں گے اور انہوں نے مجھے طلاق تو دی نہیں، آپ اس پر یہی فرماتے رہے کہ اس سلسلہ میں کوئی حکم میرے پاس نہیں آیا اور پرانے قاعدہ کے مطابق تم ان پر حرام ہو گئیں، وہ اپنی بات بار بار آپ سے کہتی جاتی تھیں اور آسمان کی طرف منہ اٹھا کر اللہ سے فریاد بھی کرتی جاتی تھیں، یہ بات چل ہی رہی تھی کہ یہ آیات نازل ہو گئیں جس میں ظہار کا حکم بیان کر دیا گیا، ان کی آنحضرت سے اس گفتگو کو ہی مجادلہ اور بحث سے تعبیر کیا گیا ہے (۲) اس آیت میں وضاحت کر دی گئی کہ ماں کی طرح کہہ دینے سے بیوی حرام نہیں ہو جاتی البتہ اس طرح کہنا بڑے گناہ کا کام ہے لیکن کوئی تو بکرے تو معاف فرمادیتا ہے۔

کیا آپ نے دیکھا نہیں کہ جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب اللہ کے علم میں ہے، جہاں بھی تین کی سرگوشی ہوئی ہے ان کا چوتھا اللہ ہوتا ہے اور جہاں بھی پانچ ہوتے ہیں ان کا چھٹا اللہ ہوتا ہے اور جو بھی اس سے کم یا زیادہ ہوتے ہیں وہ ان کے ساتھ ہی ہوتا ہے، وہ جہاں کہیں بھی ہوں، پھر انھوں نے جو کچھ کیا ہے قیامت میں وہ ان کو سب کچھ جتلا دے گا یقیناً اللہ تعالیٰ ہر چیز کو خوب جانتا ہے (۷) بھلا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جن کو سرگوشی سے روکا گیا پھر بھی وہ وہی کام کرتے ہیں جس سے ان کو روکا گیا تھا، اور وہ گناہ زیادتی اور رسول کی نافرمانی کی ایک دوسرے سے سرگوشیاں کرتے ہیں، اور جب آپ کے پاس آتے ہیں تو اس طرح آپ کو سلام کرتے ہیں جس طرح اللہ نے آپ کو سلام نہیں کیا تھا اور جی ہی جی میں کہتے ہیں کہ ہم جو کچھ کہہ رہے ہیں اس پر ہمیں اللہ سزا کیوں نہیں دیتا، ایسوں کے لیے جہنم کافی ہے جس میں وہ داخل ہو کر رہیں گے بس وہ بدترین انجام ہے (۸) اے ایمان والو! تم جب بھی آپس میں سرگوشی کرو تو گناہ اور زیادتی اور رسول کی نافرمانی کی سرگوشیاں مت کرنا، اور نیکی اور تقویٰ کی سرگوشی کرنا اور اس اللہ سے ڈرتے رہنا جس کی طرف تم سب کو جمع کیا جائے گا (۹)

اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ مَا يَكُوْنُ مِنْ
شَيْءٍ اِلَّا عِنْدَنَا اَحْصَاۡهُ وَاَنْزَلْنَاهُ اِلَيْكَ بِالْاَقْوَامِ وَمَا تَدْرِي
مِنْ ذٰلِكَ وَلَا تَدْرِي الْاَهْلُوْا مَعَهُمْ اَيْنَ مَكَانُوْا اَلَمْ يَنْزِلْنَاهُمْ بِمَا عَمِلُوْا
يَوْمَ الْبَيْتِ اِنَّ اللّٰهَ بِجُلِيٍّ عَلِيْمٌ اَلَمْ تَرَ اَنَّ الَّذِيْنَ نُهُوا عَنِ
الْبَغْيِ ثُمَّ يُوَدُّوْنَ لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَيَسْتَحِبُوْنَ بِالْاَثْمِ وَالْعُدْوَانِ
وَمَعْصِيَةِ الرَّسُوْلِ وَاِذَا جَاؤُوكُمْ حَتّٰى كُفِّرُوْا بِمَا لَمْ يَكُنْ بِهِنَّ اَللّٰهُ
وَيَقُوْلُوْنَ فِيْ اَنْفُسِهِمْ اَوْلٰٓئِىْ بِنَا اللّٰهُ بِمَا نَقُوْلُ حَسْبُكُمْ جَهَنَّمَ
يَصْلُوْنَهَا فَاَيْسَ الْمَصِيْرُ اَلَا يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا تَنَاجَيْتُمْ
فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْاَثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُوْلِ وَتَتَّجِرُوْا
بِالْبُرِّ وَالْتَقْوٰى وَالْتَقُوا اللّٰهَ الَّذِيْ لَيْسَ يُخْفَى عَنْكُمْ اَلَمْ يَجْعَلِ
مِنَ الشَّيْطٰنِ لِيَعُوْزَنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَلَيْسَ بِضَلٰٓةٍ مُّشِيْرًا اِلَّا
بِاِذْنِ اللّٰهِ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ اَلَا يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ
اٰمَنُوْا اِذَا قِيْلَ لَكُمْ تَقَسَّحُوْا فَاِذَا فَايَسَّرَ اللّٰهُ
لَكُمْ وَاِذَا قِيْلَ اَنْشُرُوْا فَاَنْشُرُوْا وَاَيَّرَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
مِنْكُمْ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا الْعِلْمَ دَرَجٰتٍ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ

منزل،

یقیناً یہ جو کانا پھوسی ہوتی ہے یہ شیطان کا کام ہے تاکہ وہ ایمان والوں کو غم میں مبتلا کرے جبکہ وہ اللہ کی اجازت کے بغیر ان کو ذرا بھی نقصان نہیں پہنچا سکتا، اور اللہ ہی پر ایمان والوں کو بھروسہ رکھنا چاہیے (۱۰) اے ایمان والو! جب تم سے کہا جائے کہ مجلسوں میں کشادگی پیدا کرو تو تو کشادگی پیدا کر لیا کرو، اللہ تمہارے لیے وسعت پیدا فرما دے گا اور جب کہا جائے کہ اٹھ جاؤ تو اٹھ جاؤ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو بلند درجے عطا فرمائے گا جو تم میں ایمان لائے اور جن کو علم ملا، اور تمہارے سب کاموں کی اللہ کو خبر ہے (۱۱)

← (۳) مذکورہ بالا دونوں آیتوں میں ظہار کا حکم بیان ہو رہا ہے کہ اس طرح کہہ دینے سے پھر میاں بیوی کے تعلقات درست نہیں رہ جاتے البتہ رجوع کر لینا جائز ہوتا ہے جس کے لیے کفارہ ادا کرنا ضروری ہے، اس کے بعد پھر تعلقات بحال کیے جاسکتے ہیں اور کفارہ کی ترتیب یہ ہے کہ غلام آزاد کرے، وہ ممکن نہ ہو تو ساٹھ دن مسلسل روزے رکھے اور یہ بھی ممکن نہ ہو تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلائے (۴) اور چھ دو اہلی کو ماننے والوں کا ذکر تھا اور یہ نہ ماننے والوں اور دشمنی کرنے والوں کا تذکرہ ہے۔

(۱) مدینہ منورہ میں یہودی مسلمانوں کو ستانے کی ہر ممکن کوشش کرتے، جب مسلمانوں کو دیکھتے تو آپس میں اس طرح کا ناجوسی شروع کر دیتے جیسے وہ کوئی سازش کر رہے ہوں، طبعاً اس سے مسلمانوں کو تکلیف ہوتی تھی، ان کو اس سے روکا گیا مگر وہ باز نہ آتے تھے، اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں، پھر آگے آیت نمبر ۱ میں مسلمانوں کو بھی تسلی دیدی گئی کہ وہ ذرا بھی اس سے پریشان نہ ہوں، مسلمانوں کے لیے اللہ ہی کافی ہے، وہ اسی پر بھروسہ کریں، اللہ کی اجازت کے بغیر وہ کچھ نہیں کر سکتے (۲) یہ یہودیوں کی دوسری شرارت تھی کہ اگر وہ انحضرت کو سلام کرتے تو بجائے السلام علیکم کے السلام علیکم کہتے، السلام کے معنی موت کے ہیں، سننے والے اس کو زیادہ محسوس بھی نہیں کر پاتے تھے اور وہ اس طرح اپنے بغض کی آگ خضدی کرتے تھے، اور اپنی ان خباثتوں کے بعد یہ بھی سوچتے تھے کہ اگر یہ ہماری ←

اے ایمان والو! جب تم رسول سے تنہائی میں بات کرنا (چاہو) تو تم تنہائی میں بات کرنے سے پہلے صدقہ دیدیا کرو یہ تمہارے لیے زیادہ بہتر اور پاکیزہ تر ہے پھر اگر تمہیں (کچھ) میسر نہ ہو تو اللہ بہت مغفرت فرمانے والا نہایت مہربان ہے (۱۲) کیا تم تنہائی میں بات کرنے سے پہلے صدقہ دینے سے گھبرائے تو جب تم نے ایسا نہیں کیا اور اللہ نے تمہیں معاف کر دیا تو نماز قائم رکھو اور زکوٰۃ دیتے رہو اور اللہ اور اس کے رسول کی فرماں برداری کرتے رہو اور اللہ تمہارے سب کاموں کی پوری خبر رکھتا ہے (۱۳) کیا تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جنہوں نے ایسی قوم سے دوستی رچائی جن پر اللہ کا غضب ہوا وہ نہ تم میں ہیں نہ ان میں ہیں اور وہ جانتے بوجھتے جھوٹ پر قسمیں کھاتے ہیں (۱۴) اللہ نے ان کے لیے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے یقیناً ان کے کروتوت بہت ہی برے ہیں (۱۵) انہوں نے اپنی قسموں کو ڈھال بنا رکھا ہے تو وہ اللہ کے راستہ سے روکتے ہیں بس ان کے لیے ذلت کا عذاب ہے (۱۶) ان کے مال اور اولاد اللہ کے مقابلہ میں ان کے ذرا بھی کام نہ آئیں گے، یہی لوگ جہنمی ہیں، وہ ہمیشہ اسی میں رہیں گے (۱۷) جس دن اللہ ان سب کو اٹھائے گا تو وہ اس کے سامنے بھی قسمیں کھائیں گے جیسے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَاخَرْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدْتُم مَّوَابِنَ يَدَيِّ
جُؤُنُكُمْ صَدَقَةٌ ذَٰلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطَهَرُ وَإِن لَّمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ
عَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ أَسْفَقْتُمْ أَنْ تُتَمَّ مَّوَابِنَ يَدَيِّ جُؤُنُكُمْ
صَدَقَةٌ فَإِذَا لَمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ
آتُوا الزَّكَاةَ وَآذِنُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ خَيْرٌ لَّكُمْ تَعْمَلُونَ ۝
أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَا هُم بِبَنِيكُمْ وَلَا
مِنْكُمْ وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا
شَدِيدًا إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً
فَصَدَّوْا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَأَلْهَمَهُمْ عَذَابًا مُّبِينًا ۝ لَنْ نَقْبِي عَنْهُمْ
أَمْوَالَهُمْ وَلَا أَوْلَادَهُمْ مِنَ اللَّهِ سَيْنًا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ
هُم فِيهَا خَالِدُونَ ۝ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ
كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَسْبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ سَمِيٍّ إِلَّا إِنَّهُمُ
الْكَاذِبُونَ ۝ اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللَّهِ
أُولَٰئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ ۝ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمُ الْفَاسِقُونَ
إِنَّ الَّذِينَ يُجَادُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَٰئِكَ فِي الْأَذَلِّينَ ۝

مذلل،

تمہارے سامنے قسمیں کھاتے ہیں اور وہ سمجھیں گے کہ ان کو کوئی سہارا مل گیا، یاد رکھو! یقیناً یہی لوگ ہیں جو جھوٹے ہیں (۱۸) شیطان نے ان پر ڈیرے جمالیے ہیں تو اللہ کی یاد سے ان کو غافل کر دیا ہے، وہی لوگ شیطان کے چیلے چاڑھ ہیں، یاد رکھو! شیطان کے چیلے چاڑھ ہی گھائے میں ہیں (۱۹) یقیناً جو بھی اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت مول لیتے ہیں وہ ذلیل ترین لوگوں میں ہیں (۲۰)

غلطیاں ہیں تو اللہ اس پر ہمیں سزا کیوں نہیں دیدیتا، اس کا جواب دیا گیا کہ "حَسْبُكُمْ جَهَنَّمُ" یعنی جلدی نہ کرو، ایسا ملل عذاب آئے گا جس کے سامنے دوسرے عذاب کی ضرورت نہ ہوگی (۳) اس آیت میں مجلس کے آداب بیان کیے گئے ہیں، ایک تو یہ کہ سننے والے کے لیے کشادگی پیدا کر کے ان کو بیٹھنے کی جگہ دیدی جائے، دوسرے یہ کہ اگر کچھ موقر دینی و علمی مرتبہ رکھنے والے آجائیں اور جگہ نہ ہو تو سربراہ مجلس کو اس کی بھی اجازت ہے کہ وہ بعض لوگوں کو اٹھا کر ان کے آنے والوں کو بیٹھنے کا موقع دے، آیت میں اہل ایمان اور اہل علم کی بلندی مرتبہ کا بھی تذکرہ ہے۔

(۱) جو لوگ تنہائی میں آنحضرت سے گفتگو کرتے تھے ان میں بہت سے منافقین بھی تھے جو اپنی حیثیت جتانے کے لیے خاصا وقت لے لیتے تھے، اور بعض مرتبہ سادہ لوح مسلمان بھی بلا ضرورت دیر تک بات کرتے رہتے تھے، خود آپ کے کمال اخلاق کا نتیجہ یہ تھا کہ آپ کبھی انھیں کے لیے نہ کہتے، اس پر یہ آیتیں نازل ہوئیں کہ جس کو تنہائی میں بات کرنی ہو وہ پہلے صدقہ دے، اس کا ایک فائدہ تو یہ تھا کہ اگر گفتگو میں کچھ زیادتی ہو جاتی تو یہ صدقہ کفارہ بنا، دوسرے یہ کہ پھر لوگ بلا ضرورت بات کرنے میں احتیاط کرتے، شروع میں یہ حکم رہا پھر جب لوگ محتاط ہو گئے تو اس کو منسوخ کر دیا گیا، اگلی آیت میں اس کا تذکرہ ہے (۲) منافقین مراد ہیں، جنہوں نے یہودیوں سے دوستی رچا رکھی تھی، نہ وہ مسلمانوں کے لیے مخلص تھے اور نہ ہی یہودیوں میں شامل ہوتے تھے البتہ مسلمانوں کے سامنے اگر آپے مخلص ہونے کی

اللہ نے یہ بات لکھ دی ہے کہ میں اور میرے رسول ہی غالب آکر رہیں گے، یقیناً اللہ بڑی طاقت والا ہے زبردست ہے (۲۱) جو لوگ اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں آپ ان کو ایسا نہیں پائیں گے کہ وہ ان لوگوں سے دوستیاں کرتے ہوں جنہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی مخالفت کی ہے، خواہ وہ ان کے باپ ہوں یا بیٹے ہوں یا ان کے بھائی ہوں یا ان کے قبیلے کے لوگ ہوں، یہی وہ لوگ ہیں جن کے دلوں میں اللہ نے ایمان نقش کر دیا ہے اور اپنی خاص رحمت سے ان کی تائید فرمائی ہے اور وہ ان کو ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، ان ہی میں وہ ہمیشہ رہیں گے، اللہ ان سے راضی ہوا اور وہ اللہ سے راضی ہوئے، یہ ہیں اللہ کے لوگ، یاد رکھو! اللہ کے لوگ ہی مراد کو پہنچنے والے ہیں (۲۲)

﴿سورۃ حشر﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے اللہ ہی کی تسبیح میں سب لگے ہیں جو بھی آسمانوں میں ہیں اور جو بھی زمین میں ہیں، اور وہ زبردست ہے حکمت رکھتا ہے (۱) وہی ذات ہے جس نے اہل کتاب میں سے کافروں کو پہلی ہی مڈ بھیڑ میں ان کے گھروں سے نکال باہر کیا، تمہیں اس کا خیال بھی نہیں تھا کہ وہ نکلیں گے اور خود ان کو گمان یہ تھا کہ ان کے قلعے ان کو اللہ سے بچالیں گے تو اللہ نے ان کی ایسی جگہ سے پکڑ لی جس کا ان کو سامان و گمان بھی نہیں تھا، اور ان کے دلوں میں ایسا رعب ڈال دیا کہ وہ خود اپنے ہاتھوں اور مسلمانوں کے ہاتھوں اپنے گھر وں کو اجاڑنے لگے، بس اسے دیدہ و روا! عبرت حاصل کرو (۲) اور اگر اللہ نے دنیا میں ان کے لیے جلا وطنی لکھ نہ دی ہوتی تو وہ دنیا میں بھی ان کو عذاب دیتا اور آخرت میں تو ان کے لیے دوزخ کا عذاب ہے ہی (۳)

كَتَبَ اللَّهُ لَأَعْلَيْنَ أَنَا وَإِرْسُلَ إِنْ أَلَّهِ تَوْبِي عَزِيدُ الرَّحْمٰنُ قَوْمًا
يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَدُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ
كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَتَيْنَهُمُ بَرُورًا مِنْهُمْ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا
عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٢٢﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴿١﴾
سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ ﴿٢﴾
هُوَ الَّذِیْ أَخْرَجَ الَّذِیْنَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْکُوفَةِ مِنْ دِیَارِهِمْ
لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَن يَخْرُجُوا وَقَدْ أُولَّاهُمْ لِأَنَّهُمْ تَلَّعْنَاهُمْ حُصُونَهُمْ
فَمَنْ أَكٰفِرٌ بِاللَّهِ مِنْ حَبِثٍ لَّهِ یُصْنَعُونَ وَقَدْ فَ فِي
قُلُوبِهِمُ الرَّعِبُ یخْرَبُونَ یُبْئِئُ لَهُمْ یٰٓأَیُّهَا الَّذِیْنَ آمَنُوا
فَاذْکُرُوا یٰٓأُولِی الْأَبْصَارِ ﴿٤﴾ وَلَوْلَا أَن كَتَبَ اللَّهُ عَلَیْهِمْ
الْحِزَابَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ النَّارِ ﴿٥﴾

منزل

ان کو گمان یہ تھا کہ ان کے قلعے ان کو اللہ سے بچالیں گے تو اللہ نے ان کی ایسی جگہ سے پکڑ لی جس کا ان کو سامان و گمان بھی نہیں تھا، اور ان کے دلوں میں ایسا رعب ڈال دیا کہ وہ خود اپنے ہاتھوں اور مسلمانوں کے ہاتھوں اپنے گھر وں کو اجاڑنے لگے، بس اسے دیدہ و روا! عبرت حاصل کرو (۲) اور اگر اللہ نے دنیا میں ان کے لیے جلا وطنی لکھ نہ دی ہوتی تو وہ دنیا میں بھی ان کو عذاب دیتا اور آخرت میں تو ان کے لیے دوزخ کا عذاب ہے ہی (۳)

اس لیے تمہیں کھاتے تھے تاکہ مسلمانوں کی جو ابی کاروائی سے بھی محفوظ رہیں، اللہ فرماتا ہے کہ یہ لوگ خالص جہنمی ہیں، وہاں بھی یہ تمہیں کھائیں گے اور سمجھیں گے کہ دنیا کی طرح وہاں بھی ان کا جنت چھپا رہے گا مگر وہاں ساری حقیقت کھل جائے گی۔

(۱) یہ بنو نضیر کا تذکرہ ہے، یہودی اگر چہ مدینہ میں آخری نبی کے اظہار میں ٹھہرے ہوئے تھے مگر جب آنحضرت کی بعثت ہوئی تو انہوں نے ماننے سے انکار کر دیا، جب آپ نے ہجرت فرمائی تو یہودیوں سے معاہدہ فرمایا اور انہوں نے باہر کے دشمنوں کے خلاف مسلمانوں کا ساتھ دینے کا وعدہ کیا مگر اندر کے حسد نے ان کو ایسا کرنے نہیں دیا بلکہ وہ مسلسل مسلمانوں کو زد دینے کی کوشش کرتے رہے، کئی مرتبہ آنحضرت کو شہید کرنے کا منصوبہ بنایا، ایک مرتبہ آپ بنو نضیر کے علاقہ میں تشریف لے گئے تو انہوں نے آپ کو ایک دیوار کے نیچے بٹھا دیا اور یہ سازش کی کہ ایک بڑا پتھر آپ پر گرا دیا جائے مگر وحی کے ذریعہ آپ کو اس کا علم ہو گیا، اور آپ نے بحفاظت واپس تشریف لائے، ان کی اور دوسری سازشوں کا بھی آپ کو علم ہوا تو آپ نے ان سے معاہدہ ختم فرمایا اور ایک مدت متعین کر دی کہ وہ اس مدت میں مدینہ چھوڑ دیں، ادھر منافقین نے ان کو بھڑکایا کہ تم کو جانے کی ضرورت نہیں، تم تمہارا ساتھ دیں گے، مدت پوری ہونے پر بھی جب وہ نہیں گئے تو آپ نے ان کا محاصرہ کر لیا،

یہ اس لیے ہے کہ انھوں نے اللہ اور رسول سے دشمنی مول لی اور جو اللہ سے دشمنی کرتا ہے تو بلاشبہ اللہ کی مار بڑی سخت ہے (۴) تم نے جو بھی کھجور کے درخت کاٹے یا انھیں اپنی جڑوں پر کھڑا چھوڑ دیا تو یہ سب اللہ کی اجازت سے ہوا اور (اس لیے ہوا) تاکہ وہ نافرمانوں کو رسوا کر لے (۵) اور اللہ نے ان سے جو بھی اپنے رسول کے ہاتھ لگایا تو تم نے نہ اس کے لیے گھوڑے دوڑائے نہ اونٹ البتہ اللہ اپنے رسول کو جس پر چاہتا ہے غالب کر دیتا ہے اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے (۶) اللہ نے ہستی والوں سے جو بھی اپنے رسول کے ہاتھ لگایا تو وہ اللہ کا ہے اور رسول کا ہے اور (ان کے) قربت داروں کا ہے اور یتیموں کا ہے اور مسکینوں کا ہے اور مسافر کا ہے تاکہ وہ تم میں مالداروں کی جاگیر بن کر نہ رہ جائے اور رسول تمہیں جو دیں وہ لے لو اور جس سے روکیں اس سے باز رہو اور اللہ سے ڈرتے رہو یقیناً اللہ کی مار بڑی سخت ہے (۷) (یہ مال فنی) ان وطن چھوڑنے والے محتاجوں کا بھی ہے جن کو ان کے گھروں سے اور مالوں سے نکالا گیا، وہ صرف اللہ کا فضل اور اس کی خوشنودی چاہتے ہیں اور اللہ اور اس کے رسول کی مدد کرتے ہیں، یہی لوگ ہیں جو سچے ہیں (۸) اور جو ایمان کے ساتھ پہلے ہی سے اس

ذٰلِكَ يٰۤاَكْهَمُ شَاقُوْا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ وَّمَنْ يُشَاقِقِ اللّٰهَ فَاِنَّ اللّٰهَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝ مَا قَطَعْتُمْ مِّنْ لِّيْنَةٍ اَوْ تَرَكْتُمْهَا قِآَمَةً عَلٰى اَصْوَابِهَا فَاِذَنْ اللّٰهُ وَاٰلِ عِيْنِيْ السَّيِّئِيْنَ ۝ كَمَا اَقَامَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهِ وَمَنْهُمْ فَمَا اَوْجَعْتُمْ عَلَيْهِمْ مِّنْ حَيْلٍ وَّلَا رِكَابٍ ۝ وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَسِّرُ لَطْرُسُلَهُ عَلٰى مَنْ يُّشَآءُ وَاللّٰهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝ مَا اَقَامَ اللّٰهُ عَلٰى رَسُوْلِهِ مِنْ اَهْلِ الْقُرْاٰى فَلِلّٰهِ وَاللرَّسُوْلِ وَلِذِي الْقُرْبٰى وَالْيَتٰمٰى وَالسَّكِيْنِ وَاٰلِ السَّبِيْلِ ۝ لٰكِي لَّا يَكُوْنُ دُوْلَةٌ بَيْنَ الْاَغْنِيَا وَّمَنْعُوْا اللّٰهَ الرِّسُوْلَ فَاَعَدُوْا ۝ مَا نَهٰكُمْ عَنْهُ فَاَتَيْتُمْ ۝ وَاللّٰهُ شَدِيْدُ الْعِقَابِ ۝ لِلْفَقْرٰءِ الْمُهٰجِرِيْنَ الَّذِيْنَ اَخْرَجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَاَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُوْنَ فَضْلًا مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانًا وَيَنْصُرُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ ۝ اُولٰٓئِكَ هُمُ الصّٰدِقُوْنَ ۝ وَالَّذِيْنَ تَبَوَّءُوْا الدَّارَ وَالْاِيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّوْنَ مَنْ هٰجَرَ اِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُوْنَ فِيْ صُدُوْرِهِمْ حَآجَةً مِّمَّا اُوْتُوْا وَيُؤْتُوْنَ حَتّٰى اَنْفُسِهِمْ وَاَوْكَانَ بِهِمَّ خِصَاصَةً وَّمَنْ يُؤْتِكُمْ شَيْءٌ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُتَغْلِبُوْنَ ۝

منزل

جگہ (یعنی مدینہ) میں مقیم ہیں، جو ان کی طرف ہجرت کر کے آتا ہے اس سے محبت کرتے ہیں اور جو ان کو دیا جاتا ہے یہ اپنے جی میں اس کی خواہش بھی محسوس نہیں کرتے اور وہ (دوسروں کو) اپنی جانوں پر مقدم رکھتے ہیں خواہ خود متگلدستی کا شکار ہوں اور جو بھی اپنے جی کی لالچ سے بچا لیا گیا تو ایسے لوگ ہی کامیاب ہیں (۹)

وہ سمجھتے تھے کہ منافقین ان کا ساتھ دیں گے اور وہ قلعوں میں محفوظ رہیں گے مگر پہلے ہی مرحلہ میں وہ ڈھیر ہو گئے، کوئی ان کی مدد کو بھی نہیں آیا، آپ نے ان کو اجازت دی کہ جو سامان لے جا سکیں لے جائیں چنانچہ خود اپنے ہاتھوں سے انھوں نے اپنے گھروں کو برباد کیا، دروازے تک اکھاڑ اکھاڑ کر لے گئے، مسلمانوں نے بھی توڑ پھوڑ میں ان کی مدد کی (۲) یعنی جلا وطنی اگر ان کے لیے طے نہ ہوتی تو بنو نضیر کا طریق وہ سب بھی نقل کیے جاتے۔

(۱) محاصرہ کے درمیان بعض مسلمانوں نے کھڑے درخت کاٹے اور بعضوں نے روکا اور اس کو غلط قرار دیا، اس پر یہ آیت اتری کہ مصلحت و ضرورت سے جو بھی کیا گیا وہ ٹھیک ہے (۲) اس کو مال فنی کہتے ہیں جس میں مسلمانوں کو جنگ نہ کرنی پڑے اور مال غنیمت ہاتھ آئے، اونٹ اور گھوڑے دوڑانا جنگ کرنے کی ایک تعبیر ہے، بنو نضیر خود بیخ ساز و سامان کے چلے گئے مگر زمینیں مسلمانوں کے ہاتھ آئیں، آگے آیت میں اس مال کے مصارف بھی بیان کیے جا رہے ہیں جو بنو نضیر جنگ کے ہاتھ لگے (۳) مہاجرین مراد ہیں جو سب گھریا چھوڑ کر صرف اللہ کے لیے ہجرت کر کے مدینہ آ گئے تھے (۴) مہاجرین کے بعد حضرات انصار کا اور ان کے ایثار کا تذکرہ ہے، خاص طور پر آگے ایک صحابی (جن کا نام ابو طلحہ بتایا جاتا ہے) کا تذکرہ ہے جنھوں نے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے مہمانوں کی ضیافت قبول کی اور خود اپنے گھر والوں کے ساتھ بھوکے رات گزار دی۔

اور جو ان کے بعد آئے، وہ یہ دعا کرتے ہیں کہ اے ہمارے رب ہماری مغفرت فرما اور ہمارے ان بھائیوں کی مغفرت فرما جو ایمان میں ہم سے آگے گئے اور ایمان والوں کے بارے میں ہمارے دلوں میں کچھ بھی کہتے نہ رکھ، یقیناً تو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے (۱۰) بھلا آپ نے ان منافقوں کو دیکھا جو اہل کتاب میں سے اپنے کافر بھائیوں سے کہتے ہیں اگر تم نکالے گئے تو ہم بھی تمہارے ساتھ نکلیں گے اور تمہارے بارے میں ہم ہرگز کسی کی بات نہ مانیں گے اور اگر تم سے جنگ کی گئی تو ہم ضرور تمہاری مدد کریں گے اور اللہ گواہ ہے کہ وہ یقیناً جھوٹے ہیں (۱۱) اگر وہ نکالے گئے تو یہ نہ ان کے ساتھ نکلیں گے اور اگر ان سے جنگ کی گئی تو یہ نہ ان کی مدد کریں گے اور اگر مدد کی بھی تو ضرور پیٹھ پھیر کر بھاگیں گے پھر ان کی مدد کہیں سے نہ ہوگی (۱۲) تمہاری دہشت ان کے دلوں میں اللہ سے زیادہ ہے یہ اس لیے کہ وہ ناسمجھ لوگ ہیں (۱۳) وہ تم سے ایک ساتھ (کھلے عام) لڑ نہیں سکتے سوائے اس کے کہ (وہ) قلعہ بند بستوں میں ہوں یا دیواروں کی اوٹ میں ہوں، ان کی لڑائی آپس میں بڑی سخت ہے، آپ ان کو متحد سمجھتے ہیں جبکہ ان کے دل پھٹے ہوئے ہیں، یہ اس لیے کہ یہ سب بے عقل لوگ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا
الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًا لِلَّذِينَ
آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ ۝۱۰ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا
يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ
أَخْرَجْتُمُ الْكَافِرِينَ مِنْ مَعْمُرٍ وَلَا تُطِيعُوا نِيَّامَ أَحَدٍ الْإِنبَاءِ الْوَارِثِينَ
فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ إِذَا سَأَلُوا عَنْ حَرْجٍ مِنْهُمْ أَلَمْ يَأْتُوا بَأْسَهُمْ
فَلَيَكْفُرُنَّ بِهِمْ عَمَلَتُهُمْ وَلَئِنْ لَمْ يَأْتُوا بَأْسَهُمْ
لَيَكْفُرُنَّ بِهِمْ عَمَلَتُهُمْ ۝۱۱ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ جَاءُوا
فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۝۱۲
لَا يَتْلُوا كُتُبَ حِمِيهَا الْإِنبَاءِ قَوْمٌ مُّضَنَدَةٌ أَوْ مِنْ وَرِثَةٍ
جُلْدٍ يَأْتِيهِمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ تَسْبَهُمُ جَبِيحًا وَقُلُوا لَهُمْ
شَتَّىٰ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۝۱۳ كَذَّبَ الَّذِينَ
مَنْ قَبْلَهُمْ فَبَيِّدْنَا أَقْوَابَهُمْ وَأَمْرَهُمْ وَعَاهِدَاتِهِمْ
أَلِيمٌ ۝۱۴ كَذَّبَ الشَّيْطَانُ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اقرأ فَلَمَّا كَفَرَ
قَالَ إِنِّي بَرِّي مِنْكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝۱۵

منزلہ

ہیں (۱۴) ان سے کچھ ہی پہلے ان لوگوں کی طرح جو اپنے کرتوت کا مزہ کچھ چکے اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے (۱۵) جیسے شیطان کی کہات ہے کہ وہ انسان سے کہتا ہے کافر ہو جا پھر جب وہ کافر ہو جاتا ہے تو وہ کہتا ہے میرا تجھ سے کیا تعلق یقیناً میں تو اللہ سے ڈرتا ہوں جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے (۱۶)

(۱) حضرات مہاجرین و انصار کے بعد میں مسلمان ہونے والوں کا تذکرہ ہے اور خاص طور پر اس میں حضرات صحابہ کے بارے میں ان کے دل کی صفائی کا ذکر کیا جا رہا ہے، اس سے خود ہی یہ بات صاف ہو جاتی ہے کہ جو لوگ صحابہ سے بغض رکھتے ہیں وہ اس مبارک سلسلہ میں داخل ہونے سے محروم کر دیئے گئے (۲) یہی ہوا بنو نضیر نکالے گئے اور منافقین بیٹھے منہ سکتے رہے، کوئی ان کی مدد کو نہ آیا (۳) مسلمانوں کے خوف میں ان کا سارا اتحاد تھا، جہاں مسلمانوں کو بھاری دیکھتے تھے ساری شینیاں ہوا ہو جاتی تھیں، اوپر اوپر سے ایک نظر آتے تھے اندر سے ایک دوسرے کے دشمن تھے (۴) بظاہر بتو قیغراع کے یہودی مراد ہیں جو کچھ ہی پہلے اپنے کرتوتوں کی بنا پر نکالے گئے تھے (۵) منافقین کی مثال شیطانوں سے دی جا رہی ہے کہ جیسے تو سبز باغ دکھاتا ہے پھر ہلاکت کے بعد کہتا ہے میں کیا جانوں یہ تمہارے ہی کیے کی تو سزا ہے، اسی طرح ان منافقین نے سبز باغ دکھائے اور جب یہودی اس میں پھنس گئے تو بیٹھے تراشاد دیکھا کیے۔

بس دونوں کا انجام یہ ہے کہ وہ دونوں دوزخ میں ہوں گے، اسی میں ہمیشہ رہیں گے اور یہی ظالموں کی سزا ہے (۱۷) اے ایمان والو! اللہ کا لحاظ رکھو اور ہر شخص خوب دیکھ لے کہ اس نے کل کے لیے کیا سامان کیا ہے اور اللہ سے ڈرتے رہو یقیناً تم جو کچھ بھی کرتے ہو اللہ اس کی خوب خبر رکھتا ہے (۱۸) اور ان لوگوں کی طرح مت ہو جانا جنہوں نے اللہ کو بھلا دیا تو اللہ نے ان کو ایسا بنا دیا کہ وہ اپنے آپ کو بھول گئے وہی لوگ ہیں جو نافرمان ہیں (۱۹) جہنمی اور جنتی برابر نہیں ہو سکتے، اہل جنت ہی ہیں جو کامیاب ہیں (۲۰) اگر ہم اس قرآن کو کسی پہاڑ پر اتارتے تو یقیناً آپ دیکھتے کہ وہ اللہ کے رعب سے دبا جا رہا ہے، پھٹا پڑتا ہے، اور یہ وہ مثالیں ہیں جو ہم لوگوں کے سامنے اس لیے دیتے ہیں تاکہ وہ سوچیں (۲۱) وہی اللہ ہے جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں، ہر پوشیدہ اور ظاہر کا جاننے والا ہے، وہی رحمن و رحیم ہے (۲۲) وہی اللہ ہے جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں، جو بادشاہ ہے، پاک ہے، سلامتی ہی ہے، غالب ہے، زبردست ہے، بڑائی کا مالک ہے، اللہ کی ذات ان کے ہر طرح کے شرک سے پاک ہے (۲۳)

ع

ع

فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ۝ يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَالنَّظَرُ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ ۝ وَأَتَقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ سَأُوا اللَّهَ فَأَنسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝ لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لِنَعْرِفُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۝ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّبُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

منزل،

وہی اللہ ہے جو پیدا کرنے والا ہے، وجود بخشنے والا ہے، شکل عطا فرمانے والا ہے، اس کے اچھے اچھے نام ہیں، اسی کی تسبیح میں لگے ہیں جو بھی آسمانوں اور زمین میں ہیں اور وہی غالب ہے حکمت رکھتا ہے (۲۳)

(۱) بیکنے والے کا یہ عذر نہیں چلے گا کہ مجھے تو فلاں نے بہکایا، اللہ نے ہر ایک کو سمجھ دی ہے، کوئی کسی کو لے کر کنویں میں کودتا ہے تو دونوں ہلاک ہوں گے، بہکانے والا اور بیکنے والا دونوں جہنمی ہیں (۲) خدا فراموشی کا نتیجہ پھر خود فراموشی کی شکل میں ظاہر ہوتا ہے پھر آدمی اپنے ہی اچھے برے کو نہیں سمجھتا اور آخرت کے حقیقی نقصان کو سمجھنے کے لیے تیار ہو جاتا ہے (۳) یہ کلام الہی کی عظمت و جلال کا تذکرہ ہے اور اس میں انسان کو متوجہ کیا جا رہا ہے کہ قرآن مجید اگر پہاڑوں پر اتارتا تو وہ ریزہ ریزہ ہو جاتا پھر انسان کو کیا ہو گیا کہ وہ اس سے اثر قبول نہیں کرتا! پھر آگے خود اللہ تعالیٰ کی بلند صفات کا بیان ہے اور یہ قرآن مجید کی خصوصیت ہے کہ وہ اللہ کی صفات کو بڑی تفصیل و وضاحت کے ساتھ بیان کرتا ہے تاکہ اس کی عظمت اور محبت دونوں کا نقش بندوں کے دلوں پر گہرا ہوتا جائے۔

﴿سورة ممتحنة﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے اے ایمان والو! اگر تم میرے راستے میں جہاد کرنے کے لیے اور میری خوشنودی کی طلب میں نکلے ہو تو میرے دشمنوں اور اپنے دشمنوں کو دوست مت بناؤ کہ ان کو تم دوستی کے پیغام بھیجنے لگو جبکہ وہ اس حق کا انکار کر چکے جو تمہارے پاس آچکا ہے، وہ رسول کو اور تم کو صرف اس لیے نکالتے رہے ہیں کہ تم اللہ پر ایمان لائے جو تمہارا رب ہے، تم چپکے چپکے ان سے دوستی کی باتیں کرتے ہو حالانکہ میں خوب جانتا ہوں جو تم چھپاتے ہو اور جو تم ظاہر کرتے ہو اور تم میں سے جس نے بھی ایسا کام کیا تو وہ سیدھے راستے سے بھٹک گیا (۱) ان کو تم پر قابو مل جائے تو وہ تمہارے دشمن ہو کر رہیں اور تمہارے ساتھ نہایت برے طریقے پر دست درازی اور زبان درازی کرنے لگیں اور ان کی خواہش یہی ہے کہ تم کافر ہو جاؤ (۲) تمہارے ناطقے دار اور تمہاری اولاد قیامت کے دن تمہیں کچھ فائدہ نہ پہنچائیں گی، وہ تم سب کو الگ الگ کر دے گا اور اللہ تمہارے تمام کاموں پر نگاہ رکھتا ہے (۳) یقیناً تمہارے لیے ابراہیم اور ان کے ساتھ والوں میں بہترین نمونہ موجود ہے جب انھوں نے اپنی قوم سے کہا تھا ہم تم

مصدقہ صحیحہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخِفُوا عَلَيْهِمْ وَعَدَاؤُهُمْ أَوْلِيَاءُ تَلْقَوْنَ
 إِلَيْهِمْ بِالْبُودَىٰ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ يُخَوِّنُونَ الرَّسُولَ
 وَيَأْتِيَهُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ حَرَجْتُمْ جِهَادًا لِّى سَبِيلِي وَ
 ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي تُؤْمِنُونَ إِلَيْهِمْ بِالْبُودَىٰ وَإِن أَعْلَمُ بِمَا خَفَيْتُمْ وَمَا
 أَعْلَمْتُمْ وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝ إِنْ
 تَيْتَقُوا بِكُلِّ بَنِي الْكُفْرِ أَهْدَاءَ قَوْمًا لَّيْسَ لَهُمْ بَصِيرَةٌ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ
 بِالشُّوْءِ وَرُودِهِمْ وَأَوْلِيَاءُ لِمَنْ تَفْعَلُوا مِنْ أَوْلِيَاءِ الْكُفْرِ
 يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُفَصِّلُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ
 أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا الْقَوْمِ هَذَا
 بِرٌّ وَإِنَّكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كُفْرًا كَرِيمًا بَيْنَنَا
 وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّىٰ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدًّا ۝ أَلَا
 قَوْلُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ لِمَ تَسْتَعْفِفُونَ لَكَ وَمَا أَمْرُكَ لَكَ مِنَ اللَّهِ
 مِنْ شَيْءٍ رَبَّنَا عَلَّمَكُم مَّا تُؤْمِنُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيُذَكَّرَ بِكُمْ

منزلہ

سے بھی بیزار اور ان سے بھی جن کو تم اللہ کو چھوڑ کر پوجتے ہو، ہم تمہارے منکر ہوئے اور اس وقت تک ہمارے تمہارے درمیان دشمنی اور نفرت کھلم کھلا رہے گی جب تک تم ایک اللہ پر ایمان نہیں لے آتے، البتہ ابراہیم نے اپنے والد سے یہ کہا کہ میں ضرور آپ کے لیے مغفرت چاہوں گا اگرچہ میں آپ کے لیے اللہ کی طرف سے ذرا بھی کسی چیز کا اختیار نہیں رکھتا، اے ہمارے رب! تجھ ہی پر ہم نے بھروسہ کیا اور تیری ہی طرف ہم رجوع ہوئے اور تیری ہی طرف پلٹ کر جانا ہے (۴)

(۱) ان آیات کا پس منظر یہ ہے کہ جب آنحضرت نے مکہ مکرمہ کے کافروں پر ایک فیصلہ کن جنگ کی تیاری کی تو یہ چاہا کہ مکہ والوں کو ابھی اس کی خبر نہ ہو، ادھر حضرت حاطب بن ابی بلتعہ نامی ایک صحابی جو یمن کے رہنے والے تھے اور ان کے بیوی بچے مکہ میں غیر محفوظ تھے یہ سوچا کہ اگر ہم مکہ کے چند سرداروں کو جملہ کی اطلاع کر دیں تو یہ ان پر ایک احسان ہوگا اور بیوی بچوں کی حفاظت کا ایک راستہ نکل آئے گا اور چونکہ مکہ کا وعدہ اللہ کی طرف سے ہو ہی چکا ہے تو جو خیر دینے سے کوئی فرق بھی نہیں پڑے گا، انھوں نے جبکہ ایک عورت کے ذریعہ جو مکہ جارہی تھی ایک رقعہ کے ذریعہ یہ خبر سمجھوائی، ادھر آنحضرت کو وہی سے معلوم ہو گیا، آپ نے حضرت علیؑ اور چند صحابہ کو کنیتش کے لیے بھیجا، روحۃ الخالق کے مقام پر وہ عورت مل گئی اور اس نے پرچہ نکال کر دیدیا، اسی پر یہ آیتیں نازل ہوئیں اور کافروں سے تعلقات کے حدود اس میں بتائے گئے، جہاں تک حضرت حاطب کا تعلق ہے آپ نے جب ان سے سوال کیا تو انھوں نے صاف صاف اپنا عذر بتا دیا، آپ نے ان کی نیک نیتی کی وجہ سے ان کو معاف فرمادیا، آیات میں یہ تنبیہ بھی کر دی گئی کہ یہ ناطقے دار اور اولاد میں قیامت میں کام نہیں آئیں گی، ایمان کا تقابل آپ سے تو ان کی کوئی حیثیت نہیں اور اس میں حضرت ابراہیمؑ کی ذات میں بہترین نمونہ ہے کہ انھوں نے اپنی قوم سے اور اپنے باپ سے محض اسی لیے علاحدگی اختیار کر لی کہ

اے ہمارے پروردگار! ہمیں کافروں کے لیے تختہ مشق نہ بنا اور ہمیں بخش دے، اے ہمارے رب! یقیناً تو غالب ہے حکمت رکھتا ہے (۵) یقیناً ان میں تمہارے لیے بہترین نمونہ موجود ہے ہر اس شخص کے لیے جو اللہ اور آخرت کے دن کی امید لگائے ہو اور جو منہ پھیرے گا تو یقیناً اللہ ہی ہے جو بڑا بے نیاز ہے ستودہ صفات ہے (۶) ہو سکتا ہے اللہ تمہارے اور تمہارے ان دشمنوں کے درمیان دوستی پیدا فرمادے اور اللہ سب کر سکتا ہے اور اللہ بہت بخشنے والا نہایت مہربان ہے (۷) اللہ تمہیں ان لوگوں سے نہیں روکتا جنہوں نے تم سے دین کے سلسلہ میں قتال نہیں کیا اور نہ تمہیں اپنے گھروں سے نکالا کہ تم ان کے ساتھ اچھا برتاؤ کرو اور انصاف سے کام لو، یقیناً اللہ انصاف کرنے والوں کو پسند فرماتا ہے (۸) وہ تو تمہیں ان لوگوں سے دوستی کرنے سے روکتا ہے جنہوں نے دین کے بارے میں تم سے جنگ کی اور تم کو تمہارے گھروں سے نکالا اور تمہارے نکالے جانے پر انہوں نے مدد کی اور جو بھی ان سے دوستی رچائے گا تو ایسے لوگ بڑے ہی ناانصاف ہیں (۹) اے ایمان والو! جب مومن عورتیں تمہارے پاس ہجرت کر کے آئیں تو ان کو جانچ لو، اللہ تعالیٰ کو ان کے ایمان کا خوب پتہ ہے، بس

اگر تم جان لو کہ وہ ایمان والیاں ہیں تو ان کو کافروں کے پاس واپس مت کرو، یہ نہ ان کے لیے درست ہیں اور نہ وہ ان کے لیے جائز ہیں اور جو انہوں نے خرچ کیا ہو وہ ان (کے مردوں) کو دید اور تم پر کوئی گناہ نہیں کہ جب تم ان کو مہر دے رہے ہو تو تم ان سے نکاح کر لو، اور کافر عورتوں کی عصمتیں اپنے قبضہ میں باقی مت رکھو اور جو تم نے (ان کافر عورتوں پر) خرچ کیا ہو وہ مانگ لو اور جو ان (کافروں) نے (مسلمان ہو جانے والی عورتوں) پر خرچ کیا ہو وہ اس کو مانگ لیں، یہ اللہ کا فیصلہ ہے جو وہ تمہارے درمیان فرما رہا ہے اور اللہ خوب جانتا حکمت رکھتا ہے (۱۰)

سب مشرک تھے (۲) شروع میں حضرت ابراہیم نے والد کے لیے دعاء مغفرت کا وعدہ کیا تھا مگر جب ان کو پتہ چل گیا کہ وہ ہمیشہ کے لیے اللہ کا دشمن ہے تو انہوں نے اس سے بھی علاحدگی اختیار کر لی۔

(۱) یعنی جو ابھی مکہ مکرمہ میں دشمن بنے ہوئے ہیں امید ہے کہ کل وہ دوست بن جائیں گے، فتح مکہ کے بعد یہی ہوا، اکثریت ان میں ایمان لے آئی (۲) یعنی جو غیر مسلم مسلمانوں کے ساتھ اچھا برتاؤ کرتے ہیں ان سے اچھا برتاؤ کرنا چاہیے، اللہ اس سے نہیں روکتا، لیکن جو کھلم کھلا دشمن ہیں ان سے احتیاط ہی لازم ہے (۳) یہ حکم نازل ہوا کہ کافر اور مسلمان کے درمیان ازدواجی تعلقات جائز نہیں اور جو عورتیں مسلمان ہو کر آجائیں ان کو ان کے شوہروں کے پاس واپس نہ کیا جائے البتہ چونکہ مشرکین مکہ سے صلح تھی اس لیے حکم دیا گیا کہ ان عورتوں سے جو مسلمان نکاح کرے وہ مہر ان عورتوں کے سابقہ مشرک شوہروں کو ادا کر دے تاکہ انہوں نے جو خرچ کیا ہے وہ ان کو واپس مل جائے، اسی طرح یہ حکم بھی ہوا کہ جو کافر عورتیں ہیں وہ مسلمانوں کی زوجیت سے نکل جائیں، اب ان سے جو کافر نکاح کریں وہ

رَبَّنَا اجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلَّذِينَ كَفَرُوا وَاغْفِرْ لَنَا رَبَّنَا اِنَّكَ اَنْتَ
 الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ اَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ اَسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ
 يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَنَبَّأَنَّهُ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفِيُّ الرَّحِيمُ ۝
 عَسَى اللَّهُ اَنْ يَّجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ هَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوَدَّةً
 وَاللَّهُ قَدِيرٌ ۝ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ لَا يَلِيكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ كَفَرُوا
 يُمَاتُوا كُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ اَنْ تَبَرُّوهُمْ وَ
 تُقْسِبُوا عَلَيْهِمْ اِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِبِينَ ۝ اِنَّ اَيْدِيَكُمْ لَعَنِ
 الدِّينِ فَاتُّوْكُمْ فِي الدِّينِ وَاخْرِجُوْكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ وَظَاهِرٌ وَاَعْلَى
 اِخْرَاجِكُمْ اَنْ تَوَلَّوْهُمْ وَمَنْ يَّوَلَّهُمْ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اِذَا جَاءَكُمُ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَجِرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ
 اِنَّهُنَّ اَعْلَمْنَ بِأَيِّنَ لَهُنَّ ۚ فَاِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ
 اِلَى الْكُفَّارِ لَا هُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَوَلَّهُنَّ الْكُفْرُ وَتِلْكَ اُمَّةٌ
 اَنْقَضَتْ وَرَجَعْنَا عَلَيْهِنَّ اَنْ يَّسْتَحْسِنُوهُنَّ اِذَا اتَّيَبْتُمُوهُنَّ اِجْزِلُوهُنَّ
 وَلَا تَسْبُوْهُنَّ اَبْغَضَ الْكٰفِرِيْنَ سَبُوْهُنَّ وَاَلَيْسَ اُولٰٓئِكَ
 اَفْقَهُوْا اِنَّكُمْ كُنْتُمْ اَعْيُنًا ۝ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيْمٌ ۝

منزل

وَلَنْ قَاتِلَكُمْ سَيِّئًا مِنْ أَرْوَاحِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَابْتُمْ قَاتِلُوا
 الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَرْوَاحُهُمْ مِثْلَ مَا أَنْفَقُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي
 أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ بِإِبْعَتِكُمْ
 عَلَى أَنْ لَا يَشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا
 يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِبُهْتَانٍ تَفْتَرِيهِ بَيْنَ
 أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ وَلَا يَعْصِينَكَ فِي مَعْرُوفٍ قَبَايِعُهُنَّ
 وَاسْتَعْفَرْنَهُنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
 آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَسُؤُوا مِنَ
 الْآخِرَةِ كَمَا يَبُوءُ الْكُفَّارُ مِنَ الْأَصْغَابِ الْقُبُورِ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 سُبْحَانَ اللَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ۝ كَبُرَ مَقْتًا
 عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ
 يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا كَانَهُمْ بَنِيَانٌ مَرْصُوعُونَ ۝

مغلہ

کہتے ہو جو تم کرتے نہیں (۲) اللہ کے نزدیک سخت ناراضگی کی بات ہے کہ تم وہ کہو جو نہ کرو (۳) یقیناً اللہ ان لوگوں سے محبت رکھتا ہے جو اس کے راستہ میں اس طرح صف بنا کر جنگ کرتے ہیں جیسے وہ سیسہ پلائی ہوئی عمارت ہوں (۴)

ان کے سابقہ مسلمان شوہروں کو مہر ادا کریں تاکہ ان کا خرچ کیا ہوا ان کو مل جائے۔

(۱) جب کافروں نے نہ مانا اور سابقہ مسلمان شوہروں کو ان کا خرچ کیا ہوا انہیں کیا تو یہ آیت اتری کہ وہ اپنا حق وصول کرنے کے لیے یہ کہہ سکتے ہیں کہ اگر کوئی عورت مسلمان ہو کر آئی ہو، اور اس سے کسی مسلمان نے نکاح کیا ہو تو یہ مسلمان شوہر اپنی بیوی کے سابق کافر شوہر کو مہر دینے کے بجائے اس مسلمان کو دیدے جس کی بیوی سے کافر ہونے کی وجہ سے کسی کافر نے نکاح کر لیا ہو اور وہ سابق مسلمان شوہر کو مہر ادا نہ کر رہا ہو، اس طرح مسلمان کو اس کا حق مل جائے گا اور کافر لوگ آپس میں ایک دوسرے سے نپٹ لیں گے (۲) جس طرح کافر مرنے والوں سے مایوس ہیں کہ یہ واپس نہیں آئیں گے اسی طرح وہ آخرت سے مایوس ہیں، اس کا دوسرا ترجمہ اس طرح بھی کیا جاسکتا ہے کہ جس طرح مرنے والے کافر وہاں پہنچ کر مایوس ہو جاتے ہیں اس لیے کہ سب کچھ سامنے آ جاتا ہے اسی طرح کافر دنیا میں آخرت سے مایوس ہیں اور اس کے بارے میں سوچتے ہی نہیں (۳) بعض صحابہ نے آپس میں گفتگو کی کہ اگر ہمیں معلوم ہو جائے کہ اللہ کے نزدیک سب سے زیادہ پسندیدہ عمل کون سا ہے تو ہم اس کے لیے جان تک قربان کر دیں، آیت میں اسی پر تکبیر کی جارہی ہے کہ کوئی بات دعوے کی شکل میں زبان سے نکلتی نہ چاہیے، عاجزی کے ساتھ کہے کہ اللہ کی توفیق ہو تو ہم انشاء اللہ فلاں کام کریں گے، پھر آگے آیت میں سوال کا جواب بھی دیا گیا کہ اللہ کے نزدیک جہاد پسندیدہ عمل ہے خاص طور پر جب اس کا موقع اور ضرورت ہو۔

اور جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا اے میری قوم (کے لوگو!) کیوں تم مجھے ستاتے ہو جبکہ تم جانتے ہو کہ میں تمہاری طرف اللہ کا رسول (بنا کر بھیجا گیا) ہوں، بس جب انھوں نے ٹیڑھ اختیار کیا اللہ نے ان کو دلوں کو ٹیڑھا کر دیا اور اللہ نافرمان قوم کو راہ پر نہیں لاتا (۵) اور جب عیسیٰ ابن مریم نے کہا اے بنی اسرائیل! یقیناً میں اللہ کا رسول (بنا کر) تمہاری طرف (بھیجا گیا) ہوں، مجھ سے پہلے جو تورات (اتری) تھی اس کی تصدیق کرتا ہوں اور ایک ایسے رسول کی خوشخبری دیتا ہوں جو میرے بعد آئے گا اس کا نام احمد ہے پھر جب وہ (رسول) کھلی دلیلوں کے ساتھ ان کے پاس آگئے تو وہ کہنے لگے کہ یہ کھلا جادو ہے (۶) اور اس سے بڑھ کر نا انصاف کون ہوگا کہ جو اللہ پر جھوٹ گڑھے جبکہ اس کو اسلام کی طرف بلا یا جارہا ہو اور اللہ بے انصاف قوم کو ہدایت نہیں دیتا (۷) وہ چاہتے ہیں کہ اپنی پھونگوں سے اللہ کے نور کو بجھا دیں جبکہ اللہ اپنے نور کو پورا کر کے رہے گا خواہ کافروں کو کیسا ہی ناگوار ہو (۸) وہی ذات ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور سچے دین کے ساتھ بھیجا تاکہ اس کو سب دینوں پر غالب کر دے، چاہے مشرک جتنا بھی پیچ و تاب کھائیں (۹) اے ایمان والو! کیا میں تم کو ایسی تجارت بتاؤں جو تم کو

وَاذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ لِمَ تَعْبُدُونَ مَا تَدْعُونَ وَإِنِّي وَاكِلٌ مِّمَّنْ عَابَدُوهُمْ وَاللَّهُ يَكْفُرُ عَنْ قَوْمِهِ مَا وَعَدُوا وَإِنِّي نَارِي فِي أَهْلِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿۵﴾

وَاذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ قُلُوبُكُمْ مَّغْلُوبَةٌ وَاللَّهُ يُكْفِرُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُغْلُوبِينَ ﴿۶﴾

وَاذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَا قَوْمِ لَمَّا بَدَأْتُمْ أَن تَبْنُوا قُلُوبُكُمْ مَّغْلُوبَةٌ وَاللَّهُ يُكْفِرُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُغْلُوبِينَ ﴿۷﴾

وَاذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَا قَوْمِ لَمَّا بَدَأْتُمْ أَن تَبْنُوا قُلُوبُكُمْ مَّغْلُوبَةٌ وَاللَّهُ يُكْفِرُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُغْلُوبِينَ ﴿۸﴾

وَاذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَا قَوْمِ لَمَّا بَدَأْتُمْ أَن تَبْنُوا قُلُوبُكُمْ مَّغْلُوبَةٌ وَاللَّهُ يُكْفِرُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُغْلُوبِينَ ﴿۹﴾

منزل،

دردناک عذاب سے بچالے (۱۰) اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھو گے اور اللہ کے راستہ میں اپنے مالوں اور اپنی جانوں سے جہاد کرتے رہو گے، یہی تمہارے حق میں بہتر ہے اگر تم جانتے ہو (۱۱) وہ تمہارے لیے تمہارے گناہوں کو بخش دے گا اور تم کو ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہوں گی اور ایسے عمدہ گھروں میں (تم کو بسائے گا) جو ہمیشہ رہنے والی جنتوں میں ہوں گے، یہی ہے بڑی کامیابی (۱۲) اور دوسری چیز جو تم چاہتے ہو (وہ یہ ملے گی کہ) اللہ کی طرف سے مدد ہوگی اور جلد ہی فتح ہوگی اور اہل ایمان کو بشارت دیدیجیے (۱۳)

(۱) قاعدہ یہی ہے کہ برائیاں کرتے کرتے دل سیاہ ہوتا چلا جاتا ہے، یہی حال بنی اسرائیل کا ہوا، ہر بات میں رسول سے ضد کرتے رہے بالآخر اللہ نے ان کے دلوں کو ٹیڑھا کر دیا کہ سیدھی بات قبول کرنے کی ان میں صلاحیت ہی نہ رہی (۲) انجیل یوحنا میں آج بھی یہ عبارت موجود ہے کہ "حضرت عیسیٰ نے اپنے حواریوں سے فرمایا اور میں باپ سے درخواست کروں گا تو وہ تمہیں دوسرا مدگار بخشے گا کہ ابد تک وہ تمہارے ساتھ رہے۔" (انجیل یوحنا، نیا عہد نامہ مترجم اردو) ص/ ۹۹، مطبوعہ بائبل سوسائٹی لاہور) (۳) دلائل کے میدان میں تو اسلام ہمیشہ غالب رہا ہے اور رہے گا البتہ دنیا میں مسلمانوں کا غلبہ بہت شرطوں کے ساتھ جڑا ہوا ہے، جب تک مسلمانوں نے ان شرطوں کو پورا کیا وہی دنیا میں جھمکے رہے اور جب انھوں نے ان صفات کو چھوڑ دیا تو وہ مغلوب ہو گئے (۴) تجارت کہتے ہی ہیں لیکن دین کو، اس آیت میں بات صاف کر دی گئی کہ آدمی جب سب کچھ اللہ کے حوالہ کر دیتا ہے اور اپنی جانتوں کو اللہ کی رضا کے مطابق کر دیتا ہے تو اس کے بدلہ میں اللہ تعالیٰ اس کو انعامات سے نوازتا ہے۔

اے ایمان والو! اللہ کے (دین کے) مددگار بن جاؤ جس طرح عیسیٰ ابن مریم نے حواریوں سے کہا تھا کہ اللہ کے لیے میرا مددگار کون ہوگا تو حواریوں نے کہا کہ ہم ہیں اللہ کے (دین کے) مددگار، بس بنی اسرائیل کی ایک جماعت تو ایمان لائی اور ایک گروہ نے انکار کیا پھر ہم نے ایمان والوں کی ان کے دشمنوں پر مدد کی تو وہ غالب ہو گئے (۱۴)

﴿سورۃ جمعہ﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے آسمانوں اور زمین میں سب اللہ کی تسبیح میں لگے ہیں جو بادشاہ ہے پاک ہے غالب ہے حکمت رکھتا ہے (۱) وہی ذات ہے جس نے ان پڑھ لوگوں میں ان ہی میں سے ایک رسول بھیجا جو ان کے سامنے اس کی آیتیں پڑھ کر سنانا ہے اور ان کا تزکیہ کرتا ہے اور ان کو کتاب و حکمت سکھاتا ہے جبکہ وہ اس سے پہلے کھلی گمراہی میں پڑے ہوئے تھے (۲) اور دوسرے بھی ان میں شامل ہیں جو ابھی تک ان سے نہیں ملے اور وہ (اللہ) غالب ہے حکمت رکھتا ہے (۳) یہ اللہ کا فضل ہے جس کو چاہتا ہے وہ عطا فرماتا ہے اور اللہ بڑے فضل والا ہے (۴) ان کی مثال جن پر تورات کا جو بوجھ رکھا گیا پھر انھوں نے اس کو نہ اٹھایا اس گدھے کی مثال کی طرح ہے جو دفتر کے دفتر

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارًا لِلَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ
لِحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ مَنْ أَنْصَارُ
اللَّهِ فَأَمَّنْتَ ظَلَامَةً مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَفَرْتَ ظَالِمَةً
فَأَيُّدُنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ عَدْوِهِمْ فَاصْبَحُوا ظَاهِرِينَ ۝

سورۃ جمعہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝
يَسُبُّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَبِآيَاتِهِ الْمُبِينِ ۝
الْحَكِيمِ ۝ هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَمِينَ رَسُولًا يُخَوِّفُهُمْ
وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ
مُبِينٍ ۝ وَالْآخِرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْعَنُوا أُولَئِكَ لَهُمْ الْعَذَابُ الْعَظِيمُ ۝ ذَلِكَ
فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ مَثَلُ
الَّذِينَ حُمِلُوا الثَّوْرَةَ لِلتَّوْرَةِ ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا لَهَا كَيْفَ الْخَبْرَ لَشَفَاةٍ ۝
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ
الظَّالِمِينَ ۝ قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ زَعَمْتُمْ أَنَا أَوْلِيَاؤُكُمْ
مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَتُّوا أَلْمُونَ ۝ إِنَّ لَكُمْ مِنْهُ صِدْقَيْنِ ۝

منزل،

لا دلے، بدترین مثال ہے اس قوم کی جس نے اللہ کی آیتوں کو جھٹلایا اور اللہ نا انصاف قوم کو ہدایت نہیں دیتا (۵) آپ کہہ دیجیے کہ اے یہودیو! اگر تمہارا دعویٰ یہ ہے کہ تمام لوگوں کو چھوڑ کر صرف تم ہی اللہ کے چہیتے ہو تو موت کی تمنا کرو اگر تم لیسے ہو (۶)

(۱) حواری حضرت عیسیٰ کے ساتھیوں کو کہا جاتا ہے، اس کی تفصیل پہلے گزر چکی ہے (۲) کچھ لوگوں نے حضرت عیسیٰ کی بات مانی اور یہودیوں نے انکار کیا، بالآخر اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ پر ایمان لانے والوں کو یہودیوں پر غالب کیا پھر آہستہ آہستہ ان میں بھی گمراہی پھیل گئی تو اللہ تعالیٰ نے آخری نبی کو بھیجا جن کے ذریعے ساری دنیا میں ہدایت پھیلی (۳) ان پڑھ قوم سے مراد عرب ہیں، جن میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت ہوئی، بہت ہی کم لوگ ان میں لکھنے کی صلاحیت رکھتے تھے، قلم ڈھونڈنا جاتا تو شاید پوری پوری ہستی میں نہ ملتا، اس ان پڑھ قوم میں ہی امی کو ایسی کتاب کے ساتھ بھیجا گیا جو علوم کا سرچشمہ ہے جس میں فصاحت و بلاغت کے دریا بہ رہے ہیں اور جس میں سب سے پہلی وحی میں قلم کا تذکرہ کیا گیا ہے، یہ کتاب ہی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا سب سے بڑا معجزہ ہے (۴) بعثت کے ان مقاصد کا ذکر سورۃ بقرہ اور آل عمران میں پہلے گزر چکا ہے (۵) یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت صرف عربوں کے لیے محدود تھی بلکہ دوسری قومیں بھی آپ کی امت میں شامل ہیں اور یہ اللہ کا انعام ہے کہ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بڑی دی اور اس امت کو اتنے بڑے رتبہ کا رسول بخشا، اب مسلمانوں کی ذمہ داری ہے کہ وہ رسول کی مدد کریں، آگے عبرت کے لیے یہودیوں کی مثال دی جنھوں نے اپنے رسول اور اپنی کتاب سے استفادہ کرنے میں سخت غفلت کی (۶) یہودی اپنے گدھے پن کے باوجود اپنے آپ کو سب سے بہتر سمجھتے تھے، یہاں ان کو چیلنج دیا جا رہا ہے کہ اگر تم سچے ہو تو موت کی تمنا کرو تا کہ اپنے محبوب کے پاس پہنچ کر وہاں کی نعمتوں سے لطف اندوز ہو۔

اور اپنے ہاتھوں جو کر توت وہ بھیج چکے ہیں اس کی وجہ سے وہ کبھی بھی موت کی تمنا نہیں کریں گے اور اللہ ظالموں کو خوب جانتا ہے (۷) کہہ دیجیے کہ وہ موت جس سے تم بھاگ رہے ہو وہ تو تم پر آ کر رہے گی پھر تم ہر غائب و حاضر کے جاننے والے کی طرف لوٹائے جاؤ گے بس وہ تمہیں وہ سب کچھ بتلا دے گا جو تم کیا کرتے تھے (۸) اے ایمان والو! جب جمعہ کے دن نماز کے لیے اذان دی جائے تو اللہ کے ذکر کی طرف چل پڑو اور کاروبار چھوڑ دو، یہی تمہارے لیے بہتر ہے اگر تم جانتے ہو (۹) پھر جب نماز پوری ہو جائے تو زمین میں پھیل جاؤ اور اللہ کا فضل تلاش کرو اور اللہ کا خوب ذکر کیا کرو تا کہ تم اپنی مراد کو پہنچو (۱۰) اور جب (کچھ لوگوں نے) کوئی تجارت یا کھیل کو دیکھا تو اسی پر ٹوٹ پڑے اور آپ کو انھوں نے کھڑا ہوا چھوڑ دیا، کہہ دیجیے کہ جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ کھیل کو داور تجارت سے کہیں بہتر ہے اور اللہ سب سے بہتر رزق دینے والا ہے (۱۱)

﴿سورۃ منافقون﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے جب منافق آپ کے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم اس کی گواہی دیتے ہیں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں، اور اس کی گواہی دیتا ہے کہ منافق کچھ جھوٹے ہیں (۱) انھوں نے اپنی قسموں کو ایک ڈھال بنا رکھا ہے پھر وہ اللہ کے راستے سے روکتے ہیں، یقیناً جو کچھ وہ کر رہے ہیں وہ بدترین کام ہیں (۲) یہ اس لیے کہ وہ (شروع میں بظاہر) ایمان لائے پھر منکر ہو گئے تو ان کے دلوں پر مہر لگا دی گئی، تو اب وہ سمجھتے ہی نہیں (۳)

وَلَا يَمُنُّونَ أَبَدًا ۚ وَمَا أَقَدَمَتْ أَيْدِيهِمْ وَمِنَ اللَّهِ عَلَيْهِمُ بِالْظَالِمِينَ ۚ

قُلْ إِنْ الْمَوْتُ الَّتِي تُقْرُونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مَلِيقٌكُمْ تَمْرُؤُونَ

إِلَىٰ حُلُمِ الْعَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ يَا أَيُّهَا

الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ أُنذِرُوا لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ

ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ۚ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ فَإِذَا

قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۚ فَاذْكُرُوا

اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۚ وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا

لَا نَفْسًا لِيَبْهَأَتِهَا وَتَرَكُوا قُلُوبَهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمِنَ الْبَيْنِ أَلْفٌ

وَمِنْ التَّجَارَةِ وَاللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الزَّرْقِينِ ۚ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَكَاذِبُونَ ۚ وَإِن تَحَدَّوْا

أَيْمَانَكُمْ جِنَّةً فَمَا عَنِ النَّبِيِّ ۚ إِنَّكُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ

ذَلِكُمْ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ۚ

مذلل

(۱) اس جینج کو قبول کرنے کے لیے ایک فرد بھی ان میں آگے نہ بڑھا کیونکہ وہ جانتے تھے کہ یہ اللہ کی طرف سے دیا ہوا جینج ہے، اس لیے وہ جیسے ہی موت کی تمنا کریں گے موت ان پر واقع ہو جائے گی، بعض روایات میں ہے کہ اس وقت اگر کوئی یہودی موت کی تمنا کر گزرتا تو اسی وقت اس کے گلے میں پھندہ لگتا اور وہ ہلاک ہو جاتا (۲) اصلاً یہ تہ کرہ ہے خطبہ سے پہلے والی اذان کا کہ اس کے شروع ہوجانے کے بعد سب کام کاج ناجائز ہے اور پہلی اذان بھی تقریباً اسی کے شکل ہے اس کے بعد بھی بس جمعہ کی تیاری ہو، دوسرا کوئی کام نہ کیا جائے، اور ذکر اللہ سے مراد نماز اور خطبہ ہے (۳) یعنی جمعہ سے فراغت کے بعد اجازت ہے کہ اب کاروبار میں لگ جاؤ، یہ جمعہ یہودیوں کے سنیچر کی طرح نہیں ہے کہ اس میں پورے دن ان کو کسی کاروبار کی اجازت نہ تھی مزید آگے فرمایا کہ اللہ کا دھیان اصل ہے کاروبار میں بھی اس کا دھیان رکھو اور کوئی کام غلط نہ کرو (۴) ایک مرتبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دے رہے تھے کہ ایک تجارتی قافلہ باہر سے آ پہنچا، پہلے سے شہر میں اناج کی کمی تھی تو لوگ خطبہ کو عام وعظ کچھ کر بیچ سے اٹھ کر گئے تاکہ اس کو روک کر آجائیں اور بعد میں جا کر اس سے سامان خرید لیں گے، اس پر تنبیہ کی گئی، اس کے بعد سے صحابہ کا حال دوسری جگہ اس صفت کے ساتھ بیان ہوا "رَحَالٌ لَا تُلْهِهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ" یہ وہ لوگ ہیں جن کو تجارت اور خرید و فروخت اللہ کی یاد سے اور نماز قائم کرنے سے غافل نہیں کر دیتی (۵) اسی سورہ میں منافقوں کی فاسی کھولی گئی کہ وہ زبان سے جس اعتقاد کا اظہار کرتے ہیں،

وَإِذَا رَأَيْتُمْ تُجَعَّكُ أَجْسَامَهُمْ ذُرَّانُ يُقَوُّوا أَسْأَلُوا لِقَوْلِهِمْ كَانَهُمْ
 حُجُبٌ مُّسْتَقَدَّةٌ يَحْسَبُونَ أَنَّ صِحَّةَ عَلِيِّهِمْ هُمُ الْعَادُ وَالْحَادِرُ لَهُمْ
 قَاتِلُهُمُ اللَّهُ إِلَى يَوْمِئِذٍ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ تَعَالَوْا يَنْتَفِعُوا بِمُؤْمِنِكُمْ
 اللَّهُ لَوْ رَأَوْهُمُ وَرَأَيْتُمْ أَنَّهُمْ يَصْنَعُونَ وَهُمْ مُّسْتَكْبِرُونَ ۝ سَوَاءٌ
 عَلَيْهِمْ أَسْتَعَفْتُمْ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۝ إِنَّ
 اللَّهَ لَیَهْدِی الْقَوْمَ الصَّافِقِينَ ۝ لَهُمُ الَّذِينَ یَقُولُونَ لَا مُنْفِقُوا
 عَلٰی مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتّٰی یَنْفَعُوا وَابِلَهُ خَزَائِنُ السَّمَوٰتِ
 وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَا یَفْقَهُونَ ۝ یَقُولُونَ لَیْن رَجَعْنَا
 إِلَى الْمَدِیْنَةِ لَنُخْرِجَنَّكَ أَوَّلَ الْاَذَلِّ وَابِلَهُ الْعِزَّةَ وَلِرَسُولِهِ
 وَلِلْمُؤْمِنِیْنَ وَلَكِنَّ الْمُنْفِقِیْنَ لَا یَعْلَمُونَ ۝ یَا أَيُّهَا الَّذِیْنَ آمَنُوا
 لَا تَتْلَوْاْ اَمْوَالَكُمْ وَلَا اَوْلَادَكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ یَفْعَلْ ذٰلِكَ
 فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ۝ وَانْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ اَنْ
 یَأْتِیَ اَحَدَكُمْ الْمَوْتُ فِیْ قَوْلِ رَبِّ لَوْلَا اٰخِرَتِیْ اِلٰی اَجَلٍ
 قَرِیْبٍ فَاَصْتَدَقْتُ وَاَنْتُمْ مِنَ الصّٰلِحِیْنَ ۝ وَلَنْ یُؤَخَّرَ اللَّهُ
 نَفْسًا اِذَا جَاءَ اَجَلُهَا ۝ وَاللَّهُ خَبِیْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

منزل

تمہارے مال اور تمہاری اولاد کہیں تم کو اللہ کی یاد اور نماز سے غافل نہ کر دیں اور جس نے ایسا کیا تو ایسے لوگ ہی گھانا اٹھانے والے ہیں (۹) اور ہم نے تمہیں جو روزی دی ہے اس میں سے خرچ کر لو، اس کے کہ تم میں سے کسی کے پاس موت آچنچے تو پھر وہ کہنے لگے اے میرے رب تو نے تھوڑی مدت کے لیے مجھے مہلت کیوں نہ دیدی تو میں خوب خیرات کرتا اور نیک لوگوں میں شامل ہو جاتا (۱۰) اور اللہ کسی بھی جان کو اس کا وقت آجانے کے بعد ہرگز مہلت نہیں دیا کرتا، اور تم جو کچھ کرتے ہو اللہ کو سب کی خبر ہے (۱۱)

→ دل میں اس کا شہ بھی نہیں، وہ کچھ جھوٹے ہیں اور اپنے فائدہ کے لیے جھوٹی قسمیں کھاتے ہیں اور مسلمانوں کی عیب جوئی کر کے دوسروں کو اسلام میں داخل ہونے سے روکتے ہیں، شروع میں وہ آئے اور زبان سے کلمہ پڑھ کر مسلمان ہو گئے پھر آستین کا سانپ بن کر انھوں نے ڈسنا شروع کیا تو اللہ نے ان کے دلوں پر مہر لگا دی، اب کوئی اچھی بات ان کی سمجھ ہی میں نہیں آتی۔

(۱) دیکھنے میں بڑے وجہ و تکلیف جیسے لکڑیاں تراش کر رکھ دی گئی ہوں، بات کریں تو ایسے لفاظ کہ لوگ سنتے رہ جائیں مگر حقیقت میں ایمان سے خالی، ان کے مونے مونے جسم صرف ظاہری خول، اندر سے خالی، محض دوزخ کا ایندھن بننے کے لائق ۱۳ اِنَّ الْمُنٰفِقِیْنَ فِی الدَّرَكِ الْاَسْفَلِ مِنَ النَّارِ (یقیناً منافق دوزخ کے سب سے پرلے درجہ میں ہوں گے) کا مصداق (۲) دل کے چور ہمیشہ ڈرتے ہیں کہ کہیں ہماری بجزمانہ حرکتوں کا پردہ چاک نہ ہو جائے (۳) اگر کبھی کسی کی حقیقت کھلتی ہے اور اس سے کہا جاتا ہے کہ اگر تو یہ کر لو اور نبی سے مغفرت کی دعا کر لو تو بڑے متکبرانہ انداز میں پھر جاتے ہیں، آگے کہا جا رہا ہے کہ یہ تو ایسے بد بخت ہیں کہ اگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان کی مغفرت کی دعا کرتے ہیں تو بھی اللہ ایسے بد بختوں کو معاف نہ کرتا (۴) ان آیتوں کا شان نزول یہ بیان کیا جاتا ہے کہ ایک سفر میں

﴿سورة تغابن﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 سب اللہ ہی کی تسبیح میں لگے ہیں جو بھی آسمانوں میں ہیں
 اور جو بھی زمین میں ہیں، اسی کی بادشاہت ہے اور اسی کی
 اصل تعریف ہے اور وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے (۱)
 وہی ذات ہے جس نے تم کو پیدا کیا تو تم میں کچھ انکار
 کرنے والے ہیں اور کچھ ایمان رکھنے والے ہیں اور تم
 جو کچھ کرتے ہو اللہ کی اس پر پوری نگاہ ہے (۲) اس نے
 آسمانوں اور زمین کو ٹھیک ٹھیک پیدا کیا اور تمہاری
 صورتیں بنائیں تو تمہیں خوبصورت بنایا اور اسی کی طرف
 (سب کو) لوٹ کر جانا ہے (۳) جو کچھ آسمانوں اور
 زمین میں ہے وہ سب جانتا ہے اور جو بھی تم چھپاتے ہو
 اور ظاہر کرتے ہو اس سے بھی وہ واقف ہے اور اللہ تو
 سینوں کے اندر کی چیزوں کو بھی خوب جانتا ہے (۴) بھلا
 تمہیں ان لوگوں کی خبریں نہیں ملیں جنہوں نے پہلے کفر
 اختیار کیا پھر انہوں نے اپنے کروتوت کا مزہ چکھا اور ان
 کے لیے دردناک عذاب ہے (۵) یہ اس لیے کہ ان کے
 پاس ان کے رسول کھلی دلیلیں لے کر آئے تو وہ بولے کہ
 کیا انسان ہمیں ہدایت دیں گے؟ بس انہوں نے انکار
 کر دیا اور منہ پھیر لیا اور اللہ نے بھی پرواہ نہ کی اور اللہ تو

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 یَسْبُحُ لِلّٰهِ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ لَهٗ الْمُلْكُ وَلَهٗ
 الْحَمْدُ وَهُوَ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ۝۱
 هُوَ الَّذِیْ خَلَقَكُمْ
 فَمِنْكُمْ کٰفِرٌ وَمِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِیْرٌ ۝۲
 خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَاَحْسَنَ صُوْرًا ۝۳
 وَاِلَیْهِ الْمَصِیْرُ ۝۴
 یَعْلَمُ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَیَعْلَمُ
 مَا تُسْوِرُوْنَ وَمَا تَعْلَمُوْنَ ۝۵
 وَاللّٰهُ عَلِیْمٌ بِذٰلِکَ الصُّدُوْرِ ۝۶
 اَلَمْ یَاْتِكُمْ نَبِیُّ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا مِنْ قَبْلِ فَاذٰقُوْا اِلٰهَکُمْ
 اَلْمَیْمِنَۃَ ۝۷
 وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِیْمٌ ۝۸
 ذٰلِکَ یَاۤءَاۤءَ کَانَتْ اٰتِیٰتُهُمْ رُسُلًا
 هُمْ یَاۤءُوْا ۝۹
 فَتَوَلَّوْا وَاسْتَعْتَبُوْا
 اِلٰهَکُمْ ۝۱۰
 وَاللّٰهُ عَنِ حَیْمِیْنِ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا اَنْ یَّکُنْ
 یُبْعَثُوْا قُلٌّ ۝۱۱
 بَلِیَّ لِلّٰهِ عِلْمٌ ۝۱۲
 عَلِمَۤتُمْ وَذٰلِکَ عَلٰی اللّٰهِ یَسِیْرٌ ۝۱۳
 فَاَمُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ
 وَالنُّوْرَ الَّذِیْ اَنْزَلْنَا ۝۱۴
 وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ حَیْیْرٌ ۝۱۵

منزلہ

سے ہی بڑا ہے نیاز ستودہ صفات (۶) منکرین سمجھتے ہیں کہ انہیں دوبارہ اٹھایا ہی نہیں جائے گا، بتا دیجیے کیوں نہیں! میرے رب کی
 قسم تمہیں ضرور دوبارہ اٹھایا جائے گا پھر تم نے جو کچھ کیا وہ سب ضرور تمہیں جتلا یا جائے گا اور یہ اللہ کے لیے معمولی بات ہے (۷)
 بس اللہ پر اور اس کے رسول پر اور اس نور پر جو ہم نے اتارا ہے ایمان لے آؤ اور اللہ تمہارے سب کاموں کی پوری خبر رکھتا ہے (۸)

کسی بات پر ایک انصاری اور ایک مہاجر میں کچھ جھگڑا ہو گیا، دونوں نے اپنی اپنی جماعت کو پکارا، اور بات کچھ آگے بڑھی، منافقوں کا سردار عبداللہ بن ابی
 انصار سے بولا کہ تم ہی نے تو مہاجروں کو پناہ دی جو یہ اتنے خودمر ہو گئے، ان کا خرچہ بند کرو، یہ خود ہی منتشر ہو جائیں گے اور اب ہم مدینہ واپس نہیں گئے تو جو عزت
 والا ہے وہ ذات والے کو نکال باہر کرے گا، مطلب اس کا یہی تھا کہ انصار مہاجرین کو باہر کر دیں گے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو جھگڑا ختم ہو گیا،
 حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو منافقوں کے سردار کی بات بتائی، اس کو بلا کر پوچھا گیا تو وہ مکر گیا اور قسمیں کھانے لگا، حضور صلی اللہ علیہ
 وسلم نے اس پر اس سے درگزر کیا کہ شاید زید رضی اللہ عنہ سے سمجھنے میں غلطی ہوئی ہو، اس کے بعد آپ صحابہ کے ساتھ مدینہ منورہ روانہ ہو گئے، ابھی مدینہ میں داخل
 بھی نہیں ہوئے تھے کہ یہ آیتیں نازل ہو گئیں جن میں حضرت زید رضی اللہ عنہ کی تصدیق اور منافقوں کے جھوٹ کا پردہ چاک کیا گیا تھا۔

(۱) سب کو اتنی بنا ہے، چاہیے تھا کہ سب اسی کو مانتے اور اس کے ساتھ دوسروں کو شریک نہ کرتے مگر بعضوں نے مانا اور بعضوں نے انکار ہی کر دیا دوسروں کو
 شریک کر دیا (۲) تمام مخلوقات میں سب سے خوبصورت انسان کو بنایا اور انسان اس کو جانتا بھی ہے (۳) یہ خطاب اہل مکہ کو ہے اور یاد دلایا جا رہا ہے عادی خود اور ان
 جیسی نافرمان قوموں کو جو اپنی نافرمانی کی وجہ سے برباد ہوئیں اور آخرت کا عذاب اپنی جگہ پر ہے۔

جس دن وہ تمہیں جمع کرے گا، جمع ہونے والے دن کے لیے، وہی ہوگا ہر جیت کا دن اور جو اللہ پر ایمان رکھتا ہوگا اور اس نے بھلے کام کیے ہوں گے تو اللہ اس کے گناہوں کو اس سے منادے گا اور اس کو ایسی جنتوں میں داخل فرمائے گا جس کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، ہمیشہ وہ اسی میں رہیں گے، یہی بڑی کامیابی ہے (۹) اور جنہوں نے کفر کیا ہوگا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا ہوگا وہ ہوں گے جہنم کے باسی اسی میں ہمیشہ رہیں گے اور وہ بدترین انجام ہے (۱۰) جو مصیبت آتی ہے وہ اللہ کے حکم ہی سے آتی ہے، اور جو بھی اللہ پر ایمان لائے گا، اللہ اس کے دل کو صحیح راہ عطا فرمائے گا، اور اللہ ہر چیز سے خوب واقف ہے (۱۱) اور اللہ کی اور رسول کی بات مانو پھر اگر تم منہ پھیرتے ہو تو ہمارے رسول کی ذمہ داری تو (پیغام) صاف صاف پہنچا دینا ہی ہے (۱۲) وہی اللہ ہے جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اور اہل ایمان کو اللہ ہی پر بھروسہ رکھنا چاہیے (۱۳) اے ایمان والو! یقیناً تمہاری اولاد میں اور تمہاری بیویوں میں کچھ تمہارے دشمن بھی ہیں تو ان سے چونکنا رہو اور اگر تم غفور و درگزر سے کام لو اور معاف کر دو تو یقیناً اللہ بہت ہی مغفرت فرمانے والا نہایت مہربان ہے (۱۴) یقیناً تمہارے مال اور تمہاری

تَفْصِيحًا

۲

يَوْمَ يَعْبَثُ لَكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ
وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكْفِرْ عَنَّا سَيِّئَاتِهِ وَيَدْخُلْهُ حُدُودُ نَجْرِي
مِنْ قِبَلِنَا الْأَنْهَارِ يُخْلِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْأَنْهَارِ يُخْلِدُونَ فِيهَا
وَيُشْرُونَ الْمَصِيرُ ۗ مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ
يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۗ وَأَطِيعُوا اللَّهَ
وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ۗ
اللَّهُ لَكَ الْآخِرُ وَعَلَى اللَّهِ فليتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۗ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمَنُوا إِن مِنْ أَرْوَاحِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عِدْوًا لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ ۗ
وَإِن تَعَفَوْا وَلَتَعَفُوا ۗ وَتَعَفَّوْا فَإِنِ اللَّهُ عَفُورٌ رَحِيمٌ ۗ إِنَّمَا
أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَ مَا أَجْرٌ عَظِيمٌ ۗ نَأْتُوا
اللَّهَ مَا اسْتَطَعْنَا وَاسْمَعُوا وَأَطِيعُوا وَأَنْفِعُوا خَيْرَ الْأَنْفُسِ
وَمَنْ يُؤْتِ شَيْءٌ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۗ إِن
تَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يَضْعَفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ
شَكُورٌ حَلِيمٌ ۗ عَلَّمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۗ

منزلہ

اولاد میں ایک آزمائش ہیں اور اللہ ہی ہے جس کے پاس بڑا اجر ہے (۱۵) تو جتنا ہو سکے تقویٰ کو لازم پکڑو اور سنتے رہو اور مانتے رہو اور اپنی بہتری کے لیے (اللہ کے راستہ میں) خرچ کرتے رہو، اور جو اپنے جی کی لالچ سے بچ گیا تو ایسے لوگ ہی اپنی مراد کو پہنچنے والے ہیں (۱۶) اگر تم اللہ کو اچھا قرض دو گے تو اللہ اس کو کئی گنا بڑھا دے گا اور تمہاری مغفرت فرمائے گا اور اللہ بڑا ہی قدر دان بڑے محل والا ہے (۱۷) ہر غائب و حاضر کا جاننے والا ہے، غالب ہے حکمت رکھتا ہے (۱۸)

(۱) تغابن کے معنی ایک دوسرے کو ٹھنکنا ہے یا جھٹلانا ہے جس میں ایک جیتتا ہے ایک ہارتا ہے، اس کے لازمی نتیجہ کے اعتبار ہی سے شاہ عبدالقادر نے اس لفظ کا ترجمہ ہر جیت سے کیا ہے جس سے بہتر ترجمہ بظاہر اردو میں ممکن نہیں، اہل ایمان کی جیت کا اور اہل کفر کی ہار کا وہ دن ہوگا (۲) یہ یقین انسان کو بڑا سکون بخشتا ہے کہ ہر مصیبت اللہ ہی کی طرف سے ہے اور اس میں کوئی نہ کوئی حکمت ضرور ہے (۳) جو بیوی بچے اللہ کی نافرمانی پر آمادہ کریں وہ حقیقت میں دشمن ہیں، ان سے بہت ہوشیار رہنے کی ضرورت ہے کہ وہ انسان کو گمراہی میں نہ ڈال دیں البتہ ان کے حقوق کی پاسداری بھی اس حد تک ہوتی رہے جہاں تک شریعت کے حدود قائم رہیں اور اگر وہ توبہ کر لیں تو پھر ان کو معاف کر دیا جائے اور دشمن نہ سمجھا جائے (۴) آزمائش یہ ہے کہ آدمی ان چیزوں میں ایسا منہمک ہو جائے کہ احکام خداوندی سے غافل ہو جائے اور جو اس سے اپنے آپ کو بچالے گا اس کے لیے بڑا اجر ہے (۵) جس طرح قرض دینے والا اس کو اپنا مال سمجھتا ہے اور واپسی کا یقین رکھتا ہے اسی طرح اللہ کے راستہ میں خرچ کرنا بھی ایک قرض کی طرح ہے جس کا بدلہ یقینی ہے بشرطیکہ وہ قرض حسن ہو یعنی وہ خرچ صحیح نیت سے ہو اور صحیح طریقہ پر کیا جائے۔

﴿سورة طلاق﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 اے نبی (آپ لوگوں کو بتا دیجیے کہ) جب تم عورتوں کو
 طلاق دینے لگو تو ان کی عدت کے وقت ان کو طلاق دے اور
 عدت کو شمار کر لو، اور اللہ کا لحاظ رکھو جو تمہارا رب ہے، نہ تم
 ان (عورتوں) کو ان کے گھروں سے نکالو اور نہ وہ خود
 نکلیں سوائے اس کے کہ وہ کوئی کھلی بے حیائی کر بیٹھیں،
 اور یہ اللہ کی (طے کردہ) حدیں ہیں اور جو اللہ کی حدوں
 سے آگے بڑھا تو اس نے اپنے ساتھ ظلم کیا، آپ نہیں
 جانتے شاید اللہ اس کے بعد کوئی نئی بات پیدا کر دے (۱)
 پھر جب وہ اپنی (عدت کی) مدت (کے قریب) پہنچ
 جائیں تو یا تو بھلے طریقہ پر ان کو (اپنے نکاح میں)
 روکے رکھو یا بہتر طریقہ پر ان کو جدا کر دو اور اپنے لوگوں
 میں دو عادل گواہ بنا لو اور گواہی اللہ کے لیے ٹھیک ٹھیک
 دو، اس کی نصیحت کی جاتی ہے ان لوگوں کو جو اللہ پر اور
 آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں، اور جو اللہ کا لحاظ
 رکھے گا اللہ اس کو (مشکل سے) نکلے گا کوئی راستہ عطا
 فرمادے گا (۲) اور اس کو بے سان و گمان رزق عطا
 فرمائے گا، اور جو اللہ پر بھروسہ رکھتا ہے تو وہی اس کے
 لیے کافی ہے، یقیناً اللہ اپنا کام پورا کر کے رہتا ہے، البتہ

اللہ نے ہر چیز کا ایک نظام مقرر فرما رکھا ہے (۳) اور تمہاری جو عورتیں حیض سے مایوس ہو چکی ہوں اگر تمہیں شک ہو تو ان کی عدت
 تین مہینہ ہے، اور (یہی عدت) ان عورتوں کی بھی ہے جن کو حیض آیا ہی نہیں اور جو حاملہ عورتیں ہیں ان کی مدت یہ ہے کہ ان کو وضع
 حمل ہو جائے، اور جو اللہ کا لحاظ رکھے گا اللہ اس کے لیے اس کے کام کو آسان فرمادے گا (۴) یہ اللہ کا وہ حکم ہے جو اس نے تم پر اتارا
 ہے اور جو اللہ سے ڈرے گا اللہ اس کی خطاؤں کو مٹا دے گا اور اس کے لیے اجر کو بڑھا دے گا (۵)

منزل

(۱) اس سورہ کا نام ہی سورہ طلاق ہے، اس میں اس کے احکامات قدرے تفصیل سے بیان ہوئے ہیں، اسلام طلاق کو پسند نہیں کرتا البتہ ضرورت کے وقت اس کی
 اجازت دیتا ہے اور اس کے لیے ایسی ترتیب قائم کرتا ہے کہ اس کی نوبت کم سے کم آئے (۲) یہ حکم ہے کہ طلاق یا پکی کے زمانہ میں دی جائے اس لیے کہ ناپاکی کے
 زمانہ میں عورت میں بھی کبھی چیز چڑا پن پیدا ہو جاتا ہے اور کبھی بد خلقی کا ظہور ہو جاتا ہے اور علاحدگی کے خطرات پیدا ہو جاتے ہیں، اس لیے اس زمانہ میں طلاق
 دینے سے روک دیا گیا اور پکی کے زمانہ میں بھی یہ حکم ہے کہ صحبت نہ کی ہو تو طلاق دے اس لیے کہ اس وقت شوہر کو بیوی سے پوری رغبت ہوتی ہے پھر اس زمانہ میں
 اگر وہ طلاق دے گا تو یہ اس بات کی علامت ہے کہ طلاق کسی وقتی بے رشتی کا نتیجہ نہیں ہے، پکی کے زمانہ میں ہی طلاق کی اجازت کی ایک اور مصلحت یہ ہے کہ تین
 حیض سے جو عدت گزارنا اس پر لازم ہے پکی کے بعد وہ تین ہی حیض اس پر گزریں گے اور عدت پوری ہو جائے گی اور اگر حیض کے زمانہ میں طلاق دی تو وہ حیض
 عدت میں شامل نہیں ہوگا، اس کے بعد تین مکمل ناپاکی کے ایام اس کو گزارنے پڑیں گے اور عدت بے ضرورت طویل ہو جائے گی، اس لیے بھی ناپاکی کے دنوں میں
 طلاق دینے سے روک دیا گیا ہے (۳) عورت شوہر کے گھر ہی میں عدت گزارے گی، اس زمانہ کا نان نفقہ شوہر کے ذمہ ہے، ہاں اگر وہ عورت بد خلقی کا مظاہرہ

ان کو اپنی حیثیت کے مطابق وہیں رکھو جہاں تم رہتے ہو اور ان کو تنگ کرنے کے لیے ان کو ستاؤ و مت، اور اگر وہ حمل والیاں ہوں تو ان پر خرچ کرتے رہو یہاں تک کہ حمل وضع ہو جائے پھر اگر وہ تمہارے لیے (بچہ کو) دودھ پلائیں تو ان کی اجرت ان کو ادا کرو اور آپس میں بہتر طریقہ پر مشورہ کر لو اور اگر دشواری پیدا کرو گے تو کوئی دوسری عورت اس کو دودھ پلائے گی (۶) وسعت والا اپنی وسعت کے مطابق خرچ کرے اور جس پر روزی تنگ ہو تو اس کو اللہ نے جو دیا اس میں سے خرچ کرے، اللہ کسی نفس کو اتنا ہی مکلف بناتا ہے جتنا اس نے اس کو دیا ہے، جلد ہی اللہ دشواری کے بعد آسانی پیدا فرمادے گا (۷) اور کتنی بستیاں ہیں جنہوں نے اپنے رب کے اور اس کے رسولوں کے حکم سے بغاوت کی تو ہم نے ان کا سخت حساب لیا اور ان کو ایک انجانے عذاب میں مبتلا کیا (۸) تو انہوں نے اپنے کرتوتوں کا مزہ چکھا اور ان کے کاموں کا انجام گھائے کا ہوا (۹) اللہ نے ان کے لیے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے بس اے ہوشمندو! جو ایمان رکھتے ہو اللہ سے ڈرتے رہو، اللہ نے تمہارے لیے نصیحت کو اتار دیا ہے (۱۰) رسول ہیں جو تمہیں صاف صاف اللہ کی آیتیں پڑھ کر سناتے ہیں تاکہ ایمان والوں اور اچھے کام کرنے والوں کو تارکیوں سے نکال کر رشتی میں لائیں اور جو بھی اللہ پر ایمان لائے گا اور اچھے کام کرے گا وہ (اللہ) اس کو ایسی جنتوں میں داخل فرمائے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، وہ اسی میں ہمیشہ ہمیش رہیں گے، اللہ نے ان کے لیے ان کی روزی بہت خوب تیار کی ہے (۱۱) اللہ ہی ہے جس نے سات آسمان بنائے اور انہیں کی طرح زمین بنائی، اس کا حکم ان کے درمیان اترتا رہتا ہے تاکہ تم جان لو کہ اللہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے اور اللہ کا علم ہر چیز کو گھیرے میں لیے ہوئے ہے (۱۲)

اسْتَوْتُمْ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وَجْدِكُمْ وَارْتَضَوْهُنَّ لِمِصْرَبِهِنَّ
 عَلَيْهِنَّ وَإِنْ كُنَّ أُولَاتٍ لَكُمْ فَلْيَنْصِرْنَ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ
 وَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَارْتَضَيْنَهُنَّ وَأُمَّرُوهنَّ بِمَا يَمْرُؤُنَّ
 تَعَسَّرَ لَكُمْ فَمَا رَضَعْنَهُ أَخْرَىٰ ۚ لِلْيَتِيمِ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعِيَةٍ وَمَن
 قَدِرَ كَلَيْدِرْزُوقَهُ فَلْيَنفِقْ ۚ وَالنَّسَاءُ لِلَّهِ أُكْلُفٌ ۚ اللَّهُ نَفْسًا لِّلْإِنسَانِ
 سَيِّئًا ۚ اللَّهُ بَعْدَ عَمْرٍ ثَمَرًا ۚ وَكَانَ مِن قَرِينَةٍ عَدَتْ عَنْ أَمْرِ
 رَبِّهَا وَرَسُولِهِ ۚ خَاسِبُنَهَا حَسَابًا ۚ سَيِّئًا وَعَدَبْنَاهَا عَذَابًا لَّا تُكْرَهُ
 فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا ۚ وَكَانَ حَاقِبَةً أَمْرَهَا حَسْرَةً ۚ وَعَدَّ اللَّهُ لَكُمْ
 عَذَابًا سَيِّئًا ۚ فَاذْفَعُوا ۚ وَاللَّهُ يَأُولِي الْأَلْبَابِ ۚ الَّذِينَ آمَنُوا قَدْ
 أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ۚ وَرَسُولًا لِّيُنزِلَ إِلَيْكُم مِّن سَمَوَاتِهِ
 لِيُخَوِّرَ الَّذِينَ آمَنُوا ۚ وَعَلِمَ الصَّلَاحُ مِمَّن ظَلَمَتْ إِلَى التَّوْرَةِ وَمِن
 يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيَعْمَلُ الصَّالِحَاتِ خَلَهُ جَدَّتْ تَجْوِيًّا مِنَ الْأَنْهَارِ
 خَلِيدِينَ ۚ فِيهَا آيَاتٌ قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ۚ وَاللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ
 سَمَوَاتٍ وَمِن الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ تَتَرَفَّلُ الْأَرْضُ بِنِعْمَتِهِ ۚ لَتَعْلَمُنَّ أَنَّ
 اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۚ

منزل

والوں کو تارکیوں سے نکال کر رشتی میں لائیں اور جو بھی اللہ پر ایمان لائے گا اور اچھے کام کرے گا وہ (اللہ) اس کو ایسی جنتوں میں داخل فرمائے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، وہ اسی میں ہمیشہ ہمیش رہیں گے، اللہ نے ان کے لیے ان کی روزی بہت خوب تیار کی ہے (۱۱) اللہ ہی ہے جس نے سات آسمان بنائے اور انہیں کی طرح زمین بنائی، اس کا حکم ان کے درمیان اترتا رہتا ہے تاکہ تم جان لو کہ اللہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے اور اللہ کا علم ہر چیز کو گھیرے میں لیے ہوئے ہے (۱۲)

← کرے یا بد چلن ہو تو عورت کو دوسری جگہ منتقل کیا جاسکتا ہے (۳) یعنی شوہر کو بیوی سے رغبت ہو جائے اور وہ رجوع کر لے، اسی لیے اگلی آیت میں رجوع کے احکام بیان ہوئے ہیں اور ساتھ ساتھ یہ بھی واضح ہو رہا ہے کہ طلاق دینا ہو تو طلاق رجعی دینی چاہے تاکہ عدت کے دوران خود ہی رجوع کرنا ممکن رہے، جدید نکاح کی ضرورت نہ پڑے اس لیے کہ اگر طلاق بائن دیدے تو رجوع کے لیے نکاح لازم ہوگا اور تین مطلقین مغلظہ دیدیں تو معاملہ میاں بیوی کے ہاتھ سے نکل گیا (۵) رجوع کرتے وقت دو گواہ بنا لینا بہتر ہے تاکہ بعد میں کوئی جھگڑا وغیرہ نہ ہو (۶) جو عورتیں حیض سے مایوس ہو چکیں یا جن کو حیض آنا شروع ہی نہیں ہوا، ان کی عدت کے بارے میں ذہنوں میں سوال پیدا ہوا، اسی کا جواب ہے، آگے حاملہ عورتوں کی عدت کا ذکر ہے کہ ان کی مدت عدت حمل کا وضع ہو جاتا ہے خواہ وہ مدت طویل ہو یا مختصر، خواہ وہ بچہ مکمل ہو کر پیدا ہو یا درمیان میں ہی حمل ساقط ہو جائے۔

(۱) طلاق دیدی ہے تو دشمنی مت نکالو اور ستاؤ نہیں کہ وہ مجبور ہو کر گھر چھوڑ دیں بلکہ بہتر طریقہ سے رکھو اور بہتر طریقہ پر رخصت کرو (۲) بچہ کا خرچ شوہر کے ذمہ ہے بچہ کو اگر عورت دودھ پلائے تو بہتر ہے وہ اس کی ماں ہے مگر وہ اس کے خرچ کا مطالبہ کر سکتی ہے جو مشورہ سے طے کر لیا جائے، مرد اگر خرچ دینے پر رضامند نہ ہو ←

﴿سورۃ تحریم﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
اے نبی آپ کیوں اپنی بیویوں کی خوشی کے لیے اس چیز کو
حرام کر رہے ہیں جس کو اللہ نے آپ کے لیے حلال رکھا
ہے؟ اور اللہ بہت بخشنے والا مہربان ہے (۱) یقیناً اللہ نے
تمہارے لیے تمہاری قسموں سے نکلنے کا طریقہ طے فرما
دیا ہے اور اللہ ہی تمہارا حمایتی ہے اور وہ خوب جانتا
حکمت رکھتا ہے (۲) اور جب نبی نے اپنی بیویوں میں
سے کسی سے ایک بات چیکے سے فرمائی پھر جب ان
(بیوی) نے اس کو ظاہر کر دیا اور اللہ نے آپ کے لیے
بات کھول دی تو آپ نے اس میں کچھ بات جتلائی اور
کچھ حصہ چھوڑ دیا، تو جب آپ نے ان بیوی کے سامنے
وہ بات جتلا دی تو وہ بولیں آپ کو کس نے خبر دی، آپ
نے فرمایا مجھے تو اس ذات نے بتایا جو خوب جاننے والی
اور پوری خبر رکھنے والی ہے (۳) اگر تم دونوں اللہ سے
توبہ کرو تو تمہارے دل مائل ہی ہیں اور اگر تم دونوں نبی
کے خلاف ایک دوسرے کی مدد کرو گی تو یقیناً اللہ ہی آپ
کا کارساز ہے اور جبرئیل اور میک ایمان والے اور ان
کے علاوہ فرشتے (آپ کے) پشت پناہ ہیں (۴) اگر وہ
تمہیں طلاق دیدیں تو فوراً ہی ان کا رب (تمہارے) بدلہ

منزلہ

میں ان کو ایسی بیویاں عطا فرمائے گا جو تم سے بہتر ہوں گی، فرماں بردار، دل سے یقین کرنے والی، اطاعت شعار، توبہ کرنے والی،
عبادت گزار، روزہ دار، غیر کنواری بھی اور کنواری بھی (۵) اے ایمان والو! بچاؤ اپنے آپ کو اور اپنے گھر والوں کو (جہنم کی) اس
آگ سے جس کا ایندھن انسان اور پتھر ہوں گے، اس پر سخت گیر زبردست فرشتے مقرر ہیں، جو (اللہ کے) کسی حکم کی سرتابی نہیں
کرتے اور ان سے جو کہا جاتا ہے وہ کیے جاتے ہیں (۶)

← تو ظاہر ہے کہ کسی دوسری عورت کو خرچ دے کر دودھ پلوانا پڑے گا، اس سے بہتر ہے کہ وہ بچہ کی ماں سے جو اس کی سابقہ بیوی ہے خرچ دے کر دودھ پلوائے۔
(۱) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول عصر کے بعد تھوڑی تھوڑی دیر کے لیے تمام ازواج کے یہاں جانے کا تھا، ایک مرتبہ حضرت زینب نے اس موقع پر آپ کی
تواضع شہد سے کی، اس میں ذرا دیر لگی، دو ایک دن ایسا ہوا، اس پر حضرت عائشہ و حضرت حصہ کو قطعاً کچھ ناگوار گزرا، جب آپ ان کے یہاں تشریف لائے تو
انہوں نے کہا کہ آپ کے منہ سے معافیہ کی بو آتی ہے، یہ ایک پھول ہے جس سے شہد کی بھی رس چوتی ہے، آپ نے فرمایا ہاں میں نے شہد پیا ہے پھر ان دونوں کی
طیب خاطر کے لیے فرمادیا کہ اب کبھی نہ بیوں گا اور اس پر تم کے الفاظ بھی فرمادیے، یہ بات آپ نے حضرت حصہ سے فرمائی اور فرمادیا کہ وہ کسی سے ذکر نہ کریں،
انہوں نے حضرت عائشہ سے ذکر کر دیا، اس پر یہ آیتیں اتریں اور آپ کو قسم توڑنے اور کفارہ ادا کرنے کا حکم ہوا، پھر آپ نے عمومی طور پر یہ فرمایا کہ جو کوئی نا مناسب
قسم کھالے تو اس قسم کو توڑ کر کفارہ ادا کرنا چاہیے (۲) آپ نے حضرت حصہ سے کہہ دیا کہ تم نے عائشہ کو تباہ یا مگر پوری تفصیل ذکر نہیں کی تاکہ زیادہ شرمندہ نہ ہوں
(۳) یہاں حضرت عائشہ و حضرت حصہ کو خطاب ہے کہ تم دونوں کو غلطی کا احساس ہے پس توبہ کر لو، اور آگے تمام ازواج مطہرات سے کہا جا رہا ہے کہ تم

اے وہ لوگو! جنھوں نے انکار کیا آج عذر پیش مت کرو، تم جو کچھ کرتے چلے آئے ہو اس کی تمہیں سزا دی جا رہی ہے (۷) اے ایمان والو! اللہ کے حضور میں سچی توبہ کرو، امید ہے کہ تمہارا رب تمہاری غلطیوں کو مٹا دے گا اور تمہیں ایسی جنتوں میں داخل فرمائے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی، جس دن اللہ نبی کو اور ان کے ساتھ ایمان والوں کو سوا نہیں فرمائے گا، ان کا نور ان کے سامنے اور ان کے دائیں (ان کے ساتھ) چل رہا ہوگا، وہ کہیں گے کہ اے ہمارے رب ہمارے لیے ہمارے نور کو مکمل فرما دے، اور ہماری بخشش فرما، یقیناً تو ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے (۸) اے نبی منکروں اور منافقوں سے جہاد کرتے جاؤ اور ان کے ساتھ سخت ہو جاؤ اور ان کا ٹھکانہ جہنم ہے اور وہ بدترین انجام کی جگہ ہے (۹) اللہ کافروں کے لیے نوح کی بیوی اور لوط کی بیوی کی مثال دیتا ہے، دونوں ہمارے خاص بندوں میں سے دو بندوں کے نکاح میں تھیں جو نیک تھے تو انھوں نے ان کے ساتھ خیانت کی تو وہ دونوں اللہ کے مقابلہ میں ان کے ذرا بھی کام نہ آئے اور حکم ہوا کہ داخل ہو جانے والوں کے ساتھ تم دونوں بھی دوزخ میں داخل ہو جاؤ (۱۰) اور اللہ ایمان والوں کے لیے فرعون کی بیوی کی مثال دیتا ہے، جب انھوں نے کہا

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَاتَعْتَدُوا الْيَوْمَ إِنَّمَا يُجْرَمُ الْكَافِرُونَ
تَعْمَلُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَلَا يُؤْتُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا
عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمُ جَنَّاتٍ تَجْرِي
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ
نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّهُمْ كَانُوا
ذُرِّيَّةً وَاعْتَدُوا لَنَا حُلًّا مِّمَّنْ قَدِيرٌ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ
الْكَافِرَ وَالْمُنَافِقِينَ وَأَخْلَفْ عَلَيْهِمُ الرِّمَارَ وَلَهُمْ جَهَنَّمُ وَمَا
الْبَصِيرُ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا امْرَأَتِ نُوحٍ وَ
امْرَأَتِ لُوطٍ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحَيْنِ فَخَانَتَهُمَا
فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ
مَعَ الدَّٰخِلِينَ ۝ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَتِ
فِرْعَوْنَ إِذْ قَالَتْ رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ مِثْلًا بِمَا فِرْعَوْنُ ابْتَغَىٰ
فِرْعَوْنُ دَعْوَاهُ وَيَخْتَلِي مِنَ الْعُورِ الطَّلِبِينَ ۝ وَمَرْيَمَ
ابْنَتَ عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَدَتْ فَرْجَهَا فَنفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُوحِنَا
وَصَدَقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُنْتُمْ مِنَ الْغَائِبِينَ ۝

مذللہ

کہ اے میرے رب میرے لیے اپنے پاس جنت میں ایک گھر بنا دے اور مجھے فرعون اور اس کے کرتوت سے نجات دے اور ظالم قوم سے مجھے نجات عطا فرما (۱۱) اور عمران کی بیٹی مریم (کی مثال دیتا ہے) جنھوں نے اپنی عفت کی حفاظت رکھی تو ہم نے اس میں اپنی روح پھونکی اور انھوں نے اپنے رب کی باتوں اور اس کی کتابوں کی تصدیق کی اور وہ اطاعت شعاروں میں تھیں (۱۲)

نبی کے سامنے زیادہ مطالبات نہ رکھو اور ان کو پریشانی میں مت ڈالو ورنہ تمہاری جگہ اللہ تعالیٰ تم سے بہتر بیویوں کو عطا فرمائے گا، پھر اس کے بعد میں آیت تنخیر نازل ہوئی جو سورہ احزاب میں ہے، اس کے بعد ہی تمام ازواج نے بالاتفاق یہ بات کہی کہ ہم حضور کے سوا کچھ سوچ ہی نہیں سکتے، وہ تو نوح کی وجہ سے یہ خیال آتا تھا کہ ہمیں بھی فریضہ حاصل ہو، حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ برکتی ہمارے لیے رحمت ہے۔

(۱) پل صراط سے اہل ایمان اسی نور کے ساتھ گزر جائیں گے (۲) جہاد کے معنی کوشش کے ہیں، ہر قسم کی جدوجہد اس میں شامل ہے، جو دین کی اشاعت اور اس کی تحفیض کے لیے کی جائے، دشمن کے مقابلہ کے لیے اگر سچ جدوجہد کی ضرورت ہو تو یقیناً یہ سب سے بڑی قربانی ہے جو ایک ایمان والا اللہ کے لیے دیتا ہے (۳) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نرمی اس حد تک تھی اور دشمنوں کے لیے بھی آپ کی رحمت اتنی بڑھی ہوئی تھی کہ آپ کو دشمنوں کے لیے سخت ہو جانے کی تلقین کی جا رہی ہے (۴) حضرت نوح اور حضرت لوط دونوں کی بیویاں نبیوں کے گھر میں ہونے کے باوجود منافق تھیں اور مجرموں سے ساز باز رکھتی تھیں نتیجتاً دوزخ میں ان کو داخل ہو جانے کا حکم ہوا، اس میں واضح کر دیا گیا کہ کسی قریب ترین رشتہ دار کا ایمان کسی بے ایمان کو نہیں بچا سکتا، ہر آدمی اپنے ایمان کی فکر کرے (۵) فرعون کی بیوی آسیہ حضرت موسیٰ پر ایمان لے آئی تھیں ان کو بھی فرعون کے مظالم کا نشانہ بننا پڑا، بالآخر اللہ نے ان کو ایمان کے ساتھ وفات دیدی (۶) اسی روح سے حضرت عیسیٰ پیدا ہوئے اسی لیے ان کو "روح اللہ" کہا جاتا ہے۔

﴿سورہ ملک﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 بڑی بابرکت ہے وہ ذات جس کے ہاتھ میں ساری
 بادشاہت ہے اور وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا
 ہے (۱) جس نے موت و زندگی کو اس لیے پیدا کیا تاکہ
 وہ تمہیں آزما کر دیکھے کہ تم میں کون عمل میں زیادہ بہتر ہے
 اور وہ غالب ہے بخشنے والا ہے (۲) جس نے اوپر نیچے
 سات آسمان بنائے، تم جن کی پیدا کی ہوئی چیزوں میں
 ذرا بھی بے اعتدالی نہ پاؤ گے تو نگاہ دوڑا کر دیکھ لو کیا
 تمہیں ذرا بھی خلل نظر آتا ہے؟ (۳) پھر بار بار نگاہ
 دوڑاؤ نگاہ تھک ہار کر لوٹ آئے گی اور اس کو کچھ ہاتھ نہ
 آئے گا (۴) اور ہم نے آسمان دنیا کو روشن چراغوں سے
 سجایا ہے اور ان کو ہم نے شیطانوں پر پتھر برسائے گا
 ذریعہ بھی بنایا ہے اور ان کے لیے دہکتی آگ کا عذاب تیار
 کر رکھا ہے (۵) اور جنہوں نے اپنے رب کا انکار کیا ان
 کے لیے بھی جہنم کا عذاب ہے اور وہ بدترین ٹھکانہ
 ہے (۶) جب وہ اس میں ڈالے جائیں گے تو وہ اس کی
 دہائیں سنیں گے اور وہ ابال مار رہی ہوگی (۷) لگے گا کہ
 وہ غصہ سے پھٹ پڑے گی، جب جب اس میں کوئی گروہ
 ڈالا جائے گا تو اس کے محافظان سے پوچھیں گے کہ کیا

۱۱۱



منزلہ

تمہارے پاس کوئی ڈرانے والا نہیں آیا (۸) وہ کہیں گے کیوں نہیں ہمارے پاس ڈرانے والا ضرور آیا تو ہم نے جھٹلا دیا اور ہم نے کہا اللہ نے کچھ بھی نہیں اتارا، کچھ نہیں تم تو بڑی گمراہی میں پڑے ہو (۹) اور وہ کہیں گے کہ اگر ہم سن لیا کرتے اور سمجھ سے کام لیا کرتے تو ہم دہکتی آگ والوں میں شامل نہ ہوتے (۱۰)

(۱) چراغوں سے مراد ستارے اور سیارے ہیں جو رات کو چمکتے دیکھتے نظر آتے ہیں اور ان سے شیطانوں کے مارنے کا کام بھی لیا جاتا ہے اور آخرت میں ان کے لیے دوزخ کا عذاب ہے (۲) یہ ایسی سخت آگ ہوگی کہ اس سے خوفناک آوازیں نکلیں گی اور بے انتہا جوش و اشتعال سے ایسا معلوم ہوگا کہ جیسے غصہ میں پھٹی پڑتی ہے (۳) اللہ تعالیٰ یہ اس لیے بنا رہا ہے کہ اس دن سے پہلے انسان غور کر لے اور ایک اللہ کو مان کر اپنے بچاؤ کا سامان کر لے۔

بس وہ اپنے جرم کا اقرار کر لیں گے تو کیسی ہلاکت ہے
 دہکتی آگ والوں کے لیے (۱۱) ہاں جو بن دیکھے اپنے
 رب سے ڈرتے ہیں ان کے لیے بخشش ہے اور بڑا اجر
 ہے (۱۲) اور تم اپنی بات آہستہ کہو یا زور زور سے یقیناً وہ
 سینوں کے اندر کی باتوں کو بھی خوب جانتا ہے (۱۳) کیا
 وہی نہ جانے گا جس نے پیدا کیا اور وہ بڑا باریک بین اور
 پوری خبر رکھنے والا ہے (۱۴) وہی ہے جس نے تمہارے
 لیے زمین کو نرم بنایا تو تم اس کے کاندھوں پر چلو اور اس کا
 رزق کھاؤ اور اسی کی طرف تمہیں دوبارہ زندہ ہو کر جانا
 ہے (۱۵) کیا تم آسمان والے سے بے خوف ہو گئے کہ وہ
 تمہیں زمین میں دھنسا دے تو وہ لرزنے لگے (۱۶) یا تم
 آسمان والے سے نڈر ہو گئے کہ وہ تم پر دھول بھری آندھی
 بھیج دے پھر تمہیں پتہ چل جائے گا کہ میرا ڈراوا کیسا
 (ہولناک) تھا (۱۷) اور ان سے پہلے والوں نے بھی
 جھٹلایا تھا تو میری پکڑ کیسی (سخت) تھی (۱۸) بھلا انھوں
 نے اپنے اوپر پرندوں کو نہیں دیکھا پر کھولے ہوئے بھی
 ہیں اور سمیٹ بھی لیتے ہیں، رحمن کے سوا کون ان کو تھا متا
 ہے، یقیناً وہ ہر چیز پر پوری نگاہ رکھتا ہے (۱۹) بھلا کون
 ہے رحمن کے سوا جو تمہارا لشکر بن کر تمہاری مدد کرے گا،
 کافر تو بڑے دھوکہ میں ہیں (۲۰) بھلا اگر وہ اپنی روزی

ج

تاریخ

فَاعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ فَسُحْقًا لِأَصْحَابِ السَّعِيرِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ
 يَحْسَبُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۝ وَأَسْرُوا
 قَوْلَكُمْ أَوِ اجْرُرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝ أَلَيْسَ لَكُمْ
 مِنْ خَلْقِهِ ذُلُولًا قَامُوا فِيهَا وَمَا كَانُوا مِنْ زُرْقَةٍ وَاللَّهُ
 الشَّورُ ۝ أَمْ آمَنْتُمْ مِنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمْ
 الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورٌ ۝ أَمْ آمَنْتُمْ مِنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ
 يَرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرٌ ۝ وَلَقَدْ
 كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرٌ ۝ أَوَلَمْ يَرَوْا
 إِلَى الظُّلُمِ قَوْمَهُمْ صَفِيَتْ وَيَقْبِضُنَّ مَا يَسْكُرْنَ إِلَّا الرِّجْمَ
 إِنَّهُ يَهْدِي لَشَيْءٍ مُبْصِرٍ ۝ أَمْ نَحْنُ هَذَا الَّذِينَ هُوَ جُنْدًا لَكُمْ
 يَتَصَرَّكُم مِّنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِنَّ الْكُفْرَ لَوَاقٍ عُرْوَةٌ ۝
 أَمْ نَحْنُ هَذَا الَّذِينَ بَرَأْتُمْ كُفْرًا إِنْ آمَنَّكَ رَبُّكَ بِئَلٍ لَّجُوجًا
 فِي خُطُوبِهِ وَنُقُورٍ ۝ أَمْ نَحْنُ يَمِيشِيُّ مُمْسِكًا عَلَىٰ وَجْهِهِ
 أَهْدَىٰ أَمْ نَحْنُ يَمِيشِيُّ سَوِيًّا عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝

منزل

روک لے تو کون ہے جو تمہیں روزی پہنچائے، کوئی نہیں، بات یہ ہے کہ وہ سرکشی اور بیزاری پر اڑ گئے ہیں (۲۱) بھلا جو اوندھا ہو کر
 منہ کے بل چل رہا ہو وہ منزل مقصود پر پہنچنے والا ہو گا یا وہ جو سیدھے راستے پر ٹھیک ٹھیک چل رہا ہو (۲۲)

(۱) پہلے انعامات یاد دلائے گئے، اب اللہ کے قہر و انتقام کو یاد دلا کر ڈرانا مقصود ہے، یعنی زمین تمہارے لیے سخر کر دی گئی، مگر یاد رہے کہ اس پر حکومت اسی پیدا
 کرنے والی کی ہے، اگر وہ چاہے تو زمین میں تم کو دھنسا دے یا اور کسی عذاب میں مبتلا کر دے، اس لیے آدمی کے لیے زیبا نہیں کہ وہ اس مالک مختار سے نڈر ہو کر
 شرارتیں شروع کر دے اور اس کے ڈھیل دینے پر مغرور ہو جائے اور اسی کو بھول جائے پھر آگے انکار کرنے والوں اور نافرمانوں کا جو شر پہلے ہو چکا ہے اس کا تذکرہ
 کیا گیا ہے (۲) پرندے بھی اللہ کی قدرت کا ایک مظہر ہیں، گھنٹوں فضا میں تیرتے رہتے ہیں (۳) منکر اگر یہ سمجھتے ہیں کہ ان کے دیوتاؤں کی فوج ان کو اللہ کے
 عذاب سے بچالے گی تو وہ بڑے دھوکہ میں ہیں، اس قدرت والے کے سامنے سب عاجز و درماندہ ہیں (۴) منزل تک وہ پہنچے گا جو سیدھے راستے پر آدمیوں کی طرح
 سیدھا ہو کر چلے اور جو نامور راستے پر اوندھا ہو کر منہ کے بل چلتا ہو اس کے منزل مقصود تک پہنچنے کی کیا توقع کی جا سکتی ہے، یہ مثال دی ایک موصوف اور شرک کی۔

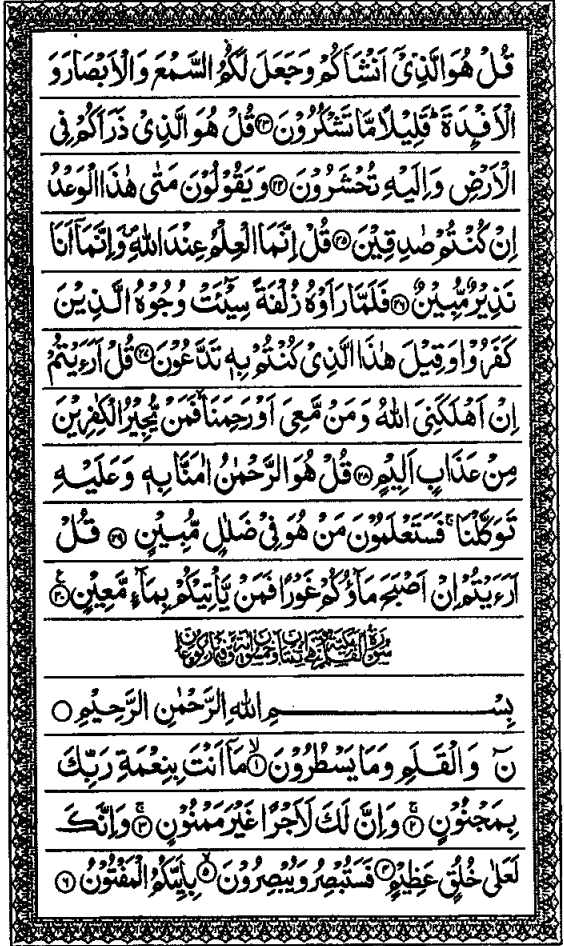
کہہ دیجیے کہ اسی نے تم کو وجود بخشا اور تمہارے کان اور آنکھیں اور دل بنائے، بہت کم تم شکرگزاری کرتے ہو (۲۳) کہہ دیجیے کہ اسی نے تمہیں زمین میں پھیلا دیا ہے اور اسی کے پاس تم سب کو جمع ہونا ہے (۲۴) اور وہ کہتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو تو بتاؤ کہ وہ وعدہ کب پورا ہوگا (۲۵) آپ بتا دیجیے کہ سارا علم اللہ ہی کے پاس ہے اور میں تو کھل کر خبردار کر دینے والا ہوں (۲۶) پھر جب وہ اس کو قریب آتا دیکھ لیں گے تو مسکروں کے چہرے بگڑ کر رہ جائیں گے اور کہا جائے گا یہی وہ چیز ہے جو تم مانگا کرتے تھے (۲۷) آپ پوچھے تمہارا کیا خیال ہے اللہ مجھے اور میرے ساتھ والوں کو ہلاک کرے یا ہم پر رحم فرمائے، آخر کافروں کو دردناک عذاب سے کون پناہ دے سکتا ہے (۲۸) کہہ دیجیے کہ وہ رحمن ہے، ہم اسی پر ایمان لائے اور ہم نے اسی پر بھروسہ کیا، بس جلد ہی تمہیں معلوم ہوا جاتا ہے کہ کون کھلی گمراہی میں ہے (۲۹) آپ پوچھے کہ تمہارا کیا خیال ہے اگر تمہارا پانی تہوں میں چلا جائے تو کون ہے جو تمہیں صاف ستھرا پانی لا کر دیدے (۳۰)

﴿سورہ قلم﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
ن، قسم سے قلم کی اور اس کی جو کچھ وہ لکھتے ہیں (۱) آپ

اپنے رب کے فضل سے دیوانے نہیں ہیں (۲) اور بلاشبہ آپ کے لیے ایسا اجر ہے جو ختم ہونے کو نہ آئے گا (۳) اور یقیناً آپ اخلاق کے بلند ترین مقام پر فائز ہیں (۴) بس جلد ہی آپ بھی دیکھ لیں گے اور وہ بھی دیکھ لیں گے (۵) کہ تم میں کون دیوانگی میں پڑا ہے (۶)

(۱) ابھی مطالبہ کر رہے ہیں لیکن وہ وعدہ آپہنچے گا تو بڑے بڑے سرکشوں کے منہ بگڑ کر رہ جائیں گے اور چہروں پر ہوائیاں اڑنے لگیں گی (۲) کافر تمنا کرتے تھے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے سب ساتھی دنیا سے رخصت ہو جائیں اور یہ دین مٹ جائے، ان سے کہا جا رہا ہے کہ اللہ تعالیٰ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے ساتھیوں کو ہلاک فرمائے یا ان پر وعدہ کے مطابق رحم فرمائے اور غالب کرے اس سے تمہارے انجام پر کیا فرق پڑتا ہے، تمہیں تو عذاب سے سابقہ پڑنا ہی ہے تو تمہیں اپنے بچاؤ کی فکر کرنی چاہیے (۳) قلم سے مراد بظاہر قلم تقدیر ہے، جس نے اللہ کے حکم سے سب کچھ لکھا، اس میں یہ اشارہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا مکہ میں مسجوت ہونا اور دین کی دعوت دینا اور اس کے آگے کی سب تفصیلات روز اول سے نوہنہ تقدیر میں لکھی ہوئی ہیں، اب کوئی اگر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو جمنون سمجھتا ہے یا کہتا ہے تو یہ خود اس کا جمنون ہے اور اس کی عقل میں فتور ہے، مشرکین مکہ میں سے کچھ لوگ جب ان سے کچھ نہ بن پڑا تو یہی کہنے لگے جبکہ اس کی تردید اسی وقت سب سے بڑے دشمن ولید بن مغیرہ ہی نے کر دی تھی اور کہا کہ ہم جمنونوں سے واقف ہیں، کہاں جمنون اور کہاں محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کا طرز زندگی دونوں میں کوئی جوڑ نہیں، پھر آگے آیت میں آنحضرت سے کہا جا رہا ہے کہ آپ کو جو کچھ کہا جاتا ہے اور پھر آپ اس پر صبر کرتے ہیں اور لوگوں کو خیر کی طرف بلاتے ہیں اس کا آپ کے لیے اتنا اجر ہے کبھی ختم ہونے کو نہ آئے گا اور آپ کے بلند اخلاق ایسے ہیں کہ اس کے بعد کوئی دیوانہ ہی آپ کو دیوانگی کا الزام دے سکتا ہے، بس جلد ہی حقیقت ٹھل جائے گی کہ کون ہوشیار اور عاقبت اندیش تھا اور کس کی عقل ماری گئی تھی۔



منزل،

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ
 بِالْمُهْتَدِينَ ۝ فَلَا تَطْعِمُوا الْمَكْدُوبِينَ ۝ وَذُو الْوَلَدِ هُنَّ
 فَيُذْهِبْنَ ۝ وَلَا تَطْعِمُوا كُلَّ حَلَالٍ مَّهِينٍ ۝ هَبَّازُ مَشَاءُ
 بِسْمِ اللَّهِ ۝ مَتَاعٌ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ آتِيهِ ۝ عَتِلٌ بَعْدَ ذَلِكَ زَيْدٌ ۝
 أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ ۝ إِذْ اسْتَأْذَنَ عَلَيْهِ الْيَتِيمَا قَالَ
 أَسْأَلُكَ الْوَالِدَيْنِ ۝ سَمِعْتُهُ عَلَى الْخُرُوفِ ۝ إِنْ أَبَوْا فَنُهِمْنَا
 بِكُونِنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ ۝ إِذْ أَسْمُوا الْبَصِيرَ مِنْهَا مُصْبِحِينَ ۝ وَلَا
 يَسْتَنْتُونَ ۝ وَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِّنْ رَبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ ۝
 فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ ۝ فَتَنَادُوا مُصْبِحِينَ ۝ إِنْ أَعْدُوا عَلَيَّ
 حَرْبًا إِنْ لَنْ نُصْرِمِينَ ۝ فَأَنْظَلْنَاوَهُمْ يَتَخَفَتُونَ ۝
 أَنْ لَا يَدِخُلَها الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ ۝ وَغَدَا عَلَيَّ حَرْدٌ
 قَدِيرٌ ۝ فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَأَصْحَابُكُمْ ۝ بَلْ نَحْنُ
 مَخْرُومُونَ ۝ قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ لَوْلَا تُسْمِعُونَ ۝
 قَالُوا سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى
 بَعْضٍ يَتَلَوْا وَمُنًى ۝ قَالُوا لِيُؤْيِكُنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝

منزل

رہ گیا (۲۰) پھر صبح ہی صبح انھوں نے ایک دوسرے کو آواز دی (۲۱) کہ اگر تمہیں پھل توڑنے میں تو صبح ہی صبح کھیت کی طرف چل
 دو (۲۲) بس وہ سب چل دیئے اور چپکے چپکے وہ کہہ رہے تھے (۲۳) آج تمہارے پاس کوئی مسکین یہاں پھٹکنے نہ پائے (۲۴) اور
 وہ سویرے ہی سویرے چل دیئے (تا کہ وہ) روکنے پر قادر ہوں (۲۵) پھر جب انھوں نے اس کو دیکھا تو بولے کہ ضرور ہم راستہ
 بھٹک گئے ہیں (۲۶) بلکہ ہماری قسمت ماری گئی (۲۷) ان میں سب سے بہتر آدمی بولا کیا میں نے کہا نہیں تھا کہ تم تسبیح کیوں نہیں
 کرتے (۲۸) وہ کہنے لگے ہم اپنے رب کی تسبیح بیان کرتے ہیں یقیناً ہم ہی نا انصاف تھے (۲۹) پھر وہ ایک دوسرے کو ملامت
 کرنے لگے (۳۰) بولے ہائے ہماری شامت یقیناً ہم ہی سرکش تھے (۳۱)

(۱) کافر کہتے تھے کہ آپ ہمارے معبودوں کو غلط کہنا چھوڑ دیں ہم بھی آپ کے خدا کی تعظیم کریں گے، ہو سکتا تھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم جیسی خلقِ عظیم رکھنے والی ہستی
 کے ذہن میں آتا کہ کچھ دنوں کے لیے ذرا نرمی اختیار کر لی جائے، شاید ان معاندین کے دل بھی نرم ہو جائیں، اس پر یہ آیتیں اتریں کہ ماننے والے اور انکار
 کرنے والے سب اللہ کو معلوم ہیں، لہذا دعوت کے معاملہ میں کسی رو رعایت کی ضرورت نہیں، جس کو راہ پر آنا ہو گا وہ آئے گا اور جو حرم ازلی ہے وہ کسی لحاظ و صورت
 سے ماننے والا نہیں (۲) کہا جاتا ہے کہ اس سے خاص طور پر ولید بن مغیرہ مراد ہے جو قریش کا ایک سردار تھا اور اس میں یہ سب اوصاف جمع تھے، ناک پر داغ
 سے مراد اس کی ذلت و رسوائی ہے جو ہوئی تھی اور ہوئی (۳) نہ انشاء اللہ کہہ رہے تھے اور نہ غریبوں کے لیے کسی حق کو الگ کرنے کی بات کہہ رہے تھے۔

امید ہے کہ ہمارا رب اس سے بہتر بدل ہمیں عطا فرمائے گا، ہم اپنے رب ہی سے آرزو رکھتے ہیں (۳۲) یوں آتا ہے عذاب اور آخرت کا عذاب سب سے بڑھ کر ہے اگر وہ جانتے ہوں (۳۳) یقیناً پرہیزگاروں کے لیے ان کے رب کے پاس نعمتوں کے باغات ہیں (۳۴) بھلا ہم فرماں برداروں کو مجرموں کے برابر ٹھہرائیں گے؟ (۳۵) تمہیں ہوا کیا ہے تم کیسے فیصلے کرتے ہو (۳۶) کیا تمہارے پاس کوئی کتاب ہے جس میں تم پڑھ لیتے ہو (۳۷) کہ تمہیں وہاں وہ سب ملے گا جو تم منتخب کرو گے (۳۸) یا تمہارے لیے ہمارے ذمہ کچھ قسمیں ہیں جو قیامت تک باقی رہنے والی ہیں کہ تمہیں وہی ملے گا جو تم فیصلہ کرو گے (۳۹) ان سے پوچھئے کہ ان میں کون اس کا دعویدار ہے (۴۰) کیا ان کے لیے (خدا کی) شریک ہیں تو اگر سچے ہوں تو اپنے شریکوں کو لے آئیں (۴۱) جس دن پنڈلی کھول دی جائے گی اور ان کو سجدہ کے لیے کہا جائے گا تو وہ کر نہ سکیں گے (۴۲) ان کی آنکھیں جھکی ہوئی ہوں گی، ذلت ان پر چھا رہی ہوگی اور پہلے بھی ان کو سجدوں کے لیے بلایا جاتا تھا جبکہ وہ تندرست تھے (۴۳) تو آپ ان لوگوں کو جو اس بات کو جھٹلا رہے ہیں مجھ پر چھوڑیے، ہم آہستہ آہستہ ان کو اس طرح کھینچیں گے کہ

عذاب - مضائقہ

عذاب - مضائقہ

عذاب - مضائقہ

عَلَى رَبِّكَ أَنْ يُبَدِّلَ لَنَا خَيْرًا مِنْهَا إِنَّا إِلَى رَبِّنَا رَاغِبُونَ ﴿۳۲﴾
 كَذَلِكَ الْعَذَابُ وَالْعَذَابُ الْآخِرَةُ أَكْبَرُ لَوْ كُنْتُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۳۳﴾ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٍ النَّعِيمِ ﴿۳۴﴾
 أَنْتَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ ﴿۳۵﴾ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۳۶﴾
 أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ ﴿۳۷﴾ إِنَّ لَكُمْ فِيهِ لَمَا تَخَيَّرُونَ ﴿۳۸﴾
 أَمْ لَكُمْ آيَاتٌ عَلَيْنَا بَالِغَةٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِنَّ لَكُمْ لَمَا تَعْلَمُونَ ﴿۳۹﴾ سَلِّمُوا إِلَيْهِمْ بِذَلِكَ زَعِيمًا ﴿۴۰﴾ أَمْ لَكُمْ شُرَكَاءُ
 فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ﴿۴۱﴾ يَوْمَ يَكْشِفُ
 عَنْ سَاقٍ وَبِذَعُونَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿۴۲﴾
 خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُقُهُمْ ذُلَّةٌ وَوَدَّ كَانُوا يَدْعُونَ
 إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَلِيمُونَ ﴿۴۳﴾ فَذَرْنِي وَمَنْ يُكَلِّبُ بِهِدَا
 الْعَدِيدِ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۴۴﴾ وَأَنْسِي
 لَهُمْ أَنْ يَذُرُّوا كَيْدِي مَتَّبِعِينَ ﴿۴۵﴾ أَمْ سَأَلْتَهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَعْرُومٍ
 مُتَّفَقُونَ ﴿۴۶﴾ أَمْ عِنْدَهُمُ الْعَيْبُ فهُمْ يُكْتَبُونَ ﴿۴۷﴾ فَأَصْبِرْ لِحُكْمِ
 رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ إِذْ نَادَى وَهُوَ مَكْظُومٌ ﴿۴۸﴾

منزل

ان کو پتہ بھی نہ چل سکے گا (۴۳) اور میں ان کو ڈھیل دوں گا یقیناً میری تدبیر بڑی مضبوط ہے (۴۴) کیا آپ ان سے کوئی اجرت مانگتے ہیں تو وہ اس تاوان کے بوجھ تلے دے جا رہے ہیں (۴۵) یا ان کے پاس دھکی چھپی باتیں ہیں جن کو وہ لکھ رہے ہیں (۴۶) تو آپ اپنے رب کے فیصلہ تک صبر کرتے رہیں اور چھپلی والے کی طرح نہ ہو جائیں جب انھوں نے اپنے رب کو گھٹ کر پکارا تھا (۴۷)

← (۳) ایک نیک انسان تھا جو پیداوار کا ایک بڑا حصہ غریبوں کو دیتا تھا جو اس کے بیٹوں کو اچھا نہیں لگتا تھا، باپ کے مرنے پر بیٹوں نے مل کر لیا کہ سب کا سب گھرا لیں گے اور ایسے وقت کہیں کاٹ لیں گے کہ غریبوں کو پتہ ہی نہ چلے گا، جب قرارداد کے مطابق سویرے ہی سویرے وہ کھیت پر پہنچے تو وہ ہوجکا تھا، اس وقت ان کو ندامت ہوئی اور وہ ایک دوسرے کو ملامت کرنے لگے۔

(۱) یعنی یہ دنیا کے چھوٹے عذاب کا ایک نمونہ تھا جسے کوئی نال نہ سکا، بھلا آخرت کے عذاب کو کون نال سکتا ہے (۲) کافر کہتے تھے کہ دنیا میں ہم زیادہ معزز ہیں آخرت میں بھی زیادہ معزز ہوں گے، اللہ فرماتا ہے کہ آقا کے روبرو فرما نہ دار اور نافرمان کیا برابر ہو سکتے ہیں؟ ایسی بے عقلی کی بات وہ کہاں سے بک رہے ہیں، کسی کتاب میں لکھا ہو دکھائیں یا جن کو انھوں نے خدائی میں شریک کر رکھا ہے اور ان کو وہ اس سلسلہ میں مددگار سمجھتے ہیں تو ان کو لے آئیں (۳) صحیح حدیث میں اس کی صراحت ہے کہ اللہ اس دن اپنی پنڈلی کھول دے گا یہ اللہ کی خاص صفت ہے جس کی حقیقت اللہ ہی جانتا ہے، بہر حال اس کی خاص تجلی کے ظہور کے وقت سب سجدہ میں گر پڑیں گے البتہ منافقوں اور منکروں کی کمر اکڑ کر رہ جائی گی اور مومن و متائق کافر کو قتل جائے گا، دنیا میں اٹھتارے کے وقت کبھی اخلاص سے سجدہ نہ کیا، اب محرومی ان کا مقدر ہوگی، چاہیں گے تو بھی سجدہ نہ کر سکیں گے (۴) یعنی آپ ان کو مخلصانہ دعوت دے رہے ہیں اور ان کے پاس اس کے خلاف کوئی دلیل بھی نہیں ←

اگر ان کے رب کے فضل نے ان کو سنبھالا نہ ہوتا تو وہ چٹیل میدان میں بری حالت میں پھینک دیئے گئے ہوتے (۴۹) پھر آپ کے رب نے ان کا انتخاب فرمایا تو ان کو نیک لوگوں میں بنایا (۵۰) اور جب کافر نصیحت کی بات سنتے ہیں تو ایسا لگتا ہے کہ وہ آپ کو اپنی نگاہوں سے ڈگمگادیں گے اور وہ کہتے ہیں کہ یہ تو مجنون ہے (۵۱) جبکہ وہ تو تمام جہانوں کے لیے نصیحت ہی نصیحت ہے (۵۲)

﴿سورة الحاقه﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے وہ اٹل حقیقت (۱) کیا ہے وہ اٹل حقیقت (۲) آپ کو پتہ بھی ہے کہ وہ اٹل حقیقت کیا ہے (۳) شمود اور عاد نے اس ہلا کر رکھ دینے والی چیز کو جھٹلایا (۴) بس شمود تو بھونچال سے ہلاک کیے گئے (۵) اور رہے عاد تو ان کو ایسی ٹھٹھرا دینے والی ہوا سے تباہ کیا گیا جو بے قابو تھی (۶) جس کو اللہ نے ان پر سات راتیں اور آٹھ دن اس طرح مسلسل رکھا کہ اس نے ہر چیز کو اکھاڑ پھینکا، تو آپ لوگوں کو وہاں پچھاڑیں کھائے ہوئے پڑا دیکھیں گے جیسے وہ کھجور کے کھوکھلے تھے ہوں (۷) تو کیا کوئی بھی ان میں سچا ہوا نظر آتا ہے (۸) اور فرعون اور اس سے پہلے کے لوگ اور انہی بستیوں نے بھی اسی جرم کا ارتکاب کیا تھا (۹) بس

لَوْلَا اَنْ تَذَرِكَهُ نِعْمَةً مِنْ رَبِّهِ لَكُنْتُمْ بِالْعَرَاءِ وَهُؤُودًا مُؤْمِنًا
فَاِجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ وَاِنْ يَّكْفُرِ الْاٰدِيْنَ
كُفْرًا وَاِيْرٰهُمُ لَنْ يَّصَارَهُمْ لِنَاصِرِهِمْ لِيَاۤءُكَوْرٍ وَيَقُوْلُوْنَ اِنَّهٗ
لَمَجْنُوْنٌ ۝ وَمَا هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
اَلْحٰقَّةُ ۝ مَا الْحٰقَّةُ ۝ وَمَا اَدْرٰكَ مَا الْحٰقَّةُ ۝
كَذَّبَتْ شَمُوْدُ وَعَادُ بِالْعٰرَةِ ۝ فَاَمَّا شَمُوْدُ فَاَهْلِكُوْا
بِالطّٰغِيَةِ ۝ وَاَمَّا عَادُ فَاَهْلِكُوْا بِرِيْحٍ صَّرِصَرٍ عٰتِيَةٍ ۝
سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَمِيْنَةَ اَيّٰمٍ لَّا حُسُوْمًا
فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعٰى كَانَهُمْ اَعْجَازٌ مِّنْ خٰوِيَةٍ ۝
فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ ۝ وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبْلَهٗ
وَالْمُؤْتَفِكٰتُ بِالْخٰطِئَةِ ۝ فَعَصُوْا رَسُوْلًا رَّبِّهِمْ
فَاَخَذَ مِنْهُمْ اِخْدًا ذُرّٰبِيَةً ۝ اِنَّا لَنٰطٰعُ الْمَآءِ حٰمِلٰنَہُمْ
فِي الْبَآرِيَةِ ۝ لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذٰكِرًا وَّلِنُعِيْبَهَا اُذُنًا وَّاعِيَةً ۝

منزل

انھوں نے اپنے رب کے پیغمبر کی نافرمانی کی تو اللہ نے ان کی ایسی گرفت کی جو بڑھتی چلی گئی (۱۰) جب پانی چڑھ گیا تو ہم نے تم کو رواں دواں کشتی پر سوار کیا (۱۱) تاکہ ہم اس کو تمہارے لیے عبرت بنا دیں اور اس کو یاد رکھنے والے کان یاد رکھیں (۱۲)

← مگر انکار کیے جاتے ہیں تو اس کا نتیجہ خود بگھٹتیں گے، آپ تو صبر کیے جائیں، آگے حضرت یونس کی مثال ہے کہ وہ شروع میں قوم کے انکار پر غصہ ہو کر چل دیئے پھر پھچھلی کے پیٹ میں انھوں نے اپنے رب کو پکارا تو اللہ نے ان پر اپنا خاص فضل فرمایا، پھچھلی ان کو کنارے اُگل گئی اور اللہ نے وہاں ان کی صحت و زندگی کے اسباب پیدا فرمادیئے اور ان کو اپنے ان منتخب بندوں میں بنایا جن کو دنیا جہان پر برتری حاصل ہے۔

(۱) ہدایت و خیر کی باتیں سن کر کافر آپ کو تیز تیز نگاہوں سے گھورتے ہیں اور طرح طرح کے طعن دیتے ہیں تاکہ آپ اپنا کام چھوڑ دیں، بس آپ اپنے کام میں لگے رہیں، اور منکروں کے لیے مقام عبرت ہے کہ صاف صاف خیر خواہی کے باوجود وہ اس دعوت کو قبول نہیں کرتے (۲) اس سے مراد اقیامت ہے جو ایک اٹل حقیقت ہے، گزشتہ قوموں نے اسے جھٹلایا تو وہ ہلاک کی گئیں (۳) ایسا بھونچال جو سخت آواز کے ساتھ آیا جس سے سب کے کلیجے پھٹ گئے اور سب تباہ و برباد کر دیئے گئے (۴) جو قوم "مَنْ اَشَدُّ مِنْا قَوْمًا" (ہم سے بڑھ کر طاقتور کون ہوگا) کا نعرہ مارتی تھی وہ ہوا سے ڈھیر ہو گئی اور ہوا میں ایسی جوس کی کس میں نہ تھی (۵) عاد و شمود کے بعد فرعون بہت بڑھ چڑھ کر باتیں کرتا ہوا آیا، اور اس سے پہلے کئی قوموں نے نافرمانیاں کیں مثلاً قوم نوح، قوم شعیت اور قوم لوط جن کی بستیوں الٹ دی گئیں، سب تباہ کر کے رکھ دیئے گئے (۶) حضرت نوح علیہ السلام کا ذکر ہے۔

پھر جب ایک ہی دفعہ صور پھونکی جائے گی (۱۳) اور زمین اور پہاڑ کو اٹھا کر ایک ہی دفعہ میں چکنا چور کر دیا جائے گا (۱۴) تو اس دن پیش آنے والی چیز پیش آجائے گی (۱۵) اور آسمان پھٹ پڑے گا تو اس دن وہ پھسپھسا ہوگا (۱۶) اور فرشتے اس کے کناروں پر ہوں گے اور اس دن آپ کے رب کا عرش آٹھ فرشتے اپنے اوپر اٹھائے ہوئے ہوں گے (۱۷) اس دن تم سب کی پیشی ہوگی، تمہاری کوئی بھی چھپی بات چھپی نہ رہے گی (۱۸) بس جس کو بھی اس کا نامہ (اعمال) اس کے دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا تو وہ کہتا پھرے گا لو میرا (اعمال) نامہ پڑھو (۱۹) میں سمجھتا تھا کہ مجھے اپنے حساب کا سامنا کرنا ہوگا (۲۰) بس وہ اپنی من پسند زندگی میں رہے گا (۲۱) اونچے درجے کی جنت میں (۲۲) جس کے پھل جھکے پڑ رہے ہوں گے (۲۳) گذشتہ دنوں میں جو کرتے آئے ہو اس کے بدلہ میں اب مزے سے کھاؤ پو (۲۴) اور اس دن جس کو اس کا نامہ (اعمال) اس کے بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا تو وہ کہے گا کاش مجھے میرا نامہ (اعمال) دیا ہی نہ جاتا (۲۵) اور مجھے پتہ ہی نہ چلتا کہ میرا حساب کیا ہے (۲۶) کاش کہ اسی (موت ہی) پر کام تمام ہو جاتا (۲۷) میرا مال کچھ میرے کام نہ آیا (۲۸) میرا سارا کڑو فرّ جاتا رہا (۲۹) (فرشتوں

کو حکم ہوگا کہ) پڑ لو اسے بس اس پر طوق ڈالو (۳۰) پھر دوزخ میں اسے جھونک دو (۳۱) پھر ایسی زنجیر میں اس کو پرو دو جس کی ناپ ستر گز ہو (۳۲) یقیناً وہ اس اللہ کو نہیں مانتا تھا جو عظمت والا ہے (۳۳) اور نہ مسکین کو کھلانے کی ترغیب دیتا تھا (۳۴)

(۱) اب یہاں سے پھر قیامت کا ذکر ہے (۲) یہ علامت ہوگی پسندیدگی کی، اور اس کے برخلاف جس کو بائیں ہاتھ میں نامہ اعمال ملے گا یہ اس کی بلاکت کی طرف اشارہ ہوگا، اور وہ محض داویلا چائے گا (۳) یعنی اس نے دنیا میں رہ کر نہ اللہ کو جاننا بندوں کے حقوق پہچانے، فقیر محتاج کی خود کو کیا خدمت کرتا دوسروں کو بھی ادھر ترغیب ندی تو اب نجات کہاں!؟

فَاذَانْفَعَرَ فِي الصُّورِ نَفْعَةً وَّ اِحْدَاهُ ۝ وَ حُمِلَتِ الْاَرْضُ وَ الْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَّ اِحْدَاهُ ۝ فَيَوْمَئِذٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝ وَاَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ يَوْمَئِذٍ وَاِهِيَةٌ ۝ وَاَلْمَلٰكُ عَلَىٰ اَنْجِبٰهَا وَيَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْقَهُمْ يَوْمَئِذٍ ثَلٰثِيَةٌ ۝ فَيَوْمَئِذٍ تُعْرَضُونَ لَا تَخْفٰی مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ۝ فَاَمَّا مَنْ اٰوَىٰ كِتٰبَةً بِبَيْمِينِهِ ۝ فَيَقُولُ هٰذَا مَا اَنْزَلْتُ وَاَكْتَبِيَةٌ ۝ اِنِّي كَلَمْتُكَ اِنِّي مُتَّقٍ حَسَابِيَةٌ ۝ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٌ ۝ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝ فَنُطُوُّهَا وَاِنبِيَةٌ ۝ كَلَّا وَاَشْرَبُوْا هٰنِيئًا بِمَا اَسْفَلْتُمْ فِي الْاَيَّامِ الْغَالِيَةِ ۝ وَاَمَّا مَنْ اٰوَىٰ كِتٰبَةً بِشِمَالِهِ ۝ فَيَقُولُ لِيَلَيْتَنِي لَو اٰوَيْتُ كِتٰبِيَةٌ ۝ وَاَلَمْ اذِمْ مَا حَسَابِيَةٌ ۝ لِيَلَيْتَنِي كَا نَبِ الْقَاضِيَةِ ۝ مَا اَعْنٰی عَيْنِي مَا لِيَةٌ ۝ هٰلَكَ عَنِّي سُلْطٰنِيَةٌ ۝ خُذُوْهُ فَعَلُوْهُ ۝ ثُمَّ الْوٰحِيْمُ صٰلُوْهُ ۝ لٰتُرٰى فِيْ سِلْسِلَةٍ ذَرْعُهَا سَبْعُوْنَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوْهُ ۝ اِنَّهٗ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ الْعَظِيْمِ ۝ وَلَا يَحْضُ عَلٰی طَعَامِ الْيَسْمٰكِيْنَ ۝

منزلہ

بس آج یہاں نہ اس کا کوئی دوست ہے (۳۵) اور نہ اس کے لیے کوئی کھانا ہے سوائے رُخوں کے دھوؤں کے (۳۶) اس کو مجرم ہی کھائیں گے (۳۷) اب میں اس کی بھی قسم کھاتا ہوں جو تمہاری نگاہوں کے سامنے ہے (۳۸) اور اس کی بھی جس کو تم دیکھتے نہیں (۳۹) کہ یقیناً یہ عزت والے رسول کی بات ہے (۴۰) یہ کسی شاعر کا کلام نہیں ہے، بہت ہی کم تم مانتے ہو (۴۱) اور نہ یہ کسی کا ہن کا کلام ہے، کم ہی تم دھیان دیتے ہو (۴۲) یہ تمام جہانوں کے پروردگار کی طرف سے اتارا جا رہا ہے (۴۳) اور اگر (بالفرض) وہ ہماری طرف ادھر ادھر کی باتیں منسوب کرتے (۴۴) تو ہم اس کو داہنے ہاتھ سے پڑتے (۴۵) پھر ان کی زندگی کی رگ کاٹ کر رکھ دیتے (۴۶) پھر تم میں کوئی بھی ان سے روکنے والا نہ ہوتا (۴۷) اور یقیناً یہ پرہیزگاروں کے لیے نصیحت ہے (۴۸) اور ہم خوب جانتے ہیں کہ تم میں جھٹلانے والے بھی ہیں (۴۹) اور یقیناً یہ کافروں کے لیے سراپا حسرت ہے (۵۰) اور بلاشبہ یہ یقینی طور پر سچ ہے (۵۱) تو آپ اپنے رب کے نام کی تسبیح کرتے رہیے جو بڑی عظمت والا ہے (۵۲)

﴿سورہ معارج﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

ایک مانگنے والے نے وہ عذاب مانگا جو واقع ہو کر رہنے والا ہے (۱) منکروں سے کوئی اس کو روک نہیں سکتا (۲) اس اللہ کی طرف سے جو چڑھنے والے راستوں کا مالک ہے (۳) فرشتے اور روح (القدس) اس کی طرف اس دن چڑھیں گے جس کی مدت پچاس ہزار سال کی ہے (۴)

(۱) یعنی جو کچھ جنت و دوزخ کا بیان ہوا، یہ کوئی شاعری نہیں نہ کا ہنوں کی انکل بچو باتیں ہیں، دنیا میں کتنی چیزیں ہیں جو آدمی اپنی آنکھوں دیکھتا ہے اور کتنی چیزیں ایسی ہیں جو نظر نہیں آتیں مگر ان کو مانتا ہے، یہ دنیا، اس کے پہاڑ، سمندر، ندیاں سب آدمی دیکھ رہے ہیں لیکن دنیا کی گردش آنکھوں سے یوں نظر نہیں آتی مگر جدید وسائل سے یہ چیز ثابت ہو چکی اس لیے اس کو مانتا ہے، بس جو حقائق نبیوں نے بتائے اور قرآن مجید نے ان کا ذکر کیا ان کو آدمی کیوں نہیں مانتا جبکہ وہ اللہ کا کلام ہے اور ایک برگزیدہ فرشتہ کے ذریعہ جو آنکھوں سے نظر نہیں آتا ایک برگزیدہ پیغمبر حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر اتارا گیا، جن کی ذات باریکات اور جن کی اعلیٰ صفات لوگوں کی نگاہوں کے سامنے نہیں (۲) نبی کا یہ کام نہیں کہ وہ کوئی بات اپنی طرف سے گڑھ کر کہے، بالفرض اگر کوئی ایسا کرتا تو اس کا کام تمام کر دیا جاتا (۳) جو جھٹلائیں گے آج نہیں تو کل وہ کف انفس ملیں گے کہ کاش ہم نے اس کو مان لیا ہوتا، مگر اس وقت کی ندامت کام نہ آئے گی (۴) روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ شخص نصر بن حارث تھا جس نے مذاق اڑاتے ہوئے عذاب کا مطالبہ کیا تھا (۵) یہ فرشتوں کے ملا اعلیٰ میں آنے جانے کے مخصوص راستے ہیں، زیادہ تر مفسرین نے اس سے قیامت کا دن مراد لیا ہے، یہاں اس کی مدت کو پچاس ہزار سال فرمایا، حدیث صحیح میں بھی پچاس ہزار سال کی صراحت ہے البتہ جو جتنی زیادہ سچی ہوگا اس کو یہ مدت اتنی ہی طویل معلوم ہوگی، چنانچہ حدیث میں مؤمنین صادقین کے لیے آتا ہے کہ یہ مدت ان کے لیے ان کی ایک نماز سے بھی ہلکی ہوگی۔

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ لَهُمْ نَاحِيَةٌ ۖ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مَنْ
غَسَّلِينِ ۖ وَلَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ ۖ فَلَا أُقْسِمُ بِمَا
تُبْصِرُونَ ۖ وَمَا لَا تَبْصُرُونَ ۖ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ
كَرِيمٍ ۖ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تُؤْمِنُونَ ۖ
وَلَا يَقُولُ كَايَمِينَ ۖ قَلِيلًا مَّا تَدَّكُرُونَ ۖ تَنْزِيلٌ مِنْ
رَبِّ الْعَالَمِينَ ۖ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ ۖ
لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ۖ لَمَّا لَقِطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ۖ فَمَا
مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِيزِينَ ۖ وَإِنَّهُ لَتَذْكُرَةٌ لِلْمُتَّقِينَ ۖ
وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُكَذِّبِينَ ۖ وَإِنَّهُ لَكَمُرَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ ۖ
وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ ۖ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۖ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ
سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ۖ لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ
لَهُ دَافِعٌ ۖ مِنَ اللَّهِ ذِي الْمَعَارِجِ ۖ تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ وَ
الرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ۖ

مذللہ

تو آپ اچھی طرح صبر کیے جائیے (۵) وہ اس کو دوزخ رکھتے ہیں (۶) اور ہم اس کو قریب ہی دیکھتے ہیں (۷) جس دن آسمان تلخٹ کی طرح ہوگا (۸) اور پہاڑ روئی کے رنگین گالوں کی طرح ہوں گے (۹) اور کوئی جگری دوست اپنے جگری دوست کو نہ پوچھے گا (۱۰) جبکہ وہ ایک دوسرے کو دکھائی پڑ رہے ہوں گے، گنہگار چاہے گا کہ وہ اس دن کے عذاب سے بچنے کے لیے اپنے بیٹوں کو فدیہ میں دیدے (۱۱) اور اپنی بیوی اور بھائی کو (دیدے) (۱۲) اور اپنے گھرانے کو (دیدے) جس میں اس کا ٹھکانہ تھا (۱۳) اور زمین میں جو بھی ہیں سب (دیدے) پھر اپنے آپ کو بچالے (۱۴) ہرگز نہیں وہ ایک بھڑکتی ہوئی آگ ہے (۱۵) جو کھال کھینچ لینے والی ہے (۱۶) ہر اس شخص کو پکارتی ہے جس نے پیٹھ پھیری اور منہ موڑا (۱۷) اور (مال) جمع کیا پھر اس کو سینت سینت کر رکھا (۱۸) یقیناً انسان کو جی کا کچا بنایا گیا ہے (۱۹) جب تکلیف پہنچے تو واویلا مچائے (۲۰) اور جب مال ملے تو بخیل بن جائے (۲۱) سوائے ان نمازیوں کے (۲۲) جو اپنی نماز کی پابندی رکھتے ہیں (۲۳) اور جن کے مالوں میں متعین حق ہوتا ہے (۲۴) مانگنے والے کے لیے بھی اور تنگدست کے لیے بھی (۲۵) اور جو بدلہ کے دن کو بیچ

فَاصْبِرْ صَبْرًا جَبِيلًا ۗ إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ۗ وَرَأَوْهُ
قَرِيبًا ۗ يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ كَالرَّهْلِ ۗ وَتَكُونُ الْجِبَالُ
كَالْعُوهِنِ ۗ وَلَا يَسْأَلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا ۗ يُبْقِرُونَ لَهُمْ يَوْمَ
الْمُجْرِمِ لَوْ يَفْقَدُونِ مِنْ عَذَابِ يَوْمٍ مِثْلَ بَيْنِيهِ ۗ وَ
صَاحِبِيهِ ۗ وَأَخِيهِ ۗ وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ ۗ وَمَنْ فِي
الْأَرْضِ جَمِيعًا ۗ لَنُرِيحُهُمْ ۗ كَلَّا إِنَّهَا لَأُظِلُّ ۗ سَوَاعَةَ
لِلشَّوْءِ ۗ تَدْعُو مَنْ أَدْبَرَ وَتَوَلَّى ۗ وَجَمَعَ فَأَوْعَى ۗ وَإِنَّ
الْإِنْسَانَ خَلْقًا هَلُوعًا ۗ إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ۗ وَإِذَا مَسَّهُ
الْحَمِيمُ مَنُوعًا ۗ إِلَّا الْمُصَلِّينَ ۗ الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ
دَائِمُونَ ۗ وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَعْلُومٌ ۗ
لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۗ وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۗ
وَالَّذِينَ هُمْ مِنَ عَذَابِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ۗ إِنَّ عَذَابَ
رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ ۗ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ۗ
إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ
مَلُومِينَ ۗ فَمَنْ ابْتغى وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعُدُونَ ۗ

منزل

مانتے ہیں (۲۶) اور جو اپنے رب کے عذاب سے کانپتے رہتے ہیں (۲۷) یقیناً ان کے رب کا عذاب بے فکر رہنے کی چیز نہیں ہے (۲۸) اور جو اپنی شرمگاہوں کو محفوظ رکھتے ہیں (۲۹) سوائے اپنی بیویوں کے یا جن (باندیوں) کے وہ مالک ہوئے ہوں تو ان پر کوئی ملامت نہیں (۳۰) پھر اس سے آگے جو خواہش کرے گا تو وہی لوگ حد سے نکل جانے والے ہیں (۳۱)

(۱) دوست اور رشتہ دار آسنے سانسے بھی ہوں گے تو بھی کام نہ آئیں گے، ہر ایک کو اپنی پڑی ہوگی، یہاں تک کہ آدمی چاہے گا کہ اپنے بچاؤ کے لیے کوئی بھی تدبیر نکل آئے خواہ بیوی بچوں ہی کو تادان میں دینا پڑے (۲) ”شوئی“ کیجہ کو بھی کہتے ہیں اور سر کے اندر کی کھال کو بھی اور اطراف بدن کی کھال کو بھی (۳) عام طور پر انسان کے اندر صبر و تحمل کا مادہ کم ہوتا ہے الایہ کہ اللہ پر یقین پیدا ہو جائے (۴) جنسی خواہش اگر بیوی یا باندی کے علاوہ کسی اور سے پوری کرتا ہے تو وہ حد سے آگے بڑھ جانے والا مجرم ہے۔

وَالَّذِينَ هُمْ لِآمْتِنَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ﴿۳۲﴾ وَالَّذِينَ هُمْ
بِشَهَادَتِهِمْ كَاذِبُونَ ﴿۳۳﴾ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ
يُحَافِظُونَ ﴿۳۴﴾ أُولَٰئِكَ فِي جَدَّتِ مَكْرَمُونَ ﴿۳۵﴾ قَبَالَ الَّذِينَ
كَفَرُوا قِبَلَكَ مُهْطِعِينَ ﴿۳۶﴾ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ
عِزِينَ ﴿۳۷﴾ أَيُّكُمْ كُلِّ امْرِيٍّ مِنْهُمْ أَنْ يَدْخُلَ جَنَّةَ
نَعِيمٍ ﴿۳۸﴾ كَلَّا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ ﴿۳۹﴾ فَلَا أُنْسُ
بِرَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ إِنَّا الْقَادِرُونَ ﴿۴۰﴾ عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ
خَيْرًا أَمْنَهُمْ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ﴿۴۱﴾ فَذَرَهُمْ حَيُّوًّا
وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ ﴿۴۲﴾ يَوْمَ يُخْرِجُونَ
مِنَ الْأَعْدَابِ بِرَأْسِهِمُ الْكَاذِبِينَ ﴿۴۳﴾ خَاشِعَةً
أَبْصَارُهُمْ تَرَاهُمْ ذَلَّةً ﴿۴۴﴾ ذَٰلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿۴۵﴾

وَالَّذِينَ هُمْ لِآمْتِنَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ﴿۳۲﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ
يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱﴾ قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي كُنْتُ نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿۲﴾

منزلہ

﴿سورۃ نوح﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

ہم نے نوح کو ان کی قوم کی طرف بھیجا کہ اپنی قوم کو ڈراؤ قبل اس کے کہ ان پر دردناک عذاب آپڑے (۱) انھوں نے کہا اے میری قوم! میں تمہیں کھل کر خبردار کر دینے والا ہوں (۲)

(۱) یہ آٹھ صفیں ہیں جن میں آغاز بھی نماز سے ہوا اور اختتام بھی نماز پر، اس سے نماز کی اہمیت ظاہر ہوتی ہے (۲) جب حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم تلاوت فرماتے تو اس کو سننے کے لیے جٹ کے جٹ کا فرج ہو جاتے مگر ہٹ دھری کی انتہا یہ تھی کہ وہ اس کے باوجود کہتے کہ اگر یہ صاحب جنت میں جائیں گے تو ہم ان سے پہلے جائیں گے (۳) یعنی قطرہ ناپاک سے بچنے ہیں، یہ جنت کے لائق کب ہیں!! ہاں اگر ایمان کی بدولت پاک ہو جائیں تو یقیناً اس کے مستحق ہو جائیں گے (۴) یعنی ہم اسلام کے لیے ان کے محتاج نہیں جب چاہیں ہم دوسری قوم کو کھڑا کر دیں اور یہی ہوا، مشرکین مکہ کی جگہ انصار مدینہ کھڑے ہوئے اور مشرکین کو ذلیل ہونا پڑا، مشرق و مغرب کی قسم شاید اس لیے کھائی کہ اللہ ہر روز مشرق و مغرب کو بدلتا رہتا ہے تو اس کے لیے تم کو بدل کر دوسری قوم کا لے آنا کیا مشکل ہے، مشرق و مغرب کو حج اسی لیے استعمال کیا گیا کہ سورج کے طلوع ہونے اور غروب ہونے کی جگہ میں کچھ نہ کچھ فرق ہوتا رہتا ہے۔

کہ صرف اللہ کی بندگی کرو اور اسی سے ڈرو اور میری بات مانو (۳) وہ تمہارے گناہوں کو معاف کر دے گا اور تمہیں ایک متعین مدت تک کے لیے مہلت دیدے گا، یقیناً اللہ کا مقرر کیا ہوا وقت جب آپہنچے تو اس کو ٹالا نہیں جاسکتا، کاش کہ تم جان جاؤ (۴) (پھر جب قوم نے بات نہ مانی تو) انھوں نے کہا اے میرے رب میں نے اپنی قوم کو رات دن بلایا (۵) تو میرے بلانے سے وہ اور بھاگتے ہی گئے (۶) اور جب جب میں نے ان کو بلایا تا کہ تو ان کو معاف کر دے تو انھوں نے اپنے کانوں میں انگلیاں دے لیں اور اپنے کپڑے لپیٹ لیے اور اڑ گئے اور انھوں نے بڑی اکر دکھائی (۷) پھر میں نے ان کو صاف صاف دعوت دی (۸) پھر میں نے ان کو کھل کر بھی بلایا اور چپکے چپکے بھی ان کو سمجھایا (۹) تو میں نے کہا کہ اپنے رب سے بخشش چاہو یقیناً وہ بڑا بخشش فرمانے والا ہے (۱۰) وہ تم پر اوپر سے موسلا دھار بارش نازل فرمائے گا (۱۱) اور تمہارے مال اور بیٹوں میں اضافہ فرمائے گا اور تمہارے لیے باغات تیار کر دے گا اور تمہارے لیے نہریں جاری فرمادے گا (۱۲) تمہیں کیا ہو گیا کہ تمہیں اللہ کی عظمت کا کچھ خیال نہیں (۱۳) حالانکہ اس نے تم کو مرحلہ وار پیدا کیا (۱۴) بھلا تم نے

اَنْ اَعْبُدُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوْهُ وَاَطِيعُوْنَ ۙ يَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ
 ذُنُوْبِكُمْ وَيُوَفِّرْكُمْ اِلَىٰ اَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ اِنَّ اَجَلَ اللّٰهِ
 اِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝ قَالَ رَبِّ اِنِّیْ
 دَعَوْتُ قَوْمِیْ لَیْلًا وَنَهَارًا ۗ فَلَمْ یَزِدْهُمْ دُعَاۗیِیْ اِلَّا
 فِرَارًا ۗ وَاِنِّیْ كَلِمًا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوْا اَصَابِعَهُمْ
 فِیْ اُذُنِهِمْ وَاَسْتَعْشَوْا ثِیَابَهُمْ وَاَصْرُوْا وَاَسْتَكْبَرُوْا
 اَسْتَكْبَرًا ۗ ثُمَّ اِنِّیْ دَعَوْتُهُمْ جَهَارًا ثُمَّ اِنِّیْ اَعْلَنْتُ
 لَهُمْ وَاَسْرَرْتُ لَهُمْ اِسْرَارًا ۗ فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ
 اِنَّهٗ كَانَ غَفَّارًا ۗ یُرْسِلُ السَّمَآءَ عَلَیْكُمْ مِدْرَارًا ۗ
 وَیُمِدُّكُمْ بِاَمْوَالٍ دٰبِّیْنٍ وَیَجْعَلُ لَكُمْ جَدَبًا
 وَیَجْعَلُ لَكُمْ اَنْهَارًا ۗ مَا لَكُمْ لَا تَرْجُوْنَ لِلّٰهِ وَقَارًا ۗ
 وَقَدْ خَلَقَكُمْ اَطْوَارًا ۗ اَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللّٰهُ
 سَبْعَ سَمٰوٰتٍ طِبَاقًا ۗ وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِیْہُنَّ نُورًا
 وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا ۗ وَاللّٰهُ اَنْتَبٰتُكُمْ مِّنْ
 الْاَرْضِ نَبَاتًا ۗ ثُمَّ یُعِیْدُكُمْ فِیْہَا وَیُخْرِجُكُمْ اِحْرَاجًا ۗ

منزل،

دیکھا نہیں کہ اللہ نے کس طرح سات آسمان تہ بہ تہ بنائے (۱۵) اور ان میں چاند کو روشنی بنایا اور سورج کو چمکتا ہوا چراغ بنایا (۱۶) اور اللہ نے زمین سے تمہاری اچھی طرح نشوونما فرمائی (۱۷) پھر اسی میں وہ تمہیں لوٹائے گا اور ایک خاص انداز سے نکالے گا (۱۸)

(۱) یعنی ایمان لاؤ گے تو کفر و شرارت پر جو عذاب آنا مقدر ہے وہ نہ آئے گا بلکہ ڈھیل دی جائے گی کہ عمر طبعی کے مطابق زندہ رہو اور اگر ایمان نہ لاؤ گے تو اس صورت میں عذاب کا جو وعدہ ہے اگر وہ سر پر آکھڑا ہوا تو کسی کے نالے نہیں ملے گا، ایک منٹ بھی ڈھیل نہ دی جائے گی، حضرت نوح علیہ السلام ساڑھے سو سال دعوت کا کام کرتے رہے، انھوں نے سمجھانے کا کوئی طریقہ نہیں چھوڑا، مجمع میں بھی سمجھایا اور اکیلے میں بھی بات کی لیکن قوم نے سنا ہی نہ چاہا، کانوں میں انگلیاں دے لیں، اپنے کپڑے منہ پر ڈال لیے اور نفرت کے ساتھ نکل گئے تو حضرت نوح نے بددعا کی کہ جن کی ہدایت مقدر نہیں ان کو ایسے عذاب میں مبتلا کر جس میں پھر ان کو ڈھیل نہ ملے اور ان میں ایک فرد ہی نہ سکے کہ پھر وہ کفر و شرک کا ذریعہ بن جائے (۲) قرآن مجید میں کئی جگہ اس کو تفصیل سے بیان کیا گیا ہے، نطفہ، علقہ، مضغہ، عظام یہاں تک کہ ایک خوبصورت انسان پھر زمین میں اس کو نشوونما پھر اسی خاک کا بیونڈ پھر ایک دن وہیں سے اس کو کھڑا کیا جائے گا اور اس کا حساب و کتاب ہوگا۔



منزل

بتا دیکھتے ہیں کہ مجھ پر یہ وحی آئی ہے کہ جنوں میں سے کچھ افراد نے غور سے (قرآن) سنا پھر وہ کہنے لگے ہم نے حیرت انگیز قرآن سنا ہے (۱)

سورۃ جن ﴿﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

(۱) یعنی ایسے مالداروں کے چکر میں پڑ گئے جن کو ان کے مال نے ہلاک کیا اور کچھ بھی ان کے ہاتھ نہ آیا، اور انھوں نے بڑی چالیں چلیں اور اپنے معبودوں پر سبھرہنے کی ایک دوسرے کو تائید کرتے رہے (۲) یہ سب ان بتوں کے نام ہیں جن کو حضرت نوح علیہ السلام کی قوم بوجھ کر کرتی تھی (۳) حضرت نوح کو بطریق وحی معلوم ہو چکا تھا کہ اب کوئی ایمان نہیں لائے گا اس کا ذکر قرآن مجید میں دوسری جگہ موجود ہے "انہ لئن یؤمن من قومک الا من قد آمن" (جو ایمان لائے گا اچھے لائے گا اب ہرگز کوئی ایمان نہ لائے گا) اس کے بعد حضرت نوح نے یہ بدعا فرمائی (۴) چونکہ بیوی اور ایک بیٹا گھر میں ہونے کے باوجود ایمان سے محروم رہے اس لیے ایمان کی شرط لگائی (۵) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تمام جہانوں کے لیے پیغمبر بنا کر بھیجا گیا، آپ نے جنوں کو بھی اسلام کی دعوت دی اور اس کا سلسلہ اس طرح شروع ہوا کہ آپ کی بعثت سے پہلے جنوں کو آسمانوں کے قریب تک جانے کی اجازت تھی لیکن آپ کی بعثت کے بعد ان کو روک دیا گیا تو ان کو یہ خیال ہوا کہ یقیناً زمین میں کوئی نئی بات پیش آئی ہے جس کی تلاش کے لیے وہ نکلے تھے، ادھر آنحضرت طائف سے واپس تشریف لارہے تھے کہ مقام نخلہ میں آپ ٹھہرے اور وہاں فجر کے وقت آپ تلاوت فرما رہے تھے کہ جنوں کا ادھر سے گزر ہوا، آواز سنکر وہ ٹھہر گئے پھر ان کو آپ کی بعثت کا یقین ہو گیا اور وہ سب مسلمان ہو گئے اور اپنی قوم میں جا کر انھوں نے تبلیغ کی جس کے نتیجے میں کئی مرتبہ جنوں کے ذوق آنحضرت کے پاس آکر مسلمان ہوئے، بخاری شریف میں یہ واقعہ منقول ہے، جنوں کے قرآن مجید کے سن پانے اور پھر آپس میں اس سلسلے کی گفتگو کرنے کا ذریعہ آپ سے کیا جا رہا ہے اور آپ کو حکم دیا جا رہا ہے کہ آپ یہ گفتگو مشرکین مکہ کو سنائیں کہ جس طرح جن طالب بن کر مسلمان ہوئے تمہیں بھی اس سلسلے میں غور کرنا چاہیے۔

جو بھلائی کی طرف لے جاتا ہے بس اس پر ہم ایمان لے آئے ہیں اور اب ہم ہرگز اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں مانیں گے (۲) اور یہ کہ یقیناً ہمارے رب کی شان بہت بلند ہے، اس نے نہ کوئی بیوی رکھی ہے اور نہ کوئی بیٹا (۳) اور یہ کہ ہمارے بیوقوف لوگ اللہ کی شان سے ہٹی ہوئی باتیں کیا کرتے ہیں (۴) اور یہ کہ ہم یہ سمجھا کرتے تھے کہ انسان اور جنات اللہ پر جھوٹ نہیں کہتے ہیں (۵) اور یہ کہ انسانوں میں کچھ لوگ جنوں میں سے کچھ لوگوں کی پناہ لیا کرتے تھے تو انھوں نے ان کو اور زیادہ سرچڑھا دیا تھا (۶) اور یہ کہ وہ یہی سمجھتے رہے جیسے تم سمجھتے تھے کہ اللہ کسی کو دوبارہ زندہ نہیں کرے گا (۷) اور یہ کہ ہم نے آسمان کو ٹٹول کر دیکھا تو اس کو زبردست پہرے داروں اور آگ کے گولوں سے بھرا پایا (۸) اور یہ کہ وہاں سن گن لینے کے لیے ہم کچھ جگہوں پر بیٹھا کرتے تھے بس اب جو کان لگاتا ہے تو آگ کا گولا گھات میں لگا پاتا ہے (۹) اور یہ کہ ہم نہیں جانتے تھے کہ زمین والوں کے لیے کسی برائی کا ارادہ کیا گیا ہے یا ان کے رب نے ان کے لیے بھلائی کا ارادہ فرمایا ہے (۱۰) اور یہ کہ یقیناً ہم میں اچھے لوگ بھی تھے اور ہم میں دوسرے بھی تھے، ہم مختلف راستوں پر تھے (۱۱) اور

يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَامْتَابِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا
وَأَنَّهُ تَعَلَّى جَدًّا رَبِّنَا مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا
وَأَنَّهُ كَانَ يَفُولُ سَفِيهًا عَلَى اللَّهِ سَطَطًا
وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّنْ نَقُولَ الْإِنشِ وَالْإِنشِ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا
وَأَنَّهُ كَانَ مِن رِّجَالٍ مِّنَ الْإِنشِ يَعُودُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْإِنشِ فَرَادٍ لَهُمْ
رَهَقًا وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنَّا أَن لَّنْ يَبِيحَ اللَّهُ أَحَدًا
وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَا حُرُوسًا شَدِيدًا
وَشُهَبًا
وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمِمْ فَمِنَ
يَسْتَمِعِ الْأَنَ يَجِدُهُ شَهَابًا رَّصَدًا
وَأَنَّا لَا نَدْرِي أَشَرٌّ أُرِيدَ بِمَن فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ
رَشْدًا
وَأَنَّا مِنَّا الصَّالِحُونَ وَمِمَّا دُونَ ذَلِكَ كُنَّا
ظُرَارِيقٍ فَدَدًا
وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّنْ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ
وَلَكِنِ نُعْجِزُهُ هَرَبًا
وَأَنَّا لَبِئْسَ مَعْنَا الْهُدَى الْمَتَابِ
فَمَن يُوْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَفْخَافُ بَعْثًا وَلَا رَهَقًا
وَأَنَّا مِنَّا الْمُسْمُونُونَ وَمِمَّا الْقَاسِطُونَ
فَمَن أَسْلَمَ فَأُولَئِكَ تَحَرُّوا رَشْدًا

منزل

یہ کہ ہم سمجھ گئے کہ ہم زمین میں اللہ کو عاجز نہیں کر سکتے اور نہ بھاگ کر اس کو بے بس کر سکتے ہیں (۱۲) اور یہ کہ جب ہم نے ہدایت (کی بات) سنی تو ہم ایمان لے آئے، بس جو بھی اپنے رب پر ایمان لائے گا تو اسے نہ نقصان کا ڈر ہوگا اور نہ کسی زیادتی کا (۱۳) اور یہ کہ یقیناً ہم میں مسلمان بھی ہیں اور ہم میں ظالم بھی ہیں بس جو مسلمان ہو گئے تو انھوں نے صحیح راستہ ڈھونڈ نکالا (۱۴)

(۱) انسانوں اور جنوں کی بیوی تعداد شرک میں بتلائی، کوئی خدا کا بیٹا کہتا تھا، کوئی خدا کی بیوی اور کوئی بیٹا، یہ سب اللہ کی شان سے ہٹ کر باتیں کرتے تھے اور ہم غلطی میں مبتلا تھے، اب حقیقت کھل گئی (۲) زمانہ جاہلیت میں لوگ جنگوں کا سفر کرتے تو جنوں سے پناہ چاہتے کہ وہ جنگ کی تکلیفوں سے ان کو بچائیں، اس سے بھی جنوں میں مزید خود سری پیدا ہوگئی (۳) یعنی جس طرح تم آخرت کو نہیں مانتے تھے اسی طرح انسانوں کا بھی حال تھا (۴) اسی تبدیلی کی وجہ تلاش کرنے والے وہ نکلے تھے جن کو پایا، اس کا ذکر اوپر گزر چکا۔

اور جو ظالم ہیں وہ جہنم کا کندہ بنیں گے (۱۵) اور (یہ حکم بھی آیا ہے) کہ اگر وہ راستہ پر سیدھے ہو جائیں تو ہم ان کو جی بھر کر سیراب کریں گے (۱۶) تاکہ ہم ان کو اس میں آزما کر دیکھیں، اور جو بھی اپنے رب کی یاد سے منح موڑے گا تو وہ اس کو چڑھتے ہوئے عذاب میں ڈال دے گا (۱۷) اور یہ کہ سجدے سب اللہ ہی کے لیے ہیں تو اللہ کے ساتھ کسی کو مت پکارو (۱۸) اور یہ کہ جب اللہ کا بندہ کھڑا ہو کر اس کو پکارتا ہے تو وہ اس پر ٹھٹھ کے ٹھٹھ لگا لیتے ہیں (۱۹) کہہ دیجیے کہ میں صرف اپنے رب کو پکارتا ہوں اور اس کے ساتھ میں کسی کو شریک نہیں کرتا (۲۰) کہہ دیجیے کہ میں تمہارے لیے ذرا بھی نقصان کا مالک نہیں ہوں اور نہ ذرا بھی بھلائی کا (۲۱) کہہ دیجیے کہ مجھے اللہ سے کوئی بھی بچا نہیں سکتا اور نہ اس کے سوا میں کہیں بھی پناہ کی جگہ پاتا ہوں (۲۲) مگر (یہ) اللہ کی طرف سے پہچانا ہے اور اس کے پیغامات ہیں، اور جو بھی اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے گا تو یقیناً اس کے لیے جہنم کی آگ ہے، اسی میں وہ ہمیشہ ہمیش رہے گا (۲۳) یہاں تک کہ جب وہ ان چیزوں کو دیکھ لیں گے جن سے ان کو ڈرایا جا رہا ہے تو ان کو پتہ چل جائے گا کہ کس کا مددگار سب سے کمزور اور کس کی تعداد سب سے کم ہے (۲۴)

وَأَمَّا الْفٰسِقُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۚ وَأَنْ كُوۡرٍ اَسْتَقَامُوا
عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقِيَهُمْ مَّاءً عَذَابًا ۖ لَنَنفِثَنَّهُمْ فِيهِ
وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكۡهُ عَذَابًا صَعَدًا ۙ
وَأَنَّ السَّجۡدَ لِلَّهِ فَلَاتۡدُعُوا مَعَ اللّٰهِ اَحَدًا ۙ وَ اِنَّكَ
لَتَآقَا مَعۡ عَبْدِ اللّٰهِ يَدُ عُوۡةٍ كَاذِبًا ۙ اَيُّكُوۡنُوۡنَ عَلَيْهِ لَيۡدًا ۙ
قُلۡ اِنَّمَا اَدْعُوۡا رَبِّيۡ وَلَا اَشْرِكُ بِهٖٓ اَحَدًا ۙ قُلۡ اِنِّيۡ لَآ
اَمۡلِكُ لَكُمۡ ضَرًا وَّ لَا نَفَعًا ۙ قُلۡ اِنِّيۡ لَنْ يُجِيبَنِيۡ مِنَ
اللّٰهِ اَحَدًا ۙ وَاِنَّ اَحَدًا مِّنۡ دُوۡبِنَا مَلَتۡحَدًا ۙ اِلَّا اَبۡلَغْنَا
قَرۡنَ اللّٰهِ وَرِسَالَتِهٖٓ ۙ وَمَنْ يَّقۡصُ اللّٰهُ رِسُوۡلَهٗ فَاِنَّ
لَهٗ نَازِحَةً مِّنۡ جَهَنَّمَ خٰلِدِيۡنَ فِيۡهَا اَبَدًا ۙ حَتّٰى اِذَا رَا وَاَمَّا
يُوۡعَدُوۡنَ فَيَسۡعِلَمُوۡنَ مِمَّنۡ اَضَعَفۡ نَاصِرًا وَاَقۡلَ عَدُوۡكًا
قُلۡ اِنۡ اَدۡرِيۡ اَقۡرَبُ مَتَا وُعَدُوۡنَ اَمۡرٍ يَّجَعَلُ
لَهٗ رَبِّيۡ اَمۡدًا ۙ عِلۡمُ الغَیۡبِ فَلَا يَظۡهَرُ عَلٰى عَیۡبِهٖ
اَحَدًا ۙ اِلَّا مَنِ امۡرَاۡتۡضٰی مِّنۡ سُرۡسُوۡلٍ فَاِنَّهٗ
یَسۡلُكُ مِنَ بَیۡنِ يَدَیۡهِ وَمِنۡ خَلۡفِهٖ رَصَدًا ۙ

منزلہ

کہہ دیجیے کہ میں نہیں جانتا کہ جس کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے وہ قریب ہی ہے یا میرا رب اس کے لیے کوئی لمبی مدت طے فرماتا ہے (۲۵) وہ ڈھکے چھپے کا جاننے والا ہے، تو وہ کسی کو بھی اپنے بھید نہیں بتاتا (۲۶) سوائے کسی پیغمبر کے جس کو اس نے پسند فرمایا ہو تو وہ ان کے سامنے سے اور ان کے پیچھے سے محافظ لگا دیتا ہے (۲۷)

(۱) یہ وہ زمانہ تھا کہ مشرکین مکہ خشک سالی میں مبتلا تھے، ان سے کہا جا رہا ہے کہ اگر تم بھی سچی بات کو تلاش کر لو اور حق پر ایمان لے آؤ تو اللہ تمہیں خوب سیراب کرے گا
(۲) اس سے جنات بھی مراد ہو سکتے ہیں جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ملاوت کے وقت جمع ہو جایا کرتے تھے اور انسان بھی مراد ہو سکتے ہیں چنانچہ مشرکین مکہ کا حال بھی یہی ہوتا تھا، بس کہا جا رہا ہے کہ تم جس پر فریفتہ ہوتے ہو اس میں سوائے دعوت تو حید اور کیا ہے، پھر آگے اسی دعوت تو حید کو کھول کر بیان کیا جا رہا ہے
(۳) قیامت کا دن مراد ہے (۴) قیامت سب سے بڑا راز ہے جو اللہ نے کسی کو نہیں بتایا اور اس کے بھید کی بہت سی باتیں وہ ہیں جو وہ اپنے خاص پیغمبروں کو بتاتا ہے اور فرشتوں کو ان کا محافظ بنا دیتا ہے تاکہ کوئی شیطان اس میں خلل نہ ڈال سکے۔

تاکہ وہ جان لے کہ انھوں نے اپنے رب کے پیغامات پہنچادیئے اور وہ ان کی سب چیزوں کا احاطہ کیے ہوئے ہے اور ہر چیز اس نے گن گن کر رکھی ہے (۲۸)

﴿سورہ مزمل﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
اے چادر اوڑھنے والے (۱) تھوڑا حصہ چھوڑ کر باقی رات قیام کیا کیجیے (۲) اس کا آدھا حصہ یا اس سے بھی کچھ کم کر لیا کیجیے (۳) یا اس سے کچھ بڑھا لیجیے اور قرآن کو ٹھہر ٹھہر کر پڑھا کیجیے (۴) ہم جلد ہی آپ پر بھاری فرمان نازل کرنے والے ہیں (۵) یقیناً رات کو اٹھنا ہے ہی ایسا جو نفس کو بچل کر رکھ دیتا ہے اور بات بھی بالکل ٹھیک ٹھیک نکلتی ہے (۶) بلاشبہ آپ کے لیے دن میں لمبی مشغولیت ہے (۷) اور اپنے رب کے نام کا ذکر کیے جائیے اور اسی کے ہو کر رہ جائیے (۸) وہ مشرق و مغرب کا رب اس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں تو اسی کو اپنا کارساز بنائے رکھے (۹) اور ان کی باتوں پر صبر کیے جائیے اور خوبصورت طریقہ پر ان سے کنارہ کشی اختیار کیجیے (۱۰) اور جھٹلانے والوں کو مجھ پر چھوڑ دیجیے جو مزے کر رہے ہیں اور ان کو تھوڑی ڈھیل دیئے جائیے (۱۱) یقیناً ہمارے پاس بھاری بھاری بیڑیاں

ہیں اور دوزخ ہے (۱۲) اور گلے میں پھنسنے والا کھانا ہے اور دردناک عذاب ہے (۱۳) جس دن زمین اور پہاڑ لرز کر رہ جائیں گے اور پہاڑ بھر بھرائی ریت کے تودے بن جائیں گے (۱۴) بلاشبہ ہم نے تمہاری طرف ایک ایسے رسول کو بھیجا ہے جو تم پر گواہ ہوں گے، جیسے ہم نے فرعون کی طرف رسول کو بھیجا تھا (۱۵)



مزلہ

(۱) جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر پہلی وحی اتری تو آپ پر اس کا بہت اثر پڑا، آپ گھر تشریف لائے اور حضرت خدیجہ سے فرمایا کہ "زَمِّلُوْنِیْ زَمِّلُوْنِیْ" (مجھے اوڑھا دو، مجھے اوڑھا دو) پہلی وحی کے بعد یہ آیتیں اتریں، اس میں آپ کو اسی لقب سے خطاب کیا جا رہا ہے کہ اے چادر کے اوڑھنے والے (۲) یہ آیتیں پہلی وحی کے کچھ عرصہ بعد اتریں تھیں، اس کے بعد مسلسل آیتوں کا نزول ہوتا تھا، اس کی طرف اشارہ ہے اور چونکہ اس کے نزول کے وقت آپ پر سخت بوجھ ہوتا تھا اس لیے اس کو "بھاری کلام" کہا گیا ہے، آپ اگر اس وقت کسی سواری پر ہوتے تو وہ حمل نہ کر سکتی تھی، اس کے علاوہ اس کو دوسروں تک منتقل کرنا، اس کی دعوت و تبلیغ اور اس کے حقوق کو ادا کرنا اور اس راہ کی خنثیوں کو برداشت کرنا بھی سخت مشکل اور بھاری کام تھا (۳) ایک طرف یہ بہت بڑی ریاضت ہے جس سے نفس بچلا جاتا ہے دوسری طرف یہ خاص رحمت الہی کے نزول کا وقت ہوتا ہے اور ذکر و دعا اور تلاوت میں زبان و دل دونوں یکساں شریک ہوتے ہیں، اس لیے اس کے نتیجہ میں ایک خاص قسم کی تاثیر پیدا ہو جاتی ہے جو اگلے دن دعوت کی بھرپور مشغولیت میں معاون بنتی ہے، اگلی آیت میں اس کی طرف اشارہ ہے (۴) یعنی ان میں ظاہری مشغولیات کے ساتھ دل اللہ ہی کی طرف متوجہ رہے (۵) یعنی حق و صداقت کو جھٹلانے والوں کی ایذا رسانی پر صبر کیے جائیے اور ان کو مجھ پر چھوڑ دیجیے (۶) اس میں مشرکین کو کہہ دینا کہ تمہارا خدا تو فرعون جیسا طاقتور نہ تھا کہ اس کا تو اگر تم نے انکار کیا تو اپنا حشر خود ہی سمجھ لو۔

فَقَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيلًا ۝
 فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ
 شِيبًا ۝ إِنَّ السَّمَاءَ مُنْقَطِرَةٌ بِهِ كَانٌ وَعَذَاهُ مَفْعُولًا ۝ إِنَّ
 هَذَا مِمَّا تَدْكُرُونَ ۝ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۝
 إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثِي اللَّيْلِ وَ
 نِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَائِفَةٌ مِنَ الَّذِينَ مَعَكَ ۗ وَاللَّهُ
 يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۗ عَلِمَ أَنْ لَنْ تُحْصَوْهُ فَتَابَ
 عَلَيْكُمْ فَأَقْرَرُوا مَا تَنَسَّوْنَ ۗ الْقُرْآنَ عَلِمَ أَنْ
 سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضَىٰ ۖ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ
 يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۖ وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي
 سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَأَقْرَرُوا مَا تَنَسَّوْنَ ۖ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ
 وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاقْرُضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا ۚ وَمَا تَقَدَّمُوا
 لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ نَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ ۖ
 وَأَعْظَمُ أَجْرًا ۚ وَاسْتَغْفِرُوا لِلَّهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ
 رَحِيمٌ

منزل

تو فرعون نے رسول کا کہانہ مانا تو ہم نے اس کی بڑی سخت
 پکڑ کی (۱۶) بس اگر تم نے بھی انکار کیا تو اس دن سے کس
 طرح بچاؤ کرو گے جو بچوں کو بوڑھا کر دے گا (۱۷)
 آسمان اس سے پھٹ پڑے گا، اس کا وعدہ ہو کر ہی رہتا
 ہے (۱۸) یقیناً یہ ایک نصیحت ہے تو جو چاہے اپنے رب کی
 طرف جانے والا راستہ اپنالے (۱۹) یقیناً آپ کا رب
 جانتا ہے کہ آپ اور آپ کے ساتھ کتنے لوگ دو تہائی
 رات کے قریب کھڑے ہو جاتے ہیں اور کبھی آدھی رات
 اور کبھی ایک تہائی رات، اور اللہ ہی رات اور دن کا شمار رکھتا
 ہے، وہ جانتا ہے کہ تم اس کو پورا نہ کر سکو گے تو اس نے
 تمہیں معاف کیا بس اب جو آسانی سے ہو سکے قرآن
 پڑھ لیا کرو، وہ جانتا ہے کہ آگے تم میں مریض بھی ہوں
 گے اور کچھ دوسرے وہ لوگ ہوں گے جو زمین میں اللہ کا
 فضل تلاش کرتے پھریں گے اور کچھ دوسرے وہ جو اللہ
 کے راستہ میں جنگ کریں گے، تو جو اس میں آسانی سے
 ہو وہ پڑھ لیا کرو اور نماز قائم رکھو اور زکوٰۃ دیتے رہو اور اللہ
 کو قرض دیتے جاؤ اچھا قرض، اور جو بھی تم اپنے لیے
 بھلائی بھیج رکھو گے اس کو اللہ کے پاس اور زیادہ بہتر اور اجر
 میں بڑھ کر پاؤ گے اور اللہ سے استغفار کیے جاؤ، یقیناً اللہ
 بہت بخشنے والا نہایت مہربان ہے (۲۰)

(۱) یعنی اللہ نے تمہاری حکم برداری دیکھ لی کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اور آپ کے ساتھیوں نے کسی مشقتیں برداشت کیں، پاؤں پرورم آگئے وہ ہتھ گئے مگر
 پوری رات انھوں نے قیام میں گزار دی، اب اللہ تعالیٰ آسانی پیدا فرماتا ہے کہ نہ اب اتنے زیادہ کی ضرورت رہی اور نہ ہی آگے لوگ اس کا تحمل کر سکیں گے، جو
 ہو سکے رات میں پڑھ لو، اس کی فضیلت مسلم ہے، مگر وہ فرض نہیں البتہ دن کی پانچ نمازوں کی پابندی کرو، زکوٰۃ دیتے رہو اور بھلائیاں کرتے رہو، اولین صحابہ سے یہ
 محنت شاقہ ایک سال تک اس لیے لی گئی کہ وہ آئندہ امت کے ہادی و معلم بننے والے تھے، ضرورت تھی کہ وہ اس طرح نبھ جائیں اور روحانیت میں اس طرح رنگ
 جائیں کہ تمام دنیا ان کے آئینہ میں کمالات محمدی علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام کا نظارہ کر سکے اور یہ نفوس قدسیہ ساری امت کی اصلاح کا بوجھ اپنے کاندھوں پر اٹھائیں
 (۲) پورے اخلاص کے ساتھ اللہ کی راہ میں اس کے احکام کے موافق خرچ کرنا ہی اس کو اچھی طرح قرض دینا ہے۔

﴿سورۃ مدثر﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 اے چادر لپیٹنے والے (۱) اٹھ جائے پھر خبردار کیجیے (۲)
 اور اپنے رب ہی کی بڑائی بیان کیجیے (۳) اور اپنے
 کپڑوں کو پاک رکھے (۴) اور ہر گندگی سے دور رہے (۵)
 اور اس لیے احسان نہ کیجیے کہ زیادہ ملے (۶) اور اپنے
 رب کے لیے جسے رہیے (۷) پھر جب صور پھونکی جائے
 گی (۸) بس یہی دن سخت (ترین) دن ہے (۹) ہے
 کافروں پر آسان نہیں ہے (۱۰) چھوڑیے مجھ کو اور اس کو
 جسے تمہا میں نے پیدا کیا (۱۱) اور اس کو میں نے اتنا مال دیا
 جو دو دور تک پھیلا ہوا ہے (۱۲) اور ایسے فرزند دیئے جو ہر
 وقت حاضر ہیں (۱۳) اور اس کے لیے راستے بالکل
 ہموار کر دیئے (۱۴) پھر اسے لالچ ہے کہ میں اسے اور
 دوں (۱۵) ہرگز نہیں کہ وہ تو ہماری آیتوں کا دشمن ہو رہا
 ہے (۱۶) میں اسے سر توڑ چڑھائی چڑھاؤں گا (۱۷) اس
 نے سوچا اور ایک بات بنائی (۱۸) بس وہ ہلاک ہو کیسی
 بات اس نے بنائی (۱۹) پھر وہ تباہ ہو کیسی اس نے بات
 طے کی (۲۰) پھر اس نے نظر دوڑائی (۲۱) پھر تیوری
 چڑھائی اور منہ بسورا (۲۲) پھر منہ موڑا اور اکڑ گیا (۲۳)
 بس کہنے لگا کہ یہ تو ایک جادو ہے جو چلا آیا ہے (۲۴) یہ تو

منزل

انسان کا کلام ہے (۲۵) جلد ہی میں اس کو جہنم رسید کروں گا (۲۶) اور آپ جانتے بھی ہیں جہنم کیا ہے (۲۷) نہ بانی رکھے گی نہ
 چھوڑے گی (۲۸) جسم کو جھلسا ڈالے گی (۲۹) اس پر اٹیس (کارندے) متعین ہیں (۳۰)

(۱) یہ بھی منزل ہی کے معنی میں ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم چونکہ پہلی وحی کے بعد چادر اوڑھ کر لیٹ گئے تھے اس لیے آپ کو اسی لقب سے محبوبانہ انداز سے خطاب
 کیا جا رہا ہے، آگے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو دعوت کا حکم ہو رہا ہے، پھر نماز کی تلقین ہوئی، اور چونکہ نماز میں جسم اور کپڑوں کی پاکیزگی ضروری ہے اس لیے اس کا حکم دیا
 جا رہا ہے (۲) یعنی کسی کو کچھ دے کر اس کی طرف سے بدلہ کا خیال نہ رہے اور دعوت کی راہ میں جو دشواریاں پیش آئیں ان کو برداشت کیا جائے، اس لیے کہ یہ
 عظیم الشان کام بغیر اعلیٰ درجہ کی حوصلہ مندی اور صبر و استقلال کے انجام نہیں پاسکتا (۳) اس سے خاص طور پر ولید بن مغیرہ مراد ہے جس کے پاس بڑی دولت
 تھی، دس بیٹے تھے جو اس کے ساتھ ہی رہتے تھے اور وہ ہر وقت مال بڑھانے کے چکر میں رہتا تھا، کبھی شکر اس کی زبان پر نہ آتا تھا، ایک مرتبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ
 وسلم کے پاس آیا، قرآن مجید سن کر متاثر ہوا، سردارانِ قریش کے پاس پہنچا تو انھوں نے اس کو عار دلائی، بس برادری کو خوش کرنے کے لیے کچھ سوچا پھر منہ بنایا
 تاکہ دیکھنے والے سمجھ لیں کہ اس کو قرآن سے اقتباس ہے اور ایک بات طے کر کے کہہ دی کہ یہ جادو ہے، حالانکہ پہلے کہہ چکا تھا کہ کہاں جادو اور کہاں یہ اعلیٰ
 کلام، مگر بات بنا گیا تاکہ سرداری پر فرق نہ آئے۔

اور ہم نے دوزخ کے یہ کارندے کوئی اور نہیں فرشتے مقرر کیے ہیں اور ان کی تعداد صرف کافروں کی آزمائش کے لیے رکھی ہے تاکہ جن کو کتاب ملی ان کو یقین آجائے اور ایمان والوں کا ایمان بڑھ جائے اور اہل کتاب اور مومنوں کو شبہ نہ رہ جائے اور تاکہ وہ لوگ جن کے دلوں میں روگ ہے اور جو منکر ہیں وہ یہ کہنے لگیں اللہ یہ مثال دے کر کیا چاہتا ہے، اسی طرح اللہ جسے چاہتا ہے گمراہ کرتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت سے نوازتا ہے اور آپ کے رب کے لشکر کو سوائے اس کے اور کون جان سکتا ہے اور یہ تو صرف انسانوں کے لیے ایک نصیحت ہے (۳۱) خبردار! قسم ہے چاند کی (۳۲) اور رات کی جب وہ ڈھلنے لگے (۳۳) اور صبح کی جب وہ روشن ہو (۳۴) بلاشبہ وہ بڑی بڑی چیزوں میں سے ایک ہے (۳۵) انسانوں کو خبردار کرنے والی ہے (۳۶) تم میں سے ہر اس شخص کے لیے جو آگے بڑھ جانا چاہتا ہو یا پیچھے ہٹ جانا چاہتا ہو (۳۷) ہر شخص اپنے کیے میں پھنسا ہوگا (۳۸) سوائے دائیں طرف والوں کے (۳۹) وہ جنتوں میں ہوں گے سب مل کر پوچھیں گے (۴۰) مجرموں سے (۴۱) تمہیں جہنم میں کس چیز نے پہنچایا (۴۲) وہ کہیں گے کہ ہم نمازی نہ تھے (۴۳) اور نہ ہم مسکینوں کو کھانا کھلاتے

۱۰

۱۰

وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ الْأَمْلِكَةَ وَمَا جَعَلْنَا عَدُوَّكُمْ
 إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا لِيَسْتَيْقِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ
 وَيَزِدَّ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا وَلَا يَرْتَابَ الَّذِينَ أُوتُوا
 الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَلِيَقُولَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ
 وَالْكَافِرُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا كَذَلِكَ يُضِلُّ
 اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ وَمَا يَعْلَمُ جُودَ
 رَبِّكَ إِلَّا هُوَ وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْبَشَرِ ۗ كَلَّا وَالْقَمَرِ ۗ
 وَاللَّيْلِ إِذَا أَدْبَرَ ۗ وَالصُّبْحِ إِذَا اسْفَرَّ ۗ إِنَّهَا لَإِخْدَايُ
 الْكَذِبِ ۗ نَذِيرٌ لِلْبَشَرِ ۗ لِمَن شَاءَ مِنكُم مَّا أَنْ تَقْدَمَ
 أَوْ يَتَأَخَّرَ ۗ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهينَةٌ ۗ إِلَّا أَصْحَابَ
 الْيَمِينِ ۗ فِي جَنَّتِ بَنَاتُ لُؤْلُؤٍ ۗ عَنِ الْمُجْرِمِينَ ۗ كَا
 سَلَكُمُ فِي سَفَرٍ ۗ قَالَُوا لِمَ نَأْتِي مِنَ الْمُسْجِدِ ۗ وَقُلْنَا
 نَكُنْ نَظْعُمُ الْمُسْكِينِ ۗ وَكُنَّا تَخَوَّضُ مَعَ الْخَائِضِينَ ۗ وَ
 كُنَّا لَكَ دَبَابِيرٌ ۗ وَكُنَّا لِلْيَقِينِ ۗ فَمَا تَتَفَعَّلُمُ
 شَفَاعَةُ الشَّافِعِينَ ۗ فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْكَرِ وَمُعْرِضِينَ ۗ

منزل

تھے (۴۴) اور (بیہودہ باتوں میں) گھسنے والوں کے ساتھ ہم بھی گھس جاتے تھے (۴۵) اور ہم بدلہ کے دن کو جھٹلاتے تھے (۴۶) یہاں تک کہ یقینی چیز (موت) نے ہم کو آدو بوجا (۴۷) تو ان لوگوں کو سفارش کرنے والوں کی سفارش کام نہ آئے گی (۴۸) پھر انھیں ہوا کیا ہے کہ وہ نصیحت سے پیڑھ پھیرے ہوئے ہیں (۴۹)

(۱) انیس کا عدد کن کرشربین مذاق اڑانے لگے کہ ہم ہزاروں ہیں انہیں ہمارا کیا کر لیں گے، ایک پہلوان بولا کہ سترہ کے لیے تو میں اکیلا ہی کافی ہوں، دو سے تم نہت لینا، اس پر یہ آیت اتری کہ وہ انسان نہیں فرشتے ہیں جن کی طاقت کا عالم یہ ہے کہ صرف ایک نے لوط علیہ السلام کی پوری ہستی پلٹ دی (۲) اہل کتاب کو پہلے سے یہ عدد معلوم ہوگا جیسا کہ ترمذی کی ایک روایت میں ہے اور اتنا تو وہ جانتے ہی تھے کہ فرشتوں میں کیا طاقت ہے، چنانچہ اس سے ان کے دلوں میں قرآن کریم کی حقانیت کا یقین پیدا ہوگا اور منکرین اپنے کفر و استہزاء ہی میں مارے جائیں گے (۳) ایک ہی چیز سے سلیم الطیخ صحیح سوچ رکھنے والا آدمی راہ پالتا ہے اور بدستعداد جس کو ماننا ہی نہ ہو اس کو مذاق میں اڑا دیتا ہے اور گمراہی میں جا پڑتا ہے (۴) دوزخ جیسی بڑی مصیبت کا ذکر کرنے سے پہلے اللہ نے پہلے چاند کی قسم کھائی، وہ جس طرح روز بروز بڑھتا پھر آہستہ آہستہ گھٹتا ہے اور پھر غروب ہو جاتا ہے یہی حال انسان کی طاقت کا ہے، وہ بڑھتی ہے پھر گھٹنا شروع ہوتی ہے پھر وہ خود موت کے گھاٹ اتر جاتا ہے، اس کے بعد رات کے ڈھلنے اور صبح کی سپیدی نمودار ہونے کی قسم کھا کر بظاہر یہ اشارہ ہے کہ ابھی کافروں کے سامنے غفلت کا اندھیرا اچھایا ہوا ہے جلد ہی وہ وقت آئے گا کہ نور اسلام چمک اٹھے گا اور پھر قیامت میں جو حقائق پوشیدہ ہیں وہ بھی حل کر سامنے آ جائیں گے (۵) قیامت اتنی بڑی چیز ہے کہ جو ڈرے وہ آگے بڑھتا ہے اور جو بے فکر ہو وہ پیچھے ہوتا چلا جاتا ہے اور برائیاں کرنے والے اپنی برائیوں میں پھنسے ہیں، ہاں جن کو نامہ اعمال ان کی نیکیوں کی وجہ سے دائیں ہاتھ

جیسے بد کے ہوئے لگھے ہوں (۵۰) جو کسی شیر سے بھاگ کھڑے ہوئے ہوں (۵۱) البتہ ان میں سے ہر ایک یہ چاہتا ہے کہ اس کو کھلے صحیفے دے دیئے جائیں (۵۲) ہرگز نہیں! ہاں بات یہ ہے کہ وہ آخرت کا ڈر ہی نہیں رکھتے (۵۳) کوئی نہیں! یہ تو ایک نصیحت ہے (۵۴) بس جو چاہے اس سے نصیحت حاصل کرے (۵۵) اور وہ نصیحت جب ہی حاصل کر سکتے ہیں جب اللہ کی مشیت ہو، وہی ہے جس سے ڈرنا چاہیے اور وہی ہے مغفرت کرنے کے لائق (۵۶)

﴿سورۃ قیامہ﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے اب میں قیامت کے دن کی قسم کھاتا ہوں (۱) اور ملامت کرنے والے نفس کی قسم کھاتا ہوں (۲) کیا انسان یہ سمجھتا ہے کہ ہم اس کی ہڈیوں کو جمع نہیں کریں گے (۳) کیوں نہیں ہم اس پر پوری قدرت رکھتے ہیں کہ اس کے پور پور کو ٹھیک کر دیں (۴) بلکہ انسان تو چاہتا ہے کہ وہ اپنے آگے بھی ڈھٹائی کرتا رہے (۵) پوچھتا ہے کہ قیامت کا دن کب ہے (۶) بس جب آنکھیں پُندھیا جائیں گی (۷) اور چاند گہنا جائے گا (۸) اور سورج اور چاند ملادئیے جائیں گے (۹) اس دن انسان کہے گا

کہ اب بچاؤ کی جگہ کہاں ہے (۱۰) ہرگز نہیں! اب پناہ کی کوئی جگہ نہیں (۱۱) اس دن آپ کے رب کے سامنے ہی (ہر ایک کو) ٹھہرنا ہے (۱۲) اس دن انسان کو جو کچھ اس نے آگے پیچھے کیا ہے سب جلا دیا جائے گا (۱۳) بات یہ ہے کہ انسان خود اپنے آپ سے خوب واقف ہے (۱۴)

مذہل،

كَانَهُمْ حُمْرٌ مُّسْتَنْفَرَةٌ ۗ فَزَيَّزَتْ مِنْ سُورَةٍ ۗ بَلْ يُرِيدُ
كُلُّ أُمَّرٍ مِّنْهُمْ أَنْ تُؤْتِي صُحُفًا مُّثْقَلَةً ۗ كَلَّا بَلْ لَّا
يَخَافُونَ الْآخِرَةَ ۗ كَلَّا إِنَّهُ تَذَكُّرٌ ۗ فَمَنْ شَاءَ
ذَكَرْكَ ۗ وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۗ هُوَ أَهْلُ
التَّعْوِيلِ ۗ وَأَهْلُ الْمَعْقُورِ ۗ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۗ
لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ۗ وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ۗ
إِنِّي سَبَّ الْإِنْسَانَ ۗ إِنَّهُ كَجَمْعٍ عَظِيمٍ ۗ بَلْ يُدْرِيْنَ
عَلَىٰ أَنْ تُسَوَّىٰ بَنَانُهُ ۗ بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرُ
أَمَامَهُ ۗ يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۗ فَإِذَا بَرِقَ
الْبَصُرُ ۗ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ۗ وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۗ
يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَعْرُوفُ ۗ كَلَّا لَا وَدَرَ إِلَىٰ
رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ۗ يُنذِبُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ
بِمَا قَدَّمَ وَآخَرَ ۗ بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ۗ

میں دیا جائے گا وہ نجات پائیں گے، وہ جنتوں میں ہوں گے اور اہل جہنم سے خطاب کر کے سوال کریں گے جس کا ذکر آگے آئیوں میں آیا ہے۔

(۱) اللہ کی کتاب پر ایمان لانے سے ان کے بدکنے کا حال یہ ہے اور خود ہر شخص چاہتا ہے کہ اسی پر کتاب نازل ہو جائے اور وہ نبی ہو جائے، آگے فرمایا جا رہا ہے کہ کتاب ایک پراتزی تو کیا ہو نصیحت تو سب کے لیے ہے (۲) ایک حدیث میں اس کی تشریح یوں منقول ہے کہ میں اس لائق ہوں کہ بندہ مجھ سے ڈرے اور میرے ساتھ کچھ بھی شریک نہ کرے وہ ایسا کرے گا تو میری شان یہ ہے کہ میں اس کے گناہوں کو بخش دیتا ہوں (۳) قیامت کی اہمیت کے لیے اس کی قسم کھائی گئی پھر آگے قیامت کے کچھ احوال کا بیان ہے اور درمیان میں ”نفس لوامہ“ کی قسم کھا کر یہ بتایا گیا کہ نفس کی یہ وہ قسم ہے جو قیامت کے ڈر سے برائیوں سے بچنے کی فکر کرتی ہے، پہلا مرحلہ اس نفس کا ہے جو ”انارہ بالسوء“ ہے اس کا کام ہی برائیوں پر آمادہ کرنا ہے پھر ترقی ہوتی ہے تو برائی کے بعد توبہ کی توفیق ہونے لگتی ہے اور نگر آخرت پیدا ہو جاتی ہے اور اس کا بلند ترین مقام ”نفس مطمئنہ“ ہے کہ اس کو پھر برائی کے ارتکاب بلکہ تصور سے بھی تکلیف پہنچنے لگتی ہے (۴) پور پور کا ذکر خاص اس لیے فرمایا کہ ہر انسان کے پور کی بناوٹ الگ الگ ہوتی ہے، اس لیے دستخط کی جگہ آگے ٹھکانا لیا جاتا ہے کہ وہ ایک کا کسی دوسرے کی طرح نہیں ہوتا، اللہ فرماتا ہے کہ ہڈیوں کا جمع کر کے جوڑ دینا تو معمولی بات ہے ہم تو اس کا پور پور بارہ ویسے ہی بنا کر رکھ دیں گے (۵) یہ ڈھٹائی کی انتہا ہے، سوچتا ہے کہ جب تک قیامت نہیں آتی آگے بھی جو چاہوں کرتا رہوں۔

وَلَوْ أَلْفَى مَعَاذِيرَهُ ۖ لَا تُعْرَضُ بِهِ لِسَانُكَ لِتَعَجَّلَ
 بِهِ ۗ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ۖ فَإِذَا قَرَأَهُ فَاتَّبِعْ
 قُرْآنَهُ ۖ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۚ كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ
 الْعَاجِلَةَ ۖ وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ ۖ وَجُودَ يَوْمَئِذٍ نَظَرَهُ ۖ
 إِلَىٰ رَبِّهَا نَظَرَهُ ۖ وَوَجُودَ يَوْمَئِذٍ أَبَسْرَهُ ۖ تَطُنُّ
 أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقْرَأْ ۖ كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ الرَّاقِيَ ۖ
 وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ ۖ وَطَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ۖ وَالْعَنَاقُ
 السَّاقُ بِالسَّاقِ ۖ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ۖ
 فَلَا صَدَقَ وَلَا ضَلَّ ۖ وَلَكِنَّ كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۖ
 ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ يَمْتَلِئُ ۖ أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ۖ
 ثُمَّ أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ ۖ أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ
 يُتْرَكَ سُدًى ۖ أَلَمْ يَكُ نُطْفَعًا مِّن مَّيِّمَتِي يُمْنِي ۖ
 ثُمَّ كَانَ حَلْقَةً فَمَخَلَقَ فَسَوَّىٰ ۖ فَبَجَعَلْ مِنْهُ الثَّرَىٰ جِن
 الذَّكْرَ وَالْأُنثَىٰ ۖ أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَدِيرٍ عَلَيَّ أَنْ
 يُخَيَّرَ الْمَوْتَىٰ ۖ

منزل

کیا انسان سمجھتا ہے کہ اس کو یوں ہی چھوڑ دیا جائے گا (۳۶) کیا وہ مٹی کا ایک قطرہ نہیں تھا جو (ماں کے رحم میں) نیکایا گیا (۳۷) پھر وہ لوٹھرا بن گیا پھر (اللہ نے اس کو) بنایا تو متوازن بنایا (۳۸) پھر اس نے اس سے دونوں جوڑے بنائے مرد بھی اور عورت بھی (۳۹) بھلا اس کو اس پر قدرت نہ ہوگی کہ وہ مردوں کو پھر سے زندہ کر دے (۴۰)

(۱) انسان اپنی حقیقت خوب سمجھتا ہے، اپنی غلطیوں کو بھی جانتا ہے، لاکھ بھانے تراشے (۲) شروع میں جب حضرت جبرئیل علیہ السلام آیتیں لے کر اترے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے پڑھتے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم جلدی جلدی اپنی زبان سے ادا فرماتے تاکہ کچھ چھوٹنے نہ پائے اور اس میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو مشقت ہوتی، اس پر یہ آیتیں اتریں کہ اس کا آپ کے سینہ میں محفوظ کرنا اور آپ کی زبان سے ادا کروانا پھر اس کی وضاحت و تفصیل سب ہمارے ذمہ ہے، بس جب ہم جبرئیل علیہ السلام کے واسطے سے آیتیں پڑھیں تو آپ غور سے سن لیں اور اس کے بعد اپنی زبان مبارک سے ادا کریں (۳) یعنی قیامت کا وہ دن دور نہیں، جب آدمی مرے، اس کی قیامت اس کے سامنے ہے (۴) جب ہر طرح کے ظاہری علاج سے مایوسی ہو جاتی ہے تو آدمی کو جھاز پھونک کی سمجھتی ہے اس میں اس کے موت کے قریب ہونے کی طرف اشارہ ہے (۵) سکرات موت کی شدت کی طرف اشارہ ہے اور اگلی آیت میں سفر آخرت کے آغاز کا تذکرہ ہے۔

خواہ اپنے بھانے پیش کر ڈالے (۱۵) آپ اس (قرآن کو پڑھنے) میں جلدی جلدی اپنی زبان کو حرکت نہ دیں (۱۶) اس کو محفوظ کرنا اور پڑھنا ہمارے ذمہ ہے (۱۷) پھر جب ہم (جبرئیل کی زبانی) اس کو پڑھیں تو آپ ان کے پڑھنے کے ساتھ ساتھ (پڑھتے) جائیں (۱۸) پھر اس کی وضاحت بھی ہمارے ذمہ ہے (۱۹) بات یہ ہے کہ تم لوگوں کو فوری چیز (یعنی دنیا) سے محبت ہے (۲۰) اور آخرت کو تم فراموش کر دیتے ہو (۲۱) اس دن بہت سے چہرے کھل رہے ہوں گے (۲۲) اپنے رب کو دیکھتے ہوں گے (۲۳) اور بہت سے چہرے بد رونق ہوں گے (۲۴) سمجھ رہے ہوں گے کہ (آج) ان کی کمر توڑ کر رکھ دی جائے گی (۲۵) کوئی نہیں! جب جان ہنسلی کو آگے لگی (۲۶) اور کہا جائے گا کہ ہے کوئی جھاز پھونک کرنے والا (۲۷) اور وہ سمجھ لے گا کہ جدائی کا وقت آپہنچا (۲۸) اور پاؤں پر پاؤں چڑھ جائیں گے (۲۹) اس دن آپ کے رب کی طرف ہانک کر لے جایا جائے گا (۳۰) پھر اس نے نہ مانا اور نہ نماز پڑھی (۳۱) البتہ جھٹلایا اور منہ پھیرا (۳۲) پھر اکڑتا ہوا اپنے گھر والوں کی طرف چل دیا (۳۳) تیرے لیے تباہی پر تباہی ہے (۳۴) (ہاں) پھر تیرے لیے تباہی پر تباہی ہے (۳۵)

﴿سورۃ ذہر﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 کیا انسان پر ایک زمانہ ایسا نہیں گزرا کہ وہ ذکر کے قابل
 بھی نہ تھا (۱) ہم ہی نے انسان کو ایک لمبے لمبے نطفہ سے
 پیدا کیا، ہم اس کو اللتے ملتتے رہے پھر ہم نے اس کو سنتا
 دیکھتا بنا دیا (۲) ہم نے صحیح راستہ سے بتا دیا ہے، اب
 خواہ وہ احسان مانے یا انکار کر دے (۳) یقیناً ہم نے
 انکار کرنے والوں کے لیے بیڑیاں اور طوق اور بھڑکتی
 ہوئی آگ تیار کر رکھی ہے (۴) یقیناً نیک لوگ ایسے جام
 پئیں گے جن میں کافور کی آمیزش ہوگی (۵) ایسے
 جشتے سے جس سے اللہ کے خاص بندے پئیں گے وہ خود
 (جہاں سے چاہیں گے) اسے جاری کر لے جائیں گے (۶)
 یہ (وہ لوگ ہیں جو) جنتیں پوری کرتے ہیں اور اس دن
 سے ڈرتے رہتے ہیں جس کا شر پھیلا ہوا ہوگا (۷) اور وہ
 خود کھانے کی چاہت کے باوجود اس کو غریبوں، یتیموں
 اور قیدیوں کو کھلاتے رہتے ہیں (۸) اور یہ کہتے ہیں
 کہ ہم تو تمہیں صرف اللہ کی خوشنودی کے لیے کھلا
 رہے ہیں، ہم تم سے کوئی بدلہ یا شکر یہ نہیں چاہتے (۹)
 ہم تو اپنے رب سے اس اُداس دن سے ڈرتے ہیں جو بڑا
 ہی بھیا تک ہوگا (۱۰) بس اللہ ان کو اس دن کے شر سے

بچالے گا اور ان کو شادابی اور خوشی عطا فرمائے گا (۱۱) اور ان کو ان کے صبر کے بدلہ میں باغات اور ریشم سے نوازے گا (۱۲) وہ
 ان میں آرام سے مسہریوں پر تکیوں سے ٹیک لگائے ہوں گے، وہاں نہ ان کو دھوپ کی تپش سے پالا پڑے گا نہ سخت سردی سے (۱۳)
 اور ان پر (باغات کے) سائے جھکے پڑ رہے ہوں گے اور ان کے خوشے جھکے ہوئے لٹک رہے ہوں گے (۱۴)

منزل،

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 سُوْرَةُ الذَّهْرِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 هَلْ اٰتٰی عَلٰی الْاِنْسَانِ حِیْنٌ مِّنَ الذَّهْرِ لَمْ یَكُنْ شَیْئًا مَّا تَدَّكُوْرًا
 اِنَّا خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ اَمْشٰجٍ رَّتَبٰلِیْهِ فَعَجَلْنَا
 سَمِیْعًا بَصِیْرًا اِنَّا هَدٰیْنٰهُ السَّبِیْلَ اِمَّا شَاكِرًا وَّ اِمَّا
 كَفُوْرًا اِنَّا اَعْتَدْنَا لِلْكَفٰرِیْنَ سَلَیْلًا وَّاَعْلٰکًا وَّ سَعِیْرًا
 اِنَّا الْاَبْرَادِیْشِرُوْنَ مِنْ كٰوِبٍ كَانَ مَرْجُوًّا كٰفُوْرًا
 عِیْنًا یَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللّٰهِ یَفْجَرُوْنَهَا فَعَجِیْرًا یُوْفُوْنَ
 بِالنَّذْرِ وِیَحْفَوْنَ یَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِیْرًا وَّ یُطْعَمُوْنَ
 الطَّعَامَ عَلٰی حُبِّهِمْ وَسِکِّیْنًا وَّوَبِیْمًا وَّاَسِیْرًا اِنَّا نَطْعَمُكُمْ
 لَوْ جِءَ اللّٰهُ لَا تَشْرَبُوْنَ مِنْكُمْ جَزَآءٌ وَّلَا تَسْكُوْرًا اِنَّا نَخَافُ مِنْ
 رَبِّنَا یَوْمَ الْعِیْوٰسِ اَقْمَطِیْرًا قَوْمَهُمْ اللّٰهُ شَرَّدَ لَكَ الْیَوْمَ وَّ
 لَقَمَهُمْ نَصْرَةً وَّ سُرُوْرًا وَّ جَزَآءٌ بِمَا صَبَرُوْا جَنَّةً وَّ حٰرِیْرًا
 مُّتَّكِبِیْنَ فِیْهَا عَلٰی الْاَرَآئِكِ الْاَبِیْرُوْنَ فِیْهَا شَمْسًا وَّلَا
 زَمَهْرٌ یَّرٰوْنَ وَّ دَابِیْعَةً عَلَیْهِمْ ظِلٰلُهَا وَّ ذَلَّلْتَ نُّطُوْنَهَا تَدْلِیْلًا

(۱) عورت اور مرد دونوں کے نطفے سے مل کر ہی انسان کی پیدائش ہوتی ہے، اسی کی طرف اس میں اشارہ ہے (۲) اللہ نے انسان کو جو اس دے دیے اور صحیح راستہ
 بھی بتا دیا اور انجام سے بھی خبردار کر دیا (۳) اس سے مراد وہ کافور نہیں جس کو ہمارے یہاں کافور کہتے ہیں، یہ ایک خاص قسم کی بوٹی ہے جس میں خاص قسم کی
 ٹھنڈک اور خوشبو ہوتی ہے (۴) یعنی ان کو اس کے حصول کے لیے کہیں آنے جانے کی ضرورت نہ ہوگی جہاں سے چاہیں گے اس کا چشمہ وہیں سے جاری
 کر لیں گے (۵) اس دن کی سختی درجہ بدرجہ سب کو عام ہوگی، کوئی اس سے محفوظ نہ ہوگا سوائے اس کے جس کو اللہ محفوظ رکھے (۶) وہاں کا موسم بالکل معتدل ہوگا
 تاکہ کسی قسم کی تکلیف نہ پہنچے۔

اور ان پر چاندی کے برتنوں اور شیشے کے پیالوں کے دور چل رہے ہوں گے (۱۵) شیشے بھی چاندی کے جن کو قرینہ سے انھوں نے ڈھالا ہوگا (۱۶) اور وہاں ان کو ایسے جام پلائے جائیں گے جس میں زنجبیل ملی ہوگی (۱۷) وہاں کے ایسے چشمہ سے جس کا نام سلسبیل ہوگا (۱۸) اور ان کے سامنے سدا بہار لڑکے آ جا رہے ہوں گے، جب ان کو آپ دیکھیں گے تو لگے گا کہ جیسے بکھرے ہوئے موتی ہوں (۱۹) اور جب آپ دیکھیں گے تو اس جگہ آپ کو نعمتوں کی ایک دنیا اور بڑی بادشاہت نظر آئے گی (۲۰) ان پر سبز باریک اور دیزر نشم کا لباس ہوگا اور ان کو چاندی کے ننگن سے آراستہ کیا جائے گا اور ان کو ان کارب پاکیزہ شراب پلائے گا (۲۱) یہ ہے تمہارا بدلہ، اور تمہاری محنت رنگ لائی ہے (۲۲) ہم نے آپ پہ قرآن تھوڑا تھوڑا کر کے اتارا ہے (۲۳) بس آپ اپنے رب کے حکم پر جے رہیں اور ان میں کسی مجرم یا ناشکرے کی باتوں میں مت آئیں (۲۴) اور صبح و شام اپنے رب کا نام لیے جائیں (۲۵) اور رات کے کچھ حصہ میں اس کو سجدے کریں اور رات کے بڑے حصہ میں اس کی تسبیح کریں (۲۶) یقیناً یہ وہ لوگ ہیں جو فوری چیز (یعنی دنیا) سے تو محبت کرتے ہیں اور اپنے سامنے بڑے بھاری دن

وَيَطَافُ عَلَيْهِمْ بِأَيَّةٍ مِنْ فَضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ تَوَارِيهًا
تَوَارِيهًا مِنْ فِضَّةٍ قَدَرُهَا تُقَدَّرُ بِرَأْسِهَا وَسَيَقُونَ فِيهَا كَأْسًا
كَانَ مِرْآةً جَاهِزًا مَجْبِيلاً عَيْنًا فِيهَا تَسْمَى سَلْسَبِيلًا وَيَطُوفُ
عَلَيْهِمْ وَلَدَانٌ مُخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا
مَنْشُورًا وَإِذَا رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلُكًا كِبِيرًا
عَلَيْهِمْ شِبَابٌ سُنْدُسٌ خُضْرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ وَحُلُّوْا أَسَاوِرَ
مِنْ فِضَّةٍ وَسَعْتُهُمْ رُيُوسٌ مُرَابَاظُهُورًا إِنَّ هَذَا كَانَ
لَكُمْ جَزَاءً وَكَانَ سَعْيَكُمْ مَشْكُورًا إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ
الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا يُطْعِمُنَّكَ إِتْنَا
أَوْ كُفُورًا وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا وَمِنَ الْآيَاتِ
فَأَسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا إِنَّ هَؤُلَاءِ يُجِبُّونَ
الْعَاجِلَةَ وَيَذْكُرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَمِيلًا نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ
وَشَدَدْنَا أَسْرَهُمْ وَإِذَا اشْتَأْنَا بِدَلْنَا أَمْثَالَهُمْ تَبَدُّلًا
إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَى رَبِّهِ سَبِيلًا وَمَا
تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا

مذللہ

کو انھوں نے فراموش کر رکھا ہے (۲۷) ہم ہی نے ان کو پیدا کیا ہے اور ان کے جوڑ مضبوط بنائے ہیں اور ہم جب چاہیں ان کی جگہ ان کے جیسے دوسرے لوگ بدل کر لے آئیں (۲۸) یقیناً یہ ایک نصیحت ہے بس جو چاہے وہ اپنے رب کی طرف جانے والا راستہ اختیار کرے (۲۹) اور تم وہی چاہتے ہو جو اللہ چاہتا ہے، یقیناً اللہ خوب جانتا خوب حکمت رکھتا ہے (۳۰)

(۱) یہ جنت کی ہی کی خصوصیت ہے، چاندی شیشہ کی طرح شفاف نہیں ہوتی لیکن وہاں کے چاندی کے گلاس اور برتن شیشہ کی طرح شفاف ہوں گے (۲) زنجبیل سوٹھ کو کہتے ہیں، مختلف امراض میں یہ بے حد مفید ہے، عربوں کو اس شروب سے خاص لگاؤ تھا جس میں سوٹھ ملی ہو اور چونکہ قرآن مجید کے اولین مخاطب عرب ہی تھے اس لیے اس میں ان کی نفسیات کا خاص لحاظ رکھا گیا ہے اور جنت کے ان پھلوں اور شروبات کا ذکر خاص طور پر ملتا ہے جو عربوں میں رائج تھے تاکہ ان میں رغبت پیدا ہو اور نہ جنت میں تو وہ سب کچھ ہوگا جس کی آدمی کو خواہش ہوگی بلکہ اس سے بہت آگے جہاں انسان کا ذہن بھی پہنچ سکتا وہ ساری نعمتیں ہوں گی (۳) سلسبیل کے معنی ہیں صاف اور بہتا ہوا پانی (۴) ایسے خوبصورت نوزنم لڑکے جو اسی حالت پر قائم رہیں گے، سدا بہار نوجوان (۵) تاکہ آپ کا دل بھی مضبوط رہے اور لوگ بھی آہستہ آہستہ اپنے نیک و بد کو سمجھ لیں اور آخرت کی تیاری کریں، اور دعوت کے لیے موثر ہتھیار ذکر و تدبیر ہی ہے، اس لیے آگے پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اور آپ کے واسطے سے امت کو اس کی تلقین کی جا رہی ہے (۶) یعنی ان کو اپنی طاقت پر ناز ہے، وہ یہ بھول گئے کہ یہ سب ہمارا دیا ہوا ہے اور اگر وہ نہیں مانتے تو ہم جب چاہیں گے ان کی جگہ دوسرے لوگوں کو لے آئیں گے (۷) یعنی ہر چیز اللہ کی توفیق پر منحصر ہے۔

جس کو چاہتا ہے وہ اپنی رحمت میں شامل فرما لیتا ہے اور یہ جو ظالم لوگ ہیں ان کے لیے اس نے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے (۳۱)

﴿سورۃ مرسلات﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے قسم ہے ان (ہواؤں) کی جو ایک کے بعد ایک بھیجی جاتی ہیں (۱) پھر آندھی ہو کر تیز تیز چلنے لگتی ہیں (۲) اور قسم ہے ان (فرشتوں) کی جو (اپنے بازوؤں کو) اچھی طرح پھیلا دیتے ہیں (۳) تو وہ (حق و باطل کو) الگ الگ کر دیتے ہیں (۴) پھر نصیحت کی باتیں اتارتے ہیں (۵) الزام اتارنے کو یاد دہانے کو (۶) یقیناً تم سے جس چیز کا وعدہ کیا جا رہا ہے وہ چیز پیش آ کر رہے گی (۷) بس جب ستاروں کی روشنی ختم کر دی جائے گی (۸) اور جب آسمان کو پھاڑ دیا جائے گا (۹) اور جب پہاڑ بھر بھرا دیئے جائیں گے (۱۰) اور جب سب رسولوں کو ایک وقت میں اکٹھا کیا جائے گا (۱۱) کس دن کے لیے اس کو اٹھا رکھا گیا ہے (۱۲) فیصلہ کے دن کے لیے (۱۳) اور آپ جانتے ہیں کہ فیصلہ کا دن ہے کیا (۱۴) اس دن جھٹلانے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے (۱۵) کیا ہم نے پہلوں کو ہلاک نہیں کیا (۱۶) پھر پچھلوں کے ساتھ



منزلہ

بھی وہی سلوک نہیں کرتے (۱۷) ہم مجرموں کے ساتھ یہی سلوک کرتے ہیں (۱۸) اس دن جھٹلانے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے (۱۹) کیا ہم نے تم کو ایک بے حیثیت پانی سے پیدا نہیں کیا (۲۰) پھر ہم نے اس کو ایک مضبوط جماؤ کی جگہ رکھا (۲۱) ایک متعین مدت تک کے لیے (۲۲) پھر ہم نے اندازہ مقرر کیا تو ہم خوب اندازہ کرنے والے ہیں (۲۳) اس دن جھٹلانے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے (۲۴) کیا ہم نے زمین سمیٹ لینے والی نہیں بنائی (۲۵)

(۱) ان پانچ آیتوں میں مفسرین نے مختلف باتیں کہی ہیں، بعض حضرات نے پانچوں آیتوں میں فرشتے مراد لیے ہیں اور بعضوں نے ہوا میں مراد لی ہیں اور بعض حضرات نے ابتدائی آیتوں سے ہوا میں اور بعد والی آیتوں سے فرشتے مراد لیے ہیں، پانچوں آیتوں میں جو عطف ہے وہ سب جگہ ”ف“ سے ہے صرف ایک جگہ ”و“ سے ہے، اس فرق کو ملحوظ رکھتے ہوئے یہاں ابتدائی دو آیتوں میں ہوا میں اور بعد والی آیتوں میں فرشتے مراد لیے گئے ہیں، یعنی ابتدا میں نرم ہوا میں چلتی ہیں جو عام طور پر مفید ہوتی ہیں پھر وہی اللہ کے حکم سے آندھی کی شکل اختیار کر لیتی ہیں جو اچھا بچھاڑ بچھاڑتی ہیں گویا کہ دنیا جو ایک نظام کے تحت چلتی چلی جا رہی ہے قیامت کے دن وہ تہس نہس ہو کر رہ جائے گی، پھر فرشتوں کی قسم کھانی گئی جو اللہ کے حکم سے چلتے ہیں اور ایسی چیز لے کر آتے ہیں جو حق و باطل کو الگ الگ کر دیتی ہے اور حلال و حرام کو جدا کر دیتی ہے تو وہ نصیحت کی باتیں لے کر آتے ہیں الزام اتارنے کو تاکہ بعد میں کوئی یہ نہ کہے کہ ہمیں پتہ نہ تھا اور ڈرانے کو تاکہ ڈرنے والے ڈریں اور ایمان لائیں (۲) تاکہ آگے پیچھے مقرر وقت کے مطابق اپنی اپنی امتوں کے ساتھ رب العزت کی سب سے بڑی پیشی میں حاضر ہوں (۳) یعنی قیامت کے جو احوال بتائے گئے وہ سب اسی فیصلہ کے دن پیش آئیں گے، اللہ نے اسی دن کے لیے سب اٹھا رکھا ہے، آگے اس دن جو انجام ہونے والا ہے

زندوں کو اور مردوں کو (۲۶) اور اس میں ہم نے مضبوطی سے گڑے ہوئے اونچے اونچے پہاڑ رکھ دیئے اور تم کو بیٹھا پانی پلایا (۲۷) اس دن جھلانے والوں کے لیے بڑی ہلاکت ہے (۲۸) اب اسی کی طرف تم کو چلنا ہے جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے (۲۹) اس سایہ کی طرف چلو جس کی تین شاخیں ہیں (۳۰) نہ سایہ دے سکے اور نہ آگ کی لپٹوں سے کفایت کر سکے (۳۱) وہ محل کے برابر شعلے پھینکے گی (۳۲) جیسے زرد رنگ کے اونٹ ہوں (۳۳) اس دن جھلانے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے (۳۴) یہ وہ دن ہے جس میں وہ بات نہ کر سکیں گے (۳۵) اور نہ ان کو اجازت ہوگی کہ وہ عذر پیش کر سکیں (۳۶) اس دن جھلانے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے (۳۷) یہ فیصلہ کا دن ہے، ہم نے تم کو اور سب پہلوں کو جمع کر لیا ہے (۳۸) بس اگر تمہارے پاس کوئی چال ہے تو مجھ سے چل لو (۳۹) اس دن جھلانے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے (۴۰) یقیناً پرہیزگار سایوں اور چشموں میں ہوں گے (۴۱) اور ایسے میوؤں کے درمیان ہوں گے جو وہ چاہیں گے (۴۲) جو تم کرتے رہے تھے اس کے بدلہ میں مزے سے کھاؤ پو (۴۳) ہم اسی طرح اچھے کام کرنے والوں کو بدلہ دیا کرتے ہیں (۴۴) اس دن جھلانے والوں کے لیے

أَحْيَاءُ وَأَمْوَاتًا ۖ وَجَعَلْنَا فِيهَا رِوَاسِيَ شِجَابٍ ۖ
 اسْتَقْبَلَكُم مَّاءٌ فَرَاتًا ۖ وَيْلٌ لِّيَوْمٍ ذَٰلِكَ ۖ بَيْنَ ۙ
 أَنْطَلِقُوا إِلَىٰ مَا كُنْتُمْ بِهِ تَكْتُمُونَ ۖ إِنَّظِقُوا إِلَىٰ ظِلِّ
 ذِي نُلَّتِ شَعَبٍ ۖ لَا ظَلِيلٌ وَلَا يُعْنِي مِنَ الْهَبِ ۖ
 إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرِّ الرِّقَصِ ۖ كَأَنَّهُ جَدَلَتْ صُفْرًا ۖ وَيْلٌ
 لِّيَوْمٍ ذَٰلِكَ ۖ بَيْنَ ۙ هَذَا يَوْمٍ لَا يَنْطِقُونَ ۖ وَلَا
 يُؤذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ ۖ وَيْلٌ لِّيَوْمٍ ذَٰلِكَ ۖ بَيْنَ ۙ
 هَذَا يَوْمٍ الْفَصْلِ ۖ جَمَعْنَاكُمْ وَالْأَوَّلِينَ ۖ إِنْ كَانُ لَكُمْ
 كَيْدٌ فَيَكِيدُونَ ۖ وَيْلٌ لِّيَوْمٍ ذَٰلِكَ ۖ بَيْنَ ۙ إِنْ
 الْمُتَّقِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُونٍ ۖ وَفَوَاكِهِ وَمَا اشْتَهَوْنَ ۖ
 كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا ۖ لِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۖ إِنْ كُنْتُمْ
 تَحْزَنُونَ ۖ وَيْلٌ لِّيَوْمٍ ذَٰلِكَ ۖ بَيْنَ ۙ كَلِمًا
 وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا ۖ لِمَا كُنْتُمْ تُجْرِمُونَ ۖ وَيْلٌ لِّيَوْمٍ ذَٰلِكَ ۖ
 لِّلْمُكذِّبِينَ ۖ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ ادْعُوا آلَكُمْ فَيَكْفُرُونَ ۖ وَيْلٌ
 لِّيَوْمٍ ذَٰلِكَ ۖ بَيْنَ ۙ فَيَأْتِي حَذِيبًا بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ۖ

مذللہ

بڑی تباہی ہے (۴۵) (اے منکر!) کھاپی لو اور کچھ مزے کر لو، یقیناً تم ہی مجرم ہو (۴۶) اس دن جھلانے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے (۴۷) اور جب ان سے جھکنے کے لیے کہا گیا تو وہ جھکتے نہ تھے (۴۸) اس دن جھلانے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے (۴۹) تو اب اس کے بعد اور کون سی بات ہے جس کو وہ مانیں گے (۵۰)

← اس کا ذکر کیا گیا ہے پھر اس کے بعد انسان کو اس کی حقیقت یاد دلائی گئی ہے (۴) وہ نطفہ رحم میں پہنچ کر تخلیق کے مختلف مراحل سے گزرتا ہے۔

(۱) انسان اسی زمین پر زندگی بسر کرتا ہے اور مر کر اسی میں مل جاتا ہے، اسی سے زندگی ملی اور موت کے بعد یہی اس کا ٹھکانہ ہے تو دوبارہ اسی خاک سے اس کو اٹھا دینا اللہ کے لیے کیا مشکل ہے (۲) تاکہ وہ ڈولنے نہ لگے، ان نشانیوں کے بعد بھی کوئی نہ مانے تو اس کی ہلاکت میں کیا تردد ہے (۳) یہ جہنم کا دھواں ہوگا جو تین حصوں میں بٹ جائے گا اور بادل کی طرح دکھائی پڑے گا مگر اس کا سایہ نہ دھوپ سے کفایت کرے گا اور گرمی اس سے اور بڑھ جائے گی، یہ منکروں کے واسطے ہوگا اس کے برعکس اہل ایمان عرش الہی کے سایہ میں ہوں گے، اتنے بڑے بڑے شعلے اور انگارے ہوں گے جیسے بڑے بڑے مکانات اور ذیل ڈول والے اونٹوں کا قند ہوتا ہے، بڑے مخلوق کے برابر اور چھوٹے اونٹوں کے برابر (۴) یعنی دنیا میں کچھ مزے کر لو باآختمیں پینے چل جائے گا (۵) یعنی قرآن سے بڑھ کر کامل اور موثر بیان اور کس کا ہوگا، اس پر ایمان نہیں لاتے تو پھر کس بات پر ایمان لائیں گے، کیا کسی اور کتاب کا انتظار ہے جو آسمان سے اترے گی؟

﴿سورۃ نبا﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے وہ لوگ آپس میں کیا بات پوچھتے ہیں (۱) اس بڑی خبر کے بارے میں (۲) جس میں وہ خود اختلاف میں پڑے ہیں (۳) کچھ نہیں جلد ہی ان کو معلوم ہوا جاتا ہے (۴) پھر خبردار ابھی ان کو پتہ چلا جاتا ہے (۵) کیا ہم نے زمین کو ہموار نہیں بنایا (۶) اور پہاڑوں کو میخیں (۷) اور تم کو جوڑے جوڑے پیدا کیا (۸) اور تمہاری نیند کو آرام کی چیز بنایا (۹) اور رات کو پردے کا ذریعہ بنایا (۱۰) اور دن کو روزگار کا ذریعہ قرار دیا (۱۱) اور تمہارے اوپر سات مضبوط (آسمان) تعمیر کیے (۱۲) اور ایک دہکتا ہوا چراغ بنایا (۱۳) اور لدے بادلوں سے موسلا دھار پانی برسایا (۱۴) تاکہ اس کے ذریعہ سے ہم اناج اور سبزہ اگائیں (۱۵) اور گھنے باغات (۱۶) یقیناً فیصلہ کا دن متعین وقت (کے ساتھ ملے) ہے (۱۷) جس دن صور پھونکی جائے گی تو تم فوج در فوج چلے آؤ گے (۱۸) اور آسمان کھول دیا جائے گا تو بہت سے دروازے ہو جائیں گے (۱۹) اور پہاڑ چلا دیئے جائیں گے تو وہ ریت کی شکل اختیار کر لیں گے (۲۰) یقیناً جہنم گھات میں ہے (۲۱) سرکشوں کا ٹھکانا ہے (۲۲) اس میں وہ مدتوں

رہیں گے (۲۳) وہاں ان کو کسی ٹھنڈی اور پینے والی چیز کا مزہ بھی نہ ملے گا (۲۴) سوائے کھولتے پانی اور بہتے پیپ کے (۲۵) پورے پورے بدلہ کے طور پر (۲۶) وہ تو تھے ہی ایسے کہ ان کو کسی حساب کی امید نہیں تھی (۲۷)

(۱) اس سے قیامت مراد ہے، مشرکین آپس میں ادھر ادھر کی باتیں کرتے تھے اور اس کا مذاق اڑاتے تھے، آگے اللہ کی قدرت کی نشانیاں بیان کی جا رہی ہیں کہ جس نے یہ سب کچھ پیدا کیا، کیا وہ قیامت برپا نہیں کر سکتا اور پھر یہ سب کیا بیکار پیدا کیا گیا، پھر تا کید فرمائی کہ وہ دن اپنے وقت کے ساتھ ملے ہے، اللہ کے سوا کوئی اس کو نہیں جانتا (۲) جس طرح کیل کسی چیز میں گاڑ دی جائے تو اس کا کٹر حصہ اندر گھس کر مضبوطی پیدا کرتا ہے، اسی طرح پہاڑوں کو اللہ تعالیٰ نے زمین میں گاڑ دیا ہے، اس کا جتنا حصہ اوپر ہوتا ہے اتنا ہی یا اس سے زیادہ زمین کے اندر ہوتا ہے تاکہ زمین زلزلوں سے محفوظ رہے اور زمین کے اندر موجود پلٹیں زمین کو ہلاتی نہ رہیں، ساڑھے چودہ سو سال پہلے اللہ نے اپنی جس قدرت کا اظہار فرمایا تھا اب سائنسی طور پر بھی اس کا ثبوت ہو چکا ہے (۳) جس طرح آدمی کپڑا اوڑھ کر اپنا بدن چھاپتا ہے اسی طرح رات کی تاریکی مخلوق کو ڈھانپ لیتی ہے (۴) جن کا کوئی شمار نہیں، مدتوں پر مدتیں گزرتی جائیں گی اور ان کی مصیبت کا خاتمہ نہ ہوگا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
عَمَّ یَتَسَاءَلُونَ ۚ عَنِ النَّبِیِّ الْعَظِیْمِ ۗ الَّذِیْ هُمْ
فِیْهِ مُخْتَلِفُونَ ۗ كَلَّا سِیَعْلَمُونَ ۗ كَلَّا سِیَعْلَمُونَ ۗ اَلَمْ
نَجْعَلِ الْاَرْضَ مَهْدًا ۗ وَ الْجِبَالَ اَوْتَادًا ۗ وَ خَلَقْنَاكُمْ
اَزْوَاجًا ۗ وَ جَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۗ وَ جَعَلْنَا الَّیْلَ لِبَاسًا ۙ
وَ جَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ۗ وَ بَیْنَا قَوْمَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ۗ وَ
جَعَلْنَا سِرَاجًا وَ مَهَاجًا ۗ وَ اَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْرُبِ مَاءً
نَّجًّا ۗ جَاہِلٌ لِّمُخْرِجِہِ بِہِ جَبًا ۗ وَ تَبَاتَا ۗ وَ جَدَّتِ الْفَاہِ ۗ اِنَّ
یَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِیقَاتًا ۗ یَوْمَ یُنْفَعُ رِی الشُّوْرِ
مَتَّانُوْنَ ۗ اَفْوَاجًا ۗ وَ فُتِحَتِ السَّمَآءُ ۗ فَكَانَتْ اَبْوَابًا ۗ وَ
سُیِّرَتِ الْجِبَالُ ۗ فَكَانَتْ سَرَابًا ۗ اِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ
مِرْصَادًا ۗ لِلطَّغِیْنِ مَا بَا ۗ لِلسَّیِّئِیْنَ فِیْہَا اَحْقَابًا ۗ
لَا یَدُورُونَ فِیْہَا یُرَدُّوْنَ اِلَّا رِجْمًا ۗ وَ اَعْنَاقًا ۗ
جَزَاءً ۗ وَ قَاقًا ۗ اِنَّكُمْ كَانُوْا اِلَّا رِجُوعًا ۗ حِسَابًا ۗ

منزل

وَكُنُوزًا يَّابِتًا لِّذُنَّهَا ۗ وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ۝
 فَذُوقُوا فَنَّا نَزِيدُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّانَا لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ۝
 حَدَّ آثِقٍ وَأَعْتَابًا ۝ وَكَوَّابٍ أَسْرَابًا ۝ وَكَاسِدًا مَّهَابِقًا ۝
 لَا تَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِدًّا ۗ إِنَّهُمْ جِزَاءُ مَنْ رَّبِّكَ عَطَاءٌ
 حِسَابًا لِّرَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنِ
 لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا ۗ يَوْمَ يَقُومُ الزُّورُ وَالْمَلَائِكَةُ
 صَفًّا ۗ لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أُذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا ۗ
 ذَلِكَ الْيَوْمُ الْحَقِّ ۗ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ مَا بَاءً ۗ إِنَّكَ
 أَنْزَلْنَا لَكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا ۗ يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَا
 وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَلَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا ۗ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝
 وَالزُّرْعُ وَالشَّيْطَانُ نَسْفًا ۗ وَالسَّبْطُ وَالسَّبْطُ سَبْطًا ۗ
 فَالسَّبْطُ سَبْطًا ۗ فَالْمَدْرَبُ بِرَبِّ أَمْرًا ۗ يَوْمَ سَرَجْفُ
 الرَّاحِفَةُ ۗ تَتَّبِعُهَا الزَّادَةُ ۗ فُلُوبٌ يَوْمَ مِيدًا ۗ وَاحِفَةُ ۗ

منزل

﴿سورة نازعات﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

قسم ہے ان (فرشتوں) کی جو (کافروں کی روح) پور پور سے کھینچتے ہیں (۱) اور ان کی جو (ایمان والوں کی روح نکالنے کے لیے صرف) ایک گرہ کھول دیتے ہیں (۲) اور (نضا میں) تیرتے ہوئے جاتے ہیں (۳) تو تیزی سے آگے بڑھتے ہیں (۴) پھر حکم پورا کرنے میں لگ جاتے ہیں (۵) جس دن بھونچال ہلا کر رکھ دے گا (۶) پھر اس کے پیچھے آنے والی چیز آئے گی (۷) کتنے دل اس دن کانپ رہے ہوں گے (۸)

(۱) وہاں رتی رتی کا حساب ہوگا، ذرہ برابر کسی نے نیکی کی ہوگی تو اس کا اجر وہاں دیا جائے گا (۲) اللہ کے جاہ و جلال کے آگے کسی مقرب یا نبی کو بھی بولنے کی جرأت نہ ہوگی، جس کو اللہ کی طرف سے اجازت ہوگی وہ بولے گا اور سفارش کرے گا، اس دن ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو شفاعت عظمیٰ حاصل ہوگی (۳) اس پر ایمان لا کر اس کی باتیں مان کر اور اس پر عمل کر کے (۴) بعض رداہتوں میں ہے کہ دنیا میں جن جانوروں نے ایک دوسرے پر ظلم کیا تھا میدان حشر میں سب کو جمع کیا جائے گا اور بدلہ دلویا جائے گا یہاں تک کہ اگر کسی سینگ والی بکری نے بے سینگ والی بکری کو مارا تھا تو اس کو بھی بدلہ دلویا جائے گا اور جب یہ بدلہ پورا ہو جائے گا تو سب جانوروں کو نشی میں تبدیل کر دیا جائے گا، اس وقت کافر لوگ جنہیں دوزخ کا انجام نظر آ رہا ہوگا یہ تمنا کریں گے کہ کاش ہم بھی نشی ہو جاتے (مسلم، ترمذی) (۵) ترجمہ میں تو سین کے درمیان جو لکھا

ان کی نگاہیں جھکی ہوئی ہوں گی (۹) لوگ کہتے ہیں کیا ہم اٹنے پاؤں پھر واپس کیے جائیں گے (۱۰) کیا اس وقت بھی کہ جب ہم کھوکھلی ہڈیاں بن چکے ہوں گے (۱۱) وہ کہیں گے تب تو یہ بڑے گھانے کی واپسی ہے (۱۲) بس ایک لاکار زبردست ہوگی (۱۳) تو وہ ایک چھیل میدان میں ہوں گے (۱۴) کیا آپ کو موسیٰ کی بات پہنچی (۱۵) جب ان کے رب نے طویٰ کی مقدس وادی میں ان کو پکار کر کہا تھا (۱۶) کہ فرعون کے پاس جاؤ یقیناً وہ بہت سرکش ہو گیا ہے (۱۷) تو اس سے کہو کیا تم سنو رنا چاہتے ہو (۱۸) اور میں تمہیں تمہارے رب کا راستہ بتاؤں تو کیا تمہارے دل میں ڈر پیدا ہوگا (۱۹) تو انہوں نے اس کو بڑی نشانی دکھائی (۲۰) تو اس نے جھٹلا دیا اور مان کر نہ دیا (۲۱) پھر کوشش کے لیے پلٹا (۲۲) تو اس نے (لوگوں کو) جمع کیا پھر اعلان کیا (۲۳) کہا کہ میں تمہارا سب سے بڑا رب ہوں (۲۴) بس اللہ نے اسے دنیا و آخرت کی عبرت ناک سزا میں پکڑ لیا (۲۵) یقیناً اس میں ان لوگوں کے لیے عبرت ہے جو دل سے ڈرتے ہیں (۲۶) کیا تمہارا پیدا کرنا مشکل ہے یا آسمان کا جسے اس نے بنایا (۲۷) اس کی بلندی کو اوپر اٹھایا پھر اسے معتدل کیا (۲۸) اور اس کی رات اندھیری بنائی اور (دن

تِلْكَ آيَاتُ الْقُرْآنِ

الْحَكِيمِ

بِخ

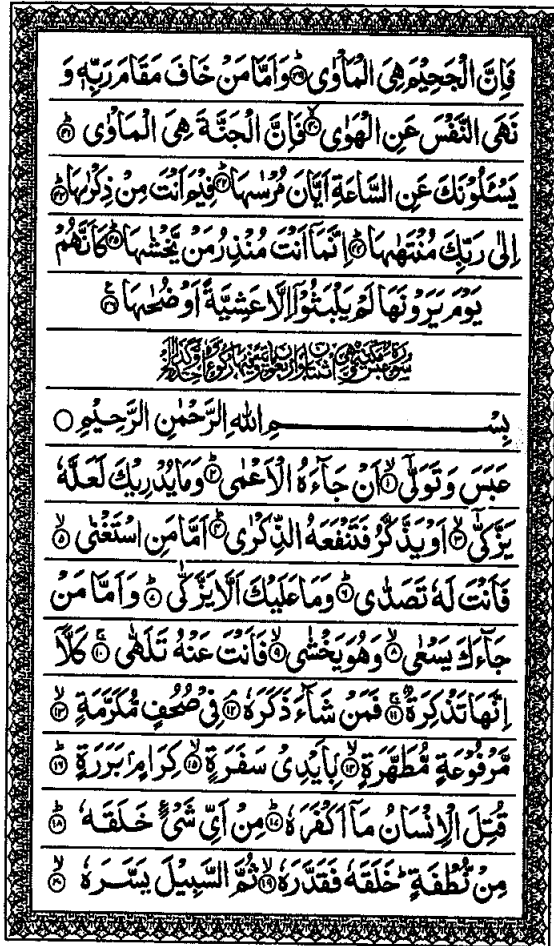
أَبْصَارُهَا خَاشِعَةً ۖ يَقُولُونَ إِنَّا لَأَلْمُودُونَ فِي الْحَاوِرَةِ ۖ
 إِذْ أَلَمْنَا عِظْمًا تَاجِرَةً ۖ قَالُوا يَا لَيْتَنَا كُنَّا نَدْرِكُهُمْ نَسْرُبُهُمْ
 وَأَنَّا لَمُهَيِّمُونَ ۖ فَذَاهَبْنَا بِمَنَّا وَجَنَّةً ۖ أَلَمْنَا لِيُكْفَىٰ
 حَيَاتُ مَوْسَىٰ ۖ إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۖ
 إِذْ هَبَّ رِيحًا فَوَعَدْنَا آلَ فِرْعَوْنَ أَنَّهُمْ لَنَنصِلَنَّكَ ۖ فَمُكَّ بِنَاصِيَّتِهِ
 إِلَىٰ أَنْ نَزَّلْنَا الْكُتُبَ ۖ وَأَهْبَطْنَا بِكَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَتَنَعْنَا ۖ فَآرَاهُ الْآيَةَ
 الْكُبْرَىٰ ۖ فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ ۖ ثُمَّ أَثْبَرَ يَسْعَىٰ ۖ فَحَشَرْنَا
 نَعْدَىٰ ۖ فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَىٰ ۖ فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ
 الْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَتَعَلَّمُ ۖ ثُمَّ أَنشَأْنَا
 سَنَدًا خَلْقًا أَمَّا السَّمَاءُ فَآبِنَاهَا ۖ فَجَعَلْنَاهَا حَبَّ وَذُرًّا ۖ وَ
 نَاجِدًا ۖ وَنَجْمًا ۖ وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا نَافِثَاتٍ فِي الْآبِ ۖ وَأَخْرَجْنَا
 مِنْهَا سَائِغًا غَيْرًا ۖ وَجَعَلْنَا لَهَا دُفْعًا أَن تَرْجِعَ إِلَىٰكَ
 مَتَاعًا لَّكُمُ وَالْعَالَمِينَ ۖ وَإِذْ جَاءَتْ الطَّامَةُ الْكُبْرَىٰ ۖ
 يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَىٰ ۖ وَبُرْزَتِ الْجَحِيمُ
 لِمَن يَرَىٰ ۖ فَأَمَّا مَن طَغَىٰ ۖ وَآثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۖ

منزل

میں) اس کی دھوپ نکالی (۲۹) اور اس کے بعد زمین کو پھیلا دیا (۳۰) اس میں سے اس کا پانی اور اس کا چارہ نکالا (۳۱) اور پہاڑوں کو جما دیا (۳۲) تمہارے اور تمہارے موسیٰوں کے فائدے کے لیے (۳۳) پھر جب وہ سب سے بڑا ہنگامہ (قیامت کا) برپا ہوگا (۳۴) جس دن انسان کو اس کا سب کیا دھرایا جائے گا (۳۵) اور دوزخ ظاہر کر دی جائے گی اس کے لیے جو بھی اس کو دیکھے (۳۶) تو جس نے سرکشی کی (۳۷) اور دنیا کی زندگی کو ترجیح دی (۳۸)

گیا ہے وہ حضرت عبداللہ بن عباسؓ کی تشریح کے مطابق ہے (۶) فرشتوں کی قسم کھا کر قیامت کا تذکرہ کیا گیا ہے جو اللہ کے حکم سے فرشتوں کے صورتوں کے طور پر ہوگی، "راجفہ" سے پہلی صورت مراد ہے، جس سے سب مرجائیں گے اور "راففہ" سے دوسری صورت مراد ہے جس سے سب زندہ ہو کر میدان حشر میں جمع ہونے لگیں گے۔

(۱) مذاق میں کہتے تھے کہ بوسیدہ ہونے کے بعد ہمیں دوبارہ اٹھایا جائے یہ بات سمجھ میں نہیں آتی اور اگر ایسا ہوا تو ہمیں بڑا نقصان ہوگا، اس لیے کہ ہم نے اس کی تیاری تو کی نہیں (۲) یعنی جس کو وہ مشکل سمجھ رہے ہیں وہ اللہ کے لیے کتنا آسان ہے کہ ایک ہی چیخ کافی ہوگی، سب اٹھ کھڑے ہوں گے (۳) متعدد درجہ تفصیل سے یہ واقعہ گزر چکا (۴) دنیا میں ڈبو کر اور آخرت میں جلا کر (۵) جب تم بڑی بڑی چیزوں کا پیدا کرنے والا اسی کو مانتے ہو تو اپنے دوبارہ پیدا کیے جانے میں تمہیں تردد کیوں ہوتا ہے؟ (۶) یعنی دوزخ بالکل سامنے کر دی جائے گی، بیچ میں کوئی رکاوٹ نہیں ہوگی جو چاہے گاد کیچ لے گا۔



منزل

بس جو چاہے سبق لے (۱۲) ایسے صحیفوں میں جو بڑے مقدس ہیں (۱۳) بلند مقام رکھتے ہیں، پاکیزہ تر ہیں (۱۴) ایسے لکھنے والوں کے ہاتھوں میں ہیں (۱۵) جو خود بڑی عزت والے ہیں بہت نیک ہیں (۱۶) انسان پر خدا کی ماروہ کیسا نا شکر ہے (۱۷) کس چیز سے اللہ نے اس کو پیدا کیا (۱۸) نطفہ سے اس کو پیدا کیا پھر اس کا خاص اندازہ رکھا (۱۹) پھر راستہ اس کے لیے آسان کر دیا (۲۰)

(۱) آپ کا کام قیامت کی خبر سنا کر لوگوں کو ڈرانا ہے، اب اس سے وہی فائدہ اٹھائیں گے جن کے اندر ڈر ہوگا، اور جو نا اہل ہوں گے وہ اسی بحث و مباحثہ میں پڑے رہیں گے کہ قیامت کس تاریخ، کس دن، کس سن میں آئے گی، اور جب آجائے گی تو ان کو محسوس ہوگا کہ دنیا میں کتنی کم مدت ٹھہرے (۲) ایک مرتبہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سرداران قریش سے دعوتی گفتگو فرما رہے تھے کہ اچانک ایک صحابی حضرت عبداللہ بن ام کثومؓ جو نابینا تھے وہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے کچھ کھانے کی درخواست کی، وہ نہ دیکھ سکے کہ آپ ایک اہم گفتگو میں مشغول ہیں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے اعراض فرمایا اور گفتگو میں مشغول رہے تو وہ واپس ہو گئے، اس پر یہ آیتیں اتریں، شروع کی دو آیتیں غائب کے سینے کے ساتھ ہیں، یہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی انتہائی عزت کی وجہ سے ہے کہ کتاب کے آغاز میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو براہ راست خطاب نہ فرمایا بلکہ ایک غلطی کی نشاندہی کی گئی پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو صاف خطاب کیا گیا کہ جن کو خود پرواہ نہیں آپ ان کی ہدایت کے پیچھے نہ پڑیں اور جو چاہیے کے طالب آتے ہیں اس کو آپ محروم نہ فرمائیں، ہدایت جس کی مقدر میں ہوگی وہ ہدایت پائے گا، آگے انسان کو اس کی حقیقت بتائی جا رہی ہے (۳) لوح محفوظ مراد ہے جس میں قرآن مجید بھی محفوظ ہے (۴) جو فرشتے لوح محفوظ پر متعین ہیں اور حسب حکم لوح محفوظ کی چیزوں کو لکھ کر آسمانوں میں منتقل کرتے ہیں اور وہاں سے وہ چیز اللہ کی مرضی کے مطابق دنیا میں منتقل ہوتی ہے (۵) ماں کے پینٹ سے نکلنے کا راستہ بھی آسان فرمادیا اور پھر دنیا میں رہنے کے اسباب بھی دیدیئے۔

تو یقیناً جہنم ہی اس کا ٹھکانا ہے (۳۹) اور جو اپنے رب کے سامنے کھڑے ہونے سے ڈرا اور نفس کو اس نے خواہشات سے روکا (۴۰) تو یقیناً جنت ہی اس کا ٹھکانا ہے (۴۱) وہ آپ سے قیامت کے بارے میں پوچھتے ہیں کہ اس کے قائم ہونے کا وقت کون سا ہے (۴۲) آپ کو اس بات کے ذکر سے کیا لینا دینا (۴۳) اس کا علم آپ کے رب پر ختم ہے (۴۴) ہاں آپ تو جو اس کا ڈر رکھتا ہو اس کو خبردار کرنے والے ہیں (۴۵) جس دن لوگ اس کو دیکھیں گے (تو وہ محسوس کریں گے کہ) گویا وہ (دنیا میں بس) کچھ شام کے وقت یا دن چڑھے ٹھہرے تھے (۴۶)

﴿سورۃ عبس﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے انھوں نے تیوری چڑھائی اور منہ موڑا (۱) کہ نابینا شخص ان کے پاس آیا (۲) اور آپ کو کیا پتہ شاید وہ سنور جاتا (۳) یا نصیحت ہی حاصل کرتا تو یہ نصیحت اس کو فائدہ پہنچاتی (۴) رہا وہ جو پرواہ نہیں کرتا (۵) تو آپ اس کی فکر میں پڑتے ہیں (۶) اور وہ نہیں سنورتا تو آپ پر کوئی ذمہ داری نہیں (۷) اور جو آپ کی طرف دوڑ کر آتا ہے (۸) اور وہ دل سے ڈر رکھتا ہے (۹) تو آپ اس سے تغافل برتتے ہیں (۱۰) ہرگز نہیں یہ ایک نصیحت ہے (۱۱)

پھر اسے موت دی تو اسے قبر میں پہنچا دیا (۲۱) پھر جب وہ چاہے گا اس کو دوبارہ زندہ کر دے گا (۲۲) کوئی نہیں! اس کو جو حکم ملا وہ اس نے اب تک پورا نہیں کیا (۲۳) تو انسان اپنے کھانے ہی کو دیکھ لے (۲۴) ہم ہی نے اوپر سے موسلا دھار بارش برسانی (۲۵) پھر جگہ جگہ سے زمین پھاڑی (۲۶) تو اس میں سے غلہ اگایا (۲۷) اور انگور اور ترکاریاں (۲۸) اور زیتون اور کھجور (۲۹) اور گھنے باغات (۳۰) اور میوہ اور چارہ (۳۱) تمہارے اور تمہارے مومنینوں کے فائدے کے لیے (۳۲) پھر جب کان پھاڑنے والی وہ آواز آئے گی (۳۳) جس دن آدمی اپنے بھائی سے بھاگے گا (۳۴) اور اپنے ماں اور باپ سے (۳۵) اور اپنی بیوی اور بچوں سے (۳۶) ہر شخص کا اس دن ایسا حال ہوگا جو اس کے ہوش کھو دے گا (۳۷) اس دن کتنے چہرے شاداب ہوں گے (۳۸) ہنستے خوشیاں مناتے (۳۹) اور کچھ چہرے اس دن ایسے ہوں گے کہ ان پر خاک پڑ رہی ہوگی (۴۰) سیاہی نے ان کو ڈھانپ رکھا ہوگا (۴۱) یہی وہ لوگ ہیں جو منکر ہیں بدکار ہیں (۴۲)

﴿سورۃ تکویر﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

جب سورج لپٹ دیا جائے گا (۱) اور جب ستارے ٹوٹ ٹوٹ کر گر جائیں گے (۲) اور جب پہاڑ چلا دیئے جائیں گے (۳) اور جب گا بھن اونٹنیوں کو بیکار چھوڑ دیا جائے گا (۴) اور جب سب جانور اکٹھے کر دیئے جائیں گے (۵) اور جب سمندر دھونکے جائیں گے (۶) اور جب لوگوں کے گروہ کر دیئے جائیں گے (۷)

(۱) اللہ کی نعمتوں کا ذکر ہوا، اب انسان کی نافرمانی کا تذکرہ ہے، آگے پھر اللہ کی نعمتوں کا ذکر کیا جا رہا ہے کہ شاید اس کو عبرت ہو، سورہ کے آخر میں انسان کے انجام کا ذکر ہے، جس دن کوئی کسی کے کام نہ آنے کا صرف آدمی کا عمل ہی اس کو اچھے بارے انجام تک پہنچانے کا، اللہ کو ماننے والے اچھے کام کرنے والے مزے کریں گے اور انکار کرنے والے بدکردار سخت عذاب میں مبتلا کیے جائیں گے (۲) سورہ شریفہ میں قیامت کے احوال بیان ہوئے ہیں، سورج کے لپٹے جانے کی حقیقت اللہ ہی جانتا ہے، بظاہر اس سے اس کا بے رونق ہونا مراد ہے اور دوسری جگہوں پر سورج اور چاند کے ایک دوسرے میں گتہ متھ جانے کا بھی ذکر ہے (۳) گا بھن اونٹنی عربوں میں سب سے زیادہ قیمتی دولت سمجھی جاتی تھی، قیامت کے دن ہر شخص پر ایسی حالت طاری ہوگی کہ کسی کو بڑی سے بڑی دولت سنبھالنے کا ہوش بھی نہ رہے گا اور وہ چیزیں ماری ماری پھریں گی (۴) یہ قیامت کی ہولناکی کا بیان ہے کہ جنگلی جانور بھی گھبراہٹ کے عالم میں ایک جگہ اکٹھے ہو جائیں گے جیسا کہ عام طور پر سخت مصیبت کے وقت ہوتا ہے (۵) ان میں آگ لگادی جائے گی (۶) ماننے والے الگ اور انکار کرنے والے الگ۔



منزل،

اور جب زندہ دفن کی جانے والی سے پوچھا جائے گا (۸) کہ کس گناہ میں اس کو مارا گیا (۹) اور جب اعمال نامے کھول دیئے جائیں گے (۱۰) اور جب آسمان چیر دیا جائے گا (۱۱) اور جب جہنم بھڑکا دی جائے گی (۱۲) اور جب جنت قریب کر دی جائے گی (۱۳) (اس وقت) ایک ایک شخص کو پتہ چل جائے گا کہ وہ کیا لے کر آیا ہے (۱۴) اب میں قسم کھاتا ہوں ان ستاروں کی جو چھپ کر ظاہر ہوتے ہیں (۱۵) چلتے ہیں (پھر) چھپ جاتے ہیں (۱۶) اور رات کی جب وہ ڈھلتی ہے (۱۷) اور صبح کی جب وہ نمودار ہوتی ہے (۱۸) یقیناً یہ ایک معزز فرستادہ کا (لایا ہوا) کلام ہے (۱۹) جو طاقت والا بھی ہے عرش والے کے پاس مقام رکھنے والا بھی (۲۰) وہاں اس کا کہنا بھی مانا جاتا ہے امانت دار بھی ہے (۲۱) اور یہ تمہارے ساتھی کچھ بھی دیوانہ نہیں ہیں (۲۲) اور انھوں نے تو اس (فرشتے) کو کھلے آفت پر دیکھا ہے (۲۳) اور وہ ڈھکی چھپی باتیں بتانے میں بخل سے کام نہیں لیتے (۲۴) اور یہ شیطان مردود کا کلام نہیں (۲۵) پھر تم کدھر چلے جاتے ہو (۲۶) یہ تو دنیا جہان کے لیے ایک نصیحت ہے (۲۷) اس کے لیے جو تم میں سیدھی راہ چلنا چاہے (۲۸) اور تم جب ہی چاہتے ہو جب اللہ چاہتا ہے جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے (۲۹)

وَإِذَا الْمَوْءِدَةُ سُئِلَتْ لِمَ آتَىٰ ذُنُوبٌ قَوْلَتْ ۖ وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ۖ وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ۖ وَإِذَا الْجِبَالُ سُعِرَتْ ۖ وَإِذَا الْجِبَةُ أُرِفَتْ ۖ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ ۖ وَلَا أُنْمِئُ بِالْخَيْسِ ۖ الْجَوَارِ الْكُنْزِ ۖ وَالْيَلِيلُ إِذَا عَسَسَ ۖ وَالصُّبْحُ إِذَا تَنَفَّسَ ۖ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۖ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۖ مُطَاعٍ شَمًا أَمِينٍ ۖ وَمَا صَاحِبُكُمْ بِسَجُونَ ۖ وَالْقَدَرُ رَاةٌ بِالْأَفْقِ الْمُبِينِ ۖ وَمَا هُوَ عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ۖ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيزٍ ۖ فَإِن تَدَّهَبُونَ ۖ إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ۖ لِمَن شَاءَ مِنْكُمْ أَن يَسْتَوِيَعَهُ ۖ وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۖ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۖ وَإِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ۖ وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انشَـرَّتْ ۖ وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ۖ وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ۖ عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَأَخَّرَتْ ۖ

مذلل،

﴿سورة انفطار﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

جب آسمان پھٹ جائے گا (۱) اور جب ستارے بکھر جائیں گے (۲) اور جب سمندر اُبال دیئے جائیں گے (۳) اور جب قبروں کو اٹھل پھیل کر دیا جائے گا (۴) (اس وقت) ایک ایک شخص کو معلوم ہو جائے گا کہ اس نے کیا بھیجا اور کیا چھوڑا (۵)

(۱) زمانہ جاہلیت کی گھناؤنی رسم تھی کہ لڑکیوں کو عار کے ڈر سے زندہ دفن کر دیا کرتے تھے، قیامت میں اس سے پوچھا جائے گا کہ کس نے اس کے ساتھ ایسی حرکت کی تاکہ اس کو سزا ملے (۲) یعنی نیکی اور بڑی کا کیا سرمایہ اس کے پاس ہے (۳) یہ قسمیں کھا کر اللہ کی قدرت بھی بتا دی گئی اور صورت حال کی عکاسی بھی کر دی گئی کہ ابھی کہیں روشنی ہے کہیں تاریکی ہے، عرب میں دین کے دیئے کہیں کہیں جنگ لگانے لگے ہیں لیکن بس اب رات ڈھل رہی ہے اور صبح کی سپیدی نمودار ہو رہی ہے، جلد ہی پورے عرب میں اسلام کی روشنی پھیل جائے گی اور کفر و شرک کی تاریکی چھٹ جائے گی جیسے رات ڈھلتی ہے اور صبح کے وقت نسیم جانفزا کے جھوکے چلتے ہیں (۴) حضرت جبرئیلؑ مراد ہیں جو وحی لے کر آتے تھے اور فرشتوں میں ان کو سب سے بلند مقام حاصل تھا، قرآن مجید انسانوں تک پہنچنے میں یہ پہلا واسطہ ہیں اور دوسرا واسطہ رسول عربی صلی اللہ علیہ وسلم کا ہے (۵) اہل مکہ کو خطاب ہے کہ تم نے زندگی ان میں گزار لی، ان کی امانت داری اور ہوشمندی کو تمہارا دل جانتا ہے، اور تمھے

اے انسان تیرے کریم رب کے بارے میں تجھے کس چیز نے فریب میں ڈالا (۶) جس نے تجھے پیدا کیا پھر تجھے ٹھیک کیا پھر تجھے متوازن بنایا (۷) جس صورت میں چاہا تجھے ڈھال دیا (۸) ہرگز نہیں چاہے تھا مگر تم بدلہ کے دن کو جھٹلاتے ہو (۹) جبکہ تم پر نگہبان مقرر ہیں (۱۰) عزت دار لکھنے والے (۱۱) وہ سب کچھ جانتے ہیں جو تم کرتے ہو (۱۲) یقیناً نیک لوگ نعمتوں میں ہوں گے (۱۳) اور گنہگار لوگ ضرور جہنم میں ہوں گے (۱۴) بدلہ کے دن اس میں وہ جاگریں گے (۱۵) اور وہ اس سے چھپ کر بھاگ نہیں سکتے (۱۶) اور آپ کو پتہ بھی ہے کہ بدلہ کا دن کیا چیز ہے (۱۷) پھر آپ کو پتہ بھی ہے کہ بدلہ کا دن کیا چیز ہے (۱۸) جس دن کوئی شخص کسی دوسرے شخص کے لیے کچھ بھی نہ کر سکے گا اور حکم اس دن صرف اللہ کا چلے گا (۱۹)

﴿سورہ مطففين﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
ناپ تول میں کمی کرنے والوں کے لیے تباہی ہے (۱) جو
لوگوں سے جب ناپ کر لیتے ہیں تو پورا پورا لیتے ہیں (۲)
اور جب ناپ کر یا تول کر ان کو دیتے ہیں تو گھٹا کر دیتے
ہیں (۳) کیا ایسوں کو یہ خیال نہیں کہ وہ اٹھائے جانے
والے ہیں (۴) ایک بڑے دن کے لیے (۵) جب لوگ رب العالمین کے سامنے کھڑے ہوں گے (۶) ہرگز ہرگز یہ نہیں چاہیے تھا
یقیناً گنہگاروں کا اعمال نامہ سچین میں ہوگا (۷) اور آپ کو معلوم بھی ہے کہ سچین کیا ہے (۸) ایک دفتر ہے لکھا ہوا (۹) اس دن
جھٹلانے والوں کے لیے بڑی تباہی ہے (۱۰)

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّبَكَ رَبِّكَ الْأَذَىٰ خَلَقَكَ
فَسَوَّيَكَ فَعَدَاكَ ۖ إِنَّ آيَ صُورَتِهِ مِثْلُ شَأْنِك ۖ كَلَّا لَبِئْسَ
تُكْدِبُ يُؤْنِ بِالَّذِينَ ۖ وَإِنَّا عَلَيْكُمْ حَافِظِينَ ۖ وَكِرَامًا كَاتِبِينَ ۖ
يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ۖ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَكِنِّي نَعِيمٌ ۖ وَإِنَّا
الْفُجَّارَ لَكِنِّي جَحِيمٌ ۖ يَصَلُّونَهَا يَوْمَ الَّذِينَ ۖ وَمَا هُمْ
عَنْهَا بِعَاطِلِينَ ۖ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الَّذِينَ ۖ لَكُمْ مَا
أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الَّذِينَ ۖ يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ
شَيْئًا ۖ وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ ۖ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ۗ الَّذِينَ إِذَا اتَّاتُوا عِلَّ التَّالِسَ يَسْتَوْفُونَ ۗ
وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوَّزَوْهُم يُضَيِّرُونَ ۗ أَلَا لَيْتُنَّ أَوْلِيكَ أَتَمُّم
مَبْعُوثُونَ ۗ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ۗ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ
الْعَلِيِّينَ ۗ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ الْفُجَّارِ لَكِنِّي سَجِينٌ ۗ وَنَا أَدْرَاكَ
مَا سَجِينٌ ۗ كِتَابٌ مُّرْتُمٌ ۗ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِّلْمُكْدِبِينَ ۗ

مزلہ

سے باتیں بنانے کے لیے ان کو دیا نہ بتاتے ہو، یہ تمہاری دیوانگی نہیں تو اور کیا ہے (۶) حضرت جبریل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کسی انسان کی شکل میں آیا کرتے تھے، ایک مرتبہ آنحضرت کی فرمائش پر اپنی اصل شکل میں زمین پر نمودار ہوئے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو دیکھا (۷) جنت، دوزخ، حشر، گزشتہ نبیوں کے واقعات سب آپ بیان فرماتے ہیں اور جو بھی آپ کو بتایا گیا اس میں نکل سے کام نہیں لیتے اور نہ کوئی معاوضہ مانگتے ہیں پھر آپ کو کاہن کا لقب کیسے دیتے ہو جبکہ کاہنوں کا کام ہی کچھ جھوٹی موٹی باتیں بنا کر نذرانے وصول کرنا ہوتا ہے۔

(۱) یعنی جس نے اتنے احسانات کیے اس کو نہ ماننا کون سی عقل مندی ہے (۲) کرنا کا تین مراد ہیں، جن کو اللہ تعالیٰ نے اعمال نامہ لکھنے کے لیے متعین فرما دیا ہے، ہر شخص کے ساتھ یہ فرشتے لگے ہوئے ہیں اور اپنا کام کر رہے ہیں (۳) ان آیتوں میں ان لوگوں کے لیے بڑی سخت وعید ہے جو اپنا حق وصول کرنے میں بڑے مستعذر رہتے ہیں، مگر دوسروں کا حق ادا کرنے میں ڈنڈی مارتے ہیں (۴) سچین، بجن سے بنا ہے جس کے معنی قید خانہ کے آتے ہیں یہ وہ سخت و تنگ و تاریک جگہ ہے جہاں دوزخیوں کے اعمال نامے دفتر کے دفتر کی شکل میں موجود ہیں۔

جو بدلہ کے دن کو جھٹلاتے ہیں (۱۱) اور اس کو وہی جھٹلاتا ہے جو حد سے تجاوز کرنے والا گنہگار ہو (۱۲) جب اس کے سامنے ہماری آیتیں پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو (ان کو) پہلوں کے افسانے بتاتا ہے (۱۳) ہرگز نہیں بات یہ ہے کہ ان کے کرتوتوں کی بنا پر ان کے دلوں پر زنگ پڑھ گیا ہے (۱۴) خبردار! یقیناً ایسے لوگ اپنے رب سے اس دن روک دیئے جائیں گے (۱۵) پھر ان کو ضرور جہنم رسید ہونا ہے (۱۶) پھر کہا جائے گا کہ یہی وہ چیز ہے جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے (۱۷) خبردار نیکوں کا اعمال نامہ علیین میں ہوگا (۱۸) اور آپ جانتے بھی ہیں کہ علیین کیا ہے (۱۹) ایک ایسا دفتر ہے لکھا ہوا (۲۰) کہ مقرب (فرشتے) وہاں حاضر رہتے ہیں (۲۱) یقیناً نیک لوگ آرام میں ہوں گے (۲۲) مسہریوں پر بیٹھے نظارہ کرتے ہوں گے (۲۳) ان کے چہروں پر خوش حالی کا اثر آپ محسوس کریں گے (۲۴) اعلیٰ قسم کی مہربند شراب ان کو پلائی جائے گی (۲۵) اس کی مہربندی مشک کی ہوگی اور یہ ہے وہ چیز جس میں مقابلہ کرنے والوں کو آگے آنا چاہیے (۲۶) اور اس میں تسنیم کا آمیزہ ہوگا (۲۷) ایسا چشمہ جس سے مقربین (بارگاہ الہی) پیئیں گے (۲۸) یقیناً جو مجرم رہے وہ ایمان والوں کا مذاق اڑایا کرتے تھے (۲۹) اور جب ان کے پاس سے گزرتے تو چٹکیاں لیا کرتے تھے (۳۰) اور جب اپنے گھروں کو جاتے تو ٹھٹھے لگاتے ہوئے جاتے تھے (۳۱) اور جب ان کو دیکھتے تو کہتے کہ ارے یہی سب گمراہ ہیں (۳۲) جبکہ ان کو ان کا نگہبان بنا کر نہیں بھیجا گیا تھا (۳۳)

منزل

منزل

(۱) جب ایسے لوگوں کو صحیح باتیں بتائی جاتی ہیں تو وہ ان کو فرسودہ خیالات بتاتے ہیں، ان کے دل نافرمانیاں کرتے کرتے اتنے زنگ آلود ہو چکے ہیں کہ اچھائی ان کو اچھی نہیں لگتی، حدیث میں آتا ہے کہ بندہ جب گناہ کرتا ہے تو ایک سیاہ نکتہ اس کے دل پر لگ جاتا ہے، تو بہ کرتا ہے تو صاف ہو جاتا ہے ورنہ باقی رہتا ہے، پھر گناہ کرتے کرتے پورا دل سیاہ زنگ آلود ہو جاتا ہے پھر اس پر کوئی اچھی بات بھی اثر انداز نہیں ہوتی (۲) غلو بلندی کو کہتے ہیں، علیین وہ جگہ ہے جہاں ایمان والوں اور نیک کرنے والوں کے اعمال نامے محفوظ کیے جاتے ہیں (۳) مقرب فرشتے اعزاز و اکرام کے طور پر اس کو دیکھتے ہیں اور اس کی حفاظت کرتے ہیں۔

بس آج جو ایمان والے ہیں وہ کافروں پر ہنسی کریں گے (۳۴) مسہریوں پر بیٹھے نظارہ کرتے ہوئے (۳۵) کافروں کو اسی کا تو بدلہ ملا جو وہ کرتے رہتے تھے؟ (۳۶)

﴿سورۃ انشقاق﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے جب آسمان پھٹ پڑے گا (۱) اور وہ اپنے رب کی بات مان لے گا اور یہی اس پر لازم ہے (۲) اور جب زمین پھیلا دی جائے گی (۳) اور اس میں جو کچھ ہے وہ اگل دے گی اور خالی ہو جائے گی (۴) اور وہ بھی اپنے رب کی بات مان لے گی اور یہی اس پر لازم ہے (۵) اے انسان تو اپنے رب (سے ملاقات) تک کوششوں میں جٹا ہوا ہے پھر تو اس سے ملنے والا ہے (۶) بس جس کو اس کا اعمال نامہ اس کے دائیں ہاتھ میں دے دیا گیا (۷) تو اس سے ہلکا پھلکا حساب لیا جائے گا (۸) اور وہ خوش خوش اپنے گھر والوں میں لوٹ جائے گا (۹) اور جس کو اس کا اعمال نامہ اس کے پیچھے سے دیا گیا (۱۰) تو وہ آگے موت کو پکارے گا (۱۱) اور جنم رسید ہوگا (۱۲) وہ اپنے گھر والوں میں مست تھا (۱۳) وہ سمجھتا تھا کہ اس کو لوٹنا ہے ہی نہیں (۱۴) کیوں نہیں اس کے رب کی اس پر پوری نگاہ تھی (۱۵) اب میں شفق کی قسم کھاتا

ہوں (۱۶) اور رات کی اور وہ جن چیزوں کو سمیٹ لیتی ہے (۱۷) اور چاند کی جب وہ پورا ہوتا ہے (۱۸) یقیناً تمہیں ایک کے بعد دوسری حالت سے گزرنا ہے (۱۹) تو انہیں کیا ہو گیا ہے کہ وہ ایمان نہیں لاتے (۲۰) اور جب ان کے سامنے قرآن پڑھا جاتا ہے تو سجدے میں پڑ نہیں جاتے (۲۱)



مزلہ

(۱) قیامت کے دن زمین بربر کی طرح کھینچ کر پھیلا دی جائے گی اور پہاڑ اور عمارتیں سب برابر کردی جائیں گی تاکہ ایک ہموار میدان میں ساری خلقت ساکے اور کوئی آزبانی نہ رہے (۲) خاص طور پر جو بھی مرنے کے بعد خاک میں مل چکے ہیں ان سب کو نکال باہر کرے گی (۳) یعنی آدمی مرنے سے پہلے پہلے مختلف قسم کے کاموں میں جٹا رہتا ہے بالآخر سب کو مرنے کے بعد ہلکا پھلکا حساب دینا ہے (۴) یعنی بات بات پر گرفت نہ ہوگی، معمولی کارروائی کے بعد وہ چھوٹ جائے گا (۵) بائیں ہاتھ میں پیچھے سے دیا جائے گا، فرشتے اس کی شکل دیکھنا بھی گوارا نہ کریں گے (۶) یعنی اللہ کی یہ مخلوقات مختلف مراحل سے گزرتی ہیں اس طرح تم بھی مختلف مراحل سے گزرتے ہو، بچپن، جوانی، بڑھاپا، ذہن کی مختلف تبدیلیاں مختلف حالات، یہ سب اللہ کی قدرت کی نشانیاں ہیں (۷) آیت کو کوئی پڑھے تو اس پر سجدہ واجب ہو جاتا ہے۔

بلکہ جنھوں نے انکار کیا وہ جھٹلانے میں لگے ہیں (۲۲) اور اللہ خوب جانتا ہے جو وہ جمع کر کر کے رکھ رہے ہیں (۲۳) بس آپ ان کو اذیت ناک عذاب کی خوشخبری دے دیجیے (۲۴) ہاں جو ایمان لائے اور انھوں نے اچھے کام کیے ان کے لیے بے انتہا اجر ہے (۲۵)

﴿سورۃ بروج﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے قسم آسمان کی جو بروج والا ہے (۱) اور اس دن کی جس کا وعدہ کیا گیا ہے (۲) اور مشاہدہ کرنے والے کی اور اس کی جس کا مشاہدہ کیا جائے گا (۳) ہلاک ہوں کھائیاں کھودنے والے (۴) جو ایندھن والی آگ سے بھری تھیں (۵) جب وہ وہاں بیٹھے تھے (۶) اور وہ اہل ایمان کے ساتھ جو کچھ کر رہے تھے اس کے تماشائی تھے (۷) اور انھوں نے ان سے صرف اس کا انتقام لیا کہ وہ اللہ پر ایمان لائے تھے جو غالب ہے ستائش کے قابل ہے (۸) جس کے لیے آسمانوں اور زمین کی بادشاہت ہے اور اللہ ہر چیز پر گواہ ہے (۹) یقیناً جنھوں نے مسلمان مردوں اور مسلمان عورتوں کو آزمائش میں ڈالا پھر انھوں نے توبہ نہیں کی تو ایسوں کے لیے جہنم کا عذاب ہے اور ایسوں کے لیے جلانے والا عذاب ہے (۱۰) ہاں جو ایمان

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يَكْذِبُونَ ۝ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ ۝
فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝
وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ۝ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ۝ وَشَاهِدٍ
وَمَشْهُودٍ ۝ يُثَلِّ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ ۝ النَّارِ ذَاتِ
الْوُقُودِ ۝ إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ۝ وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ
بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ۝ وَمَا نَقَبُوا مِنْهُمُ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ
الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۝ الَّذِي لَهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ وَ
اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ قَتَلُوا الْمُؤْمِنِينَ وَ
الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ يَتُوبُوا فَا لَهُمْ عَذَابٌ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ
الْحَرِيقِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتُ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۝ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ۝ إِنَّ
بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ۝ إِنَّهُ هُوَ يُبْدِي ۝ وَيُعِيدُ ۝

منزلہ

لئے اور انھوں نے اچھے کام کیے ان کے لیے جنتیں ہیں جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں یہی ہے بڑی کامیابی (۱۱) یقیناً آپ کے رب کی پکڑ بڑی سخت ہے (۱۲) بلاشبہ وہی پہلے پیدا کرتا ہے اور وہی دوبارہ (اٹھائے گا) (۱۳)

(۱) بروج کی وضاحت سورہ حجر (ص ۲۶۳) میں دیکھی جائے (۲) یعنی تمام انسانوں کی اور قیامت کے دن اور اس کے سب عجائبات کی (۳) اس میں ایک واقعہ کی طرف اشارہ ہے جو صحیح مسلم میں تفصیل سے منقول ہے کہ ایک بادشاہ تھا جو کسی جاادگر سے کام لیتا تھا، وہ بوڑھا ہوا تو اس نے بادشاہ سے کہا کہ کسی نوجوان کو ہمارے پاس بھیج دیا کیجئے تاکہ میں اس کو تیار کر دوں، بادشاہ نے ایک لڑکے کو بھیجا شروع کر دیا، راستہ میں ایک خدا پرست انسان کا گھر پڑتا تھا جو حق پر تھا، بلا کا اس کے پاس بھی بیٹھنے لگا اور آہستہ آہستہ ایمان لے آیا، ایک مرتبہ اس نے دیکھا کہ راستہ میں کوئی بڑا جانور حائل ہے اور سب پریشان ہیں، اس نے لا کر ایک پتھر مارا کہ اگر خدا پرست انسان برحق ہے تو راستہ صاف ہو جائے بس اس پتھر سے جانور کا کام تمام ہو گیا، لوگوں میں اس کی کرامت کا شور ہوا، یہ سن کر ایک اندھے نے درخواست کی کہ مجھے ٹھیک کر دو، لڑکے نے کہا کہ میں ٹھیک کرنے والا نہیں ہوں، یہ کام اللہ کا ہے تم ایمان لے آؤ تو میں دعا کر دوں، اس نے شرط مان لی، بس لڑکے نے دعا کی وہ اچھا ہو گیا، بادشاہ کو جب یہ خبریں پہنچیں تو اس نے تینوں کو بلوا بھیجا اور توحید سے پھرنے کے لیے کہا، جب وہ نہ مانے تو اس نے خدا پرست انسان کو اور تاجینا کو لڑکے کے سامنے آئے سے چروا دیا اور لڑکے کے بارے میں حکم دیا کہ پہاڑ پر لے جا کر اس کو پھینک دیا جائے، جب لوگ اس کو لے گئے تو لڑکے نے دعا کی، بس وہ سب ایک زلزلے سے گر گئے، اور لڑکا صحیح سالم واپس آ گیا پھر بادشاہ نے حکم دیا کہ اس کو دریا میں غرق کر دیا جائے، وہاں بھی یہی صورت پیش آئی، جانے والے غرق ہو گئے اور لڑکا بچ کر چلا آیا، آخر لڑکے نے بادشاہ سے کہا کہ اگر تم مجھے مارتا ہی چاہتے ہو تو اس کا ایک ہی طریقہ ہے کہ تم سب کو میدان میں لے کر مجھے ہاندھ کر

اور وہ بہت بخشنے والا بڑی محبت فرمانے والا ہے (۱۳) عرش کا مالک ہے بڑی شان والا ہے (۱۵) جو چاہتا ہے کر ڈالتا ہے (۱۶) آپ کو لشکروں کو خبر ملی؟ (۱۷) فرعون کی اور شموذی (۱۸) بات یہ ہے کہ جنھوں نے انکار کیا وہ جھٹلانے میں لگے ہیں (۱۹) اور اللہ نے ان کو ہر طرف سے گھیر رکھا ہے (۲۰) ہاں یہ قرآن ہے ہی بڑی شان والا (۲۱) لوح محفوظ میں ہے (۲۲)

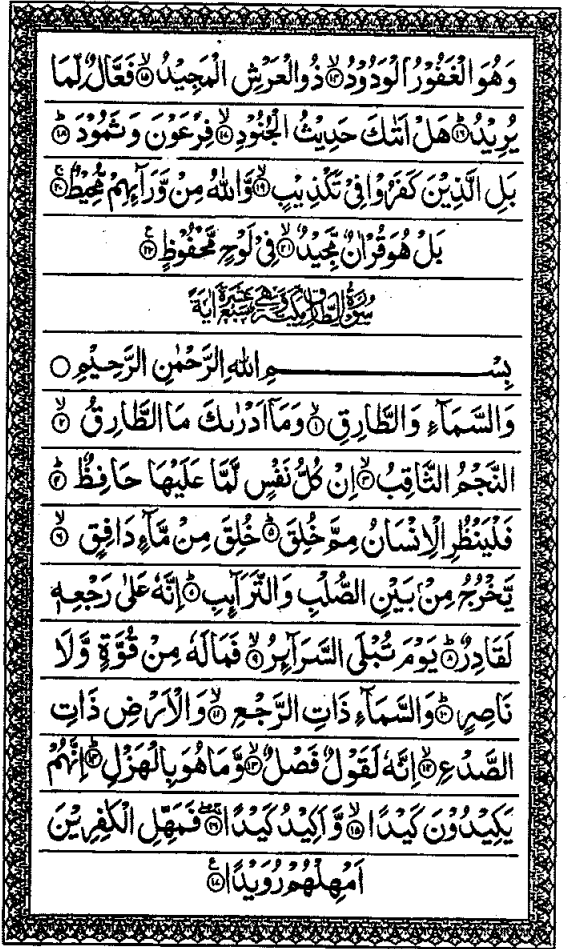
﴿سورہ طارق﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے قسم ہے آسمان کی اور رات کو آنے والے کی (۱) آپ کو معلوم ہے کہ رات کو آنے والا کون ہے (۲) وہ چمکدار ستارہ ہے (۳) کوئی جان ایسی نہیں ہے جس کی حفاظت کے لیے کوئی متعین نہ ہو (۴) تو انسان خوب دیکھ لے کہ اسے کس چیز سے پیدا کیا گیا (۵) اس کو اچھلتے ہوئے پانی سے پیدا کیا گیا (۶) جو پیٹھ اور پسلیوں کے درمیان سے نکلتا ہے (۷) یقیناً وہ اس کو دوبارہ لوٹانے پر پوری قدرت رکھتا ہے (۸) جس دن سارے بھید جاچکے لیے جائیں گے (۹) بس اس کے لیے نہ کوئی زور ہوگا اور نہ کوئی مددگار (۱۰) پھر پھر کر آنے والے آسمان کی قسم (۱۱) اور درازوں والی زمین کی قسم (۱۲) یقیناً یہ دونوں بات

ہے (۱۳) اور یہ کوئی مذاق نہیں ہے (۱۴) وہ بھی چالیں چل رہے ہیں (۱۵) اور میں بھی تدبیر کر رہا ہوں (۱۶) بس آپ کافروں کو کچھ مہلت دے دیجیے، تھوڑے دنوں ان کو ڈھیل دیئے جائیے (۱۷)

سولی پر لٹکا ڈالو یہ کہہ کر تیر مارو کہ "ہاں سب رتہ ہذا الغلام" (اس لڑکے کے کرب کے نام سے) بادشاہ نے یہی کیا اور وہ لڑکا شہید ہو گیا مگر یہ دیکھ کر بڑی تعداد میں لوگ مسلمان ہو گئے، بادشاہ نے غصہ میں آکر بڑی بڑی خندیں کھدوائیں اور ان میں آگ بھڑکادی اور کہا کہ جو اسلام سے نہ پھرے گا اس میں ڈالا جائے گا، لوگ ڈالے جانے لگے مگر دین سے نہ پھرتے تھے، ایک مسلمان عورت لائی گئی جس کی گود میں بچہ تھا، عورت کو کچھ تر دو ہوا، بچہ بولا ماں آگ میں کود جا اور صبر کر، تو حق پر ہے، یہ سب ہو رہا تھا اور بادشاہ اور اس کے مشیر بیٹھے نظارہ کر رہے تھے اور ان کو ذرا نرم نہ آتا تھا، اور ان مسلمانوں کا قصور صرف یہ تھا کہ وہ ایک اللہ پر ایمان لائے تھے۔

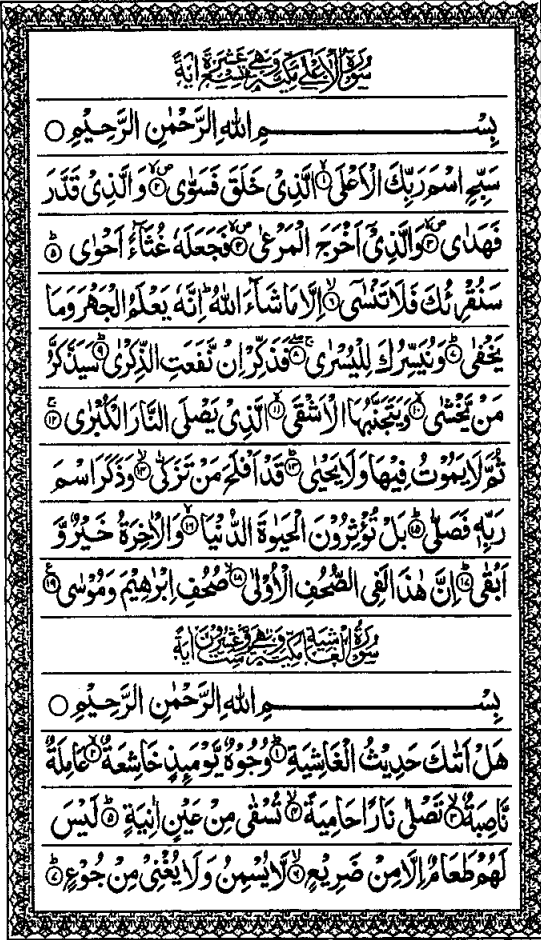
(۱) وہ مجرموں کو سخت سزا دیتا ہے اور ماننے والوں کے ساتھ بڑا مہربان ہے (۲) یعنی کفار ان واقعات سے سبق نہیں لیتے اور جھٹلانے میں لگے ہیں جبکہ وہ خود اللہ کے احاطہ قدرت سے باہر نہیں اور قرآن مجید میں تعییر ان کے بس میں نہیں، وہ ہر طرح محفوظ ہے اور محفوظ رہے گا (۳) قسم میں شاید اس طرف اشارہ ہو کہ جس نے آسمان پر ستاروں کی حفاظت کے ایسے سامان کی تو انسان کی حفاظت اس کے لیے کیا مشکل ہے (۴) یعنی مٹی سے (۵) مادہ ہمنویہ کا اصل مرکز یہی ہے (۶) جب اولامٹی سے وہ پیدا کرنے پر قادر ہے تو دوبارہ اس کے لیے پیدا کر دینا کیا مشکل ہے، بس وہی دن قیامت کا ہوگا (۷) یہ درازیں پودے نکلنے پر بھی پیدا ہوتی ہیں، پہاڑوں اور ندیوں کے نکلنے سے بھی پیدا ہوتی ہیں اور اللہ نے زمین پر جو پتھر کا غلاف چڑھایا ہے اس میں بھی ہزاروں میل کے طویل طویل شکاف ہیں جن سے زمین کے اندر کی گیس باہر آتی رہتی ہیں، اس سے زمین کے اندر کا لادہ پھٹنے سے بچ جاتا ہے اور وہ گیس اوپر کی زمین کو قوت فراہم کرتی ہیں (۸) یعنی ابھی ان کو سزا دینے کا وقت نہیں آیا، ابھی



منزل،

﴿سورۃ اعلیٰ﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے اپنے رب کے نام کی تسبیح کیجیے جو سب سے بڑی شان والا ہے (۱) جس نے پیدا کیا تو ٹھیک ٹھیک بنایا (۲) اور جس نے ہر چیز طے فرمادی تو اس کے مطابق چلایا (۳) اور جس نے چارہ (زمین سے) نکالا (۴) پھر اس کو سیاہ بھوسا بنا ڈالا (۵) البتہ ہم آپ کو پڑھائیں گے تو آپ بھولیں گے نہیں (۶) سوائے اس کے جس کو اللہ ہی چاہے، یقیناً وہ کھلے اور چھپے سب کو جانتا ہے (۷) اور ہم آپ کو آہستہ آہستہ آسانی تک پہنچاتے جائیں گے (۸) تو آپ نصیحت کیے جائیں اگر نصیحت سودمند ہو (۹) نصیحت وہ حاصل کرے گا جو خشیت رکھتا ہو (۱۰) اور بد بخت اس سے دور رہے گا (۱۱) جو سب سے بڑی آگ میں جا کرے گا (۱۲) پھر وہاں نہ مرے گا نہ جیے گا (۱۳) یقیناً جو سنورا وہ مراد کو پہنچا (۱۴) اور اس نے اللہ کا نام لیا پھر نماز پڑھی (۱۵) بات یہ ہے کہ تم دنیاوی زندگی کو ترجیح دیتے ہو (۱۶) جبکہ آخرت بہترین ہے اور پائی رہنے والی ہے (۱۷) یہی بات پہلے صحیفوں میں بھی تھی (۱۸) ابراہیم اور موسیٰ کے صحیفوں میں (۱۹)



منزل،

﴿سورۃ غاشیہ﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے آپ کو اس چیز کی خبر ملی جو چھا جانے والی ہے (۱) اس دن کچھ چہرے اترے ہوئے ہوں گے (۲) کام کر کے تھکے ماندے (۳) بھڑکتی ہوئی آگ میں گریں گے (۴) انھیں کھولتے چشمہ سے پانی پلایا جائے گا (۵) سوائے کانٹوں کے ان کے پاس کوئی کھانا نہ ہوگا (۶) جو نہ جسم کو لگے گا اور نہ بھوک مٹائے گا (۷)

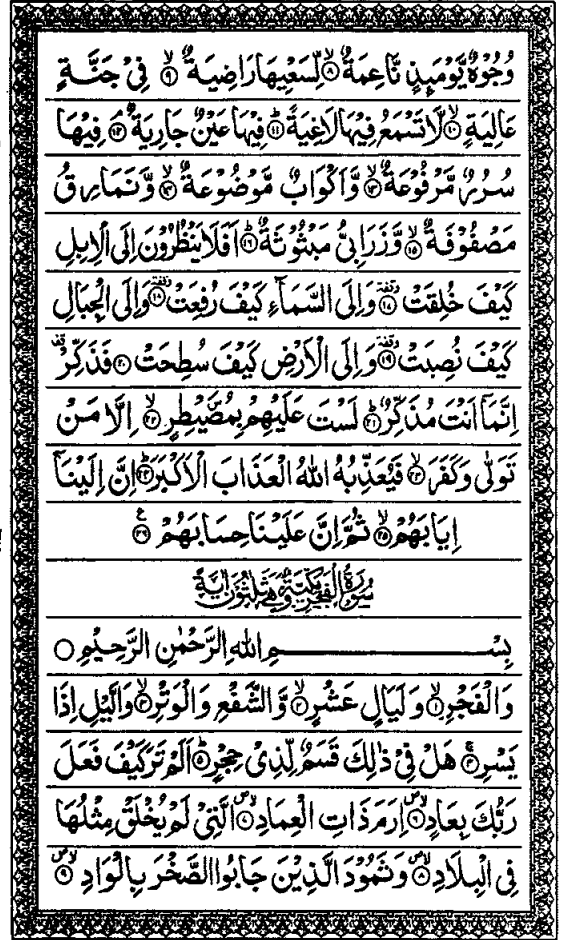
← ان کو اپنی حالت پر چھوڑ دیجیے جب وقت آئے گا تو اللہ تعالیٰ ان کو اپنی بکڑ میں لے لے گا۔

(۱) حدیث میں آتا ہے کہ جب یہ آیت اتری تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ”اس کو سجدہ میں رکھو“ یعنی اس میں ”سُبْحٰنَ رَبِّیَ الْاَعْلٰی“ پڑھا کرو (۲) اس میں اشارہ ہے کہ دنیا میں ہر چیز اللہ نے ایسی بنائی ہے کہ وہ کچھ عرصہ اپنی بہار دکھانے کے بعد بد شکل اور پھر فنا ہو جاتی ہے (۳) آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اطمینان دلا دیا گیا کہ سب محفوظ رہے گا البتہ اللہ جن آیتوں کو منسوخ کرنا چاہے گا وہ بھلائی جاسکتی ہیں، آگے مزید اطمینان دلا دیا گیا کہ یہ شریعت آسان ہی ہے، بقیہ اور مور بھی ہم آسان کرتے چلے جائیں گے (۴) یعنی قیامت جو سب مخلوق پر چھا جائے گی۔

کچھ چہرے اس دن شاداب ہوں گے (۸) اپنی کوشش سے مسرور ہوں گے (۹) عالیشان جنت میں (۱۰) جہاں کوئی فضول بات ان کے کان میں نہ پڑے گی (۱۱) اس میں چشمے جاری ہوں گے (۱۲) اس میں بلند مسہریاں ہیں (۱۳) اور پیالے سجے ہوئے ہیں (۱۴) اور نرم نیکی فرینے سے لگے ہوئے ہیں (۱۵) اور قالین بچھے ہوئے ہیں (۱۶) بھلا وہ اونٹ پر غور نہیں کرتے کہ کیسے وہ پیدا کیا گیا (۱۷) اور آسمان پر کہ کس طرح اس کو بلند کیا گیا (۱۸) اور پہاڑوں پر کہ وہ کیسے کھڑے کیے گئے (۱۹) اور زمین پر کہ کس طرح اس کو ہموار کیا گیا (۲۰) بس آپ تو نصیحت کیے جائے، آپ کا کام ہی نصیحت کرنا ہے (۲۱) آپ ان پر داروغہ نہیں ہیں (۲۲) ہاں جس نے منہ موڑا اور انکار کیا (۲۳) تو اللہ اس کو سب سے بڑے عذاب میں مبتلا کرے گا (۲۴) یقیناً ہماری ہی طرف سب کو لوٹ کر آنا ہے (۲۵) پھر ان سب کا حساب ہمارے ہی ذمہ ہے (۲۶)

﴿سورۃ فجر﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
قسم ہے فجر کی (۱) اور دس راتوں کی (۲) اور جنت کی اور
طاق کی (۳) اور رات کی جب وہ جانے لگے (۴) کیا
ایک عقلمند کے لیے یہ قسمیں (کافی نہیں) ہیں (۵) بھلا آپ نے نہیں دیکھا کہ آپ کے رب نے (قوم) عاد کے ساتھ کیا کیا (۶)
(یعنی) ارم بڑے بڑے ستونوں والے (۷) ان جیسے لوگ ملکوں میں پیدا نہیں ہوئے تھے (۸) اور شمود (کے ساتھ کیا کیا) جو اودی
میں بڑی بڑی چٹانیں تراشتے تھے (۹)



منزلہ

(۱) یہاں خاص طور پر بڑی نشانوں کا ذکر کیا گیا جن سے عرب میں رہنے والے ہر فرد کو واسطہ پڑتا تھا، اونٹ، آسمان، پہاڑ اور زمین (۲) یعنی آپ کا کام زبردستی ہدایت دے دینا نہیں ہے، تبلیغ کیے جانا آپ کا کام ہے، بس جو نہیں مانے گا وہ خود بھٹکتے گا (۳) مفسرین نے ان آیتوں سے متعین راتیں اور دن بھی مراد لیے ہیں لیکن بظاہر ان سے مطلق دن اور راتیں مراد ہیں، اور ان کے الٹ پھیر کی طرف ان میں اشارہ کیا گیا ہے، پہلے فجر کی قسم کھائی گئی ہے جس سے دن شروع ہوتا ہے پھر دس راتوں کی قسم کھائی گئی اور مہینہ میں تین مرتبہ دس دس راتوں کا مرحلہ آتا ہے اور سب کا انداز جدا جدا ہوتا ہے، چاند کے اتار چڑھاؤ سے فرق پڑتا ہے اور پھر ان راتوں میں بعضوں کا عدد جنت ہوتا ہے اور بعضوں کا طاق، اس سے بھی رات کی حالت بدلتی ہے اور پھر اخیر میں فجر کی مناسبت سے رات کی قسم کھائی گئی ہے، جب وہ رخصت ہو رہی ہو پھر اس کے بعد فرمایا گیا کہ کیا یہ سب تبدیلیاں ایک صاحب ہوش کے لیے کافی نہیں ہیں کہ وہ ان سے سبق لے پھر آگے تاریخ کے تغیرات کا ذکر ہے کہ بڑی بڑی طاقتور قومیں وجود میں آئیں لیکن اپنی نافرمانیوں کی بنا پر بالآخر مٹا کر رکھ دی گئیں (۴) ارم قوم عاد کے جدا علی کا نام ہے، یہاں اس سے مراد عاد اولیٰ ہیں جن کو عاد ارم بھی کہا جاتا ہے حضرت ہود علیہ السلام ان میں نبی بنا کر بھیجے گئے تھے، یہ اس وقت دنیا کی طاقتور ترین قوم تھی، ستونوں والا ان کو یاتوان کے اسی ذیل ڈول کی وجہ سے کہا گیا ہے یا یہ وجہ بھی ہو سکتی ہے کہ وہ بڑے بڑے ستونوں والی زبردست عمارتیں بنایا کرتے تھے (۵) شمود کے پاس حضرت صالح علیہ السلام

وَفَرَعُونَ ذِي الْأَوْتَادِ ۗ الَّذِينَ طَعَنُوا فِي الْبِلَادِ ۗ
 فَأَكْتَرُوا فِيهَا الْفَسَادَ ۗ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ
 عَذَابٍ ۗ إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْأَسْرَادِ ۗ فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا
 ابْتَدَأَهُ رَبَّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ ۗ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ۗ
 وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَدَأَهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ ۗ فَيَقُولُ رَبِّي
 أَهَانَنِ ۗ كَلَّا بَلْ لَا تَكْرُمُونَ الْبَيْتَةَ ۗ وَلَا تَحْضُونَ
 عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۗ وَتَأْكُلُونَ التَّرَاثِ أَكْلًا لَبًّا ۗ
 وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ۗ كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا
 دَكًّا ۗ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ۗ وَجِئْتُ
 يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ ۗ يَوْمَئِذٍ تَكُونَ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ
 الذِّكْرَى ۗ يَقُولُ يَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ۗ فَيَوْمَئِذٍ
 لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ ۗ وَلَا يُؤْيِسُ وَتَأَفًّا ۗ
 أَحَدٌ ۗ يَأْتِيهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ۗ إِنَّهَا رَجَعَتْ إِلَى
 رَبِّكَ رَاضِيَةً مُرْفِئَةً ۗ فَادْخُلْ فِي عِبَادِي ۗ
 وَادْخُلْ جَنَّاتِي ۗ

منزلہ

گا (۲۵) اور نہ کوئی اس جیسی بیڑیاں کسے گا (۲۶) (دوسری طرف ایمان والے کے لیے اعلان ہوگا) اے وہ جان جو سکون پا چکی (۲۷) اپنے رب کی طرف اس طرح لوٹ کر آ جا کہ تو اس سے راضی وہ تجھ سے راضی (۲۸) بس میرے خاص بندوں میں شامل ہو جا (۲۹) اور میری جنت میں داخل ہو جا (۳۰)

← پیغمبر بنا کر بھیجے گئے، وادی القریٰ ان کے جائے سکونت کا نام بتایا جاتا ہے جہاں وہ پہاڑوں کو تراش تراش کر مکانات بنایا کرتے تھے۔

(۱) بیٹوں والا اس کو اس کی زبردست بکڑی وجہ سے بھی کہا جاسکتا ہے، اور اس لیے بھی کہ وہ سزا دینے میں بیٹوں کا بکثرت استعمال کرتا تھا (۲) اپنے اپنے زمانوں میں لگتا تھا کہ ان قوموں کا کوئی کچھ بگاڑ نہیں سکتا لیکن سب تباہ و برباد ہو گئے (۳) یعنی دنیا ہی کی عزت و دولت ان کا سطح نظر ہے اور اسی کو معیار سمجھتے ہیں، آگے اللہ نے عزت کے معیار کو بیان فرما دیا کہ جو یتیم کے کام آئے، مسکین کو کھانا کھلانے وہ ہے عزت والا (۴) پہلے مجرموں اور ظالموں کا ذکر ہوا، اب ان لوگوں کا ذکر ہے جن کو اللہ کے ذکر سے سکون ملتا ہے۔

﴿سورہ بلد﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔
 میں اس شہر کی قسم کھاتا ہوں (۱) جب کہ آپ اسی شہر میں
 مقیم ہیں (۲) اور قسم ہے والدی اور اس کی اولاد کی (۳)
 یقیناً انسان کو ہم نے مشقت میں ڈال کر پیدا کیا ہے (۴)
 کیا وہ سمجھتا ہے کہ اس پر کسی کا زور نہ چلے گا (۵) کہتا ہے
 کہ میں نے تو ذہیروں مال اڑا دیا (۶) کیا اس کا خیال
 یہ ہے کہ اس کو کسی نے دیکھا ہی نہیں (۷) بھلا کیا ہم نے
 اس کے لیے دو آنکھیں نہیں بنائیں (۸) اور زبان اور دو
 ہونٹ (۹) نہیں بنائے (۹) اور دونوں راستے اس کو
 بتادیئے (۱۰) بس وہ گھائی سرنہ کر سکا (۱۱) اور آپ کو
 معلوم ہے کہ وہ گھائی کیا ہے (۱۲) کسی غلام کو آزاد
 کرنا (۱۳) یا بھوک کے دنوں میں کھانا کھانا (۱۴)
 ایسے یتیم کو جو رشتہ دار بھی ہے (۱۵) یا ایسے مسکین کو جو
 دھول میں اٹا ہوا ہے (۱۶) پھر وہ ان لوگوں میں ہو جو
 ایمان لائے اور انھوں نے ایک دوسرے کو صبر کی وصیت
 کی اور ایک دوسرے کو مہربانی کی وصیت کی (۱۷) یہی
 لوگ دائیں طرف والے ہیں (۱۸) اور جنھوں نے
 ہماری آیتوں کا انکار کیا وہ بائیں طرف والے ہیں (۱۹)
 ان پر آگ ہوگی پوری طرح بند (۲۰)

تذکرہ

۱۵

بِسْمِ رَبِّكَ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

لَا اُقْسِمُ بِهٰذَا الْبَلَدِ ۝ وَاَنْتَ حَلٌّ بِهٰذَا الْبَلَدِ ۝ وَوَالِدٍ وَّوَالَا

وَلَدٍ ۝ لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِیْ كِبَدٍ ۝ اَیْحَسِبُ اَنْ لَّنْ یَقْدِرَ

عَلَيْهِ اَحَدٌ ۝ یَقُولُ اَهْلَكْتُ نَالًا لُبَدًا ۝ اَیْحَسِبُ اَنْ لَّمْ یَرَا

اَحَدًا ۝ لَمْ یَجْعَلْ لَّہٗ عَیْنِیْنَ ۝ وَاَسَاَنًا وَّشَفَتَیْنِ ۝ وَهَدَیْنٰہُ

النَّجْدَیْنِ ۝ فَلَا اَقْتَمِعُ الْعُقَبَةَ ۝ وَمَا اَدْرَاکَ نَالِ الْعُقَبَةِ ۝ فَانْکُ

رَقَبَةً ۝ اَوْ اِطْعَمِ فِیْ یَوْمِ زِی سَعْبَةٍ ۝ یَتَّبِعُ اِذَا مَغْرَبَةٌ ۝

اَوْ مَسِکِنًا ۝ اِذَا مَغْرَبَةٌ ۝ ثُمَّ کَانَ مِنَ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَتَوَاصَوْا

بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ۝ اُولٰٓئِکَ اَصْحَابُ الْمِیْمَنَةِ ۝

وَالَّذِیْنَ کَفَرُوْا وَاٰلِیْنٰہُمْ اَصْحَابُ الْمَشْأَمِ ۝ لَہُمْ نَارٌ مَّوَدَّعَةٌ ۝

بِسْمِ رَبِّكَ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

وَالشَّمْسِ وَضُحًھَا ۝ وَالْقَمَرِ اِذَا تَلَھَا ۝ وَالنَّھَارِ اِذَا

جَدَّھَا ۝ وَاللَّیْلِ اِذَا یَغْشَھَا ۝ وَالسَّمَآءِ وَمَا بَنَدَّھَا ۝

منزل

﴿سورہ شمس﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

قسم ہے سورج کی اور اس کی چمک کی (۱) اور چاند کی جب وہ اس کے پیچھے پیچھے آتا ہے (۲) اور دن کی جب وہ اس کو روشن کر دیتا ہے (۳) اور رات کی جب وہ اس پر چھا جاتی ہے (۴) اور آسمان کی اور جیسا اس نے اس کو بنایا (۵)

(۱) یہ آیتیں مکہ مکرمہ میں نازل ہوئیں جبکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم وہیں مقیم تھے، اور اہل ایمان بڑی مشقت کے ساتھ زندگی گزار رہے تھے (۲) حضرت آدم اور ان کی کل اولاد مراد ہے، گویا کہ کل نوع انسانی کی قسم کھا کر کہا گیا ہے کہ انسان دنیا میں آتا ہے تو خواہ کیسا ہی اس کو عیش آرام حاصل ہو کچھ نہ کچھ مشقت اس کو برداشت کرنی ہی پڑتی ہے، اس طرح ان آیتوں میں اہل ایمان کی تسلی کا بھی سامان ہے (۳) بڑی طاقت و دولت والے بڑے گھمنڈ سے کہتے تھے ہمارا کوئی کیا کاڑ سکتا ہے، آگے اللہ فرماتا ہے کہ جس نے آنکھیں اور ہونٹ دیئے کیا وہ خود نہیں دیکھے گا (۴) گھائی سر کرنا ایک مشقت کا کام ہے، اس میں اشارہ ہے کہ غیر کے کام کرنے میں کچھ نہ کچھ نفس کو پکنا پڑتا ہے (۵) یہاں اضداد کی قسمیں کھائی گئی ہیں، دن کی اور رات کی، پھر آگے آسمان کی اور زمین کی، اس میں انسان کی دونوں صلاحیتوں کی طرف اشارہ ہے، اس کی نورانی صلاحیت اور اس کی ظلمتی کیفیت، اسی لیے آگے ارشاد ہے کہ اللہ نے اس کو دونوں راستے بتادیئے، فسق و فجور کیا ہے اور تقویٰ اور نیکی کیا ہے، بس جو نیکی کا راستہ چلے اور نفس کو سنوار لے وہ کامیاب اور جو دنیا ہی کا ہو کر رہ جائے وہ ناکام و نامراد۔

اور زمین کی اور جیسا اس نے اس کو پھیلایا (۶) اور نفس کی اور جیسا اس نے اس کو ٹھیک کیا (۷) بس اس کو اس کے گناہ اور اس کا تقویٰ بتادیا (۸) وہ کامیاب ہو گیا جس نے اس کو سنوار لیا (۹) اور وہ ناکام ہوا جس نے اسے خاک میں ملا دیا (۱۰) ثمود نے اپنی سرکشی سے جھٹلایا (۱۱) جب ان کا بد بخت ترین شخص اٹھا (۱۲) تو اللہ کے رسول نے ان سے کہا خبردار! اللہ کی اونٹنی اور اس کے پینے کی باری (کا خیال رکھنا) (۱۳) تو انھوں نے ان کو جھٹلادیا پھر انھوں نے اس کو مار ڈالا بس ان کے گناہ کی پاداش میں ان کے رب نے (عذاب) ان پر اٹھیل دیا تو ان کو برابر کر کے رکھ دیا (۱۴) اور اس کو اس کے انجام کی کیا پرواہ (۱۵)

﴿سورۃ لیل﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے رات کی قسم جب وہ چھا جاتی ہے (۱) اور دن کی جب وہ روشن ہوتا ہے (۲) اور اس کی جو اس نے نر اور مادہ پیدا کیے (۳) یقیناً تمہاری کوششیں الگ الگ ہیں (۴) تو جہاں تک اس کا تعلق ہے جس نے (اللہ کے راستہ میں کچھ) دیا اور پرہیز گاری اختیار کی (۵) اور بھلی بات کو سچ مانا (۶) تو ہم آہستہ آہستہ اس کو آسانی کی طرف لے

چلیں گے (۷) اور جس نے بخل کیا اور بے پرواہ رہا (۸) اور اس نے بھلی بات نہ مانی (۹) تو ہم اس کو آہستہ آہستہ سختی کی طرف لے چلیں گے (۱۰) اور اس کا مال اس کے ذرا بھی کام نہ آئے گا، جب وہ گڑھے میں گرے گا (۱۱) یقیناً راستہ بتادینا ہمارے ہی ذمہ ہے (۱۲) اور یقیناً آخرت اور دنیا کے مالک ہم ہی ہیں (۱۳) بس میں نے تمہیں اس آگ سے خبردار کر دیا جو بھڑک رہی ہے (۱۴) اس میں وہ بد بخت ترین انسان ہی گرے گا (۱۵) جس نے جھٹلایا اور منہ موڑا (۱۶) اور وہ پورا پرہیز گار اس سے محفوظ رہے گا (۱۷) جو اپنا مال پاک ہو جانے کے لیے دیتا ہے (۱۸)

منزل

۱) قوم ثمود کے مطالبہ پر اللہ نے یہ اونٹنی پیدا فرمائی تھی اور یہ کہہ دیا گیا تھا کہ ایک دن کنوئیں سے یہ پانی پئے گی اور ایک دن تم پانی لیا کرنا اور کوئی اس کو ہاتھ نہ لگائے، لیکن ان میں ایک بد بخت ترین انسان اٹھا اور قوم کے مشورہ سے اسے قتل کر ڈالا جس کے نتیجہ میں پوری قوم جاہ کر دی گئی (۲) یعنی انسان کے اعمال الگ الگ ہیں، رات کے اندھیرے کی طرح تاریک اعمال بھی ہیں اور دن کے اجالے کی طرح روشن کام بھی ہیں اور جس طرح رات اور دن کی اور نر اور مادہ کی خاصیتیں الگ ہیں اسی طرح اچھے اور برے کاموں کی خاصیتیں بھی الگ الگ ہیں (۳) آرام کی منزل سے مراد جنت ہے کہ اللہ کی توفیق سے اس کا حصول آسان ہوتا چلا جائے گا (۴) سخت منزل سے مراد دوزخ ہے، ذہیت لوگوں کو اللہ ہی کے راستہ پر ڈالتا چلا جاتا ہے۔

وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَمَهَا ۖ وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ۚ فَأَلْهَمَهَا فُجُورَهَا
وَتَقْوَاهَا ۖ قَدْ أَفْلَحَ مَن زَكَّاهَا ۖ وَقَدْ خَابَ مَن دَسَّاهَا ۖ

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا ۖ إِذِ انبَعَثَ أَشْقَاهَا ۖ فَقَالَ لَهُمْ
رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا ۖ فَكَذَّبُوهُ فَعَقَوْهَا ۖ فَوَدَّ إِذْ
عَلَيْهِمْ رَبُّهُم بِذَنبِهِمْ فَسَوَّاهَا ۖ وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ۖ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝
وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ ۖ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ ۖ وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ
وَالْأُنثَىٰ ۖ إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّىٰ ۖ فَاَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ ۖ
وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ ۖ فَسَنِيسِرُهُ لِلْيُسْرَىٰ ۖ وَأَمَّا مَنْ

بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ ۖ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ ۖ فَسَنِيسِرُهُ
لِلْعُسْرَىٰ ۖ وَمَا يُعْقِلُ عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّىٰ ۖ إِنَّ عَلَيْنَا
لِلْهُدَىٰ ۖ وَإِنَّ لَنَا الْآخِرَةَ وَالْأُولَىٰ ۖ فَأَنذَرْتُكُمْ نَارًا
تَلَظَّىٰ ۖ لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى ۖ الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۖ
وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى ۖ الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّىٰ ۖ

منزل

۱) قوم ثمود کے مطالبہ پر اللہ نے یہ اونٹنی پیدا فرمائی تھی اور یہ کہہ دیا گیا تھا کہ ایک دن کنوئیں سے یہ پانی پئے گی اور ایک دن تم پانی لیا کرنا اور کوئی اس کو ہاتھ نہ لگائے، لیکن ان میں ایک بد بخت ترین انسان اٹھا اور قوم کے مشورہ سے اسے قتل کر ڈالا جس کے نتیجہ میں پوری قوم جاہ کر دی گئی (۲) یعنی انسان کے اعمال الگ الگ ہیں، رات کے اندھیرے کی طرح تاریک اعمال بھی ہیں اور دن کے اجالے کی طرح روشن کام بھی ہیں اور جس طرح رات اور دن کی اور نر اور مادہ کی خاصیتیں الگ ہیں اسی طرح اچھے اور برے کاموں کی خاصیتیں بھی الگ الگ ہیں (۳) آرام کی منزل سے مراد جنت ہے کہ اللہ کی توفیق سے اس کا حصول آسان ہوتا چلا جائے گا (۴) سخت منزل سے مراد دوزخ ہے، ذہیت لوگوں کو اللہ ہی کے راستہ پر ڈالتا چلا جاتا ہے۔

اور اس پر کسی کا احسان نہیں جس کا بدلہ (اس کو) دینا ہو (۱۹) سوائے اپنے رب اعلیٰ کی رضامندی کے (۲۰) اور وہ جلد ہی خوش ہو جائے گا (۲۱)

﴿سورۃ ضحیٰ﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے چڑھتے ہوئے دن کی روشنی کی قسم (۱) اور رات کی قسم جب وہ تاریک ہو جائے (۲) آپ کے رب نے نہ آپ کو چھوڑا اور نہ وہ ناراض ہوا (۳) اور بعد میں آنے والے حالات آپ کے لیے پہلے والے حالات سے زیادہ بہتر ہیں (۴) اور جلد ہی آپ کو آپ کا رب اتنا نوازے گا کہ بس آپ خوش ہو جائیں گے (۵) کیا اس نے آپ کو یتیم نہیں پایا تو اس نے ٹھکانا دیا (۶) اور اس نے آپ کو (حق کے لیے) سرگرداں پایا تو راستہ چلا دیا (۷) اور آپ کو ضرورت مند پایا تو سنی کر دیا (۸) بس جو یتیم ہو اس پر زبردستی نہ کریں (۹) اور جو سائل ہو اس کو نہ جھڑکیں (۱۰) اور جو آپ کے رب کی نعمت ہے اس کو بیان کرتے رہیں (۱۱)

﴿سورۃ انشراح﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے کیا ہم نے آپ کا سینہ آپ کے لیے کھول نہیں دیا (۱) اور آپ کے بوجھ کو آپ سے اتار دیا (۲) جس نے آپ کی کمر توڑ رکھی تھی (۳) اور آپ کے لیے آپ کے تذکرہ کو بلندی عطا کی (۴) بس ہر سختی کے ساتھ آسانی بھی ملے گی (۶) بس آپ (کاموں سے) فارغ ہوں تو (عبادت میں) اپنے آپ کو تھکا میں (۷) اور اپنے رب ہی کی طرف دل لگائیں (۸)



منزل

(۱) یعنی وہ کسی کے احسان کا بدلہ چکانے ہی کے لیے خرچ نہیں کرتا بلکہ یونہی اللہ کی رضا حاصل کرنے کے لیے خرچ کرتا ہے اور اس میں دکھاوا نہیں ہوتا، ایسے انسان کو پرہیزگاری و پاکیزگی حاصل ہوتی ہے اور اس کا رب اس سے خوش ہوتا ہے اور جنت میں اس کو اپنے اعمال کا ایسا صلہ ملے گا کہ وہ بھی خوش ہو جائے گا (۲) نبوت کے بعد شروع شروع میں آپ پر کچھ دن ایسے گزرے کہ وحی نہیں آتی تو ابولہب کی بیوی نے طعن دیا کہ تمہارا رب تم سے ناراض ہو گیا ہے، اس پر یہ آیتیں اتریں، چڑھتے ہوئے دن اور تاریک رات کی قسم میں غالباً اس طرف اشارہ ہے کہ رات کے اندھیرے کے بعد یہ نہیں ہوتا کہ دن کی روشنی نہ آئے، اگر کسی مصلحت سے وحی میں تاخیر کی گئی تو کسی کا یہ جھٹکا کاب وحی نہیں آئے گی حافض کے سوا کچھ نہیں (۳) ہر لحاظ سے فتح و کامرانی میں اضافہ ہوتا جائے گا یہاں تک کہ آخرت میں آپ کو مقام محمود حاصل ہوگا جو بلند ترین مقام ہے، مقام شفاعت حاصل ہوگا جو معزز ترین منصب ہے (۴) ولادت شریف سے پہلے ہی والد کی وفات ہوگئی، چھ سال کی عمر میں والدہ انتقال فرما گئیں لیکن دادا اور چچا کے دل میں اللہ نے ایسی محبت ڈال دی کہ انھوں نے اپنی اولاد سے زیادہ حضور کو چاہا (۵) وحی سے پہلے آپ شریعت کی تفصیلات نہیں جانتے تھے، اللہ نے وہ تفصیلات آپ کو عطا فرمائیں (۶) حضرت خدیجہ کے ساتھ تجارت میں آپ کو اچھا نفع ہوا (۷) سائل مال کا ہوا یا کسی علم کا (۸) نعمت دین کو بیان فرماتے رہیں، علماء کہتے ہیں کہ دین بیان کرنے کو تھریٹ کہا گیا ہے، اسی لیے آپ کی باتوں کو حدیث کہتے ہیں (۹) نبوت کی عظیم ذمہ داری کا شروع میں آپ کو بوجھ محسوس ہوتا تھا پھر اللہ تعالیٰ نے آپ کو وہ حوصلہ عطا فرمایا کہ مشکل ترین کام بھی آپ کے لیے آسان ہو گئے (۱۰) درود شریف کی کثرت اس کی فضیلت، پانچوں اذانوں میں آپ کا تذکرہ،

﴿سورۃ تین﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
قسم انجیر کی اور زیتون کی (۱) اور طور سینا کی (۲) اور اس
اسن والے شہر کی (۳) ہم نے انسان کو بہترین سانچے میں
(ذہال کر) پیدا کیا ہے (۴) پھر ہم نے اس کو نپٹوں سے
بچا کر ادا کیا (۵) سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور
انہوں نے اچھے کام کیے تو ان کے لیے نہ ختم ہونے والا اجر
ہے (۶) پھر تجھے اس کے بعد کون سی چیز جزا و سزا کو
جھٹلانے پر آمادہ کر رہی ہے (۷) بھلا کیا اللہ سب حاکموں
سے بہتر حاکم نہیں ہے (۸)

﴿سورۃ علق﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
پڑھے اپنے اس پروردگار کے نام سے جس نے پیدا کیا (۱)
جس نے انسان کو خون کے ایک لوتھڑے سے بنایا (۲)
پڑھتے جائیے اور آپ کا پروردگار سب سے زیادہ کرم والا
ہے (۳) جس نے قلم سے علم سکھایا (۴) انسان کو وہ
سکھایا جو وہ جانتا نہ تھا (۵) خبردار انسان ہی ہے جو سرکشی
کر رہا ہے (۶) اس لیے کہ اس نے اپنے آپ کو بے نیاز
سمجھ لیا ہے (۷) یقیناً (سب کو) آپ کے پروردگار ہی
کی طرف لوٹنا ہے (۸) آپ نے اس کو دیکھا جو روکتا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَالتّٰینِ وَالزّٰیْتُوْنِ ۝ وَطُوْرٍ سِیْنًا ۝ وَهٰذَا الْبَلَدَ الْاَمِیْنِ ۝

لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِیْ اَحْسَنِ تَقْوِیْمٍ ۝ ثُمَّ رَدَدْنٰهُ اَسْفَلَ

سَفِیْنٍ ۝ اِلَّا الْاَلْبٰیْنِ اَمْنُوْا وَعَلُوْا الصّٰلِحٰتِ فَاُوْمِرُوْنَ بِمُنُوْنٍ ۝

فَمَا یُكْذِبُكَ بَعْدَ الْاٰیٰتِیْنَ ۝ اَلِیْسَ اللّٰهُ بِالْحَكِیْمِ ۝

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اِقْرٰ اٰیٰتِ سُوْرٰتِكَ الّٰذِیْ خَلَقَ خَلْقَ الْاِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝

اِقْرٰ اُوْرْتٰبِكَ الْاَكُوْمَةَ ۝ الّٰذِیْ عَلَّمَهُ بِالْقَلَمِ ۝ عَلَّمَ الْاِنْسَانَ مَا

لَمْ یَعْلَمْ ۝ كَلَّا اِنَّ الْاِنْسَانَ لَیَطغٰی ۝ اَنْ رَّآهُ اسْتَعٰی ۝ اِنَّا

اِلٰی رَبِّكَ الرَّجْعِی ۝ اَرٰیْتَ الْاَذِیْ یَنْبِی ۝ عِبْدًا اِذَا صَلٰی ۝

اَرٰیْتَ اِنْ كَانَ عَلٰی الْهُدٰی ۝ اَوْ اَمَرَ بِالْتَّقْوٰی ۝ اَرٰیْتَ اِنْ

كٰذَبَ وَتَوَلٰی ۝ اَلَمْ یَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ یَرٰی ۝ كَلَّا لَیَنْ لَّمْ یُنذِرْهُ ۝

لَنْسَعًا بِالنّٰصِیَةِ ۝ نٰصِیَةً كٰذِبَةً خٰطِیَةٌ ۝ قٰلِیْدٌ مُّرَادِیَةٌ ۝

منزلہ

ہے (۹) ایک بندے کو جب وہ نماز پڑھتا ہے (۱۰) بھلا بتائیے اگر وہ ہدایت پر ہوتا (۱۱) یا تقویٰ کی بات کہتا (۱۲) بھلا بتائیے اگر
اس نے جھٹلایا اور منہ موڑا (۱۳) کیا اس نے نہیں جانا کہ اللہ اس کو دیکھ ہی رہا ہے (۱۴) خبردار اگر وہ باز نہ آیا تو ہم اس کی پیشانی
کے بال پکڑ کر ٹھیسٹیں گے (۱۵) وہ پیشانی جو جھوٹی ہے گنہگار ہے (۱۶) بس وہ اپنی مجلس والوں کو بلا لے (۱۷)

یہ ساری چیزیں ”وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ“ میں داخل ہیں (۱۱) اس میں آپ کو سکین دی جا رہی ہے اور آپ کے واسطے سے پوری امت کو کہ مشکل ہمیشہ نہیں
ہوتی (۱۲) دعوت کی ساری مشغولیت عبادت تھی مگر اس کے باوجود خالص عبادت مثلاً نفل نمازوں اور ذکر وغیرہ میں مشغولیت کا خاص حکم دیا جا رہا ہے کہ اس سے ہر
کام میں برکت پیدا ہوتی ہے، معلوم ہوا کہ دین کا کام کرنے والوں کو اس کا زیادہ ہی اہتمام چاہیے۔

(۱) انجیر اور زیتون شام کی پیداوار ہیں جہاں حضرت عیسیٰ بھیجے گئے تھے اور طور سینا کی قسم لکھا کہ حضرت موسیٰ کی طرف اشارہ ہے اور البلد الامین سے مکہ مکرمہ مراد ہے
جہاں نبی آخر الزماں حضرت محمد تشریف لائے، حضرت عیسیٰ کو انجیل حضرت موسیٰ کو تورات اور حضور کو آخری اور کھلی کتاب قرآن کریم کی شکل میں ملی، اس میں اشارہ ہے
کہ آگے جو باتیں کہی جا رہی ہیں تو تینوں اہل العزم پیغمبروں کی دعوت کا محور رہی ہیں اور تینوں کتابوں میں اس کو بیان کیا گیا ہے (۲) ہر انسان صحیح فطرت لے کر آتا ہے لیکن
پھر وہ آس پاس سے متاثر ہو کر تاجلا جاتا ہے سوائے ان لوگوں کے جن کے اندر چار صفات ہوں: ایمان، نیک اعمال، حق کی دعوت اور اس کا ماحول بنانے کی فکر اور ممبر
کی دعوت اور اس کا ماحول بنانے کی فکر (۳) یہ پانچ آہستہ وہ ہیں جو سب سے پہلے آنحضرت پر نازل ہوئیں جب آپ غار حرا میں عبادت میں مشغول تھے، حضرت جبرئیل
تشریف لائے اور کہا کہ ”اقرأ“ (پڑھے) آپ نے فرمایا کہ میں پڑھتا ہوں، حضرت جبرئیل نے آپ کو پکڑ کر بھیجا اور پھر وہی کہا، آپ نے وہی جواب دیا،

ہم دوزخ کے فرشتوں کو بلا لیں گے (۱۸) ہرگز نہیں آپ اس کی باتوں میں مت آئیے اور سجدے کیے جائیے اور قریب ہوتے جائیے (۱۹)

﴿سورۃ قدر﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے یقیناً ہم نے اس (قرآن) کو شب قدر میں اتارا ہے (۱) اور آپ کو معلوم بھی ہے شب قدر کیا چیز ہے (۲) شب قدر ہزار مہینوں سے بہتر ہے (۳) اس میں فرشتے اور روح (الامین) تمام معاملات لے کر اپنے رب کے حکم سے اترتے ہیں (۴) وہ سراپا سلامتی ہے یہی (سلسلہ) رہتا ہے صبح کے نکلنے تک (۵)

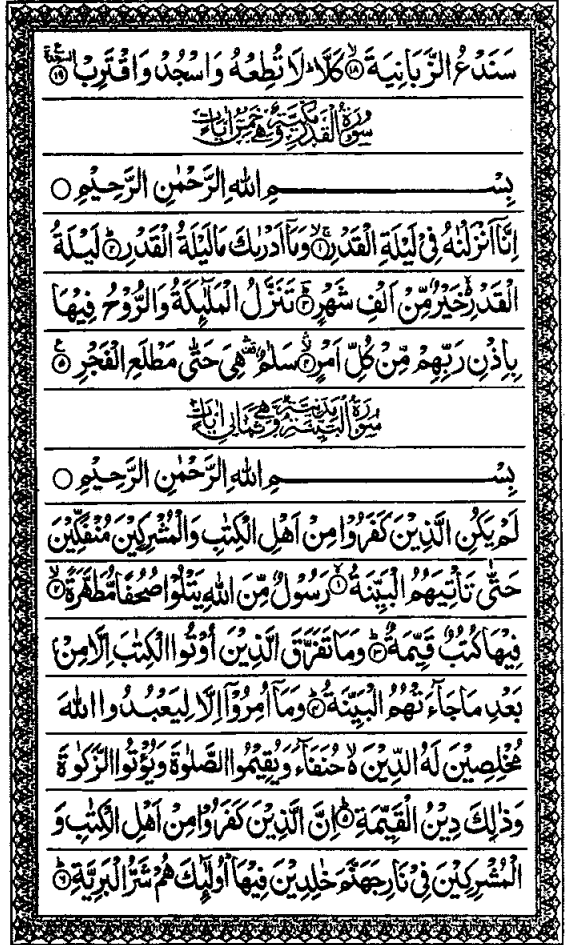
﴿سورۃ بینہ﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے مشرکین اور اہل کتاب میں جو کافر تھے وہ اس وقت تک باز آنے والے نہیں تھے جب تک ان کے پاس کھلی دلیل نہ آجاتی (۱) اللہ کی طرف سے ایک ایسا رسول جو پاک صحیفے پڑھ کر سنائے (۲) جس میں بالکل ٹھیک ٹھیک مضامین ہوں (۳) اور اہل کتاب نے الگ راستہ اس کے بعد ہی اختیار کیا جب ان کے پاس کھلی دلیل آگئی (۴) جبکہ ان کو صرف یہ حکم دیا گیا تھا کہ وہ اللہ کی بندگی دین کو

اس کے لیے خالص کر کے کریں اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں اور ٹھیک ملت کا یہی دین ہے (۵) یقیناً مشرکین اور اہل کتاب میں سے جنہوں نے انکار کیا وہ سب جہنم کی آگ میں ہمیشہ ہمیش رہیں گے وہ سب بدترین مخلوق ہیں (۶)

تیسری مرتبہ انہوں نے خود پانچوں آیتیں پڑھیں، اسی طرح اس پہلی وحی سے بتا دیا گیا کہ اس دین کی بنیاد علم پر ہے اور اس نبی ای کے ذریعے یہ معجزہ ظاہر ہوگا کہ علم کو واسطہ قلم ہے لیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے بغیر کسی واسطہ کے وہ علوم حاصل ہوں گے جن سے قیامت تک دنیا فائدہ اٹھانی رہے گی، ساتھ ساتھ یہ بات بھی صاف کر دی گئی کہ علم نفع جب ہی پہنچائے گا جب وہ اللہ کے نام کے سایہ میں ہوگا، اسی لیے "قرآن" کے ساتھ "بِسْمِ رَبِّكَ" کی قید بھی لگا دی گئی (۳) یعنی نیک راہ پر ہوتا بھلے کام سکھاتا تو کیا اچھا آدمی ہوتا، اب جو منہ موڑا تو ہمارا کیا کیا گاڑا۔

(۱) یہ گیارہ آیتیں پہلی پانچ آیتوں کے بہت بعد نازل ہوئیں، آنحضرت نماز پڑھتے تو ابو جہل رونے کی کوشش کرتا، ایک دن بد بخت نے یہاں تک کہہ ڈالا کہ اگر آپ نے سجدہ کیا تو میں آپ کی گردن پر پاؤں رکھ دوں گا، آپ نے جھڑک دیا تو بولا کہ میری پارٹی بڑی ہے میں لوگوں کو بلاؤں گا، اللہ فرماتا ہے کہ اب کر کے دیکھے، اس کی پیشانی کے بال پکڑ کر ہم اس کو گھسیٹیں گے جو پیشانی جھوٹ اور مکاری سے بھری ہوئی ہے، اور وہ اپنی پارٹی کے لوگوں کو بلائے، ہم دوزخ کے سخت گیر فرشتوں کو بلا لیں گے، حدیث میں آتا ہے کہ ایک مرتبہ وہ رونے کے لیے آگے بڑھا پھر اچانک رک گیا، پوچھنے پر کہنے لگا کہ مجھے اپنے اور محمد کے درمیان ایک آگ سے بھری خندق نظر آئی، جس میں پر رکھنے والی کوئی مخلوق تھی، اس لیے میں آگے نہ بڑھ سکا، حضور نے فرمایا اگر وہ آگے بڑھتا تو فرشتے اس کی بوٹی بوٹی کر ڈالتے پھر آخری آیت میں محبت بھرے انداز میں آپ سے کہا جا رہا ہے کہ آپ بے خوف ہو کر سجدے کیے جائیے اور آگے بڑھتے جائیے (۲) لوح محفوظ سے آسمان دنیا پر اسی شب میں اس کو



مغل،

| | |
|---|-----------------------|
| <p>إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۗ جَزَاءُ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَدَّتْ عَدْنٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۗ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۗ</p> <p>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</p> <p>إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ۖ وَأُخْرِجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ۖ وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ۚ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ۗ بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْسَىٰ لَهَا ۗ يَوْمَئِذٍ يُصْدِّرُ النَّاسَ أَشْتَاتًا لِيُرَوَّا أَعْمَالَهُمْ ۗ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۗ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ۗ</p> <p>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</p> <p>وَالْعَادِيَاتِ ضَبْحًا ۖ فَالْمُورِيَاتِ قَدْحًا ۖ فَالْمُغِيرَاتِ صُبْحًا ۖ فَأَثَرْنَ بِهِ نَقْعًا ۖ وَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا ۗ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ۗ وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ ۗ وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْغَيْرِ لَشَدِيدٌ ۗ</p> | <p>۱۰۰</p> <p>۱۰۱</p> |
|---|-----------------------|

منزل

کے وقت یلغار کرتے ہیں (۳) تو اس سے غبار اڑاتے جاتے ہیں (۴) پھر اسی کے ساتھ فوج کے درمیان گھس جاتے ہیں (۵) واقعہ یہ ہے کہ انسان اپنے رب کا حد درجہ ناشکر ہے (۶) اور یقیناً وہ اس پر گواہ بھی ہے (۷) اور بلاشبہ وہ مال کا بڑا امتوالا ہے (۸)

اتارا گیا، اور دنیا میں نزول بھی اسی شب ہوا (۳) اللہ تعالیٰ کی طرف سے سال بھر کے معاملات اسی رات میں فرشتوں کے حوالہ ہوتے ہیں کہ وہ اپنے اپنے وقت میں ان کو انجام دیتے رہیں، وہ ان معاملات کو لے کر اسی رات میں اترتے ہیں اور جو لوگ عبادت میں مشغول ہوتے ہیں ان کے لیے رحمت کی دعائیں کرتے ہیں (۴) حضور کی بعثت سے پہلے تمام لوگ مغرب ہو چکے تھے اور اس کی ضرورت تھی کہ ایک عظیم المرتبت نبی بھیجا جائے جو سب کو صحیح راستہ بتلائے، اس کے بغیر کوئی صحیح راستہ پر آئی نہیں سکتا تھا (۵) یعنی قرآن پاک کی مختلف سورتیں کہ ہر سورت اپنی جگہ ایک صحیفہ ہے (۶) چنانچہ جب دعوت حق آگئی تو لوگوں میں دو فرتے ہو گئے، ایک ماننے والے اور دوسرا اپنی ضد اور ہٹ دھرمی کی بنا پر انکار کرنے والا حالانکہ سب کو حکم ایک ہی دیا گیا تھا کہ وہ اللہ کو مانیں اور نبی کی اطاعت کریں۔

(۱) یہ اتنی عظیم المرتبت سورت ہے کہ حدیث میں اس کو نصف قرآن کے برابر بتایا گیا ہے، اس میں قیامت کا تذکرہ ہے، پہلی صورت چھوٹی جائے گی تو قیامت برپا ہو جائے گی، سب کچھ توڑ پھوڑ کر رکھ دیا جائے گا اور پھر جب دوسری صورت چھوٹی جائے گی تو سارے مردے اٹھ کھڑے ہوں گے اور زمین اپنے سارے خزانے اگل دے گی، مسلم شریف کی ایک حدیث میں آتا ہے کہ ”جس کسی نے بھی مال کی خاطر کسی کو قتل کیا ہوگا یا رشتہ داروں کے حقوق پامال کیے ہوں گے یا چوری کی ہوگی وہ اس مال کو دیکھ کر کیے گا یہ وہ مال ہے جس کی خاطر میں نے یہ گناہ کیے، پھر کوئی کہے، پھر کوئی بھی اس سونے چاندی کی طرف توجہ نہیں کرے گا“ اس دن جس نے جو کچھ کیا ہوگا زمین اس کی گواہی دے گی پھر حساب کتاب کے بعد لوگ اپنی اصل جگہوں کی طرف واپس ہوں گے جنتی جنت کی طرف اور جہنمی جہنم کی طرف اور جس نے جو بھی اچھا برائے عمل کیا ہے

ہاں یقیناً جو ایمان لائے اور انھوں نے اچھے کام کیے وہ بہترین مخلوق ہیں (۷) ان کا بدلہ ان کے رب کے پاس ہے، ایسی سدا بہار جنتیں جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں، وہ ہمیشہ ہمیش اسی میں رہیں گے، اللہ ان سے خوش ہو اور وہ اللہ سے خوش، یہ سب اس کو ملتا ہے جو اپنے رب سے خشیت رکھتا ہو (۸)

سورہ زلزال

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے جب زمین اپنے بھونچال سے جھنجھوڑ کر رکھ دی جائے گی (۱) اور زمین اپنے بوجھ باہر نکال دے گی (۲) اور انسان کہے گا کہ اس کو ہوا کیا ہے (۳) اس دن وہ اپنی ساری خبریں بتا دے گی (۴) کہ آپ کے رب نے اس کو یہی حکم دیا ہوگا (۵) اس دن لوگ گروہ درگروہ لوٹیں گے تاکہ ان کو ان کے سب کام دکھادیے جائیں (۶) بس جس نے ذرہ برابر بھی بھلائی کی ہوگی وہ اس کو دیکھ لے گا (۷) اور جس نے ذرہ برابر بھی برائی کی ہوگی وہ اس کو دیکھ لے گا (۸)

سورہ عادیات

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے ان گھوڑوں کی قسم جو بانپ بانپ کر دوڑتے ہیں (۱) پھر (اپنی ٹاپوں سے) چنگاریاں اڑاتے ہیں (۲) پھر صبح

کیا اس کو پتہ نہیں کہ قبروں میں جو کچھ ہے وہ سب اٹھل پھل کر دیا جائے گا (۹) اور سینوں میں جو کچھ بھی ہے وہ سب ظاہر کر دیا جائے گا (۱۰) یقیناً ان کا رب اس دن ان کی پوری خبر رکھتا ہے (۱۱)

﴿سورۃ قارعہ﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 جھنجھوڑ کر رکھ دینے والی چیز (۱) کیا ہے وہ جھنجھوڑ کر رکھ
 دینے والی چیز (۲) اور آپ کو معلوم بھی ہے کہ وہ جھنجھوڑ کر
 رکھ دینے والی چیز کیا ہے (۳) جس دن لوگ بکھرے
 ہوئے پتنگوں کی طرح ہو جائیں گے (۴) اور پہاڑ دھکی
 ہوئی روٹی کی طرح ہو جائیں گے (۵) بس جس کی ترازو
 بھاری رہی (۶) تو وہ من پسند زندگی میں ہوگا (۷)
 اور جس کی ترازو ہلکی رہی (۸) تو اس کا ٹھکانا ایک گہرا
 گڑھا ہے (۹) اور آپ کو پتہ بھی ہے کہ وہ گہرا گڑھا
 کیا ہے (۱۰) وہ ایک دگتی ہوئی آگ ہے (۱۱)

﴿سورۃ نکائر﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
 (دنیا میں) ایک دوسرے سے آگے بڑھ جانے کی
 ہوس تمہیں غافل کیے رکھتی ہے (۱) یہاں تک کہ تم
 قبروں میں جا بچتے ہو (۲) ایسا ہرگز نہیں چاہئے، جلد ہی
 تمہیں معلوم ہو جائے گا (۳) پھر (سن لو) ایسا ہرگز نہ چاہیے
 ابھی تمہیں معلوم ہوا جاتا ہے (۴) خبردار! کاش کہ تم علم یقین کے
 ساتھ جانتے (۵) تم دوزخ کو ضرور دیکھو گے (۶) پھر تم اس کو بالکل یقین کے ساتھ دیکھ لو گے (۷) پھر اس دن تم سے نعمتوں کے
 بارے میں سوال ہو کر رہے گا (۸)

اَفَلَا يَعْلَمُ اِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ
 اِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ يَوْمَئِذٍ خَبِيرٌ
 بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 الْقَارِعَةُ ۙ مَا الْقَارِعَةُ ۙ وَمَا اَدْرٰکُ مَا الْقَارِعَةُ ۙ
 یَوْمَ یَبْکُوْنَ النَّاسُ کَانَفَاسِ السُّبُوتِ ۙ وَتَکُوْنَ الْجِبَالُ
 کَالْعِهْنِ الْمَنفُوشِ ۙ اِنَّمَا مِنْ ثِقَلٍ مَّوْازِیْنُهُ ۙ فَهَوُ
 فِی عِیْشَةٍ رَّاضِیَةٍ ۙ وَاِنَّمَا مِنْ خَفَّتْ مَوَازِیْنُهُ ۙ فَاَمَّا هَا
 هَا وِیۡةٌ ۙ وَمَا اَدْرٰکُ مَا هِیۡةٌ ۙ نَارًا حَامِیۡةً
 بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 اَلْهٰکُمُ التَّکَاثُرُ ۙ حَتّٰی زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ۙ کَلَّا سَوْفَ
 تَعْلَمُوْنَ ۙ ثُمَّ کَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ۙ کَلَّا لَو تَعْلَمُوْنَ عِلْمَ
 الْیَقِیۡنِ ۙ لَتَرَوُنَّ الْجَحِیْمَ ۙ ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عِیۡنَ الْیَقِیۡنِ ۙ
 ثُمَّ لَتَسْتَلۡنَ یَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِیۡمِ ۙ

منزل

اس کو وہ جنت یا جہنم میں دیکھ لے گا اور ظاہر ہے کہ برائے عمل جب ہی برائی کی شکل میں باقی رہتا ہے جب اس پر توبہ نہ کی گئی ہو اور اگر توبہ کرنی گئی تو وہ برائی اچھائی بن کر وہاں سامنے آئے گی (۲) یہ پوری منظر کشی عربوں کے لیے ہمیز کا کام کرتی ہے، گھوڑوں سے ان کا تعلق بے مثال تھا، اپنے آقا کے ساتھ ان کی وفاداری کا تذکرہ کر کے اپنے مالک کے ساتھ انسان کی بے وفائی کا ذکر کیا جا رہا ہے اور اس طرح اس کے دل کے سزا کو چھیز کر اس کے خالق و مالک کی طرف متوجہ کیا جا رہا ہے۔

(۱) ان سب حالات کا انسان کو آگے سامنا کرنا ہے تو دنیا کی زاند محبت جو اس کو غلط راستہ پر ڈال کر اس آنے والے دن میں تباہ کر دے، یہ کہاں کی عقل مندی ہے
 (۲) عربی زبان کا یہ اسلوب ہے جو اور زبانوں میں بھی ہے کہ سوالات کے ذریعہ کلام میں زور پیدا کیا جاتا ہے (۳) دنیا کی دولتیں عزتیں ان پر فخر کو ناز اور ان کی طلب و محبت ایک آخرت فراموشی کے دل پر غفلت کے پردے ڈالے رہتی ہے، اور اس میں خوف و خشیت پیدا ہونے نہیں دیتی یہاں تک کہ موت کا وقت آجاتا ہے اور آدمی قبر میں پہنچ جاتا ہے، پھر آگے تنبیہ کی جا رہی ہے کہ پہلے ہی اس کے بارے میں سوچ لینے کی ضرورت ہے تاکہ آدمی وہاں کی تیاری کر لے اور جہنم کی آگ سے بچ سکے۔

﴿سورۃ عصر﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
زمانے کی قسم (۱) یقیناً انسان گھائے میں ہے (۲)
سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور انہوں نے
اچھے کام کیے اور انہوں نے ایک دوسرے کو حق کی تلقین
کی اور ایک دوسرے کو صبر کی تلقین کی (۳)

﴿سورۃ ہمزہ﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
ہر اس شخص کے لیے بربادی ہے جو پیٹھ پیچھے عیب لگانے
والا، منہ پر طعنہ دینے والا ہو (۱) جس نے مال جمع کیا ہو
اور وہ اس کو گن گن کر رکھتا ہو (۲) وہ سمجھتا ہے کہ اس
کا مال ہمیشہ اس کے ساتھ رہے گا (۳) ہرگز نہیں وہ
ضرور توڑ پھوڑ کر رکھ دینے والی (جہنم) میں پھینک دیا
جائے گا (۴) اور آپ کو پتہ بھی ہے کہ وہ توڑ پھوڑ کر رکھ
دینے والی چیز کیا ہے (۵) وہ اللہ کی بھڑکانی ہوئی آگ
ہے (۶) جو دلوں تک جا پہنچے گی (۷) یقیناً وہ ان پر بند
کردی جائے گی (۸) لمبے چوڑے ستونوں میں (۹)

﴿سورۃ فیل﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ آپ کے رب نے ہاتھی

والوں کا کیا حشر کیا (۱) کیا اس نے ان کی چال خاک میں نہیں ملا دی (۲) اور ان پر جھنڈ کے جھنڈ پرندے بھیج دیے (۳) جو ان کو
پکی ہوئی مٹی کے پتھر سے نشانہ لے کر مار رہے تھے (۴) بس ان کو ایسا بنا دیا جیسے کھایا ہوا بھوسا (۵)

منزل

(۱) اللہ تعالیٰ نے ہر انسان کو زندگی گزارنے کے لیے ایک زمانہ دیا ہے لیکن عام طور پر انسان اس نعمت کی ناشکری کرتا ہے اور کفر و شرک اور معصیت کر کے بجائے
فائدہ اٹھانے کے نقصان اٹھاتا ہے، اس لیے زمانے کی قسم کھا کر یہ بات عمومی انداز میں کہی گئی کہ انسان گھائے میں ہے پھر آگے ان لوگوں کا استثناء کیا گیا جو اپنے اندر
چار صفات رکھتے ہوں: ۱- وہ ایمان رکھتے ہوں، یعنی ان کے عقائد درست ہوں، ۲- ان کے اعمال درست ہوں، ۳- وہ صرف اپنی فکر تک محدود نہ رہیں بلکہ سچی
بات کو عام کرنے کی فکر و سعی کرتے ہوں اور اس کا ماحول بناتے ہوں، ۴- اس راہ کی سب مشقتیں برداشت کرتے ہوں اور اس کی تلقین دوسروں کو بھی کرتے ہوں
(۲) یہ بار بار گنا خاص شغف اور محبت کی وجہ سے ہوتا ہے جو قابل مذمت ہے اور غلط ذہنیت کی ایک علامت ہے، یہ چیز اس کو غلط راستہ پر ڈال دیتی ہے اور وہ اس کو
مشکلات کا حل سمجھنے لگتا ہے اور دین سے پوری طرح غافل ہو جاتا ہے (۳) یعنی آگ کے ایسے بڑے بڑے شعلے ہوں گے جیسے لمبے ستون ہوں اور وہ آگ کے ان
ستونوں میں گھر کر رہ جائیں گے (۴) یہ ابرہہ کے لشکر کی طرف اشارہ ہے جو یمن کا حکمران تھا اور اس نے آنحضرت کی ولادت شریفہ سے ایک سال پہلے بیت اللہ پر
لشکر کشی کی تھی اور اس کا ارادہ بیت اللہ کو ڈھانے کا تھا، راستہ میں جس نے بھی اس سے مقابلہ کیا شکست کھا گیا، جب وہ مکہ کے قریب پہنچا تو عبدالمطلب نے اندازہ
کر لیا کہ اس کا مقابلہ ممکن نہیں اور وہ سب لے کر ایک پہاڑی پر چلے گئے اور فرمایا کہ اس گھر ایک مالک ہے جو اس کی حفاظت خود کرے گا اور وہی ہوا وہ مقام مناس
سے آگے نہ بڑھ سکا اور پرندوں کی لنگریوں سے پورا لشکر تباہ ہو گیا اور ابرہہ بری موت مرا۔

﴿سورۃ قریش﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
قریش کے مانوس ہونے کی وجہ سے (۱) جو وہ جاڑے اور
گرمی کے سفر سے مانوس ہیں (۲) بس انھیں چاہیے کہ وہ
اس گھر کے رب کی عبادت کریں (۳) جس نے ان کو
بھوک میں کھانا کھلایا اور خوف میں امن دیا (۴)

﴿سورۃ ماعون﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
کیا آپ نے اس کو دیکھا جو بدلہ (کے دن) کو جھٹلاتا
ہے (۱) بس وہی تو ہے جو یتیم کو دکھے دیتا ہے (۲) اور
مسکین کو کھلانے پر آمادہ نہیں کرتا (۳) تو ایسے نماز
پڑھنے والوں کے لیے بربادی ہے (۴) جو اپنی نماز سے
غافل رہتے ہیں (۵) جو دکھاوا کرتے ہیں (۶) اور
معمولی چیز دینے میں بھی رکاوٹ ڈالتے ہیں (۷)

﴿سورۃ کوثر﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
یقیناً ہم نے آپ کو کوثر عطا کر دی ہے (۱) تو آپ اپنے
رب کے لیے نمازیں پڑھیں اور قربانی کریں (۲) آپ
کا دشمن ہی وہ ہے جس کی جڑ کٹی ہوئی ہے (۳)

﴿سورۃ کافرون﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

کہہ دیجیے اے انکار کرنے والو (۱) میں اس کی عبادت نہیں کرتا جس کی تم عبادت کرتے ہو (۲)

| |
|---|
| بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ |
| اِنَّا اِنۡلَفۡ قُرَیۡشَ ۙ الْفِہِمۡ رِحۡلَۃَ النَّتَاۗ وَالصَّیۡفِ ۙ فَالۡعَبۡدُ وَا رَبِّ ہَا الۡبَیۡتِ ۙ الَّذِیۡۤ اَطۡعَمۡنٰہُمۡ مِّنۡ جُودِہٖ وَاَمۡنٰہُمۡ مِّنۡ حَوۡفِہٖ ۙ |
| بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ |
| اِنۡرِیۡتَ الَّذِیۡ یُبۡکِذۡبُ بِالذِّیۡنِ ۙ فَاذٰلِکَ الَّذِیۡ یُذِیۡرُ الۡیَتِیۡمَ ۙ وَ لَا یَحۡضُرُ عَلٰی طَعَامِ الۡیَسٰکِیۡنِ ۙ فَوَیۡلٌ لِّلۡمُصَلِّیۡنَ ۙ الَّذِیۡنَ هُمۡ عَنۡ صَلَاتِہِمۡ سَاهُوۡنَ ۙ الَّذِیۡنَ ہُمۡ بِرُءُوۡنَ ۙ وَ یَسۡتَعۡوۡنَ الۡمَاعُوۡنَ ۙ |
| بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ |
| اِنَّا اَعْطٰیۡنَکَ الۡکُوۡثَرَ ۙ فَصَلِّ لِرَبِّکَ ۙ وَانۡصُرۡ اِنۡ شَآءَکَ ۙ هُوَ الۡاَبۡتَرُ ۙ |
| بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ |
| قُلۡ یٰۤاَیُّہَا الۡکٰفِرُوۡنَ ۙ لَا اَعۡبُدُ مَا تَعۡبُدُوۡنَ ۙ |

منزل

(۱) زمانہ جاہلیت میں نمل وغارتگری کا بازار گرم تھا اور لوگ سفر کرتے ہوئے ڈرتے تھے لیکن قریش چونکہ بیت اللہ کے خادم سمجھے جاتے تھے اور حجاج کی ضیافت کرتے تھے اس لیے ان کو کوئی چھیڑتا نہیں تھا، ان کا یہ معمول بن گیا تھا کہ وہ سردیوں میں یمن کا اور گرمیوں میں شام کا تجارتی سفر کیا کرتے تھے، اس کی وجہ سے وہ خوش حالی اور امن کی زندگی بسر کر رہے تھے، اللہ تعالیٰ ان پر اس احسان کو یاد دلارہا ہے کہ یہ سب اسی بیت اللہ کی برکت ہے جو انھیں حاصل ہے، تو ان کو بھی چاہیے کہ وہ صرف اس گھر کے مالک کی عبادت کریں جس نے ان کو امن و اطمینان دیا اور فارغ البالی عطا فرمائی (۲) اس میں یہ وضاحت ہے کہ یتیم کو دکھانے اور ضرورت مندوں کی مدد کرنا اور دوسروں کو ان کی مدد پر آمادہ نہ کرنا یہ سب کام ایسے لوگوں کے ہیں جو آخرت کو نہیں مانتے اور دنیا ہی کو انھوں نے سب کچھ سمجھ رکھا ہے، کسی صحیح مسلمان سے اس کی توقع نہیں کی جاسکتی، آگے ایسے مسلمانوں کی ہلاکت کا ذکر ہے جو نماز کا اہتمام نہیں کرتے، دکھاوا کرتے ہیں اور بد اخلاقی کا مظاہرہ کرتے ہیں کہ ضرورت کی معمولی چیز بھی ان کو دوسروں کو دینا مشکل ہوتا ہے، ”مساخون“ گھر بیلو ضرورت کی معمولی چیز کو کہتے ہیں (۳) ”سَوْنَر“ خیر کثیر کو کہتے ہیں جس میں یہاں خاص طور پر حوض کوثر مراد ہے جو صرف آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو عطا ہوگا اور اس سے آپ ایمان والوں کو سیراب فرمائیں گے، اس نعمت عظمیٰ کے مل جانے پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو بطور شکرانہ نماز اور قربانی کا حکم ہو رہا ہے اور مزید تسلی کی جارہی ہے کہ سلسلہ ہدایت آپ ہی کا چلے گا اور دشمن کی جڑ کٹ کر رہ جائے گی اور اس کا کوئی نام لیوانہ رہے گا۔

| |
|---|
| وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ آعْبُدُكُمْ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُوا مَا عَبَدْتُمْ وَلَا لَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا عَبَدُكُمْ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينٌ |
| بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ |
| إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ لَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْ لَهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا |
| بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ |
| بَدَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ سَيِئَلُهُ نَارُ أَذَاتِ لَهَبٍ وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّنْ نَّمِيمٍ |
| بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ |
| قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ |

منزل،

بتا دیجیے کہ وہ اللہ ایک ہے (۱) وہ اللہ جو کسی کا محتاج نہیں اور سب اس کے محتاج ہیں (۲) نہ وہ کسی کا باپ ہے نہ کسی کا بیٹا (۳) اور کوئی بھی اس کے جوڑ کا نہیں (۴)

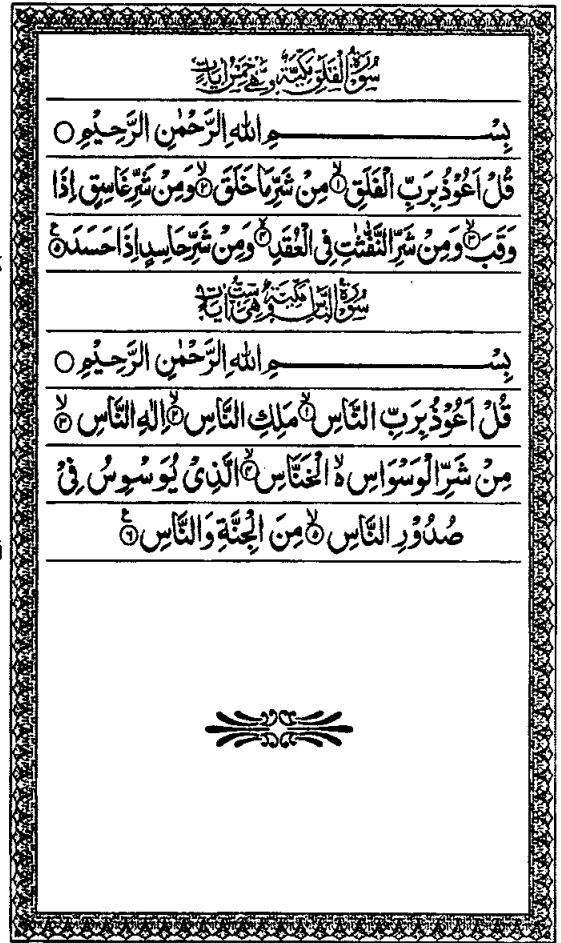
(۱) مکہ کے کچھ سرداروں نے آپ کے سامنے پیشکش رکھی کہ کچھ دن آپ میرے معبودوں کی عبادت کر لیا کریں تو ہم آپ کے خدا کی عبادت کر لیا کریں گے، اس پر یہ سورہ نازل ہوئی اور اس میں بات صاف کر دی گئی کہ غیروں کے ساتھ کوئی ایسا معاہدہ درست نہیں ہو سکتا جس میں ان کے شعائر اختیار کرنے پر بس، شرک کی ملاوت کرنی پڑے، چنانچہ اس سورہ میں صاف کہہ دیا گیا کہ ایسی مصالحت ممکن ہی نہیں تم جو کر رہے ہو، اس کے نتائج تم خود ہی دیکھ لو گے اور میں جس دین پر ہوں اس کے نتائج کا میں خود ذمہ دار ہوں (۲) فتح مکہ مراد ہے جس پر قبائل عرب کی نگاہیں لگی تھیں، اس کے بعد ہی لوگ جوق در جوق دین میں داخل ہونے لگے، اگلی آیتوں میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سفر آخرت کا اشارہ کر دیا گیا کہ بعثت کا کام پورا ہوا اللہ کا شکر ادا کیجیے اور اپنے لیے اور امت کے لیے خوب استغفار کیجیے اور اس میں دعوت کا کام کرنے والوں کو سبق بھی دے دیا گیا کہ اس میدان کی فتوحات کے بعد فخر و غرور پیدا نہ ہو بلکہ عبودیت میں اور اضافہ ہو اور انسان اللہ کی حمد و ثنا اور استغفار میں لگ جائے (۳) ابوالہب آنحضرت کو چچا تھا مگر سب سے زیادہ عداوت رکھتا تھا اور اس کی بیوی اس عداوت کو اور بھڑکانی تھی، آنحضرت کے راستہ میں کانٹے بچھاتی تھی، آپ نے کوہ صفا پر جب پہلی مرتبہ دعوت دی تو ابوالہب نے کہا تیسرا لک ستائر الیوم تیری بربادی ہوسارے دن، اس پر یہ سورہ اتری کہ برباد ہوا تو وہ خود ہوا، مرا تو اس کا جسم سڑ گیا تین دن بڑا سڑتا رہا اور اس کی بیوی جو خود غل کی وجہ سے لکڑیاں جنگل سے لاتی اور کانٹے لاکر آپ کے راستہ میں بچھاتی وہ اتنی ہی میں جکڑ گئی اور اس کا دم گھٹ گیا، اور قیامت میں بھی طوق و سلاسل میں جکڑی جائے گی (۴) یہ سورہ اخلاص ہے جس کی بڑی فضیلتیں حدیثوں میں آئی ہیں، اور اس کا کلمہ قرآن

﴿سورۃ فلق﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
کہیے کہ میں طلوع صبح کے رب کی پناہ میں آتا ہوں (۱)
ہر چیز کے شر سے جو اس نے پیدا کی (۲) اور رات کی
تاریکی کے شر سے جب وہ پھیل جائے (۳) اور گرہوں
میں پھونک مارنے والیوں کے شر سے (۴) اور حسد
کرنے والے کے شر سے جب بھی وہ حسد کرے (۵)

﴿سورۃ ناس﴾

اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے
کہیے کہ میں پناہ میں آتا ہوں تمام لوگوں کے پروردگار
کی (۱) لوگوں کے بادشاہ کی (۲) لوگوں کے معبود کی
(۳) وسوسہ ڈالنے والے خناس کے شر سے (۴) جو
لوگوں کے سینوں میں وسوسے ڈالتا ہے (۵) جنوں اور
انسانوں میں سے (۶)



منزل

— کہا گیا ہے، اس میں ان بعض کافروں کا جواب ہے جنہوں نے
آنحضورؐ سے کہا تھا کہ ذرا اپنے خدا کا حسب و نسب تو بتائیے، بعد کا اردو
میں ایک لفظ سے ترجمہ ممکن نہیں اس لیے اس کا مرکب ترجمہ کیا گیا ہے،
اس مختصر ترین سورہ میں اللہ کی توحید کو انتہائی جامع انداز میں بیان کیا گیا
ہے، پہلی آیت میں ان لوگوں کی تردید ہے جو ایک سے زیادہ خداؤں
کے قائل ہیں، دوسری آیت میں ان لوگوں کی تردید ہے جو ایک خدا کو

بادجو کسی اور کو بھی اپنا مشکل کشایا حاجت روا سمجھتے ہیں، تیسری آیت میں ان لوگوں کی تردید ہے جو خدا کے لیے بیٹا ماننے ہیں اور چوتھی آیت میں ان لوگوں کا رد کیا گیا ہے جو کسی بھی حیثیت سے کسی کو بھی خدا کے برابر ٹھہراتے ہیں۔

(۱) یہ دو آخری سورتیں ”مُعَوِّذَتَیْنِ“ کہلاتی ہیں، یہ اس وقت نازل ہوئی تھیں جب آپؐ پر یہودیوں کی طرف سے جادو کیا گیا تھا اور اس کے کچھ اثرات آپؐ پر ظاہر ہوئے تھے، ان میں اس کا علاج بتایا گیا ہے، حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ ان سورتوں کی تلاوت اور ان سے دم کرنا جادو کے اثرات دور کرنے کے لیے بہترین عمل ہے، آنحضرتؐ کا معمول رات کو ان سورتوں کی تلاوت کر کے دم کرنے کا رہا ہے، رات کی تاریکی کا ذکر اس لیے کیا گیا ہے کہ عام طور پر یہی وقت جادوؤں کا ہوتا ہے، آنحضورؐ پر چونکہ ایک عورت نے جادو کیا تھا اور ایک دھاگے پر پھونک مار کر گرہیں لگائی تھیں اس لیے خاص طور پر ”نَفّٰثَاتِ“ کا ذکر ہے، اب وہ جادوئی عمل مرد کرے یا عورت دونوں سے اس میں پناہ مانگی گئی ہے (۲) خناس شیطان کا لقب ہے، اس کے معنی چھپنے والے کے ہیں، جب اللہ کا ذکر ہوتا ہے تو وہ چھپ جاتا ہے پھر موقع ملتا ہے تو وسوسے ڈالتا ہے (۳) جنوں میں شیطان ہوتے ہی ہیں انسانوں میں بھی شیاطین ہوتے ہیں جو بہکانے کا عمل کرتے ہیں، ان کی باتیں سن کر طرح طرح کے برے خیالات اور وسوسے پیدا ہوتے ہیں، اس لیے آیت میں دونوں طرح کے وسوسے ڈالنے والوں سے پناہ مانگی گئی ہے۔ اللہ تعالیٰ سب کو اپنی پناہ میں رکھے اور ہر طرح کے شر سے حفاظت فرمائے، آمین!

اس آخری سورہ میں بار بار ”النَّاسِ“ کا لفظ لاکر تمام انسانیت کو رب کائنات سے جڑنے کی دعوت ہے کہ وہی تمام انسانوں کا رب بھی ہے بادشاہ بھی ہے، معبود بھی ہے، بس سب کو اسی سے لو لگانے اور اسی کے دامن مغفول میں آنے کی ضرورت ہے۔

سورتوں کی فہرست

| سورۃ نمبر | سورۃ کا نام | صفحہ نمبر | پارہ نمبر | سورۃ نمبر | سورۃ کا نام | صفحہ نمبر | پارہ نمبر |
|-----------|-------------|-----------|-----------|-----------|-------------|-----------|-----------|
| ۱ | الفاتحة | ۲ | ۱ | ۲۸ | القصص | ۳۸۶ | ۲۰ |
| ۲ | البقرة | ۳ | ۱-۲-۳ | ۲۹ | العنكبوت | ۳۹۷ | ۲۱-۲۰ |
| ۳ | ال عمران | ۵۱ | ۲-۳ | ۳۰ | الروم | ۴۰۵ | ۲۱ |
| ۴ | النساء | ۷۸ | ۲-۵-۴ | ۳۱ | لقمان | ۴۱۲ | ۲۱ |
| ۵ | المائدة | ۱۰۷ | ۷-۶ | ۳۲ | السجدة | ۴۱۶ | ۲۱ |
| ۶ | الانعام | ۱۲۹ | ۸-۷ | ۳۳ | الاحزاب | ۴۱۹ | ۲۲-۲۱ |
| ۷ | الاعراف | ۱۵۲ | ۹-۸ | ۳۴ | سبا | ۴۲۹ | ۲۲ |
| ۸ | الانفال | ۱۷۸ | ۱۰-۹ | ۳۵ | فاطر | ۴۳۵ | ۲۲ |
| ۹ | التوبة | ۱۸۸ | ۱۱-۱۰ | ۳۶ | يس | ۴۴۱ | ۲۳-۲۲ |
| ۱۰ | يونس | ۲۰۹ | ۱۱ | ۳۷ | الصفات | ۴۴۶ | ۲۳ |
| ۱۱ | هود | ۲۲۲ | ۱۲-۱۱ | ۳۸ | ص | ۴۵۳ | ۲۳ |
| ۱۲ | يوسف | ۲۲۶ | ۱۳-۱۲ | ۳۹ | الزمر | ۴۵۹ | ۲۴-۲۳ |
| ۱۳ | الرعد | ۲۵۰ | ۱۳ | ۴۰ | المؤمن | ۴۶۸ | ۲۴ |
| ۱۴ | ابراهيم | ۲۵۶ | ۱۳ | ۴۱ | خم السجدة | ۴۷۸ | ۲۵-۲۴ |
| ۱۵ | الحجر | ۲۶۲ | ۱۴-۱۳ | ۴۲ | الشورى | ۴۸۴ | ۲۵ |
| ۱۶ | التحل | ۲۶۸ | ۱۴ | ۴۳ | الزخرف | ۴۹۰ | ۲۵ |
| ۱۷ | بنی اسرائیل | ۲۸۳ | ۱۵ | ۴۴ | الدخان | ۴۹۶ | ۲۵ |
| ۱۸ | الكهف | ۲۹۴ | ۱۶-۱۵ | ۴۵ | الجاثية | ۴۹۹ | ۲۵ |
| ۱۹ | مريم | ۳۰۶ | ۱۶ | ۴۶ | الاحقاف | ۵۰۳ | ۲۶ |
| ۲۰ | طه | ۳۱۳ | ۱۶ | ۴۷ | محمد | ۵۰۷ | ۲۶ |
| ۲۱ | الانبیاء | ۳۲۳ | ۱۷ | ۴۸ | الفتح | ۵۱۲ | ۲۶ |
| ۲۲ | الحج | ۳۳۲ | ۱۷ | ۴۹ | الحجرات | ۵۱۶ | ۲۶ |
| ۲۳ | المؤمنون | ۳۴۳ | ۱۸ | ۵۰ | ق | ۵۱۹ | ۲۶ |
| ۲۴ | النور | ۳۵۱ | ۱۸ | ۵۱ | الذاریات | ۵۲۱ | ۲۷-۲۶ |
| ۲۵ | الفرقان | ۳۶۰ | ۱۹-۱۸ | ۵۲ | الطور | ۵۲۴ | ۲۷ |
| ۲۶ | الشعراء | ۳۶۷ | ۱۹ | ۵۳ | النجم | ۵۲۷ | ۲۷ |
| ۲۷ | المنزل | ۳۷۷ | ۲۰-۱۹ | ۵۴ | القمر | ۵۲۹ | ۲۷ |

| سورة نمبر | سورة كانام | صفحہ نمبر | پارہ نمبر | سورة نمبر | سورة كانام | صفحہ نمبر | پارہ نمبر |
|-----------|------------|-----------|-----------|-----------|------------|-----------|-----------|
| ۵۵ | الرحمن | ۵۳۲ | ۲۷ | ۸۵ | البروج | ۵۹۶ | ۳۰ |
| ۵۶ | الواقعه | ۵۳۵ | ۲۷ | ۸۶ | الطارق | ۵۹۷ | ۳۰ |
| ۵۷ | الحديد | ۵۳۸ | ۲۷ | ۸۷ | الاعلىٰ | ۵۹۸ | ۳۰ |
| ۵۸ | المجادله | ۵۴۳ | ۲۸ | ۸۸ | الغاشية | ۵۹۸ | ۳۰ |
| ۵۹ | الحشر | ۵۴۶ | ۲۸ | ۸۹ | الفجر | ۵۹۹ | ۳۰ |
| ۶۰ | الممتحنة | ۵۵۰ | ۲۸ | ۹۰ | البلد | ۶۰۱ | ۳۰ |
| ۶۱ | الصف | ۵۵۲ | ۲۸ | ۹۱ | الشمس | ۶۰۱ | ۳۰ |
| ۶۲ | الجمعة | ۵۵۴ | ۲۸ | ۹۲ | الليل | ۶۰۲ | ۳۰ |
| ۶۳ | المنافقون | ۵۵۵ | ۲۸ | ۹۳ | الضحىٰ | ۶۰۳ | ۳۰ |
| ۶۴ | التغابن | ۵۵۷ | ۲۸ | ۹۴ | الانشراح | ۶۰۳ | ۳۰ |
| ۶۵ | الطلاق | ۵۵۹ | ۲۸ | ۹۵ | التين | ۶۰۴ | ۳۰ |
| ۶۶ | التحریم | ۵۶۱ | ۲۸ | ۹۶ | العلق | ۶۰۴ | ۳۰ |
| ۶۷ | الملک | ۵۶۳ | ۲۹ | ۹۷ | القدر | ۶۰۵ | ۳۰ |
| ۶۸ | القلم | ۵۶۵ | ۲۹ | ۹۸ | البيّنة | ۶۰۵ | ۳۰ |
| ۶۹ | الحاقة | ۵۶۸ | ۲۹ | ۹۹ | الزلزال | ۶۰۶ | ۳۰ |
| ۷۰ | المعارج | ۵۷۰ | ۲۹ | ۱۰۰ | العاديات | ۶۰۶ | ۳۰ |
| ۷۱ | نوح | ۵۷۲ | ۲۹ | ۱۰۱ | القارعة | ۶۰۷ | ۳۰ |
| ۷۲ | الجن | ۵۷۴ | ۲۹ | ۱۰۲ | التكاثر | ۶۰۷ | ۳۰ |
| ۷۳ | المزمل | ۵۷۷ | ۲۹ | ۱۰۳ | العصر | ۶۰۸ | ۳۰ |
| ۷۴ | المدثر | ۵۷۹ | ۲۹ | ۱۰۴ | الهمزة | ۶۰۸ | ۳۰ |
| ۷۵ | القيامة | ۵۸۱ | ۲۹ | ۱۰۵ | الفيل | ۶۰۸ | ۳۰ |
| ۷۶ | الدھر | ۵۸۳ | ۲۹ | ۱۰۶ | قريش | ۶۰۹ | ۳۰ |
| ۷۷ | المرسلات | ۵۸۵ | ۲۹ | ۱۰۷ | الماعون | ۶۰۹ | ۳۰ |
| ۷۸ | النبا | ۵۸۷ | ۳۰ | ۱۰۸ | الکوثر | ۶۰۹ | ۳۰ |
| ۷۹ | النازعات | ۵۸۸ | ۳۰ | ۱۰۹ | الکافرون | ۶۰۹ | ۳۰ |
| ۸۰ | عبس | ۵۹۰ | ۳۰ | ۱۱۰ | النصر | ۶۱۰ | ۳۰ |
| ۸۱ | التکویر | ۵۹۱ | ۳۰ | ۱۱۱ | اللھب | ۶۱۰ | ۳۰ |
| ۸۲ | الانفطار | ۵۹۲ | ۳۰ | ۱۱۲ | الاخلاص | ۶۱۰ | ۳۰ |
| ۸۳ | المطففين | ۵۹۳ | ۳۰ | ۱۱۳ | الفلق | ۶۱۱ | ۳۰ |
| ۸۴ | الانشقاق | ۵۹۵ | ۳۰ | ۱۱۴ | الناس | ۶۱۱ | ۳۰ |

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذى بعزته و جلاله تتم الصالحات

والصلوة والسلام على سيدنا ونبينا ومولانا محمد و على آله وصحبه أجمعين!

قرآن مجید کی جس خدمت کا آغاز محض اللہ کے فضل اور اس کی توفیق سے جمعہ کے مبارک دن ۱۴ شعبان المعظم ۱۴۲۹ھ کو مسجد حرام مکہ مکرمہ سے ہوا تھا، آج ۸ رمضان المبارک ۱۴۳۲ھ کو وہ مسجد نبوی میں محض اللہ ہی کے فضل اور اس کی توفیق سے تکمیل کو پہنچا، حقیقت میں کلام الہی کا ترجمہ نہ کوئی کر سکا ہے اور نہ کر سکے گا، جن حضرات کو کلام الہی سے جتنی مناسبت اور صاحب کلام سے جتنی نسبت رہی ہے وہ اتنا ہی قریب پہنچا ہے، اسی لیے عام طور پر اس کو ترجمہ قرآن کے بجائے ترجمہ معانی قرآن کہا جاتا ہے۔ اس سلسلہ میں سب سے پہلا اور نمایاں نام حضرت شاہ عبدالقادر دہلوی رحمۃ اللہ علیہ کا ہے جن کا ترجمہ قرآن بعد کے تمام تراجم کے لیے بنیاد کی حیثیت رکھتا ہے۔

اس گنہگار نے اس مبارک فہرست میں شامل ہونے کے لیے محض توفیق الہی سے اس کام کی ہمت کی اور خاص طور پر تین باتوں کو دھیان میں رکھنے کی کوشش کی، ایک تو یہ کہ ترجمہ الفاظ سے قریب ہو، دوسرے یہ کہ آسان ہو، اور تیسرے یہ کہ کسی حد تک رواں بھی ہو، تاہم یہ صرف ایک کوشش ہے ایک نہایت ناقص اور نا اہل بندہ کی طرف سے۔ کوئی قلم اور کوئی زبان اس مالک الملک ارحم الراحمین کا شکر کرنے سے قاصر ہے جس نے اپنے ایک گنہگار بندہ کو اس عظیم کام کی سعادت بخشی۔

اے اللہ جو کچھ ہوا تیری ہی توفیق سے ہوا، بس تو ہی اس کام کو قبولیت سے نواز دے اور اس کو اس گنہگار کے لیے مغفرت کا ذریعہ فرما دے اور اس کو اس کے مشائخ و اساتذہ، والدین، اہل خاندان اور اس کام میں کسی بھی حیثیت سے تعاون کرنے والوں کے لیے بھی صدقہ جاریہ فرما دے اور اس کو قرآن مجید کے پیغام کے عام ہونے کا اور ہدایت کا ذریعہ فرما اور برکت و قبولیت عطا فرما۔

والحمد لله أولا و آخرا و ظاهرا و باطنا، و صلى الله تعالى على سيدنا و مولانا محمد و على آله و صحبه أجمعين برحمتك يا أرحم الراحمين. (آمین)

بلال عبدالحی حسنی ندوی

صفہ نبوی علی صاحبہا الف الف صلاة و سلام

قبیل مغرب بروز دوشنبہ

۸ رمضان المبارک ۱۴۳۲ھ

(۱) ترجمہ کا کام دو سال قبل ہی مکمل ہو گیا تھا مگر حواشی اور تصحیح و تنقیح کا کام جاری رہا جو آج بروز دوشنبہ ۱۵ ذی الحجہ ۱۴۳۳ھ کو پایہ تکمیل تک پہنچا۔
(۲) خاص طور پر ہمارے مربی برادر اکبر مولانا عبد اللہ حسنی ندوی کے لیے اس کو ترقی درجہات کا ذریعہ فرما جو اس کام کے لیے بہت فکر مند رہے اور مسلسل ہمت افزائی فرماتے رہے اور چند ماہ پہلے طویل علالت کے بعد ۱/ربیع الاول ۱۴۳۴ھ کو وفات پائی۔